

Бесік матеріалы для описанії
мѣстностей и племенъ Кавказа.

СБОРНИКЪ МАТЕРІАЛОВЪ

ДЛЯ ОПИСАНІЯ

МѢСТНОСТЕЙ И ПЛЕМЕНЪ КАВКАЗА.

Издание Управления Кавказского Учебного Округа.

DK

511

C1

337

v. 25

ВЫПУСКЪ ДВАДЦАТЬ ПЯТЫЙ.

INDIANA UNIVERSITY
LIBRARIES
BLOOMINGTON

ТИФЛИСЪ.

Типографія: Канцелярія Главноначальствующаго гражданской частію на Кавказѣ
и К. Коаловскаго.

1898.

Оглавление.

Стр.

Предисловие, съ указателемъ предметовъ (мотивовъ сказокъ) и именъ. Л. Г. Лопатинскаго. . I—XVIII.

Отдѣлъ первый.

Ахалкалакскій уѣздъ въ археологическомъ
отношениі (съ ключомъ въ чтенію надписей
древней Джавахетіи и картой). И. П.
Ростомова

1—133

Замѣтка Е. С. Такайшвили. 134—136

Краткая характеристика садоводства на
араратской равнинѣ. Нѣсколько словъ
о садоводствѣ въ Дарагаѣзѣ (стр. 51).
Краткій очеркъ садоводства въ Нахи-
чевани (стр. 59). Краткое описание са-
доводства по селеніямъ пріаракской
равнинѣ (стр. 88). Сельско-хозяйствен-
ные очерки (стр. 114). В. И. Дѣвичкало.

1—168

По долинамъ Чорека, Уруха и Ардона. К.
Ѳ. Гана

1—48

Замѣтки о Карачаѣ и карачаевцахъ. А. Н.
Дѣячкова-Тарасова

49—91

Городъ Ейскъ, Кубанской области, въ исто-
рическомъ и этнографическомъ отноше-
ніяхъ. Прот. Т. Стефанова.

92—160

Траурный мѣсяцъ магаррамъ у мусуль-
манъ-шиитовъ Эриванской губерніи. Р.
Халилова.

161—188

Замѣтка М. А. Мироніева. 188—189

Отдѣлъ второй.

Предисловіе Г. К. Дороѳеева	I—II
Селеніе Арцеваникъ, Занげзурскаго уѣзда, Елисаветпольской губерніи. Е. Меликъ- Шахназарова.	1— 58
Селеніе Чайкендъ, Елисаветпольскаго уѣз- да, той же губерніи. О. Джейранова . .	59—100
Селеніе Дасть-Алты, Шушинскаго уѣзда, Елисаветпольской губерніи. Г. Осипова. 101—136.	

Отдѣлъ третій.

Адыгскіе тексты. А. Набардинская пѣсни.	
1. Сѣтования старика на свою судьбу (стр. 1). 2. Походная пѣсня кабардинцевъ (стр. 5). 3. Пѣсня о кольчугѣ (стр. 10). 4. Пѣсня о князѣ Кучукѣ Аджигиреевѣ (стр. 12). 5. Ночное нападеніе (стр. 18). 6. Разореніе аула (стр. 25). 7. Старикъ-хвастунъ (стр. 38). 8. Смерть Адемиркана (стр. 41). 9. Пѣсня объ Асланѣ-гиреѣ Беслановѣ (стр. 49). 10. Пѣсня о лѣтнемъ Шшамифоко (стр. 51). 11. Пѣсня объ Айтекѣ Каноковѣ (стр. 52). 12. Шеритымъ (стр. 56). 13. Каракашкатау (стр. 58). 14. Приходъ русскихъ (стр. 61). 15. Пѣсня о Лежеруко Каноковѣ (стр. 68). Б. Нахская пѣсни. а. Абадзехский говорь. 16. Битва подъ Джугбой (стр. 69). 17. Нежеланіе встрѣчи съ бездѣльникомъ (стр. 70). 18. Шутка (стр. 72). б. Шапсугскій говорь. 19. Цевѣрная жена встрѣчаетъ убийцу мужа (стр. 73). 20. Пѣсня Гошемахо (стр. 75). 21. Измѣна Абатова (стр. 76). 22. Шератлуковъ (стр. 77). 23. Жалоба перезрѣлой дѣвки (стр. 88). 24. Даустишія (стр. 89). в. Бжедухский говорь. 25. Отголоски штурма крѣпости Анапы (стр. 90). 26. Насмѣшка надъ бездѣльникомъ и воромъ (стр. 91). Записаны П. И. Тамбіевымъ	1—92
г. Натухайский говорь. 27. Оу Редакъ (стр. 93). 28. Нападеніе натухайцевъ на укрѣпленія Борохогупч и Куркоикale (стр. 94). Записаны Л. Л.	98—99
Опечатки	100—100.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ I отдѣлѣ XXV выпуска Сборника помѣщены статьи весьма разнообразнаго содержанія.

Отдѣлъ начинается статьей *И. П. Ростомова „Ахалкалакскій уѣздъ въ археологическомъ отношеніи“*. Сообщаемыя надписи, виды развалинъ церквей и крѣпостей свидѣтельствуютъ объ историческомъ прошломъ одного изъ уѣздовъ Тифлисской губерніи, перемѣнившаго съ теченіемъ времени свой национальныи обликъ: аборигеновъ древней Джавахетіи, грузинъ, смѣнили армянскіе переселенцы, а тѣ грузины, которые еще сохранились среди новыхъ пришельцевъ, утеряли уже, большою частію, свои национальныя черты, измѣнившись еще при турецкомъ правительствеъ вѣръ своихъ предковъ и принялъ даже турецкій языкъ. Значеніе этой статьи для изученія края въ археологическомъ отношеніи оцѣнено въ помѣщенной на стр. 134—136 замѣткѣ *Е. С. Такайшвили*, знатока грузинской археологии.

Статьей *„Краткая характеристика садоводства на арагатской равнинѣ“* *В. И. Дзвицкаго* открывается цѣлый рядъ сельско-хозяйственныхъ очерковъ: *„Нѣсколько словъ о садоводствѣ въ Дараплагѣ“*, *„Краткій очеркъ садоводства въ Нахичевани“*, *„Краткое описание садоводства по селеніямъ пріаракской равнинѣ“*, *„Сельско-хозяйственные очерки. Огородничество въ г. Эривани“*. Эти статьи, а въ особенности послѣдняя, служить продолженіемъ работы того же автора подъ загл. *„Садоводство въ г. Эривани“*, появившейся въ XXII вып. Сборника (Отд. II 55—118). При чтеніи статьи этой, въ которой съ рѣдкой добросовѣстностью отмѣчены всѣ выдающіеся факты столь важныхъ отраслей сельского хозяйства, какъ садовод-

II

ство и огородничество, невольно напрашивается мысль, что можно было бы сдѣлать въ краѣ, столь богато надѣленномъ природой, если бы человѣкъ, во всеоружіи современныхъ знаній, приложилъ къ нему свой трудъ: вся Эриванскія губернія превратилась бы въ садъ, снабжающей произведеніями южнаго климата сѣверъ Россіи!

с-6

Статья К. О. Гана „По долинамъ Чорока, Урухъ и Ардона“ даетъ намъ живое описание любопытнаго въ этнографическомъ отношеніи уголка Сѣвернаго Кавказа, стоящаго на рубежѣ трехъ народностей: адыгской, тюркской и иронской (осетинской). Предъ нами не только развертываются картины горной природы, но и изображаются бытовые черты населенія, съ его вѣрованіями и преданіями; попутно дѣлаются авторомъ антропологическія наблюденія и лингвистическихъ выводы, а также не оставлены безъ вниманія и забытки древности.

„Замѣтки о Еарачаѣ и карачаевцахъ“ А. Н. Дьячкова-Тарасова знакомятъ насъ въ краткихъ, но правдивыхъ очеркахъ не только съ конфигураціей мѣстности, расположенной у подножья кавказскаго великана, Эльбруса, но и съ разселившимся на ней небольшимъ народцемъ тюркскаго племени, карачаевцами. Жизнь карачаевцевъ рассматривается съ различныхъ сторонъ: исторической, экономической и бытовой. Народный эпосъ представленъ шестью сказаніями.

1. Героемъ сказаний **Сосрука и эмегенъ Пятиголовый** является сказочное лицо, которое нашъ авторъ называетъ международнымъ азіатско-русскимъ богатыремъ. Разрабатывая весьма распространенный среди осетинъ, черкесовъ, горскихъ татаръ и отчасти чеченцевъ былинный сюжетъ, наше сказание не сообщаетъ никакой новой черты изъ жизни Сосруко; оно касается одного только эпизода—борьбы съ эмегеномъ, о которой намъ повѣствуютъ осетинскія и ка-

бардинскія сказанія¹⁾). Эмегенъ, обладающій пятью головами, просить Сосруко показать ему нартовскія игры²⁾. Сосруко показывает три игры, какъ и въ осетинскомъ сказаніи „Со-сырыко и Мукара“³⁾, между тѣмъ какъ въ кабардинскомъ этихъ игръ насчитывается четыре⁴⁾. Въ первой игрѣ одна подробность варьируется во всѣхъ трехъ сказаніяхъ. Въ карачаевскомъ эмегенъ, по предложенію Сосруко, проглатываетъ желѣзную, добѣла раскаленную, палку, въ кабардинской—сошникъ, а въ осетинской стрѣлы. Вторая игра—подбрасываніе вверхъ скатываемыхъ съ вершины камней остается въ нихъ безъ измѣненія. Третья игра—замерзаніе въ озерѣ (морѣ) повторяется во всѣхъ трехъ сказаніяхъ съ небольшими вариаціями. Эмегенъ карачаевской сказки не можетъ взломать льда, скрѣпленного набросанной соломой, и погибаетъ отъ шашки, которую, по его же указанію, притащилъ Сосруко; такъ же, но отъ кинжала, погибаетъ Мукара осетинской сказки; кабардинскому же великану Сосруко сносятъ голову своей собственной саблей. Тяжесть шашки эмегена напоминаетъ тяжесть шашки Амирана грузинскихъ сказокъ, а всевстрѣбляющая сила хребетнаго мозга—такую же силу прямой кишкіи вѣхсаго богатыря Куйцукокова⁵⁾.

2. Сказаніе Алауганъ составляетъ начало напечатанной уже раньше татарско-горскаго сказанія „Шауд“⁶⁾. Самая характерная черта Алаугана *прожорливость* общая у него съ карачаевской Джелмаусъ⁷⁾). Но эта черта встрѣчается и въ сказкахъ другихъ народовъ⁸⁾. Когда Алаугана от-

¹⁾ Сборникъ мат., вып. XII, где и указаны параллели.

²⁾ О нартовскихъ играхъ см. „Кабардинскія сказанія о нартахъ“ (Сборникъ свѣдѣній о кавказскихъ горцахъ, вып. V).

³⁾ Сб. свѣд. о кавк. горц., вып. VII.

⁴⁾ Сб. мат., вып. XII стр. 18.

⁵⁾ Сказ. о братьяхъ Ешанковыхъ, Сбор. мат., вып. XII. 32.

⁶⁾ Сказ. о нартскихъ богатыряхъ у татар. горцевъ, Сбор. мат., в. I, отд. II.

⁷⁾ Сбор. мат., вып. III. Карачаевскія сказанія, стр. 158.

⁸⁾ Напр. у мангышлакскихъ туркменъ, Сбор. свѣд., вып. VIII.

вели къ морю, чтобы онъ тамъ прокармливался рыбой, то онъ на берегу замѣтилъ трехъ, гнавшихъ впереди себя рыбу, *морскихъ жеребцовъ-тарпановъ*: вороного, бѣлаго, золотистаго ¹⁾). Алауганъ ловить золотистаго коня, который ему по-тому служить вѣрнымъ товарищемъ, и говорить человѣческимъ голосомъ, а въ слѣдующей затѣмъ сказкѣ слыть подъ именемъ *Г'емуда*. Все это черты сказочныхъ чудо-коней, известныхъ подъ разными названіями и народному эпосу: адыговъ подъ названіемъ *алн*, осетинъ—*кок-чуалъ* ²⁾, *дурдуръ* ³⁾, и закавказскихъ народовъ—*раши*.

3. Сказание *Генджакешауай* генетически связано съ предыдущимъ, только въ записи нашего автора пропущенъ рассказъ о женитьбѣ Алаугана, который у татаръ-горцевъ (балкарцевъ) записанъ подробно Урусбіевымъ ⁴⁾). Жена Алаугана, великанша-эмегена, обладавшая такою же прожорливостью, какъ и мужъ, пожирала своихъ дѣтей; вслѣдствіе этого, новорожденного младенца мужъ рѣшился отнести на ледники Мингитау (Эльбруса), подмѣнивъ его щенкомъ, которого жена и сожрала. Рассказъ о рожденіи ребенка ничѣмъ почти не отличается отъ вышеуказанной записи Урусбіева; различія въ записяхъ отмѣчены самимъ авторомъ въ примѣчаніяхъ къ тексту.

Вскормленный ледникомъ, Генджакешауай ⁵⁾ вырастаетъ, избавляясь народъ отъ двѣнадцатиголоваго змѣя, вы-

¹⁾ У чеченцевъ *турпулъ*, Сбор. свѣд. VIII. Слово *тарпанъ*, повидимому, тюркскаго происхождения (*тарпа* по-киргизки—морская пучина). Морской конь упоминается и въ апарской сказкѣ (Сбор. свѣд. II), да и кабард. Жеманшарикъ пойманъ въ морѣ (Сбор. мат. XII, сказ. „Адемирканъ“).

²⁾ Сбор. свѣд. IX.

³⁾ Ibid.

⁴⁾ Сбор. мат. I.

⁵⁾ Это название въ сущности заключаетъ въ себѣ и название балкарского „Шауай“, составляя вторую составную его часть. Первая его часть пошла отъ названія кабардинскаго богатыря Несрензакѣ (Сбор. XII), чтобъ доказывать о заимствованіи у адыговъ и всего сюжета. (Несрен то же, чтобъ карач. Насыран (Сбор. III, II, 139)—закѣ борода—çao молодецъ).

пившаго всю воду и произведшаго этимъ во всей странѣ засуху¹⁾). Затѣмъ онъ получаетъ отъ отца въ даръ Гемуду. Чудо-конь дѣлаетъ его обладателемъ цѣлаго табуна морскихъ коней. И въ балкарскомъ сказаніи упоминается объ угонѣ табуна лошадей съ того берега Эдилля (Волги)²⁾, но вся обстановка, среди которой герой угоняетъ табунъ, совершен-но другая. Балкарскій Шауай совершає свои подвиги, находясь въ обществѣ партовъ и скрывая отъ нихъ свое про-исхожденіе. Въ нашемъ сказаніи отсутствуютъ эти подроб-ности; вообще оно можетъ быть отнесено, какъ къ своему первообразу, къ осетинскому „Безымянныи сынъ Урызма-га“³⁾; но оно какъ-то скомкано и, подвергшись значитель-ному сокращенію, ограничивается только одной деталью—уго-номъ лошадей.

4. Въ сказаніи **Смерть Орюзмека** сообщается о без-славной кончинѣ богатыря, играющаго выдающуюся роль во всѣхъ сказаніяхъ сѣверно-кавказскихъ горцевъ. Правда, въ нашемъ сказаніи Орюзмекъ является не богатыремъ, но бо-гатымъ пастухомъ, надѣленнымъ впрочемъ необыкновеннымъ качествомъ: нижняя часть его тѣла была изъ свинца. Ему было предсказано, что, въ случаѣ женитьбы, все его тѣло ниже пояса расплавится. Какъ онъ ни избѣгалъ женщинъ, но волшебницѣ Шаулухъ Инджи, желавшей овладѣть его бо-гатствомъ, удалось его соблазнить, и предсказаніе сбылось: свинецъ растопился, и Орюзмекъ умеръ. Въ осетинскихъ бы-линахъ, къ которымъ, повидимому, восходитъ большая часть былинъ Сѣвернаго Кавказа, женою Урузмага⁴⁾ была Сатана, а о такой его кончинѣ ничего не известно.

¹⁾ Это напоминаетъ борьбу балкарского Урызмека съ Пукомъ, бывшаго причиной засухи (Сбор. I).

²⁾ То же и въ кабардинскомъ сказ. „Ашемезъ“ (Сб. XII).

³⁾ Сбор. свѣд., вып. V.

⁴⁾ Если кавказскій Амиранъ (у киргизовъ Арманъ) можетъ быть по-ставлена въ связь съ древне-иранскимъ Ариманомъ, олицетвореніемъ отрица-

5. Сказание Чюэрды напоминает заключительную сцену смерти адыгского героя Адемиркапа¹⁾. Повидимому, наше сказание только отприскъ кабардинского, съ измѣненiemъ мотивовъ борьбы героя со своими врагами.

6. Въ сказании Енягиня Сатанаи эта сказочная женщина является женой Сосрука, а не Урузмага, какъ въ осетинскомъ сказании „О томъ, какъ Сатана поддалась обману“²⁾. Карабаевская Сатанаи была женщина строгихъ правилъ, но наrtle Доутъ, побившись объ закладъ съ ея мужемъ, берется ее соблазнить. Въ отсутствіе мужа, Доутъ пріѣзжаетъ въ его домъ, но находчивая хозяйка обманула гостя, предоставивъ въ его распоряженіе служанку, переодѣтую въ платье госпожи. Доутъ похвастался своей легкой победой предъ мужемъ. Повѣривъ измѣнѣ своей жены, Сосрукъ спѣшилъ домой и, не разобравъ, въ чемъ дѣло, выгонялъ свою жену изъ дома. Желая довести мужа до сознанія своей ошибки, Сатана пересодѣвается женой-хаджи и, оказавши своему мужу услугу, какъ плату за это, требуетъ нарушенія съ его стороны супружеской вѣрности. Сосрукъ соглашается, а когда оказалось, что легковѣрный мужъ готовъ былъ сдѣлать то, на что не согласилась вѣрная жена, то Сатана представила доказательство своей невинности.

Въ этихъ подробностяхъ наше сказание почти совпадаетъ съ осетинскимъ, но оно расходится съ нимъ въ названіи соблазнителя. Въ осетинскомъ сказании эту роль беретъ на себя миѳический кузнецъ Сафа; подъ именемъ же Доута на-

тельного начала въ природѣ (см. Предисловія къ XVII и XIX вып. Сборника) —то сѣверно-кавказскій Урузмагъ можетъ соотвѣтствовать противоположному началу дуалистического міровоззрѣнія—Ормузду (Аурамазда). У осетинъ онъ еще сохраняетъ иѣкоторую связь съ небесными силами (Сбор. сбѣд. IX), но у карабаевцевъ онъ уже пизведенъ съ этого пьедестала.

¹⁾ Сбор. мат. XII.

²⁾ Сбор. сбѣд. V.

шней сказки извѣстенъ въ другомъ карачаевскомъ сказаніи „Сосруко“¹⁾ кузнецъ, выковавшій для Сатанѣ молоты, чтобы добыть изъ камня зародышъ Сосруко. Кромѣ того, въ нашемъ и осетинскомъ сказаніяхъ нравственная оцѣнка одной и той же герони совершенно другая: Сатана осетинъ не устояла противъ соблазнителя. Сафа достигаетъ своей цѣли посредствомъ чудесныхъ предметовъ: онъ бросаетъ *два ножика*, которые превращаются въ мальчика и девочку, прислуживающихъ ему; и нашъ Доуать бросаетъ ножикъ (*одинъ*), послѣ чего являются два прислужника, но цѣль, ради которой онъ прибѣгаеть къ ножику, не выяснена: Сатанай, не высказываетъ, подобно осетинской, желанія обладать чудеснымъ предметомъ, а потому и не рискуетъ своимъ цѣломудріемъ. Это служитъ лишнимъ доказательствомъ того, что въ сказкахъ, при переходѣ ихъ отъ одного народа къ другому, теряется часто связь между отдѣльными частями, измѣняются некоторые детали, отсутствуетъ иногда мотивировка дѣйствій и даже перепутываются дѣйствующія лица.

Статья „Городъ Ейскъ, Кубанской области, въ историческомъ и этнографическомъ отношеніяхъ“ протоіерея Т. Степанова составляетъ почтенный трудъ, сообщающій не только все то, что можно было найти въ другихъ сочиненіяхъ, но также и наблюденія самого автора, местного старожила, надъ современнымъ состояніемъ города, обычаями и нравами жителей, а также ихъ вѣрованіями, примѣтами и суевѣріями. Въ числѣ суевѣрій авторомъ отмѣчены такъ называемыя „закрутки“, т. е. переплетенные между собою колосья на нивѣ и „пивстрить“, т. е. дурная встрѣча.

Значеніе статьи Р. Халилова „Траурный мѣсяцъ ма-
гаррамъ у мусульманъ-шіитовъ Эриванской губерніи“ совершило вѣрно разъяснено въ замѣткѣ М. А. Миропієва,

¹⁾ Сбор. мат., вып. I, отд. II.

VIII

которому Редакція обязана обработкой этой статьи для печати.

*
* *

О статьяхъ, помещенныхъ во II отдѣлѣ, предоставляю слово *Г. К. Дорофееву*, редактировавшему этотъ отдѣлъ.

*
* *

Въ III отдѣлѣ помещены пѣсни адыгскаго народа, записанные *П. И. Тамбіевымъ* (отъ №№ 1—27) и отчасти мною (№№ 27 и 28).

Среди этихъ пѣсенъ преобладаютъ пѣсни историческая (№№ 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 13, 16, 20, 22, 25 и 28). Онѣ относятся къ числу тѣхъ же самыхъ пѣсенъ, на основаніи которыхъ Шора-Бекмурзинъ Ногмовъ старался восстановить исторію адыговъ¹⁾. Въ нихъ заключаются слабые отголоски борьбы адыговъ со своими сосѣдями: кинтами (№ 2?)²⁾, канами (*ibid.*)³⁾ и тургутами (№ 13)⁴⁾, но пріурочить ихъ къ какимъ-нибудь точно опредѣленнымъ историческимъ событиямъ нѣтъ никакой возможности: это обломки старины, безъ pragmatischen связь и съ перемѣшанными иногда названіями народовъ. Такъ, напримѣръ, въ пѣснѣ № 22 рядомъ съ кинтами фигурируютъ русскіе. Да и неудивительно: эти пѣсни въ адыгскомъ оригиналѣ не записы-

¹⁾ Исторія адыгейского народа, Тифлисъ 1861 г. (изданная А. П. Берже).

²⁾ Кинтъ я считаю чеченцами (см. Прим. на стр. 48, отд. III), но Шора Ногмовъ (с. 133) называетъ войскомъ Чингисхана.

³⁾ Кан я ставлю въ связь съ лакскимъ (аварскимъ) кану страна. И въ другихъ запискахъ упоминается о нихъ; напр. *доа войска канскій*, см. „Сосруко“ Атажукова, Сбор. свѣд. V.

⁴⁾ Шора Ногмовъ считаетъ ихъ гуннами (с. 23), но, по его словамъ, впослѣдствіи это название было перенесено на калмыковъ.

вались до сихъ поръ никѣмъ. При изустной передачѣ пѣсни, незамѣтно измѣняется и текстъ ея: одинъ пѣвецъ пропускаетъ что-нибудь, а другой прибавляетъ. Подобныя пѣсни хотятъ и поются, подобно лирическимъ, хоромъ, но слова пѣсни произносятся только запѣваломъ, а остальные участники хора вторятъ, не произнося словъ. При такімъ условіяхъ не можетъ сохраниться первоначальная редакція пѣсни; каждый пѣвецъ, воспроизводя слышанное имъ раньше отъ другого, даетъ искаженный просторъ и своему собственному творчеству, а старинные гекуако, составлявшіе, такъ сказать, касту пѣвцовъ, исчезли съ лица земли съ водвореніемъ среди адыговъ магометанства. Нѣсколько яснѣе обрисовываются историческая подкладка въ одной пѣснѣ (№ 10)¹), въ которой говорится о нападеніи на Тарки, въ Дагестанѣ, кончившемся неблагополучно для нападающихъ; другая пѣсня (№ 16) упоминаетъ о битвѣ подъ Джугбой, а въ третьей (№ 25) сохранился какъ бы отзвукъ штурма крѣпости Аналы, во время котораго, по словамъ пѣсни, черкесы были на сторонѣ турокъ, осаждаемыхъ русскими войсками.

Главный сюжетъ этихъ пѣсенъ составляютъ описанія набѣговъ, которыми наполнялась въ прежнее время вся жизнь сѣверно-кавказскихъ горцевъ. Воспѣваются вожди, руководившіе набѣгами, ихъ подвиги и неудачи; но, кроме вождей, прославляется беззавѣтная храбрость отдѣльныхъ героевъ, а иногда и цѣлой группы храбрецовъ—цѣлыхъ батырскихъ родовъ (напр. № 22). Цѣлью набѣговъ бывалъ иногда захватъ плѣнницы (№ 1), но, большей частью, грабежъ, при нападеніи на аулы (№№ 5 и 6), отдѣльные дома (№ 3); но нерѣдко происходилъ грабежъ и на проѣзжей дорогѣ (№ 4). Если пѣсня восторгается подвигами наѣздниковъ

¹) Эта пѣсня записана еще раньше подъ загл. „Князь Амфоко Тосутановъ“, но вместо княгини Горзали является Тезеке, а вместо Заурбека—Даурбекъ.

еовъ, совершающихъ набѣги, то она и не забываетъ объ обратной сторонѣ медали—описываются бѣствія тѣхъ, которые подвергаются нападенію или которыхъ тѣснить другое (№ 2); и бросал свою родину, черкесъ не теряетъ надежды совершить какой-нибудь набѣгъ (*ibid.*). Но вмѣстѣ съ тѣмъ пѣсня, восхваляя подвиги храбрости, клеймить всякое проявленіе трусости (№ 11). Съ такимъ же негодованіемъ пѣсня отзыается и объ измѣнникѣ (№ 21), приведшемъ на аулы врага.

Во время набѣговъ лошадь играетъ выдающуюся роль; черкесъ ее пріучаетъ къ набѣгамъ (№ 1), держа на тощихъ кормахъ (№ 8); во время набѣга холить ее, поить въ бештауской водѣ (№ 4) и ухаживаетъ за ней, какъ за лучшимъ товарищемъ. Удача или неудача набѣга зависитъ отъ качества лошади—отъ ея породы: герой иногда погибаетъ, сидя на конѣ простой породы, такъ называемой алапе (№№ 4 и 8). Поэтому, черкесъ таѣ старателно различаетъ породы лошадей: бѣлыхъ *йфезуале*, рыжихъ кудашевскихъ, коней хуаре, трамовскихъ, дандуровскихъ, лоовскихъ, куралеевскихъ, есановскихъ, шолоховскихъ, бекановскихъ. Но до идеализации лошади, какъ въ адыгскихъ былинахъ, пѣсня не доходитъ.

Такимъ же другомъ наѣздника, какъ и лошадь, является хорошая шашка (сабли) и хорошее ружье. Страшные удары наносить шашка издѣлія Жебага (№ 4), въ особенности, если она отточена Аусомъ-Герге (№ 8); навѣрняка бываютъ врага ережибскія ружья (№ 5), но не даютъ ему также пощады ружья крымскія (№ 6), сирійскія (№ 8) или каратаевскія (№ 13); въ свалкѣ оказываетъ добрую услугу храбрецу и кинжалъ мусакаевской работы (№ 7). И остальнымъ частямъ вооруженія придается черкесамъ большое значеніе. Въ особенности цѣнится непроницаемая для удара каракская кольчуга (№ 5), а изъ-за обладанія кольчугой

княгини Минатъ (№ 3), съ золотыми гвоздями, лились цѣлые потоки крови¹⁾.

Кромѣ историческихъ враговъ, черкесская пѣсня, очевидно, болѣе поздняго происхожденія, разсказываетъ намъ также о столкновеніяхъ съ *русскими*. Черкесъ не рѣшается встрѣтиться съ русскимъ въ открытомъ полѣ²⁾; онъ старается одолѣть его посредствомъ внезапнаго нападенія: на сторожевой постъ (№ 2), батарею (№ 4) или на станичную площадь (*ibid.*), при чемъ дозволяется прибѣгнуть и къ военной хитрости (№ 2). Черкесъ не настолько относится враждебно къ регулярному солдату, какъ къ казаку. Съ казаками онъ готовъ „рѣзаться всю жизнь“ (№ 5). Пѣсня знаетъ подъ черкесскими названіями казачьи станицы: Суворовскую, Бургустансскую и др., но о нихъ она упоминаетъ какъ бы мимоходомъ; дольше она останавливается на Варениковской (Куркоi-kale—№ 28 или Куркулай—№ 4), на которую готовится даже нападеніе, окончившееся впрочемъ неудачей.

Побужденіемъ къ борьбѣ съ русскими служить отнюдь не патріотическое чувство; только въ одномъ мѣстѣ (№ 6) слышится патріотическая нотка, при чемъ ясно сознается все безсиліе въ борьбѣ съ грознымъ врагомъ. „Нашимъ врагомъ цѣлое царство!“ говоритъ пѣсня. Главнымъ образомъ черкеса побуждаетъ взяться за оружіе стѣсненіе въ пользованіи землею—отнятіе у черкесовъ не только плоскости, но и горной полосы (№ 14). Впрочемъ, взглядъ на культурную работу русскихъ довольно добродушный (*ibid.*), и хотя, съ одной стороны, наивную фантазію черкеса поражаютъ нѣкоторыя нововведенія, какъ: устройство базаровъ, бумажныя деньги, экипажи и т. д., то, съ другой—встрѣчаютъ порицаніе такія

¹⁾ Объ этой знаменитой кольчугѣ упоминается также у Шоры Ногмова (с. 143), но, по его словамъ, Минатъ припрятала ее нарочно, между тѣмъ какъ нашей пѣснѣ ее безъ всякаго основанія заподозрили въ утайкѣ кольчуги.

²⁾ Въ исторіи военныхъ дѣйствій съ черкесами записано нѣсколько сраженій, но пѣсня ничего не знаетъ объ этомъ.

мѣры, какъ вырубка лѣсовъ и фруктовыхъ садовъ. О силѣ русскихъ черкесъ имѣеть чуть ли не преувеличенное понятіе: „русскіе пришли съ края земли; мало въ свѣтѣ мѣста для русскаго войска“, но отъ него не скрыты и ихъ слабости; „по цѣлымъ днамъ єсть онъ сѣмачки; русскія женщины съ голыми руками“.

Если у черкеса нѣть патріотическаго чувства, то онъ часто руководствуется въ военныхъ дѣйствіяхъ религіознымъ фанатизмомъ. Война съ невѣрными—базавать (№ 5) служить лозунгомъ къ началу войны. „Начнемъ базавать!“ восклицаютъ они, собираясь напасть на Борохогупчъ (№ 28). Словами: „мусульмане гибнутъ!“ они подбадриваютъ другъ друга во время сѣчи (№ 22). Какъ награда, погибшаго въ войнѣ съ невѣрными шахіда ожидаютъ райскія гуріи (*ibid.*).

Въ историческихъ пѣсняхъ весьма замѣтенъ элегическій элементъ. По погибшемъ герояхъ плачетъ (№№ 4 и 9) и причитаетъ (№ 9) неутѣшная вдова; по жениху льетъ слезы невѣста (№№ 11, 22 и 28), но ея горе раздѣляютъ также другія дѣвицы (№ 12); по безвременно погибшемъ сынѣ горюетъ старикъ-отецъ, а по братѣ убивается любящая сестра (№ 22). При оплакиваніи героеvъ перечисляются ихъ подвиги (№ 4), при чемъ и приводится взглядъ женщины на храбрость (№ 11).

Но и сама женщина отличается геройской отвагой: она готова защищать тѣло любимаго человѣка, за неимѣніемъ подъ руками оружія, хотя бы стальными своими ножницами (*ibid.*). Храбрая женщина бросается на штыки (№ 6), а если она попадаетъ въ неволю, то ея участіе тяжела: штыками разрываютъ корсетъ, который должны были разстегнуть въ брачную ночь молодые дворяне (*ibid.*); она достается въ женны усатому драгуну (*ibid.*), или же попадаетъ въ домъ старика-генерала (*ibid.*). А кто виноватъ? Виноватъ мужъ-трусь (*ibid.*) или щеголь-женихъ, постыдно бѣжавшій съ поля бит-

вы (*ibid.*). Вместе съ несчастной плѣнницей, забираютъ въ плѣнь и другихъ женщинъ (*ibid.*), таща ихъ за косы (*ibid.*), закованныхъ въ кандалы (*ibid.*). Плачутъ плѣнницы по дѣтямъ, „трупы которыхъ валялись подобно нанесеннымъ водою каршамъ“ (*ibid.*), и скорбятъ о разоренномъ родномъ аулѣ (*ibid.*).

Тяжела грусть Гошемахо, изъ-за которой идетъ борьба между двумя побратимами-гетагежами¹⁾ (№ 20). Возвращаясь домой, она „не знаетъ, какими глазами смотрѣть на родныхъ мужа“. Такой же грусти отдается старикъ, брошенный всѣми и безъ дѣла слоняющійся „по песчаному берегу“ (№ 1), по онъ не выдерживаетъ тона и начинаетъ хвастать своими подвигами, а также и тѣмъ, что въ дни его молодости на собраніяхъ цѣнили его совѣты и онъ даже пользовался вниманіемъ прекраснаго пола. Народный юморъ овладѣваетъ столь благодарной темой, какъ насмѣшка надъ слабостью старика.

Сатирическій элементъ вообще проявляется въ черкесской пѣснѣ довольно часто. Въ непріглядномъ свѣтѣ представлена жена, встрѣчающая съ распостертыми объятіями убійцу мужа (№ 19). Зло смеется черкесь надъ перезрѣлой дѣвой, которая въ своей молодости мечтала сдѣлать хорошую партію и отказывала равнымъ ей по общественному положению женихамъ, но потомъ осталась на бобахъ, съ лицомъ, покрытымъ морщинами, и безысходной тоской въ душѣ (№ 23). Насмѣшка, хотя и въ грубой формѣ, не пощадила так-

¹⁾ Подробнѣе о Гошемахо разсказано въ Сбор. свѣд. о кавк. горцахъ, в. VI: Харцыжевъ, одинъ изъ гетагежевъ, измѣнивъ дружбѣ и клятвѣ, увозить невѣсту Хырзагова (въ нашей пѣснѣ—Керзега), но потомъ его заставляютъ возвратить ее жениху (мужу). Чѣмъ касается слова гетагеже, то я его произвожу отъ гѣтѣ сабль-ѣа пріимѣта принудитель-наго вида-жен течь; стало-быть, клясться саблей. У осетинъ это слово встрѣчается какъ имъ собственное. Гѣтѣ былъ отцомъ Сирдона и Цаугара (Сбор. свѣд. VII, IX) а Хѣтѣг—название священной рощи (Сбор. свѣд. III).

же взаимныхъ отношений супруговъ (№ 18). Сюда же можно отнести и плясовую пѣсню (№ 12), отъ которой такъ и несетъ удалью, разгуломъ ироніи, но между строкъ пробивается въ ней и безобидный юморъ.

Дидактическое направление въ пѣснѣ представлено сладѣе. Довольно рѣзко выражаетъ черкесъ нежеланіе встрѣчи съ бездѣльникомъ (№ 17), которого онъ называетъ бременемъ семьи, изображая человѣкомъ жалкимъ и беспомощнымъ. Въ другой пѣснѣ (№ 26), составляющей почти варіантъ первой, къ бездѣльнику присоединяется еще воришко.

Къ обрядовымъ пѣснямъ я отношу только одну— „Оу Редад“ (№ 27). Историческое имя Редеди, побѣдившей въ единоборствѣ великаны¹⁾, служить пригѣвомъ свадебной пѣсни. Въ задушевномъ пожеланіи невѣстѣ счастливой супружеской жизни высказывается вся непосредственность натуры черкеса. Отдельные бытовые черты разбросаны и по другимъ пѣснямъ. Такъ, къ похоронному ритуалу можно отнести раздачу нищимъ жертвы (№ 16). Не могу также не упомянуть объ отголоскахъ языческой тризны: за умершимъ княземъ идутъ на добровольную смерть два его холопа (№ 22).

Изъ языческой старины упоминается только одно божество— Ѣмпц (№ 8)²⁾. Нѣсколько рельефнѣе выступаютъ остатки христианства: Ahuc-Герг (№ 8)— это, по словамъ Ногмова³⁾, *Иисусъ Христосъ* (греческій). Герой Адемирканъ истребляетъ такъ много болохульниковъ, что ихъ надмогильные кресты составляютъ цѣлые ряды (*ibid.*). Отдаленная ста-

¹⁾ Сбор. мат. XII; Шора Ногмовъ, стр. 78.

²⁾ Привожу этимологію слова: ѢН— человѣкъ-псы князь, владыка, старо-быть, богъ людей (въ такомъ случаѣ слѣдуетъ измѣнить запись собирателя: Ѣмпц). Объ этомъ божествѣ упоминаетъ также кн. Атажукинъ въ былинѣ „Адемирканъ“ (Сбор. мат. VI), но онъ приписываетъ это название какому-то первому между адыгами кузнецу. Это божество можно поставить въ связь съ упомянутымъ раньше Уасна: если мое предположеніе вѣрно, то это два качества одного и того же верховнаго божества.

³⁾ „Исторія адыг. народа“ Шора Ногмова, стр. 193.

рина слышится и въ названіи *уардовскіе дома* (№ 3 и т. д.), въ формахъ: уард, орд¹).

Въ адыгской пѣснѣ еще не замѣчается преобладанія оттѣнка *чисто-лирическаго*, этой распространенной у другихъ народовъ формы народного творчества. Лирическая пѣсня начала, повидимому, среди черкесовъ водворяться только въ послѣднее время подъ вліяніемъсосѣднихъ народовъ, главнымъ образомъ, ногайцевъ. Не безъ вліянія, вѣроятно, осталась и великорусская пѣсня, въ формѣ такъ называемыхъ „припѣвокъ“. Въ помѣщенныхъ здѣсь *двустшияхъ* (№ 24) является, вмѣсто сравненій, простое сопоставленіе образа, заимствованного изъ природы, съ дѣйствиемъ, имѣющимъ цѣлью свиданіе съ милой, или съ выраженіемъ чувства, вытекающаго изъ души пѣвца.

Адыгскія пѣсни, за немногими исключеніями, представляются интересными съ художественной точки зрѣнія. Картиность языка, обусловленная извѣстными поэтическими приемами, составляетъ отличительную ихъ черту.

Приведу нѣсколько такихъ поэтическихъ приемовъ.

Эпитеты какъ постоянные, такъ и *метафорические*: Миштовъ князь съ золотымъ стременемъ (№ 2)²); быстроногий скакунъ (№ 28); красавецъ съ шелковистыми усами (№ 4).

Поэтическія сравненія: лицо точно звѣзда (№ 15); смиренная какъ голубка, стройная какъ лань (№ 22); мертвый лихъ ясенъ какъ солнце (*ibid.*), несокрушимый какъ золотой

¹) С. биратель переводилъ каменный, но камень по-адыгски—**мывве**. Шоря Ногмовъ относитъ это название къ одному изъ готескихъ племенъ, но на какомъ основаніи, неизвѣстно (*Ibid.*, стр. 23). Не поставить ли это слово въ связь съ извѣстнымъ въ древности названіемъ рѣки, пріурочиваемъ также къ Кубани (*Тланц*)—*Овардатъс*, которое, очевидно, осетинского происхожденія. Напомню о населенномъ пункте *Вардане*, на берегу Чернаго моря, на рѣчкѣ того же самаго названія.

²) Въ Словѣ о полку Игоревѣ: „вѣстуни Игорь князь въ златъ стременъ“.

слитокъ (№ 8); лицо чтоб полнолуніе (№ 27); они вскочили, точно сильный порывъ бури (№ 28).

Поэтические образы: густая поросьль трехкурганного Бештау служить Мишостову гребнемъ, а вершина—зеркаломъ (№ 2); густой туманъ былъ покровомъ его палатки (№ 4); черные вороны гладають казачьи головы (№ 15); градъ пуль (№ 22; дымъ стелется туманомъ (№ 28).

Диалогическая форма изложения встречается рѣдко (№№ 2, 19¹, 28), но чаще монологическая (№ 3 и др.). Одна пѣсня (№ 9) состоять изъ не связанныхъ между собою монологовъ, въ числѣ которыхъ есть два монолога погибшаго на полѣ битвы.

Превосходной по законченности, силѣ чувства и сложности эпическихъ мотивовъ можно считать пѣсню № 28. Описавъ въ первой своей части сборы въ выступленію небольшого²⁾ отряда наездниковъ и горячую схватку подъ стѣнами русскаго укрѣпленія, пѣсня во второй части передаетъ трогательную картину полученія печальной вѣсти о погибшихъ на полѣ битвы герояхъ среди идиллической простоты тихаго черкесскаго аула. „Ступай во дворъ, огороженный плетнемъ“, говоритъ аульный житель гонцу съ поля битвы: „тамъ ты увидишь старушку-мать, и расскажи ей эту грустную вѣсть!“ Третья часть, кромѣ печальныхъ размышлений о разореніи родной страны, воспроизводить сцену боя у другого русскаго укрѣпленія. Черкесовъ постигла неудача: „ихъ сбросили съ деревяннаго моста!“

Стихотворный размѣр отличается большой свободой. Число слоговъ произвольное: отъ 5—9¹/₂ въ тѣхъ пѣсняхъ,

¹⁾ Въ пѣснѣ № 19 диалогъ плохо связанъ: лицо, къ которому обращаются съ рѣчью, говорить о себѣ, какъ о 3-мъ лицѣ, не отвѣчая на обращенные къ нему слова.

²⁾ Обращаю вниманіе на наивный гиперболизмъ выражений: „стремительность отряда такова, что русскіе считаютъ его въ 5000 человѣкъ, а въ самомъ дѣлѣ ихъ оказалось не болѣе 15 человѣкъ“.

гдѣ каждая строка заключаетъ въ себѣ полное предложеніе, и $3-5\frac{1}{2}$ — гдѣ одно предложеніе распредѣляется между двумя строками.

Пѣсни размѣщены по постепенности перехода одного говора въ другой въ обоихъ адыгскихъ нарѣчіяхъ, въ такомъ порядкѣ: кабардинское нарѣчіе съ его поднарѣчіемъ беслакеевскимъ; кяхское нарѣчіе съ его говорами: абадзехскимъ, шапсугскимъ, бжедухскимъ и натухайскимъ. О фонетическихъ и грамматическихъ особенностяхъ отдѣльныхъ говоровъ кяхского нарѣчія, въ различіе отъ кабардинскаго, сказано уже въ краткихъ замѣткахъ, помѣщенныхъ въ XII и XXI выпускахъ Сборника, а нѣкоторыя особенности натухайскаго говора отмѣчены мною въ примѣчаніяхъ къ тексту. Не оставленъ также безъ вниманія въ тѣхъ же примѣчаніяхъ и лексической матеріалъ кяхскихъ говоровъ, чѣмъ они главнымъ образомъ отличаются отъ кабардинского нарѣчія. Мои наблюденія надъ нарѣчіями и говорами адыгскаго языка я надѣюсь привести въ систему и помѣстить въ одномъ изъ слѣдующихъ выпусковъ.

Л. Лопатинскій.

30 ноября 1898 г.
Г. Тифлисъ.

Указатель предметовъ (мотивовъ сказокъ).

(Цифры указываютъ на страницы I отд., въ статьѣ «Замѣтки о Каракаѣ и каракаевцахъ»).

- В. *Великанъ-ребенокъ* 79.
- З. *Замерзаніе* 74.
- И. *Игры* (забавы) настольные 73.
- К. *Конь* для перебѣза изъ ада въ рай 77,—питается желѣзомъ 77.—Гему́да 80,—приносить домой вѣсть 86.
- М. *Мозгъ* хребетный 75. *Морской* берегъ 76. *Морские* жеребцы (коны) 76, 80. *Мѣдная* комната (кунацкая) раскалывается 84. *Мѣтку* (тавро) накладываютъ самоцвѣтнымъ камнемъ 88.
- О. *Обжигають* 73, 75, 78. *Орлиныя* крылья 82.
- П. *Поюня* 86. *Подбрасываніе* вверхъ камней 73. *Подкладываніе* соломы для скрѣпленія льда 74. *Проглатываніе* раскаленной палки 73.
- Р. *Разрываютъ* коню ротъ 81. *Растопляется* часть тѣла изъ свинца 83. *Рожаетъ* мать на дымовой трубѣ 78. *Рыбий* глазъ 80.
- Т. *Талисманъ*, чтобы пушка не брала 85. (въ) *Трескунъ* льда растеть ребенокъ 78.
- У. *Уздачкой* герой звонить, чтобы позвать коня 77, 82; *уздачку* показываютъ кошю 84. *Увеличиваются* силы 80. *Угодный*, если является въ шубѣ на рукавахъ, неугодный (нежелательный) — въ накидку 84.
- Ч. *Чудесные* предметы 88. *Число* (эпическое): 40-арш. ель 77; 9 мѣсяцевъ, 9 дней 78; 5-головый, 12-головый змѣй 80; 9 дворовъ, 40 телушекъ 87; 2000 жеребцовъ, 85 барановъ, 200 косаковъ лошадей 85.
- Ц. *Шашка* богатырская, спрятанная въ сундукѣ 75;—разсыкаетъ надвое 75;—отличается необыкновенной тяжестью 75.
- Э. *Эмсекъ-Пятиголовый*.

Указатель имёнъ.

Алауганъ 75. Борай 84. Бутгый 79. Генджакешауай 78. Гемуда 80. Доуатъ 87. Калмукаевъ 86. Мингитау 78. Ёрзумекъ 83. Сатанай 87. Сарубекъ 80. Сосрука 73. Чюэрды 84.

ОТДѢЛЪ I.



АХАЛКАЛАКСКИЙ УЕЗДЪ ВЪ АРХЕОЛОГИЧЕ- СКОМЪ ОТНОШЕНИИ.

Нынѣшній Ахалкалакскій уѣздъ Тифлисской губерніи занимаетъ территорію древней Джавахетіи, а именно бассейнъ праваго притока Куры, Тапарванки, впадающей въ нее у мѣстечка Хертвиса. Название *Джавахетія* осталась за страною до настоящаго времени и *джавахелами* (ჯავახელი, т. е. жителями Джавахетіи) донынѣ называютъ себя, хотя уже немногичесленные (3735 д. об. пола изъ 65.502 д. всего числа жителей уѣзда) аборигены страны—грузины.

Прежде чѣмъ перейти къ описанію уѣзда въ археологическомъ отношеніи, мы постараемся представить читателю вѣрную картину прошлой жизни Джавахетіи на основаніи немногихъ свѣдѣній изъ грузинскихъ лѣтописей, извѣстныхъ подъ общимъ именемъ „Картлисъ-Цховреба“ (Жизнь Грузіи), изд. академика М. Броссе и профессора Д. Чубинова.

По словамъ упомянутыхъ выше лѣтописей „Картлисъ-Цховреба“, страна эта получила свое название отъ *Джавахоса*, сына Мцхетоса и внука родоначальника грузинъ Картлоса, которому (т. е. Джавахосу) досталась она въ удѣлъ по смерти отца Мцхетоса ¹⁾.

Предѣлы исторической Джавахетіи были далеко обширнѣе нынѣшняго Ахалкалакскаго уѣзда. Такъ, по словамъ лѣтописи, Джавахосъ получилъ все пространство на западъ отъ озера

¹⁾ Картлисъ-Цховреба“, ч. 1, стр. 20.

Панавра (զաբազրս, нынѣшняго Тапарвана), т. е. собственно Джавахетію, и на востокъ отъ Куры до верховьевъ ея, съ городами Цунда и Артаани (нынѣшній Ардаганъ), самое основаніе которыхъ приписывается лѣтописью ему же.

Замѣчательно, что и сами крестьяне джавахетцы происхожденіе названія своей страны приписываютъ одному храброму и богатому человѣку, князю *Джавахи*, по имени кото-раго и страна названа Джавахетію.

По ихъ же словамъ, Джавахетія сначала была самостоятельнымъ княжествомъ, но по смерти Джаваха между сыновьями его произошли смуты и междоусобія. Два младшихъ сына Джаваха не хотѣли уступить княжескаго престола старшему брату, и вотъ, послѣ долгихъ смутъ и волнений, и такъ уже маленькое княжество было раздѣлено на три части (но на какія именно, преданіе умалчиваетъ) по тремъ сыновьямъ Джаваха. Раздѣленіе княжества, продолжаетъ преданіе, принесло большой вредъ джавахетцамъ, такъ какъ братья все же не переставали ссориться между собою, грабили селенія и отнимали земли другъ у друга. Наконецъ, джавахетцы вышли изъ терпѣнія, убили всѣхъ трехъ братьевъ и остались безъ правителя, пока не обратились къ единовѣрному и къ единоплеменному карталинскому царю съ просьбой—принять ихъ подъ свое покровительство. Царь исполнилъ ихъ желаніе, и послѣ того Джавахетія соединилась съ остальной Грузіей. Далѣе мы не находимъ въ лѣтописяхъ никакихъ извѣстій о Джавахетіи до Александра Македонскаго, о которомъ лѣтописи грузинскія говорятъ слѣдующее:

..... „И нашелъ онъ (Александръ Македонскій) сильно-укрѣпленные города (Յուն-Ճալայիբո ճղոյեմբո): Цунду, Хертвисъ при Курѣ“... ¹⁾). И было такъ до первого царя Грузіи Фарнаоза (302—237 г. до Р. Х.), который по освобожденіи роди-

¹⁾) Ibid. 26 стр.

ны отъ македонского ига и убієніи намѣстника Александра, Азона, поставилъ вездѣ своихъ эриставовъ (губернаторовъ, сатраповъ, а по дословному переводу—„главъ народа“) и, между прочимъ, одного изъ нихъ въ Джавахетіи, а именно въ городѣ Цундѣ, гдѣ самъ царь нерѣдко проводилъ лѣтніе мѣсяцы¹⁾.

Далѣе упоминается, что царь Аршакъ (93—81 г.) сильно укрѣпилъ городъ Цунду въ Джавахетіи²⁾). Въ 87-мъ году по Р. Х. отъ Грузіи были отторгнуты Цунда и Артаані (т. е. вся Джавахетія) полководцемъ армянского царя Арташеса, Сембатомъ, но не на долго. Въ 88-мъ году новые цари Грузіи, Армазель и Азорикъ, объявили войну армянамъ, которая послѣ перемѣнного счастія окончилась тѣмъ, что грузины возвратили армянамъ ихъ плѣненнаго царевича, Зарена, а армяне—Цунду и Артаані³⁾).

Черезъ сто почти лѣтъ въ лѣтописи опять упоминается о Джавахетіи.

„И сталъ царь Амзаспъ II-ой (182—186) преслѣдовать и казнить знатныхъ вельможъ. Потому возненавидѣлъ его народъ грузинскій. Тогда отложились отъ него пять западныхъ эриставовъ, двое эгрисскихъ (мингрельскихъ), одинъ одзрхейскій (ахалцихскій), одинъ кларджетскій (чорохскій) и одинъ цундскій (джавахетскій) и убили Амзаспа II въ 186 году по Р. Х.“⁴⁾.

Затѣмъ въ лѣтописи Грузіи Джавахетія фигурируетъ при появлѣніи св. Нины, просвѣтительницы Грузіи, какъ начальный пунктъ ея дѣятельности.

¹⁾ Ibid. 32 стр.

²⁾ „ 35 „

³⁾ Въ то время въ Грузіи царствовали по два царя: одинъ сидѣлъ во Мцхетѣ и управлялъ частью царства по лѣвому берегу Куры, а другой—въ Армази и управлялъ частью царства по правому берегу Куры (Ibid. 48—51 стр.).

⁴⁾ Ibid. 55 стр.

... „И поспѣла св. Нина, къ іюню мѣсяцу (314 года, изъ Арmenіи), къ горамъ Джавахетскимъ, гдѣ увидѣла обширное озеро Паравна (զարան, нынѣшнее Тапарванское, см. селеніе Фока настоящаго обозрѣнія). Оглянувшись кругомъ и увидѣвъ на сѣверныхъ горахъ озера (по всей вѣроятности на горахъ Самсарскихъ и Абульскихъ) еще цѣлые массы снѣга и стужу зимнюю въ лѣтніе мѣсяцы, святою Ниною овладѣло уныніе и она сказала: „Господи, Господи! пріими душу мою“! И оставалась она здѣсь, у береговъ озера, два дня, питаясь подаяніемъ мѣстныхъ рыбаковъ и пастуховъ. И спросила однажды пастуховъ этихъ св. Нина: „Изъ какого села вы?“ — „Изъ Эларбина, Сапурцле, Киндзара, Рабата (селъ близъ Мцхета) и великаго города Мцхета, гдѣ боги божествуютъ (ღղբությ) и цари царствуютъ“, отвѣчали пастухи. И спросила еще Нина: „А гдѣ Мцхета?“ — И получила въ отвѣтъ: „а вотъ эта рѣка (указывая на Тапарванку) течеть какъ разъ мимо Мцхета“. И длиннымъ и труднымъ показался путь этотъ св. Нинѣ; вздохнувъ глубоко, она положила голову на камень у истока этой рѣки и заснула. На этомъ мѣстѣ и воздвигнута церковь въ 12-мъ вѣкѣ (см. обѣ этомъ селеніе Фока наст. обозр.)

Въ ту ночь явился ей здѣсь самъ Божественный Сынъ, Иисусъ Христосъ и, передавъ ей запечатанное письмо, сказалъ: „доставь письмо это немедленно во Мцхетъ и передай его царю тому языческому“. Нина же стала плакать и говорила: „Какъ, я, иностранка и незнающая женщина, пойду въ чужеземную и незнакомую мнѣ страну?“ Тогда распечаталъ Христосъ письмо, и въ немъ оказалось написаннымъ по-римски десять изречений, наподобие десяти заповѣдей Моисеевыхъ на камняхъ. И даль прочитать Христосъ письмо это Нинѣ. Она взяла его и прочитала.

Окончивъ чтеніе, св. Нина поняла, что видѣніе сіе было свыше и, проснувшись, встала и продолжала путь па те-

ченію рѣки, переиспытавъ въ дикихъ ущельяхъ ея немало страха". Такъ до самаго Мцхета¹).

Затѣмъ Джавахетія дѣлается театромъ военныхъ дѣйствій между двумя враждующими народами—грузинами и армянами.

....."И вступилъ на престолъ Грузіи сынъ Миріана Прорвѣтителя, Бакаръ (342—364). И открылась вражда между нимъ и армянами. Получивъ помощь отъ персидскаго царя, Бакаръ сразился съ армянами въ *Джавахетіи* и обратилъ ихъ въ бѣгство"²).

Дальнѣйшія упоминанія о Джавахетіи имѣютъ случайный характеръ.

....."И сталъ царствовать сынъ Бакара Мирдатъ III (364—379). Онъ построилъ церкви: въ Тухарисѣ (въ Чорохскомъ бассейнѣ) внутри крѣпости и расширилъ и украсилъ Эрушетскую и *Цундскую* церкви"³).

....."И взялъ съ собою (Вахтангъ Горгасланъ, 446—499) въ Индію четырехъ вельможъ своихъ: Насара, эристава *циндскаго* и др. ⁴).

....."И учредилъ (Вахтангъ Горгасланъ) каѳедры епископовъ: одну въ Кларджетской ахизской церкви, одну въ Артаанской эрушетской церкви и одну въ *Цундѣ* въ Джавахетіи"⁵).

При царѣ Вахтангѣ Горгасланѣ Джавахетія достается въ удѣль двумъ его сыновьямъ отъ греческой царевны.

Въ 499 году царь Вахтангъ Горгасланъ, умирая, оказалъ между прочими западными эриставствами (Кларджетскимъ и Одзрхейскимъ) и *Цундское*, т. е. Джавахе-

¹⁾ Ibid. 71—73 стр.

²⁾ " 101 стр.

³⁾ " 102 стр.

⁴⁾ " 137 стр.

⁵⁾ " 146 стр.

тию и Артаани сыновьямъ своимъ Левану и Мирдату, рожденнымъ отъ греческой царевны Елены, но въ зависимости отъ царей Грузіи. Леванъ скоро умеръ и Мирдатъ остался единственнымъ обладателемъ сихъ областей, съ наименованиемъ эристава надъ эриставами (ერისთავ յերიսთავ).

О дѣятельности Мирдата по построенію храмовъ приводимъ слѣдующее доказательство:

.... „И построилъ онъ, Мирдатъ, сынъ Вахтанга Горгаслана, въ Джавахетіи церковь Цхаросъ-тавскую (ჭაროს-თავი).¹⁾

Пришелъ однажды къ этому Мирдату Вахтанговичу Гурамъ Багратидъ и попросилъ у него мѣста для поселенія. Мирдатъ, видя мужественную и благородную осанку Гурама, исполнилъ просьбу его и, выдавъ за него сестру свою замужъ, далъ ему въ потомственное владѣніе Тао (гористую страну у верховьевъ р. Чороха, но съ богатой природой и виноградными и фруктовыми садами), назвавъ его впослѣдствіи своимъ эриставомъ. Мирдатъ умеръ въ 527 году, оставивъ страну своимъ дѣтямъ, которые были въ зависимости отъ грузинскихъ царей; но когда въ 536 году царь грузинскій Фарсманъ V, правнукъ Вахтанга Горгаслана, отдался подъ покровительство Персіи, то дѣти Мирдата отдались подъ покровительство Греціи.²⁾

Въ 532 году умеръ и Гурамъ, эриставъ таоскій, оставивъ страну сыну своему Баграту, но въ зависимости отъ дѣтей Мирдата. Въ 586 году умеръ и этотъ эриставъ Багратъ, оставивъ сына Гурама, тоже въ зависимости отъ дѣтей Мирдата. Но при этомъ Гурамъ пресеклось потомство Мирдата, и потому все упомянутыя выше эриставства—Кларджетское, Одзрхейское и Джавахетское перешли къ Гураму, какъ къ ближайшему родственнику Мирдата; онъ получилъ вмѣстѣ съ симъ и прозваніе Мирдатова, каковое наименованіе Гурамъ

¹⁾ См. дальше настоящее обозрѣніе.

²⁾ К.-Цх. 150—151 стр.

впослѣдствіи замѣнилъ наименованіемъ Багратида, въ честь имени отца своего Баграта. Онъ же получилъ отъ греческаго императора титулъ куропалата¹⁾, а въ 575 году и престолъ грузинскій, положивъ тѣмъ начало новой династіи грузинскихъ царей Багратидовъ²⁾). Такимъ образомъ, Джавахетія, существовавшая отдельно историческою жизнью 76 лѣтъ, снова вошла въ составъ общаго грузинскаго царства, хотя и послѣ этого враги нерѣдко отторгали и разоряли ее. Не даромъ же говорятъ нынѣшніе джавахетцы про свою родину: „*თოხმოვ ჯერ წახდებილა, თოხმოვ-და-ამ ჯერ აღგენეულა*“ — „восемь-десять разъ разорялась, девяносто разъ возстановлялась“.

Джавахетія раздѣляетъ съ тѣхъ поръ свою историческую судьбу съ Грузіей. Приводимъ нѣсколько указаній.

....И завладѣлъ Ашотъ-куропалатъ (787—826) всей мѣстностью отъ Кларджета до Ксани (въ Карталиніи). Но пришелъ въ это время Халильъ, сынъ Изиды, изъ Аравіи, покорилъ Карталинію, Эрэтію (настоящій Сигнахскій уѣздъ) и пошелъ на Ашота-куропалата. Не бывъ въ состояніи противостоять врагу, Ашотъ съ семействомъ и съ немногими вѣрными ему людьми бѣжалъ черезъ Джавахетію въ предѣлы Кларджетіи. Приблизившись къ озеру *Панавра* (настоящаго Тапарванскаго), Ашотъ расположился здѣсь у берега озера отдохнуть и пойти немного. Здѣсь догнали его арабы, но, Ашотъ, несмотря на малочисленность своего отряда, разбилъ и разсѣялъ ихъ³⁾.

¹⁾ Куропалатъ былъ титулъ, который греческіе императоры съ VI-го вѣка начали давать иностраннымъ вассаламъ въ вознагражденіе ихъ заслугъ. Порфири, корона и знамя составляли знаки этого званія. Такъ какъ званіе куропалата не означало званія верховной власти, подобно царской, то его въ одно и то же время могли носить члены одной и той же фамиліи (Истор. Грузіи А. Головина, стр. 42).

²⁾ Картл.-Цх. ч. 1, 160—163 стр.

³⁾ Ibid. 187 стр.

.... „И пришелъ Халиль въ третій разъ, но былъ убитъ въ *Джавахетію*“ ¹⁾.

.... „И покорилъ себѣ Гурамъ, сынъ Ашота-куроналата (787—826), *Джавахетію*, Тріалетію, Ташири, Абоци и Артаани и, воюя съ сарацинами иногда побѣжалъ Гурамъ, а иногда сарацины“ ²⁾.

.... „И пришелъ въ (Х в., въ царствованіе царя абхазскаго Константина,) амиръ арабскій, по имени Абуль-Касимъ, съ многочисленнымъ войскомъ, котораго едва вмѣща-ла страна. Разоривъ Самцхе (Ахалцихскій уѣздъ) и *Джава-хетію*, Абуль-Касимъ осадилъ крѣпость Тмогви (въ одной верстѣ отъ Цунды, отдѣляясь отъ послѣдней только Курой), но видя неприступность крѣпости, снялъ осаду и осадилъ Кве-лисъ-цихе“ (უკლის-ცახე, также въ Ахалцихскомъ уѣздѣ ³⁾).

.... „Побѣженный греками, царь грузинскій Георгій I-ый (1014—1027) бѣжалъ чрезъ Нигали (въ Чорохскомъ бассей-нѣ) въ Грузію; императоръ же греческій, Василій, вступилъ въ *Джавахетію* и совершенно разорилъ ее. Перешедши затѣмъ въ Тріалетію, онъ на обратномъ пути, въ зимнее вре-мя, еще разъ разорилъ *Джавахетію* и Артаани и ушелъ во-свояси“ ⁴⁾). (Упомянутый здѣсь царь Георгій упоминается въ над-писи на Каурминской церкви, см. селеніе Каурма настояща-го обозрѣнія).

.... „И пріобрѣль въ *Джавахетіи* Мельхиседекъ-католи-ко селеніе *Тонтио* (ტონთიო), а на *Панаврѣ* (Тапарванское озеро) основалъ селеніе *Махаровани* въ пользу Мцхетскаго собора“ ⁵⁾). (Имя этого католикоса упоминается въ надписи на

¹⁾ Ibid. 189 стр.

²⁾ " 191 "

³⁾ " 195 "

⁴⁾ " 215 "

⁵⁾ " 218 "

Каурминской церкви, а также въ надписи на приделѣ Хоренской церкви (см. дальше въ настоящемъ обозрѣніи).

Въ царствованіе грузинскаго царя Баграта IV-го (1027—1072) жилъ сильный феодаль Липаритъ Орбеліани, который не разъ велъ съ Багратомъ братоубийственная война.

Тотъ же царь построилъ крѣпость Ахалкалаки, въ стѣнахъ которой разыгралась послѣдняя фаза этой борьбы. Вотъ свидѣтельства изъ лѣтописей.

.... „И прибылъ Багратъ въ *Джавахетію* и началъ строить укрѣпленія *Ахалкалаки*, такъ какъ былъ онъ тогда еще безъ укрѣпленій“ ¹⁾.

.... „И перешелъ Багратъ въ *Джавахетію*. А Липаритъ, собравши кахетинцевъ, осадилъ *Фоку* (ფოკა, селеніе у истока Тапарванки). Прибылъ Багратъ въ *Ахалкалаки*, а за нимъ и Сула, эриставъ калмахскій (у истоковъ р. Куры), представивъ царю плѣненныхъ Липарита и Иоанна (сына Липарита), за что царь подарилъ Сулѣ много городовъ, селеній и укрѣпленій“ ²⁾.

Всльдъ за этимъ крѣпость Ахалкалаки подвергается полному разоренію со стороны персовъ.

..... „И осадилъ городъ *Ахалкалаки* султанъ Арфасранъ, царь персидскій. Три дня мужественно защищались месхи ^{*)}, но не имѣя возможности далѣе держаться въ укрѣпленіяхъ, они, наконецъ, отворили ворота и дружно ударили на враговъ. Но что могла сдѣлать самоотверженность горсти защитниковъ города противъ многотысячныхъ полчищъ персовъ и турокъ! Месхи были разбиты и орда, чрезъ трупы доблестныхъ защитниковъ, ворвалась въ городъ, гдѣ произвела поголовное избиеніе жителей. Самый

¹⁾ Ibid. 224 стр.

²⁾ „ 225 „

^{*)} Подъ месхами нужно понимать и джавахетцевъ.

же городъ сожгли. Отсюда Арфасаранъ пошелъ на Ани (на рекѣ Арпачаѣ), взялъ и разгромилъ его¹).

При царѣ Давидѣ Возобновителѣ (1089—1125) происходятъ столкновенія съ турками на джавахетской землѣ.

..... „И принесли царю Давиду извѣстіе объ убіеніи турками въ *Джавахетіи* Бешкена Джакели“ (*ბეშქენ ჯაკელი*) ²).

..... „И прошелъ царь Давидъ въ іюнѣ мѣсяцѣ съ войскомъ чрезъ всю *Джавахетію*, Колу (у верховьевъ Куры) до самаго *Сперскаго* (Чернаго) моря и, гдѣ только находилъ турокъ, истреблялъ ихъ или забиралъ въ плѣнъ“ ³).

Страшное опустошеніе постигло Джавахетію вмѣстѣ съ другими странами Грузіи въ царствованіе дочери царицы Тамары, Русланы (1223—1243), когда вторгся въ Грузію султанъ Джелаль-Эддинъ.

..... „Когда же разгромилъ Тифлісъ, то сталъ опустошать онъ Сомхитію, Камбечовани (Сигнахскій уѣздъ), берега Йоры, Карталинію, Тріалетію, *Джавахетію* и Артаани (Ардаганъ). И продолжалось опустошеніе это пять лѣтъ и не осталось въ странѣ ни одного строенія, кроме крѣпостей и другихъ укрѣплений“. ⁴)

Всѣдѣ за тѣмъ, при той же царицѣ, вторгаются въ Грузію монголы, которые подчиняютъ ее своей верховной власти.

..... „И вступили въ Карталинію, Тріалетію, Сомхитію, *Джавахетію* и Самцхе четыре иоина *) Чингисхана и наводнили всю страну подобно саранчѣ, въ конецъ истребляя все,

¹) Ibid. 228 стр.

²) " 246 "

³) " 251 "

⁴) " 355 "

*) Такъ назывались по опредѣленію грузинской яѣтописи начальники надъ начальниками хана монгольскаго; они были сыновья самого Чингисхана.

что осталось отъ меча и звѣрствъ Джелаль-Эддина. Подчинивъ себѣ всю Грузію, иоини раздѣлили ее между собою на четыре части и обложили народъ поголовною данью... И назначили правителемъ *Джавахетіи* и Самцхе (Ахалц. уѣзда) Гамрекели торельскаго, подчинивъ ему всю страну до Карну-калахи“ (Карса) ¹⁾.

При наслѣдникѣ Русуданіи Давидѣ Георгіевичѣ (1243—1270) монгольскій ханъ заставляетъ Грузію принимать участіе въ своихъ походахъ, отдавъ приказъ собираться войскамъ и готовиться въ походъ на Египетъ. Собравши требуемое число войска, царь Давидъ перешелъ съ нимъ въ *Джавахетію* и только здѣсь объявилъ всенародно: „Кто любить родину, идите за мной, а кому неугодно это, пусть идетъ служить хану, чтобы защищать его страну.... А я болѣе не желаю быть рабомъ татаръ!“... Но большинство отправилось къ хану, и между ними Касса, эриставъ *ахалкалакскій*. Царь Давидъ нашелъ пріютъ у оставшагося ему вѣрнымъ Саргиса Джакели цихисъ-джварскаго, спасалара (предводителя войскъ) самцхійскаго.

Междуд тѣмъ возвратился ханъ Уло, побѣдившій египетскаго султана, и прежде всего спросилъ о царѣ Давидѣ. Ему сказали, что онъ отложился отъ него. Тогда ханъ отдалъ 20.000 войска полководцу своему Аргуну и послалъ его въ Грузію наказать Давида. Аргунъ расположился въ Сурамѣ. Здѣсь присоединились къ нему и всѣ грузины, бывшіе на сторонѣ хана. Давидъ же могъ собрать только 8.000 войска, которое и отправилъ противъ Аргуна подъ начальствомъ вѣрнаго ему Саргиса Джакели.

У Тасисъ-кари (выхода Боржомскаго ущелья въ Карталинію) Саргисъ встрѣтилъ авангардъ татаръ, числомъ 6.000 человѣкъ, вступилъ съ ними въ бой и обратилъ ихъ въ бѣг-

¹⁾ Ibid. 371 стр.

ство. Поощренный первой удачей, Саргисъ, вмѣсто того чтобы терпѣливо ждать татаръ на мѣстѣ, самъ вышелъ на долину и напалъ на Аргуна, но потерпѣлъ пораженіе и съ малыми остатками войска своего бѣжалъ къ царю.¹⁾ Въ битвѣ этой Аргуну много помогли сами же грузины. Такъ неудачно окончилась эта первая попытка царя грузинскаго и вѣрнаго слуги его, Саргиса, къ освобожденію Грузіи отъ ига монгольскаго.

При сынѣ и преемникѣ Давида, Димитріѣ II (1270—1289), Джавахетія продолжаетъ признавать свою принадлежность къ Грузіи.

.... „И были на коронованіи царя Димитрія, представители Эретіи, Кахетіи, Сомхитіи, Карталиніи, *Джавахетіи* и Тао“ ²⁾.

Но вскорѣ за тѣмъ сынъ самаго вѣрнаго приверженца царя Саргиса Джакели отложился отъ Грузіи.

.... „И подчинилъ себѣ сынъ Саргиса Джакели, по имени Бека, всю страну отъ Тасисъ-Кари до Карса, Самцхе, Аджару, Шавшетію, Клардженію, Тао, Вашловани, Нигальское ущелье, Артануджи, 12 пустынь, Колу, Карнифолу, Артаани и много сель *Джавахетіи*“ ³⁾.

Только чрезъ 50 лѣтъ съ небольшимъ Грузія возобновляетъ попытки къ присоединенію края.

.... „Въ 1465 году царь грузинскій Георгій VI явился съ войскомъ въ *Джавахетію* и расположился у озера *Панавра*. Отсюда царь еще разъ обратился къ аatabегу Кваркваре и месхамъ, умоляя ихъ не отдѣляться отъ царства. Это было то время, когда Имеретія уже успѣла отдѣлиться, а Кахетія и Самцхе добивались того же. Между тѣмъ, пока царь Геор-

¹⁾ Ibid. 389—391 стр.

²⁾ „ 410 стр.

³⁾ „ 413 стр.

рій все еще надѣялся уладить дѣло миромъ и употреблялъ на это всѣ зависящія отъ него средства, атабегъ Кваркваре внезапно напалъ на царя у этого озера и разбилъ его войска, пленивъ самого царя“.

Но Кваркваре скоро умеръ и атабегомъ сдѣлался сынъ его Баадуръ, который не только освободилъ царя, но даже помогъ ему снова занять престолъ грузинскій и уступилъ ему даже *Джавахетію* и нѣкоторыя другія мѣста на востокѣ отъ Куры¹).

Чрезъ двадцать лѣтъ послѣ этого, въ 1486 году, шахъ персидскій Якубъ напалъ на Саатабаго (нынѣшніе Ахалцихскій и Ахалкалакскій уѣзды) и, между прочимъ, осадилъ годъ Ахалкалаки, громя въ то же время и окрестности его. Недолго держались месхи въ городѣ. Якубъ взялъ Ахалкалаки и забралъ въ пленъ всѣхъ именитыхъ месховъ и всѣхъ жителей города. Сжегши затѣмъ городъ, шахъ осадилъ Ахалцихъ и Ацхуръ²).

Въ началѣ шестнадцатаго столѣтія замѣчаются признаки борьбы между отдѣльными частями прежней Грузіи, окончившейся печально для Джавахетіи.

... „Въ 1535 году, царь имеретинскій Багратъ, соединившись съ владѣтелемъ Гуріи, явился въ *Джавахетію* и напалъ на атабега самцхійскаго Кваркваре IV-го при селеніи *Мурджахети* (см. дальше настоящее обозрѣніе). Битва была отчаянная, но несмотря на всю стойкость и храбрость месховъ, Кваркваре былъ разбитъ, взятъ въ пленъ и заключенъ въ темницу въ Имеретіи, где и умеръ. Самцхе перешла подъ верховную власть Баграта³).

Но не на долго. Правители Самцхе атабеги поднимали

¹) Картл.-Цх., ч. II, 154 стр.

²) Ibid. 156 стр.

³) „ 153 стр.

ють опять голову и начинаютъ играть довольно важную историческую роль, опираясь то на ту, то на другую сторону.

.... Въ 1548 году шахъ Тамазъ персидскій взялъ Тифлисъ и отсюда вступилъ въ переговоры съ Кайхосро, новымъ атабегомъ самцхійскимъ, предлагая ему вступить въ родство съ нимъ, выдавъ за него замужъ дочь свою. У атабега дочери не было, но онъ, желая найти поддержку у шаха, послалъ шаху дочь Отара Шалика швили, близкаго родственника своего. За это атабегъ Кайхосро получилъ отъ шаха много подарковъ. Тамазъ ушелъ въ Персию. Негодуя наближеніе атабека съ персами, царь грузинскій Луарсабъ (1534—1558) вступилъ въ переговоры съ Иджу (иж), Шармазаномъ, Вахуштомъ и Амованомъ Діасамидзе и съ другими имѣтыми месхами, призывая ихъ наказать атабега Кайхосро за измѣну общему дѣлу. Предложеніе было принято. Луарсабъ явился въ Самцхе и отнялъ у атабега *Джавахетію* и восточный берегъ Куры, присоединивъ все это къ своему царству.

Атабегъ обо всемъ этомъ немедленно извѣстилъ шаха Тамаза и просилъ у него помощи. Шахъ не замедлилъ явиться съ помощью: съ огромнымъ войскомъ вступилъ онъ въ Карталинію, гдѣ встрѣтилъ его атабегъ Кайхосро, разорилъ страну и затѣмъ, вступивъ въ Самцхе, взялъ Тмогви, Вардзію и др. укрѣпленія страны. Не имѣя силы противиться шаху, Иджу, Шармазанъ, Вахуштій и Амованъ Діасамидзе явились съ повинною къ шаху Тамазу и отдали себя на милосердіе его. Шахъ заковалъ ихъ, Иджу и Шармазана казнилъ, а Вахуштія и Амована взялъ съ собою въ Персию¹⁾.

...По смерти атабега Кайхосро въ 1573 году, атабегомъ сдѣлался сынъ его Кваркваре V-ый. Въ это время мать послѣдняго Дедисъ-Имеди, женщина гордая, юная и неосторожная въ своихъ дѣйствіяхъ, приказала схватить и умер-

¹⁾ Ibid. 161—162 стр.

твить Вараза Шаликашвили, сына упомянутаго выше Отара Шаликашвили. Поступокъ этот послужилъ поводомъ къ новому походу шаха въ предѣлы Самцхе, которую разгромилъ онъ въ конецъ. Аatabegъ же съ матерью бѣжалъ въ Адчару (въ 1574 г.).

Заключивъ миръ съ султаномъ, шахъ Тамазъ уступилъ Турци Саmцхе, Карсъ и Имеретію, а самъ ушелъ въ Персію. Между тѣмъ аatabegъ Кваркваре возвратился въ Самцхе, снова занялъ страну и стала гнать изъ нея турокъ и сторонниковъ Кокола Шаликашвили, сына убитаго Вараза, державшихъ сторону султана, при чемъ много пострадала и несчастная *Джавахетія*.

Въ 1582 году умеръ аatabegъ Кваркваре и аatabegомъ сдѣлался братъ его Манучаръ II-й.

Въ 1588 году онъ уступилъ *Хертвисі* (въ Джавахетіи, см. дальше настоящее обозрѣніе) и нѣкоторыя другія крѣпости шаху Аббасу персидскому, который поставилъ въ нихъ свои гарнизоны. Поступокъ этотъ не понравился туркамъ, но Манучаръ оправдывался словами: „дѣлаю такъ для того, чтобы шахъ Аббасъ не разорялъ страну, какъ то сдѣлалъ шахъ Тамазъ“ ¹⁾.

... Въ 1625 году умеръ аatabegъ Манучаръ, отравленный въ Турціи роднымъ дядей Бекой. Отравивъ аatabега, Бека немедленно прибылъ въ Стамбуль, принялъ магометанство и получилъ за это должность аatabега самцхійскаго подъ именемъ Сафара-паши ²⁾.

Это было въ то время, когда деньгами и взятками, а также измѣной отцовской вѣрѣ, въ Константинополь можно было устраивать всякия дѣла. Такъ, нѣкто священникъ Пиріагисъ-швили (*უნიალის-უკოლი*), правильнѣе Пиргіасъ-швили (*პერგიას-უკოლი*) — такъ по крайней мѣрѣ известна нынѣ эта

¹⁾ Ibid. 166 стр.

²⁾ „ 167 стр.

фамилія въ уѣздѣ, принявъ за хорошее вознагражденіе магометанство, отправился въ Стамбуль, далъ взятки и получилъ Джавахетію съ титуломъ паши. Этотъ Пиріагисъ-шишли и дѣти его заняли Джавахетію и до сего дня властствуютъ въ ней пашами,—говорить историкъ Вахуштій.*)

Къ этому же времени относится и быстрое паденіе христианства въ Самцхе и Джавахетіи¹).

Въ 1615 и 1617 годахъ въ Кахетіи и Карталиніи неистовствовалъ Шахъ-Аббасъ. Многіе изъ грузинъ спасались бѣгствомъ въ Джавахетію, отчего народонаселеніе быстро возросло здѣсь, но не на долго. Вследствіе разоренія этихъ двухъ странъ, открывается въ Джавахетію путь съверо-восточнымъ горцамъ, а именно лезгинамъ. Цѣлыми партіями пробирались они чрезъ Грузію въ Джавахетію и грабили и забирали въ плѣнъ народъ. Отчаянно защищались джавахетцы, покинутые высшимъ сословіемъ, измѣнившими вѣръ отцовъ,—но напрасно²).

*) О послѣднемъ потомкѣ сей фамиліи—Агзи-ачугѣ (აღზი-აჩუგი), что въ дословномъ переводе означаетъ Пир-гіа (პირ-გია), т. е. съ раскрытымъ ртомъ, разиню, въ народѣ сохранилось слѣдующее сказаніе: „сидѣлъ онъ пашей въ Хертвисѣ и былъ весьма сильный и влиятельный. Женившись на дочери аджарскаго бега, Пиргіасъ-шишли черезъ некоторое время привелъ себѣ другую жену—красавицу, кажется, грузинку. Поступокъ этотъ сильно огорчилъ первую жену его, дочь аджарскаго бега, и она, оставивъ его, отправилась въ Аджару къ отцу съ жалобой на мужа. Собравши отрядъ изъ нѣсколькихъ сотъ аджарцевъ, отецъ ея осадилъ Хертвисъ и скоро такъ стѣснилъ его, что Агзи-ачугу (Пиргіасъ-шишли) оставилось одно: или сдаться, или взорвать себя. Онъ рѣшился на послѣднее и усѣвшиесь на полную порохомъ бочку, приказалъ взорвать ее. Взрывъ былъ такой сильный, что Агзи-ачугъ взлетѣлъ на воздухъ и съ крѣпости упалъ внизъ. Могилу его и нынѣ указываютъ на лѣвомъ берегу р. Куры, противъ мѣста „Ормоци“ (сорока). Событие это относится къ началу настоящаго вѣка.

¹) Ibid. 171 стр.

²) " 175 стр.

Въ XVIII столѣтіи уже, вмѣсто атабеговъ, въ' Самцхе являются турецкіе паши.

Въ 1737 году ахалцихскимъ пашою сдѣлался Усупъ-паша. Въ это время царь имеретинскій Александръ схватилъ князя Вахуштія Абашидзе и засадилъ его въ темницу. Родственники заключенного обратились за помощью къ Усупъ-пашѣ. Усупъ-паша сначала послалъ царю Александру большие подарки и просилъ его освободить Абашидзе, но Александръ ни за что не хотѣлъ отпустить его. Тогда, въ 1741 году, Усупъ-паша послалъ вышеупомянутаго *джавахетскаго* пашу Пиріагисъ-швили съ войскомъ, который свергнулъ Александра съ престола (онъ бѣжалъ въ Карталинію), а на престолъ имеретинскій возвелъ брата его Георгія¹⁾.

Еще разъ Персія дала себя почувствовать Джавахетіи, перенесшей столько опустошений. Въ 1742 году, воинственный Шахъ-Надиръ, разбивъ турецкаго сераскира подъ Карсомъ, напалъ на *Джавахетію* и совершенно опустошилъ ее, угнавъ весь скотъ и взявъ все имущество жителей. Въ плѣнъ же онъ никого не взялъ²⁾.

Но потомъ снова водворяется власть Турціи.

Покореніе Самцхе и Джавахетіи турками было причиною того, что три родственныхъ народа—месхи, джавахетцы и карталинцы не щадили другъ друга и постоянными набѣгами опустошали родныя земли. Такъ, царь карталинскій Теймуразъ (1733—1762) вторгнулся съ войскомъ подъ начальствомъ Мерали-бega Цици-швили въ *Джавахетію* и совершенно ограбилъ всю страну до Ахалциха³⁾.

... „Послалъ царь отрядъ во второй разъ подъ начальствомъ Орбеліановыхъ. Напали на *Хертвисъ* и близъ лежащія села, отняли множество скота и, несмотря на преслѣдованіе турец-

¹⁾ Ibid. 176 стр.

²⁾ „ 372 стр.

³⁾ „ 372 и 373 стр.

кихъ войскъ, благополучно возвратились домой съ богатой добычей“.

Но затѣмъ опустошениа грузинскихъ земель идутъ изъ Джавахетіи, гдѣ свили себѣ гнѣздо турки и лезгинскіе горцы, во множествѣ служившіе наемниками у турокъ.

... „Перешли изъ *Джавахетіи* лезгины и турки, напали на Карталинію, разгромили много сель и съ большой добычей возвратились снова въ *Джавахетію*. Теймуразъ послалъ войска въ погоню, но поздно—не успѣли догнать“¹⁾.

... „Пришли изъ *Джавахетіи* лезгины, разгромили Сабаратіано (владѣнія Баратовыхъ) и унесли множество добычи. Дали знать царю (Теймуразу). Царь послалъ въ погоню отрядъ подъ начальствомъ Заза Тархни-шили. Догнали у Манглиса, бросились въ рукопашную, многихъ убили, многихъ плѣнили. Награбленное отняли назадъ“²⁾.

... „Пришли турки и лезгины изъ Ахалкалакъ, опустошили Карталинію. Пришли грузины изъ Карталиніи, опустошили Ахалцихскій край и *Джавахетію*, и было такъ постоянно: то грузины опустошали Джавахетію, то турки и лезгины—Карталинію. Опустошились и разорялись обѣ страны: жить можно было только въ крѣпостяхъ и др. укрѣпленныхъ и недоступныхъ мѣстахъ“³⁾.

Въ 1760 году лезгины опустошили *Джавахетію* и плѣнили много христіанъ. Узнавъ обѣ этомъ, царь Ираклій II настигъ ихъ въ Карайзахъ ночью, разбилъ на-голову, отнялъ всѣхъ плѣнныхъ и всю добычу; плѣннымъ позволилъ возвратиться на родину.

Въ концѣ прошлаго столѣтія начинаютъ уже и русскіе оказывать вліяніе на судьбу Джавахетіи.

¹⁾ Ibid. 380 стр.

²⁾ „ 388 стр.

³⁾ „ 391 стр.

....Въ 1771 году при дворѣ царя Ираклія находился Иванъ Лаврентьевичъ Львовъ, довѣренное Императрицы Екатерины Великой лицо. Сказалъ онъ Ираклію: „такъ какъ между вами и граffомъ Тотлебеномъ (командующій русскихъ войскъ въ Грузіи въ то время) существуетъ раздоръ, то если не объявишь Турціи войну и тѣмъ не покажешь Императрицѣ Екатеринѣ услуги, то граffъ Тотлебенъ донесетъ Императрицѣ на тебя съ нехорошай стороны и это будетъ не хорошо“.

Послушался Ираклій, собралъ войско, напалъ на сильно-укрѣпленную крѣпость Хертвись, при Курѣ, взялъ ее и поставилъ въ ней свой отрядъ. Но Иванъ Лаврентьевичъ Львовъ сказалъ Ираклію:

„Довольно и того, что взялъ сильную крѣпость; отряда же въ ней нѣть нужды оставлять, такъ какъ очень можетъ быть, что султанъ пришлетъ сильное войско, чтобы возвратить себѣ крѣпость, и если это удастся ему, то для насъ будетъ срамъ“.

Послушался Ираклій и вывелъ свой отрядъ, а съ нимъ много плѣнныхъ, большую добычу и много драгоцѣнныхъ вещей, такъ какъ Хертвись былъ городомъ и жило въ немъ много богатыхъ.

Въ отвѣтъ на это ахсихскій (т. е. ахалцихскій) паша напустилъ турецкое и лезгинское войска на Карталинію, но и ихъ царь Ираклій разбилъ на-голову на Солтвисскомъ полѣ, многихъ истребилъ, а остальныхъ бѣжали обратно въ Ахалцихъ¹⁾.

Въ 1772 году сказалъ еще Иванъ Лаврентьевичъ Львовъ Ираклію: „Ударь еще разъ на сultанскую землю, чтобы вполнѣ убѣдить Императрицу въ твоей вѣрности“. Сговорился царь Ираклій съ имеретинскимъ царемъ Соломономъ, собрали войска и, соединившись подъ Сурамомъ, перешли горы Цициановскія и осадили джавахетскій городъ Ахалкалаки, который въ короткое время сильно стѣснили. Городъ уже го-

¹⁾ Ibid, 492 стр.

товъ былъ сдаться, какъ вдругъ царь Соломонъ заболѣлъ тифомъ. Ираклій немедленно снялъ осаду, опустошилъ Джавахетію, Артаані и Ахалцихскую область и со множествомъ плѣнныхъ и добычей возвратился домой. Объ этой вѣрности царей Грузіи и Имеретіи Иванъ Лаврентьевичъ Львовъ написалъ Императрицѣ. Екатерина же взяла графа Тотлебена и прислала на его мѣсто генераль-майора Сухотина¹⁾.

Вотъ все, что сказано о Джавахетіи въ лѣтописяхъ Грузіи, именуемыхъ „Картлисъ-Цховреба“.

Сообщаемъ вкратцѣ о дальнѣйшей судьбѣ этого края. Съ присоединеніемъ Грузіи, Россія дѣлаетъ попытки къ отторженію прежней Джавахетіи отъ связи съ турецкой имперіей, но на первыхъ порахъ русскій войска постигла неудача.

Въ 1807 году крѣпость Ахалкалаки осадили русскіе, подъ начальствомъ графа Гудовича. Но послѣ бомбардировки и неудачного штурма русскіе отступили²⁾.

И вторая попытка хотя сопровождалась военной удачей, но не достигла своей цѣли.

Въ 1810 году, эриванскій сардаръ, съ 10,000 персидскимъ войскомъ, при которомъ находился и грузинскій царевичъ Александръ, большимъ обходомъ позади Карса прошелъ въ Ахалцихъ и, соединившись тамъ съ турками, двинулся черезъ Ахалкалаки на Грузію. Получивъ объ этомъ извѣстіе и зная, что соединенные силы союзниковъ должны простоять нѣсколько дней подъ Ахалкалакскою крѣпостью, главнокомандующій графъ Тормасовъ, рѣшился предупредить ихъ нападеніе посыпкой небольшого отряда прямо черезъ снѣговыя горы въ обходъ непріятельского лагеря. Исполненіе этого важнаго удара онъ возложилъ на генерала Паулуччи.

Послѣ трехдневнаго тяжкаго марша съ двумя баталіона-

¹⁾ Ibid. 493 стр.

²⁾ Потто, Кавказская война, Т. 1, 409 стр.

ми егерей по снѣжнымъ горамъ, отрядъ въ полночь, съ 4-го на 5 сентября, въ глубокой тишинѣ приблизился къ непріятельской позиціи и ударили на разсвѣтѣ на непріятельскій лагерь, расположившійся у самой крѣпости.

Паника быстро распространилась въ рядахъ непріятеля. Многіе кинулись спасаться въ крѣпости, но ворота были заперты, и беглецы завалили своими трупами глубокій ровъ. Непріятель оставилъ на мѣстѣ болѣе 1500 тѣлъ ¹⁾).

Не имѣя достаточно силы для того, чтобы взять крѣпость, Паулуччи отступилъ и только на слѣдующій годъ приступилъ къ исполненію задуманного плана.

Маркизъ Паулуччи, смѣнившій Тормасова въ сентябрѣ 1811 года, среди самого разгара военныхъ дѣйствій противъ персіянъ и турокъ, рѣшился начать дѣло взятіемъ *Ахалкалакской крѣпости*. Важное это дѣло онъ поручилъ герою тогдашняго времени полковнику Котляревскому.

Котляревскій съ отрядомъ изъ двухъ баталіоновъ грузинскихъ grenaderъ, направился съ ними прямо черезъ Тріалетскія горы, покрытыя тогда глубокимъ снѣгомъ.

7-го декабря, ночью, Котляревскій подвелъ отрядъ къ крѣпости. Тамъ все покоилось глубокимъ сномъ. Гарнизонъ былъ захваченъ совершенно врасплохъ, и въ крѣпости ударили тревогу только тогда, когда русскіе, приставивъ лѣстницы, уже взирались на стѣны. Солнце еще не показалось изъза горъ, какъ вся крѣпость находилась въ рукахъ русскихъ, и непріятель бѣжалъ, оставивъ побѣдителямъ 16 орудій и два знамени ²⁾.

Но затѣмъ Ахалкалаки были возвращены Турціи, и только Паскевичу суждено было довершить задуманное дѣло. По

¹⁾) Ibid. 454 стр.

²⁾) „ 522 стр.

взятіи Карса, Паскевичъ 23 іюля 1828 года подступилъ къ Ахалкалакамъ, съ требованіемъ сдачи, но получилъ отказъ.

Тогда Паскевичъ велѣлъ изъ 18-ти русскихъ орудій открыть жестокій огонь по крѣпости, вслѣдствіе чего осажденные, не находя возможности далѣе держаться, положили оружіе. Но каменданта крѣпости, Фархадъ-бека, уже не было: онъ бѣжалъ вмѣстѣ съ другими. Изъ бѣжавшихъ защитниковъ почти никто не спасся. Всѣ они были настигнуты и изрублены казаками. Здѣсь же былъ убитъ и самъ Фархадъ-бекъ¹⁾.

По Адріанопольскому міру Турціі съ Россіей, 2-го сентября 1829 года, нынѣшній Ахалкалакскій уѣздъ или древняя Джавахетія навсегда присоединена къ Россіи, войдя въ составъ сначала Кутаїсской, а потомъ Тифлісской губерніи. Съ присоединеніемъ края и выселеніемъ изъ него большей части отуречившихся грузинъ, переселились сюда въ 1830 г. въ большомъ числѣ изъ Эрзерума и его окрестностей армяне. Они заняли большую часть края, такъ что грузины какъ православные, такъ и магометане остались въ меньшинствѣ.

Кромѣ грузинскихъaborигеновъ и переселившихся армянъ, со временемъ турецкаго владычества сохранились въ краѣ тюркскіе таракаманы или карапапахи (такъ называемые по большимъ чернымъ папахамъ) и кочующіе курды. Наконецъ, съ сороковыхъ годовъ начали селиться по близости Талара-ванскаго озера русскіе сектанты—духоборы, и вся населенная ими мѣстность сдѣлалась известной подъ названіемъ Духоборья.

Приводимъ археологическое обозрѣніе мѣстностей края, въ алфавитномъ порядке.

¹⁾ Ibid. Т. 4-ый, 103 стр.

1. Абуль.

Подъ названіемъ *Абуль* извѣстны въ уѣздѣ: селеніе *Абуль* и двѣ вершины горъ—*Большой* и *Малый Абулы*. Находятся всѣ они на востокѣ отъ города Ахалкалаки, въ 15-25 верстахъ отъ него.

Видъ съ Большого Абула (10,826 ф. надъ уровнемъ моря) на весь Ахалкалакскій уѣздъ, съ его многочисленными большими и малыми озерами, на всѣ окружавшіе его Ахалцихскій, Горійскій, Борчалинскій и Александропольскій уѣзды и Ардаганскій округъ необыкновенно величественный и поразительный по своей красотѣ! Озера видны почти всѣ до единаго...

Вершины и верхнія части склоновъ обоихъ Абуловъ почти совершенно лишены растительности и представляютъ однѣ неисчислимыя массы беспорядочно набросанныхъ другъ на друга разбитыхъ камней, всѣхъ оттѣнковъ и цвѣтовъ.

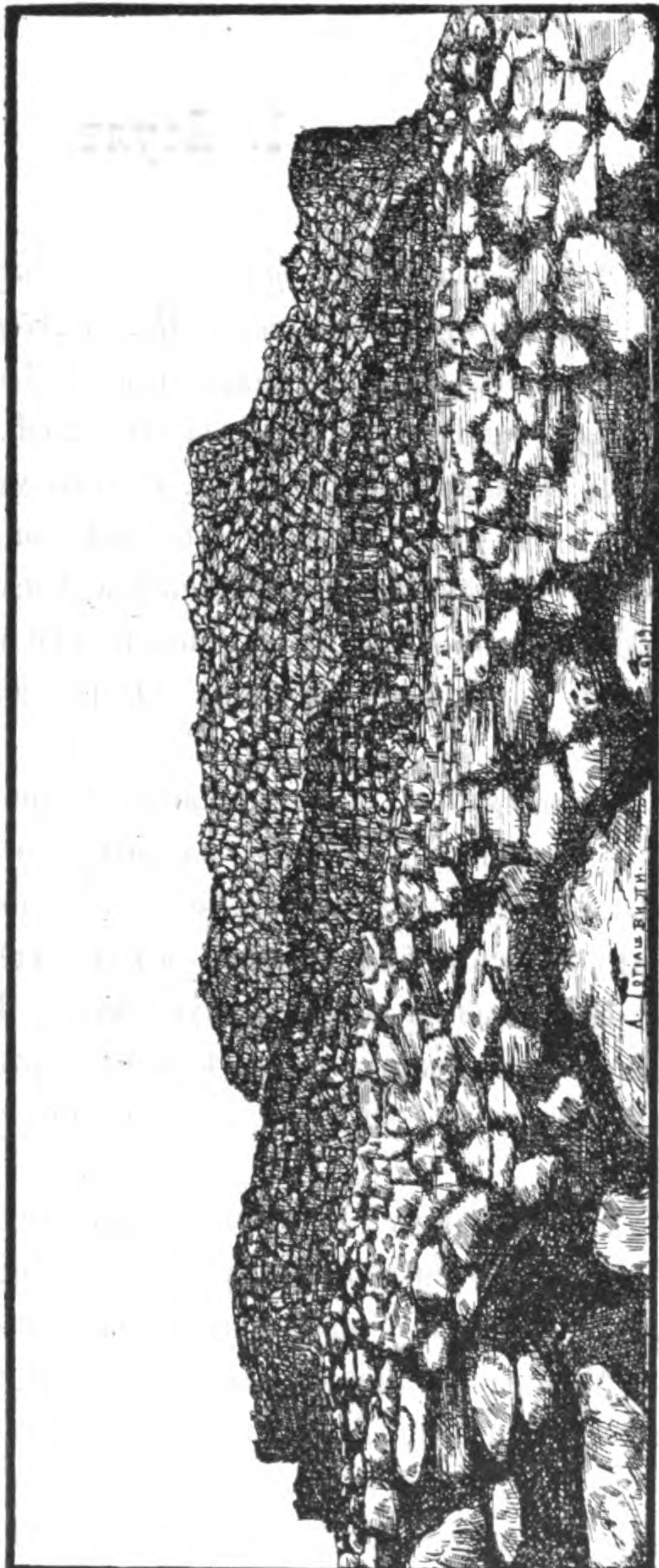
Несмотря на значительную высоту Большого Абула снѣгъ на немъ, на южномъ склонѣ, едва держится до конца іюня, а на сѣверномъ—значительные массы его сохраняются круглый годъ.

На вершинѣ *Большого Абула* мѣстные жители донъю поклоняются большому камню, въ сажень длины. Но обычай этотъ, мнѣ кажется, чисто армянского происхожденія.

Мнѣ рассказывали, что одна женщина изъ селенія Абуль видѣла во снѣ св. Хачатура (армянское имя), который открылъ ей, что онъ погребенъ на Большомъ Абуль, подъ такимъ-то большимъ камнемъ и, вотъ, съ того времени армяне поклоняются

воображаемой могилѣ св. Хачатура. Существовалъ ли этотъ обычай поклоненія до поселенія въ 1830-хъ годахъ армянъ, я не могъ узнать, хотя отецъ Гвара-мадзе, бытописатель месховъ, увѣряетъ, что на Абулѣ когда-то стоялъ идолъ бога Аполлона—*Абулона* грузинъ (см. сочин. его на груз. яз. „Картлисъ-Цховреба“).

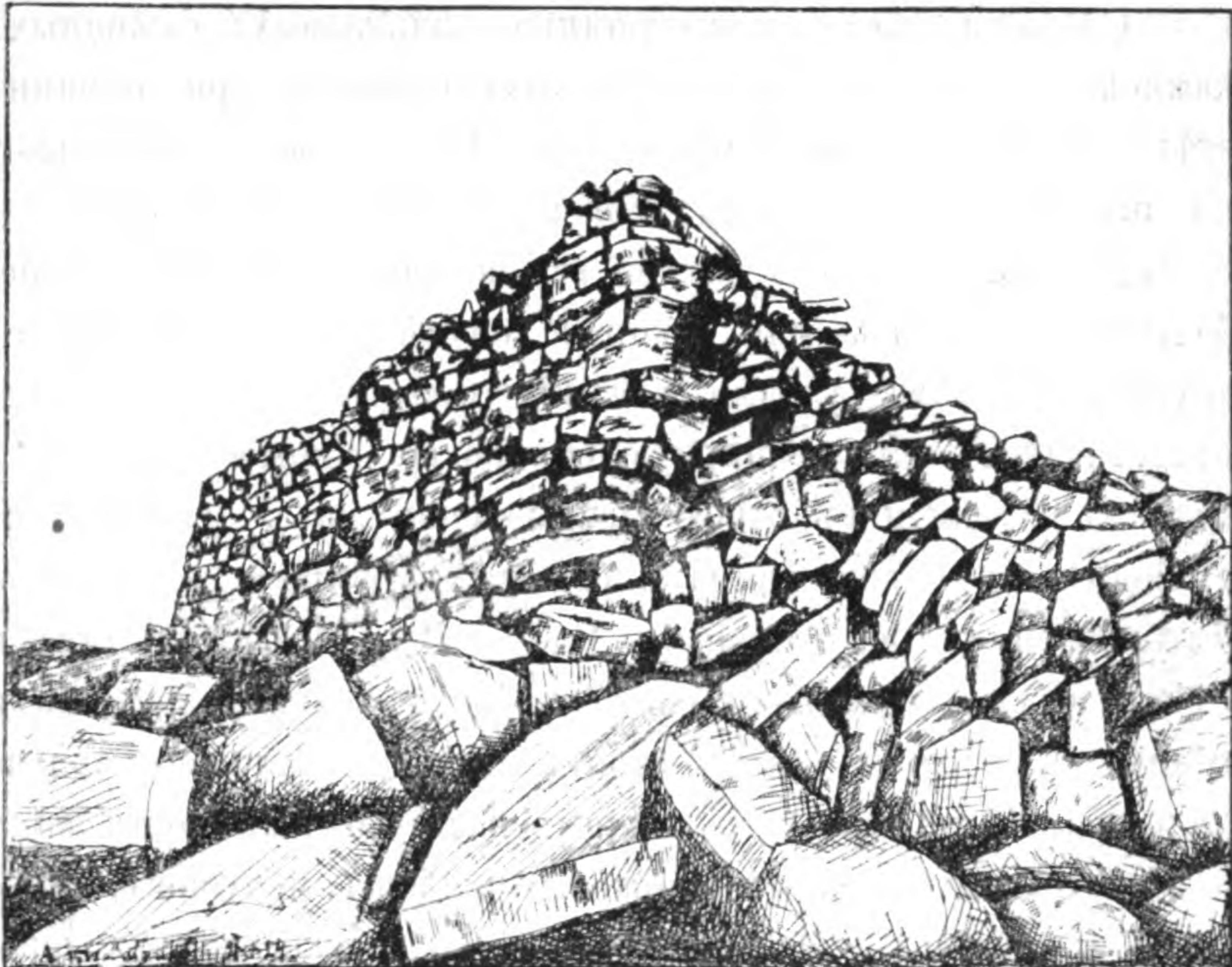
Малый Абуль находится въ 7-8 верстахъ отъ Большого и на югъ отъ него. Достигаетъ онъ до 9191 ф. надъ уровнемъ моря и по своему виду почти совершенно сходенъ съ Большимъ, только онъ не имѣеть такой остроконечной вершины. На южномъ склонѣ Малаго Абула донынѣ еще хорошо сохранилась старинная и обширная крѣпость, совершенно отличная по виду постройки отъ всѣхъ крѣпостей, какія только мнѣ приходилось видѣть въ остальныхъ мѣстахъ Грузіи.



Абульская крѣпость.

Сложена она вся изъ огромныхъ плитневыхъ саженныхъ камней и достигаетъ высоты до 3-хъ саженей, при толщинѣ стѣнъ до 5-6 аршинъ. Крѣпость раздѣлена продольной стѣной на двѣ неравныя части: на сѣверную—меньшую и южную—большую. Южная часть внутри вся застроена множествомъ небольшихъ комнатъ, или скорѣе логовищъ, соединяющихся другъ съ другомъ узкими ходами, такъ что вся крѣпость представляетъ одну обширную башню со множествомъ комнатокъ внутри и съ одною дверью снаружи. У самыхъ же крѣпостныхъ стѣнъ комнаты эти двухъэтажныя, а, можетъ быть, были и трехъэтажныя. Какъ стѣны крѣпости, такъ и стѣны самыхъ домиковъ сложены безъ всякаго цемента и глины. Крѣпость донынѣ стоитъ цѣлой; свалилась только малая часть южной стѣны и средней. Кругомъ крѣпости, какъ о томъ свидѣтельствуютъ множество жилищъ, искусно сложенныхъ и крытыхъ плоскими камнями, со множествомъ ходовъ, переходовъ и улицъ, существовало обширное поселеніе. Не ошибусь, если скажу, что такихъ жилищъ въ бывшемъ здѣсь поселеніи насчитывается до тысячи, и по обширности оно можетъ поспорить съ любымъ уѣзднымъ городомъ. Слѣдовъ какихъ-либо орудій, при постройкѣ употреблявшихся, нѣть никакихъ: крѣпость и всѣ находящіяся здѣсь постройки сложены голыми руками. Но стѣны и башни сложены весьма искусно и красиво. Это поистинѣ киклопическая постройка.

Такая же крѣпость существуетъ на вершинѣ горы „Коръ-оглы“ къ сѣверу отъ Абульской крѣпости и въ 18-20 верстахъ отъ послѣдней, но такъ какъ между обѣими этими крѣпостями существуетъ полная аналогія, то я буду разсматривать „Коръ-оглы“ тутъ же. Своими размѣрами она далеко менѣе и мѣстами представляетъ однѣ развалины. Сохранилась только одна небольшая часть восточной стѣны.



Крѣпость „Коръ-Оглы“.

Гора Коръ-оглы настолька крута и остроконечна, что подняться на вершину ея верхомъ нѣтъ никакой возможности, и съ половины горы приходится оставлять лошадей на склонѣ, а самимъ подниматься пѣшкомъ. Но замѣчательно, что выше, на самой горѣ, донынѣ сохранилась въ цѣлости искусно сдѣланная дорога, шириною въ четыре аршина, вся ровно устланная плитневыми камнями; она ведеть до самой вершины, и такъ и кажется, что по ней поднимались до самой крѣпости въ экипажахъ (арбахъ).

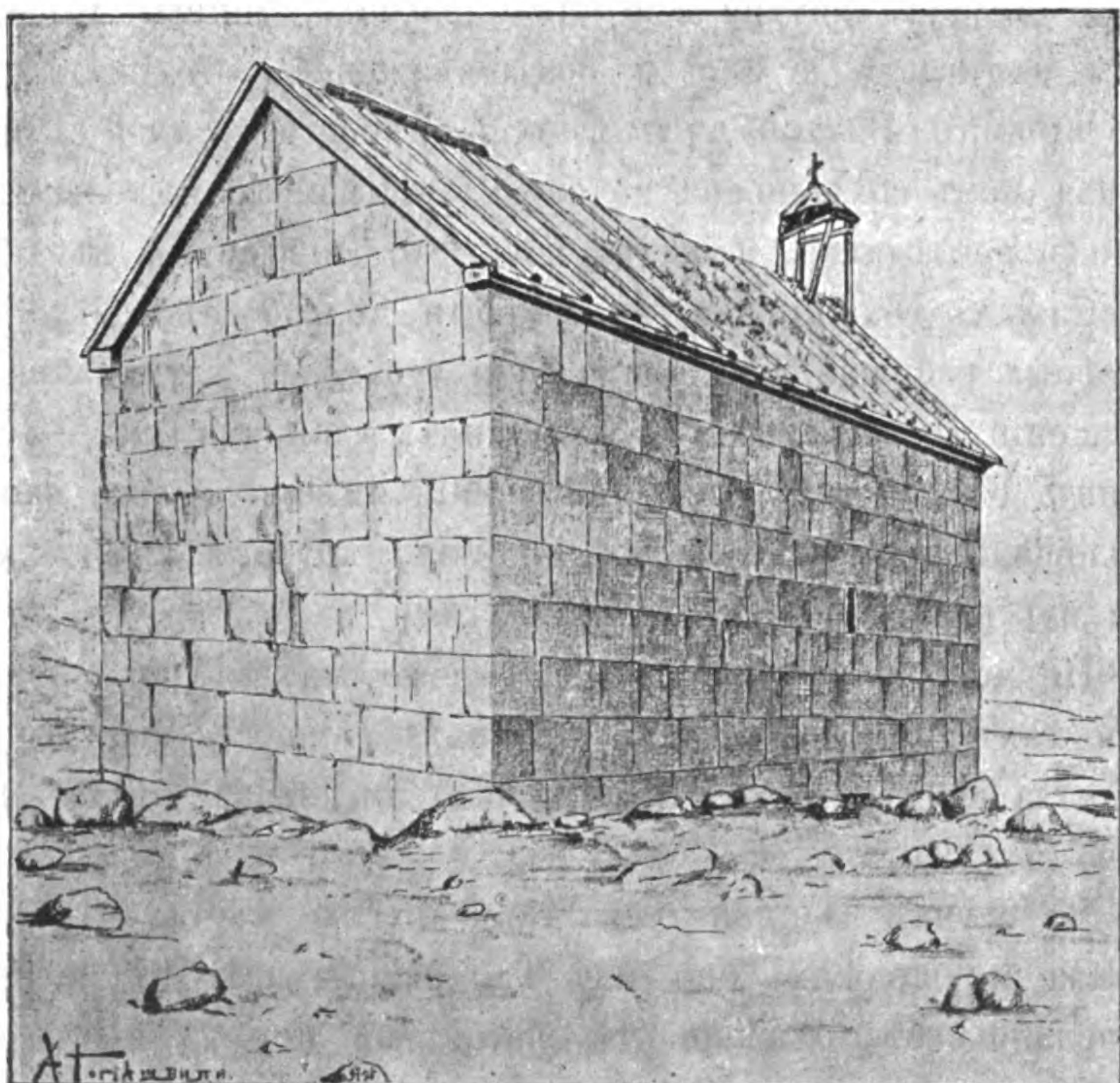
Хотя крѣпость эта и называется именемъ известнаго Коръ-оглы, но не думаю, чтобы онъ когда-либо былъ въ этихъ мѣстахъ. По крайней мѣрѣ названія этого не знаетъ „Географія Грузіи“ царевича Вахушта, въ которой встрѣчаемъ слѣдующее мѣсто, касающееся этой крѣпости: „Далѣе впадаетъ въ это озеро (т. е. въ Панавру) ключъ Шаора, рѣкой вытекающій изъ

скалы, полный форели. На вершинѣ Шаорской горы стоитъ крѣпость, построенная изъ огромныхъ камней” (162 стр.). Выходитъ, что крѣпость эту правильнѣе было бы назвать „Шаорскою.“ Крѣпость Коръ-оглы окружена была домиками, какъ и Абульская; слѣды поселенія видны и теперь, въ видѣ множества домиковъ, или лучше логовищъ, сложенныхъ изъ плитневыхъ камней, безъ глины и имѣющихихся здѣсь же подъ рукою въ изобилії; домики покрыты тѣми же плитами, огромныхъ размѣровъ. Крѣпость построена на самой вершинѣ горы и имѣеть внутри до 40 шаговъ длины. Высота стѣны достигаетъ до 2-хъ и болѣе саженей, а толщина до 5—6 аршинъ. Внутри, кругомъ всей крѣпости у самой стѣны, до сихъ поръ сохранилось до сорока помѣщеній и столько же на сихъ послѣднихъ, а всего около 80. Помѣщеній въ обоихъ этажахъ сохранилось въ цѣлости только нѣсколько, а остальная разрушилась. Длина, или что то же глубина сихъ помѣщеній достигаетъ до 4-хъ аршинъ, а ширина до 2—3-хъ аршинъ. Каждое изъ этихъ помѣщеній имѣеть особый входъ съ площади крѣпости, но есть и такія, которыя имѣютъ ходы и изъ одного помѣщенія въ другое.

Не могу не высказать здѣсь своего мнѣнія объ этихъ крѣпостяхъ, съ поселеніями при нихъ, существующихъ въ Ахалкалакскомъ уѣзда исключительно въ этихъ двухъ мѣстахъ.

Въ случаѣ военной тревоги въ другихъ мѣстахъ Грузіи, а также на высокихъ берегахъ Тапарванки и Куры, населеніе искало себѣ убѣжища отъ враговъ въ недоступныхъ пещерахъ, но такъ какъ въ сѣверо-восточной части Джавахетіи подобныхъ мѣстъ вовсе нѣтъ, то жители искали спасенія на высокихъ и недоступныхъ горахъ. Но жить на такой высотѣ зимою пѣтъ физической возможности по случаю сильного холода, и потому я думаю, что мѣстное населеніе укрывало въ нихъ свои семейства и пожитки только лѣтомъ, когда по

большой части и происходили набѣги враговъ на Джавахетію; зиму же жители проводили въ поселеніяхъ на плоскогорье, когда Джавахетія, благодаря своему суровому климату, обильному снѣгу и частымъ мятежамъ и бездорожью, застрахована отъ иноплеменного нашествія. И дѣйствительно, изъ много-вѣковой исторіи Джавахетіи известенъ только единственный фактъ опустошенія страны зимою греческимъ императоромъ Василіемъ въ царствованіе грузинского царя Георгія (1014—1027 гг.).



Старинная грузин. церковь въ сел. Абулѣ.

Въ котловинѣ между обоими Абулами пріютилось селеніе того же названія, заселенное нынѣ армянами (около 68 дымовъ). Здѣсь донынѣ хорошо сохранилась старинная грузинская церковь, длина которой 19 шаговъ, ширина 11. Но-

стройка вся изъ прекрасно тесаныхъ камней, желтоватаго цвѣта.

На западной стѣнѣ ея, высоко, почти подъ карнизомъ, куда я едва поднялся по плохой лѣстницѣ, оказалась слѣдующая надпись:

†† + ††
†† ѵ†† Ղ Ղ Ը
†† ѵ†† Ղ Ղ Ը

Надпись читается такъ:

ჯვარი ქრისტესი— „Крестъ Христа“.

ქრისტე Յეჟუსი გაլაքტიზმი— „Христе, помилуй каменщиковъ!“.

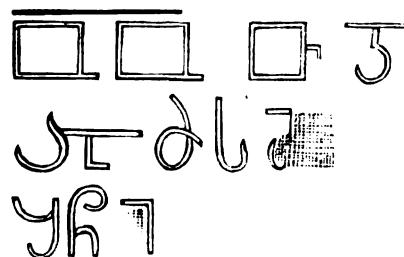
Здѣсь же недалеко отъ церкви, на краю села—замѣчательная морена (*каркали* грузинъ), т. е., масса беспорядочно другъ на друга наваленныхъ камней, происхожденіе которыхъ приписывается ледникамъ и глетчерамъ.

Такихъ моренъ, большихъ и малыхъ, въ уѣздѣ вы встрѣтите во множествѣ. Не думаю, чтобы всѣ ахалкалакскія морены произошли отъ ледниковъ. Нѣкоторыя произошли отъ обваловъ и разрушенія скалъ во время землетрясеній, какъ напр., каменное поле между городомъ Ахалкалаки и первою станціею Аббасъ-бекъ. Но особенно поражаетъ наблюдателя своимъ мѣстонахожденіемъ и видомъ каменное поле, находящееся на пути изъ хутора Лукерьи Васильевны Колмыковой, известной духоборки, нынѣ покойной (у Мадатапинского озера), въ селеніе Сагамо (у озера того же имени). Поднявшись на высокую и обширную возвышенность, отдѣляющую одно озеро отъ другого, гдѣ въ то время (4-го августа 1893 года), духоборцы-мужчины съ увлеченіемъ косили пре-

красную горную траву, въ $\frac{1}{2}$, аршина высоты, а женщины сгребали уже высохшее сѣно въ отдельные копны,—вниманіе мое невольно было привлечено каменнымъ полемъ среди прекраснаго зеленаго луга. Представляетъ оно груду камней, наваленныххъ здѣсь какъ бы, въ правильномъ кругѣ. Длина кучи будетъ 3—4 сажени, а высота не болѣе $\frac{3}{4}$ аршина надъ окружающимъ лугомъ. Нѣть никакого основанія предполагать, что бы здѣсь когда-то существовалъ ледникъ или глетчеръ, такъ какъ мѣсто это представляетъ открытое горбообразное плато, и горы окаймляютъ его съ довольно дальнѣаго разстоянія.

2. Азавреть.

Селеніе Азавреть ¹⁾ расположено на высокомъ мѣстѣ, къ сѣверу отъ гор. Ахалкалаки, въ 20-ти верстахъ отъ него. Здѣсь сохранилась старинная церковь изъ тесаныхъ камней, со слѣдующею надписью грузинскими церковными буквами на внутренней сѣверной стѣнѣ алтаря:



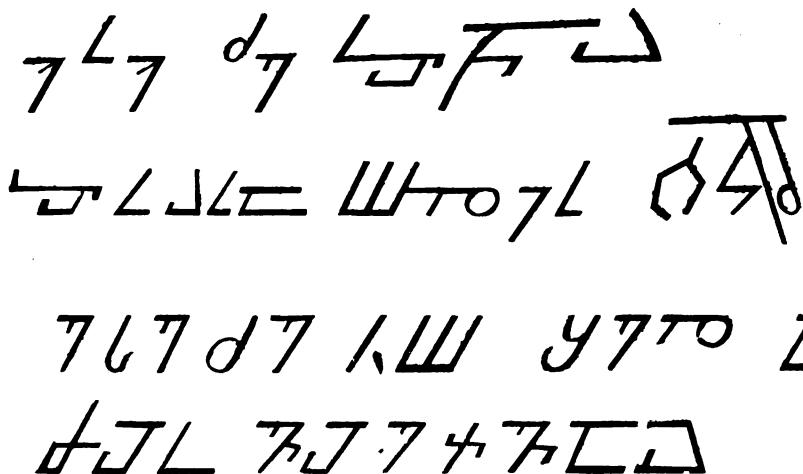
Надпись читается такъ: յჲაღო.... ეენი—Господи.... помоги!

3. Аластанъ.

Селеніе Аластанъ, съ жителями армяно-католиками, имѣю-

¹⁾ Слово „Азавреть“ означаетъ страну вьючныхъ быковъ.

щими здѣсь большую церковь, находится къ сѣверо-западу отъ гор. Ахалкалаки, приблизительно въ 20-ти верстахъ отъ него. Здѣсь сохранилась старинная церковь изъ тесаныхъ камней, со слѣдующими надписями на восточной наружной стѣнѣ церкви, направо и нальво отъ окна:



Надпись эта читается у Броссе такъ:

ეს მე დავდე... ასაულისძემ— „Это я положилъ Іасаулисъ-дзе.“
ეს მე როშელმა დავდე ქვა— „Я Рошель положилъ этотъ ка-
менъ“ ¹⁾).

4. Амиранисъ-гора.

Амиранисъ-гора, т. е. Амиранова гора (по Вахуштію) и Тавшанъ-тапа турокъ—невысокая гора на югъ отъ города Ахалкалаки, всего въ полуверстѣ отъ него. Второе свое назнаніе—болѣе употребительное и современное, получила гора отъ водящихся здѣсь зайцевъ (тавшанъ по-турецки—заяцъ), но первое—болѣе древнее получила она отъ идола Амирана

¹⁾ Mélanges Asiatiques, t. II, liv. 3, p. 342.

которому поклонялись язычники-грузины по словамъ Гварамадзе¹⁾). Но по сказаніямъ мѣстныхъ грузинъ-джавахетцевъ, гора эта называется Амирановою потому, что внутри ея прикованъ къ скалѣ Амиранъ, о которомъ они рассказываютъ слѣдующее.

Однажды разверзлась гора и Амиранъ увидѣлъ свѣтъ Божій. По близости работникъ ломалъ камень, и онъ позвалъ его къ себѣ. Чѣдже представилось глазамъ работника, когда онъ очутился внутри? Амиранъ, великанъ съ длинною сѣдою бородою, лежалъ прикованный крѣпкою цѣнью къ скалѣ, а передъ нимъ, всего въ нѣсколькихъ шагахъ, огромный мечъ.

Сталъ просить Амиранъ работника подать ему мечъ, чтобы разрубить цѣпь, но сколько ни силился работникъ поднять тяжелый мечъ, или хотя бы только сдвинуть его съ мѣста, онъ ничего не могъ подѣлать. Спрашивается тогда Амиранъ работника, нѣтъ ли у него толстой веревки. Отвѣчалъ работникъ, что дома у него джамбара (*ჯამбаრა*—толстая веревка изъ ремней).—„Такъ ступай“, сказалъ Амиранъ: „и принеси ее поскорѣе, только смотри, никому не сказывай обѣ этомъ“!

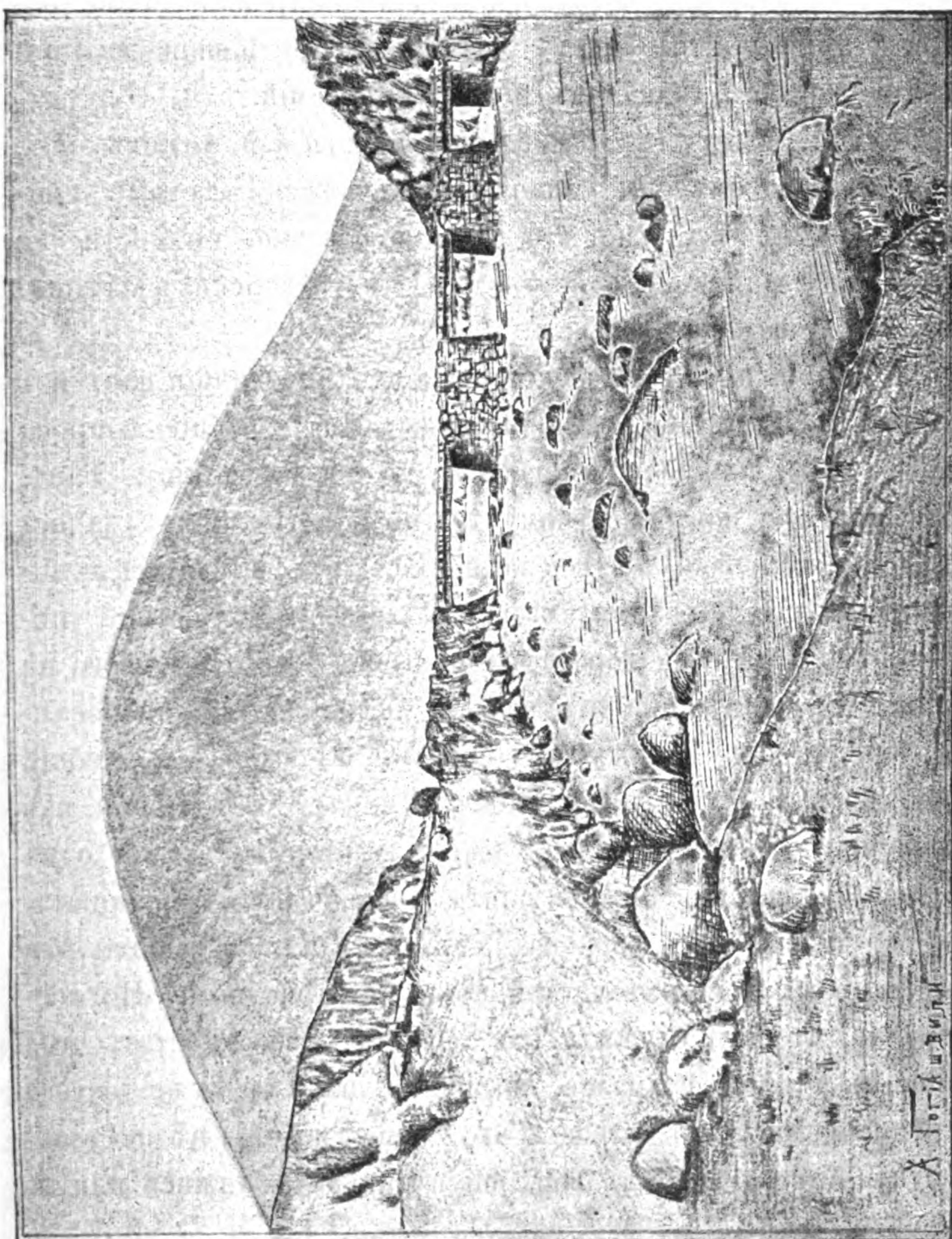
Работникъ побѣжалъ домой, взялъ второпяхъ джамбару и спѣшилъ обратно къ Амирану. Жена заинтересовалась узнатъ, почему онъ съ такою послѣшностью схватилъ джамбару и послѣдовала за нимъ. По дорогѣ она не отставала отъ него, прося его сказать ей, куда несетъ джамбару. Сначала работникъ шелъ, не обращая на жену вниманія, но наконецъ не выдержалъ и сказалъ: „Джамбара нужна Амирану, и я несу ее къ нему!“ Подходитъ мужикъ къ горѣ, а гора уже закрылась: не видать ни входа ни Амирана!²⁾

Въ настоящее время гора Амирана представляетъ полуширообразное возвышеніе у самаго берега Джавахетской Ку-

¹⁾ См. стр. 24.

²⁾ Эта сказка известна и въ другихъ мѣстахъ Грузіи.

ры (Тапараванки), съ плоскогорьемъ на вершинѣ приблизительно въ 100 саженей по діаметру. По окружности этого плато видны слѣды существовавшей здѣсь когда-то обширной крѣпости, имѣвшей въ окружности болѣе 300 саженей.



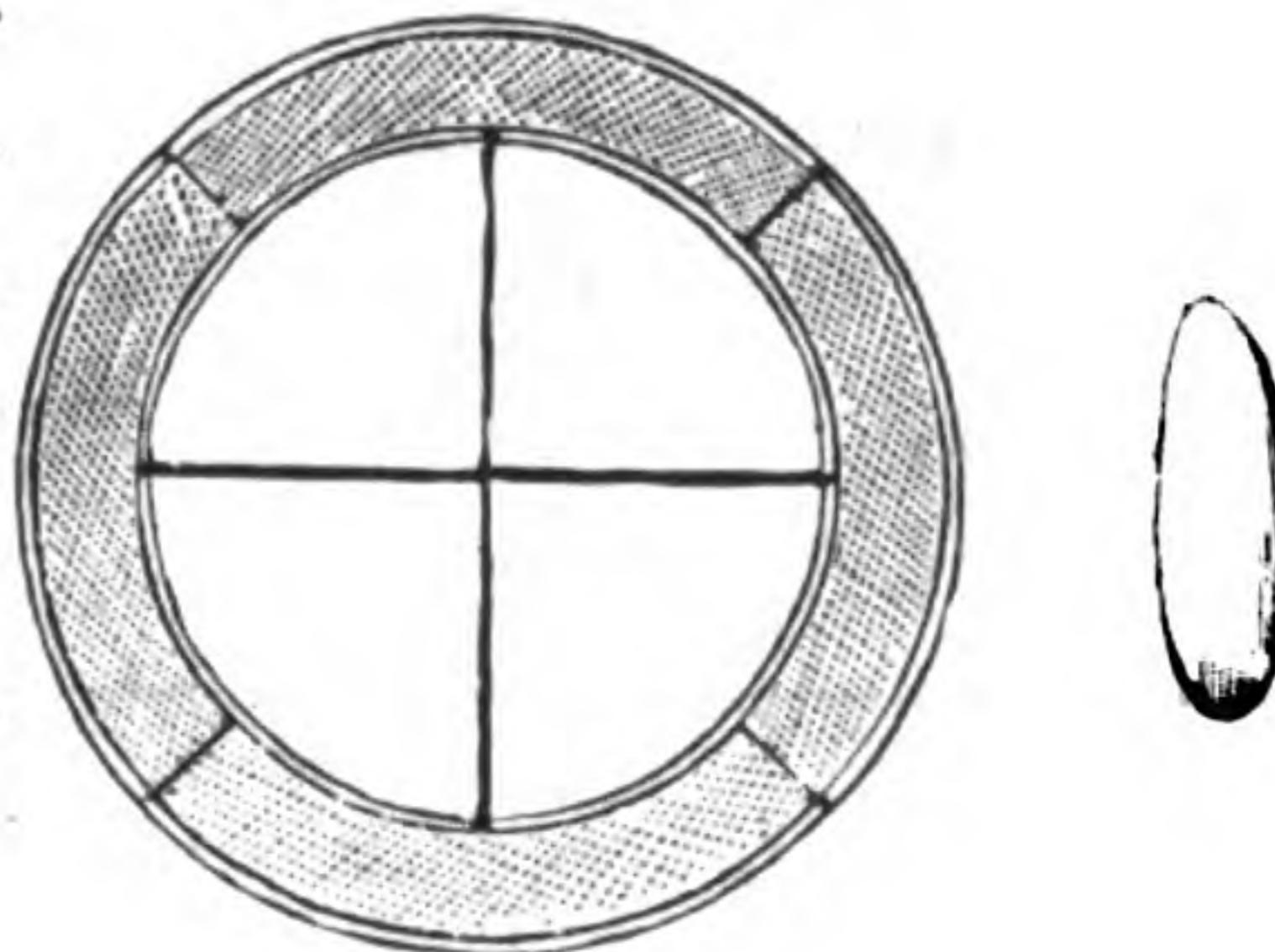
Амиранова гора со стороны моста черезъ р. Тапараванку.

Фундаментъ крѣпости ясно замѣтенъ еще въ трехъ мѣстахъ: на сѣверо-западѣ, югѣ и юго-востокѣ. Кладка была на извести. Но замѣчательно, что среди массы набросанныхъ по плато камней вы не встрѣтите уже ни одного вполнѣ сохранившагося камня. Нынѣ все это одинъ мелкій щебень! Куда же дѣлись камни, послужившіе для постройки такой обширной крѣпости? По моему мнѣнію, камни пошли на постройку города Ахалкалакъ и его укрѣплений.

Есть здѣсь и слѣды небольшой церкви или, можетъ-быть, капища, которому еще теперь поклоняются мѣстные христиане. Но замѣчательно, что о такой большой крѣпости не сохранилось нигдѣ ни одного слова въ грузинскихъ лѣтописяхъ или географіи Вахушта.

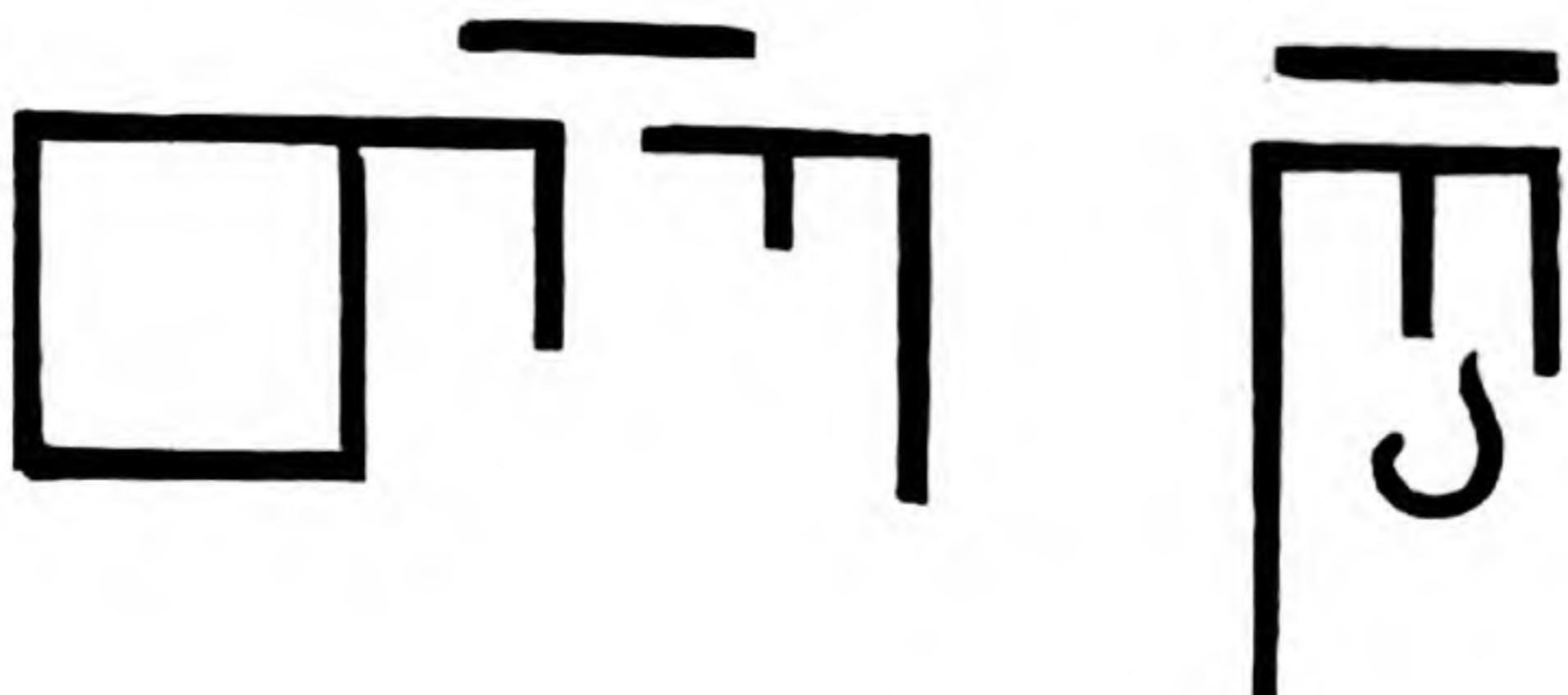
Конечно, археологическія раскопки вывели бы насъ изъ настоящаго невѣдѣнія, дали бы ключъ къ решенію вопроса о томъ, какому народу принадлежать эти развалины. Такъ, напримѣръ, по поверхностному только осмотру, мнѣ удалось найти слѣды жившихъ здѣсь людей. Въ ямахъ, вырытыхъ ахалкалакцами для добыванія здѣсь свѣтло-желтой глины, употребляемой жителями города на постройку домовъ, я всего на глубинѣ $\frac{1}{2}$ —1 аршина отрылъ: 1) беспорядочно набросанные черепки отъ какихъ-то горшковъ; 2) одинъ невысокій горшокъ съ каменнымъ пестикомъ въ немъ; 3) двѣ большія, изъ выжженаго кирпича, плиты (չափ), которыя лежали одна на другой. Диаметръ нижней плиты равнялся двумъ аршинамъ, а верхней на одинъ вершокъ меныше. Состояли плиты эти изъ четырехъ главныхъ частей круга (см. рисунокъ). По всему видно, что онѣ служили для печенія хлѣба. Достать ихъ цѣликомъ я много старался, но плиты оказались уже до того разрушившимися отъ сырости, что удалось поднять цѣлою только одну четвертую часть верхней и такую же нижней плиты.

Онъ хранятся въ музѣ Ахалкалакскаго городскаго училища. Здѣсь же нашель я пять шгукъ тесаныхъ камней овальной формы въ $\frac{1}{2}$, арш. длины, какъ видно служившія для раскатыванія тѣста передъ печеніемъ.



5. Аракалъ.

Селеніе Большой Аракалъ лежитъ на юго-востокѣ отъ гор. Ахалкалакъ, приблизительно въ 20-ти верстахъ, на высокомъ лѣвомъ берегу р. Тапараванки. Нынѣ въ немъ живутъ армяне-григоріане, а прежде, какъ видно, жили грузины. Старинная грузинская церковь разрушена новыми поселенцами, употребившими прекрасно обтесанные камни на постройку своей церкви. Близъ развалинъ старой церкви валяется большой камень, со слѣдующею грузинскою церковною надписью:



თევდორე წმინდა—Тевдоре Святый.

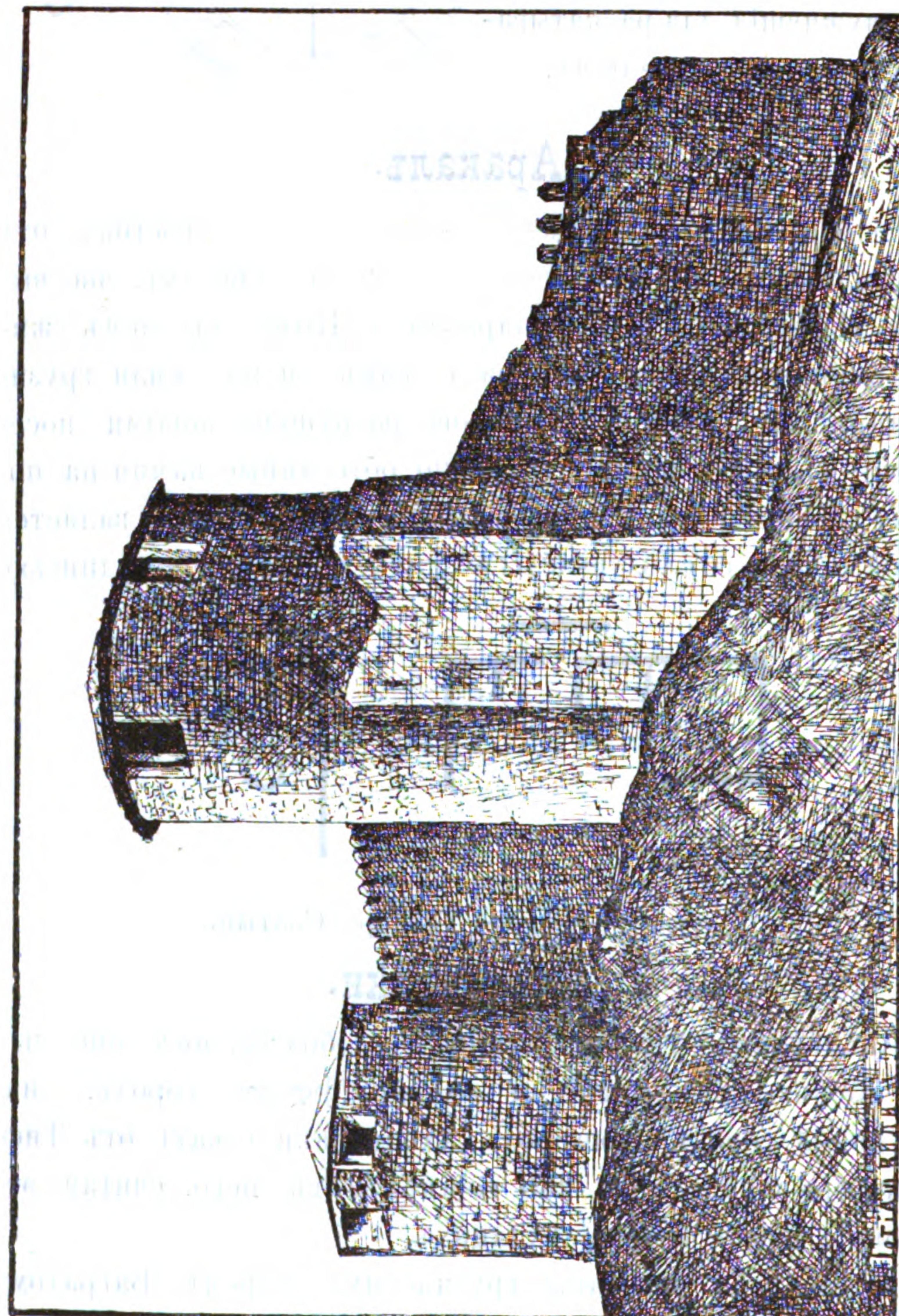
6. Ахалкалаки.

Ахалкалаки—слово грузинское. Образовалось оно изъ двухъ словъ: *Ахал*—новый и *калаки* (ქალაქი)—городъ, значитъ, новый городъ, Новгородъ. Ахалкалаки лежать отъ Тифлиса къ юго-западу и въ 260 верстахъ отъ него, считая это разстояніе черезъ городъ Ахалцихъ.

Ахалкалаки основаны грузинскимъ царемъ Багратомъ III-мъ (980—1014), но безъ крѣпости, которую построилъ

внукъ его Багратъ IV въ 1045 году, во время войны съ вас-
саломъ своимъ Липаритомъ Орбеліани.

Дальнѣйшая судьба Ахалкалакъ тѣсно связана съ исто-
рией Джавахетіи, краткій очеркъ которой помѣщенъ выше.



Юго-восточный башни Ахалкалакской крѣпости.

Древній городъ, помѣщался позади крѣпости, на высокомъ плато, хорошо защищенный съ юга крѣпостью, а со всѣхъ другихъ сторонъ природными и глубокими лощинами рѣкъ; въ старое время онъ былъ защищенъ и широкою стѣною, явные слѣды которой видны до сихъ поръ. На самой же севѣро-западной оконечности города, въ виду сліянія двухъ рѣкъ, возвышался когда-то гордый стражъ христіанства—храмъ Божій. Теперь отъ него остались одни, огромныхъ размѣровъ, остатки стѣнъ, крѣпкихъ какъ гранитъ, и довольно большое христіанскоѳ кладбище.

Кромѣ того, сохранилась небольшая старинная церковь у Куликамскаго водопада, недалеко отъ города, въ глубокомъ ущельѣ р. Тапараванки, съ пещерами на лѣвомъ высокомъ берегу рѣки.

Во дворѣ православной церкви во имя св. Преображенія Христова, современной постройки, хранится камень, со слѣдующею грузинскою надписью (но лѣвая часть камня, къ сожалѣнію, отломана и затеряна):

თოუნე უ: გურ: ჩ
■ სას: ბლ: ცაქს
■ კახსის: ჭურ:
■ ცქს: სერქი: ყ
■ აცრ: ■ ცხელ: ბლ:
■ ც: გუმა: უ ბრ: ინ: ცნ

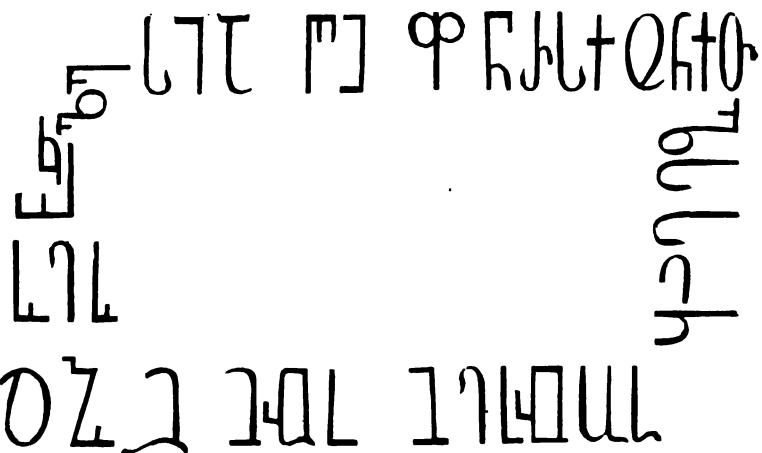
Надпись читается такъ:

აღგაშენე ესე: წმიდათ
.... სხა: და: ამირსპასალარისა
.... გამრკელისა: ბუთა:
.... რატის პატრიობასა უნა
..... . და:
.... . ისდაგს: უუნდენ: ღმერთ-
მან: ამინ.

„Построилъ сю святую
..... и амирспасалара
..... Гамрекелова дѣтей
..... въ господство Ратія
..... . и
..... Исадагу да проститъ Богъ,
аминъ“.

7. Бавра.

Селеніе Бавра лежитъ къ востоку отъ города Ахалкалакъ, въ $1\frac{1}{2}$ —2 верстахъ отъ него, на правомъ высокомъ берегу рѣки Тапараванки. Жители его—армяне и грузины-католики. Здѣсь сохранилась маленькая, старинная грузинская церковь, построенная изъ тесаныхъ камней, со слѣдующею надписью на западной стѣнѣ ея, на камнѣ, подъ самымъ карнизомъ:



Въ надписи этой я прочиталъ только пять первыхъ словъ—ღვთისათა ააგო ეს : ევლესია წმიდა...—съ Божією помошію построилъ сю церковь святую..., а остальную не могъ прочесть.

Кромъ того, есть еще небольшая надпись снаружи на восточной стѣнѣ по сторонамъ бывшаго въ алтарѣ окна:

† Г Е О Τ Φ Ι Η

ქრისტე ადილ..... Христе, возвеличи.....

Эту надпись академикъ Броссе читаетъ такъ: ქრისტე
ადილ სოფრონი— „Христе, возвеличи Софрана“. Но впереди
имени Софрана находится буква ҃ (Г), значеніе которой трудно
объяснить.

Здѣсь же, передъ церковью, въ 2—3 шагахъ отъ нея,
находится надмогильный камень, въ два аршина высотою, по-
ставленный у изголовья, съ высѣченнымъ наверху крестомъ и
съ грузинскою церковною надписью. По словамъ жителей,
подъ нимъ покоятся прахъ епископа, но какого именно, они
не знаютъ. Вотъ и сама надпись:

+ ҃ ე ს ა ვ ა რ ა 7 : 2 3 7
ლ ე ს უ ნ ი რ მ ხ ბ ლ ტ ა
უ ბ ლ ტ ა რ ს ე მ ე ც უ ნ ტ ა

Надпись читается такъ:

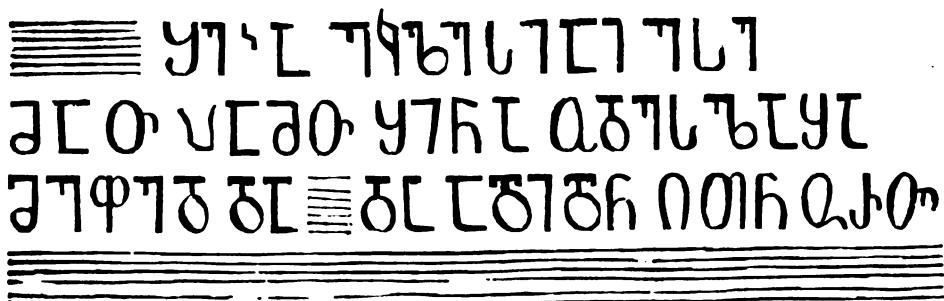
ეს საფლავი მგლოვიარე არს შეწყალენ ღმერთმან, და ვინც ჟენ-
დობაი თქოს მასაც შეუნდენ ღმერთმან.

„Могила сія скорбная (есть), да помилуетъ Богъ. Кто скажетъ прощеніе, того и Богъ проститъ“.

8. Баралеты.

Селеніе Баралеты лежитъ къ съверу отъ г. Ахалкалакъ, въ 15-ти верстахъ отъ него. *Баралети*—слово грузинское и составлено изъ двухъ словъ: *bara*, *bari*—равнина, долина и *эти*—страна. И, дѣйствительно, селеніе раскинулось на самой плодородной и обширной равнинѣ во всемъ уѣздѣ, кото-рая орошается по Вахушту Баралетской рѣчкой, а по новымъ картамъ Менцъ-джуромъ (Большая вода), съ притоками Хме-ли-хеви (Сухая рѣчка), Чхарула (Журчалка) и др. Баралеты Вахушть называетъ маленькимъ городкомъ, населеннымъ мес-хами, армянами и евреями. Нынѣ въ селеніи евреевъ вовсе нѣтъ.

Въ Баралетахъ имѣются двѣ церкви, одна православная грузинская, а другая армянская. На восточной стѣнѣ пра-вославной церкви читаемъ слѣдующую надпись:



..... ეკლესია ესე მათ უამთ შინა ოდეს ლაშა მუკუდ დაჯღა ადიდენ
ღმერობან მრთავ ცხოვრებასა შინა და სხვ.

.... „(Построена) церковь сія въ то время, когда на престолъ царемъ съль Лаша. Возвеличи, Господи, въ обѣ жизни“...*)

*) Георгій Лаша былъ сынъ царицы Тамары и вступилъ на престолъ въ 1212 году; значитъ, и надпись Баралетской церкви должно отнести къ этому времени.

У восточной же стѣны Баралетской церкви, на прекрасномъ могильномъ камнѣ, сохранилась надпись грузинскими гражданскими буквами; она замѣчательна краткимъ повѣствованіемъ о положеніи христіанства въ странѣ (въ Джавахетіи) до введенія въ ней россійского управлѣнія, о чёмъ между прочимъ также упоминается въ надписи. Вотъ сама надпись:

ლოდესა ქვეშ ამისა მდებარე არს გვამი მღვდლის პეტრე ხმალაძისა,
რომელიც უამსა მახმედიანთაგან ქრისტიანეთა დეკონიულებისა, უკ შეძლებისამებრ
შემვლელი და რუსეთის მთავრობის მოსვლასა, ძევლითა ქრისტიანეთა კალე-
ბის შეწყნარებისა ერთეული წინამძღვარი. ალმკითხველთაგან შენდობისა არს
მოქენე, რათა ოქმნა დღესა განკითხვისასა მიემთხვენეთ შენდობასა. გარ-
დაცგალა წლისა 90-სა. სახსოვარი ეს აღაგეს მისთა შეადლობელით
უკილა.

„Подъ камнемъ симъ поконится прахъ священника Петра Хмаладзе, который во времена гоненія христіанъ магометанами былъ по возможности охранителемъ, а съ введеніемъ россійского правленія единственнымъ пастыремъ древней христіанской церкви. Отъ прочитавшихъ прошу прощенія, чтобы и вы въ день суда удостоились прощенія. Скончался 90 лѣтъ. Памятникъ сей воздвигли его благодарныя дѣти.“

Годъ смерти упомянутаго здѣсь священника Петра Хмаладзе въ надписи не обозначенъ, но, по собраннымъ мною на мѣстѣ свѣдѣніямъ, оказывается, что онъ умеръ въ 1855 году; значитъ, онъ родился въ 1765 году.

9. Бурнашетъ.

Селеніе Бурнашетъ лежитъ къ сѣверу отъ гор. Ахалкалакъ, въ 20-ти верстахъ отъ него.

Въ старинной церкви этого селенія, построенной изъ тесаныхъ камней, на восточной наружной стѣнѣ, сохранилась надпись грузинскими церковными буквами, съ изображеніемъ отрока и двухъ львовъ.

Q̄Q̄ T̄T̄ 7Y676 5T6776 76
J̄A6C76 76Q60T J̄A6 77J̄A
776676 T̄T6 8T̄ 7Y676776
8T̄Y676776 7760T
X X 707770T.

Надпись читается такъ:

უფალო, ვითარცა იხსენ დანიელ პირისაგან ლომთაისა, ეგრე იხსენ ამის
წმიდა ეკლესიისა მაშენებულნი ხელთაგან ჯოჯოხეთისათა.

„Господи, какъ ты сохранилъ Даніила отъ пасти львовъ,
такъ сохрани строителей сей святой церкви отъ руекъ
ада“.

Внутри той же церкви, на съверной стѣнѣ ея, сохранилась слѣдующая надпись, также грузинскими церковными буквами:

სწაოT ისიT 5T ყეშებიT
ჩT 760T 5T771T ქ■776H
მ776 უანურები მიბზ0T
გლ77 ყნ77 იტაოT წჭ
ინ ცყ77.

Надпись читается такъ:

სახულითა ღვთისათა და შეამდგომელიბითა წმიდისა გორგოსათა დაკ-
წერე მე გორგობიმნ თქვენ ბურნაშენელთა მღმდელთა მოგეცა ყანაი თქრთან
ჩემდან ღვთით ნასყალი.

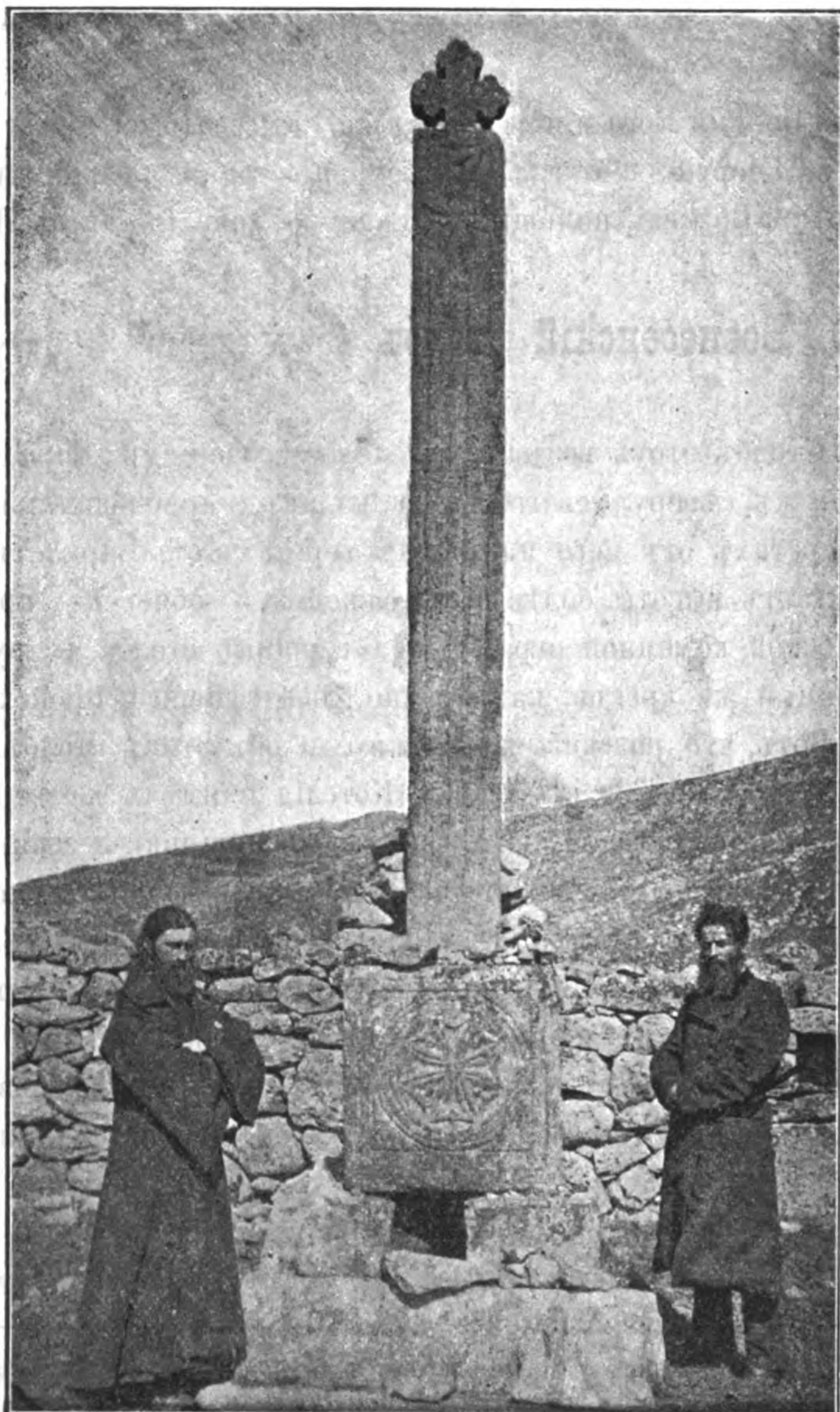
„Во имя Бога и при посредничествѣ святого Георгія напи-
саль я, Георгій, и отдалъ вамъ, бурнашетскимъ священникамъ,
мною съ Божією помощію купленную ниву въ Ткранѣ“ ¹⁾.

10. Вознесенский столбъ (ძაღლების სკეტი).

Столбъ этотъ воздвигнутъ между селеніями Баралеты и Качіо, къ сѣверу отъ гор. Ахалкалакъ, приблизительно въ 18 верстахъ отъ него и въ 2-хъ верстахъ отъ Баралетъ. Онъ достигаетъ высоты болѣе 2-хъ саженей и обнесенъ кругомъ невысокой каменной оградой. На вершинѣ столба водруженъ каменный же крестъ, какъ видно, позднѣйшаго происхожде-
нія. Вотъ, что рассказываютъ жители объ этомъ столбѣ. Онъ прежде возвышался въ селеніи Котелія и имѣлъ на вершинѣ своей золотой крестъ. Но, однажды, хищники-лезгины ста-
щили съ него этотъ крестъ и, отправившись далѣе, расположились ночевать тамъ, гдѣ столбъ стоитъ еще понынѣ. Ут-
ромъ, пробудившись отъ сна, лезгины, къ удивленію своему, увидѣли, что ограбленный ими столбъ стоитъ у ихъ ногъ. Положивъ крестъ у подножья столба, лезгины ушли во-сво-
яси, а столбъ съ того дня до сего времени стоитъ на новомъ

¹⁾ Эти двѣ надписи сняты В. Переваленкомъ и изданы академикомъ Броссе въ *Mélanges Asiatiques*, т. II, 3-е livraison (г. 341—342).

Первая надпись у Броссе читается такъ же, какъ у нашего автора; во второй надписи имя дарителя нивы у Броссе читается „გნენ“ Ганганъ, но издатель полагаетъ, что надо читать „Гургенъ“. Кромѣ того, вместо „въ Ткранѣ“ (თქრთან) у Броссе читаемъ თეროანъ „въ Тероанѣ“, но онъ полагаетъ, что слѣдуетъ читать „въ Тавртанѣ“. E. T.



мѣстѣ. Но куда дѣлся золотой крестъ, положенный лезгинами у подножья столба, преданіе умалчиваетъ.

Названіе же Вознесенскаго столба онъ, по преданію, получилъ по слѣдующему поводу. Поднялся разъ въ Джавахетіи такой сильный вѣтеръ, что свалилъ этотъ столбъ, и валялся бы онъ такъ и до сихъ поръ, если бы народное горе не побудило жителей снова возстановить его. Настала въ Джавахетіи сильная засуха, и не взошло нигдѣ на поляхъ ни одного посѣяннаго зерна. Является этотъ столбъ во снѣ одному крестьянину и говоритъ ему: „Иди и возвѣсти народу, что доколѣ не поднимите меня, дотолѣ небо не дастъ вамъ ни капли дождя!“ Вѣсть объ этомъ быстро облетѣла всѣ окрестныя села, и вотъ, собравшись въ большомъ числѣ, жители, послѣ многихъ усилий, подняли столбъ и поставили его на своеемъ пьедесталѣ. Поднятіе столба жителямъ удалось сдѣлать въ день Вознесенія Господня, а вечеромъ того же дня пошелъ такой обильный дождь, что съ лихвой вознаградилъ всѣ труды жителей, ожививъ повсюду растительность.

11. Вареванъ.

Селеніе Вареванъ лежитъ къ сѣверо-западу отъ города Ахалкалакъ, въ 18 верстахъ отъ него. Оно расположено по обоимъ берегамъ нижняго теченія рѣчки Гокія. Жители—армяне-католики, греки и грузины. Здѣсь существовала старинная грузинская церковь, вмѣсто которой православные жители села въ 1893 году построили новую церковь.

Отъ стариной церкви сохранился камень въ два аршина длины, съ надписью грузинскими церковными буквами, а также много другихъ камней старой тески, употребленныхъ въ дѣло при постройкѣ новой церкви. Надпись сохранилась только отчасти, а большая часть испорчена. Я списалъ то, что только можно было разобрать (30 октября 1893 г.).

Вотъ она:

ԱՐԵՎԱՆ ՈՒՅ ՏՅԴԻ ՊԼԵԿ ԿՈԾՈՒ
ՔՋՄԱՆԵՍ ՏԸ ՔԿՐՈՒ Ե ՀԱՅ ԱՐԵՎԱՆ
ՏԱԿԻՆ ՂՎԱ ԵՇ

Надпись читается такъ:

Տակովութեա լազութան գաղաքա յէ զարյացին եղուու ըովուուն լա.....
յորուուն պատ 240.

„Во имя Бога положено основание въ Вареванъ рукою
грѣшнаго..... Корониконъ былъ 240“.

Корониконъ сей по нашему мнѣнію относится къ 1020
году ($780 + 240$), т. е. къ царствованію царя грузинскаго
Георгія 1-го (1014—1027).¹⁾

12. Вардисъ-цихе.

Въ полуверстѣ отъ Варевани, къ сѣверо-востоку отъ него, на горѣ, находится пустошь Вардисъ-цихе—розовая крѣпость. Но слѣдовъ крѣпости нѣтъ никакихъ, а между тѣмъ мѣсто бывшаго поселенія само по себѣ дѣйствительно крѣпкое, малодоступное: оно было расположено на отдаленно стоящей среди равнины горѣ. Здѣсь сохранились развалины грузинской церкви съ надписями на южной стѣнѣ, на двухъ сѣрыхъ камняхъ, длиною каждый въ одинъ аршинъ. Но сама надпись такъ выѣтилась отъ времени, что отъ нея остались только нѣкоторыя буквы, какъ напримѣръ:

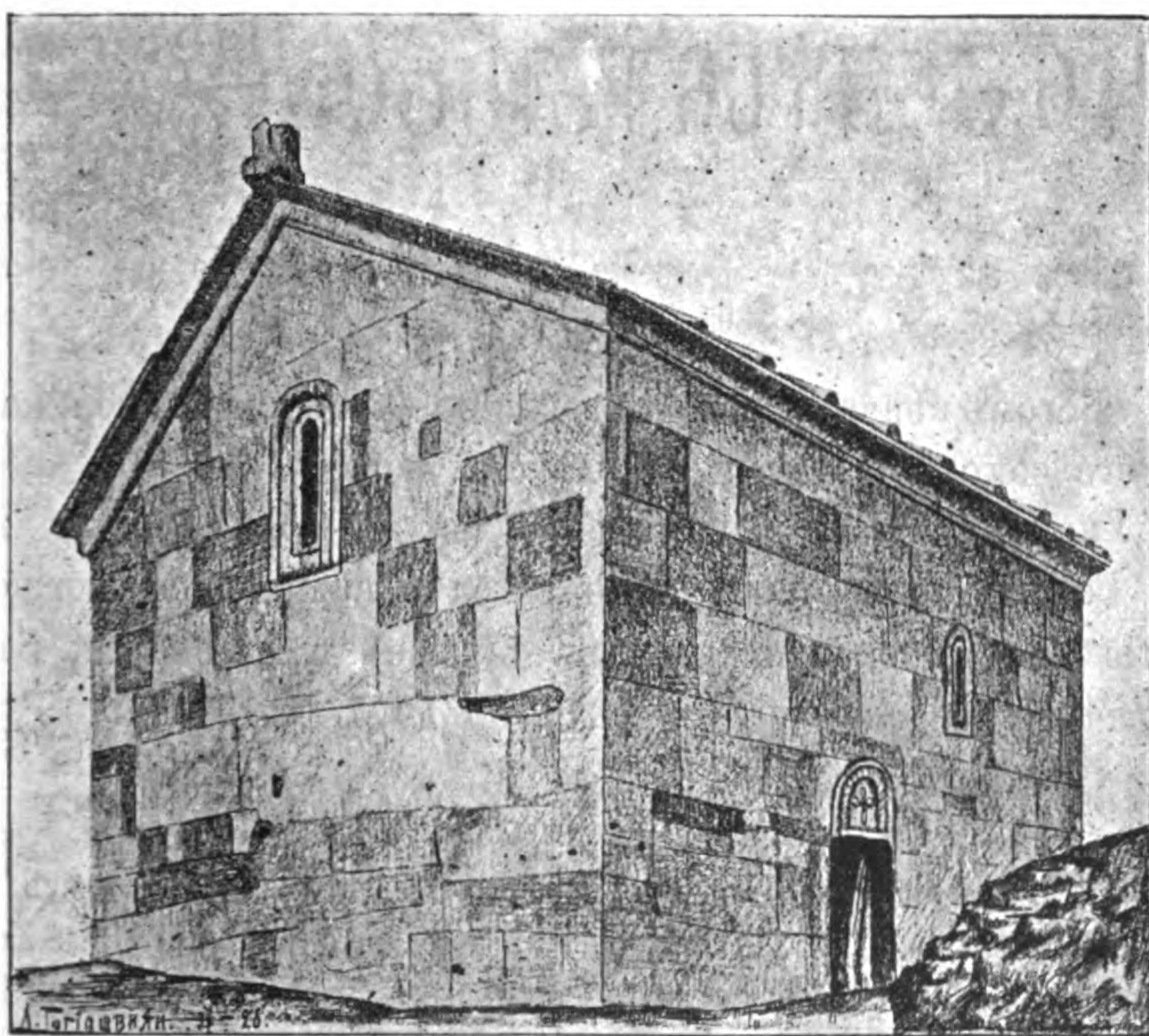
¹⁾ У Броссе изъ этой надписи приведено еще меныше словъ, но корониконъ у него читается Ե—55, или 1365 г., иначе говоря, приводимый корониконъ онъ относить къ 14-му обращенію, а не 13-му (Voyage arch. Rapp. p. 175) E. T.

+ ♂ ♂ Q

Здѣсь же кладбище съ надмогильными каменными памятниками, представляющими лошадь, барана и др.

13. Гандза.

Селеніе Гандза, что по-грузински означаетъ „кладъ“, лежитъ на высокомъ лѣвомъ берегу рѣки Тапараванки, въ 5—6-ти верстахъ отъ истока ея изъ Тапараванскаго озера; оно находится на востокѣ отъ гор. Ахалкалакъ (въ 20—22 верстахъ отъ него) по ближайшей дорогѣ черезъ сел. Абуль. Нынѣ оно населено армянами, которые имѣютъ здѣсь обширную церковь, построенную въ 1859 году изъ тесанныхъ камней.



Старинная грузин. церковь въ сел. Гандзѣ (нижняя.)

Отъ прежняго пребыванія здѣсь грузинъ остались двѣ церкви и одна весьма обширная крѣпость. Какъ церкви, такъ и крѣпость сохранились довольно хорошо. Бывшія грузинскія церкви построены близъ нынѣшней армянской: одна въ нижней части села, а другая въ верхней. На нижней церкви сохранились слѣдующія грузинскія надписи:

1. Надпись надъ южною дверью:

†:-ՕՓՂԴ· ԿԿԾԿԲՈՒԽ
ՃՂԳԸԿԱ. ՂՂԱԼ:-ԵՇԿՒԽ
Ծ ԱՐԳԸ Ծ ՓՀՂԻ Ծ Ծ
Կ ՓՄ ԵՎԱԲՂԵԽԵՒԸ:-

ღვთով զըսրցընեան մշտոնա զոտրցուո ձա՞յնին և եամդու
քառշարյն քյօսա սուզլու մեսեցլուատ.

„Богомъ вѣнчанное царствованіе Георгія, воинство и царство его сохрани, Матерь, всѣхъ спасавшая“.

Упомянутый здѣсь царь Георгій, думаю, есть тотъ же царь Георгій, о которомъ упоминается въ надписи надъ южною дверью Каурминской церкви (см. дальше), т. е. Георгій Багратовичъ, царствовавшій съ 1014 по 1027 годъ.¹⁾

¹⁾ Е. Такайшвили относить помѣщенные ниже двѣ надписи къ концу XIII, или началу XIV вѣка, и потому полагаетъ, что, въ виду современности этой надписи съ двумя остальными, упоминаемый здѣсь Георгій есть Георгій V Блистательный, который сначала еще при Давидѣ VI былъ царемъ 1299—1301, а затѣмъ 1318—1346 г.г.

2. Надпись на южной же стѣнѣ направо отъ двери:

† Г О Д С Т В О Н А Й Ф О Р М И С К О Й
Х Р И С Т О В О Й Р Ч Ь Й С Т В О В О Й
У С Т В О Й С Т В О В О Й С Т В О В О Й
Е С П Е Р С К О Й:

ქრისტე ღმერთო ადიდე ორთავე ცხოვრებათ მანდატურთ უხუცესი
შალვა ძითა და ძმითა მათგან ცოცხალა.

„Христе Боже, прославь въ обѣ жизни Мандатуртъ-уху-
цеса ¹⁾ Шалву ²⁾ съ сыномъ и съ братомъ“.

3. Надпись на южной же стѣнѣ:

Т О У Г Н Г О Й Н ე წ წ წ წ
თ ხ გ ხ ვ ე ს ძ ძ ძ ძ:-

ვაჟენეთ რომელი წმიდა საედარი ჩვენ ნიკოლას ძეთა.
„Построили святую церковь мы, Николая дѣти“.

4. Надпись также на южной стѣнѣ:

У С Т В О Й С Т В О Й ს ა მ ი ს ა მ ი ს ა მ ი ს
გ ა მ ი ს ა მ ი ს ა მ ი ს ა მ ი ს ა მ ი ს

შალვა სიმონას მანგზაფის მეოქ ექმებ ღმერთო უკველთაო.
„Шалвѣ, Симону и Мангзафи, заступникомъ будь, Боже
всѣхъ ³⁾“.

¹⁾ Главный начальникъ полицейскихъ чиновниковъ при царѣ.

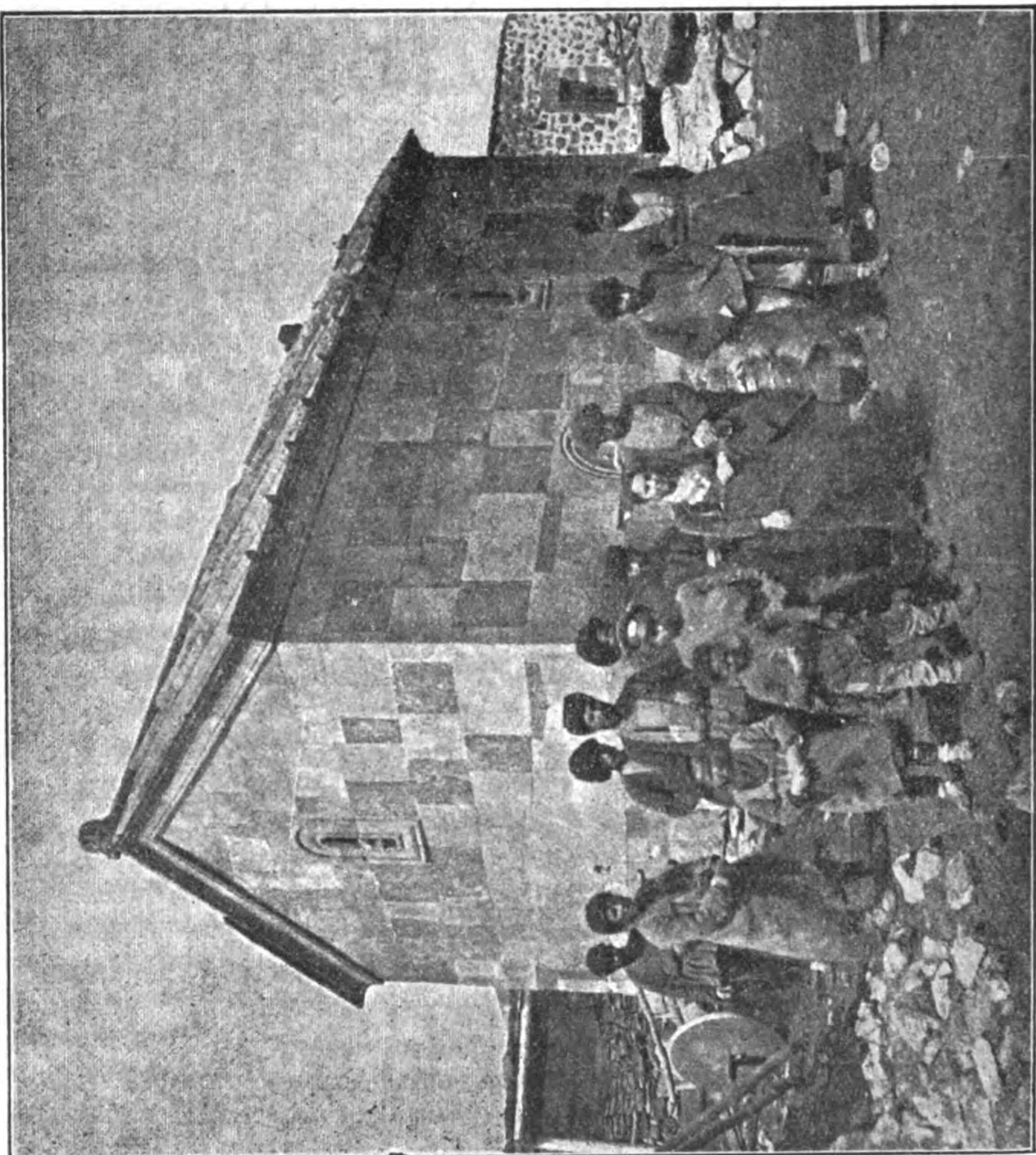
²⁾ Шалва этой надписи есть сынъ Беки I, независимаго правите-
ля Ахалцихской области; онъ умеръ въ 1306—1308 гг. (Броссе, II Rapp.
p. 173, п. 2).

³⁾ У Броссе читаемъ: შალვა, სიმონა, სამან, ლაფა. Миѣ кажется, что послѣднія два слова надо чи-
тать სამანგზაფ „Самангафи“. E. T.

5. Надпись на южной же стѣнѣ:

სახისა ბინას ისა:-

ხაუდარი დედობა ღვთისა— „Церковь Матери Божией“.



Ставинная грузин. церковь въ Ганձѣ [верхняя].

На верхней церкви имѣются двѣ надписи: одна на западной, а другая на южной стѣнѣ:

1. Надпись на западной стѣнѣ:

† Господи Иисусе Христе Спаси и помози
Слава Тебе Государю нашему Иакову Каланчи
Каланчи. Господи помози нам. Господи помози
Господи помози нам. Господи помози нам.
Господи помози нам. Господи помози нам.
Господи помози нам. Господи помози нам.

ქრისტე. ღმერთო ადიდე. ორთავე. შანა. ცხოვრებათა. მეტერზლეთ. უხუ-
ცესი. შალვა. ძითა. ძმითა. მათათა. ცოცხალთა. ვაჟენეთ წმინდა. ესე. საყდარი
ჩვენ. ქებასა. და: — ნიკოლას: ძეთა

„Христе Боже, прославь въ обѣ жизни казнохранителя Шалву съ сыномъ¹⁾), съ братомъ. Построили святую сію церковь во славу насть²⁾ и дѣтей Николая“.

¹⁾ У Броссе вмѣсто этихъ пяти словъ читаю: ძთა მათთა ცოც-
ხალთ აკაშენეთ. E. T.

²⁾ У Броссе ქანა. Мне кажется, что это слово надо читать ქან-
ას — Кубансъ. E. T.

12. Надпись на южной стѣнѣ:

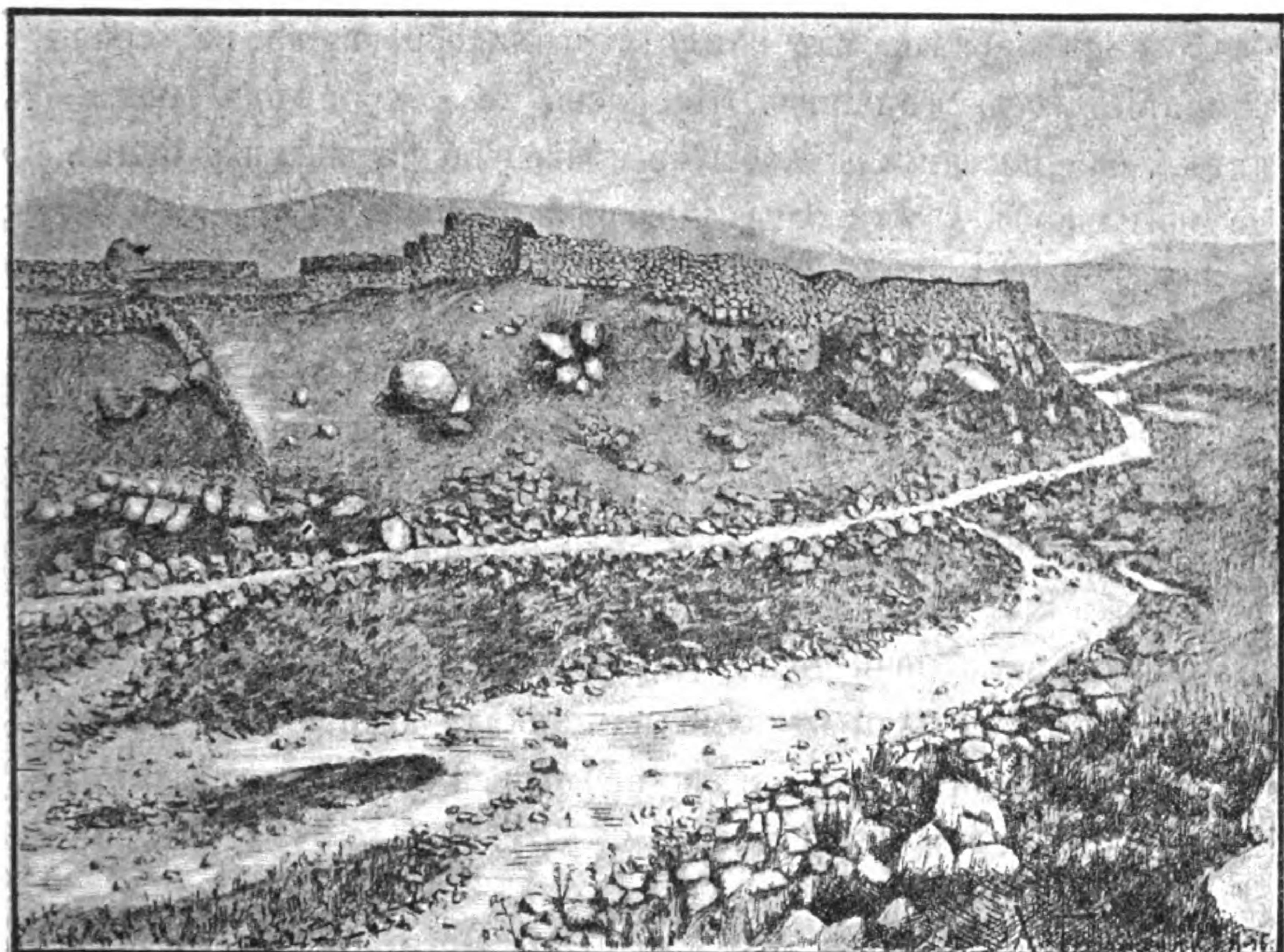
†. + Г ОФО БІЛІ АІОЛІ
УЛІС СІРЧАТ ФЕЛІЕЛІ БІ
ОДІЛІМІ БІ ЧОЛІНІОЛ ЕРІЧІКІ
ЕІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІ
ЛІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІІ
ЕНІСІЧІ СІЛІГІЛІ СІЛІДІ-
РІЛІТІ ЧОЛІНІ СІЛІГІЛІ
СІЛІГІЛІ.

ქრისტე ღმერთო აღიდე ორთავე შინა ცხოვრებათა ძლიელნი და უძლე-
ვლი უოვლთა მტერთაგან მეჭურჭლეფ-უხუცესი შალვა რომელმან ძალი-
თა ღვთისისათა და მკლავითა თავისითა შეაძრწენა უოვლის.....

„Христе Боже, прославь въ обѣ жизни мощнаго и не-
побѣдимаго всѣми врагами казнохранителя ¹⁾ Шалву, кото-
рый могуществомъ своимъ и рукою своею устрашиль.....“

Гандзинская крѣпость имѣеть въ длину 100 шаговъ, при
ширинѣ стѣнѣ въ 6—7 аршинъ. Съ западной и южной сторонъ
крѣпость совершенно недоступна, такъ какъ она построена
надъ высокимъ обрывомъ лѣваго берега р. Тапараванки. Внутри

¹⁾ Эти три слова не разобраны у ак. Броссе (*Mélanges Asiatiques*,
т. II, р. 156—157). *E. T.*



Старинная крѣпость въ Гандзѣ.

крѣпости сохранилось нѣсколько грузинскихъ могиль съ надмогильными камнями, представляющими лошадь, барана и др.

Въ Гандзѣ замѣчателенъ еще высокій каменный столбъ, высотою въ 5 аршинъ, шириной въ $1\frac{1}{2}$ аршина. Стоитъ онъ особнякомъ, среди нивъ, виѣ села, въ полуверстѣ отъ него, по дорогѣ къ Абульской крѣпости, которая хорошо видна изъ Гандзы.

Въ верхней части столба, обращенной къ западу, находится барельефный рисунокъ, отчасти напоминающій таковой же на Мурджахетскомъ столбѣ (см. дальше.)

14. Гокіа.

Гокіа бывшій городокъ (по Вахушту), на рѣкѣ того же имени, была населена еще въ прошломъ столѣтіи месхами, евреями и армянами, но въ настоящее время—мусульманами-карапапа-

хами. Отъ прежняго ея величія остались только развалины болѣе семи церквей, изъ которыхъ одна обращаеть на себя вниманіе своею величиною. Надписей не сохранилось никакихъ, если не считать таковыми нѣсколько грузинскихъ буквъ на могильномъ камнѣ близъ большої церкви.

15. Джиграшень.

Селеніе Джиграшень находится къ юго-востоку отъ города Ахалкалакъ, въ 9-ти верстахъ отъ него. Здѣсь есть старинная грузинская церковь, обращенная нынѣ армянами въ свою, съ грузинскимъ же кладбищемъ во дворѣ церкви. На церкви мы нашли только одну короткую надпись, прекрасными выпуклыми буквами на карнизѣ южной стѣны. Замѣтно, что надпись эта имѣла продолженіе, но оно затеряно. А вотъ и сама надпись:

+ Ա ՅԻՉԵԲ ՃԱԿԵԲ

յիւսուց շանուառը ԹՇոծունո (անց ՁաՇերեւանո).

„Христе, помилуй родителей (или строителей)“.

16. Духоборье.

Духоборы переселены въ Закавказье въ 1840 годахъ, образовавъ въ Ахалкалакскомъ уѣздѣ 8 селеній, известныхъ подъ общимъ названіемъ Духоборье; оно составляетъ въ административномъ отношеніи одно самостоятельное и обособленное сельское общество. Изъ этихъ восьми духоборческихъ селеній шесть расположены въ юго-восточной окраинѣ Ахалкалакского уѣзда, а именно: Богдановка, Спасская, Орловка (Терпѣніе), Горѣловка, Ефремовка и Троицкое, всѣ шесть на почтовомъ

трактѣ изъ Ахалкалакъ въ Александровъль; остальная же два селенія, а именно: Тамбовка и Родіоновка находятся на берегу Тапарванскаго озера, въ восточной части Ахалкалакскаго уѣзда, почти на границѣ его съ Борчалинскимъ уѣздомъ.

Изъ историческихъ памятниковъ въ Духоборъ достойны вниманія слѣдующіе.

Въ 1½—2 верстахъ отъ духоборческаго села Богдановки, лежащаго къ юго-востоку отъ города Ахалкалакъ, въ 18-ти верстахъ отъ него, лежитъ обширное, хотя и мелководное, Ханчалынское озеро, на высотѣ 6313 фут. надъ уровнемъ моря. На восточномъ берегу этого озера донынѣ существуютъ развалины двухъ крѣпостей: діаметръ одной изъ нихъ, болѣе восточной, достигаетъ до 33-хъ саженей; она имѣеть ровъ, наполнявшійся водой, какъ видно, изъ озера; другая крѣпость, длиною въ 9—10 саженей, но съ весьма толстыми стѣнами (достигаютъ до 2-хъ саженей). Послѣдняя построена на маленькомъ возвышеніи у берега озера, а внизу, съ юговосточной стороны возвышенности, замѣтно было и поселеніе, слѣды котораго хорошо видны и теперь. Здѣсь же есть слѣды церкви, и могилы кругомъ нея. Замѣчательны два надмогильныхъ каменныхъ памятника, изображающихъ бараповъ.

Въ 6—7 верстахъ отъ Богдановки, въ 24—25 верстахъ отъ г. Ахалкалакъ, лежитъ селеніе Орловка, прежнее Терпѣніе, раскинувшееся на южномъ берегу небольшого, но глубокаго озера того же имени. Старинное же поселеніе грузинъ было на сѣверномъ берегу озера, гдѣ до сихъ поръ сохранились развалины церкви, крѣпости и жилищъ. Отъ церкви осталось только 5—6 большихъ обломковъ окаменѣвшаго цемента (ფურდი). Сопровождавшій меня старикъ проводникъ, жительсосѣднаго села Ходжабекъ, армянинъ по національности, говорилъ мнѣ, что церковь была цѣла еще не такъ давно, но духоборы разрушили ее, употребивъ тесаные кам-

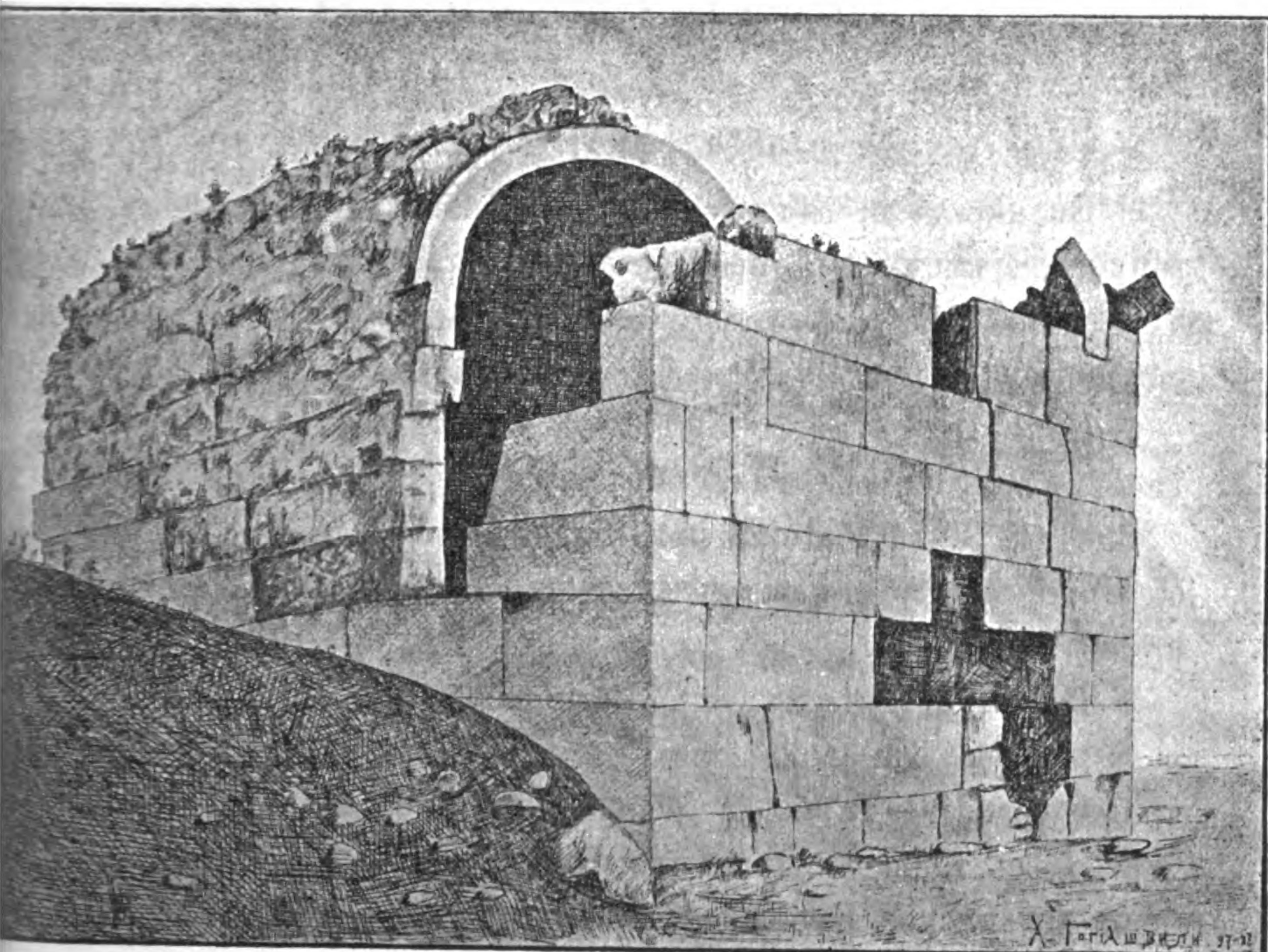
ни ея на устройство каминовъ и печей въ своихъ избахъ; была, говорилъ онъ же, и надпись. Недалеко отсюда, на самомъ берегу озера, на возвышенномъ бугоркѣ, есть слѣды существовавшей крѣпости, съ двойными стѣнами и рвомъ кругомъ. Длина площади внутри крѣпости достигаетъ до 10-ти саженей, разстояніе же отъ одной крѣпостной стѣны до другой—до трехъ саженей. Крѣпость, видно, была построена изъ огромныхъ камней.

Въ 2—3 верстахъ отъ хутора Колмыковой, на берегу Мадатапинскаго озера, есть остатки старинной крѣпости. Длина ея достигала до 10-ти саженей, ширина до 5-ти аршинъ. Стѣны, замѣтно, были массивныя, толстыя, но вслѣдствіе того, что лицевые камни сняты духоборами для постройки своихъ избъ, крѣпость развалилась и нынѣ представляетъ одну груду мелкаго камня по окружности фундамента. Крѣпость стояла у самаго берега озера, и съ суши охранялась четырьмя рвами, наполнявшимися водой, вѣроятно изъ озера.

Здѣсь же недалеко сохранились остатки стариннаго поселенія. Есть въ немъ и слѣды церкви, фундаментъ и полъ которой въ алтарной части оказался разрытымъ довольно глубоко. Кругомъ церкви—христіанскія могилы.

Къ востоку отъ г. Ахалкалакъ и въ 30—35 верстахъ отъ него, на высотѣ 6876 ф. надъ уровнемъ моря, лежитъ озеро Тапарванское, самое обширное изъ всѣхъ озеръ уѣзда. Въ старину, когда по берегамъ его жили грузины, озеро это называлось *Панаврой* и *Парваной*, подъ каковыми названіями известно оно и въ грузинскихъ лѣтописяхъ. Называлось же оно такъ по имени села Парвана (парвани), лежавшаго тамъ, гдѣ теперь раскинулось духоборческое село Родіоновка. Замѣчательно, что туземцы (тушины и грузины-пастухи) понынѣ называютъ это село не иначе, какъ Парваной. Въ Родіоновкѣ (прежней Парванѣ) сохранились двѣ старинныя церкви

и обширный караванъ-сарай. Одна изъ церквей довольно большая. Вотъ фотографическій снимокъ съ нея.



Старин. груз. церковь въ Родіоновкѣ.

На ней сохранились только слѣдующія двѣ надписи на южной стѣнѣ:

† П У Т О П Т Б

ქრისტე, შემოწილე პავლე. ამინ. „Христе, помилуй Павла. Аминь“.

Выше этой надписи, ближе къ карнизу, другая надпись, но того же содержанія:

☩ Յ Ա Մ

յեռաց, Պավալու Յազմո. „Христе, помилуй Павла“.

Надписи эти, нѣть сомнѣнія, относятся къ одному и тому же времени, но очертанія буквы Л разнятся. Подобную же надпись и того же содержанія встрѣчаемъ на западной стѣнѣ Качиоской церкви (см. дальше).

Караванъ-сарай состоитъ изъ воротъ, ведущихъ во внутреннія отдѣленія сарая, образующихъ внутри три свода, длиною до 30-ти шаговъ, при ширинѣ въ 4 аршина каждое отдѣленіе. Построенъ онъ весь изъ прекрасно тесанаго сѣраго камня и кирпича.

Въ 5—6 верстахъ отъ Родионовки, на сѣверномъ берегу того же Тапараванскаго озера, лежитъ другое духоборческое селеніе—Тамбовка, основанное въ 1843 году.

Здѣсь также есть слѣды грузинского поселенія и владѣніе грузинское. Кроме описанныхъ сейчасъ двухъ духоборческихъ поселеній и одного армянского (Фоки, см. дальше), въ которыхъ, какъ мы сказали, когда-то жили грузины, кругомъ Тапараванскаго озера есть еще нѣсколько другихъ бывшихъ поселеній (я насчиталъ ихъ свыше 6-ти) съ развалинами церквей, крѣпостей и жилищъ, которые ясно свидѣтельствуютъ о томъ, что здѣсь, на берегу этого священнаго для каждого грузина озера, когда-то кипѣла жизнь и жило густое населеніе. Сверхъ прежнихъ поселеній, обозначенныхъ ясно развалинами церквей и крѣпостей, среди которыхъ расположились современные жители Ахалкалакскаго уѣзда, числомъ до 60,000 душъ, въ уѣздѣ существуетъ еще нѣсколько десятковъ развалинъ, никѣмъ теперь не заселенныхъ. Существованіе такого множества поселеній, по величинѣ нѣсколько не уступающихъ нынѣшнимъ, приводить

меня къ заключенію, что число древняго населенія Джавахетіи, несмотря на ея тревожное прошлое, было далеко многочисленнѣе теперешняго и, можетъ-быть, доходило до 100,000 жителей.

17. Ихтила.

Въ селѣ Ихтилѣ также есть стариннаа грузинская церковь съ надписью; но надпись эту здѣсь не привожу, такъ какъ она уже напечатана въ XIII выпускѣ „Сборника для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа“ (отд. I, стр. 128—131).

18. Карзахъ.

Карзахское озеро отстоитъ отъ города Ахалкалакъ въ 25—30 верстахъ, къ юго-западу отъ него.

По дорогѣ къ этому озеру, нужно сначала проѣхать армянское селеніе Чандуру, стоящее на мѣстѣ бывшаго грузинскаго села Чамдзвра, въ 4 верстахъ отъ города. Здѣсь я попросилъ помощника старшины найти мнѣ проводника, а самъ занялся осмотромъ достопримѣчательностей села, которыхъ оказалось здѣсь немногого: одна стариннаа грузинская церковь, обращенная нынѣ, за отсутствіемъ православныхъ жителей въ селѣ, въ общественный хлѣбный магазинъ и другая—армянская церковь, обыкновеной, простой четыреугольной постройки, съ плоской земляной крышей, построенная, какъ гласить надпись на ея западной стѣнѣ, въ 1852 году. На грузинской же церкви надписей не оказалось.

Проводникъ готовъ. Ёду дальше къ Окаму. Пустынныя и безжизненные поля ахалкалакцевъ замѣнились тучными нивами и зелеными лугами, на которыхъ копоится народъ: одни пашутъ, а другіе косятъ.

Черезъ полчаса я былъ у довольно большого села, Вачанъ, расположеннаго на косогорѣ, у огромнаго озера, которое скорѣе можно назвать болотомъ, такъ какъ оно почти сплошь-

покрыто камышомъ. Историческихъ памятниковъ здѣсь почти что нѣтъ, если не считать таковыми маленькую грузинскую церковь съ стариннымъ кладбищемъ. Здѣсь я нашелъ два камня съ надписями. Надпись на одномъ сильно испорчена, а другая хорошо сохранилась. Съ послѣдней я снялъ копію посредствомъ эстампа. Вотъ она:

წ: ყ: აღნ: ყნჩ: ს
ფქ: წ: კრ: ა
ბიტწ: +

ქრისტე, შემოწილე მონა ჟენა საფარელი გოურგი მღველი.

„Христе, помилуй раба твоего сафарского священника“
Георгія.

Ѣду дальше и все по нескончаемой равнинѣ плоскогорья древней Джавахетіи. Вездѣ нивы и нивы, или же покосы. Не видать нигдѣ ни одного дерева ни кустика. Такъ и видно, что населеніе душою отдается хлѣбопашеству (посѣву пшеницы и ячменя) и скотоводству.

Пріѣхалъ я въ Окамъ. Занимаетъ селеніе довольно красивое мѣстопоженіе среди сплошь засѣянной хлѣбными злаками равнины, на нѣсколько верстъ окруженнай со всѣхъ сторонъ довольно высокими горами. Раскинулось же село на двухъ холмахъ, при чемъ фасады домовъ обращены другъ къ другу.

Весь Окамъ пользуется водой изъ огромнаго ключа, бьющаго здѣсь же недалеко изъ скалы. Вода въ немъ чистая, какъ кристаллъ, и холодная, какъ всѣ горные ключи. По близости ключа я нашелъ старыя постройки—большіе своды надъ ключомъ, на известковомъ цементѣ. На вопросъ мой, кто построилъ все это, отвѣчали: гурджи, т. е. грузины!

О прежнемъ пребываніи здѣсь грузинъ свидѣтельствуетъ и церковь старинной постройки, изъ тесанныхъ камней, именуемая жителями-магометанами грузинскою. Нынѣ она обращена въ общественный хлѣбный магазинъ. Надписей не сохранилось. По всей вѣроятности, онѣ существовали, но затерялись, такъ какъ со стѣнъ снято много тесанныхъ камней.

Отправился я дальше въ селеніе Карцебу, родовое имѣніе ахалкалакскаго землевладѣльца Исмаила Сарапчи-оглы и грузинскихъ дворянъ Мусхеловыхъ. Подъѣхалъ я прямо къ старинной полуразвалившейся церкви. Обошедшіи ее кругомъ, я нашелъ на южной стѣнѣ ея, на камняхъ надъ дверью, слѣдующія надписи:

ԱՐՈԲԵԼՅՈՒՄ ԿՅԿՍՅ ՀԵՂԴԵՐՄՈՒՄ
ԿԱԲԿԱՐՄՈՒՄ ԼՄԴԿԱՐՄՈՒՄ ԻՒՄ ԻՒՄ
ՖԵՐՎԿԵՐՄՈՒՄ ՖԵՐՎԿԵՐՄՈՒՄ ՇԱՋՐՈ
ԺԵՐՄՈՒՄ ՇԵՐՎԵՐՄՈՒՄ ԺԿՈՅՑՈՒՄ
ՈՐԹԻՇ:

Տարբոնիսա պարսկակուս ցամարչշընծոտա երհանցենոտա ձլզա՞յնյութ ռոմյունո
իցմ յարցոյելուտա.

„По приказу патрона Кваркваре мы карцебцы построили
сю (церковь).“

Вторую надпись, начинающуюся на нашемъ снимкѣ съ половины 3-їей строки, съ буквы յ (X), Е. Такайшвили читаетъ такъ: յ. Ձամասա լույյուդյում. Ձունեն լույյուդյում լույյուդյում: „Отцу
Лашвридзе да простить Богъ его грѣхи“.

Третья надпись, на другомъ камнѣ, ниже второй надписи.

Лъчъ съ дъсъ: ҃а тъчъ съ: ҃а тъ
Чъсъ: ҃а: ҃а тъчъ съ: ҃а тъ

ალბის ძესა: გამგებელსა: აქროპილსა: და: ჯუბინსა: უკუნდოსა:
ღმერთვას.

„Сыну Альбы правителю Окропиру и Джубину да прости́ Богъ“ *).

Замѣтны и др. надписи, но разобрать или списать ихъ не было возможности; такъ сильно испорчены онъ.

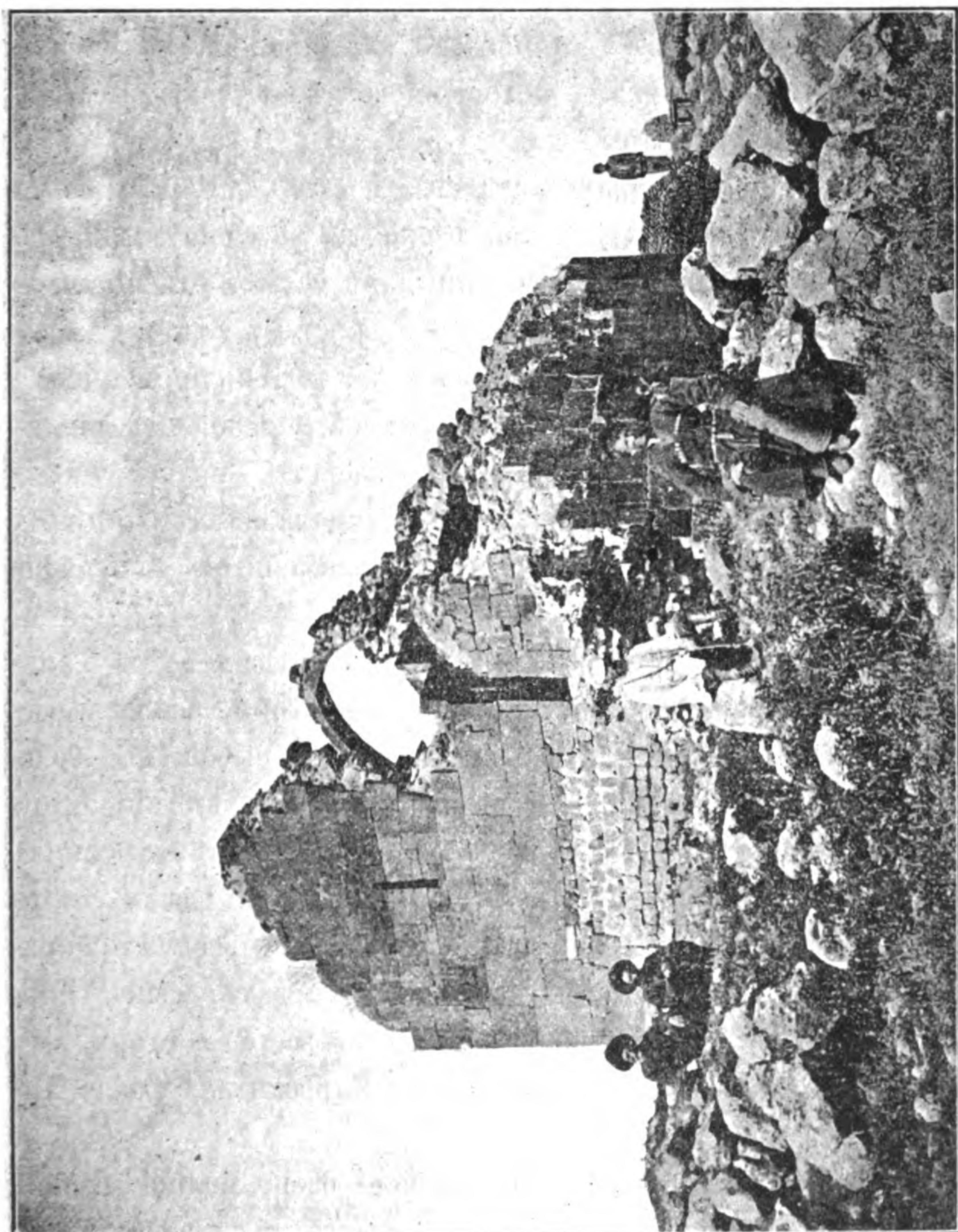
Церковь довольно большихъ размѣровъ; видны и слѣдь фресокъ на стѣнахъ. Сводъ и крыша совсѣмъ свалились осталась только одна средняя арка и сводъ надъ алтаремъ.

Пока я занимался съемкой надписей въ самой церкви пріѣхалъ и Сарапчи-оглы. По виду онъ истый грузинъ и хорошо говоритъ по-грузински, хотя и мусульманинъ.

Онъ сообщилъ мнѣ, что есть хорошая церковь въ Гартѣ, и я направился туда, хотя дорога шла въ сторону отъ Карзаха; но ожиданія мои не оправдались. Церковь оказалась хотя и хорошо сохранившимся, но безъ всякой надписи. Жители въ Гартѣ и Кардебѣ тоже мусульмане.

Отсюда я сдѣлалъ весьма трудный переходъ черезъ высокія Гюнейскія горы. Къ вечеру, съ закатомъ солнца, спустился я въ Карзахъ.

*) Подъ именемъ Кваркваре известны нѣсколько аatabеговъ самційскихъ. Такъ какъ къ нашей надписи заключается переходъ отъ хуцири къ гражданскому шрифту, то она, вѣроятно, относится къ правлѣнію Кваркваре I-го (+1361 г.).



Старинная грузин. церковь въ сел. Карцебъ.

До сумерекъ еще оставалось немного времени, и я прошелся по селу. Это довольно большое село раскинулось по обѣимъ сторонамъ почтоваго тракта изъ Ахалкалакъ въ Ардаганъ, между большимъ болотомъ и озеромъ. Жители всѣ

армяне. Остатковъ историческихъ не сохранилось, если не считать совершенно развалившейся крѣпости на близлежащей горѣ и старого грузинского кладбища съ надмогильными памятниками, между которыми встрѣчаются и высѣченные изъ камня бараны¹⁾.

На другой день, рано утромъ, я съ дѣтьми хозяина поѣхалъ осмотрѣть Карзахское озеро и знаменитый монастырь Цхаросъ-Тавскій, построенный въ селѣ того же имени, къ западу отъ Карзаха, въ 7—8 верстахъ отъ него.

Озеро Карзахское (Хозалинское по картѣ) по величинѣ только немногимъ меныше Тапараванскаго. Оно имѣетъ въ длину 6—7 верстъ, а въ ширину 4 версты, мелководно и вовсе лишено рыбы. Но послушаемъ сначала, что пишеть объ этомъ озерѣ Вахуштѣ въ своей знаменитой Географіи Грузіи:

„Къ югу отъ Джавахетской Куры (нынѣшней р. Тапараванки), высоко, на равнинѣ, у подошвы горы, лежить озеро Карзахское (კარზახი), большое и полное рыбой, по большей части весьма вкусною форелью. Впадаетъ въ сie озеро Пососъ-цкали (პოსოსი წყალი), которая выходитъ изъ Карскихъ горъ и течетъ къ сѣверу. На этой рѣчкѣ и въ виду озера возвышается Цхароставская церковь, весьма и весьма прекрасная, съ куполомъ, которую построилъ Мирдатъ, сынъ Горгасала. Сидѣлъ здѣсь епископъ, пастырь всего востока отъ Куры съ Артааномъ (Ардаганомъ) до Карскихъ горъ и Хавета“²⁾.

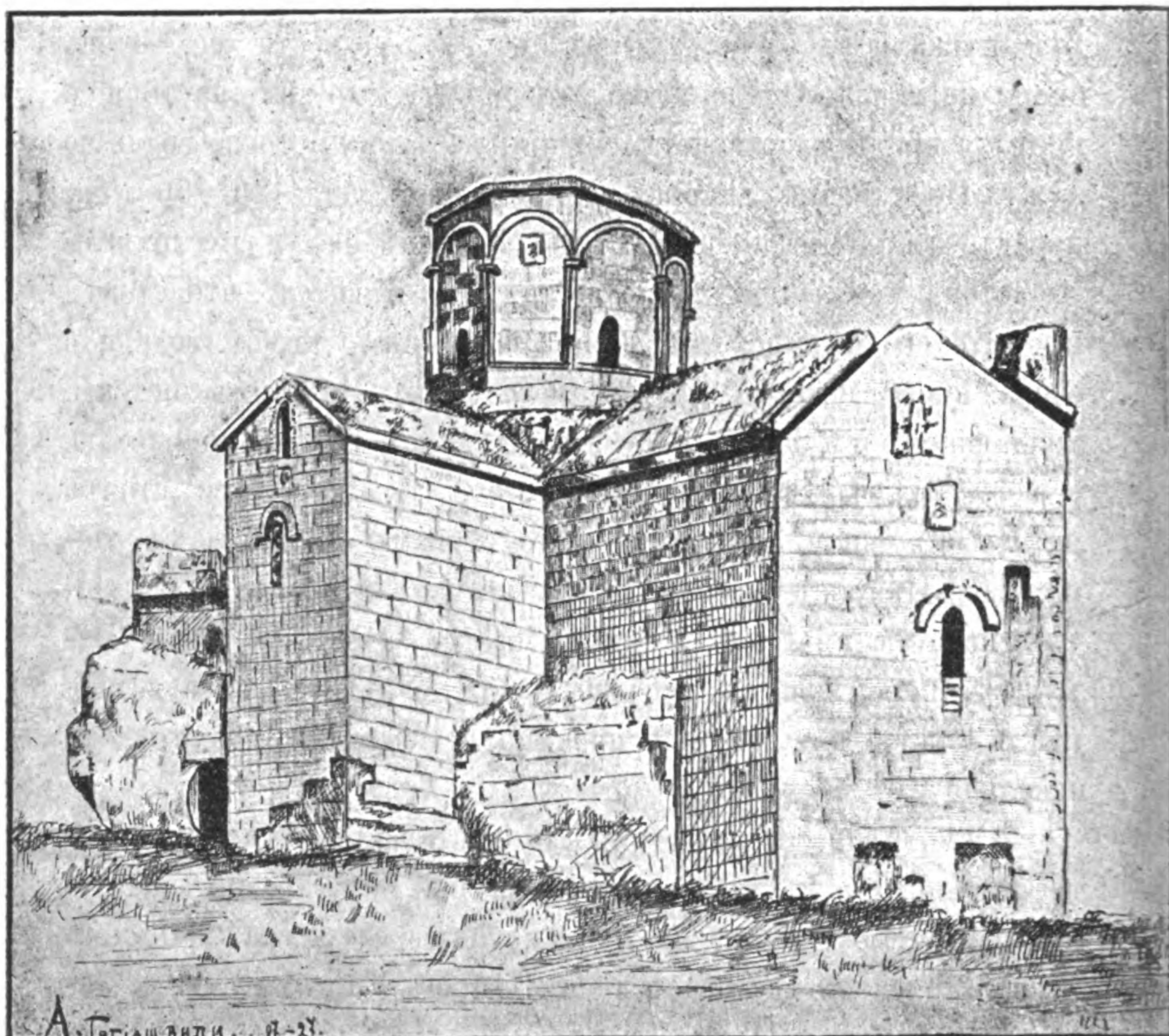
Вахуштѣ пишеть, что Карзахское озеро полно рыбой, по большей части форелью и притомъ весьма вкусною; но замѣчательно, что нынѣ въ этомъ озерѣ не только не во-

¹⁾ Подробнѣе объ этомъ селѣ см. статью учителя К. Григорова въ „Сборнику для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа,“ вып. XV.

²⁾ 96—98 стр.

дится рыбы, а тѣмъ болѣе форели, но даже та рыба, которую пускали въ озеро, съ намѣреніемъ развести ее, очень скоро погибала. Объясняется это тѣмъ, что въ настоящее время озеро представляетъ обширную, безъ истока, водяную лужу. По словамъ царосъ-тавцевъ, еще лѣтъ 20—30 тому назадъ, озеро имѣло истокъ къ Царосъ-Таву (русло этого истока понынѣ видно ясно: такъ и кажется, что стоитъ прорыть его на нѣсколько аршинъ глубины, чтобы вода изъ озера снова потекла къ Царосъ-Таву). На этомъ истокѣ, впадающемъ въ Куру, и стоитъ Царосъ-Тави съ церковью, а между тѣмъ, Вахуштъ пишетъ, что Царосъ-Тави стоитъ на Пососъ-цкали, которая по его словамъ впадаетъ въ озеро. Но Царосъ-тавская рѣчка (Пососъ-цкали по Вахушту) впадаетъ въ Куру, а не въ озеро. Думаю, что или Вахуштъ перемѣшалъ географическія свѣдѣнія, касающіяся этихъ мѣстъ, или же переписчики и издатели его трудовъ исказили это мѣсто.

Осмотрѣли мы затѣмъ и Цароставскій монастырь. Хотя онъ лежитъ въ предѣлахъ Карской области, но, пользуясь близостью его къ Ахалкалакскому уѣзду, скажу о немъ нѣсколько словъ. Называется онъ Царосъ-Тавскимъ (т. е. лежащимъ у истока ключа) потому, что изъ-подъ церкви, здѣсь же внизу, въ оврагѣ, бьетъ ключъ. Сохранилась церковь хорошо. Развалились только пристройки, придѣлы, но главная часть храма и особенно внутренность его сохранились какъ нельзя лучше. Замѣтны даже фрески, но по слухамъ царящей въ церкви темноты мы не могли разобрать самыхъ изображеній и надписей при нихъ. Посвятивъ же осмотру церкви болѣе времени и вниманія, можно бы добиться чего-нибудь болѣе интереснаго и важнаго. А между тѣмъ, памятникъ этотъ достоинъ этого, такъ какъ, по словамъ Вахушта, а также Картлисъ-Цховреба (ч. 1, стр. 150), построеніе сего храма относится къ Мирдату (+ 527 г., см. о немъ 6 стр.



Цкароць-Тавскій монастырь.

нашего обозрѣнія), сыну Вахтанга Гorgаслана, т. е. къ началу VI-го вѣка.

Церковь вообще представляется весьма обширной постройкой, съ грандиозной внутренностью, со многими маленькими сводчатыми отдѣленіями. На наружныхъ стѣнахъ главные надписи, къ сожалѣнію, испорчены, но нѣкоторыя изъ нихъ все же можно разобрать, которыя и привожу здѣсь:

† Ա Ր Դ Պ Կ Ա Մ Ե
† Ա Ր Դ Ե մ Ո յ լ ճ է¹⁾
Յ Ա Ր Ե Կ Ա Ծ Ա Յ Բ Հ Ա Ծ
† Ա Ր Դ Վ Ո Ւ Խ Ի Ե Ր Ե Բ Ի Կ Ա Ղ Ա Ե Լ

յ Ա Ռ Ե Ր Յ Ե Ր Ա լ լ յ Ո յ ո ւ ր ը գ ո տ ր ց ո յ ։ „Христе, помилуй Георгия-епископа“.

յ Ա Ռ Ե Ր Յ Ե Ր Ա լ լ յ Ո յ ո ւ ր ք ։ 1) Թ ա ժ լ զ ա ր ո ւ և Թ ա շ ե ն ե լ լ ո ւ ։ Ձ մ ո ւ թ ա լ ո ւ ս ։ „Христе, помилуй архитектора и строителя сей святой церкви“.

յ Ա Ռ Ե Ր Յ Ե Ր Ա լ լ յ Ո յ ո ւ ր ք ։ 2) Թ ա ժ լ զ ա ր ո ւ և Թ ա շ ե ն ե լ լ ո ւ ։ „Христе, помилуй Иоанна, самтавийского ²⁾ епископа ³⁾“.

1) На месте выбитого места, думаю было слово Ե Ս Ա Ն Ո Յ Ո Ւ Թ Ե Ր Ե Ր Ա լ լ յ Ո յ ո ւ ր ք, чтоб вместить съ послѣдующимъ словомъ Թ ա ժ լ զ ա ր ո ւ означаетъ архитектора.

2) Монастырь Самтавийский находится въ Горийскомъ уѣздѣ.

3) Д. Бакрадзе, посвѣтившій Цкароставскую церковь въ 1881 г., приводить эти надписи въ слѣдующемъ видѣ:

1. յ Ա Ռ Ե Ր Յ Ե Ր Ա լ լ յ Ո յ ո ւ ր ք ։ „Христе, помилуй Георгия епископа, архитектора и строителя сей церкви“.

2. յ Ա Ռ Ե Ր Յ Ե Ր Ա լ լ յ Ո յ ո ւ ր ք ։ „Христе, помилуй архитектора и строителя сей церкви“.

3. ո գ յ ա լ յ ո ւ ր ք ։ „Христе, помилуй Георгия епископа“.

„Когда святая сія церковь... отъ сотворенія міра прошло“... (коронъ не сохранился). мнѣ кажется, что вторая надпись прочитана г. Ростомовымъ върнѣе Бакрадзе; вторая надпись у Бакрадзе представляетъ соединеніе двухъ первыхъ надписей г. Ростомова. Помимо этихъ надписей известна еще одна важная надпись Цкароставской церкви, сня-

19. Качіо.

Селеніе Качіо лежитъ къ сѣверу отъ гор. Ахалкалакъ, въ 18—20 верстахъ отъ него. Здѣсь сохранилась небольшая, но красивая церковь, построенная изъ тесаныхъ камней.



Старинная грузин. церковь въ сел. Качіо.

тая въ 1846 г. Ханыкерымъ и упоминающая царя Баграта-куропалата (надпись эту см. у Броссе, II Rapp., р. 181—182). Бакрадзе уже не нашелъ этой надписи, но замѣчаетъ, что всѣ вышеприведенные надписи по своему палеографическому характеру относятся къ XI в. Значить, надпись имѣеть виду Баграта IV-го (1027—1072 гг.) (см. ист. Грузіи Вахушта, стр. 168).

На ней имѣются три слѣдующія надписи:

Христе помилуй Павла Христе помилуй Христе помилуй душу

ქრისტე შეიწყალე პავლე. ქრისტე, შეიწყალე. ქრისტე მოიხსენე
ცული...

„Христе, помилуй Павла. Христе, помилуй. Христе, помилуй душу“.

Первая изъ приведенныхъ надписей находится на западной стѣнѣ, вторая на внутреннемъ выступѣ арки съверной стѣны, а третья на алтарномъ сводѣ.

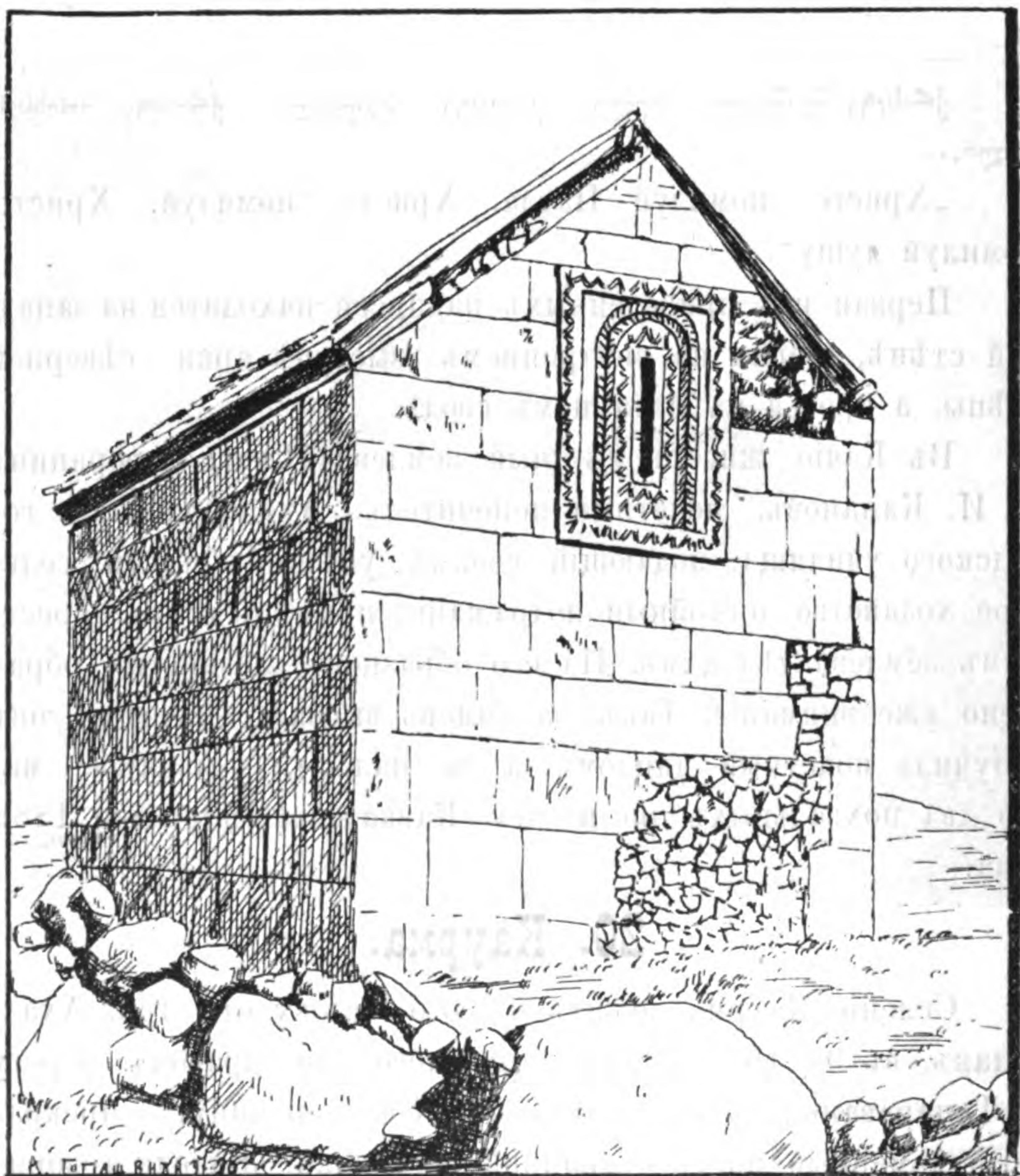
Въ Качіо живетъ мѣстный землевладѣлецъ, дворянинъ А. И. Канановъ, почетный попечитель Ахалкалакскаго городскаго училища, подающій своимъ умѣніемъ вести сельское хозяйство достойный подражанія примѣръ всѣмъ окрестнымъ землевладѣльцамъ. На его образцовое хозяйство обращено уже вниманіе. Такъ, за ячмень высокаго качества онъ получилъ почетный дипломъ, а за паласы и линяное масло два похвальныхъ листа отъ Кавказской выставки 1889 года.

20. Каурма.

Селеніе Каурма лежитъ къ юго-востоку отъ гор. Ахалкалакъ, въ 9—10 верстахъ отъ него, на правомъ берегу р. Тацараванки, черезъ которую здѣсь перекинутъ прекрасный каменный мостъ старинной постройки. Жители говорили мнѣ, что тамъ была надпись гурджи (грузинская), но гдѣ она теперь, они не знаютъ. Черезъ этотъ мостъ проходятъ всѣ

тѣ многочисленныя стада овецъ, которыми лѣтомъ наводняютъ весь уѣздъ овцеводы Тіонетскаго, Сигнахскаго и др. уѣздовъ.

Въ селѣ Каурмѣ донынѣ хорошо сохранилась маленькая, но красивая церковь, со слѣдующими интересными надписями на ней. Надъ южною дверью, по лѣвой и правой сторонѣ выѣченного на камнѣ креста, читаемъ:



Старинная грузин. церковь въ сел. Каурмѣ.

† Г Е О Р Г И І А П О Л І Є У Т І Г
† Г Е О Р Г И І А П О Л І Є У Т І Г
† Г Е О Р Г И І А П О Л І Є У Т І Г

ქრისტე ადიდუ გოლოგი მეფე და შვილნი მათნი. ქრისტე ადიდუ მე-
ლქიზედე ქართლისა ქათალიკოზი და შეუწი დღეს მას ამინ.

„Христе, прославь Георгия царя и дщерей ихъ. Христе,
прославь Мельхиседека, карталинского католикоса, и помоги ему
въ день тотъ, аминъ“ ¹⁾.

На западной стѣнѣ, на красномъ камнѣ, надъ окномъ,
подъ карнизомъ крыши, читаемъ слѣдующую надпись:

† Г Е О Р Г И І А П О Л І Є У Т І Г

ქრისტე ადიდუ თქრიპირი ქათალიკოზი. „Христе, прославь
Окропира-католикоса“ ²⁾.

¹⁾ Упомянутый въ этой надписи царь Георгий есть I-ый, который
царствовалъ съ 1014 по 1027 годъ, тотъ же самый, который былъ по-
бѣженъ императоромъ греческимъ Василіемъ, прошедшими Джалакетію
два раза огнемъ и мечомъ. О немъ же см. на 8 стр. настоящаго обозрѣ-
нія. Мельхиседекъ былъ при немъ католикосомъ. О немъ см. Б.—
Цх., ч. 1, страницы 212, 218 и 220. Онъ упоминается еще въ над-
писи предѣла Хоренійской церкви (см. дальше).

²⁾ Упоминаемый здѣсь католикосъ Окропиръ былъ католикосомъ
Грузіи послѣ упомянутаго выше католикоса Мельхиседека, при сыне царя
Георгія I-го, Багратѣ IV-мъ (1027—1072). Католикосъ Окропиръ и
царь Багратъ IV-ый упоминаются еще въ надписяхъ Фокской церкви (см.
далѣше). Значить, Фокская церковь построена позже Каурминской церкви

По сторонамъ же самаго окна, отличающагося прекрасной рѣзьбой и орнаментами, имѣются слѣдующія надписи. На лѣвой сторонѣ окна:

† Г Е О Г Р Е Г О Р І Й С Ы

Ѣ Р И С Т Ѐ Ә Ә Ә Ә ә Ә Ә . Христе, да будетъ мнѣ“.....

На правой сторонѣ окна:

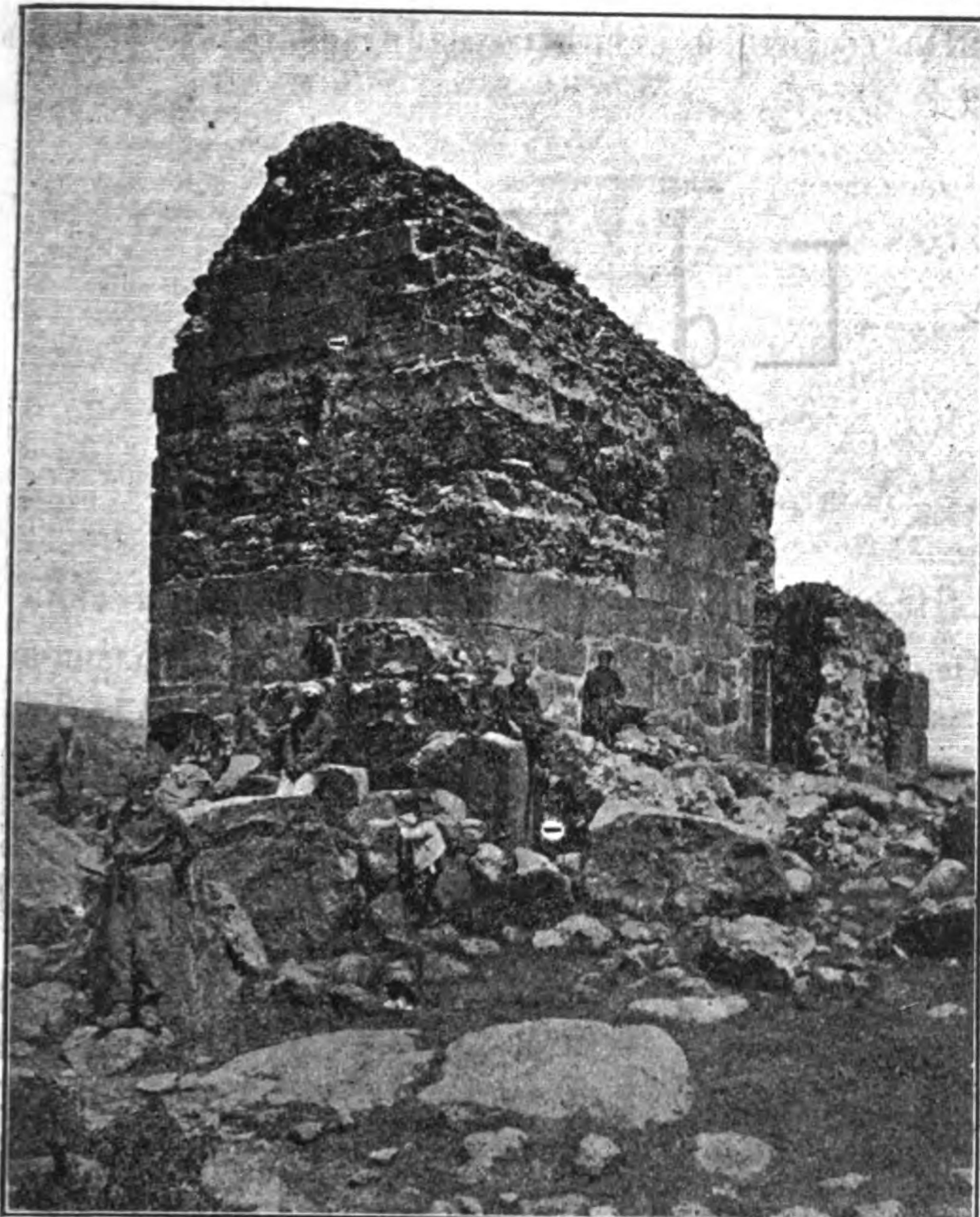
Г Е О Г Р Е Г О Р І Й С Ы

Ә Ә Ә Ә въ день.

21. Кваршা.

Селеніе Кварша лежитъ къ съверо-западу отъ города Ахалкалакъ, въ 18 верстахъ отъ него, на краю Джавахетскаго плоскогорья, надъ самымъ Хертвисомъ. Здѣсь сохранилась довольно большая грузинская церковь; хотя она до сихъ поръ стоитъ цѣлою, но расхищено много тесаныхъ камней съ наружныхъ стѣнъ церкви, какъ это ясно видно и изъ прилагаемаго при семъ фотографического снимка церкви.

(см. дальше). Упоминаніе двухъ католикосовъ въ надписяхъ одной и той же церкви увазывается на то, что построеніе церкви начато при католикосѣ Мельхиседекѣ, а закончено при Окропирѣ.



Старинная груз. церковь въ Кваршѣ.

На этой церкви сохранились слѣдующія надписи.

1. Надпись надъ южною дверью:

ქრისტე შეიწყალი..... „Христе, помилуй.“
უნდა ცოდვანი— „Прости грѣхи.“

2. На восточной стѣнѣ сохранилась только слѣдующая надпись:

С Ё П Ь Г О Л

«⁹ ՅՅԱՅԵԱԾ (ոյ յԱՌԵԱԾ) — „Этой церкви....“

3. Надписи на сѣверной стѣнѣ помѣщены весьма высоко, подъ самыи карнизы. Я полѣзъ туда съ большою трудностію по длинному бревну, которое жители приставили къ стѣнѣ. На одномъ камнѣ написано:

+ 7 Կ 7 Ճ 7 8 1 3 7

¹⁾ յեսէլ Յըրկանց մօյլու Յոքզուն. „Христе, помилуй Михаила грѣшнаго“.

На другомъ камнѣ написано:

7 7 Կ 7 7 Կ 7 7

յեսէլ Յըրկանց գածրուն. „Христе, помилуй Гавриила“.

4. Надпись на западной стѣнѣ помѣщена также очень высоко. Снятіе съ нея настоящей копіи чуть не стоило мнѣ жизни, такъ какъ приставленное къ стѣнѣ пятисаженное бревно скатилось на бокъ, и я спасся лишь чудомъ: бревно уткнулось въ неровность стѣны.

Вотъ она:

ქრისტე შემადგე..... შეუნდევ..... „Христе, помилуй“.....
„Прости“.....

22. Кулалист.

Селеніе Кулалисъ находится къ югу отъ города Ахалкалацъ, въ 9-ти верстахъ отъ него, на лѣвомъ высокомъ берегу рѣки Кирхъ-булаха, впадающей въ Тапараванку у города Ахалкалацъ. Оно населено армянами и татарами. Въ селеніи этомъ донынѣ сохранились старинная крѣпость съ башней и старинная церковь, нынѣ обращенная армянами въ приходскую. Башня въ этомъ селеніи имѣеть видъ *кула*, винного сосуда, употребляемаго въ Грузіи для питья вина вместо стакана. Думаю, что какъ селеніе, такъ и крѣпость получили свое название отъ этой башни.

Церковь построена въ 8—10 шагахъ отъ башни и замѣчательна древнею надписью, на большомъ сѣромъ камнѣ, положенномъ въ юго-восточномъ углу стѣны церкви. Надпись наполовину испорчена. Буквы выпуклые и довольно крупные. Жаль, что мнѣ не удалось прочесть всѣхъ словъ. Быть-можетъ, другимъ знатокамъ старинного церковно-грузинского письма удастся ее прочесть вполнѣ и, такимъ образомъ, пролить свѣтъ на содержаніе этой важной въ историческомъ отношеніи надписи. Вотъ она:

ქრისტე აღილე ბაგრატ აფხაზთა და ქართველთა მეუკე ცეკვას ტოსი
და ძე.... გიორგი ქურაპალატი შეწყინ დაუტკიპენ.... ბაგრატის თეოდოსეს
ქრისტინების უკანი 280 (ანუ 210).

„Христе, прославь Баграта царя абхазовъ и грузинъ, севастоса и сына Георгія Куропалата, помоги и услади..... Баграту, Феодосиеву сыну. Хрониконъ былъ 280 (или 210)“.

Упомянутый здѣсь Багратъ, царь абхазцевъ и грузинъ, есть Багратъ IV-ый (1027—1072), сынъ Георгія I-го, если хроникономъ принять 280. Но такъ какъ хрониконъ надписи немного испорченъ и **У** ($P=80$) можно принять за **И** ($I=10$), то хрониконъ Кулалисской церкви можно принять и за 210, т. е. за 990 годъ послѣ Р. Христова; въ послѣднемъ случаѣ Багратъ настоящей надписи долженъ быть III-ій, царствовавшій съ 980 до 1014 г. Онъ былъ однимъ изъ знаменитѣй-

шихъ царей Грузіи послѣ Вахтанга Горгаслана; онъ первый соединилъ Абхазію и Грузію въ одну державу; онъ же считается основателемъ городовъ Ахалциха и Ахалкалакъ.

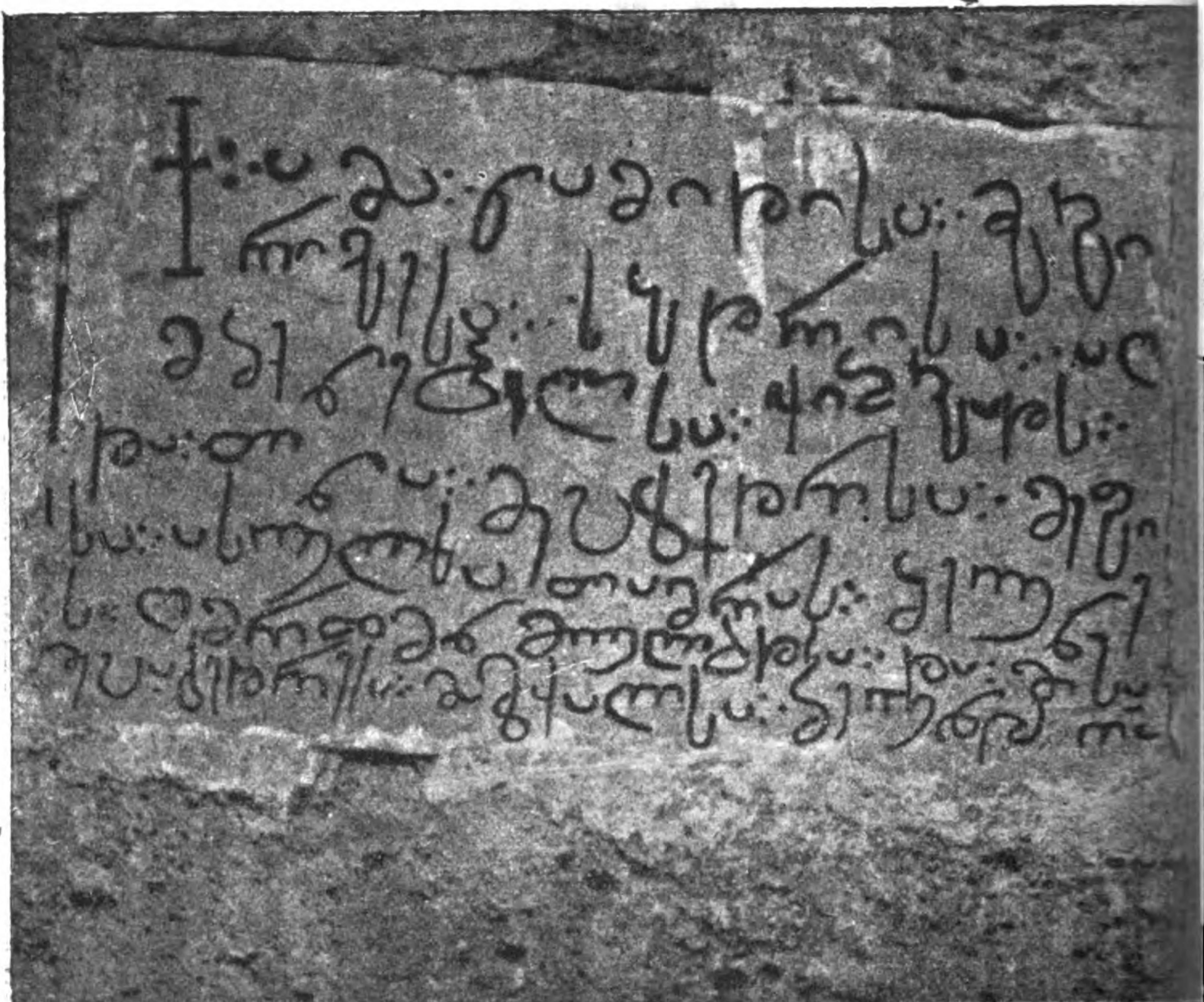
23. Котелія.

Селеніе Котелія находится къ сѣверу отъ г. Ахалкалакъ, приблизительно въ 15-ти верстахъ отъ него. Населено оно православными грузинами. Въ немъ, между прочимъ, живетъ землевладѣлецъ Алексѣй Беридзе, у которого сохранились старые карабадины (лѣчебники) на грузинскомъ языкѣ и одна рукописная книга „ხულის კანტონ“ (кондакъ), переводъ Евѳимія Святогорца (+1028 г.). На 110 страницѣ сей книги имѣется следующая приписка: უმედად საგვარეულოს საათაბაგოს მიერთმდონობა წენა ცენტრალური არქივის: книга сія принадлежить Преосвященному Игнатію, митрополиту Саатабаго (т. е. самцхійскому, ахалцихскому).

Здѣсь сохранилась церковь изъ тесаныхъ камней



со слѣдующею надписью грузинскими гражданскими буквами, не совсѣмъ еще освободившимися отъ вліянія „хуцури“ (церковнаго письма). Надпись эта снята мною фотографически.



ამა წმიდისა კურიაკისა საყდრისა აღმაშენებელსა ქიშვადისა და თანა-
მეცხვდრესა მეფისა ასულსა თამარს შეუნდოს ღმერთმან. გულბადისა და მისა
გეცხედრესა ზექქალსა შეუნდოს ღმერთმან.

„Сей святаго Квирикія ¹⁾ церкви строителя Кишвада и
супругъ его царской дочери Тамаръ да проститъ Богъ. Гул-
баду и супругъ его Мзекалъ да проститъ Богъ“.

¹⁾ Въ 1846 году, послѣ возобновленія, церковь сія освящена во
имя св. Георгія.

24. Кумурдо.

На картѣ Кавказа селеніе это обозначено „Гумурдо“, но правильнѣе „Кумурдо“, какъ оно и значится въ надписяхъ на мѣстномъ соборѣ, построенному въ 964 году. Поэтому ошибается Д. Бакрадзе, когда пишетъ „Гумурдо“.

Находится селеніе это въ 12-ти верстахъ отъ г. Ахалкалакъ, на юго-западъ отъ него, на самомъ краю Джавахетской равнины и у самаго спуска въ глубокое и широкое куринское ущелье (съ правой стороны рѣки). Нынѣ оно насе-



Кумурдскій соборъ, основ. въ 964 г.

лено исключительно эрзерумскими выходцами, занимающимися здесь хлѣбопашествомъ и скотоводствомъ.

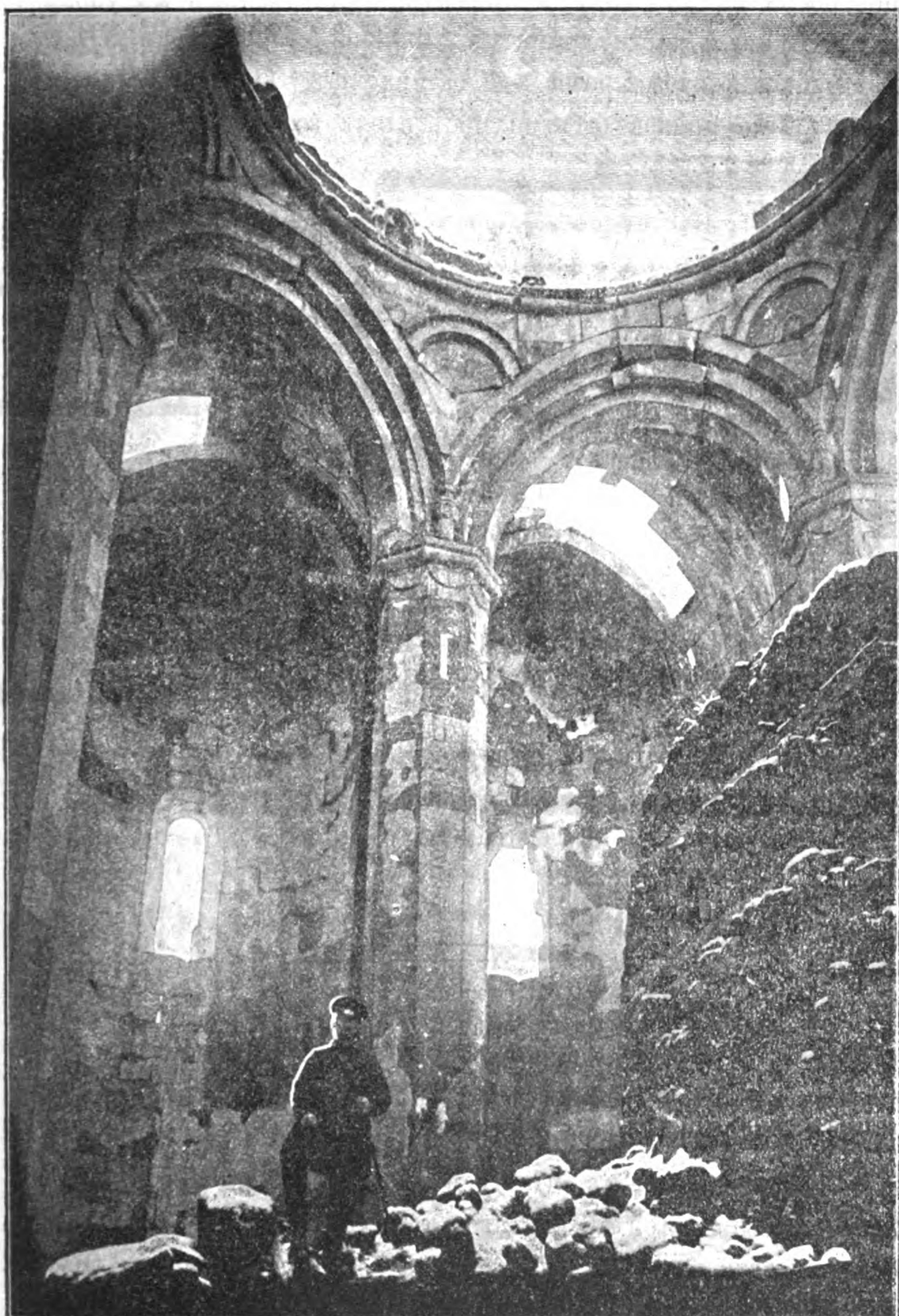
Въ стаину же Кумурдо было населено грузинами и служило резиденцію епископа Джавахетіи, занимавшаго почетное мѣсто въ тогдашней грузинской церковной іерархіи. Такъ, при коронованіи царей, епископъ кумурдскій садился съ лѣвой стороны царя четвертымъ, ниже кизикскаго (сигнахскаго). Вотъ они по порядку: архиерей чондидскій (съ правой стороны царскаго престола садился католикось всея Грузіи), Авва алавердскій, архиерей кизикскій, архиерей кумурдскій, архиерей ниноцминдскій и др.¹⁾

Изъ архиереевъ кумурдскихъ извѣстны Иоаннъ (строитель храма), Гаврійль, Ефремъ и Зосимъ. Имена всѣхъ четырехъ значатся въ надписяхъ на самомъ храмѣ. Здѣсь же поминаются царица Марія, эриставы Звія, Ваче и др.

Храмъ сохранился еще хорошо. Общій видъ его крестообразный. Онъ имѣлъ высокій и обширный куполь, опиравшійся на шести легкихъ и многогранныхъ колоннахъ. Нынѣ купола уже неѣтъ; но самое основаніе купола уцѣлѣло до настоящаго времени. Облицованъ соборъ снаружи красивымъ свѣтло-желтымъ, прекрасно-тесаннымъ камнемъ, между которыми многіе достигаютъ до 2-хъ аршинъ длины и аршина ширины. Теска весьма старательная и тонкая, такъ что всѣ удары молотка представляютъ правильныя параллельныя линіи.

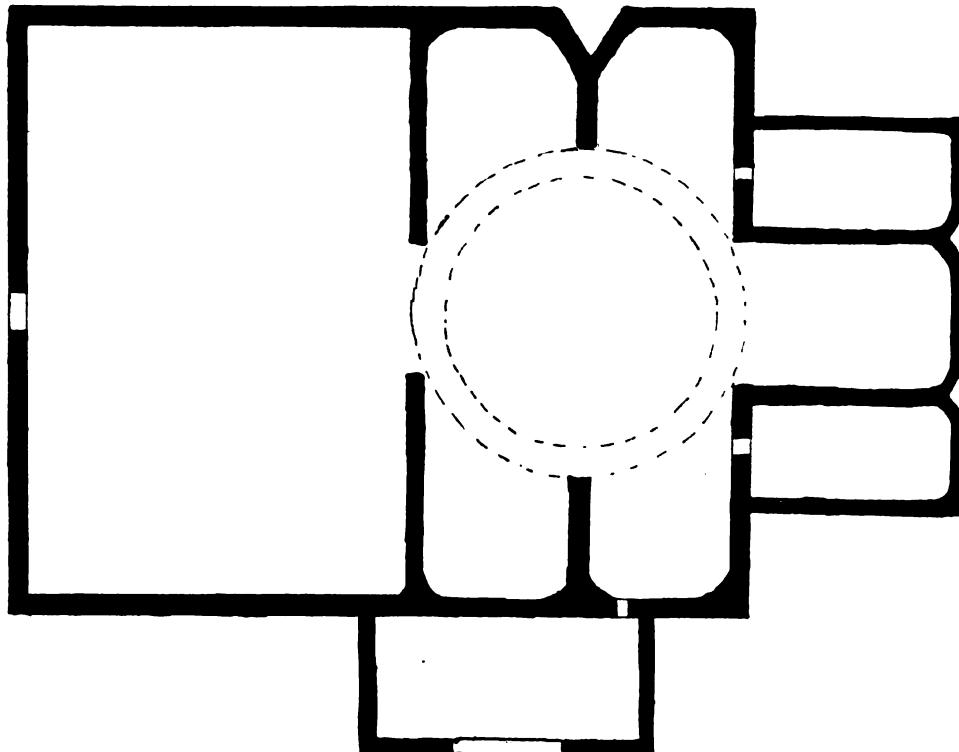
Строился храмъ, какъ это ясно видно изъ надписей, въ два разныя столѣтія: самая главная часть собора, а именно, алтарь и пять другихъ, чисто античныхъ сводовъ, съ необыкновенно обширнымъ куполомъ (въ народѣ до сихъ поръ сохранилось преданіе, что утренняя тѣнь отъ этого купола падала на Куру, а она течетъ отъ собора не ближе 3—4 верстъ), покоящемся на шести-осми гранныхъ высокихъ колоннахъ,—

¹⁾ Описаніе древностей г. Тифліса П. Іоселіани, стр. 62.



Внутренность Кумурдского собора.

построена въ 964 году, а придѣль, пристроенный къ упомянутой главной части храма съ западной стороны—въ XII-мъ вѣкѣ. Общій видъ храма весьма красивый. Особенно сильное впечатлѣніе производятъ на посѣтителя величественный видъ



Планъ Кумурдскаго собора ¹⁾.

его многогранныхъ колоннъ и сводовъ. Соборъ достоинъ того, чтобы духовенство наше позаботилось о реставраціи сего дивнаго памятника зодчества Грузіи.

Многіе думаютъ, что Кумурдскій соборъ построенъ въ царствованіе царя абхазскаго Леона III (955—957), по всей вѣроятности на основаніи того, что имя сего царя, между

¹⁾ Планъ Кумурдской церкви помѣщенъ въ археологическомъ атласѣ Броссе и надписи разобраны имъ же (Rapp. p. 165—172). Е. Т.

прочимъ, упоминается въ надписяхъ сего храма. Такъ, грузинскій историкъ, Д. Бакрадзе пишетъ: „Леонъ III (+ 957). Его, т. е. сего царя, поминаетъ надпись джавахетской Кумурдской (ქუმურდოს) церкви, которая построена во время царя Леона и аристата Звіада“¹⁾. Но Леонъ скончался въ 957 году, а основаніе собора положено въ 184 годъ хроникона, что соотвѣтствуетъ 964 году нынѣшняго лѣтосчисленія ($184 + 780 = 964$). Ясно, что Кумурдскій соборъ построенъ въ царствованіе другихъ царей, а именно царя грузинскаго Баграта II (958—994) и абхазскаго—Димитрія (957—979), или что принятая нынѣ хронологія событий исторіи Грузіи страдаетъ неточностью²⁾.

Приведемъ и самыя надписи собора.

1. На восточной стѣнѣ, на высотѣ 5—6 саженей помѣщена надпись, шестивершковыми выпуклыми церковно-грузинскими буквами въ одну строку:

თ უ წ ი დ ღ თ ე თ ე კ უ ს ე ლ ც ა ხ ე
თ უ ნ კ უ ს ე ლ ც ა ხ ე :

ქრისტე შემწევალე იოვანე გვიაზმანი ამინი მაჟენევლი დღესა მას.

„Христе, помилуй Иоанна епископа, строителя сего (храма) въ день тотъ“.

¹⁾ Въ надписяхъ—Звіа, см. Исторію Грузіи Д. Бакрадзе, на груз. языке, стр. 275.

²⁾ Надпись, какъ справедливо замѣчаетъ Броссе, исправляетъ хронологію въ томъ смыслѣ, что Леонъ III жилъ еще въ 964 г. (П. Rapp. p. 168—7 Rapp. p. 45). E. T.

2. На южной стѣнѣ, въ портике, подъ аркой, на двухаршинномъ камнѣ, на высотѣ 2-хъ саженей, мелкими, но также выпуклыми церковно-грузинскими буквами, написано:

ყრთა ილაშტ განე უკავე
ბერ საქათუ თას უცხესა
ყრდტ თა აზრები სარატეტ
ულო მარტე ზე ცხენ ინ
ტარეს ქად მტ ელსე
ბის ყრდტ მ ე დატას
ურსატ ი უ ენე
ურ კერტ ენ ბერტ თ
ყრდტ ენს ყრდტ თხ :

„ეწევნითა ღვთისათა ითანხე ეპისკოპოსმან დავდევ პირველად სა-
მირკველო. ამის ეკლესიისაი ხელითა (კოდვილისა....¹⁾) ღერონ მეფისა ად იდენ-
ტმერთმან ქორონიკონსა 184 თვესა მაისსა დღესა შაფათსა პირველსა მთვა-
რისასა ერისთვობასა ზვიასის ეს ბალავარი მუნ დაიდგა ქრისტე შეწეუ
მონასა შენა ამინ.

„Съ помощію Божією, Іоанаъ епіскопъ положилъ въ пер-
вый разъ основаніе (или фундаментъ) сей церкви рукою грѣш-
ника.... Леона царя. Возвеличи, Господи. Въ хрониконъ 184,
въ мѣсяцѣ маѣ, въ день субботній, въ первый (или въ деся-

¹⁾ Броссе читаетъ სკურისათა— „Scoutzari“. E. T.

тый?) лунный, въ эриставствованіе Звіа, сей камень (фундаметный) здѣсь положенъ. Христе, помоги рабу твоему, аминъ".

Вмѣсто имени упомянутаго здѣсь эристава *Звіа*, Димитрій Бакрадзе и Картлисъ-Цховреба употребляютъ *Звіадъ*¹⁾.

Эриставъ Звіадъ есть извѣстное лицо въ царствованіе Баграта III-го (980—1014).

3. На правой сторонѣ того же подъарочнаго камня написано:

ფ 7 ყ ხ ე ლ ი უ ნ 1 ე 0 უ ყ ჩ ე ბ ტ ც ყ ხ ე
ა ც ლ უ ჩ ე ბ ტ ც უ ნ 1 ბ ი ს ც ა ც ს ს უ ხ ე ლ ი ს
ბ ტ ც ლ ფ ქ ე ბ ტ ც უ ფ 1 7 ც ც ხ ე ლ 7 7 7 ი ს
პ ა ც უ ს ხ ე ტ :

წმიდა ეკლესია შენი მუშავი და უკუჯანი მაშენებული შენი დღესა
შე სამეჯულისასა დაიგარენ და შეიტუალი გლოხაკი გოთეგი ლოცვასა მო-
იხსენეთ.

„Святая церковь! работниковъ и всѣхъ строителей твоихъ въ день тотъ наказанія сохрани и помилуй. Убогаго (или бѣднаго) Георгія въ молитвѣ помяните“²⁾.

4. Надпись на одномъ камнѣ, ниже предыдущей надписи, осталась непрочитанною, такъ какъ она сильно повреждена.

¹⁾ Броссе тоже читаетъ „Звіа“, но Звіа и Звіадъ лѣтописи одно и то же лицо. *E. T.*

²⁾ Послѣднія два слова Броссе прочелъ какъ одно слово, и потому получилось у него невѣрное чтеніе „Гельцви“. *E. T.*

5. На южной же стѣнѣ, на самой аркѣ, на высотѣ двухъ саженей, вырѣзана надпись:

ՏԱՅԵԼԻԾ ՈՒԾ ՃՊ ԴՔԱՇ ՂՎԱԿԱԾԻ
ԾԾԻ ԸՆԾ ՂՎԱՄ ԿԱ Ղ: ՂԱԾ ԿԴԵՄԱԾ

Տաելուս Հայութաւա մյ զշրջի յօնէկոճութան Հազգոց աղածած ցածրոյն
համուրայունուա մեխուսա սըլուրուսա.

„Во имя Бога, я, епископъ Ефремъ, установилъ поминовеніе (или поминки) Гавріила кумурдскаго ¹⁾ въ пятый день масленицы“.

Изъ этой надписи видно, что Гавріилъ былъ архіеремъ здѣсь раньше епископа Ефрема.

6. Направо отъ этой арки, уже на камняхъ самой стѣны, идетъ, вѣроятно, продолженіе предыдущей надписи, также вырѣзанными на камнѣ буквами:

ՆՄՆԿԴ ԾՈՂՍԵԲՒ ԲՈՒ ԶԳԴ
ԵԲԼԵԲՈՒ ԾԾ ԾԻՈՓ ԵՌԵՑԻ ՔԵ
ՍԵՑԻ ԴԼԻ ԿՎԻՒ ԿՀԿԵ ԸԱ
ԾԵԴՓ ԸԲՂԾ ԾԾ ԻՌԾ ԽԾՓ:

Յարասկցը քղեսաթեսողութեա վթութաւա մտաշար անցըլութաւ և ազուլյութ
յօնցին դասո և հրանու զո՞ նյուցանու յո՞ հրանու առև ամուտ ենցութաւ և հզյութ
յարանու.

„Пятница праздникъ святыхъ архангеловъ, и взяли съ него цѣну (или плату) полную (или сполна); кто измѣнитъ, да будетъ проклятымъ сей иконой и крестомъ нашимъ“.

¹⁾ Послѣднія два слова Броссе соединилъ вмѣстѣ и у него появилось невѣрное чтеніе „Gabriélac“ E. T.

7. Надпись ниже предыдущей:

† Г У Г С Е Л Т К И Й Г Б И С Т

յ ր ո ւ թ յ շ յ ա լ լ յ ե ս յ լ լ ո յ ը զ ո ւ ր ք ո յ լ ո վ ա ս ա մ ո ւ ն ։

„Христе, помилуй душу Гаврила кумурдского¹⁾, аминь.

На маленькой арке вырезана следующая надпись:

† Г У Г С Е Л Т К И Й Г Б И С Т

յ ր ո ւ թ յ ա լ լ յ ե ս յ լ լ ո յ ը զ ո ւ ր ք ո յ լ ո վ ա ս ա մ ո ւ ն ։

„Христе, помилуй душу..... Зосима, аминъ“^{2).}

9. Подъ сей аркой, помѣщена вырезными буквами надпись:

Ս Ե Մ Ե Ղ Ը Ո Յ Ժ Ը Թ Ձ Ղ Ղ
Դ Կ Ա Կ Բ Ի Շ Ծ Ի Ո Ղ Ց Կ Ե Կ Ա
Ն Ա Կ Դ Ա Ե Ե Խ Ծ Ո Ղ Ս Ե Բ Ե
Բ Ժ Ը Թ Ձ Ո Ւ Ժ Ը :

Տակալուա լցուսաւա մյ գաձրոյլ յնոյտութեան քազզազ ճիշ-
նու Յառակյաց քղեսեմբայլո թմունա թղազալուա.

„Во имя Бога, я, епископъ Гавріиль³⁾, установилъ по-

¹⁾ По причинѣ, упомянутой въ предыдущемъ примѣчаніи, Броссе
и эти два слова прочелъ невѣрно „Gabriélac“. E. T.

²⁾ Чтеніе Броссе „Christ, aie pitié de l'âme du sacristain“ (?)
мнѣ кажется вѣрнѣе. E. T.

³⁾ Броссе эти двѣ буквы читаетъ какъ инициалы словъ „Григоръ“,
что едва ли вѣрно. E. T.

минки въ Вербную пятницу.... ¹⁾ праздникъ (или торжество) святыхъ священниковъ²⁾.

10. Еще ниже, на двухъ-аршинномъ камнѣ, выпуклыми буквами написано:

†ԵՐԵՎԸ ՈՉՄԸ ՇԻ ՇԻ
ՊԱԿԱՆԻ ԾՃԴ ԾՈՒ ԷՍ ԿԱ
ԾՈՆԾ ԴԵՐ ՊԱԿԱՆԻ ԱՍ ԴՂԻ
ԿՈՒՄ ԿԱԿԵԼ ԼԵՂԸ ՀԵՎԸ³⁾
ԻՇԸ ԽԵՎԸ.

Տաելուս զշտուսա մյ ոռանեց զըուշումուման զազդյա գլյ ճեղենուսա
աղաձագ զահյ յրուստազուս զոն Շեկցալուս յրուստա ամուտ եաբուս հզնուսա
քշարուսա.

„Во имя Бога, я, епископъ Иоаннъ, установилъ день пасхального полнолуния поминками аристава Ваче⁴⁾). Кто измѣнитъ, проклять сей иконой и нашимъ крестомъ“.

11. Ниже, болѣе мелкими вырѣзанными буквами написано:

¹⁾ Броссе читаетъ „Զուռո՞ֆանօւ“. E. T.

²⁾ Надпись эта у Броссе читается длиннѣе (II Rapp. p. 170) и читается вѣрно, судя по фотографическому снимку г. Ростомова. E. T.

³⁾ Броссе читаетъ „Յօնյ“ Ване. E. T.

ԵՐԵՎԱՆ ՊԺԸ ՁԻ ՊԿԵՐԻ
ԾԾԴ ԼՈՆԾ ԾՈՂ ՊԼԵԼ ՂԵԱԼԵ
ԴԼԻ ԿՐԵՄԵ ԿՄԵԼ ԾԵՐԸ ԸԼԵԾ
ԻՆԾ ԽՃԸ.

Այս պատճենութեա ՀՅ ԳԱՅՆՈՂՋ ՍԵՐԵՐԱՆՆԵՑ ՀԱՎԱՐԱ
ՀԱՅ ՀՅԱՅԻ ՀՈՂՈՄՊԵՂՈՂՈՂ ՀՈ ՇԵՎԵՎԱԼՈՎ ՔՐՈՂՈՎ Ամոռ ԵԱՐՈՒԹ ՔՎԵՐՈՒԹ

„Во имя Бога, я, епископъ Гавріиль ¹⁾, установилъ по-
минки въ день Игнатія голгоѳскаго. Кто измѣнитъ, проклятъ
сей иконой и нашимъ крестомъ“.

12. Еще ниже, болѣе отчетливыми вырѣзными буквами
написано:

ԱՐԵՎԱՆ ՈՒԾ ՁԻ ԿԱՄԱԿ: ԿԴԱԼ
ԿԱՅԱՌԴՐԱՆ ԿԱՋՐԱ ԳՐԵՎԱ ԽՈՎ-
ԾԵ ԿԴԱԿԴ ԷՐԾ ԿԱԾԵ ԿՐԵՎԱ ԾԿԿԵ-
ԼԵՎԾ ԾԵՌԾԵ ԾՈՒԾ ԾՈՎԿԱ ԿԿԿԵ.
ՏԲՄԸ ԾԿԿԵ

Տակ պատճենութեա ՀՅ ՑՈՍՈՄԵ ԿՍՄՄՌԴՈՂԵՂՈՂ ՄԵՎՄՈՍԵ ՏԱԿԱՐՈՒԹԵՂ-
ՈՂ ԽԱՐԺԻ ՉՎԵՌՄԵ ԶԵՎՐՈ ՀԱ ՇԵՎԱԲԿԵՎՈ ԵԱՐՈՒԹ..... Եղլութ ՀԱՎՈ-
ՌՈՒԹԵԱ ՀԱՍՎԵՎ... ՏԱԼՈՎԱՎՈՂՈՂ ՀԱՎԵՎ... ՀԱԼՈՎԵՏՈՎՈՂ ՀՈՎԵՎՈՆԴ...

¹⁾ Броссе читаетъ „ՁՈՂ“ Григоръ (П Rapp. p. 169). E. T.

„Во имя Бога, я, Зосимъ кумурдскій¹⁾, облачилъ алтарь, потиръ, дискось, крестъ и украсиль иконами рукою Давидова.....“²⁾). Далѣе нельзя разобрать, такъ какъ надпись сильно повреждена.

13. Налѣво отъ южнаго портика, по самому карнизу, четырехвершковыми античными буквами написано (думаю, XI-го вѣка, такъ какъ упомянутая здѣсь царица Марія, мать царя Баграта IV-го, жила въ этомъ вѣкѣ):

■ Г Е Џ Щ Ф І П Т О П У Ъ Т У Р Ј
Г І Г Е Ф Ч І С С Е Ф І С С Е П О Ъ Ф А Д П І Й Ч І С
Е У Г А К Е Ь Т А П І С С Е Т .

...მარიამ დედოფლი აღებენა უტო ესე მეფობასა მათხა მღვდელო-
მოძღვრებასა ზოხიმე კუთურდოელისასა.

... „Марія царица, построила вѣтвь (придѣлъ) сю въ царствованіе ихъ и въ архіерейство Зосима кумурдскаго“.

Упомянутая здѣсь царица Марія была мать царя Баграта IV-го, царствовавшаго съ 1027 по 1072 годъ и супруга царя Георгія 1-го (1014—1027). Она извѣстна тѣмъ, что по вступленіи на престолъ грузинскій сына ея Баграта IV-го, отправилась въ Константинополь, къ царствовавшему въ то время императору Роману и упросила для сына какъ санъ купрапалата, такъ и руку царевны Елены (подробно о ней см. К.-Цх., ч. 1, страницы 221, 227, 229, 230, 235).

¹⁾ Броссе ошибочно читаетъ „ვ“ епископъ: это принадлежитъ первому слову „ზოხიმე“, чтеніе нашего автора вѣрное (II Rapp. p. 169—170). E. T.

²⁾ Надпись эта цѣликомъ читается у Броссе (II Rapp. p. 169—170).
E. T.

14. На камнѣ, надъ западною дверью, вырѣзными буквами написано:

□ □ □

ՂԿ: Ւ ՃԵ ՂՎԴ: Օ Հ Ւ Ղ: ԿԴ: ■
 ՂԱՄԾ: ՂՈԶՄԿԴԵ: ՓՂ+Ղ: ԿՋԻՂ:
 ՂԵԼԿԵ: ԾԾ: մՀՂՔ: ԺՂԵՂ: ՂԵՂ:
 ՀՂՄԵՂԵ: ՂԱՂՄԴՄ: ՂՄՂ: ԾԾ:
 ՂԵՂԵՂ: ՂՖԻՂ: Ղ:

ոյսո յրուսլա գոճեցող զիազ որոտաց շնո վեռաշրջածա մյուրց ալմա-
շյնցեցող ջոյո ձաբրոնո ըջուսնալո քյօդա մարու մունո հուսցոնա թյուքեցնո
մատո զա անցլոն մատոն ամրեն.

„Иисусе Христе, возвеличи въ обѣ жизни во второй разъ строителя Джигка ¹⁾, господина Элисбала, Марита ²⁾, сыновей его, Христину, супругу ихъ и дочерей ихъ, аминь“.

15. Съ лѣваго бока того же камня приписано:

□ □ □

ՈՒ ՂԵՔՄԵ: Ղ+ՂԵ: ԿԲԵ

Հմյուտման ցալաբոթսա մոյելս շյյնեռս.

„Богъ да помилуетъ каменщика Михаила, аминь“.

¹⁾ Это слово пропущено у Броссе. E. T.

²⁾ Начиная отсюда, у Броссе читается: զյօդա մատո յրուսլոնա, թյուք-
էրյ մատո մարոն մատոն զա անցլոն մատոն ամրեն, т. е. матери ихъ Хри-
стину, супруги ихъ Мариты, сыновей и дочерей ихъ, аминь. E. T.

16. Съ праваго бока того же камня приписано:

ЧАЧУ: ГУГ-ГУЛОГРЫ ЦРГГ

Чтвѣртъ 1577-го года въ Кирхъ-булахъ, въ селе.

„Зосима кумурдскаго да помилуетъ Богъ, аминь“.

На южной же стѣнѣ, направо отъ южнаго портика, почти у карниза храма, есть два окна, въ сажень высоты и въ полъ-аршина ширины каждое, а между ними, отъ самаго фундамента и почти до карниза—остроугольное двугранное углубленіе въ стѣнѣ; на самомъ же верху сего углубленія, лицомъ внизъ, сдѣлано продолговатое барельефное изображеніе головы съ лицомъ, съ бородой, волосами на головѣ и съ надписью по сторонамъ: ГЧ ГХ, которую я читаю „Адамъ“.

Точно такое же углубленіе и барельефное же изображеніе имѣется на противоположной съверной стѣнѣ, но изображенія головы и лица—женскія, и хотя надписи не замѣчается, но, думаю, что это изображенія головы и лица Евы. Точно такія же, но почти вдвое болѣе глубокія (въ два аршина глубины въ стѣнѣ), высокія и широкія углубленія (ихъ два) есть и на восточной стѣнѣ, верхъ которыхъ также заканчивается барельефными изображеніями головъ и лицъ, но кого, не знаю. Кажется, есть и надписи при нихъ, но синзу нѣть возможности разобрать ихъ. Только надъ лѣвой головой можно разобрать двѣ буквы: ГЧ(АО), но чтобъ онъ означаютъ, не знаю (не означаютъ ли онъ Альфу и Омегу?) ¹⁾.

25. Мурджахети.

Маленькое селеніе Мурджахети расположено на лѣвомъ берегу р. Кирхъ-булаха, въ 4—5 верстахъ отъ г. Ахалкалакъ

¹⁾ Броссе указываетъ еще на одну надпись, приведенную имъ подъ № 10, которой нѣть у нашего автора. Е. Т.

и на югъ отъ него. Число дымовъ въ немъ не болѣе 30-ти, изъ которыхъ—12 православныхъ грузинъ, а остальные—грузинъ-суннитовъ и армянъ. Жители занимаются исключительно землепашествомъ. Это селеніе извѣстно въ исторіи тѣмъ, что въ 1535 году здѣсь происходила кровопролитная битва, съ одной стороны, между Багратомъ III (1510—1548), царемъ имеретинскимъ, въ союзѣ съ Гуріеломъ и Дадіаномъ, и съ другой—атабегомъ самцхійскимъ Кваркваре IV-мъ (1516—1535), при чемъ, несмотря на отчаянную храбрость месховъ, Кваркваре былъ разбитъ на голову, взять въ пленъ и заключенъ въ темницу въ Имеретіи, гдѣ и умеръ въ 1535 г. ¹⁾.

Нынѣ селеніе это славится каменнымъ обелискомъ, въ четыре аршина высоты, съ выпуклымъ изображеніемъ фала, свидѣтельствующимъ о старинномъ кульѣ въ этихъ мѣстахъ производительной силы въ природѣ.

Мѣстные женщины по настоящее время приходятъ на поклоненіе этому обелиску, обмазывая его въ то же время саломъ или масломъ. Сами жители называютъ его (обелискъ) *ჭუტე ქვა*—камнемъ сосковъ, приписывая ему чудодѣйственную силу возвращать молоко въ грудяхъ у тѣхъ матерей, которымъ не хватаетъ его для кормленія младенцевъ.

Въ Мурджахетахъ имѣются два такихъ обелиска: одинъ у самаго края села, съ юго-западной стороны его, среди ста-риннаго кладбища, тотъ же самый, о которомъ мы говорили выше, а другой—въ саженяхъ 120—150 отъ первого. Второй обелискъ такой же громадный, какъ и первый. На немъ также замѣчается какое-то изображеніе, но его трудно разо-брать, такъ какъ обелискъ этотъ съ той стороны, гдѣ находится изображеніе, сильно наклоненъ къ землѣ. Засунувши же руку подъ верхъ камня, вы ощущаете тамъ два неглубокихъ отвер-стія. Предполагаю, что и этотъ обелискъ имѣлъ подобное

¹⁾ См. Картл. Цх. ч. 2 я стр. 159.

же назначение, какъ и первый. Обелискъ этотъ народъ называетъ братомъ первого.

Вотъ какое преданіе сохранилось объ этихъ двухъ камняхъ.

Напали однажды на селеніе враги и, между прочимъ, захватили въ плѣнъ молодого парня. Сестра послѣдняго, выбѣжавъ туда, гдѣ теперь стоитъ первый столбъ, посмотрѣла въ слѣдъ брату и, увидѣвши, что враги тащутъ его въ плѣнъ, взмолилась: „Господи! обрати меня въ камень здѣсь (გამჭვივ), а брата тамъ“. Господь исполнилъ ея молитву и поля мурджахетскія съ того времени украсились этими обелисками.

Считаю нужнымъ замѣтить, что близъ второго, свалившагося обелиска, есть старое поселеніе Мурджахети (такъ и называемое нынѣ старыми Мурджахетами). Вѣроятно, преданіе зародилось тамъ или пошло оттуда. Во всякомъ случаѣ интересно было бы поднять и второй обелискъ, чтобъ сдѣлать, говорить, потребуетъ всего нѣсколько часовъ работы при десяткѣ рабочихъ.

Въ Мурджахетахъ сохранилась и маленькая православная церковь, со слѣдующею грузинскою гражданской надписью въ алтарѣ, на камнѣ, направо отъ престола:

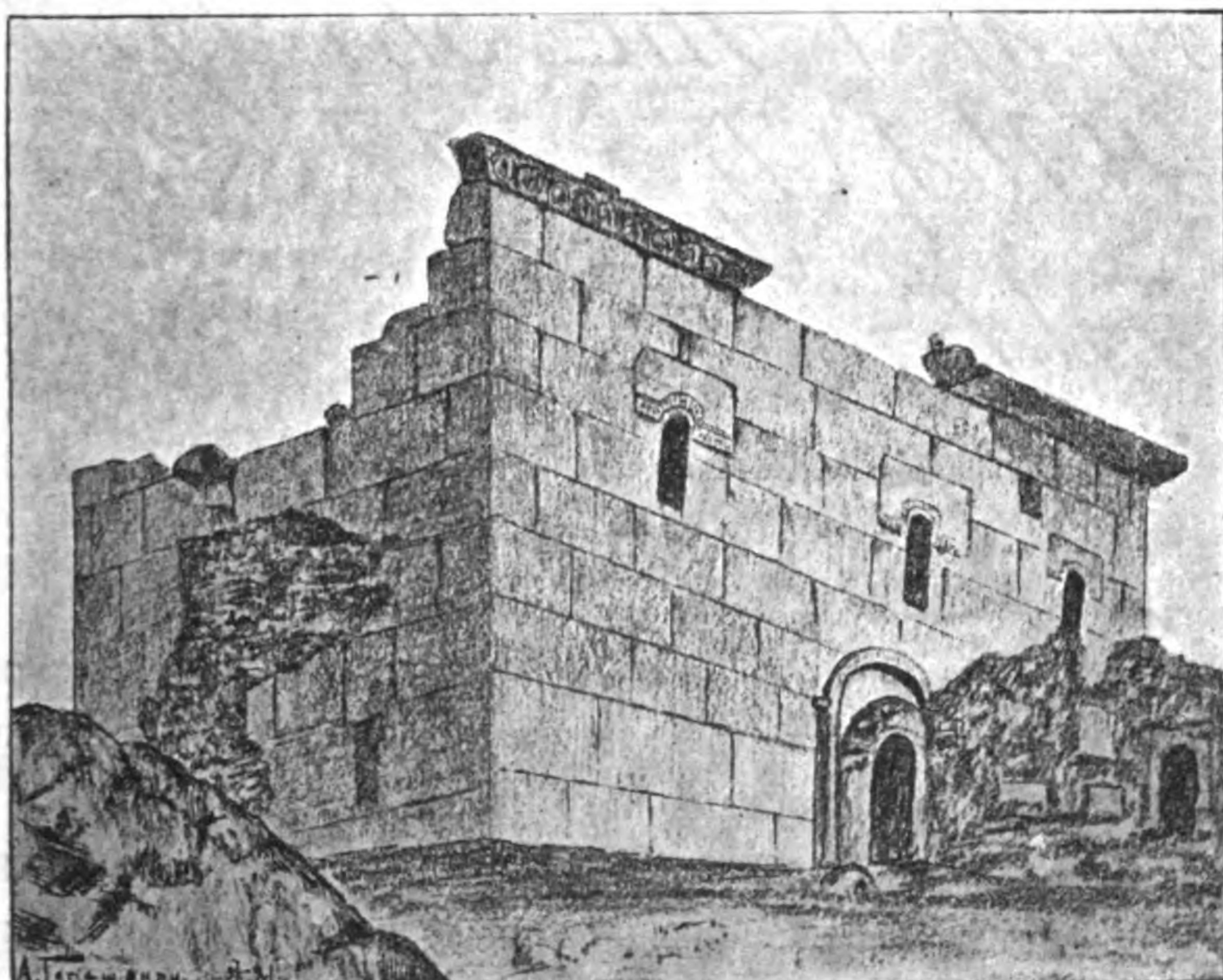
ქ.: ღოთ.: შე.: ცლი.: სახა.: ჭაბურიძე.: პლუტო ვინა შენდება ბანთო: თქვენი.

„Христе Боже, помилуй грѣшнаго Саба Дчангуридзе, священника; кто прощеніе скажетъ, ему—тоже“.

26. Сагамо.

Слово Сагамо (საგამო)—грузинское и означаетъ вечеръ. Лежитъ селеніе это на юго-востокѣ отъ г. Ахалкалакъ, въ 20—25 верстахъ отъ него и на восточномъ берегу озера того же имени. На картахъ озеро это именуется еще Тумангельскимъ, т. е. озеромъ Тума, или Дума. Такъ называлось въ старину грузинское же селеніе, лежавшее у истока изъ этого

озера рѣки Тапараванки. Селеніе это не обозначено на картахъ, но о существованіи здѣсь села свидѣтельствуютъ развалины старинной церкви. Нынѣ въ Сагамо живутъ исключительно мусульмане. Въ старицу же селеніе это, замѣтно, было не изъ послѣднихъ между грузинскими селами Джавахетіи. Объ этомъ свидѣтельствуютъ развалины трехъ довольно большихъ церквей. Представляю фотографическій снимокъ той церкви, которая лучше сохранилась.



Старинная церковь въ сел. Сагамо.

Надписи сохранились только на одной изъ нихъ, а именно на средней. Вотъ онъ:

1. Надпись внутри церкви:



Ее я читаю такъ: ქრისტო— „Христе“.

2. Надпись на камнѣ южной стѣны. Камень этотъ имѣетъ 5 аршинъ длины:

ქრისტო მეტე მარტინ მარტინ
გეორგი გეორგი გეორგი
მარტინ.

ქრისტო მეტე მარტინ მარტინ..... დანი მისნი.

„Христе, помилуй раба твоего, Георгіева сына..... сестеръ его“.

Когда построены церкви, неизвѣстно. Но мѣстные землевладѣльцы, Асанхановы, рассказывали мнѣ, что предки ихъ пришли сюда изъ Борчалинского уѣзда двѣстѣ лѣтъ тому назадъ, и церкви эти стояли уже тогда въ такомъ же видѣ. Кругомъ всѣхъ трехъ церквей множество могиль и намогильныхъ памятниковъ въ видѣ лопадей, барановъ и т. д.

Третья церковь, нынѣ находящаяся на краю села, сохранилась еще весьма хорошо. Цѣлы какъ стѣны, такъ и крыша.

Что касается озера, которое широкою гладью раскинулось здѣсь же подъ ногами, то оно, по словамъ жителей, довольно глубоко и обильно форелью. Географъ Вахуштѣ пишетъ объ этомъ озерѣ слѣдующее: „здѣсь (т. е. тамъ, гдѣ у Амира-

нова горы ¹⁾ есть мостъ черезъ Куру (подразумѣвается Джавахетская Куря, нынѣшняя Тапарванка), выше есть озеро Сагамойское, большое и полное вкусной рыбой, такъ какъ вода въ немъ чистая и дно каменистое“.

И, дѣйствительно, у села Сагамо въ это озеро впадаютъ, прямо съ берега, весьма обширные ключи чистой, какъ кристаллъ, воды. Да и сагамойская форель понынѣ считается лучшею послѣ чалдырской (въ Ардаганскомъ округѣ) и тбись-курской (въ Горійскомъ уѣздѣ, въ Боржомскомъ имѣніи Великаго Князя Михаила Николаевича). Фунтъ форели изъ этихъ озеръ въ Ахалкалакахъ цѣнится отъ 15-ти до 25 коп.

27. Самсарь.

Селеніе Самсарь лежитъ къ сѣверо-востоку отъ гор. Ахалкалакъ, приблизительно въ 20-ти верстахъ отъ него. Здѣсь, по правому и лѣвому, довольно высокому берегу рѣчи того же имени, тянется цѣлый рядъ пещеръ, известныхъ въ народѣ подъ названіемъ Самсарскихъ, съ замѣчательною церковью и монастыремъ, высѣченными въ нѣдрахъ скаль. Церковь имѣеть до 20-ти шаговъ длины и столько же ширины и высоты, съ прекрасными сводами и колоннами.

Нынѣ церковь сильно пострадала отъ протекающей сверху, надъ ней, рѣчки: вода, проникая во всѣ трещины скалы, наполнила всю церковь и всѣ ходы отъ нея къ кельямъ монастыря страшною сыростью, но своды и колонны стоять до сего времени еще крѣпко; обрушились только фасадныя скалы монастыря.

У входа въ церковь, на природной же скалѣ, на камнѣ въ 1¹/₂, квадратныхъ аршина и на высотѣ до 2-хъ саженей отъ земли, сохранилась надпись, по краю ея, заключавшія, какъ мнѣ кажется, имя строителя, къ сожалѣнію, отломаны. Вотъ сохранившаяся часть надписи:

¹⁾ О ней см. стр. 33 настоящей статьи.

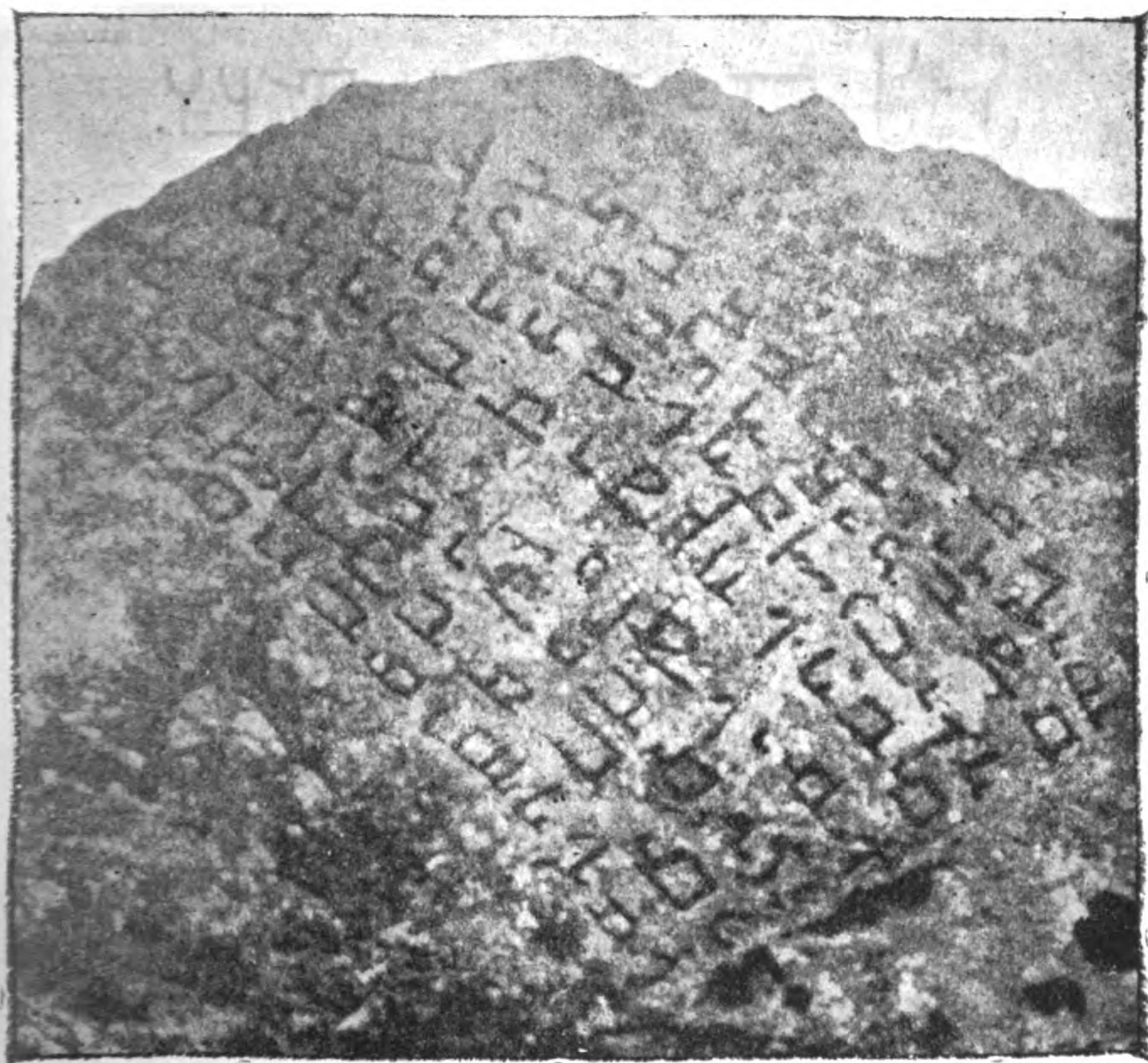
ԵՎԻՒ
ԱՊ ԱՎԻՒ
ԹԵՐԻ ԿՎԻ
ՏՕՁԻՆ ԳԱ ԴԻՆ
ԽԵ ՁԵՐԻ ԲՈՐԵԼՇԻ
ՅՎԻՒԻ ՌԵ ԻՎԻՇԻ
ԴԻՆԻՆ ՎԼՎԻՇԻ ԿԴՎԻՇԻ
ՎԴՈՒ ՁԵՄՎԻՇԻ ՌԵ ԴԲՎԻՇԻ
ՋՆՎԴՈՎԼԸ ԴԿԴՈՎԼԸ
ՁԵ ՀՎԻՇԻ ՍՎՎՈՎԼԸ

Ճաշենս... ոճյես... յեզ զանս..... մանոն գուգուցան քարեսյն և ուսեցեն..... մանոն ջաշինը մատեղլուս (ո՞ւ մենելուս?) յալուսն և նոյն ելուն....

„Построилъ когда сей монастырь тогда отъ великаго избавилъ (насъ) и избавилъ (ихъ) тогда написалъ (изрисовалъ) церковь и Ноя рука“

Здѣсь же недалеко, въ 15—20 шагахъ, валяется огромный обломокъ отъ фасадныхъ скалъ монастыря, свалившійся по всей вѣроятности, во время сильнаго землетрясенія, съ надписью, свидѣтельствующею о томъ, что церковь сія построена еще въ то время, когда вся мѣстность была покрыта, по выражению надписи, непроницаемымъ лѣсомъ. Писавшій сіи строки вакъ бы предчувствовалъ, что придетъ время, когда въ Джавахетіи не будетъ расти уже ни одного дерева. Нынѣ, при сплошномъ безлѣсѣ этого края, такъ и не хочется вѣрить,

что здѣсь когда-то могъ быть непроходимый лѣсъ!.... А вотъ и сама надпись, снятая нами фотографически:



Опрокинутая надпись Самсарского монастыря.

სახელითა ღვთისათა წმიდისა ღმრთის გუბელისათა ესე წმიდან
კალების თდეს აღეშენა მაჟინ ესე ადგილი ტუისაგან არა ჩნდა.

„Во имя Бога. Когда сія Пресвятой Богородицы святая церковь была построена, тогда сей мѣстности вслѣдствіе лѣса не было видно“.

Эта надпись сдѣлана на опрокинутой скалѣ, почему и буквы вышли опрокинутыми.

Надписи самсарскія замѣчательны въ палеографическомъ отношеніи: ни одна изъ надписей Джавахетіи не представляетъ такихъ своеобразныхъ начертаній буквъ, какъ надписи сего мо-

настыря. А вотъ и буквы, которыя сильно разнятся отъ буквъ другихъ надписей Джавахетіи:

Ծ-Կ; Շ-Ծ; Կ-Կ; Շ-Կ.

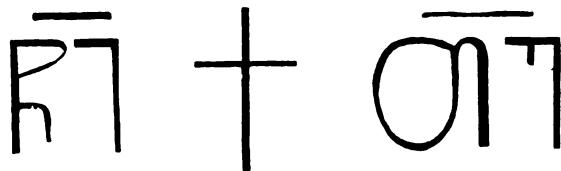
ш.

д.

к.

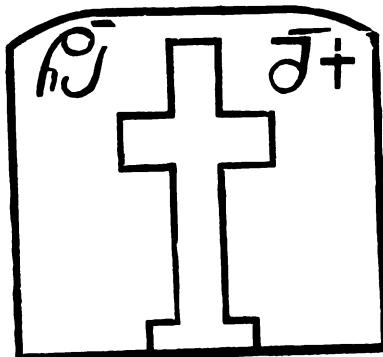
х.

У второго входа въ церковь монастыря находится камень съ высѣченнымъ на немъ крестомъ, а по лѣвой и по правую стороны креста высѣчена надпись, подобная надписи въ селѣ Аракалѣ (см. 35 стр. настоящей статьи):



Թօդօս այցօտեր, „Святый Феодоре“.

Въ пещерь же подъ самыемъ селеніемъ Большого Самсара (ихъ два: Большой и Малый), надъ входомъ одной изъ пещерныхъ келій во второмъ этажѣ, высѣченъ крестъ въ шесть вершковъ высоты, съ надписью, въ слѣдующемъ видѣ:

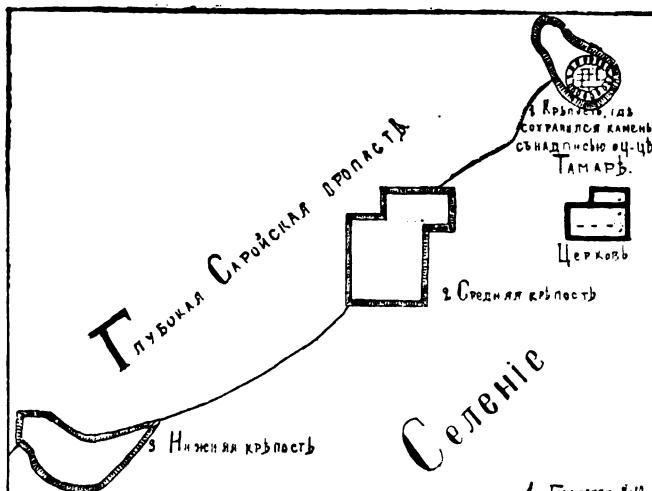


Թօդօս մոյլը „Святый Микель“ (Михаилъ).

28. Саро.

Селение Саро находится въ 25—30 верстахъ оть Ахалкалакъ, къ съверо-западу оть него, на краю Джавахетского плоскогорья, откуда открывается прекрасный видъ на глубокое и зеленѣющее ущелье Куры, что немножко ниже м. Хертвиса. Жители здѣсь всѣ—грузины, православные. Есть только одинъ дымъ магометанина, по фамиліи Орбеліані.

Въ этомъ селѣ до сего времени существуютъ развалины трехъ крѣпостей, построенныхъ изъ огромныхъ саженныхъ камней. Кладка ихъ, замѣтно, была на известі, а въ нѣкоторыхъ мѣстахъ на глини. Вотъ приблизительный планъ расположенія этихъ крѣпостей:



Первая крѣпость небольшихъ размѣровъ, въ родѣ башни, и внутри вся залита известковымъ растворомъ. Здѣсь вальяется камень съ надписью о царицѣ Тамарѣ (1184—1212). Видъ отсюда необыкновено величественный на открывающійся здѣсь же подъ ногами глубокій Саройскій оврагъ и ущелье Куры съ его виноградными и плодовыми садами. Здѣсь же, въ пропасти, шумитъ глубокій и высокій водопадъ и находится множество нынѣ уже недоступныхъ пещеръ.

На камнѣ, свалившемся отъ разрушившейся первой крѣпости, валяющемся здѣсь же у основанія южной стѣны, существуетъ следующая надпись грузинскими церковными буквами:

† ГЕОДІС ТІЛ ბ¹
ქ ТОЛ გ¹ ყოლ ე ფ¹
ბ ღ უ მ ხ ე ს ე თ
უ ყ ი ლ ა ს ე ც ი ლ
ც ყ ა ს ე ც ი ლ ე რ ა ზ
ტ რ ა მ ე ც ი ლ ი ნ
1 მ ე ც ი ლ ე რ ა ზ

ქ რ ი ს ტ ე ა დ ი დ ე ბ თ ა მ ა რ ი დ ა უ ძ ლ ე ვ ლ ი მ ე ვ ე თ ა მ ე ვ ე

„Христе, возвыси Тамару и непобѣдимаго царя царей.....“ ¹⁾)

Въ Саро существуетъ только одна православная старинная церковь. Надпись, говорятъ, была, но уничтожена во времена владычества иновѣрцевъ. Она имѣеть три престола. Вотъ, что говорить народное преданіе о нихъ. Жили здѣсь некогда три брата—сильныхъ три князя. Они то и построили и крѣпости и церковь. Такъ какъ у каждого брата былъ свой духовникъ, то и построили они въ церкви три престола, чтобы каждый изъ нихъ могъ совершать предъ нимъ служеніе Богу отдельно. Въ церкви сей понынѣ сохранилась

) У Броссе эта надпись читается вначале, чѣмъ у нашего автора, но у обоихъ чтеніе очень гадательное. E. T.

старинная икона Спасителя. Икона нарисована масляными красками на доскѣ изъ орѣхового дерева въ 1/, аршина высоты и 6 вершковъ ширины. Толщина доски— $\frac{3}{4}$ вершка. Кто былъ упомянутый здѣсь Леонъ Абашидзе, не знаю, но нужнымъ считаю замѣтить, что въ 7—8 верстахъ отъ Саро находится селеніе Токъ, въ которомъ до сего времени живутъ беги Абашидзе, нынѣ уже мусульмане, но знающіе грузинскій языкъ. А вотъ и сама надпись иконы:

ტ ტ :
ტ ტ : ტ : ტ ტ :
ტ ტ ტ ტ : ტ : ტ :
ტ ტ ტ ტ : ტ : ტ :
ტ ტ : ტ : ტ : ტ :
ტ ტ : ტ :

ოუს ქრისტე. ადიდე შენ მაცხოვარო მაღილებელი შენი აპაშიძე ლეო-
ნი, 1747, გლოხაკი იოანე.

„Возьси ты, Спасителю, славящаго Тебя Абашидзе
Леона, 1747, убогий Иоаннъ“.

29. Сатха.

Слово это грузинское и означаетъ място козъ. Лежить селеніе Сатха къ юго-востоку отъ г. Ахалкалакъ, приблизительно въ 20-ти верстахъ отъ него, на Спасской рѣчкѣ, впадающей недалеко отъ Сатхи въ р. Тапараванку, съ лѣвой стороны послѣдней. Общій видъ села сѣрий, одинаковый съ другими селами уѣзда, т. е., дома съ плоскими крышами и безъ садовъ и зелени, исключая развѣ нѣсколько штукъ ивь по берегамъ рѣкъ, но довольно красивый, благодаря красивому мястоположенію его.

Въ немъ сохранилась старинная церковь и крѣпость. Послѣдняя весьма обширная и тянется безконечной стѣной по окружающимъ селеніе съ востока кряжамъ. Толщина стѣнъ крѣпости—до 2-хъ саженей; крѣпость построена изъ огромныхъ камней на извести, съ наружной стороны. Замѣты были и башни въ юго-восточномъ углу. Внутри крѣпость заключаетъ въ себѣ болѣе ста десятинъ земли. Стѣны крѣпости нынѣ разрушены почти до основанія, какъ передавали мнѣ, самыми жителями, новыми поселенцами армянами, употребившими камни на возведеніе своихъ домовъ и др. построекъ.

Церковь также почти вся руинирована; остались только стѣны, на которыхъ все же сохранились надписи. Вотъ онѣ:

Надписи на восточной стѣнѣ:

ტ უ ს ქ ე ჟ

ტ უ ს ქ ე ჟ ბ ლ

ქრისტე შეიწყალე ირემა. ქრისტე შეიწყალე ხარაძე.

„Христе, помилуй Иремая“. „Христе, помилуй Харадзе“.

Есть и др. надписи, но они попали подъ стѣны пристроенной армянами церкви.

Надписи на западной стѣнѣ:

Ք Ա Յ Ա Թ Ա
Ք Ա Յ Ա Թ Ա Կ Ա Ւ Ի Ե Կ

յության շերտական գոտիցան. յության շերտական..... յության

460.

„Христе, помилуй Георгія“ ¹⁾). „Христе, помилуй..... въ хрониконъ 460“ ²⁾=1240.

Къ южной стѣнѣ сей развалины, нынѣшніе поселенцы Сатхи, армяне, пристроили свою довольно красивую церковь.

Зная, что въ Джавахетіи главные надписи дѣлались на южныхъ стѣнахъ, я попросилъ сопровождавшаго меня почетного жителя села г. С. Палоянца отворить двери церкви. Онъ немедленно послалъ человѣка за священникомъ, который скоро явился и отворилъ намъ двери церкви. Вошедши въ нее, мы невольно обратили свой взоръ на старую стѣну и тотчасъ же опредѣлили, где была старинная дверь. Надъ дверью оказался большой тесаный камень, замазанный известкой, сквозь которую все же кое-гдѣ проглядывали слѣды надписи и какое-то изображеніе. Тогда я попросилъ подать столь. Принесли. Но такъ какъ достать до надписи все же нельзя

¹⁾ Мне кажется, что нужно читать Ճօս „Гаіа“, тѣмъ болѣе что это имя встрѣчается въ надписи Фока. E. T.

²⁾ Едва ли въ этихъ буквахъ можно подразумѣвать корониконъ по смыслу надписи. Не слѣдуетъ ли читать „ՃՅՇՅԲԵ ՍՅԱ“ „слугу Бешкена?“ E. T.

было, то поставили на немъ другой. Поднявшись на столы и вооружившись ножомъ, я сталъ выскабливать углубленія буквъ, которыя затѣмъ зачернилъ чернилами посредствомъ выбитой палочки. Такимъ образомъ получилась прекрасная надпись, которая нынѣ красиво выдѣляется въ церкви, на бѣломъ фонѣ. Она оказалась слѣдующею:

ԷՅԻ ՈՒ ՎԱՐԵ ՊՐԵԿՈՒՄ ՊԵՐ
ՊԿԵԼԸ ԼԵՎ ԵՇԿԵՑ ՁՐԾՈՑ ՁԿԵՑ
ՋՄԾԼԵՐ
Ե Ծ

ՃՌՈՋԵԲ ՃԹԵՐԹԹԱԲ ՃԱՐԵՄԱԲ ԵՐԱԾԵՎԱԳ-ԵՐԱԾԵՎԱԳ ՃՃԵԲՆԱ ԵԵՍ ԵՅՆԵԽԱ
ԽՃՈՋԵՅՀՆԱԳ մատզա ՄՅՈՋԵՋ-Դա մատու ՏԵՂՄՅՈՎՀՅՆԱԳ.

„Возьси, Господи, Фарсмана, аристава надъ ариставами, построившаго сю церковь во славу свою и для молитвы родителей“.

Направо отъ сей надписи и на томъ же камнѣ имѣется барельефное изображеніе, какъ мнѣ кажется, Божьей Матери съ Предвѣчнымъ Младенцемъ на рукахъ.

На этой же стѣнѣ, очень высоко, слѣдующая надпись:

† Ս Կ Կ Ւ Ե

ՅԵՐԵՎԱՆ ՅԵՐԵՎԱՆ ՅԵՐԵՎԱՆ¹⁾.

„Христе, помилуй всѣхъ“.

Внутри церкви, на южной же стѣнѣ, сохранились слѣдующія двѣ надписи:

¹⁾ Это слово читается какъ սուբը, такъ что все вмѣстѣ въ переводе будетъ такъ: „Христе, помилуй Иоанна“. E. T.

ტ უ ც ე ქ

ტ უ ლ

ქრისტე შემოწილე ცხოვრება. ქრისტე შემოწილე გომარვი.
„Христе, помилуй Цховреба“. „Христе, помилуй Георгія“.

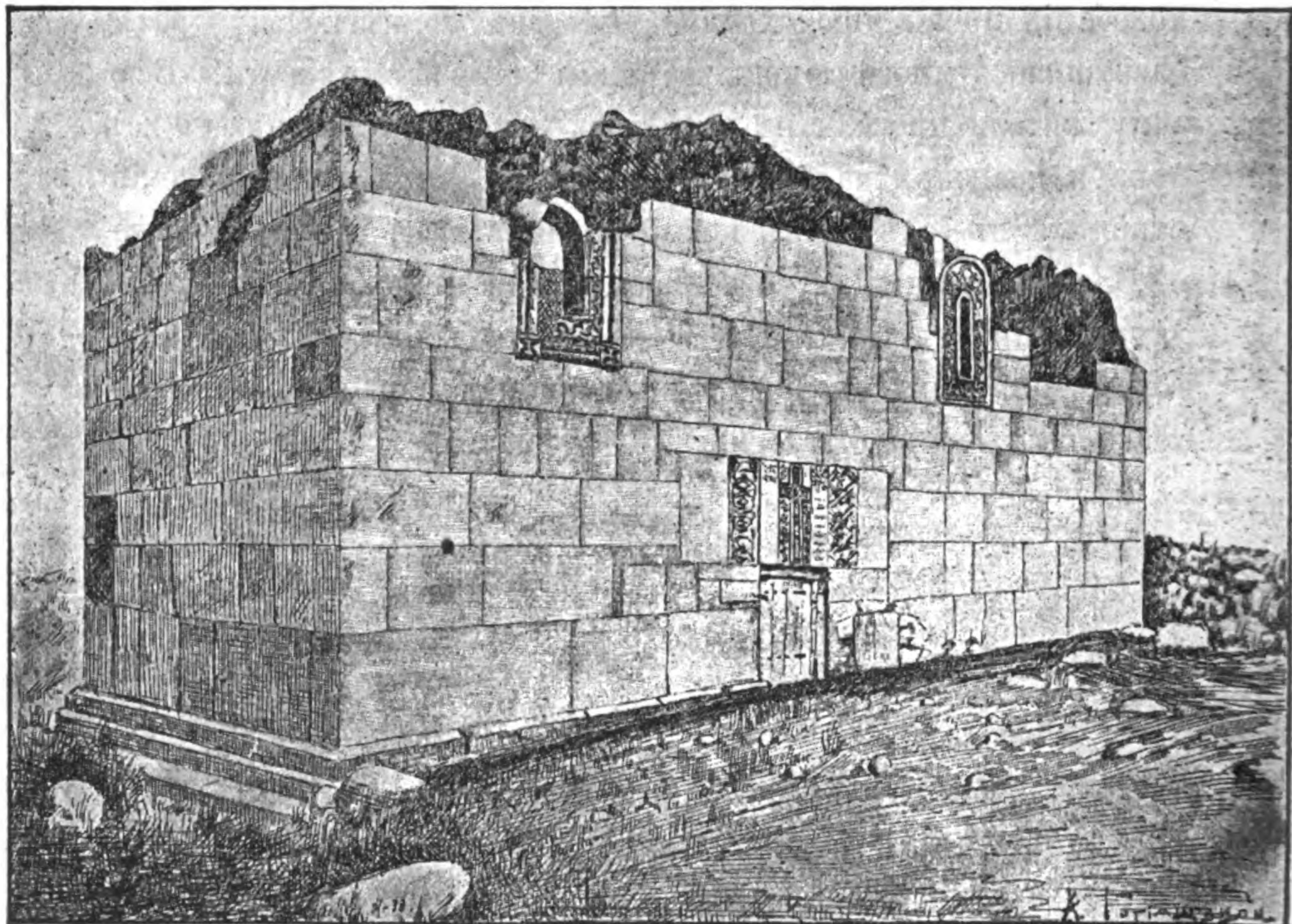
По словамъ упомянутаго выше С. Палоянца, въ 1866 году въ Сатхѣ весьма сильныя землетрясенія повторялись много разъ. Продолжались они долго, съ декабря до Пасхи; колебанія почвы происходили въ день по нѣсколько разъ; разрушилось много домовъ и стѣны старой крѣпости. Всю зиму жители провели на дворѣ въ наскоро устроенныхъ изъ сѣна и ковровъ шалашахъ. Во время этихъ землетрясеній открылся въ селѣ одинъ новый родникъ, дѣйствующій донынѣ. Землетрясенія въ то же время были и въ окрестныхъ селахъ, напр., въ Сагамо, въ 7—8 верстахъ отъ Сатхи, въ которомъ отъ нихъ разрушилась старинная церковь, но въ Сатхѣ землетрясеніи были сильнѣе всѣхъ.

30 Фока, Пога.

Селеніе Фока лежитъ на востокѣ отъ г. Ахалкалакъ, въ 25 верстахъ отъ него, на южномъ берегу Тапараванскаго озера, какъ разъ у самаго истока изъ него рѣки Тапараванки и на лѣвомъ берегу послѣдней. Нынѣ здѣсь живутъ исключительно армяне.

Селеніе это упоминается въ лѣтописяхъ Грузіи въ царствованіе грузинскаго царя Баграта IV (1026—1072): „Собравши кахетинцевъ, Липаритъ (Орбеліани, известный феодаль-

того времени) осадилъ Фоку (ფოკა) въ Джавахетіи¹). На исторической почвѣ этого селенія сохранились древности; изъ нихъ замѣчательны: старинная церковь св. Нины и крѣпость на горѣ, но послѣдняя нынѣ представляетъ лишь одну груду развалинъ. Церковь стоитъ на самомъ высокомъ мѣстѣ села, недалеко отъ берега озера, и построена, какъ гласитъ народное преданіе, на томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ святой Нинѣ во снѣ явился Сынъ Божій Иисусъ Христосъ и передалъ ей запечатанное письмо къ царю мцхетскому. Церковь сохранилась хорошо, хотя сводъ ея совсѣмъ обрушился. Надъ южною дверью церкви, лежитъ цѣльный, необыкновенно большой камень, имѣющій въ длину $5\frac{1}{2}$ аршина и въ ширину



Старинная грузин. церковь въ сел. Фока.

¹) см. 9 страницу настоящей статьи.

²) см. 4 страницу настоящей статьи.

(въ высоту) 2 аршина, съ прекрасною рѣзьбою и надписью.
Вотъ фотографическій снимокъ этого камня:



Камень надъ дверью Фокской церкви.

На немъ сохранились слѣдующія надписи:

1. Налѣво отъ высѣченного въ серединѣ камня креста:

† Г Христе Куропалата

ქრისტე ადიფე ბაგրატ კუროპალატი.

„Христе, возвыси Баграта Куропалата“ ¹⁾.

2. Надпись на томъ же камнѣ, направо отъ креста:

† Г Христе Слове Божій Окропира карталинскаго католикоса въ обѣ жизни аминь

ქრისტე ძე სა სიცეცამ ღვთესამ ადელოვნე თქროპირი ქართლისა
კათალიკოზი ორთავ შინა ცხოვრებათა, ამინ.

„Христе Сыне и Слове Божій, Окропира, карталинскаго католикоса, въ обѣ жизни, аминь“ ²⁾.

Другія надписи на южной стѣнѣ.

3. Надпись налѣво отъ дверей:

¹⁾ Эта надпись приведена у Броссе, который въ упомянутомъ Багратѣ видѣтъ Баграта IV. *Mélanges Asiatiques* t. II, p. 158. E. T.

²⁾ Упомянутый въ обѣихъ этихъ надписяхъ Багратъ Куропалатъ есть грузинскій царь Багратъ IV ый (1027 – 72), а Окропиръ - католикосъ Карталинскій. Имя послѣдняго упоминается еще въ надписи Кауриинской церкви (см. 70 стр. настоящей статьи). Авторъ.

³⁾ Этой надписи у Броссе нѣтъ, но снимокъ съ нея былъ доставленъ нами землемѣромъ Б. К. Авалиани 1893 г. Въ этомъ снимкѣ читается тоже самое, что и здѣсь. E. T.

+ ԱԷՇԾ ՊՈԼ Ձ ԿԼ Ժ Ե
Ց Ե ՊԱՍ ԴԼ+ԵԲ ՍՊՎԱԼ Բ ԱԸ
Ը Ա ՎԿՍԵԼ ՓՃԵ ԾԵԾԻԸ
Ձ Ա ՕՒԸ ԾԻԿԱ ՎՊՎԵՆԵ ԴԿԴ
Չ Ի ՄԱԼԵ + ԿԵԼԵ.

+ Ա Ս ԱԲՊԴԱԼ.

+ Ա Ս ԿԼԵ + Ա Ս ԿԼԵ

+ Ա Ս ՇԱՎՐԱԿ

+ Ա Ս ՍԵԼ

+ Ա ԾԾԱ Ձ+Ե + ԼԵՆԵԼ

3. Տաճելուտ լզուսկատա մյ ծագրաց հռմելու լուս զոյմիք Շենքաւս Շմո-
ջուս ամուս պալուսկա Տաջուղաց գանցա մյ տան գավշպը Կելուսան զոյաց
ոյժուուսկա յատալոյութիւսա.

4. յրուսլու Շյոնիսալլյ միջարո.

5. յրուսլու Շյոնիսալլյ ձան. յրուսլու Շյոնիսալլյ ձան.

6. յրուսլու Շյոնիսալլյ

7. յրուսլու Շյոնիսալլյ Կելո.

8. յրուսլու աջողյ մոյել յարտլուս և պատալար (?)

3. „Во имя Бога, я, Багратъ, удостоился построить святую сю церковь, фундаментъ положенъ и отъ этого уточился. Каменщикъ быль Окропира католикоса.“ ¹⁾

4. „Христе, помилуй сотрудниковъ“ ^{2).}

5. „Христе помилуй Баia“ ^{3).}

6. „Христе, помилуй“.

7. Надпись на правомъ верхнемъ углу южной стѣны: „Христе помилуй, руку“.

8. Надписи на нижнемъ карнизѣ окна, направо отъ южной двери: „Христе, возвыси Михаила карталинского спасалара“ ^{4).}

9. Надпись на внутреннемъ выступѣ западной стѣны:

+ Ա Ս Տ Կ Ա Խ Ե Ղ Ե Վ Ո

յիսուս Յանիսալու քահրեցու քա յլովածյօ.

„Христе, помилуй Гавриила и Елизавету“ ^{5).}

31. Хизабавра.

Большое селение Хизабавра населено грузинами-католиками; оно находится къ сѣверо-западу отъ г. Ахалкалакъ, приблизительно въ 20-ти верстахъ отъ него. Во дворѣ здѣшней православной церкви валяется большой камень со слѣдующею непрочитанною надписью, снятую мною фотографически:

¹⁾ Этой надписи у Броссе нѣтъ. E. T.

²⁾ Броссе переводить Christ, aie pitié de Mtsévar (Mtbewar?)
E. T.

³⁾ Это слово въ моей копіи и Броссе читается յաս—Гаіа. E. T.

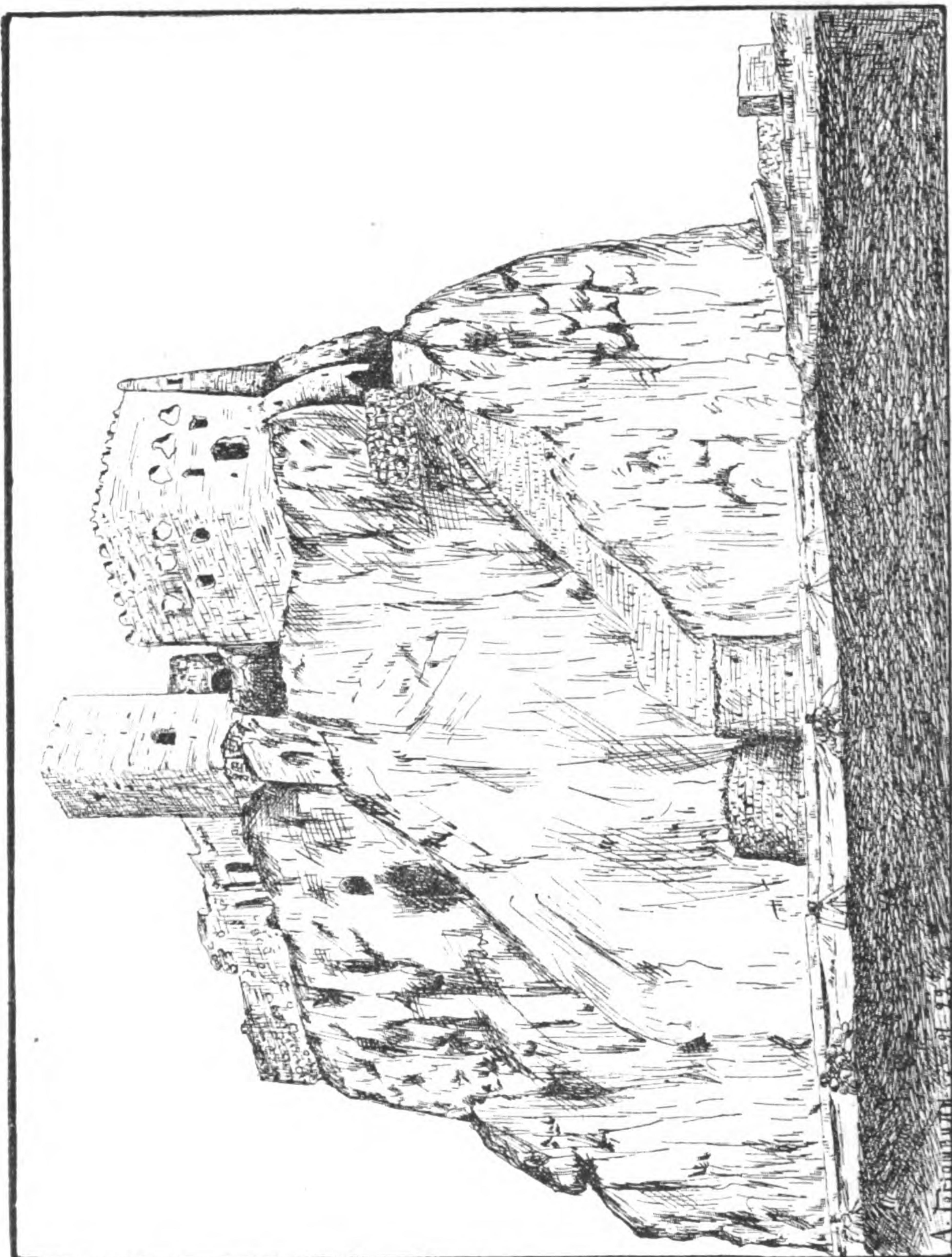
⁴⁾ Трехъ послѣднихъ надписей нѣтъ у Броссе. E. T.

⁵⁾ Эта надпись такъ же читается и у Броссе. E. T.



Хазабаврская надпись.

32. Хертвисъ.



Видъ Хертвисской крѣпости съ западной стороны.

Мѣстечко Хертвисъ лежитъ на 3564 ф. надъ уровнемъ моря, къ сѣверо-западу отъ гор. Ахалкалакъ, въ 22—24 верстахъ отъ него, по почтовому тракту. Хертвисъ—слово грузинское. Образовалось оно изъ двухъ словъ: Х—сокращенное *хеви*—рѣка, вода и *эртвисъ* (эртвисъ)—соединяется. И, дѣйствительно, Хертвисъ стоитъ какъ разъ у соединенія р. Тапараванки съ Курой, на лѣвой сторонѣ первой и на правой—второй. Здѣсь у самаго слїянія этихъ двухъ рѣкъ, на твердой скалѣ, въ саженяхъ 6—8 высоты, воздвигнута крѣпость со многими красивыми башнями и маленькою церковью. Говорятъ, что у крѣпостныхъ воротъ и въ церкви существовали надписи на грузинскомъ языке, но хертвисцы (грузины-магометане) куда-то упрятали ихъ¹⁾. Нѣкоторыя башни сильно пострадали и, какъ говорятъ, больше отъ самихъ жителей, которые разрушали ихъ на камень для своихъ построекъ. Съ западной стороны отъ крѣпости устроено два крытыхъ хода къ рѣкѣ Тапараванкѣ. Здѣсь же, у крѣпости, черезъ обѣ рѣки перекинуты деревянные мости.

Видъ съ крѣпости чрезвычайно красивый какъ на самое мѣстечко, такъ и на обѣ рѣки и раскинувшіеся по обоимъ берегамъ ихъ раскошные фруктовые сады Хертвиса и другихъ селъ. Яблонныя, грушевыя, тутовыя, вишневыя, орѣховыя, персиковыя, кизиловыя и сливовыя деревья, вотъ главнѣйшая плодовая насажденія здѣшнихъ садовъ. Они соста-

¹⁾ Д. Бакрадзе говорить, что въ надписи Хертвисской крѣпостной церкви, читаются слова: „царь царей“... и корониконъ Կ—205, т. е. 985 годъ. Надпись была доставлена ему „священникомъ Гвардадзе“ изъ Ахалциха (см. Ист. Грузіи Вахушта на груз. яз. стр. 146, примѣчаніе). Еще раньше Д. Бакрадзе одна надпись Хертвисской церкви была обнародована ак. Броссе сначала по снимку Дюбуа, а потомъ по снимку Ханыкова, но, повидимому, надпись, обнародованная Броссе, ничего общаго не имѣеть съ отрывкомъ надписи, приводимой Д. Бакрадзе. (*Mélanges Asiatiques* t. II. p. 290, 291). Е. Т.

вляютъ единственный источникъ жизни хертивисцевъ, а потому будеть неудивительно, когда скажемъ, что хертивисецъ нарочно перекапываетъ скалистые склоны своихъ горъ на цѣлыхъ сажени глубины, чтобы образовать изъ откопанныхъ огромныхъ размѣровъ камней устои для террасъ и засыпать ихъ добытою отсюда плодоносною землею, на которыхъ затѣмъ сажаетъ нѣсколько десятковъ фруктовыхъ деревьевъ.

Изъ историческихъ событій, касающихся Хертивиса, известны слѣдующія:

..... „И нашелъ (Александръ Македонскій) сильно укрепленные города: Цунду, Хертивисъ при Курѣ“ и др.

Въ 1588 году, аatabегъ Манучаръ II-й уступилъ Хертивисъ и нѣкоторыя другія крѣпости Шахъ-Аббасу, который поставилъ въ нихъ свои отряды. Поступокъ этотъ не нравился туркамъ, но Манучаръ оправдывался словами: „дѣлаю такъ, чтобы шахъ не разорилъ страну, какъ то сдѣлалъ шахъ Тамазъ“ (К. Ц. ч. 2, стр. 166). Но въ 1624 году знаменитый моуравъ Георгій Саакадзе отнялъ Хертивисъ у персовъ, а съ 1636 года въ немъ, какъ и во всей остальной Ахалцихской и Ахалкалакской областяхъ, окончательно утвердились турки, которые поставили въ Хертивисской крѣпости отрядъ янычаръ.

Въ 1771 году, царь Ираклій, послѣ славной побѣды своей надъ турками у Аспиндзи (въ 12—14 верстахъ отъ Хертивиса), взялъ и крѣпость Хертивисъ, а 26 іюля 1828 года заняли его безъ боя и русскіе, скоро послѣ взятія гор. Ахалкалаки Паскевичемъ¹⁾.

Нынѣ Хертивисъ имѣть видъ турецкаго мѣстечка. Несмотря на это, въ описываемой мѣстности сохранился и православный элементъ: въ разныхъ мѣстахъ изрѣдка попадаютъ

¹⁾ Болѣе подробныя свѣдѣнія о Хертивисѣ находятся въ историческомъ отдѣлѣ настоящей статьи.

ся грузинскія православныя деревни. Даже подъ Хертвиса, на противоположномъ берегу Куры, въ Толошѣ, въ деревнѣ, населенной по преимуществу мусульманами, насчитывается нѣсколько десятковъ дымовъ православнаго населенія, которое имѣетъ здѣсь свою церковь. Въ Хертвисѣ живеть казій (по фамиліи Вачнадзе)—первое духовное мусульманское лицо въ уѣздѣ, но должность эта здѣсь нынѣ упразднена.

О построеніи двухъ главныхъ башенъ Хертвисской крѣпости—западной и восточной жители рассказываютъ слѣдующее:

Приказала царица Тамара двумъ каменщикамъ, мастеру и ученику его, построить башни: первому на восточной оконечности крѣпости, а второму (ученику) на западной, обѣщавъ щедро вознаградить того изъ нихъ, который построить болѣе красивую и хорошую башню. Закипѣла работа. Башни были еще не окончены, а въ народѣ уже стали открыто говорить, что башня ученика далеко лучше и красивѣе башни учителя.

Тамарѣ, дѣйствительно, болѣе понравилась башня, построенная ученикомъ, и она заранѣе щедро одарила его. Обстоятельство это такъ взбѣсило мастера-учителя, что онъ, улучивъ минуту, отставилъ лѣстницу отъ башни ученика какъ разъ въ то время, когда послѣдній уже доканчивалъ верхъ башни. Ученикъ, лишенный возможности слѣзть съ башни, но имѣя съ собою топоръ и нѣсколько досокъ, сдѣлалъ себѣ крылья, заткнулъ топоръ за поясъ и перелетѣлъ съ вершины башни на правый высокій берегъ Тапараванки. Перелетъ этотъ онъ совершилъ весьма искусно (разстояніе перелета будетъ до 20-ти саженей), но при спускѣ на землю упалъ такъ неловко, что сильно ранилъ себя топоромъ, отчего скоро и умеръ. Съ того времени, мѣсто это стало называться мѣстомъ жертвы; хертвисцы донынѣ показываютъ его у края пролегающей здѣсь почтовой дороги.

33. Хоспіо.

Селеніе Хоспіо лежить къ югу отъ гор. Ахалкалакъ, въ 4-хъ верстахъ отъ него, расположившись по обоимъ берегамъ р. Тапараванки. Хоспіо—слово грузинское и означаетъ ხისი მავიხა, т. е. ущелье чечевицы. На правомъ берегу живутъ армяне, на лѣвомъ грузины-сунниты. Въ обѣихъ частяхъ села существуетъ по одной старинной грузинской цер-



Старинная грузинская церковь въ сел. Хоспіо.

кви. Надписей не сохранилось, но въ сводѣ алтаря большой церкви на лѣвомъ берегу р. Тапараванки сохранились барельефныя изображенія креста и двухъ вплетенныхъ одинъ въ другой треугольниковъ, означающихъ, по всей вѣроятности, троичность божества и два естества Іисуса Христа.

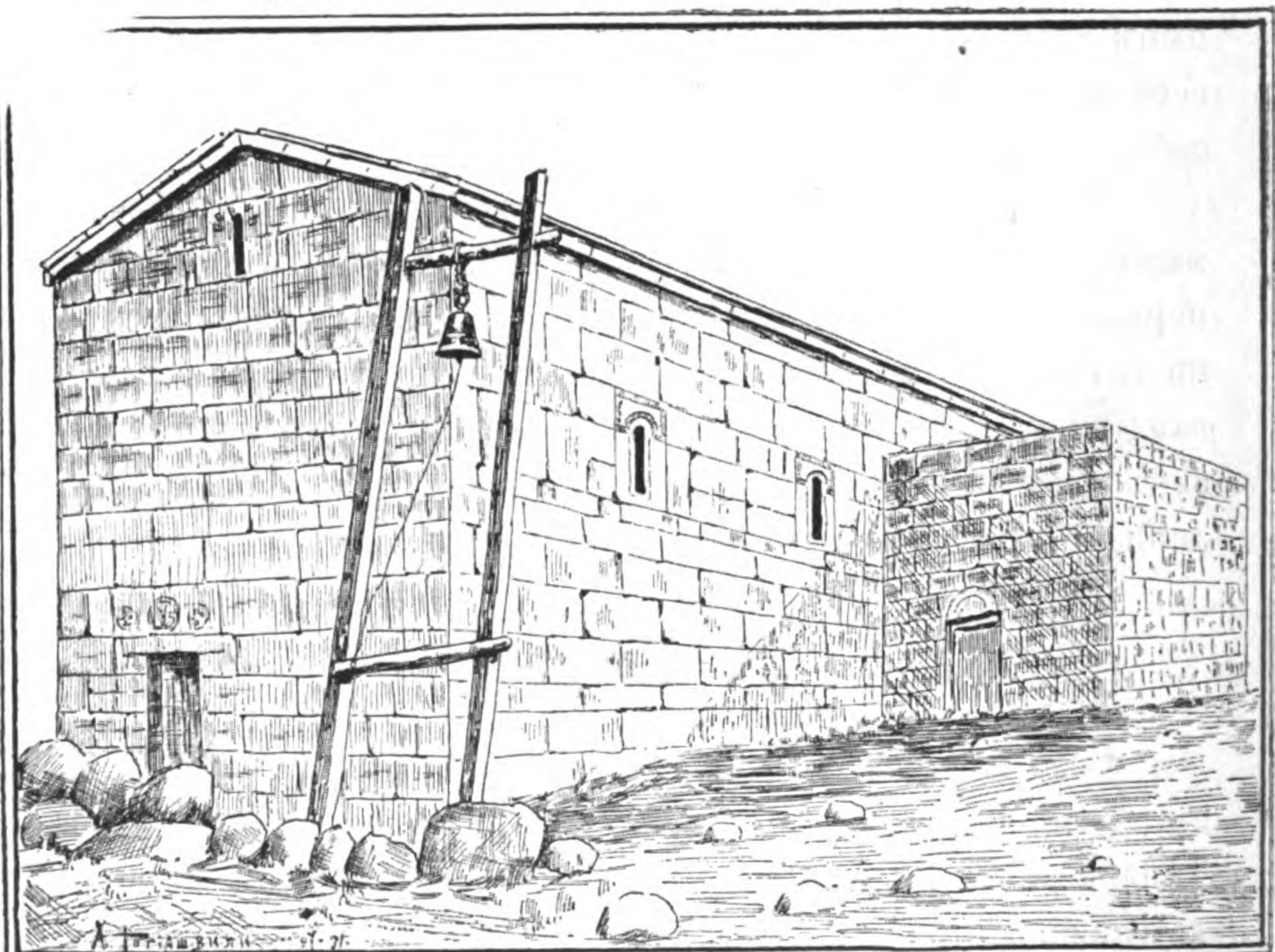
Церковь довольно большихъ размѣровъ и имѣеть въ длину 18 шаговъ, а въ ширину—10. Мѣстный помѣщикъ, Кямаль-бекъ Палавандовъ разсказывалъ о ней слѣдующее: Еще при прадѣдѣ моемъ, говорилъ онъ, когда въ Джавахетіи владычествовали турки, какой-то турецкій муссалимъ обратилъ сюю церковь въ домъ для себя, раздѣливъ ее на два этажа и устроивъ въ нихъ оджсахи (каминъ, слѣды его существуютъ понынѣ въ алтарной части церкви), а надъ ними—родъ башни, съ которой и управлялъ страной. Когда кто-либо проходилъ съ пѣсней по дорогѣ, пролегающей и нынѣ здѣсь же у основанія церкви, то онъ призывалъ его къ себѣ и говорилъ: „не потому ли ты поешь, чтобы обратить на себя вниманіе моей жены?“

Въ холеру 1892 года, одна молодая армянка объявила народу, что она видѣла во снѣ, что если не будутъ содержать церковь эту въ чистотѣ, то будетъ еще хуже, и съ того времени церковь поддерживаютъ. Въ Хоспѣ живутъ беки Палавандовы, ведущіе свое происхожденіе отъ аджарскихъ грузинъ. Они имѣютъ здѣсь прекрасный домъ, утопающій въ зелени ивъ, на лѣвомъ берегу р. Тапараванки.

34. Хоренія.

Село Хоренія находится къ югу отъ города Ахалкалакъ, въ 7—8 верстахъ отъ него, на правомъ берегу рѣки Тапараванки. По словамъ мѣстного землевладѣльца, грузино-католика, Петра Киркесалашвили, Хоренія прежде называлась Джварина (Крестовня). Ихъ было двѣ: Большая Джва-

рина, была расположена на правомъ берегу рѣки, Малая—на лѣвомъ (вѣроятно отсюда и получили эти селенія название Крестовой). Жители въ Хореніи—армяне. Памятниками же пребыванія здѣсь грузинъ остались двѣ старинныя грузинскія церкви: маленькая и большая, построенные обѣ изъ тесаныхъ камней. Надъ южною дверью маленькой церкви лежитъ камень въ $4\frac{1}{2}$ аршина длины, на которомъ существовала во всю длину камня одна строка грузинской надписи, но она нынѣ выбита на глубину полувершка. Здѣсь же, направо отъ дверей, находится камень въ стѣнѣ, съ выпуклымъ крестомъ и съ одной строкой надписи, но она уничтожена, какъ и предыдущая. Точно также уничтожена цѣлая надпись на полуторааршинномъ красномъ камнѣ церкви въ селеніи Кури-Дадешъ, отстоящемъ отъ гор. Ахалкалакъ къ югу въ 14—15 верстахъ.



Старинная грузинская церковь въ сел. Хореніѣ.

Къ радости нашей, лучше уцѣлѣвшими оказались надписи на большой церкви. Большая церковь состоитъ изъ двухъ строеній: изъ самой церкви, порядочно сохранившейся, и придѣла, пристроеннаго къ церкви съ южной стороны. Надписи оказались: 1) на крышѣ большой церкви, крытой плитными камнями, на съверномъ скатѣ ея; 2) на южномъ карнизѣ той же церкви; 3) надъ дверью придѣла и 4) на южной стѣнѣ придѣла. Церковь, какъ видно, обновлена при шельцами-армянами; думаю, этимъ и объясняется, что надпись попала на крышу, которая прежде, нѣть сомнѣнія, была поставлена въ стѣнѣ, а надпись, что на карнизе, лежить вверхъ ногами. Вотъ общій видъ Хоренійской большой церкви (см. на 120 стр.)

1. Надпись на находящемся на крышѣ камнѣ:

ՈՅԴ Ս ԳԵՐԻՋԸ Կ + Կ Յ Հ
Բ Հ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Կ Յ Ա
Կ Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Կ Յ Ա
Պ Հ Կ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա
Ղ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա
Ե Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա

ոքյետ տատարտա.... յըզյանո ինարտո մուցան.... ծոլոռնո յարուս
կըշուն.... ցաշատազյը զոնցա.... նաէկըօլյո մոցցոցոնյէջյո ուցչա հըոթմյուն
առասո ոյտորո յատալույոնիսա ձա մեջյաս....

„Когда у татаръ..... земли отнялъ. кто увидеть, вспомяните, тридцать пять тысяч серебряныхъ католикоса и царя“¹⁾.

2. Надпись на южной стѣнѣ придѣла:

ტ ე ტ ე ტ ე ქ ტ ე

ქრისტე შეიწყალე გომრგი მონა შენი.

„Христе, помилуй Георгія, раба твоего“.

3. Надписи надъ западной дверью придѣла. Написана она, какъ видно, красками до того уже выцвѣтшими, что если бъ не вода, которою я безпрестанно обливалъ надпись (былъ солнечный день и влага быстро высыхала), прочитать ее не было бы никакой возможности. А вотъ и сама надпись:

ტ ე ტ ე ქ ტ ე ტ ე ტ ე ტ
ხ ტ ე ტ ე ტ ე ტ ე ტ ე ტ

[REDACTED]

ქრისტე ადილე მელქიზედე ქართლისა კათალიკოზი ორთავი ცხოვ-
რებათა შინა.

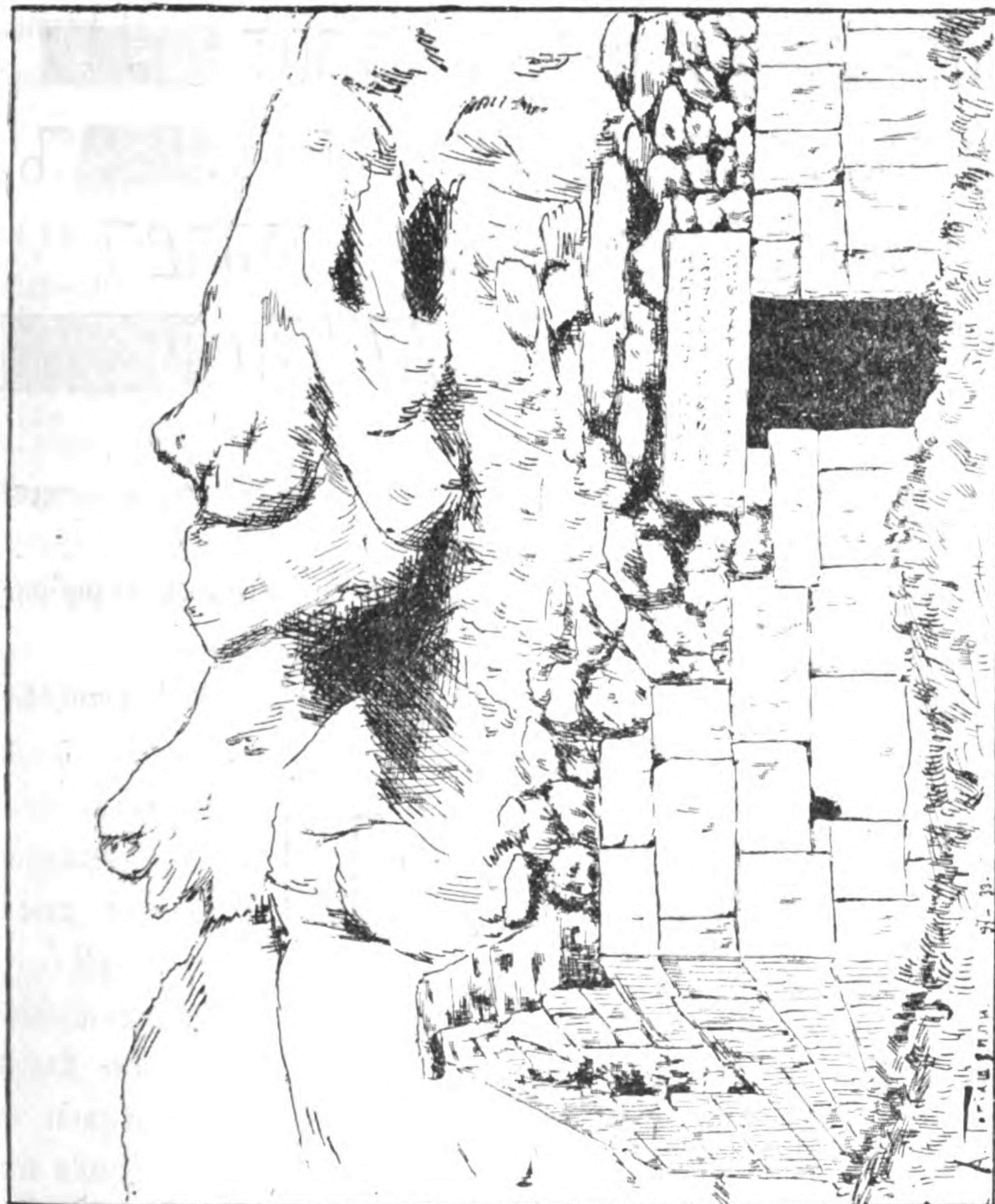
„Христе, возьми Мелхиседека, карталинскаго католи-
коса, въ обѣ жизни“²⁾.

¹⁾ Думаю, что надпись эта не полная. Правда исписанъ цѣлый камень, но думаю, что былъ и другой.

²⁾ Католикосъ Мелхиседекъ упоминается еще въ надписи на Каурминской церкви, въ царствование царя грузинскаго Георгія I (1014—1027).

Конецъ надписи стерть, но по смыслу видно, что должно быть: „*տիտազ Յեղազարա Յօնա*“—въ обѣ жизни.

Къ югу отъ Хореніи, недалеко отъ нея, среди дикихъ скаль р. Тапараванки, у самаго праваго берега ея, сохранились развалины церкви, известной подъ именемъ *Карнети*, на южной стѣнѣ которой существовала довольно боль-



Карнетская церковь.

шая надпись. Отъ нея, къ сожалѣнію, остались только нѣкоторые отрывки. Остальная мѣста надписи выбиты топоромъ или молоткомъ, неизѣстно кѣмъ. Вотъ уцѣлѣвшія мѣста надписи:

■■■■■ հԵՂԵ ՁՂԵԾ ԴԵԺԾԵՒԾ 7Կ ■■■■■
■■■■■ ԷԶ.ԻԶ.ԾԵՎՀԱՇԵՂԱԾԸ ՑՂՂ ԼԵ
■■■■■ ԵՂՕԵ Տ ԽՂՂ
ՍԻՂՋԵԾ: ■■■■■ 6 ■■■■■ 7 ■■■■■ 10Ը ■■■■■
ՕԸ ԶԾԱ ՁՂԱՌԱՔԶԾԱ ԿՈՂԵԾ ■■■■■ 7
ՕԾԸ ԸՆԴԸ Բ ■■■■■ 018247
10567 07057 + 7077 47(■■■■■

....մուսա զարդարմմայթանո.... ռջես թոթոթեղոց զավո.... ուզա
առո թյրո առանո տյուրո յարտուղո յատալուցունո (?)

....сыну : Вардану..... более тридцати] тысяча серебря-
ныхъ грузинскихъ.....“.

Внутри церкви сохранилось только шесть следующихъ
буквъ:

յիշ դիկ

35. Цунда.

Спустившись изъ Кумурдо внизъ, въ глубокое курин-
ское ущелье, всего въ 2—3 верстахъ, вы вступаете въ бывшій
древнейший городъ Грузіи—Цунду. То, что теперь на кар-

¹⁾ (См. о немъ 79 стр. настоящей статьи).

такъ обозначено селеніемъ Накалекеви (чтобъ значить бывшій городъ), всего въ $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ верстѣ отъ Цунды, по моему мнѣнію, есть не что иное, какъ бывшій городъ Цунда, по крайней мѣрѣ старая часть его. Нынѣ же Цундой называется только равнина, на южной сторонѣ отъ Накалекеви, занятая садами и огородами ахалкалакскихъ помѣщиковъ-бековъ, Палавандовыхъ. Основаніе Цунды „Картлисъ-Цховреба“ (ч. 1 стр. 20) приписываетъ родоначальнику джавахетцевъ Джавахосу, сыну Мцхетоса и внуку родоначальника грузинъ Картлоса.

Какъ сильно укрѣпленный городъ, Цунда упоминается въ „Картлисъ-Цховреба“ и во времена Александра Македонского (ст. 26). Она была резиденціею цундскихъ эриставовъ со времени царя Фарнаоза (302—237 г. до Р. Х.) и лѣтнимъ мѣстопребываніемъ самаго Фарнаоза (стр. 12 и 3), а впослѣдствіи резиденціей сыновей Вахтанга Горгослана, Левана и Мирдата (+ 527), рожденныхъ отъ греческой царевны Елены. Царь грузинскій Аршакъ (93—81), вступившій на престолъ послѣ Парнаджома, сильно укрѣпилъ Цунду, но замѣчательно, что нынѣ и слѣда нѣтъ упоминаемыхъ укрѣпленій, по крайней мѣрѣ по поверхности обзора накалекевской и цундской мѣстности, если не считать незначительныхъ остатковъ къ югу отъ Цунды, между послѣдней и селеніемъ Маргастаномъ. Впрочемъ, Цунда ждетъ подробныхъ изысканій археологовъ.

Въ 87 году по Р. Х. армянскій полководецъ Сембатъ покорилъ Цунду, посадивъ въ ней, по словамъ лѣтописи, людей звѣроподобныхъ, родственныхъ дивамъ, отчего Цунда получила название Каджта-туни (*Յաշու-Ծյն*), т. е. мѣсто или домъ дивовъ (К. Цх. ч. 1 стр. 48). О Цундѣ Вахушть пишеть слѣдующее: „и лежитъ на Джавахетской Курѣ (нынѣшней Тапараванкѣ), къ югу отъ нея, Цуна (*Յյն*), которую построилъ сильно укрѣпленнымъ городомъ Джавахось, сынъ Мцхетоса; сей же городъ назвали Ура (*Յյռ*); послѣ

же называли его Каджта-туни, а послѣ онъ назывался Каджта-цихе (крепость дивовъ), но нынѣ, пишеть онъ далѣе, Цунда болѣе не городъ, но крѣпость¹⁾). Мы дословно привели сюю выпись здѣсь съ тою цѣлью, чтобы сдѣлать слѣдующія замѣчанія: Вахуштій невѣрно опредѣляетъ географическое положеніе Цунды. По его словамъ, Цунда находится на Джавахетской Кури (нынѣшней Тапараванкѣ), но это не правда, такъ какъ Цунда находится на правомъ берегу собственно Куры, всего въ нѣсколькихъ саженяхъ отъ рѣки; Цунда, дѣйствительно находится къ югу отъ Джавахетской Куры (какъ пишетъ Вахуштъ), но, по крайней мѣрѣ, въ верстахъ въ 18-ти отъ нея.

Слова же Вахушта „но крѣпость есть“, думаю, относятся къ крѣпости, именуемой нынѣ „Веранъ-кала“ (заброшенная крѣпость), которая построена недалеко отъ Цунды и Накалакеви, къ западу отъ нихъ, почти на самомъ берегу Куры, и у пролегающей здѣсь дороги изъ Хертвиса въ Тмогви, такъ какъ другой крѣпости въ этой мѣстности нѣть никакой.

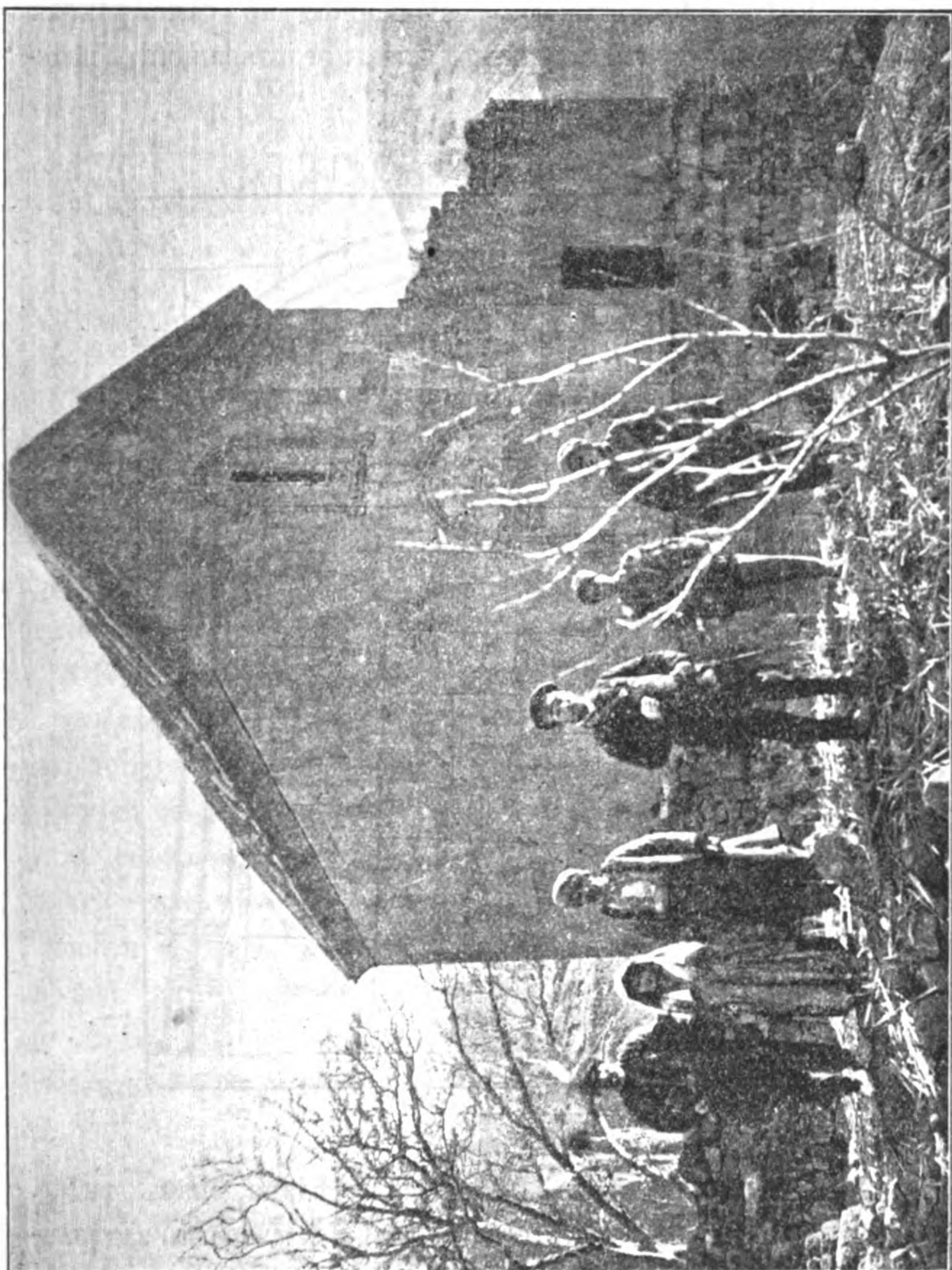
Царь грузинскій Мирдатъ III (364—379) украсилъ Цундскую церковь (К. Ц. ч. 2 стр. 102), но какую, неизвѣстно, такъ какъ, не думаю, чтобы эти слова лѣтописи относились къ сохранившейся донынѣ Цундской церкви, которую я готовъ считать произведеніемъ болѣе позднихъ вѣковъ. При Вахтангѣ Горгосланѣ (446—499) въ Цундѣ сидѣлъ аристократомъ нѣкто Насаръ, котораго Вахтангъ взялъ съ собою въ походъ въ Индію (К. Ц. ч. 1 стр. 137). Этотъ же царь посадилъ здѣсь епископа (стр. 146).

Изъ древнихъ памятниковъ Цунды сохранилась только церковь²⁾, построенная на скалѣ изъ прекрасно тесаныхъ

¹⁾ См. Географическое описание Грузіи Вахушта изд. Броссе, стр. 98).

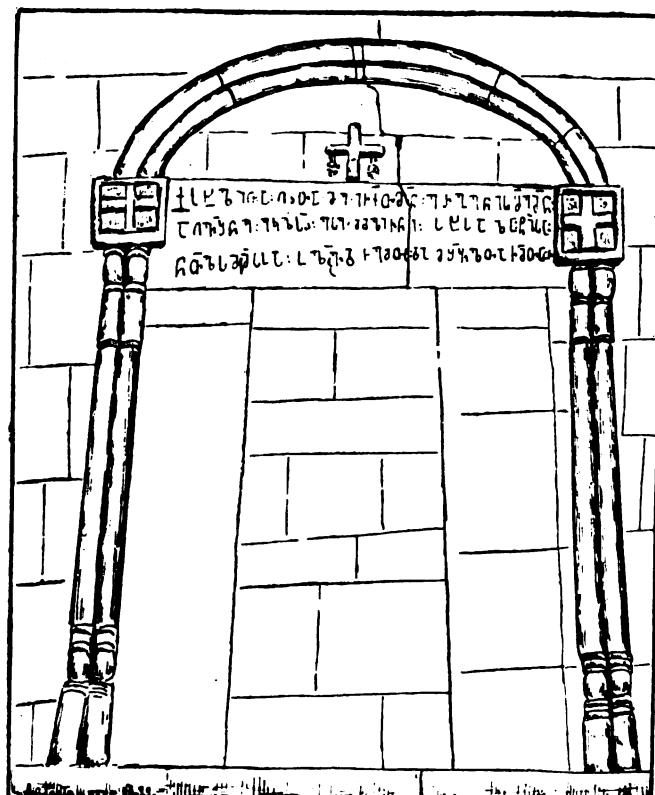
²⁾ Планъ этой церкви см. въ атласѣ Броссе, пл. XII. Надпись разобрана имъ же (II Rapp. p. 165) E .T.

камней желтоватого цвета и со многими великолѣпными орнаментами.



Старинная церковь въ Чундѣ.

Длина и ширина церкви по пяти сажень. Церковь съ погребомъ, отчего снаружи она кажется двухэтажною; она, какъ видно, состояла изъ двухъ церквей, при чмъ южная церковь имѣла куполъ. Съ южной стороны церковь защищена крѣпостною стѣною, построеною по самому краю обрыва высокой скалы, вѣроятно для предотвращенія паденія богомольцевъ въ пропасть.



Дверей двѣ, но одна изъ нихъ задѣлана, какъ видно, впослѣдствіи, также тесаннымъ камнемъ. Надъ этою-то задѣланою дверью и сохранилась слѣдующая надпись:

ԵՐԵՎԱՆ : ՈՋԻՒ : ՇԴ : ՂԻՒՄԻՒ : ՂԱՂԱԽԵ
ԺԼԻՒ : ՇՈՒԿՈՒ : ՂԿԱՍ : ՂԱ : ՀՃՇ
ԻՇ : ԱՇԽԵ ԵԸ : ՔԻՒ : հՇԵԱՀԱԱՇ :
ԼԵՐԴԾ ՄԱՅՈՒ ԾԵ ՁԿԿԵՄԻ ԲԵՇԾ

Տաելուա զատուա Ցյ ոհյուման ցորդյուս կյան աղա՛յի շալցեսա
կյ ամուլո հցյո Տաելուա Ցյօ թմոգուս նատլուսմցյուլուսասա Տալուցաց
հյթցուս զա թշոծյուլու հյթուա.

„Во имя Бога, я, Иchkить, Гургена сынъ, построилъ церквь сию, отчизну нашу ¹), во имя Святаго Крестителя, для молитвы моей и родителей моихъ“.

У кильдскихъ ²) джавахетцевъ сохранилось любопытное преданіе о постройкѣ Цундской церкви, напоминающее намъ отчасти преданіе о постройкѣ башни Хертвисской крѣпости.

Кумурдскій соборъ уже былъ оконченъ, составляя гордость жителей джавахетской равнинѣ и предметъ зависти для города Цунды. Тогда цундскіе горожане обратились съ просьбой построить такую же церковь къ строителю Кумурдскаго собора. Но мастеръ, не желая строить другой такой церкви, самъ не поѣхалъ и прислалъ своего лучшаго ученика. Ученикъ вложилъ въ постройку всю свою душу и воздвигнулъ церковь на удивленіе всѣмъ окрестнымъ жителямъ. Вѣсть объ этомъ распросранилась по всей странѣ, и всѣ прїѣзжали любоваться новою церковью. Вскорѣ и учитель прїѣхалъ изъ

¹) Эти два слова пропущены у Броссе; остальное читается такъ же, какъ и у нашего автора (Rapp. p. 165). E. T.

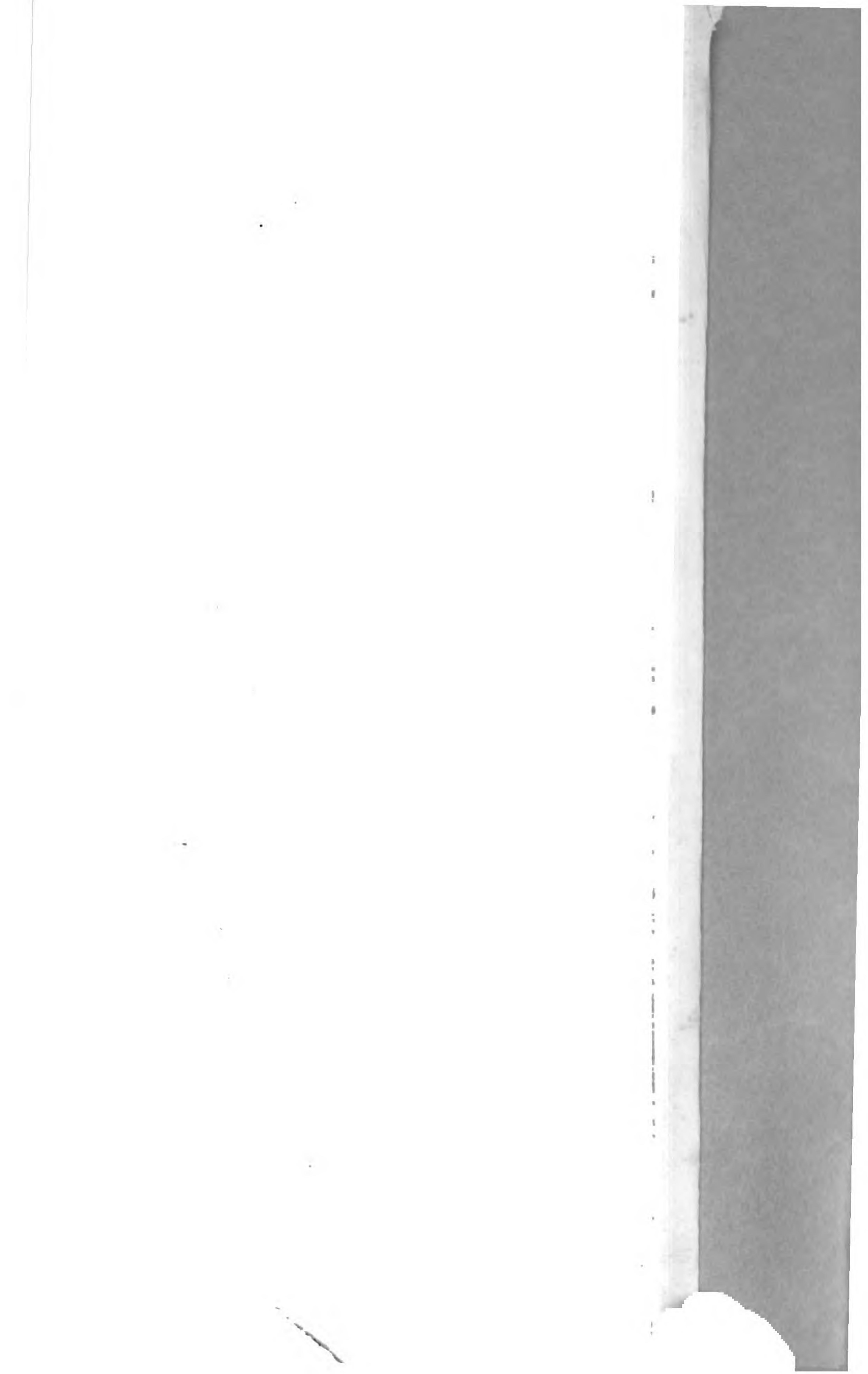
²) Селеніе Кильда находится отъ Цунды въ 3—4 верстахъ; въ немъ живутъ преимущественно православные грузины.

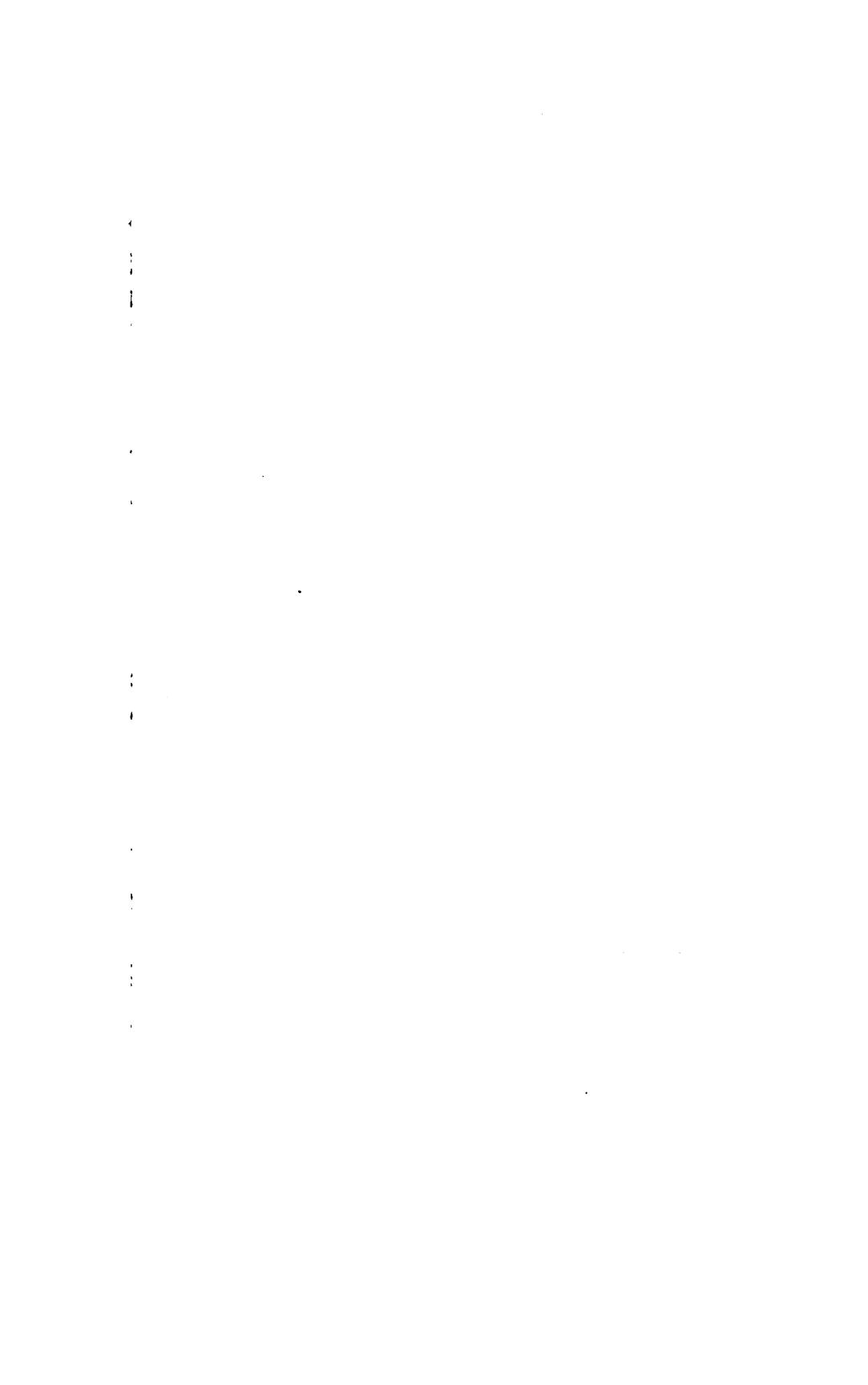
Кумурда въ Цунду, чтобы провѣрить разсказы другихъ. Но каково было его удивлениe, когда онъ убѣдился, что вновь воздвигнутый храмъ затмилъ своимъ великолѣпиемъ его постройку, которой онъ такъ гордился! И что же случилось? Учитель, въ порывѣ негодованія, завидуя дарованіямъ своего ученика, рѣшился лишить его на будущее время возможности соперничать съ нимъ въ искусствѣ и выкололъ ему глаза!

Слѣдуетъ, однако, сказать, что преданіе преувеличиваетъ архитектурные достоинства этой постройки: по нашему мнѣнію, Цундская церковь далеко уступаетъ по красотѣ и своимъ размѣрамъ Кумурдской каѳедральной церкви.

И. П. Ростомовъ,

учитель Тифл. жен. судебн. завед.
Св. Нины.





Ключъ къ чтенію надписей древней Джавахетіи.

Ѣ, Ѣ: ՆԻՒԾ ՈՒԾՈՒԾՈՒԾ.

Ѥ, Ԯ: ԿՎԿ, ԿՅ.

Ѧ, Յ: ԱՐԴՐԴՅՈՅԱՇԽԱՇԽԱՇ.

Ը, Ծ: ԹԹՖԹԹԱՌԵՐԵՐԵՐ.

Յ, Յ: ՂՐՂՂՂՂՂ.

Յ, Յ: ԴՇՇԱՇԱՇԱՇ

Յ, Յ: ԿՇ, ԿՆԵ.

ՒՅ, ՈՒՅ: ՒՐ.

Մ(ԹԻ), ՈՒՅ: ԸՊԳՐՄՄՄՈՒՈՒԾ

Ա, Ո: ՂՂՂՂ.

Հ, Յ: ԿԿԿ.

Ա, Յ: ԵԿԵԿՈՈՈՈՈՈՈ

Ո, Յ: ԿՇՋԵՇԵՇ.

ՀԵՅԻ Ի Ի Ի
Ը, մ օռպուշտաւասա
Պ, Յ : Կ Մ Վ Վ Վ

Խ, յ: Կ Կ Վ

Ք, Թ: Ժ Ժ Ժ Ժ

Ը, Ե: Ե Ե Լ Լ

Պ, Ց Բ Ե Լ Բ Բ

Դ, Ջ: Օ Կ Ա Ջ Ջ Ջ

ԸԱ, Յ: Կ Կ Վ

Փ, Ւ (Խ), Յ: Փ Փ

Բ (Խ), յ: Բ Բ + Տ

5, Ը: Ո Դ Վ Ա Ռ Ա

Ր, Կ: Կ Կ Կ

Ա, Յ: Կ Կ Ճ Ճ

Ջ, Ի: Ւ Ւ Ւ Ւ

Ա, Յ: Ա Ե Ե Թ Շ Շ Կ Կ Ր Ր

Ց (Ձ), Ժ: Ժ Ժ Ժ Ժ Ժ

Ա (Ար), Բ Բ Բ Բ Բ Բ

Չ (ՉԵ), Ճ: Ճ Ճ

Խ, Ե: Խ Ե Ե Ե Ե Ե Ե

Գ (ՋԻԿ), Ջ Ջ Ջ Ջ Ջ Ջ Ջ Ջ

Ի, Ւ: Ւ Մ Մ Մ Մ Մ Մ

ԽՈՒ, Ձ: Ձ

ЗАМѢТКА.

Статья И. П. Ростомова „Ахалкалакскій уѣздъ въ археологическомъ отношеніи“ представляетъ почтенный трудъ, сообщающій намъ надписи грузинскихъ церквей, развалины которыхъ почти на каждомъ шагу попадаются въ этомъ уѣздѣ, носившемъ въ древности название Джавахетіи и составлявшемъ часть болѣе обширной области—Самцхе. Нѣкоторые изъ этихъ памятниковъ съ ихъ надписями давно послужили предметомъ изученія многихъ любителей старины и специалистовъ-археологовъ. Памятники эти извѣстны намъ по трудамъ Дюбуа де-Монпере (см. его *Voyage autour du Caucase*, t. II.), академика М. Броссе (см. *Voyage archéologique*, II Kapp.), г. Ханыкова, В. Переваленка, М. Баратая¹) и Д. Бакрадзе²). Но ни одинъ изъ перечисленныхъ лицъ не собралъ съ такою полнотою надписи церквей Джавахетіи, какъ г. Ростомовъ. Въ трудѣ по-

¹) Надписи, собранныя этими лицами, и свѣдѣнія, сообщаемыя ими, помѣщены частью въ указанномъ уже трудѣ акад. Броссе, а большою частью въ *Mélanges Asiatiques*, t. II.

²) Свѣдѣнія предшествующихъ авторовъ послужили Д. Бакрадзе материаломъ для описанія церквей Джавахетіи въ его извѣстномъ труда „Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства“. Послѣ напечатанія этого труда Бакрадзе лично посѣтилъ нѣкоторыя церкви Джавахетіи, какъ о томъ мы узнаемъ изъ разныхъ его сочиненій на грузинскомъ языкѣ; но, къ сожалѣнію, онъ не издалъ вмѣстѣ собранныхъ имъ надписей, хотя въ его дневникѣ, на который онъ не разъ ссылается, онъ должны бы быть.

слѣднаго нѣкоторыя церкви и ихъ надписи, неизвѣстныя до сихъ порь въ литературѣ, впервые становятся намъ извѣстными. Авторъ снабдилъ свой трудъ фотографическими снимками съ древнихъ памятниковъ и ихъ надписей, которые еще больше увеличиваютъ нашъ интересъ къ этимъ памятникамъ. Жаль только, что не всегда можно разобрать надписи на снимкахъ, благодаря тому, что надписи болѣею частью сняты не отдельно, а вмѣстѣ съ фасадами церквей; послѣдніе въ свою очередь въ значительной своей части иногда прикрыты группою людей, которые, правда, оживляютъ эти развалины и даютъ понятіе, кто ихъ нынѣшніе хозяева, но вмѣстѣ съ тѣмъ заслоняютъ намъ самыя стѣны памятниковъ. Несмотря на то что авторъ, повидимому, старался собрать надписи всѣхъ грузинскихъ церквей Джавахетіи, въ его трудѣ встрѣчаются пропуски нѣкоторыхъ надписей, уже извѣстныхъ въ литературѣ. Объясняется это тѣмъ, что нѣкоторыя надписи уже исчезли со стѣнъ церквей, какъ о томъ удостовѣряетъ и Д. Бакрадзе. Къ сожалѣнію, въ трудѣ г. Ростомова не попала надпись Ихтильской церкви, снятая В. Переваленкомъ и изданная акад. Броссе (см. *Mélanges Asiatiques*, t. II. p. 343). Очевидно, не помѣщая этой надписи, г. Ростомовъ руководствовался тѣмъ, что она переиздана въ XIII вып. „Сборника материаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа“, стр. 130—132. Что касается до чтенія надписей, то, судя по тѣмъ надписямъ, съ которыхъ имѣются удачные фотографические снимки, чтенія ихъ за небольшими исключеніями, частью мною исправленными въ текстѣ, частью въ примѣчаніяхъ,— вѣрны; разночтѣнія другихъ авторовъ, болѣею частью, мною указаны въ примѣчаніяхъ. Непроверенными остаются надписи, съ которыхъ не имѣется фотографическихъ снимковъ и указаній въ литературѣ предмета. Почти всѣ надписи авторъ копируетъ отъ руки, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда

имѣется фотографическій снимокъ съ надписи; въ такихъ случаяхъ, для большей ясности, приведенъ текстъ и печатными буквами.

Въ заключеніе пожелаемъ, чтобы г. Ростомовъ и впредь продолжалъ свои занятія по собиранію матеріаловъ для археологіи Кавказа и не остановился бы на этомъ трудѣ. Если бы такъ внимательно обозрѣть всѣ памятники каждой области древней Грузіи, то можно бы собрать очень много цѣнныхъ матеріаловъ, еще неизвѣстныхъ въ литературѣ.

E. Такайшвили.



КРАТКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА САДОВОДСТВА НА АРАРАТСКОЙ РАВНИНѢ.

Араратская равнина главною своею массою лежить въ Эриванской губерніи. Начинаясь на западѣ въ Кагызманскомъ округѣ Карсской области узкой прирѣчной долиной, она постепенно расширяется при переходѣ въ Эриванскую губернію, гдѣ въ срединѣ своей и достигаетъ наибольшей ширины, занимая сѣверную и восточную часть Сурмалинского уѣзда, южную часть уѣздовъ Эчміадзинского, Эриванского и Шаруро-Даралагезского. Въ Шаруро-Даралагезскомъ уѣзда она снова суживается и въ юго-восточныхъ частяхъ Нахичеванского уѣзда обращается въ узкую прирѣчную полоску, совершенно исчезая около Ордубата, гдѣ горы надвигаются къ самой рѣкѣ со стороны Елисаветпольской губерніи и Персіи, образуя отвесные скалы съ той и другой стороны. Протяженіе равнины съ сѣверо-запада на юго-востокъ равно приблизительно 200 вер. Къ западу отъ рѣки Занги, въ уѣздахъ Эчміадзинскомъ и Сурмалинскомъ, она имѣть отъ 30 до 50 верстъ въ ширину, а въ восточныхъ частяхъ Эриванского, Шаруро-Даралагезского и Нахичеванского уѣздовъ отъ 25 до 6 и менѣе верстъ. Если считать конечнымъ пунктомъ араратской равнины на востокѣ средину промежутка между Нахичеванью и Джульфой, а на западѣ средину между Кульпами и Кагыzmanомъ, въ каковыхъ мѣстахъ она сильно суживается сѣверными и южными горами и далѣе идетъ

въ видѣ узкой прирѣчной полоски, мѣстами расширяющейся, мѣстами совсѣмъ исчезающей, то географическое положеніе ея можно обозначить между 61° и $63^{\circ}15'$ восточной долготы и $40^{\circ}20'$ и 39° сѣверной широты.

Вся равнина постепенно понижается къ юго-востоку, куда направляется и Араксъ, къ которому она имѣеть небольшіе скаты съ сѣвера и съ юга, имѣя на западѣ около Ахчайскаго поста на Араксѣ высоту въ 3740 ф., около Игдыря въ Сурмалинскомъ уѣздѣ 2870 ф., около селенія Пусианы въ Шаруро-Даралагезскомъ уѣздѣ 2681 ф., 2640 ф. вблизи Нахичевани, 2566 ф. около Джульфы, а у Нижне-Сиярскаго моста, находящагося къ югу отъ Ордубата, только 2114 ф. Такимъ образомъ западная часть равнинъ выше восточной на 1626 футовъ. Мѣста, удаленные отъ Аракса, лежать тѣмъ выше, чѣмъ дальше они отстоятъ отъ него или чѣмъ ближе надвигаются къ послѣднему предгорью; такъ, Эривань находится на высотѣ 3229 футовъ, Нахичевань—3010 ф., а Эчміадзинъ, находящійся хотя и къ западу отъ Эривани, на высотѣ только 2837 футовъ.

Равнина эта со всѣхъ сторонъ окружена горами: съ сѣвера и востока надвигаются на нее отроги М. Кавказа, съ сѣверо-запада Карское плоскогорье, а съ юга—Арааратъ и хребты, отходящіе отъ него къ западу и востоку и носящіе общее название Агридагскихъ горъ (Агридагъ по-турецки Арааратъ). Всѣ эти горы достигаютъ значительной высоты, съ довольно многочисленными вершинами въ 9—10,000 футовъ и съ тремя великанами съ сѣвера и съ юга, покрытыми вѣчнымъ снѣгомъ: Алагезомъ въ 13436 ф., Б. Араатомъ въ 16916 ф. и М. Араатомъ (съ которого снѣгъ сходитъ только на мѣсяцъ)—въ 12,840 ф. Ближайшія къ равнинѣ горы безлѣсны и въ мѣстахъ, обильныхъ водою, обращены въ пашни; на самыхъ возвышенныхъ мѣстахъ они представляютъ степи, покрытыя раскошною травою, а пониже, вблизи рав-

нины, выжженную лѣтомъ, безжизненную, безводную пустыню, обитаемую только разнаго рода пресмыкающимися. Особенно печальную картину представляютъ невысокія возвышенности, прилегающія къ равнинѣ на сѣверо-востокѣ,—глинистые, гипсовыя, известковыя, съ почвою, мѣстами пропитанною солью, и лишенныя на все долгое лѣто воды. Жизнь тутъ замираетъ лѣтомъ,—кочевники уходятъ со своими стадами на высоты и только осенью возвращаются снова сюда, чтобы воспользоваться старой высохшой или вновь появившейся подъ вліяніемъ дождиковъ травой. Осѣдлое же населеніе здѣсь немногочисленно и сосредоточилось около родниковъ и горныхъ потоковъ, или тамъ, куда можно провести оросительные каналы.

Всѣ примыкающія къ равнинѣ высоты, хребты и плоскогорья,—М. Кавказъ, Сурамскій и сосѣдніе съ нимъ хребты, Малоазіятское плоскогорье, лежащіе на пути вѣтровъ, дующихъ съ сосѣднихъ морей—Каспійскаго, Чернаго и Средиземнаго (преобладающіе здѣсь вѣтры С., СЗ., ЗСЗ., З. и СВ.), оказываютъ громадное вліяніе на орошеніе и климатъ ея. Они отнимаютъ значительныя массы атмосферныхъ осадковъ, и на долю равнинъ достаются ничтожныя части того, что можно было бы ожидать, имѣя въ виду сосѣдство столь значительныхъ водныхъ пространствъ. Но и это незначительное количество атмосферныхъ осадковъ распредѣляется здѣсь по временамъ года въ высшей степени неравномѣрно: почти всѣ осадки приходятся на зиму, позднюю осень и раннюю весну; въ остальное же время дожди идутъ рѣдко и въ ничтожномъ количествѣ; случается иногда, что въ лѣтнее время не выпадаетъ ни одной капли влаги мѣсяца по 3 подрядъ. Зимою атмосферные осадки выпадаютъ главнымъ образомъ въ видѣ снѣга, толщина котораго въ разные годы бываетъ различная,—то снѣга почти не бываетъ, или онъ лежитъ тонкимъ слоемъ, едва прикрывающимъ почву, съ про-

галинами на открытыхъ или покатыхъ къ югу мѣстахъ; то онъ покрываетъ землю аршиннымъ слоемъ, выпадая сразу значительными массами, долгое время не тающими и задерживающими зиму до конца февраля или въ очень рѣдкихъ случаяхъ до 15—20 марта, какъ въ текущемъ 1897 году. Раннею весною или поздно осенью дожди идутъ довольно часто, хотя случаются и бездождные годы. Дожди идутъ преимущественно въ мартѣ, апрѣлѣ, а иногда и въ маѣ, съ преобладаніемъ въ тотъ или другой весенний мѣсяцъ. Дожди теплой араратской равнины чаще всего имѣютъ характеръ ливней: небо быстро покроется тучами и сверху вдругъ посыплются безчисленныя капли, отъ которыхъ на поверхности земли образуются бурные потоки. Прошелъ часъ-другой, тучи вылили весь избытокъ своей влаги, расплылись въ воздухѣ или улетѣли отдыхать на сосѣднихъ высотахъ, и небо въ большей своей части снова ясное и голубое, даже лучше, чѣмъ какимъ оно бываетъ по цѣлымъ мѣсяцамъ во время лѣта, когда горизонтъ немногого затемняется мглою отъ высаженной въ воздухѣ пыли. Никогда здѣсь не приходится видѣть, чтобы дождь моросилъ по цѣлымъ недѣлямъ, какъ это сплошь и рядомъ бываетъ въ средней и сѣверной Россіи, и потому здѣсь никогда не приходится испытывать то гнетущее чувство, которое овладѣваетъ душою, при продолжительной пасмурной погодѣ и густыхъ туманахъ.

Всѣ эти дожди и снѣгъ, которые падаютъ прямо на равнину, имѣютъ временное и притомъ маловажное значеніе для орошенія ея: идутъ они преимущественно въ такое время, когда растенія, для жизни которыхъ вода такъ необходима, спятъ или только что начинаютъ пробуждаться отъ зимняго сна, и потому не нуждаются въ большомъ количествѣ влаги; съ наступленіемъ же жаркаго времени всѣ мелкіе потоки, образовавшіеся отъ дождей и снѣга, пересыхаютъ, и по равнинѣ текутъ только тѣ рѣки, которыя берутъ свое начало

на сосѣднихъ возвышенностяхъ. Изъ такихъ рѣкъ и рѣчекъ наиболѣе крупныя суть слѣдующія: Араксъ, прорѣзывающій всю равнину съ сѣверо-запада на юго-востокъ; Аджи-чай (46 верстъ), протекающій недалеко отъ Кульпъ, правый притокъ Аракса, образовавшійся изъ нѣсколькихъ рѣчекъ, берущихъ начало на пограничныхъ съ Турцией горахъ; три южныхъ Карасу, текущихъ у подножья Б. Араката, изъ которыхъ одинъ имѣеть 26 верстъ, другой 22 и третій 24 версты; Абаранъ (Касахъ или Карпинка), берущій свое начало на сѣверныхъ склонахъ Алагеза и прилегающихъ къ нему отрогахъ М. Кавказа, на высотѣ тысяча въ 8 слишкомъ, и впадающій въ Карасу, который, въ свою очередь, впадаетъ въ Араксъ съ лѣвой стороны; Занга (97 вер.), берущая начало изъ Гокчи, на высотѣ 6340 ф., въ видѣ крохотнаго ручейка, обогащающагося потомъ безчисленными родниками, и достигающая въ видѣ довольно многоводной рѣчки равнины, где она и впадаетъ въ Араксъ, съ лѣвой стороны; Гарни-чай, берущій начало на возвышенностяхъ, наполняющихъ собою восточную часть Эриванскаго уѣзда и южную часть Ново-Баязетскаго, и впадающій въ Араксъ съ лѣвой стороны; Веди-чай (47 в.), берущій свое начало тамъ же и часто не доходящій лѣтомъ до Аракса, такъ какъ вся вода его тратится на орошеніе; Арпа-чай ($106\frac{1}{2}$ в.), текущій по Шаруро-Даралагезскому уѣзду и берущій начало на горахъ Даралагеза; Джагрычай (40 в.), берущій начало въ горахъ Нахичеванскаго уѣзда и протекающій по немъ; Нахичевань-чай (71 в.) и Алинджа-чай—54 версты. Многія изъ этихъ рѣчекъ, протекая въ верхнихъ и среднихъ частяхъ своихъ среди скалистыхъ береговъ, недалеко отъ впаденія въ Араксъ протекаютъ по совершенно ровному мѣсту и во время весеннаго половодья, отъ тающихъ снѣговъ или сильныхъ дождей, нерѣдко выступаютъ изъ своихъ плоскихъ береговъ, поднимаясь на нѣсколько аршинъ выше своего обычнаго уровня, и причиняютъ мно-

го вреда окрестнымъ жителямъ: засарываютъ поля и огороды, вырываютъ съ корнемъ деревья, топятъ иногда животныхъ и людей и разрушаютъ дома и мосты, какъ это случилось въ маѣ 1897 года, когда неожиданно разбушевавшійся и разлившійся версты на двѣ Гярни-чай разрушилъ построенный еще персіянами каменный мостъ, простоявшій благополучно сотни лѣтъ, прекратилъ на нѣсколько дней всякое сообщеніе по нахичеванской дорогѣ.

Географическое положеніе равнины, окружающей ее горы, отнимающія влагу, и высота въ $2\frac{1}{2}$ — $3\frac{1}{2}$, тысячъ надъ уровнемъ моря дѣлаютъ климатъ ея совершенно континентальнымъ: продолжительное и знойное лѣто смѣняется суровою зимою; промежуточны же времена года, весна и осень, кратковременны и продолжаются мѣсяца по 2— $2\frac{1}{2}$. Въ климатическомъ отношеніи ааратская равнина совершаеть странствованія, лѣтомъ на дальній югъ, въ сѣверную Африку, а зимою въ степную полосу Европейской Россіи. Средняя годичная температура, по даннымъ Эриванской метеорологической станціи, близко подходящимъ къ даннымъ другихъ частей равнины, колеблется между +10 и $12^{\circ}\text{C}.$: въ 1891 г. + $10,8^{\circ}\text{C}.$, въ 1892 г. + $12^{\circ}\text{C}.$, въ 1893 году + $11,6^{\circ}$, въ 1894 г. + $10,7^{\circ}$, въ 1896 г. + $11,1^{\circ}$.

Продолжительность временъ года можно определить слѣдующимъ образомъ.

Весна чаще всего приходится на конецъ февраля, мартъ, апрѣль и захватываетъ часть мая. Средняя температура марта колеблется между 4 и 6°C ; минимумъ иногда доходитъ до $-7,5^{\circ}\text{C}$; количество же атмосферныхъ осадковъ за мѣсяцъ колеблется между 2 и 77 миллиметрами. Средняя температура апрѣля колеблется между +10 и + 12°C ; минимумъ иногда опускается до $-3,5^{\circ}$, а максимумъ въ тѣни достигаетъ + 23° ; количество же атмосферныхъ осадковъ колеблется между 30 и 89 мм.

Лѣто тянется съ мая до половины октября. Средняя май-

ская температура колеблется между $+13,5^{\circ}$ и $+18,5^{\circ}$, хотя въ началѣ мѣсяца минимумъ иногда по ночамъ опускается до -4°C и ниже, что весьма вредно отзыается на садоводствѣ, уничтожая иногда въ одну-двѣ ночи всѣ надежды садоводовъ; максимумъ же доходитъ до $+30^{\circ}\text{C}$ въ тѣни, а количество атмосферныхъ осадковъ колеблется между 16 и 180 мм. Средняя юньская температура колеблется между $+22^{\circ}$ и $+24^{\circ}\text{C}$; максимумъ поднимаются до $+35^{\circ}$ въ тѣни; ночью температура падаетъ иногда до $+6^{\circ}\text{C}$; количество же атмосферныхъ осадковъ колеблется между 0 и 22 мм. Средняя юльская температура колеблется между $24,5^{\circ}$ и 26° съ максимумомъ въ 36° въ тѣни; по ночамъ же иногда бываетъ только $8,5^{\circ}$; количество же атмосферныхъ осадковъ колеблется между 0 и 30 мм. Средняя температура августа колеблется между $34,5$ и $26,5^{\circ}$, съ максимумомъ до 37° въ тѣни; минимумъ же опускается до $11,5^{\circ}$, а атмосферныхъ осадковъ бываетъ отъ 0 до 12 мм. за мѣсяцъ. Средняя температура сентября колеблется между $18,5$ и $21,5^{\circ}$, съ максимумомъ до 34°C въ тѣни; минимумъ опускается до 1° и ниже; количество же атмосферныхъ осадковъ колеблется между 4 и 22 мм. Средняя температура октября колеблется между 12 и $14,5^{\circ}$, съ максимумомъ въ 27°C . въ тѣни; минимумъ въ концѣ мѣсяца опускается до 0° ; количество же атмосферныхъ осадковъ за мѣсяцъ колеблется между 13 и 50 мм.

Осень тянется съ половины октября до половины декабря. Средняя температура ноября колеблется между 4 и 9°C ; минимумъ по ночамъ опускается до $-5,5^{\circ}$; количество же атмосферныхъ осадковъ колеблется между 11 и 72 мм. Средняя температура декабря колеблется между $+1,5$ и -3°C ; минимумъ въ концѣ мѣсяца иногда доходитъ до -14°C ; количество атмосферныхъ осадковъ за мѣсяцъ колеблется между 4 и 52 мм.

Зима захватываетъ вторую половину декабря, январь и

15—25 дней февраля и въ очень рѣдкихъ случаяхъ половину марта, какъ зима 189⁶/₇, года. Средняя температура января колеблется между—0,4° и —11°C; минимумъ доходитъ до—27°C; количество атмосферныхъ осадковъ колеблется между 6 и 75 мм. Средняя температура февраля колеблется между +1,5° и —10°; минимумъ опускается до—30°; количество же атмосферныхъ осадковъ колеблется между 13 и 41 мм. Наиболѣе холодное время приходится на январь и первыя числа февраля.

Лучшее время на равнинѣ—мартъ, апрѣль и отчасти май. Это пора пробужденія жизни растительной и животной. Уже со второй половины марта вездѣ, куда только хватить глазъ, видишь зеленыхъ поля, селенія, потонувшія въ морѣ цвѣтующихъ деревьевъ: персиковъ, абрикосовъ, вишни, черешни, алыхъ, яблони, айвы. Растенія, послѣ долгаго зимняго сна, какъ бы спѣшатъ насладиться свѣтомъ, тепломъ и избыtkомъ влаги, наперерывъ другъ передъ другомъ спѣшатъ распустить тысячи своихъ цвѣтовъ, и передъ глазами предстаютъ то разукрашенные безчисленными розовыми цвѣтами персики, то совершенно бѣлые абрикосы, черешня, вышня и алыхъ, то блѣднорозовыя, съ яркозеленою свѣжею листвою яблони и айва. Во всей пробудившейся природѣ проглядываетъ что-то веселое, хорошее. И человѣкъ невольно охватывается этимъ жизнерадостнымъ настроениемъ природы, становится бодрымъ, веселымъ, предпріимчивымъ, не боится никакого труда, забываетъ о зимнихъ невзгодахъ; и у него, какъ и у всего окружавшаго пробуждается жажда жизни и счастья, а природа какъ бы сочувствуетъ ему въ этомъ желаніи и спѣшить доставить ему разнообразные источники всякихъ радостей.

Но вотъ наступаетъ май; цвѣтующихъ деревьевъ остается весьма немного. Хотя зелень на деревьяхъ пока еще яркая, и среди нея видна масса завязавшихся плодовъ, но это уже не та природа, чѣмъ была въ апрѣлѣ, когда цвѣтеніе дерѣ-

вьевъ достигаетъ своего высшаго развитія. Жара, которая съ каждымъ днемъ становится все сильнѣе и превращаетъ конецъ мая въ вполнѣ лѣтній мѣсяцъ, дѣластъ древесную листву болѣе темной и грубой, изсушаетъ почву и губить травянистую растительность повсюду, гдѣ нѣть искусственнаго орошенія. Июнь—это уже разгаръ лѣта. Всѣ мѣста, гдѣ нѣть воды, обратились въ безжизненную пустыню, съ кое-гдѣ растущими зелеными астрагалами и капорцами да сухими безсмертниками. Все, что нуждается хоть въ небольшомъ количествѣ влаги, ушло отсюда, и единственными обитателями этихъ мѣстъ остаются жаждущія сильнаго тепла и свѣта ящерицы и гекконы, да различныя насѣкомыя, преимущественно изъ отряда прямокрылыхъ—саранчовыя, или звонкоголосыя цикады.

Утомительно и скучно юздинь и особенно ходить по такимъ мѣстамъ. Палацій зной, доходящій до 50°, изсушає глинистую, твердую, какъ камень, почву. Но зато съ какимъ удовольствіемъ глазъ останавливается на селеніяхъ, этихъ зеленыхъ оазисахъ среди пустыни, этихъ наглядныхъ и лучшихъ памятникахъ побѣды человѣка надъ ужасной, пустынной природой! Вода тутъ дѣлаеть все. Камень и глина, совершенно бесплодные или покрытые чахлой травой, обращаются въ цветущія нивы, виноградники и фруктовые сады, лишь только на нихъ будетъ изливаться отъ времени до времени живительная влага. Обитатели ааратской равнины, какъ и другихъ странъ, съ сухимъ знонымъ и продолжительнымъ лѣтомъ, издревле поняли пользу и необходимость искусственнаго орошенія, поняли тѣсную связь своей жизни съ текучей водой и напрягли свои силы, чтобы провести канавы отъ всѣхъ источниковъ, рѣкъ и рѣчекъ въ разные концы равнины. И теперь мы видимъ, что отъ Аракса въ Сурмалинскомъ уѣздѣ отходитъ 17 главныхъ канавъ, орошающихъ земли 45 селеній; изъ этихъ канавъ самая большая—Хана-

говская канава, прорѣзывающая всю юго-западную часть уѣзда и въ которую изливается вода изъ прочихъ канавъ; въ Эчміадзинскомъ уѣздѣ отъ Аракса и его короткаго, но многоводного притока Карасу отходитъ 7 канавъ; въ Эриванскомъ уѣздѣ отъ Аракса также отведено нѣсколько канавъ; изъ нихъ самый большой—каналъ Кахановскій. Кроме того, въ Сурмалинскомъ у. отведены канавы ото всѣхъ агридагскихъ горныхъ потоковъ и отъ Карасу-Булагъ-Баши, являющагося на свѣтъ у подножья Б. Арагата. Въ Эчміадзинскомъ уѣздѣ наибольшее количество канавъ отведено отъ Абарана (Касаха или Карпинки); въ среднемъ и нижнемъ теченіи его отведено 20 главныхъ канавъ, орошающихъ густо заселенную мѣстность. Отъ многоводного притока Карпинки—Амберта отведено 17 главныхъ канавъ; отъ другого ея притока—Далу-чая отведено 9 канавъ, орошающихъ земли 14 селеній, и отъ третьяго притока—Шахверда, отведены 2 канавы, орошающія земли 7 селеній. Воды Арпа-чая, пограничнаго съ Карской областью, орошаютъ только 2 селенія, а воды Занги только 4 селенія Эчміадзинскаго уѣзда. Въ Эриванскомъ уѣздѣ особенно богатъ водою Зангибазарскій магаль, который орошается 8 главными канавами, отведенными отъ Занги. Изъ Гярни-чая выведено 16 главныхъ канавъ, орошающихъ около 50 селеній; изъ Веди-чая 5 канавъ и изъ Кырхъ-Булага (т. е. 40 источниковъ), мѣстности, лежащей верстахъ въ 20 къ сѣверо-востоку отъ Эривани, выведено 8 канавъ. Въ Шарурѣ, т. е. низменной части Шаруро-Даралагезскаго уѣзда, земли орошаются водою 4 главныхъ и нѣсколькихъ меньшихъ канавъ, отведенныхъ отъ Арпа-чая. Въ Нахичеванскомъ уѣздѣ отведено 6 главныхъ канавъ отъ Нахичевань-чая и нѣсколько канавъ отъ Чананабъ-чая и Гилянъ-чая. Кроме поименованныхъ рѣчекъ и выведенныхъ отъ нихъ канавъ, жители пользуются родниками, которые имѣются во многихъ селеніяхъ, или устроили искусственные водохранилища, куда

собирается родниковая или дождевая вода, служащая потомъ лѣтомъ для орошенія полей. Къ числу такихъ водохранилищъ принадлежать: 1) Шангиреевское озеро около Нахичевани, впрочемъ, нынѣ уже засорившееся; 2) Абасъ-гѣльское озеро около поселка того же имени, недалеко отъ турецкой границы, въ юго-западномъ углу Сурмалинского уѣзда; 3) Эчміадзинскій бассейнъ, устроенный на совершенно ровномъ мѣстѣ католикосомъ Нерсесомъ V и настолько неудачно, что пользоваться водою изъ него нѣтъ никакой возможности, хотя бассейнъ имѣеть 150 саж. длины и 50 с. ширины и обошелся въ 200,000 р., деньги весьма большія въ прежнія времена; 4) громадный прудъ около Эривани, съ В. Ю. В. стороны, въ который безпрерывно изливается вода изъ проведенныхъ въ него канавъ.

Много тысячъ народу живетъ теперь на равнинѣ, изрѣзанной канавами. Въ тѣхъ мѣстахъ, где рѣчки или канавы многоводны, деревни расположились одна около другой, нерѣдко сливалась и образуя одно цѣлое, которое въ недалекомъ будущемъ можетъ обратиться въ городъ. Изъ такихъ пунктовъ можно отмѣтить группу селеній въ 15 верстахъ къ югу отъ Эривани, по нижнему течению Гарни-чая, и другую въ нижнемъ течени Арпа-чая, въ Шаруро-Даралагезскомъ уѣздѣ. Зато на той же равнинѣ есть много и пустынныхъ мѣсть. Нѣть воды—и мѣстность безжизненна, ни для кого и ни для чего не нужная.

Вода отъ перечисленныхъ рѣчекъ используется по возможности вся, и нѣкоторыя изъ нихъ, напр. Занга, Абаранъ, Гарни, Веди, не доходятъ до главной рѣки—Аракса или совершенно или доходятъ въ видѣ чахлыхъ, ничтожныхъ ручьевъ, изъ которыхъ, при практикуемыхъ нынѣ способахъ, нѣть возможности отвести никакой канавы.

Много неудобныхъ явлений вноситъ въ жизнь населенія пользованіе водою главныхъ канавъ, протекающихъ черезъ

нѣсколько селеній. Вышележащія селенія пользуются, часто неумѣренно, водою, протекающей по канавѣ, всегда во-время и съ избыткомъ успѣютъ полить свои поля и сады, часто не соблюдая очереди, а на долю лежащихъ въ низовьяхъ канавы селеній не выпадаетъ иногда и того, что считается крайнимъ минимумомъ; это ставитъ въ весьма неблагопріятныя условія садоводство и земледѣліе этихъ селеній, а иногда и вынуждаетъ жителей оставлять необработанными многія удобныя земли. Вопросы о жизни и смерти, зависящихъ отъ поливки поля, вызвали потребность въ назначеніи особыхъ лицъ для наблюденія за правильнымъ распределеніемъ воды. Высшая ирригационная власть въ каждомъ магалѣ или водномъ округѣ есть мирабъ, выбираемый всѣмъ населеніемъ водного округа и утверждаемый губернаторомъ. Дѣйствія его подчинены инженеръ-гидравлику. На немъ лежать обязанности по наблюденію за всѣми питательными водными артеріями и за правильнымъ распределеніемъ воды между селеніями. Для наблюденія за всѣмъ этимъ ему даются въ помощь джувары, т. е. надсмотрщики за канавами. За правильнымъ же распределеніемъ воды и порядкомъ чередованія отдѣльныхъ землевладѣльцевъ въ самыхъ селеніяхъ назначаются векили или дагбashi. Кромѣ того, во время лѣтнихъ засухъ сами сельчане зорко слѣдятъ за правильнымъ распределеніемъ воды, съ каковою цѣлью раздѣляются на мелкія группы, для образованія которыхъ служитъ количество потребныхъ единицъ воды. Количество же воды, удѣляемой каждому хозяину измѣряется или единицей времени или числомъ струй, или „лопатъ“ (въ каждой лопатѣ, или струѣ, содержится около 1 куб. фута воды). Однако и назначеніе этихъ уполномоченныхъ лицъ, мирабовъ и ихъ помощниковъ джуваровъ и векилей, не всегда служить полной гарантіей своевременного полученія воды, причиной чего является съ одной стороны трудность одновременного присмотра за канавой на всемъ ея

пути, а съ другой—недобросовѣтность мирабовъ и джуваровъ. Эти неурядицы въ распределеніи воды вызываютъ разнаго рода столкновенія между жителями, отъ простыхъ перебранокъ до убийствъ включительно, особенно многочисленныхъ въ годы засухъ или въ мѣстахъ, скудныхъ водою. Объ устраненіи этихъ неудобствъ въ пользованіи водою правительство озабочилось особенно энергично за послѣдніе два года и достигло, наконецъ, того, что въ двухъ магалахъ, зангибазарскомъ и гарнибазарскомъ, теперь хватаетъ воды на всѣхъ, и избытки ея изливаются въ Араксъ, чего раньше почти никогда не бывало. Есть надежда, что при дальнѣйшей работе комиссіи, такое же упорядоченіе наступитъ и въ другихъ магалахъ, а вмѣстѣ съ нимъ уменьшится число дракъ и смертоубийствъ, которыя теперь представляютъ такое злурядное явленіе. Кромѣ неправильного пользованія водой, можно указать еще на одинъ, не менѣе важный недостатокъ: канавы въ громадномъ большинствѣ случаевъ открыты и, подвергаясь жгучему дѣйствию мѣстнаго солнца, теряютъ за лѣтнее время немалое количество драгоценной влаги, достаточное для орошенія обширныхъ, теперь заброшенныхъ пространствъ. Неменьшее количество пустынныхъ пространствъ можетъ быть обращено въ поля и сады съ проведениемъ новыхъ канавъ изъ главной рѣки равнинны—Аракса, съ уловленіемъ подземныхъ водъ, образующихся отъ таянія снѣговъ на Алагезѣ, или изъ Гокчи, этого неизсякаемаго бассейна, и другихъ мелкихъ озеръ, расположенныхъ на примыкающихъ къ равнинѣ горахъ. Пустынныхъ же пространствъ, большихъ и малыхъ, имѣется еще достаточно на равнинѣ. За Араксомъ, у подножья Арапата, лежитъ громадный пустырь съ песчаной, глинистой, солончаковой или болотистой почвой, поросшій кустами гребенчука и эфедры, съ рѣдкимъ, преимущественно татарскимъ или куртинскимъ населеніемъ. Къ юго-востоку отъ него, по другую сторону Аракса, находил-

ся такой же пустырь, который, съ проведенiemъ Кахановскаго канала, заселился осѣдлымъ населенiemъ, обратившимъ значительную часть его въ рисовыя, хлопковыя и пшеничныя поля. Солончаковая почва его постепенно опреѣняется; пройдетъ еще 15—20 лѣтъ и этотъ пустырь обратится въ густо заселенное, покрытое садами и полями мѣсто. Воды въ Араксѣ, даже около Джульфы, представляющемъ еще довольно значительную рѣку, еще такъ много, что ея хватить для орошенія цѣлыхъ десятковъ такихъ пустырей, какъ тотъ, что лежитъ у подножья Арапата.

Съ сентября потребность въ водѣ начинаетъ значительно уменьшаться, такъ какъ зной постепенно спадаетъ, а по ночамъ бываетъ даже холодно, фрукты уже созрѣли или до-спѣваютъ и сады, бостаны и поля почти не нуждаются въ поливкѣ. Наступаетъ осень, время изобилія всякихъ фруктовъ, которые дѣлаются доступными и богатому и нищему. Всякій спѣшишь запастишь всѣмъ и для маринадовъ, и со-леній, и для сушки, и для храненія въ свѣжемъ видѣ. Ночные ноябрьскіе морозы—это предвестники наступающаго холднаго времени, съ его морозами, иногда доходящими до 30° С.,ющими сразу сгубить труды многихъ лѣтъ, чे�му было немало примѣровъ. Осень, время фруктовъ, есть въ то же время и пора послѣднихъ заботъ населенія о своихъ садахъ. Не всякое, конечно, дерево чувствительно къ морозамъ, но виноградъ, инжиръ, гранатникъ обязательно погибнутъ, если ихъ не зарыть въ землю. Начинается для садовладѣльца послѣдняя хлопотливая пора—зарываніе винограда. Зарываніе это обыкновенно производится въ концѣ октября и началѣ ноября. Передъ закапываніемъ садъ обильно поливаются съ цѣлью размягченія земли; затѣмъ виноградныя лозы наклоняются къ землѣ и зарываются ихъ цѣликомъ слоемъ вершика въ 2—3, при чёмъ изъ-подъ земли иногда виднѣются лишнія лозы, отъ замерзанія которыхъ вреда не будетъ, такъ

какъ все равно онъ будуть удалены при весенней подрезкѣ винограда.

Почва большей части пріараксской равнины глинистая, съ большимъ или меньшимъ содержаніемъ кремнезема, извести или гипса, количество которыхъ особенно увеличивается въ сѣверной и юго-восточной части ея. Въ населенныхъ пунктахъ она во многихъ мѣстахъ превратилась въ черноземъ, благодаря многовѣковымъ удобреніямъ. У подножья Б. Арагата почва преимущественно песчаная, хотя небольшія песчаныя площади встречаются почти повсюду и въ средней части равнины. Въ мѣстностяхъ, прилегающихъ къ Араксу, почва нерѣдко солончаковая; она какъ бы присыпана бѣлымъ порошкомъ, не всегда состоящимъ изъ чистой поваренной соли, а съ болѣе или менѣе значительной примѣсью соды, глауберовой соли, сѣрно-кислагомагнія или селитры. Всѣ солончаки идутъ почти непрерывной полосой вдоль береговъ Аракса, переходя то на одну, то на другую сторону его. Изъ особенно значительныхъ солончаковыхъ пространствъ заслуживаютъ упоминанія слѣдующія мѣста: 1) значительная площадь къ сѣверо-западу отъ Маркаровъ, селенія, лежащаго по лѣвой сторонѣ Аракса, на полпути отъ Эчміадзина въ Игдыры; 2) уголь между устьемъ Занги и лѣвымъ берегомъ Аракса; 3) обширныя пространства между подножьемъ обоихъ Ааратовъ и правымъ берегомъ Аракса, пересѣкаемыя рядомъ рѣчекъ, известныхъ большою частью подъ именемъ Кара-су; 4) солончаки эти далѣе уходятъ въ Персію, а на лѣвомъ берегу Аракса рядомъ съ ними идутъ частью уже выщелоченные солончаки или вновь образовавшіеся въ затопляемыхъ, съ застаивающейся потомъ водою, мѣстахъ Араздаянскай стени, орошаемой Кахановскимъ каналомъ; 5) да-ляе солончаки, шедшие до сихъ поръ почти непрерывной полосой, прерываются плодородной площадью, съ которой, безъ сомнѣнія, соль удалена при многовѣковомъ ея орошеніи ар-

пачайскими водами. Но начиная съ послѣдней къ Нахичевани станціи Бюкъ-дюзи, снова разстилается обширная безплодная площадь, со значительнымъ содержаніемъ поваренной и глауберовой соли въ почвѣ. Накопленіе соли въ почвѣ чаще всего возможно въ тѣхъ мѣстахъ, где остается вода послѣ весеннихъ разливовъ Аракса, въ который въ это время приносятся значительныя массы соли ручьями, текущими съ нахичеванскихъ, кульпинскихъ, кагызманскихъ и другихъ богатыхъ горъ. Въ средней и западной части равнинъ почва есть продуктъ разрушенія базальта, изъ которого состоять горы, окружающія равнину съ сѣвера и съ юга, и базальтоваго туфа, чернаго, бураго и краснаго цвѣта, который составляетъ подпочву равнинъ въ Эриванскомъ и Эчміадзинскомъ уѣздахъ и достигаетъ 3—4 саженей мощности. Продукты разрушенія этихъ породъ безпрерывно продолжаютъ и теперь сноситься на равнину и болѣе или менѣе равномѣрному распределенію ихъ теперь по ней способствуетъ искусственное орошеніе, практикуемое на всей равнинѣ. Эти взмученные раствореннымъ вещества дѣлаютъ то, что орошеніе есть въ то же время и простѣйшій способъ обогащенія почвы питательными веществами. Крестьяне частью сознательно, частью безсознательно понимаютъ удоброящее значеніе поливки текущими съ высотъ водами, богатыми взмученными веществами и всегда предпочитаютъ орошеніе мутными водами горныхъ рѣчекъ орошенію водою родниковъ или рѣчекъ, берущихъ начало въ родникахъ. Къ числу послѣднихъ принадлежитъ и Кара-су, короткая, но глубоководная рѣчка, берущая начало изъ озерка около с. Колюбаклю, на западъ отъ Эчміадзина. Медленно текущая въ ней вода совершенно прозрачна, весьма бѣдна взмученными веществами и потому мало цѣнится прибрежными жителями. Озеро, откуда береть начало Карапу, очень глубокое, всегда остается на одномъ и томъ же уровнѣ и, безъ сомнѣнія, представляетъ собою мѣ-

то, гдѣ пробивается на свѣтъ подземная рѣчка, берущая свое начало на Алагезѣ или гдѣ-либо въ другомъ мѣстѣ.

Всѣ виды почвы равнинны, за исключеніемъ солончаковъ и болотъ, въ общемъ отличаются большими или меньшими плодородіемъ и даютъ удовлетворительные, а иногда даже и обильные урожаи, несмотря на то что удобрение полей на-возомъ или золою рѣдко гдѣ практикуется и что здѣсь въполномъ отсутствіи правильная плодоперемѣнная система. Наибольшимъ плодородіемъ отличается та часть равнины, которая лежитъ по лѣвому берегу Аракса и преимущественно по срединѣ ея, гдѣ она особенно густо заселена. При взгля-дѣ на равнину съ прилегающихъ къ ней высотъ глазамъ представляется густо заселенная страна, покрытая по всѣмъ направленіямъ селеніями, потонувшими въ виноградникахъ и садахъ, съ разнообразными фруктовыми деревьями, съ безчи-сленными пирамидальными тополями или развѣсистыми ивами по краямъ. Если воздухъ ясенъ и горизонтъ не закрывается дымкою отъ паровъ или пыли, то почти до пограничныхъ съ Турцией горъ зеленѣютъ и чернѣютъ вдали многочисленныя группы селеній, вокругъ которыхъ раскинуты обширныя по-ля хлопка, енджи (люцерны), пшеницы, риса и другихъ хлѣб-ныхъ растеній.

Сады на большей части равнины, отъ крайнихъ запад-ныхъ ея предѣловъ до крайнихъ восточныхъ и на подножьяхъ прилегающихъ высотъ, составляютъ необходимую принадлеж-ность большей части селеній, въ особенности тѣхъ, которые прилегаютъ къ крупнымъ горнымъ рѣчкамъ или лежать на пути главныхъ канавъ. Въ такихъ селеніяхъ садоводство или, вѣрнѣе сказать, виноградарство составляетъ нерѣдко даже главное занятіе жителей, такъ какъ даетъ болѣе дохода, чѣмъ какой-либо другой видъ сельского хозяйства: урожаи полу-чаются хорошиe, виноградъ и выжимки всегда сбываются по сходнымъ цѣнамъ на заводы, которые устроены въ такихъ

мѣстахъ во множествѣ, вмѣстѣ съ тѣмъ и упорныхъ болѣзней, систематически подрывающихъ виноградарство, не имѣется. Жители такихъ густо заселенныхъ мѣстностей значительную часть своихъ земель отвели подъ сады; пашней же въ этихъ селеніяхъ столько, что хлѣбъ съ нихъ идетъ на удовлетвореніе потребностей главнымъ образомъ семей святителей и въ сравнительно меньшемъ количествѣ на продажу. О количествѣ садовъ въ мѣстахъ, обильныхъ водою, можно судить, проѣхавъ верстъ 15 между второй и третьей станціей по эриванско-нахичеванской дорогѣ, между Агамзалу и Камарлу. Вскорѣ, по выходѣ изъ Агамзаловъ, дорога вступаетъ въ непрѣрывную аллею, составленную изъ садовъ многихъ селеній, слившихся въ одно цѣлое. Къ дорогѣ прымкаютъ высокіе пирамидальные тополи, раскидистыя ивы или пшать и орѣхи, а изъ-за высокихъ глиняныхъ стѣнъ выглядываютъ персики, абрикосы, черешни, виноградъ и пр. Только изрѣдка можно видѣть, справа или слѣва отъ дороги, площадь, засѣянную хлѣбомъ, хлопкомъ, или обращенную въ бостанъ; но и на такой площади непремѣнно имѣется нѣсколько фруктовыхъ деревьевъ, разсаженныхъ вдоль заборовъ. Но въ значительной части селеній приараксской равнинѣ, гдѣ воды мало, гдѣ нѣть удобнаго сбыта фруктовъ и винограда, или гдѣ почва плохая, садоводство отходитъ на второй планъ и играетъ роль подспорья въ хозяйствѣ; главною основой котораго служитъ земледѣліе и скотоводство, или совсѣмъ не играетъ никакой роли. Такія селенія преобладаютъ въ западной части Сурмалинского уѣзда, въ мѣстности вокругъ Кульца; въ восточныхъ частяхъ того же уѣзда, по правую сторону Аракса, у склоновъ Б. и М. Арапата; въ мѣстахъ, примыкающихъ къ Аразданскій степи, и, наконецъ, на всемъ протяженіи юго-востоку отъ значительной группы селеній въ нижнемъ теченіи Арпаты, почти до Нахичевани; въ этомъ послѣднемъ пунктѣ во многихъ селеніяхъ (Киррагъ, Садаратъ

и др.) садовъ даже совсѣмъ нѣтъ и около домовъ изрѣдка можно встрѣтить кураговое, пшатовое или тополевое дерево, одиноко растущее среди каменныхъ грудъ, представляющихъ собою деревни туземнаго типа. Жалкую и удручающую картину представляютъ эти каменные кучи, лишенныя зелени, и гнетущее чувство испытывается тѣмъ сильнѣе, чѣмъ быстрѣе переносишься въ нихъ изъ жизнерадостныхъ деревень Гарнибасарскаго и Зангибасарскаго магаловъ.

Уходъ за садомъ состоитъ почти исключительно въ уходѣ только за виноградникомъ,—виноградъ на зиму зарываютъ, весною подрѣзываютъ, во время лѣта поливаютъ и подпираютъ кольями, величиною въ 1— $1\frac{1}{2}$, фута, съ тѣмъ, чтобы лозы, на которыхъ находятся кисти, не лежали на землѣ: иначе ягоды будутъ гнить во время поливки или будутъ пожираться при созреваніи ежами и черепахами; лишнія бесплодныя вѣтви также обламываютъ въ первой половинѣ лѣта. Поливка виноградника производится почти во всѣхъ углахъ равнинъ 4 раза за лѣто. Въ первый разъ поливаютъ тотчасъ за подрѣзкой винограда, которая производится дней черезъ 15 послѣ откапыванія его, т. е. въ половинѣ или въ концѣ марта. Подрѣзу дѣлаютъ не тотчасъ послѣ того, какъ откапаютъ виноградъ, а недѣли черезъ двѣ въ виду того, чтобы предохранить свѣжія порѣзы отъ вреднаго дѣйствія холода, который въ первой половинѣ марта бываетъ по ночамъ довольно значителенъ. Вторая поливка бываетъ тогда, когда заявляются ягоды; третья, когда ягоды начнутъ окрашиваться, и четвертая—передъ зарываніемъ винограда, хотя послѣдней поливки иногда и не дѣлаютъ, если передъ этимъ шли дожди.

Уходъ за фруктовымъ садомъ или отдельными деревьями рѣдко бываетъ рачителенъ. Однако, въ тѣхъ случаяхъ, когда хозяева заботливо относятся къ деревьямъ, тамъ уходъ весьма тщательенъ: деревья тамъ разсаживаются иногда рядами или даже въ шахматномъ порядке, тщательно окапы-

ваются и лишнія вѣтви обрѣзываются въ продолженіе всего лѣтняго періода. Чаще же деревья разсаживаются въ безпорядкѣ такъ, какъ укажетъ случай, или какъ понравится хозяину. Если виноградникъ и фруктовый садъ не раздѣлены, что бываетъ въ огромномъ болышинствѣ случаевъ, то фруктовыя деревья разсаживаются по краямъ сада и заботливыми хозяевами также тщательно обрѣзываются и окапываются. Однако, такая заботливость чрезвычайно рѣдкое явленіе, и чаще всего фруктовыя деревья находятся въ пренебреженіи, заботъ о нихъ никакихъ не прилагаются и имъ предоставляются растія такъ, какъ угодно, отчего слабыя деревья затѣняются и губятся сильными, а гусеницы безпрепятственно переползаютъ съ одного дерева на другое. Поливка фруктоваго сада производится чаще чѣмъ виноградника, разъ дней въ 15—20, а за лѣто 7—10 разъ обязательно.

Фруктовые сады и виноградники удобряютъ, но не повсюду. Для удобренія берутъ конскій или овечій навозъ, человѣческія испражненія или золу отъ кизяковъ. Лучшимъ навозомъ считается овечій. Человѣческія испражненія употребляются весьма рѣдко, такъ какъ многія смотрятъ на нихъ, какъ на оскверненіе сада, хотя результаты отъ такого удобренія получаются весьма хороши. Предпочитаются испражненія, взятыя изъ очень старыхъ отхожихъ мѣстъ, лѣть 15—20. Передъ удобреніемъ ихъ весьма тщательно перемѣшиваются золою, разсыпаются эту смѣсь по валамъ, слоемъ въ полвершка, и потомъ землю старательно перекапываютъ. Кизячная зола, какъ удобрение, считается хорошей только тогда, когда она пролежитъ на открытомъ мѣстѣ нескользко лѣтъ. Свѣжая зола черезчуръ сильное удобрительное средство, чтоб видно уже изъ того, что, послѣ поливки, удобренная такой золой почва покрывается бѣлымъ порошкомъ, вѣроятно, состоящимъ изъ поташа.

Садоводство на равнинѣ ведется издревле, почему не-

малое число лицъ среди мѣстнаго населенія хорошо освѣдомлено въ немъ, обучаясь всѣмъ пріемамъ ухода за садомъ отъ своихъ родителей съ самого ранняго дѣтства. Съ какимъ удовольствиемъ наблюдаешь иногда за какимъ-нибудь простымъ татариномъ, айсоромъ или армяниномъ, какъ онъ съ полнымъ пониманіемъ дѣла ведеть подрѣзку винограднаго куста или дерева, какъ мѣтко, ловко и быстро производить всѣ необходимыя дѣйствія съ помощью немудренаго складнаго ножа, или обыкновенной ручной пилы и садовыхъ ножницъ. Въ нѣсколько минутъ громадный виноградный кустъ съ многочисленными, длинными вѣтвями, принимаетъ подъ руками опытнаго садовника такой общипанный видъ, что малоопытному человѣку становится даже жутко. Думается, что кустъ искальченъ и отъ него въ этомъ году нельзя ожидать никакого толка. Однако, подрѣзка произведена весьма правильно: оставлено 2—4 побѣга, для которыхъ корни доставляютъ потомъ въ изобиліи пищу, а малочисленность ихъ дѣлаетъ доступными для свѣта и тепла и внутренняя части куста. Тоже продѣлывается и съ фруктовыми деревьями, хотя несправненно рѣже. Болѣе или менѣе основательная и правильная подрѣзка деревцовъ ведется, пока они еще невелики, затѣмъ имъ предоставляются расти на полной свободѣ, чтобъ и даетъ неизбѣжныя послѣдствія: дерево вырастаетъ большое и густолиственное, но даетъ плодовъ меныше, чѣмъ нужно, почему и самое фруктоводство не въ почетѣ. О приданіи деревьямъ особенной желаемой, а тѣмъ болѣе какой-либо необычной формы, чтобъ практикуется въ такихъ широкихъ размѣрахъ въ мѣстностяхъ съ болѣе развитымъ садоводствомъ, здѣсь и понятія никто не имѣеть. Важно обусловливающей причиной, почему много-вѣковое садоводство въ странѣ, съ благопріятствующими его развитію климатомъ и почвою, остается неподвижнымъ на той ступени развитія, какой оно достигло еще въ весьма стародавнія времена, является отсут-

ствіе новѣйшихъ усовершенствованныхъ знаній, питомниковъ и школъ для воспитанія лучшихъ сортовъ фруктовыхъ деревьевъ, которыми дешево и во всякое время можно было бы замѣнить мѣстные сорта, дающіе большею частью половинные урожаи фруктовъ посредственаго или даже плохого вкуса—кислыхъ, терпкихъ, грубыхъ, мелкихъ, червивыхъ, безъ запаха или съ посредственнымъ запахомъ и въ большинствѣ случаевъ неспособныхъ къ долгой лежкѣ. Такого рода фрукты, если и находятъ себѣ потребителей, то только благодаря отсутствію конкуренція со стороны лучшихъ сортовъ или среди крестьянъ и неприхотливаго нагорнаго населенія, которому жители равнинъ промѣниваютъ ихъ на пшеницу или продукты скотоводства. Наилучшіе плоды въ губерніи получаются въ Ордубатскомъ участкѣ Нахичеванскаго у., въ Нахичевани и Эривани; здѣсь встрѣчаются сорта даже съ превосходными качествами, таковы, напр., нѣкоторые сорта персиковъ, абрикосовъ, айвы и большая часть сортовъ винограда. Но за предѣлами Ордубатского участка хорошихъ фруктовыхъ сортовъ въ общемъ мало и общій отзывъ о фруктахъ приарракской равнинѣ можетъ быть сдѣланъ совсѣмъ не въ пользу ихъ.

Немало приходится терпѣть мѣстному садоводству отъ разныхъ враговъ, бороться съ которыми населеніе совершенно не умѣеть или употребляетъ въ иныхъ мѣстахъ немудреные пріемы, съ помощью которыхъ рѣдко достигаетъ своей цѣли. Изъ такихъ враговъ особенно часты вши, гусеницы, извѣстные подъ общимъ названіемъ „тыртыръ“, грибныя болѣзни, извѣстныя подъ названіями „чоръ, сэвъ, агъ, хвара“, повилика, фитоптусъ и стихійныя причины—вѣтры, градъ и заморозки.

Гусеницы разнаго рода молей и болѣе крупныхъ бабочекъ, носящія здѣсь общее названіе „тыртыръ“, много вредятъ фруктовымъ деревьямъ, а изъ послѣднихъ особенно

яблонямъ, сливѣ, алычѣ и курагѣ. Онѣ пожираютъ листья и неспѣлые плоды, а иногда и молодые побѣги на деревьяхъ и виноградныхъ кустахъ (*Ino ampelophaga*, къ счастью, встрѣчающаяся рѣдко). Силошь и рядомъ приходится видѣть яблоневые и алычевые деревья, совершенно лишенныя листьевъ, или съ побурѣвшими, обглоданными остатками ихъ, перевитыя паутиной, среди которой видны мириады куколокъ, или копошащіяся черви, дожирающіе все, что только можно съѣсть; тысячи этихъ червей свѣшиваются на паутинныхъ нитяхъ съ деревьевъ, ползаютъ по окружающей деревья травѣ или поднимаются по стволамъ снова къ вѣтвямъ. Печальную картину представляетъ садъ, пораженный гусеницами, и много времени проходитъ прежде, чѣмъ деревья снова покроются листвой. Тыртыръ—это такой страшный бичъ, съ которымъ крестьяне совершенно не въ состояніи бороться, тѣмъ болѣе что, гдѣ онъ разъ завелся (тыртыръ), выжить его въ высшей степени трудно: черви быстро размножаются, окучиваются и, обратившись въ бабочку, откладываютъ безчисленныя яйца на деревьяхъ, въ корѣ и въ землѣ. Борьба съ этой напастью не подъ силу отдѣльнымъ садоводамъ и можетъ быть успешна только при дружной работѣ всѣхъ ихъ вмѣстѣ: иначе изъ сосѣднихъ садовъ всегда будутъ заползать черви или залетать бабочки, которая отложатъ новыя сотни тысячъ яичекъ и сдѣлаютъ работу отдѣльного лица безплодной: фруктовъ при всемъ стараніи почти не получается, деревья постепенно сохнутъ, и послѣ цѣлаго ряда лѣтъ разочарованій хозяинъ вынужденъ бываетъ вырубить на топливо отдѣльные фруктовыя деревья или цѣлый фруктовый садъ.

Подъ болѣзнью „мизъ“ разумѣютъ паразитовъ-вшей, часто весьма малыхъ размѣровъ, иногда даже трудно различимыхъ невооруженнымъ глазомъ, но въ иное время не менѣе опасныхъ для фруктовыхъ деревьевъ и для винограда, чѣмъ крупныя, сравнительно съ ними, гусеницы. Вши эти

живутъ на листьяхъ и молодыхъ побѣгахъ деревьевъ и винограда, на которыхъ онъ часто сидѣтъ такой сплошной массой, что не видно даже самого листа, и вместо зеленой поверхности листа или побѣга глазъ видѣть сѣровато-блѣдую или темную массу изъ паразитовъ. Пораженный вѣрами листъ лишається соковъ, засыхаетъ и отпадаетъ. Хорошимъ средствомъ противъ этой болѣзни, если она поразитъ виноградъ, считается заливаніе водою виноградного куста, при чёмъ всѣ паразиты пропадаютъ; но недостатокъ воды, значительная величина виноградныхъ кустовъ, доходящихъ до 1¹/₂, арш. высоты, или неудобное для заливки положеніе виноградника не всегда дѣлаютъ возможнымъ подобный способъ лѣченія.

Повилика (*Cuscuta europaea*) довольно часто появляется на молодыхъ побѣгахъ, съ которыхъ распространяется по всему кусту и, въ случаѣ недосмотра, губить цѣлое растеніе. Борьба съ нею, вначалѣ легкая, становится тяжелой и кропотливой, если только болѣзнь запущена.

Фитоптусъ (*Fitoptus, Erinose*) встречается часто; сплошь и рядомъ попадаются листья съ буграми снизу благо или сѣроватаго цвета, переходящаго въ ржавый; однако, особен-наго вреда отъ этого паразита незамѣтно.

Сѣвъ въ перевѣдѣ значитъ чорный. Название этой болѣзни произошло оттого, что листья, молодые стебли на деревьяхъ и виноградныхъ кустахъ и виноградные ягоды чернѣютъ и частью погибаютъ за лѣто. Большая часть пострадавшихъ за лѣто виноградныхъ листъ пропадаетъ во время зимняго покоя, что особенно становится замѣтнымъ весною; пораженные же ягоды не успѣваютъ дозрѣть, чернѣютъ и пропадаютъ. Противъ этого паразитнаго грибка крестьяне никакихъ средствъ не знаютъ и потому борьбы съ нимъ никакой не существуетъ.

Чоръ (оидіумъ и мильдью — *Perenospora viticola*), по-татарски „агъ“, по-айсорски „хвара“,—тоже довольно рас-

пространенная на равнинѣ болѣзнь, причиняетъ въ иные годы, какъ напр. въ 1896 году, весьма чувствительные убытки мѣстному садоводству. Болѣзнь состоить въ томъ, что листья деревьевъ и особенно виноградныхъ лозъ покрываютъ слабымъ налетомъ, въ родѣ пыли, или свѣтлозелеными, постепенно бурѣющими пятнами на поверхности, а на нижней сторонѣ блѣдоватымъ налетомъ, отчего листья сохнутъ и пропадаютъ, а растеніе лишается главнаго орудія для поглощенія газообразной пищи; ягоды же покрываются сѣрымъ налетомъ, лопаются и высыхаютъ. Средствъ и противъ этой болѣзни крестьяне также не знаютъ. Впрочемъ въ Эривани, послѣ сильного пораженія въ 1896 году виноградниковъ чоромъ, многіе начали серьезно подумывать о борьбѣ съ этимъ зломъ, а мѣстная губернскія администрація, въ помощь населенію, озабочилась выпиской значительныхъ массъ сѣрнаго цвѣта, который теперь продаётся при одномъ изъ аптекарскихъ складовъ по 2 р. 40 к. за пудъ. Въ 1896 году во всей Эриванской гудерніи отъ чора урожай понизился почти на двѣ трети. Сильное развитіе паразитныхъ грибковъ объясняется массою выпавшихъ за лѣто атмосферныхъ осадковъ.

Въ употребленіи названий „сәвъ, чортъ, агъ, хвара“, впрочемъ, существуетъ полная путаница; многіе употребляютъ какое-нибудь изъ этихъ названий вообще къ грибнымъ болѣзнямъ, поражающимъ виноградъ, фруктовыя деревья, хлѣбныя или промышленныя растенія.

Отъ времени до времени не менѣе значительный вредъ причиняютъ мѣстному виноградарству также разнаго рода метеорологическія явленія—градъ, морозы, вѣтры. Въ 1896 году особенно пострадали отъ града: въ Ордубатскомъ участкѣ сады въ сел. Унусъ и Калаки, въ окрестности Нахичевани; въ Эчміадзинскомъ у.—въ селеніяхъ Аштаракъ, Ошаканъ, Кизилтамуръ, Агнатунъ и отчасти Аджиларъ. Весеннія заморозки особенно опасны бываютъ въ сырью весну. Хотя

изрѣдка, но случается, что кусты вымерзаютъ до корня, и крестьянину садоводу ничего больше не остается, какъ спилить кустъ у самой земли и ждать потомъ 3-4 года, пока новые побѣги начнутъ приносить плоды. Вовсе же не рѣдкость, что весною почки, молодыя лозы и листья засыхаютъ отъ холода. Отъ осеннихъ раннихъ морозовъ виноградъ вянетъ и морщится, вѣсъ въ немъ уменьшается и пригодность его для приготовленія вина понижается. Этимъ пользуются заводчики-винокуры и не спѣшатъ съ покупкой винограда до тѣхъ поръ, пока не наступятъ холода, когда садоводы вынуждены бываютъ сбывать его во что бы то ни стало, чтобъ не можетъ не оказать вліянія на цѣны на виноградъ. Изъ морозовъ, особенно гибельно отзывающихся на садоводствѣ, можно упомянуть о томъ, который былъ въ ночь съ 5 на 6 сентября 1894 года; онъ причинилъ громадные убытки всему низменному району губерніи. Отъ поврежденій уцѣлѣли весьма немногіе сады изъ тѣхъ, которые расположены на склонахъ сосѣднихъ высотъ. Вѣтры особенно вредятъ въ мѣстностяхъ, прилегающихъ къ горамъ. Бываютъ они каждое лѣто, а иногда и зимою и представляютъ совершенно правильныя метеорологическія явленія на равнинѣ. Происходятъ они отъ неравномѣрного нагреванія воздуха на равнинѣ и окружающихъ горахъ, чтобъ вызываетъ предвиженіе менѣе нагрѣтыхъ и потому болѣе тяжелыхъ массъ горнаго воздуха на мѣсто теплого воздуха равнины. Во время дневного жара почва и воздухъ равнины страшно накаляются лѣтомъ. Это нагреваніе достигаетъ наибольшаго напряженія послѣ полудня и вызываетъ восходящіе сильные токи раскаленнаго воздуха равнины, на мѣсто которого стремится болѣе холодный воздухъ съсосѣднихъ высотъ, на сѣверъ—съ сѣверныхъ, западныхъ и восточныхъ—съ Алагеза и Гокчинскихъ высотъ, на югъ—съ Арапата и Агридагскихъ горъ, такъ что направлениѳ господствующихъ лѣтомъ вѣтровъ въ различ-

ныхъ мѣстахъ равнинъ различно. Эти воздушные токи въ первые моменты бываютъ слабые, затѣмъ становятся порывы-стыми и подъ конецъ принимаютъ иногда характеръ настоящихъ бурь, поднимающихъ тучи пыли и песку, обрывающихъ и оббивающихъ съ деревьевъ листья, цвѣты, плоды и вѣтви.

Перечисленные враги садоводства,—метеорологическая явленія, грибки, вши и гусеницы, приносятъ всѣ вмѣстѣ немалый вредъ. Не менѣе, если не болѣе вреда проистекаетъ и отъ невозможности получить лучшіе сорта разныхъ фруктовыхъ деревьевъ, отъ первобытныхъ способовъ сушки фруктовъ и отъ приготовленія вина несовершенными способами, отчего послѣднее, въ большинствѣ случаевъ, невысокаго качества, хотя многіе мѣстные сорта винограда отличаются пре-восходными свойствами, изобиліемъ содержаніемъ сахара и вполнѣ удовлетворительными или даже отличными урожаями. Красный и даже бѣлый вина Эриванской губерніи считаются вообще чрезвычайно терпкими, грубыми, спиртуозными, чтоб объясняется знаменитымъ климатомъ равнинны, накопленіемъ значительныхъ массъ сахара въ ягодахъ, свойствами почвы и способами приготовленія вина. Впрочемъ, въ защиту эриванскихъ винъ можно сказать, что и въ другихъ мѣстахъ Закавказья вина немногимъ лучше, а мѣстами даже хуже, такъ что въ Крыму, этомъ главномъ винодѣльческомъ районѣ Россіи, когда желаютъ сказать, что какой-либо винодѣль приготавливаетъ грубыя вина, говорятъ: „онъ, видно, кавказецъ“ „у него кавказскій вкусъ“. Такими качествами отличаются также вина, получающіяся даже у крупныхъ винодѣловъ, каковы Кеворковъ, Африковъ, Таировъ, устроившихъ крупные заводы въ Эривани, со многими улучшеніями, и большие погреба для выдержки винъ, замѣнивъ кувшины бочками. Вина ихъ пользуются теперь довольно широкимъ распространеніемъ даже за предѣлами губерніи. На вывозъ ихъ вина, однако, оказывается большое влияніе отсутствіе желѣзнодорожнаго пути къ

болѣе крупнымъ центрамъ Закавказья и Имперіи. Это отсутствие дешевыхъ путей сообщенія и преобладающая у большинства грубость вина дѣлаютъ то, что большая часть мѣстнаго винограда идетъ на выхврку водки, какъ болѣе цѣннаго и легче сбывающаго матеріала; однако мѣстная водка весьма низкаго качества, такъ какъ содержитъ въ себѣ значительную примѣсь сивушныхъ маслъ, придающихъ ей противный вкусъ и запахъ. Вина, приготовляемыя крестьянами, совсѣмъ плохи: они или еще грубѣе или совсѣмъ слабы и, благодаря первобытнымъ способамъ содержанія вина въ кувшинахъ, врытыхъ въ землю, скоро мутятся, прокисаютъ и становятся совсѣмъ негодными, если только не выпиваются раньше времени. Приготовленіе вина крестьянами ведется обычнымъ въ Закавказье способомъ: вино выдавливаются ногами или прессами простѣйшаго устройства, потомъ сокъ сливаютъ въ большие, врытые въ землю кувшины (карасы), смазанные внутри саломъ, замазываютъ горла послѣднихъ и оставляютъ такъ на мѣсяцъ, послѣ чего вино считается готовымъ. Бутылка такого вина стоитъ 6—10 к., хотя крестьяне выпиваютъ вино сами и продаютъ его только въ рѣдкихъ случаяхъ.

Не подлежитъ, однако, сомнѣнію, что отъ умѣнія винодѣла зависитъ все или многое: изъ однихъ и тѣхъ же сортовъ винограда у одного винодѣла вина могутъ быть терпкія и грубыя, а у другого мягкія и пріятныя. Въ подтвержденіе этому мнѣю пришлось встрѣтить въ одномъ изъ номеровъ „Кавказскаго Сельскаго Хозяйства“ указаніе на опыты, произведенные 189²., году въ Вагаршапатѣ, въ винодѣльнѣ Эчміадзинскаго монастыря. Описавъ всѣ неудобства обстановки, при которой производилось приготовленіе краснаго вина изъ простого сорта „черный харджи“ или „мори“, авторъ говоритъ, что ему удалось получить хорошія, мягкія краснаго вина, выдерживающія сравненія не только съ эриванскими и кахетинскими, но даже съ крымскими и французскими, какъ утвер-

ждали то многіе пріїзжающіе въ монастырь и покупатели изъ разныхъ мѣстъ Россіи. Упомянутые опыты были произведены частнымъ лицомъ, получившимъ специальное образованіе въ Никитскомъ саду, и какъ всѣ частные опыты и предпріятія не могли оказать болѣе или менѣе широкаго вліянія на мѣстное винодѣліе. Но и такихъ отдѣльныхъ поучительныхъ примѣровъ найдется весьма немнога, если только это не единственный примѣръ; поэтому вліяніе лицъ образованныхъ или хорошо освѣдомленныхъ въ садоводствѣ весьма ничтожно. Неудивительно, что садоводство и винодѣліе на равнинѣ у массы населенія остаются на той ступени развитія, какой они достигли въ сравнительно отдаленную эпоху, такъ какъ ни одинъ лучъ современной сельскохозяйственной науки до сихъ поръ не проникъ въ тьму деревенской массы. Болѣе надежными и действительными проводниками разнообразныхъ улучшеній, чѣмъ единичныя личности, могли бы служить мѣстные помѣщики, но большая часть изъ нихъ предпочитаютъ сдавать свои земли въ аренду, а самимъ служить на государственной службѣ; тѣ же немногіе изъ нихъ, которые занимаются лично веденіемъ своего хозяйства, не всегда снабжены достаточнымъ запасомъ соответствующихъ знаній или не страдаются настолько избыткомъ любви къ соѣднему крестьянскому населенію, чтобы дѣлиться съ нимъ своими знаніями. Поэтому замѣтное вліяніе могли бы оказать образцовые сады и питомники съ садовниками-инструкторами, правильная организація сбыта и установление непосредственной связи производителей съ потребителями, чтѣ возможно только при сплоченности хозяевъ, а также школы сельскохозяйственныхъ и школы садоводства, въ которыхъ не отдѣльныя единицы, а десятки молодыхъ людей могутъ въ продолженіе нѣсколькихъ лѣтъ видѣть и изучать практическіи и теоретическіи не только то, что есть, но и все то, что бываетъ скрыто или упущено въ частныхъ предпріятіяхъ, и затѣмъ вооруженные зна-

ніемъ и умъньемъ примѣнить ихъ къ дѣлу станутъ разносить эти знанія во всѣ углы равнины, непосредственно въ массу населенія въ качествѣ дешевыхъ садоводовъ, дешевыхъ завѣдывающихъ, приказчиковъ и т. п. Въ такихъ специальныхъ школахъ и образцовыхъ садахъ и питомникахъ могутъ разрабатываться вопросы о наиболѣе пригодныхъ по мѣстнымъ условіямъ сортахъ и пріемахъ ухода; мѣстное же населеніе можетъ получать посадочный матеріалъ и изучать практическіи интересующіе его пріемы ухода. Въ еще большей степени будутъ содѣствовать этой цѣли подготовленные здѣсь странствующіе садовники-инструктора, которые могутъ давать населенію практическія указанія на мѣстѣ и съ помощью которыхъ только и возможна широкая популяризация соотвѣтствующихъ знаній. Послѣдствія подобной организаціи можно видѣть въ дѣятельности вятскаго и пермскаго земствъ, признанной образцовой и Министерствомъ Земледѣлія, или въ дѣятельности виноградныхъ сортовъ въ Дербентѣ и Кизлярѣ и плодовыхъ деревьевъ въ Лагодехахъ. Однако, чтобы вліяніе школы было дѣйствительно замѣтно, необходимо, чтобы школьніе или садовое хозяйство не слишкомъ рѣзко отличалось отъ средняго типа крестьянскаго хозяйства, такъ какъ едавали для крестьянской массы будуть поучительны недоступные по своей дороговизнѣ даже для многихъ богатыхъ людей по-гребное хозяйство и образцовые погреба. Кроме того, школа должна находиться въ близкихъ сношеніяхъ съ населеніемъ, для чего должна практиковаться: 1) раздача или продажа прививковъ или черенковъ по дешевымъ цѣнамъ, 2) пріемъ въ школу практикантовъ изъ крестьянъ, 3) экскурсіи учениковъ для осмотра садовъ въ сосѣдныхъ мѣстностяхъ и устройство бесѣдъ на мѣстѣ. Но такія школы, образцовые сады и питомники пока имѣются только въ проектѣ и пока еще вполнѣ отсутствуютъ въ странѣ, вполнѣ благопріятной для садоводства, почему послѣднее и стоитъ такъ невысоко, подвер-

гаясь разнымъ случайностямъ, а въ иныхъ мѣстахъ иногда совершенно приходитъ въ упадокъ и сады обращаются въ пашни. Впрочемъ, въ отсутствіи сельско-хозяйственной школы въ Эриванской губерніи нѣть ничего необычнаго, такъ какъ во всей Россійской Имперіи существуетъ лишь 11 школъ низшаго типа, съ общимъ числомъ учащихся менѣе 400 человѣкъ, и 3 средняго—Пензенская, Никитская и Бессарабская (винодѣлія).

Всѣ эти неблагопріятныя условія, задерживающія развитіе мѣстнаго садоводства, имѣютъ, однако, временный характеръ и есть основаніе надѣяться, что съ улучшеніемъ путей сообщенія и въ особенности съ проведеніемъ желѣзно-дорожнаго пути, который соединитъ эриванскую равнину съ болѣе культурными и живыми центрами Закавказья, съ распространеніемъ новѣйшихъ знаній и лучшихъ породъ фруктовыхъ деревьевъ и винограда садоводство займетъ принадлежащее мѣсто и постепенно вытеснить преобладающіе теперь почти повсемѣстно посѣвы пшеницы, ячменя, кунжути и другихъ малоцѣнныхъ культуръ, мѣсто которымъ не здѣсь, не въ этой, самой природой пред назначенной для садоводства странѣ. Безусловный толчокъ плодоводству и виноградарству дастъ также и то обстоятельство, что населеніе на равнинѣ растетъ быстро, земельные надѣлы становятся незначительными, а ни одна изъ отраслей сельского хозяйства не дастъ такого дохода и обеспеченія, какъ садоводство, которое займетъ весьма видное мѣсто въ хозяйствѣ населенія даже тѣхъ районовъ, где теперь оно представляетъ побочную отрасль.

Главнымъ предметомъ садоводства на равнинѣ повсемѣстно является виноградарство, такъ какъ фруктовые сады при теперешнемъ положеніи приноситъ въ большинствѣ случаевъ самый ничтожный доходъ. Изъ фруктовыхъ деревьевъ чаще всего и больше всего въ садахъ встрѣчаются персики, абрикосы, яблоки, вишня, черешня, алыча, тута и орехъ, нѣ-

сколько рѣже айва, слива и пшать, который, однако, во многихъ селеніяхъ разводятъ въ очень большомъ количествѣ, и рѣже всего миндаль, гранатъ, инжиръ, смородина, шарали и тарали. Изъ послѣднихъ—инжиръ, смородина, шарали и тарали въ сѣверныхъ частяхъ равнинъ, въ Эриванскомъ и Эчміадзинскомъ уѣздахъ, встрѣчаются какъ рѣдкость въ отдельныхъ садахъ особенно богатыхъ любителей, а въ Сурмалинскомъ у. и вовсе не встрѣчаются.

На виноградарство населеніе обратило свое вниманіе по многимъ причинамъ: а) въ силу его доходности, такъ какъ урожаи обыкновенно бываютъ не ниже 400—450 пудовъ, а иногда, какъ въ Эривани, правда, въ единичномъ случаѣ, при наличности особенно благопріятныхъ условій, въ одномъ саду дошелъ до 2000 п. съ десятины; б) въ силу постоянной возможности сбыть виноградъ на заводы или обратить въ тошабъ; в) большому употребленію винограда въ свѣжемъ и сушеномъ видѣ мѣстнымъ населеніемъ безъ различія національностей и вѣроисповѣданій; г) неприхотливости растенія, не требующаго много хлопотъ, и д) отсутствію упорныхъ болѣзней, изъ года въ годъ подрывающихъ доходность съ сада. О виноградной лозѣ можно сказать, что это самое благодарное растеніе, щедро вознаграждающее трудолюбиваго и заботливаго хозяина за его стараніе и потраченныя средства.

Въ равнинной части Эриванской губерніи существуетъ 4 главныхъ винодѣльческихъ района: 1) средній и нижній бассейны рѣки Карпинки или Абаранъ-чал, гдѣ расположены крупная и известная своимъ винокуреніемъ селенія Аштаракъ, Ошакакъ, Вагаршапатъ и др.; 2) городъ Эривань съ окрестными селеніями; 3) зангибасарскій и гарнибасарскіе участки съ центромъ въ с. Камарлу, и 6) некоторые пункты Нахичеванского уѣзда. Въ послѣднемъ пунктѣ имѣется пока мало удобствъ для развитія виноградарства, такъ какъ онъ слишкомъ удаленъ отъ центровъ и удобныхъ путей сообще-

нія и населенъ главнымъ образомъ мусульманами. Однако, это единственный районъ, гдѣ христіане разводятъ виноградъ для винодѣлія, тогда какъ въ другихъ мѣстахъ почти весь виноградъ перекуриается въ спиртъ. Винодѣліе ведется здѣсь изстари, отчего оно значительно подвинулось впередъ и далеко оставило за собою всѣ другія винодѣльческія части губерніи: вина получаются лучше не только эриванскихъ, но и многихъ другихъ кавказскихъ сортовъ. Въ Акулисахъ не рѣдкость встрѣтить 5—10 лѣтнія вина, между тѣмъ какъ выдерживаниемъ вина въ Эривани стали заниматься лишь недавно открытые фирмы. Можно надѣяться, что въ будущемъ въ дѣлѣ виноторговли Нахичеванскій уѣздъ будетъ играть довольно значительную роль.

Гораздо болѣе занимаются виноградарствомъ въ зангибасарскомъ и гарнибасарскомъ районахъ, гдѣ и пути сообщенія лучше и рынокъ ближе. Во многихъ селеніяхъ этого района виноградарство сдѣлалось главнымъ занятіемъ, хотя въ большей части селеній оно является только болѣе или менѣе подсобнымъ при занятіяхъ хлѣбопашествомъ, хлопководствомъ и разведенію рисовыхъ плантацій. Въ этомъ же районѣ бываютъ лучшіе урожаи винограда, хотя и менѣе сахаристаго, чѣмъ въ Эривани, въ 20 и даже 40 халваровъ съ десятины, что даетъ возможность жителямъ этихъ районовъ выдерживать давленіе низкихъ цѣнъ, спускающихся при урожаѣ до 5—7 р. за халваръ (30 р.). Виноградарство особенно сильно развилось здѣсь въ семидесятыхъ и въ началѣ 80-хъ годовъ; потомъ ростъ его замедлился, благодаря введенію усиленного акциза на спиртъ, отчего цѣны на виноградъ, который почти цѣликомъ перекуриается въ спиртъ, сильно пали и представляютъ теперь $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{3}$ тѣхъ цѣнъ, которыя были до введенія акциза (10—12 р. вмѣсто 25—30 р.); но за послѣднее время, съ распространеніемъ среди населенія слуха о проведеніи желѣзной дороги и съ постройкой

коньячныхъ заводовъ въ Эривани, предъявившихъ большой спросъ на мѣстныя вина, которыя дешевле, чѣмъ въ Эривани, жители опять обратили особенное вниманіе на виноградарство, какъ на наиболѣе выгодную статью дохода въ сельскомъ хозяйствѣ. Въ эти два района въ 80-хъ годахъ былъ завезенъ кахетинскій сортъ „саперави“, извѣстный здѣсь подъ названіемъ „кахета“ или „кахерта“, который, благодаря своей плодовитости, прочности и хорошимъ качествамъ получаемаго изъ него краснаго вина, сталъ быстро распространяться не только въ этомъ районѣ, но и въ другихъ частяхъ губерніи, и теперь есть селенія, какъ напр. Арташаръ и др., гдѣ большая часть виноградниковъ засажена этимъ сортомъ. Значительная часть собираемаго здѣсь винограда идетъ на винокуреніе.

Но центръ тяжести виноградарства находится въ двухъ остальныхъ районахъ—эриванскомъ и аштаракскомъ, гдѣ винограда получается въ нѣсколько разъ больше, чѣмъ во всѣхъ виноградныхъ пунктахъ губерніи, отъ $1\frac{1}{2}$ до 2 мил. пудовъ ежегодно, собираемыхъ съ площади не меныше, какъ въ 4,000 десятинъ. Почти 90% получаемаго винограда идетъ и здѣсь на винокуренные заводы, и только ничтожная часть его идетъ на приготовленіе вина. Причиной обращенія винограда въ спиртъ служить: отсутствіе самыхъ элементарныхъ свѣдѣній по винодѣлію, отсутствіе спроса на мѣстное вино и, наконецъ, малое потребленіе христіанскимъ населеніемъ губерніи винограднаго вина. Виноградарство въ этихъ районахъ имѣть первенствующее значеніе въ хозяйствѣ, обусловливающе благосостояніе населенія. Существуетъ оно съ незапамятныхъ временъ, хотя въ смутные годы персидскаго владычества иногда приходило въ полный упадокъ. Особенно сильно было опустошеніе страны передъ занятіемъ ея русскими, чѣмъ только и можно объяснить, что значительная часть мѣстныхъ виноградниковъ не старѣе 50—60 лѣтъ. Съ водворе-

ніемъ русской власти сюда переселились значительныя масы армянъ изъ Турціи и Персіи, которые и занялись ме-жду прочимъ и виноградарствомъ, въ виду значительного спроса на спиртъ многочисленными тогда здѣсь войсками и благодаря отсутствію акциза. Дальнѣйшій толчокъ виногра-дарству въ среднемъ теченіи рѣки Карпинки и ея притоковъ, а также въ части долины рѣки Занги, дало увеличеніе насе-ленія, недостатокъ въ свободныхъ земляхъ и малопригодность земель въ окрестностяхъ Аштарака къ земледѣлію: земля здѣсь большею частью щебнистая, съ большимъ содержаніемъ извести и густо усыпанная крупными обломками известняка или булыжниками. Виноградъ на такой почвѣ даетъ хорошіе урожаи, съ весьма большимъ содержаніемъ сахара, хлѣбъ же рожится плохой и низкорослый. Въ среднемъ съ десятины виноградника въ послѣдніе годы получается отъ 7 до 16 хал-варовъ винограда: въ Аштаракѣ отъ 12 до 14 халваровъ по 15—16 руб. за халваръ, въ Парби—отъ 15 до 16 халв. и въ Вагаршапатѣ отъ 6 до 8 халв. по 10—12 р. за халв. Въ Эривани обычна цѣна на виноградъ отъ 12 до 26 р. за халваръ, а въ первые мѣсяцы осени 1896 г. отъ 35 до 40 руб. Къ концу 70-хъ годовъ жители Аштарака, Парби, Кизилтамура, Ошагана обратили почти всѣ свои поливныя земли въ вино-градники (въ Парби изъ 300 д.—130 дес. подъ виноградни-ками, а всего въ Аштаракскомъ районѣ болѣе 1,500 десят., съ которыхъ получается ежегодно не менѣе 600 т. пудовъ винограда). По нижнему теченію рѣки Карпинки земледѣліе пока еще является главною отраслью сельского хозяйства; но вызывается это не столько плодородiemъ почвы и прибыльно-стью хлѣбоощества или хлопководства, сколько недостаткомъ воды, которой требуется для винограда несравнено больше, чѣмъ для означенныхъ культуръ. Вслѣдствіе этого небольшіе виноградники въ этой мѣстности имѣются только у болѣе за-житочныхъ крестьянъ, имѣющихъ возможность войти въ по-

любовныя, хотя и незаконныя сдѣлки съ мирабомъ и джуварами. Изъ всѣхъ селеній Абарань-чая только Вагаршапать пользуется наиболѣе благопріятными условіями для развитія виноградарства, такъ какъ Эчміадзинскій монастырь, около которого расположилось это селеніе, пользуется половиной воды, протекающей черезъ Шахъ-архъ (Шахова канава); поэтому здѣсь не менѣе 500 десятинъ подъ виноградниками. — Во всѣхъ вышеуказанныхъ районахъ высокій акцізъ сильно подорвалъ доходность съ виноградниковъ, такъ какъ виноградъ въ послѣднее время продавался на винокуренные заводы за безцѣнокъ. Однако, съ другой стороны, этотъ же высокій акцізъ заставилъ садовладѣльцевъ въ послѣднее время обратить побольше вниманія на винодѣліе съ цѣлью поднятія доходности отъ своихъ виноградниковъ. Благодаря этому, въ послѣдніе годы стали попадаться довольно сносныя вина даже въ деревняхъ, не говоря уже объ Эривани, гдѣ вышепоименованныя фирмы составили уже себѣ извѣстность своимъ виномъ.

Персики, абрикосы, яблоки, черешни, вишни, алыша, тути и орѣхи встрѣчаются чаще другихъ фруктовыхъ деревьевъ. Разводятъ ихъ болѣе въ виду ихъ удовлетворительныхъ урожаевъ, значительному употребленію получаемыхъ съ нихъ фруктовъ на мѣстѣ и вывозу ихъ въ сушеномъ видѣ въ сосѣднюю Карсскую область и нагорный селенія Эриванской и Елисаветпольской губерній. Изъ персиковъ, кромѣ того, готовятъ аланы, а изъ тути — нарбекъ, а листья идутъ на кормъ червямъ. Въ прежнее время изъ тути гнали водку, но первобытные способы приготовленія ея и полное незнакомство ни съ химическимъ характеромъ сахара, ни съ количественнымъ содержаніемъ его въ ягодѣ, были причиной, что, съ повышеніемъ акциза, производство тутовой водки пришло почти въ полный упадокъ. Но тотъ же акцізъ, сгубившій тутовое винокуреніе, далъ толчокъ развитію шелководства, осо-

бенно въ Ордубатскомъ участкѣ Нахичеванскаго у., гдѣ оно существуетъ какъ главнѣйшій, а иногда единственный про- мысль; только здѣсь населеніе примѣняетъ болѣе или менѣе раціональные пріемы ухода за червями. Въ общемъ шелко- водство, кромѣ Нахичеванскаго уѣзда, благодаря отсутствію соотвѣтствующихъ знаній, не приноситъ достаточной прибыли, и продукты шелководства идутъ лишь на удовлетвореніе до- машнихъ надобностей шелководовъ. Въ 1, 2 и 3-мъ полицей- скихъ участкахъ Нахичеванскаго у. шелководство особенно сосредоточилось въ слѣдующихъ селеніяхъ: Джагры, Ших- махмудъ, Культапа, Нахичевань, Тазакентъ, Яримджа, Тум- буль и др. Въ 4-мъ полицейскомъ участкѣ (Ордубатскомъ) изъ 46 селеній шелководствомъ занимаются 41 сел. Здѣсь оно сосредоточено: въ Ордубатѣ, В. Акулисахъ, В. Азахъ, Ванапандѣ, Чананабѣ и др. Кромѣ высокаго акциза, особен- но способствовали развитію шелководства въ Нахичеванскомъ уѣздѣ: а) малоземелье, б) сравнительно постоянная темпера- тура апрѣля и мая мѣсяцевъ, съ небольшими колебаніями въ ту или другую сторону днемъ и ночью, в) непродолжитель- ность времени занятія этимъ производствомъ (40—60 д.), не отрывающимъ крестьянина отъ другихъ повседневныхъ его работъ, г) легкость производства, д) выгода предпріятія и е) неприхотливость тутовыхъ деревьевъ относительно ухода и почвы. Всего по Нахичеванскому и Шаруро-Даралагезскому уѣздамъ получено сырыхъ коконовъ: въ 1891 г.—8450 пуд., въ 1892 г.—10,150 п., въ 1893 г.—12,750 п., въ 1894 г.— 17,050 п. и 1895 г., когда было сырая и холодная весна, собрано было 13,250 п.; изъ этого количества на долю Нахичеванскаго района приходится сырыхъ коконовъ: въ 1891 г.—400 пуд., въ 1892 г.—600 п., въ 1893 г.—700 п., въ 1894 г.—2,000 п. и 1895 г.—1,200 п. Шелководство про- должаетъ повсюду развиваться, несмотря на то цѣны на коконы съ года на годъ падаютъ, а вмѣстѣ съ шелковод-

ствомъ развивается и разведеніе тутовыхъ деревьевъ, такъ какъ сбыть листьевъ, производится по довольно высокимъ цѣнамъ, доходящимъ до 80 к. за пудъ.

Айва, сливы, а во многихъ мѣстахъ и яблоки, несмотря на высокія цѣны на эти фрукты почти повсемѣстно на равнинѣ и особенно въ населенныхъ пунктахъ, не пользуются широкимъ распространеніемъ, такъ какъ почти ежегодно подвергаются сильному нападенію червей, и получающіеся плоды бывають сплошь попорчены, а нерѣдко по нѣсколько лѣтъ подъ рядъ даже и совсѣмъ не бываетъ плодовъ.

Тарали и шарали (некторины) чаше всего встрѣчаются въ Нахичеванскомъ уѣздѣ, но и то въ сравнительно небольшомъ количествѣ, такъ какъ они чувствительны къ морозамъ и требуютъ значительного ухода за собою.

Миндаль вообще рѣдокъ на равнинѣ, такъ какъ климатъ для него неподходящій да и урожаи получаются плохіе. Въ здѣшнихъ садахъ встрѣчается только лучшій сортъ миндаля, такъ называемый „каменный“ (дашъ-бадамъ), и очень рѣдко съ мягкой кожицею.

Фисташку разводятъ въ небольшомъ количествѣ только въ Ордубатскомъ участкѣ.

Гранатъ и инжиръ рѣдки въ виду того, что требуютъ, какъ и виноградъ, обязательного зарыванія ихъ въ землю на зиму, а урожаи даютъ настолько посредственные, что не выкупили бы расходовъ, если бы кто сталъ заниматься разведеніемъ ихъ въ болѣе или не менѣе значительномъ количествѣ, почему они и встрѣчаются не во всѣхъ садахъ и при томъ въ небольшомъ числѣ экземпляровъ. Привозимые изъ Персіи, Турціи и Елисаветпольской губерніи инжиръ и гранатъ, несмотря на дальность и дороговизну провоза, успѣшино конкурируютъ въ цѣнѣ съ мѣстными.

Размноженіе плодовыхъ растеній производится обычными способами: сѣменами, побѣгами отъ корня, отводками, че-

ренками. Размножение черенками и отводками практикуется главнымъ образомъ съ виноградомъ и рѣже съ другими деревьями: айвой, гранатомъ, инжиромъ. Съ этой цѣлью при весенней подрѣзкѣ винограда отбираютъ двухлѣтніе побѣгы желаемыхъ сортовъ, которые и кладутъ на нѣкоторое время въ сырое мѣсто. Въ это время на разстояніи $1 \frac{1}{2}$ —2 аршинъ выкапываютъ ямы, въ $\frac{1}{4}$,— $\frac{3}{4}$ арш. глубины и такой же ширины, при чемъ всѣ ямы располагаютъ по прямой линіи, а одинъ рядъ отъ другого на разстояніи 3—4 арш. Такихъ ямъ на десятину приходится около 4000. Въ эти ямы ставятъ вертикально или наклонно въ нижней части полуаршинные черенки, по одному, а иногда и по нѣскольку штука, такимъ образомъ, чтобы надъ землею оставалась часть черенка вершина въ 3—4, съ 2—3 глазками. Ямку засыпаютъ землею, къ которой прибавляютъ немного золы или навозу, если она тощая. Въ одной ямѣ садятъ иногда по 3—5 штукъ, въ виду различныхъ случайностей, которымъ подвергаются саженцы. Если посаженные въ ямѣ черенки примутся всѣ, то болѣе плохіе изъ нихъ выдергиваются, оставляя только одинъ наилучшій. Плодоношеніе начинается съ 4-го года, но полные сборы, оплачивающіе всѣ расходы, начинаются только съ 6—8-го года посадки черенковъ. Виноградные кусты могутъ приносить плоды лѣтъ 50—60 и болѣе, но здѣсь рѣдко допускаютъ ихъ до такой старости, замѣняя старые кусты новыми по мѣрѣ того, какъ плодоношеніе ихъ ослабѣваетъ. Чтобы земля во вновь засаженномъ виноградникѣ не гуляла, ее въ первые годы засѣваютъ хлопкомъ, люцерной, горохомъ, бобами, дынями и т. п. Эти посѣвы выгодны только въ первые годъ—два; затѣмъ доходность отъ нихъ сильно ослабѣваетъ, а между тѣмъ развитіе виноградныхъ лозъ сильно задерживается ими, чѣмъ только и можно объяснить, что виноградникъ начинаетъ давать полный доходъ съ 8—10 л. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, гдѣ пастбищъ мало, въ виноградникахъ послѣ сбо-

ра пасутъ и скотъ. Въ мѣстахъ каменистыхъ, гдѣ плотная материнская породы лежать близко къ поверхности, и потому есть основаніе опасаться, что онѣ будутъ мѣшать развитію корней, ямы дѣлаютъ широкія и глубокія. Дальнѣйшій уходъ за посаженными черенками состоить въ скашиваніи посѣянныхъ или въ удаленіи сорныхъ травъ и своевременной обильной поливкѣ, а съ наступленіемъ осени или весною въ зарываніи или откапываніи винограда. При этомъ для зарыванія винограда берутъ землю изъ промежутковъ между рядами лозъ, отчего съ теченіемъ времени образуются толстые валы, имѣющіе 2—3 арш. въ основаніи и до 2 арш. вышины надъ уровнемъ промежутковъ. Вода, при поливкѣ, идетъ между этими валами зигзагами, попадая въ мѣшкообразные промежутки между ними въ такомъ количествѣ, что ея хватаетъ на 40—50 знойныхъ лѣтнихъ дней, тогда какъ хлѣбное поле пропадаетъ уже черезъ 15—20 дней послѣ поливки.

Разведеніе отводками дѣлается только въ томъ случаѣ, если по сосѣдству съ хорошимъ винограднымъ кустомъ, способнымъ отпускать длинныя лозы, почему-либо образовалось пустопорожнѣе мѣсто. Тогда, при весенней подрѣзкѣ, оставляютъ одинъ изъ длинныхъ побѣговъ, которыхъ за лѣто обыкновенно появляются на кусты много и которые у нѣкоторыхъ сортовъ винограда достигаютъ 4—5 арш. длины, и зарываютъ среднюю часть оставленного побѣга въ землю, а конецъ оставляютъ надъ землею. Зарытая часть весьма легко укореняется, послѣ чего на другой годъ можно безъ вреда для укоренившейся лозы отрѣзать ее отъ материнскаго куста. Укоренившійся отводокъ даетъ сборъ винограда скорѣе, чѣмъ посаженный черенокъ. Отводками иногда разводятъ и яблони.

Побѣгами отъ корня пользуются тоже часто, и особенно это часто практикуется съ алычей, сливой, яблоней, вишней, грушей и айвой. Этими побѣгами пользуются также, какъ

дичками для прививки лучшихъ сортовъ. Подобные дички ча-сто встречаются весною въ продажѣ, и на базарахъ наибо-льше населенныхъ пунктовъ, какъ Эривань и Нахичевань, они имѣютъ настолько малую цѣну, что доступны всякому: двухъ-трехъ-лѣтніе дички яблони, груши или алычи стоять 3-5-10 к.

Разведеніе сѣменами встречается рѣже, чѣмъ другими способами. Чаще всего дички отъ сѣмянъ получаются не отъ посѣва ихъ, а какъ случайно выросшіе. Въ тѣхъ же слу-чаяхъ, когда засѣваютъ сѣмена для полученія дичковъ въ большомъ количествѣ, ихъ высѣваютъ въ особо устроенные грядки, откуда растенія и разсаживаются тогда, когда они поднимутся на 2—3 четверти арш. Стратификаціи сѣмянъ никогда не дѣлаютъ.

Прививка виноградныхъ лозъ и фруктовыхъ деревьевъ распространена повсемѣстно, и многіе изъ садоводовъ весьма опытны въ этомъ; иные изъ нихъ въ производствѣ прививокъ находятъ хороший заработокъ, такъ какъ неопытные или малоопытные владѣльцы садовъ находятъ выгоднѣе для себя приглашать такихъ лицъ для прививокъ въ своеи са-ду. Изъ разныхъ способовъ прививки здѣсь наиболѣе распространены: прививка глазкомъ и рѣже въ расщепъ, при чемъ послѣдняя прививка примѣняется главнымъ образомъ къ ви-нограду. Прививаютъ виноградныя лозы раннею весною, въ началѣ движенія соковъ, т. е. распусканія соковъ. Если ви-ноградный кустъ состарился и не даетъ достаточнаго уро-жая или принадлежитъ къ плохому сорту и хозяинъ хочетъ обмолодить или улучшить его, онъ горизонтально опиливается кустъ въ той части его, которая погружена вершкомъ на 3 въ землю, которую передъ прививкой удаляютъ. Затѣмъ съ остав-шагося ствola удаляютъ мелкіе корешки, которые часто бы-ваютъ къ поверхности, стволъ раскалываютъ пополамъ спер-ва большимъ ножомъ, затѣмъ долотомъ, ставя его посреди-нѣ ствola и ударяя по его рукояткѣ молоткомъ, и вставля-

ютъ въ расщепъ заготовленные ранѣе черенки желаемыхъ сортовъ. Берутъ черенки длиною въ 5—6 вершковъ, при чмъ нижняя половинка черенка, вершка въ 1 $\frac{1}{2}$, двухлѣтняя, а большая верхняя часть однолѣтняя, съ 3—5 глазками. Нижнюю часть черенка заостряютъ съ обѣихъ сторонъ древесины, но такъ, чтобы не обнажить сердцевины, и потомъ этотъ клинъ вставляютъ въ расщепъ настолько плотно, чтобы онъ не шатался при постукиваніи его пальцемъ; при этомъ старайтесь, чтобы срѣзанные бока черенка вошли въ расщепъ цѣликомъ. Потомъ спиленную часть ствola закрываютъ широкими листьями, тряпкой или старымъ войлокомъ и засыпаютъ землею такъ, чтобы надъ землю на прививкѣ оставалось 2—3 глазка. Если прививаются одинъ черенокъ, то его вставляютъ съ краю или въ середину расщепа, если два черенка, то по краямъ. Бывають иногда любители, которые дѣлаютъ въ стволѣ куста два расщепа на кресть и всавляютъ даже 4 черенка разныхъ сортовъ. Прививки принимаются легко, и неудачные случаи бывають весма рѣдко,—нужно только поливать достаточно. Первая поливка дѣляется черезъ 3—5—7 дней, смотря по сорту винограда и по влажности воздуха, чтобы удобнѣе было поливать, около прививка устраиваютъ изъ земли воронкообразное углубленіе. Такой способъ прививки винограда довольно распространенъ въ Эриванскомъ, Шаруро-Даралагезскомъ и Нахичеванскомъ уѣздахъ; въ Эчміадзинскомъ уѣздѣ знаютъ о немъ немногіе, въ Сурмалинскомъ же едва ли кто изъ крестьянъ слыхалъ о прививкѣ винограда. Привитый кустъ при благопріятныхъ условіяхъ начинаетъ приносить плоды, правда въ весьма скромныхъ размѣрахъ, уже со 2-го года, хотя сносные урожаи начинаются только съ 4-го года. Замѣчено, что привитая лоза даетъ болѣе крупныя и болѣе нѣжныя ягоды.

Прививку фруктовыхъ деревьевъ черенкомъ дѣляютъ рѣдко, чаще же глазкомъ. Послѣдній способъ прививки рас-

падается въ свою очередь на два способа: или берутъ гла-зокъ съ небольшимъ количествомъ коры, отрѣзанной въ видѣ ромбика или треугольника, или съ вѣтки благороднаго сорта снимаютъ кольцеобразно кору вмѣстѣ съ глазкомъ и надѣва-ютъ это кольцо на дичокъ, на которомъ также кольцомъ сня-та кора, а потомъ перевязываютъ прививокъ мягкими ватны-ми нитками или тонкой тряпичкой, которую и снимаютъ въ слѣдующемъ году. Какъ при первомъ способѣ, такъ и вто-ромъ дичокъ срѣзываютъ горизонтально, на высотѣ четвертей 3 отъ земли. Если дичокъ удобно развѣтвился и вѣтви его пригодны для отдѣльныхъ прививокъ, то этимъ иногда поль-зуются, чтобы сдѣлать прививки различныхъ плодовыхъ де-ревьевъ, почему иногда приходится видѣть на одномъ и томъ же деревѣ—груши, яблоки и айву. Прививка обыкновенно дѣлается на 3—4-лѣтнихъ дичкахъ. Лучшимъ временемъ для окулировки является вторая половина юна, когда почки до-стигаютъ полнаго развитія.

Плодоношеніе привитаго винограда начинается со 2—3 года, а посаженныхъ черенковъ съ 3—4 года и продолжает-ся 50 и болѣе лѣтъ; плодоношеніе привитой черешни начи-нается съ 4—5-го года и продолжается лѣтъ 30; плодоноше-ніе вишни, на которой прививки обыкновенно не дѣлаются, начинается съ 3 года и продолжается лѣтъ 7—10; сливы—съ 4—5 года и продолжается 8—12 л.; абрикосовъ—съ 3—6 года и продолжается 15—30 л., яблони—съ 4—5 года и продол-жается 50—70 и болѣе лѣтъ, айвы—съ 5—7 г. и про-должается 10—15 л., тути съ 3 года и продолжается 50—70 лѣтъ, а сорта хартутъ всего 8—12 л.; орѣха—съ 6—7 и продолжается лѣтъ 80, хотя въ такихъ мѣстахъ, какъ Эри-ванъ, чаще всего орѣхъ срубается лѣтъ 30—40; гранатника—съ 4 года и продолжается л. 6—8, инжира—съ 3—4 года послѣ посадки и продолжается л. 6; пшата съ 4-го года.

Значительная часть получающихся фруктовъ поѣдается

вскорѣ послѣ сбора, но есть нѣсколько толстокожихъ сортовъ винограда, всѣ сорта айвы, нѣсколько сортовъ яблоковъ, одинъ сортъ сливы, зимнія груши, гранаты и пшатъ, которые выдерживаютъ долгую лежку, почему и употребляются для храненія на зиму въ свѣжемъ видѣ. Всѣ эти фрукты можно встрѣтить въ продажѣ даже въ мартѣ и апрѣлѣ, а яблоки и въ маѣ, хотя и по сравнительно высокимъ цѣнамъ. Способы храненія фруктовъ весьма просты. Для этого плетутъ два ивовыхъ прута и туда вплетаютъ кончики кистей винограда, или хвостики грушъ, яблокъ и айвы; иногда вмѣсто ивовыхъ прутьевъ плетутъ арбузные стебли или беруть веревочки, а въ мѣстностяхъ, гдѣ разводятъ коноплю, пользуются длинными стеблями ея, къ подрѣзаннымъ вѣтвямъ которыхъ прикрепляютъ кисти винограда и подвѣшиваютъ потомъ къ потолку погреба или амбара. Изъ предназначенныхъ къ долгому храненію фруктовъ выбираютъ экземпляры лучше, снимая ихъ осторожно съ дерева руками, такъ какъ упавшіе скоро загниваютъ, и потомъ сохраняютъ подвѣшенными въ погребахъ или амбарамъ, гдѣ должно быть прохладно, но не настолько, чтобы фрукты могли замерзнуть зимою, и должно быть ни очень сыро, ни очень сухо, иначе фрукты гниютъ или высыхаютъ. Гніенію особенно легко подвергаются айва и виноградъ; лучше всего сохраняются груши, гранатъ и пшатъ; послѣдній способенъ продержаться въ удобномъ мѣстѣ даже 2—3 года. Пшатъ и гранаты не подвѣшиваются, а кладутъ или въ мѣшки и ящики или на полкахъ.

Фрукты, неспособные къ долгому храненію, поѣдаются немедленно или вскорѣ послѣ сбора, а избытки или худшіе экземпляры сушатся. Особенно сильно развита сушка плодовъ въ Ордубатскомъ участкѣ, гдѣ населеніе даже разводить преимущественно тѣ сорта плодовыхъ деревьевъ, которые болѣе всего пригодны для сушки. Объ огневой сушкѣ здѣсь рѣдко кто слышалъ, такъ какъ бывшія двѣ попытки огневой сушки

фруктовъ, одна въ Эривани (въ 1895 г.) и другая въ Эчміадзинскомъ у., были слишкомъ кратковремены, а въ Эчміадзинскомъ у. даже неудачна, чтобы оказать хоть какое-нибудь влияние на местное населеніе, хотя бы въ лицѣ его наиболѣе богатыхъ представителей. Правда, въ крайнемъ сѣверовосточномъ углу приарахской равнинѣ, въ с. Верх. Акулисѣ, въ послѣдніе годы начала практиковаться огневая сушка, но край этотъ слишкомъ далекъ и лишенъ путей сообщенія, чтобы имѣть значеніе для другихъ частей равнинѣ. Сушка фруктовъ производится повсемѣстно на равнинѣ только солнечная. Съ этою цѣлью фрукты разсыпаются на крышахъ и на удобномъ месте на дворѣ или въ саду, на землѣ или сѣнѣ, или на особо устроенныхъ помостахъ, сделанныхъ изъ мелкихъ камней, смазанныхъ глиной, и оставляются ихъ на солнцепекѣ до тѣхъ поръ, пока они высохнутъ. Въ тѣхъ случаяхъ, когда фруктовъ сушится немного, то яблоки, груши, абрикосы и др. разрѣзываются на части и сушатъ потомъ на солнцѣ (въ Кагызманѣ такие сушеные на ниткахъ фрукты называются „гахъ“). Вся забота хозяекъ, которымъ занимаются сушки, состоитъ въ томъ, чтобы перевернуть разъ-другой разсыпанные фрукты и внимательнѣе присматривать за ними, чтобы ихъ не раскрадалисосѣди. Съ просохшихъ фруктовъ смываютъ горячей водой насыщющую пыль, при чемъ теряется часть сахара, потомъ снова просушиваются и сохраняются въ мешкахъ, корзинахъ или ящикахъ. Айва и яблоки высыхаютъ дней въ 5—10, вишни дней въ 10, а абрикосы въ 20—25 дней. Алыча, вишни, абрикосы и тута сушатся въ томъ видѣ, въ какомъ они получаются съ дерева; изъ персиковъ вынимаютъ косточки, съ каковою цѣлью берутся персики сорта „ярма“, у которыхъ косточки легко отстаютъ отъ мяса. Высохшіе фрукты утрачиваютъ почти всѣ свойства свѣжихъ фруктовъ, становятся безвкусными, или кислыми, прогорклыми, цвета бурого или чернаго, безъ запаха, жесткими, сморщенными,—это

высохшій мертвецъ, сохранившій только отдаленное сходство съ живымъ существомъ. Благодаря этому, площадь распространенія сухихъ фруктовъ равнинъ весьма невелика и ограничиваются только сосѣдними нагорными селеніями Эриванской губерніи и Карской обл. да мѣстнымъ потребленіемъ на равнинѣ. А между тѣмъ, при изобиліи фруктовъ на равнинѣ, огневая сушка ихъ дала бы возможность получить имъ болѣе широкое распространеніе, чѣмъ то, которое они имѣютъ въ настоящее время. Впрочемъ первобытные способы сушки фруктовъ составляютъ повсемѣстное явленіе въ Закавказье, и въ этомъ отношеніи ааратская равнина ничемъ не хуже другихъ.

Сушка винограда производится нѣсколько иначе, чѣмъ другихъ фруктовъ, при чемъ въ зависимости отъ различныхъ способовъ сушки получаются и различные сорта сущенаго винограда. Въ продажѣ встрѣчается желтоватокрасный, полупрозрачный кишмишъ, называемый „сабза“, черный и синий. Всѣ эти сорта можно получить изъ одного и того же кишмешового сорта винограда. Сабзу приготовляютъ слѣдующимъ способомъ. Золу отъ виноградныхъ лозъ кладутъ въ котель съ водой и кипятить, отчего заключающійся въ золѣ щелокъ переходитъ въ растворъ. Черезъ нѣсколько времени нагреваніе прекращаютъ, даютъ золѣ осѣсть на дно и когда горячій растворъ сдѣлается свѣтлымъ, въ него на 20—30 секундъ опускаютъ кисти бѣлого кишмиша, которыя затѣмъ кладутъ на рогожку или другую чистую подстилку на солнечномъ мѣстѣ и сушатъ дней 15. Затѣмъ сухія ягоды обираютъ съ кистей. Если не окунать кисти въ щелочной растворъ, а прямо сушить на солнцѣ, для чего кисти раскладываютъ на песокъ, который сильно нагревается солнцемъ, то получается „черный кишмишъ“, темнокраснаго цвѣта; если же кисти сушить въ тѣни, то получается синеватый сабза. Кромѣ кишмишей сушатъ, но въ меньшемъ количествѣ, также и сортъ „аскяри“, который послѣ просушки въ тѣнистомъ мѣстѣ даетъ зе-

леный сабзу (гёй-сабзá); сушать также одинъ сортъ чернаго винограда и сортъ „козы сосцы“ (гечý-мамасý); отъ послѣдняго сорта получается лучшій кишмишъ, за который въ эриванскихъ лавкахъ берутъ 12—15 коп. за фунтъ.

Изъ фруктовъ чаще всего сушать абрикосы, вишни, алышу, сливы, персики и рѣже яблоки, айву и груши; изъ нихъ вишни, абрикосы, алышу и туту сушать въ такомъ количествѣ, что даже вывозятъ въ сосѣднія нагорныя селенія и даже въ Карсскую область. Однако, своего сушенаго винограда и другихъ фруктовъ настолько на равнинѣ мало, что значительная масса встрѣчающихся въ продажѣ сушеныхъ фруктовъ привезена изъ Персіи, гдѣ, очевидно, садоводство развито сильнѣе, чѣмъ здѣсь. На усиленную сушку винограда въ Персіи немало вліянія, между прочимъ, оказываетъ и то, что въ Персіи, какъ въ мусульманской странѣ, нѣтъ водочныхъ заводовъ, которыхъ насчитывается до 500 въ одной только Эриванской губерніи, выкуривающихъ изъ мѣстнаго винограда 8—9 мил. градусовъ спирта. Поэтому даже и пре-восходные десертные сорта эриванскаго винограда, изъ которыхъ получается прекрасный изюмъ, не выдерживаютъ конкуренціи персидскаго изюма и потому или пойдаются въ свѣжемъ видѣ, или идутъ на приготовленіе дошаба и на винокуренные заводы.

Изъ той же Персіи привозятъ и разнообразныя лакомства, которыя приготавляются на равнинѣ въ количествѣ, недостаточномъ для мѣстнаго потребленія. Изъ винограда и фруктовъ здѣсь приготавляютъ: аланы, суджухъ (bastыхъ или чучхела), халву, гузенаки, кахъ, алышухару, пастилу (лавашу), варенье, готовятъ нарбекъ, вино и гонять водку.

Аланы или мяньпуръ готовятъ изъ персиковъ или грушъ и изрѣдка изъ крупныхъ сортовъ абрикосовъ. Съ этою цѣлью изъ персиковъ и абрикосовъ вынимаютъ косточки, а изъ грушъ части, окружающія сѣмена, мясо просушиваютъ и потомъ на-

чиняютъ толченой мякотью грецкихъ орѣховъ, иногда въ смѣси съ сахаромъ. Для просушки нанизываютъ на нитки цѣлый рядъ персиковъ или грушъ и выставляютъ на солнцѣ для просушки. Встрѣчающійся въ продажѣ аланы плохъ, такъ какъ, при толченіи орѣховъ, не отбрасываютъ испорченныхъ и не снимаютъ шелухи, окружающей мякоти. Приготовленный же для домашняго обихода, изъ лучшихъ орѣховъ и безъ шелухи, аланы представляеть весыма вкусное лакомство.

Суджухъ или бастыхъ приготавляютъ слѣдующимъ образомъ. На нитку въ 2—3 четверти нанизываютъ мякоть волошскихъ или мелкихъ орѣховъ, миндаля или фисташекъ, дынныя и подсолнечная сѣмена, и опускаютъ въ горячую, густо сваренную смѣсь тошаба (нарбека) съ пшеничной мукой, взятой въ пропорціи: на 4 фунта тошаба—1 ф. муки (на увариваніе смѣси требуется 4—5 часовъ), и съ небольшимъ количествомъ мелкоистолоченой корицы, гвоздики, кардамона, которыхъ прибавляютъ для запаха и вкуса. При каждомъ погруженіи орѣховой связки, къ ней пристаетъ болѣе или менѣе толстый слой тошаба, быстро остывающій на холодномъ воздухѣ. Послѣ 2—3-кратнаго погруженія связка достигаетъ толщины почти въ вершокъ и совершенно по формѣ похожа на колбасу, послѣ чего ее привѣшиваютъ на незатѣненномъ мѣстѣ къ потолку или къ веревкѣ на балконѣ для просушки. Послѣ просушки полученный суджухъ рѣжутъ на куски въ 6—10 вершковъ и хранять въ коробкахъ. Суджухъ мѣстнаго приготовленія обыкновенно бываетъ темнокоричневаго цвѣта, привозимый же изъ Персіи бѣлый. Фунтъ въ Эривани стоитъ 25 коп.

Нарбекъ (тошабъ или бакмазъ) готовится преимущественно изъ низшихъ сортовъ винограда, какъ харжи или пшій, рѣже изъ мискалы, асқари, кишмиши, а также изъ тути. Тошабъ изъ харжи немногого мутноватый и жидкій, между тѣмъ какъ приготовленный изъ другихъ сортовъ винограда

и особенно изъ кишмиша, свѣтлый, желтоватаго цвѣта и почти такой густой, какъ медь; такой тошабъ называется „чашны“. Однако, чашны готовится рѣдко, а встрѣчающійся въ продажѣ преимущественно персидскій. Обыкновенно готовятъ нарбекъ изъ свѣжаго винограда, но въ Нахичевани его готовятъ также и изъ сущенаго винограда. Изъ 4 батм. свѣжаго винограда получается одинъ батманъ тошаба. Обычная цѣна тошаба въ Эривани 60—70 коп. за батманъ (12 ф.) Нарбекъ готовятъ и изъ туты, но онъ хуже винограднаго и потому въ продажѣ почти нигдѣ не встрѣчается, а идетъ на домашнее употребленіе.

Пастилу готовятъ преимущественно изъ алыхъ. Съ этою цѣлью изъ алыхъ вынимаютъ косточки и варятъ мякоть до тѣхъ поръ, пока она не обратится въ кашу, которую потомъ процѣживаютъ черезъ сито и выливаютъ въ тарелки или большия плоскія подносы и просушиваютъ. Въ продажѣ она не встрѣчается.

Кахъ или гахъ представляетъ изъ себя сущеные персики, изъ которыхъ вынуты косточки.

Алыбухара представляетъ изъ себя провиленная сливы сорта сары-албухара, т. е. желтая слива, при чемъ косточки иногда вынимаютъ, иногда оставляютъ.

Изъ многочисленныхъ сортовъ винограда, разводимыхъ на равнинѣ, нѣкоторые отличаются высокими достоинствами и употребляются въ пищу вскорѣ послѣ сбора; другіе съ толстою кожею, способны долго не портиться и потому ихъ сохраняютъ въ свѣжемъ видѣ почти до конца апрѣля или употребляютъ для маринадовъ; третья наиболѣе пригодны для приготовленія вина. Къ числу первыхъ принадлежать: аскяри, кишмиши, гечи-мамасы, хатынъ-бармаги, халили, гусейны; къ числу вторыхъ—аляхки, кали-каши (буйволова кожа), хача-башъ (въ Эривани), шафеи и айдара (въ Нахичевани), къ третьимъ относятся всѣ остальные сорта, но лучшими изъ

нихъ считаются: харджи, кахеть, черный виноградъ и шаны. Въ саду же Эчміадзинского монастыря, въ с. Вагаршапатѣ, въ 1893 году посажено было 10 т. черенковъ аликанта, кабернета, мускатка и семиллюона бѣлаго (сотернъ), полученныхъ изъ Масандры. Наибольшее число погибшихъ лозъ далъ семиллюонъ; большинство же принялось хорошо. Для сушки особенно хорошо—кишиши, гусейны, гуляби, бянди и тайфи. Превосходные и разнообразные десертные сорта встрѣчаются главнымъ образомъ въ мусульманскихъ садахъ, винные же у христіанъ.

Изъ груши лучшій сортъ малача и гаджи-мехти, а для храненія на зиму—зимняя груша (кишъ-армуды). Лучшій сортъ персиковъ—зафранъ, гюлі и кѣрдѣ; изъ яблоковъ—лучшіе для храненія сорта: аѣска, кербалай-джафаръ, узунъ-нузъ; изъ сливы—лучшіе сорта: вазыры—для полученія чернослива, гёй-алы—для приготовленія лакомства алы-бухары и для сохраненія въ свѣжемъ видѣ почти до апрѣля; изъ абрикосовъ лучшій для йды въ свѣжемъ видѣ: агджа-набатъ, табарза, бѣлый абрикосъ (агъ-арикъ) и бѣлый миндалевидный абрикосъ (бадалы-арикъ); лучшій сортъ тути для йды—бедана. а для варенья хартутъ; лучшій сортъ орѣховъ тотъ, у которого мягкая скорлупа (тятанъ-кейнакъ); лучшій сортъ пшата —тарбизы или бармагъ.

Нѣсколько словъ о садоводствѣ въ Даралагѣзѣ.

Даралагѣзъ представляетъ одинъ изъ двухъ участковъ Шаруро-Даралагезскаго уѣзда Эриванской губ., лежащаго къ юго-востоку отъ Эриванскаго и къ югу отъ Н.-Баязетскаго уѣзда. Еще въ началѣ этого вѣка, говорятъ, въ Даралагезѣ никто и понятія не имѣлъ о садоводствѣ. Даже хлѣбопашество шло плохо, и рѣдкое населеніе этой гористой, благодатной страны находило себѣ средства къ жизни почти исключительно въ скотоводствѣ. Послѣ присоединенія Эриванской губерніи къ Россіи, въ Даралагезѣ переселилось изъ Персіи множество армянъ, искавшихъ себѣ убѣжища въ предѣлахъ христіанскаго государства. Эти послѣдніе немнogo улучшили хлѣбопашество и начали разводить фруктовые сады. Однако, это улучшеніе не пошло особенно далеко, и пока садоводство и вообще сельское хозяйство находится въ первобытномъ состояніи.

Количество садовъ въ сел. Даралагезскаго уч.: въ Кишиш-кендѣ—130 садовъ, Ортакендѣ—50, Башкендѣ—50, Малишкѣ—175, Кайтуль—100, Аярѣ—40, Гасанкендѣ—40, Ертапилѣ—55, Айназурѣ—60, Арпѣ—20, Ельпинѣ—15, Рындѣ—10, Караглухѣ—30, Таратумѣ—10. Всѣ сады расположены по-далѣше отъ жилищъ; при домахъ нѣть даже садиковъ, какъ напр. въ Эривани. Какъ сказано выше, Даралагезѣ представляетъ гористую страну, съ весьма разнообразною высотою надъ уровнемъ моря, вслѣдствіе чего изъ 92 селеній участка сады имѣются только въ названныхъ селеніяхъ, расположенныхъ ниже остальныхъ, у подошвъ горъ. Климатическая условія въ этихъ селахъ несравненно благопріятнѣе, чѣмъ въ другихъ; зимы несуровы, такъ, напримѣръ, въ зиму 189%, года до 10 января стояла ясная и теплая погода. Къ

поименованнымъ селамъ можно прибавить еще нѣсколько, гдѣ занятіе садоводствомъ возможно, хотя и придется исключить культуры такихъ нѣжныхъ растеній, какъ виноградъ или персики. Но пока тамъ имѣются только начатки садоводства или и вовсе ничего нѣтъ. Появленіе фруктовыхъ деревьевъ въ этихъ мѣстахъ есть только вопросъ времени. Въ вышеупомянутыхъ селеніяхъ разводится въ наибольшемъ количествѣ виноградъ. Съ десятины винограднаго сада получается приблизительно 240 пудовъ вина. Оцѣнивая пудъ вина среднимъ числомъ въ 80 коп., получится 192 руб. съ десятины, что, при уходѣ за садомъ силами своей семьи, служитъ для крестьянина хорошимъ подспорьемъ. Изъ винограда здѣсь готовятъ не только вино, но и гонять водку. Способъ гонки простой, такъ какъ всѣ заводы неусовершенствованные, какъ и въ большей части Эриванской губерніи. Готовятъ также и уксусъ, но о нарбекѣ никто и понятия не имѣеть.

Размноженіе виноградныхъ лозъ производится тѣмъ же путемъ, что и въ Эривани. Виноградъ зарываютъ на зиму, но не глубоко. Смотря по мѣстности, сады поливаются 2—4 раза за лѣто.

Большой помѣхой для садоводства во всемъ Даралагезѣ являются гусеницы, которая нападаютъ на всѣ фруктовыя деревья, кромѣ персиковъ, шелковицы и груши, и сильно вліяютъ на плодоношеніе, такъ что въ иныхъ мѣстахъ съ деревьевъ не получали плодовъ по 4—5 лѣтъ подъ рядъ.

Всѣ вообще фруктовыя деревья размножаются сѣменами и дичками. Сѣмена высѣваютъ прямо въ грядку, безъ всякой подготовки ихъ. Черезъ 3—4 года производится первая пересадка дичковъ въ болѣе удобныя мѣста. Прививки обыкновенно не дѣлаются до первого-второго плодоношенія, при чѣмъ если плоды окажутся сочными и вкусными, то прививки и вовсе не дѣлаются, въ противномъ случаѣ, дѣляется прививка, которая бываетъ здѣсь двухъ родовъ: черенкомъ въ расщепъ или глазкомъ кольцеобразно. Пересадка дичковъ отъ корней

производится обыкновенно въ мартѣ, и черезъ годъ или два на нихъ дѣлается прививка однимъ изъ указанныхъ способовъ.

Сорта винограда. 1. С а л л у. Разводятъ много. Ёдятъ и дѣлаютъ вино. Ягоды черныя, есть и бѣлыя, яйцевидныя, сладкія, на кисти сидятъ густо, съ тонкою кожицею, съ мелкими съменами. Батманъ, т. е. 14 фунтовъ (въ Эривани 12 фун.) стоитъ 10—13 к. Созрѣваетъ въ августѣ.

2. Г о з у з у м ъ. Разводятъ мало. Ёдятъ и сохраняютъ на зиму. Ягоды величиною съ орѣхъ, черныя, круглыя, сладкія, съ толстой кожицеей, съ крупными съменами, на кисти сидятъ не очень густо. Батманъ 20 коп.

3. С а г а б э. То же, чтб въ Эривани*). Разводятъ мало, для ёды и на зиму. Батм. 30—35 к.

4. М а л а г э. Разводятъ его мало. Ёдятъ и сохраняютъ зимою; держится долго. Ягоды бѣлыя, продолговатыя, очень сладкія, сочныя, на кисти сидятъ рѣдко, съ толстою кожею, съ небольшими съменами. Бат. 40—45 коп.

5. М и с х а л э. Разводятъ его мало. Сортъ такой же, какъ и въ Эривани. Бат. 8—10 к.

6. А с к я р э. То же, чтб и въ Эривани. Созрѣваетъ въ июль. Разводятъ мало. Бат. 20 к.

7. К и ш м и ш э. { То же, чтб и въ Эривани.
8. Х а р д ж э.

Персики. 1. Г ю л э. Плоды большиe, круглые, цвѣта желтаго и краснаго, съ неотстающими косточками. Созрѣваютъ въ сентябрѣ; ёдятъ по сборѣ тотчасъ. Хотя дѣлались опыты сохранять свѣжими на зиму, но неудачно. Батм. 30—32 к. Разводятъ исключительно съменами. Прививки не дѣлаютъ. Дерево достигаетъ 3 арш. высоты и 3 вершка въ разрѣзѣ. Древесина идетъ на топливо. Плодоношеніе начинается на 4

*) См. мою статью „Садоводство въ г. Эривани“ (Сб. Мат. вып. XXII, отд. II, стр. 55—118).

годъ и, смотря по почвѣ, продолжается 8—10 лѣтъ. Съ большого дерева при хорошемъ урожаѣ получаютъ 9—10 батм., при обыкновенномъ 3—4 батм.

2. А гъ-ш а ф т а л ы. Плоды средней величины, круглые, бѣловатые, съ отстающими косточками. Разводятъ также сѣменами. При сильномъ урожаѣ подпираютъ вѣтви.

Слива. 1. М а л а л о ч а. Разводятъ много. Плоды крупные, желтаго цвѣта, хоть бывають и краснаго, сладкіе, круглые. Употребляютъ въ пищу въ свѣжемъ видѣ. Созрѣваетъ въ іюлѣ. Батманъ 40—50 коп. Раскупается преимущественно жителями Н.-Баязетскаго уѣзда. Разводятъ сѣменами и дичками. Прививаются на 3 годъ, кольцеобразной прививкой. Плодоношеніе начинается на 4 годъ и продолжается 20—25 лѣтъ. Съ хорошаго дерева при хорошемъ урожаѣ получается 4—5 пудовъ. Дерево достигаетъ 2—3 арш. высоты и 3—4 верш. въ диаметрѣ. У малалочи подпираютъ вѣтви. Сильно подвергается нападенію гусеницъ, что сильно вліяетъ на плодоношеніе. Древесина идетъ только на топливо.

2. К а р м и ръ-алоча, т. е. кра сна я алыча. Плоды крупные, сладкіе и сочные, красные. Ёдятъ по сборѣ. Разводятъ сѣменами; прививку дѣлаютъ обыкновенно на двухлѣтнемъ дичкѣ. Дерево достигаетъ 2 саж. высоты и до 10 вершк. въ окружности. Древесина идетъ на постройки.

3. Г а р а ал ў. Плоды очень крупные, кисловатые, чернаго цвѣта. Ёдятъ ихъ и сушатъ. Батм. въ сушеномъ видѣ стоитъ 50—60 к. Дерево достигаетъ 2—2 $\frac{1}{2}$ саж. высоты и 10—12 вершк. въ окружности. Древесина употребляется на постройки и на топливо. Плодоношеніе начинается на 5 году и продолжается 30—36 лѣтъ.

Абрикосы. 1. А б и т а л ы б ъ. Разводятъ ихъ много. Ёдять свѣжими и сушатъ. Плоды крупные, величиною съ куриное яйцо, сладкіе, краснаго цвѣта. Сушеные абиталыбы кишятъ въ казанѣ, иначе они погибаютъ отъ червями. Разводятъ сѣмена-

ми. Большею частью не прививаютъ, такъ какъ привитыя деревья держатся не долго. Плодоношеніе послѣ пересадки начинается съ 3 года и продолжается 60—70 лѣтъ. При хорошемъ урожаѣ дерево даетъ 10—12 пудовъ, а при обыкновенномъ 4—5 пудовъ. Дерево достигаетъ 5 саж. высоты, а въ обхватѣ 1 арш. Древесина цѣнное топливо. У молодыхъ деревьевъ при хорошемъ урожаѣ подпираютъ вѣтви.

2. У на б и. Разводятъ ихъ много. Ёдять свѣжими. Плоды сладкіе, сочные, бѣлаго цвѣта. Получили название „унаби“ потому, что косточка съ очень тонкою скорлупою и со сладкимъ зерномъ. Способы разведенія, величина дерева и плодоношеніе такое же, какъ у абиталыба.

3. Д е г и нъ-дзиранъ, т. е. желтый абрикосъ. Разводятъ много. Въ сушеномъ видѣ очень много сбываются въ Новобаязетскій уѣздѣ. Плоды очень крупные, больше абиталыба, желтые, сочные, съ горькими косточками. Остальное, какъ у абиталыба.

Груша. 1. Д з м р н у къ, т. е. з им н я я г р у ш а. Разводятъ много. Ёдять и сохраняютъ на зиму. Плоды крупные, круглые, зеленые, зимою, при лежаніи, желтѣютъ. Батм. 40 коп. Разводятъ дичками, при чемъ предпочтитаются гѣсные дички, такъ какъ на нихъ прививокъ благороднаго сорта хорошо принимается. Прививка дѣлается стариннымъ способомъ въ расщепъ. Плодоношеніе послѣ прививки начинается съ 4—5 года и продолжается 50—100 лѣтъ. Съ хорошаго дерева при хорошемъ урожаѣ получается 10—12 пудовъ, а при обыкновенномъ 4—5 пудовъ. Дерево достигаетъ 4—5 саж. высоты и до $\frac{3}{4}$ арш. въ діаметрѣ. Древесина употребляется на приготовленіе земледѣльческихъ орудій и на истройки. Плоды сбиваются большею частью въ Новобаязетскомъ уѣздѣ или изъ близкихъ селеній на престольномъ празднике „Сурпъ Хачъ“ (Сурпъ Хачъ—Святой Крестъ—монастырь въ 10 верстахъ отъ сел. Кишишкенда).

2. А ш р и у къ, т. е. в е с е н н я я г р у ш а. Разводятъ мало. Плоды поѣдаются свѣжими и сушатся. Сушка производится слѣдующимъ образомъ: снимается кожица, плодъ разрѣзывается на 2 и болѣе частей, смотря по величинѣ, и кладется для сушки на солнцѣ. Сушеные такимъ образомъ плоды употребляются въ пищу какъ приправа. Размноженіе, плодоношеніе и ростъ тѣ же самые, чѣмъ и у дѣмрнука. Бат. 25—30 коп.

Яблоки. 1. Г р а. Разводятъ много. Сохраняютъ на зиму. Плоды крупные, зеленые, зимою желтѣютъ. Батм. 15—20 коп. Разводятъ дичками изъ-подъ корня. Прививаются ранней весною въ расщепъ; если прививка окажется неудачной, то въ началѣ іюня дѣлается кольцеобразная окулировка. Плодоношеніе, послѣ прививки, начинается на 5—6 годъ и продолжается 80—90 лѣтъ. Съ хорошаго дерева при хорошемъ урожаѣ получается 8—9 пудовъ, а при обыкновенномъ 4—5 пудовъ. Дерево достигаетъ 3—3 $\frac{1}{2}$, саж. высоты, $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ арш. въ діаметрѣ. Древесина употребляется на орудія, а изъ коры получается желтая краска. Сильно подвергается нападенію гусеницъ.

2. Я ръ-ал м а с ы, т. е. л ю б о в н о е я б л о к о. Разводятъ много. Подъ этимъ именемъ соединено два сорта, зимній и весенній. Плоды крупные, круглые, краснаго цвѣта. Батм. 34—50 коп. Своё название сортъ получилъ отъ того, что молодые люди преподносятъ эти яблоки своимъ невѣстамъ. Остальное, какъ у гра.

3. Г и р д а-ши р и нъ, т. е. к р у г л о е-с л а д к о е. То же, чѣмъ въ Эривани. Плодоношеніе начинается на 3 годъ и продолжается 40—50 лѣтъ. Плоды сбываются въ Новобаязетскомъ уѣздѣ. Разводятъ много.

4. А г д ж а н а б а тъ (агджа—бѣленъкій, набатъ—леденецъ). Разводятъ мало. Плоды мелкіе, круглые, сладкие и сочные, бѣлые. Батм. 8—10 коп.

5. Сева лёкъ. Разводятъ мало. Плоды средней величины, бѣлые, кислые. Маринуютъ и сушатъ, при чемъ сущеные употребляютъ въ пищу, какъ приправу.

Гранаты. Гранаты бываютъ сладкие и кислые, крупные. Разводятъ черенками. Изъ плодовъ ничего не готовятъ, а поѣдаются прямо, такъ какъ разводятъ мало. Плодоношеніе начинается съ 5—6 года. Кустъ достигаетъ 1—1½ арш. высоты. Древесина употребляется на топливо. Съ хорошаго дерева, при хорошемъ урожаѣ, получается 50—60 штукъ, которые и продаются коп. по 3. На зиму гранатовые кусты за-рываются.

Орѣхи крупные. Кензи, т. е. бумажный. Разводятъ очень много. Название „бумажный“ дано потому, что скорлупа очень тонкая. Разводятъ сѣменами слѣдующимъ образомъ: дѣлаютъ ямку, кладутъ 3 орѣха такимъ образомъ, что получается треугольникъ, а четвертый орѣхъ ставится сверху. Плодоношеніе начинается на 6—7 годъ и продолжается очень долго. Съ хорошаго дерева при хорошемъ урожаѣ получается 10000—12000 штукъ. Дерево достигаетъ 3½—4 саж. высоты и 3—4 арш. въ окружности. Древесина идетъ на приготовленіе мебели, на постройки и на земледѣльческія орудія. Кроме „кензи“, есть еще и другіе сорта, но особыхъ названій не имѣютъ.

Айва. Особыхъ названій нѣть, хотя есть кислая и сладкая айва. Разводятъ очень много. Плоды крупные. Ёдять и сохраняютъ на зиму, а также сушатъ и употребляютъ въ пищу, какъ приправу. Сушка производится простымъ способомъ: плодъ просто разрѣзается на нѣсколько частей и кладется на солнцѣ. Разводится черенками. Плодоношеніе начинается на 3—6 годъ и продолжается 30—40 лѣтъ. Съ хорошаго дерева, при хорошемъ урожаѣ, получается 3—4 пуда. Дерево достигаетъ 2—2½ арш. высоты и до 2 верш. въ ді-

аметръ. Древесина идетъ на топливо. Батм. стоитъ 10—12 коп. на мѣстѣ.

Унаби. Унаби разводится не очень много. Плоды красные, величиною съ вишню, сладкіе, сушатся. Сушеные плоды служатъ также, какъ хорошее лѣкарство отъ кашля и какъ хорошее потогонное средство. Разводится отводками. Плодоношеніе начинается на 8—9 годъ и продолжается 35—40 лѣтъ. Съ хорошаго дерева, при хорошемъ урожаѣ, получается 3 - $3\frac{1}{2}$ батмана. Батманъ стоитъ 50—60 коп. Дерево достигаетъ $2\frac{1}{2}$ —3 арш. высоты и до $\frac{1}{4}$ арш. въ діаметрѣ. Древесина идетъ на топливо.

Тута. Тута разводится сѣменами. Если имѣютъ въ виду получать листья для кормленія червей, то прививки не дѣляютъ. Листьевъ не продаютъ, такъ какъ нѣтъ занимающихся спеціально шелководствомъ крестьянъ. Уходъ за деревьями тотъ же, что и въ Эриванскомъ уѣздѣ.

Краткій очеркъ садоводства въ Нахичевани.

О б щ і й о б з о р ъ.

Садоводство въ Нахичевани развито очень сильно. Имъ занимается не менѣе половины населенія города. Сады расположены за городомъ, въ нижней его части, на равнинѣ, идущей далѣе къ Араксу. Кромѣ того, при домахъ имѣются небольшіе садики. Величина садовъ различная, начиная съ такихъ, въ которыхъ 250 или около того грядокъ, и доходя до 3000 грядокъ. Каждая грядка аршинъ въ 6 длины и до $1\frac{1}{2}$, арш. въ поперечникѣ. Большую часть сада занимаетъ виноградъ, а на окраинахъ разсажены другіе фруктовыя деревья. Чисто виноградныхъ садовъ не бываетъ; сады же изъ однихъ фруктовыхъ деревьевъ встрѣчаются весьма рѣдко, всего 2—3 сада. Такіе сады называются кураговыми (арихлѣхъ-бай), такъ какъ состоятъ почти только изъ одной кураги. Большая часть садовъ сдается въ аренду, такъ какъ и хозяева не находятъ для себя выгоднымъ самимъ ухаживать за садомъ. Арендныя цѣны находятся въ зависимости отъ величины сада, его устройства и отъ предполагаемаго урожая и колеблются между 200 и 1000 руб., а въ сосѣднихъ селеніяхъ, где сады большею частью мелкіе, въ 40-50 грядокъ, цѣна бываетъ и въ 15—20—30 р. Есть, впрочемъ, въ Нахичевани 3 сада (Гаджи Мирзали, Измаиль-хана и Шахбазъ-ага), платы за которые доходятъ до 1700 руб., потому что это сады большіе и съ лучшими сортами винограда. Съ сада арендаторъ получаетъ отъ 50 до 300 руб. чистаго дохода, не считая того, что тутъ же прокормится и вся семья его. Для ухода за садомъ и для охраны его отъ воровъ приходится нанимать садовниковъ и держать собакъ. Кромѣ во-

ровъ, на виноградъ также сильно нападаютъ красногрудые или ааратскіе скворцы, которыхъ тутъ называютъ „тутовой птицей“ (тутъ-кушá). Для распугиванья скворцовъ приходится нанимать мальчишекъ, если нѣтъ своихъ. Плата садовнику обыкновенно бываетъ въ видѣ $\frac{1}{4}$ части урожая, а мальчишкамъ коп. по 10—15 въ день. Впрочемъ, скворцовъ распугиваютъ также хлопушками и чучелами: крестообразно связанныя двѣ палки, на которыхъ надѣты папаха и лохмотья. Садовладѣльцы, сдавая садъ въ аренду, кромѣ денежного вознагражденія, выговариваются себѣ еще пудовъ 20-30 винограда, а изъ очень крупныхъ садовъ даже и 50 пудовъ, а, сверхъ того, еще всегда 2-3 пуда сахару, который здѣсь играетъ роль символа благополучія. При арендѣ сада берутъ въ расчетъ, близко ли садъ къ городу, и если близко, то даже и не нанимаютъ, потому что близкіе сады подвергаются страшному обкрадыванію, да и собакъ чаще всего въ такихъ садахъ воры пристрѣливаютъ, травятъ или убиваютъ дубина-ми. Арендныя условія обыкновенно заключаются весною, чаще на одно лѣто, а иногда и на нѣсколько лѣть. Воду для поливки садовъ берутъ изъ Нахичеванъ-чая или изъ большого пруда, лежащаго выше города, въ верстѣ отъ него. Диаметръ пруда приблизительно $\frac{1}{4}$, версты. Ниже города есть тоже небольшой прудъ, называемый „Начальникъ-гѣлі“, т. е. озеро начальника, потому что оно было сдѣлано по распоряженію уѣзднаго начальника Шанъ-Гирея. Воду также получаютъ изъ родниковъ, которыхъ имѣется 7-8 въ нижней части города. Сады поливаютъ всегда за лѣто 4-5 разъ: 1) при откопкѣ винограда весною, 2) послѣ цвѣтенія винограда, 3) когда виноградъ еще зеленъ, но скоро начнется созрѣваніе и 4) послѣ сбора винограда, когда кусты собираются зарывать. Фруктовыя деревья, за исключеніемъ сорта абрикосовъ „аджай-арикъ“, почти не подвергаются нападенію червей, которые наносятъ такой значительный вредъ въ Эривани и Даралаге-

зѣ. Зато здѣсь есть своя болѣзнь, которая до послѣдняго года была мало распространена въ Эривани, называемая „чоръ“ (отъ армянского слова чоранаръ—высыхать) и представляющая извѣстную болѣзнь—оидумъ. Виноградные ягоды, а иногда и плоды другихъ деревьевъ, въ особенности яблоки и курага, иногда черезъ годъ, иногда черезъ два, иногда даже нѣсколько лѣтъ подъ рядъ почти во всѣхъ садахъ, посозрѣваніи, быстро чернѣютъ, загниваютъ и при надавливаніи обращаются въ грязную массу. Плодъ, пораженный этой болѣзнью, похожъ на примороженный; затѣмъ онъ высыхаетъ и отпадаетъ. Если дунуть на такой плодъ, то съ него слетаетъ черноватая пыль. Въ такое время съ виноградника почти ничего не получается. Болѣзнь эта существуетъ здѣсь издавна и ничѣмъ не лѣчится, ибо населеніе ничего не слыхало о лѣченіи сѣрнымъ цвѣтомъ. Зимы въ Нахичевани не особенно суровыя, такія же какъ въ Эривани. Снѣга выпадаютъ не особенно много; появляется онъ во второй половинѣ ноября или въ декабрѣ и стаиваетъ во второй половинѣ февраля, иногда и раньше. Впрочемъ, иногда, въ очень рѣдкіе годы, снѣгъ выпадаетъ еще тогда, когда не успѣли сбрить всего винограда, и его снимаютъ только послѣ того, какъ снѣгъ растаетъ въ ближайшій теплый день. Иногда зимы бываютъ настолько легкія, что снѣга и вовсе не бываетъ, какъ напр. въ зиму 189^{5/6} года.

Аланы въ Нахичевани не дѣлаются, вѣроятно, потому, что здѣсь нѣть особенно хорошихъ персиковъ и грушъ, и то, что встрѣчается въ продажѣ, привозится изъ Ордубата. Шастилу, или какъ ее здѣсь называютъ „лаваша“, тоже не дѣлаются, а привозятъ изъ Персіи. Въ сосѣднихъ селеніяхъ, гдѣ алыча ниже достоинствомъ и бываетъ обыкновенно очень кислой, тамъ ее почти не ёдятъ, а чаще дѣлаютъ лавашу. Нарбекъ готовится изъ винограда, когда онъ очень дешевъ, или изъ остатковъ и изъ туты. Готовятъ здѣсь низшій сортъ.

нарбека, такъ называемый тошабъ, для чего употребляютъ чаше всего виноградъ пшій. Въ продажѣ встрѣчается только виноградный нарбекъ, такъ какъ онъ лучше, а тутовыи поѣдается дома. Одинъ фунтъ нарбека получается изъ 4 фун. винограда. Изъ свѣжаго винограда или туты нарбекъ готовятъ дома, а для приготовленія изъ изюма на базарѣ имѣется заводъ, гдѣ нарбекъ дѣлаютъ по заказу. За работу съ пуда нарбека платятъ 40 коп. Нарбекъ готовятъ слѣдующимъ образомъ. Изъ винограда выдавливаютъ сокъ, потомъ процѣживаютъ его черезъ сито. Къ полученному соку прибавляютъ земли (на 1— $1\frac{1}{2}$, пуда винограда берутъ ф. 15 желтовато-сѣрой земли, которой много около Нахичевани), перемѣшиваютъ хорошо и даютъ постоять сутки. За это время вся муть осадеть на дно и чистый сокъ затѣмъ осторожно вычерпываютъ чашками и въ отдѣльномъ котлѣ увариваютъ. Изъ изюма тошабъ дѣлаютъ слѣдующимъ образомъ. Сушеныи виноградъ раздавливаютъ подъ каменнымъ колесомъ, затѣмъ къ этой массѣ прибавляютъ земли и саману, берутъ всю эту массу кусками и строятъ стѣну, которая совершенно похожа на земляную. Толщина стѣны бываетъ въ $\frac{1}{2}$, аршина, высота въ $1\frac{1}{2}$ —2 арш., длина арш. въ 2, хотя высота, длина и толщина находится въ зависимости отъ количества материала. Если работы не много, то мастеръ приступаетъ къ приготовленію тошаба въ тотъ же день; если же посторонней работы много, то стѣна эта стоитъ и недѣлю. Послѣ этого киркою отбиваются тонкіе куски и кладутъ въ воронкообразный глиняный кувшинъ, съ маленькимъ отверстиемъ сбоку, въ нижней части. Туда наливаютъ воды, сколько нужно, обращаютъ всю массу въ тѣсто и сокъ постепенно вытекаетъ каплями въ нижній сосудъ, въ которомъ уже нѣть внизу отверстія. Этотъ сокъ потомъ увариваютъ въ котлахъ. Земли прибавляютъ, какъ говорятъ, для того, чтобы уничтожить муть и изменить вкусъ; однако, землистый вкусъ остается и въ тошабѣ.

Послѣ винограда болѣе всего потомъ разводятъ яблони и курагу, такъ какъ отъ нихъ болѣе всего получаютъ урожай, и они даютъ больше всего доходу. На все остальное обращается сравнительно мало вниманія, при чемъ вишню, черешню и алычу разводятъ даже не въ настоящихъ садахъ, а въ садикахъ при домахъ. Получающіеся фрукты поѣдаются главнымъ образомъ на мѣстѣ или вывозятся въ нагорныя селенія. Фрукты не хуже эриванскихъ, и въ особенности виноградъ, который даже лучше, чѣмъ въ Эривани, гдѣ только десертный сортъ „аскари“ лучше и можетъ похвальиться своими превосходными качествами. Вообще же фрукты плоховатые или посредственные. Изъ фруктовъ сушатся преимущественно курага, алыча и виноградъ, изъ которыхъ въ продажу на вывозъ идетъ почти только одна курага, которую вывозятъ даже въ такія сравнительно отдаленные мѣстности, какъ Карсъ и Александрополь. Остальные фрукты сушатся въ небольшомъ количествѣ и то только для мѣстнаго потребленія; поэтому главная масса имѣющихъ въ продажѣ сушенихъ фруктовъ привозится въ Нахичевань изъ Персіи.

Хотя зимы въ Нахичевани и несурьвы, однако виноградъ все-таки приходится зарывать, хотя и не глубоко. Зарываютъ въ октябрь, а отрываютъ въ мартѣ. Подвязку дѣлаютъ въ началѣ апрѣля, при чемъ на сильной вѣтви оставляютъ по 4—5 глазковъ, а остальная удалютъ. Кусты, какъ и въ Эривани, лежать на землѣ, на высокихъ валахъ, разделенныхъ между собою глубокими канавами, арш. въ $1\frac{1}{2}$, глубиною. На валѣ сидѣть чаще всего по 5 кустовъ, хотя изрѣдка бываетъ больше или меньше. Виноградъ идетъ для приготовленія вина, изюма и для юды. Вино получается лучше эриванскаго, а айлабатское (селеніе около Нахичевани) считается по достоинству почти равнымъ кахетинскому. Вино готовится красное и бѣлое, при чемъ краснаго готовится больше, чѣмъ бѣлаго. Бутылка вина стоитъ коп. 10, а при

хорошемъ урожаѣ винограда 5—7 коп. Вино готовятъ, смѣшивая разные сорта винограда. Водку тоже гонять какъ изъ винограда, такъ и изъ выжимокъ; водки готовятъ даже больше, чѣмъ вина. Винодѣліемъ и винокуреніемъ занимаются исключительно армяне. Татары сами вина и водки не готовятъ, но теперь уже большинство изъ нихъ не находятъ особынаго грѣха продавать свой виноградъ винокурамъ. Пудъ винограда для вина при хорошемъ урожаѣ стоитъ 50—60 коп., а при неурожаѣ 1 р.—1 р. 20 к. Виноградъ, какъ и другіе фрукты, сохраняютъ на зиму въ свѣжемъ видѣ, подѣшивая его точно такъ же, какъ и въ Эривани. Изъ сортовъ винограда, сохраняемыхъ на зиму въ свѣжемъ видѣ, лучшими считаются шафей (держится до марта и долѣе; пудъ при сборѣ стоитъ 1 р. 60 коп.), затѣмъ алдарѣ (держится до апрѣля). Аскяри хотя и сохраняютъ, но онъ мѣсяца черезъ два высыхаетъ и обращается въ изюмъ, такъ называемый гѣйсабзѣ, т. е. синій сабза. Домохозяева, впрочемъ, сохраняютъ разные сорта, хотя спѣшать поѣдать скоропортящіеся. Сушать большою частью кишмиши, гуляби, гусейны, банди и тайфи. Только кишмишовый сортъ опускаютъ сперва въ горячій растворъ щелока и потомъ сушатъ на солнцѣ, послѣ чего получается „сабза“ (стоитъ 6 коп. за фунтъ), а остальные сорта винограда сушатъ прямо на солнцѣ. Полученный отъ нихъ кишмиш ниже достоинствомъ, чѣмъ сабза, и стоитъ 4—5 коп. за фунтъ. Прививку дѣлаютъ большою частью только для халили, остальные сорта разводятъ главнымъ образомъ черенками. Халварь виноградника (т. е. площадь, на которой можно засѣять 25 пуд. пшеницы) даетъ 200—250 р. дохода. Персики разводятъ не особенно много, но все-таки достаточно. Въ общемъ, они хуже эриванскихъ. Плоды поѣдаются почти цѣликомъ въ свѣжемъ видѣ; сушеные персики получаются изъ Ордубата; сушеные персики известны здѣсь подъ названіемъ „кахъ“.

Алычи разводятъ достаточно и преимущественно во дво-
рахъ, въ садахъ же встрѣчаются мало. Разводятъ почти ис-
ключительно дичками изъ-подъ корня, на которыхъ потомъ
всегда дѣлаютъ прививки, иначе получается всегда дикая
алыча. Нападенію червей алыча здѣсь не подвергается, но
зато сильно нападаютъ на нее мелкіе вши, которыхъ мало
замѣтны для глаза, а отъ прикосновенія къ которымъ на ру-
кахъ остается красный, какъ бы кровавый слѣдъ. Хорошимъ
мѣстнымъ средствомъ служить слѣдующее: въ ведро съ водою
кладутъ какой-угодно земли, потомъ этой грязной массой сма-
чиваются зараженные мѣста съ помощью палки, на концѣ ко-
торой намотана тряпка. Вообще дерево это неприхотливо и
даетъ хорошіе урожаи. Плоды или поѣдаются въ свѣжемъ ви-
дѣ или сушатся для мѣстнаго потребленія и для вывоза въ
нагорные селенія.

Черешни, наоборотъ, разводятъ очень мало. Урожаи по-
лучаются вообще плоховатые, такъ что это и есть, вѣроятно,
главная причина, почему разводятъ мало. На базарѣ въ про-
дажѣ мѣстная черешня почти не встрѣчается, а чтобъ быва-
етъ, то привозится изъ Ордубата; то, что созрѣваетъ въ На-
хичевани, поѣдается самими хозяевами. Дерево небольшое,
аршинъ въ 5 высоты, съ приподнятыми вѣтвями. Черешня
бываетъ блѣдая и красная. Прививаютъ всегда.

Вишня попадается гораздо чаще, чѣмъ черешня. Пло-
ды ея поѣдаются въ сыромъ видѣ или сушатъ, но только
для мѣстнаго потребленія. Урожаи получаются вообще хо-
рошіе. Дерево нападенію червей и вшей не подвергается.
Разводятъ дичками изъ-подъ корня и потомъ иногда приви-
ваютъ. Двухаршинные дички вишни можно покупать на ба-
зарѣ весною коп. по 6—8. Въ это же время продаются дички
и другихъ фруктовыхъ деревьевъ, при чѣмъ цѣна болѣею
частью колеблется между 3 и 10 коп., смотря по величинѣ
дичка.

Миндаля разводятъ очень мало, при чмъ во дворахъ да-
же нигдѣ и не встрѣчается.

Сливъ разводятъ достаточно. Однако, урожаи получаются
не особенно хорошие, не болѣе 1 $\frac{1}{2}$, пуда съ дерева. Де-
рево обыкновенно бываетъ тонкое, вершка въ 3 въ попереч-
никѣ, но высокое, съ тонкими вѣтвями, такъ что влѣзть на
дерево нельзя и потому плоды обиваются палками. Дерево и
плоды нападенію червей не подвергаются. Разводятъ косточ-
ками или дичками изъ-подъ корня. Прививки никогда не дѣ-
лаются, почему, должно быть, и плоды получаются неважные.
Плоды єдятъ свѣжими и сушатъ, но только для мѣстнаго по-
требленія. Лучшими сортами считаются черная и желтая сли-
ва (кара-албухара и сары-албухара).

Курагу разводятъ въ очень большомъ количествѣ. Это
первое растеніе за виноградомъ. Плоды поѣдаются свѣжими и
сушатъ для мѣстнаго потребленія и для вывоза. Урожаи по-
лучаются въ общемъ хорошие и въ особенности отъ плохихъ
сортовъ. Червями не поражаются, за исключеніемъ сортовъ
„кигъ-арикъ, агджа-набатъ и аджи-арикъ“. Разводятъ кос-
точками, а потомъ всегда дѣлаютъ прививку, для чего пользы-
ются 2—3-лѣтними дичками. Прививку кавъ на курагѣ,
такъ и на остальныхъ фруктовыхъ деревьяхъ дѣлаютъ только
кольцеобразную, глазкомъ. Только для винограда дѣлается
прививка черенкомъ, въ расщепъ. Съ хорошаго курагового
дерева при урожаѣ получаютъ до 10 пуд.; меныше 5 пудовъ
обыкновенно не бываетъ. Послѣ прививки плодоношеніе на-
чинается на 4 годъ. Древесина идетъ на топливо. Плоды со-
зрѣваютъ въ концѣ іюня. Сушать курагу и прочие фрукты
слѣдующимъ образомъ: разсыпаютъ на солнцѣ траву, и когда
она просохнетъ, на ней разсыпаютъ курагу и оставляютъ до
тѣхъ поръ, пока она не высохнетъ, на чмъ требуется не меныше
мѣсяца. Впрочемъ, временемъ тутъ не дорожатъ и пото-
му не торопятся собирать, такъ какъ все равно сушеная ку-

рага продается только осенью. Передъ продажей курагу моютъ, чтобы удалить съ нея грязь. Пудъ сушеной кураги стоять 1 р. 60 к.

Яблоки разводятъ также въ большомъ количествѣ, такъ какъ это растеніе нетребовательное въ уходѣ, а дохода даетъ много: урожаи обыкновенно бываютъ хорошіе, пудовъ 7—8, а отъ плохихъ сортовъ и до 12 пуд. Разводятъ дичками отъ корней и сѣменами, при чемъ дички отъ сѣмянъ получаются самосѣйкой. Прививаются всегда. Плодоношеніе начинается большою частью на 4 годъ. Нападенію червей дерево само не подвергается, въ плодахъ же бываютъ черви, но и то сравнительно рѣдко. Деревья обыкновенно бываютъ небольшія, аршинъ въ 5—6 высотой. Яблоки почти цѣликомъ поѣдаются въ свѣжемъ видѣ или вывозятся въ нагорныя селенія. Сушатъ очень мало и то только для домашняго потребленія, а не для продажи. Въ свѣжемъ видѣ мѣстныхъ яблоковъ почти не сохраняютъ зимой, а что встрѣчается въ продажѣ, то привозится изъ Персіи на верблюдахъ, въ деревянныхъ сундукахъ. Фунтъ мѣстныхъ яблоковъ стоитъ при сборѣ не дороже 2 коп. Яблоки въ Нахичевани не хуже эриванскихъ, но вообще посредственныя.

Грушъ разводятъ мало, преимущественно во дворахъ, да и сортовъ всего насчитываются два. Лучшій сортъ грушъ, андріаны, даетъ небольшіе урожаи, не болѣе 5 пуд., плохой же—хорошіе урожаи, пудовъ до 15. Фунтъ плохихъ грушъ стоитъ 2 коп., а хорошихъ 4—5 коп. Плоды собираются руками. Поѣдаются цѣликомъ въ свѣжемъ видѣ. Разводятъ сѣменами и дичками изъ-подъ корня. Дерево плохого сорта большое, саж. въ 4 и болѣе, а лучшаго небольшое, арш. въ 5—7.

Айву разводятъ въ небольшомъ количествѣ въ садахъ и во дворахъ. Особыхъ названій для сортовъ нѣтъ, хотя есть сладкая и кисловатая айва. Въ общемъ, айва здѣсь неваж-

нал, хотя въ 2—3 дворахъ встрѣчаются деревья съ прекрасными, большими плодами.

Туту разводятъ въ большомъ количествѣ во дворахъ и садахъ, но больше во дворахъ. Разводятъ ради ягодъ и въ особенности ради листьевъ. Разводятъ сѣменами. Прививку дѣлаютъ, но не для всѣхъ сортовъ. Плоды поѣдаются въ свѣжемъ видѣ, сушатъ и дѣлаютъ нарбекъ. Лучшимъ сортомъ считается беданѣ, потомъ дана и теграны.

Гранатъ разводятъ очень мало, такъ что въ продажѣ встрѣчается только персидскій.

Пшата, наоборотъ, разводятъ много, но только для мѣстнаго потребленія, да и тотъ плоховатый. Въ продажѣ чаще встрѣчается персидскій, потому что онъ лучше, хотя и дороже, фунтъ 4 коп., а нахичеванскій 2—3 коп. за фунтъ.

Виноградъ. 1. Халилъ (отъ собств. имени Халиль). Есть 3 сорта: бѣлый, красный и черный. Созрѣваетъ въ началѣ іюля. На ягодахъ бѣлаго сорта при полномъ созрѣваніи появляются красноватые пятна. На кистяхъ краснаго и чернаго сорта ягоды сидятъ очень густо, какъ у сорта пшій. Остальное, какъ въ Эривани. Съ куста всякаго сорта получаютъ при хорошемъ урожаѣ 1 пуд., а обыкновенно 20—30 фун. Разводятъ бѣлаго много, чернаго же и краснаго мало. Пудъ около 1 р. Онъ идетъ больше для ёды.

2. Гусейни. Ягоды крупныя, бѣлые, при полномъ созрѣваніи желтоватыя. Съ куста получается 30—40 фун. Пудъ стоитъ около рубля. Разводятъ не очень много. Остальное, что и въ Эривани. Ёдятъ, но главнымъ образомъ сушатъ,—получается красноватый кишмишъ.

3. Аскарій. Ягоды мельче, чѣмъ въ Эривани. Съ куста получаютъ при хорошемъ урожаѣ до 50 ф., а обыкновенно фунт. 30. Пудъ стоитъ 50—60 коп. Ёдятъ и сушатъ. Въ сушеномъ видѣ ягоды совершенно зеленыя и становятся

длиннѣе. Фунтъ сушенаго аскяри (гѣй-сабза) стоитъ 12 коп. Остальное, какъ въ Эривани. Разводятъ много.

4. К и ш м и ш ў. Есть 3 сорта: бѣлый, очень красный и бѣлый, какъ мраморъ, почему и называется мраморнымъ; послѣдній сортъ не очень сладокъ; самый сладкій бѣлый. Ягоды бѣлаго сорта крупнѣе, чѣмъ мраморнаго, а у краснаго онъ продолговатыя и не очень сочныя. Кисти краснаго мельче, чѣмъ бѣлаго, а у мраморнаго совсѣмъ мелкія. Вѣточки, на которыхъ сидятъ ягоды, у всѣхъ сортовъ бѣлыя. Остальное, какъ въ Эривани. Его главнымъ образомъ сушатъ. Сушеный на солнцѣ называется кишмишомъ, а въ кипяткѣ—сары (желтый)—сабзя. Разводятъ больше всего бѣлага, потомъ краснаго, а мраморный встрѣчается въ очень рѣдкихъ садахъ. Съ куста бѣлаго кишмиша получаются до 1 пуда, краснаго до 30 фун., а мраморнаго 10—15 фун. Пудъ стоитъ 60—75 к. Краснаго даже не продаютъ отдельно, а мраморный совсѣмъ въ продажѣ не встрѣчается.

5. С а h а b й или г з y л ъ (золотой)—узумъ. Ягоды красныя и бѣлыя, какъ въ Эривани. Кожица при созреваніи часто лопается, въ особенности послѣ дождя, когда пригрѣваетъ солнце (въ Эривани то же), почему ягоды загниваютъ. Съ куста получается до 1 пуда, а при урожаѣ до $1\frac{1}{2}$ пуд. Молодые листья употребляются для приготовленія долмы; головной платокъ листьевъ стоитъ 3—5 коп. Едятъ виноградъ по сборѣ, такъ какъ онъ скоро портится. Разводятъ мало, такъ какъ сортъ посредственный, хотя и урожайный. Пудъ коп. 50. Остальное, какъ въ Эривани.

6. Ш а ф е ц. Ягоды красныя, крупныя, продолговатыя, съ толстою кожею, съ 2—3 крупными сѣмячками; онъ не сладкія, но сочныя, на кисти сидятъ довольно густо. Кисти большія, до $1\frac{1}{2}$ фун. вѣсомъ; на кустѣ ихъ не особенно много; съ куста получаются 45—50 фун.; кисти сидятъ очень крѣпко, такъ что ихъ приходится срѣзывать. Кустъ большой, но съ

рѣдкими, красноватыми лозами; листья черноватые, съ красными пятнами, очень большіе, зубчатые. Созреваетъ въ концѣ іюля и началѣ августа. Пудъ стоитъ 40—50 коп. Разводятъ мало, потому что сортъ не особенно урожайный и годенъ только для ёды, такъ какъ портится даже скорѣе, чѣмъ сагабы.

7. Риши - ба ба (ришъ по-персидски борода, бабадѣдъ) или инакъ-амджаги, т. е. вымя коровы. То же, что въ Эривани гечи-мамасы. Разводятъ очень много. Съ куста получаютъ не менѣе 1 пуда, а то и $1\frac{1}{2}$. Пудъ стоитъ 50 коп., но отдельно не продаютъ. Разводятъ черенками: черенки сажаютъ на маленькие валики, а потомъ, послѣ образования корней, подсыпаютъ земли, отчего съ теченiemъ времени образуется валъ, а съ боку канава. Плодоношеніе начинается черезъ 2 года, а полное черезъ 5 лѣтъ.

8. Карапузумъ, т. е. черный виноградъ. Ягоды мелкія круглыя, на кисти сидятъ густо, съ тонкою кожею, съ мелкими сѣменами, очень складкія и сочныя. Кисти большія, въсомъ до $1\frac{1}{2}$ фунта, хотя попадаются и очень мелкія, но длинныя, съ 3—4 очень большими ягодами. Съ куста получается при урожаѣ до 2 пудовъ и обыкновенно не менѣе $1\frac{1}{2}$ пуда. Кисти на кустѣ сидятъ крѣпко, такъ что безъ ножа не сорвешь. Кустъ небольшой, съ рѣдкими вѣтвями. Разводятъ очень много, такъ какъ это сортъ урожайный и хорошъ для вина. Пудъ до 1 р. 20 к., а при хорошемъ урожаѣ 50—70 коп. Созреваетъ въ августѣ.

9. Шаны (шаны по-татарски — коромысло вѣсовъ). То же, что въ Эривани. Съ куста получаютъ 30—40 фунтовъ. Кусты небольшіе. Разводятъ не особенно много. Маринуютъ, сушатъ и употребляютъ для вина.

10. Дузалы или алончи хъ-шаны. Ягоды мельче, чѣмъ у шаны, слегка черноватыя, тверже, чѣмъ шаны, вкуса плохого — кислыхъ, съ толстою кожею, съ крупными сѣ-

менами; онъ кругловатыя и на кисти сидятъ очень густо. Кисти кругловатыя, небольшія, до $\frac{1}{2}$ -фунта вѣсомъ. Съ куста получаютъ фун. 20. Кустъ небольшой, со стелющимися лозами, съ красноватой корой, съ желтоватыми листьями. Разводятъ очень мало, потому что почти не ъдятъ, а употребляютъ для приготовленія уксуса. Созрѣваетъ въ началѣ сентября и въ это время остается все-таки кислымъ.

11. Бандѣй. Ягоды бѣлые, мелкія, кругловатыя, съ тонкою кожею, съ мелкими съменами, малосладкія и не сочныя; онъ на кисти сидятъ густо. Кисти маленькия, кругловатыя, вѣсомъ въ $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ фунта; съ куста получается 20—30 фунт. Кустъ маленький, съ рѣдкими лозами, съ зелеными, мелкими, но очень толстыми листьями. Разводятъ его много. Употребляютъ для сушки. Созрѣваетъ въ концѣ августа. Пудъ 50—60 коп.

12. Тайфѣй, т. е. племенной. Ягоды крупные, кругловатыя, красноватыя, съ толстою кожею, съ крупными съменами, сладкія, но не особенно вкусныя; онъ на кисти сидятъ густо. Кисти большія, вѣсомъ до $1\frac{1}{2}$ фун., на кустѣ сидятъ крѣпко. Съ куста собираютъ до 50 фун. Кустъ большой, съ тонкими желтоватыми лозами, съ большими, зубчатыми, зелеными листьями. Разводятъ много, главнымъ образомъ для сушки. Созрѣваетъ въ концѣ августа и началѣ сентября. Пудъ 50 коп.

13. Саперѣй. Ягоды кругловатыя, съ блескомъ, очень черныя, мелкія, съ толстою кожею, съ крупными съменами, очень сочныя, съ краснымъ, какъ кровь, сокомъ, сладкія и очень вкусныя; онъ на кисти сидятъ густо. Кисти небольшія, кругловатыя, вѣсомъ до $\frac{3}{4}$ фун. Съ куста собираютъ до $1\frac{1}{2}$ пуда, а при урожаѣ до 2 пуд. Кустъ средней величины, съ тонкими, приподнятыми лозами, съ мелкими листьями, опадающими въ началѣ августа, такъ что, во избѣжаніе порчи кустовъ, садовники прикрываютъ ихъ травою. Разводятъ его много, главнымъ образомъ для вина. Созрѣваетъ въ концѣ ав-

густа и началъ сентября. Пудъ при хорошемъ урожаѣ стоитъ 60 коп., а при плохомъ 1 руб.—1 р. 20 коп. На этомъ сортѣ и получается наибольшая польза.

14. П ш і ю. Ягоды мелкія, круглыя, съ блестящею, бѣлою, тонкою кожицею, такъ что видны крупные сѣмена; онѣ сочныя, очень сладкія и вкусныя, на кисти сидятъ очень густо. Кисти средней величины, круглыя, сидятъ на кустѣ крѣпко, вѣсомъ до $\frac{3}{4}$ —1 фунта. Съ куста получаются при хорошемъ урожаѣ $2\frac{1}{2}$ пуда и не менѣе $1\frac{1}{2}$ пуда. Кусты очень большие, съ толстыми, прямостоящими лозами, съ красноватою корою. Листья большіе, темноватые, съ красноватыми пятнами, появляющимися при полномъ созреваніи ягодъ. Армяне употребляютъ его главнымъ образомъ для вина, а татары для приготовленія тошаба. Вино получается очень хорошее. Разводятъ очень много. Этотъ сортъ замѣняетъ собою эриванскій харджи, котораго тамъ нѣтъ. Пудъ при хорошемъ урожаѣ стоитъ коп. 50, а при плохомъ рубль и болѣе.

15. К ю р д а ш ъ. Ягоды крупныя, продолговатыя, красновато-желтаго цвѣта, очень сладкія и вкусныя, съ толстою кожею, съ крупными сѣменами, сочныя; онѣ на кисти сидятъ густо. Кисти тонкія и длинныя, до 1 четверти длиною, вѣсомъ отъ $\frac{3}{4}$ до 1 фунта. Съ куста собираются до 30 фунт. Кустъ большой, съ толстыми, слегка приподнимающимися лозами. Листья большіе, толстые, черноватые. Употребляется для сушки. Разводятъ немного. Созреваетъ въ половинѣ августа. Пудъ до 50 коп.

16. Т а б а р з а. То же, что въ Эривани. Съ куста собираютъ фунтовъ 30. Созреваетъ въ началѣ августа. Разводятъ немного. Пудъ коп. 50—60. Употребляется только для сушки.

17. А л д а р ѿ (алѣ—сѣрая, дарѣ—долина). Получилъ название отъ селенія, близъ Ордубата, откуда, вѣроятно, завезенъ. Ягоды большія, круглыя, зеленыя, съ толстою кожею,

съ крупными съменами, не очень сладкія, плоховатаго вкуса; на кисти онѣ сидѣть не особенно густо. Кисти большія, продолговатыя, вѣсомъ въ 1—1½ ф. Съ куста получается 1—1½ пуда. Кусты небольшіе, со слегка приподнятыми вѣтвями, съ черноватою корою. Листья мелкіе, зеленые, съ мелкими зубцами. Разводить достаточно. Ёдятъ мало послѣ сбора, такъ какъ этотъ сортъ хорошъ, главнымъ образомъ, для храненія зимою въ свѣжемъ видѣ; держится до мая. Созрѣваетъ въ концѣ сентября или началѣ октября. Пудъ стоитъ болѣе 1 рубля.

18. Гюлябій, т. е. розовая вода. Ягоды красныя, круглыя. Кисти очень длинныя, но тонкія, какъ бы объѣдены червями. На фунтъ кисти 2. Съ куста получается до 20 фунт. Кустъ маленький, со стелющимися лозами, съ красноватыми, большими листьями. Разводить достаточно. Созрѣваетъ въ началѣ августа. Пудъ 60—80 копеекъ. Главнымъ образомъ онъ идетъ для ёды, но его и сушать. Остальное, какъ въ Эривани.

Персики. 1. Шаталай. Плоды большие, болѣе вершка длиною, продолговатые, миндалевидные, съ острыми концами, сжаты съ боковъ, не особенно вкусные и не особенно сочные, слегка горьковатые, съ красною отстающею косточкой, съ горькимъ зерномъ, желтоватаго цвѣта. Созрѣваютъ въ концѣ августа. Цвѣты очень красивыя, красныя. Фунтъ 2—3 коп. Плоды идутъ для ёды и сушки, при чемъ передъ сушкой косточку вынимаютъ. Сушеные безъ косточекъ персики называются „кахъ“ (фун. 6 к.). Разводить не особенно много, потому что сортъ плоховатый, а на деревѣ всегда бываютъ мелкіе вши, отъ прикосновенія къ которымъ на рукахъ остается красный, какъ кровь, слѣдъ. Дерево небольшое, арш. въ 4 высотою и до 3 вершковъ въ поперечникѣ, некрасивое, съ кривыми вѣтвями. Листья длинныя и очень горькие. Прививку дѣлаютъ, но не всегда. Плодоношеніе начинается черезъ

3 года. Съ дерева собираютъ рѣдко больше. Сортъ этотъ хорошъ тѣмъ, что нечувствителенъ къ морозамъ.

2. Гюлій. Плоды до 2 вершк. длиною, круглые, желтоватые, очень вкусные и сладкие, съ неотстающею косточкою, распадающейся на двѣ половины. Косточка желтовато-красная, а зерно бѣлое и сладкое. Плоды созрѣваютъ вмѣстѣ съ шафтали и идутъ для ъды и для приготовленія аланы. Разводятъ много. Дерево немного больше и толще, чѣмъ шафтали. Прививаютъ всегда. Плодоношеніе начинается черезъ 3 года. Листъ короче, не такъ заостренъ, какъ у шафтали, и не такъ горекъ. Съ дерева собираютъ $1\frac{1}{2}$, иногда 2 пуда. Фунтъ 4 к. Сортъ этотъ тоже мало чувствителенъ къ морозамъ.

Шарали. Плоды круглые, немного крупнѣе греческаго орѣха, съ очень хорошимъ и сильнымъ запахомъ, съ неотстающей косточкой, со сладкимъ зерномъ, желтаго цвѣта, а на солнечной сторонѣ краснаго; кожа тонкая, покрыта пушкомъ, но пушокъ не такой густой, какъ у персика; плоды очень вкусные, но не сладкие, съ мясомъ бѣлаго цвѣта; они остаются крѣпкими и по созрѣваніи. Созрѣваютъ въ началѣ сентября. Ъдятъ ихъ мало, а главнымъ образомъ употребляютъ для варенья. Цвѣты похожи на персиковые, но бѣловатые. Прививаютъ всегда, чаще всего на алычовомъ дичкѣ, хотя можно прививать на всякомъ дичкѣ. Разводятъ мало, потому что рѣдко кто умѣеть хорошо прививать; кроме того, дерево чувствительно къ морозамъ и часто вымерзаетъ, при чемъ пропадаетъ цѣликомъ. Плодоношеніе начинается на 4 годъ. Съ дерева собираютъ 20—30 фун. Фунтъ 8 коп. Дерево маленькое, арш. въ 3 высотою и вершка въ 2 въ поперечнике, съ густою, кругловатою шапкой. Листья, какъ у кураги, кругловатые, зеленые, горьковатые. Червями не поражается, да и заботятся о деревѣ много.

Таралі. Плоды похожи на шарали, но мельче, на половину зеленоватаго цвѣта, на половину бѣлые. Такого же цвѣ-

та и мясо. Зеленоватый цвѣтъ, какъ говорятъ, зависитъ отъ того, что дѣлаютъ прививку на сливѣ. Кожица голая, толстая и крѣпкая. Косточка не отстаетъ. Зерно горькокатое. Плоды съ хорошимъ запахомъ, но не такимъ сильнымъ, какъ у шарали. На вкусъ они немного кисловатые. Для ёды употребляютъ мало, а главнымъ образомъ для варенья. Разводятъ мало, такъ какъ дерево чувствительно къ морозамъ и скоро портится. Прививаются всегда, при чемъ пользуются дичками албухары или горной алычи. Плодоношеніе начинается черезъ 4 года. Цвѣтетъ и созреваетъ вмѣстѣ съ шарали. Дерево и листья такие же, какъ у шарали, такъ что безъ плода не различишь. Съ дерева получаютъ 20—25 фун. Фунтъ 6—7 коп.

Сливы. 1. Карапалы или караалбухара, черная слива. Плоды большие, въ вершокъ длины, сжатые съ боковъ, съ глубокою бороздою, чернаго цвѣта, борозда же покрыта синимъ налетомъ; они сладковато-кислые, вкусные, сочные, съ неотстающей косточкой, съ горькимъ зерномъ; мясо тоже чернаго цвѣта. Ёдятъ ихъ свѣжими мало, а больше сушатъ и употребляютъ для варенья. Созреваютъ въ августѣ. Дерево арш. 5 высоты и вершка въ 2 въ поперечникеъ; стволъ прямой, вѣтви колючія, разбросанныя. Листья кругловатые, короткие. Прививки не дѣлаютъ. Плодоношеніе начинается черезъ 3 года. Съ дерева собираютъ самое большое 50 фунт. Фунтъ 3 коп. Разводятъ этого сорта много.

2. Алы-бухара или сары-албухара. Косточка отстающая, желтаго цвѣта и тонкая, продолговатая. Разводятъ много. Прививку дѣлаютъ всегда. Плодоношеніе начинается черезъ 3 года. Съ хорошаго дерева собираютъ фунтовъ 50. Фунтъ коп. 5. Дерево небольшое, какъ у кара-алы, и похоже на него. Плоды ёдятъ, сохраняютъ на зиму и готовятъ албухару. Остальное, какъ въ Эривани. Считается самымъ лучшимъ мѣстнымъ сортомъ.

3. И тъ-а л с ѿ или к ёк тъ-а лы или и тъ-д а ш тъ-шаг ѻ (итъ—собака, к ёкъ—морковь, дашъ—камень). Плоды зеленые, маленькие, мельче албухары, круглые, очень кислые и невкусные, такъ что въ пищу употребляются въ свѣжемъ видѣ только бѣдняками; они съ неотстающею круглою косточкою, съ горькими сѣменами и растутъ большею частью попарно. Пока плодъ не зрѣлъ, онъ плоский и похожъ немного на лапоть, почему и называется „чарыхъ“, т. е. лапоть. Незрѣлые плоды поѣдаются преимущественно ребятишками, зрѣлые же сушатъ и юдятъ зимою вмѣстѣ съ алычою. Фунтъ стоитъ 1 к., но и за такую цѣну никто не покупаетъ. Вообще это плохой сортъ, и потому его разводятъ мало. Прививки не дѣлаются. Дерево небольшое, съ кривымъ стволомъ, съ колючими вѣтвями. Созрѣваетъ во второй половинѣ августа.

4. В а з ы р ѻ (министерскія). Разводятъ этого сорта много. Съ хорошаго дерева обыкновенно собираютъ фунтовъ 50, а при урожаѣ до 2 пудовъ. Фунтъ 3 коп. Плодоношеніе начинается съ 3—4 года. Дерево меньшее, чѣмъ албухара, и до 2 вершк. въ поперечнику. Остальное, какъ въ Эривани.

Алыча. Г ё к д ж а. Разводятъ этого сорта много. Съ хорошаго дерева при хорошемъ урожаѣ собираютъ 2 $\frac{1}{2}$ —3 пуда, а обыкновенно пуда 2. Фунтъ 3—5 коп. Идетъ главнымъ образомъ для юды и отчасти для варенья. Остальное, какъ въ Эривани.

2. К и р л а с з ѻ-а л ч а, красная. Разводятъ мало. Плоды созрѣваютъ въ концѣ іюля. Въ продажѣ почти не встрѣчаются. Остальное, какъ въ Эривани.

3. М и л а с ѻ. Плоды круглые, съ продолговатою бороздой, величиною съ большой орѣхъ, зеленые, при полномъ созрѣваніи сладковатые, довольно вкусные, съ неотстающей косточкой, съ горькимъ сѣменемъ. Дерево немного выше красной алычи, арш. въ 3 $\frac{1}{2}$ —4 и до 4 вершк. въ поперечнику, вѣтвистое, съ круглой, какъ у чинара, шапкой, съ очень

густою листвой. Листья кругловатые и немного крупнѣе, чѣмъ у красной алыхи. Прививку дѣлаютъ всегда. Плодоношеніе начинается черезъ 3 года. Съ хорошаго дерева при урожаѣ собираютъ пуда 3 и обыкновенно не менѣе 2 пуд. Фунтъ 2—3 коп. Плоды употребляются для ёды, а главнымъ образомъ для сушки. Созрѣваютъ во второй половинѣ августа. Разводятъ много.

4 Дагъ-алчасы, т. е. горная алча. Плоды крупные и маленькие, величиною менѣе мелкаго орѣшкa, совсѣмъ зеленые, крѣпкие, созрѣваютъ очень поздно, очень кислые, такъ что ёсть нельзя. Разводятъ, однако, много. Ёдятъ ихъ свѣжими мало, а главнымъ образомъ сушатъ для зимняго потребленія. Дерево маленькое, арш. въ 3 высотою, но очень вѣтвистое, даже вѣтвистѣе миласа, съ тонкими, очень колючими вѣтвями, съ ярко зелеными листьями. Плоды выходятъ пучками, такъ что можно сразу сорвать штуки 10; ихъ или обиваютъ палками, или рѣже собираютъ руками. Большею частью они опадаютъ въ незрѣломъ видѣ и поражаются червями. Съ дерева обыкновенно собираютъ пуд. 2—2 $\frac{1}{2}$, а при урожаѣ 3. Въ продажѣ почти не встрѣчаются, если же продаютъ, то не дороже 1 коп. за фунтъ. Дички служатъ для прививки.

Абрикосы (курага). 1. Агъ-арикъ, т. е. бѣлый абрикосъ. Плоды величиною съ небольшое куриное яйцо и очень сочные, при полномъ созрѣваніи сами опадаютъ и лопаются, почему на валяющіеся на землѣ нападаютъ вскорѣ муравьи. Созрѣваютъ въ началѣ іюля. Разводятъ ихъ много. Плодоношеніе начинается черезъ 2 года послѣ прививки. При урожаѣ собираютъ съ хорошаго дерева 7—8 пуд., а обыкновенно пудовъ 5. Пудъ стоитъ коп. 60. Остальное, какъ въ Эривани.

2. Новрасть (ранній) или нейвастъ (привитой). Самый ранній сортъ. Созрѣваетъ въ началѣ іюня. Дерево саж. въ 2—2 $\frac{1}{2}$, выс. и до 2 $\frac{1}{2}$, четвертей въ окружности, съ

большою кроною и ломкими вѣтвями. Плоды крупнѣе бѣлаго абрикоса. Съ дерева собираютъ 5—7 пуд., а при урожаѣ пуд. 8. Пудъ вначалѣ стоитъ 1 р. 20 коп., а потомъ спускается до 1 р. Остальное, какъ въ Эривани.

3. А бутали бъ (собственное имя). Плоды большіе, почти съ куриное яйцо, немного сдавленные съ боковъ, желтоватые, очень вкусные и сладкіе, но не сочные, съ отдѣляющейся косточкой, со сладкимъ зерномъ. Разводятъ ихъ много. Плоды ёдятъ въ свѣжемъ видѣ, но больше сушатъ. Созрѣваютъ въ половинѣ іюля. Дерево совершенно сходно съ другими сортами. Съ хорошаго дерева собираютъ обыкновенно пуд. 8, а при урожаѣ 10—12 пуд. Фунтъ свѣжихъ стоитъ 3 коп., а сушеныхъ, зимою, 8 коп. Плодоношеніе начинается на третій годъ.

4. А хвердѣй (соств. имя). Самый лучшій сортъ, почему и разводятъ много. Плоды очень больши, вершка въ 1½, въ длину (съ яблоко сорта узунъ-нузъ), кругловатые, очень сочные, очень вкусные и сладкіе, съ растрескивающейся неотстающей косточкой. Ихъ только ёдятъ. Созрѣваютъ въ концѣ іюня. Фунтъ стоитъ 4 коп. Дерево небольшое, саж. въ 2 выс. и вершка въ 3—4 въ поперечнике; отличается только тѣмъ, что вѣтви не раскиданы, а приподняты вверхъ. Прививаютъ всегда. Плодоношеніе начинается на третій годъ, при чёмъ плоды бываютъ не каждый годъ; иногда случается, что на деревѣ плодовъ почти не бываетъ, да и имѣющіеся мелки. Съ дерева обыкновенно собираютъ пуд. 5—7, а при хорошемъ урожаѣ до 8 пудовъ.

5. А джай-арикъ. Плоды такие же, какъ въ Эривани, но мясо не горьковатое, горько только зерно. Разводятъ мало. Фунтъ 1½, коп. Поспѣваютъ въ іюль. Главнымъ образомъ ихъ сушатъ. Прививки не дѣлаютъ. Разводятъ сѣменами. Дичками пользуются для прививки лучшихъ сортовъ.

6. Кигъ-арикъ. Плоды круглые, мелкіе, не болѣе 1

дюйма, желтоватые, не сладкие и невкусные, слегка водянистые, съ отстающей косточкой. Плохой сортъ, почему и употребляется почти только для одной сушки. При полномъ созрѣваніи въ плодахъ заводятся черви даже тогда, когда они еще висятъ на деревѣ, почему ихъ сбиваютъ палками раньше полнаго созрѣванія. Дерево саж. въ 2 высотою и до 4 верш. въ попечникѣ, съ кроною въ видѣ шапки. Прививаются всегда. Плодоношеніе начинается съ 3 года. Созрѣваютъ въ концѣ іюля. Разводятъ мало, потому что сортъ плохой. Съ дерева обыкновенно собираютъ до 6 пуд., а при урожаѣ до 8 пуд. Фунтъ $1\frac{1}{2}$ коп. Плоды сами легко опадаютъ при вѣтре и градѣ.

7. Бадали-арикъ (бадамъ—миндаль). Плоды съ небольшое куриное яйцо, зеленоватые, не сочные, мало сладкие, но вкусные, съ боковъ немного сжатые, какъ миндаль, со сладкимъ зерномъ. Разводятъ этого сорта достаточно. Плоды главнымъ образомъ сушатъ. Созрѣваютъ въ концѣ іюля. Съ дерева обыкновенно собираютъ пуд. 8, а при урожаѣ до 12 пуд. Фунтъ въ свѣжемъ видѣ стоитъ 2—3 коп., а въ сушеномъ 5 коп.

8. Агджа-набатъ (бѣленѣвій леденецъ). Плоды бѣлые, слегка желтоватые. При полномъ созрѣваніи заводятся черви. Очень урожайный сортъ и разводятъ его много. При урожаѣ съ хорошаго дерева собираютъ до 12 пуд., а обыкновенно пуд. 7. Дерево небольшое, меныше чѣмъ у другихъ сортовъ, саж. въ 2 высотою и до 3 вершк. въ попечникѣ. Плоды идутъ для ёды и для сушки. Свѣжіе продаются по 2 коп. за фунтъ, сушеные по 5 коп. Созрѣваетъ въ іюнѣ. Прививаются всегда. Плодоношеніе начинается на 3 годъ. Остальное, какъ въ Эривани.

Груши. 1. Андріанъ. Плоды большіе, на фунтъ 2—3 шт., съ тонкою кожею, желтаго цвѣта, мясистые, сочные,

сладкие и очень вкусные, съ красноватыми сѣменами, съ сильно развитою переднею частью и небольшою около хвостика. Ёдятъ ихъ тотчасъ по созрѣваніи, такъ какъ долго не держатся. Созрѣваютъ въ половинѣ августа. Дерево небольшое, ниже 2 саж. и въ 2—2½ верш. въ поперечникеъ, съ кривымъ стволомъ, съ раскидистой кроной. Плодоношеніе начинается на 4 годъ. Не особенно урожайный сортъ, но зато плоды очень хороши. Съ хорошаго дерева обыкновенно собираются 4—5 пуд., а при урожаѣ 6—7 пуд. Фунтъ 6 коп. Изъ грушъ этого сорта въ Ордубатѣ готовятъ аланы.

2. Меша-армуды (меша—лѣсъ). Плохой сортъ, сходный съ дикими грушами, хотя все-таки немного лучше дикихъ. Плоды съ куриное яйцо, на фунтъ штука 8, зеленоватые, обыкновенной грушевидной формы, невкусные и не сочные. Созрѣваютъ во второй половинѣ августа. Фунтъ 2 коп. Разводятъ мало. Дерево даетъ хорошие урожаи. Съ хорошаго дерева собираются при урожаѣ 12—13 п., а обыкновенно 7—8 пуд. Плодоношеніе начинается на 4 годъ. Дерево большое, чѣмъ андріаны, съ толстымъ, кривымъ стволомъ, до 9 верш. въ поперечникеъ и до 3½, саж. высоты. Плоды поѣдаются въ свѣжемъ видѣ и часто раскрадываются ребятишками, за что, впрочемъ, хозяева не бываютъ на нихъ въ особной обидѣ.

3. Дагъ-армуды (дагъ—гора). Этотъ сортъ собственно растетъ на сосѣднихъ горахъ въ дикомъ состояніи, въ Нахичевани же встрѣчается какъ рѣдкость. Плоды еще мельче, чѣмъ меша-армуды, съ крупный орѣхъ, на фунтъ идетъ шт. 12—13; они совершенно зеленаго цвѣта, очень крѣпкіе, совершенно несочные, такъ что застреваютъ въ горлѣ, и при томъ невкусные. Созрѣваютъ въ концѣ августа. Въ продажѣ не встрѣчается. Дерево очень маленькое, арш. въ 4 высоты и вершка въ 1½—2 въ поперечникеъ. Съ дерева можно собрать 4—5 пуд. Плоды поѣдаются мальчишками.

Яблони. 1. М у ш к и й, т. е. д у ш и с т о й. Плоды очень сладкие и очень вкусные, бѣловатые, при полномъ созрѣваніи съ красными пятнами, мелкіе, съ орѣхъ или немнога болѣе, на фунтъ шт. 10 и болѣе, при полномъ созрѣваніи сами опадаютъ. Это одинъ изъ лучшихъ сортовъ, поэтому разводятъ его много. Созрѣваютъ плоды во второй половинѣ іюля. Ёдять ихъ свѣжими. Дерево небольшое, въ 5—6 арш. высотою, съ красноватою корою. Даётъ при хорошемъ урожаѣ 7—8 пуд., а обыкновенно 4—5 пуд. Фунтъ стоитъ 3—4 коп. Прививки не дѣлаются.

2. К я п а й, т. е. м у ч н и с т о й. Плоды мелкіе, мельче, чѣмъ мушки, малосладкие, но вкусные, безъ запаха; при полномъ созрѣваніи они дѣлаются мучнистыми и мягкими, съ тонкою кожею, бѣлаго цвѣта, съ красными сѣменами; на видъ они круглые. Дерево маленькое, въ 4—5 арш., съ сѣрою корою, съ приподнятыми вѣтвями. Созрѣваютъ плоды во второй половинѣ іюля. Съ дерева обыкновенно собираютъ 5—6 пуд., а при урожаѣ пуд. 8. Пудъ стоитъ 1 р. 20 коп. Идуть только для ёды. Разводятъ много.

3. А гъ-алма, т. е. бѣлое яблоко. Оно, дѣйствительно, совершенно бѣлаго цвѣта. Развиваются 3 сорта: кислый, сладкий и кисло-сладкий. Круглые, мелкие яблоки, на фунтъ шт. 7—8. Кисло-сладкий сортъ очень вкусный. При полномъ созрѣваніи все сорта дѣлаются мягкими. Кожа у всѣхъ сортовъ тонкая, сѣмена красныя. Созрѣваютъ плоды во второй половинѣ іюля. Дерево съ желтоватою корою, съ раскидистыми вѣтвями, въ 6—7 арш. высотою. Даётъ обыкновенно пуд. 8, а при урожаѣ и 10. Пудъ 80 коп. Идеть этотъ сортъ только для ёды, но разводятъ его много.

4. П а й с ъ, т. е. осенний, или дашъ-алма, т. е. каменныи. Плоды очень большие, вершка 2 въ длину, слегка продолговатые, очень твердые, невкусные, не сладкие, безъ запаха, бѣлаго и краснаго цвѣта. Дерево высотою

арш. въ 5; вѣтвей мало и онѣ приподняты вверхъ. Въ плодахъ почти всегда заводятся черви, такъ что много плодовъ опадаетъ до созрѣванія. Созрѣваютъ въ сентябрѣ. Съ дерева обыкновенно собираютъ не болѣе 3 пуд. Не вполнѣ зрѣлые плоды продаются по 2 к. за фунтъ, а по созрѣванію по 1 р. —1 руб. 20 коп. за пудъ. Сохраняютъ на зиму. Разводятъ мало.

5. Долмалухъ, т. е.годный для долмы. Плоды большіе, съ паисъ, на фунтъ 3—4 шт., продолговатые, совершенно зеленые, очень твердые, безвкусные, безъ запаха, съ бѣлыми сѣменами. Дерево не особенно высокое, съ бѣловатою корою, съ приподнятыми вѣтвями, плодовъ приносить немного, 4—5 пуд. Пудъ 80 коп.—1 р. Созрѣваютъ плоды во второй половинѣ августа. Служать только для приготовленія кушанья долмы. Разводятъ этого сорта мало.

6. Кирмызы, т. е. красное яблоко. Плоды мелкие, съ орѣхъ, но очень красивые, совершенно красные, а иногда на половину бѣлые, съ тонкою кожею, со слабымъ запахомъ, вкусные, водянистые; вполнѣ зрѣлые они мягки, съ длиннымъ хвостикомъ. Дерево небольшое, въ 4—5 арш. высотою, съ раскидистой кроной, такъ что похоже на кустъ. Прививаются его всегда. Плодоношеніе начинается на 4 годъ. Съ дерева при хорошемъ урожаѣ собираютъ 7—8 пуд., а обыкновенно пуд. 5. Фунтъ 2—3 к. Едятъ ихъ свѣжими. Эти красивыя яблочки употребляютъ также какъ украшеніе въ комнатахъ. Созрѣваютъ въ іюль, но не дружно и вскорѣ по созрѣванію опадаютъ. Разводятъ этого сорта много.

7. Дагъ-алма, т. е. горное яблоко. Встрѣчается въ садахъ очень рѣдко, а чаще всего на сосѣднихъ горахъ, въ дикомъ состояніи. Плоды мельче орѣха, совершенно зеленые и крѣпкіе, очень кислые и безъ запаха, съ крупными сѣменами. Дерево маленькое, арш. въ 3 высотою, съ сѣрою корою и похоже скорѣе на кустъ. Съ дерева собираютъ

самое большее 3—4 пуда. Созреваютъ плоды во второй половинѣ августа. Не продаютъ отдельно, а подмѣшиваютъ въ другимъ сортамъ. Прививки никогда не дѣлаютъ.

Вишня. Г и л я н а р тъ (гилля—зерно, нартъ—гранатъ). Это единственный сортъ. При полномъ созреваніи краснаго, даже чернаго цвѣта. Плоды сладковатые, съ крупными косточками, немного мельче орѣшковъ. Дерево высокое, въ 7—8 арш. и до 4 верш. въ поперечнику. Съ дерева обыкновенно собираютъ 4—5 пудовъ, а при урожаѣ 6—7 пуд. Фунтъ 3 коп. Плоды обыкновенно выходятъ пучками, шт. 3—5, и рѣдко въ одиночку. Ёдятъ этого сорта свѣжими мало, а больше сушать и употребляютъ для варенья. Разводятъ ихъ много.

Черешня. Есть два сорта, бѣлая и красная. Оба сорта по созреваніи сладкие, круглые, величиною съ вишню. Дерево невысокое, арш. въ 5. При полномъ созреваніи въ плодахъ легко заводятся длинные, бѣлые черви. За пудъ вначалѣ берутъ 1 руб. 40 коп., а потомъ 1 руб. Разводятъ мало и только для ёды. Созреваютъ во второй половинѣ июня.

Айва. Имеется два сорта, но особенныхъ названий нѣтъ. Плоды одного сорта очень большие, до 3—3 $\frac{1}{2}$, верш. въ длину, яркаго желтаго цвѣта, съ очень хорошимъ и сильнымъ запахомъ, кислосладкие, не очень крѣпкие и сочные. Сохраняются очень долго, до марта. Плоды другого сорта мельче, величиною съ крупное яблоко, очень крѣпкие, зеленоватожелтые, безвкусные, суховатые до того, что застреваютъ въ горлѣ; они остаются покрытыми пушкомъ всегда. Сѣмена у обоихъ сортовъ чернаго цвѣта, клейкія, при чемъ у первого сорта они крупнѣе и болѣе слизисты, чѣмъ у второго. Сѣмена употребляются противъ кашля. Дерево обоихъ сортовъ небольшое, арш. въ 4—4 $\frac{1}{2}$, высоцото, маловѣтвистое, черноватаго цвѣта, съ кругловатыми листьями, снизу покрытыми пушкомъ. Фунтъ первого сорта стоитъ 5 к., а второго 2—1 $\frac{1}{2}$ к.; второй сортъ почти не встрѣчается на базарѣ, а продается дома.

Тута. 1. Бедана (т. е. безъ съмянъ). Ягоды съ очень мелкими съменами, легко опадаютъ при всякомъ вѣтрѣ. Поспѣваютъ въ іюнѣ. Ёдятъ ихъ, сушать и готовятъ изъ нихъ нарбекъ; уксуса и водки не дѣлаютъ, по крайней мѣрѣ татары. Дерево обыкновенно бываетъ 3 четв. въ поперечникѣ и въ 3—4 саж. высотою. Прививаются всегда, пользуясь дичками изъ-подъ корня, или на джиръ-тутѣ, достигшемъ 1—1½ арш. Прививаются почти всегда глазкомъ, кольцевой прививкой. Ягоды продаются или фунтами или пудами по 20 коп., или подносами, длиною четв. въ 3 и шириной въ 2, коп. по 8. Сушеные плоды бедана желтаго цвѣта и очень сладкіе, продаются по 5 коп. за фунтъ. Продаютъ туту только бѣдняки, да и покупаютъ только рабочіе, выходцы изъ Персіи. Разводятъ ее очень много, такъ что встрѣчается повсюду въ садахъ и во дворахъ. Дерево подъ старость даетъ плодовъ меньше и хуже, да и тѣ опадаютъ въ зеленомъ видѣ. Дерево обмолаживаютъ, какъ и въ Эривани, срубая вѣтви, которыхъ отдаются шелковичнымъ червямъ; послѣ этого появляются новые вѣтви, съ болѣе крупными листьями, съ лучшими, болѣе сочными и большими ягодами. Листья кругловатые, пильчатые, зеленые, мелкіе, большею частью не длинище вершка.

2. Да на. Ягоды длинныя и толстыя, съ крупными съменами, водянистыя, не очень сладкія, темноватыя, при полномъ созрѣваніи легко опадаютъ. Поспѣваетъ этотъ сортъ въ концѣ созрѣванія беданы. Плоды держатся не крѣпко и легко опадаютъ, при чемъ при паденіи на землю совершенно разбиваются, такъ что потомъ и собирать нельзя. Дерево больше и толще, чѣмъ бедана, достигаетъ иногда до 1½ арш. въ поперечникѣ и 4—5 саж. высоты. Листья тоже крупнѣе и толще, чѣмъ у беданы, пильчатые, сердцевидные. Разводятъ этого сорта очень много. Ягоды ёдятъ, сушать и готовятъ нарбекъ. Фунтъ сушеныхъ ягодъ стоитъ 3—4 коп., а въ свѣжемъ видѣ подноси 4—5 коп., т. е. на копейку фунта 4.

Прививки не дѣлаютъ, разводятъ сѣменами. Плодоношеніе начинается на 4 годъ, хотя плодовъ бываетъ вначалѣ очень мало. Подъ старость плодоношеніе тоже ослабѣваетъ; тогда вѣтви срубаютъ, а на ихъ мѣстѣ появляются новые, съ очень крупными листьями, до 4 и болѣе вершковъ длиною, очень густыя, такъ что даже человѣка нельзя замѣтить среди листвы дерева.

3. Карапутъ, т. е. черная тута. Ягоды короткія, но толстые, съ крупными сѣменами, при полномъ созреваніи черные, водянистые, кисловатые, въ пищу не употребляются, да и опадаютъ онѣ большею частью въ незрѣломъ видѣ. Дерево обыкновенно бываетъ маленькое, арш. въ 5 высотою, такъ какъ ему не даютъ расти вверхъ, постоянно подрезывая; а толщиною бываетъ вершк. въ 5. Листъ лопастной, при чемъ верхняя часть сильно вытянута; онъ большой и тонкий, слегка блестящій, свѣтлѣе, чѣмъ у беданы. Разводятъ этого сорта много, и притомъ сѣменами. Сборъ листьевъ начинается черезъ 3 года. За листья съ одного дерева платятъ 30 коп.

4. Жиръ-тутъ. Во всемъ похожъ на кара-тутъ, только ягоды бѣлые. Разводятъ сѣменами, и притомъ много, только для червей.

5. Теграны, т. е. тегранская. Ягоды бываютъ бѣлые и черные, почти въ 1 верш. длины и толщиною съ большой пальцѣ, не очень сладкія, водянистые, съ крупными сѣменами; онѣ скоро опадаютъ, но при паденіи на землю не разбиваются. Едятъ ихъ только въ свѣжемъ видѣ. Разводятъ этого сорта очень мало, такъ что встрѣчается какъ рѣдкость, хотя онъ хорошаго качества. Дерево арш. въ 5 высотою и въ 2—3 верш. въ поперечникѣ, съ очень большими, лопастными листьями, темноватаго цвѣта, похожими на джирту-тые. Кора черновато-сѣраго цвѣта. Дерево всегда кривое. Разводятъ его сѣменами.

Гранатъ. Имѣется только одинъ сортъ, извѣстный подъ названіемъ гюлябшѣ (гюлябъ—розовая вода). Плоды неболь-

шие, длинноватые, до 2 вершк. длиною, съ околоцвѣтикомъ до 1 дюйма длиною, наполненнымъ тычинками. Съмена имѣютъ около себя очень мало мяса, краснаго цвѣта. Бывають плоды сладкіе и кислые. Кустъ небольшой, арш. въ 3 высотою, съ бѣловатосѣрою корою, съ ланцетовидными листьями. Съ куста обыкновенно собираютъ 30—40 штукъ, а при хорошемъ урожаѣ 60—70. Штука 3—4 коп. Ихъ только ѓдятъ, хотя изъ очень кислыхъ дѣлаютъ нарбекъ, очень кислого вкуса, черноватаго цвѣта, но очень вкусный и употребляемый, какъ приправа къ плову или котлетамъ. Готовятъ такимъ образомъ: выдавливаютъ сокъ и потомъ увариваютъ его до густоты нарбека. Разводятъ гранатъ очень мало; вѣроятно, найдется всего кустовъ 15 во всей Нахичевани. На зиму зарываютъ.

Миндаль. Встрѣчается весьма рѣдко; найдется не болѣе 10—15 деревьевъ, и то худшій сортъ, такъ называемый дашъбадамъ, т. е. каменный миндаль. Дерево достигаетъ 2',—3 саж. высоты и до 3 вершк. въ попечнике, съ рѣдкими вѣтвями; плодовъ даетъ мало; разводятъ зернами. Плодоношеніе начинается черезъ 3—5 лѣтъ. Фунтъ продается по 8 коп.

Пшать. Разводятъ пшата много, но урожаи получаются не особенно важные, потому что плоды легко сбиваются вѣтромъ. Опавшиѣ плоды собираютъ и даютъ имъ дозрѣть на крышѣ, но достоинство ихъ при этомъ ухудшается. Дерево толстое, до $\frac{1}{2}$, арш. толщиною, съ шероховатою корою, съ рѣдкими вѣтвями, высотою въ 3—4 сажени, почти всегда кривое, съ опущенными вѣтвями. Плоды суховатые, при ѓдѣ застреваютъ въ горлѣ; они почти не сладкіе, большею частью разорванной желтоватокрасной оболочкой, а у недозрѣвшихъ и бѣловатой, величиною болѣе дюйма и въ $\frac{1}{2}$, дюйма толщиною. Цвѣтеть пшать въ первой половинѣ мая. Цвѣты мелкіе, но очень душистые. Говорятъ, что отъ запаха ихъ дохнутъ шелковичные черви, такъ что запрещается вносить ихъ въ ту комнату, гдѣ есть черви. Созрѣваютъ плоды въ первой половинѣ ав-

густа. Съ хорошаго дерева получають пуда 4, а обыкновенно пуда 3. Фунтъ 2—3 коп. Его плоды только ъдятъ. На базарѣ встрѣчаются рѣдко, а продаютъ на улицахъ или отправляютъ въ нагорныя селенія, гдѣ пшатъ не растетъ, или оставляютъ для собственнаго потребленія. Держится въ свѣжемъ видѣ до слѣдующаго года. Муку пшатовую, въ смѣси съ костнымъ мозгомъ, употребляютъ какъ мазь противъ ранъ. Плодоношеніе начинается съ 4 года. Прививки не дѣлаютъ. Разводятъ дерево побѣгами и сѣменами.

Орѣхъ. Разводятъ достаточно, разсаживая, какъ и въ Эривани, по краямъ сада. Особено много орѣховъ разводятъ въ сосѣднихъ нагорныхъ селеніяхъ. Особенныхъ названій нѣтъ, хотя есть два сорта: у одного скорлупа тонкая и зерно вынимается легко, у другого скорлупа крѣпкая, такъ что ее можно разбить только камнемъ, и зерно вынимается съ трудомъ. Впрочемъ, иногда первый сортъ называется, какъ и въ Эривани, „кятанъ-кѣйнакъ“ (холстяная рубашка), а второй „дѣалъ“, т. е. негодный. Десятокъ орѣховъ первого сорта стоитъ 1 коп., а второго на 1 коп. даютъ десятка два; употребляется второй сортъ для приготовленія краснаго суджуха. Съ хорошаго дерева при урожаѣ получаютъ 10—15000 штукъ. Орѣхи обиваются палкой. Дерево большое, саж. въ 3—5 и болѣе высотою и болѣе аршина въ поперечнике. Древесина идетъ на топливо и столярныя издѣлія.

Инжиръ. Разводятъ очень мало, такъ что встрѣчается какъ рѣдкость. Урожай получаются очень плохіе, съ куста собираютъ 4—5 фунтовъ, такъ что въ продажѣ встрѣчается только персидскій инжиръ. Кромѣ того, плоды получаются плохіе, мелкіе, кругловатые, суховатые, зеленоватаго цвѣта. Кусты небольшіе, аршина въ $1\frac{1}{2}$, высотою. Разводятъ инжиръ только вѣтвями. Плоды поѣдаются свѣжими. Кусты разсаживаютъ на солнечной сторонѣ, около канавъ. На зиму ихъ зарываютъ.

Краткое описание садоводства по селеніямъ пріаракской равнины.

1. Садоводство въ Кагызманъ. Мѣстечко Кагызманъ, Карской области, находится подъ $40^{\circ}11'$ с. ш., на правомъ берегу Аракса; оно населено армянами и турками. Мѣстность въ Кагызманѣ постепенно повышается къ югу и въ нѣсколькихъ верстахъ отъ него достигаетъ наибольшей высоты, гдѣ и проходитъ граница съ Турцией. Съ восточной и западной стороны селеніе ограничивается двумя глубокими оврагами, начинаяющимися почти у границы и доходящими до Аракса. Восточный оврагъ называется „Боюкъ-дара“; онъ весь наполненъ фруктовыми садами; на днѣ его протекаетъ рѣчка Трапанакъ-чай, водою которой жители орошаютъ свои сады и огороды во время лѣтней засухи. Западный оврагъ почти безъ растительности и называется „Шаанъ-дара“, т. е. ястребиный оврагъ. Почва въ Кагызманѣ преимущественно глинистая; есть также известковая, гипсовая и песчаная; мѣстами встрѣчаются солончаки и черноземъ. Атмосферныхъ осадковъ лѣтомъ выпадаетъ мало; въ иное лѣто дождей совсѣмъ не бываетъ; но въ остальные времена года осадковъ выпадаетъ достаточно; зимою снѣгъ выпадаетъ въ $1-1^1$, арш. толщиною. Зима довольно холодная и продолжается со второй половины ноября до половины или до послѣднихъ чиселъ марта. Весна дождливая и короткая, начинается съ апрѣля и заканчивается въ первой половинѣ мая. Ко второй половинѣ мая цветеніе деревьевъ заканчивается и наступаетъ знойное, сухое лѣто, во время котораго трескается глинистая почва и выгора-

ють травянистыхъ растенія. Благодаря этой сухости, сады поливаются за лѣто 5—6 разъ. Осень короткая и дождливая.

Мѣстное населеніе занимается главнымъ образомъ садоводствомъ и огородничествомъ и въ небольшихъ размѣрахъ земледѣлемъ; для послѣдняго, однако, ни почва ни гористое устройство мѣстности неблагопріятны. Садоводство съ каждымъ годомъ развивается и въ мѣстныхъ садахъ начали появляться лучшіе сорта винограда, персиковъ, абрикосовъ (эриванскіе), черешни, смородины, малины. На распространеніе улучшенныхъ пріемовъ прививки, подрѣзку деревьевъ и распланировку садовъ оказали немалое вліяніе два окончившихъ курсъ въ Тифлисской школѣ садоводства учителя-садовода Кагызманскаго училища, при которомъ съ 1886 года существуетъ сельскохозяйственное отдѣленіе. Подъ садами въ Кагызманѣ находится не менѣе 650 десятинъ, стоимость которыхъ простирается до 2.000,000 рублей. Въ садахъ растутъ слѣдующіе фрукты и ягоды: яблоки, груши, тута, абрикосы, орѣхи, сливы, вишни, черешни, виноградъ, пшать, айва, малина, смородина, клубника.

Яблоки разводятъ зимнія и лѣтнія; изъ нихъ шахъ-алмасы и гышъ-алмасы—зимніе сорта, а судъ-алмасы, шакаръ-алмасы, шахъ-шахъ и нѣкоторые другие—лѣтніе. Почти всѣ сорта яблоковъ лучше эриванскихъ.

Шахъ-алмасы, т. е. царское, краснаго цвѣта, крупное, сочное, слегка кисловатое яблоко; продается по 5—6 коп. за фунтъ.

Гышъ-алмасы, т. е. зимнее, продается по 4—5 коп. за фунтъ.

Судъ-илмасы (судъ—молоко) получило название за содержащейся въ мякоти бѣловатый соекъ, напоминающей сою молоко; оно довольно крупное, весьма сочное, вкусное, съ нѣжною, легко сдирающейся кожицею; продается по 4—5 коп.

Шакаръ-алмасы, т. е. сахарное; весьма сладкія, но мелкія яблоки; продаются по 2—3 коп. за фунтъ.

Шахкъ-шахкъ—получило название за то, что сѣмечки не прикреплены и стучать при встряхиваніи яблока; посредственный сортъ; фунтъ стоитъ 2—3 коп.

Грушъ въ Кагызманѣ разводятъ несравненно болѣе сортовъ, чѣмъ въ Эривани; изъ нихъ зимніе сорта хуже, а лѣтніе не уступаютъ или даже превосходятъ эриванскіе. Сорта грушъ слѣдующіе: баздоганъ, аймадъ-халифа, красная груша, сипинджоръ, турши, гарібъ и др.

Баздоганъ—крупная груша, до $\frac{3}{4}$ ф. вѣсомъ, а иногда и до $1\frac{1}{4}$, фунта въ штуцѣ, сочная и вкусная; фунтъ 5—6 к.

Аймадъ-халифа—получила название отъ какого-то Аймада, который первый развелъ у себя этотъ сортъ; крупная груша, желтаго цвѣта, сочная и весьма сладкая, такъ что съѣсть сразу 5—6 штукъ довольно трудно.

Красная груша—дѣйствительно краснаго цвѣта, какъ яблоко; сочная и вкусная груша, продолговатой формы; фунтъ 3—4 коп.

Сипинджоръ—мелкая, какъ каштанъ, груша, но очень сладкая; въ продажѣ не встрѣчается.

Турши, т. е. кислый; сортъ наиболѣе пригодный для маринадовъ, для чего и употребляется.

Гарібъ, т. е. странникъ; сочная и вкусная, раньше всѣхъ созрѣвающая, но мелкая груша.

Больше всего разводятъ въ Кагызманѣ **туты**, которая имѣеть здѣсь такое же значеніе, какое виноградъ въ болѣе теплыхъ мѣстахъ равнинны. Созрѣваетъ она съ половины іюня. Изъ туты здѣсь гонятъ водку, готовятъ разныя слости: пастилу, тархану, кёма (бастыхъ) и др., и варятъ тутовый медъ (нарбекъ). Все это готовятъ изъ бѣлой туты, которую и разводятъ въ большемъ количествѣ; она лучше эриванской и цѣнится дешево: за 30—60 коп. можно купить двѣ сапетки,

въ 2—3 пуда. Черная тута попадается рѣдко, плохого вкуса и потому мало употребляется въ пищу. Въ послѣднее время тута получила въ Кагызманѣ еще большее значеніе, потому что съ 1888 года здѣсь начали заниматься шелководствомъ.

Крупные **орѣхи** вкусные, маслянистые и, пожалуй, лучше эриванскихъ.

Вишни прекрасныхъ качествъ; особенно хорошъ одинъ сортъ, крупный, мясистый и сочный, употребляемый исключительно для приготовленія варенья; пудъ этого сорта стоитъ 1 р. 20 к.—1 р. 50 к., тогда какъ другіе сорта продаются по 50—70 коп.

Прочие фрукты: абрикосы, сливы, персики, черешня и виноградъ, даже сорта, завезенные изъ Эривани, уступаютъ по достоинству эриванскимъ.

Всѣ фрукты находятъ себѣ хороший сбытъ въ сосѣднихъ нагорныхъ селеніяхъ Кагызманскаго округа, заселенныхъ бурдами, туркменами, армянами и греками, гдѣ главное занятіе земледѣліе или скотоводство. Фрукты развозятъ по этимъ селеніямъ выюками на ослахъ и здѣсь промѣниваютъ на пшеницу, ячмень, масло, сыръ, шерсть и т. п. по весьма выгоднымъ цѣнамъ; за выюкъ, нерѣдко полуиспорченной и измятой туты, берутъ 3—5 мѣръ пшеницы или полпуда масла.

Размноженіе деревьевъ и прививки дѣлаются обычнымъ способомъ. Яблоки и груши сохраняются мѣстными жителями въ сундукахъ, среди платяя. Но такой способъ храненія удобенъ только въ томъ случаѣ, если фруктовъ мало. Лавочники же прибегаютъ къ слѣдующему способу: насыпаютъ въ отдельной прохладной комнатѣ слой саману, вершка въ 2, а на немъ слой грушъ или яблоковъ; потомъ снова слой самана, а на немъ слой грушъ или яблоковъ и т. д. Фрукты сохраняются при такомъ способѣ хорошо. Сады удобряютъ. Сильно вредятъ мѣстному садоводству гусеницы разныхъ ви-

довъ, носящія здѣсь общее название „гязанга“, т. е. бродяга. Онѣ пожираютъ листья и плоды яблонь, сливъ, абрикосовъ и др. и опутываютъ своею паутиной все дерево цѣликомъ, а иногда и цѣлый рядъ деревьевъ, стоящихъ близко другъ къ другу. Немало также причиняютъ вреда градъ и особенно вѣтры, которые по временамъ бушуютъ съ большою силою въ оврагѣ „боюкъ-даря“.

2. Селеніе Такія, Эчміадзинскаго уѣзда, находится въ 30 верстахъ къ сѣверо-западу отъ Эривани, на юго-восточномъ склонѣ Алагѣза. Расположено оно въ небольшой котловинѣ, окруженнай съ сѣвера, востока и запада невысокими холмами, покрывающимися послѣ таянія снѣга и весеннихъ дождей невысокою травою; съ юга котловина открыта и съ этой стороны открывается величественный видъ на оба Арапата, видныхъ отъ вершины до самаго низу. Почва среди селенія черноземная, а по краямъ его, у подошвы холмовъ, каменистая и известковая. Поля, расположенные у подошвы холмовъ, большою частью усыяны кругловатыми и плоскими камнями, между которыми встрѣчаются огромныя глыбы, покрытыя темноватымъ мохомъ; въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, у подошвы холмовъ, попадаются обширныя площади съ известковой почвой, покрытой обломками той же извести. Значительная часть земли въ селеніи обработана: жители, по возможности, выбрали камни и куски известняка, сложили ихъ въ кучи по срединѣ и краямъ хлѣбныхъ полей и виноградниковъ и обратили всю землю, гдѣ къ тому была какая-нибудь возможность, въ пашни и сады (болѣе 200 десятинъ изъ 452 дес. всей земли селенія).

Климатъ селенія знойный; умѣряется онъ нѣсколько про текающей здѣсь рѣчкой Хампуртъ-дарасы-чай и множествомъ большихъ и малыхъ родниковъ (около 10). Лѣто сухое и тянется съ 15 мая до конца сентября. Самые сухіе мѣсяцы — іюнь и іюль, которымъ здѣшніе жители даютъ даже особен-

ное название: мѣсяцы, пекущіе зеленый виноградъ (гора ти-лиранъ айлары). Зима болѣе сурова, чѣмъ на равнинѣ, и продолжается 3—3 $\frac{1}{2}$, мѣсяца; снѣга особенно много выпадаетъ на сосѣднихъ холмахъ, въ котловинѣ же не особенно много. Вліяніе сосѣдняго Алагеза особенно сказывается весною и осенью, которая крайне дождливы; дожди иногда идутъ непрерывно недѣли по двѣ, что вредно отзыается на полевыхъ и садовыхъ работахъ, которая не всегда могутъ быть выполнены въ свое время; кромѣ того, рѣчка и ручьи, текущіе съ горъ, переполняются водою и, выступая изъ береговъ, заносятъ пескомъ, иломъ и преимущественно камнями поля и виноградники. Эти заносы особенно сильны у склоновъ холмовъ, чтобы и вынудило жителей отвести эти участки подъ пашни или пастбища, а лучшія земли, находящіяся въ серединѣ котловины и менѣе подвергающіяся наводненіямъ, отведены подъ сады, число которыхъ достигаетъ до 200, при 90 дымахъ въ селеніи. Сады большею частью мелкіе, отъ 25—30 кв. саженъ до десятины и болѣе, и потому общая площадь ихъ не превышаетъ 60—65 десятинъ. Садоводство ведется довольно успешно и вполнѣ вознаграждаетъ труды садоводовъ, чтобы и служить причиной тому, что оно постепенно развивается. Фрукты и виноградъ или продаются александровскимъ скупщикамъ или сами хозяева развозятъ ихъ пососѣднимъ нагорнымъ селеніямъ, гдѣ и промѣниваютъ или продаютъ ихъ по выгоднымъ цѣнамъ. Цѣны на виноградъ въ Такіи нѣсколько выше, чѣмъ на равнинѣ. Сорта винограда и ихъ названія такие же, какъ и въ Эривани. Больше всего разводятъ здѣсь сортъ харджи, изъ котораго по преимуществу готовится въ большомъ количествѣ нарбекъ. Вина здѣсь никто не готовить, такъ какъ населеніе татарское. Въ Такіи разводятъ главнымъ образомъ виноградъ; впрочемъ, и фруктовыя деревья встрѣчаются въ большомъ количествѣ, но получающіеся фрукты по достоинству ниже эриванскихъ.

Яблоковъ разводятъ здѣсь два сорта: одинъ сортъ мелкій, съ волошскій орѣхъ, желтоватаго цвѣта, сладковато-кислого вкуса; другой сортъ сладче и крупнѣе и годится для храненія на зиму въ свѣжемъ видѣ. Грушъ разводятъ три сорта—малача, гаджи-мехти и каменная груша, которая называется въ Эривани зимней грушей. Кромѣ того, здѣсь разводятъ орѣхи, пшать, абрикосы, алучу и вишни. Всѣ эти фрукты частью поѣдаются на мѣстѣ въ свѣжемъ или сушеномъ видѣ, частью продаются или обмѣниваются на продукты земледѣлія въ нагорныхъ селеніяхъ.

3. **Селеніе Самагаръ** находится въ 22 верстахъ къ западу отъ Эривани, въ Эчміадзинскомъ уѣздѣ, въ нижнемъ течениі рѣки Абарань-чая (Касаха), который во время весенняго половодья выступаетъ изъ береговъ и затопляетъ сады и пашни. Почва въ этомъ селеніи глинистая, мѣстами солончаковая или черноземная. Жители занимаются садоводствомъ, земледѣліемъ и огородничествомъ. Садоводство играетъ второстепенную роль, и главнымъ занятіемъ жителей является земледѣліе. Въ селеніи насчитывается всего садовъ 50, тогда какъ число дымовъ болѣе 200. Величина садовъ тоже незначительная, отъ $\frac{1}{4}$ до 1 десятины. Главная причина, вредно отзывающаяся на садоводствѣ, заключается въ частыхъ пораженіяхъ виноградныхъ лозъ и фруктовыхъ деревьевъ сухими вѣтрами, чоромъ, сѣвомъ, гусеницами и разными насѣкомыми, которые губятъ плоды и листья или портятъ корни и древесину. Важнымъ препятствиемъ является также и недостатокъ въ водѣ. Всѣ сады въ селеніи виноградные, такъ какъ отъ нихъ только есть постоянный доходъ; фруктовыя же деревья—персики, абрикосы и пшать, попадаются рѣдко. Раньше были и фруктовые сады, но неблагопріятныя условія заставили крестьянъ вырубить ихъ и земли обратить въ пашни, на которыхъ засѣвается пшеница и хлопокъ. Урожай винограда непостоянны, а отъ нихъ зависитъ и цѣна на вино-

градъ, которая обыкновенно бываетъ 8—12 руб. за халваръ; въ урожайные годы она опускается до 6—7 руб., а въ неурожайные поднимается выше 20 руб. Виноградъ, однако, продаются не всѣ хозяева; нѣкоторые изъ нихъ тратятъ его цѣликомъ на прокормленіе своихъ семей и на приготовленіе вина для собственнаго потребленія. Виноградные сорта разводятъ та-
кие же, какъ и въ другихъ мѣстахъ равнины и названія ихъ почти такія же, съ небольшими только мѣстными измѣненіями.

4. **Селеніе Зайва**—армянское, находится въ южной ча-
сти Эчміадзинскаго уѣзда, на правомъ берегу Абаранъ-чая (Касаха), впадающаго въ 200—300 саж. отъ села въ Карасу; оно имѣетъ разнообразную почву—въ западныхъ частяхъ преи-
мущественно болотистую, съ южной стороны главнымъ образомъ черноземную, а съ сѣверной съ почвою глинистую, песчаную,
каменистую или солончаковую. Въ лѣтнее время чувствуется сильный недостатокъ въ водѣ, такъ какъ крестьяне вышележащихъ по Абарану сель почти не пропускаютъ сюда воды, тратя ее на свои нужды. Вследствіе этого почти вся получа-
емая вода тратится на поливку полей, на долю же садовъ удѣляется ничтожное количество влаги, что влечетъ за собою малое плодородіе садовъ. Ничтожная доходность отъ нихъ вызываетъ нѣсколько пренебрежительное отношеніе жителей къ садоводству, почему большая часть изъ нихъ совсѣмъ не занимается садоводствомъ. Если воды бываетъ достаточно, то сады поливаются разъ въ мѣсяцъ, при чемъ виноградники за-
ливаются цѣликомъ, имѣя въ виду, что въ будущемъ, можетъ-
быть, не добудешь ни одной капли воды. Всѣхъ садовъ насчи-
тывается въ селеніи около сотни; большая часть изъ нихъ въ $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ десятины величиною, хотя попадаются сады и до 2 десятинъ величиною. Вся площадь подъ садами равна 40—45 десятинамъ. Въ садахъ разводятъ главнымъ образомъ вино-
градъ, но и разнообразнымъ фруктовымъ деревьямъ удѣляетъ

ся достаточно внимания, а по краямъ садовъ нерѣдко встрѣчаются тополи, ивы и карагачи. Изъ фруктовыхъ деревьевъ больше всего разводятъ персики, абрикосы, сливы и туту; яблоки же, груши, гранаты, орѣхи и прочее встрѣчается рѣже, вслѣдствіе большей требовательности въ уходѣ или разныхъ болѣзней, прочно и издавна укоренившихся въ селеніи. Эти болѣзни иногда вынуждаютъ крестьянина вырубить свой садъ и обратить землю въ пашню.

Размноженіе винограда производится черенками, отводками и прививкой въ расщепъ; размноженіе фруктовыхъ деревьевъ—съменами, побѣгами отъ корня и черенками (шпатель, айва, гранатъ). Прививаются яблони, абрикосы, персики, сливы и иногда груши; прививаются или въ расщепъ или кольцеобразно глазкомъ; но прививку производить не всякий, а только немногіе опытные садовники.

Съ куста винограда получаются отъ 20 до 60 фунтовъ. Цѣны на виноградъ въ Зейвѣ, какъ и въ другихъ селеніяхъ, находятся въ зависимости отъ свойствъ винограда и урожая: въ урожайные годы халварь винограда стоитъ 7—12 руб., а при неурожаѣ цѣна поднимается до 20—25 руб. Такимъ же образомъ колеблются и цѣны на фрукты, но въ общемъ цѣны скромныя. Фрукты эти поѣдаются въ свѣжемъ видѣ, или сушатся обычнымъ способомъ, или идутъ на приготовленіе алавы, суджуха, вареній и т. п. Сушатъ также и виноградъ. Изъ разнообразныхъ сортовъ винограда чаще всего встрѣчаются слѣдующіе: харджи, джиларъ, каначъ-кени (т. е. зеленоватый виноградъ), халили, кишмиши, хачабашъ, хозикаши, езанъ-ачкъ, едзи-дзидзъ или гечи-мамасы, сагабы-емазъ (то же, что въ Эривани ага-гермазъ), черный, красный, каритмакъ (т. е. курдюкъ ягненка), алванъ, мори и дзмари. Всѣ зейвинскіе сорта винограда уступаютъ немногого эриванскимъ по своему вкусу и способности къ долгому храненію въ свѣжемъ видѣ.

5. Селеніе Камарлу находится въ Эриванскомъ уѣздѣ, въ 28 верстахъ къ югу отъ Эривани, въ Гарнибасарскомъ магалѣ, на Нахичеванской почтовой дорогѣ, и входитъ въ составъ той группы селеній, которая образовали одно непрерывное цѣлое на протяженіи почти 15 верстъ. Всѣ эти селенія орошаются рѣкою Гарни (Гарнибасарскій магалъ). Почва здѣсь глинистая, отчасти черноземная и мѣстами солончаковая и песчаная. Жители съ успѣхомъ занимаются земледѣліемъ и въ особенности садоводствомъ, хотя садоводство въ Камарлу развито слабѣе, чѣмъ въ сосѣднихъ селеніяхъ, благодаря массѣ скопившагося здѣсь населенія, мѣстного и пришлага, для которого настроено множество зданій и лавокъ, а также винокуренныхъ заводовъ, чтоб вмѣстѣ заняло немалую часть усадебной земли. Сады окружаютъ село со всѣхъ сторонъ, но особенно ихъ много съ южной и съверо-восточной сторонъ. Величина ихъ различная, отъ $\frac{1}{4}$ до 2 десятинъ. Наиболѣе доходною статьею въ садоводствѣ считается виноградарство, на что и обращено особенное вниманіе мѣстныхъ жителей. Каждая десятина даетъ въ среднемъ 15 халваровъ (450 п.) винограда. Цѣна на виноградъ находится въ зависимости отъ урожая и колеблется между 6 и 20 руб.; обычна же цѣна 8—12 р. за халваръ. Лучшимъ изъ виноградныхъ сортовъ, разводимыхъ въ Камарлу, считается сортъ кахѣртъ или кахѣтъ, черный виноградъ, отъ которого получается лучшее вино, и который обыкновенно продается по 15—20 р. за халваръ. Обычный способъ размноженія виноградниковъ—черенками и рѣже прививкой въ расщепъ. Новый садъ начинаетъ приносить въ незначительномъ количествѣ плоды только на 4-ый годъ. Главная масса винограда идетъ на приготовленіе вина дома или продается на заводы; часть пойдется тотчасъ или сохраняется въ свѣжемъ видѣ на зиму, часть сушиится или идетъ на приготовленіе нарбека. Передъ сушкой,

виноградъ иногда опускаютъ на полминуты въ горячій щелочной растворѣ для полученія лучшаго сорта кишмиша—сабзы. Лучшими виноградными сортами для храненія на зиму въ свѣжемъ видѣ считаются хачабашъ, кали-кашъ (т. е. буйволовая кожа)—сортъ съ очень толстою кожею, мискалы и красный хачабашъ. Виноградныхъ сортовъ здѣсь разводятъ около 40; всѣ они сходны съ эриванскими, кромѣ каликаши и ботили, зерна котораго имѣютъ форму бутылки. Лучшіе для вина сорта суть кахетъ и харджи. На разведеніе фруктовыхъ деревьевъ обращается весьма мало вниманія, въ виду малой доходности отъ нихъ, и потому изъ фруктовыхъ деревьевъ встрѣчаются въ небольшомъ количествѣ персики, алыча, тута и яблони.

6. **Селеніе Койласаръ Нижній** лежитъ въ 20 верстахъ къ югу отъ Эривани, въ Эриванскомъ уѣздѣ, Гарнибасарскомъмагалѣ, и населено айсорами и армянами (120 дымовъ айсоровъ и 30 дымовъ армянъ). Почва въ этомъ селеніи черноземная или глинистая. Въ селеніи насчитывается до 100 садовъ, занимающихъ около 80—85 десятинъ. Величина сада колеблется отъ 7—8 до 60 батмановъ (1 батманъ земли=50 кв. саж.). Количество садовъ начало увеличиваться, лишь только среди жителей прошелъ слухъ, что черезъ Эриванскую равнину пройдетъ желѣзная дорога. Всѣ сады виноградные, такъ какъ отъ нихъ получается болѣе дохода, чѣмъ отъ фруктовыхъ, которые здѣсь подвергаются разнымъ болѣзнямъ; кромѣ того, фрукты сильно раскрадываются ребятишками и татарами—жителями соѣднихъ селеній. Съ послѣднимъ зломъ борьба не менѣе затруднительна, чѣмъ съ разными болѣзнями, и послѣ цѣлаго ряда дрязгъ и непріятностей крестьянинъ нерѣдко предпочитаетъ вырубить деревья и засадить землю виноградомъ, который подвергается меньше нападенію потому, что виноградникъ есть у всякаго крестьянина. Однако, и для винограда есть очень опасный и до-

вольно распространенный здѣсь врагъ—повилика, паразитное растеніе. Если садовникъ не будетъ тщательно осматривать молодые побѣги, то появившаяся на нихъ повилика быстро укоренится и загубить не только ихъ, но и весь кустъ. Если паразитное растеніе будетъ замѣчено во-время, то удаленіе его не будетъ сопряжено съ особыми трудностями; если же повилика успѣетъ укорениться, то съ такимъ кустомъ придется провозиться цѣлое лѣто. Отъ времени до времени посѣщаетъ виноградники и чоръ (оидіумъ), называющійся по-ай-сорски „хвара“, особенно свирѣпствовавшій въ 1896 году. Доходность съ виноградника находится въ зависимости отъ урожая: если градъ или какая-либо неблагопріятная причина не повліяетъ на урожай, то съ 12 батмановъ получается 4 и даже 6 халваровъ, а при неурожаѣ получается не болѣе 1 халвара. Цѣна на виноградъ бываетъ различная и зависитъ отъ урожая и отъ свойствъ собраннаго винограда; въ урожайные годы цѣна иногда опускается до 7 и даже 5 руб. за халваръ; въ неурожайные же за тотъ же халваръ платятъ 18—25 руб., какъ это было въ 1895 году; обычныя же цѣны 7—12 руб. за халваръ. Разведеніе винограда производится черенками, или отводками, если по сосѣдству съ кустомъ есть свободная земля, или прививками въ расщепъ, если желаютъ улучшить сортъ. Виноградныхъ сортовъ насчитывается въ Койласарѣ около 50. Теперь, однако, стараются уменьшить число сортовъ и замѣнить плоховатые или малоурожайные болѣе доходными. Многіе изъ сортовъ такие же, какъ и въ Эривани. Нахожу не лишнимъ перечислить всѣ известные мнѣ сорта, остановившись при описаніи на тѣхъ изъ нихъ, которые въ Эривани мнѣ не встрѣчались.

1. Харджи такой же, какъ въ Эривани. Очень плодородный сортъ, такъ что про него составилась поговорка: „харджи вериръ борджи“—харджи уплатить долги. Въ отношеніи слѣдующаго сорта считается женскимъ.

2. Эркяй-харджи (эркяй—мужской). Ягоды крупные, сладкие, несколько светлые и сидят редко, чаймъ у первого сорта, съ болѣе тонкою кожею и скоро опадаютъ. Сортъ этотъ бываетъ и сушатъ, но только для собственного потребленія. Созреваетъ онъ раньше, чаймъ простой харджи, въ концѣ июня, т. е. въ то время, когда почти всѣ сорта только начинаютъ показывать признаки зрѣлости. Разводятъ его немного, только для собственного потребленія. Этотъ сортъ принадлежитъ къ числу лучшихъ съѣдобныхъ сортовъ.

3. Мискаль, то же, что въ Эривани мискалы. Различаются два сорта—мискаль и мискаль мельта (зеленый). Перваго сорта разводятъ очень много, такъ что онъ занимаетъ почти половину всякаго сада. Употребляется главнымъ образомъ для приготовленія вина и нарбека; но вино, приготовленное отдельно изъ этого сорта, водянистое и посредственаго вкуса, хотя вино обыкновенно приготавливаютъ здѣсь изъ смѣси разныхъ сортовъ.

Мискали-мельта созреваетъ позже; ягоды и кисти его почти въ 2 раза крупнѣе, чаймъ у мискаля; число кистей на кустѣ, однако, меныше. Ягоды круглые; сидятъ они гуще, съ болѣе толстою кожею и съ меньшою сладостью, чаймъ у мискаля; онъ даже вначалѣ нѣсколько кисловаты: изъ-за кислоты этотъ сортъ сохраняютъ зимою; съ течениемъ времени кислота совсѣмъ исчезаетъ; держится безъ порчи до конца февраля. Разводятъ его мало, только ради храненія на зиму; для вина же онъ совершенно не годится. Цѣнъ определенныхъ, какъ для этого, такъ и послѣдующихъ сортовъ, нѣть, такъ какъ въ каждомъ саду разводятъ много сортовъ, но каждого по-немногу; поэтому весь виноградъ продаютъ общей массой, халварами, по 8—12 р.

4. Хачабашъ, то же, что и въ Эривани.

5. Халили. Разводятъ очень мало, такъ что встрѣчается не во всѣхъ садахъ.

6. Кахеть. Разводятъ пока мало, но теперь стараются этимъ сортомъ замѣнить другіе. Изъ этого винограда готовятъ хороший нарбекъ и главнымъ образомъ вино. Если вино приготовлено хорошо, то даже у крестьянъ оно держится 3 и болѣе года, въ то время какъ отъ другихъ сортовъ вино держится годъ и рѣдко 2, а потомъ скисаетъ, хотя чаще выпивается цѣликомъ раньше, чѣмъ прокиснетъ, такъ какъ айсоры пьютъ вина много, начиная отъ конца полевыхъ работъ, съ октября, до Пасхи.

7. Кишмишъ бѣлый и красный. Разводятъ его много. Батманъ стоитъ 30—35 к.

8. Шакъ-шакъ, т. е. хрустящій. Есть два сорта, бѣлый и красный. Ягоды обоихъ сортовъ мелкія, какъ у мелкаго кишмиша, круглыя, съ тонкою кожицею, съ семенами; онъ очень сладкія и сочныя, сидятъ на кисти густо, какъ и у харджи; вистей на кустѣ много, обыкновенно до 20, а при урожаѣ отъ 40 до 50 штукъ; бываютъ онъ разной величины, крупныя и мелкія. Это лучшій сортъ для юды и для сушки. Батманъ стоитъ коп. 30. Разводятъ его порядочно.

9. Базмарый или дызмарый, то же, что въ Эривани агатермазъ. Это лучшій сортъ для юды. Поспѣваетъ онъ рано, 15—20 июля, и скоро кончается. Разводятъ его очень мало, но онъ считается хорошимъ, и потому нельзя опасаться, что онъ исчезнетъ изъ койласарскихъ садовъ, какъ нѣкоторые другие сорта.

Кромѣ собственнаго базмарыя, есть еще базмарый—мелыта, во всемъ сходный съ базмарыемъ, только нѣсколько зеленоватаго цвѣта.

10. Тулькы-куйругый. Разводятъ этого сорта мало; онъ посредственнаго достоинства. Употребляется главнымъ образомъ для приготовленія нарбека, въ смѣси съ другими сортами.

11. Ришу-баба. Разводятъ этого сорта мало.

12. Гечи-мамасы. Разводятъ этого сорта очень мало. Урожай даетъ посредственные.

13. Аскяри. Разводятъ достаточно. Имѣется нѣсколько разновидностей.

14. Ширшира. Разводятъ маловато. Созрѣваетъ въ концѣ августа.

15. Сагабы или сагібы. То же, что въ Эривани.

16. Анвить-кули (анвы—виноградъ, кули—черный по-айсорски). То же, что въ Эривани черный виноградъ. Употребляется для приготовленія вина и нарбека. Вино получается густое и мало уступаетъ тому, что приготавливается изъ кахета.

17. Усейны, то же, что въ Эривани гусейны. Созрѣваетъ въ концѣ іюля. Разводятъ этого сорта мало, такъ какъ онъ чувствителенъ къ морозамъ и годенъ только для ёды.

18. Гюмдуму или малы-бидана. Разводятъ этого сорта мало и даже тамъ, где онъ есть, стараются замѣнить его другимъ сортомъ, напримѣръ прививкой бѣлаго или чернаго кахета. Для ёды это очень хороший сортъ; хорошъ также и для храненія на зиму въ свѣжемъ видѣ, хотя здѣсь его не хранять, такъ какъ разводятъ мало. Созрѣваетъ въ половинѣ августа. Причина поздняго созрѣванія—толстая кожа ягодъ и большие листья, которые закрываютъ кисти отъ солнца.

19. Табарза, то же, что и въ Эривани.

20. Бусритъ-кялла, т. е. буйволовое мясо. Ягоды большія, съ толстою кожею, продолговатыя, бѣлыя, съ крупными сѣменами, сладковатыя, водянистыя, мягкая и скоро загниваютъ; сидятъ они на кисти густо. Кисти большія, но на кустѣ сидятъ рѣдко, штука 8—10. Разводятъ этого сорта очень мало, въ такомъ количествѣ, что ихъ тутъ же сѣдаются при сборѣ. Созрѣваетъ поздно, почти позже всѣхъ сортовъ, въ концѣ августа. Кусты большие: занимаютъ площадь почти въ квадратную сажень, а отдельные вѣтви достигаютъ 4—5 арш. длины.

21. Анвітъ-юнай (юнай — женское татарское имя). Сортъ этотъ называется въ Эривани амрахи. Онъ особенно годенъ для храненія на зиму, но употребляютъ его и для приготовленія вина, въ смѣси съ другими сортами.

22. Анвітъ-лазарь, т. е. Лазаревъ виноградъ, или ракзи. Первое название виноградъ получилъ отъ какого-то старика Лазаря, у которого большая часть виноградника засажена этимъ сортомъ. Ягоды на кисти различной величины, и крупные, и весьма мелкія (мельче кишмиша), сидятъ на кисти густо; онъ продолговатыя, очень сладкія, бѣлыя. Кусты большие, съ небольшимъ количествомъ толстыхъ лозъ и съ небольшими и рѣдкими листьями. Получаются хорошие урожаи. Это одинъ изъ лучшихъ столовыхъ сортовъ. Поспѣваетъ онъ въ концѣ іюля. Разводятъ его порядочно, несмотря на то что ранніе сорта сильно раскрадываются, что и побуждаетъ жителей разводить тѣ сорта, которые созрѣваютъ въ одно время съ другими, и по преимуществу винные сорта, которые легче продаются и болѣе даютъ средствъ для жизни.

23. Тлува-смука (тлува по-айсорски связка изъ виноградныхъ кистей, смука — красный) очень сходенъ съ ришьбаба, только тверже и держится дольше, чѣмъ ришьбаба. Разводятъ этого сорта очень мало.

24. Тлува-хвара (хвара — бѣлый) очень похожъ на гечимамасы; отличается только тѣмъ, что ягоды немного крупнѣе. Разводятъ его очень мало.

25. Ширинъ-кура (ширинъ — сладкій, кура — неспѣлый виноградъ, слова татарскія). Ягоды средней величины, круглыя, бѣлыя, сидятъ на кисти не густо, сладкія, но не сочныя, почему для приготовленія вина и нарбека сортъ этотъ не годится и употребляется только въ пищу; кистей на кустѣ мало; кусты мелкіе. Разводятъ этого сорта очень мало, и, вѣроятно, онъ скоро совсѣмъ исчезнетъ.

26. Миллай-кюмта (кюмта — черный). Ягоды черныя, круп-

ныя, больше чѣмъ у чернаго винограда, длиннѣе, на кисти сидятъ густо; кисти крупнѣе, чѣмъ у чернаго винограда, среднимъ числомъ въ 1 ф. вѣсу, иногда даже до 3-хъ фун.; на кустѣ ихъ много; виноградъ сладкій и сочный, занимаетъ по своимъ достоинствамъ второе мѣсто послѣ кахета. Это урожайный сортъ. Кустъ средней величины. Листья мелкие и слегка красноватаго цвѣта. Кисти сидятъ очень крѣпко, такъ что приходится срѣзывать, тогда какъ у мискалы, дызмары и тлува-смука можно срывать руками. Ёдять этотъ сортъ мало, а главнымъ образомъ приготовляютъ вино и нарбекъ. Вино красное, по вкусу, цвѣту и густотѣ похоже на кахетинское и держится такъ же долго. Бутылка стоить 8—10 коп. Теперь сортъ этотъ стараются развести побольше, преимущественно черенками, иногда и прививкой, но прививка не всегда удается, такъ какъ это зависитъ отъ умѣнья прививать и отъ хорошаго ухода. Привитый виноградъ, однако, даѣтъ уже хороший сборъ черезъ 3 года, тогда какъ отъ черенка порядочный сборъ получается только лѣтъ черезъ 5. Халваръ этого винограда стоить столько же, какъ и кахета.

27. Кахетъ-хвартъ, т. е. бѣлый кахетъ. Похожъ на красный кахетъ. Ягоды похожи по формѣ на кахетъ, немножко сладче, почему этотъ сортъ употребляютъ для йды; зерна мельче и сидятъ гуще; кисти большія и на кисти ихъ больше, чѣмъ у кахета; сидятъ онѣ крѣпко, какъ у харджи, такъ что оторвать очень трудно, да и при обрывѣ рукой ягоды опадаютъ, такъ какъ сидятъ густо, а хвостики кистей короткіе. Встрѣчается пока мало, но за послѣднее время начинаютъ разводить во многихъ садахъ, такъ какъ бѣлый кахетъ принадлежитъ къ лучшимъ сортамъ. Разводятъ его черенками и прививкой.

28. Хирдалюсь (по-татарски мелкій). Созрѣваетъ рано, тотчасъ за халили, т. е. 10—15 іюля. Ягоды очень мелкія, мельче чѣмъ у бѣлаго кишмиша, сладкія, сочныя, съ тонкою

кожею и съ очень мелкими съменами; сидятъ онъ на кисти очень рѣдко; кисти очень мелкія и на кустѣ сидять въ небольшемъ количествѣ; кустѣ маленький. Встрѣчается этотъ сортъ очень рѣдко; теперь его даже совсѣмъ перестали разводить, такъ что, вѣроятно, скоро исчезнетъ. За послѣдніе 10 лѣтъ сорта малоплодныя и тѣ, которые годны только для ъды при сборѣ, стали уничтожать и замѣнять ихъ (сортами) кахетомъ, аинвѣтъ-гюнаемъ и др. болѣе урожайными сортами. Хардаюсь ъдятъ только; сушить можно, но не сушатъ, такъ какъ разводятъ очень мало.

29. Шаритъ-гярни (шаритъ—сочный; Гярни название селенія, откуда сортъ этотъ, вѣроятно, завезенъ, хотя его тамъ теперь нѣтъ, или, если и есть, то подъ другимъ названіемъ). Ягоды похожи по формѣ на ягоды чернаго винограда, но краснаго, какъ у кишмиша, цвѣта; онъ круглыя, крупнѣе, чѣмъ у чернаго винограда, но на кисти сидятъ не такъ густо; кусты и кисти крупнѣе, но на кустѣ ихъ меньше. Сортъ этотъ сладче, сочнѣе и питательнѣе чернаго, но урожай даетъ меньше, чѣмъ черный, почему его и разводятъ мало; вообще въ селеніи встрѣчается рѣдко. Его ъдятъ, но главнымъ образомъ употребляютъ для приготовленія вина и нарбека.

30. Шира-кума, т. е. черный сокъ, по-айсорски. Ягоды черныя, круглыя, раза въ 3 мельче чернаго винограда, на кисти сидятъ не густо, съ тонкою кожею; сокъ красновато-черный, за что и получилъ этотъ сортъ название; вкуса сладкаго, сочныхъ. Кистей на кустѣ мало и небольшія, почему и этотъ сортъ стараются замѣнить. Кустѣ маленький, но высокий. Листья очень мелкіе, не прикрываютъ куста, такъ что солнце портитъ виноградъ, во избѣжаніе чего кисти закрываютъ травою. Вино получается хорошее, темнокрасное и довольно густое; готовятъ также и нарбекъ, но не отдельно изъ шира-кума, а въ смѣси съ другими сортами. Плохіе урожай, заботы о кистяхъ и чувствительность къ холоду служатъ при-

чиною, что виноградъ этотъ скоро совсѣмъ исчезнетъ изъ койласарскихъ садовъ.

31. Анвы-хараши. Ягоды черныя, красивыя на видъ, круглыя, средней величины, съ тонкою кожею, довольно сладкія; по вкусу, цвету и другимъ свойствамъ онъ похожи на бахетъ и анвы-куми; на кисти ягоды сидятъ густо; на кустѣ кистей много, 30—40 шт., но кисти маленькия, такъ что одна хорошая кисть харджи равна 6—7 кистямъ этого сорта. Кусты хотя и большие но урожай получается плохіе, почему анви-хараши встрѣчается теперь весьма рѣдко и скоро, должно быть, совсѣмъ исчезнетъ. Употребляется для приготовленія вина и нарбека.

32. Анвітъ-пира (пира собственное айсорское имя). Ягоды совсѣмъ несладкія, невкусныя и несочныя, продолговатыя, съ толстою кожею, съ средней величины съменами; на кисти онъ сидятъ густо; кисти средней величины, на фунтъ идетъ ихъ штуки 2, длинныя. Кустъ маленький, листья свѣтлые, немногого прозрачные. Сортъ съ посредственными урожаями; съ куста получается среднимъ числомъ одинъ батманъ. Разводить его мало. Ёдятъ и подвѣшиваются на зиму. Созрѣваетъ въ концѣ августа.

33. Харту, т. е. бѣлый. Ягоды продолговатыя, средней величины, съ толстою кожею, очень сладкія, съ мелкими съменами, несочныя, сидять на кисти рѣдко; кисти средней величины; на кустѣ ихъ мало; съ куста можно получить не болѣе батмана. Кустъ средней величины, съ рѣдко сидящими листьями. Это неурожайный сортъ, потому разводятъ мало. Его ёдятъ, вѣшаютъ на зиму и сушатъ.

Нарбекъ и вино готовятъ здѣсь такъ же, какъ и въ другихъ селеніяхъ равнины. Вино сохраняютъ крестьяне въ карасахъ. Бутылка вина стоитъ 5 к., когда его много, и коп. 8—10, когда вино получше или когда его мало.

Фруктовыя деревья разсаживаются въ садахъ вдоль за-

боровъ и состоять больше всего изъ туты и пшата, котораго здѣсь встрѣчается три сорта—бармагъ, анабъ и кыгъ (кыгъ по-татарски верблюжъ или овечъ испражненія); изъ нихъ кыгъ самый плохой сортъ и теперь рѣдко гдѣ встрѣчается; самый лучшій сортъ, какъ и въ Эривани, бармагъ, батманъ котораго стоитъ 40—50 коп. Изъ другихъ фруктовыхъ деревьевъ въ небольшомъ количествѣ разводятъ персики, абрикосы и алычу.

Сады поливаются за лѣто раза 3—4, но поливаются не столько ради винограда и фруктовыхъ деревьевъ, такъ какъ грунтовая вода близко къ поверхности почвы, сколько ради травы, которая растетъ среди кустовъ винограда, такъ какъ по малоземелью травосѣяніемъ въ Кайласарѣ почти не занимаются.

7. **Селеніе Башналу**, Эриванскаго уѣзда, Гарнибасарскаго магала, находится въ 24 верстахъ къ югу отъ Эривани. Климатъ нѣсколько лихорадочный, благодаря рисовымъ полямъ и вообще искусственному орошенію. Виноградныхъ садовъ въ этомъ селеніи около сотни; всѣ вмѣстѣ они занимаютъ десятинъ 60. Количество садовъ съ каждымъ годомъ увеличивается, такъ какъ занятіе виноградарствомъ оказывается болѣе выгоднымъ, чѣмъ хлопководство или хлѣбопашество. Быстрое развитіе садоводства въ Башналу и во всѣхъ сосѣднихъ селеніяхъ тормозится частью малоземельемъ, такъ какъ не всѣ земли хороши для винограда, частью невѣжествомъ, частью недостаткомъ средствъ, такъ какъ отведенная подъ виноградъ земля не приносить дохода 5—6 лѣтъ, что для крестьянина бываетъ не всегда подъ силу; частью и тѣмъ обстоятельствомъ, что за проданный виноградъ деньги выдаются часто не тотчасъ по сдачѣ винограда на заводъ, а тогда, когда заводчики приступать къ выкупе изъ него спирта, что иногда бываетъ только черезъ много мѣсяцевъ. На 6-ой годъ виноградникъ даетъ все-таки не особенно много, съ де-

сятины 4—5 халваровъ, за то съ десятины 10—12-лѣтнаго сада, расположеннаго на хорошей землѣ и за которымъ уходъ старателъный, собираются при мало-мальски удовлетворительномъ урожаѣ до 20 и иногда до 25 халваровъ. Урожаи, однако, бываютъ не всегда хороши, такъ какъ иногда виноградные кусты, кисти или соцвѣтія портятся осенними или весенними морозами, градомъ и вѣтрами. Цѣна на виноградъ находится въ зависимости отъ свойствъ винограда и отъ урожая. Виноградъ продается не отдельно по сортамъ, а въ смѣси. Обычная цѣна за халваръ 10—12 руб.; но при неурожаѣ цѣна поднимается до 20 руб., а при урожаѣ опускается до 8—10 руб. за халваръ. Лучшій винный сортъ, кахерть, цѣнится дороже прочихъ сортовъ рубля на три за халваръ, и потому въ послѣднее время имъ начинаютъ постепенно замѣнять другіе сорта. Виноградные сорта, разводимые въ Башналу, такие же, какъ и въ Эривани, только иногда, вместо татарскихъ названій, имѣютъ армянскія. Сады обыкновенно поливаются за лѣто 3—4 раза, хотя можно и совсѣмъ не поливать, такъ какъ почвенная вода близко къ поверхности. Кромѣ винограда, въ Башналу разводятъ и фруктовыя деревья, которыхъ разсаживаютъ вокругъ садовыхъ стѣнъ; отдельныхъ же фруктовыхъ садовъ весьма мало. Въ общемъ, фруктовыхъ деревьевъ такъ мало, что фруктовъ хватаетъ только на собственное потребленіе, а не на продажу. Разводятъ здѣсь персики, груши, яблони, туту, сливы, вишни, гранаты и абрикосы. Прививка фруктовыхъ деревьевъ хотя и практикуется, но удается она рѣдко, такъ какъ въ селеніи мало опытныхъ въ этомъ людей. Сушка фруктовъ и винограда, сохраненіе ихъ въ свѣжемъ видѣ на зиму и приготовленіе нарбека практикуется такъ же, какъ и въ Эривани. Тутъ же готовятъ и лучшій сортъ дошаба (нарбека), который варятъ съ сушеными фруктами, преимущественно персиками.

8. Селеніе Кичинъ-Далуларъ, Эриванскаго уѣзда, Гарни-басарскаго магала, находится въ 27 верстахъ къ югу отъ Эривани, въ 3 верстахъ отъ Аракса; оно населено армянами. Почва здѣсь только отчасти солончаковая, главнымъ же образомъ глинистая, богатая перегноемъ; эта почва особенно пригодна для занятія земледѣлемъ, садоводствомъ и огородничествомъ. Болѣе всего удобной земли занято садами и отчасти огородами; земледѣліе же занимаетъ послѣднее мѣсто. Въ селеніи около 160 садовъ; всѣ они занимаютъ площадь въ 100—120 десятинъ.

Больше всего разводятъ винограда. Урожай, въ общемъ, бываютъ удовлетворительные: съ десятины молодого сада собираютъ халваровъ 10 винограда; съ сада же въ 15—20 лѣтъ обыкновенно получаютъ 15—20 халваровъ винограда, цѣна которому въ урожайные годы бываетъ 8—10 рублей, а въ неурожайные годы 15—18 руб. за халваръ. Виноградные сорта разводятъ тѣ же, что и въ сосѣднихъ селеніяхъ и въ Эривани; названія остаются тѣ же, за немногими исключеніями, гдѣ они передѣланы на армянскій языкъ. Изъ неблагопріятныхъ для винограда условій особенно большое—это холодный вѣтеръ, дующій съ сосѣднихъ высотъ по ночамъ послѣ знойныхъ дней. Мѣстное название этому вѣтру „шахта“. Онъ изсушаетъ листья на кустахъ, задерживаетъ созреваніе винограда и дѣлаетъ его невкуснымъ. Изъ винограда готовятъ вино, тошабъ, кишмишъ и сохраняютъ его въ свѣжемъ видѣ зимою. Способъ разведенія и уходъ за виноградомъ такие же, какъ и въ другихъ мѣстахъ на равнинѣ. Поливаютъ садъ за лѣто раза 4, а если воды мало, то раза два.

На разведеніе фруктовыхъ деревьевъ обращается мало вниманія, такъ какъ на фрукты нѣть сбыта, да и гусеницы сильно вредятъ ежегодно. Размножаютъ фруктовыя деревья побѣгами отъ корня и сѣменами и потомъ иногда дѣлаютъ прививку въ расщепъ. Разводятъ главнымъ образомъ алучу,

сливы, абрикосы, яблони, груши, айву, туту и пшать, при чемъ сливы, алучу, персики и абрикосы сушатъ, но только для своего потребленія.

9. **Селеніе Двинь-Айсоръ**, Эриванскаго уѣзда, Гарнибасарскаго магала. Съ сѣвера и сѣверо-востока оно окружено холмами-отраслями М. Кавказа. Подъ садами находится около сотни десятинъ. Сады преимущественно виноградные, фруктовыхъ же деревьевъ мало. Садоводство съ каждымъ годомъ развивается, въ виду его большей доходности, чѣмъ отъ земледѣлія и огородничества. Съ десятины виноградника получается среднимъ числомъ 20 халваровъ. Цѣна на виноградъ обыкновенно бываетъ 10—15 руб., а въ неурожайные годы поднимается до 20—25 р. Цѣна на виноградъ по фунтамъ колеблется отъ 2 до 7 коп., смотря по сорту. Виноградные сорта разводятся такие же, какъ и въ сосѣднихъ селеніяхъ, съ татарскими, армянскими и айсорскими названіями. Для подвѣшиванья винограда на зиму употребляютъ веверочки или чаще арбузные стебли, изъ которыхъ выуть аршинные шнуры, вплетая туда кисти. Лучшіе для ъды сорта—усейны, шакшакъ, табарза, бзмари (дызмары), халили, бѣлый и красный кишмишъ и скари (аскяри). Винные сорта винограда или идутъ на приготовленіе вина для домашняго потребленія, при чемъ бѣлаго вина готовится болѣе, или продаются на водочные заводы, которыхъ въ селеніи имѣется 4. Водочные заводы всѣ простѣйшаго устройства, какихъ вообще большинство на равнинѣ. Приготовленіе нарбека и сушка винограда производится обычнымъ способомъ, при чемъ хзлину приходится тщательно караулить его не только отъ птицъ, но и отъ людей.

Фруктовыхъ деревьевъ въ селеніи мало, такъ какъ доходность отъ нихъ невелика вслѣдствіе того, что они часто поражаются червями. Разсаживаютъ ихъ по краямъ сада. Здѣсь разводятъ: яблони, груши, вишни, черешни, алучу, сливы,

гранаты, персики, абрикосы, миндаль, орехи, туту и прекрасные сорта пшата, продающіеся и въ сосѣднія селенія. Яблоки разводятъ лѣтнія и зимнія; абрикосы двухъ сортовъ—одинъ сортъ извѣстенъ подъ названіемъ мѣстнаго, другой лучшій называется ордубатскимъ. Фунтъ яблоковъ стоитъ здѣсь 5—7 коп., грушъ—4—6 к., вишень и черешень—2—5 коп., штука граната—3—10 коп., фунтъ алучи—3 коп., персиковъ 4—6 коп., туты—1—1 $\frac{1}{2}$ коп., пшата—3 к., ореховъ на 1 коп. даютъ 6—10 штукъ.

10. Селеніе **Бююкъ-Веди** находится въ юго-восточномъ углу Эриванскаго уѣзда, по обѣимъ берегамъ рѣчки Ведичай, на равнинѣ, открытой только съ юго-запада, а съ сѣверо-западной, восточной и южной сторонъ окруженнай довольно значительными возвышенностями—Агъ-дагомъ и Карагуземъ, представляющими хорошия пастбища. Почва въ селеніи большою частью плодородная, глинистая и частью песчаная. Число садовъ въ селеніи около 30, занимающихъ около 65 десятинъ; понемногу число садовъ увеличивается, исосѣдніе съ селеніемъ пустыри обращаются въ сады. На садоводство оказываетъ особенно вредное вліяніе болѣзнь агъ (ондіумъ), а также гусеницы, хотя этихъ враговъ мало, градъ, заморозки и отчасти красногрудые скворцы. Садоводство, въ общемъ, находится не въ цвѣтущемъ состояніи. Разводятъ преимущественно виноградъ, сорта которыхъ такие же, какъ и въ Эривани, а изъ фруктовыхъ деревьевъ—абрикосы, вишни, груши, гранаты, туту, яблони, персики, айву. Способы разведеній, прививки деревьевъ и храненія фруктовъ такие же, какъ и въ другихъ мѣстахъ. Цвѣтеніе деревьевъ начинается съ марта. Съ хорошаго винограднаго куста собираются 4 и болѣе батмановъ, а съ десятины 12—16 халваровъ. Батманъ винограда лучшихъ сортовъ стоитъ коп. 25.

11. Селеніе **Шахтахты**, Нахичеванскаго уѣзда, верстахъ въ 20 къ сѣверо-западу отъ Нахичевани и верстахъ въ 2

отъ Аракса. Мѣстность, на которой расположено селеніе, имѣеть покатость къ Араксу. Почва въ селеніи каменистая и глинистая, мѣстами песчаная. Въ особенно жаркіе іюльскіе и августовскіе дни—съ 10 часовъ утра до 2 час. пополудни дуетъ теплый вѣтеръ съ юга.

Садоводство новое явленіе въ Шахтахахъ: до 1886 года былъ всего одинъ садъ, теперь же ихъ 10: 4 виноградныхъ и 6 фруктовыхъ. На дальнѣйшее развитіе садоводства есть также надежда, такъ какъ появившіеся сады поколебали существовавшее ранѣе среди населенія убѣжденіе, что ни почва, ни климатъ Шахтахтовъ не подходятъ для этого занятія. Изъ фруктовыхъ садовъ одинъ большой, почти въ двѣ десятины, остальные менѣе десятины каждый; въ нихъ разводятъ больше всего туты, потомъ пшать, яблони, абрикосы, персики, алучу, сливы, черешни, орѣхи, айву, гранатъ и инжиръ. Изъ виноградниковъ два величиною въ полдесятину каждый и два около $\frac{1}{4}$ десятины каждый. Большая часть насажденій состоитъ изъ молодыхъ еще деревьевъ и кустовъ, и потому доходъ отъ нихъ еще не великъ: такъ 1895 года съ самаго большого сада получили только 200 руб. Встрѣчающіеся въ продажѣ фрукты большою частью привозные, нахичеванскіе, и потому какъ мѣстные, такъ и привозные по цѣнѣ доступны всѣмъ: фунтъ винограда не болѣе 2 коп., яблоковъ и абрикосовъ—2 коп., алыхъ—1 коп., пшата— $\frac{1}{2}$ коп., грушъ, вишень и черешень—2—3 коп., айвы—3—5 к. Туты въ Шахтахахъ собирается столько, что ее въ значительномъ количествѣ вывозятъ въ окрестныя селенія, или сушатъ. Сушать также и другіе фрукты, если они получаются въ избыткѣ; но для сушки выбирается то, что похуже. Изъ фруктовъ готовятъ также здѣсь нарбекъ, гахъ (кахъ), аланы, лавашу, а изъ сушеної алухи готовятъ особую смѣсь „джужа-ичи“, т. е. внутренности курицы, такъ какъ ею наполняютъ вареную курицу. Для приготовленія „джужа-ичи“ бе-

рутъ самую кислую алучу, вынимаютъ изъ нея косточки, мякоть мелко крошатъ и сушать, послѣ чего смѣшиваютъ съ мелкимъ кишмишомъ, который здѣсь называется „риджинъ“. Многія изъ разводимыхъ деревьевъ бываютъ нѣсколькихъ сортовъ, напр. курага 3 сортовъ: агъ-арикъ, ахверди-арикъ, абталибъ-арикъ; лучшіе изъ нихъ второй и третій сортъ; алуча двухъ сортовъ, просто алуча и гекджа; черешня бѣлая и красная; яблоки—кляпакъ-алмасы, т. е. мягкое, сортъ рано созревающій, и сортъ паесь-алмасы, т. е. осеннее яблоко; персики—гули и шафтали. Виноградные сорта такие же, какъ и въ сосѣдней Нахичевани. Виноградники поливаются 4 раза: 1) послѣ обрѣзки; 2) послѣ цвѣтенія; 3) вначалѣ созреванія винограда и 4) передѣ зарываніемъ. Фруктовые сады поливаются 3 раза: 1) до цвѣтенія деревьевъ, 2) при созреваніи и 3) послѣ созреванія плодовъ.

Въ 1896 году, въ іюнѣ, выпалъ градъ, который нанесъ значительный вредъ садамъ.

Сельско-хозяйственные очерки.

Огородничество въ городѣ Эривани.

Въ Эривани имѣются два главныхъ огорода, вблизи Молоканской слободки и казачьихъ казармъ, въ мѣстности, называемой „Сабзыкѣръ“ (отъ сабзы, главнымъ образомъ разводимаго въ этихъ огородахъ); одинъ изъ нихъ принадлежитъ Кербалай-Мамеду, другой—Гаджи-Аббасу. Кромѣ того, есть одинъ огородъ около татарскаго кладбища и мелкіе огорода, разбросанные въ большомъ количествѣ по садамъ и имѣющіе значеніе только для отдельныхъ домохозяевъ, употребляющихъ получаемые продукты для домашняго обихода. Только огородъ въ Сардарскомъ саду, занимающій 7—8 дес., имѣетъ промышленное значеніе. Площадь, занимаемая огородами въ Сабзыкѣрѣ, равняется почти 20 десятинамъ.

Крупнымъ огородничествомъ занимаются преимущественно татары; армяне же имѣютъ небольшіе огороды въ своихъ садахъ и только изрѣдка берутъ въ аренду землю въ Сардарскомъ саду. Какъ тѣ, такъ и другіе занимаются огородничествомъ весьма старательно, такъ какъ зелень и овощи здѣсь, какъ и вообще повсюду на югѣ, составляютъ весьма важную и необходимую часть пищи населенія, не пренебрегающаго также и массою полевыхъ травъ, употребленіе которыхъ мало или совсѣмъ незнакомо русскому человѣку.

Большая часть земли въ Сабзыкѣрѣ принадлежитъ Миръ-Аббасъ-Ага-Гаджи-Сеидъ-Гасанъ-Ага-оглы, меньшая часть—Гаджи-Миръ-Гусейну и частью городу. Землю эту огородни-

ки снимаются у частныхъ владѣльцевъ въ аренду на сроки въ нѣсколько лѣтъ, у города же погодно, съ различною платою; такъ на торгахъ въ январѣ 1897 года городской участокъ № 6 въ 657 кв. саженъ былъ сданъ за 45 руб., участокъ № 8 въ 1080 кв. саж. за 58 руб., участокъ № 3 въ 1 десятину 1800 кв. саж. сданъ за 161 руб., а участки №№ 4, 5, 7 и 9 въ 2 десятины 615 кв. саж. сданы за 100 р.

Мѣстность въ Сабзыкарѣ совершенно ровная, слегка покатая къ югу, съ наносною почвою, представляющею продуктъ разрушения базальта и базальтоваго туфа, богатою перегноемъ отъ многолѣтнихъ удобрений, такъ какъ на этомъ мѣстѣ огороды находятся болѣе 30 лѣтъ. Наносный слой значителенъ и материнская порода—базальтовый туфъ лежитъ неизвѣстно на какой глубинѣ, въ то время какъ въ другихъ мѣстахъ въ городѣ и его окрестностяхъ слой туфа очень близокъ къ поверхности, а иногда даже и выступаетъ. Почва здѣсь вообще рыхлая и легко обрабатывается. При обработкѣ ее разрыхляютъ вершковъ на 7—8. Высыхаетъ она лѣтомъ очень скоро, въ 2—3 дня, покрываясь при этомъ тонкою корою и растрескиваясь.

Вся земля въ огородахъ разбивается на грядки, устройство которыхъ нѣсколько отличается отъ того, что мнѣ приходилось видѣть въ другихъ мѣстахъ Россіи. Это—четырехугольники, которые большею частью бываютъ длиною аршинъ въ 5—7 и шириной въ 3—4 аршина, хотя они иногда бываютъ немного больше и меньше. Четырехугольники эти окружены небольшими земляными валиками, четверти въ $1\frac{1}{2}$, много въ 2 вышины и такой же или немного большей толщины, которые и служатъ границами между отдѣльными грядками. Дѣлать большія грядки избѣгаютъ, такъ какъ равномерная поливка ихъ становится затруднительной. При выборѣ направлѣнія грядокъ руководятся удобствомъ поливки. Для устройства грядокъ пользуются орудиемъ, называемымъ „мар-

кость“ (отъ собственного имени) или „кярдиварь“ (кярды—грядки и варъ—есть). Это широкая, но невысокая, немного вогнутая желѣзная лопата, съ короткою деревянною ручкою, на концѣ которой имѣется другая небольшая ручка. Къ концамъ желѣзной части лопаты прикрѣпляется веревка, за которую тянетъ одинъ рабочій, въ то время какъ другой на-давливаетъ на поперечную деревянную ручку. Ширина же-лѣзного конца бываетъ $2\frac{1}{2}$,—3 четверти, а высота около че-тверти. Этимъ кярдиваромъ сгребаютъ предварительно разрых-ленную лопатами лишнюю землю къ краямъ грядокъ, въ видѣ валиковъ. Землю въ грядкахъ разрыхляютъ заступами весьма тщательно и дѣлаютъ совершенно ровной, чтобы дать возможность водѣ, которую пускаютъ въ грядку при поливѣ, дойти до каждого корешка посѣяннаго растенія. Грядки, если можно, дѣлаютъ на одномъ уровне; если же мѣстность пока-та, то располагаютъ ихъ уступами, одну грядку немножко выше другой. Между грядокъ проходятъ канавы, дно которыхъ лежитъ на одномъ уровне съ ними. Каждая канава ороша-етъ два ряда грядокъ, по одному ряду съ правой и лѣвой стороны. Для того чтобы вода не сносила удобренія и съ-мянъ, при входѣ въ грядку дѣлается ямка, изъ которой вода разливается равномѣрно и медленно по всей грядкѣ; кромѣ того, движеніе воды регулируется граблями, если это быва-етъ нужно. Всѣ эти канавы въ Сабзыкярѣ отводятся отъ од-ной главной канавы, которая отведена отъ родниковъ, нахо-дящихся около казачьихъ казармъ, почему и родники назы-ваются „казахъ-булайнъ“. Воды въ родникахъ бываетъ всегда много, и потому на поливку огородовъ не скучается, особенно лѣтомъ, когда почва отъ жары скоро высыхаетъ. Изъ этихъ канавъ воду пускаютъ въ грядки прямо на растенія, при чемъ, пока растеніца невелики, они слегка покрываются тинистымъ налетомъ, хотя вреда имъ отъ этого никакого не бываетъ. Такое заливаніе растеній въ грядкахъ находится въ

полной связи съ сухимъ климатомъ Эривани, гдѣ не приходится полагаться на то, что вода можетъ просочиться до растенія, если только она не подойдетъ къ нему непосредственно. Поэтому устройство крупныхъ валиковъ и посадка на нихъ растеній, какъ это практикуется въ болѣе сырыхъ мѣстностяхъ, здѣсь примѣнно только очень немногимъ, любящимъ сухость растеніямъ, какъ напр. къ дутмѣ. Остальные растенія пострадали бы отъ этого, да и сборъ ихъ, практикуемый въ видѣ скашиванья кривымъ ножомъ, былъ бы затруднителенъ.

Для удобренія употребляютъ смѣсь золы, которую покупаютъ преимущественно въ баняхъ, съ лошадинымъ и ослинымъ навозомъ и съ человѣческими испражненіями, которые собираются при чисткѣ отхожихъ мѣстъ въ городѣ и въ особенности въ городской тюрьмѣ. Смѣсь эту приготовляютъ слѣдующимъ образомъ: въ особо отведенномъ открытомъ мѣстѣ на слой золы накладываютъ вдвое большій слой человѣческихъ испражненій и немного ослинаго или конскаго навоза; далѣе опять слой золы, а на него вновь испражненія, и такъ 4—5 разъ, пока слой смѣси не достигнетъ 2 $\frac{1}{2}$ —3 $\frac{1}{2}$, четвертей. Всю эту массу оставляютъ на долгое время, иногда на цѣлые годы, если навозъ не нуженъ, и во всякомъ случаѣ берутъ не раньше, чѣмъ эта масса просохнетъ. Свѣжая смѣсь, какъ очень сильное удобрение, только портитъ растенія и потому употребленія ея избѣгаютъ. Удобряютъ почву или до посѣва растеній, или при появлѣніи всходовъ, или послѣ нѣсколькихъ сборовъ листьевъ, когда растенія замѣтно начнутъ отставать въ ростѣ. Разбрасываютъ удобрение равномернымъ слоемъ, въ 1—2 дюйма, и если удобряютъ до посѣва, то перемѣшиваютъ его съ землею граблями или лопатой весьма старательно; если же послѣ посѣва, то оставляютъ удобрение на поверхности и предоставляютъ уже самой водѣ донести растворяющіяся части до корешковъ растеній.

Удобрение, однако, делается не для всехъ растеній; для бураковъ, моркови, рѣдкы, огурцовъ, арбузовъ, шамокъ, тыквы и дутмы достаточно и того, чтоб осталось въ грядкѣ отъ удобренія, сдѣланного въ прошломъ или позапрошломъ году для другихъ растеній.

Опредѣленного сѣвооборота здѣшніе огородники не практикуютъ; стараются только, чтобы въ одной и той же грядкѣ каждый годъ засѣвать новое растеніе; только многолѣтнія растенія—тархунъ, мяту, щавель оставляютъ въ грядкѣ 3—5 лѣтъ.

Для обработки земли и для охраны промышленныхъ огородовъ нанимаются рабочіе, преимущественно выходцы изъ Персіи. Дневная плата рабочему весною 30 коп.; лѣтомъ, когда много рабочихъ уходитъ на косовицу, плата поднимается до 50 коп., а осенью снова спускается до 25—30 коп. Для выпалыванья сорныхъ травъ нанимаютъ женщинъ, поденная плата которымъ, въ 20 к., почти никогда и ни при какихъ условіяхъ не мѣняется. Въ небольшихъ огородахъ, разбросанныхъ по садамъ, хозяева обходятся собственными силами.

Изъ мѣстныхъ враговъ огородничества наиболѣе распространены: медвѣдки (*gryllotalpa vulgaris*; по-татарски данабурны, т. е. телячій носъ), гусеницы капустной и рѣпной бабочекъ (*pieris brassicae* и *pieris rapae*; по-татарски тырьтыръ) и вши, живущіе только на капустѣ. Вредъ, наносимый медвѣдками огороднымъ растеніямъ и особенно картофелю и молодой капустѣ, когда она бываетъ только что пересажена въ грядки, бываетъ временами довольно значительный; поэтому ихъ убиваютъ всякий разъ, какъ только онъ попадутся при перекопкѣ земли; кроме того, во время перекопки напускаютъ въ огороды всякихъ домашнихъ птицъ, которыя и истребляютъ какъ медвѣдокъ, такъ и другихъ насѣкомыхъ и ихъ личинокъ, выкапываемыхъ изъ земли. Немалую услугу въ истреблении гусеницъ и медвѣдокъ оказываютъ воробыя и

скворцы, которые налетаютъ большими массами при поливкѣ градокъ. Личинки капустной и рѣпной бабочекъ вредятъ зашившей уже кочны капустѣ. Для истребленія ихъ, обрываются зараженные листья и растаптываютъ ногами или зарываютъ въ особо приготовленныя ямы. Вши поражаютъ капусту особенно тогда, когда она мала, но ихъ бываетъ вообще мало и потому вреда особенного онъ не наноситъ. Для удаленія ихъ, обрываютъ наружные листья и выбрасываютъ за огородомъ.

Большую часть огородныхъ растеній сѣютъ весною, но есть и такія, которыхъ сѣютъ осенью, въ сентябрѣ, на зиму, таковы: сельдерей, шпинатъ, кинза, лукъ, прасъ, салатъ. Какъ эти растенія, такъ и многолѣтнія—петрушку, тархунъ, щавель и мяту оставляютъ на зиму прямо подъ снѣгомъ, откуда и достаются нѣкоторыя изъ нихъ, по мѣрѣ спроса.

Самое прибыльное изъ огородныхъ растеній—тархунъ, потому что растеніе это раскупается въ большомъ количествѣ и цѣнится дорого. Говорятъ, что съ грядки аршинъ въ 8 длины и аршина въ 3 ширины получается тархуна за лѣто рублей на 10 и болѣе. Поэтому его и разводятъ много. Второе мѣсто по прибыльности занимаютъ прасъ (сабзы) и лукъ, далѣе капуста и всѣ прочія растенія.

Зелень и овощи продаютъ тотчасъ по сборѣ или прямо горожанамъ или мелкимъ перекупщикамъ; оставшуюся зелень сушатъ для продажи въ городѣ или для вывоза въ селенія, где идетъ большею частью мѣновая торговля, главнымъ образомъ на пшеницу и рисъ. Въ свѣжемъ видѣ зимою сохраняются капуста, лукъ, бураки, рѣдька, морковь, картофель, дутма, арбузы и тыква. Все это сохраняется или въ погребахъ или въ особо устроенныхъ въ огородахъ ямахъ; дутму же и арбузы сохраняютъ, подвѣшивая ихъ къ потолку амбара или погреба. Для сохраненія овощей въ этихъ помѣщеніяхъ поступаютъ различнымъ образомъ. Морковь, рѣдьку, бураки и картофель кладутъ на поль въ помѣщеніи и прикры-

ваютъ землею; капусту, вырванную изъ грядки съ корнями, ставятъ на землю корнями, одну подлѣ другой, въ нѣсколько рядовъ одинъ надъ другимъ. Потомъ все это прикрываютъ толстымъ слоемъ капустныхъ листьевъ; чѣмъ въ помѣщеніи холоднѣе, тѣмъ прикрывающій слой долженъ быть толще. Лукъ, а иногда и картофель сохраняютъ просто въ амбарахъ или погребахъ, ничѣмъ не прикрывая.

Маринуютъ и солятъ здѣсь слѣдующія растенія: бураки, капусту, помидоры, огурцы, перецъ, петрушку, кинзу, укропъ, тархунъ, мярзу, реганъ, мяту и молодую дутму. Сушатъ: мяту, реганъ, мярзу, укропъ, тархунъ, кинзу, петрушку, перецъ, подлажаны, щавель и листья бураковъ. Для сушки листья и молодые побѣги просто разбрасываютъ на солнечномъ мѣстѣ или прямо на земль или на разостланной для этого холстины. Въ сушеномъ видѣ все это большею частью продается вмѣстѣ, а не отдельно, такъ какъ идетъ въ одни и тѣ же кушанья.

Сѣмена растеній сохраняютъ въ амбарахъ, гдѣ ихъ раскладываютъ въ мѣшечкахъ на полкахъ, или подвѣшиваютъ къ потолку или отдельно, или складываютъ мелкіе мѣшечки въ одинъ большой и вѣшаютъ этотъ послѣдній къ потолку. Достоинство сѣмянъ узнается по приблизительному вѣсу на рукѣ, по цвѣту, по остаткамъ шелухи и другихъ постороннихъ примѣсей или по степени развариванья; для этого сѣмена кладутъ въ чайникъ и кипятятъ; у хорошихъ сѣмянъ скорлупа лопается и мякоть выходитъ наружу; плохія же сѣмена не развариваются. Для полученія сѣмянъ соцвѣтія или цѣлыхъ растенія, вырванныя съ корнемъ, раскладываютъ для просушки на нѣсколько дней на солнечномъ мѣстѣ и затѣмъ выколачиваютъ сѣмена палками; иногда же по кучѣ просушеннѣхъ растеній гонятъ ословъ до тѣхъ поръ, пока сѣмена не будутъ вытоптаны. Затѣмъ сѣмена провѣгаютъ, чтобы уда-

лить чешуи, обломки въгвей и землю, и сохраняють вышеуказаннымъ способомъ.

1. **Лукъ порей**, *Allium roggum*; по-татарски сабзы, по-армянски прассъ.

Больше всего, почти половину всякаго огорода въ Эривани засѣваютъ прассомъ, такъ какъ это растеніе употребляется въ пищу въ очень большомъ количествѣ мѣстными туземцами и особенно татарами. Кромѣ того, это растеніе вызовится въ большомъ количествѣ, по преимуществу, въ нагорныхъ селеніяхъ. Вдѣять его въ свѣжемъ видѣ, сырымъ, какъ приправу къ кушаньямъ; сушать также въ большомъ количествѣ, при чемъ въ сущеномъ видѣ прассъ прибавляется къ кушаньямъ, какъ приправа. Разводятъ это растеніе сѣменами. Листья потомъ собираютъ цѣлое лѣто и слѣдующую весну и даже зимою изъ-подъ снѣгу, черезъ каждые 10—15 дней съ каждой грядки. Съ наступленіемъ новаго лѣта старыя растенія удаляютъ и засѣваютъ грядку снова или ихъ оставляютъ для получения сѣмянъ. Листья необходимо обрывать почаше, иначе они быстро разрастаются, желѣзуютъ сверху и становятся негодными къ употребленію. Впрочемъ, если пожелѣвшіе листья оборвать, то на ихъ мѣсто появляются новые, хорошиe. Сборъ листьевъ производится ножомъ, сидящимъ на короткой ручкѣ и похожимъ по формѣ на скребку. Сѣютъ въ началѣ лѣта. Проростаніе сѣмянъ начинается на 10—12 день, а при благопріятныхъ обстоятельствахъ уже на 6—7 день. Первый сборъ листьевъ возможенъ черезъ 30—40 дней послѣ появленія ихъ; однако, первые листья бываютъ узкіе, тонкіе и не содержать надлежащей остроты, и потому считаются малоцѣннымъ продуктомъ. Со второго уже сбора листья становятся крупнѣе, шире, съ замѣтными нервами, желобковатые. Сѣмена сѣютъ безъ размачиванія ихъ, въ разбросъ, очень густо, почему ихъ и не смѣшиваютъ передъ посѣвомъ съ землею. Густота не мѣшаетъ, такъ какъ

корневая система растенія развита весьма мало, а между тѣмъ выигривается мѣсто, чтоб очень важно при здѣшней дороговизнѣ на землю, да и листья при густыхъ всходахъ собираять удобнѣе. Сорные травы выпалываютъ очень тщательно, при первомъ же появлѣніи растеній, и потомъ въ промежуткахъ между сборами. Количество сорныхъ травъ, появляющихся между посѣвами, находится въ зависимости, главнымъ образомъ, отъ удобренія, при которомъ заносится въ грядки много сорныхъ сѣмянъ; не будь удобренія, достаточно было бы выполоть разъ. Однако, безъ удобренія обойтись нельзя. Удобрение производится слѣдующимъ образомъ: послѣ первого сбора листьевъ смыть навоза съ золою разбрасываютъ по грядкѣ настолько тонкимъ слоемъ, чтобы онъ только-только покрывалъ землю, оставляя росточки по мѣрѣ возможности открытыми. Если листья послѣ нѣсколькихъ сборовъ становятся плоховатыми, то удобряютъ снова; но въ общемъ удобрение производится не болѣе 2—3 разъ за лѣто; чаще всего только 2 раза. До посѣва сѣмянъ почву не удобряютъ въ виду того, что земля становится слишкомъ сильной и молодыя растеніца пропадаютъ на ней.

Сѣмена собираются только на другой годъ послѣ посѣва. Соцвѣтія обрываются и изъ нихъ сѣмена выколачиваются палкой или заставляются топтаться ословъ, сложивши соцвѣтія на полу какого-нибудь помѣщенія. Сѣмена такія же, какъ у лука.

Цѣна на листья прасса находится въ зависимости отъ времени: вначалѣ весны пучокъ, вершка въ 1¹/₂, въ поперечникѣ, стоитъ 1 коп., а лѣтомъ на копейку даются и 2 пучка. Батманъ, т. е. 12 фунтовъ сухого прасса стоитъ коп. 60. Фунтъ хорошихъ сѣмянъ стоитъ 40—45 коп., а посредственныхъ коп. 30. Всхожесть сѣмянъ не теряется лѣтъ 6, но здѣсь рѣдко когда сѣмена держатъ болѣе двухъ лѣтъ.

2. **Кинзъ** или **кинза** или **hamé**—по-армянски; кишнѣшъ

—по-татарски (слово персидское: кишъ—непріятный, нишъ—запахъ). *Coriandrum sativum*.

Затѣмъ въ наибольшемъ количествѣ засѣваютъ кинзу. Въ кинзѣ єдятъ только одни листья. Растеніе безъ стебля бываетъ не выше 4—5 вершковъ, стебли же, которые появляются въ числѣ 2—3, поднимаются до 1 арш. высоты. Листья съ рѣзкимъ запахомъ, похожимъ на запахъ отъ клюповъ. Ёдятъ ихъ свѣжими, какъ приправу, или кладутъ въ вареную пищу, а также сушать въ большомъ количествѣ.

Сѣмена сѣютъ въ первыхъ числахъ марта или осенью, при чемъ всходы остаются подъ снѣгомъ. Ростки появляются на 8—10 день, а при особо благопріятныхъ обстоятельствахъ дня черезъ 4. Первый сборъ листьевъ возможенъ черезъ 10—15 дней и продолжается все лѣто и часть слѣдующаго года; листья собираютъ также и зимою изъ-подъ снѣга. Если въ грядку съ кинзою раньше мороза попала вода случайно или образовалась тамъ отъ таянія снѣга и потомъ замерзла такъ, что листьевъ нельзя собирать, то поступаютъ слѣдующимъ образомъ: напускаютъ въ грядки тепловатой воды изъ имѣющихся подъ бокомъ большихъ огородовъ родниковъ, отчего ледъ таетъ; воду потомъ выпускаютъ изъ грядокъ въ канавы и собираютъ листья. Если на второй годъ не собирать листьевъ и прорѣдить всходы, то дней черезъ 15 появляется стебель съ соцвѣтиемъ на верхушкѣ и черезъ 30—40 дней можно уже собирать сѣмена. Сѣмена кинзы собираютъ точно такимъ же образомъ, какъ и сѣмена сабзы.

Сѣютъ въ разбросъ, не особенно густо, не смѣшивая сѣманъ съ землею передъ посѣвомъ. Всходы не прорѣживаютъ. Сорные травы удаляютъ тщательно. Удобряютъ грядки съ кинзою 2—3 раза за лѣто; въ первый разъ дня черезъ 2 послѣ появленія ростковъ, а послѣдующіе разы по мѣрѣ исощенія земли, чтобъ узнается по желтоватому цвѣту листьевъ. Цѣны на листья: весною пучокъ стоитъ 1 коп., а по-

тотъ на 1 коп. даютъ и два пучка. Сухую кинзу продаютъ по 60—70 коп. за батманъ. Фунтъ сѣмянъ кинзы стоитъ 25 коп. Всхожесть теряется лѣтъ черезъ 6, но обыкновенно сѣмена здѣсь не держать болѣе 2 лѣтъ.

3. **Петрушка;** по-татарски—керавусъ, по-армянски—маддинбѣсъ.

Разводятъ ради листьевъ и корней. Корни достигаютъ толщины большого пальца; ихъ маринуютъ или їдять свѣжими. Корни употребляютъ почти только одни русскіе, а листья туземцы. Посѣвъ дѣлается въ первыхъ числахъ марта; если же зима была суровая, то сѣютъ въ половинѣ марта. Сѣмена передъ посѣвомъ держать день въ водѣ. Сѣютъ густо, примѣшивая къ сѣменамъ земли; чѣмъ всходы гуще, тѣмъ выгоднѣе для хозяина, потому что выигрываетъ мѣсто; всходы не прорѣживаются. Полфунта сѣмянъ хватаетъ на 3 грядки, длиною сажени въ 2 и шириной аршина въ 3 каждая. Первая зелень появляется черезъ нецѣлю, а при благоприятныхъ обстоятельствахъ и черезъ 4—5 дней. Первый сборъ листьевъ возможенъ уже черезъ 20 дней, къ этому времени зелень поднимается вершка на 3; послѣдующіе сборы дѣлаются черезъ каждые 12—16 дней и продолжаются года 2, хотя на второй годъ листья плохи, почему растенія оставляются только на сѣмена. Если во второй годъ не собирать листьевъ во-время, то они желѣзутъ, разстилаются по землѣ, становятся негодными для употребленія въ пищу, и появляется стебель, послѣ чего уже ничѣмъ нельзя поправить дѣло: растеніе даетъ только сѣмена, сбора же листьевъ дѣлать нельзя. Листья обыкновенно скашиваются кривымъ ножомъ, въ видѣ серпа. Ихъ їдять въ свѣжемъ видѣ и сушать. Сухую петрушку употребляютъ какъ на мѣстѣ, такъ и вывозятъ въ нагорныя селенія. Фунтъ сухой петрушки стоитъ въ городѣ 20—30 и рѣдко 50 коп.; въ нагорныхъ селеніяхъ ее мѣняютъ на пшеницу, а въ низкихъ мѣстахъ на рисъ.

Свѣжую петрушку вначалѣ продаютъ по 2 коп. за пучокъ, а потомъ на 2 коп. даютъ 2—3 пучка.

Удобрение дѣлается до перваго сбора; если же почва плодородна, то послѣ перваго сбора. За лѣто дѣлаютъ три удобренія, если почва истощена; если же почва хорошая, то не болѣе 2 разъ. Въ первый разъ удобряютъ тонкимъ слоемъ, во второй толще, въ третій еще толще въ виду того, что растенія, по мѣрѣ роста, требуютъ большого количества питательныхъ веществъ. Поливка дѣлается въ зависимости отъ природной сырости и отъ атмосферныхъ осадковъ. Если осадковъ было мало и почва сухая, то первая поливка дѣлается тотчасъ же послѣ посѣва; въ противномъ случаѣ, послѣ перваго сбора непремѣнно. Въ сухое время года, т. е. лѣтомъ, поливка производится черезъ каждые 3—4 дня; поливка бываетъ всѣгда обильная. Если хотятъ собрать сѣмена, то прекращаютъ сборъ листьевъ; вскорѣ появляется 3—4 стебля съ цветами на каждомъ растеніи и дней черезъ 25 сѣмена уже созрѣваютъ, чѣмъ узнается по тому, что сѣмена легко высыпаются изъ соцвѣтія. Сѣмена собираютъ такимъ же образомъ, какъ и у кинзы. Сохраняютъ ихъ здѣсь рѣдко болѣе 2—3 лѣтъ. Фунтъ сѣмянъ стоитъ 40 коп.

4. Лукъ. По-татарски—соханъ, по-армянски—сохъ.

Лукъ сѣется не меныше петрушки, даже иногда и больше. Сѣмена передъ посѣвомъ не смачиваются, сѣютъ въ разбросъ, безъ примѣси земли, густо, такъ какъ густота не мѣшаетъ. Сорные травы выпалываютъ очень тщательно при первомъ же появлениіи лука изъ-подъ земли и послѣ. Почву для лука разрыхляютъ такъ же хорошо, какъ и для другихъ растеній. Сѣютъ лукъ въ первый разъ въ началѣ марта, если погода хорошая, и во всякомъ случаѣ не позже половины марта; второй разъ въ началѣ іюля, а третій разъ въ сентябрѣ, на зиму. Всходы появляются черезъ 10—12 дней, а если погода теплая, то и черезъ недѣлю. Если вы-

пальваніе было произведено весьма тщательное, то лукъ растетъ быстро, и первый сборъ можно сдѣлать дней черезъ 20—25, когда лукъ поднимется вершка на 3—4, при чёмъ выдергивается растеніе цѣликомъ. Но обыкновенно сборъ дѣлается позже, когда растеніе достигается 6—9 вершковъ, потому что это выгоднѣе при продажѣ, а времени для этого требуется немногого—дней 10. Пучокъ луку, вершка въ 2—2½, въ поперечникѣ, стоитъ 1 коп., а лѣтомъ даютъ на 1 коп. и 2 пучка. Лукъ, въ періодѣ образованія луковицы, когда она бываетъ еще маленькой, съ голубиное яйцо, и безъ красныхъ оберточныхъ листьевъ, называется по-татарски „кляышъ“ и употребляется исключительно армянами и татарами, какъ приправа къ пищѣ, особенно къ бозбашу (похлебка), такъ какъ въ это время онъ бываетъ сладковатаго вкуса. Цѣнится онъ дороже обыкновенного лука: пучокъ изъ 7—8 штукъ стоитъ 2—1 коп. Луковицы отъ посѣянныхъ сѣмянъ образуются уже черезъ мѣсяцъ. Для полученія крупныхъ луковицъ всходы прорѣживаются, употребляя вырванные экземпляры для продажи, и оставляютъ разстояніе между оставленными луковицами вершка 3—4. Замѣчено, что при прорѣживаніи всходовъ цветочный стебель въ томъ же году не появляется; при густыхъ же всходахъ стебель можетъ появиться и въ томъ же году, да и для образованія луковицъ нѣтъ мѣста. Для образованія луковицъ почти всегда листья мрутъ или даже срѣзываютъ. При осеннемъ сборѣ луковицы достигаютъ величины кулака и больше; верхнія чешуи бываютъ всегда краснаго цвета. Собираютъ чаще всего только крупные луковицы; мелкая же оставляютъ въ землѣ. Это дѣлается ради того, что весною, когда только еще производится новый посѣвъ, оставленные въ землѣ луковицы даютъ листовые побѣги и идутъ въ продажу по болѣе выгоднымъ для хозяина цѣнамъ, чѣмъ если бы они были проданы осенью. Пучокъ луку осенью стоитъ 35—50 коп.

Для полученія съмянъ берутъ луковицы получше. Съмена хотя поспѣваютъ не дружно, но соцвѣтія собираютъ въ одно время всѣ заразъ. Спѣлость съмянъ узнается по черноватому цвѣту и твердости; незрѣлые съмена зеленоватаго цвѣта и мягкие. Сохраняютъ съмена лука такъ же, какъ и другихъ растеній. Всхожесть ихъ теряется на 3—4 годъ. Фунтъ стоитъ 30 коп.

Если земли много, то ежегодно мѣняютъ грядки подъ лукъ; если мало, то на одномъ и томъ же мѣстѣ сѣютъ по нѣсколько лѣтъ подъ рядъ, при чёмъ удобрение дѣлаютъ обязательно ежегодно, такъ какъ на здѣшнихъ почвахъ при этомъ только условіи получаются хорошие листья и луковицы. Удобрение обыкновенно дѣлается послѣ посѣва, слоемъ въ полдюйма, такъ чтобы только прикрыть засѣянныя сѣмена. Потомъ удобрение перемѣшиваются съ землею граблями. Поливаютъ какъ можно чаще, не рѣже, какъ черезъ 5 дней. Первую поливку дѣлаютъ тотчасъ послѣ посѣва съмянъ только тогда, когда почва была сухая. Если почва была сырая при посѣвѣ, то поливаютъ послѣ всходовъ. Поливаютъ, прямо пуская воду изъ канавы въ грядки. Такъ какъ грядки дѣлаютъ совершенно ровныя, то сѣмена при этомъ не уносятся водою; хотя движеніе воды по грядкѣ регулируютъ граблями, или, если удобрение было сдѣлано послѣ посѣва, то обходятъся и безъ граблей.

5. Салать, по-татарски—кѧhу, по-армянски—салатъ.

Салать сѣется въ большомъ количествѣ. Туземцы ѓдятъ его вмѣстѣ съ искянджаби (сваренная смѣсь сахара и уксуса) не какъ приправу, а какъ отдельное сладкое кушанье. Сѣется два сорта: кочанный салатъ, носящій название „русскій салатъ“, и другой сортъ, если не ошибаюсь, салатъ-латукъ, называющійся по-татарски „кѧhу“. Первый сортъ блѣдоватаго цвѣта, со складчатыми, широкими, стелящимися по землѣ листьями, вкуса немногого горьковатаго, почему при ѓдѣ

приправляется кислымъ молокомъ съ примѣсью сахара. Разводится онъ въ небольшомъ количествѣ, почти исключительно для русскихъ. Второй сортъ разводится въ очень большомъ количествѣ, почему встрѣчается не только въ огородахъ, но и во многихъ дворахъ. Листья этого сорта приподнимаются вверхъ; они темнозеленаго цвѣта, глянцовитые, гладкіе, прѣносиладковатаго вкуса; внутренніе листья немного сладше наружныхъ. Сѣмена засѣваются въ первыхъ числахъ марта. Сѣютъ густо, но потомъ всходы прорѣживаются, оставляя отдѣльные экземпляры на разстояніи 3—4 вершковъ другъ отъ друга, при чемъ вырванныя растенія идутъ для пересадки въ другія грядки, предназначенные для салата. Всходы появляются дней черезъ 10—12, а дней черезъ 15 послѣ появленія дѣлаются годными къ потребленію. Сборъ производится въ видѣ прорѣживанія. Остающіеся экземпляры сильно разрастаются. Собираніе салата сорта кѣлагу прекращается въ концѣ апрѣля или началѣ маѣ. Подвязка растеній обоихъ сортовъ съ цѣлью бѣленія листьевъ не производится. Русскій салатъ сбѣтся только въ мартѣ, кѣлагу же сбѣется нѣсколько разъ въ годъ: въ мартѣ, іюнѣ, въ началѣ октября, такъ что свѣжій салатъ можно найти почти во всякое время, до января. Фунтъ русскаго салата стоитъ 2 коп., а кѣлагу $1\frac{1}{2}$, коп. лѣтомъ; въ началѣ же весны фунтъ стоитъ коп. 16; затѣмъ его цѣна постепенно падаетъ до 12, 10, 8 и менѣе копеекъ. Удобряютъ его послѣ каждого посѣва только разъ, но за то сильно. Поливка производится черезъ каждые 5—6 дней. При весеннихъ посѣвахъ поливка производится спустя 2—3 дня послѣ посѣва; при лѣтнихъ же посѣвахъ грядки поливаютъ тотчасъ послѣ посѣва. Для полученія сѣмянъ оставляютъ грядку, въ которой имѣется десятка два экземпляровъ, и уже въ маѣ можно собирать сѣмена. Стебель бываетъ обыкновенно толстый, почти голый, съ остатками прежнихъ листьевъ. Всхожесть сѣмянъ теряется уже на 4-ый годъ, но обыкно-

венно здѣсь не сохраняютъ болѣе 1—2 лѣтъ. Фунтъ сѣмянъ стоитъ 1 руб. 60 коп.

6. **Эстрагонъ**, *Artemisia Dracunculus*, по-татарски и армянски тархунъ.

Тархунъ разводятъ очень много, потому что это самая любимая у туземцевъ зелень и вмѣстѣ съ тѣмъ очень цѣнная. Ёдятъ его свѣжимъ, какъ приправу къ кушаньямъ, и просто съ хлѣбомъ. Маринуютъ также и сушать, при чемъ для сушки выбираютъ осенне стебли, уже одеревенѣвшіе, почему и цѣна на сушеный тархунъ, въ сравненіи со свѣжимъ, батманъ за 1 р.—1 р. 20 коп. Сушеный тархунъ употребляется какъ приправа къ варенымъ кушаньямъ. По вкусу свѣжій тархунъ походитъ немного на мяту. Вначалѣ ёдятъ и листья и стебли; въ іюль и августъ стебли деревенѣютъ, и въ пищу идутъ одни только листья. Въ началѣ весны пучокъ, въ полвершка въ попечникѣ, стоитъ 10—12 к., а затѣмъ цѣна понижается, и такой же пучокъ можно купить и за 3 к. Растенія разводятъ отводками отъ корня. Къ концу лѣта изъ одной грядки можно получить отводковъ для трехъ грядокъ. Каждое растеніе садятъ отдельно отъ другихъ, вершковъ на 5—6, рядами. Кусты разрастаются за лѣто такъ, что заполняютъ всѣ промежутки. Предназначенныя къ посадкѣ растенія держать передъ этимъ въ водѣ; послѣ же посадки ихъ поливаютъ немедленно и затѣмъ въ первую недѣлю или, покамѣстъ растенія примутся, ихъ обильно поливаютъ водою черезъ день. Когда растенія укоренятся, поливка производится въ 6—8 дней разъ. Кромѣ поливки, на развитіе растеній большое вліяніе оказывается теплота: чѣмъ теплѣе, тѣмъ растеніе развивается сильнѣе и скорѣе. Разсадка растеній производится въ концѣ февраля или началѣ марта, а иногда и лѣтомъ. Растеніе это многолѣтнее, живетъ 3 года. Послѣ трехлѣтнаго пользованія, мѣсто для разведенія тархуна обязательно мѣняютъ, такъ какъ

на такомъ мѣстѣ уже не получаются нѣжные стебли. Растеніе любить жирную, питательную почву, почему за лѣто его удобряютъ 4—5 разъ. За лѣто растенія окучиваются 3—4 раза, отчего оно сильнѣе кустится. Сборъ тархуна производится кривымъ ножомъ. Сорные травы выпалываютъ весьма тщательно.

7. **Базиликъ или душка**, *Ocimum Basilicum L.*, рейганъ по-татарски (слово персидское). Въ Малороссіи растеніе это называются душистыми васильками.

Рейганъ однолѣтнее растеніе, требующее свѣтлое и теплое мѣсто. Листья и молодые стебли ёдятъ прямо или употребляютъ какъ приправу къ пищѣ, преимущественно къ кушаньямъ бозбашу и кюфтѣ. Рейганъ также сушать и кладутъ въ маринады и соленья для запаха и вкуса. Сѣмена передъ посѣвомъ не смачиваются. Сѣютъ въ первый разъ въ началѣ марта. Если хотятъ получать зелень цѣлое лѣто, то сѣютъ каждый разъ черезъ мѣсяцъ. Всходы при хорошей погодѣ появляются дней черезъ 5 и во всякомъ случаѣ не позже, какъ черезъ 10 дней. Сѣютъ густо, потому что густота не вредитъ. Первые сборы растеній производятся въ видѣ прорѣживанья, а дальнѣйшіе въ видѣ скашиванья кривымъ ножомъ. Первый сборъ можно сдѣлать дней черезъ 15; послѣдующіе же черезъ каждые 10 дней, при чемъ сборы не надо запускать, иначе стебель быстро разрастается, грубѣетъ и становится негоднымъ къ употребленію. Послѣ нѣсколькихъ сборовъ, приблизительно 10—15 іюля, растенія оставляютъ на сѣмена, для чего ихъ прорѣживаютъ. Вскорѣ появляется деревенѣющій стебель, болѣе аршина высотою, съ соцвѣтиемъ, и уже черезъ мѣсяцъ можно собрать сѣмена. Изъ собранныхъ соцвѣтій сѣмена выколачиваются палкой на полу и потомъ провѣваются для удаленія шелухи.

Поливка производится тотчасъ послѣ посѣва, а потомъ лѣтомъ черезъ каждые 3—4 дня. Растеніе любить жирную

почву, почему землю въ грядкахъ хорошо удобряютъ. Если за лѣто дѣлается нѣсколько посѣвовъ, то столько же дѣлается и удобрений въ грядкѣ. Удобрение разбрасывается равномернымъ слоемъ, приблизительно въ полвершка толщиною. Выпалываніе сорныхъ травъ производятъ весьма тщательно. Первая полка производится послѣ появленія растеній на свѣтѣ; послѣдующія—по мѣрѣ появленія сорныхъ травъ. Пучокъ свѣжаго рейгана, вершка въ $1\frac{1}{2}$, толщины, стоитъ вначалѣ 2 коп., а затѣмъ на одну копейку даютъ 2—3 пучка. Сушеный рейганъ вывозятъ въ ближнія селенія, гдѣ мѣняютъ на пшеницу, рисъ и другіе продукты; за батманъ рейгана даютъ 2 батмана рису. Фунтъ сѣмянъ стоитъ 40 коп.

8. **Мята, *Mentha crispa*, по-татарски—нань.**

Разводятъ ради листьевъ, которые єдятъ свѣжими, какъ приправу къ кушаньямъ, а также сушатъ и употребляютъ при соленыхъ и маринадахъ. Разводятъ ползучими отприскаами отъ корня, которые разсаживаются на разстояніи $1\frac{1}{2}$ —2 вершковъ другъ отъ друга. Каждый отприскъ садятъ въ отдельную ямку. Растеніе кустится очень сильно, такъ что съ одной грядки можно получить побѣговъ для 20 грядокъ. Разсадку производятъ преимущественно весною, въ мартѣ, а иногда и лѣтомъ, но не позже. Послѣ разсадки немедленно поливаются; потомъ поливаются черезъ день до тѣхъ поръ, пока растенія укоренятся, на что требуется 5—7 дней. Поливка дѣлается очень обильная. Послѣ укорененія растеній, лѣтомъ поливку дѣлаютъ черезъ каждые 3—5 дней, такъ какъ это растеніе очень любитъ сырость. Первое удобрение дѣлается послѣ того, какъ растеніе укоренится; затѣмъ удобряютъ, по мѣрѣ истощенія почвы, что узнается по желтѣнію листьевъ. Удобряютъ чаще всего разъ въ годъ, а если грядку хорошо очищать отъ сорныхъ травъ, то достаточно бываетъ удобрить разъ и въ 2 года. Удобряютъ слоемъ почти въ вершокъ толщины, оставляя непокрытыми только вер-

хушки растеній. Сборъ листьевъ, производимый кривымъ ножомъ, начинается дней черезъ 10—15 послѣ укорененія растеній и производится черезъ каждые 10—12 дней съ грядки въ продолженіе лѣта 5. Весною пучокъ, вершка въ $1\frac{1}{2}$, въ попечнику, стоитъ 2 коп., лѣтомъ—копейку, такъ какъ почти никто не покупаетъ, а осенью, когда мяту сильно раскупаютъ для маринадовъ, за пучокъ берутъ и 3 коп. Батманъ сухой мяты стоитъ въ городѣ 70—80 коп., а въ селеніяхъ ее мѣняютъ на шеницу и рисъ, при чемъ за батманъ мяты даютъ 2 батмана риса.

Мята не требуетъ особенно рыхлой почвы, но зато требуетъ много свѣта и тепла. Полка производится въ грядкахъ тщательная. Окучиваютъ растенія 3 раза въ годъ.

8. Чаберъ или чабрецъ, *Satureia hortensis*, по-татарски—мярза.

Мярзу разводятъ ради листьевъ и стеблей, которые ёдятъ въ свѣжемъ видѣ съ хлѣбомъ или какъ приправу къ кушаньямъ, а также сушать и маринуютъ. Сѣмена сѣютъ два раза въ годъ; въ первый разъ сѣютъ въ послѣднихъ числахъ февраля, какъ только наступитъ хорошая погода, а второй—въ іюнѣ, позже и раньше, смотря по надобности. Сѣмена передъ посѣвомъ не смачиваются; сѣютъ, иногда прімѣшивая къ сѣменамъ песку или земли, густо, затѣмъ всходы прорѣживаются, если они гдѣ-нибудь очень густы. Всходы появляются дней черезъ 10—12. Дней черезъ 15 можно уже собирать. Первый сборъ дѣлается въ видѣ прорѣживанья, а при второмъ сборѣ собираютъ всѣ растенія, вырывая ихъ съ корнями. Сборъ въ промышленныхъ огородахъ начинаютъ дѣлать съ одного конца грядки и постепенно доходятъ до конца, на что тратится 12—15 дней. Домохозяева же вырываютъ растенія постепенно, такъ что въ грядкѣ они остаются цѣлое лѣто. Землю въ грядкѣ, послѣ того какъ собрали всѣ растенія, не оставляютъ свободной, а засѣваютъ чѣмъ-

нибудь другимъ. Мярза любитъ тепло и свѣтъ, хорошо разрыхленную, сырую почву, почему поливку обязательно дѣлять дня черезъ 3—4; впрочемъ, если не бываетъ большой жары, то поливаютъ и разъ въ недѣлю. Первая поливка находится въ зависимости отъ сырости почвы; если почва была сырая, то въ первый разъ поливаютъ дня черезъ 3 послѣ посѣва, а если почва сухая, то тотчасъ же послѣ посѣва. Отъ недостаточной поливки листья начинаютъ желтѣть; однако, все это легко исправляется, если сдѣлать хорошую поливку. Удобреніе дѣляется только разъ, тотчасъ послѣ посѣва; землю потомъ перемѣшиваютъ слегка граблями и поливаютъ водой, пуская ее прямо изъ канавы. Сорные травы выпалываютъ весьма тщательно. Для полученія сѣмянъ въ каждой грядкѣ оставляютъ отдѣльныя растенія на разстояніи 2—3 вершковъ. Стебли достигаютъ $\frac{1}{2}$ —1 арш. высоты. Черезъ 30—40 дней можно уже собирать сѣмена. Лучшія сѣмена собираютъ отъ первого посѣва; иногда, впрочемъ, собираютъ и отъ второго посѣва. Фунтъ сѣмянъ стоитъ 40 к. Пучокъ мярзы, въ 1— $1\frac{1}{2}$ вершка, весною стоитъ копейку, лѣтомъ на копейку даютъ 2—3 пучка, а осенью пучокъ опять стоитъ копейку. Въ сушеномъ видѣ фунтъ стоитъ 8—10 коп., но отдѣльно въ сушеномъ видѣ мярзу не продаютъ, а постоянно въ смѣси съ рейганомъ, кинзой, прассомъ и тархуномъ.

10. Укропъ, *Anethum graveolens*, по-татарски — шюйтъ, по-армянски — самѣтъ.

Въ свѣжемъ видѣ укропъ отдѣльно совершенно не їдятъ, а употребляютъ какъ приправу къ кушаньямъ, или маринуютъ и сушатъ. Сѣмена сѣютъ довольно густо, потомъ всходы прорѣживаются. Сѣютъ въ первыхъ числахъ марта. Всходы появляются дней черезъ 6. Сборъ можно уже производить дней черезъ 15. Собираютъ обыкновенно молодыя растеніца, такъ какъ далѣе растеніе грубѣеть, выпуская стебель. При частыхъ

сборахъ стебель не успѣваетъ образоваться. Промежутки между сборами бываютъ дней 8—10. Сборъ производится съ помощью кривого ножа. При осеннемъ сборѣ собираютъ болѣе нѣжныхъ части стебля и соцвѣтія, употребляя ихъ исключительно при соленѣѣ огурцовъ. Укропъ любить хорошо обработанную почву. Первое удобрение дѣлается тонкимъ слоемъ, когда растенія поднимутся на 1—1 $\frac{1}{2}$, вершка; удобрение дѣлается въ разбросъ, но такъ, чтобы не засыпать имъ растеній. Второе удобрение дѣлается послѣ нѣсколькихъ сборовъ и бываетъ обильнѣе первого. Первую поливку дѣлаютъ дней черезъ 15, если почва сырая, а если сухая, то тотчасъ же послѣ посѣва. Важно, чтобы при посѣвѣ и поливкахъ была теплая погода, иначе сѣмена погибнутъ раньше, чѣмъ прорастутъ. Вторую поливку дѣлаютъ тотчасъ же послѣ удобрения, т. е. когда растенія поднимутся на 1—1 $\frac{1}{2}$, вершка. Дальнѣйшія поливки дѣлаютъ черезъ каждыя 4—5 дней и никогда не допускаютъ, чтобы почва высохла. Цѣны на укропъ: весною пучокъ стоитъ 2 коп., лѣтомъ 1 к., а осенью, когда спросъ усиливается, пучокъ опять стоитъ 2 к. Осеню, крупный пучокъ, вершка въ 1 $\frac{1}{2}$ —2 въ поперечнике, въ который входятъ и стебли съ соцвѣтіями, стоитъ коп. 5 и раскупается въ очень большемъ количествѣ для маринадовъ и соленій. Для сбора сѣмянъ растенія вырываютъ цѣликомъ, если почва сырая, или скашиваютъ, если почва сухая. Затѣмъ стебли переносятъ на хорошо укатанную площадку, которую устраиваютъ на солнечномъ мѣстѣ, даютъ имъ полежать здѣсь 5—10 дней и затѣмъ выколачиваютъ сѣмена палками. Сѣмена потомъ провѣваютъ для очистки отъ сора. Фунтъ сѣмянъ стоитъ 40 коп. Часто въ грядкахъ, где посѣяли другія растенія, но где въ прошломъ году былъ укропъ, сѣмена-сѣмосѣйки даютъ густые всходы укропа. Тогда удаляютъ, выдергивая, или укропъ или посѣянныя растенія, смотря по тому, что бываетъ выгоднѣе оставить.

11. Шпинатъ, *Spinacea oleracea*, по-татарски и армянски—испанахъ.

Употребляютъ только какъ приправу къ пищѣ, большею частью татары, а также сушатъ. Разводятъ два сорта, одинъ съ листьями, шириной пальца въ 2 и длиною до 3 вершк., другой—съ короткими, но широкими, округленными листьями, похожими на виноградные. Листья у первого сорта заостренные и вытянутые къ переднему концу. Шпинатъ съютъ во всякое время, съ марта по осень, при чемъ осенне посѣвы остаются подъ снѣгомъ, откуда ихъ достаются для продажи. Сѣмена не смачиваютъ передъ посѣвомъ, съютъ густо, но потомъ всходы прорѣживаютъ, при чемъ вырванные экземпляры идутъ въ пищу. На грядку, аршинъ 7 длиною и аршина въ 3 шириной, высѣваютъ до $\frac{1}{2}$ фунта сѣмянъ. Всходы появляются дней черезъ 10. Сборъ обыкновенно бываетъ одинъ, такъ какъ растенія вырываютъ съ корнемъ. Освободившуюся грядку засѣваютъ снова. Удобряютъ только разъ, довольно тонкимъ слоемъ, послѣ того какъ растенія поднимутся на $1-1'$, вершка, т. е. дней черезъ 7—10. Затѣмъ растенія собираютъ постепенно, при чемъ сборъ имѣеть характеръ прорѣживанія. Растеніе это большой сырости не любить, и отъ излишней поливки сѣмена портятся и не прорастаютъ. Первая поливка бываетъ только тогда, когда почва начинаетъ высыхать. Но послѣ удобренія поливка дѣлается обязательно. Цѣна на шпинатъ: пучокъ во всякое время года стоитъ 1 коп. Сушеный шпинатъ продается отдѣльно и въ смѣси съ другими растеніями. Батманъ его стоитъ 40—50 к. Для полученія сѣмянъ, растенія прорѣживаютъ, оставляя въ грядкѣ наиболѣе крупные экземпляры, на разстояніи 2—3 верш. другъ отъ друга. Черезъ мѣсяцъ можно уже собирать сѣмена. Для полученія сѣмянъ растенія срѣзываютъ серпомъ; затѣмъ сѣмена выколачиваютъ палками, давши стеблямъ сохнуть дней 10. Сѣмена потомъ очищаются отъ постороннихъ

примѣсей, провѣвала ихъ тщательно. Всхожесть сѣмянъ сохраняется не болѣе 3—4 лѣтъ; но сохраняютъ ихъ здѣсь не болѣе года. Фунтъ сѣмянъ стоитъ 30 коп.

12. Крессалатъ, *Apium graveolens*, по-татарски—годумъ или таратаза, по-армянски—котымъ.

Разводится только ради листьевъ, которые ѓдятъ въ свѣжемъ видѣ съ хлѣбомъ или какъ приправу къ кушаньямъ, а также маринуютъ. Покупаютъ преимущественно русскіе и армяне, которые употребляютъ крессалатъ, какъ приправу къ пищѣ и для маринадовъ; татары ѓдятъ только въ свѣжемъ видѣ, но мало. Сѣютъ во всякоѣ время года, начиная съ первыхъ чиселъ марта и до конца осени. Всходы прорѣживаются. Осенніе всходы остаются подъ снѣгомъ, откуда ихъ, однако, зимою не достаются; сборъ дѣлаютъ только въ томъ случаѣ, если нѣтъ снѣга. Собираютъ крессалатъ, скашиваая его кривымъ ножомъ. Всходы появляются на 5—6 день послѣ посѣва. Первый сборъ можно дѣлать уже черезъ 10—15 дней. За лѣто бываетъ 5—8 сборовъ съ каждой грядки. Послѣ этого растенія удаляютъ съ корнемъ и засѣваются снова. Если хотятъ получить сѣмена, то растенія, послѣ этихъ сборовъ, немного прорѣживаются, оставляя промежутки вершка въ 3. Дней черезъ 10 появляются стебли, и черезъ мѣсяцъ можно собрать сѣмена. Стебли скашиваются серпомъ, просушиваются нѣсколько дней и затѣмъ сѣмена выколачиваются палками. Сѣмена сохраняются въ мѣшкахъ или маленькихъ боченкахъ. Всхожесть сѣмянъ не теряется года 3. Фунтъ сѣмянъ стоитъ 40 коп. Удобряютъ землю 2 раза: въ первый разъ—послѣ появленія всходовъ дня черезъ 2—3; въ первый разъ удобряютъ тонкимъ слоемъ и при этомъ заботятся, чтобы не прикрыть растеніца. Во второй разъ удобрение дѣлается обильнѣе и бываетъ послѣ 2—3 сборовъ. Растеніе любитъ большую сырость и потому поливка бываетъ обязательна, а въ остальное время черезъ каждые 2—3

дня. Выпалываніе сорныхъ травъ производится тщательно. Первую поливку дѣлаютъ всегда днія за 2 до первой полки; это дѣлается съ цѣлью сдѣлать землю сырою, чтобы легче было выдергивать сорные травы. Цѣны на крессалатъ: весною и осенью продаются фунтами, коп. по 3 за фунтъ, или пучками, по 1 копейки за пучокъ, а лѣтомъ, когда въ городѣ остается очень мало народу, на 1 копейку даютъ 2 пучка.

13. **Помидоры**, *Solanum Lycopersicum*, по-татарски и армянски—помидоръ.

Употребляютъ въ пищу въ сыромъ, вареномъ и жареномъ видѣ, а также маринуютъ. Это растеніе считается однимъ изъ самыхъ доходныхъ. Сѣютъ сѣмена въ первыхъ числахъ марта. Сперва устраиваютъ разсаду въ одной грядкѣ, откуда растеній бываетъ достаточно для 10 грядокъ. Растенія разсаживаются на разстояніи 10—12 вершковъ другъ отъ друга, рядами, но не въ шахматномъ порядке. Передъ посѣвомъ сѣмена смѣшиваются съ золою и сѣютъ въ разбросъ. Всходы появляются дній черезъ 10. Всходы потомъ прорѣживаются, не выбрасывая, однако, вырванныхъ экземпляровъ, а пересаживая ихъ въ другія грядки. Въ это же время производится и полка. Окончательная разсада бываетъ тогда, когда растенія поднимутся на 2—4 вершка. Поливка бываетъ не особенно обильная. Первая поливка бываетъ тотчасъ послѣ посѣва сѣмянъ. Послѣ пересадки поливаютъ снова, три днія подъ рядъ. За оставшее время лѣта поливка дѣлается не болѣе 2—3 разъ, всякий разъ, какъ только почва высохнетъ. При пересадкѣ для растеній выкапываютъ только ямки, а не перекапываютъ всей грядки. Удобряютъ всего только одинъ разъ, до пересадки растеній, но зато удобряютъ сильно, слоемъ почти въ вершокъ. Цвѣты начинаютъ появляться съ начала апрѣля, и цвѣтеніе продолжается все лѣто. Первый сборъ покраснѣвшихъ плодовъ бываетъ въ пер-

вой половинѣ юна и продолжается до наступленія холода въ позднюю осень, когда все-таки остается еще много зелени. Эти зеленые помидоры кладутъ въ теплых комнаты, гдѣ они и дозрѣваютъ. Ягоды достигаютъ $1\frac{1}{2}$ —2 вершковъ въ поперечникѣ, на фунтъ ихъ идетъ 3—4 штуки; но большею частью онѣ мельче. Чаще всего онѣ бываютъ круглые, хотя изрѣдка попадаются и ребристые. Обрывки лишнихъ вѣтвей на кустахъ, съ цѣлью дать возможность развиться лучше связавшимся плодамъ, здѣсь никто не практикуетъ. Кусты,ничѣмъ не поддерживаемые, лежать прямо на землѣ; ихъ только прорѣзываютъ, оставляя промежутки болѣе аршина. Растенія окучиваются за лѣто 3—4 раза. Цѣны на помидоры: въ началѣ лѣта фунтъ стоитъ 3—4 коп., а осенью батманъ коп. 40; зеленыхъ же батманъ стоитъ не болѣе 20 к. Зеленые помидоры идутъ на маринады. Для сбора сѣмянъ выбираются наиболѣе крупные и круглые ягоды, совершенно созрѣвшія. Дѣлаются это въ концѣ сентября и въ октябрѣ. Помидоры эти кладутъ въ ведра, гдѣ изъ нихъ выдавливаютъ содержимое, а кожицу выбрасываютъ. Массу процѣживаютъ черезъ сито; на ситѣ остаются сѣмена, которыхъ потомъ хорошо промываютъ и просушиваютъ на солнцѣ. Сухія сѣмена собираются въ мѣшечки и подвѣшиваются къ потолку въ сухомъ амбарѣ. Всхожесть сѣмянъ сохраняется не болѣе 3—4 лѣть, но держать ихъ не болѣе года, предпочитая готовить ихъ каждый годъ снова. Фунтъ ихъ стоитъ 1 руб. 60 коп.

14. Перецъ, Capsicum annuum, по-татарски—бибарь, по-армянски—тахтѣхъ.

Разводятъ передъ въ большомъ количествѣ. Ёдятъ его въ свѣжемъ видѣ, употребляютъ какъ приправу къ кушаньямъ, сушатъ и маринуютъ. Разводятъ только одинъ сортъ. Сѣютъ, весною, въ началѣ марта. Всходы появляются дней черезъ 10. Въ отдельныхъ грядкахъ устраиваютъ разсаду. Когда растенія

поднимутся вершка на $1\frac{1}{2}$, ихъ пересаживаются въ предназначенный для нихъ грядки. Передъ посадкой производится тщательная полка и окучивание растеньицъ землею; въ это же время землю хорошо удобряютъ. Черезъ недѣлю растеньица достигаютъ $1\frac{1}{2}$ —2 вершковъ, и ихъ пересаживаются. Разсадка производится рядами, на разстояніе 5—6 вершковъ одно растеніе отъ другого. Грядку, въ которую собираются пересадить перецъ, передъ этимъ хорошо поливаютъ. Для пересадки дѣлаютъ углубленія въ землю прямо пальцами. Эту грядку потомъ поливаютъ 2—3 дня подъ рядъ, пока пересаженные растеньица не примутся, и потомъ дѣлаютъ сплошное удобрение, слоемъ въ $\frac{1}{2}$ вершка. Болѣе раза удобренія не дѣляется. Кусты за лѣто разрастаются до 2—3 четвертей высоты. Черезъ мѣсяцъ начинается цвѣтеніе и продолжается цѣлое лѣто. Дней черезъ 15 послѣ начала цвѣтенія можно уже собирать стручки, хотя въ это время они бываютъ плоховаты. Чѣмъ далѣе, тѣмъ стручки становятся крупнѣе и горчче. Въ общемъ, однако, мѣстный перецъ не имѣетъ надлежащей горечи. Послѣ каждого сбора стручковъ грядку поливаютъ, однако, поливать нужно умѣренно, ибо отъ избытка влаги стручки становятся водянистыми и безвкусными. Промежутки между сборами бываютъ дней 5—6. Цѣны на перецъ: лѣтомъ ботманъ перца стоитъ коп. 20, а осенью 30—40 коп. Сушеный перецъ продается вязанками; вязанка длиною въ аршинъ и болѣе стоитъ 30—40 к. Для полученія сѣмянъ, оставляютъ въ началѣ осени цѣлыя грядки, изъ которыхъ собираютъ совершенно красный, созрѣвшій перецъ, просушиваютъ и вынимаютъ сѣмена, которые потомъ промываютъ для удаленія мяса и сушатъ на солнцѣ. Способность сѣмянъ къ прорастанію сохраняется 3—4 года, но здѣсь заготовляютъ новыя сѣмена каждый годъ. Фунтъ сѣмянъ въ мѣстныхъ сѣменныхъ лавкахъ стоитъ 1 руб.

Растеніе это считается очень прибыльнымъ, такъ какъ раскупается всегда и всѣми.

15. **Бураки**, *Beta vulgaris*, по-татарски—пазы, по-армянски—пазукъ или чакнѣхъ.

Разводятъ два сорта бураковъ, красный и бѣлый; встрѣчается изрѣдка и желтая свекла, но какъ случайность: этотъ сортъ низкаго достоинства, и потому раскупается не охотно. Употребляются бураки въ пищу, какъ составная часть иѣ-которыхъ кушаний; русскіе же также солятъ бураки на зиму. Листья весною также идутъ на приготовленіе кушаний. Красный сортъ завезенъ изъ внутреннихъ губерній, почему и называется русской свеклой (урусѣть пазы), удлиненной формы, между тѣмъ какъ бѣлый—круглый, съ длиннымъ, гонкимъ хвостикомъ. Красный сортъ разводить больше; онъ охотнѣе раскупается русскими, такъ какъ сладче и придаетъ борщу красный цвѣтъ; татары же предпочитаютъ бѣлый сортъ, ибо онъ дешевле. Послѣдніе їѣдятъ бураки сами, кормятъ ими скотъ и приготавливаютъ особое, чисто мѣстное кушанье „ляб-ляби“. Кушанье это готовится слѣдующимъ образомъ: въ мѣдный котелъ накладываютъ поверху свеклы, наливаютъ воды и плотно прикрываютъ крышкой, чтобы оттуда не выходилъ паръ. Подъ котломъ разводятъ огонь изъ щепокъ, сорной травы или кизяковъ и оставляютъ бураки прѣсть съ вечера до полночи. Въ полночь огонь тушатъ и открываютъ крышку. Къ этому времени свекла готова, и утромъ ее несутъ на продажу. Фунтъ ляб-ляби стоитъ 2 к.

Сѣять бураки рано, какъ только сойдетъ снѣгъ, т. е. въ концѣ февраля. Сѣмена передъ посѣвомъ не размачиваютъ. Сѣять въ разбросъ. Густые всходы прорѣживаютъ, оставляя разстояніе между отдѣльными экземплярами вершка въ 4—5. Если всходы отъ однихъ и тѣхъ же сѣмянъ бываютъ неодинаково окрашены, то, при прорѣживаніи, оставляютъ тѣ экземпляры, которые окрашены сильнѣе, такъ какъ отъ нихъ

получаются лучшіе корни. Всходы появляются дней черезъ 10 послѣ посѣва. Смотря по погодѣ и развитію растеніицъ, прорѣживаніе производится черезъ 10—15 дней. Одновременно съ этимъ происходитъ и тщательное выпалываніе сорныхъ травъ. Первая поливка находится въ зависимости отъ собственной сырости почвы: поливаюгъ послѣ посѣва только въ томъ случаѣ, если почва сухая. Слѣдующія поливки весною дѣлаются черезъ каждые 10—12 дней, а лѣтомъ 5—8 дней, смотря по тому какъ почва задерживаетъ влагу. Почву совершенно не удобряютъ, хотя въ одной и той же грядкѣ съютъ бураки подъ рядъ 2—3 года; для этого корнеплода достаточно остатковъ удобренія отъ прежде сѣянныхъ въ этой грядкѣ растеній. Весною съ растеній обрываютъ листья, чѣмъ не считается вреднымъ, и продаютъ ихъ коп. по 30 за пудъ. Пудъ красныхъ бураковъ стоитъ осенью 20—17 коп.; пудъ бѣлыхъ, которые разводятъ въ очень небольшомъ количествѣ, стоитъ 5—8 коп. Сѣмена получаются или отъ посаженныхъ бураковъ или прямо отъ сѣмянъ въ томъ же году; но отъ послѣднихъ получаются очень плохія сѣмена. Говорить, что отъ посѣянныхъ сѣмянъ получаются сѣмена въ томъ же году въ томъ только случаѣ, если съ растеній не обрываютъ листьевъ. Сѣмена собираются въ сентябрѣ. Растенія вырываютъ съ корнемъ, такъ какъ посаженная свекла становится во времени созрѣванія сѣмянъ тонкой и длинной; переносятъ ихъ на чистую солнечную площадку, где и просушиваютъ 5—6 дней; затѣмъ сѣмена выколачиваются палкой. Сѣмена здѣсь держать рѣдко болѣе 2-хъ лѣтъ, хотя всхожесть ихъ не теряется 4—5 лѣтъ. Для полученія сѣмянъ выбираютъ самый красный сортъ; при этомъ, признакомъ хорошаго, годнаго къ посадкѣ бурака, бываетъ совершенно однородное по окраскѣ его мясо. Фунтъ сѣмянъ въ продажѣ стоитъ 20 к.

16. Редисъ, *Raphanus sativus minor*, по-татарски—ай-

лыхъ турпъ, т. е. мѣсячная рѣдька, по-армянски—амсаканъ похъ, т. е. мѣсячная рѣдька.

Разводятъ два сорта, одинъ красный, другой бѣлый. По вкусу оба сорта ничѣмъ не отличаются. Сѣять редиску начинаютъ съ начала марта. Всходы появляются дней черезъ 7, а лѣтомъ черезъ 2—3 дня. Сѣютъ въ разбросъ. Прорѣживаютъ только въ случаѣ очень густого посѣва. Сборъ можно дѣлать уже дней черезъ 15, но въ это время корни бывають еще очень мелкие. Однако, редиску не оставляютъ въ грядкахъ болѣе мѣсяца, такъ какъ послѣ этого она становится грубою и невкусною. Въ освободившейся грядкѣ дѣлаютъ новый посѣвъ. За годъ въ одной и той же грядкѣ сѣютъ 3—4 раза. Для постояннаго полученія редиски оставляютъ нѣсколько грядокъ, которая и засѣваютъ черезъ каждые 10 дней. Растеніе это любить сырью почву, а потому грядки поливаютъ всякий разъ, какъ только почва начинаетъ высыхать. Первую поливку дѣлаютъ тотчасъ послѣ посѣва только въ томъ случаѣ, если земля сухая. Землю удобряютъ всякий разъ послѣ новаго посѣва, при чемъ ее разрыхляютъ очень хорошо. Цѣна редиски: въ началѣ весны пучокъ въ 5—8 штукъ стоитъ 2 коп., потомъ 1 к., столько же и лѣтомъ, а осенью цѣна опять немного повышается. Для полученія сѣмянъ растенія прорѣживаютъ въ грядкѣ, но никогда не дѣлаютъ разстояніе болѣе 4—5 вершковъ. Стебель поднимается на $\frac{1}{2}$ аршина, съ бѣлыми цветами. Черезъ мѣсяцъ послѣ прорѣживанія сѣмена созреваютъ. Послѣ этого стебли вырываютъ съ корнемъ и, послѣ просушки на солнцѣ въ продолженіе 3—5 дней, выколачиваются сѣмена палками. Сѣмена заготовляютъ каждый годъ, но всхожесть ихъ не теряется года 4. Фунтъ сѣмянъ въ продажѣ стоитъ 1 р. 20 к. Растеніе это любить солнечное, свѣтлое мѣсто, но лучше всего удастся весною, такъ какъ лѣтомъ корни бывають грубоваты и съ пустотами въ серединѣ.

17. Рѣдька, *Raphanus major*; по-татарски — турпъ, по-армянски — похѣ.

Разводятъ только одинъ сортъ, извѣстный подъ названиемъ урмійской рѣдьки — урми турпы. Она сладковатаго вкуса; въ ней почти нѣть остроты и горечи, свойственныхъ русской рѣдькѣ. По величинѣ рѣдька иногда достигаетъ 5—5 $\frac{1}{2}$, вершковъ длины и до 4 вершковъ толщины, но обыкновенно бываетъ нѣсколько меныше, въсомъ въ 1—3 фунта. Ее ёдятъ только въ свѣжемъ видѣ, приправляя масломъ и солью; ёдятъ также и съ пловомъ. Въ свѣжемъ видѣ сохраняется 5—6 мѣсяцевъ, для чего ее зарываютъ въ ямы, устраиваемыя огородниками прямо въ грядкахъ, а потребителями въ подвалахъ или амбарахъ. Чѣмъ въ помѣщеніи будетъ прохладнѣе, тѣмъ рѣдька сохраняется дольше; въ противномъ случаѣ она начинаетъ прорастать. Сѣютъ рѣдьку въ концѣ іюля, только одинъ разъ, пользуясь для этого освободившимися грядками. Сѣютъ въ разбросъ, довольно густо, но потомъ прорѣживаютъ, оставляя разстоянія между отдѣльными экземплярами вершковъ въ 5; вырванныя растенія выбрасываютъ. Проростаніе начинается дней черезъ 10. На поливку не скучается. Первая поливка бываетъ тотчасъ же послѣ посѣва. Дальнѣйшия дѣлаются черезъ 2—3 дня. Удобреній совсѣмъ не дѣляютъ въ виду того, что въ засѣваемыхъ грядкахъ имѣется уже удобреніе, сдѣланное для растенія, сѣяннаго въ прошломъ году. Сборъ рѣдьки начинается съ сентября, но вначалѣ сборъ бываетъ небольшой. Окончательная уборка производится съ наступленіемъ прохладнаго времени, т. е. въ концѣ октября и началѣ ноября. Цѣна на рѣдьку осенью: въ огородахъ халваръ, т. е. 30 пудовъ стоитъ 4 $\frac{1}{2}$ —5 р., а на базарѣ пудъ 20—22 коп. Для полученія сѣмянъ, садить весною преимущественно тѣ экземпляры рѣдьки, у которыхъ, при храненіи зимою, появились листочки; иногда при этомъ отъ рѣдьки отрѣзываютъ нижнюю половину; верхнюю полови-

вину зарываютъ совершенно, прикрывая ее слоемъ земли въ $\frac{1}{2}$, дюйма. Посадку эту дѣлаютъ въ началѣ марта. Дней черезъ 10 появляются листья и стебель, который потомъ достигаетъ аршина высоты. Сѣмена созреваютъ въ концѣ іюня. Стебли потомъ срѣзываютъ серпомъ, просушиваютъ и выко-лачиваютъ сѣмена палкой. Сѣмена заготовляютъ каждый годъ, хотя всхожесть ихъ не теряется года 4. Если посѣять сѣмена весною, то корни не образуются, растенія зацвѣтутъ и дадутъ сѣмена; только эти сѣмена плохого качества. Фунтъ стоитъ 30 к.

18. Капуста, по-татарски и армянски—калямъ.

Разводятъ капусту въ очень большомъ количествѣ, потому что она употребляется въ пищу всѣмъ населенiemъ. Разводятъ 4 сорта: одинъ сортъ называется 40-дневной капустой или русской, потому что для полнаго развитія своего она требуетъ только 40 дней. Сѣютъ ее осенью, потомъ всходы, при наступлениі холодовъ, закрываютъ сѣномъ или навозомъ, а весною снова открываютъ; дней черезъ 40 кочны достигаютъ такой величины, что становятся годными къ потребленію. Другой сортъ—красная капуста, тоже называемая русской. Третій сортъ—обыкновенная бѣлая капуста, которая и разводится главнымъ образомъ. Мѣстное название одного сорта бѣлой капусты—хой-калямъ, т. е. хойская капуста (Хой—городъ въ Персіи, недалеко отъ границы); это худшій сортъ; другой лучшій сортъ—alexandropольская или русская капуста. Четвертый сортъ—цвѣтная капуста, которая пока разводится въ небольшомъ количествѣ и потому цѣнится очень дорого,—иногда за головку берутъ 80 к.—1 р. и никогда не менѣе 40 к. Сѣютъ капусту въ послѣднихъ числахъ февраля. Всходы появляются дней черезъ 10—15. Сперва сѣютъ разсаду въ отдѣльныхъ грядкахъ, откуда потомъ пересаживаютъ въ предназначенные грядки. Пересадка начинается тогда, когда растенія достигнутъ 3—4 вершковъ высоты, т. е.

дней черезъ 10—15. Грядку съ разсадой передъ выкапываніемъ растеній хорошо поливаются, чтобы легче было выкапывать; поливаются и ту грядку, въ которую пересаживаются. При пересадкѣ, растенія садятся довольно густо, на разстояніи полуаршина другъ отъ друга, въ виду того, что многія изъ нихъ погибаются отъ разныхъ паразитовъ, подгрызающихъ корни. Капусту разсаживаютъ рядами въ грядкахъ и на валахъ. Ямку для каждого растенія выкапываютъ пальцами, глубиною въ вершокъ; при этомъ заботятся, чтобы закопанъ былъ только корешокъ, такъ какъ, при закапываніи и стебелька, растенія портятся. Пересаживаемые экземпляры берутъ съ грядокъ и съ землею и безъ земли; переносятъ же въ рѣшетахъ. Для пересадки выбираютъ вечера. Около каждого пересаженного растенія дѣлаютъ луночку, чтобы удобнѣе было поливать. Поливаются тотчасъ послѣ пересадки лейкой. Поливку дѣлаютъ потомъ еще 2—3 дня подъ рядъ, для чегопускаютъ воду въ грядки прямо изъ канавы; тѣ же экземпляры, которые посажены на валикахъ, поливаются водою изъ кувшиновъ или ведеръ. Усиленная поливка дѣлается до тѣхъ поръ, пока растенія не укоренятся. Далѣе поливка дѣлается черезъ каждые 2—3 дня до тѣхъ поръ, пока растенія не поднимутся на 4—5 вершковъ, а затѣмъ черезъ каждые 4—5 дней разъ. Чрезмѣрной поливки, однако, избѣгаются, такъ какъ отъ нея растеніца загниваются. Когда кочаны завязнутся, то поливка не обязательна: иногда ее дѣлаютъ въ 10—12 дней разъ, иногда и вовсе не дѣлаютъ.

Окучиваніе растеній дѣлается 3 раза за лѣто: разъ, когда пересаженные растенія только немного поднимутся; второй, когда растенія поднимутся до высоты вершковъ въ шесть, при чемъ окучиваніе въ это время дѣлается побольше; третій разъ, когда растенія поднимутся еще выше. Окучиваніе производится цѣпками. Одновременно съ окучиваніемъ производится

и полка тоже цѣпками. Удобреніе дѣлается до пересадки; толщина удобренія бываетъ приблизительно въ вершокъ.

Изъ паразитовъ здѣсь на капустѣ встрѣчаются вши и личинки капустницы (*Pieris brassicae*) и рѣпной бабочки (*Pieris garae*). Вши (по-татарски бидъ) поражаютъ капусту особенно тогда, когда растенія бываютъ маленькими, хотя иногда заводятся и на большихъ экземплярахъ; черви (тырь-тырь по-татарски) появляются лѣтомъ. Вшей бываетъ вообще мало, червей больше, но бываютъ годы, когда тѣхъ и другихъ совсѣмъ не бываетъ. Для истребленія червей, обрываютъ зараженные листья и растаптываютъ ногами или кладутъ въ особо приготовленныя ямы и зарываютъ. Вши особенного вреда не приносятъ; для удаленія ихъ обрываютъ наружные листья и выбрасываютъ за огородъ. Гораздо чаще вредить капустѣ появляющаяся внутри кочана гниль; такой кочанъ поспѣшно удаляютъ и сжигаютъ.

Особыхъ пріемовъ, помогающихъ завиванію кочана, не практикуютъ. Сборъ капусты начинается съ сентября, но усиленный сборъ начинается съ наступленіемъ холода, т. е. въ ноябрѣ, потому что къ этому времени капуста становится сладче и кочаны плотнѣе. Цѣна на капусту: сотня крупныхъ кочановъ бѣлой капусты продается по 10—15 руб. или пудъ отъ 25 до 50 коп.; красная капуста встрѣчается рѣдко и продается только кочанами; головка 40-дневной капусты въ 3—5 фунтовъ стоитъ 8—10 коп.: цветная капуста цѣнится очень дорого: головка фунтовъ въ 6—10 стоитъ 50—80 к. Для полученія сѣмянъ осенью собираютъ капусту съ корнями и держать ее сложенною въ кучи въ сухихъ амбарамъ. Весною выбираютъ наилучшіе кочаны съ очень хорошими корнями; кочаны срѣзываютъ, а корень и стебель снова садятъ въ землю; дѣлается это обыкновенно въ половинѣ марта. Посадку дѣлаютъ во всѣ дни безъ различія, будетъ ли день солнечный или пасмурный, и во всякое время дня. За-

тѣненія посаженныхъ растеній потомъ не дѣлаютъ. Черезъ 5—10 дней появляется 3—5 стеблей, которые потомъ достигаютъ болѣе аршина высоты. Цвѣтеніе начинается со второй половины апрѣля, а въ концѣ юля сѣмена уже созрѣваютъ. Общипыванія цвѣточныхъ побѣговъ съ цѣлью полученія лучшихъ сѣмянъ здѣсь не дѣлаютъ. Для сбора сѣмянъ, стебли срѣзываютъ серпомъ, просушиваютъ 5—6 дней и затѣмъ сѣмена выколачиваютъ палкой. Сѣмена заготовляютъ каждый годъ, хотя всхожесть ихъ не теряется года четыре. Фунтъ сѣмянъ бѣлой кочанной капусты стоитъ 80 к.; самыя лучшія сѣмена, однако стоять не менѣе 3 руб. за фунтъ; фунтъ сѣмянъ красной капусты стоитъ 2 руб., а сѣмена цвѣтной капусты въ продажѣ совсѣмъ не встрѣчаются.

19) **Морковь**, *Daucus Carota sativus*, по-татарски кѣкъ, по-армянски газарь.

Разводятъ ее въ большомъ количествѣ, потому что она употребляется всѣми. Разводятъ два сорта—желтую и красную морковь. Лучшій сортъ—желтый разводится въ большемъ количествѣ и употребляется преимущественно русскими. Красный сортъ тоже хорошъ, но избѣгаются русскими, такъ какъ окрашивается въ красный цвѣтъ и пищу. Сѣютъ ее два раза, весною, въ началѣ марта, въ небольшомъ количествѣ для ранней продажи по выгоднымъ цѣнамъ, а второй разъ въ маѣ, въ большомъ количествѣ. Сѣютъ въ разбросъ. Сѣмена передъ посѣвомъ не смачиваются, но съ землею смѣшиваются и растираются, чтобы не было комковъ. Всходы потомъ прорѣживаются, оставляя расстояніе въ 2—3 вершка. Одновременно съ прорѣживаніемъ производится и выпалываніе сорныхъ травъ.

Растеніе любить сырую почву. Первая поливка дѣляется тотчасъ послѣ посѣва, если почва сухая; если же почва была сырья, то ждутъ, пока она просохнетъ. Затѣмъ весною поливаютъ черезъ каждые 4—5 дней, а лѣтомъ черезъ 2—3 дня. Удобренія стараются не дѣлать въ виду того, что на

удобренной землѣ часто появляются насѣкомыя. Если и удобряютъ, то не болѣе одного раза. Прорастаніе сѣяній начинается дней черезъ 10, если сѣять весною, а если въ маѣ, то черезъ 3—4 дня. Черезъ 25—30 дней съ мартовскаго посѣва дѣлаютъ сборы корней, которые къ этому времени достигаютъ величины въ палецъ. Сборы съ майскихъ посѣвовъ дѣлаются при наступленіи холодовъ, т. е. въ октябрѣ. Цѣны на морковь: весною пучокъ въ 4—5 штукъ стоитъ 1 коп., а осенью халваръ (30 пудовъ) 4—6 рублей, или пудъ на базарѣ 20—25 коп.

Сѣмена всегда получаютъ отъ посаженныхъ весною корней. Стебли вырастаютъ до высоты въ аршинъ. Сѣмена созрѣваютъ въ іюнѣ—іюлѣ и всегда бываютъ хорошіе. Для полученія сѣяній выбираютъ корни получше и покрупнѣе. Фунтъ сѣяній стоитъ 40 коп.

Для сохраненія моркови въ свѣжемъ видѣ, ее зарываютъ на зиму въ ямы.

20) **Картофель**, *Solanum tuberosum*, по-татарски картопы, по-армянски картофель.

Розводятъ ее въ небольшомъ количествѣ, преимущественно ради высокихъ лѣтнихъ цѣнъ. Имѣется одинъ сортъ, посредственаго достоинства, съ бѣлыми мясомъ, съ бѣловато-сѣрою кожею, водянистый, величинаю въ вершокъ въ попечникѣ; осенью, правда, попадаются и такие клубни, которыхъ идетъ не болѣе 2 на фунтъ. Садятъ ее весною, въ половинѣ марта. Для посадки картофеля, дѣлаютъ въ грядкахъ валики, четверти въ полторы-две ширины и такой же высоты, въ бока которыхъ и закапываютъ клубни, на разстояній полуаршина другъ отъ друга. Если клубни большиe, то ихъ кладутъ по одному, или даже разрѣзываютъ на 2—3 части, если клубни очень велики; если они мелкіе, то по 2—3 штуки вмѣстѣ. Разстоянія между валиками оставляютъ въ 1 $\frac{1}{2}$, - 2 четверти.

Прорастаніе начинается черезъ 10—15 дней и, по мѣрѣ развитія растеній, ихъ окучиваютъ; чѣмъ окучиваніе больше, тѣмъ клубни будуть крупнѣе и въ большемъ количествѣ. За лѣто окучиваніе дѣлается 3 раза. Первая поливка дѣлается послѣ первого же окучиванія, а затѣмъ въ 5—6 дней разъ; въ началѣ же лѣта въ два—три дня разъ, если имѣютъ въ виду собрать картофель для продажи; если же желаютъ оставить картофель на осень, то поливаются приблизительно разъ въ мѣсяцъ. Но на осень въ промышленныхъ огородахъ картофель никогда не оставляютъ, такъ какъ съ привозомъ картофеля изъ деревень цѣна на него сразу падаетъ. Цѣна на картофель: вначалѣ берутъ до 20 коп. за фунтъ; затѣмъ фунтъ стоитъ $1\frac{1}{2}$ —2 коп., а осенью халхаръ 1—7 руб., а пудъ 25—35 коп.

Картофельнымъ клубнямъ особенно вредятъ медвѣдки (по-татарски дана бурны, т. е. телячій носъ); наибольшій вредъ онѣ причиняютъ въ рыхлыхъ почвахъ; ихъ истребляютъ всякий разъ, какъ онѣ попадутся при перекопкѣ; кромѣ того, въ это же время въ огороды напускаются всякихъ домашнихъ птицъ, которые и истребляютъ какъ мѣдвѣдокъ, такъ и другихъ насѣкомыхъ. Почва для картофеля разрыхляется особенно сильно. Зимою картофель хранятъ въ амбарамъ, погребахъ или ямахъ.

21) **Огурцы**, *Cucumis sativus*, по-татарски хіяръ, по-армянски хіяръ или варункъ.

Разводятъ ихъ въ большомъ количествѣ. Въ продажѣ встречаются огурцы двухъ видовъ: одни длиною до 6 вершковъ и въ $1-1\frac{1}{2}$ вершка толщины, и другіе мелкіе, длиною въ $1\frac{1}{2}$ —4 вершка и менѣе вершка толщиною. Лучшій сортъ первый. Огурцы того и другого вида представляютъ собственно одинъ сортъ, потому что получаются отъ однихъ и тѣхъ же сѣяній; различіе въ величинѣ зависитъ отъ времени посева; для полученія крупныхъ огурцовъ посевъ дѣлается въ

маѣ, а для полученія мелкихъ, которые идутъ на соленъя и маринады, посѣвъ дѣлается въ первыхъ числахъ августа. Для полученія сѣмянъ оставляютъ огурцы майскаго посѣва, вырасташіе въ средней части стебля, которые въ сентябрю разрастаются до 5—6 вершковъ въ длину и до 2—3 вершковъ въ поперечникѣ, дѣлаются буроватыми, съ шероховатой кожею. Огурцы эти собираются, рѣжутъ вдоль, выскребаютъ сѣмена пальцами, смѣшиваются съ золою и кладутъ эту смѣсь въ землю дня на $1\frac{1}{2}$; послѣ этого просохшую смѣсь разстираютъ руками, промываютъ и сушатъ на солнцѣ. Сѣмена собираются ежегодно. Фунтъ сѣмянъ стоитъ 2 рубля.

Сѣютъ огурцы преимущественно въ разбросъ или, если посѣвъ маленький, на валикахъ грядокъ. Всходы, засѣянные въ разбросъ, прорѣзываются, оставляя промежутки приблизительно въ $\frac{3}{4}$ аршина между отдельными растеніями. Сѣмена предъ посѣвомъ смачиваются только въ томъ случаѣ, если сѣютъ на валикахъ. При посѣвѣ въ разбросъ сѣмена съ землею не смѣшиваются. Промежутки между засѣянными на валикахъ растеніями дѣлаются также четверти въ три.

Огурцы не любятъ особенной сырости, и потому поливку дѣлаютъ только послѣ того, какъ растенія расцвѣтутъ, или если отъ жары почва совершенно высохнетъ, что весною, однако, бываетъ очень рѣдко. Затѣмъ огурцы поливаются послѣ каждого сбора, т. е. черезъ 5—7 дней. Всходы послѣ посѣва появляются дней черезъ 10, цвѣтеніе начинается дней черезъ 20—30. Сборъ огурцовъ становится возможнымъ уже дней черезъ 15 послѣ цвѣтенія, но въ это время огурцовъ бываетъ еще очень мало; количество ихъ увеличивается постепенно. Августовскій посѣвъ дѣлается такъ же, какъ и весенній. Удобренія совсѣмъ не дѣлаются, такъ какъ для огурцовъ достаточно и того удобренія, которое было сдѣлано въ предыдущемъ году для другого растенія.

Цѣны на огурцы: при первомъ появлениі огурцовъ за штуку берутъ 5 коп., а потомъ цѣна падаетъ до 1 коп. за пару. Осенью, когда огурцы покупаютъ для маринадовъ и соленій, сотня ихъ стоитъ 80—60 коп. и дешевле. Впрочемъ, на цѣну огурцовъ оказываютъ большое вліяніе привозимые сюда маринованные астраханскіе и нѣжинскіе огурцы. Боченокъ, въ которомъ бываетъ сотни три огурцовъ, стоитъ 2 р. 40—2 р. 50 к., чтобъ многіе изъ русскихъ находятъ недорогимъ.

Разведеніе огурцовъ считается дѣломъ довольно выгоднымъ; поэтому ихъ сѣютъ не только въ огородахъ, но и на поляхъ, хотя огурцамъ здѣсь иногда вредятъ вши или паразитный грибокъ (чоръ), отъ которого пропадаетъ стебель, чаще всего еще до цвѣтенія. Иногда и сами огурцы отъ какихъ-то причинъ бываютъ искривленные и чахлые.

22) **Бобы или фасоль**, *Phaseolus vulgaris*, по-татарски булуджюкъ, по-армянски лобы.

Разводятъ ихъ въ достаточномъ количествѣ въ садахъ, во дворахъ, огородахъ и на поляхъ, но больше всего въ садахъ. Сѣютъ два сорта, бѣлую и красную фасоль. Время посѣва, обработка почвы и уходъ одинъ и тотъ же для бѣлыхъ и красныхъ бобовъ. Сѣютъ и выющійся и низкорослый сорта фасоли; низкорослую, не выющущуюся фасолю сѣютъ въ большемъ количествѣ; она бываетъ и бѣлая и красная; выющаяся же фасоль краснаго цвѣта и встрѣчается только въ садахъ и огородахъ. Сѣмена передъ посѣвомъ смачиваютъ 2—3 дня. Сѣютъ въ началѣ апрѣля, когда уже наступаетъ теплая и сухая погода. Если засѣваются большое пространство, то сѣютъ въ разбрось; если же небольшое пространство, то посѣвъ дѣлается рядовой; въ каждую ямку, сдѣланную пальцами, кладуть 1—3 зерна; ямки дѣлаются на разстояніи 5—6 вершковъ. На поляхъ землю распахиваютъ плугомъ или сохою, хорошо боронятъ и дѣлаютъ валики длиною во все поле. Въ огородахъ по-

сѣвъ дѣлаютъ по бокамъ валиковъ и никогда въ самыхъ грядкахъ, такъ какъ послѣднія отводятся для другихъ растеній. Грядку съ бобами поливаются до посѣва. Дальнѣйшія поливки дѣлаются каждую недѣлю, если посѣвъ сдѣланъ въ полѣ; если же бобы засѣяны въ саду, въ тѣнистомъ мѣстѣ, то поливаются разъ дней въ 15.

Земли не удобряютъ. Всходы появляются черезъ 4—5 дней послѣ посѣва, а сборъ сѣмянъ дѣлается, начиная съ половины юля. Вся, засѣянная въ огородахъ фасоль, собирается въ стручкахъ; фунтъ стручковъ стоитъ 2—3 коп., а пудъ сѣмянъ 1 р. 40 к.—1 р. 60 к. Для сбора сѣмянъ, растенія выдергиваются съ корнемъ, потомъ разбрасываются ихъ на солнечномъ мѣстѣ для просушки, дней на 10, и выколачиваются затѣмъ сѣмена палкой. Урожай колеблется отъ самъ 2 до 10.

23) **Черный горохъ**, по-татарски нохудъ, по-армянски сисёръ.

Разводятъ его въ горахъ въ небольшомъ количествѣ. Встрѣчающійся въ продажѣ большею частью персидскій. Въ пищу употребляютъ только зерна нохуда, но не стручки. Зерна прибавляютъ вмѣсто крупы въ боздашъ, долму и пловъ; также варятъ съ пшеницей прямо въ водѣ и даютъ дѣтямъ, когда у нихъ выпадаютъ зубы, въ виду существующаго у туземцевъ повѣрья, что отъ этого кушанья зубы у дѣтей вырастутъ крѣпкіе; кушанье это называется надикъ. Зерна нохуда также поджариваются и подаются, какъ лакомство.

Растеніе это въ видѣ полуаршинныхъ кустиковъ, немноги похожихъ на чечевичные, съ сѣроватозелеными листьями, съ мелкими стручками, въ дюймъ и меньше, съ однимъ рѣдко двумя зернами въ серединѣ.

Сѣютъ черный горохъ въ началѣ апрѣля. Въ валикахъ грядокъ, на разстояніи 4—6 вершковъ, дѣлаютъ пальцами углубленія, въ которыхъ и кладутъ по 2—3 зерна.

Съмена, предназначенные для посева, кладутъ въ котель, куда наливаютъ воды, и оставляютъ на сушки. Затѣмъ съмена вынимаютъ и кладутъ въ мѣшечки, гдѣ они остаются еще день, а затѣмъ сѣютъ. Прорастаніе начинается черезъ 5—6 дней.

Сборъ начинается съ конца іюля, но окончательная уборка бываетъ въ концѣ августа и началѣ сентября. Собираютъ нухудь, какъ и лобію, вырывая растенія съ корнемъ; затѣмъ ихъ просушиваютъ и выколачиваютъ съмена палками, если его собрано много.

Сырости горохъ не любить: чѣмъ поливка рѣже, тѣмъ гороха будетъ больше, зерна крупнѣе, почему и поливаются разъ только въ 10—15 дней. Удобренія также не дѣлаются. Цѣна на горохъ: батманъ коп. 40, а пудъ 1 р. 20—1 р. 60 к. Урожай неопределенные и колеблятся отъ самъ 2 до 10.

24) **Щавель**, Rumex, по-татарски кузы-кулани (кузы барашекъ, кулан—ухо) или туршакъ (туршъ—кислый), по-армянски тытвашъ.

Разводятъ его въ большомъ количествѣ, потому что потребляется всѣми. Ёдятъ въ свѣжемъ видѣ, какъ приправу къ кушаньямъ, а въ небольшомъ количествѣ сушатъ его и маринуютъ. Отпрыски отъ корней разсаживаются въ половинѣ марта; для этого дѣлаются бороздки, глубиною вершка въ 2, въ которыхъ кладутъ отводки въ рядъ одинъ около другого и засыпаются землею, но такъ, чтобы верхнія части ростковъ оставались надъ землею. Рядовая посадка дѣляется для того, чтобы удобнѣе было дѣлать сборы и чтобы растеніе не заглушилось сорными травами. Послѣ посадки тотчасъ жепускаютъ воду въ грядку; потомъ дня 3—4 подъ рядъ поливаются ежедневно, чтобы дать растенію возможность укорениться. Дальнѣйшія поливки дѣлаются въ 3—4 дня разъ. Послѣ того какъ растеніе распустятъ листья, ихъ окучиваются, 3—4 раза за лѣто. Полка производится тщательная.

Удобряютъ 3 раза: въ первый разъ послѣ первого окучиванія, второй—черезъ 20—30 дней послѣ этого, а третій разъ—въ сентябрь или октябрь. Удобреніе всегда дѣлается обильное. Сборъ дѣлаютъ въ видѣ скашиванья кривымъ ножомъ. Начинается онъ съ половины апрѣля и продолжается до зимы. Промежутки между сборами бываютъ дней 15.

Растеніе остается на одномъ и томъ же мѣстѣ 3—4 года; при дальнѣйшемъ оставленіи щавеля въ тѣхъ же грядкахъ онъ становится плохимъ и малоурожайнымъ. Сборы щавеля должны дѣлаться обязательно, хотя бы на базарѣ на него не было никакой цѣны, иначе образуется стебель и отъ растенія, кромѣ сѣмянъ, уже ничего больше получить нельзя. Между тѣмъ сѣмена здѣсь не имѣютъ никакой цѣны, такъ какъ растеніе разводится исключительно корнями. Пучокъ щавеля, вершка въ $1\frac{1}{2}$, въ поперечникеѣ, стоитъ весною 1 коп., а лѣтомъ на копейку даютъ и два пучка.

25) **Сельдерей, *Apium graveolens*, по-татарски карагэзъ.**

Разводятъ его достаточно и въ огородахъ и въ садахъ. Употребляютъ въ свѣжемъ видѣ, въ кушаньяхъ, сушать и мариновать. Разводятъ главнымъ образомъ ради листьевъ, такъ какъ корни бываютъ плоховаты, вершка въ $1\frac{1}{2}$ длиною и тоньше мизинца, да и покупаются они только русскими. Листья скашиваютъ кривымъ ножомъ (шѣтѣ по-татарски). Сѣять въ мартѣ или даже въ концѣ февраля. Сѣять густо и собираютъ потомъ листья до поздней осени. Если хотятъ собрать сѣмена, то оставляютъ растенія на зиму прямо въ грядкахъ. Весною появляется стебель и къ серединѣ лѣта сѣмена созрѣваютъ вполнѣ. Всходы отъ посѣянныхъ сѣмянъ появляются недѣли черезъ $1\frac{1}{2}$. Первый сборъ листьевъ возможенъ недѣли черезъ $2-2\frac{1}{2}$. Послѣдующіе сборы дѣлаются черезъ каждыя 2 недѣли.

Поливка дѣлается разъ въ 7—10 дней. Землю удобряютъ хорошо, при чемъ навозъ разбрасывается тогда, когда

растенія поднимутся на полвершка; вреда никакого не бываетъ отъ того, что растенія при этомъ засыпаются навозомъ. Выпальваніе сорныхъ травъ дѣлается такое же тщательное, какъ и для другихъ растеній.

Цѣна на сельдерей лѣтомъ, когда въ городѣ почти нѣть жителей, не велика, на 1 коп. даютъ 3—4 пучка, а осенью, когда его покупаютъ для маринадовъ, на 1 коп. даютъ 1—2 пучка.

26) Чесночъ, *Allium sativum*, по-татарски сарумсахъ, по-армянски сохтѣръ.

Разводить его мало, потому что это овощь дешевая, такъ что въ городѣ въ продажѣ встрѣчается только привозный. Посадка производится осенью, при наступлениі морозовъ, на разстояніи 1—1 $\frac{1}{2}$, вершковъ. Всходы появляются весною. Поляваютъ только при наступлениі лѣтней жары и то разъ дней въ 10. Земли подъ чеснокъ не удобряютъ. Выпальваніе производится раза 3 за лѣто, но сорныхъ травъ появляется вообще мало, такъ какъ сѣмена сорныхъ травъ не заносятся удобрениемъ.

Сборъ рѣдко производится лѣтомъ, такъ какъ въ это время головки слишкомъ мелки, хотя въ продажѣ чеснокъ встрѣчается уже въ іюль. Окончательный сборъ производится поздно осенью, когда головки достигаютъ величиною $\frac{1}{2}$ —1 вершка въ диаметрѣ. Цѣна лѣтомъ за фунтъ 2—2 $\frac{1}{2}$, коп., а осенью 3—4 коп. Чеснокъ больше всего їдятъ армяне, татары же въ сравнительно небольшомъ количествѣ.

27) Курузу, *Zea tais*, по-татарски мяккѣ или каргудалы, по-армянски пеհамъ-бугдасы (пеհамъ—пророкъ, бугдѣ—пшеница—слова татарскія).

Сѣютъ ее въ очень небольшомъ количествѣ, въ садахъ и бостанахъ, по окраинамъ. Їдятъ вареной или поджаренной на угляхъ, что часто продѣлывается прямо на улицахъ. Сѣютъ въ маѣ. Сѣютъ въ разбросъ, если посѣвъ великъ; если

съять приходится мало, то на валикахъ, на разстояніі 7—8 вершковъ, дѣлаютъ ямки, бросая туда по 2—3 зерна. При посѣвахъ на валикахъ съмена предварительно размачиваются. Всходы появляются дней черезъ 7. Если они густые, то ихъ прорѣживаютъ, срѣзывая по два растенія черезъ одно и оставляя такимъ образомъ промежутки въ 2—2 $\frac{1}{2}$, четверти. Прорѣживаніе производится тогда, когда растенія поднимутся на 4—5 вершковъ, и дѣлается все за одинъ разъ; прорѣживаютъ, срѣзывая ножомъ или выдергивая.

Поливка дѣлается по мѣрѣ высыханія почвы; т. е. черезъ 5—10 дней. Удобренія не дѣлаютъ. Созрѣвать кукуруза начинаетъ съ іюля мѣсяца, но окончательный сборъ бываетъ осенью. Впрочемъ, кукурузу обыкновенно срываютъ по мѣрѣ спроса; если спросъ значительный, то ее оборвутъ скоро. Початки достигаютъ 5—6 вершковъ длины и болѣе вершка въ поперечнику. Съмена бываютъ желтая и красная, но красная кукуруза попадается очень рѣдко. На стеблѣ бываетъ 3—6 початковъ. Въ началѣ сбора сотня початковъ стоитъ 1 р. 20 к.—2 р., а позже сотню можно купить коп. за 40—50.

28) **Подсолнечникъ**, *Helianthus annuus*, по-татарски гюнъ-баханъ (гюнъ—солнце, баханъ отъ бахмакъ—смотрѣть), по-армянски аревацацікъ (аревъ—солнце, цацікъ—цвѣтокъ).

Сѣютъ его въ небольшомъ количествѣ въ грядкахъ на бостанахъ, въ садахъ и во дворахъ, но только не въ огородахъ. Сѣмянъ предъ посѣвомъ не смачиваютъ. Сѣютъ по краямъ валиковъ, въ началѣ апрѣля. Всходы появляются дней черезъ пять и, когда они поднимутся до высоты 4—5 вершковъ, ихъ прорѣживаютъ, оставляя промежутки вершковъ въ 6—10 и болѣе, такъ какъ при большей величинѣ промежутковъ и урожай получается лучше.

Растеніе при благопріятныхъ условіяхъ бываетъ до 3 и болѣе аршинъ высоты, а обыкновенно до 2—2 $\frac{1}{2}$, аршинъ.

Соцветій оставляютъ на стеблѣ 5—6, остальныя обрываютъ. Круги съ семенами большою частью бываютъ мелкие, хотя попадаются и такие, которые имѣютъ до 6 вершковъ въ перечнике.

Созреваніе семянъ начинается съ июля и кончается въ концѣ августа. Поливка бываетъ тогда, когда поливаютъ призывающія грядки. Удобренія не дѣлаются. Окучиванія тоже не дѣлаются; сорные же травы выпалываютъ только тогда, когда прорѣживаются. Семена собираются обычнымъ образомъ: круги съ семенами складываются на чистомъ солнечномъ мѣстѣ, просушиваются ихъ дней 10 и затѣмъ выколачиваются изъ нихъ семена палкой; затѣмъ семена провѣваются, для очистки отъ шелухи. Пудъ семянъ стоитъ 1 р. 60 к.—2 р.

29) **Боклажанъ**, *Solanum Melongena s. esculentum*, по-татарски кара-бадридjanъ, по-армянски бадриджанъ.

Въ огородахъ его разводятъ рѣдко, чаще же отдѣльные домохозяева посадываютъ. Большая часть встрѣчающихся въ продажѣ боклажановъ привозится изъ сосѣднихъ селеній и продается весьма дешево, сотня 10—15 коп., чтò, при дорожной земли въ городѣ, дѣляетъ разведеніе боклажановъ въ городѣ невыгоднымъ. Семена держать передъ посѣвомъ день въ водѣ, потомъ смѣшиваются съ землею и сѣютъ. Густые всходы прорѣживаются, но вырванные экземпляры не бросаются, а разсаживаются въ предназначенные для того грядки, или несутъ на базаръ для продажи, какъ разсаду. Для разсады отводятъ Растенія отдѣльные грядки, разсаживаются на расстояніи 5—6 вершковъ другъ отъ друга, разсаживаются ихъ тогда, когда они достигнутъ $1\frac{1}{2}$ —2 вершка высоты. Семена сѣютъ во второй половинѣ марта. Всходы появляются дней черезъ 20; вначалѣ растутъ вяло, но лишь только укоренятся, растутъ быстро.

Созреваніе плодовъ начинается черезъ мѣсяцъ послѣ пересадки, но цветы цвѣтутъ не дружно, а цѣлое лѣто, такъ

что одни плоды успѣютъ уже созрѣть, а другіе только еще завязываются. Землю удобряютъ хорошо. Поливки особенной не требуется,—достаточно одной поливки дней въ 10. Впрочемъ, на поливку вліяетъ погода и свойства почвы: при жаркой погодѣ или при твердой землѣ поливать приходится чаще.

Для полученія сѣмянъ отбираютъ лучшіе плоды, которыя помѣщаются въ средней части растенія, и оставляютъ ихъ на растеніи до конца лѣта, а остальные обрываютъ. Осеню берутъ зрѣлые экземпляры, разрѣзываютъ пополамъ, вынимаютъ середину и кладутъ ее въ землю на день. За этотъ срокъ мякоть просохнетъ, ее вынимаютъ оттуда и промываютъ на ситѣ, при чѣмъ удаляется лишняя мякоть и приставшая земля. Сѣмена затѣмъ просушиваются и хранять въ амбарахъ. Плоды темно-фиолетового цвѣта, похожіе на вытянутую грушу, величиною обыкновенно бывають въ 1 $\frac{1}{2}$,—2 вершка, хотя попадаются отдаленные экземпляры болѣе 4 вершковъ. Ихъ їдятъ поджареннымъ съ разными начинками, а также маринуютъ и сушатъ въ значительномъ количествѣ, разрѣзывая при этомъ продольно на 4 части. Для маринованья берутъ еще мелкие боклажаны, обваривая ихъ сперва кипяткомъ и начиняя рапаномъ, мятой, тархуномъ, чеснокомъ.

Фунтъ сѣмянъ боклажановъ въ мѣстныхъ сѣменныхъ лавкахъ стоить 1 р. 20 к.

30) **Бамія, Hibiscus esculentus**, по-татарски и по-армянски бамія.

Сѣять ее мало и то не въ огородахъ, а по садамъ, большою частью для домашняго употребленія. Сѣять сѣмена въ разбросъ или рядами, на разстояніи 5—7 вершковъ одно растеніе отъ другого. Сѣмена передъ посѣвомъ иногда намачиваются 2—3 дня, иногда нѣтъ. Сѣять въ концѣ марта. Растеніе бываетъ болѣе полуаршина высотою; за лѣто его окучиваютъ раза три.

Бамія любить хорошо разрыхленную и удобренную землю, но заботъ о ней особенныхъ не бываетъ; все зависитъ отъ рачительности хозяевъ. Поливки особенной не требуется, какъ и для бадриджана. Сборъ стручковъ начинается съ мая, при чемъ созрѣваютъ они, какъ и бадриджаны, не дружно,— вмѣстѣ съ созрѣвшими стручками на кустѣ есть и цвѣты. Совершенно развитые стручки бываютъ въ $1\frac{1}{2}$ — $2\frac{1}{2}$ вершка длиною, желтовато-зеленаго цвѣта, ребристые и на концѣ заостренные; внутри ихъ находятся круглыхъ зерна кофейнаго цвѣта.

Ёдять не зерна, а стручки цѣликомъ, и такъ какъ въ послѣднихъ содержится много слизистаго вещества, то употребленіе баміи считается туземцами и особенно армянами не только питательнымъ, но и цѣлебнымъ средствомъ для желудка. Къ пищу употребляются стручки еще зелеными. Ёдять ихъ въ видѣ отдѣльныхъ кушаний, салата, приправъ и т. п. и чаще всего употребляютъ для приготовленія бозартмы, бозбаша и другихъ скромныхъ и постныхъ мѣстныхъ суповъ. Изрѣдка бамію употребляютъ для маринадовъ, для чего ее предварительно обдаютъ кипяткомъ, и нерѣдко сушатъ, для чего берутъ самые мелкие стручки, нанизываютъ ихъ за плодоножки на нитки и сушатъ въ тѣни.

Фунтъ стручковъ стоитъ вначалѣ 5—7 коп. а затѣмъ лѣтомъ 2—3 к. Фунтъ сѣмянъ баміи стоитъ 80 к.

31) **Тыква, Cucurbita Pepo**, по-татарски кабакъ или кяды, по-армянски дэдўлъ.

Разводятъ ее очень мало, такъ какъ раскупаются неохотно. Ёдять въ жареномъ и вареномъ видѣ или дѣлаютъ кашу. Съютъ 3 сорта: 1) сары-кяды, т. е. желтая тыква, продолговатая, съ твердою, гладкою, желтою кожею. Это самый лучшій сортъ; 2) гёйкады, т. е. зеленая, сплюснутая отъ хвоста къ передней части, кругловатая, очень большая, до 3 четвертей по длиной оси и до 6 вершковъ по малой, съ зеленова-

той, гладкой кожею, съ желтоватымъ мясомъ; 3) сурани—мелкая тыква, по формѣ похожая на огурецъ, длиною бываетъ до 7 вершковъ; но собираютъ ее тогда, когда она достигнетъ вершковъ 4, съ зеленоватой кожею въ это время, желтѣющей ко времени созрѣванія, съ блѣдымъ мясомъ. Этотъ сортъ употребляются почти исключительно для приготовленія долмы. Больше всего разводятъ желтую тыкву.

Кромѣ вышеозначенныхъ съѣдобныхъ сортовъ, разводятъ еще нѣсколько сортовъ тыквы, или играющихъ роль украшенія и игрушекъ, или полезныхъ для разныхъ хозяйственныхъ потребностей, напр. въ видѣ посуды для храненія уксуса и т. п. Изъ несъѣдобныхъ одинъ сортъ мелкій, въ 1—1 $\frac{1}{2}$, вершка длиною, совершенно похожій на грушу, ярко-желтаго цвѣта (называется тамаша), и другой сортъ бутылочная тыква, съ очень широкой передней половиной, похожей на кубышку, и съ весьма длиннымъ заднимъ концомъ въ видѣ горла кубышки; тыквы послѣдняго сорта бываютъ длиною до 1 аршина (поговарски называется серкъ-кабаній). Послѣдній сортъ особенно разводится прибрежными жителями р. Аракса, которые употребляютъ тыквы эти также при переправахъ черезъ рѣку, подвязывая ихъ къ тѣлу по 2—4 штуки.

Всѣ сорта тыквъ сѣютъ въ небольшомъ количествѣ въ огородахъ, скорѣе какъ украшенія, разсаживая ихъ на валикахъ, кругомъ огорода или подъ заборами. Сѣютъ въ началѣ апрѣля. Для этого по бокамъ валиковъ дѣлаются кривымъ ножомъ маленькия углубленія, въ которыхъ и кладутъ по 2—3 размоченныхъ предварительно или сухихъ сѣмени. Разстоянія между ямками равно приблизительно аршину.

Всходы появляются дней черезъ 7—10. Ихъ не прорѣзываютъ. Стебли направляютъ по валикамъ или вбивають въ землю колыя съ поперечными перекладинами, на которыхъ и пускаютъ стебли. Ощипыванія личныхъ, бесплодныхъ побѣ-

говъ здѣсь никто не практикуетъ, точно такъ же, какъ и переворачиванья плодовъ для равномѣрнаго ихъ созреванія.

Сборъ тыквъ начинается съ конца сентября или съ половины октября, вообще съ наступленіемъ прохладнаго времени. Съ каждого стебля собираютъ пуда полтора, если почва хорошая. Отдельной поливки для тыквы не дѣлаютъ, а пользуются тою, какая дѣлается для другихъ растеній въ соседнихъ грядкахъ. Удобренія также не дѣлаютъ. Сѣмена для разведенія достаютъ изъ лучшихъ экземпляровъ; ихъ не моютъ, а прямо просушиваютъ и сохраняютъ, какъ и сѣмена арбузовъ и дутмы.

Фунтъ стоитъ 20 к. Отдельные тыквы продаются по 15—20 к. за штуку, смотря по величинѣ.

32. **Ханки** или **Шамки**, по-татарски шамама, по-армян-шамамъ.

Родъ тыквы, но плоды скорѣе похожи на дыню. Сѣютъ ее въ небольшомъ количествѣ по босталамъ и весьма рѣдко въ огородахъ. Плодъ служить какъ украшеніе, и поѣдается въ сыромъ видѣ только дѣтьми; онъ имѣеть хорошій запахъ, напоминающій запахъ дутмы, но только получше. По формѣ бываютъ и совершенно круглыи и продолговатые, въ 2—3 вершка въ диаметрѣ, а продолговатые и болѣе. Продолговатые, за ихъ сходство съ дынями и за малую величину, называются дѣтьми дыни. Кожа тонкая, бываетъ красная, желтая и темнозеленая; иногда она бываетъ исполосована темными продольными полосками. Внутри плода есть пустота, какъ у дыни или тыкви. Мясо неважнаго вкуса, почти несладкое, хотя и сочное.

Сѣютъ ханки въ началѣ апрѣля, по бокамъ валиковъ, дѣлая для этого небольшія ямки, на разстояніи 4—5 вершковъ одну отъ другой, въ которыхъ и кладутъ по 2—3 зерна. Затѣмъ всходы прорѣживаются, оставляя по одному растенію въ ямкѣ. Удобренія вовсе не бываетъ.

Плоды созревают въ іюль: ихъ срываютъ большою частью для подарковъ знакомымъ и рѣдко для продажи; 1 штука стоитъ коп. 5—8. Шамама въ свѣжемъ видѣ долѣе 5—6 дней не держится; далѣе она ссыхается и портится. Изъ такихъ экземпляровъ вынимаютъ сѣмена и сушатъ, не промывая.

33) **Арбузъ**, *Cucumis Citrullus Sering.* по-татарски карпузъ, по-армянски умеруѣкъ или меграпбпъ.

Разводятъ его въ достаточномъ количествѣ, такъ какъ уходъ за арбузами легокъ, и раскупаются они охотно, хотя въ общей массѣ мѣстные арбузы неважные. Различаютъ 3 сорта: 1) хуны—продолговатые образцы, доходящіе до $2\frac{1}{2}$, четвертей въ длину, съ темнозеленою, толстою кожею, съ свѣтлозелеными полосками по ней, съ краснымъ или желтымъ мясомъ; это зимній сортъ; держится иногда до Рождества; 2) куммарѣ; есть два сорта одинакового достоинства, но различающихся по цвѣту, одинъ съ темнозеленою, тонкою кожею, испещренной темными и зелеными полосками; другой съ тонкою, сплошь темнозеленою кожею; обѣ разновидности круглныя; появляются въ продажѣ въ началѣ іюля; 3) агъ-карпузъ, т. е. бѣлый: круглый арбузъ, съ бѣлою, толстою кожею, съ бѣлымъ или краснымъ мясомъ; иногда бываетъ до $\frac{1}{2}$, пуда вѣсомъ. Сѣмена этого сорта, говорятъ, завезены изъ Тифлиса. Это зимній сортъ. Изъ всѣхъ сортовъ самый лучшій куммарѣ, почему его и разводятъ въ наибольшемъ количествѣ.

Сѣютъ въ первой половинѣ апрѣля. Всѣ сорта арбузовъ сѣютъ преимущественно на поляхъ и въ селеніяхъ; въ городскихъ же огородахъ арбузамъ отводится мало мѣста, такъ какъ земля здѣсь цѣнится дорого, а арбузы не цѣнныи продуктъ. Землю подъ арбузы на поляхъ распахиваютъ плугомъ или сохой, хорошо боронуютъ и устраиваютъ невысокіе, но во всю длину поля валики, на расстояніи арш. 5 одинъ отъ другого. Валики дѣлаютъ ради удобства при поливѣ. Сѣмена

съють въ разбрость, затѣмъ 'всходы прорѣживаются, оставляя промежутки въ 5—6 четвертей между отдѣльными растеніями. Окучиваютъ всходы только разъ и то только тогда, когда они молодые. Всходы появляются дней черезъ 5—7. Прорѣживаніе дѣлаются дней черезъ 20 послѣ этого; при этомъ же тщательно выпалываютъ сорные травы.

Большой поливки арбузы не любятъ, почему за все лѣто поливаютъ только 2—3 раза. Первая поливка дѣлается тотчасъ же послѣ посѣва, если почва была сухая; въ противномъ случаѣ дней черезъ 5—10. Вторая поливка дѣлается при появленіи боковыхъ побѣговъ отъ главнаго стебля, и третья только въ томъ случаѣ, если земля сильно высохнетъ. Земли почти не удобряютъ. На одномъ и томъ же мѣстѣ болѣе одного раза не съють, такъ какъ при повторномъ посѣвѣ получается плохой урожай. Сборъ арбузовъ начинается съ июля и продолжается до конца осени.

Для сохраненія арбузовъ въ сѣмѣнь видѣ зимою, ихъ подвѣшиваютъ къ потолку. Для сѣмянъ выбираютъ лучшіе арбузы; сѣмена тщательно промываютъ на ситѣ и сушатъ на солнцѣ. Фунтъ стоитъ 20 коп. Сохраняютъ ихъ такъ же, какъ и сѣмена дутмы. Цѣны на арбузы: вначалѣ сотня лучшихъ арбузовъ стоитъ 8—10 руб., а затѣмъ 4—5 рублей, а мелкихъ 3—2 рубля.

34) Дутма, особый сортъ дыни.

Дутма или тутма означаетъ по-татарски „выдержанная, поддержанная“, название вполнѣ соотвѣтствующее способу ухода за этимъ растеніемъ: дыня эта, съ начала образованія завязи до времени поспѣванія, выращивается подъ землею.

Главное преимущество дутмы передъ другими сортами дыни, заключается не только въ ея нѣжности, разсыпчатости, сладости и ароматѣ, но и въ томъ, что ее можно ъсть въ большомъ количествѣ, не чувствуя тяжести въ желудкѣ и не рискуя захватить лихорадку, если даже ее ъсть натощакъ.

Различаютъ очень много сортовъ дутмы; изъ нихъ лучшіе: лайджі (т. е. лѣтній), аскяръ-ханъ, агъ-ичи-гёй (т. е. снаружи бѣлая, внутри зеленая), абдалъ, гамкаръ, міяндо, испаганъ. Яйджи съ сѣроватой кожею, съ желтоватыми полосками по ней. Аскярханъ съ желтозеленою кожею. Абдуль съ желтою кожею, съ желтыми же полосками и углубленіями по ней. Первые 4 сорта сѣютъ въ началѣ апрѣля; созрѣваютъ они ко времени появленія раннихъ сортовъ винограда. Гамкаръ съ желтою кожею, но безъ полосокъ; сортъ этотъ получше абдула. Міяндо съ темножелтою, шероховатою кожею. Въ сортѣ испаганъ (т. е. испаганская) различаютъ двѣ разновидности: лучшій сортъ съ пестрою кожею, состоящей изъ смѣси цвѣтовъ бѣлаго, желтаго и темноватаго, и съ желтымъ мясомъ; другой сортъ желтаго цвѣта съ черными пятнышками, съ желтымъ мясомъ. Испаганъ и міяндо—зимніе сорта идерживаются до конца марта. Гамкаръ осенній сортъ, не выдерживающій долгаго храненія. Послѣдніе три сорта сѣютъ дней на 15-20 позже первыхъ 4-хъ а собираются въ концѣ сентября.

Вообще о культурѣ дутмы можно сказать, что она возможна только при нѣкоторомъ навыкѣ. Въ первые разы у новичка она почти всегда не удается.

Дутму разводятъ въ большомъ количествѣ въ окрестностяхъ Эривани, на поляхъ, также въ сардарскомъ саду, но не въ огородахъ. Сѣютъ дутму въ началѣ апрѣля. Сѣмена передъ посѣвомъ смачиваютъ, держа ихъ въ мѣшечкахъ или тряпкахъ въ водѣ или въ грязи канавъ, дня 2—3; чаще же сѣмена держать въ водѣ до прорастанія, чтѣ ускоряется съ помощью щелока, прибавляемаго къ тепловатой водѣ, въ которой держать мѣшечки. Передъ посѣвомъ дѣлаются валики, вершковъ въ 5—6 высоты, четвертей въ 4—5 въ ширину и длиною во всю грядку дѣлаются въ 3—4; промежутки между валиками дѣлаются въ 5—7 вершковъ, и они служатъ канавой при по-

ливѣй; ихъ устраиваютъ такъ, чтобы при поливѣ вода въ нихъ не застаивалась.

Землю до посѣва хорошо поливаютъ. За 3—4 дня земля немного просохнетъ, и тогда приступаютъ къ посѣву. Семена сѣютъ поближе къ канавкѣ, на гребняхъ валиковъ, выкапыval, на разстоянія 14—20 вершковъ, ямки въ 3—4 дюйма въ которыя кладутъ по 3—4 сѣмени. Если гдѣ всѣ сѣмена въ ямкахъ окажутся плохими и не взойдутъ, то сѣютъ снова.

Всходы показываются черезъ 5—7 дней, а дней черезъ 15—20 послѣ этого ихъ прорѣживаютъ, оставляя по одному самому лучшему растенію, которыя къ этому времени поднимаются вершкa на 2—2 $\frac{1}{2}$, и имѣютъ по 2—3 листочка. Послѣ появленія всходовъ и послѣ прорѣживанія, грядки снова поливаются, при чемъ внимательно наблюдаютъ, чтобы вода не поднималась до верху и не заливала растеніицъ.

Послѣ прорѣживанія дѣлается и окучивание растеній. Окучиваніе продолжается до тѣхъ поръ, пока не появится 5—6 вѣточекъ. Изъ этихъ вѣточекъ оставляютъ только двѣ и рѣдко три, а остальные обрываютъ. Черезъ мѣсяцъ послѣ первого окучивания растенія выпускаютъ цвѣты, а черезъ дней 7—10 плоды достигаютъ величины съ орѣхъ.

Изъ многихъ завязавшихъ плодовъ и цвѣтовъ, оставляютъ 1 и рѣдко 2, изъ тѣхъ, которые находятся на серединахъ стеблей, преимущественно въ пазухахъ пятыхъ и шестыхъ листьевъ стебля, такъ какъ отъ нихъ получается наилучшая дутма, а всѣ остальные обрываютъ. Дѣлается это съ тою цѣлью, чтобы вся сила растенія шла на развитіе только оставленныхъ плодовъ. Передъ тѣмъ какъ выбрать плодъ, его тщательно осматриваютъ, не пораженъ ли онъ червями, что узнается по весьма мелкимъ пятнышкамъ, оранжеваго цвѣта, или по маленьkimъ дырочкамъ, если плодъ уже достаточно великъ. Довольно частое пораженіе плодовъ

червями происходит, по всей вѣрятности, отъ того, что не-
зрѣлал дутма не имѣть горечи, а похожа по вкусу на огур-
цы. Выбравъ совершенно здоровые плодики, ихъ смачиваютъ
слюною и присыпаютъ землею, чтобы предохранить отъ на-
паденія червей. Черезъ 3—4 дня, когда плодъ достигнетъ
величины грецкаго орѣха, его откашываютъ и, прикрывъ
ближайшимъ листомъ дутмы, который, однако, не срываются,
а только слегка примнутъ, снова присыпаютъ слоемъ земли,
въ 1—1½ вершка, достаточнымъ только для того, чтобы плода
не было видно. По мѣрѣ роста плода, прикрывающій его слой
увеличивается. Въ общемъ дутма остается подъ землею дней
30—40. За это время ее присыпаютъ землею 4—6 разъ и
нѣсколько разъ осматриваютъ.

Когда плодъ достигнетъ надлежащей величины и перестанетъ расти, а кожа желтыхъ сортовъ слегка пожелтѣеть,
его отрываютъ изъ-подъ земли и оставляютъ открытымъ дней
10—15. За это время плодъ совершенно созрѣваетъ, т. е.
мясо его становится сладкимъ, сочнымъ и съ пріятнымъ
запахомъ, а кожа желтыхъ сортовъ принимаетъ надлежащую
окраску.

Закапываніе дутмы дѣлается въ виду того, что оставленные на воздухѣ экземпляры всегда подвергаются нападенію червей и пропадаютъ, а если иногда и созрѣваютъ, то бываютъ мелкие и плохого вкуса; закапываемые же экземпляры приобрѣтаютъ всѣ вышеуказанные свойства. Первую поливку, какъ сказано выше, дѣлаютъ передъ посѣвомъ, вторую—при появленіи всходовъ, третью—при появленіи третьихъ листочковъ, а четвертую—при желтѣніи плода подъ землею (самая вода называется тогда цвѣтною-„рангъ-сую“). Впрочемъ, число поливокъ находится въ зависимости отъ перепадающихъ дождей, которые, если идутъ въ умѣренномъ количе-

ствѣ, вообще дѣйствуютъ благотворно. Если лѣто засушливо, что здѣсь бываетъ чаще всего, то поливокъ дѣлается отъ 6 до 7; грядки поливаютъ по мѣрѣ высыханія почвы и по замѣтному замедленію плодовъ въ ростѣ. Во всякомъ же случаѣ, послѣ откопки дутмы, грядку болѣе не поливаютъ, такъ какъ отъ этого сѣмена внутри плодовъ пускаютъ ростки, и сама дутма загниваетъ. Земли подъ дутму не удобряютъ. Если почва жирная, то на одномъ и томъ же мѣстѣ сѣютъ года 2, но чаще менлю землю каждый годъ, такъ какъ на второй годъ плоды бываютъ всегда хуже.

Сборъ дутмы начинается съ конца августа и продолжается до конца октября. Поспѣвшіе плоды приходится обрывать поскорѣе, такъ какъ переспѣвшіе экземпляры отъ утреннихъ холодковъ нерѣдко лопаются, соки изъ нихъ ветекаютъ и они сами собой отпадаютъ отъ стеблей.

Дутму продаютъ не поштучно, а по вѣсу: вначалѣ батманъ стоитъ коп. 25-40, а затѣмъ можно купить и за 12 коп.

Свѣжая дутма сохраняется до марта и даже до апрѣля, для чего ее подвѣшиваютъ къ потолку въ амбарѣ, перехватывая ее веревкой въ 2—3 мѣстахъ, или кладутъ въ горшки и крѣпко закрываютъ, чтобы мыши не попортили. На продолжительность сохраненія дутмы большое вліяніе оказываетъ сухость и температура помѣщенія: если оно холодное, то дутма замерзаетъ; если теплое, то загниваетъ.

Незрѣлые, молодые плоды дутмы їдятъ съ солью вмѣсто огурцовъ или маринуютъ. Всѣ дутмы бываетъ различенъ и доходитъ до 12 ф. въ штуку. Такой экземпляръ имѣеть до 8 вершковъ въ длину и до 4 вершковъ въ поперечникѣ. Для полученія сѣмянъ выбираютъ наилучшіе экземпляры, большие,

сладкие и сочные. Семена промывают въ ситѣ, сушатъ на солнцѣ и потомъ вѣшаютъ въ мѣшечкахъ въ амбарахъ. Семена собираются ежегодно. Фунтъ стоитъ 20 к.

Культура дутмы настолько выгоднѣе дыни, что послѣднюю совершенно не разводятъ въ городѣ и его окрестностяхъ.

Инспекторъ нар. училищъ Карской области *B. Дзвицкій*.



Нану
Thru. with permission of the author
(Константин) Ирбис и Валда из Кавказа
Кавказъ Северо-Западный.

1750

По долинамъ Чорока, Уруха и Ардона.

I.

Цѣль путешествія. Общий характеръ мѣстности. Народности, населяющія эту мѣстность, и тяжелыя условія ихъ существованія. Нальчикъ. Кабардинскій ауль Догуштовъ и балкарскій Кошкатау. Долина р. Чорока. Горныя озера. Сильная гроза. Ночлегъ на берегу озера.

Еще ни разу не предпринималъ я своего путешествія въ Кавказскія горы такъ поздно, какъ лѣтомъ 1896 года. Но, какъ впослѣствіи оказалось, я долженъ былъ благодарить судьбу за то, что разныя обстоятельства заставили меня отложить свой отъездъ: въ довольно теплую, но обильную снѣгомъ зиму 189⁵/₆ г., а также и весною въ горахъ накопилось такъ много снѣга, что даже палящіе лучи южнаго солнца въ іюнѣ и іюль мѣсяцахъ не въ состояніи были преодолѣть всѣ эти снѣженныя массы. Такъ, ^{20/}₂₁ іюля, проѣзжая по Военно-Грузинской дорогѣ, не далеко отъ станціи Коби, у подножья перевала, лежалъ мѣстами старый снѣгъ еще толстымъ слоемъ; это не предвещало намъ ничего хорошаго при переходѣ по высокимъ мѣстностямъ Кавказа, и смѣло можно было предположить, что, мѣсяцемъ раньше, едва ли представилась бы возможность проникнуть въ тѣ уголки, куда мы направляли свой путь.

Цѣль путешествія моего былъ сѣверный склонъ центрального Кавказа, начиная отъ подножья Дыхъ-тау до Адай-хоя,—другими словами, долины Чорока, Уруха, Ардона. Ко мнѣ присоединилось двое молодыхъ людей, любителей природы, здоровыхъ, выносливыхъ и пріятныхъ товарищѣй. При благопріятныхъ условіяхъ, я надѣялся познакомиться также съ другими лѣвыми притоками Терека, лежащими болѣе на востокѣ. Общий характеръ этихъ притоковъ, которые

Терекъ, выступивъ на равнину, принимаетъ въ свое широкое русло, болѣе или менѣе походить на характеръ главной рѣки. Уже въ верховьяхъ замѣчательно многоводные и неукротимые, они стремительно пробѣгаютъ по узкимъ, глубокимъ долинамъ, окаймленнымъ высокими, часто отвесными скалами и снежными горами, крутые склоны которыхъ мѣстами покрыты богатой растительностью. Съ неистовымъ шумомъ, по многочисленнымъ катарактамъ и каскадамъ, они катятъ свои ледяныя воды, спѣша найти выходъ на равнину, по достижениіи которой они, какъ будто истощивши всю свою элементарную силу, спокойно и, часто раздѣляясь на нѣсколько рукавовъ, текутъ по зеленымъ коврамъ степи. Долины верхняго теченія этихъ рѣкъ обыкновенно до того узки, что тропинки и весьма рѣдкія проѣзжія узкія дороги извиваются по отлогимъ склонамъ и часто поднимаются до значительной высоты надъ страшной бездной. Тамъ, гдѣ скалы отвесно возвышаются надъ рѣкой или же висятъ надъней, тропы вырѣзаны въ скалѣ или проведены въ маленькихъ тоннеляхъ. Вышеупомянутыя долины, которыя отдѣляютъ высокіе, трудно проходимые кряжи, населены разными народностями. Въ верхнемъ и среднемъ теченіи Чорека мы находимъ общества балкарцевъ,—вѣтвь горскихъ татаръ; по долинамъ Уруха и его притоковъ живутъ дигорцы, между тѣмъ какъ долина Ардона населена родственными съ послѣдними осетинами. Такъ какъ всѣ эти долины предоставляютъ своимъ обитателямъ слишкомъ скучныя средства для жизни и отличаются суровымъ климатомъ, то едва ли ошибочно будетъ наше предположеніе, что теперешніе жители поселились здесь только въ силу крайней необходимости. Что касается долины Ардона, то тутъ, пожалуй, заселенію ея способствовало еще то обстоятельство, что эта долина, рядомъ съ долиной Терека представляла важный проходъ съ Сѣвернаго Кавказа въ Закавказье, приносившая счастливому обладателю этого легко за-

щиаемаго ключа, ведущаго въ богатую Колхиду, громадный доходъ съ проѣзжавшихъ.

Маленький городокъ (сост. слобода) Нальчикъ (3594 ж.), гдѣ въ клубѣ мы нашли прекрасный пріютъ, былъ исходной точкой нашей экспедиціи. Я постараюсь въ послѣдовательномъ порядкѣ дать довольно подробные выписки изъ моего дорожнаго дневника, при чёмъ обращу особенное вниманіе на этнографію, ботанику и лингвистику, сознавая при этомъ слабость своихъ познаній по этимъ предметамъ.

Начальникъ Нальчикскаго округа, господинъ В., весьма любезно и быстро снабдилъ насъ необходимыми бумагами, и 23 іюля мы отправились въ путь. По широкимъ длиннымъ улицамъ городка мы спустились къ р. Нальчику, въ водѣ которой при перѣездѣ колеса нашего маленькаго фургона погрузились до осей. На Ю. и Ю.-З. прекрасные лѣса, растущіе по красиво очерченнымъ горамъ, закрываютъ горизонтъ, а за нами простирается необозримая степь. Миновавъ одну хабардинскую деревню, мы въѣзжаемъ въ мѣстность, напоминающую большой паркъ, въ которомъ красиво чередуются хлѣбныя поля, кустарники, большія и меньшія группы деревьевъ съ сѣяконосными мѣстами. Поля заботливо огорожены плетнемъ. Главными представителями древеснаго міра являются тутъ дикія яблони и груши, ольха, ива и крушина; среди кустарника преобладаетъ орѣшникъ, рѣже попадаются боярышникъ и кизиль. Дикий хмель мѣстами обвиваетъ кусты и деревья. Сильные и роскошно цвѣтущіе экземпляры разныхъ Malvaceae, Stachys, Campanula, Epilobium, Thymus, Valeriana, Inula, Scabiosa etc. образуютъ пестрый фонъ, надъ которымъ деревья и кусты выступаютъ тѣмъ эффеќтнѣе. Въ маленькихъ ущельяхъ, которыя прорѣзываютъ мѣстность, живо текутъ небольшіе ручейки, мѣстами образуя болотца, въ которыхъ и вокругъ которыхъ, рядомъ съ камышомъ, пріютились: Mentha, Sambucus nigra, Stippophae rham-

2024 apr 01

noides, Tussilago Farfara, Steraceum и разнаго рода болотныя травы и осоки. Въ этой мѣстности прекрасная охота па кабановъ, оленей, зайцевъ, фазановъ и курочекъ. Постепенно исчезаетъ характеръ стени, мѣстность становится холмистой, ущелья и долины становятся уже и глубже. Тамъ нальво, въ глубинѣ, открывается широкая долина Чарка, раздѣленного на нѣсколько рукавовъ. Вдоль лѣваго берега его, длинной полосой, тянутся дома кабардинского аула Догушутова. За широкой долиной поднимаются, одна выше другой, три горы цѣли, обросшія лѣсомъ, съ правой же стороны горы все больше и больше приближаются къ рѣкѣ. Направо и нальво отъ дороги глазамъ представляются богатыя поля и луга. Сѣнокосъ былъ въ самомъ разгарѣ. Въ потѣ лица косари, подъ падающими лучами солнца, косятъ сочную высокую траву. Преобладающая порода хлѣбныхъ растеній—просо еще не поспѣло, но уже хорошо развитыя кисти колышутся отъ легкаго дуновенія вѣтра на зеленыхъ сочныхъ стебелькахъ. Рѣка приближается къ нашей дорогѣ, которая недалеко отъ аула Кашка-тау сразу высоко поднимается къ известковымъ скаламъ; эта скалистая мѣстность почти обнажена отъ растительности, но въ боковыхъ ущельяхъ попадается скучный лѣсъ.

Послѣ шестичасовой юзды мы прибыли въ Кашка-тау, самый сѣверный балкарскій аулъ, и остановились въ „канцеляріи“, гдѣ пасъ тотчасъ же угостили чаемъ на счетъ общества. Обычай этотъ принять во всей Балкаріи. Когда разнеслась молва, что одинъ изъ моихъ спутниковъ докторъ, и что съ нами нѣкоторый запасъ медикаментовъ, народъ со всѣхъ концовъ сталъ сбѣгаться, проси лѣкарствъ отъ разныхъ недуговъ. Къ нашему большому удивленію тутъ и дальше въ горахъ сильно свирѣпствуютъ лихорадки, что объясняется рѣзкими переходами температуры, а также и тѣмъ, что люди часто спятъ на сырой землѣ. Аулъ Кашка-тау лежитъ у подножья значительного горнаго хребта того же имени, который прости-

ется между истоками р. Нальчика и Чорокомъ. Вдоль южнаго склона этого хребта неистовствуетъ бурный Чорокъ-чахо, который, на разстояніи приблизительно пяти верстъ отъ аула, соединяетъ свои зеленовато-блѣлые воды съ Чорокомъ. Чорокъ-чахо, называемый въ верхнемъ теченіи также Урваномъ, берегъ начало съ громаднѣйшаго на всемъ Кавказѣ ледника Безинги. Длина этой рѣки около 75 в., и она протекаетъ чрезъ два общества горскихъ татаръ—Безинги и Хуламъ. Эта самая бурная рѣка, какую я когда-либо видѣлъ на Кавказѣ. На далекомъ разстояніи слышится ея неистовый ревъ, совершенно заглушающій шумъ довольно бурнаго Чорока. На томъ мѣстѣ, где она перекрещиваетъ нашу дорогу, и гдѣ чрезъ нее перекинутъ мостъ, она, съ неистовой силой, при сильномъ паденіи, прорывается подъ мостомъ, удираясь о громадныя скалы, лежащія въ срединѣ ея ложа и загораживающія ей путь. Можно подумать, что вотъ-вотъ она унесетъ эти громадины своимъ стремительнымъ потокомъ и вырветъ съ корнями ольхи, окаймляющія ея берегъ. По довольно просторной долинѣ, покрытой зелеными лугами, дорога идетъ по лѣвому берегу Чорока; за рѣкой, параллельно съ ней, тянется обросшій лѣсомъ хребетъ Гедмышха, а, справа отъ насъ, подымаются менѣе высокія лѣсистыя горы и холмы, открывающіе по временамъ прекрасные виды въ узкія ущелья, откуда выбѣгаютъ стремительные горные ручьи. Переправившись чрезъ горный потокъ Кара-су, мы перешли на правый берегъ Чорока, и тутъ сразу передъ нами, среди лѣса, заблистѣло громадное зеркало таинственнаго озера Цирикъ-гела-Ширигана, длина которого достигаетъ до 300 шаговъ, при ширинѣ въ 150 шаговъ. По близости его находятся еще два другихъ, но меньшихъ озера. Въ одно изъ нихъ, говорятъ, не такъ давно, бросилось цѣлое стадо барановъ, которые тамъ и утонули. Временами изъ-подъ воды сплываютъ на поверхность куски шерсти. Народная молва

гласить, что тамъ что-то неладно; въ особенности, зимою, оттуда слышится какой-то таинственный ревъ и гулъ, которыхъ народъ не можетъ себѣ объяснить; причиной этого шума, по всей вѣроятности, служитъ образованіе щелей во льду замерзшаго озера.

Къ озеру Циркъ-гель мы прибыли еще какъ разъ предъ дождемъ, такъ что успѣли полюбоваться его прозрачной, темно-голубой водой, въ которой отражались кусты и деревья, а также причудливыхъ формъ окрестныхъ скалъ. Скоро надъ нами разразилась сильная гроза, и со всѣхъ сторонъ въ озеро сбѣжалась грязные желтые потоки, которые замутили воду. Къ счастью, палатка уже была разбита, такъ что мы могли укрыться отъ дождя. Но никакъ нельзя было развести огонь изъ отсыревшаго лѣса, и продолжающійся дождь постоянно тушилъ нашъ костеръ, когда тотъ начиналъ понемногу разгораться. На конецъ, намъ удалось, въ самой палаткѣ, развести маленький огонекъ и настить теплого чая, который намъ никогда еще не казался такимъ вкуснымъ.

Мы теперь находились на разстояніи 15-ти верстъ отъ аула Кашка-тау, и до ближайшаго аула въ самой Балкаріи оставалось не менѣе 20-ти верстъ. А между тѣмъ ночь наступила, такъ что немыслимо былоѣхать дальше. Такимъ образомъ мы остались почевать у озера, изъ которого подымались сѣрые пары, происходящіе, по всей вѣроятности, отъ разложенія разныхъ организмовъ въ водѣ. Насъ удивило полнѣйшее отсутствіе лягушекъ, и даже какъ будто недоставало въ этомъ единеніи ихъ мелодичнаго кваканья. Разсказывали намъ, что въ озерѣ ловятъ большихъ лососей, но я никакихъ слѣдовъ рыбы не могъ открыть. На другое утро, когда вода опять стала болѣе прозрачной, у берега я могъ замѣтить только нѣсколько мелкихъ раковъ изъ породы *Vgas-chiopoda*. Нѣсколько крошекъ хлѣба и маленькихъ кусковъ мяса, которые я бросилъ въ воду, на далекое разстояніе отъ

берега, остались нетронутыми. Подобнымъ же образомъ, не только въ самомъ озерѣ замѣчалось мало жизни, но и въ окружающемъ лѣсу царила полная тишина, и утромъ не пробудило насъ пріятное пѣніе пташекъ. Надо полагать, что многочисленные хищники не даютъ имъ здѣсь пріютиться.

II.

Дальнѣйший путь верхомъ, вдоль по ущелью. Красивыѣ виды. Горная дорога. Балкарское общество. Ауль Кунимъ. Отведенная намъ квартира и назойливость посѣтителей. Особенность звуковъ языка балкарцевъ. Занятія жителей. Отсутствіе опредѣленного типа. Отсталость и одичалость народа. Связь съ Кабардой. Обѣдъ и почдегъ.

Отъ озера мы уже продолжали путь верхомъ. Лошадей мы привели съ собой изъ Кашка-тау, такъ какъ тутъ уже ихъ нельзя было достать. Долина слишкомъ дикая для большихъ поселеній. Утро было прохладное; лѣниво тянулся туманъ вдоль лѣсистыхъ склоновъ и все больше опускался, чтоб обѣщало хорошую погоду. На югъ небо немного прояснилось, и вдали, замыкалъ ущелье, показалась бѣлая шапка какой-то балкарской сѣйжной горы. Дорога тутъ извивается въ прекрасномъ лиственномъ лѣсу съ живописными скалами, на которыхъ деревья, кусты и папоротники образуютъ эффектныѧ группы. Мѣстами навстрѣчу намъ попадались маленькия двухколесныѧ арбы балкарцевъ. Сначала мы ёдемъ не особенно высоко надъ рѣкой, по правую ея сторону. Рѣка тутъ течетъ въ тѣни лѣса среди красивыхъ береговъ. Скоро же ущелье, на пространствѣ больше пяти верстъ, до того становится узкимъ, что отвѣсно поднимающіяся скалы обоихъ береговъ находятся другъ отъ друга на разстояніи чуть ли не меныше десяти саженей. Скалы эти состоятъ изъ известняковъ, въ которыхъ тамъ и сямъ видныются недоступныѧ пещеры разныхъ размѣровъ. На выступахъ и террасахъ пріютились деревья, которыхъ въ этой узкой щели, защищенной отъ вѣтра, во влажномъ воздухѣ, прекрасно себя чув-

ствуютъ. Новая дорога, съ замѣчательнымъ искусствомъ пробитая въ скалѣ, представляетъ массу прекрасныхъ видовъ. Это ущелье—Кизги-Чиртъ, подобного которому я еще не видѣлъ на Кавказѣ. Тутъ, на нѣкоторыхъ мѣстахъ, изъ земли пробивается (очень цѣлебная) сѣрная вода. Мѣстами скалы прямо висятъ надъ рѣкой, и въ нихъ продѣланы маленькие тоннели. Сама рѣка шумитъ въ безднѣ, съ трудомъ пробивая себѣ путь среди все больше и больше сдвигающихся скалъ. Мы здѣсь встрѣчаемъ рѣдкое соединеніе пріятнаго со страшнымъ, безжизненнаго оцѣпенѣнія со свѣжей бьющей ключомъ жизнью. Старая дорога, или, лучше сказать, тропа, ведущая по лѣвому берегу, мѣстами совсѣмъ обрушилась, такъ что и слѣды ея исчезли. Но сколько жертвъ, должно быть, поглотила эта заброшенная уже тропа! Тамъ чутъ ли не каждый шагъ путешественника былъ сопряженъ съ опасностью для жизни. Наконецъ, дорога дѣлаетъ поворотъ, долина расширяется, лѣсъ превращается, кусты становятся рѣже и ниже и потомъ совсѣмъ исчезаютъ. На крутыхъ склонахъ, надъ которыми торчатъ высокія скалы, красуются альпійскіе луга, на которыхъ карабкаются грациозныя козы. Затѣмъ начинаются пашни: гдѣ только это возможно на этихъ крутыхъ скатахъ, человѣкъ завоевываетъ у природы маленькие клочки земли для своего прошитанія. Главнымъ образомъ сѣютъ ячмень, овесъ и пшеницу.

По шаткому мосту мы переправляемся чрезъ Чорокъ. Издали виднѣются первые аулы балкарскаго общества. Ихъ насчитываютъ больше двадцати, а всего около тысячи дворовъ. Всѣ они расположены въ расширяющейся тутъ долинѣ Чорока, который съ правой и съ лѣвой стороны принимаетъ нѣсколько притоковъ, на пространствѣ, обнимающемъ едва ли болѣе пяти квадратныхъ верстъ. Самые значительные изъ нихъ Кунимъ и Шканты. Балкарскій князь А., который нась провожалъ еще съ аула Кашка-тау, направилъ нась въ

домъ старшины Кунима, расположенный на склонѣ, у верхняго конца аула. Пріютли нась въ чистенькомъ, привѣтливомъ флигелѣ съ маленькимъ дворомъ и балкономъ и съ двумя комнатами. На стѣнахъ комнатъ висятъ охотничы трофеи въ видѣ туриыхъ шкуръ. Одинъ простой столъ, нѣсколько вѣнскихъ стульевъ и двѣ кровати составляютъ всю меблировку. Домъ этотъ, какъ и всѣ балкарскіе дома, построены изъ крупныхъ обломковъ гранита и шифера и снаружи, въ видѣ исключенія, оштукатурены известью. Въ другихъ домахъ только внутреннія стѣны покрыты штукатуркой. Плоская крыша состоить изъ сильно утоптанной массы, которая покоится на балкахъ, устланныхъ сверху вѣтками и каменными плитами. Едва мы усѣлись въ нашемъ пріюте, какъ уже со всѣхъ концовъ аула собралось множество любопытныхъ посмотрѣть на пріѣзжихъ, и болѣе смѣлые нахлынули прямо въ комнату. Когда имъ предложили выйти, они все-таки еще долго стояли предъ домомъ и сообщали собравшемуся народу то, что видѣли въ комнатѣ. Прислушиваясь нѣкоторое время къ разговору ихъ, я могъ замѣтить, что языки этихъ горскихъ татаръ, въ противоположность мягкимъ звукамъ адербейджанскаго нарѣчія нашихъ закавказскихъ татаръ, въ высшей степени крикливы и рѣзкі. Хриплые гортанные звуки, производимые какъ будто съ большими напряженіемъ, звучать весьма непріятно.

Этому диковому языку соответствуетъ не только внешность людей, но и дикая природа, которая едва предоставляетъ здѣшнимъ обитателямъ самое необходимое для жизни. Хотя незначительные клочки земли вблизи деревень заботливо обрабатываются, все-таки земля не можетъ прокормить все населеніе. Кроме того, земля находится во владѣніи немногихъ, тѣль называемыхъ, князей, которые отдаютъ поля въ аренду простому народу и за это получаютъ $\frac{2}{5}$ урожая. Кроме земледѣлія, балкарцы занимаются скотовод-

ствомъ и имѣютъ значительные табуны лошадей; они выдѣляются также сѣда, бурки и сукна. Съ освобожденіемъ крѣпостныхъ немногія семейства, которыхъ прежде были довольно состоятельными, совершенно обѣднѣли. Князь А. совсѣмъ серіозно предложилъ мнѣ вопросъ, не введеть ли новый Государь опять крѣпостное право и этимъ облегчить положеніе балкарскихъ князей. И дѣйствительно, люди эти достойны сожалѣнія, потому что, кроме „камней“, они почти ничего не имѣютъ. Поэтому они просятъ пристроить ихъ гдѣ-нибудь на равнинѣ, на что Правительство, по всей вѣроятности, рано или поздно должно будетъ согласиться.

Опредѣленного, чистаго типа у этихъ балкарцевъ нѣть, такъ же какъ и у другихъ горскихъ татаръ на Баксанѣ, Чегемѣ и Урванѣ. Хотя попадаются иногда туркскіе типы, но рядомъ съ ними мы видѣли и другіе, въ особенности семитическій. Балкарцы ростомъ выше средняго и, несмотря на скучную пищу, отличаются крѣпкимъ тѣлосложеніемъ. Цвѣтъ кожи темноватый, волосы преимущественно черные, глаза темные, борода умѣренная. О своемъ происхожденіи балкарцы не имѣютъ никакихъ свѣдѣній, а, можетъ-быть, сходство имени ихъ съ тѣми болгарами, которые когда-то на р. Волгѣ и Камѣ имѣли большое государство, не только случайное. Нѣкоторыя фамиліи указываютъ на чужіе элементы, какъ напр. Шахановъ, т. е. царь города Ани, Шаноковъ, чтобъ звать иностранецъ, чужой, и другія. Даже римляне, говорятъ, были здесь; по крайней мѣрѣ, показывали намъ одну „римскую башню“. Но такой мизерной постройки римляне никогда бы не воздвигнули. Они, навѣрно, никогда и не были здесь, и „римская башня“, можетъ-быть, обязана своимъ названіемъ остротѣ какого-нибудь туриста. Откуда балкарцамъ знать о римлянахъ? Вообще намъ стоило немало труда собрать кое-какія свѣдѣнія у этихъ людей. Привели цѣлую дюжину „почетныхъ стариковъ“ въ праздничныхъ платьяхъ,

сь чалмой на головъ. Несмотря на восхваленную ихъ мудрость, они, на мои вопросы, ничего толковаго не могли отвѣтить, и указывали на эфенди, который „все долженъ знать“. Наконецъ пришелъ также самъ эфенди, но онъ такъ же мало зналъ, какъ и старики. Чуждый условий культурной жизни, этотъ маленький народецъ, кажется, совсѣмъ одичалъ, притупился и не проявляетъ никакихъ умственныхъ интересовъ. Лучшимъ доказательствомъ этому служитъ то, что почти никто не владѣеть русскимъ языкомъ, и что ни у кого охоты не бѣтъ изучать его.

Мнѣ было особенно интересно узнать, жили ли тутъ когда-либо евреи; но я никакого отвѣта на мои вопросы не могъ получить. Единственное, что мнѣ сообщили, было то, что во время прадѣдовъ тутъ свирѣпствовала страшная чума, и что тогда вымерли цѣлые аулы. Подобная же преданія я слышалъ прежде также и въ Карачаѣ, на верховыхъ Кубани. Эта эпидемія, по словамъ жителей, свирѣпствовала тогда, когда русскихъ на Кавказѣ еще не было. Еще другое преданіе о великихъ герояхъ Кайзинѣ и Бегѣ-Мурзѣ сохранилось въ устахъ народа. Это были сильные и храбрые люди, которые одни изъ всего народа рѣшились выйти на равнину и сражаться съ „абреками“. Отсюда можно вывести заключеніе, что обитатели равнины, по всей вѣроятности, карбадинцы, этихъ горскихъ татаръ держали въ большомъ страхѣ. Съ другой стороны многие обычай татаръ и праздничные платы женщинъ указываютъ на то, что при всей единственности и замкнутости долины Чорока все-таки временами существовали сношения между Балкаріею и Большой Карбадой.

Едва мы успѣли немного оправиться отъ дороги, какъ множество услужливыхъ рукъ намъ подало обѣдь, состоящій изъ чая съ овечимъ сыромъ и съ какимъ-то тяжелымъ печеньемъ; затѣмъ слѣдовала баранья ляжка и баранина подъ-

соусомъ, приготовленнымъ изъ кислого молока съ чеснокомъ; затѣмъ еще подали баранью голову съ мозгами и, наконецъ, крѣпкій бульонъ, въ которомъ варились баранина. Этотъ бульонъ пили изъ деревянныхъ чашекъ. Подъ конецъ привнесли еще кефиръ, которымъ въ послѣдующіе дни въ Балкаріи и Дигоріи мы часто наслаждались, какъ весьма освѣжающимъ и питательнымъ напиткомъ. Нашъ князь, которому, должно быть, не часто приходится плотно обѣдать, былъ съ замѣчательнымъ аппетитомъ и старался выразить свое удовольствіе частымъ рыганиемъ. Неловко было намъ спросить его, требуетъ ли балкарскій этикетъ, какъ и въ Персіи, отъ гостя такой отрыжки. Немного въ сторонѣ отъ нашего стола, вокругъ низенькаго столика на трехъ ножкахъ, сидѣло на корточкахъ нѣсколько человѣкъ, нарочно для этого приглашенныхъ, и усердно истребляли все, что осталось отъ нашей лукулловской трапезы. Такое угощеніе, конечно, обходилось намъ всегда довольно дорого, такъ какъ приходилось подносить подарки направо и налево.

Тѣмъ временемъ наступила ночь, а потому, по окончаніи обѣда, были приготовлены постели. Для этой цѣли сняли со стѣны турии шкуры, постлали ихъ на полу и положили на нихъ матрацы. Затѣмъ насть, въ присутствіи всей публики, раздѣли, уложили въ постель и покрыли теплыми одѣлами. Все это дѣлалось съ замѣчательною торжественностью. Скоро мы впали въ глубокій сонъ, во время которого насть, къ удивленію нашему, не беспокоили никакія насѣкомыя.

III.

Угощеніе. Отъездъ въ аулъ Шканты. Переѣзда растительности. Мостъ чрезъ Дыхъ-су. Прогонъ чрезъ него скота. Истоки Чорока. Видъ на горы Фитварги и Дыхъ-тау и на Главный хребетъ. Ледники. Источники у подъема на перевалъ. Флора. Трудность подъема. Снѣжное поле. Перевалъ. Спускъ въ долину Уруха.

На слѣдующій день мы намѣрены были пораньше от-

правиться въ путь, чтобы воспользоваться утренней прохладой. Ясные контуры ближайшихъ снѣжныхъ вершинъ, въ особенности лежащей противъ насъ громадной горы Шкантъ-баши-каія (башъ—голова, каія—камень) обѣщали хорошую погоду, но вмѣстѣ съ тѣмъ и сильную жару. Но такъ скоро отѣзда нашъ не могъ состояться. Сперва намъ опять предложили такое же угощеніе, какъ наканунѣ, съ тѣмъ же „тепи“ и съ тѣмъ же церемониаломъ. Затѣмъ мы еще должны были представиться дочери старшины (онъ самъ былъ въ отсутствіи). Она, одѣтая въ роскошный кабардинскій костюмъ, приняла насъ въ чистой комнатѣ, стѣны которой были увѣшаны разными дорогими платьями. Она въ скромъ-времени должна была выйти замужъ за знатнаго дигорца изъ семейства Тугановыхъ, такъ что эти платья, вѣроятно, составляли ея приданое. Молодая дѣвица подала намъ руку и, молча, пригласила насъ сѣсть, чтобы послушать ея игру на гармониѣ. Въ заключеніе она со своей подругой проплѣсала намъ народный танецъ. Нельзя, впрочемъ, сказать, что-бы танецъ былъ красавъ и движенія ея граціозны.

Въ это время на дворѣ раздались крики поставщиковъ лошадей, которые между собой изъ-за чего-то вступили въ крупный споръ. Лошадей еще не было видно. Только послѣ настоятельного требованія съ моей стороны привести лошадей, помощникъ старшины позаботился объ этомъ. Но, пока онѣ были осѣданы и навьючены, прошло еще много времени. Въ 10 часовъ мы наконецъ выѣхали и, въ сопровождѣніи почетнаго конвоя, спустились въ долину, вверхъ по течению горнаго потока, который приводить въ движение цѣлый рядъ самыхъ примитивныхъ мельницъ. Въ Шкантахъ, куда мы прибыли черезъ полчаса, почетный конвой простился съ нами. Тутъ широкая дорога прекращается и узкая тропа извивается по отвесному склону лѣваго берега Чорока. Часто тропа до того была загромождена обвалами гранит-

6 (1925) Красногорск

рѣкъ лѣтъ

Асланъ, Касимъ, Гаджикъ

ныхъ скаль, что можно подумать, что мы имъемъ дѣло съ оконечными моренами большихъ ледниковъ. Съ трудомъ зашади ищутъ дороги среди грудь этихъ камней, карабкаясь между ними съ ловкостью козъ. На другомъ берегу, на крутыхъ склонахъ мы замѣчаемъ осину и березу, между тѣмъ какъ на нашей сторонѣ *Azalea pontica*, *Corylus avellana* et *Berberis vulgaris* образуютъ негустой кустарникъ; за нимъ же показываются искривленныя сосны, которыхъ доходить до самыхъ вершинъ скаль. Смолистыя лучины изъ этихъ деревьевъ служатъ жителямъ для освѣщенія. Нѣсколько обильныхъ водою ручьевъ пересѣкаютъ дорогу и на далекомъ разстояніи покрываютъ склоны своими каменными наносами; въ числѣ этихъ ручейковъ я долженъ упомянуть о Каштанъ-су, истекающемъ изъ ледниковъ Каштанъ-тау, и Тютюнъ-су. Послѣдняя рѣка получила свое название отъ табачнаго цвѣта воды (тютюнъ—табакъ); но, когда мы проѣзжали, она имѣла зеленовато-блѣдый цвѣтъ. Великанъ Каштанъ-тау, къ сожалѣнію, былъ закрытъ облаками. Въ пять часовъ вечера мы были у такъ называемой караулки, представляющей собою довольно большой каменный домъ съ пристройками. Карапулка эта лежитъ немного выше впаденія рѣки Дыхъ-су въ Чорокъ, въ концѣ узкаго ущелья, на высотѣ 5338' н. м. Въ этомъ мѣстѣ чрезъ Дыхъ-су перекинуть мостъ съ запирающимися воротами. Всякий, кто изъ долины Чорока хочетъ попасть въ Кутаисскую губернію, неизменно долженъ переправиться чрезъ этотъ мостъ. Тутъ, рannimъ лѣтомъ и осенью, проходить большія стада рогатаго скота и овецъ, а также табуны лошадей. Они отправляются чрезъ переваль Гезевицъ Главнаго хребта и чрезъ его ледники къ истокамъ Риона. У моста производится контроль животнымъ. Погонщики должны имѣть свидѣтельство о томъ, что животные не украдены, и должны также подвергнуть ихъ санитарному осмотру. При этомъ за козу

взимается плата въ 7 коп., за овцу 6 коп., за корову или быка 20 коп., за лошадь 25 коп. Подати эти ежегодно составляютъ нѣсколько сотъ рублей, которые покрываютъ расходъ на наемъ сторожей. Одинъ изъ этихъ сторожей, часто упоминаемый въ литературѣ о Кавказѣ, отважный охотникъ Цанаевъ, своимъ кремневымъ ружьемъ каждое лѣто убиваетъ не менѣе 40—50 турсовъ. Мы тоже отвѣдали вкуснаго турьего мяса въ вареномъ и жареномъ видѣ.

Тамъ, гдѣ Дыхъ-су впадаетъ въ Чорокъ, образовалась довольно большая равнина, между тѣмъ какъ самъ онъ выходитъ изъ очень узкаго ущелья. У караулки мы находимся на близкомъ разстояніи отъ конца ледника, изъ-подъ кото-раго онъ беретъ начало, но долина до того дикая, что только съ большимъ трудомъ можно добраться до его исто-ковъ. У подножья отвесныхъ скалъ, которая постоянно угро-жаютъ паденiemъ, среди громадныхъ гранитныхъ глыбъ, ко-гда-то упавшихъ оттуда, мы разбили нашу палатку. Противъ насъ, на западъ, на лѣвомъ берегу Дыхъ-су, поднимается могущественный массивъ горы Фитнарги; на югъ, изъ узко-го ущелья видныются черные шиферные стѣны одной части громаднаго Дыхъ-тау, покрытыя паверху снѣгомъ. Главная вершина этого великаны закрыта расположеннымъ спереди горами. Только, когда мы поднялись выше по долинѣ Чоро-ка, намъ представилась его величественная снежная пира-миды.

Когда мы, на другой день, отправились дальше, слѣдя вверхъ по течению Чорока, нашимъ удивленнымъ взорамъ съ правой стороны представился чудный видъ на Главный хре-беть съ его снежными вершинами и безчисленными ледни-ками. Тутъ мы убѣдились, что предъ нами лежитъ одна изъ самыхъ дикихъ частей величественной цѣпи. Предъ нами видныются горы Фитнарги, Фиривцикъ, Гезевцикъ, Цигить-бashi-кай и другія; каждая изъ этихъ горъ, взятая въ от-

дѣльности, своими разнообразными пиками и зубцами выступаетъ на лазурномъ фонѣ неба и представляется прекрасной картиной, входящей въ составъ развернувшейся предъ нами чудной панорамы. Ледники, которые мы видимъ, почти все высоко обрываются громадными ледяными каскадами, а подъ ними сверкаютъ на солнцѣ безпределныя фирновыя поля. Мы теперь ѿдемъ на востокъ по направлению къ высокому и узкому, покрытому вѣчнымъ снѣгомъ кряжу, который, подъ прямымъ угломъ, на разстояніи болѣе десяти верстъ, выступая изъ узла Цигитъ-баши-кая, направляется на сѣверъ, а потомъ, развѣтвляясь на три главныхъ вѣтви, мало-по-малу опускается подъ линію вѣчныхъ снѣговъ. Вдоль крутыхъ склоновъ, по альпійскимъ лугамъ, пересѣкшая частыя балки, мы медленно поднимаемся къ перевалу. Тамъ, гдѣ начинается главный подъемъ, мы натыкаемся на громадное болото, которое образуется изъ цѣлой массы минеральныхъ источниковъ, содержащихъ углекислоту, жѣлезо и сѣру. Мѣстами также на поверхности воды можно видѣть жирныя вещества, указывающія на существованіе тутъ нефти. Въ болѣе доступномъ мѣстѣ эксплуатациѣ этихъ минеральныхъ богатствъ принесла бы предпріимчивому капиталисту громадную прибыль. На альпійскихъ лугахъ прекрасные цветы радуютъ глазъ путешественника, хотя самая лучшая флора уже отцвѣла. Я долженъ отмѣтить характерныя *Veratrum nigrum*, красивыя *Gentianae*, *Campanulae*, *Phyteuma*, *Papaver*, *Dianthus*, *Caltha palustris*, *Primulae*, *Betonica grandiflora*, ползущее *Epilobium*, *Myosotis*, *Anthemis*, *Pyrethrum*, *Aster*, *Arnica*, *Scabiosa*, *Astrantia*, *Centaurea* etc, большую частью въ нѣсколькихъ видахъ. Они высоко поднимаются съ нами; наконецъ остаются только: *Alsine*, *Draba* и нѣкоторыя низенькия, красивыя травы. Но, на самомъ верху даже и трава больше не можетъ держаться на крутомъ склонѣ, въ постоянно обваливающемся шиферѣ. Подъемъ становится все круче и круче, нога съ

трудомъ находитъ точку опоры, и наши высокія альпійскія палки съ острыми наконечниками прекрасно намъ служать. Тутъ и начинается снѣжное поле внушительныхъ размѣровъ. На близкомъ уже разстояніи отъ перевала положеніе наше становится критическимъ: наши выючныя лошади скользятъ на обледявшемъ и покрытомъ мелкимъ шиферомъ снѣгу. Двое изъ нихъ кувыркомъ летятъ внизъ вмѣстѣ съ хурджинами. Къ счастью для насть и для нихъ, они падаютъ на отлогое снѣжное поле, и мягкий снѣгъ ихъ удерживаетъ. Наші проводники бѣгутъ за ними и стараются поднять ихъ на ноги, но тутъ снова начинается прежняя история. Наконецъ, они освобождаются лопадей отъ поклажи, сами тащутъ выюки на своихъ спинахъ, и облегченный лошади теперь свободно карабкаются наверхъ. Остается еще маленький кусокъ до перевала по мягкому снѣгу, въ который ноги глубоко погружаются; мы чувствуемъ легкіе припадки головокруженія, сердце бьется сильно, какъ будто хочетъ разорваться, дыханіе ускоряется до неизрѣятности, грудь не можетъ вмѣстить достаточно воздуха,—но вотъ предъ нами переваль, на высотѣ 10857'. Чрезъ него давно никто не переходилъ, такъ какъ есть другая, болѣе удобная дорога, которая ведетъ изъ Кунима въ Дигорію. Направо отъ насть громадный ледникъ Стули спускается въ долину; въ юго-западу предъ нами развертывается вышеописанная панорама горъ до Дыхъ-тау. Съ семи часовъ утра до четырехъ часовъ пополудни, мы поднимались на переваль, удѣливъ на отдыхъ немнога болѣе одного часа. Намъ надо было теперь поспѣшить, чтобы еще засвѣтло дойти до долины Уруха. Спускъ оказался еще болѣе крутымъ, чѣмъ подъемъ; сперва мы спускались по разрыхленному шиферу и снѣжнымъ полямъ, а потомъ по альпійскимъ лугамъ съ весьма скучной травой. Справа и слѣва отъ насть торчали высокія скалы. На одной изъ нихъ мы замѣтили тура, который нѣсколько разъ любопытно погляды-

валъ на насъ, а потомъ скоро исчезъ. Хотя онъ былъ вѣ
выстрѣла, но все-таки, должно-быть, счѣль лучшимъ уйти
еще дальше. Эта туръ, вѣроятно, стоялъ на аванпостѣ
большого стада, которое тамъ наверху весело играло въ
лучахъ вечерняго солнца. Какъ при подъемѣ, такъ и при
спускѣ не оказалось никакого слѣда дороги, и мы спускались
на авось, ведя лошадей. Уже послышался изъ долины шумъ
истоковъ Уруха, и мы замѣтили дигорскій кутанъ, къ кото-
рому пригоняли стада. Наступили сумерки, густой туманъ
поднялся изъ долины и, быстро пронесясь предъ нами, за-
крылъ намъ видъ. Но вотъ, мы очутились на склонѣ, кото-
рый на разстоянії нѣсколькихъ саженей предъ нами обра-
вался отвесными скалами. Одинъ изъ проводниковъ отира-
вилъся впередъ; чтобы отыскать дорогу, гдѣ бы можно было
какъ-нибудь сойти въ долину, но онъ все не возвращался.
Второй проводникъ исчезъ такимъ же образомъ; тогда третьему
было отдано строжайшее приказаніе найти двухъ пер-
выхъ и дать намъ поскорѣе знать о случившемся, такъ какъ
уже стало совсѣмъ темнѣть. Спустя нѣкоторое время, онъ
вернулся и объявилъ, что хотя спускаться тутъ будетъ воз-
можно, но только съ крайней осторожностью. Ведя лошадей
въ поводу, мы медленно спустились и благополучно добрались
до кутана, испытавъ немало сильныхъ ощущеній. Съ удивле-
ніемъ смотрѣли пастухи-дигорцы на наше рискованное пред-
пріятіе! Но вотъ бѣда! Нашего первого проводника съ ло-
шадьми, на которыхъ были навьючены палатка и разная
теплая одежда, не оказалось. Неужели онъ совсѣмъ про-
палъ? Гдѣ же его найти въ этой дикой мѣстности, притомъ
еще въ темную ночь? Послали нашего храбраго милиціонера
со строгимъ приказаніемъ привести пропавшаго, во что бы
то ни стало. Перспектива на всю ночь оставаться безо всего
необходимаго была не особенно пріятна. Начинался дождь,
пріюта нигдѣ нельзя было найти, а мы находились около са-

мыхъ ледниковъ, на высотѣ не менѣе 6000 футовъ надъ уровнемъ моря, въ лѣтнихъ костюмахъ. Дигорцы-пастухи, правда, настъ очень любезно принимали, и мы имъ просто завидовали, такъ какъ они были закутаны въ теплые бурки. Намъ разостлали нѣсколько войлоковъ на сырой землѣ, развели огонь и угостили настъ кефиромъ и тяжелыми кукурузными лепешками. При свѣтѣ огня эти пастухи, на головахъ которыхъ красовались бѣлые конические шляпы изъ войлока, въ своихъ черныхъ буркахъ, представляли очень живописную группу. Старшій изъ нихъ очень напоминалъ намъ венгерца, какъ ихъ рисуютъ въ ихъ „пустахъ“ (степахъ); даже усы его были закручены *à la hongroise*. Но рядомъ съ нимъ стоялъ чистокровный аріецъ, и среди мальчиковъ мы замѣтили нѣсколькихъ со свѣтлыми волосами и сѣро-голубыми глазами. Прошло больше часа; вотъ, наконецъ, явился нашъ первый проводникъ, который, въ оправданіе свое приводилъ то, что отъ усталости не могъ идти дальше. Всякій можетъ себѣ представить, какъ мы были рады его прібытію. Сейчасъ же разбили палатку и подкрѣпились имѣвшимся съ нами провизіею, чаемъ и т. д.

IV.

Ночлегъ. Чахоточные у ледниковъ. Вѣзда въ Дигорію. Аулы Стуръ-Дигоръ и Одола. Стуръ-Дигорское общество. Переимѣна направлениія р. Уруха. Священное мѣсто дигорцевъ „Малута“. Древній могильникъ. Типы памятниковъ.

Послѣ глубокаго сна мы проснулись очень рано. Окружавшая настъ горная мѣстность представляла при первыхъ лучахъ восходящаго солнца чудную картину. Вотъ на З.-Ю.-З. открывается видъ на ледникъ Харвесъ, спускающійся съ горы Цигитъ-бashi-кая, и его диковинную долину; какъ разъ противъ настъ на Ю. поднимаются до облаковъ ледяные пики горы Фастакъ-Хонхъ-Цители. Тамъ, въ долинѣ Харвеса, гдѣ ледяной ручей выбѣгаєтъ изъ-подъ ледника, поселилось нѣсколь-

ко человѣкъ больныхъ, страдающихъ чахоткою; они купаются въ холодной водѣ, пьютъ ее и близъ находящуюся минеральную воду, а потомъ совершаютъ усиленный мочіонъ въ чистомъ горномъ воздухѣ. Такія же примитивныя санитарныя станціи можно встрѣтить также у ледника Таны въ Диоріи и у Цейскаго ледника въ Осетіи. Этотъ первобытный способъ лѣченія, понятно, весьма рискованный, но, къ сожалѣнію, статистика умалчиваетъ объ его результатахъ. Но народъ крѣпко вѣритъ въ такое лѣченіе. Больные живутъ въ жалкихъ сакляхъ, которыхъ ихъ едва защищаютъ отъ непогоды, безъ всякаго комфорта и при самой скучной пищѣ. И все-таки, называютъ немало людей, которые такимъ образомъ исцѣлились отъ этого страшного недуга. Должно-быть, не малую роль играла тутъ вѣра въ успѣхъ лѣченія и превосходный чистый горный воздухъ, замѣчательно ободряющій человѣческій организмъ.

Окружающіе насть альпійскіе луга покрыты низкой травой; на сѣверныхъ склонахъ попадаются рододенды и берескы. По широкой долинѣ мы слѣдуемъ за теченіемъ рѣки, проѣзжая по болотистымъ лугамъ, на которыхъ часто виднѣются желѣзисто-кислые источники, дающіе знать о своемъ существованіи желто-красными осадками. Скоро рѣка, которая до сихъ поръ имѣла довольно медленное теченіе, суживается среди дикихъ скалъ и становится болѣе стремительной. Дорога то высоко поднимается по склонамъ, то пролегаетъ по громаднымъ каменнымъ обваламъ. Направо отъ насть открываются головокружительные обрывы; на террасахъ скаль растутъ деревья разныхъ породъ, среди которыхъ изрѣдка попадается сосна. Часто рѣка не видать, но какой-то гуль, какъ будто подземный, напоминаетъ намъ объ ея существованіи. Съ лѣвой стороны бѣлый, какъ снѣгъ, потокъ стремительно бросается въ рѣку, которая тутъ же образуетъ громадный водопадъ, въ брызгахъ которого отражается всѣхъ

цвѣтковъ радуга. Хотя мы привыкли къ этимъ чуднымъ видамъ горной природы, но все-таки нашъ взоръ приковываютъ эти дикия и величественные картины, которыя, несмотря на общее сходство, въ отдаленности представляютъ собою невѣроятное, очаровательное разнообразіе. Наконецъ, послѣ присоединенія къ Уруху рѣки Тана, истекающей изъ ледника Тана, мы вѣзжаемъ, конечно, верхомъ на обработанную землю. Дорога становится шире, такъ что маленькия арбы тутъ уже могутъѣздить. Вдали виднѣется большой ауль Стуръ-Дигоръ, окруженный хлѣбными полями; онъ остается влѣво отъ настъ, и мы отправляемся дальше въ ауль Одола, гдѣ находится канцелярія; разстояніе одного аула отъ другого не болѣе двухъ верстъ. На лужайкѣ мы установили свою палатку. Тутъ собралось нѣсколько сотъ дигорцевъ въ ожиданіи начальника округа. Они, конечно, съ большимъ любопытствомъ окружили настъ, и мы имѣли полную возможность разглядывать ихъ типичныя фигуры. Съ нашей стоянки прекрасно виденъ былъ ледникъ Тана съ тремя рукавами, а также живописныя снѣжныя горы.

Итакъ, мы въ Дигоріи. Стуръ-Дигорское общество состоитъ изъ 250 дворовъ, расположенныхъ въ разныхъ аулахъ; въ Стуръ-Дигорѣ насчитывается до 80 дворовъ. Главные аулы другихъ обществъ—Махческъ, Голяты, Донифарсъ и др. Дигорцы народъ еще до того оригинальный и такъ характерный своими религіозными вѣрованіями, своими нравами и обычаями, что читатель, навѣрное, не посѣтуетъ на меня за то, что я ему сообщу нѣкоторыя свѣдѣнія изъ материала, собранного мною на мѣстѣ. Но прежде чѣмъ приступить къ изложенію его, я приглашу читателя сопровождать меня на моемъ пути по Дигоріи. Надѣюсь, что и тутъ я могу сообщить кое-что болѣе или менѣе интересное.

На другой день, когда мы снова собрались въ путь, пачались новыя затрудненія въ доставкѣ лошадей. Дигор-

цы требовали за нихъ просто невозможныя цѣны, пользуясь нашимъ безвыходнымъ положенiemъ и отсутствиемъ старшины, который со своимъ помощникомъ побѣхалъ встрѣтить начальника округа. Даже и мой открытый листъ не помогъ. Намъ осталось только дожидаться прибытия начальствующихъ лицъ. Когда тѣ прибыли въ 10 часовъ, намъ любезно все было устроено, и чрезъ часъ мы могли отправиться дальше. Въ качествѣ проводника предложилъ намъ свои услуги молодой князь К., по происхожденію кабардинецъ, но родъ котораго давно здѣсь поселился и, такъ-сказать, совершенно усвоилъ дигорскую народность. Хорошо владѣя русскимъ языкомъ и прекрасно зная дигорцевъ, онъ мнѣ сообщилъ много интересныхъ сведеній. Къ сожалѣнію, дѣдушка его, 112-лѣтний старикъ Хаджи, умеръ недавно, а также и сынъ Хаджи, Хедашъ. Отъ нихъ навѣрное можно было бы узнать очень многое.

Ниже Одолы Урухъ дѣлаетъ поворотъ на С.-В. Характеръ долины дѣлается очень пріятнымъ; надъ лѣвымъ берегомъ, надъ крутыми склонами громоздятся величественные и причудливой формы скалы хребтовъ Артадори-Борзынта и Билляги-Хонхъ; въ долинѣ много орѣшника, окаймляющаго маленькия сосновыя рощи. Гдѣ только мѣстность это допускаетъ, всюду виднѣются пашни. Обращенные къ С.-З. склоны горъ, по правому берегу, покрыты лиственнымъ лѣсомъ, изъ-за сочной зелени которыхъ эффектно выглядываютъ дальняя снѣжныя горы. Недалеко отъ Одолы вытекаетъ съ правой стороны изъ очаровательного ущелья рѣчки Карагомъ. Она беретъ начало изъ извѣстнаго ледника Карагомъ, который виднѣется вдали. Ледникъ Карагомъ питается снѣжными полями Бурджулы и Адай-хоча. Нижній конецъ его проходитъ на протяженіи нѣсколькихъ верстъ по лѣсистымъ склонамъ, обросшимъ березой и сосной. Нѣсколько верстъ ниже Урухъ принимаетъ слѣва пѣнящійся потокъ Билляги, вытек-

91a6161

кающій изъ хребта того же имени. Его вода считается лучшей въ окрестностяхъ. На альпійскихъ лугахъ Билляги пасется стотысячная баранта дигорцевъ. Вскорѣ мы пріѣхали къ священному мѣсту „Мацути“. Это маленький полуостровъ, образуемый Урухомъ и рѣчкой Сонгуты - дономъ, выходящей тутъ изъ ущелья Волла-кома. Говорятъ, что „Мацути“ значить „встрѣча“ т. е. мѣсто собраній. Въ этомъ священномъ мѣстѣ, гдѣ покоятся моши предковъ, четыре дигорскія общности собираются въ опредѣленные сроки, чтобы совѣщаться въ общихъ дѣлахъ, какъ-то: раскладѣвъ налоговъ, постройкѣ дорогъ и т. д. Общины подаютъ свои голоса черезъ почетныхъ старцевъ, которые выбираютъ предсѣдателя по старшинству. Это кладбище со своими старинными памятниками производить какое-то странное впечатлѣніе, возбуждающее невольное любопытство. Самъ со бою напрашивается вопросъ: похоронены ли тутъ исключительно дигорцы? Мы сомнѣваемся въ этомъ. Во всякомъ случаѣ, въ памяти народа не осталось воспоминаній объ эпохѣ старѣшихъ могилъ. Отсутствіе надписей на памятникахъ позволяетъ лишь дѣлать разныя предположенія. Раскопка могилъ, могла бы, казалось, до нѣкоторой степени пролить свѣтъ на вопросъ о прежнихъ жителяхъ этихъ долинъ. Каждый посѣщающій это кладбище, непремѣнно придетъ къ тому убѣжденію, что эти могилы и памятники не только относятся къ разнымъ временамъ, но принадлежать даже совершенно различнымъ народамъ. Можно различить четыре рода памятниковъ: во-первыхъ, прямо стоящіе неотдалленные камни, имѣющіе въ вышину до 9-ти футовъ, при ширинѣ въ два фута и толщинѣ $\frac{1}{2}$ — 1 фута. Мы никогда раньше не приходилось видѣть подобныхъ камней, но помню, что гдѣ-то читалъ, что въ аулѣ Камунте (въ Дигої) подъ такими каменными столбами нашли ящикиообразныя могилы, сложенные изъ шиферныхъ плитъ. Такихъ памятни-

T
12
Q. 66

ковъ въ Мацутѣ можно насчитать до 12-ти. Они относятся, должно-быть, къ самымъ древнимъ временамъ. Невольно вспоминаешь при этомъ памятники на старыхъ еврейскихъ кладбищахъ. А, можетъ-быть, тутъ покоятся дѣйствительно тѣлесные остатки евреевъ. Что евреи тутъ когда-то жили въ большомъ числѣ, на это указываютъ разныя мѣстныя преданія, а равно и чисто семитические типы, часто встрѣчающіеся среди дигорцевъ. Между прочимъ, показываютъ два памятника у Стуръ-Дигора, о которыхъ сохранилось слѣдующее преданіе. Какой-то еврей женился на дигоркѣ. Братья ея тайкомъ убили еврея и призвали послѣ этого сестру къ себѣ подъ предлогомъ, что они ей сообщатъ что-то важное. Та пришла и братья стали упрекать ее за то, что она вышла замужъ за еврея. „Вотъ, мы и убили его“ сказали они. Но сестра тутъ же сама себя убила со словами: „Въ такомъ случаѣ и я не хочу жить“. Она была похоронена рядомъ съ мужемъ.

Второй типъ памятниковъ напоминаетъ арабскія мавзолеи, каковыя часто попадаются въ Кабардѣ, Карабашѣ, Балкаріи, Сѣверной Осетіи и т. д. На четырехугольномъ камennомъ основаніи подымается массивный, многогранный, къ верху суживающійся куполь. Маленькое отверстіе, въ видѣ окошка, въ одной стѣнѣ даетъ возможность взглянуть внутрь, гдѣ трупъ покоятся на землѣ. На одномъ изъ этихъ мавзолеевъ сверху лежитъ каменное украшеніе въ видѣ чалмы, и поставлены рога оленя, показывающіе, по всей вѣроятности, что похороненный здѣсь былъ знатнымъ лицомъ и, можетъ-быть, страстнымъ охотникомъ.

Третій родъ могиль представляетъ маленькія постройки изъ неотдѣланныхъ камней. Эти могилы напоминаютъ саркофаги; основаніе ихъ образуетъ длинный прямоугольникъ въ 8' длины и 3—4' ширины. Подъ этой грудой камней въ землѣ находится могила.

Не desireт neither Son's bones nor skeleton
Miller спасли ²⁵ из джина аз фараи и то же
и Mat по Arch. Kat I Plate XV.

Четвертый типъ—маленький каменный домикъ съ фронтона мъ на первобытномъ сводѣ. Маленькое отверстіе представляеть окошко съ круглой дугою. Эти домики походять на старинныя церкви въ Осетіи и въ Грузіи. Въ одномъ изъ такихъ домиковъ, который, въ Мацутѣ, стоять направо отъ дороги, недалеко отъ моста, я освѣтилъ внутренность зажженнымъ лоскуткомъ бумаги и увидѣлъ двѣ доски, вдѣланыя въ правую стѣну. На одной изъ этихъ досокъ лежаль скелетъ большой женщины съ остатками платья; другая же доска была пустая.

Современныхъ дигорскихъ памятниковъ въ Мацутѣ не видатъ. Это каменные столбы, вишиною въ 4 фута и 2' ширины, которые сверху оканчиваются чалмообразнымъ округлениемъ. Они честро раскрашены и снабжены изреченіями изъ корана. На нижнемъ полѣ столба нарисованы разнаго рода оружіе и конь. Для защиты отъ непогоды большая часть подобныхъ памятниковъ обложена досками, такъ что открыта только лицевая сторона.

Всѣ эти вышеупомянутые типы памятниковъ, за исключениемъ первого, т. е. высокихъ каменныхъ столбовъ, мы встречаемъ всюду въ Дигоріи и въ Сѣверной Осетіи, такъ, напр., у дигорскаго аула Махческа и во всей долинѣ Сонгуты-дона, потомъ въ осетинскихъ аулахъ Згидѣ, Нуза-ль, Мисурѣ и др. Въ Южной Осетіи подобныхъ памятниковъ я нигдѣ не видѣлъ. Въ Мацутѣ показываютъ также стулъ известнаго нарта Сосланъ. Это большой обломокъ скалы, въ плоской верхней части которого находится углубленіе. Существуетъ преданіе, что нартъ Сосланъ, уставши во время странствованія, тутъ отдыхалъ, и своимъ могучимъ тѣломъ придавилъ камень. Выше по долинѣ Волла-комъ-дона, съ лѣвой стороны отъ дороги, лежать три громадныя скалы, подъ которыми, говорятъ, есть еще слѣды старыхъ пещеръ. Въ нихъ когда-то жили нарты. Молва передаетъ,

Сосланъ сидѣлъ въ селѣ

Ахъ-Къ-Дъ-Лъ

что тамъ найдены были домашнія орудія необыкновенной величины.

V.

Преданія о гигантскомъ ростѣ нартовъ. Ущелье Улла-комъ. Развалины крѣпостей и замковъ. Школа въ Махческомъ ауѣ. Крайніе ауы Дигорій къ востоку. Альпинистъ Сема. Дигорцы. Указанія на связи съ мадьярами. Постройка домовъ. Характеръ и костюмъ дигорцевъ.

Преданіе о гигантскомъ ростѣ нартовъ, т. е. великановъ распространено у всѣхъ почти кавказскихъ народовъ. Въ моемъ послѣднемъ путешествіи я убѣдился, что такое сказаніе имѣть нѣкоторую реальную почву. Въ Кунимѣ, въ Балкаріи, я видѣлъ въ одномъ изъ мавзолеевъ кости ноги и ступни необыкновенной величины. Пока не замѣтили ступни, мы думали, что рассматриваемъ кости лошадиной ноги. Къ сожалѣнію, мы не сдѣлали измѣрѣвъ этихъ костей. Въ Мацутѣ показываютъ могилу великанши, скелетъ которой, къ сожалѣнію, исчезъ; въ осетинскомъ аулѣ Мисурѣ на Ардонѣ нѣсколько лѣтъ тому назадъ, при раскопѣ могиль, также нашли два замѣчательно большие скелета. Такимъ образомъ, нѣсколько такихъ случайныхъ находокъ указываютъ на то, что въ этихъ странахъ когда-то жило поколѣніе, своимъ ростомъ далеко превосходившее теперешнее. Народная фантазія, которая такъ склонна къ преувеличеніямъ и которая у дикихъ народовъ еще сильнѣе развита, на основаніи такихъ походокъ выработала самая невѣроятная сказанія. Очень возможно, что и въ разныхъ странахъ Европы подобные сказанія о ростѣ великановъ также основаны на такихъ же случайныхъ могильныхъ находкахъ....

У Мацуты мы оставляемъ долину Уруха, который оттуда направляется на сѣверъ. Издали по тому же направлению виднѣются окрестности дигорскихъ ауловъ Донифарса и Заделеска, а также и тѣ свалы, въ которыхъ находится весь

ма интересная священная пещера Олиса-дона. Мы заворачиваемъ на Ю.-В. и въезжаляемъ въ достопримѣчательное ущелье Волла-комъ. Тутъ путешественникъ неволно переносится въ средніе вѣка, во времена рыцарей-грабителей; невольно напрашивается сравненіе съ долинами верхняго теченія р. Дуная, р. Лаутера и т. д., которая такъ богаты раззоренными замками. Всѣ рѣшительно горы и холмы увѣнчаны развалинами маленькихъ крѣпостей; нѣкоторая изъ нихъ сохранились лучше другихъ; напр., родовая крѣость богатыхъ князей Тугановыхъ, недалеко отъ Махческа,—это поистинѣ укрѣпленіе большихъ размѣровъ; зато отъ нѣкоторыхъ остались только полуобрушившіяся башни. Мѣстность совершенно голая. Изъ-за чего воевали и спорили хозяева этихъ крѣпостей, просто не понятно. Или, можетъ-быть, кровомщеніе заставляло ихъ искать защиты въ крѣпкихъ стѣнахъ и башняхъ, па трудно доступныхъ горахъ, или тутъ жили просто разбойники, которые караулили проходящіе караваны. Въ такомъ случаѣ по этому ущелью долженъ быть проходить како-нибудь важный торговый путь. Рядомъ съ этой массой укрѣпленій, бросается въ глаза большое число мавзолеевъ и надгробныхъ памятниковъ, разбросанныхъ группами по всей долинѣ.

Остановившись въ аулѣ Махчесскомъ для короткаго отдыха, мы успѣли осмотрѣть тамошнюю школу. Большой классной комнаты не хватаетъ для всѣхъ учащихся. Хотя помѣщеніе рассчитано на 50 человѣкъ, но тамъ учится теперь 90 мальчиковъ и, чтобъ весьма удивительно у этого сравнительно дикаго народа, также и 9 девочекъ. Нѣсколько 8—10-лѣтнихъ мальчугановъ, учениковъ школы, удивило насъ своимъ прекраснымъ знаніемъ русскаго языка и своими разумными отвѣтами; хотя дѣти, какъ видно, очень способные, но все-таки учитель-осетинъ, за такие результаты заслуживаетъ полную похвалу.

Изъ Махческа намъ пришлось перевалить черезъ два незначительныхъ перевала, и, миновавъ нѣсколько небольшихъ ауловъ, мы къ вечеру прибыли въ аулъ Голята, лежащій у подножья Кіонскаго перевала. Голята и расположенные внизу, въ долинѣ, аулы Камунте и Дунтое, самые восточные населенные пункты въ Дигоріи. Въ аулѣ Дунтое въ это время гостили два иностранца съ тирольскими проводниками. Послѣ долгихъ распросовъ я узналъ, что одинъ изъ нихъ—извѣстный альпинистъ и любитель-фотографъ, итальянецъ Селла. Его снимки высочайшихъ мѣстностей Кавказскаго хребта въ высшей степени художественны; нѣкоторыя изъ нихъ можно видѣть въ Кавказскомъ музѣ. Поразительные фотографіи эти открываютъ чудные виды на вѣчные спѣга и ледники, на которые такъ рѣдко попадаетъ человѣческая нога.

Послѣ этого путешествія по Дигоріи мы попробуемъ дать довольно подробное описание интереснаго народца, дигорцевъ. Какъ мы видѣли, они живутъ главнымъ образомъ въ верховьяхъ Уруха и въ долинѣ притока его, Сонгуты-дана. Среднее теченіе Уруха мало населено; тамъ мы находимъ лишь большой аулъ Вольно-Магометанское и хутора богатыхъ князей Тугановыхъ. Отдѣльные аулы дигорцевъ еще встрѣчаются около Моздока, гдѣ русское правительство поселило ихъ въ концѣ прошлаго столѣтія. Недостатокъ земли, суровый климатъ и помощь со стороны правительства, подарившаго каждому семейству по 20 руб. и участокъ земли, побудили многихъ оставить горы; другихъ же просто таки силою заставили покинуть свои трудно доступныя долины, гдѣ они жили споконвѣku. На равнинѣ нравы дигорцевъ, конечно, значительно смягчились, но, съ другой стороны, они лишились очень многихъ оригинальныхъ своихъ чертъ. Много этому способствовало также и то, что дигорцы служатъ въ рядахъ казачьяго войска, гдѣ они не разъ выказывали храбрость и рыцарскія свои доблести. Этнографа, понятно, боль-

ше интересуют горные диорцы, которые въ своихъ недоступныхъ долинахъ чище сохранили свои оригинальные нравы.

Едва ли подлежитъ сомнѣнію, что не только диорцы, но и вообще осетины когда-то жили на просторныхъ равнинахъ Сѣверного Кавказа. Другие же полагаютъ, что они пришли сюда изъ Грузіи, и что грузинскіе цари ихъ поселили тутъ для защиты отъ нападеній сѣверныхъ народовъ. Полагаютъ даже, что земли ихъ простирались до р. Дона и до Азовскаго моря. При этомъ ссылаются на имена большихъ рѣкъ Дона и Дуная. Еще есть такое предположеніе, что диорцы и мадьяры близкіе родственники. Едва ли когда-нибудь удастся решить этотъ спорный вопросъ. Но въ пользу родства диорцевъ и мадьяръ говорятъ слѣдующіе факты: во-первыхъ, диорцы сами себя называютъ „маджарами“; во-вторыхъ, они знаютъ про какой-то родственный имъ народъ, который давнымъ-давно ушелъ отъ нихъ на западъ; въ-третьихъ, попадаются, хотя и рѣдко, чисто венгерскіе типы. Но опять *противъ* такого родства—если не принять во вниманіе языка—говорить чисто арійскій типъ большинства представителей этого народа, мало отличающійся отъ осетинскаго типа. Разъ диорцы и осетины близкіе родственники, отчего же осетины ничего не знаютъ о мадьярахъ? Мне очень досадно, что я не записалъ себѣ нѣсколько дюжинъ диорскихъ фамилій; онѣ, можетъ-быть, разъяснили бы очень многое.

Аулы диорцевъ обыкновенно расположены на такихъ мѣстахъ, гдѣ долина немного расширяется и допускаетъ обработку земли, или же по близости легко доступныхъ пастбищныхъ и сѣнокосныхъ мѣстъ. Дома прилегаютъ террасами къ склонамъ горъ; они, большою частью, двухъэтажные, сложенные изъ неотѣланныхъ камней, безъ цемента, внутри смазанные глиной и выбѣленные. Нижній этажъ предназначенъ для скота и хозяйственныхъ принадлежностей, между тѣмъ какъ верхній служить жилищемъ для людей; впереди

почти вездѣ устроено что-то въ родѣ балкона или веранды. Особенность дигорского дома состоить въ томъ, что передняя стѣна сложена изъ толстыхъ досокъ. Отверстія для дверей замѣчательно низкія, окна маленькия. Плоская крыша имѣеть въ одну сторону маленький склонъ для стока воды. Поль въ комнатахъ состоить изъ хоропю утоптанной земли. Въ срединѣ комнаты лежитъ каменная плита, т.-е. мѣсто для огня, а надъ ней, на цѣпи, виситъ большой котель. Этотъ домашній очагъ, какъ и у многихъ другихъ кавказскихъ народовъ, считается величайшимъ святыищемъ. Ни одинъ дигорецъ не отправляется въ путь, не коснувшись рукой до этой цѣпи, при чемъ читаетъ молитву о благополучномъ путешествіи и возвращеніи домой. Въ аулахъ долины Уруха башни весьма рѣдки, тѣмъ чаще они попадаются на Сонгуты-донѣ. Башни эти весьма массивны, форма ихъ четырехугольная, суживающаяся къ верху. Улицы ауловъ узкія, кривыя и грязныя, между тѣмъ какъ въ домахъ царитъ большая чистота.

Въ общемъ, дигорцы производятъ впечатлѣніе весьма здороваго, крѣпкаго народа. Ростъ выше средняго и вполнѣ пропорціоналенъ, плечи широкія. Лицо чистое, имѣеть здоровый, немного смуглый цвѣтъ; носъ довольно крупный, но правильныхъ очерганій. Орлиные носы попадаются рѣдко и, большею частью, только у людей со свѣтлыми или рыжими волосами. У большинства же волосы темные или черные и гладкіе, коротко подстриженные; борода не густая. Нижняя часть лица немного отступаетъ назадъ, подбородокъ короткій, округленный. Цвѣтъ глазъ сѣроголубой и черный, ротъ благородной формы. Если сравнить дигорцевъ съ осетинами Сѣвернаго Кавказа, то мнѣ кажется, что первые крупнѣе и грубѣе по своему сложенію, между тѣмъ какъ осетины на Ардонѣ имѣютъ въ своей виѣшности болѣе изящества. Что касается до характера дигорца, то нельзя не сказать, что люди

эти производят впечатлѣніе честнаго и трудолюбиваго народа, хотя при этомъ они страшные болтуны и любятъ поднимать ссору изъ-за всякаго пустяка. Безусловное уваженіе къ старшимъ составляетъ прекрасную черту: въ присутствіи старшихъ молодые люди не смѣютъ ни садиться ни разговаривать.

Одежда мужчинъ въ общемъ такая же, какъ у всѣхъ кавказскихъ народовъ. На тѣло надѣваются бумажный кафтанъ (куратъ), сверху черкеску (choxa), чернаго или сѣраго цвета, часто съ кушакомъ (рона), украшеннымъ золотомъ и серебромъ. Шаровары не особенно широки. На ногахъ носятъ мягкие туфли (цабурта), толстые, грубые чулки (месталта) съ кожаными гамашами (сангатта). Для путешествій пѣшикомъ надѣваются такъ называемые „аркета“ — башмаки, верхъ которыхъ составляетъ кусокъ шкуры, съ обращенной наружу шерстью, между тѣмъ какъ подошва состоить изъ плетеныхъ толстыхъ шнурковъ, на которую кладутъ мягкую свѣжую траву. Для защиты отъ холода и дождя служить бурка. На головѣ носятъ мѣховую шапку, или же войлочную шляпу съ опущенными полями. Шляпа эта называется хода, а также хутъ, что близко подходитъ къ нѣмецкому Nut. Сверхъ этого надѣваются еще башлыкъ (баслакъ, отъ татарскаго слова баш = голова). Больше всего дигорецъ гордится своимъ оружіемъ, на которое иногда тратить послѣдніе свои гропи: пистолетъ (дамбаца) или револьверъ (керрахъ), кинжалъ (ката), сабля (ахсаргардъ) и ружье (топъ) *).

Одежда женщинъ состоитъ изъ рубахи съ широкими рукавами (карнадоръ-хадона) **); воротникъ и рукава часто украшены золотыми или серебряными позументами (битъ); у

*) Свѣдѣнія эти, позаимствованыя отчасти изъ статьи въ газ. „Кавказъ“ за 1887 г. № 399. 340. „Кое-что о Дигорцахъ“; на мѣстѣ я ихъ проверилъ и кое-что прибавилъ отъ себя.

**) Срав. греч. χιτών.

груди всталка съ украшениями. Верхнимъ платьемъ служить что-то въ родѣ черкески съ узкими рукавами и съ галунами. Обувь у нихъ—туфли, но иная носятъ также европейскія ботинки. Женскій костюмъ отъ мужскаго отличается, главнымъ образомъ, только головнымъ платкомъ (фата).

Главное занятіе дигорцевъ земледѣліе и скотоводство. Почва добросовѣстно обрабатывается и удабривается и даетъ хороший урожай, но, въ сожалѣнію у нихъ слишкомъ мало земли. Тяжелыя работы обыкновенно, въ отличие отъ другихъ кавказскихъ народовъ, исполняютъ мужчины; они также продаютъ въ городахъ свои продукты, между тѣмъ какъ женщины занимаются хозяйствомъ, выдѣлываніемъ разныхъ тканей и золотыхъ и серебряныхъ цозументовъ. Главную пищу составляютъ: чурекъ, т. е. хлѣбъ изъ кукурузы, привозимой съ равнины, затѣмъ молоко и сырь, а прежде всего, прекрасный кефиръ. Мясо юдятъ рѣдко. Для торжественныхъ случаевъ приготавливается ахчинъ, т.-е. лепешки съ творогомъ, а также аравъ, т.-е. водка и брага, т.-е. пиво,вареное изъ ячменя и овса, но не вкусное; брага собственно жидкий соусъ изъ муки съ примѣсью меда и имѣетъ очень непріятный видъ и вкусъ. Зато иногда попадается хорошо перебродившее свѣтлое пиво, которое очень крѣпко.

VI.

Языкъ дигорцевъ. Слѣды готовъ на Кавказѣ. Религія и праздники. Поклоненіе оспѣ. Свадебные обряды. Похороны. Сказания. Пѣсня объ охотникахъ Азасъ-Цибе и Хульманѣ. Пѣсня о разставаніи съ горами. Пѣсня подъ Новый годъ, Крещеніе и Георгобу.

Языкъ дигорцевъ, вмѣстѣ съ другими нарѣчіями осетинскаго языка, принадлежитъ къ индо-европейской группѣ языковъ, но имѣетъ немало и постороннихъ элементовъ. Прочитавъ гдѣ-то, что дигорцы не понимаютъ другихъ осетинъ, я полюбопытствовалъ провѣрить это на мѣстѣ. Говорили так-

же, что дигорское наречие мягче другихъ осетинскихъ *), но это не правда; напротивъ, дигорское наречие своими крикливыми гортанными звуками такъ и рѣжетъ ухо. Для того чтобы читатель могъ удостовѣриться въ сходствѣ обоихъ наречий, я записалъ нѣсколько словъ. Вотъ, напр. числительныя: одинъ по-дигорски—еу, по-иронски (тагаурски)—ю, два дуа—дуэ, три арта—арта, четыре цуппар—цпар, пять фонзъ—фондзъ, шесть ахсасъ—акшушъ, семь афтъ—афтъ, восемь асть—асть, девять фарасть—фарасть, десять дасъ—дасъ, двадцать садзъ—садзъ. Въ глаза бросается то обстоятельство, что въ дигорскомъ и иронскомъ (тагаурскомъ) наречіяхъ число двадцать считается основной цифрой; такъ, напр. тридцать выражается: двадцать+десять, сорокъ=дважды двадцать. Параллель къ этому мы находимъ въ грузинскомъ и (французскомъ) языкахъ. Изъ именъ существительныхъ у меня записаны слѣдующія: отецъ по-дигорски—фіда, по-иронски—федъ (ср. готич. fadar), мать мада—мадъ, братъ арвада—ахшемаръ, сестра хоара—хо, сынъ лаконъ—фиртъ, дочь кисга—чеши, лошадь бахъ—бахъ, корова хокъ—гукъ (ср. нѣм. Kuh), овца фусъ—фусъ (ср. лат. ovis), пѣтухъ уасанга—ушакъ, курица каркъ—каркъ, человѣкъ лакъ—лакъ, женщина оса—усъ, вода донъ—донъ, молоко ахширъ—ахширъ, лицо айка—айкъ (ср. нѣм. Ei), хлѣбъ тцоль—тцуль, домъ хазара—хазаръ (ср. итал. casa), гора хонхъ—хохъ (ср. нѣм. hoch). Глаголы въ дигорскомъ наречіи всѣ оканчиваются на *и*, напр. итти цаунъ, приходить арцаунъ, сидѣть батунъ, лежать канъ, спать хусунъ, кушать хорунъ, пить нойсунъ и т. д. Обыкновенное привѣтствіе въ Дигоріи: Ага-сарцо! т. е.

*) Проф. Миллеръ различаетъ три наречія осетинского языка: сѣверо-восточный, сѣверо-западный и южный (Осет. этюды, II, 80); на первомъ говорятъ тагаурцы, алагирицы и куртатинцы, и акад. Шёгренъ его называетъ тагаурскимъ, или, какъ они сами себя называютъ, иронскимъ; на второмъ говорятъ дигорцы, а на третьемъ—туальцы, которые живутъ въ предѣлахъ Тифлисской и Кутаисской губерній.

приходи живымъ и здоровымъ; въ Сѣверной Осетіи: Давонъ хорсъ (да будетъ твой день хорошъ!), или: Дафандагъ расть (да будетъ твой путь счастливъ!). Изъ мужескихъ и женскихъ именъ я успѣлъ записать слѣдующія: Царай (живи), Умайлъ (Исмаилъ), Савъ-куй (черная собака), Кувади, Майранъ, Иналъ, Иналукъ (т. е. новый) и женскія: Къеба, Сурме, Сарданъ (т. е. веселая), Цада (колячка), Дабау (голубь). Эти имена имѣютъ нѣкоторый интересъ и въ томъ отношеніи, что можно по нимъ отчасти видѣть, какъ мало вліянія имѣть христіанская религія у крещенныхъ, по христіанскому обряду, дигорцевъ.

Перейдемъ теперь къ религіи дигорцевъ, одна треть которыхъ исповѣдываетъ православную вѣру, остальные же магометанскую. Первые живутъ преимущественно въ горахъ, вторые на равнинѣ. Религія тѣхъ и другихъ составляетъ странную смѣсь христіанской вѣры съ исламомъ, съ одной стороны, и съ язычествомъ — съ другой; легко также видѣть вліяніе еврейской религіи. Слѣды древнихъ христіанскихъ церквей весьма рѣдки; въ долинѣ Сонгуты-дона имѣются развалины старой церкви, которую приписываютъ грузинской царицѣ Тамарѣ. И христіанская вѣра, безъ сомнѣнія, проникла сюда изъ Грузіи. Хотя теперь во всѣхъ большихъ аулахъ построены православные церкви, все-таки христіанская вѣра далеко еще не побѣдила языческие обряды и суевія. Древній христіанскій памятникъ показываютъ недалеко отъ Стуръ-Дигора, гдѣ желѣзный крестъ вросъ въ большое дерево. Передъ этимъ деревомъ приносятъ жертвы: оно считается священнымъ, и ни одна женщина не смѣеть подойти къ нему.—Въ Дигоіи есть также священные деревья и рощи (идавогъ); въ послѣднихъ никто, кромѣ священниковъ, не смѣеть рубить лѣсъ. Дигорцы-христіане, кромѣ христіанскихъ праздниковъ, имѣютъ еще массу другихъ, которые дѣлятся на мужскіе и женскіе. При первыхъ жертвоп-

приношения кровавыя, при вторыхъ—не кровавыя т. е. молоко, фрукты и т. д. Кромъ Бога-Отца (Хуцавъ) и Бога-Сына (Крещте), дигорцы еще преклоняются многимъ богамъ и святымъ, напр. Румбари, Хуалеръ-даръ, Фацбаденъ, святому Георгию, Николаю и др. А Оспа, которая, должно-быть, прежде сильно и часто свирѣствовала въ Дигоріи, имѣетъ свое особенное божество „Алаурди“. Когда ребенокъ заболѣваетъ оспой, то подруги матери вмѣстѣ съ ней собираются вокругъ постели больного, держать надъ нимъ три лепешки изъ муки, на которыхъ горитъ ладанъ, и ходять вокругъ постели. При этомъ онъ поютъ: „О свѣтлые Алаурди! мы „молимся къ вамъ; улыбаясь и играя, вы милостиво пожало-“вали къ намъ! мы вамъ убьемъ бѣлыхъ быковъ, а ребен-“ку навѣмъ прохладу бѣлою кисеєю. Тогда мы приготовимъ „вамъ хорошия лепешки изъ лучшей ржи и творога и зава-“римъ для васъ прекрасное пиво. Мы отправимъ васъ ту-“да, гдѣ на землѣ разостлана мягкая вата, чтобы вы мягко „лежали. Подарите ребенку нашему здоровье, тогда мы вамъ „прикроимъ серебрянныя крылья, и вы опять сможете уле-“тѣть на свою родину“.

О свадебныхъ обрядахъ дигорцевъ я не стану распространяться, потому что они часто и подробно описаны, между прочимъ и въ вышеупомянутой статьѣ: „Кое-что о дигорцахъ“, Кавк. 1887 № 339, 340. Кромъ того, они мало отличаются отъ свадебныхъ обрядовъ большинства кавказскихъ народовъ. И тутъ только укажу на одно странное совпаденіе или, лучше сказать, на лингвистической куріозъ, состоящій въ томъ, что сваты у дигорцевъ называются минувартарь, что совершенно соответствуетъ средневѣковому нѣмецкому слову minnewärter, въ переводѣ: „заботящійся о любви“ *).

*.) Читатели, можетъ-быть, замѣтили слова, схожія съ нѣмецкими. Но не-
вѣдъ это наводитъ на мысль, неѣтъ ли тутъ слѣдовъ пребыванія готовъ (готовъ)
на Кавказѣ. Вѣдь „крымскіе готы“ по рассказу византійского писателя Проко-

Изъ другихъ обрядовъ укажемъ здѣсь еще на похороны. О смерти дигорца глашатай (гарканакъ) сообщаетъ все-му аулу. Сейчасъ же приглашаютъ плакальщицъ, и приготавляется похоронный пиръ. Близкіе омываютъ трупъ и за-вязываютъ его въ ситецъ, потомъ относятъ покойника на доскѣ въ могилу. Послѣ похоронъ начинается пиршество, въ которомъ весь аулъ принимаетъ участіе. На этотъ пиръ многіе отдаютъ свои послѣднія деньги и черезъ это часто становятся совершенно нищими.

Дигорцы весьма богаты сказаніями и пѣснями. Первые передаются изъ устъ въ уста. Сообщу нѣсколько изъ нихъ. Чѣмъ дигорцы не мало гордятся своей хитростью, обѣ этомъ свидѣтельствуетъ слѣдующая пословица: „Никто во всемъ свѣтѣ, кромѣ дигорца, не можетъ перехитрить чорта“. А поймалъ самого чорта нартъ Сѣкина, вотъ какимъ образомъ. Пошелъ однажды Сѣкина косить сѣно. Подъ вечеръ къ нему подходитъ какое-то мохнатое чудовище въ видѣ человека: это былъ злой духъ „сайтанъ“. Въ нѣкоторомъ разстояніи отъ него чудовище остановилось и Сѣкина сильно испугался. Оправившись немного отъ испуга, онъ опять взялъ въ руки косу и сталъ косить. Видѣтъ онъ, что сатана палкой дѣлаетъ такія же движенія. Ого! подумалъ онъ, если ты всему подражаешь, то мнѣ удастся перехитрить тебя. Вотъ онъ и взялъ веревку и обвязалъ себѣ ноги и руки. Чорть скрутилъ себѣ веревку изъ травы и сдѣлалъ съ собой то же самое. Но когда послѣ этого Сѣкина высвободился, то сатана не смогъ этого сдѣлать. Тогда Сѣкина подошелъ къ нему, чтобы пія попадаются на Кавказѣ со второй половины V столѣтія по Р. Х., и путешественники находятъ сїды ихъ до конца XVIII столѣтія, когда они уже „совсѣмъ смѣшились съ черкесами“. Въ войскахъ византійскихъ, расположенныхъ на Кавказѣ, было три тысячи готовъ; то же самое у гунновъ на Кавказѣ служили двѣ тысячи готовъ. Венеціанскій путешественникъ Барбаро (1436—52) нашелъ на Кавказѣ старо-нѣмецкое нароѣніе, но где—не сказано. Въ Описаніи земли Бюшинга (1776 г.) разсказывается со словъ іезуита Мондорфа, который жилъ на восточномъ берегу Чернаго моря, что тамъ еще живутъ остатки готовъ.

Рисунок 11
? лист
Лист 11

взять его на руки, но сатана былъ слишкомъ тяжель для него. Чортъ сталъ умолять нарта пустить его, обѣщаю ему и его дому счастье и благополучіе. Но нартъ подумалъ— вотъ будуть смеяться надо мною, если я разскажу, что поймалъ такое чудовище и опять выпустилъ. Поэтому онъ привязалъ веревку къ шей сатаны и притащилъ его въ свой домъ. Всѣ люди удивлялись чудовищу. Сѣкина привязалъ его въ своей комнатѣ. А сатана, видя, что не можетъ освободиться, послалъ тяжкія болѣзни на дѣтей этого дома, которыхъ умерли одно за другимъ. Послѣ этого Сѣкина попросилъ черта вернуть ему умершихъ и не дѣлать ему больше никакого вреда, обѣщаю освободить его. И дѣйствительно, онъ выпустилъ сатану. Тотъ ушелъ, но всѣ оставшіеся еще въ домѣ были обращены въ змѣй. До сихъ поръ на горѣ, возлѣ аула Махческа, показываютъ остатки дома Сѣкины. Люди избѣгаютъ этого мѣста, потому что тамъ „что-то неладно“. Разъ въ годъ, родъ Сѣкинаевыхъ, которые происходятъ отъ Сѣкины, приносятъ жертвы на развалинахъ этого дома.

Многіе дигорцы искусные охотники; они охотятся за турами на высокихъ горахъ съ опасностью для жизни.

На цирахъ поютъ слѣдующую пѣсню.

Азасъ Цибе и Хульманъ были известные охотники. Разъ они вмѣстѣ отправились на охоту и подкрались къ турѣ. Хульманъ ранилъ его выстрѣломъ, но туръ бѣжалъ въ недоступныя горы, откуда берутся спѣжные обвалы. Азасъ былъ хитрый человѣкъ. Онъ посовѣтовалъ Хульману пойти за туромъ, потому что, сказалъ онъ ему, не трудно будетъ его пойти; онъ, вѣроятно, лежитъ тутъ гдѣ-нибудь по близости. Хульманъ со своей собакой Самуромъ пошелъ по слѣдамъ тура, но попалъ подъ обвалъ и погибъ. Собака, не видя своего хозяина, долгое время искала его, но, наконецъ, съ визгомъ побѣжала домой. Тогда мать охотника догадалась, что случилось какое-то несчастіе. Она созвала весь аулъ и

стала просить помощи. Но никто не зналъ, гдѣ искать пропавшаго. Среди собравшейся толпы находился также и Азасъ. Замѣтивъ его, собака залаяла. Тогда отецъ Хульмана сказа-
зalъ ему: „Вотъ, видишь, собака на тебя лаетъ, потому что
черезъ тебя несчастіе постигло моего сына. Хульмана иска-
ли всюду, но не нашли. Тогда на поиски вышла также и
его собака, которая чутью добралась наконецъ до одного
мѣста и стала рыться въ снѣгу. Люди тутъ же откопали
мертваго охотника и тура... Пѣсня эта, съ одной стороны,
восхваляетъ вѣрность собаки, а, съ другой—выставляетъ въ
нехорошемъ видѣ эгоизмъ Азаса.

Раньше уже было упомянуто о томъ, что часть дигор-
цевъ въ концѣ прошлого столѣтія выселилась на равнину.
Что многіе не легко разстались съ горами, мы видимъ изъ
слѣдующихъ стиховъ, переведенныхъ безъ соблюденія размѣра.

Дигорка говоритъ:

Вчера члены мои потребовали сна,
Но отъ гнѣва я не могла закрыть глазъ,
О горы, о родина!
Какъ мнѣ жить безъ васъ?
Смѣйся, смѣйся надъ собой!
Сказала мнѣ родина.
На груди лежитъ у меня
Что-то какъ большой кабанъ (кошмаръ),
Плакать хочется безъ конца;
О горы, о родина!
Какъ мнѣ жить безъ васъ?
Я кормила вашихъ дѣтей, вашихъ малютокъ (говорить
сай родина)
На радость твоему сердцу;
Я хранила въ своемъ лонѣ
Ихъ кости и тѣла ихъ;
О горы, о родина!

Теперь, въ день насилия я ослабѣла
Такъ какъ васъ раздѣлили на двѣ части,
И вы больше не будете въ состояніи
Заодно воевать за меня.
О горы! о родина!...

Подобно тому, какъ во многихъ странахъ Европы дѣти ходятъ съ пѣснями по улицамъ подъ Новый годъ или подъ Крещеніе, такъ и въ Дигоріи мальчики ходятъ по дворамъ и поютъ:

Новый годъ, Новый годъ!
Да родить хозяїка сына, гой! гой!
Да убьетъ хозяинъ много оленей! гой! гой!
Курица кричитъ, чтобы вы намъ дали баранью ляжку,
Пѣтухъ кричитъ, чтобы вы намъ дали козью ляжку,
И сѣрой водки въ сѣрой бутылкѣ
И орѣховъ цѣлую миску.
Не задерживайте насъ, намъ нужно
Еще обойти и другіе дома.

Дѣти обыкновенно получаютъ кусокъ хлѣба и немногого баранины.

Тамъ, гдѣ въ продолженіе года родился сынъ, мальчики опять приходятъ въ ноябрь, въ день, такъ называемый „Георгоба“, т. е. въ праздникъ святого Георгія и поютъ слѣдующую пѣсню:

Изъ этого дома, въ этотъ день,
Пускай оттуда происходятъ тысячи!
Хозяинъ ушелъ въ лѣсъ за ягодами
И привель домой быка и корову.
На черныхъ горахъ рычитъ черный быкъ,
На бѣлыхъ горахъ реветъ бѣлый быкъ.
Но вотъ и вѣтеръ начинаетъ щипать! (т. е. становится холодно).
Встань, встань, хозяїка!

Зажги большую свѣчу.
Принеси намъ сыръ, который лежитъ подъ сыромъ,
И жиру, который лежитъ подъ жиромъ;
Отрѣжь большой кусокъ!
Тогда твоя рука будетъ здорова и счастлива;
Но, если ты намъ отрѣжешь маленький кусокъ,
Ты отрѣжешь себѣ половину руки.
За горами поднимается солнце;
Подобно тому, какъ солнце золотить горныя вершины,
Такъ и твои дѣла должны свѣтиться въ домѣ!
На эти настоятельныя просьбы и прекрасная пожеланія хозяйка, конечно, не можетъ не одарить маленькихъ пѣвцовъ, хотя бы и не „внизу лежащимъ“ т. е. лучшимъ сыромъ и не „нижнимъ“ жиромъ.
Познакомившись съ этими поэтическими проявленіями души дигорцевъ, мы попрощаемся съ Дигоріею и отправимся дальше. Предъ нами еще большой путь, но постараемся описать его менѣе подробно.

VII.

Переходъ въ Сѣверную Осетію. Долина Садонъ-дона. Аулъ Згидъ. Растительность. Аулы Верхній и Нижній Садонъ. Садонскій рудникъ. Заграничное общество для использования этого рудника. Цейскій ледникъ. Долина Ардона. Аулъ Нуазаль. Древнее укрѣпленіе. Система укрѣплений. Осетинское святилище Вашгеръ. Святилище Рекомъ. Приносимые въ жертву предметы.

Осетія, куда мы теперь направляемся, отдѣлена отъ Дигоріи переваломъ Кіонъ или Кивонъ (въ 8533'), который ведетъ мимо горы Кіонъ-хоча (11250') черезъ альпійские луга, со скучной растительностью, въ долину Садонъ-дона. Подъемъ довольно удобенъ и все время можно оставаться на сѣдлѣ; зато спускъ очень крутой. Съ высоты перевала открывается широкій кругозоръ на снѣжные пики Казары, Кріу-хоча и др. На перевалѣ береть начало одинъ изъ истоковъ Садонъ-дона. При аулѣ Згидѣ, соединяясь съ дру-

8050

гой рѣчкой, вытекающей изъ Цея-хоха, эта рѣка становится довольно большой. Невольно, при спускѣ съ перевала, бросается въ глаза роскошная растительность на юго-восточномъ склонѣ, составляющая большой контрастъ со скучной растительностью сѣверо-западнаго склона. Тамъ вся альпійская флора своими прекрасными экземплярами образуетъ пестрый, красивый коверъ на изумрудномъ фонѣ. Еще у начала са-мого спуска я замѣтилъ низкіе экземпляры Vaccinium myrtillus, на которыхъ уже виднѣлись зеленые ягоды. Ниже по-казались отдельно стоящія березы, а въ самой долинѣ Azalea pontica и разный кустарникъ. Около маленькаго осетин-скаго аула Згидѣ, на берегу рѣки, мы замѣчаемъ старинное кладбище съ древними памятниками и мавзолеями. Слѣдя по теченію рѣки, мы скоро доѣхали до маленькаго аула Верхній Садонъ, а потомъ, обогнувъ лѣсистый выступъ горъ, очутились въ Нижнемъ Садонѣ, окруженному высокими горами, которая содержитъ въ своихъ нѣдрахъ замѣчательно богатую серебро-свинцовую руду. Мы тутъ остановились. Ди-ректоръ завода, армянинъ Ю. изъ Тифлиса, принялъ насъ весьма любезно. Главный контингентъ населенія составляютъ русскіе и осетинскіе рабочіе со своими семействами. На за-водѣ въ настоящее время работаетъ до 200 человѣкъ. Не-смотря на замѣчательно богатую руду, заводъ, пока имъ за-вѣдала казна, не только не давалъ прибыли, но даже ра-боталъ себѣ въ убытокъ, что отчасти объясняется первобыт-нымъ его устройствомъ. Основательная перестройка завода потребовала бы громадныхъ суммъ, потому лѣтомъ 1895 г. Садонскій заводъ былъ на извѣстныхъ условіяхъ переданъ въ частныя руки. Но и тутъ дѣло не пошло съ успѣхомъ, и Аллагирскій заводъ, гдѣ расширяется добываемая въ Садонѣ руда, не работалъ по цѣлымъ мѣсяцамъ. Но пріѣхалъ новый директоръ, и сразу дѣло пошло на ладъ. Особенно благо-приятно отзывался на заводѣ большой спросъ на цинкъ на

европейскихъ рынкахъ. Пригласили специалистовъ горнаго дѣла изъ Европы, которые, осмотрѣвъ штолни и богатую руду, предсказали заводу блестящую будущность, тѣмъ болѣе что по близости были найдены также залежи каменнаго угля. На основаніи мнѣнія этихъ ученыхъ образовалось международное общество съ правлениемъ во Франкфуртѣ на Майнѣ, которое располагаетъ капиталомъ въ $4\frac{1}{2}$ миллиона рублей. Вмѣстѣ съ тѣмъ, имѣется въ виду постройка желѣзной дороги изъ Дарь-Коха до Алагира и Садона.

Изъ Садона на другой день мы поѣхали верхомъ къ Цейскому леднику, находящемуся приблизительного въ 25 верстахъ отъ завода. Узкая долина Садонъ-дона, по которой вначалѣ идетъ дорога, богата красивыми уголками, при чѣмъ скалистыя утесы оживляются лѣсомъ; на берегу рѣки тамъ и сямъ пріютились сосны. Проѣхавъ три версты, мы очутились въ долинѣ Ардона, по которой и поднимаемся. Долина Ардона тутъ довольно живописная, такъ какъ склоны окружающихъ горъ мѣстами покрыты лѣсомъ. Скоро мы прибыли въ ауль Нузаль, который считается колыбелью осетинскаго народа. У самой дороги стоитъ престарая маленькая церковь, окруженнная кладбищемъ, со множествомъ древнихъ памятниковъ. Сидящіе у дороги осетины всѣ встаютъ и, снимая шляпы, привѣтливо встрѣчаютъ путешественниковъ; женщины, идущія навстрѣчу, останавливаются, кланяются почтительно, праводя рукой по лицу и груди.

Въ Нузаль, на правомъ берегу Ардона, на отвесныхъ скалахъ, привлекасть наше вниманіе весьма странное и весьма древнее укрѣпленіе; плоскія башни и стѣны съ бойницами какъ будто приkleены къ скаламъ; мѣстами виднѣются слѣды подземныхъ ходовъ, соединявшихъ между собою отдельныя укрѣпленія. Оказывается, что за тѣми башнями находятся большія искусственные пещеры. Тамъ, говорять, нашли когда-то одну древнюю грузинскую книгу, которую,

однако, уничтожилъ священникъ, уничтожившій также поче-
му-то и старинную надпись на одномъ камнѣ нузальской
церкви.

Нузальское укрѣпленіе прежде совсѣмъ закрывало про-
ходъ по Ардонской долинѣ. Подобныя старинныя укрѣпле-
нія мы находимъ еще на Гизель-донѣ, у аула Даравсъ, и
на Фіагъ-донѣ въ Куртатинскомъ ущельѣ. Стѣны тамъ до
того широки, что по нимъ арба можетъ удобно проѣхать.
Но самые замѣчательные остатки такихъ укрѣпленій мы
встрѣчаемъ въ Казарскомъ ущельѣ между укрѣпленіемъ
Св. Николая и аулами Нарского общества. Оно называется
Силинъ-дуаръ т. е. кривыя ворота. Такъ на Ардонѣ и его
притокахъ существовала цѣлая система укрѣпленій, постро-
енныхъ очень крѣпко на прекрасномъ цементѣ, но относя-
щихся къ разнымъ эпохамъ. Эта система осетинскихъ укрѣ-
пленій, безъ сомнѣнія, послужила поводомъ для образованія
легенды о большой кавказской стѣнѣ, простирающейся отъ
Каспійскаго моря до Чернаго.

Укрѣпленіе Св. Николая стоитъ тамъ, гдѣ Ардонъ съ
левою стороны принимаетъ въ себя р. Цея-донъ. По лѣсистой
долинѣ длинными зигзагами мы поднимаемся къ аулу Цею,
употребивъ на это добрый часъ. Оттуда открывается видъ на
Цейскій ледникъ, до котораго по прямой линіи на видъ
не болѣе пяти верстъ; на самомъ же дѣлѣ разстояніе чуть
не вдвое больше. Нужно снова спуститься въ глубокую до-
лину, гдѣ хорошая дорога вскорѣ прекращается, такъ что
приходится сѣзать съ лошадей. На половинѣ дороги, на-
право отъ насъ, красуется древнее осетинское святилище
Вашгеръ,—маленький домикъ, сложенный изъ досокъ. Тамъ
лежатъ жертвоприношенія въ видѣ свинцовыхъ пуль и че-
репки посуды. Вашгеръ представляетъ собою, такъ-сказать,
аванпостъ къ величайшему осетинскому святилищу—Реко-
му. Уже начинаются прежнія конечныя морены Цейскаго

2.
Конк
Чиселъ

ледника, который когда-то, соединенный съ виднѣющимся съ лѣвой стороны ледникомъ Ванигбай или Рекомъ, наполнилъ всю долину. Громадныя каменныя глыбы дѣлаютъ мѣстность очень неровною и дорогу затруднительной. Но вотъ предъ нами сразу выступаетъ святилище Рекомъ и пробуждается въ нашей груди странная чувства. Тутъ, среди этой величественной природы, гдѣ предъ нашими взглядами открываются все новыя чудеса творческой руки Всемогущаго,—тутъ, гдѣ человѣкъ чувствуетъ все свое ничтожество въ сравненіи съ чуднымъ и грознымъ величиемъ горъ, осетины построили себѣ святилище, не изъ обыкновенного камня, изъ которого они строять свои дома, но изъ досокъ, которыхъ съ большимъ трудомъ они добыли изъ стволовъ старинныхъ сосенъ, окружающихъ это священное мѣсто. Отъ солнца и древности доски эти совсѣмъ почернѣли. Выдающаяся далеко впередъ крыша съ обѣихъ сторонъ опирается на четыре столба, изъ которыхъ на среднихъ замѣчается довольно примитивная рѣзьба. Стѣны сложены изъ досокъ, лежащихъ горизонтально. Низкая маленькая желѣзнaya дверь со странными украшениями закрываетъ входъ. Надъней красуется маленький желѣзный крестъ. Тутъ виситъ также нѣсколько маленькихъ колоколовъ съ грузинской надписью. Святилище и маленький дворъ вокругъ него обведены каменной оградой. Прежде никто изъ постороннихъ не смѣлъ подойти къ дому. Опасаясь воровства, народъ распространилъ слухъ, что нѣкоторые пріѣзжіе, осмѣшившіеся войти въ это священное мѣсто, въ наказаніе за такую дерзость, ослѣпли или умерли. Сторожъ позволилъ намъ подойти поближе, но потребовалъ, чтобы мы сняли шапки и чтобы каждый положилъ въ кружку по серебряной монетѣ. Кругомъ зданія расположена масса различныхъ жертвоприношеній, прежде всего рога тура (Capra caucasica, Guld.). Каждый охотникъ изъ окрестностей приносить сюда рога первого тура, котораго онъ

убьетъ. Тутъ же валяются многочисленные желѣзные наконечники стрѣль и копій, цѣлые стрѣлы, разнаго рода сосуды, свинцовыя пули, бутылки и т. д. Чрезъ два маленькихъ отверстія мы можемъ проникнуть взоромъ въ полумракъ внутри святыни, гдѣ накоплены цѣлые кучи стрѣль и другихъ предметовъ; на простомъ столѣ лежатъ также самострѣль, какого еще я нигдѣ не видалъ на Кавказѣ, и который, можетъ-быть, есть единственный экземпляръ въ краѣ. Зато луки еще не составляютъ такой рѣдкости. Въ Рекомѣ таковыхъ не оказалось. Между жертвоприношеніями тутъ больше всего замѣчаются приношенія охотниковъ, изъ чего позволено будетъ сдѣлать такое заключеніе, что осетинскій охотникъ, который на своихъ опасныхъ хожденіяхъ знакомится со всѣми ужасами альпійскаго міра, питаетъ особенный страхъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ также и особенное довѣріе въ Божеству, которое такъ ощутительно проявляетъ свое величие и могущество среди горной природы... Если православный священникъ разъ въ годъ, при громадномъ стеченіи народа, въ Рекомѣ служить молебенъ, послѣ котораго приносить въ жертву массу барановъ и тутъ же ихъ сѣдаютъ, то на это можно смотрѣть какъ на гуманную уступку этому дикому населенію, которое не можетъ еще отречься отъ своихъ языческихъ вѣрованій и обрядовъ и не можетъ вникнуть въ высокоидеальную сторону христіанской религіи. Когда въ это лѣто стали поговаривать о томъ, что святыню Рекомѣ со всѣми жертвоприношеніями хотятъ перенести во Владикавказъ, то среди осетинъ стало высказываться большое неудовольствіе. Понятно, что въ городѣ эта святыня совершенно потеряла бы свое значеніе и обратилась бы въ обыкновенный музей рѣдкостей.

- Въ окрестностяхъ Рекома замѣчаются пѣкоторыя большия каменные постройки, крытые досками, гдѣ паломники находятъ себѣ пріютъ въ дурную погоду.

VIII.

Рекомский ледникъ. Отъездъ изъ Садона на почтовыхъ въ Алагиръ. Военно-Осетинская дорога. Бѣдность населения. Выходъ изъ долины на равнину. Алагирскій заводъ. Алагирскіе сады. Владикавказская равнина.

Отъ Рекома до конца ледника еще часть ходьбы. Ледникъ въ своемъ нижнемъ концѣ покрытъ щебнемъ и пескомъ; ледяной каскадъ, которымъ кончается ледникъ, грязного цвета; посрединѣ каскада открываются ледяные ворота, изъ которыхъ выливаются громадныя массы воды. Несмотря на мощность ледника и громадное пространство фирмевыхъ полей, намъ кажется непопятнымъ, откуда идетъ эта бесконечная масса воды, гдѣ одна волна вытѣсняетъ другую, гонимая сама слѣдующей. И это продолжается въ теченіе продолжительного южнаго лѣта; вместо того чтобы ослабѣвать, потокъ съ утра до вечера и изо дня въ день все становится сильнѣе. Насладившись прекрасной, хотя немного мутной, ледниковой водой-молокомъ, мы отправились назадъ и къ вечеру опять были въ Садонѣ.

Къ сожалѣнію, по случаю половодья въ рѣкахъ, мы должны были оставить свой планъ перехода отъ Ардона къ Гизель-дону и Фіягъ-дону. Такимъ образомъ на почтовыхъ мы направились на Алагиръ. Тутъ мы познакомились также со среднимъ теченіемъ Ардона. Рѣка эта, по принятіи Садонъ-дона, на разстояніи 10 верстъ течетъ на востокъ и съ аула Унала идеть на сѣверъ. Военно-Осетинская дорога, слѣдя по его теченію, тутъ очень хорошая, только слишкомъ узкая. Отвѣсные склоны по обоимъ берегамъ почти совсѣмъ голы, и въ слишкомъ узкой долинѣ почти отсутствуетъ земледѣліе. Маленькие осетинские аулы, наподобіе гнѣздъ, прикреплены къ высокимъ скаламъ. Такъ же бѣдны, какъ и здѣшняя природа, жители долины, единственную пищу которыхъ составляетъ тяжелый кукурузный хлѣбъ. Богаче ихъ одноплеменники на Фіягъ-донѣ и Гизель-донѣ, но самые богатые тѣ, которые на-

селяютъ равнину. Осетины, живущіе у Ардона, принуждены арендовать землю на равнинѣ и обрабатывать ее: иначе имъ угрожалъ бы голодъ. Немногочисленный скотъ лѣтомъ хотя и находится скучный кормъ, но зимою голодаетъ. Надо это видѣть своими глазами, на какихъ опасныхъ, отвѣсныхъ мѣстахъ тутъ косить траву и съ какимъ невѣроятнымъ трудомъ оттуда ее достаются. Ничтожный заработка осетинамъ на Ардонѣ даетъ извозный промыселъ, т. е. перевозка руды изъ Садона въ Алагиръ; они также возятъ кукурузу чрезъ Мамисонскій перевалъ въ г. Они, въ верхнемъ теченіи Риона. Но въ послѣднее время они напали себѣ конкурентовъ въ лицѣ имеретинъ.

Подъѣзжая къ Алагиру, мы видимъ, что горы съ обѣихъ сторонъ все больше и больше отступаютъ назадъ отъ рѣки, и что склоны ихъ покрыты лѣсомъ. Предъ нами открывается плодородная равнина, переходящая за городкомъ въ необозримую степь. Если мы посмотримъ назадъ, то изъ-за зеленыхъ горъ увидимъ бѣлые вершины Сырху-Борсунъ (13637') и болѣе высокаго Архона (13958'). При вѣзда въ Алагиръ мы замѣчаемъ что-то въ родѣ крѣпости, съ башнями и бойницами. Но это укрѣпленіе имѣетъ мирное назначеніе: въ немъ производится сплавка садонской руды. Городокъ самъ по себѣ производитъ пріятное впечатлѣніе; онъ утопаетъ въ зелени и извѣстенъ своими хорошими фруктами. Антоновскія яблоки, прославленные на весь Кавказъ, происходятъ, какъ говорять, изъ Алагира, изъ сада Антонова. Въ городѣ живутъ русскіе, осетины и имеретини. За Алагиромъ почтовая дорога направляется по степи чрезъ большія станицы Ардонъ и Архонъ. Степь тутъ изрыта многочисленными рукавами Ардона, Фиягъ-дона, Гизель-дона, Архона и т. д. Такъ какъ рѣдко гдѣ проложены мосты, то во время половодья проѣздъ опасенъ и почти невозможенъ. Въ необозримой степи тамъ и сямъ торчатъ высокіе тополи, характерныя

примѣты станицъ. Справа отъ насъ на югъ громадный валъ Кавказскаго хребта служить предѣломъ безконечной равнины. Надъ горами теперь висятъ черныя тучи, которые угрожаютъ разразиться дождемъ, но зато въ ясную погоду горная цѣпь представляетъ чудную панораму.

K. Θ. Ганз.

Тифлисъ,
въ декабрѣ 1896 г.

Замѣтки о Карабаѣ и карачаевцахъ.

Лѣтомъ 1896 года случилось мнѣ побывать въ области верхняго течепія Кубани, при чёмъ удалось даже подняться по одному изъ склоновъ Эльбруса до границы вѣчныхъ снѣговъ, изъ-подъ которыхъ струится едва замѣтный ручей, обращающійся затѣмъ въ многоводную Кубань. Вся эта мѣстность извѣстна подъ именемъ Большого Карабая. Познакомившись съ населеніемъ послѣдняго, являющимъ собою отдельное этнографическое цѣлое, я попытался проникнуть въ туманное прошлое этого народа, едва извѣстнаго въ этнографической литературѣ; мнѣ удалось, въ теченіе кратковременнаго своего пребыванія въ Карабаѣ, занести въ записную книжку предлагаемыя ниже замѣтки, касающіяся страны, быта, прошлого и поэтическихъ сказаний карачаевцевъ; впослѣдствіи эти замѣтки были дополнены пѣсколькими статистическими и историческими данными.

I.

Характеръ страны; орографія, гидрографія, естественныя богатства, пути сообщенія. Народонаселеніе; число, главныя занятія жителей, условія хозяйства; причины ухудшенія разводимыхъ породъ. Малоземелье; историческія причины этого явленія.

Территорія, занимаемая народомъ карачаевцевъ, лежить въ бассейнѣ верхняго теченія Кубани, на сѣверо-западѣ отъ подножья Эльбруса, по сѣверному склону главнаго хребта. Это типическая горная страна, расчлененная тремя узловатыми массивными кряжами, упирающимися въ главную цѣпь почти подъ прямымъ угломъ. Средній хребетъ дѣлить Карабай на двѣ, мѣстами суживающіяся, мѣстами расширяющіяся

долины со множествомъ ущелей, покрытыхъ лѣсомъ; здѣсь встрѣчается береза, грабъ, букъ, дубъ, кленъ, ясень, ближе къ главному хребту преобладаетъ сосна (долина Хурзука, Уллукама) и ель (верховья Теберды). По восточной долинѣ ~~текутъ~~ во гранитному и фельзитъ-порфировому руслу, устьянному огромными скатившимися съ горъ камнями, несетъ каскадами Кубань, образующаяся въ аулѣ Учкюланѣ изъ сління рр. Учкюлана (западной) и Уллукама (восточной), вытекающаго непосредственно изъ-подъ снѣговъ Эльбруса; съ лѣвой стороны она принимаетъ Дуутъ *), съ правой—пѣнистый Худесь и ручьи Джаланъ-колъ, Аманъ-колъ, Ипдышъ, по живописному ущелью котораго можно легко добраться до Кисловодска (отъ Индышского рудо-обогатительного завода общества „Эльбрусъ“ всего 60 верстъ). Выбѣгая на болѣе широкую долину близъ Хумаринскаго укрѣпленія (Акъ-кала — по-карачаевски) и принявъ быструю и многоводную Теберду, Кубань образуетъ большую рѣку, весьма удобную для сплава лѣса изъ богатой Тебердинской долины, мѣстами по-разительно напоминающей прекрасное Боржомское ущелье; Кубанская же долина, напротивъ, отличается мрачнымъ, величественнымъ видомъ, особенно у подножья „царя горъ“. Мѣстность близъ ауловъ Картъ-джюрта, Учкюлана и Хурзука бѣдна растительностью, когда-то, по преданию, густо покрывавшею эти каменистые, съ обширными сѣрыми осыпями склоны. Однако, эти скалы скрываютъ несметные богатства, заключающіяся въ серебро-свинцовой рудѣ **) (окрестности рр. Худессы и Дууты), каменномъ углѣ (особенно вблизи кабардинскаго аула Хумары), мѣди, цинка, желѣзника, мѣдной сини, зелени, огнеупорной глины, графитѣ (мощность пласта

*) На картахъ неправильно—Доутъ и Даутъ.

**) Эксплоатациѣ этой руды производится на Худесскихъ рудникахъ, на плавильномъ, электро-литическомъ и рудообогатительномъ заводахъ общества „Эльбрусъ“.

равняется 1 саж.). Этот рудный участокъ находится въ 146 верстахъ отъ станціи Невинномысской; сюда-то и направляется руда по довольно хорошо разработанной дорогѣ чрезъ Хумару и ст. Баталпашинскую; далѣе руда направляется въ Новороссейскъ, а оттуда во Францію. Въ настоящее время общество „Эльбрусь“, желая соединить Кубано-Худесскій рудный участокъ съ ближайшей станціей желѣзной дороги, разрабатываетъ дорогу на Кисловодскъ по Индышикуму ущелью. Вообще, карачаевскіе пути сообщенія довольно удобны даже для почтовой телѣжки; путешествія же въ сторону отъ главныхъ дорогъ, по окрестнымъ ущельямъ, возможны только съ помощью верховыхъ лошадей.

Въ этой альпійской странѣ живеть въ девяти аулахъ народъ магометанскаго вѣроисповѣданія, говорящій татарскимъ нарѣчіемъ, числомъ душъ обоего пола не превышающій двадцати тысячъ *). Главныя занятія жителей—овцеводство, скотоводство и коневодство: въ Картъ-джюртѣ, напр., 3494 вола, 16215 коровъ, 34338 овецъ, 3397 лошадей; въ Учкыланѣ—2340 воловъ, 11995 коровъ, 53816 овецъ, 6418 лошадей **). Руно карачаевскихъ овецъ въ почетѣ у всѣхъ горцевъ. Средніаго роста, на короткихъ ножкахъ, длиннотѣлые, длиннѣе даже волошской породы, карачаевскія овцы

*) 1) Аулъ **Хурзуқъ**, на правомъ берегу Уллукама; 1893 души муж. пола, 1875 женскаго (по свѣдѣніямъ 1885 года); 8 мечетей, 4 лавки, 17 мельницъ. 2) **Учкыланъ**, на р. того же имени; 2703 мужч., 2653 женщ.; 5 мечетей, 1 школа, обывательская станція, судъ, 4 лавки, 14 мельницъ. 3) **Дуутъ**, по обоимъ берегамъ р. Дута; 332 м., 328 ж.; 1 мечеть. 4) **Джазалыхъ**, на лѣвомъ берегу Дута; 615 м., 601 ж.; 1 мечеть. 5) **Мара**, по р. Марь; 590 м., 580 ж.; 1 мечеть. 6) **Картъ-джюртъ** (Эль-тюбе) на прав. берегу Кубани; 2271 м., 2208 ж. (по свѣдѣніямъ 1895 г.—2376 м., 2457 ж.); 7 мечетей, 14 лавокъ, школа, 16 мельницъ. 7) **Ташъ-купыръ** (Каменно-мостскій); 279 м., 235 ж.; 1 мечеть. 8) **Теберды**; 236 м., 204 ж.; 1 мечеть, 1 школа, 1 лавка. 9) **Сенты**; 205 м., 280 ж.; 1 мечеть. На плоскости на р. Джегутѣ лежитъ аулъ **Джегутинскій** (свѣдѣній о числѣ жителей послѣдняго въ „Сборникѣ свѣдѣній о Кавказѣ“, изд. Кавк. стат. ком., не имѣется).

**) По даннымъ стат. 1895 года.

отличаются бѣлымъ длиннымъ глянцевитымъ руномъ, считающимся нѣжнѣе лейчестерскаго; у барановъ виситъ изъ-за щекъ, почти до самыхъ колѣнъ, густая шерсть, что придаетъ имъ очень красивый видъ. Матка рѣдко приносить двойни. На третьюмъ году волохи нагуливаютъ на хвостахъ отъ 19 до 23 ф. чистаго сала, а спина ихъ, и спаружи и внутри, почти до почекъ, покрывается толстымъ слоемъ жира. Овцы довольно хорошо переносятъ зиму; онъ приспособились и къ климату, очень суровому, и къ этимъ крутымъ каменистымъ склонамъ, гдѣ каждое удобное мѣстечко отведено подъ посѣвы ячменя; послѣдняго хватаетъ только на $2\frac{1}{2}$ мѣсяца *), такъ что карачаевцамъ приходится покупать хлѣбъ на плоскости, въ станицахъ. Кромѣ того, большой недостатокъ ощущается и въ сѣнѣ: жители ревниво оберегаютъ каждое удобное для сѣнокоса мѣстечко и тщательно огораживаютъ его низкимъ заборомъ изъ камней, въ изобиліи усыивающихъ долины. Миѣ приходилось видѣть, какъ косять иногда карачаевцы сѣно: они становятся на колѣни и двигаются такъ по усыпанному мелкими камнями полю, стараясь какъ можно пониже срѣзать траву. Въ концѣ зимы, особенно затянувшейся, путешественникъ можетъ видѣть грустную картину, какъ истощавшій скотъ копытами пробиваетъ слежавшійся по склонамъ снѣгъ и добываетъ прошлогоднюю траву; овцы же не въ силахъ дѣлать то же, и гибнутъ поэтому сотнями. Рогатый скотъ карачаевцевъ не отличается величиною: порода приспособляется къ условіямъ мѣстности; особи, не удовлетворяющія этимъ условіямъ, исчезаютъ. Это явленіе особенно хорошо замѣтно па маленькой, черной, кругорогой дагестанской коровѣ.

Нѣкогда знаменитыя карачаевскія лошади въ настоящее время утрачиваютъ свои высокія качества—выносли-

*) Непримѣрное количество сусликовъ, особенно близъ Хурзука, уменьшаетъ и это количество хлѣба.

вость, быстроту и осторожность. Хозяева заботятся о количествѣ головъ въ табунѣ, а не объ улучшениі породы посредствомъ скрещиванія съ лучшими экземплярами не-карачаевской породы. Обычай считать богатство по числу головъ скота, а затѣмъ традиціонное конокрадство и скотокрадство оправдываютъ нѣсколько карачаевца въ такомъ веденія своего хозяйства. Кое-какъ вырастивъ лошадь, онъ спѣшить ее продать; однако, цѣна на этихъ лошадей стоитъ не высокая: на конскихъ ярмаркахъ Кубанской и Терской области лучшая идетъ рѣдко за 150 рублей. На мой вопросъ, обращенный къ десятку стариковъ, почему они не скрещиваютъ своего скота съ заводскими экземплярами, я получилъ слѣдующій отвѣтъ: „Пробовали заводить—не выживаютъ. Вотъ если бы намъ дали земли на плоскости, тогда можно было бы и овецъ завести породистыхъ и лошадей; а теперь намъ приходится арендовать землю на плоскости у осетинъ, у казаковъ; у насъ есть нѣкоторые, что арендуютъ землю и въ Терской области, въ Майкопскомъ, Лабинскомъ отдѣлахъ. Дали намъ земли близъ Джегуты *), а мало—недостаетъ. Говорятъ: у карачаевцевъ много скота. Это—правда. А расходовъ сколько! Каждал овца въ годъ стоитъ намъ 25—30 коп. А градобитье на заарендованномъ подъ сѣнокосъ участкѣ вы не считаете? а суровую зиму? а оспу на овецъ? а неимѣніе денегъ вѣремя уплатить арендныя деньги, когда приходится ити къ осетинамъ и брать у нихъ подъ ужасные проценты деньги? Служалось, нѣкоторые изъ насъ платили осетинамъ (въ осетинскомъ Георгіевскомъ поселкѣ, близъ Хумаринскаго укр.) по 120%? А неурожай ячменя? У насъ насчетъ нашихъ неурожаевъ и поговорка есть: горсть пшена, чомъщающаяся въ дулѣ ружья, стоитъ, во время неурожая,

*) Въ 70-хъ годахъ карачаевцамъ былъ ножалованъ дополнительный надѣль на р. Джегутѣ. Аулы отдаютъ свою долю изъ этого надѣла односельцамъ. Такъ, напр., дѣлаетъ ауль Учкуланъ; вырученная сумма денегъ достигаетъ 4000 рублей.

самого ружья. У насъ на семью на 6 человѣкъ, какъ у менѧ, прибавилъ одинъ сѣдобородый карачаевецъ, идетъ въ годъ хлѣба 100 пудовъ. Даже богатые изъ насъ часто сдава концы съ концами сводить. Земли мало: это главная причина... Тѣсно очень... Вѣдь Боташъ *) пришелъ—было всего 60 воиновъ; имъ было хорошо жить въ Эль-тюбе **), а теперь настъ много—тѣсно стало, да и дворяне много взяли земли: Боташевы имѣютъ 300 десятинъ, а Хубіевы даже 400 ***). Переселяться же безземельнымъ, какъ мы вотъ, со всѣмъ—страшно: какъ мы будемъ тамъ жить?! Здѣсь мы дышимъ роднымъ горнымъ воздухомъ, пьемъ кубанскую воду; здѣсь родились и умерли наши предки,—какъ же оставить могилы ихъ? Грѣхъ! Да, кромѣ того, у насъ бывали примѣры, что разлученные съ родиною умирали... Вотъ если бы счастье настъ посѣтило, и насъ переселили бы на р. Баксанъ, гдѣ раньше жили карачаевцы,—тамъ было бы хорошо намъ, а оставшимся здѣсь было бы свободнѣе".

Существование безземельныхъ карачаевцевъ—несомнѣнныи фактъ; мало того, безземельные семьи, по крайней мѣрѣ, вчетверо превышаютъ землевладѣльческія.

Это печальное явленіе имѣеть слѣдующую исторію. Издревле у карачаевцевъ существовало несолько знатныхъ фамилій, выводившихъ себя изъ цокольнія родоначальника карачаевцевъ Карчи, именно отъ сыновей его, и его друга Каракая, выходца изъ Турціи,—Джантухана, Ахтугана, Мусы, Карабаша и Будуяна, Науруса, Адурхана; къ нимъ присоединился родъ Хубіевыхъ изъ „малкарцевъ“ (такъ карачаевцы, наряду съ другими, зовутъ балкарцевъ) и еще несолько родовъ, вѣроятно, изъ племени „алты-кесекъ-абаза“ ***).

*) Одинъ изъ первыхъ насељниковъ Каракая.

**) Имя Карть-джюртъ.

***) Цифры, значительно уменьшены.

****) „Шестиродныхъ“ абазинцевъ, какъ ихъ называли русскіе,—племени, родственнаго приморскимъ абхазцамъ.

Послѣ открытия Боташомъ кубанской долины и переселенія въ Эль-тюбе (Картъ-джюргъ) съ р. Баксана, немногочисленные карачаевцы захватили себѣ всю землю; младшіе же роды и племенные, бѣглые, стали жить на землѣ старшихъ. Съ увеличеніемъ населенія Картъ-джюргъ принужденъ былъ избытокъ выслать въ колоніи—образовался Хурзукъ (первоначально хуторъ Боташа) и Учкуланъ. Но роды продолжали возрастать, и родовая земля дробилась на меныши и меньши участки *), большая часть которыхъ обратилась, наконецъ, въ дворовыя мыста; при этомъ многіе члены рода (напр., въ Картъ-джюргъ около 40 семей, а въ Учкуланѣ около 50) не имѣютъ собственныхъ жилищъ, ибо не на чемъ ихъ строить; въ Учкуланѣ, кромѣ того, около 100 дымовъ не имѣютъ „сабановъ“—клоочки земли въ несколько десятковъ саженей въ чертѣ аула или его ближайшихъ окрестностяхъ. Эти клоочки земли служатъ предметомъ гордости карачаевца: и предки его затратили много трудовъ на то, чтобы убрать съ поверхности „сабана“ камень, освободить отъ него и верхний слой земли, и самъ онъ ежегодно унаваживается его, издалека проводитъ канавки для его орошенія; неудивительно, поэтому, что десятина „сабана“ продается (что случается очень рѣдко) за 1000 рублей. На ряду съ такимъ безземельемъ существуютъ обширныя родовыя помѣстья: Крымшамхаловы (15 дворовъ) владѣютъ 3000 десятинъ, Боташевы (30 дворовъ)—1500 дес., Хубіевы (60 дворовъ)—1800 дес. Это въ одномъ только Картъ-джюргъ; представители этихъ фамилій найдутся еще и въ Хурзукѣ и въ Учкуланѣ. Такимъ образомъ, понятно парожденіе въ Карабаѣ земельного пролетариата. Это зло усилилось еще тѣмъ обстоятельствомъ, что

*) Общественной земли не найдется ни одной пяди во всемъ Карабаѣ; тамъ о значеніи юртовой земли имѣются самые смутныя представлениія; отсюда совершенно понятна та исурядица (уже отмѣченная администрацией края) въ отношеніи регулированія доходовъ съ пожалованной Карабаю земли по р. Джегутѣ.

послѣ эманципаціи 1861 года бывшіе рабовладѣльцы, не забывая братъ выкупныя деньги, не надѣляли землею освобожденныхъ. Администраторы края, особенно ген. Петрусевичъ, желая помочь безземельнымъ, способствовали переселенію послѣднихъ. Такимъ образомъ образовались аулы Дуутъ и Джазлыкъ—по р. Дууту—и аулъ Мара (Маринскій). Тогда же карачаевцамъ былъ дарованъ вышеупомянутый надѣль въ 45 тысячъ десятинъ по р. Джегутъ, гдѣ и образовался небольшой Джегутинскій аулъ. Всѣ эти переселенія совершились не безъ сопротивленія со стороны привилегированныхъ фамилій. Даже недавняя попытка безземельныхъ карачаевцевъ основать на р. Джегутъ новый аулъ въ уроцишѣ Кошеяхъ-кала встрѣтила сильный отпоръ со стороны Большого Карабая *), и не увѣнчалась успѣхомъ. Отсюда понятна разница между населеніемъ Большого и Малаго Карабая: въ первомъ, т. е. Картъ-джюртъ, Хурзукъ и Учкуланъ, живутъ богачи-дворяне, во второмъ—бѣдняки-плебеи.

II.

Влияніе скотоводства на бытъ и характеръ карачаевцевъ. Проказа. Жилища. Арабская школа. Правы.

Скотоводство обусловило и распределеніе времени карачаевца, ограничило его потребности, препятствовало развитию ремесль, но вмѣстѣ съ тѣмъ приблизило его къ природѣ, сдѣлало наивно-добродушнымъ, воспріимчивымъ къ принятію всего новаго, способнымъ въ рукахъ опыта цивилизатора ко всякаго рода реформамъ. Съ половины мая населеніе Карабая переселяется на альпійскія высоты, на „коши“—льгнія столики; въ аулахъ остаются сторожа-старики, по одному на кварталъ. Въ Джазлыкѣ, напр., даже писарь временно переводить свою канцелярію на кошъ, ибо въ аулѣ ему по-

*) Этимъ именемъ называется Кубанская долина, въ области которой находятся три главныхъ аула—Картъ-джюртъ, Хурзукъ и Учкуланъ.

ложительно нечего дѣлать. Съ начала сентября начинается обратное движение: карачаевецъ спускается въ долины и на короткое время становится гостемъ въ родномъ аулѣ; стада гонятся далѣе на зимовку либо въ юрты Кардоникской, Зеленчукской, Преградной, Спокойной станицъ, либо въ Майкопскій и Лабинскій отдѣлы и даже въ Терскую область.

Кочевая жизнь дѣлаетъ карачаевца крайне невзыскательнымъ въ пищѣ, въ одеждѣ, неряшливымъ, невнимательнымъ и къ требованіямъ религіи. Онъ по преимуществу плотоядецъ: лѣтомъ есть свѣжее мясо, вареное и жареное (часто безъ хлѣба и соли), зимою—вилено; его приготовляютъ исключительно женщины. Путешественникъ съ изумленіемъ смотритъ, съ какимъ сладострастіемъ и умѣніемъ канибала карачаевцы потрошатъ, варятъ, а затѣмъ пожираютъ барана, не заботясь ни о хлѣбѣ ни о соли. Если свѣжему, человѣку случится войти въ толпу карачаевцевъ, его непрѣятно поразить смѣсь разнообразныхъ запаховъ, надъ которыми доминируетъ, впрочемъ, запахъ старого бараньяго сала; даже мѣстные аристократы не свободны отъ этого поистинѣ национального запаха. Особенность карачаевскихъ ауловъ—проточная вода; горцы больше искусствники въ дѣлѣ отвода отъ рѣки множества канавъ. Однако обилие воды не мѣшає имъ быть удивительно нечистоплотными, такъ что даже осетины въ Георгиевскомъ поселкѣ, тоже не отличающіеся чистотою тѣла, и тѣ издѣваются надъ ними, уверяя, что карачаевцы никогда не моются, только женщины омываются три раза въ жизни—послѣ рожденія, передъ свадьбой и послѣ смерти. Нѣтъ, поэтому, ничего удивительного, что холера 1892 года произвела значительная опустошенія среди карачаевцевъ; дѣло ея еще облегчалось тѣмъ обстоятельствомъ, что покойники обмывались въ ручьяхъ, бѣгущихъ почти передъ каждой саклей (по аду, тѣло мертваго должно обмываться въ текучей водѣ), и всѣ живѣе внизъ по ручью пользовались отравлен-

ной водой. Накожныя болѣзни, особенно чесотка, свирѣпствуютъ здѣсь; врачебная помощь въ лицѣ фольдиера, развозящаго мазь противъ чесотки, не дѣйствительна. Гораздо серіознѣе опасность является со стороны проказы, занесенной въ Карабай, по преданію, крымскимъ татариномъ Гассапомъ. Карачаевцы называютъ эту болѣзнь аман-ауру (дурная болѣзнь) и курт-ауру (червивая болѣзнь). Вмѣстѣ съ этимъ они обнаруживаютъ большую неосторожность въ спошенияхъ съ больными: проказенные пидѣ не изолированы, живутъ и умираютъ въ аулѣ въ кругу своихъ семей. „Тихая болѣзнь“, говорилъ мнѣ старшина Байрамуковъ: „если заразиться, только чрезъ 5—6 лѣтъ можетъ показаться проказа; мы думаемъ также, что это наслѣдственная болѣзнь: напр., теперь у насъ въ Хурзукѣ въ роду Чомаевыхъ шесть проказенныхъ. Мы боимся ихъ и хотимъ запретить проказеннымъ посѣщеніе мечети: тамъ тѣсно очень, а они сами протягиваютъ намъ руку, неловко не взять ея. Случается, долго живутъ проказенные: у насъ есть мужъ и жена, оба старики, 40 лѣтъ живутъ вмѣстѣ; она 18 лѣтъ болѣла проказою, а она здорова. А то вотъ еще примѣръ: была у насъ красавица, лучше всѣхъ карачаевскихъ женщинъ — старшина вздохнула; вышла она замужъ, родила двухъ сыновей; вдругъ у нея выпали брови, лобъ опухъ, носъ раздулся, руки стали сохнуть; теперь на нее смотрѣть нельзя. Отецъ у нея былъ здоровъ, а дѣдъ умеръ проказеннымъ; дѣти же ея, уже взрослые, пока совершенно здоровы“. Мнѣ удалось видѣть двухъ проказенныхъ; изъ нихъ одинъ былъ мальчикъ; онъ являлъ собою типичный видъ проказы: отсутствіе бровей, распухшій лобъ, изрытое лицо, дѣйствительно напоминавшее пѣчто львиное, по выражению одного юрьевскаго профессора; пальцы на рукахъ были искривлены, некоторые отпали, сухая и глянцевитая словно желтая полированная кость. Проказа распространена по всему Карабаю, и нѣтъ ни одного изъ десяти

ти ауловъ, гдѣ не было бы прокаженныхъ. Такъ, по собраннымъ мною свѣдѣніямъ, въ Ташъ-купырѣ 2 прокаженныхъ, въ Картъ-джортѣ—7, въ Хурзукѣ—12, въ Учкуланѣ—1. Самый младшій изъ нихъ 16 лѣтъ, а самый старшій—63; послѣдній одержимъ болѣзнью около 20 лѣтъ и живетъ въ семействѣ племянниковъ. По слухамъ, существуетъ проектъ устроить на обще-карачаевской капиталь лепрозорій близъ Маринскаго аула. Общее число больныхъ не превышаетъ 30 человѣкъ, такъ что устройство общежитія не составитъ большихъ расходовъ; время же изолировать больныхъ давно настало, ибо и здоровые и сами больные тяготятся обществомъ другъ друга. „Если бы настъ отдельно устроили!“ сказалъ мнѣ Узденевъ Челелю, прокаженный, 32 лѣтъ, заболѣвшій 10 лѣтъ тому назадъ: „стыдно, какъ настъ всѣ обходять, никто не принимаетъ въ домъ; очень мнѣ стыдно; даютъ милостию, тѣмъ и живу; лучше бы намъ отдельно жить: мы не стыдились бы другъ друга; настъ, можетъ-быть, лѣчили бы, а теперь докторъ смотрѣлъ, а не лѣчить“.

Частое отсутствіе изъ дома не заставляетъ карачаевца совершенствовать свою убогую саклю. Путешественникъ еще въ Ташъ-купырѣ поражается неизрекательною внѣшностью карачаевскихъ жилищъ, если только эти длинные сараи съ фашинами на крышахъ, вместо трубъ, можно назвать жилищами. Особенно типичны эти сакли-сараи въ Картъ-джортѣ, самомъ древнемъ карачаевскомъ аулѣ; всѣ они построены срубами изъ бревенъ до 12 вершковъ въ диаметрѣ; крыши двускатныя, съ легкимъ наклономъ, покрыты толстымъ слоемъ земли, дающимъ обильную растительность. Поэтому, если смотрѣть съ сосѣдней вершины, аулъ имѣетъ видъ зеленаго луга, пересѣченаго черными и сѣрыми полосами—дворами и переулками; улицъ нѣтъ, ибо дома строились не по определенному плану, но сообразно съ условіями рельефа местности; при этомъ недостатокъ земли заставилъ тѣсниться до

послѣднихъ предѣловъ. Всякій карачаевскій домъ дѣлится на женскую и мужскую половицу; чтобы проникнуть въ послѣднюю чутешественникъ долженъ согнуться насколько возможно, и тогда только онъ перешагнетъ полуаршинный порогъ узкой, овальной двери и очутится въ кунацкой: закопченный потолокъ подпертъ столбами; прохладно и темно, ибо свѣтъ проникаетъ чрезъ широкій раструбъ очага, спускающійся довольно низко; оттуда торчитъ крюкъ на желѣзной цѣпи, на которомъ виситъ черный котелъ; вверху, у потолка, пробиты узкія щели, заслоняемыя зимою дощечками. Широкія нары-диваны, идущіе вдоль стѣнъ, покрыты коврами. Я вошелъ въ одинъ изъ такихъ домовъ близъ мечети; это оказалась арабская школа: въ маленькой комнатѣ,увѣшанной коврами и бѣлой воловьей шкурой, на которой учитель, быстроглазый брюнетъ, творить намазъ, толпилось десятка два дѣтей и подростковъ. Я взялъ у одного изъ нихъ книжку; это былъ рукописный арабскій букварь, съ маленькими фразами для упражненій (апѣкѣ). „Послѣ этой книги мы читаемъ кур'анъ“, объяснялъ мнѣ учитель: „потомъ идетъ теджютъ—церковные стихи, далѣе катехизисъ и, наконецъ, шефриф—толкованіе на коранъ“. Дѣти занимаются отъ 8 до 12 часовъ утра. „А хорошо они учатся? не шалятъ?“ спросилъ я. Учитель, вмѣсто отвѣта, съ улыбкою показалъ на короткую, толстую палочку, бывшую въ его рукахъ и уже залакированную отъ употребленія. Я просилъ его продолжать урокъ. Ученики упражнялись въ хоровомъ чтеніи церковныхъ стиховъ. Мнѣ хотѣлось удостовѣриться, сознательно ли они читаютъ: я просилъ перевести одно-другое слово; въ большинствѣ случаевъ ученики не понимали значенія слова: арабскіе стихи, очевидно, заучивались наизусть механически.

Карачаевцы большиe любители ничего не дѣланія: по цѣльмъ часамъ они простаиваются на углахъ, передавая новости, останавливая прохожихъ и втягивая ихъ въ разговоръ;

если же карачаевецъ въ дорогѣ встрѣтитъ чиновника въ сопровожденіи конвойнаго, онъ немедленно присоединяется къ нимъ и не отстанетъ, хотя бы ему пришлось вернуться на мѣсто отправленія, пока не узнаетъ, кто, куда, зачѣмъ ёдетъ. Все это передается каждому встрѣчному земляку. Неудивительно поэтому, что малѣйшая новость быстро облетаетъ весь Карабай. Въ этомъ отношеніи карачаевцы весьма похожи на цезаревскихъ галловъ. По адату, карачаевцы не могутъ заниматься торговлею; это обстоятельство также увеличиваетъ ихъ досугъ. Всѣ лавки въ аулахъ принадлежать горскимъ евреямъ изъ Джегутинскаго поселка (переселенцамъ изъ Шемахи); торговли мѣновая—на домашнихъ птицъ, лица, масло, сырь, шерсть, овецъ; лопадь рѣдко идетъ въ обмѣнъ на товарь: стыдно; мужчины стыдятся даже заходить въ лавки: это дѣло женщинъ.

Послѣднія заняты гораздо больше, нежели мужчины: онъ прядутъ шерсть, дѣлаютъ бурки, шьютъ черкески или папахи, вышиваютъ; но ковровъ дѣлать не умѣютъ: ихъ привозятъ изъ Имеретіи. Положеніе женщины, вообще, довольно свободное, самостоятельное; это конечно обусловливается характеромъ народа, его исторіей, мирнымъ его трудомъ. Карабаевцы, вообще, не отличаются бойкостью, смѣлостью. „Мы до того робки“, говорилъ мнѣ одинъ карачаевскій дворянинъ: „что не въ силахъ согнать осетина, если онъ поселился на нашей землѣ. Напримеръ, памъ около Хумаринскаго укрѣпленія еще ген. Петрусеевичемъ отведено пятьдесятъ десятинъ, но ими завладѣли осетины, живущіе въ Георгіевскомъ поселкѣ, и мы никакъ не можемъ ихъ выжить оттуда: боимся. Мы боимся даже мстить осетинамъ за убійство нашихъ... А ихъ много-много тайпо убито“... Любопытно, въ свою очередь, отношеніе къ пимъ осетинъ. „Глупѣе народа и вороватѣе карачаевцевъ пѣть на Кавказѣ“, говорили мнѣ осетины въ Георгіевскомъ поселкѣ: „кабардинцы хороший народъ,

храбрый, а карачаевцы трусливые воры". Вообще, карачаевцы не въ почетъ у горскихъ племенъ. Мягкость ихъ характера, воспоминанія о многочисленныхъ лишеніяхъ, перенесенныхъ во время продолжительныхъ странствованій, сознаніе своей малочисленности, изолированное положеніе среди чуждыхъ по языку горцевъ—все это способствовало тому, что Карабай оказалъ самое слабое сопротивленіе русскимъ.

III.

Происхожденіе имени „Карабай“. Исторія карачаевцевъ: ихъ скитанія; поселеніе на Кубани; начало сношенній съ русскими—Баталь-паша, Ген. Эммануель и покореніе Карабая; договоръ съ русскими; рѣчъ Крымпамхалова. Ученая экспедиція въ Карабай въ 1829 г.

Происхожденіе народа карачаевцевъ, даже происхожденіе имени „Карабай“ не вполнѣ ясно и для самихъ карачаевцевъ: въ Картъ-джюргъ, напр., мнѣ разсказывали *), что слово „карабай“ (собств. по-татарски—черная вода, рѣка) то же, что и кара-пай—черный чай; что такимъ-де именемъ называютъ траву, растущую на черноморскомъ склонѣ хребта; что настой-де этой травы никогда употреблялся карачаевцами въ качествѣ чая,—поэтому-де окрестные народы, употреблявшіе кизиль-шай (красный, обыкновенный чай), и прозвали ихъ карачаевцами. Въ Хурзукѣ **) же старики ***) решительно отвергли вышеупомянутое объясненіе имени „карабай“ и производили его отъ своего родопачальника—Карабая, который иногда смыщивается съ другимъ родопачальникомъ—Карчою.

Собранные мною разсказы карачаевскихъ стариковъ рисуютъ пока следующую картину исторического прошлаго этого народа. У одного крымскаго хана были двѣ жены;

*) Будуинъ Джанкезовъ—63 лѣтъ.

**) Аулъ; въ 19 верстахъ отъ Эльбруса.

***) Муса Аліевъ—88 лѣтъ, Мазапъ Байрамуковъ—90 лѣтъ, Хассанъ Аліевъ—77 лѣтъ.

одна была ханского рода, другая—простолюдинка; у первой было четыре сына, у второй—три: Будуянъ, Наурузъ и Адурхай. Въ семье произошли раздоры: дѣти простолюдинки попытались овладѣть престоломъ. Это имъ не удалось, и они принуждены были бѣжать; къ нимъ присоединилось 60 семействъ и одинъ родственникъ, богатырь Карча. Поселились они на Кавказъ, въ мѣстности, называемой Ишаль-куба (по словамъ однихъ, въ Майкопскомъ отдѣлѣ, по отзыву другихъ, близъ Сухума). Здѣсь къ нимъ присоединился выходецъ изъ Турціи, сынъ военачальника, бѣжавшій изъ турецкаго города Эски-шахаръ (Старъ-городъ); звали его Карабай; у него было три сына. Кроме того, къ нимъ присталъ родъ Хубеевыхъ, изъ племени „малкарцевъ“ (не балкарцевъ), жившихъ-де тоже близъ Сухума. Позднѣе къ нимъ присоединились: родъ Узденевыхъ, изъ племени кизиль-бековъ; Крымъ-шамхаль, выходецъ изъ Крыма, родоначальникъ богатаго и вліятельнаго ишынъ рода Крымшамхаловыхъ; впослѣдствіи—нѣсколько семействъ изъ кумыкскихъ узденей. Карабай предлагалъ Карчѣ переселиться въ Турцію, но послѣдній не согласился, ибо желалъ отомстить родинѣ за изгнаніе. Однако, на Ишаль-кубѣ они не могли долго жить: ихъ стали притѣснять турки—они переселились на р. Загданъ; здѣсь карачаевцы отъ болѣзней и отъ нападеній турокъ значительно уменьшились въ числѣ. Это заставило ихъ бѣжать на р. Архазъ (въ верхнемъ теченіи Большого Зеленчука); здѣсь, подъ защитой дремучихъ лѣсовъ, они прожили довольно долго, такъ что успѣли возрасти въ числѣ. Но турки, покоривъ приморскихъ жителей, опять добрались до карачаевцевъ—послѣдніе удалились въ мѣстность близъ теперешней Усть-Джегутинской станицы, называвшуюся Байталъ-чапханъ (Кобылья скачка). Это случилось во время жатвы. Вскорѣ у соѣдніихъ племенъ появился моръ, и карачаевцы бѣжали на р. Эльтаркачъ, затѣмъ въ мѣстность, называемую Боргустанъ.

Отсюда они переселились на р. Баксанъ, гдѣ прожили около 40 лѣтъ; селеніе ихъ называлось Эль-джуртъ. Но и здѣсь они не нашли мирной жизни: послѣ некоторой борьбы на нихъ наложилъ дань Кази, владѣтель Большой Кабарды. Однако, Карчъ обидно было платить дань, послалъ онъ однажды собаку: князь разгневался и разграбилъ селеніе. Карча тѣмъ временемъ бѣжалъ за Эльбрусь, къ сванетамъ, за помощью. Пришелъ съ войскомъ, напалъ на скотъ кабардинскій и угналъ въ горы. Посовѣтовался Кази съ подручными князьями и рѣшилъ заключить миръ съ Карчою; при этомъ карачаевцы получили полную самостоятельность, а вмѣстѣ съ тѣмъ и плѣнныхъ, за исключеніемъ двухъ, умершихъ въ плѣну. Вмѣсто нихъ, Кази далъ двухъ кабардинцевъ изъ ауловъ Тахчука и Тамбій; потомки ихъ и до сихъ поръ носятъ тѣ же фамиліи *). Прошло нѣсколько лѣтъ. Однажды охотникъ, по имени Боташъ, съ двумя товарищами пошелъ охотиться на р. Балыкъ; тамъ онъ ранилъ „марала“; въ погонѣ за нимъ охотники добрались до высоты Садырла (надъ Хурзукомъ), спустились въ долину Уллукама и остановились на единственной полянкѣ близъ впаденія Уллу-Хурзука въ Уллукамъ—вокругъ лежали непроходимые лѣса **), по Уллу-каму тянулись вербы; нигдѣ не было видно никакихъ слѣдовъ человѣка. Охотники поставили себѣ на полянкѣ, близъ Боташеваго камня, шалашъ изъ вѣтвей, покрыли его шкурами туровъ и оленей, во множествѣ водившихся въ окрестностяхъ. Здѣсь они прожили пятнадцать дней и осмотрѣли долину Хурзука, Учкулана и верхней Кубани. Въ „газыряхъ“ одного оказались зерна ячменя; Боташъ горной палкой съ желѣзнымъ накопечникомъ вскопалъ немного земли и посыпалъ

*) Болѣе подробный разсказъ о борьбѣ съ кабардинцами, изукрашенный народною гордостью, см. въ III томѣ Сборника материаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа—„Карачаевскія сказанія“, г. Алейникова.

**) На этомъ мѣстѣ и сейчасъ показываютъ огромный камень—Боташъ-ташъ (Боташевъ камень).

тамъ зерна. Послѣ этого они вернулись на Баксанъ и передали своимъ о всемъ видѣнномъ. Въ слѣдующемъ году они опять посѣтили названную мѣстность и увидѣли, что посѣянный ячмень далъ превосходный урожай. Тогда весь народъ рѣшилъ переселиться сюда, въ ущелье Кубани, чтобы быть подальше отъ набѣговъ кабардинцевъ и осетинъ; переселенію содѣйствовалъ моръ, появившійся въ Кабардѣ, на Баксанѣ. Поселились они на мѣстѣ теперешняго Картъ-джюрта (Эль-тюбе). Окрестные лѣса стали вырубаться, стали образовываться хутора; на р. Хурзукѣ былъ, напр., хуторъ Боташа. Когда эти хутора обралились въ аулы Хурзукъ и Учкъуланъ, тогда Эль-тюбе обратилось въ Картъ-джюртъ (Старое селеніе). Вся земля была раздѣлена на три части—по числу ауловъ. Боташъ, при дѣлѣ, захотѣлъ взять себѣ лучшую часть, и въ возникшей ссорѣ былъ убитъ. Съ тѣхъ поръ прошло 587 лѣтъ, по словамъ одного 120-лѣтняго старика Джанкѣзова. Однако и здѣсь, въ глубокихъ и дикихъ ущельяхъ, карачаевцы, какъ и раньше, страдали отъ набѣговъ сосѣдей, особенно со стороны алты-кесекъ-абаза; есть намеки на борьбу со сванами: Сара-мурза Боташовъ говорилъ мнѣ: „Гилястанъ Сынчокъ велъ войну со сванами (абзе—по-карачаевски), которые утверждали, что земля по Уллукамъ принадлежитъ имъ; и теперь на перевалѣ существуетъ каменный памятникъ, на границѣ со сванами; на немъ написано имя Гилястана“.

Что касается борьбы съ русскими, то весьма вѣроятно, что карачаевцы, увлеченные письмами Баталъ-паши, принимали участіе въ сраженіи 30 сентября 1790 года на берегахъ Кубани, близъ нынѣшней ст. Баталпашинской, гдѣ генералъ Ив. Ив. Германъ разбилъ 30-тысячный отрядъ трехбунчужнаго Баталъ-паши, самого его взялъ въ пленъ и разсѣялъ многочисленныя скопища горцевъ, соблазненныхъ идеей турецкаго главнокомандующаго—соединить, подъ гла-

венствомъ турокъ, племена горскія отъ устьевъ Кубани до Каспія и отбросить русскихъ отъ горъ Кавказа *). Нѣть со- мнѣнія, что турецкое вліяніе не было чуждо Карабая, и чи- новники сultана часто проѣзжали по Кубанскому и Тебер- динскому ущельямъ, слѣдя изъ Сухума, черезъ мѣстные удоб- ные перевалы, въ крѣпость Хаджи-кала (близъ нынѣшней Бѣломечетской станицы). Такъ мнѣ передавали карачаевскіе старики. Русскіе покорили Карабай только въ 1828 году **). Въ началѣ этого года карачаевцы принимали дѣятельное участіе въ битвѣ ген. Антропова съ кабардинцами у ст. Незлобной; побѣженные спаслись въ Карабай, русскіе преслѣ- довали ихъ; это обстоятельство дало послѣднимъ возможность удостовѣриться, что горныя твердыни, вопреки установившей- ся молвѣ ***), хотя съ трудомъ, но доступны даже для ар- тиллеріи. Осенью того же года областной начальникъ Кав-казскаго края и командующій войсками на Линіи, въ Черно-моріи и Астраханіи, генералъ-отъ-кавалеріи Георгій Арсеніе-вичъ Эммануель ****) рѣшилъ двинуться на Карабай и лишить

*) Погромъ Баталь-нахи на берегахъ Кубани 30 сент. 1790 г. Журналъ кампіїи ген. Ив. Ив. Германа. Екатеринодаръ. 1896.

**) Покореніе Карабая, ст. въ № 184 „Куб. Вѣд.“ 1896 г., составленная г. N на основаніи документовъ, сообщенныхъ внукомъ покорителя Карабая, ген. Г. А. Эммануеля.

***) С. Броневскій. Извѣстія о Кавказѣ, 1823, ч. II, стр. 10.

****) Г. А. Эммануель, сербъ по происхожденію, родился 2 апреля 1775 г. въ г. Вершицѣ, въ Банатѣ, который въ 1778 г. былъ присоединенъ къ Венгріи съ упраздненіемъ въ немъ оберъ-княжества; тогда же отецъ Эммануеля былъ причисленъ къ венгерскому дворянству и сохранилъ титулъ оберъ-князя. Съ ранніаго дѣтства Г. А. обнаруживалъ страсть ко всему военному; обучаясь въ Вершицкой школѣ и усердно занимаясь науками, онъ все свободное время проводилъ въ военныхъ играхъ съ товарищами. Тринадцати лѣтъ съ толпою сверстниковъ онъ спасъ родной городъ отъ вторженія турокъ; этотъ подвигъ послужилъ началомъ его военной славы. Въ 1792 г. поступивъ на военную службу, онъ участвовалъ во многихъ сраженіяхъ, получилъ нѣсколько тяжкихъ ранъ, за что и былъ награжденъ золотой медалью съ надписью „за храбрость“. Прослуживъ затѣмъ нѣкоторое время въ венгерской гвардіи, онъ просилъ у императора Павла I разрѣшенія поступить на русскую службу, на что и получилъ со-гласіе императора. Въ 1797 г. прибылъ онъ въ Россію, гдѣ вскорѣ обратилъ

его возможности на будущее время дѣлать набѣги на жителей равнинны. Русскіе войска вступили въ ворота Карабая 20 октября 1828 года. Эммануель въ „Извѣстіи жителямъ Кавказской области“ такъ повѣствуетъ объ этомъ походѣ: „Ставроцоль, октября 30 дня 1828 года. Термопилы Сѣвернаго Кавказа взяты нашими войсками, и оplotъ Карачаева, у подошвы Эльбруса, для всѣхъ горскихъ народовъ, враждебныхъ противъ Россіи, помощью Божію и храбростью войскъ, подъ личнымъ моимъ предводительствомъ, разрушенъ. Сраженіе съ карабаевцами произошло сего октября 20 числа; оно началось въ 7 часовъ утра и кончилось въ семь же вечера, съ овладѣніемъ послѣдней высоты. Побѣда покрыла новою славой Россійское воинство, въ семь дѣлъ участвовавшее. Потеря наша, при пораженіи непріятеля, состояла—въ убитыхъ: оберъ-офицерахъ—3, унтеръ-офицерахъ—2 и рядовыхъ—32; ранены: Горскаго казачьяго полка командиръ, маиръ Верзилинъ, оберъ-офицеровъ—3, унтеръ-офицеровъ—13 и рядовыхъ—103. Послѣ сей важной для Кавказской области побѣды, войско наше 21 октября достигло, уже безъ

на себя вниманіе государя и былъ зачисленъ поручикомъ въ лейбъ-гусарскій полкъ; въ 1808 г. онъ былъ назначенъ шефомъ Кіевскаго драгунскаго полка, во главѣ котораго и совершилъ всю кампанію 1812—14 г., нокрившую его славою. За подвиги при защитѣ знаменитаго Шевардинскаго редута онъ получилъ орденъ св. Георгія 4-ой ст.; кромѣ того, за отличное участіе въ дальнѣйшихъ сраженіяхъ онъ былъ награжденъ многими орденами, не только русскими, но и иностраннными. Во время боя онъ всегда находился въ первыхъ рядахъ и, не щадя своей жизни, нерѣко примѣромъ своимъ воодушевлялъ подчиненныхъ. Такъ, въ битвѣ при Кацбахѣ, Эммануель, видя, что войска начинаютъ приходить въ разстройство, первый бросился въ непріятельскіе ряды съ крикомъ: „Ура! въ штыки!“ Ободренные его примѣромъ, разстроенные войска, единодушно ударили на непріятеля и сбили его съ важной позиціи. По окончаніи войны, онъ, въ чинѣ генералъ-лейтенанта, съ покрытой орденами грудью, отправился на родину для свиданія съ престарѣлымъ отцомъ, а по возвращеніи въ Россію получилъ въ командование 4-ую драгунскую дивизію. Въ 1826 г. онъ былъ назначенъ на Кавказъ командующимъ войсками. Въ этой должности онъ оставался до 1832 г. Покинувъ Кавказъ, онъ поселился въ Елисаветградѣ, гдѣ и скончался 14 января 1837 года („Куб. Вѣд.“, 1896 г., № 184).

бою и малъшаго сопротивленія карачаевцевъ, до главнаго ихъ аула Картъ-джурта, и до прибытія еще къ оному, почти въ одно время съ нарочно посланнымъ къ намъ, прибылъ и отъ оныхъ повѣренный съ просьбою о милосердіи и пощадѣ, съ обѣщаніемъ исполнить всѣ требованія; почему ихъ ауль и огражденъ былъ карауломъ отъ всякаго разоренія. 22 октября представился лично ко мнѣ ихъ повелитель, Валій Исламъ Крымъ-Шамхаловъ, со всѣми старшинами, и подалъ прошеніе, при семъ прилагаемое, именемъ всего народа, которое было принято. 23 октября какъ онъ со всѣми старшинами, равно и весь карачаевскій народъ присягалъ на вѣрность подданства Государю Императору, съ представлениемъ отъ него, Крымъ-Шамхалова, равно и отъ трехъ еще первѣшихъ фамилій, аманатовъ. За окончаніемъ, такимъ образомъ, сего важнаго дѣла для будущей безопасности и спокойствія Кавказской области, войско выступило 24 октября въ обратный путь, и я прибылъ въ Ставрополь 29 октября. Подпись: Генераль-отъ-кавалеріи Эммануель".

Прошеніе карачаевцевъ содержало слѣдующее:

„Его Превосходительству командующему войсками на Кавказской линіи и въ Черноморы и начальнику Кавказской области, господину Генераль-отъ-кавалеріи и Кавалеру Георгію Арсеніевичу Эммануелю отъ карачаевскихъ владѣльцевъ, нижеподпісавшихся, и чернаго народа прошеніе.

1) Повинуясь волѣ Вашего Превосходительства, обязуемся отнынѣ впредь ни въ чемъ не провиняться противъ Россіи, и виновныхъ людей, какъ-то кабардинцевъ и проч., къ себѣ отнюдь не принимать и къ нимъ не пріобщаться; быть всегда Россійскому Престолу вѣрноподданными и подтвердить то присягою, и все, нами напередъ похищенное—людьми, скотомъ и прочимъ имуществомъ—безъ изъятія подъ присягою возвратить. 2) Въ удостовѣреніе вышеписанного, даемъ изъ назначенныхъ вами четырехъ фамилій аманатовъ. 3) Бу-

де черезъ наши земли пройдетъ многочисленное черкесское войско для вторженія въ Россію, коихъ мы не въ состояніи будемъ удержать, въ томъ настъ не обвинять; но только тотъ-чашь обязаны о томъ дать знать, а за тѣхъ, коихъ мы удержать будемъ въ состояніи, отвѣчаемъ. 4) Если кто имѣеть изъ подданныхъ Российскому Императору, подобныхъ намъ мусульманъ, на настъ какую-нибудь претензію или мы на нихъ, предоставить намъ разобраться по нашимъ обычаямъ—шаріатомъ. 5) Для мѣны и торговли учредить памъ на рѣчкѣ Кумѣ, у крѣпости Хахандуковской, мѣновой дворъ, дабы мы могли получать тамъ соль, желѣзо, товаръ и хлѣбъ, и были бы пропускаемы въ предѣлы Россіи по своимъ надобностямъ.

Обо всемъ вышеписанномъ мы всѣ, карачаевскіе старшины и весь народъ, прибѣгая къ милосердію Вашего Превосходительства, всенижайше просимъ о принятіи настъ подъ свою великодушную пощаду и обѣ оказаніи намъ неограниченной милости". „На подлинномъ, за неумѣніемъ грамоты никакой, приложившіе перстами чернильные знаки, всего карачаевскаго народа, Валій Исламъ Крымъ-Шамхаловъ, Мударъ Каджаковъ, Темиргокъ Карабашевъ, Асланъ-Мурза Дудовъ, Бекъ-Мурза Коджаевъ, Джанкотъ Карабашевъ, Хаджи-Ибрагимъ Боташевъ, Наны Дудовъ, Басіатъ Карабашевъ, Тау-Мурза Коджаковъ". „Съ подлиннаго переводилъ капитанъ Соколовъ". Подлинникъ былъ написанъ на турецкомъ языке. Валій Исламъ Крымъ-Шамхаловъ произнесъ слѣдующую рѣчь въ присутствіи генерала и офицеровъ: „Счастливы вы, что удалось вамъ проникнуть въ скрытныя жилища наши; мы такъ увѣрены были въ невозможности этого, что даже во время самого сраженія никто изъ насъ не почиталъ нужнымъ отправить женъ и дѣтей своихъ въ безопасное мѣсто; но ваше счастіе насъ одолѣло. Мы были самыми вѣрными приверженцами Порты Оттоманской и никогда ей не измѣ-

няли; она измѣнила намъ, оставивъ насъ безъ защиты и не умѣвъ удержать крѣпости своей Анапы. Будьте же теперь нашими повелителями: мы не измѣнимъ своему слову. Вы оградили наши семейства, даже и имущество отъ разоренія, и тѣмъ пріобрѣли уже нашу признательность“.

Въ 1829 году ген. Эммануель предпринялъ развѣдочную экспедицію въ Карабай, пригласилъ участвовать въ ней и ученыхъ: Академія Наукъ командировала адъюнкта Ленца (физика), адъюнкта Деритского университета Мейера (ботаника), хранителя зоологического кабинета Академіи Менетри (зоолога), чиновника горнаго департамента Вапсовича (геолога). Двадцать девятаго іюня отрядъ выступилъ изъ Пятигорска. Карачаевцы всполошились, но генералъ успокоилъ присланныхъ старшинъ, объяснивъ цѣль экспедиціи. Въ горахъ экспедиція была встрѣчена проливными дождями, такъ что только 8 іюля отрядъ добрался до истоковъ Малки, где и расположился лагеремъ. Девятаго іюля академики начали подъемъ, но десятаго вернулись въ лагерь, не одолѣвъ трудностей пути; только Ленцъ съ казакомъ и двумя горцами продолжалъ подъемъ, но и онъ, не дойдя 600 футовъ до вершины, повернулъ назадъ. Между тѣмъ отыскался одинъ кабардинецъ, именемъ Килларъ, который подымался отдельно отъ прочихъ и въ 11 часовъ утра показался на вершинѣ Эльбруса. Генераль Эммануель первый замѣтилъ его на вершинѣ и приказалъ стрѣлять изъ орудій. Килларъ получилъ 400 рублей награды. Двадцать первого іюля экспедиція была уже въ Пятигорскѣ; результатами ея были богатыя минералогическая, ботаническая, геологическая коллекціи; далѣе, академики открыли свинцовую руду (на Худесѣ), залежи каменного угля и другихъ минеральныхъ богатствъ; офицеры же генерального штаба произвели топографическія работы. Словомъ, край былъ всесторонне изслѣдованъ. Эммануель былъ избранъ почетнымъ членомъ Академіи Наукъ.

16. 11. 1911.

IV.

Вопросъ о времени заселенія карачаевцами бассейна верхней Кубани. Характеристика карачаевцевъ и ихъ поэзіи съ этнографической точки зрѣнія. Поэтическія сказанія карачаевцевъ: 1) Сосрука и Эмегенъ пятиголовый, 2) Алауганъ, 3) Генджалештаай, 4) Смерть Оризметка, 5) Чюрды (пѣсня), 6) Клягина Сапанай.

Рѣшать вопросъ о времени заселенія карачаевцами бассейна верхней Кубани преждевременно; на преданія, говорящія о пятивѣковомъ ихъ пребываніи здѣсь, полагаться рискованно. Необходимо, во-первыхъ, освѣтить эти преданія съ помощью крымскихъ хроникъ, во-вторыхъ, прослѣдить исторію турецкаго владычества на Кавказѣ, исторію и преданія кабардинцевъ, сказанія алты-кесекъ-абаза. Мало этого, абхазскія и сванетскія преданія должныбросить на условія ихъ пребыванія на Кавказскомъ побережье и на Баксанѣ. Кроме того, любопытны должны быть результаты сближенія исторіи балкарцевъ (они же малкарцы) и чегемцевъ съ данными исторіи карачаевцевъ. Не менѣе важно опредѣлить насељниковъ бассейна верхней Кубани, жившихъ непосредственно до карачаевцевъ, а это былъ народъ, по некоторымъ признакамъ, достаточно культурный: умѣлъ строить башни (напр., башня Маміа близъ Хурзука), былъ знакомъ съ греками, исповѣдывалъ христіанскую религию; на это указываютъ церкви византійской постройки, напр., вверхъ по Тебердѣ, на р. Шоанъ (XI в.). Предположеніе о томъ, что здѣсь раньше жили осетины *), пока не подтверждается солидными аргументами: необходимъ рядъ археологическихъ и этнографическихъ изслѣдованій, чтобы эта гипотеза обратилась въ незыблѣмый историческій фактъ.

Карачаевцы, народъ тюркского происхожденія, все родное, тюркское, потеряли (даже типъ), но сохранили самый консервативный элементъ въ жизни каждого народа—языкъ: онъ близко подходитъ къ нарѣчію ногайскому, казанскому и

*) Вс. Миллеръ, „Осетин. этюды“, ч. III.

къ нарѣчію горскихъ татаръ Нальчикскаго округа. Даже по отношенію къ своему эпосу они не всегда оригинальны: многія изъ ихъ былинъ схожи съ былинами горскихъ татаръ *), на эпосѣ которыхъ отразилось вліяніе осетинскихъ сказаній; быть-можетъ, это вліяніе непосредственно дѣйствовало на поэзію карачаевцевъ во время ихъ пребыванія на Баксанѣ. Вопросъ этотъ разрѣшить сравнительное изученіе эпоса балкарского, чегемскаго, осетинскаго и карачаевскаго. Въ настоящее же время только можно сказать, что впечатлѣніе, получаемое при чтеніи карачаевскихъ сказаній, однородно съ тѣмъ, какое производитъ на насъ чтеніе многочисленныхъ, великолѣпныхъ перехожихъ разсказовъ, издревле тянувшихся изъ Азіи черезъ Кавказъ въ Европу: тотъ же дуализмъ, та же борьба доброго и злого начала, свѣта съ тьмою, надземныхъ богатырей съ подземными, „нартовъ“ съ „эмегенами“. Даже любимый богатырь, знаменитый Сосрука **), мощный рыцарь на конѣ, съ собакой, не созданъ фантазіей ни карачаевцевъ, ни чегемцевъ, ни даже осетинъ: это международный типъ азіатско-русскаго богатыря. Вмѣстѣ съ тѣмъ, читателя поражаетъ контрастъ между такими грубыми по замыслу разсказами, какъ „Повѣсть обѣ Алайганѣ“, и такой граціозной новеллой, какъ „Сказание о княгинѣ Сатанай“, напоминающей, въ общемъ, одну изъ новеллъ Боккаччо (нов. VIII седьмого дня): читатель видитъ, съ одной стороны, проявленіе грубой стихійной неосмысленной силы чудовищнаго богатыря, съ другой—симпатичный образъ нѣжной и умной женщины; происхожденіе послѣднаго типа опять-таки слѣдуетъ искать не у карачаевцевъ, а по крайней мѣрѣ, у осетинъ (сатана). Переидемъ теперь непосредственно къ карачаевскимъ сказаніямъ.

*) „Сборн. матер. для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа“, т. I, ст. г. Урусбієва.

**) У чегемцевъ и балкарцевъ—Сосруко.

1. Сосрука и эмегенъ Пятиголовый.

(Записано отъ Будуяна Джанкезова, 63 лѣтъ, въ Картъ-джюртѣ).

Жиль когда-то богатырь; звали его эмегеномъ Пятиголовымъ. Быть онъ такъ много, что въ одинъ обѣдъ всѣхъ карачаевцевъ объѣдалъ. Услыхалъ про него знаменитый нартъ Сосрука, услыхалъ, что онъ въ одинъ обѣдъ всѣхъ карачаевцевъ объѣдаетъ, и пошелъ къ эмегену Пятиголовому. Увидѣлъ эмегенъ Сосрука и сказалъ ему: „Не знаешь ли ты человѣка, именемъ Сосрука? не видѣлъ ли гдѣ его?“

— „Я видѣлъ Сосрука и знаю его нартскія забавы: не разъ бывалъ очевидцемъ“.

— „Расскажи же мнѣ, каковы его нартскія забавы“.

— „Вотъ какой силачъ Сосрука, ужъ если ты хочешь знать о немъ: бросаетъ онъ въ огонь желѣзную палку, раскалится палка добѣла, тогда проглотить ее Сосрука и выпустить изъ себя, и ничего съ нимъ не дѣлается“.

— „Таковы-то забавы у Сосрука! Это пустяки! Развѣ это диковина? Я то же сдѣлаю!“ сказалъ эмегенъ Пятиголовый. Раскалилъ добѣла онъ желѣзную палку, проглотилъ ее, выпустилъ изъ себя, и остался живъ.

— „Я еще знаю забаву Сосрука“, сказалъ Сосрука.

— „Какая же?“

— „На горѣ, на высокой скалѣ живетъ у насъ такой же богатырь, какъ ты, эмегенъ; бросаетъ онъ оттуда огромные камни. Сосрука ждетъ внизу, лодъ горою, и головою отбрасываетъ эти камни обратно на вершину“. Такъ сказалъ Сосрука эмегену.

— „Покажи же, какой величины тѣ камни“.

Сосрука показалъ эмегену. Собралъ эмегенъ на вершинѣ груды огромныхъ камней, сошелъ въ долину, уставился пятью головами и ждалъ. Полетѣли внизъ камни, быстро бросалъ ихъ одинъ за другимъ Сосрука, но также быстро

эмегенъ отбрасывалъ ихъ своими пятью головами и возвращалъ ихъ на вершину горы.

И съ помощью этой хитрости не могъ Сосрука умертвить эмегена.

— „И за такие-то подвиги Сосрука у васъ прославили! Для меня эти камни сущіе пустяки: будто вши кусають“.

— „У Сосрука есть еще третья забава: среди самой холодной зимы Сосрука выходитъ насередину большого озера и тамъ ждетъ, пока это большое озеро не замерзнетъ; тогда онъ поднимаетъ весь ледъ съ озера и такъ идетъ“.

— „Хорошо“, сказалъ эмегенъ: „и я то же сдѣлаю“.

Полѣзъ онъ въ озеро. Прошло пять дней, и замерзло озеро. Пришелъ тогда къ нему Сосрука и сказалъ: теперь поднимай!

Сталь эмегенъ подыматься—ледъ сталъ трескаться. Сосрука закричалъ: „Стой! стой! Я забылъ еще одну его забаву“.

— „Всѣ припомни—всѣ я исполню, сказалъ эмегенъ“.

— „Сосрука такъ дѣжалъ: подымалъ ледъ, какъ ты сейчасъ, а подъ него соломы нѣсколько стоговъ накладывалъ, и ждалъ опять пять дней, пока все не замерзло“.

Навезъ эмегенъ соломы, подложилъ подъ ледъ, и ждалъ. Пришелъ на шестой день Сосрука.

— „Теперь срокъ наступилъ: подымай!“

Эмегенъ сталъ подыматься, и не могъ встать. И тянулся, и рвался, качался, напрягалъ всѣ силы, и не могъ встать.

Тогда эмегенъ сказалъ: „Ты обманулъ меня: ты не простой человѣкъ, а ты самъ и есть настоящій Сосрука. Чего жъ ты хочешь отъ меня? Убить? Хитрецъ! ты доконалъ меня, и теперь я убѣжденъ, что ты настоящій Сосрука, и меня не помилуешь и не простишь и, не убивши, не выпустишь“.

Обнажилъ Сосрука шашку и отрубилъ у эмегена четыре це говорящихъ головы, а пятую, говорящую, не смогъ отрубить.

— „Не трудись понапрасну, не бей, и не мучь ни себя ни меня: не отрубить моей головы твоей шашкѣ, а вотъ въ замкѣ (калѣ) моемъ ты найдешь сундукъ, огромный и черный; въ немъ лежитъ шашка моя богатырская. Достань ее, принеси сюда, и тогда ты отрубишь мою голову и прекратишь мои мученія. А когда отрубишь мнѣ голову, разсѣки мой хребетъ, достань оттуда мозгъ и поднояешься имъ. Вотъ тебѣ мой совѣтъ, вотъ тебѣ мое завѣщаніе!“

Пошелъ Сосрука къ замку эмегена, вошелъ въ башню, увидѣлъ сундукъ, огромный, черный; подошелъ къ нему, но не сталъ открывать его голыми руками. Взялъ онъ длинную желѣзную палку, приподнялъ этою палкой крышку тяжелую, и выплыла оттуда какъ пуля шашка эмегена сама собою, свистнула въ воздухѣ и пополамъ разсѣкла желѣзный столбъ, стоявшій посреди палаты. Тутъ она упала. Подошелъ къ ней Сосрука, хотѣлъ поднять—не смогъ: такъ была она велика и тяжела. Поволокъ онъ ее за собой. Эмегенъ думалъ, что шашка разсѣкла Сосрука надвое. Опечалился онъ, когда увидѣлъ, что Сосрука идетъ къ нему невредимый и саблю волочитъ за собою. Подошелъ Сосрука къ эмегену, поднялъ саблю съ большими трудомъ, обѣими руками, и отрубилъ эмегену послѣднюю голову. Разсѣкъ ему хребетъ, вынулъ мозгъ, отыскалъ огромную сосну въ два обхвата толщиною и обмоталъ мозгомъ стволъ: дерево тотчасъ упало, перерѣзанное на столько кусковъ, сколько разъ онъ его обмоталъ. Такъ Сосрука освободилъ карачаевскій народъ отъ чудовища эмегена.

2. Алаўганъ.

(Записано отъ того же).

Жилъ когда-то въ одномъ аулѣ бѣдный крестьянинъ; былъ у него сынъ громаднаго роста, звали его Алаўганомъ. Онъ могъ сразу сѣсть цѣлаго быка, а хлѣба столько, сколько могло выйти изъ 20 пудовъ муки. Бѣдняки-родители не

могли прокормить такого обжору, пошли разъ къ обществу и стали просить у него помощи. Сельчане обратились за совѣтомъ къ одной столѣтней старухѣ. Посланные спросили: „Чтоб намъ дѣлать съ Алаўганомъ? онъ насъ скоро обѣстъ, и у насъ скоро не останется скота“. Старуха отвѣчала: „Возьмите Алаўгана, отведите его къ морю: тамъ ловится много рыбы, пусть онъ ловитъ рыбу и питается ею; никогда онъ не переловитъ всей“. Послушались старухи: взяли Алаўгана, повели къ морю. Долго шли они. Алаўганъ съѣль весь запасъ пищи, такъ что, когда показалось море, они чуть не умирали отъ голода. Увидали они, что можетъ кончиться для нихъ плохо: они сами попадутъ къ Алаўгану на обѣдъ; рѣшили они тогда обмануть его.

„Каждый день, Алаўганъ, съ моря тебѣ будетъ доставляться пища. Повремени и смотри на море“. Сказавъ это, они незамѣтно скрылись и вернулись домой. Алаўганъ послушался ихъ и все время стоялъ и смотрѣлъ на море, ожидая съ нетерпѣніемъ пищи. На третій день видѣть онъ: скачутъ по морю три жеребца- „тарпана“ — одинъ вороной, другой бѣлый, третій золотистый. Впереди себя они гнали великое множество рыбы; она въ испугѣ бросалась на берегъ; нѣкоторыя рыбы были величиною съ сосну. Наигравшись вдоволь, „тарпаны“ умчались въ море, а рыба издохла. Алаўганъ тогда хорошо набѣлся. Проголодавшись и не видя тарпановъ, Алаўганъ подумалъ: „Если бы послѣдоваль я въ море за „тарпанами“, я наловилъ бы рыбы вдоволь на долгое время“. Сталъ онъ караулить „тарпановъ“, онъ желалъ поймать сначала бѣлаго. Но не удалось ему поймать бѣлаго,—поймалъ онъ золотистаго. Конь сказалъ ему человѣческимъ голосомъ: „Зачѣмъ я тебѣ, Алаўганъ, нуженъ?“ Алаўганъ отвѣчалъ: „Господь меня создалъ для жизни, а я умираю отъ голода: вотъ я и поймалъ тебя; будуѣздить на тебѣ и добывать себѣ пропитаніе“. Тогда золотистый „тарпанъ“ опять ему

сказалъ: „Ты сумѣль меня поймать,—какъ-то ты сумѣешь на мнѣ ѿздить и мною управлять! Я не конь, не „тарпанъ“ для такихъ дураковъ, какъ ты, Алаўганъ: я назначенъ для тѣхъ, кто хочетъ бѣжать изъ ада въ рай. Не тебѣ владѣть мной! Испытай-ка меня: отруби сейчасъ одну изъ моихъ четырехъ ногъ“. Алаўганъ отрубилъ. „Ты, конечно, держишь ее въ рукахъ?“ — „Да, держу въ рукахъ“. — „Посмотри на мои ноги“. Посмотрѣлъ Алаўганъ на ноги „тарпана“, видитъ: цѣлы всѣ ноги. „Вотъ ты отрубилъ мнѣ ногу, да не отрубилъ. Посмотримъ теперь, какъ-то ты меня привяжешь“.

Привязалъ Алаўганъ „тарпана“ къ большой ели крѣпко-накрѣпко. „Вотъ такъ буду тебя привязывать во время моихъ нартовскихъ поѣздокъ“, сказалъ онъ. Рванулся „тарпанъ“, и съ корнемъ вырвалъ 40-аршинную ель, толщиною въ 20 вершковъ. Отъ такого страшного шума испугался Алаўганъ и убѣжалъ въ сосѣдній лѣсъ. Но не долго онъ тамъ пробылъ: захотѣлъ бѣсть, и заплакалъ. Подбѣжалъ къ нему „тарпанъ“, уже осѣдланный стальнымъ сѣдломъ со стальными подпругами.

— „Теперь я буду тебѣ служить, Алаўганъ, а ты не сомнѣвайся во мнѣ и надѣйся на меня. Тебѣ не придется кормить меня: я пытаюсь только желѣзомъ, а если его нѣтъ, то нахожу въ горахъ желѣзную руду и грызу ее“.

Сѣлъ тогда на „тарпана“ Алаўганъ и поѣхалъ въ родной аулъ. Трудно было тамъ жить Алаўгану съ его лошадью. Конь ему и говоритъ: „Отведи меня на вершину горы, Алаўганъ; тамъ я буду самъ питаться, чтобъ найду; когда же тебѣ понадоблюсь,—ты позвени уздеckой надъ водой, и я тотчасъ же буду передъ тобой.

(Далѣе разсказывается о желаніи Алаўгана жениться, поискахъ за невѣстой, встрѣчѣ съ чудовищной женщиной-эмегенъ, путешествії въ подземные чертоги, увозѣ молодой эмегенъ, прїѣздѣ ихъ въ аулъ Алаўгана, пожираніи невѣ-

той Алаўгана дѣтей, вышедшихъ имъ навстрѣчу и, наконецъ, о свадьбѣ Алаўгана. Рассказъ о женитьбѣ Алаўгана напечатанъ въ „Сборн. матер. для опис. мѣстн. и плем. Кавк.“ т. I, отд. II, стр. 7—11; записанный же мною весьма немногимъ отличается отъ записи г. Урусбіева).

3. Генджакешаўай *).

(Записано отъ того же).

Жилъ когда-то народъ Алаўганъ. Была у него жена-эмегена, такая сильная, что ни въ чёмъ мужъ не рѣшался ей перечить и боялся ее. Дѣтей у нихъ не было, хотя они рождались ежегодно. Происходило это оттого, что жена Алаўгана пожирала ихъ тотчасъ послѣ ихъ рожденія **). Такъ прошло нѣсколько лѣтъ, и ни одного ребенка Алаўганъ не могъ спасти. Пошелъ онъ къ старику очень древнему ***) попросить совѣта. На ту пору жена Алаўгана была тяжела. Стариkъ ему сказалъ: „Пройдетъ 9 мѣсяцевъ и 9 дней, и она родитъ сына, который будетъ сильнѣе тебя и матери. Ты его спаси такимъ образомъ: когда наступитъ время ей родить, пусть она сядетъ на трубу и такъ рожаетъ, а ты будь внизу: подмѣнишь ребенка щенкомъ. Пусть она его и сожретъ“. Послушался Алаўганъ старика, подмѣнилъ ребенка щенкомъ; а самъ взялъ сына и поскакалъ къ Минги-тау (Эльбрусу). Когда онъ несся надъ горою, конь подъ нимъ споткнулся, и Алаўганъ уронилъ ребенка въ глубокую трещину во льду ****). Затосковалъ Алаўганъ и не хотѣлъ даже домой возвращаться, хотѣлъ по свѣту развѣять свое горе.

*) Т горскихъ татарь Пятигорского округа--Кенджокаевъ-Кара-Шауй. Шауй по-кабардински—грозный юноша. Рожденіе Г. сходно съ записью г. Урусбіева.

**) Въ записи г. Урусбіева этотъ фактъ опущенъ.

***) У г. Урусбіева—къ княгинѣ Сатанай.

****) Положилъ въ трещину во льду и поручилъ горнимъ духамъ охранять ребенка (*ibidem*).

Скоро онъ пріѣхалъ къ какому-то народу. Тамъ всѣ стали удивляться росту и красотѣ нарта. Наконецъ, вышелъ одинъ изъ толпы и сказалъ: „Кто ты? за какой нуждой и откуда къ намъ пріѣхалъ?“ Отвѣчалъ имъ Алаўганъ: „Было на съ трое братьевъ; я былъ самый старшій; былъ я женатъ, и сынъ у меня былъ. Но возненавидѣлъ народъ всю нашу семью: взялъ я своего сына и бѣжалъ въ горы. Когда бѣжалъ я черезъ Минги-тау, упустилъ своего сына Генджақешаўая въ трещину во льду, что называется Буггый“. Народу стало жаль нарта: рѣшилъ онъ пойти на поиски, не смогутъ ли спасти нартова сына. Выбрали пятьдесятъ человѣкъ. Пошли они туда, гдѣ уронилъ Алаўганъ сына, поставили тамъ столбъ, построили шалапи и стали искать. Но не всѣ 50 человѣкъ тамъ работали: трое отстали и только на другой день стали догонять товарищѣй; увидали они столбъ, остановились и не-доумѣвали, что бы это значило. Наклонились они надъ про-пастю и увидѣли дѣтскую голову и руки мальчика, который держалъ ледяные груди и сосалъ ихъ. Стали они думать, что имъ дѣлать. Выбрали шапа^{*)} и послали его къ народу съ извѣстіемъ, что сынъ Алаўгана нашелся и живъ. Народъ сказалъ шапа: „Если ты не обманываешь, то мы тебѣ съ каждого семейства дадимъ по мѣрѣ пшеницы; если же ты обманываешь—голову долой!“ Шапа согласился. Тогда весь народъ пошелъ къ Минги-тау и тамъ увидѣлъ поставленныхъ надъ про пастью часовыхъ. Тамъ всѣ увидали великана-ре-бенка, который въ обѣихъ рукахъ держалъ ледяные груди и сосаль ихъ. Мальчикъ молчалъ: ему было только 6 мѣся-цевъ. Принесли много ковровъ и теплой одежды, спустились въ про пасть, подняли мальчика наверхъ; хотѣли понести, но не могли; хотѣль его поднять самъ отецъ, но и тотъ не смогъ. Тогда рѣшили оставить его на мѣстѣ. Прошло 6 мѣ-сяцевъ, народъ снова собрался къ Генджақешаўю. Алаў-

^{*)} Посланецъ, прислужникъ.

ганъ сталъ благодарить народъ за помощь, за то, что спасли сына.

— „Нѣтъ, не тебѣ, отецъ, надо благодарить народъ, а пусть онъ тебя поблагодаритъ“, сказалъ Генджакешаўай. Народъ оскорбился.

— „Потому пусть народъ тебя поблагодаритъ“, продолжалъ наrtle: „что онъ будетъ скоро мною избавленъ отъ большого несчастія“.

— „Какое же несчастіе можетъ приключиться съ нами?“ сказалъ народъ.

— „Черезъ пять лѣтъ у васъ вся рѣки должны высохнуть, а вы будете радоваться, если выпьете глотокъ изъ грязной лужи. Вотъ тебѣ, отецъ, рыбій глазъ. Возьми его и лижи, и тогда у тебя сила увеличится“, такъ сказалъ Генджакешаўай отцу и далъ ему бѣлый камень.

.... „Змѣй теперь мнѣ дѣлаетъ кибѣ (кольчугу). Я надѣну ее, какъ подарокъ, на Махарѣ (мѣстность), и тогда будетъ мнѣ имя Генджакешаўай (неизвѣстнаго значенія). На вершинѣ горы сидитъ двѣнадцатиголовый змѣй Сарубекъ, онъ-то и выпиваетъ всю воду. Когда я былъ въ трещинѣ, я пилъ молокомъ Сарубекъ; теперь же Аллаh меня послалъ, чтобы я своимъ мечомъ убилъ Сарубекъ,—тогда воды вездѣ будетъ вдоволь“. Такъ сказалъ Генджакешаўай. Прошло 5 лѣтъ. Наступила засуха: Сарубекъ сушилъ землю. У насть и теперь говорятъ во время засухи: отъ дыханія Сарубекъ камни трескаются.

Генджакешаўай отправился на гору и убилъ двѣнадцатиголоваго змѣя и всю страну освободилъ отъ засухи. Тогда Генджакешаўай взялъ своего отца и вернулся на родину. Матери не оказалось дома. Стали они жить вдвоемъ и очень бѣдно: у Генджакешаўая была только одна рубаха, черкеска и бурка. Отецъ подарилъ ему коня Гемуду. Сказалъ однажды Алаўганъ сыну: „Есть у меня лошадь, сынъ; она теперь

подъ землею въ конюшнѣ, а питается она тамъ желѣзною рудою. Это мой богатырскій конь. Теперь его дарю тебѣ“. Привелъ онъ Гемуду, а тотъ притворился дряхлымъ, хромымъ.

— „Это не конь, а кляча“, сказаль Генджакешаўай: „и не мнѣ на немъ ѿздить“.

Конь разсердился,—взмахнулъ головой и ударилъ Генджакешаўая: тотъ заплакалъ.

— „Эхъ ты, сынъ прожорливаго, что ты за наездникъ для меня, если плачешь!“ Такъ сказалъ человѣческимъ голосомъ Гемуда. „Куда ты хочешь ѿхать? Хочешь черезъ море плыть или летѣть между небомъ и землею или скакать черезъ горы, рѣки, долины? Скажи только: бисмилла!—и ты будешь тамъ, гдѣ хочешь!“

— „Я очень испугался“, сказаль Генджакешаўай: „ты меня поразилъ такъ, что не могу прійти въ себя“.

— „Ну теперь“, сказаль Гемуда: „поминай море, морское счастье, ударь меня и скажи: бисмилла!“

Генджакешаўай такъ и сдѣлалъ. Въ одинъ мигъ онъ очутился на морскомъ берегу. Гемуда сказалъ: „Ты видишь другой берегъ? Я тебя туда перенесу, если хочешь“. Конь бросился въ море и поплылъ. Хотѣлъ его Генджакешаўай повернуть къ берегу назадъ, но не могъ, только коню ротъ до половины разорвалъ. Только среди моря конь сказалъ наарту: „Хочешь вернуться назадъ? Я тебя вывезу на берегъ“.

— „Смерти не миновать“, сказаль Генджакешаўай: „да мнѣ и стыдно вернуться домой и не совершилъ ни одного подвига. Не вернусь назадъ! Плыви впередъ!“

Конь встряхнулся—Генджакешаўай испугался: ему казалось, вотъ-вотъ онъ свалится въ воду. Онъ сталъ раскаиваться. „Нѣтъ, лучше пѣшему итти, нежели по водѣ ѿздить. Вернись, пожалуйста, на берегъ: я хочу домой“. Конь по-

вернулся и быстро вынес Генджакешаўя на берегъ. Слѣзъ нартъ, посмотрѣль на ротъ коня: ротъ былъ цѣль. „Это навожденіе было“, подумалъ онъ: „мнѣ это все попритечилось. Отпушу-ка коню подпруги: пусть поѣстъ“. Но не подпруги онъ увидалъ: съ боковъ коня подымались огромныя орлиныя крылья; хотѣлъ Генджакешаўай поправить нахвостникъ—смотритъ: вмѣсто хвоста, длинный рыбий хвостъ. Испугался Генджакешаўай и сѣлъ на камень. Конь встряхнулся.

— „Садись на меня“, сказалъ конь.

Генджакешаўай сѣлъ. Конь взмахнулъ крыльями, и полетѣлъ. Сильно махалъ онъ крыльями: море раздвоилось, и тогда Генджакешаўай увидѣлъ двухъ другихъ коней—блѣаго и вороного. Гемуда спросилъ: „Чтѣ ты видиши?“—„Я вижу то, о чѣмъ разказывалъ мой отецъ“.

— „Не бойся! зажмурь глаза и спи крѣпкимъ сномъ“.

Летѣлъ Гемуда какъ вѣтеръ, а Генджакешаўай спалъ крѣпкимъ сномъ. Слышитъ вдругъ онъ во снѣ конское рожаніе. Открываетъ глаза и видитъ: цѣлый табунъ коней несетъся на нихъ; окружили и непускаютъ. Только что Генджакешаўай хотѣлъ сосчитать коней, какъ Гемуда поднялся вверхъ и вынесъ его на берегъ. Генджакешаўай отдохнулъ. Тогда подошелъ къ нему Гемуда и сказалъ: „Садись на меня, ударь меня и скажи: бисмилла!“ Генджакешаўай такъ и сдѣлалъ. Въ одинъ мигъ онъ очутился на родинѣ, въ аулѣ, и съ нимъ вмѣстѣ весь табунъ морскихъ коней.

Гемуда сказалъ: „Ты и я вскормлены одною матерью-водяною“. Потомъ онъ сказалъ: „Вотъ тебѣ весь табунъ. Онъ твой, пользуйся имъ, продавай; пусть тебя минуетъ всякая нужда. Когда же весь табунъ перевѣдешь и у тебя будетъ надобность во мнѣ, я явлюсь. Ты только возьми узду, думая обо мнѣ, подойди къ водѣ и позвени уздой: я тотчасъ явлюсь.“

4. Смерть Орюзмека.

(Записано отъ Хассана Аліева, 77 л.).

Жилъ на свѣтѣ настухъ; до пояса онъ былъ человѣкъ, какъ и всѣ, а ниже пояса былъ сotentоренъ изъ свинца. Ему было предсказано, что онъ умретъ, когда женится: свинцовая часть его тѣла тогда должна растопиться. Поэтому онъ тщательно избѣгалъ женщинъ: никогда не ходилъ по большиимъ дорогамъ, выбиралъ все проселочныя; ходилъ ночью, нигдѣ не останавливался, не спалъ, ни даже не ложился. Жила недалеко отъ его аула красавица, Шаулухъ Инджи. Она все не выходила замужъ, такъ что въ аулѣ стали говорить: „Орюзмекъ не женится, пока арукызъ (красавица) не выйдетъ замужъ“. А не выходила арукызъ замужъ еще и потому, что желала обладать несмѣтными богатствами Орюзмека. Хотѣла она обмануть нарта, ибо была волшебница. Отправился однажды Орюзмекъ въ путь-дорогу. Застала его выюга, тьма покрыла свѣтъ. Заметаетъ нарта; приходится умирать. Видѣтъ онъ: блеститъ огонекъ. „Все равно замерзну“, подумалъ Орюзмекъ: „измѣню своему закону—зайду въ домъ и обогрѣюсь“. Вошелъ онъ въ пріемную; тамъ его ждали прислужники, а въ кунацкой его встрѣтили гости. Это былъ домъ волшебницы-арукызы. Сама она не показывалась. Угощали Орюзмека, напоили допьяна, повели въ спальню и уложили спать. Въ полночь онъ проснулся: почувствовалъ онъ, что лежитъ съ нимъ женщина; она обнимала его. Испугался Орюзмекъ—отвернулся; женщина на другую сторону перепрыгнула и жметсѧ къ нему, цѣлуетъ его. Орюзмекъ опять отвернулся—она опять перепрыгнула. Сколько онъ ни бился—она не отставала. Замучила его—соблазнила. Растопилась нижняя часть тѣла Орюзмека, и въ ту же ночь онъ тамъ и умеръ, а волшебница-арукызъ объявила себя его женою и стала владѣть всѣми его стадами.

5. Чюэрды.

(Пѣсня, записанная отъ Хассана Аліева).

Выѣзжали изъ Кабарды шесть нартовъ; одинъ выѣхалъ отъ абадзеховъ. Тронулись въ путь. Такъ они ѿхали, постегивая коней своихъ. Пріѣхали они къ алты-кесекъ-абаза. Тамъ княжилъ Чюэрды. Пріѣхали къ замку Чюэрды. Спрашиваютъ: „Чюэрды дома?“ Отвѣчали имъ: „Нѣтъ дома Чюэрды!“ Опять они спросили: „Гдѣ же Чюэрды?“ Отвѣчали имъ: „Чюэрды поѣхалъ въ аулъ посмотретьъ табунъ свой. Онъ сегодня вернется“. Отцомъ Чюэрды былъ слѣпой Куржъ; онъ просить гостей слѣзать: „будете гостями!“ Была у него кунацкая изъ мѣди. Онъ пригласилъ ихъ туда, заперъ тамъ, а кругомъ костры приказалъ развести. Такъ поступилъ онъ съ нелюбимыми гостями. Попалъ онъ утромъ посмотретьъ, живы ли они, или умерли уже. Едва живые, они ползали по комнатѣ. Сжалился онъ: растворилъ двери, освободилъ ихъ, выпустилъ на волю. Въ ту же ночь пріѣхалъ домой Чюэрды. Старій нартъ Борай такъ говорилъ товарищамъ: „Если угодно Чюэрды наше прибытие, онъ придетъ къ намъ въ волчье шубѣ, надѣвиши ее въ рукава; если же наше прибытие не нравится ему, то надѣнетъ ее въ накидку“. Чюэрды явился, надѣвъ шубу въ накидку.

— „Здравствуйте!“ сказалъ онъ.

— „Добрый день, Чюэрды“, тѣ отвѣчали.

— „Куда ѿдете? чего ищете?“

— „Бдемъ мы прогуляться, а къ тебѣ завернули разспросить про страны, про воды-рѣки.

— „Я тогда только поѣду съ вами“, сказалъ онъ: „если вы пойдете въ мой табунъ и приведете ко мнѣ мою кобылицу. Придете вы въ табунъ, покажите лошадямъ мою уздачку. Если пойдетъ къ вамъ моя кобылица, я ѿду съ вами; если не подойдетъ, я вамъ не товарищъ“.

Пошли наорты въ табунъ, показали лошадямъ узду Чюэрды—не подходитъ кобылица. Погнались они за нею, насилино поймали и привели къ Чюэрды. Угадалъ Чюэрды, что насилино поймали лошадь. „Не добрый путь намъ предстоить“, сказаль онъ: „лучше вернитесь на родину, а я останусь дома. Всѣ мои табуны—а тамъ однихъ только жеребцовъ 2 тысячи—все подарю вамъ, только вернитесь на родину“. Обидѣлись они и сказали: „Не получать подарки выѣхали мы изъ дома, а чтобы посмотретьъ, что дѣлается на бѣломъ свѣтѣ; а добра у насъ у самихъ много: когда мы вялимъ мясо, то на каждую душу рѣжемъ по 2 тысячи барановъ; у каждой души по 200 косяковъ лошадей есть“.

Сказалъ тогда слѣпой отецъ Чюэрды, старый Куржъ: „Сынъ мой! довольно тянуть рѣчи! Никогда я не видалъ еще такихъ назойливыхъ гостей. Прощай! Я знаю, что ты уже не вернешься назадъ“. У Чюэрды былъ талисманъ, такъ что его и пуля не брала. Говорилъ Чюэрды женѣ: „Не забудь положить талисманъ со мною“; но жена не послушалась и не зашила талисманъ въ черкеску на спинѣ. Выѣхали наорты. Подѣѣхали къ одному аулу. „Разграбимъ аулъ“, говорять наорты: „повеземъ домой отвоеванное добро“. А Чюэрды говоритъ: „Если мы разобьемъ такой ничтожный аулъ, нась бабы и дѣвки засмѣютъ и отнимутъ все добро!“

Поѣхали дальше. Подѣѣжаютъ они къ другому аулу. „Большой, богатый аулъ, разобьемъ его“, говорятъ наорты: „повеземъ домой отвоеванное добро“. А Чюэрды говоритъ: „Если мы разобьемъ такой ничтожный аулъ, нась бабы и дѣвки засмѣютъ и отнимутъ завоеванное добро“.

Поѣхали дальше. Наѣзжаютъ на третій аулъ. „Вотъ этотъ стоитъ разбить“, сказаль Чюэрды. Разграбили наорты аулъ, набрали много тюковъ шелковой матеріи; бросили подушки сѣдельныя, наложили пуховые шелковые подушки,

узорами вышитыя; сняли потники полстяные, накладывали бархатъ драгоцѣнныи. Этотъ аулъ принадлежалъ Исламу Калмукаеву, дядѣ родной матери Чюэрды. Узналь Калмукаевъ, что Чюэрды разграбилъ его аулъ и сказалъ: „Всякій разъ когда Чюэрды шелъ походомъ, онъ посыпалъ напередъ сказать объ этомъ. Почему же теперь онъ не сдѣлалъ этого?“ Сталъ онъ собирать войско, а Чюэрды тѣмъ временемъ бѣжалъ въ горы. Борай оглянулся и сказалъ: „Сзади насъ туманъ степной“. Чюэрды сказалъ: „Это не туманъ степной, а пыль отъ войска“. Поскакали они еще быстрѣе. Войско было все ближе и ближе. Уже летѣли вверхъ комья земли, словно галки въ небесахъ. Стали нарты тогда бросать тюки съ награбленнымъ добромъ. Нагнало ихъ войско. Спѣшились нарты, вступили въ бой. Увидѣлъ это князь Калмукаевъ, увидѣлъ, что это родной — Чюэрды и хотѣлъ повернуть войско назадъ, но въ это время выступилъ простой воинъ, великанъ ростомъ, и сказалъ: „Могучій князь Калмукаевъ, ты, когда много непріятелей увидишь, пугаешься, а мало увидишь, въ гости къ себѣ зовешь“. Обидѣли эти слова князя: пошелъ онъ къ Чюэрды, вынулъ саблю и отрубилъ ему правую руку. Тотъ махнулъ лѣвой и перерубилъ князя пощоламъ. Загорѣлся бой. Чюэрды лѣвой рукой убилъ множество враговъ. Хотя ему никто еще не нанесъ другой раны, но онъ понялъ уже, что жена не зашила ему въ одежду талисманъ. Снялъ онъ бешметъ, изорвалъ его въ клочья; все оружіе свое привязалъ къ сѣдлу, самъ зарядилъ ружье. Всѣ были перебиты. Изъ всего войска оставались въ живыхъ только онъ да хромой стариkъ. Даль онъ ему ружье и сказалъ: „Стрѣляй въ меня!“ — „Не могу“, отвѣчалъ стариkъ. — „Если ты меня не убешь, я тебя убью“. Стариkъ выстрѣлилъ и убилъ Чюэрды. Понеслась кобылица домой и принесла вѣсть, что храбраго Чюэрды нѣть на свѣтѣ. Изъ войска же вернулся домой только одинъ хромой стариkъ съ извѣстіемъ, что все войско погиб-

Livre 1.

ло, остался въ живыхъ только онъ одинъ. Разсказываютъ, что все это случилось близъ Гіагинской станицы.

6. Княгиня Сатанай.

(Записано отъ того же).

Жили на свѣтѣ два нарта—Сосрука и Доўатъ. Никогда они другъ друга не видали, но много слышали о подвигахъ каждаго. Однажды на охотѣ въ лѣсу они встрѣтились и были очень рады, что познакомились; устроили они себѣ изъ кожъ оленыхъ палатку и стали жить вмѣстѣ, охотиться въ окрестныхъ лѣсахъ. Какъ-то Доўатъ завелъ рѣчъ о женщинахъ, говорилъ, что каждую женщину, какъ бы она честна ни была, можно соблазнить.

— „Ты ошибаешься, Доўатъ“, сказалъ Сосрука: „правда, у всѣхъ женщинъ головы похожи на комья снѣга, облѣпившаго весною бурьянъ, и вѣрно, что противъ такого красавца, какъ ты, женщинѣ трудно устоять. Но есть на свѣтѣ только одна женщина; она умнѣе всѣхъ женщинъ: ее никто не сумѣеть соблазнить. Эта женщина—Сатанай-биче, моя жена“.

— „Давай побьемся обѣ закладъ, что соблазню твою жену“, сказалъ Доўатъ.

— „Хорошо“, сказалъ Сосрука: „я закладываю 9 дворовъ.

— „А я 40 телушекъ и бѣлаго жеребца съ золотистымъ хвостомъ“.

Сосрука остался охотиться, а Доўатъ поѣхалъ въ замокъ Сосруки.

Услышала княгиня—кто-то подѣхалъ къ замку; выбѣжала на дворъ, видитъ красавца Доўата.

— „Я тебя принять не могу: нартъ-бія *) нѣтъ дома“.

*) Князь нартовъ. Сосрука считается главою нартовъ; иногда его замѣняетъ Орюзмекъ.

— „Я это знаю“, сказаль Доўатъ: „потому что я пріѣхалъ прямо отъ него. А пріѣхалъ я соблазнить тебя: мы съ мужемъ твоимъ закладъ заложили“.

— „Хорошо“, сказала Сатанай-биче: „ты очень красивъ и мнѣ нравишся. Но такъ стоять намъ вдвоемъ зарорно: сейчасъ полдень, и насы могутъ замѣтить: обо мнѣ разойдется дурная слава. Дождемся вечера, а пока побудь въ кунацкой“.

Просить Доўатъ зарѣзать ему барана на шашлыкъ.

— „Мы бы зарѣзали тебѣ барана“, велѣла сказать Доўату Сатанай-биче: „да нартъ-бія дома нѣть: некому зарѣзать“.

Доўатъ сказаль: „Мнѣ не нужно мужчины, пришлите только годовалаго барашка: самъ зарѣжу“.

Сатанай-биче послала барана, а сама стала смотрѣть въ щелку, чѣмъ будетъ дѣлать Доўатъ. Нартъ вынулъ ножъ, бросилъ его объ землю—явились два прислужника: одинъ зарѣзалъ барана, другой шкуру содралъ. Доўатъ ходилъ по кунацкой и казался такимъ высокимъ и красивымъ, что княгиня Сатанай вздохнула и сказала: „нартъ красивъ; всякая женщина полюбила бы его, а я не поддамся“. Послала она къ нему вѣрную дѣвушку сказать, чтобы ждалъ ее поздно вечеромъ. Дѣвушку эту она раздѣла, посадила въ корыто, чисто-на-чисто вымыла, нарядила въ свои драгоценныя одѣжды. Когда стемнѣло, она опять послала ее къ нарту, наказавъ исполнять все, чѣмъ онъ ни прикажетъ. До разсвѣта проѣхала дѣвушка съ нартомъ. Когда стало свѣтать, она поднялась.

— „Подожди“, сказаль Доўатъ: „надо положить мнѣ на тебѣ мѣтку“.

Взялъ онъ самоцвѣтный, самъ собою раскалявшійся камень и прижегъ ей ногу, затавриль ее своимъ тавромъ: онъ считалъ ее за жену нартъ-бія Сосруки.

Вернулся тогда Доуатъ къ Сосрукѣ въ „кошъ“ и сказа-
заль ему: „Постигло тебя горе великое, срамъ великий палъ
на твою голову: доселѣ непобѣдимый, опозоренъ ты на вѣки.
Я соблазнилъ твою жену! Подавай теперь мои 9 дворовъ“.

— „Подожди еще, не спѣши требовать“, сказа-
лъ Сосрука: „надо доказательствъ“.

Вернулся онъ домой; самъ чернѣе ночи, не Ѣсть, не
пить, не говорить и не смотрить на жену, словно ея нѣть
въ домѣ. Ходилъ онъ будто мертвый. Ждала жена, когда же
заговоритъ съ нею нартъ-бій—не дождалась; подошла къ
нему и стала спрашивать: „Чтѣ ты такъ печалень, мужъ
мой? Девяносто лѣтъ мы прожили вмѣстѣ съ тобою въ доб-
ромъ мирѣ, а теперь ты гнѣваешься за что-то на меня“.

— „Кого-только Доуатъ проклятый ни обманывалъ!
Нѣть! не обмануть ему только моей жены“, думалъ я: „а
ты поддалась ему!“

— „Не вѣрь всякому, кто про меня дурное скажетъ.
Впрочемъ, не смѣю я спорить съ тобою, съ княземъ нар-
товъ“.

Опять Сосрука сказалъ: „Уйди съ глазъ долой: не могу
тебя я видѣть“.

— „Хорошо“, ласково отвѣчала княгиня Сатанай: „я
скроюсь въ тѣни, я уйду въ мѣста, гдѣ меня никто не уви-
дитъ. Только позволь мнѣ въ послѣдній разъ напоить и на-
кормить тебя изъ своихъ рукъ. Послѣ этого я скроюсь“. Онъ
согласился. Она накормила его вкусными яствами, напоила
его пьяными напитками: нартъ-бій захмелѣлъ и уснулъ. Кня-
гиня Сатанай собрала все свое добро и скрылась, ушла изъ
замка со всемою своею прислугою; внизу она перемѣнила свой
костюмъ на мужской. Поселилась же она невдалекѣ отъ
замка. Долго спалъ Сосрука. Наконецъ, проснулся онъ и
удивился: никого въ замкѣ не осталось, всѣ ушли за кня-
гиней. Вышелъ онъ на дворъ, видѣть—бѣжитъ „маралъ“;

бросился онъ за ружьемъ— нѣтъ ружья. Взбѣжалъ онъ на чердакъ высокій, нашелъ тамъ лукъ безъ тетивы. Натянулъ вмѣсто тетивы ремень, наложилъ стрѣлу и выстрѣлилъ: „мараль“ былъ раненъ, но продолжалъ бѣжать. Бросился наrtle внизъ съ чердака, побѣжалъ за „мараломъ“, а тотъ бѣжитъ— бѣжитъ, да и споткнется; наконецъ, упалъ „мараль“— издыхаетъ, а нечѣмъ его прирѣзать: нѣтъ ножа у Сосруки. Оглядѣлся онъ, видитъ: стоитъ женщина-хаджи.

— „И тебѣ дамъ ножъ“, сказала хаджи: „только поклянись напередъ, что исполнишь, о чёмъ бы я тебя ни попросила. Тогда Сосрука поклялся исполнить все, о чёмъ бы хаджи его ни попросила. Хаджи дала ему тогда ножъ, и Сосрука прирѣзalъ „марала“.

— „Чего жъ ты желаешь отъ меня?“ спросилъ тогда Сосрука.

— „Я хочу, чтобы ты спалъ со мною“.

Тогда наrtle-бій удивился и сказалъ: „Какъ это возможно: вѣдь ты духовное лицо, а я мужчина! какъ тебѣ не совѣстно!“

— „Ты клялся: я требую!“

— „Нечего дѣлать. Если ты требуешь, я долженъ исполнить свою клятву“.

Тогда она приказала ему набросить на голову покрывало и такъ простоять нѣсколько времени, а сама все съ себя сняла и надѣла драгоцѣнную княжескую одежду, и сдѣлалась Сатанай-биче. Стоялъ-стоялъ Сосрука—надоѣло. Снялъ покрывало—видитъ: сидитъ передъ нимъ княгиня Сатанай и смеется.

Сосрука удивился очень и сказалъ: „Я, вѣрно, съ ума сошелъ“.

Сатанай-биче сказала: „О мужъ мой, князь наrtleвъ! какъ ты могъ не повѣрить мнѣ и такъ на меня разсердиться, что прогналъ меня?! А самъ ты чтоѣ хотѣлъ сейчасъ сдѣ-

лать? Ты не повѣрилъ мнѣ, что я не уступила коварному Доўату; поэтому пойдемъ домой, я тебѣ приведу прислужни-
цу, которая была съ нимъ и которую онъ затаврилъ". Со-
срука при всѣхъ осмотрѣлъ дѣвушку и увидалъ на ногѣ у
ней выжженное тавро Доўата. Позвалъ тогда онъ его къ
себѣ, осрамилъ при всѣхъ и взялъ съ него закладъ—40 те-
лушки и жеребца съ золотистымъ хвостомъ.

Такъ непобѣдимаго нарта одурачила слабая женщина,
двухъ богатырей побѣдила хитроумная княгиня.

A. Дьячковъ-Тарасовъ.

20 февр. 1897 г.
гор. Екатеринодаръ.

Городъ Ейскъ, Кубанской области, въ историческомъ и этнографическомъ отношеніяхъ.

Кратнія историчеснія свѣдѣнія о городѣ Ейскѣ.

Не беру на себя задачи изслѣдовать въ точности, какіе народы въ глубокой древности обитали на томъ мѣстѣ, гдѣ стоитъ городъ Ейскъ, равно какъ и во всей Кубанской области, но полагаю умѣстнымъ сказать нѣсколько словъ объ этомъ предметѣ по немногимъ печатнымъ источникамъ.

Мѣстность, гдѣ нынѣ расположень городъ Ейскъ, еще въ отдаленныя историческія времена была обитаема различными племенами. Шафарикъ въ своихъ „Славянскихъ древностяхъ“ говоритъ, что мѣста, лежащія по обѣимъ сторонамъ рѣки Дона, были заселены, въ разное время, разными бродячими, занимавшимися грабежомъ, народами, которые тѣснили другъ друга. Такъ въ IV вѣкѣ на сѣверѣ Азовскаго моря жили болгары, которые впослѣдствіи, уклоняясь отъ нападенія хазаровъ, перешли оттуда въ другія мѣста.

Въ томъ же IV вѣкѣ, по разрушеніи скиѳами готскаго царства, при Черномъ морѣ, одна часть готовъ, перешедши со скиѳами въ Кубанскую землю, смѣшалась съ тамошними жителями. Потомки ихъ подъ именемъ готовъ-тетракситовъ, держалась на Воспорѣ, близъ устья Кубани, до VI столѣтія. Мѣсто ихъ заступили перешедшіе изъ Крыма кабардинцы (черкесы), которые въ VI столѣтіи занимали островъ, образуемый рукавами Кубани при впаденіи ея въ Черное море.

Кабардинцы, однако, жили здѣсь недолго, они подви-у

лись подъ начальствомъ Инала, родоначальника всѣхъ ка-
бардинскихъ князей, далѣе на востокъ и разселились въ ны-
нѣшней Кабардѣ.

За бабардинцами являются на Кубанской землѣ сира-
кеты—мэотскаго племени, известные потомъ подъ именемъ
мадьяровъ. Народы эти въ VIII и IX столѣтіяхъ вытѣснены
были печенѣгами. Около того же времени хазары распро-
стрили свое владычество отъ Волги за Донъ, до Чернаго
и Азовскаго морей, господствуя въ этомъ краѣ надъ побѣ-
жденными народами.

Въ IX столѣтіи половцы, соединясь съ печенѣгами,
своими единоплеменниками, изгнали хазаровъ на лѣвую сто-
рону рѣки Дона, а потомъ, поселившись при Черномъ морѣ,
вели постоянную съ ними войну, наконецъ истребили ихъ и
завладѣли ихъ землями. Печенѣги также были изгнаны изъ
своихъ поселеній тѣми же половцами, распространившими
свои владѣнія къ сѣверу до предѣловъ Россіи, а на югъ до
черкесовъ и кавказскихъ народовъ *).

Всѣ эти племена, группируясь своими поселеніями въ
мѣстности между Дономъ, Кубанью, Чернымъ и Азовскимъ
морями, судя по историческимъ фактамъ, занимали тѣ са-
мые мѣста, на которыхъ впослѣдствіи, въ 1792 году, посе-
лено Черноморское козачье войско, а въ 1848 году основанъ
портовый городъ Ейскъ.

Остатки названныхъ народовъ, переходя одни за дру-
гими въ разныя страны, смѣшивались въ разноплеменныій
сбродъ и жили на Фанагорійскомъ островѣ (Тмутарақани) до
временъ владычества здѣсь русскихъ князей, искавшихъ сча-
стія вдали отъ родины.

По смерти Владимира Святого, въ 1015 году, Тмута-

*) Славян. древн. Шафарика, перев. съ чешск. Бодянского, т. II, кн. I.
Краткій обзоръ племенъ на Кавказѣ, Берже. Исторія Россіи, Соловьевъ, т. II
и исторія Карамзина, т. IV.

ракань является однимъ изъ удѣльныхъ княжествъ русскаго царства. Самое же подчиненіе Тмутараканіи владычеству русскихъ князей относится ко времени Святослава I, ходившаго воину на ясовъ и косоговъ, жителей Сѣвернаго Кавказа. Въ XI столѣтіи Тмутаракань принадлежала Мстиславу, сыну Владимира I-го. Онъ побѣдилъ косоговъ, взялъ ихъ землю, а на жителей наложилъ дань *).

Нѣкоторыя политическія обстоятельства заставили русскихъ князей бросить Тмутаракань. Она осталась, по прежнему, въ рукахъ разноплеменного народа, изъ котораго, какъ можно полагать, господствующимъ были половцы.

Въ XIII вѣкѣ, монголы подчинили себѣ всю землю половецкую, Тавриду, черкесовъ и другіе народы, обитавшіе въ окрестностяхъ Азовскаго моря.

Со временемъ князя Василія Темнаго сдѣлалась известною Крымская орда, основанная Эдигеемъ. Сыновья его, по смерти отца, раздѣлились и погибли въ междоусобіи. Тогда черноморскіе татары избрали себѣ въ ханы 18-лѣтняго юношу Азы-Гирея, который, покоривъ улусы въ окрестностяхъ Чернаго моря, основалъ такъ называемую Крымскую орду. Но въ 1475 году, въ княженіе Иоанна III, ханъ Менгли-Гирей, взятый въ пленъ турецкими войсками, принужденъ былъ признать верховную власть турецкаго султана **).

Татарскія орды, занявшия Крымъ, имѣли свои поселенія между Чернымъ и Азовскимъ морями. Естественныя богатства и выгодное топографическое положеніе отъ соединенія двухъ морей обратили особенное вниманіе Турціи на Кубанскій край, гдѣ въ короткое время возникли крѣпости, города и ханскіе дворцы; здѣсь все кипѣло жизнью, явилась торговля и промышленность.

Замѣчательные города того времени были: а) Тамань

*) Славян. древн. Шафарика, т. II, кн. I. Исторія Россіи Соловьевъ, т. I.

**) Исторія Госуд. Рос. Карамзина, т. III, IV, V и VI.

на островѣ Фанагорії; б) Темрюкъ, гдѣ жили черкесы, которые около 1502 года занимали весь восточный берегъ Азовскаго моря,—отъ рѣки Дона до Воспора Киммерийскаго. Кроме городовъ Тамани и Темрюка, во время турецко-татарского владычества, былъ сильно укрѣпленный городъ Ачай, нынѣшній Очуевъ, а на Ейской косѣ, гдѣ нынѣ расположень городъ Ейскъ, находилась сильная земляная крѣпость съ ханскимъ дворцомъ, принадлежавшимъ крымскому хану Шагинъ-Гирею *).

Въ то время, когда обладатели Тамани, при осѣдлой жизни, развивали тамъ внутреннее благоустройство, на привольныхъ степяхъ Кубанскаго края, въ сторонѣ рѣки Дона, кочевали отдѣлившіеся отъ Золотой орды татары племени ногайскаго, состоявшіе въ зависимости отъ крымскаго хана.

Въ 1770 году, во время Турецкой войны, русскія войска, вступивъ въ Крымъ, заняли Таманскій островъ, города Тамань, Темрюкъ и другія укрѣпленныя мѣста. Болѣе 200,000 татаръ, населявшихъ означенные города и весь Кубанскій край, сдались русскимъ войскамъ, но по мирному трактату, заключенному въ Кучукъ-Кайнарджи, въ 1774 году, всѣ татарскіе народы—крымскіе, кубанскіе и проч. признаны были состоящими подъ властію хана изъ поколѣнія Чингиса.

Въ 1775 году, преданный Россіи крымскій ханъ Сагибъ-Гирей былъ свергнутъ съ престола, и на его мѣсто возведенъ преданный турецкому султану Девлетъ-Гирей, но и онъ скоро принужденъ былъ уступить мѣсто Шагинъ-Гирею. Этотъ новый властелинъ татарскаго народа, началъ вводить въ своихъ владѣніяхъ разныя реформы, но вооружилъ этимъ противъ себя многихъ поборниковъ старины и, очутившись въ затруднительномъ положеніи, искалъ покро-

*) Исторія Госуд. Рос. Карамзина, т. VIII. Краткій обзоръ горскихъ племенъ на Кавказѣ, Берже.

вительства Россіи. Принужденный, въ 1782 году, вслѣдствіе открытаго мятежа родныхъ братьевъ своихъ, бѣжать въ Таганрогъ, онъ хотя и былъ, съ помощію русскихъ войскъ, вновь возведенъ на престолъ, но своими жестокостями уже въ слѣдующемъ 1783 году далъ недовольнымъ поводъ къ новому бунту.

Императрица Екатерина II, съ цѣлью положить предѣль смутамъ, волновавшимъ Кубанскій край, поручила Потемкину вступить туда съ русскими войсками. Царство потомковъ грознаго Батыя видимо разрушалось. Чтобы отдалить, однако, отъ Крыма ногайцевъ, кочевавшихъ въ Кубанскихъ степяхъ, и черкесовъ, и тѣмъ разъединить силы татаръ, Екатерина ввѣрила исполненіе этого плана знамениному полководцу Суворову. Прибывъ въ Кубанскую землю и обозрѣвъ мѣста отъ Азова до Кубани, онъ занялъ эту черту укрѣпленіями до морскихъ береговъ.

Въ 1783 году, Шагинъ-Гирей отрекся отъ ханскаго престола; вся Кубанская сторона вошла въ предѣлы Россіи по договору, заключенному съ Оттоманской портою въ Константинополѣ 28 декабря того же года, а рѣка Кубань была признана границею между двумя имперіями.

Еще зимою 1782 года начались переговоры съ Шагинъ-Гиреемъ обѣ отреченіи его отъ престола; ему было предложено русскимъ правительствомъ добровольно покориться Россіи и предоставлено было право жить, гдѣ онъ пожелаетъ: въ Россіи или Турціи. Императрица Екатерина назначила ему 20,000 руб. жалованья.

Для торжественнаго объявленія отреченія крымскаго хана отъ престола, Суворовъ собралъ ногайцевъ въ городокъ Ейскъ *). Къ назначенному времени съѣхались туда до 3,000

*) Находящійся въ предѣлахъ Екатеринославской губ., при р. Еѣ на юго-востокѣ отъ г. Ейска, Кубанской обл., извѣстный нынѣ подъ именемъ Ейского укрѣпленія.

ногайцевъ. Суворовъ объявилъ имъ условія, на которыхъ Шагинъ-Гирей сложилъ съ себя званіе крымскаго хана и передалъ Императрицѣ Екатеринѣ власть надъ всѣми тата́рскими ордами. Нѣкоторые изъ преданныхъ Суворову ногайцевъ успѣли убѣдить своихъ товарищевъ покориться волѣ ханской. Пиръ на Ейской степи заключилъ переговоры. Суворовъ назначилъ снова съѣхаться въ Ейскъ къ 28 іюня, чтобы выслушать отреченіе Шагинъ-Гирея и присягнуть въ вѣрности русской Императрицѣ.

Въ назначенный день вся степь вокругъ Ейска покрылась ногайскими кибитками. Суворовъ придалъ насколько возможно болѣе торжественности этому празднику. Русское войско стояло подъ ружьемъ. Послѣ обѣдни въ походной полковой церкви, Суворовъ со своимъ штабомъ вышелъ къ ногайцамъ. Торжественно прочитанъ былъ манифестъ Шагинъ-Гирея обѣ отреченіи его отъ званія хана, и затѣмъ всѣ ногайцы были приведены къ присягѣ на вѣрность русской власти. Многимъ мурзамъ пожалованы были чины штабъ и оберъ-офицеровъ русской службы. Начался пиръ. Сто воловъ и 800 барановъ были сварены и изжарены для угоженія ногайцевъ. Болѣе 6,000 ногайцевъ пировали въ этотъ день въ степи, на разостланныхъ коврахъ. Суворовъ и русские офицеры сами угождали своихъ гостей. Пиръ заключился конскими скачками. Такимъ образомъ Кубанская земля была присоединена къ Россійской имперіи.

Но спокойствіе, водворенное на Кубанской землѣ послѣ отреченія Шагинъ-Гирея, было непродолжительно. Шагинъ-Гирей, подстрекаемый врагами Россіи, явился первымъ зачинщикомъ волненія между тата́рскими народами. Многіе ногайцы и черкесы закубанской стороны возмущались открыто; бунтъ разлился по всей Ейской степи; шедшие за Волгу на поселеніе ногайцы возвратились на прежнія кочевья. Суворовъ разбилъ ихъ на-голову, болѣе 500 татаръ легло на

мѣстѣ, прочие убѣжали за Кубань, оставивъ въ добычу русскимъ своихъ женъ, дѣтей, огромныя стада домашняго скота и все свое имущество. До 10,000 ногайцевъ съ султаномъ Тавомъ, послѣ безуспѣшной осады Ейскаго городка, тоже удалились за Кубань. Суворовъ, переправившись на лѣвый берегъ Кубани, разгромилъ притоны бунтовщиковъ. Крымскій ханъ, жившій въ это время въ Тамани, былъ перевезенъ, по волѣ Императрицы, въ г. Калугу.

Часть ногайцевъ князь Потемкинъ-Таврическій переселилъ изъ Крыма на Уральскія степи, но около 1,000 ногайскихъ семействъ, стараниемъ Эдманскаго мурзы Баязетъ-Бея, возвратились и водворились по рѣкѣ Еѣ, на земляхъ прежнихъ владѣній кубанскихъ ордъ. Впослѣдствіи прибыло сюда еще 2,000 ногайскихъ семействъ. Въ 1792 году, всѣ эти ногайцы переселены были въ Крымскія степи, на Молочныя воды *).

Послѣ подчиненія Крыма Россіи и очищенія Кубанскаго края отъ ногайцевъ, весь край этотъ обезлюблъ, и только одни опустѣвшіе городки, крѣпости и селенія свидѣтельствовали о недавнемъ пребываніи здѣсь разныхъ народовъ **).

Чтобы прикрыть границы новаго края отъ непріятельскихъ нападеній и держать въ страхѣ татаръ и другихъ хищныхъ сосѣдей, князь Потемкинъ протянулъ цѣпь войскъ по правому берегу рѣки Кубани и въ нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ; войска же, занявъ Кубанскую границу, построили на кордонной линіи рядъ укрѣплений.

Такъ рушилось владычество татаръ въ краѣ между Чернымъ и Азовскимъ морями и рѣкою Кубанью. Земли крымскихъ татаръ—Крымъ, Тамань и Кубанскій край, окончательно вошли въ составъ Русскаго государства.

*) Близъ станицы Кубанской области, расположенныхъ по р. Еѣ, и нынѣ весьма замѣтны мѣста становищъ ногайцевъ того времени.

**) Исторія Суворова, Полевого. Исторія паденія Польши, Соловьева. Полное собрание законовъ, 1783 г. XXI (15708, 15901) томъ XXIII (17008).

Межди прочими распоряженіями, касавшимися устройства вновь присоединенного края, Указомъ сенату отъ 2 февраля 1784 года, Таманскій островъ присоединенъ былъ къ новой Таврической области, а Кубанская земля причислена къ составу Кавказской губерніи *).

Въ 1792 и 1793 годахъ, по волѣ Императрицы Екатерины II, Черноморское войско, бывшее Запорожское, перешло изъ-за Буга на Кубань для заселенія пустыннаго края и занятія границы на рѣкѣ Кубани противъ черкесскихъ племенъ, обитавшихъ по лѣвую сторону этой рѣки, въ горахъ западнаго Кавказа **).

Черноморцы подъ предводительствомъ кошевого атамана своего Чепѣги, утомленные дальнимъ походомъ, по прибытии своемъ на мѣсто заселенія — въ Черноморье остановились осенью 1792 года близъ Ейского городка, въ предѣлахъ пожалованной имъ Кубанской земли; въ слѣдующемъ же 1793 году, съ открытиемъ весны, черноморцы остановились лагеремъ при Ейской косѣ со всѣми войсковыми тяжестями. Оставивъ здѣсь команду изъ двухъ сотъ казаковъ подъ начальствомъ полковаго хорунжаго Зимы, остальное войско двинулось къ рѣкѣ Кубани и стало лагеремъ въ Карасунскомъ вутѣ, гдѣ нынѣ находится губернско-областной городъ Екатеринодаръ, а въ октябрѣ мѣсяца того же года туда перешла и команда казаковъ, остававшаяся на Ейской косѣ, со всѣмъ войсковымъ скарбомъ ***).

Въ то время на Ейской косѣ, далеко зашедшей въ Азовское море, была большая земляная крѣпость съ ханскимъ дворцомъ. Русскіе называли ее Шангиреевскимъ ретраншаментомъ. Основана она была здѣсь во время турецко-татарского

*) Описаніе жизни Потемкина, князя Таврическаго, напечатано въ Москве въ 1808 году. Полное собраніе законовъ 1784 года, т. XXII (15920).

**) Высочайшая грамота, данная Черноморскому казачьему войску 30 июня 1792 года. Изъ дѣлъ Войскового архива.

***) Черноморцы на Кубани, 1874 г. соч. Короленка.

владычества послѣднимъ крымскимъ ханомъ Шагинъ-Гиреемъ Въ крѣпости этой найдены были черноморцами четыре чугунныя пушки, которыя по распоряженію Черноморскаго войскового суды Головатаго перевезены въ городъ Екатеринодаръ. Ханскій ретраншаментъ, по заселеніи края черноморцами, состоялъ сначала въ вѣдѣніи Таврической казенной палаты, а впослѣдствіи по просьбѣ Головатаго разобранъ для постройки церкви при Ейскомъ окружномъ правленіи во имя Преображенія Господня, что нынѣ въ станицѣ Старо-Щербиновской, Ейскаго военнаго отдѣла.

Остатки крѣпостныхъ валовъ и насыпей въ особенности въ приморской части города и нынѣ довольно замѣтны. Народное преданіе гласитъ, что передъ взятіемъ русскими войсками этой крѣпости, крымскій ханъ Шагинъ-Гирей, ища спасенія въ бѣгствѣ и опасаясь, чтобы сокровища дворца его, состоявшія изъ золота и серебра, не достались завоевателямъ, скрылъ ихъ въ одномъ глубокомъ колодцѣ близъ крѣпости, засыпавъ его тщательно землею. Преданіе это подтверждалъ одинъ престарѣлый турокъ, бывшій матарь турецкаго военнаго судна, пріѣзжавшій недавно въ городъ Ейскъ по своимъ торговымъ дѣламъ. Хотя въ городѣ и въ настоящее время есть нѣсколько колодцевъ, известныхъ подъ именемъ турецкихъ, однако колодецъ съ ханскимъ богатствомъ до сихъ поръ еще никѣмъ не отысканъ.

Въ 1794 году черноморцы стали селиться куренями, названными впослѣдствіи, въ 1842 году, станицами *). Природныя богатства Черноморскаго края съ теченіемъ времени постепенно улучшали бытъ казаковъ отъ Кубани до рѣки Еи, отдѣляющей Кубанскую область отъ Екатеринославской губерніи и области войска Донскаго, и пустынная Черномо-

*) Переименованіе куреней въ станицы состоялось по Положенію о Черноморскомъ войску, Высочайше утвержденному 1 июля 1842 года. Изъ дѣлъ Войск. архива.

рія быстро развилась въ благоустроенную область. Необозримыя степи и многочисленныя рѣки, протекающія въ землѣ Черноморскаго войска, дали возможность жителямъ, кромѣ станицъ, разселяться еще и хуторами, гдѣ они занялись скотоводствомъ, пчеловодствомъ, хлѣбопашествомъ, садоводствомъ и рыболовствомъ. Нѣсколько таковыхъ хуторовъ и рыболовныхъ заводовъ было тогда и на Ейской косѣ, образовавшихъ въ 1851 году нынѣшній Широчанскій поселокъ, находящійся на юго-восточной сторонѣ города Ейска, на берегу Ейскаго лимана, въ семиверстномъ разстояніи отъ города. Здѣсь же, на Ейской косѣ, еще задолго до основанія города Ейска, въ 1813 году, по случаю ея многолюдства, какъ гласить указъ Екатеринославской духовной консисторіи, находилась такъ называемая походная церковь во имя Святой Троицы, построенная стараніемъ тогдашнихъ рыболововъ *). Церковь эта существовала недолго. Въ 1830 году, во время большого морского наводненія, она была разрушена до основанія морскими волнами, остатки же ея,—утварь и колокола, по распоряженію духовнаго начальства, отданы въ церковь станицы Старо-Щербиновской, къ которой причислены были и всѣ обыватели Ейской косы. Между рыболовными заводами, находившимися на Ейской косѣ предъ заселеніемъ города Ейска, особенно славился заводъ извѣстнаго кубанскаго капиталиста Постолитаго своимъ производствомъ балыка и икры, доставлявшимся преимущественно въ Петербургъ и Москву, какъ говорятъ, для царскаго стола; на этомъ же рыболовномъ заводѣ находили себѣ пріютъ и убѣжище люди всѣхъ званій и состояній—искатели всевозможныхъ приключений.

Черноморцы, поселившись въ Кубанской области осѣдло куренами, преимущественно близъ рѣкъ, протекающихъ въ области, немедленно приступили къ постройкѣ у себя при-

*) Указъ Екатеринославской духовн. конс. 5-го апр. 1813 года. № 730.
Изъ архива Старо-Щербиновской церкви.

ходскихъ церквей, которыхъ быстро возникли во всѣхъ населенныхъ мѣстахъ, но въ духовенствѣ былъ крайній недостатокъ. Войско, находясь въ исключительномъ положеніи, не принадлежало ни къ какой епархіи, откуда можно было бы получать священниковъ и прочихъ членовъ причта. При глубокой преданности черноморцевъ къ догматамъ православной вѣры, которую все они вообще исповѣдывали, неимѣніе духовныхъ пастырей много смущало духъ набожныхъ казаковъ.

Чтобы поддержать религіозное настроеніе черноморцевъ и не допустить между ними упадка духа православія въ ихъ бѣдственномъ, въ первое время поселенія, положеніи, войсковой судья, незабвенный для казаковъ, Антонъ Андреевичъ Головатый, рѣшился послать семь человѣкъ казаковъ хорошаго поведенія и довольно грамотныхъ къ єеодосійскому епископу Іову, для посвященія шести изъ нихъ въ священники, а одного въ діакона. Владыка, не имѣя разрѣшенія Синода о подчиненіи ему Черноморію, не принялъ посланныхъ, а послѣдовательно на первый разъ выбрать двухъ достойныхъ казаковъ, выдать имъ увольнительныя свидѣтельства на поступление въ духовное званіе и потомъ прислать къ нему. Такъ и было сдѣлано. Казаки, отправленные къ преосвященному Іову, были помѣщены имъ въ монастырѣ, рукоположены во іереи и, принявъ эту благодать Духа Святаго, возвратились въ Черноморію для пастырского служенія. Вскорѣ было исходатайствовано у войскового начальства дозвolenіе изъ среды черноморцевъ выдавать духовное сословіе, подчиненное духовному начальству *).

Войсковое начальство, ходатайствуя о постройкѣ въ станичныхъ селеніяхъ храмовъ Божіихъ, тогда же испросило разрѣшеніе у Правительствующаго Синода основать на вой-

*) Эта привилегія Войска отмѣнена Войсковымъ положеніемъ 1 іюля 1842 года.

сковыя суммы и монашескую пустынь *) для доставленія пріюта и покоя больнымъ и раненымъ воинамъ, желавшимъ провести на старости лѣтъ, или по калѣчеству остатокъ жизни въ богоугодныхъ дѣлахъ при святомъ домѣ Божіемъ.

Надъ лиманомъ, означеннымъ на старыхъ картахъ Черноморія Лебяжьимъ (по многому числу водяющихся тамъ лебедей), въ честь святого Угодника Божія Святителя Николая Чудотворца и въ память милостей, оказанныхъ войску Императрицею Екатериною II, основана черноморцами ЕкатериноЛебяжская Николаевская пустынь. Первоначально монастырская братія состояла исключительно изъ казаковъ, но вслѣдствіи казачья пустынь обратилась въ общи монастырь, доступный для монашества изо всѣхъ сословій. Въ этотъ монастырь поступила большая часть ризницы изъ Запорожской сѣчевой Покровской церкви и изъ содержавшагося на счетъ запорожцевъ Кіевскаго Межигорскаго монастыря; она была передана въ Черноморское войско съ Высочайшаго соизволенія, послѣдовавшаго на ходатайство войскового атамана Котляревскаго.

Учрежденіе мужской иноческой обители было выражениемъ усердія къ вѣрѣ первобытнаго Черноморскаго войска, половину которого составляли неженатые товарищи „сироты“ (взрослые сироты), только что призванные тогда грамотою Государыни Екатерины „къ распространенію семейственнаго житія“ **). Съ той поры протекло сто лѣтъ, и благопочечтельная воля Матери Царицы ***) достигла конечнаго исполненія. Изъ бездомнаго, безсмѣнно ратующаго товарищества, при подошедшемъ къ нему въ подмогу народонаселенія Малороссіи, Черноморское войско преобразилось въ семейное

*) Высочайший указъ Святѣшему Синоду, 24 іюля 1794 г. (Полн. собр. законовъ 1794 г., т. XXIII, № 17235).

**) Грамота отъ 29 іюня 1792 года.

***) Такъ казаки стараго Черноморья именовали во всѣхъ случаяхъ, частныхъ и официальныхъ, Императрицу Екатерину II.

военно-гражданское общество. Утративъ безъ сожалѣнія сиротскій бытъ своихъ дѣдовъ, оно сохранило, какъ лучшее отъ нихъ наслѣдство, благочестивое усердіе къ православной вѣрѣ. И это чувство выразилось вторично и въ позднѣйшемъ населеніи набожнымъ желаніемъ основать въ предѣлахъ войсковой земли монастырскую женскую обитель. Вотъ подробности этого событія.

Въ 1846 году казачки, посвятившія себя иноческому житію въ разныхъ монастыряхъ Малороссіи, навѣстили Черноморье со скорбнымъ сѣтованіемъ о неимѣніи на родной имъ землѣ иноческаго для нихъ пріюта. Трогательный разсказъ о стѣсненномъ ихъ положеніи, подкѣпленный народнымъ сочувствіемъ, подвинулъ войсковое начальство сдѣлать представленіе объ учрежденіи на Черноморѣ женской общежительной пустыни, во имя Св. Маріи Магдалины, драгоценное казакамъ имя, носимое Августѣйшею Супругою порфиороднаго Атамана казачьихъ войскъ. Согласно съ начертаніями войскового начальства, въ Военномъ Совѣтѣ состоялось положеніе объ учрежденіи на пустопорожнемъ, принадлежащемъ войску, мѣстѣ на рѣкѣ Кирпилахъ общежительной пустыни для лицъ женскаго пола, собственно войскового сословія, съ тѣмъ чтобы жители означенного сословія имѣли возможность отдавать на воспитаніе дѣтей женскаго пола, по взаимному соглашенію родителей съ иночками. Впослѣдствіи же, когда обитель получитъ прочное основаніе, предоставлялось начальству войти съ особымъ представленіемъ объ учрежденіи при ней женского пансиона.

Таковое положеніе Высочайше утверждено въ 11 день декабря 1848 года. Въ слѣдующемъ 1849 году назначена въ Маріинскую пустынь первая настоятельница, игуменія Митрофанія (въ мірѣ есаула Золотаревская), и совершено заложеніе обители на лѣвомъ берегу Кирпилей, между куренями Тимошевскимъ и Роговскимъ.

Кавказская область, нынѣшняя Ставропольская губернія, съ нѣкоторыми частями Терской области, по обширному плодородію и народонаселенію своему, значительно увеличивающемсяся, снабжала тогда въ большомъ размѣрѣ отечественными произведеніями отпускную торговлю нашу за границу чрезъ Азовское море. Главные ея продукты суть: пшеница, шерсть, кожи, льняное сѣмя, коровье масло, говяжье сало и сурѣпные сѣмена. Всѣ эти произведенія направлялись къ Ростову-на-Дону, и кавказские торговцы должны были по необходимости сбывать ихъ тамъ, часто по низкимъ цѣнамъ, несмотря на издергки сухопутной перевозки и на всѣ неудобства и затрудненія, встрѣчаемыя во время разлитія рѣки Дона. Надлежало изыскать на Азовскомъ морѣ пунктъ, который бы служилъ средоточиемъ для привозимыхъ произведеній, и откуда бы эти произведенія могли быть отправляемы въ Керчь и другіе наши азовскіе и черноморскіе порты; и это изысканіе вошло въ число главныхъ предметовъ заботливости князя Воронцова при назначеніи его намѣстникомъ кавказскимъ. Въ 1847 году, по сношенію его съ образователемъ Черноморскаго флота адмираломъ Лазаревымъ, отправленъ былъ командиръ лоціи, секстанъ корпуса флотскихъ штурмановъ, поручикъ Трифоновъ, для подробнаго промѣра мѣстности у Ясенской косы въ Азовскомъ морѣ между долгою косою и Ачуевымъ, гдѣ князь-намѣстникъ первоначально предполагалъ учредить пристань. Трифоновъ удостовѣрился, что въ Ясенскомъ гирлѣ зимовали лодки и существовала пристань лѣтъ 15 тому назадъ и что она была разрушена наводненіемъ, затопившемъ всю косу, а гирло засыпало пескомъ, отчего оно обмелѣло и грунтъ не держитъ якорей; вслѣдъ затѣмъ онъ изслѣдовалъ Ахтарскій заливъ, находящійся на юго-восточномъ берегу Азовскаго моря и нашелъ слѣдующее: правый берегъ залива низменный, болотистый и поросшій камышомъ; лѣвый, высотою около 8 сажень,

глинистый и крутой; на этомъ берегу расположены Ахтарскій поселокъ, жители коего занимаются хлѣбопашествомъ, скотоводствомъ, рыбною ловлею и добываніемъ соли изъ окрестныхъ озеръ, и хотя эти продукты и привлекаютъ туда промышленниковъ на каботажныхъ лодкахъ, однако въ весьма незначительномъ количествѣ, по трудности въ продовольствіи и по совершенному недостатку въ прѣсной водѣ, привозимой изъ-за 7 верстъ отъ поселка; Ахтарскій заливъ открытъ для вѣтровъ; сильные вѣтры разводятъ жестокое волненіе; идучи съ моря, нельзя ближе ставть на якорѣ, по качеству грунта, какъ на глубинѣ $10\frac{1}{2}$ футовъ, въ двухъ миляхъ отъ ближайшаго лѣваго берега, но и это опасно, потому что въ случаѣ несчастія нѣтъ возможности отлавливаться по причинѣ сильнаго теченія съ моря.

Удостовѣрившись въ неудобствахъ, представляемыхъ Ахтарскимъ заливомъ, поручикъ Трифоновъ обозрѣвалъ Ейскій лиманъ и донесъ, что ширина его 6 миль; что образовался онъ на южной сторонѣ Таганрогскаго залива моремъ, вдавшимся на 11 миль; можетъ вмѣщать болѣе 50 купеческихъ судовъ; имѣетъ глубину отъ 11 до 12 футовъ; грунтъ имѣеть вездѣ илистый; что Ейская коса, отдѣляя лиманъ отъ Азовскаго моря, ограничиваетъ правую сторону устья лимана и, при окончности, двумя вѣтвями образуетъ бухту длиною въ 230, ширину около 170 саженей, при глубинѣ отъ 7 до 5 футовъ; грунтъ отъ берега до 4 фут. глубины— песокъ перемѣшанный ракушками, а далѣе, по всей бухтѣ— иль; что въ бухтѣ какъ лѣтомъ, такъ и зимою до 50 каботажныхъ судовъ могутъ стоять въ совершенной безопасности; что хотя Ейскій рейдъ открытъ для вѣтровъ, но волненіе не можетъ быть опасно, такъ какъ до противоположнаго берега Таганрогскаго залива только 20 миль, и притомъ оно разбивается на песчаныхъ отмеляхъ; что вода въ лиманѣ и на рейдѣ весною, около апрѣля, возвышается отъ 2 до 4 фу-

тось, въ іюнѣ приходитъ въ ординарную, въ августѣ и сентябрѣ бываетъ немного ниже обыкновенной; что независимо отъ годовыхъ перемѣнъ вѣтровъ вода въ лиманѣ прибываетъ отъ 2 до 5 футовъ и настолько же убываетъ; что въ Ейскомъ лиманѣ замѣчено периодическое теченіе, перемѣняющееся чрезъ каждые 6 часовъ: съ 8 часовъ утра до 2 пополудни оно идетъ изъ лимана со скоростью $1\frac{1}{2}$ узла въ часъ, а съ 2 часовъ до 8 возвращается съ тою же скоростію.

По полученіи этихъ свѣдѣній генералъ Завадовскій, управлявшій гражданскою частію въ Ставропольской губерніи и всегдашній ревностный помощникъ князя-намѣстника въ дѣлѣ развитія благосостоянія края, отправился для личнаго обозрѣнія Ейской косы и собранія самыхъ положительныхъ данныхъ о выгодахъ этой мѣстности. Отъ жителей 42 прибрежныхъ хуторовъ, тамъ въ то время поселенныхъ, онъ удостовѣрился, что воздухъ тамъ здоровъ и чистъ, что жары во время лѣта умѣряются морскими вѣтрами, и что вода изобилъвна, хороша и добывается на глубинѣ не болѣе 3 саженей. По разясненіи главнаго вопроса, т. е. возможности основать при Ейской косѣ портовой городъ, оставалось сбратъ фактическіе выводы о несомнѣнной твердости основаній, на коихъ предполагалось созидать будущее благосостояніе этого портового города. Выводы эти были слѣдующіе:

Изъ Черноморіи, разныхъ мѣстъ Ставропольской губерніи, какъ равно изъ части Ростовскаго уѣзда, прилегающей къ Азовскому морю, доставляется ежегодно въ Ростовъ и Таганрогъ до 300 тысячъ четвертей хлѣба; привозъ этого хлѣба, какъ выше сказано, чрезвычайно затрудненъ болотистыми мѣстами и по причинѣ скучности въ пастбищахъ и водопояхъ, тогда какъ доставка на Ейскую косу несравненно удобнѣе и дешевле.

Изъ Черноморіи и Ставропольской губерніи вывозится ежегодно для заграницной торговли болѣе 180 тысячъ пу-

довь шерсти, перемыаемой на Дону, между тѣмъ какъ въ боли-
зи Ейской косы, около Старо-Щербиновской станицы проте-
каетъ рѣка Ея съ прѣсною водою, при впаденіи которой въ
море удобно устроить мойку шерсти. Заведеніе это имѣло бы
то преимущество, что по причинѣ сильныхъ наводненій въ
Ростовѣ, мойка шерсти тамъ не ранѣе можетъ начаться какъ
въ маѣ, тогда какъ въ рѣкѣ Еѣ она можетъ производиться
съ 15 апрѣля и продолжаться до глубокой осени,—сама же
шерсть могла бы быть отправляема за границу прямо изъ
Ейска, и такимъ образомъ вслѣдствіе сбыта шерсти въ пре-
дѣлахъ Черноморіи, капиталы, употребляемые на мойку ея
и нагрузку на суда, оставались бы внутри края.

Скотоводство въ Черноморіи изобильно. Учрежденіе пор-
та на Ейской косѣ, доставляя возможность устраивать сало-
топни, умножило бы въ большемъ размѣрѣ эту богатую от-
расль торговли—сало, божи, шерсть, эти отечественные на-
ши произведенія, на которыхъ требованія изъ-за границы неиз-
мѣрно возрастаютъ, и такимъ образомъ черноморцы пріо-
брѣли бы вѣрный и значительный источникъ благосостоянія.
Всѣ эти доводы тогда же были подвергнуты на разсмотрѣніе
высшаго начальства.

Въ 1848 году марта ^{6/23}, въ достопамятное царствова-
ніе Государя Императора Николая Павловича, при намѣст-
никѣ Кавказа князѣ Михаилѣ Семеновичѣ Воронцовѣ, по-
следовалъ слѣдующій Высочайший указъ:

„Желая преподать жителямъ Ставропольской губерніи
и войска Черноморскаго новыя средства къ успѣшному и
выгодному сбыту за границу произведеній ихъ сельскаго хо-
зяйства, и тѣмъ самымъ способствовать развитію всѣхъ от-
раслей промышленности въ этомъ краѣ, Мы, согласно пред-
ставленію намѣстника кавказскаго и положенію Кавказскаго
комитета, повелѣваемъ:

1) На Азовскомъ морѣ, въ предѣлахъ войска Черномор-

скаго, при такъ называемой Ейской косѣ, открыть портъ и учредить городъ, который именовать портовой городъ Ейскъ.

2) Дозволить селиться въ этомъ городѣ всѣмъ сословіямъ безъ исключенія, съ соблюденіемъ общихъ, по сему предмету, правиль. Желающимъ строить въ городѣ Ейскѣ дома и заводить близъ оного дачи отводить мѣста бесплатно до 1 января 1859 года; построеніе производить не иначе какъ по плану города, который долженъ быть предварительно составленъ и утвержденъ по ближайшему усмотрѣнію намѣстника кавказскаго.

3) Всѣхъ тѣхъ лицъ, кои, будучи обязаны платежомъ разнаго рода податей и повинностей, поселятся въ портовомъ городѣ Ейскѣ до 1 января 1859 года и водворятся тамъ прочнымъ образомъ, освободить на 15 лѣтъ, считая со времени водворенія каждого, отъ вообще гильдейскихъ и другихъ казенныхъ податей и повинностей. Льготу эту распространять и на тѣхъ изъ вышеозначенныхъ лицъ, кои живутъ теперь на мѣстѣ учрежденаго города, считая ее для нихъ со дня открытія порта. Впрочемъ жители города Ейска, въ продолженіе льготнаго времени не изымаются отъ городской и земской повинностей, кои должны быть отправляемы на общемъ основаніи.

4) Дозволить селиться въ городѣ Ейскѣ тѣмъ казакамъ Черноморскаго войска, кои принадлежать къ составу торгового тамъ общества, не освобождая ихъ однако отъ взноса слѣдующихъ съ нихъ денегъ въ войсковой доходъ и отъ исполненія прочихъ повинностей, на торговое общество возложенныхъ.

5) Всѣмъ поселившимся въ городѣ Ейскѣ и получившимъ тамъ льготу, предоставить право торговли какъ въ этомъ портѣ, такъ и во всей Ставропольской губерніи, землѣ войска Черноморскаго и Кавказскому краю вообще безъ платы гильдейскихъ повинностей во все продолженіе льготнаго

времени. Тѣ же изъ нихъ, кои, до истечения сего времени, пожелаютъ заняться торговлею и промышленностю и въ другихъ мѣстахъ Россіи, должны подвергаться платежу податей по гильдіямъ и званіямъ ихъ, на существующемъ основаніи.

6) Лицамъ торгующаго сословія, приписаннымъ къ другимъ азовскимъ и черноморскимъ портамъ и городамъ, предоставить право торговли въ портовомъ городѣ Ейскѣ по свидѣтельствамъ, полученнымъ ими въ тѣхъ портахъ и городахъ, где они приписаны.

7) Съ приходящихъ къ Ейскому порту судовъ взимать ластовые и якорные сборы, въ той же соразмѣрности, въ какой оные взыскиваются со всѣхъ прочихъ азовскихъ портовъ.

8) Съ открытиемъ Ейского порта учредить при оному по штату особенную таможенную заставу, на тѣхъ же правахъ, кои предоставлены таможенной заставѣ, учрежденной въ Ростовѣ-на-Дону, дозволивъ ей очищать пошлиною российскія произведения, привозимыя въ другіе российскіе порты, а изъ иностранныхъ товаровъ принимать только тѣ, кои очищены пошлиною въ другихъ российскихъ таможняхъ.

9) Всѣ вообще ластовые и якорные сборы съ судовъ, приходящихъ къ Ейскому порту, а также половину пошлинъ и сборовъ съ товаровъ, привозимыхъ къ этому порту, въ теченіе 15 лѣтъ, со дня открытия порта, обратить въ пользу города Ейска.

10) Такжѣ, для пособія городу Ейску, обратить въ его пользу, на 25 лѣтъ, доходы отъ продажи питей, не представляя, однако, городу права распоряжаться этою продажею, которая должна производиться на общемъ въ землѣ войска Черноморскаго основаніи.

11) Управление городомъ Ейскомъ и портомъ онаго по всѣмъ вообще частямъ, поручить особому лицу, со званіемъ начальника портового города Ейска. Ему состоять въ непо-

средственной зависимости отъ наказного атамана Черноморского войска, подъ главнымъ начальствомъ намѣстника кавказскаго.

12) Предоставить намѣстнику кавказскому: а) снабдить начальника портового города Ейска подробными инструкціями и наставленіями; б) устроить подъ его вѣдѣніемъ полицейское управлениe въ томъ составѣ, который, по ближайшему мѣстному соображенію, будетъ соответствовать потребностямъ вновь учрежденнаго города; в) съ усиленіемъ населенія города Ейска, открыть въ ономъ городовую ратушу для завѣдыванія дѣлами по судебнмъ и хозяйственнымъ дѣламъ, учредивъ при ней сиротскій и словесный суды и канцелярію и е) опредѣлить оклады содержанія всѣхъ членовъ городскаго управления, заимствуя потребныя на это суммы изъ доходовъ, предоставленныхъ городу Ейску" *).

Въ августѣ мѣсяцѣ 1848 года стали прибывать къ Ейской косѣ изъ разныхъ мѣсть поселенцы, желавшіе припиться въ число жителей вновь открываемаго портового города. Между ними, кромѣ русскихъ, были армяне, нѣмцы, греки и даже евреи, но, впрочемъ, послѣдніе, несмотря на усиленныя просьбы, не были приняты вначалѣ въ городскіе обыватели. По словамъ очевидцевъ, картина, которую представляли собою переселенцы, расположившіеся на степномъ пространствѣ со своею рухлядью и скотомъ, была довольно живописна. Ближе ко дню открытия города начали съезжаться гости съ сосѣднихъ городовъ: Ростова, Мариуполя, Бердянска, Таганрога и близжайшихъ черноморскихъ станицъ... Затѣмъ, подъ командою полковника Литевскаго, первого начальника города Ейска, въ полномъ боевомъ вооруженіи и съ хоромъ духовой музыки, явилось нѣсколько сотъ казаковъ Черноморскаго войска. Наконецъ, при раскатахъ пушечныхъ выстреловъ, торжественному грому трубъ и барабановъ, при-

*) Дѣло о заселеніи города Ейска. Изъ архива Ейск. гор. управы.

былъ для открытия города Ейска и намѣстникъ кавказскій князь Михаилъ Семеновичъ Воронцовъ.

Открытие города и порта совершилось 19 августа 1848 года, слѣдующимъ порядкомъ: прежде всего отслужено было духовенствомъ ближайшей станицы Старо-Щербиновской благодарственное Господу Богу молебствіе съ водоосвященіемъ, затѣмъ, при пушечныхъ выстрѣлахъ, провозглашено было многолѣтіе Августѣйшему Монарху Николаю Павловичу, царствующему Дому, намѣстнику кавказскому князю Воронцову, епископу кавказскому Іереміи, Черноморскому воинству, а потомъ, по окропленіи святою водою мѣста для будущаго города и порта, князь Воронцовъ, въ короткой, но прочувствованной рѣчи, выразилъ свои надежды относительно будущности города Ейска и, давъ обѣщаніе принимать въ немъ живое участіе, провозгласилъ городъ и портъ открытыми.

Таганрогское купечество ко дню открытия города присало святое евангелие; на верхней крышеѣ этого подарка сохранилась слѣдующая надпись: „Отъ Таганрогскаго купеческаго общества усердное приношеніе въ день прибытія въ новооткрытый портовой городъ Ейскъ его сіательства князя Михаила Семеновича Воронцова, 19 августа 1848 года, для предполагаемаго къ построенію въ ономъ перваго храма“; вмѣстѣ съ евангеліемъ таганрогцы подарили для будущаго первого храма крестъ, потиръ, дискосъ, звѣздицу, воніе и блудце. Два мѣсаца спустя, епископъ кавказскій Іеремія прислалъ въ благословеніе новооткрытыму городу икону Святителя Николая, Мирликийскаго Чудотворца. Но черноморцы, повидимому, не совсѣмъ были довольны открытиемъ новаго города и порта. На первыхъ порахъ, какъ говорятъ старожилы Ейска, они всячески старались тормозить жизнь горожанъ. А споры изъ-за моря и рыбной ловли едва не доходили до смертоубийствъ. Въ особенности горожане много терпѣли обидъ отъ полицейскихъ агентовъ, должность которыхъ

въ городѣ Ейскѣ несли сначала черноморскіе казаки. „Они“, говорять старожилы ейскіе: „не оберегали, а разоряли бѣдныхъ горожанъ“.

По открытии города и порта начата была приписка поселенцевъ; съ выработкою же правиль и плана для заселенія города, началась и нарезка плановыхъ мѣстъ для поселенія. Приписавшіеся немедленно приступили къ построенію домовъ и домиковъ по указанному плану. Открылась лѣсная биржа, началась выѣлка кирпича, цеглы. Движеніе населенія города шло съ каждымъ годомъ все въ возрастающей прогрессіи, какъ это видно изъ описаній города Ейска.

Тогда же открыты были всѣ, поименованные въ Высочайшемъ указѣ, присутственныя мѣста; явились первые разсадники просвѣщенія—приходское и уѣздное училища; построенъ молитвенный домъ,—въ честь Покрова Божіей Матери; построенъ гостиный дворъ; открыта магазинная и лавочная торговля; явились погреба, гостиницы, постоянные дворы, заводы кожевенные, салотопенные, черепичные, свѣчные, кирничные и мукомольныя мельницы. Портъ, оживленный отъ наплыва судовъ изъ разныхъ мѣстъ, открылъ навигаціи и коммерческіе обороты. Изъ разныхъ видовъ виѣшней торговли до 1858 года преуспѣвала преимущественно торговля зерновымъ хлѣбомъ, льномъ и шерстью; сбыть этихъ продуктовъ совершался за границу на морскихъ судахъ, приходившихъ къ порту подъ флагами—русскимъ, греческимъ, сардинскимъ, юническимъ, турецкимъ и самоскимъ. Въ слѣдующіе затѣмъ годы виѣшняя торговля по свѣдѣніямъ мѣстной таможни возрастала какъ въ привозѣ, такъ и въ вывозѣ въ удвоенныхъ пропорціяхъ. Предметами ввоза изъ-за границы были преимущественно сухіе бакалейные товары, которые отправляемы были: въ Харьковъ, Елецъ и Нижній Новгородъ. Предметами внутренней торговли города были:

строевой лѣсъ, желѣзные товары, зерновой хлѣбъ, кожи и соленая рыба. Обороты ея простирались въ 1850—1857 годахъ отъ 150 до 700 тыс. руб. *).

Быстрый ростъ Ейска бытъ замѣтенъ для обитателей его и вызывалъ въ нихъ надежды еще на лучшее будущее. „Нельзя безъ особенного чувства удовольствія“, говорить одинъ ейскій обитатель: „следить за постепеннымъ усовершенствованіемъ этого города. Въ немъ таятся всѣ условия блестательной будущности. Юный этотъ портъ станетъ несомнѣнно на ряду со значительными портами на югѣ нашего отечества“ **). И, дѣйствительно, едва ли можно было сомнѣваться и не раздѣлять подобныхъ чувствъ и вѣры относительно будущности города Ейска, если всмотрѣться въ необыкновенно быстрый ходъ и развитіе его жизни въ теченіе первого десятилѣтія. Несмотря даже на тѣ тормозы, какими были для его развитія тяжелые дни Крымской войны и почти ежегодныя холерныя эпидеміи, появлявшіяся въ Ейскѣ съ 1853 по 1858 годъ, онъ неуклонно шелъ впередъ на пути прогресса.

Въ 1855 году городъ Ейскъ немало потерпѣлъ отъ союзныхъ англо-французскихъ войскъ, почти внезапно напавшихъ на него, тогда какъ онъ ничѣмъ не былъ защищенъ отъ нападеній. Пронесшееся печальное извѣстіе о бомбардированіи города Керчи непріятелемъ, тѣль много напугавшее жителей города Ейска, вскорѣ подтвердилось и офиціально. Отъ 13 мая, за № 263, наказный атаманъ Черноморскаго казачьяго войска, генераль-майоръ Кухаренко, извѣщалъ начальника города Ейска Чередѣева, что „непріятель сдѣлалъ высадку на Крымскій берегъ, въ Камышъ-Бурунѣ, и занялъ Керчь и Еникале, и что эскадра его, состоящая изъ мелкихъ

*.) Изъ дѣлъ Ейской таможни.

**) Рапортъ благочинн. протоіер. Розаліева Кавказской дух. консист. 6-го мая 1853 года, № 180. Изъ церковн. архива Ейской Покровской церкви.

паровыхъ судовъ и пловучихъ батарей, находится въ Керченскомъ проливѣ, противу нашей батареи, на косѣ Чушкѣ, и можно предполагать, что она ворвется въ Азовское море^{*}). А потому онъ распорядился, чтобы Донской № 59 полкъ, квартировавшій въ селеніи Кругломъ, направился и занялъ Ейскъ, прибрежныя станицы и раскинулъ цѣпь по берегу Азовскаго моря съ тѣмъ, чтобы двѣ сотни его расположились въ самомъ городѣ, а остальная заняли Должанскую и Камышеватскую станицы и берега моря до рѣки Ясеней. Сверхъ того, онъ предписалъ начальнику Ейскаго военнаго округа собрать два резервныхъ баталіона и изъ нихъ одинъ направить въ городъ Ейскъ, а другимъ занять Должанскую и Камышеватскую станицы. При этомъ наказный атаманъ просилъ начальника города Ейска приказать жителямъ города, могущимъ носить оружіе, вооружиться и быть въ готовности къ отраженію непріятеля. Четыре дня спустя, а именно 17 мая начальникъ города, на основаніи свѣдѣній начальника Ейскаго отряда, извѣщалъ жителей города Ейска, присутственныхъ мѣста и мѣстное духовенство, что непріятель появился уже и на Азовскомъ морѣ, жгетъ беззащитныя, попадающіяся ему русскія суда и, наконецъ, что нѣсколько часовъ назадъ замѣчены были четыре непріятельскіе пароходы, которые дѣлали промѣры по морю въ виду города Ейска.

Въ городѣ настала общая паника: нѣкоторыя семейства поспѣшили уѣхать изъ Ейска; горожане бросились спасать свои болѣе цѣнныя пожитки; начальники присутственныхъ мѣстъ завозились съ казеннымъ имуществомъ; мѣстное духовенство заботилось объ охранѣ церковнаго достоянія и немедленно препроводило въ ратушу всѣ церковныя суммы. Оттуда всѣ суммы какъ церковныя, такъ и городскія, равно

*) Изъ хѣль Ейск. уѣздн. полицейск. управлениія, куда переданъ архивъ бывшей канцелярии начальника г. Ейска.

какъ и болѣе цѣнныя церковныя вещи подъ охраною конвоя препровождены были въ болѣе безопасное отъ непріятелей мѣсто—въ станицу Старо-Минскую, Ейскаго отдѣла, отстоящую отъ города Ейска въ 70 верстахъ.

Общее предчувствіе бѣды не обмануло жителей Ейска: 24—25 мая на рейдѣ Ейскомъ появилась непріятельская эскадра въ количествѣ 18 пароходовъ.

Печально было положеніе города! Испуганное населеніе, захватившись собою что успѣло изъ своего имѣнія, бѣжало куда пошло—прочь изъ города. Всѣ боялись, что непріятели такъ же звѣрски будутъ обращаться съ несчастными горожанами въ Ейскѣ, какъ они заявили себя въ городѣ Керчи. Бѣ счастію, какъ увидимъ ниже, въ Ейскѣ того не было. Высадившись на берегъ въ количествѣ двухъ-трехъ десятковъ человѣкъ, непріятели вступили въ переговоры съ начальникомъ Ейскаго отряда и получили позволеніе осмотрѣть городъ *). Пробѣхавъ по главнымъ улицамъ, они осмотрѣли гостиный дворъ, заглянули въ хлѣбный магазинъ, гдѣ нашли запасы казеннаго провіанта и небольшое количество купеческаго хлѣба, и потребовали ихъ уничтоженія. Въ силу условія, установленного при переговорахъ, требованіе ихъ было исполнено въ точности: провіантъ былъ сожженъ, купеческий хлѣбъ частію былъ вывезенъ за городъ и тамъ сожженъ, частію смѣшанъ съ известью и брошенъ близъ амбаровъ. Затѣмъ къ вечеру 25 мая непріятели уже воровски сожгли стоявшіе на набережной склады съна горожанъ и скрылись

*) Ейскіе старожилы разсказываютъ объ этихъ переговорахъ съ непріятелемъ слѣдующее: когда англичане и французы высадились на берегъ, то уполномоченные отъ города для переговоровъ, поднесли имъ хлѣбъ-солъ и при этомъ пали предъ ними на колѣни, прося пощады городу отъ бомбардированія. Вскорѣ послѣ окончанія Крымской войны Ейскъ посыпалъ намѣстникъ кавказскій генералъ Муравьевъ. Когда, встрѣтая его, горожане поднесли ему, по русскому обычаю, хлѣбъ-солъ, то генералъ, принимая его, сказалъ: „Хлѣбъ черствый. Вероятно это тотъ самый хлѣбъ, который Ейскъ подносилъ англо-французамъ въ 1855 году“.

(говорю „воровски“ потому, что въ условіяхъ парламентеровъ обѣ уничтоженіи сѣна не говорилось). Итакъ, первая гроза миновала. Но этимъ дѣло далеко не кончилось. До самаго августа мѣсяца непріятельскіе пароходы то-и-дѣло появлялись подг҃б Ейска. Одинъ изъ жителей города Ейска говоритъ, что „на пушечный выстрѣль, полагая онъ въ 12 верстъ, непріятельскіе пароходы, въ томъ или другомъ количествѣ, стали появляться на рейдѣ Ейскомъ почти каждый день“, что положеніе города грустно и безотрадно, тѣмъ болѣе что въ городѣ въ это печальное время свирѣпствовало другое несчастіе—холерная эпидемія. Съ наступленіемъ августа мѣсяца непріятель пересталъ беспокоить городъ, холера прекратилась; населеніе, скитавшееся по полямъ, начало ионемногу собираться въ городъ и возвращаться домой,—въ свои осиротѣвшія, брошенныя на волю Божію, гнѣзда. „По милости Божіей“, говоритъ то же лицо въ другомъ мѣстѣ: „около двухъ недѣль прошло (считая отъ 4-го августа) какъ на Ейскомъ рейдѣ непріятельскихъ пароходовъ не было. Богослуженіе совершается въ городѣ безостановочно, духовенство все иалико, холера слабѣеть, народъ въ городѣ начинаетъ прибавляться“ *). Но, къ сожалѣнію, это спокойствіе не было продолжительно: 22 октября непріятель снова явился къ городу Ейску, и уже съ положительною цѣлію—подвергнуть его бомбардированію. Явившись въ количествѣ 8 пароходовъ, непріятельская эскадра вечеромъ того же дня раздѣлилась на двѣ части и съ лимана и моря открыла огонь по городу. И вотъ запылали, по словамъ старожиловъ, кирпичные сараи, рыболовные заводы на юсѣ, загорѣлся лѣсъ на бирже; гранаты и бомбы полетѣли въ городъ и, разрываясь съ трескомъ въ воздухѣ, разоряли беззащитные дома горожанъ. Всю почти ночь непріятель не прекращалъ пальбы. Вездѣ

*) Рапортъ благоч. прот. Россіева епископу кафк. Іоанникію, отъ 4 августа 1855 года. Изъ архива Ейск. Покр. церкви.

слышались плачъ и вопли. 23 числа утромъ, едва окончены были литургія и молебень обѣ избавлениі города отъ всякаго врага и супостата, какъ непріятель снова приступилъ къ бомбардированию города и выстрѣлы преимущественно направлены были въ Покровскую церковь. Принявъ зданіе Покровской церкви за хлѣбный магазинъ, непріятель, по словамъ очевидцевъ, „обратилъ всю свою свирѣпость на святой храмъ“ и, несмотря на всѣ предосторожности, предпринятые въ спасенію его, нанесъ ему много поврежденій и сквозныхъ пробоинъ *).

24 октября непріятель прекратилъ пальбу и началъ дѣлать пробы относительно высадки на берегъ, но потерпѣлъ неудачу. Донскіе и Черноморскіе казаки, подъ начальствомъ полковника Дорошенка, храбро отбивали непріятеля и, наконецъ, принудили его возвратиться къ пароходамъ, съ потерю убитыми одного изъ своихъ солдатъ. Полковникъ Дорошенко воодушевлялъ и ободрялъ населеніе; въ защитѣ города участвовали даже нѣкоторые изъ горожанъ. Одинъ изъ храбрѣйшихъ между ними, мѣщанинъ Алексѣй Бѣленецкій, получилъ даже орденъ Св. Георгія IV степ. „за храбрость“. Не лишнимъ считаемъ добавить, что съ нашей стороны убитыхъ не было. Утромъ 25 октября непріятель совсѣмъ уѣхалъ, чѣму не мало способствовали заморозки, которые въ послѣднихъ числахъ октября становились все сильнѣе и сильнѣе, и въ первыхъ числахъ ноября рейдъ ейскихъ водъ совсѣмъ покрылся льдомъ. Населеніе, потрясенное неожиданными несчастіями, стало приходить въ себя и со слезами благодарило Господа Бога, не попустившаго городъ до окончательного разоренія.

Какъ бы въ награду за перенесенное несчастіе, тихо и мирно для города протекли слѣдующіе затѣмъ 1856 и 1857

*.) Слѣды этихъ поврежденій замѣтины на мѣстной иконѣ Богоматери, чтѣ въ иконостасѣ.

годы. Богатый урожай хлѣбовъ и травъ въ поляхъ вознаградилъ горожанъ и заставилъ ихъ забыть о потеряхъ и убыткахъ, нанесеннымъ имъ непріятелемъ. Жизнь горожанъ и въ слѣдующіе затѣмъ годы шла обычнымъ порядкомъ—тихо и счастливо.

Первый памятникъ религіознаго чувства жителей города Ейска—это Старо-Покровская церковь. Она находится въ приморской части города, на одной изъ площадей Греческой улицы; постройка ея начата была 1 сентября 1849 года, а окончена 10 октября слѣдующаго 1850 года. Все зданіе деревянное, и построена она, какъ гласитъ народное преданіе, изъ одного большого морскаго судна, нарочно купленнаго для этой цѣли горожанами по совѣту первого начальника города, князя Голицына. Незатѣйливъ и небогатъ этотъ храмъ: онъ не отличается ни величиемъ, ни архитектурою, ни красотою, и больше похожъ на домъ въ восточномъ вкусѣ (съ внѣшней своей стороны); въ длину онъ имѣеть 18 аршинъ и въ ширину 14 аршинъ, при соразмѣрной высотѣ; покрытъ онъ тесомъ и обнесенъ навѣсомъ съ трехъ сторонъ (въ восточномъ вкусѣ). Въ 1853 году Покровская церковь была расширена съ западной стороны на 14 аршинъ. Съ возникновеніемъ мысли о построеніи собора, въ 1853 году, церковь эта подверглась рѣшительному забвенію. Даже когда частные добрые люди, будучи снѣдаемы жалостію о ней, заявляли свое желаніе хотя что-нибудь сдѣлать для ея внѣшняго благообразія, то встрѣчали или холодное равнодушіе или явныя препятствія. И Цокровской церкви, „этому первому и дорогому памятнику города“, по словамъ князя Воронцова, пришлось стоять безпріютно и сиротливо среди площади, припоминая своимъ видомъ больше хлѣбный магазинъ, чѣмъ храмъ Божій. Вторая по времени постройки церковь въ городѣ Ейскѣ есть церковь Михаило-Архангельская, построенная въ 1858 году на Михайловской площади, гдѣ нынѣ находится Михаило-

Архангельский соборъ, деревянная, довольно тѣсная и, подобно Покровской церкви, ничѣмъ особеннымъ не отличающаяся — ни величиемъ, ни архитектурою, ни красотою.

Тяжело лежало на сердцѣ ейчанъ сознаніе, что храмовъ Божіихъ въ городѣ, такъ широко раскинувшемся и столь многолюдномъ, недостаточно; скудный видъ двухъ временныхъ деревянныхъ церквей, не соотвѣтствовавшихъ ни своему высокому назначенію, ни благоустройству города, ни количеству православного населенія, въ каждомъ православномъ гражданинѣ города Ейска отзывался недовольствомъ и скорбью. Но городскіе жители еще присмотрѣлись къ нимъ, но какъ рѣзко, своею убогою внѣшністю, бросались ейскія церкви въ глаза пріѣзжавшимъ сюда православнымъ иногороднимъ, привыкшимъ видѣть въ другихъ русскихъ городахъ по нѣскольку храмовъ — одинъ другого лучше и краше; какъ поражало ихъ неимѣніе въ цѣломъ православно-христіанскомъ городѣ ни одного приличнаго дома Божія! Такой недостатокъ храмовъ служилъ не къ славѣ православія и не къ чести чадъ православной церкви, особенно во мнѣніи жительствующихъ въ городѣ Ейскѣ инородцевъ, равно какъ и являющихся по временамъ иновѣрцевъ. Но что всего важнѣе и что всего болѣе скрущало горожанъ — это та крайняя, почти безпримѣрная тѣснота въ помѣщеніи, какую въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ во временныхъ церквяхъ приходилось испытывать собравшимся въ праздничные дни къ богослуженію, и которая всѣмъ и каждому изъ предстоящихъ тяжело давала себя чувствовать. Эта тѣснота, эта давка лишала всякаго спокойствія молящихся, мѣшала имъ сосредоточивать на молитвѣ свои мысли и чувства, разстраивала ихъ вниманіе и благоговѣніе, производила неблагочиніе въ церкви, даже вызывала иногда крики и стоны.... Но и переполненные храмы далеко не вмѣщали въ себѣ стекавшихся къ нимъ: многіе и многіе изъ православныхъ, не находя пріюта подъ сѣнью святой церкви,

принуждены были стоять въ ё оной, подъ вліяніемъ всякаго рода воздушныхъ перемѣнъ: и въ зной, и въ стужу, и подъ дождемъ; нѣкоторые же неспособные къ перенесенію такихъ неудобствъ, не рѣшались итти въ церковь, а оставались дома — даже и въ годовые праздники. Но вотъ, слава и благодареніе Господу! благодатію Всесвятаго Духа, при молитвенномъ по чину церкви священнодѣйствії, 30 декабря 1865 года совершилось освященіе предѣльного храма въ новосозданномъ Михаило-Архангельскомъ соборѣ, о коемъ мы намѣрены сказать нѣсколько словъ.

Начатый сооруженіемъ въ іюнѣ мѣсяцѣ 1860 года, каменный соборъ во имя святого Архистратига Михаила *) по проекту, утвержденному намѣстникомъ кавказскимъ княземъ Барятинскимъ, оконченъ въ октябрѣ мѣсяцѣ 1865 года. Соборъ устроенъ въ византійскомъ стилѣ, о пяти главахъ, съ тремя алтарями, и размѣры имѣетъ слѣдующіе: въ длину отъ востока къ западу 20 сажень, въ ширину отъ сѣвера къ югу $13\frac{1}{2}$ сажень и въ высоту отъ поверхности земли до креста на большой главѣ 20 сажень. Храмъ этотъ строился средствами ейского городского общества и главнымъ образомъ — чрезъ раскладочный, по общественному приговору, сборъ съ купеческихъ капиталовъ и мѣщанскихъ ревизскихъ душъ. Большая часть сборной суммы поступила отъ числящагося въ ейскомъ городскомъ сословіи, но проживающаго въ разныхъ городахъ Имперіи купечества. На окончательное возведеніе соборнаго зданія позаимствовано изъ ейского общественного капитала 46 тыс. руб. сер., всей же суммы на постройку вчернѣ употреблено 156,372 руб. 22 коп. Постройкою соборнаго храма завѣдывалъ особый, учрежденный съ разрѣшеніемъ намѣстника кавказскаго, комитетъ подъ предсѣдательствомъ начальника города Ейска полковника Саль-

*) Тезоменитство князя Михаила Семеновича Вереникова, основателя города, котораго ейчане желали этимъ почитать.

стета, оказавшаго въ этомъ дѣлѣ неусыпную заботливость и энергичную распорядительность, и такимъ образомъ весьма много способствовавшаго какъ успѣшному ходу постройки, такъ и прочности возведенныхъ по сооруженію собора работъ. Внутри собора нѣтъ ничего сумрачнаго, угрюмаго, какъ это обыкновенно бываетъ въ храмахъ старинной постройки; свѣтъ въ обильномъ количествѣ проникаетъ чрезъ многочисленныя продольныя, устроеныя въ купольной ротондѣ, окна; вездѣ свѣтло, чисто, просторно; на высотѣ противъ иконостаса, чрезъ всю ширину собора, устроены за желѣзными, очень прочной и красивой работы, решетками хоры, вмѣщающіе болѣе 500 человѣкъ богоомольцевъ.

Душа радуется, сердце восторгается при взглядѣ на этотъ храмъ. Это величественное зданіе своею архитектурою, своею стройностію и красотою, своими высокоподнимающимися куполами и, наконецъ, своею обѣщающею не десятки лѣтъ, а цѣлыхъ столѣтія прочностію,—невольно отрѣшаеть душу отъ земныхъ помысловъ, отъ мірской суеты, невольно несеть мысль горѣ—къ Богу, небу и вѣчности... Подобными храмами красуется далеко не каждый заурядный на Руси городъ; въ нашей области и даже во всемъ Кавказскомъ краѣ нѣть обширнѣе этого собора. Православные обитатели города Ейска, такъ недавно еще возникшаго и образовавшагося, торжествовали, дождавшись окончанія и освященія храма, заложеннаго на глазахъ почти у всѣхъ, сооруженнаго въ такой короткій срокъ *), представляющаго такой утѣшительный плодъ пожертвованій и такъ отрадно свидѣтельствующаго о православіи города,—храма, который служить во благо и спасеніе душъ не только нынѣ живущихъ въ немъ, но и для дѣтей нашихъ, внуковъ и правнуковъ, для нашего отдаленнѣйшаго потомства.

*.) Постройка собора начата съ іюня 1860 года и окончена къ октябрю 1865 года.

Географическое положение, качество почвы, климатъ,
орошение, флора и фауна.

Нынѣ Ейскъ уѣздный городъ Кубанской области (собст. гл. городъ отдѣла). Расположенъ онъ на съверо-восточномъ берегу Азовскаго моря, при такъ называемой Ейской косѣ, гдѣ лѣтъ около 50 тому назадъ лишь росъ камышъ, да привольно разгуливали дикие звѣри, а по побережью ютились тамъ и сямъ разбросанные рыбацкіе курени. Въ настоящее время Ейскъ имѣеть 35,446 жителей, семь православныхъ храмовъ: Михаило-Архангельскій — соборный, Никольскій, Старо-Покровскій, Ново-Покровскій и Пантелеимоновскій — приходскіе; двѣ домовыхъ церкви: Иоанно-Богословская при Ейскомъ реальномъ училищѣ и Вознесенская при городской богадѣльнѣ и одна Успенская церковь, армяно-григоріанска-го вѣроисповѣданія. Названіе свое городъ получилъ отъ Ейской косы, вдавшейся въ Азовское море, при впаденіи въ него Ейскаго лимана, составляющаго устье рѣки Еи, которая служитъ границею между Кубанской областью и губерніями Екатеринославской и Ставропольской, а также отчасти и землею войска Донского.

По географическому своему положенію городъ Ейскъ находится подъ $46^{\circ} 40' 4,17$ сѣв. шир. и $55^{\circ} 55' 45,05''$ вост. долг. по меридиану Ферро, на высотѣ около 100 футовъ надъ уровнемъ Азовскаго моря; онъ составляетъ самую сѣверную часть Черноморья, нынѣ Кубанской области. Растояніе его отъ центральныхъ и ближайшихъ пунктовъ слѣдующее: отъ областного города Екатеринодара — $158\frac{1}{4}$ в., станицы Старо-Цербиноўской — 33 в., Ново-Цербиноўской — 39 в., Константійской — $58\frac{1}{2}$ в., Ясенской — $38\frac{1}{4}$ в., Камышеватской — $38\frac{1}{4}$ в., Должанской — 40 в.; отъ городовъ: Таганрога и Мариуполя, чрезъ море, 70 в. и слободы Глафировки. Екатеринославской губерніи, лежащей противъ оконечности Ейской косы, чрезъ лиманъ, 8 верстъ.

Мѣстность, на которой расположень Ейскъ, почти ровная и представляетъ только незначительную покатость по направлению къ берегамъ Ейского лимана, на южномъ берегу которого расположень самый городъ. Южный берегъ Ейского лимана и восточный берегъ Азовскаго моря, прилегающій къ Ейску, высокіе и крутые, а съверный берегъ лимана, находящійся въ предѣлахъ Екатеринославской губерніи, гдѣ расположено селеніе Глафировка, отлогій, въ восточной же половинѣ низменный. Принадлежащая городу Ейску земля въ иѣсколькихъ мѣстахъ перерѣзывается перпендикулярно къ лиману или подъ угломъ къ нему довольно глубокими бадочками и оврагами, изъ коихъ нѣкоторые, по своей ширинѣ и постепенному пониженію, представляютъ природныя удобства для устройства такъ называемыхъ дорожныхъ спусковъ, и не будь этихъ удобствъ—для города была бы громадная затрата труда и капитала на искусственное прорытіе подобныхъ спусковъ. Эти спуски-овраги идутъ на всемъ протяженіи города до поселка Широчанскаго, находящагося на юго-востокѣ въ семиверстномъ разстояніи отъ Ейска. Относительно скатовъ нужно замѣтить, что они расположены: то въ видѣ крутыхъ обрывовъ надъ самимъ лиманомъ, то въ видѣ постепенныхъ пониженій. Чтобы имѣть болѣе или менѣе полное представлениe о мѣстоположеніи города Ейска, нужно взглянуть на городъ съ какой-нибудь значительной высоты (наприм. съ соборной колокольни); оттуда видно, что городъ вообще расположенъ на обширной волнообразной, незначительно покатой къ берегамъ Ейского лимана, возвышенности, имѣющей нѣчто въ родѣ горныхъ выступовъ, по которымъ пролегаютъ дороги, ведущія къ морской и лиманной пристанямъ. Одинъ изъ таивовыхъ выступовъ лежитъ какъ разъ посреди города, на Воронцовской улицѣ, по которой пролегаетъ главная дорога на Ейскую косу, составляющую одну изъ ближайшихъ косъ Азовскаго моря къ устьямъ рѣки Дона.

Ейская коса вдается въ море на 7 верстъ; она имѣеть видъ искусственного мола, которого развоенная оконечность образуетъ природную гавань, весьма удобную для зимовья небольшихъ морскихъ судовъ. Ейская коса, отдѣляющая лиманъ отъ моря, расположена такимъ образомъ, что со стороны моря она является какъ бы продолженіемъ морского берега, переходящаго въ косу довольно крутымъ скатомъ; со стороны же Ейскаго лимана Ейская коса, подходящая къ берегу верстъ за 7 восточнѣЕйска, по мѣрѣ приближенія къ этому городу, все больше и больше отодвигаетъ лиманъ, образуя довольно обширную низменную площадку, по которой расположились салотопенные и кожевенные заводы, бойни, кузницы, лѣсная биржа, шерстомойки, агенства пароходныхъ обществъ, лавченки со съѣстными припасами, харчевни, рыбачьи хаты и каменные корпуса амбаровъ для ссыпки зернового хлѣба.

Исключая морскіе берега, покрытые мелкимъ пескомъ и раковинами, ни въ самомъ Ейскѣ ни въ окрестностяхъ его не быть песковъ и камней. Почва здѣсь состоить изъ сплошного неглубокаго чернозема съ глинистою подпочвою. Вся она проникнута солями и щелочами, сообщающими ей тягучесть и вязость, чтобъ, по всей вѣроятности, зависитъ отъ сосѣдства соляныхъ озеръ, находящихся въ окрестностяхъ города Ейска, на одномъ уровне съ землей. Несмотря на это, при обильныхъ дождяхъ съ весны и подъ влияніемъ западныхъ и южныхъ вѣтровъ въ продолженіе лѣта, здѣшняя земля производить съ успѣхомъ всѣ роды хлѣбовъ, особенно пшеницу „арновку“, известную въ торговлѣ подъ именемъ твердаго хлѣба и выдерживающую преимущественно предъ другими сортами хлѣба дальнія перевозки чрезъ моря.

Въ земледѣльческомъ отношеніи Ейская почва имѣеть ту невыгоду, что она слишкомъ открыта для сѣверо-восточныхъ вѣтровъ, лѣтомъ палиющихъ, а зимою произительно-хол-

лодныхъ, вымораживающихъ разные посѣвы. Вообще производительность почвы здѣсь находится въ тѣсной зависимости отъ климатическихъ условій, подъ вліяніемъ которыхъ земля иной годъ приносить обильные плоды, а въ другое время, вслѣдствіе отошанія, производить въ изобиліи только одинъ бурьянъ, имѣющій мѣстное название „овсюкъ“ и другія сорные травы. Урожай хлѣбовъ, при благопріятной погодѣ, бываетъ до самъ 10—15.

По географическому положенію Ейска, слабому возвышенню его надъ уровнемъ моря, климатъ въ Ейскѣ долженъ считаться теплымъ. И действительно, здѣсь больше тепла, чѣмъ холода, больше солнца, чѣмъ облаковъ. Но, вслѣдствіе ровной своей поверхности и открытаго положенія, Ейскъ зачастую испытываетъ холода съверной зимы. Кроме того, сопѣдство Азовскаго моря дѣлаетъ климатъ его измѣнчивымъ и непостояннымъ въ высшей степени. Здѣсь, можно сказать, нѣть строгой послѣдовательности во временахъ года. Метеорологическія явленія чрезвычайно измѣнчивы: переходы отъ тепла въ стужу, отъ ливня къ засухѣ, отъ мертвой тишины къ бурѣ совершаются мгновенно,—и если гдѣ, то именно въ Ейскѣ не слѣдуетъ хвалить день прежде вечера, а потому ни въ какое время года не слѣдуетъ быть слишкомъ довѣрчивымъ къ климату.

Иногда громъ прогремитъ въ декабрѣ, а на другой день ударитъ трескучій морозъ; иногда въ январѣ стоитъ сухая и ясная погода, въ февралѣ идутъ дожди, а въ марта падаетъ снѣгъ и свирѣпствуетъ бури, и запоздалая стужа пришибаетъ молодую, слишкомъ рано вызванную изъ почвы, зелень въ поляхъ и почки въ садахъ.

Виноградныя лозы на зиму зарываются въ землю. По замѣчаніямъ жителей они боятся холода только въ марта, когда соки ихъ начинаютъ приходить въ движение.

Весна въ Ейскѣ бываетъ бурная, сырья и холодная.

Переходъ къ жарѣ бываетъ быстрый. Въ маѣ температура доходитъ до 27° , а среди лѣта до 40° R. на солнцѣ. Въ лѣтнее время сильныя грозы и градъ—явленія самыя обыкновенныя. Лѣтомъ отъ продолжительнаго зноя, зимою отъ безснѣжной стужи земля разсѣдается широкими трещинами. Самое приятное время года въ Ейскѣ—осень. Въ сентябрѣ и октябрѣ бываетъ, по большей части, сухо, ясно, тепло и тихо. Листья на деревьяхъ держатся долго; солнце свѣтить кротко и привѣтливо. Въ ноябрѣ бываютъ дожди и туманы, въ декабрѣ морозы и иней. Самые сильные морозы (до 28° R.) бываютъ около Рождества Христова. Въ эту пору замерзаетъ даже море. Стужа обыкновенно наступаетъ безъ снѣгу; взъеропшенная и внезапно застывшая грязь представляетъ тогда изъ улицъ и дорогъ чудовищныя тѣрки, по которымъ ходьба или ъзда причиняетъ немало непріятностей.

Въ продолженіе зимы снѣгъ падаетъ часто, но не лежитъ долго: или таетъ отъ теплого солнца и сырого вѣтра съ моря, или смывается дождями, такъ что санная дорога рѣдко устанавливается надолго. Если зима нѣсколько лѣть сряду была слабая и короткая, то потомъ явится непремѣнно лютая и продолжительная, какъ бы наверстывающая за одинъ разъ недоимки и упущенія многихъ лѣть.

Среди зимы и среди лѣта дуетъ сильный сѣверо-восточный вѣтеръ, причиняющій лѣтомъ засухи, зимою рѣзкій проникающій повсюду холодъ. Лѣтомъ вѣтеръ этотъ производить общее разслабленіе въ организмѣ человѣка и апатію къ физическому труду, а зимою—катарры, колотья въ боку и ревматизмы. На смиѣну ему поднимается часто юго-западный вѣтеръ, теплый, порывистый, сырой, обильный дождями. Онъ бываетъ причиною лихорадки, горячки и рожистыхъ воспаленій лица. Переходъ юго-западнаго вѣтра въ сѣверо-западный сопровождается внезапнымъ громомъ или снѣгомъ. Когда дуетъ сѣверо-восточный вѣтеръ, ртуть въ барометрѣ поднимает-

ся высоко; напротивъ, при юго-западномъ вѣтрѣ падаетъ довольно низко.

Въ теченіе лѣта и зимы тихіе дни рѣдки. Вѣтры дуютъ исключительно угловые и весьма рѣдко прямые. Послѣдніе поднимаются не иначе, какъ въ скоротечныхъ и потрясающихъ буряхъ.

Въ воздухѣ замѣчается вообще большое присутствіе водяныхъ частей, распространяющихся вездѣ сырость. Въ кла-
довыхъ чувствуется затхлость и замѣчается плѣсень; желѣз-
ные венцы покрываются ржавчиной. Въ закромахъ и погре-
бахъ жизненные припасы подвергаются скорой порчѣ, вина
—окисанію. Дерево самое крѣпкое скоро сгниваетъ въ землѣ.
Деревья въ садахъ покрываются гусеницами, мхомъ, грибо-
видными наростами и язвами, истощающими ихъ соки, а въ
сердцевинѣ поражаются чахоточною трухлостью. Къ этимъ
явленіямъ присоединяются частыя туманы и весьма обильныя
росы. Наконецъ послѣднее свидѣтельство сырости воздуха
представляютъ лѣтнія маревы, или миражи, здѣсь довольно
обыкновенные. Примѣсь водяныхъ частей въ воздухѣ проис-
ходитъ отъ близкаго присутствія воды Азовскаго моря и Ей-
скаго лимана. Притомъ глинистая подпочва неспособна про-
водить далеко въ глубину атмосферную влагу, падающую на
поверхность земли въ видѣ дождя или снѣга.

Болотъ въ городѣ и его окрестностяхъ нѣть; при всемъ
томъ лихарадка—эта типическая во всей Кубанской области
болѣзнь, существуетъ и въ Ейскѣ, но здѣсь имѣть она ха-
рактеръ скорѣе спорадическій, чѣмъ эпидемическій. Она воз-
никаетъ по мѣрѣ возвышенія лѣтнихъ жаровъ и достигаетъ
наибольшихъ размѣровъ въ августѣ мѣсяцѣ. Полевые труды
подъ знойнымъ небомъ, при недостаткѣ здоровой воды, съ
одной стороны, и неумѣренное употребленіе въ пищу разныхъ
плодовъ и овоцей, особенно дынь, съ другой—сильно влія-
ютъ на распространеніе этой болѣзни среди населенія. Сѣв-

жая рыба и раки, любимая пища многихъ, также неблагоприятствуютъ, въ особенности лѣтомъ, народному здоровью; но, впрочемъ, болѣзни въ Ейскѣ въ общемъ далеко не такъ сильно распространены, какъ въ другихъ болотистыхъ мѣстахъ обширной Кубанской области.

Съ сѣверной стороны городъ Ейскъ омывается Азовскимъ моремъ, а съ восточной—впадающимъ въ него Ейскимъ лиманомъ. Поверхность моря чиста; судоходство по нему не заграждено подводными камнями, но, къ сожалѣнію, близъ Ейска море очень мелководно; поэтому всѣ морскія суда, приходящія на Ейскій рейдъ, во время лѣтней навигаціи, всегда останавливаются въ почтительномъ разстояніи отъ берега—верстъ за 10 или за 15, въ такихъ мѣстахъ, гдѣ глубина моря достигаетъ до 18 футовъ. Мелководье Азовскаго моря, по завѣренію лицъ, знакомыхъ съ дѣломъ, зависитъ, главнымъ образомъ, будто бы отъ выбрасыванія въ море балласта, привозимаго на заграничныхъ судахъ, число которыхъ каждогодно простирается на Ейскомъ рейдѣ до 150. Въ послѣднее время Ейская городская дума обратила должное вниманіе на это зло и ходатайствуетъ, гдѣ слѣдуетъ, о томъ, чтобы весь балластъ, состоящій, большею частію, изъ дикаго камня, былъ выгружаемъ на берегъ, какъ материалъ весьма годный для мощенія городскихъ улицъ, которыя во время грязи бываютъ почти непроходимы. Грунтъ Азовскаго моря состоитъ изъ вязкаго ила, смѣшанного съ ракушками, которые среди моря, въ западной его части, имѣютъ черный цветъ, а въ восточной ближе къ берегу—красный. Самая большая глубина Азовскаго моря—44 фута.

Ейскій лиманъ или заливъ, закрытый отъ всѣхъ вѣтровъ, имѣетъ 12 миль длины и 6 миль ширины; онъ могъ бы служить удобной бухтой, но мелководье его, такъ же какъ и моря, составляетъ главное препятствіе къ тому. Противъ Глафировки глубина его достигаетъ 11 фут.; посрединѣ ли-

мана—5 фут.; потомъ глубина его постепенно уменьшается до самой пристани. Иностранныя суда, приходящія въ Ейскій портъ, становятся съ западной стороны Ейской косы и нагружаются съ большими неудобствами.

Вслѣдствіе малаго содержанія соли въ водахъ Азовскаго моря и Ейскаго лимана, море и лиманъ обыкновенно замерзаютъ съ декабря мѣсяца по мартъ; поэтому судоходство по нимъ продолжается въ теченіе девяти мѣсяцевъ въ году. Въ торговомъ отношеніи они составляютъ для жителей Ейска одинъ изъ важнѣйшихъ источниковъ доходовъ, представляя удобные пути сообщенія не только съ портами Азовскаго и Чернаго морей, но и со всѣми заграничными торговыми рынками, гдѣ сбываются разныя товары, производимые въ Ейскѣ. Между предметами сбыта первое мѣсто занимаетъ всякаго рода зерновой хлѣбъ, затѣмъ шерсть, кожа и сало. Въ водахъ Азовскаго моря и Ейскаго лимана производится почти въ теченіе всего года ловля рыбы: осетра, бѣлуги, тарани, сулы, судака, сельдей и т. п. Сбывается эта рыба преимущественно въ Новороссійскій край, Малороссію и Царство Польское. За границу изъ ейскихъ рыболовныхъ заводовъ отправляются: балыкъ, икра и рыбий клей. Кромѣ того, въ хозяйственно-торговомъ отношеніи воды Азовскаго моря и Ейскаго лимана представляютъ немало удобствъ еще для сплава сюда изъ приволжскихъ губерній разнаго строевого лѣса, составляющаго одну изъ главныхъ отраслей мѣстной торговли. Въ городѣ Ейскѣ почти у каждого домохозяйства есть колодцы довольно глубокіе, но вода въ нихъ горько-соленаго вкуса. Замѣчательно то, что въ самомъ нижнемъ слоѣ земли въ мѣстности, занимаемой городомъ Ейскомъ, на довольно значительной глубинѣ при рытіи колодцевъ находятъ раковины и морской иль, что ясно доказываетъ, что на томъ мѣстѣ, гдѣ находится теперь городъ, было нѣкогда море. Присутствіе въ колодцахъ морскихъ раковинъ и ила

сообщаетъ водѣ зацахъ протухлыхъ лицъ, и она часто становится совершенно негодною для употребленія въ житейскомъ быту.

Степные окрестности Ейска отличаются богатствомъ и разнообразiemъ своей флоры. Здѣсь, на небольшомъ пространствѣ земли, можно встрѣтить изъ луговыхъ травъ: разные виды дятлины или орѣшка, разнаго рода горошекъ и другія стручковыя, разныхъ видовъ колосистыя травы, ковыль, ароматную сывороточную траву, козлятникъ, ярутку, куколь, полевой щелфей, посконникъ, василисникъ, незабудку и желтую дятлину. Послѣдняя служить указаниемъ на созреваніе травы и время покоса; ковыль, пушистый и бѣлый какъ пѣна, служить отличительнымъ признакомъ земли, еще не тронутой плугомъ—земли дѣственной, которой такъ богаты окрестности города Ейска.

Изъ растеній, употребляемыхъ въ мануфактурѣ, медицинѣ и на кухнѣ, здѣсь произрастаютъ: вайда, ворсилка, мацрана, кершекъ, солодковый корень, бузина, ромашка, сурѣна, кунжутъ, горчица, спаржа, дикий чеснокъ и хрѣнъ, корень которого достигаетъ здѣсь значительной толщины и уходитъ далеко въ глубину земли; онъ произрастаетъ, большей частью, по берегамъ моря и его заливамъ.

Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ здѣсь еще встрѣчаются остатки терновника и другихъ кустарниковъ, какъ слабая тѣнь давно истребленныхъ лѣсовъ и вмѣсть указание на способность почвы къ произращенію новыхъ. Въ городскихъ садахъ съ успѣхомъ растутъ плодовыя деревья и кустарники, какъ-то: вышня, яблоня, груша, слива, смородина, крыжовникъ, малина, виноградная лоза, орѣховое и персиковое дерево, черешня, шелковичное дерево и другія; но за нѣкоторыми изъ нихъ нуженъ заботливый уходъ, особенно въ периодѣ ихъ молодости, и именно: надобно педенатъ и кутать ихъ, тщательно на зиму, чтобы сѣверо-восточные вѣтры не выморози^т.

ли ихъ ворней. Такого ухода требуютъ преимущественно: виноградная лоза, ореховое и персиковое дерево. Опыты подобного садоводства встречаются вездѣ въ области, но преимущественно въ Ейскѣ и въ его окрестностяхъ.

Лѣсоводство, большею частію, ограничивается насажденіемъ однѣхъ скорорастущихъ и недолговѣчныхъ породъ: то-поля, вербы, ольхи, сирени, шиповника и разнаго рода акаціи. Деревья въ Ейскѣ вообще не достигаютъ большого роста и недолговѣчны.

Царство животныхъ въ Ейскѣ и его окрестностяхъ не особенно разнообразно. Изъ домашнихъ животныхъ здѣсь водятся: лошадей, коровъ, овецъ, козъ, свиней, собакъ и кошекъ; изъ другихъ животныхъ здѣсь водятся: хорьки, кроты, хомяки, ежи, обыкновенная и полевая мыши, крысы и летучія мыши. Изъ птицъ попадаются: голуби простые и породистые, которые служатъ для забавы многимъ, затѣмъ вороньи, галки, воробыни, скворцы, ласточки, стрижи, гуси, утки, куры, индѣйки. Изъ гадовъ: змѣи, лягушки и мелкія ящерицы. Изъ рыбъ, которыхъ ловится въ Азовскомъ морѣ и Ейскомъ лиманѣ, слѣдуетъ отмѣтить: сомовъ, стерлядь желтаго цвѣта (послѣдняя, впрочемъ, попадается все рѣже и рѣже), затѣмъ щукъ, лещей, сулу, тарань, бѣлугу, севрюгу, осетровъ и проч. У береговъ попадаются раковины разныхъ видовъ. Въ садахъ, хотя рѣдко, встречаются улитки и слизняки. Изъ насѣкомыхъ здѣсь, бромъ домашнихъ, много разнообразныхъ жуковъ, сверчковъ, комаровъ, осъ, пчелъ, муравьевъ, пауковъ, моли и т. п. Въ садахъ и на поляхъ немало бабочекъ: бѣлинокъ, желтушекъ, капустницъ, перламутровыхъ бабочекъ, пестрянокъ, ночницъ и проч.

Привычки, наклонности, воспитаніе и обычаи народа.

О правильныхъ условіяхъ сохраненія здоровья громадное большинство жителей города Ейска имѣетъ мало понятія,

да и тѣ, кто знакомъ нѣсколько съ правилами жизни, такъ называемый нашъ интеллигентный классъ, рѣдко слѣдуютъ на практикѣ имъ и обыкновенно послѣ нѣкоторыхъ попытокъ отступаютъ отъ нихъ и поддаются общему теченію обыденной жизни. Въ средѣ обывателей, для которыхъ годовой бюджетъ въ 400—600 рублей составляетъ уже довольно значительную сумму, выполненіе требованій гигіїны, дѣйствительно, составляетъ какъ бы роскошь, но и болѣе состоятельные изъ мѣстныхъ жителей такъ же мало обращаютъ вниманія на эти требованія, довольствуясь удовлетвореніемъ самыхъ необходимыхъ насущныхъ нуждъ. Жилища людей со средствами хотя и просторны, но неопрятны; вентиляціи или совсѣмъ нѣтъ, или она устраивается очень плохо, то въ видѣ желѣзныхъ трубокъ, то иногда форточекъ; комнаты расположены крайне неудобно: самая свѣтлая и большія комнаты отводятся для приема гостей, семейство же тѣснится въ темныхъ заднихъ комнатахъ, загроможденныхъ разною утварью и рухлядью, зачастую пыльныхъ и грязныхъ. Спѣртый воздухъ, непріятный затхлый запахъ, духота во время топки—вотъ условія, въ которыхъ растетъ и развивается здѣсь большая часть дѣтей даже привилегированного класса. Вокругъ домовъ и на дворахъ не соблюдается настоящей чистоты; тутъ же подъ бокомъ лежать навозная кучи, на дворѣ повсюду лужи, почва всасываетъ нечистоты и производить міазматической испаренія, заражающія воздухъ и способствующія разнаго рода болѣзнямъ, и это въ приличныхъ домахъ; о жилищахъ низшаго класса нечего и говорить: здѣсь въ одной избѣ помѣщаются и мастерскіи и дѣти, вентиляціи никакой; печи большою частию съ одноколѣнчатыми трубами, отъ чего тепло въ избѣ держится недолго; естественные нужды отправляются тутъ же около избы на дворѣ или въ саду.

Что касается до одежды, тѣ зимою богатые одѣваются слишкомъ тепло, дѣти кутаютъ, горло увязываютъ шарфами,

о ногахъ же заботятся меньше; лѣтомъ одѣваются въ платье, задерживающее испареніе; нельзя также сказать, чтобы мѣстные жители отличались и чистоплотностю. Лица достаточнаго класса иногда больше думаютъ о наружной чистотѣ, чѣмъ о чистоплотности. Бани при домахъ рѣдкость: дороговизна дровъ и другихъ горючихъ материаловъ дѣлаетъ содержаніе ихъ довольно невыгоднымъ; общественная баня только одна на весь городъ—на берегу Ейскаго лимана, близъ лѣсной биржи, но и та тѣсная и грязная, и потому и посѣщается рѣдко.

Въ пищѣ зажиточный классъ преслѣдуетъ гастрономическая цѣли, средній же и низшій классы о вкусѣ не заботятся, лишь бы набить чѣмъ-нибудь желудокъ; обыденными блюдами лицъ среднаго класса бываютъ: щи, кислая капуста, гречневая и пшенная каша, изрѣдка низкопробная говядина, баранина и свинина; у лицъ же низшаго класса: „пустыя“ щи, или картофельная похлебка, капуста съ квасомъ и картофель съ лукомъ; мясо бываетъ у нихъ только по праздникамъ, въ дни денежные. Въ количественномъ отношеніи питаніе бѣдняковъ весьма неравномѣрно. Въ большие праздники они наѣдаются до отвалу, затѣмъ живутъ впроголодь. Скудное питаніе весьма вредно дѣйствуетъ на здоровье, потому что жители большую часть года употребляютъ на самыя тяжелыя работы—хлѣбопашество и вообще полевые труды, и только немногіе изъ нихъ занимаются круглый годъ мелкимъ торгашествомъ, огородничествомъ, садоводствомъ, ремеслами, разными порученіями, личными услугами и т. под.

Воды здѣсь вообще пьютъ мало; нѣкоторые пьютъ чай, пиво, квасъ, а больше всего водку. Высшіе классы потребляютъ спиртные напитки въ формѣ разныхъ винъ, наливокъ и т. п.; средніе—въ видѣ „очищенной“, а низшіе—тянутъ вросшую сивушу. Многіе доходятъ въ этомъ отношеніи до излишества; оттого въ городе въ настоящее время насчитыва-

ется 70 мѣстъ питейной торговли, т. е. 1 на 400 жителей, тогда какъ во всей Россіи считается 1 на 1,200 жителей. Всего потребляется въ Ейскѣ водки до 60,000 ведеръ, или 6,000,000 шкаликовъ, или 12,000,000 рюмокъ въ годъ, т. е. по 215 шкаликовъ на 1 жителя, по $1\frac{1}{3}$ рюмки въ день, а считая всѣхъ мужчинъ 20—75 л. по $3\frac{3}{4}$ рюмки въ сутки на каждого, тогда какъ во всей Россіи по $1\frac{1}{4}$ рюмки. Больше всего выходить водки зимою и въ большие праздники. Карты и вино двѣ главныя привычки ейцевъ и вмѣстѣ съ тѣмъ двѣ главныя язвы, отнимающія время отъ дѣятельности болѣе благородной и разумной; интересы, болѣе достойные человѣка, замѣняются соображеніями о карточныхъ комбинаціяхъ, о планѣ новой попойки и т. п.

Въ послѣднее время входитъ во всеобщее употребленіе куреніе табаку; курятъ многіе даже подростки 10—18 лѣтъ. Какъ вышивка, по народному взгляду, устраниетъ горестныя ощущенія, такъ куреніе скрѣдываетъ скуку, заставляетъ думать, что время не проходить даромъ. Люди не пьющіе и не курящіе, какъ компаніоны, теряютъ много въ глазахъ ейского общества.

Рациональной гимнастики, за исключеніемъ учебныхъ заведеній, въ Ейскѣ почти не существуетъ; люди простые замѣняютъ гимнастику физическимъ трудомъ, но зато лишены умственной гимнастики. Лица средняго класса знаютъ одну гимнастику—ходьбу или „моціонъ“ и скорѣе насидаютъ себѣ геморой за зеленымъ столомъ, чѣмъ примутся за унизительную физическую работу. Физическая упражненія болѣе, чѣмъ въ другихъ городахъ, практикуются подростками; ученики прибѣгаютъ къ нимъ послѣ усиленныхъ умственныхъ занятій; остальная молодежь также посвящаетъ часы досуга играмъ въ городки, бабки, катанію въ лодкахъ, на саняхъ, на конькахъ и т. п. Женская же гимнастика совсѣмъ въ забросѣ.

При такомъ положеніи дѣлъ въ Ейскѣ рѣдко можно

встрѣтить вполнѣ здорового субъекта: одышка, геморой, простуда, зубная боль, слабость и дряблость членовъ, блѣдность и т. п. болѣзни—здѣсь явленія обычныя. Впрочемъ, для борьбы съ болѣзнями здѣсь есть медицинскій персоналъ: 4 врача, 2 акушерки, 5 фельдшеровъ и 2 аптеки. При всемъ томъ многіе, особенно изъ простого класса, лѣчатся домашними средствами, или обращаются къ своимъ захарямъ, которые лѣчать разными травами и заговорами.

Изъ средняго класса далеко не всѣ въ состояніи лѣчиться на дому, но тѣмъ не менѣе рѣдко поступаютъ въ единственную здѣсь больницу *). Врачи занимаются частною практикою; плата за визитъ ограничивается 1 и $1\frac{1}{2}$ руб., и это только въ лучшихъ, богатыхъ домахъ. Врачи принимаютъ больныхъ и у себя на дому, большою частію, бесплатно. Они вообще не могутъ выбирать особой специальности и лѣчать обыкновенно по всѣмъ болѣзнямъ. Акушерки оказываютъ помощь весьма ограниченному числу родильницъ; большая часть обходится безъ ихъ помощи: ихъ замѣняютъ простыя, неученый повитухи—женщины-старухи безъ всякихъ претензій и главное дешевыя **); фельдшера много помогаютъ простому народу и въ весьма многихъ случаяхъ съ успѣхомъ замѣняютъ ученыхъ врачей.

Жители города Ейска вообще народъ набожный. Въ этомъ отношеніи ейскіе граждане, особенно простой народъ, представляютъ намъ много отраднаго: набожность, усердное посѣщеніе храма Божія, ревность и вниманіе къ слушанію слова Божія—проповѣди, кротость, трогательная сострадательность къ ближнимъ и милосердіе—всегда были ихъ неотъемлемыми и отличительными достоинствами. Вѣра въ Бога и Его Святыхъ угодниковъ являлась всегда силою и двига-

*) Въ больницахъ вообще мѣсть мало: плата въ мѣсяцъ около 20 руб.

**) По 50 коп. и 1 руб., тогда какъ акушерки берутъ по 5, 10 и даже 25 руб. сер.

телемъ въ ихъ жизни: предпринимаетъ ли обыватель чтб, начинаетъ ли дѣло какое, терпить ли несчастіе въ жизни, испытываетъ ли скорбь, заболеваетъ ли, всегда и прежде все-го обращается съ молитвою къ Господу Богу. Въ болѣзняхъ имѣютъ обыкновеніе служить молебны съ водоосвященіемъ. Нелишнимъ считаемъ указать на одно изъ самыхъ отличительныхъ свидѣтельствъ религіозности жителей Ейска—на любовь ихъ къ путешествіямъ по святымъ мѣстамъ. Здѣсь не рѣдкость встрѣтить человѣка бывшаго въ Киевѣ; большая часть изъ нихъ пѣсколько разъ бывали тамъ, нѣкоторые же посѣщали даже Іерусалимъ и Аѳонъ *). Низпій классъ бого-мольнѣе высшаго и среднаго; женщины вообще богомольнѣе мужчинъ. Въ праздники и подпраздники всѣ церкви полны народа, и въ томъ числѣ большинство женщинъ; женщины же составляютъ главную массу въ крестныхъ ходахъ, совершаемыхъ ежегодно весною на засѣянныя поля, особенно во время бездождя, а также въ годовые праздники: Крещеніе, Преполовеніе и 1 августа. Религіозность жителей города Ейска рельефно выражается и въ образованіи 3 пѣвческихъ хоровъ: 1) Соборный, состоящій изъ 30 человѣкъ, самый луч-ший; на содержаніе его городская дума отпускаетъ въ годъ 800 руб.; преимущественно же онъ содержится на средства любителей церковнаго пѣнія изъ мѣстнаго купечества; въ со-ставѣ хора участвуютъ при богослуженіи ученики началь-ныхъ городскихъ училищъ; 2) Никольскій, при церкви Свя-того Николая; онъ состоитъ изъ 20 человѣкъ и содержится исключительно на суммы благотворителей изъ мѣстныхъ при-хожанъ и 3) Покровскій, при церкви Покрова Божией Ма-тери—изъ 15 человѣкъ, любителей церковнаго пѣнія, безъ вся-каго вознагражденія.

Не менѣе вниманія и усердія ейскіе жители оказываютъ

*) Нѣкоторые изъ ейскихъ жителей посвятили себя обѣту монашества, и таковыхъ немало въ Киевѣ и на Аѳонахъ.

и въ памяти своихъ покойныхъ отцовъ и братьевъ. Поминать и молиться о покойникахъ они вмѣняютъ себѣ въ священную обязанность. Кроме определенного времени для поминовенія, во дни проводовъ и поминальныхъ субботъ, они имѣютъ обыкновеніе почасту служить божественную литургію и панихиды по покойникахъ. Въ особенности строго соблюдаются поминъ новопреставленныхъ въ указанные церковью дни. Одно только неутѣшительно, что ейскіе обыватели какъ-то холодно и почти безъ вниманія относятся къ мѣсту покоя востей своихъ покойниковъ—къ кладбищу. „Наше кладбище“, говорилъ намъ одинъ достойный уваженія старожилъ: „долго стояло пустыремъ: ни огорожи порядочной, ни растительности, какъ въ другихъ мѣстахъ. Повалившаяся, а помѣстамъ и вовсе снесенная ограда давала полную возможность заходить сюда скоту и свободно прогуливаться по могиламъ отцовъ и братьевъ нашихъ“.

Въ связи съ религіозностью ейскіе жители отличаются и нѣкоторого рода гуманностью. Она замѣтна въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ; въ небольшихъ жертвахъ для общаго дѣла, въ подачкахъ нищимъ и т. п. Но тутъ есть и оборотная сторона: нѣть у нихъ полнаго единенія для помощи бѣднымъ. Состоятельный лица не заботятся о соединеніи своихъ жертвъ для крупнаго, производительного и благотворительнаго учрежденія, а жертвуютъ и помогаютъ порознь, при чемъ расходовъ бываетъ, конечно, больше, а результатовъ меныше. Частныя лица, особенно купцы и щедробытныя барыни поддерживаютъ нищенскій промыселъ раздачею копеекъ и даже гривенъ, но эта поддержка невелика. Нужно замѣтить, впрочемъ, что число нищихъ здѣсь невелико, всего не болѣе 100 человѣкъ; главный контингентъ ихъ составляютъ городскіе мѣщане и ихъ вдовы, впавши въ слѣдствіе разныхъ случайностей въ безпомощное состояніе. Нерѣдко заходить сюда погорѣльцы изъ внутреннихъ губерній Россіи и разорен-

ныя крестьянскія семейства изъ съверо-западныхъ губерній просить милостыни.

Послѣдняя война 1877 года за человѣческія права славянского племени въ Турціи произвела впечатлѣніе и на здѣшнее общество, которое сочло необходимымъ прійти Правительству на помощь въ этой тяжкой борьбѣ. Здѣсь такъ же, какъ и во всей Россіи, лучшія силы города какъ частные лица, такъ и представители разныхъ правительственныхъ вѣдомствъ жертвовали немало въ пользу бѣдныхъ и раненыхъ воиновъ деньгами и вещами. Въ пользу же бѣднѣйшихъ обывателей, имѣющихъ постоянное мѣстопребываніе въ гор. Ейскѣ не предпринимается общихъ мѣръ, и изрѣдка выдается имъ пособіе чрезъ полицію; есть здѣсь, впрочемъ, и богоадѣлья для пріюта въ ней немощныхъ старцевъ и старицъ, но она какъ бы въ зародыши.

Въ простомъ народѣ города Ейска замѣтна также сострадательность къ ближнимъ; она даетъ свою лепту страждущему „безъ обиняковъ“. Такъ напр., во время препровожденія преступниковъ изъ мѣстнаго тюремнаго замка черезъ городъ въ Сибирь и другія мѣста ссылки, простой народъ оказываетъ трогательное состраданіе къ „несчастнымъ“, и множество загорѣлыхъ и грубыхъ рукъ протягивается къ нимъ съ мѣдяками.

Ейцы вообще народъ общительный и добродушный; они неохотно проводятъ время въ одиночествѣ, и если есть какой-либо предлогъ созвать знакомыхъ и сослуживцевъ, то неизменно созовутъ, при чемъ немалую долю бюджета ассигнуютъ на угощеніе; погулять они также любятъ въ компаніи; даже у воротъ любятъ посидѣть и покалывать вмѣстѣ съ кѣмъ-нибудь, со знакомымъ или сосѣдомъ. Лѣтомъ многіе изъ обывателей отправляются въ компаніяхъ на охоту, или просто за городъ пить чай, любятъ покататься на лодкахъ,ѣздятъ на косу и проч.; па бульварѣ подъ вечеръ сходится

масса порядочныхъ людей себя показать и другихъ посмотѣть; на вечерахъ, гдѣ молодежь предается танцамъ, болѣе солидные гости проводятъ время традиціоннымъ порядкомъ: дамы ведутъ не склончаемыя бесѣды, а мужчины козыряютъ. Досужія дамы частенько собираются другъ къ другу „перемывать косточки“ ближнихъ, и результаты этихъ засѣданій сообщаютъ „по секрету“ знакомымъ.

Вообще собранія на дому болѣе по душѣ нашимъ обычавателямъ, чѣмъ собранія въ публичномъ мѣстѣ. Клубъ является только сборнымъ пунктомъ состязанія любителей карточной игры; танцевальные вечера въ немъ очень рѣдки. Танцуютъ больше у себя дома. Театръ плохо поддерживается публикой: сходитъ обыватель въ него разъ-другой и конечно; оттого и иѣть здѣсь и постоянной трупы. Обыватели любятъ пьесы чувствительныя „позабористскѣ“, напримѣръ, „Смерть Ляннуова“ и т. п.; иногда устраиваютъ любительскіе спектакли на дому въ пользу мѣстныхъ учебныхъ заведеній. Литературныхъ вечеровъ не бываетъ; читаютъ преимущественно газеты или же беллетристическія произведенія, и болѣе всего сатирическія, какъ напр., „Сцены изъ еврейскаго быта“, „Милдіонъ анекдотовъ“, Будильникъ, „Женихъ въ мѣшкѣ“ и т. п.

Гостю здѣсь очень рады, но крайней мѣрѣ повидимому, хоть бы въ душѣ ему и не симпатизировали; его стараются запотчивать чайкомъ (подешевле), въ хорошихъ домахъ — кофе, людей же „сердцу милыхъ“ — водочкою. Обыкновенно темами разговоровъ здѣсь бываютъ: погода, карточная случайности, газетныя и городскія новости, перемѣны по службѣ и т. п.

Хотя всѣ видятся довольно часто, но тѣмъ не менѣе стараются закрѣпить свои сношенія соблюдениемъ „обычая мудрой старины“ — пасхальныхъ и рождественскихъ визитовъ, когда весь городъ на 1—2 дня приходитъ въ движение, и знакомые показываютъ другъ другу линій разъ свои физіономіи на 5—10 минутъ.

Въ часы томительного досуга (а его здѣсь много) гра-
ждане стараются не терять золотого времени, помятуя, что
время—деньги, для чѣго устраиваютъ сходки, а иногда жур-
фиксы, чтобы сразиться на зеленомъ полѣ; часто собираются
не прямо съ этой цѣлію, а для обмѣна мыслей, но при скру-
дости интересовъ обмѣнъ мыслей всегда оканчивается обмѣномъ
мастей. Въ Ейскѣ въ карты играютъ лица всѣхъ сословій,
состояній, нарѣчій и возрастовъ; играютъ на деньги главнымъ
образомъ въ преферансъ ($\frac{1}{10}$ —1 к.), ерелашъ ($\frac{1}{10}$ — $\frac{1}{2}$ к.);
рамсъ (10, 15 и 30 к.), стуколку (30—60 к.), тринку, три-
листника и т. п. Обращеніе суммъ въ теченіе игры довольно
живо: иные герои „спускаютъ“ въ вечеръ двойной окладъ
мѣсячнаго жалованья. Болѣе всего играютъ зимою, затѣмъ
весною и осенью, менѣе всего лѣтомъ. Карточная игра не-
мыслима безъ вышивки. Вышивка—актъ весьма важный въ
Ейскѣ, необходимый во всѣхъ выдающихся случаяхъ. Она
служитъ, можно сказать, звеномъ, объединяющимъ началомъ
жителей Ейска.

Нѣкоторые жители города Ейска, преимущественно изъ
чиновнаго мѣра, страстные охотники до истребленія дичи, но
со временемъ разработки лѣственныхъ полей въ окрестностяхъ
города это занятіе стало клониться къ упадку; охотятся же
большею частію, какъ говорится, изъ любви къ искусству.

Кромѣ того, многіе жители города Ейска, особенно мо-
лодежь, съ увлечениемъ предаются игрѣ на билліардѣ, а про-
стой народъ состязается между собой, преимущественно по
праздничнымъ днямъ, въ орлянку и въ носки. Прекрасный
полъ или играетъ на улицѣ, или сидить у воротъ, грызть
сѣмена подсолнечника и напѣваетъ пѣсенки.

Въ частномъ быту жители нашего города ведутъ вообще
довольно скромную, можно сказать, растительную жизнь; вста-
ютъ довольно рано—простые въ 4—5 часовъ, благородные
въ 6—8 и чрезъ часъ принимаются за дѣло, послѣ чего обѣ-

даютъ—простые въ 12 часовъ, благородные въ 2—3 часа, затѣмъ отдыхаютъ, потомъ предаются покою и отводятъ думу въ бесѣдѣ, или въ картежной игрѣ и т. п. вплоть до отхода ко сну въ 11—12 ч. Въ 8 часовъ вечера по улицамъ города Ейска уже невозмутимая тишина.

Нравственный обликъ ейского обывателя трудно уловимъ: какъ во всякой русской натурѣ, въ мѣстномъ жителѣ замѣтна смѣсь хорошихъ и дурныхъ сторонъ. Ейцы общительны, гостепріимны, добры, хотя при случаѣ не прочь подставить ногу ближнему. Нельзя упрекнуть ихъ въ злопамятности, но и добро помнить немногое.

Прочная дружба въ Ейскѣ рѣдкость, но и особаго этого изма также незамѣтно. Жители слишкомъ дорожатъ общественнымъ мнѣніемъ и больше всего боятся людской молвы. Самолюбіе здѣсь развито довольно сильно: всякий желаетъ казаться хоть на полвершка выше, чѣмъ онъ есть на самомъ дѣлѣ, оттого здѣсь любятъ щеголять мудреными словами и рядиться; на наряды даже бѣдныя чиновницы тратятъ довольно значительная для ихъ состоянія суммы. Женщины очень скромны и стыдливы, хотя чувство правды у нихъ не совсѣмъ упрочено: онъ скрываютъ разныя житейскія дѣла и въ разговорѣ многое преувеличиваютъ. Поговорить онъ хотя и любятъ, но излишней откровенности у нихъ незамѣтно; хранить тайны онъ не умѣютъ. Что же касается честности, конечно, небезусловной, а относительной, то въ этомъ Ейскѣ, пожалуй, имѣть преимущество предъ другими городами: на плутовскія продѣлки очень немногое рѣшаются, такъ что всякая продѣлка становится скоро общеизвѣстною, и виновникъ ея рискуетъ потерять всякое довѣріе къ себѣ. Торговый и ремесленный классъ также честенъ, потому что дорожитъ покупателями и заказчиками. Безпечность здѣсь доходитъ до легкомысленности; аккуратности въ дѣлахъ незамѣтно, даже аккуратность въ отношеніи собственной персоны проявляется

только при людяхъ; незамѣтно здѣсь также и особенной умѣренности.

Здѣшніе обыватели вообще трудолюбивы, когда есть въ виду выгода, и очень любятъ польниться, когда въ виду нѣтъ крупного заработка; работать для собственнаго усовершенствованія, или для того чтобы наполнить чѣмъ-нибудь время, между ними мало охотниковъ. Въ трусости нельзѧ упрекать ейцевъ; разныя бѣдствія потрясаютъ ихъ не очень сильно; при случаѣ иные храбро лѣзутъ на скандалы; многіе любятъ пускаться за городъ или въ дальнее путешествіе. При этомъ они очень выносливы, не любятъ выставлять своего горя, не любятъ разражаться жалкими словами, а предпочитаютъ терпѣть молча. Женщины небогатаго класса безропотно несутъ крестъ свой и на все находять время. Родительская власть въ большомъ почетѣ; отъ дѣтей часто требуютъ безусловнаго повиновенія, и надо отдать справедливость молодому поколѣнію: оно рѣдко обманываетъ надежды родителей, слѣдя въ большинствѣ случаевъ ихъ указаніямъ. Браки заключаются большею частію по обоюдному согласію, при чѣмъ главное вниманіе обращается на общественное и имущественное положеніе молодыхъ; образование и личныя способности на второмъ планѣ, какъ излишняя роскошь. Супружеская вѣрность соблюдается по возможности; явное внѣзаконное сожительство, гражданскіе браки, раздѣлы супруговъ и т. п. считаются явленіями ненормальными и избѣгаются. Въ этомъ отношеніи городъ не утратилъ патріархального склада убѣжденій. Скромность гражданъ достойна похвалы: они не стараются выдаваться; не бросаютъ денегъ, чтобы заставить говорить о себѣ; не пытаются, какъ жители другихъ городовъ, возвеличить на общественный счетъ городъ какимъ-нибудь памятникомъ или пожертвованіемъ и, довольствуясь своей скорлупою, не гоняются за призрачною славою. Мало того, въ иныхъ случаяхъ обыватели не прочь унижаться и льстить.

Чувство изящного у обывателей Ейска по своему довольно развито: они любятъ картины, хотя и не итальянской, а сузальской школы; украшаютъ дома цветами, занавѣсками, фотографіями, статуэтками, ковриками и т. п. Многіе пилить на скрипкахъ, еще больше играютъ на гармоникахъ. Ейцы любятъ также пѣніе, особенно церковное. Въ праздники въ разныхъ концахъ города раздаются русскія народныя пѣсни. Чувство собственности у нашихъ обывателей также сильно развито: они любятъ обзаводиться разными вещами, мечтаютъ о своемъ углѣ, о покупкѣ имѣній и проч.

Въ общихъ чертахъ temperamentъ ейского обывателя сангвинический; у иныхъ съ примѣсью элемента флегматического; холерики и меланхолики встречаются очень рѣдко.

Уровень умственного развитія обитателей города Ейска нельзя считать низкимъ; по своему развитію даже бѣднѣйшіе обыватели едва ли уступаютъ обитателямъ другихъ уѣздныхъ городовъ внутренней Россіи; но люди съ чисто научнымъ образованіемъ здѣсь весьма рѣдки. Вообще въ ейцахъ замѣчается умственная бойкость съ примѣсью хитрости, любознательность, наклонность къ спорамъ; но при этомъ у нихъ замѣтно больше остроумія, чѣмъ глубокомыслія; умъ ихъ склоненъ больше къ индукціи, и направление ума у нихъ болѣе реальное; вообще у нихъ замѣтно больше способностей къ прикладнымъ знаніямъ: къ математикѣ, физикѣ, землемѣрію и т. п. Языки же, изящная литература и исторія усваиваются хуже. Оттого и ейская молодежь избираетъ болѣе практическіе пути; ейцы, окончившіе курсъ наукъ въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, поступаютъ чаще на медицинскій и математическій факультеты.

Жители Ейска отчасти фаталисты и склонны къ оптимизму. Суевѣрія еще далеко не искоренены въ Ейскѣ; такъ здѣсь вѣрятъ въ заговоръ, въ дурной глазъ, въ нечистую силу, въ разныя симпатическія средства, въ гадалокъ. Разъ

составленное убѣжденіе можетъ быть ослаблено только очевидными противорѣчащими фактами. Никакой діалектикой ейца не собышь.

Заниматься литературнымъ, а тѣмъ болѣе какимъ-нибудь ученымъ трудомъ въ глазахъ мѣстныхъ обывателей есть занятіе странное, несущественное, позволительное только на досугѣ, какъ бы для забавы. Со дня основанія города и по настоящее время Ейскъ далъ только одно лицо, ознаменовавшее себя цѣльнымъ трудомъ *); зато лицъ пописывающихъ, подобно Тряпичкину, статейки, наберется отъ 15—20 **); писатели эти больше изъ чиновничьяго міра.

Взгляды на воспитаніе въ Ейскѣ еще, повидимому, не выяснились надлежащимъ образомъ. Въ низшихъ слояхъ ребенокъ съ первого года жизни живетъ, какъ трава или горохъ въ полѣ, почти безъ призора, дома вдыхаетъ испорченный воздухъ, есть то же, что и взрослые, исправляется при помощи спасительной „розги“ и доморощеныхъ тумаковъ; кругомъ ребенка грязная обстановка, грязные разговоры, грязныя дѣйствія, и такимъ образомъ онъ рано знакомится съ грязью житейской.

Въ среднихъ классахъ въ воспитаніи дѣтей также игнорируются указанія рациональной педагогики; въ виду неблагопріятной обстановки и недостаточной умственной и педагогической подготовки родителей здѣсь также не обходится безъ ошибокъ, безъ тумаковъ, какъ и въ низшемъ классѣ. И одежда дитяти, и кормленіе, и занятія его—все это лишено здѣсь рациональныхъ основъ. Вместо того чтобы предоставить дитяти материалъ для разнообразныхъ занятій и игръ, возбуждающихъ самодѣятельность его, съ нимъ не занимаются, или же насилуютъ его природу, заставляя дѣлать то, что

*) Иванъ Прокофьевичъ Подушка, Ейскій 2 гильдій купецъ, авторъ мало-рussiйскихъ стихотвореній „Почивокъ“.

**) Этихъ людей въ Ейскѣ съ важностью именуютъ литераторами.

взрослымъ кажется пригоднымъ, и не обращаютъ вниманія на склонность ребенка, а то просто отдаютъ въ науку съ глазъ долой, или же холять и нѣжать дома до-нельзя. Обязанность родителей считается выполненной, если удалось ребенка вспомить, вскормить, одѣть, обуть и на ноги поставить. Въ обращеніи съ дѣтьми нѣтъ золотой средины: имъ или даютъ полную свободу, открывая доступъ разнымъ развращающимъ вліяніямъ *), или оказываютъ на нихъ давленіе подробными инструкціями съ указаніемъ времени занятій, количества пищи, движенія и проч. Одни не думаютъ о дѣтскихъ интересахъ, а если дѣти испортятся, считаютъ это наказаніемъ Божімъ, или же если заболѣютъ и умрутъ, то не очень печалятся; другіе же воспитываютъ своихъ дѣтей какъ тепличные растенія „по книжкѣ“, и въ результатѣ получаются хилыя слабыя созданія.

На индивидуальные особенности дѣтей мало обращается вниманія, да и физической уходъ за ними весьма слабъ; поэтому немудрено, что смертность дѣтей въ Ейскѣ велика, и попадается вообще такъ много больныхъ. Обыкновенными болѣзнями дѣтей бываютъ: блѣдность, золотуха, ляшаси, паразиты, глисты, катарръ желудка, зубныя и головныя боли, воспалительное состояніе глазъ. Общительность среди дѣтей мало развита; это особенно замѣтно въ дѣтяхъ среднихъ и высшихъ классовъ здѣшнихъ учебныхъ заведеній; здѣсь много дѣтей дикихъ, забитыхъ, застѣнчивыхъ.

Что касается школьнаго образования дѣтей, то даже родители привилегированныхъ классовъ ограничиваются въ этомъ отношеніи отдачею ребенка въ соответственное училище и слѣдить только за тѣмъ, чтобы онъ получалъ хорошие баллы; на умственное же развитіе его, на чтеніе книгъ и правильные занятія мало обращаютъ вниманія. Люди простые

*) Въ Ейскѣ даже дѣти 6, 7, 8 лѣтъ курятъ, сквернословятъ, боятся, пріучаются къ разнымъ неблаговиднымъ продѣлкамъ.

пріучають дѣтей съ измѣльства къ своему дѣлу, и „малецъ“ становится у нихъ дѣятельнымъ членомъ общества уже тогда, когда сынъ благородныхъ родителей изощрлеть еще свои таланты надъ школьнью мудростю.

Ейскъ почти со времени своего основанія обзавелся школами, чтобы дать молодому поколѣнію средство пробить себѣ дорогу въ жизни и стать „человѣкомъ“, но, къ сожалѣнію, школьнное ученіе здѣсь долгое время считалось какъ бы неизбѣжною повинностю, отбиваніе которой, по мнѣнію ейцевъ, полезно и необходимо только для лицъ привилегированного сословія. Со введеніемъ всеобщей воинской повинности, въ 1874 году, взглядъ ейского обывателя на школьнное ученіе нѣсколько измѣнился, такъ какъ пріобрѣтеніе школьнаго образованія съ той поры соединено было съ пріобрѣтеніемъ извѣстныхъ льготъ по отбыванію этой повинности. Эти соображенія были причиной того, что и Ейскъ, подобно другимъ городамъ, позаботился сначала о постройкѣ школьныхъ зданій, а потомъ открылъ у себя, помимо низшихъ, и среднеобразовательныя мужскія и женскія учебныя заведенія, на содержаніе которыхъ городское общество ежегодно затрачиваетъ теперь изъ общественныхъ суммъ болѣе 25 тысячъ руб. Въ послѣднее время всѣ сословія города, даже лица изъ низшихъ слоевъ общества считаютъ непремѣннымъ для себя долгомъ помѣщать своихъ дѣтей въ тѣ или другія учебныя заведенія.

Въ 1852 году, для школьнаго обученія дѣтей мужескаго пола, въ Ейскѣ открыто двухклассное училище, преобразованное впослѣдствіи въ уѣздное трехклассное училище съ приготовительнымъ при немъ классомъ. Училище это въ 1860 году переведено было въ городъ Екатеринодаръ, и въ Ейскѣ, по неимѣнію въ городѣ другихъ низшихъ учебныхъ заведеній, оставленъ былъ одинъ приготовительный классъ, а изъ Екатеринодара въ томъ же году переведена была въ Ейскѣ

Кубанская войсковая гимназия, которая и находилась здесь до 1876 года. Такъ какъ городъ Екатеринодаръ, по случаю заселенія Закубанскаго края послѣ окончательного покоренія Кавказа въ 1864 году, сдѣлался центральнымъ городомъ Кубанской области, и въ немъ ощущалась особенная нужда въ среднемъ учебномъ заведеніи, то, по желанію лицъ войскового сословія, не имѣвшихъ возможности воспитывать въ гимназіи въ Ейскѣ своихъ дѣтей, Кубанская войсковая гимназія переведена была обратно въ Екатеринодаръ, а уѣздное училище—въ Ейскъ. Для школьнаго образованія дѣвочекъ, въ Ейскѣ въ 1861 году открыто было женское двухклассное училище.

Сознавая недостаточность для города однихъ низшихъ училищъ, ейцы съ переходомъ гимназіи въ Екатеринодаръ немедленно стали хлопотать объ открытии у себя среднихъ учебныхъ заведеній; заботы ихъ, благодаря Бога, скоро увенчались успѣхомъ. Такъ, женское училище преобразовано было въ прогимназію еще въ 1878 году, а впослѣдствіи въ полную семиклассную гимназію, уѣздное—преобразовано въ реальное VI классное въ 188⁰/₁ учебномъ году, а потомъ въ VII классное съ приготовительнымъ при немъ классомъ; тогдѣ же открыты: 4-хъ классное городское, названное Александровскимъ, два начальныхъ училища и школа ремесленныхъ учениковъ. Въ настоящее время въ Ейскѣ считается 5 мужскихъ училищъ, 1 женская гимназія и 2 начальныхъ женскихъ училища, подвѣдомственныхъ Министерству Народнаго просвѣщенія, 5 церковно-приходскихъ школъ при городскихъ приходскихъ церквяхъ и нѣсколько частныхъ мужскихъ и женскихъ школъ; въ нихъ учащихся мужскаго пола было въ 189⁶/₇, учебномъ году 1,567 и женскаго 974.

Всѣ учебныя заведенія Министерства Народнаго просвѣщенія помѣщаются въ городскихъ зданіяхъ, которыхъ къ сожалѣнію, не всѣ удовлетворяютъ своему назначенію; сверхъ

того, обучающіяся въ нихъ дѣти чрезвычайно затрудняются посѣщать классы въ неастье, вслѣдствіе отсутствія въ городѣ удобныхъ пѣшеходныхъ сообщеній. Несмотря на эти неудобства, учебныя заведенія въ Ейскѣ успѣли уже пріобрѣсти надлежащее довѣріе къ себѣ со стороны мѣстнаго общества, и число учащихся въ нихъ ежегодно возрастаетъ.

Умственная жизнь ейскихъ обывателей проходитъ вообще довольно вяло. Кромѣ необходимыхъ школъ, здѣсь очень мало образовательныхъ учрежденій. Правда, существуетъ здѣсь одна публичная общественная библіотека, но какъ бы только въ зародышѣ. Книжная торговля весьма незначительна: специальныхъ книжныхъ лавокъ—ни одной; книги продаются въ 2-3 лавкахъ вмѣстѣ съ канцелярскими принадлежностями, игрушками, обувью и т. п., но это—книги почти исключительно учебныя; въ 2 ларяхъ гостинаго двора продаются лубочныя изданія (Жарь-птица, Гуакъ, Англійскій Милордъ, Бова Королевичъ, Ерусланъ Лазаревичъ, Битва русскихъ съ кабардинцами). Постоянная книжная торговля духовно-нравственными книгами производится при Ейскомъ Михаило-Архангельскомъ соборѣ, но, къ сожалѣнію, книги эти мало привлекаютъ покупателей. Въ базарные дни иногда выносятъ старыя книги, главнымъ образомъ божественные, какъ-то: псалтыри, святцы и т. п., но также разрозненные журналы, словари, учебники и т. п.

Серіозныя специальныя сочиненія мало въ ходу; ихъ читаютъ только специалисты: юристы, педагоги, врачи. Главный матеріалъ для чтенія городской публики составляютъ вообще газеты и журналы. Въ 1896 году выписывалось разныхъ періодическихъ изданій 632, т. е. одно на 44 человѣка городского населенія, на сумму 6,118 р., т. е. по 22 к. на одного жителя.

Музеевъ здѣсь нѣтъ, выставки не въ модѣ. Кое-когда наѣзжаютъ временные звѣринцы, то большие со львами, пти-

дами и змѣями, то маленькие съ какимъ-нибудь крокодиломъ, или другимъ какимъ-нибудь рѣдкимъ животнымъ.

Въ Ейскѣ нѣтъ театрального зданія, нѣтъ и постоянной труппы актеровъ; играютъ иногда временные странствующіе актеры, даютъ концерты заѣзжіе виртуозы, и изрѣдка въ частныхъ домахъ устраиваются любительскіе спектакли.

Нужда, голодъ, холодъ, невѣжество, вино, развратъ, зависть, худая компанія и т. п. отзываются и въ Ейскѣ различными преступленіями противъ личности и имущества близкихъ. Такъ, въ 1896 году было 128 случаевъ кражи на сумму 16 т. руб. или среднимъ числомъ 125 руб. на каждый случай; притомъ зимою были 24 кражи (на 3,100 руб.), весною 30 (на 1,500 руб.), лѣтомъ 44 (на 1,900 руб.), осенью 30 (на 9,500 руб.). Въ теплое время кражи бывали чаще, чѣмъ въ холодное; это объясняется тѣмъ, что въ теплое время жители отлучаются изъ дома, и воръ береть, чтобъ попало. Въ холодъ присвоеніе чужого добра сопряжено съ большими затрудненіями, и воръ воруетъ основательнѣе, а изъ-за малаго не рискуетъ. При этомъ замѣчательно, что отъ покражъ терпятъ главнымъ образомъ бѣдные жители, которые не имѣютъ хорошихъ запоровъ и должны уходить на заработки: кражи у состоятельныхъ лицъ очень рѣдки, особенно крупныя, и ограничиваются какою-нибудь шубою, часами и т. п. Самые пріемы воровства въ Ейскѣ очень просты: кражи со взломами, подкопами, изъ кармана и т. п. не бываетъ; воруютъ только то, что плохо лежитъ, изъ незапертаго помѣщенія, изъ кухонъ, бѣлье съ чердака или со двора и т. п. О кражѣ общественныхъ суммъ здѣсь также не слыхать. Вообще воровской промыселъ въ Ейскѣ стоитъ на первоначальной степени развитія и далѣкъ отъ тѣхъ уточненныхъ пріемовъ, какие встрѣчаются въ столицахъ и большихъ городахъ. Грабежей въ теплое время было въ 1896 году 6, въ холодное—3, всего на сумму 740 (по 82 руб.

на каждый случай). Грабежи не отличаются особою дерзостію; жертвою ихъ дѣлаются, большею частію, прѣѣзжающіе на базаръ изъ ближайшихъ станицъ жители и напившіеся до потери сознанія. Главными видами грабежа бывають увозъ лошадей и грабежъ платы.

Изъ другихъ бѣдъ, которымъ подвергается городъ Ейскъ, слѣдуетъ указать на разныя несчастія съ имуществою и съ людьми. Пожары въ городѣ очень рѣдки и самые большие ограничиваются обыкновенно однимъ домомъ, такъ что Ейскъ болѣе счастливъ въ этомъ отношеніи, чѣмъ многіе другіе города Россіи. Въ 1896 году было только два пожарныхъ случая, убытокъ отъ которыхъ исчисляется въ 1,000 руб. Пожары происходятъ больше всего отъ дурного содержанія дымовыхъ трубъ, отъ самоваровъ.

Самоубийства сознательныя—исключительное явленіе: въ 1896 году былъ только 1 случай. Тонетъ въ морѣ ежегодно 2—3 человѣка, купаясь въ нетрезвомъ видѣ. Скоропостижно умерло въ 1896 году 16; замерзаетъ въ годъ среднимъ числомъ по 2—3 человѣка пьяныхъ; при чемъ каждое крупное событіе, въ родѣ самоубийства, большой драки и т. п. даетъ обильную пищу для городскихъ толковъ, и толпа собирается немалая къ мѣсту происшествія.

Относительно бурь и урагановъ, свирѣпствовавшихъ въ разное время въ городѣ Ейскѣ, считаемъ достойнымъ замѣчанія бурю, бывшую здѣсь въ 1874 году, записанную нами въ свое время въ церковной лѣтописи Ейскаго Михаило-Архангельского собора. Вотъ ея описаніе.

„27 іюля, въ 7 часовъ пополудни, въ городѣ была совершенная тишина, такъ что даже листья не колыхались на деревьяхъ. Зной стоялъ нестерпимый, несмотря на то что время приближалось къ вечеру. Вообще недѣли три стояла сильная засуха, и жары доходили выше 30° R. Горожане предавались своимъ обычнымъ занятіямъ, и много народа

купалось въ морѣ и толпилось у береговъ. На западѣ показалась грозная туча сине-багроваго цвета, которую по краямъ косвенные лучи солнца окрашивали въ оранжевый цветъ, но только эта туча неслась быстро и казалась какимъ-то зловѣщимъ явлениемъ. Она захватывала полъ-неба и грозно пылала надъ городомъ. Тишина знойная, мертвая стояла въ это время и не слышно было свѣжести, которая обыкновенно предшествуетъ дождевымъ тучамъ, а напротивъ какая-то душная сухость была разлита въ атмосферѣ. Вдругъ подулъ сильный вѣтерокъ, и вскорѣ огромная туча на крыльяхъ бури принеслась въ городъ—и въ нѣсколько минутъ Ейскъ былъ покрытъ непроницаемою тьмою,—тьмою, которая не бываетъ даже въ самую глубокую осеню ночь. Необъятная масса пыли клубилась по городу, бушевалъ ураганъ, и ни съ чѣмъ не сравнимая тьма зловѣщимъ покровомъ раскинулась надъ Ейскомъ. Въ домахъ заѣгли огни, которые слабымъ блескомъ своимъ служили путеводною звѣздою прохожимъ и проѣзжающимъ, кого ураганъ засталъ на улицѣ. Совершенная темнота продолжалась минутъ около 10, но тьма такая, какая развѣ была до сотворенія міра, когда хаосъ царствовалъ въ пустомъ пространствѣ. На нѣсколько секундъ блеснулъ просвѣтъ, и снова темнота покрыла городъ, но не такъ уже на дѣло,—еще большій свѣтъ, опять темнота, но слабѣе, потомъ съ сѣвера прояснилось, и буря разразилась обильнымъ дождемъ, при чѣмъ должно замѣтить, что грозы почти не было. Шыльный ураганъ понесся по направленію къ сѣверо-востоку. Странное однакожъ обстоятельство: эта чудовищная масса пыли, которая могла совершенно уничтожить свѣтъ яркаго солнечнаго дня, шла должно быть довольно высоко, потому что всѣ, кто былъ въ это время на улицѣ, не ощущали присутствія густой пыли, иначе если бы вся масса неслась по городу она мгновенно задушила бы все живущее. Во время совершенной тьмы лошади ржали, скотъ

ревѣль и вездѣ раздавались крики людей, оставшихся въ домовѣ. Невозможно передать всѣхъ ощущеній въ эти минуты. Когда уже прошла туча, по улицамъ много валялось птицъ, которыхъ падали во время урагана и, не бывъ въ состояніи летѣть и не видя ничего, ползали по землѣ^{“”} *).

Понятія, вѣрованія, примѣты и суевѣрія народа.

Несмотря на глубокую вѣру въ Бога и таковую же религіозность жителей города Ейска, большинство ихъ, подобно другимъ необразованнымъ обитателямъ Россіи, заражено всевозможными предразсудками и суевѣріями. Вотъ некоторые образчики ихъ суевѣрій и предразсудковъ, подмѣченныхъ нами съ давняго времени въ городѣ Ейскѣ.

Если простой народъ услышить громъ, то говоритъ, что это или самъ Богъ катается по небу, или ъздитъ пророкъ Илія на своей огненной колеснице. Морозъ и вѣтеръ считаются одушевленными существами. Увидя дождь, говорятъ, что это слезы небожителей, которые плачутъ или о грѣхахъ людей, или объ ихъ несчастіяхъ и страданіяхъ. Особенный страхъ жители питаютъ къ огню. Простой народъ считаетъ его существомъ какъ бы живымъ, понимающимъ, а потому не только боится оскорбить его, но старается даже расположить къ себѣ. Такъ, при устройствѣ новаго жилья непремѣнно переносить сюда огонь изъ прежняго дома: иначе нельзя будто бы ожидать на новомъ мѣстѣ прежняго довольства, или богатства. Переходя въ отдаленные мѣстности, выходя куда-нибудь на жительство — въ степи или дальние края, простолюдинъ беретъ съ собой по крайней мѣрѣ разныхъ принадлежности очага: кочергу, ухватъ и т. п.

Иногда суевѣрія здѣшняго народа поражаютъ своею пустотою и нелѣпостію.

Какъ можно, напримѣръ, придавать какое-нибудь зна-

*) Церков. лѣтопись Ейск. Мих.-Арх. собора за 1874 годъ.

ченіе слѣдующему повѣрю? Обрѣзывая ногти, простой человѣкъ никогда не броситъ ихъ куда-нибудь въ сторону, но полагаетъ, что они нужны ему будуть послѣ смерти, именно — когда ему придется взлѣзть на Синай-гору или на небо. Поэтому, обрѣзывая ногти, простолюдинъ всегда кладетъ ихъ себѣ за пазуху. И хотя они вскорѣ и выпадаютъ изъ-за пазухи, но все-таки простолюдинъ говоритъ, что послѣ смерти они снова все возвратятся къ нему на помощь.

Здѣшний народъ вообще склоненъ къ признанію всего чудеснаго, и въ этомъ отношеніи легковѣріе его доходитъ до удивительныхъ размѣровъ. Вслѣдствіе такого легковѣрія ко всему чудесному здѣшній народъ думаетъ, что некоторые люди способны действовать не своею силою, по силою духовъ, что для этого они входять въ общеніе не только со злыми духами, но и съ добрыми. Всѣ подобные люди, по понятію простонародія, дѣлятся на два разряда. Одни считаются добрыми; это дѣды и бабы, или знахари и знахарки. Другие же злыми — каковы: колдуны и вѣдьмы. Этихъ послѣднихъ народъ представляетъ себѣ подъ видомъ людей страшныхъ, своеобразныхъ. Они стараются скрывать отъ народа свое безобразіе, но ихъ можно всегда узнать, какъ думаетъ народъ, по мрачному и змѣиному взгляду. Особенно отличается своимъ безобразіемъ вѣдьма. По мнѣнію народа, она всегда должна быть старою, страшною и коварною женщиной. Колдуны и вѣдьмы не могутъ любить своихъ близкихъ, не могутъ желать счастія другимъ. Напротивъ, они всегда питаютъ вражду къ окружающимъ ихъ людямъ и изъ зависти всѣми способами стараются разрушать ихъ благосостояніе. Такъ, напримѣръ, они портятъ людей, наводятъ на нихъ разнаго рода болѣзни и даже навлекаютъ иногда смерть.

Особенно они стараются портить молодыхъ супруговъ. Такъ какъ молодые бываютъ обыкновенно довольны своею судбою и считаютъ себя счастливыми, то имъ-то особенно

и стараются эти злые люди разставлять свои коварные съти; подвергнуть какому-нибудь несчастію молодыхъ супруговъ для колдуна или вѣдьмы составляетъ самое пріятное занятіе. На одного, по представлению народа, они наводятъ пьянство, на другого напускаютъ неумѣстную и чрезмѣрную любовь и т. п. Простой народъ разсказываетъ разные случаи, когда многіе богатые люди, будто бы по наговору колдуна или вѣдьмы такъ сильно привязывались къ бѣднымъ и нерѣдко распутнымъ женщинамъ, что безъ размышенія рѣшались вступать съ ними въ бракъ. И потомъ, несмотря на всѣ непріятности, получаемыя отъ подобныхъ женщинъ, никогда не переставали любить ихъ. Эги коварныя существа стараются вредить и всему хозяйству ближняго. Они, наприм., портятъ скотъ, подвергаютъ его болѣзнямъ и смерти. Для этого вѣдьма наговариваетъ яйца, мясо или хлѣбъ и подкидываетъ это тѣмъ животнымъ, которыхъ хочетъ испортить. Изъ многихъ примѣровъ колдовства, причиняющаго вредъ простому народу, чаще всего приходится слышать о такъ называемыхъ „закруткахъ“. Закрутками называются такія мѣста на нивѣ, где нѣсколько колосьевъ того или другого хлѣба бываютъ надломлены или переплетены между собою. Такихъ надломленныхъ колосьевъ иногда бываетъ до ста. Они такъ искусно переплетаются другъ съ другомъ, что трудно предположить въ этомъ явленіи случайность. Мѣсто вокругъ такой закрутки бываетъ всегда истоптано. Подобная закрутка встрѣчаются иногда не только на нивахъ, но и на покосахъ. По мнѣнію простого народа, закрутки дѣлаются непремѣнно злыми людьми,—колдунами, или вѣдьмами, прибѣгающими при этомъ къ разнаго рода заклинаніямъ и наговорамъ для того, чтобы повредить людямъ. Нашедши подобную закрутку, простой человѣкъ не станетъ ни жать ни косить ее, онъ боится даже прикасаться къ ней до тѣхъ поръ, пока злорвѣдная сила закрутки не будетъ уничтожена чѣмъ-нибудь.

другимъ. Нѣкоторые въ такихъ случаяхъ обращаются за помощію къ священникамъ, которые обыкновенно служатъ молебны для успокоенія народа и затѣмъ вырываютъ самую закрутку. Иногда же обращаются къ знахарямъ, которые своими заклинаніями будто уничтожаютъ зловредную силу закрутки. Если кто прежде этого станетъ жать или косить закрученное мѣсто, у того непремѣнно произойдетъ какое-нибудь несчастіе,—руки или заболятъ, или совсѣмъ перестанутъ дѣйствовать. А если кто будетъ Ѳсть хлѣбъ съ такой нивы, тотъ сначала заболѣть, а потомъ непремѣнно умретъ.

Боясь зловредныхъ дѣйствій колдуновъ, простой народъ совершенно не такъ относится къ знахарямъ и знахаркамъ. Эти люди, по мнѣнію народа, имѣютъ обиженіе съ духами добрыми, силою которыхъ и дѣйствуютъ въ пользу своихъ близкихъ. А потому простой народъ любить и уважаетъ знахарей и во многихъ случаяхъ обращается къ нимъ за помощью. Они бываютъ иногда руководителями у многихъ отъ первого вспля младенца до приближающейся смерти человѣка. Знахари могутъ уничтожать всѣ чары колдуновъ, дѣлаемыхъ на гибель близкимъ. Кроме этого, знахари помогаютъ людямъ и во многихъ другихъ несчастіяхъ. Укусить ли человѣка бѣшеная собака, ужалитъ ли змѣя, на помощь является знахарь. Силою своихъ нашептываний онъ исцѣляетъ уязвленного отъ смертельного зараженія. Если пойдетъ у него кровь отъ ушиба или порѣза, опять обращаются къ знахарю, который тотъ же часъ останавливаетъ теченіе крови. Дѣтскія болѣзни, мѣстный воспаленія, боль спины, страданія зубовъ,—всѣ эти и подобные болѣзни лѣчать дѣды и бабки. Далѣе, знахари входятъ въ самую семейную жизнь простого народа. Поссорится ли жена съ мужемъ, невѣства со свекровью, пойдутъ ли вообще несогласія между родственниками,—во всѣхъ подобныхъ случаяхъ знахарь нерѣдко является посредникомъ среди поссорившихся родныхъ и при-

мирителемъ ихъ. На крестинахъ, свадьбахъ и вообще на разныхъ праздникахъ простого народа знахарь пользуется общимъ уважениемъ у всѣхъ; онъ—первое лицо въ подобныхъ собранияхъ; отъ одобрения или порицанія его зависитъ будущее благополучіе празднующихъ.

Знахари и знахарки лѣчатъ простой народъ, какъ сказано, отъ всевозможныхъ болѣзней и лѣченіе свое непремѣнно сопровождаются заговорами. Вотъ одинъ изъ заговоровъ, которымъ въ Ейскѣ лѣчать знахари и знахарки болѣзнь, называемую „пивстрить“ т. е. дурная встрѣча *). Дурная встрѣча, по мнѣнію ейцевъ, бываетъ „съ попомъ“, но также съ пустопорожнимъ ведромъ и пустымъ возомъ. Послѣдствія такой встрѣчи—неудача въ дѣлахъ и даже болѣзни. Тутъ воображаютъ, что, наприм., между священникомъ и встрѣчнымъ съ нимъ лицомъ бываетъ злой духъ-діаволъ, который на лицо духовное не нападаетъ, и бѣжитъ на мірянина. Отъ встрѣчного духа—пивстрита знахари помогаютъ слѣдующимъ заговоромъ: „Господи Іисусе Христе, Сыне Божій, стани мнѣ въ помочи, дай мнѣ всякой помочи отъ всякой немочи: Пресвятая Дѣва Марія проходила, Святымъ Духомъ подыхала, Господа Бога на помощь прикинула, отъ пивстриту помогала. Всѣ святые, милосердые апостолы, всѣ святые архангелы, всѣ святые хранители, всѣ святые пророки, всѣ святые отцы: ахтырскіе, монастырскіе, кіевскіе, печерскіе, аeoопскіе, задонскіе, іерусалимскіе, приидите и поможите, яко старорожденному, молитвенному, крещенному рабу Божію (имя рекъ) пивстрить привстріченный и въ рокъ и въ рогице отжените—человѣчій и жинячій, пэрубочій и дивочій, хлопчачій и дивчачій, вхоженный и брошенный, испытанный и съѣденный, подуманный, погаданный,—отъ его рукъ, отъ его ногъ, отъ его очей, отъ его плечей, отъ его жилъ, отъ его пожилъ, отъ его червонной крови, отъ его желтой крови: тутъ тебѣ

*) То же, что и великорусское: повстрѣть.

не жити, тутъ тебѣ не быти, веселаго сердечка не крутити, буйной головоньки не клонити, желтой кости не ломати. Иди себѣ въ пустыя очерета (камышъ), да на болота, да на дики степья, гдѣ парубокъ не гукаетъ (не зоветъ крикомъ ау), гдѣ дѣвка косой не махаетъ; тамъ будешь гуляти-бояти, густы очерета ломати, гнилы колодья перевертати". Послѣднія слова „иди себѣ" и проч. до конца повторяютъ трижды. При этомъ, въ заключеніе всего, берутъ святой воды и обрызгиваютъ ею лицо, грудь, плечи и голову заклинаемаго.

Этимъ заговоромъ пользуютъ иногда и страдающаго отъ послѣдствій похмѣлья и отъ разныхъ другихъ болѣзней, такъ что многіе знахари каждую болѣзнь относятъ къ пивстриту. Такихъ минимыхъ лѣкарей въ Ейскѣ иногда называютъ шептунами и шептунками: они дѣйствительно всегда шепчутъ, когда лѣчатъ.

Суевѣрное лѣчевіе знахарей не ограничивается одними безсмысленными заговорами; иногда, желая придать болѣе силы и значенія своему знахарству, они не дорожатъ самыми священными предметами, своевольно и богохульно обращаются со святыми иконами, извращаютъ смыслъ святыхъ молитвъ и т. п. Для примѣра укажемъ здѣсь на то богохульство, съ которымъ совершается способъ уничтоженія закрутокъ. Вотъ что довелось намъ узнать по этому дѣлу. Умѣющіе раскрутить закрутку знахари входятъ на ниву, гдѣ найдена закрутка, берутъ ее въ руки и читаютъ надъ ней молитву Господню навыворотъ, начиная съ послѣднихъ словъ: „отъ лукаваго" до первыхъ „Отче нашъ".

По прочтеніи такимъ образомъ молитвенныхъ словъ, знахарь смѣлою рукою бросаетъ закрутку въ огонь, и когда она сгоритъ, то пепелъ отъ нея бросаетъ по вѣтру и говорить при этомъ: „лети туда, откуда пришла". Кромѣ того, нѣкоторые суевѣры въ случаѣ закрутки и другихъ подобныхъ несчастій дерзаютъ перевертывать икону и зажигаютъ воско-

вую свѣчу нижнимъ концомъ. Все это дѣлается, по словамъ свѣдущихъ людей, для того, чтобы повернуть на злодѣя то зло, которое онъ напустилъ на другого.

И теперь еще среди нашего суевѣрнаго народа живетъ вѣра въ хорошія и дурныя предзнаменованія, въ тяжелые и легкіе дни. Стоитъ только простолюдину запомнить два-три случая, когда нѣсколько событій, не имѣющихъ между собою никакой связи, слѣдовали другъ за другомъ въ одинаковомъ порядкѣ,— и вотъ для простолюдина образуется новая примѣта. Разумѣется, онъ передаетъ это своимъ дѣтямъ и внушаетъ имъ это какъ истину, имъ самимъ испытанную и потому несомнѣнную. И такимъ образомъ запасъ суевѣрій простого народа увеличивается еще одною новою примѣтою.

Вѣра въ хорошія и дурныя предзнаменованія, а также въ тяжелые и легкіе дни очень распространена здѣсь; указу нѣсколько случаевъ для характеристики ея. Приступая къ полевымъ работамъ, простой народъ замѣчаетъ, въ какомъ положеніи находится мѣсяцъ, или луна. Во время ущерба онъ ни за что не начнетъ хлѣбного посѣва. Одно поле стараются непремѣнно засѣять одинаковыми сѣменами: или прежними, или новыми. Если же часть поля будетъ засѣяна прошлогодними сѣменами, а другая часть новыми, то думаютъ, что прежде посѣянное не взойдетъ. Почти каждому дню присвоено особое, ни на чѣмъ неоснованное значеніе. Есть дни счастливые и несчастные, есть дни легкіе и тяжелые. Понедѣльникъ считается днемъ тяжелымъ. Особеннымъ уваженіемъ пользуется пятница. Многія работы совершенно не дѣлаются въ этотъ день, чтобы не прогнѣвать матушку-пятницу. Свое обыкновеніе не работать въ этотъ день болѣе трудныхъ работъ, жители оправдываютъ тѣмъ, что сама матушка-пятница этого желаетъ. Они представляютъ пятницу подъ видомъ живого существа и рассказываютъ, что однажды сама Пятница явилась къ одной девушки, которая, по при-

казазанію своей госпожи, пряла въ этотъ день. Увидя рабо-
тавшую, Пятница разсердилась и велѣла ей напрясть къ ве-
черу 40 веретенъ. Дѣвушка испугалась такого приказанія,
и обратилась къ знахаркѣ за помощію. Знахарка посовѣто-
вала ей напрясть всѣ сорокъ веретенъ, но напрясть такъ,
чтобы на каждомъ было только хотя по одной ниткѣ. Со-
вѣтъ знахарки дѣвушка исполнила. И когда вечеромъ опять
пришла къ ней Пятница посмотреть ея работу, то уже не
разсердилась, а осталась довольна находчивостію дѣвушки,
а потому простила ей то, что она работала въ этотъ день.

Заключеніе.

Говоря вообще, для посторонняго наблюдателя жизнь
города Ейска не представляетъ никакихъ рѣзкихъ явлений и
вмѣстѣ съ тѣмъ не наводитъ особаго унынія. Правда, этотъ
новый, красивый, обширный городъ не отличается хорошими
санитарными условіями, не изобилуетъ жизненными удобства-
ми, не имѣетъ выдающагося торгово-промышленного значенія,
но въ жизнь его съ каждымъ годомъ вносится все болѣе и
болѣе улучшеній, такъ что, несмотря на всѣ указанныя вы-
ше пеблагопріятныя для развитія его условія, можно на-
дѣяться на постепенный, хотя и медленный, прогрессъ его
какъ со стороны виѣшней, такъ и въ сферѣ умственной дѣя-
тельности его обитателей.

Законоучитель Ейскаго реального учи-
лища, протоіерей *Тимоѳей Стебановъ*.

Г. Ейскъ,
1897 года.

Th Низар

Траурный мѣсяцъ магаррамъ у мусульманъ-шіитовъ Эриванской губерніи.

События, случившіяся въ мѣсяцѣ магаррамъ на 61 году гиджры Мухаммеда изъ Мекки въ Медину, имѣютъ тѣсную связь съ халифатствомъ, а потому прежде чѣмъ приступить къ описанію того печальнаго празднества, которое совершается въ этомъ мѣсяцѣ у мусульманъ-шіитовъ, считаю нужнымъ изложить дѣйствительный историческій фактъ, воспоминанію которого посвящаются первые десять дней магаррама, а затѣмъ перейти къ изложенію самыхъ народно-религіозныхъ обрядовъ, которые совершаются въ это время у мусульманъ-шіитовъ.

Съ первого же дня смерти Мухаммеда (7 или 8 іюня 632 года) обнаружилось рѣзкое несогласіе между его приближенными и вліятельными послѣдователями въ вопросѣ о преемникѣ его, и можно сказать, что еще въ то время былъ положенъ зародышъ будущаго несчастія, изъ котораго впослѣдствіи выросло столько смуты и междуусобныхъ войнъ среди правовѣрныхъ мусульманъ, что было причиной пріостановки дальнѣйшаго распространенія Ислама, а позднѣе распаденія его послѣдователей на двѣ части: на большинство—суннитовъ и меньшинство—шіитовъ.

При первыхъ двухъ халифахъ, Абубекрѣ и Омарѣ, дѣло распространенія Ислама шло очень успѣшно, но при третьемъ халифѣ, Османѣ, дѣла пошли хуже. При четвертомъ же халифѣ,—Али, который былъ зятемъ и двоюрод-

нымъ братомъ Мухаммеда, явилось возмущеніе противъ законной мусульманской власти. Дерзость дамасскаго правителя, Моавія, дошла до того, что онъ возсталъ противъ халифа Али и объявилъ себѣ независимымъ халифомъ. Это повело мусульманъ къ междусобіямъ. Хотя Али послѣ большого кровопролитія и вышелъ побѣдителемъ, то послѣ его смерти Моавія вовсе не хотѣлъ признать старшаго его сына Имамъ-Гасана (внука пророка Мухаммеда) замѣстителемъ отца. Дѣло снова дошло до кровопролитія; на этотъ разъ побѣдителемъ вышелъ Моавія. На основаніи заключеннаго мира, Имамъ-Гасанъ *) отказался отъ званія халифа и предоставилъ таковое Моавіи на извѣстныхъ условіяхъ, кои, впрочемъ, вѣроломно были нарушены самимъ Моавіей.

Спустя нѣсколько лѣтъ, Моавія скончался, но тогда уже не было въ живыхъ и Имама-Гасана. Мѣсто Моавіи въ Дамаскѣ занялъ сынъ его, Язидъ, который, желая окончательно упрочить за собой халифатство и опасаясь соперничества трехъ лицъ: а) Имама-Гусейна, брата Имама-Гасана, младшаго сына Али отъ дочери пророка, б) Абдуллаха, сына второго халифа Омара и в) Абдуллаха, сына Зубейра, вліятельнаго человѣка, по совѣту своихъ приближенныхъ, предписалъ правителю Медины, Велиду, сыну Атабэ, потребовать отъ вышеупомянутыхъ лицъ бейатъ **). Велидъ, по получениіи означеннаго предписанія, собралъ своихъ приверженцевъ, прочелъ требованіе Язида и посовѣтовался съ ними о томъ, какъ поступить ему. Всѣ пришли къ тому заключенію, что это очень щекотливое дѣло и нужно дѣйствовать осторожнo; поэтому рѣшили, безъ всякаго преду-

*) Нынѣшніе шерифы Мекки считаются потомками Имама-Гасана; они въ Турціи называются шерифами, а старшій въ родѣ—шерифомъ Мекки; но это право они приобрѣли гораздо позднѣе.

**) Арабское слово *бейатъ* (بَيْعَة) означаетъ: присягу на вѣрность, признаніе кого-нибудь своимъ господиномъ, а себя подчиненнымъ. То же самое, что у насъ присяга на вѣриоподданство.

прежде́нія, пригласить означенныхъ лицъ къ себѣ и предло-
жить имъ признать Язида халифомъ; если же они откажутся
исполнить это, то безотлагательно казнить ихъ, во избѣже-
ніе лишняго кровопролитія, которое будетъ неизбѣжнымъ,
если отпустить ихъ живыми. Такой совѣтъ пришелся Велиду
по душѣ, и онъ немедленно послалъ за Имамъ-Гусейномъ и
Абдуллахомъ, сыномъ Зубейра. Посланный засталъ ихъ въ
мечети и передалъ имъ порученіе Велида—явиться къ нему.
Тотъ и другой обѣщали немедленно исполнить требование.

Оставшись наединѣ, Абдуллахъ спросилъ мнѣніе Има-
ма-Гусейна по поводу такого неожиданного приглашенія къ
Велиду. Имамъ-Гусейнъ объяснилъ ему, что онъ предпола-
гаетъ слѣдующее: дамасскій халифъ, Моавія, свончался и
сынъ его, Язидъ, занялъ мѣсто отца; и вотъ, по его пред-
ложенію, Велидъ хочетъ потребовать отъ нихъ признания
Язида халифомъ. Абдуллахъ, услышавъ это, вздрогнулъ и
устрашился даже мысли вступить на порогъ Велида; съ сво-
ей стороны посовѣтовалъ и Имаму-Гусейну не дѣлать этого,
говоря, что онъ предчувствуетъ здѣсь дурное. Всльдъ за-
симъ Абдуллахъ отправился домой и собралъ своихъ при-
ближенныхъ на случай какого-нибудь вѣроломнаго поступка.
Но Имамъ-Гусейнъ, вѣрный данному имъ посланному Вели-
да слову, отправился домой, собралъ своихъ родственниковъ
и друзей и направился вмѣстѣ съ ними къ Велиду. Прежде
чѣмъ войти къ послѣднему, онъ оставилъ ихъ на дворѣ и
поручилъ имъ быть на стражѣ и при первомъ его врикѣ
возвратиться въ домъ Велида. Отдавъ такое порученіе, онъ во-
шелъ къ Велиду. Послѣдній объявилъ ему содержаніе полу-
ченаго имъ предписанія и попросилъ привести его въ ис-
полнение, т. е. признать Язида халифомъ принесеніемъ ему
бената.— „Подобныя мнѣ вліятельныя и читмыя лица всегда
присягаютъ публично, а не тайно, на томъ основаніи, что
непубличная присяга ихъ бываетъ недостаточною для наро-

да; потому я, если присягну, то не иначе, какъ со всѣми
другими вмѣстѣ”, — отвѣтилъ Имамъ-Гусейнъ и, получивъ на-
это согласіе Велида, вышелъ отъ него. Совѣтники Велида,
возсѣдавшіе съ нимъ вмѣстѣ, сильно упрекнули его за та-
кую безгактность и неосторожность. Но дѣлать было нечего.
Затѣмъ вторично послали за Абдуллахомъ, сыномъ Зубейра,
чтобы, по крайней мѣрѣ, заручиться его бейатомъ, но тотъ
не явился, обѣщавъ прійти на другой день утромъ; а самъ
между тѣмъ приготовился въ дорогу и ночью съ братомъ
Джафаромъ уѣжалъ въ Мекку. Сынъ второго халифа Ома-
ра, Абдуллахъ, также не исполнилъ предложенія Велида и,
всльдъ за Абдуллахомъ, сыномъ Зубейра, уѣжалъ въ Мекку.

Имамъ-Гусейнъ, не желая поднимать непріятную исто-
рию, на другой день, вмѣстѣ съ сыновьями, братьями, се-
страми, женами, племянниками и другими близкими лицами,
выѣхалъ изъ Медины въ Мекку. Жители Медины сильно
были тронуты этимъ выѣздомъ, и во время проводовъ Имама-
Гусейна многіе плакали, негодуя на тѣхъ, кои были причи-
ной этого выѣзда.

По пріѣздѣ въ Мекку, Имамъ-Гусейнъ, войдя въ Каабу,
долго и горячо молился. Въ Меккѣ онъ увидѣлся съ сыномъ
Зубейра Абдуллахомъ и другими высокими лицами; ему ка-
залось, что онъ переселился въ Мекку на покой; но, увы!
не суждено было ему спокойно провести остаточную жизнь
въ Меккѣ. Вскорѣ вѣсть о кончинѣ Моавіи, о вступленіи
на престолъ халифатства сына его, Язида, и наконецъ объ-
уклоненіи Имама-Гусейна и другихъ отъ бейата ему и це-
реїзда ихъ въ Мекку, разнеслась по всѣмъ городамъ Ара-
віи и въ томъ числѣ не минула и гор. Куфу *). Жители ея,

*.) Городъ этотъ нынѣ раззоренъ; о прошломъ процвѣтаніи его свидѣ-
тельствуютъ развалины и мечети. Куфа находится въ Месопотаміи, недалеко
отъ гор. Кербала, куда ежегодно стекаются въ большомъ количествѣ пили-
гриммы на поклоненіе могилѣ Имама-Гусейна и др. павшихъ 10-го магаррама.
Жители Куфы извѣстны въ исторіи Ислама своимъ измѣнами.

шосовѣтовавшись между собою, порѣшили пригласить Имама-Гусейна къ себѣ халифомъ. Всльдь за этимъ они послали въ Мекку письмо, въ которомъ умоляли Имама-Гусейна не отказаться быть у нихъ халифомъ и немедленно прїѣхать, ибо они остались безъ духовнаго главы и другого, кромѣ него, никого не желаютъ. За этимъ письмомъ послано было другое письмо того же содержанія за подписько всѣхъ знатныхъ Куфы, а за нимъ еще третье—за подписью почти всѣхъ жителей. По полученіи этихъ писемъ Имамъ-Гусейнъ не рѣшился прямо поѣхать къ нимъ, а послалъ имъ отвѣтное письмо черезъ своего двоюроднаго брата, Муслима, сына Акила, которому поручилъ узнать мнѣніе влиятельныхъ лицъ и большинства жителей Куфы. Въ отвѣтномъ своеемъ онъ сообщалъ куфинцамъ, что если Муслимъ, присмотрѣвшись, найдетъ у нихъ единодушіе и убѣдится въ ихъ вѣрности и преданности ему, то онъ не замедлитъ своимъ прїѣздомъ. Съ означеннымъ письмомъ Муслимъ сначала заѣхалъ въ Медину, поклонился гробу пророка и, простившись съ семействомъ и родными, отправился въ Куфу. Послѣ долгихъ мученій и лишеній на дорогѣ, онъ прибылъ въ Куфу и остановился у знакомаго и преданнаго рода пророка Мухтара. На слѣдующій день Муслимъ видѣлся со многими влиятельными лицами и предложилъ имъ исполнить свое обѣщаніе. Куфинцы громадными толпами являлись къ нему и присягали Имаму-Гусейну, какъ халифу; въ непродолжительномъ времени онъ успѣлъ собрать восемнадцать тысячъ приверженцевъ и объ этомъ далъ знать въ Мекку.

Въ это время въ Куфѣ правителемъ былъ Нааманъ, сынъ Башира; онъ былъ человѣкомъ набожнымъ, кроткимъ и слабохарактернымъ; избѣгалъ непріятностей и кровопролитія. Предвидя недобрый конецъ затѣяннаго Муслимомъ предпріятія, онъ увѣщевалъ куфинцевъ оставить задуманное дѣло. Принятыя имъ въ этомъ случаѣ мѣры ни къ чему не

привели; напротивъ, сторонниковъ Муслима становилось все больше и больше.

Враги Наамана: Абдуллахъ сынъ Муслима, Омаръ сынъ Саада и Имарать сынъ Велида, воспользовались этимъ случаемъ, и каждый въ отдельномъ письмѣ не замедлилъ извѣстить дамасскій дворъ о пріѣздѣ Муслима въ Куфу и переходѣ жителей на сторону Имама-Гусейна и, описавъ въ самыхъ черныхъ краскахъ бездѣйствіе Наамана, просилъ немедленно замѣнить его дѣятельнымъ и энергичнымъ человѣкомъ. Письма эти произвели при дамасскомъ дворѣ сильный переполохъ; Нааманъ немедленно былъ замѣненъ правителемъ провинціи Басра, Убейдуллахомъ сыномъ Зіяда, человѣкомъ хитрымъ, деспотичнымъ и вполнѣ преданнымъ Язиду. Ему было предписано немедленно, по прибытіи въ Куфу, или убить, или задержать Муслима и перебить тѣхъ, кои будуть упорствовать и оставаться на его сторонѣ. Убейдуллахъ, получивъ изъ Дамаска такое предписаніе, немедленно выѣхалъ въ Куфу, оставилъ въ Басрѣ на свое мѣсто брата. По прибытіи въ Куфу, онъ началъ дѣйствовать сначала очень хитро и осторожно до тѣхъ поръ, пока почти всѣ приверженцы Имама-Гусейна не отступили отъ посланца его, Муслима; но потомъ онъ приказалъ взяться за оружіе и перебить всѣхъ не желающихъ перейти на сторону Язида. Муслимъ, раненый во время рѣзни и брошенный всѣми, попалъ въ руки Убейдуллаха и былъ казненъ.

Тѣмъ временемъ Имамъ-Гусейнъ готовился выѣхать изъ Мекки со всѣми родственниками въ Куфу. Предъ выступленіемъ изъ Мекки Омаръ, сынъ Абдуррахмана, и др. отсовѣтовали емуѣхать въ Куфу, зная изъ прошлаго продажность и безхарактерность ея жителей, и убѣдительно просили его оставаться въ Меккѣ и быть, подобно предкамъ, предводителемъ гиджазцевъ *); если же этого не желаетъ, то поѣхать

*.) Жители Мекки и Медины называются гиджазами, а жители Басры,

въ Еменъ, а не въ Куфу. Но всѣ эти совѣты оказались тщетными. На просьбы тѣхъ же лицъ оставить, по крайней мѣрѣ, семью въ Меккѣ и сначала поѣхать одному, Имамъ-Гусейнъ также не согласился и выѣхалъ въ Куфу.

Не имѣя никакихъ свѣдѣній о происшедшемъ переворотѣ и печальныхъ событияхъ въ Куфѣ, Имамъ-Гусейнъ черезъ Гейса, сына Масхара, послалъ туда письмо, въ которомъ извѣщалъ о своемъ выѣздѣ и скоромъ прибытіи. Въ мѣстности Кадисѣ Гейсъ былъ задержанъ и вмѣстѣ съ письмомъ отправленъ въ Куфу къ Убейдуллаху, по приказанію кото-раго немедленно былъ казненъ. Имамъ-Гусейнъ въ день прибытія въ мѣстечко Саалабіе получилъ извѣстіе о гибели своего двоюроднаго брата Муслима, сына Акила, что сильно огорчило какъ его самого, такъ и всѣхъ бывшихъ съ нимъ. Многіе посовѣтовали ему вернуться назадъ; но братья Муслима поклялись, во что бы то ни стало, отомстить за кровь брата и не хотѣли вернуться; поэтому пришлось продолжать путь. Въ мѣстности Зубалѣ Имамъ-Гусейнъ узналъ объ участіи другихъ посланныхъ и это вдвойнѣ увеличило ударъ. Недалеко отъ этого мѣста, въ мѣстности Судабѣ, со стороны Куфы показался отрядъ конницы, подъ начальствомъ Хурра и Ербуи, который, поровнявшись съ ними, спросилъ, кто они такие и куда ёдутъ. Имамъ-Гусейнъ, отрекомендовавъ себя, какъ внука пророка и сына халифа Али, объявилъ, что ёдетъ въ Куфу, по просьбѣ ея жителей, быть у нихъ халифомъ. Хурръ на это возразилъ, что они не изъ тѣхъ, кои писали ему и просили быть у нихъ халифомъ, а они посланы правителемъ Куфы Убейдуллахомъ, по наказу кото-

Куфи—араками; при этомъ нужно замѣтить, что существуетъ два арака: аракъ арабскій (Басра, Куфа и др.) и аракъ аджамскій—города Персіи, населенные чистыми персами: Испаганъ, Тегеранъ, Ширазъ, Хорасанъ и др. Слово адjamъ (آذم) значитъ—варваръ. Арабы всѣхъ неарабовъ не признавали цивилизованными и называли аджамами, подобно римлянамъ и грекамъ, которые всѣхъ иноязычниковъ называли варварами.

раго должны сопровождать его до Куфы подъ строгимъ надзоромъ. Имамъ-Гусейнъ, услышавъ это, приказалъ своимъ вернуться обратно въ Мекку; но посланные категорически объявили, что имъ дорога закрыта во всѣ стороны, за исключениемъ Куфы, куда они должны съ ними отправиться. Пришлось уступить силѣ иѣхать въ Куфу. На дорогѣ Имамъ-Гусейнъ встрѣтился съ єдущими изъ Куфы Тирмахомъ и другими, которые ярко описали ему положеніе вещей въ Куффѣ, дѣйствія Убайдуллаха и мученическую смерть Муслима и Гейса. Но уже было поздно!

2-го магаррама 61 года гиджры Имамъ-Гусейнъ, въ сопровожденіи Хурра, прибылъ въ мѣстность Тафъ, а по другому названію Кербалай, на берегу рѣки Евфрата, и разбилъ тамъ свои палатки. 3-го магаррама Имамъ-Гусейнъ послалъ своего брата Хазретъ-Аббаса къ племени Бени-Асадъ, которое обитало въ этой мѣстности и было прямымъ хозяиномъ ея, пригласить къ себѣ предводителей его. Когда тѣ пришли, Имамъ-Гусейнъ предложилъ продать ему за большую сумму эту мѣстность, въ 4 кв. мили, и предсказалъ имъ то, что скоро постигнетъ его самого и окружающихъ его лицъ. Предводители племени согласились, и совершенна была продажа просимаго мѣста.

Въ тотъ же день, т. е. 3-го числа, сюда прибылъ изъ Куфы 4000-ый отрядъ во главѣ съ Омаромъ, сыномъ Саада, однимъ изъ враговъ Наамана. Омаръ въ тотъ же день переговорилъ съ Имамъ-Гусейномъ о причинѣ его прїѣзда и, узнавъ, что онъ прїѣхалъ вслѣдствіе приглашенія жителей Куфы быть у нихъ халифомъ и что, если они раздумали теперь, то онъ готовъ вернуться назадъ, донесъ объ этомъ подробно Убайдуллаху, прося его указаній. Убайдуллахъ, получивъ такое донесеніе, строго предписалъ Омару предложить Имамъ-Гусейну присягнуть Язиду, и если онъ на это не согласится, то загородить ему путь къ Евфрату, а глав-

ное—постараться захватить его живымъ или перебить ихъ всѣхъ. Омаръ въ точности исполнилъ это предложеніе и, получивъ отъ Имама-Гусейна категорический отказъ на принесеніе присяги, послалъ на берегъ Евфрата 500 всадниковъ и тѣмъ лишилъ его возможности пользоваться водою. Это было 8 магаррама. Ночью того дня Имамъ-Гусейнъ видѣлся съ Омаромъ и просилъ отпустить его обратно въ Медину, или послать его сражаться съ врагами Ислама, или же прямо отослать въ самый Дамаскъ. Омаръ, немного подумавъ, одобрилъ такую просьбу и сообщилъ о ней въ Куфу. Убейдуллахъ, казалось, согласился на такое предложеніе и уже готовъ былъ предписать Омару привести его въ исполненіе; но нѣкто Шимръ *), сынъ Зилджовшана, отсовѣтовалъ ему итти на такой компромиссъ, мотивируя это тѣмъ, что теперь Имамъ-Гусейнъ находится въ его рукахъ, потому и соглашается на такую сдѣлку, а если онъ получитъ свободу, то можетъ собрать себѣ силу, и тогда бороться съ нимъ будетъ не такъ легко, а, пожалуй, даже и невозможно;—это, во-первыхъ; а, во-вторыхъ, Омаръ видѣлся съ нимъ ночью и то наединѣ, и Богъ знаетъ, что происходило между ними; а потому самое лучшее потребовать отъ Омара предложить Имамъ-Гусейну явиться въ Куфу со всѣми своими приверженцами; и тогда, какъ будетъ удобно, такъ и поступить. „Умные люди никогда не упускаютъ удобнаго случая“, заключилъ свою рѣчь Шимръ.

Слова его произвели должное воздействиe: Убейдуллахъ поддался вліянію Шимра и тотчасъ же составилъ на имя Омара предписаніе, въ которомъ строго было приказано передать Имамъ-Гусейну ѿхать въ Куфу, въ случаѣ же отказа

*) Собственное имя его было—Абдуллахъ, сынъ Зилджовшана, а Шимръ (شمر)—его прозвище. Слово шимръ по-арабски значить: быстрый, проворный во время сраженія. Его прозвали такъ за его храбрость и проворность, которою, обыкновенно, онъ отличался на войнѣ.

съ его стороны перебить всѣхъ ихъ до единаго. Доставленіе этого предписанія Омару Убейдуллахъ возложилъ на самого Шимра, которому поручилъ Омару отрубить голову, а если тотъ не согласится это исполнить, то въ точности исполнить самому, за что ему обѣщалъ мѣсто правителя провинціи Рей *).

9-го магаррама Шимръ прибылъ въ Кербалай и передалъ предписаніе Омару. Послѣдній долго уговаривалъ его отказаться отъ этой мысли; но онъ ничего и слышать не хотѣлъ; при одной мысли объ обѣщанномъ ему Убейдуллахомъ мѣстѣ онъ готовъ былъ на все и даже убить своего родного отца и самого пророка. Онъ не соглашался долго тянуть это дѣло и въ тотъ же день вечеромъ приказалъ окружить палатки Имама-Гусейна. Когда послѣднему сдѣлалось известнымъ намѣреніе его враговъ, то онъ послалъ своего брата Хазретъ-Аббаса къ Омару съ предложеніемъ отложить сраженіе до слѣдующаго утра. Получивъ на это согласіе, онъ собралъ ночью всѣхъ своихъ приближенныхъ, благословилъ ихъ и, взразивъ имъ свою благодарность за ихъ труды и помощь, предложилъ имъ воспользоваться темъ итогомъ ночи и спастись отъ враговъ бѣгствомъ или же, кому угодно, перейти на сторону послѣднихъ. Всѣдѣ за этимъ онъ приказалъ потушить въ своемъ станѣ факелы, чтобы оставляющіе его не стыдились своимъ поступкомъ, говоря, что враги имѣютъ дѣло только съ нимъ однѣмъ и если его убьютъ или задержать, то никому другому ничего не сдѣлаютъ. Когда были потушены факелы, многие перешли на сторону Омара, при Имамѣ же Гусейнѣ остались только самые близкіе и родственники, числомъ 72 человѣка. Когда

*) Нынѣшній Тегеранъ, столица Персіи, и прилегающая къ нему провинція назывались „Рейская провинція“ и принадлежали дамасскому халифу, который и назначалъ правителей. По всей вѣроятности, вслѣдствіе этого, дача, находящаяся недалеко отъ Тегерана, куда лѣтомъ выѣзжаетъ шахъ и другія высокопоставленныя лица, называется Ширваномъ.

Имамъ-Гусейнъ вторично предложилъ имъ не подвергать себя опасности и воспользоваться удобнымъ случаемъ для спасенія, они наотрѣзъ отказались оставить его среди многочисленныхъ враговъ и изъявили полное желаніе раздѣлить съ нимъ все лишенія и мученія, которыхъ ему придется испытать отъ преслѣдователей. Послѣ этого онъ благословилъ всѣхъ и разрѣшилъ имъ разойтись по палаткамъ и приготовиться къ сраженію, а самъ, оставшись наединѣ, всю ночь провелъ въ молитвѣ и чтеніи Корана.

Рано утромъ 10 магарата *), совершивъ съ оставшимися приверженцами утреннюю молитву, Имамъ-Гусейнъ привелъ въ боевой порядокъ свою малочисленную силу, состоящую изъ 32 конныхъ и 40 пѣшихъ человѣкъ; надъ правымъ флангомъ онъ поставилъ Захира, надъ лѣвымъ — Габиба, а знамя далъ своему брату Хазретъ-Аббасу; самъ же сталъ посреди всѣхъ и, прочитавъ некоторые мѣста изъ Корана, приказалъ двинуться впередъ на поле сраженія. Поравнявшись съ многочисленнымъ противникомъ, онъ предложилъ сначала выслушать его прежде, чѣмъ приступить къ сраженію; въ длинной своей рѣчи онъ отрекомендовалъ себя, какъ внука пророка, религію которого они исполняютъ, привлѣкъ ихъ отвѣзаться отъ мысли проливать кровь безъ всякой серіозной причины и не быть ослѣпленными обѣщаніями Язида, который изъ-за своихъ честолюбивыхъ замысловъ вооружилъ ихъ противъ него, ибо онъ ничего противнаго шариату не сдѣлалъ и никому изъ нихъ никакого зла не мыслить и лишь только пріѣхалъ сюда по ихъ же просьбѣ: если же они больше не желаютъ его, то онъ можетъ уѣхать обратно и даже готовъ отказаться жить въ Аравіи и поѣхать хотя бы во Францію или Римъ. Эти слова подействовали только на одного военачальника Хурра, на

*) Этотъ день известенъ подъ названіемъ аштура (اعشودرا), чтобы значить по-арабски — десятое число.

того самаго, который встрѣтился съ Имамъ-Гусейномъ въ мѣстности Судабѣ съ отрядомъ коннicy и сопровождалъ его до Кербала. Онъ отдѣлился отъ своихъ товарищевъ и перешелъ на сторону Имамъ-Гусейна, палъ ему въ ноги и просилъ простить ему прежній поступокъ и принять его въ число своихъ приверженцевъ, что тотъ и исполнилъ и благословилъ его. Послѣ этого со стороны враговъ Гейсъ, сынъ Шуэйба, объявилъ, что если предложеніе Убейдуллаха не будетъ принято Имамъ-Гусейномъ, то нѣть ему спасенія. Получивъ на это отрицательный отвѣтъ, Омаръ подалъ сигналъ къ сраженію, въ которомъ всѣ 72 человѣка сторонниковъ Имамъ-Гусейна, сражаясь съ удивительнымъ мужествомъ, пали мертвыми; послѣднимъ былъ убить самъ Имамъ-Гусейнъ. Во время сраженія онъ 17 разъ оставлялъ поле битвы и возвращался въ палатки для успокоенія беззащитныхъ женщинъ, которыхъ рыдали; во время одного изъ этихъ посѣщеній онъ взялъ шестимѣсячного сына Али-Асгера на руки и, обращаясь къ врагу, сказалъ приблизительно слѣдующее: „вѣдь вы считаете меня преступникомъ и не даете мнѣ воды; этотъ же ребенокъ ничѣмъ передъ вами не согрѣшилъ, хоть дайте ему напиться!“ На эти слова враги отвѣтили стрѣлами, одна изъ которыхъ попала въ горло ребенку, и онъ моментально умеръ.

У избитыхъ приверженцевъ Имама-Гусейна, по приказанію Омара, были отрѣзаны головы для доставленія въ Дамаскъ къ Язиду, въ знакъ точнаго исполненія его воли. Голову Имама-Гусейна никто не рѣшался отрѣзать, и только послѣ нѣкотораго колебанія рѣшился на это Шимръ, котораго поэтому шіиты считаютъ самымъ жестокимъ и проклятымъ. Послѣ этого всѣ палатки Имама-Гусейна были преданы разграбленію и сожженію; женщины и дѣти были взяты въ плѣнъ для отправленія въ Дамаскъ; изъ лицъ мужескаго пола въ живыхъ былъ оставленъ только одинъ изъ

сыновей Имама-Гусейна, Имамъ-Зейналъ-Абдинъ, который тогда былъ боленъ.

Тѣла убитыхъ три дня безъ головъ лежали на жгучихъ пескахъ и подъ жгучимъ солнцемъ Месопотаміи, а потомъ преданы землѣ, куда теперь богомольцы-шииты отправляются на поклоненіе ихъ могиламъ. Головы убитыхъ и пѣрнники сначала были доставлены къ Убейдуллаху въ Куфу, а отсюда немедленно въ Дамаскъ къ Язиду. Послѣдній продержалъ пѣрнныхъ въ Дамаскѣ, по одному преданію, 40 дней, а по другому,—6 мѣсяцевъ; имъ были отведены развалины Дамаска; тамъ умерла одна изъ сестеръ Имама-Гусейна, Зейнабъ-Хатунъ. Потомъ пѣрнники, подъ строгимъ надзоромъ, были отправлены въ Медину на прежнее мѣсто ихъ жительства.

Вышеизложенное историческое событие въ жизни Ислама долго не имѣло того значенія, какое оно имѣеть теперь въ жизни мусульманъ-шиитовъ. Нѣтъ сомнѣнія, что и тогда многіе изъ мусульманъ были недовольны поступкомъ Язida, но не смѣли возвысить своего голоса противъ него, въ виду его могущества и силы въ современномъ ему обществѣ. Чѣмъ дальше шло время, приверженцевъ и почитателей Имама-Гусейна становилось все болѣе и болѣе, а вмѣстѣ съ тѣмъ стало въ болѣе явственныхъ формахъ выражаться и поченіе къ этому мусульманскому мученику и его сподвижникамъ, убіеннымъ за вѣру на полѣ браніи. Спустя нѣкоторое время почитатели Имама-Гусейна начали єздить на поклоненіе могиламъ мученически убитыхъ за вѣру въ Кербалу, какъ въ священное мѣсто. Но до тѣхъ поръ пока мусульманскій міръ составлялъ одно цѣлое съ вѣшней стороны, память Имама-Гусейна и его сподвижниковъ, павшихъ за вѣру въ мѣсяцъ магаррамъ, не сопровождалась въ народѣ особыми религіозными обрядами, не сопровождалась какимъ-либо религіознымъ торжественнымъ празднествомъ. Эти празд-

нества, сопровождаемыя соотвѣтственными религіозными мистеріями, появились въ мусульманскомъ мірѣ только со времени царствованія персидскаго царя Шахъ-Ісмаила (въ XV в.), при которомъ произошло окончательное распаденіе послѣдователей Ислама на двѣ части: суннитовъ и шітовъ. Послѣдніе, будучи ярыми приверженцами и поклонниками халифа Али и его потомковъ, начали придавать событиямъ, случившимся въ правление Ізіда въ мѣсяцѣ магаррамъ на 61 году гиджры, громадное религіозное значеніе. Чѣмъ дальше шло время, тѣмъ эти религіозныя празднства становились сложнѣе, пока наконецъ окончательно не сформировались. Немало было потрачено на это народнаго ума и особенно фантазій, которая вылилась въ свои особыя, конечно, восточные формы. Показать съ точностью постепенный ростъ, или лучше сказать, сформированіе этихъ народно-религіозныхъ мусульмано-шіитскихъ мистерій, не представляется возможнымъ, по отсутствію относительно этого историческихъ свидѣтельствъ. Мы въ настоящемъ случаѣ ограничимся болѣе посильной задачей показать, какъ совершаются празднованіе у современныхъ шітовъ означенного исторического события, или лучше сказать: какими народно-религіозными обрядами сопровождаются у шітовъ первые десять траурныхъ дней мѣсяца магаррама.

Съ 1 до 10 числа мѣсяца магаррама шіты ежегодно украшаютъ находящіяся въ оградахъ мечетей кельи или какую-нибудь часть мечети драгоцѣнными матеріями, фонарями, лампами. Украшенія эти должны напоминать собою пышный домъ Имама-Гусейна, преданный разграбленію по его убієніи. Все это дѣлается на средства частныхъ лицъ, добровольныхъ жертвователей. Нужно замѣтить, что не вездѣ соблюдаются одни и тѣ же обычай; такъ, напр., въ Эривані въ этихъ разукрашенныхъ кельяхъ жертвователи предлагають народу на свой счетъ и ужинъ, а въ Нахичевани

предлагается только шербетъ и кофе. Народъ усердно посѣщаетъ по утрамъ, полуднямъ и вечерамъ мечети, гдѣ главными дѣйствующими лицами являются марсіеханы. Название „марсіеханъ“ (مشیخان) происходит отъ арабскаго слова „марсія“ — траурные стихи и персидскаго „ханданъ“ — пѣть и такимъ образомъ означаетъ траурнаго пѣвца. Такъ называется особый классъ шійтскаго духовенства, на обязанности котораго лежитъ повѣствованіе вышеприведеннаго печальнаго историческаго событія. Марсіеханы воспѣваютъ въ самыхъ грустныхъ выраженіяхъ и стихахъ отдѣльные эпизоды этого событія, заставляя публику проливать слезы по убиеннымъ 10 магаррама. Тотъ марсіеханъ считается лучшимъ, который больше заставляетъ рѣдать толпу.

Когда въ мечети достаточно собралось народу, марсіеханъ поднимается на мюнбаръ (каѳедра проповѣдника). Прежде чѣмъ приступить къ воспѣванію грустныхъ событій, онъ обращается къ публикѣ съ просьбой послать благословеніе пророку и его роду. Всѣ присутствующіе въ одинъ голосъ произносятъ: „Да благословитъ Аллахъ Мухаммеда и его родъ!“ Потомъ онъ вторично просить повторить то же самое, но уже болѣе высокимъ и громкимъ голосомъ, что соѣравшіеся и исполняютъ. Прежде чѣмъ пригласить сдѣлать то же самое въ третій разъ, онъ говоритъ приблизительно слѣдующее: „Богомъ созданъ чудовищный ангелъ специально для записыванія добрыхъ и грѣшныхъ дѣяній людей. Онъ имѣеть тысячу рукъ и въ каждой рукѣ держитъ перо для записыванія; поэтому ничего отъ него не ускользаетъ, и онъ записываетъ все, что дѣлаетъ человѣкъ. Когда кто-нибудь посыпаетъ благословеніе пророку, то ангелъ записываетъ это въ число добрыхъ его дѣяній. При повтореніи благословенія ангелъ съ трудомъ записываетъ количество слѣдуемыхъ за это ему благъ. При произнесеніи же такого благословенія въ третій разъ ангелъ умоляетъ Бога о дарованіи ему еще

тысячи рукъ для записыванія количества слѣдуемыхъ произносителю блаженства. И вотъ, чтобы достигнуть этой степени блаженства и вамъ, пошлите еще болѣе громкимъ голосомъ въ третій разъ благословеніе пророку и его роду". Собравшіеся исполняютъ предложеніе. Потомъ марсіеханъ, вывидѣ проповѣди, говорить публикѣ о будущихъ благахъ, которые выпадутъ на долю тѣхъ, кои проливаются въ этомъ мірѣ слезы по погибшимъ въ день ашуры (10 числа Магаррама); въ доказательство этого онъ цитируетъ разныя изреченія имамовъ и ученыхъ на арабскомъ языкѣ, а потомъ переводить ихъ на родной языкъ публики. Вотъ два изъ наиболѣе излюбленныхъ марсіеханами такихъ изреченій: 1) „Кто плачетъ, кто заставляетъ плакать другихъ или же кто хотя не плачетъ, но уподобляетъ себя плачущимъ, тотъ обязательно пойдетъ въ рай" и 2) „Вполнѣ достаточно, на глазахъ показаться слезамъ, чтобы быть гарантированнымъ отъ огня ада" и т. п.

Вслѣдъ за этимъ марсіеханъ приступаетъ къ воспѣванію громкимъ голосомъ, въ прозѣ и стихахъ, нѣкоторыхъ частныхъ эпизодовъ домагаррамовскихъ, магаррамовскихъ или послѣмагаррамовскихъ событій; при чемъ каждое отдельное событіе онъ воспѣваетъ до мельчайшихъ подробностей. Особенно подробно и трогательно описываетъ онъ сцены прощенія каждого изъ дѣйствующихъ лицъ съ своими близкими: матерью, братьями, сестрами и другими, при этомъ приводя подлинныя слова ихъ. Далѣе онъ воспѣваетъ самое сраженіе и смерть убитыхъ и подробно сообщаетъ о числѣ нанесенныхъ тому или другому ранъ и о количествѣ убитыхъ имъ враговъ. Напримѣръ, братъ Имама-Гусейна, Хазретъ-Аббасъ, описывается, какъ герой, который рѣжетъ и рубить враговъ своихъ и наводить на нихъ ужасъ, но который потомъ самъ падаетъ съ лошади, обливаясь кровью отъ полученныхъ ранъ, такъ какъ ему были отсѣчены обѣ

руки, и вслѣдъ за тѣмъ геройски умираетъ. Все это описывается такъ ярко и картично и до такихъ мельчайшихъ подробностей умѣлымъ марсіеханомъ, что какъ будто бы все это происходитъ передъ глазами публики, которая сильно рыдаетъ и изъ которой многіе бываютъ себя по головѣ. Воспѣваніе одного этого событія продолжается болѣе часа, и этимъ обыкновенно кончается повѣствованіе въ этотъ день.

Въ другой разъ марсіеханъ воспѣваетъ, положимъ, сраженіе сына Имама-Гусейна, Али-Акпера, 18-лѣтняго юноши. Предъ отправленіемъ на поле сраженія онъ идетъ къ отцу, падаетъ ему въ ноги и проситъ разрѣшить ему сражаться съ врагомъ, чтобы отомстить за кровь своего убитаго дяди Хазретъ-Аббаса. Послѣ долгихъ просьбъ и моленій, онъ получаетъ согласіе отца, прощается со всѣми (сцена эта подробно воспѣвается) и послѣднимъ идетъ къ матери Лейла. Узнавъ о намѣреніи сына, она падаетъ въ обморокъ; ее приводятъ въ чувство. Со слезами на глазахъ она обращается къ сыну приблизительно такъ: „Любезный мой сынъ! ты являешься вознагражденіемъ 18-лѣтняго моего труда въ домѣ твоего отца. Воспитывая тебя въ продолженіе этого долгаго времени, я надѣялась воспользоваться плодами своихъ трудовъ, подобно садовнику, ухаживающему за деревомъ; чтобы виослѣдствіи отдохнуть подъ его тѣнью; но на мою долю не выпало этого счастья, и ты оставляешь меня на чужбинѣ, среди враговъ. Али! въ эти 18 лѣтъ я не насмотрѣлась на тебя; позволь теперь въ послѣдній разъ посмотретьъ на тебя и на твои глаза!“ Вслѣдъ за этимъ она опять обращается къ сыну: „Али! твоя несчастная мать не перенесеть этого“. Обращаясь къ небу, она говоритъ: „О, Боже! я несчастная мать, умоляю Тебя не дѣлай другихъ матерей такой, какъ я; для всѣхъ достаточно и моего мученія!“ Потомъ она причесываетъ ему волосы, одѣваетъ въ новый костюмъ, надѣваетъ на него саванъ, благословляетъ на битву

и въ послѣдній разъ цѣлуетъ его. Али-Акинеръ отправляется на сраженіе, какъ герой, которому смерть ни по чѣмъ. Онъ былъ очень похожъ на пророка. Когда въ первый разъ увидѣли его на полѣ сраженія войска Омара, то лично видѣвшіе пророка начали убѣждать другихъ, что это самъ пророкъ Мухаммедъ; многіе бросили оружіе и готовы были уже отказаться отъ сраженія, но Омаръ успокоилъ ихъ, объяснивъ, что это не пророкъ, а сынъ Имама-Гусейна. Послѣ мужественнаго сраженія, въ которомъ онъ убиваетъ многихъ извѣстныхъ богатырей, онъ падаетъ со своего коня отъ нанесенной ему въ голову раны и отдаетъ душу Аллаху. Все это передается такъ подробно и въ такихъ грустныхъ и трогательныхъ стихахъ, въ особенности сцена прощанія его съ матерью, которая надѣваетъ на него саванъ и благословляетъ на битву, что невольно текутъ ручьемъ слезы у каждого, кто слушаетъ марсіехана. Это длится болѣе часа.

Въ продолженіе 10 дней магаррама марсіеханъ, какъ я уже замѣтилъ, каждый разъ воспѣваетъ отдѣльный какой-нибудь эпизодъ изъ общей картины указанного исторического события. Центромъ такого эпизода является какой-нибудь герой, который всегда, при встрѣчѣ съ врагомъ, сначала въ стихахъ рекомендуетъ себя, а потомъ вызываетъ на единоборство богатырей, которые обыкновенно падаютъ отъ его ударовъ; послѣ этого уже начинается сраженіе. Марсіеханъ старается исчерпать до конца всѣ мельчайшія подробности, которыми наполнены трактующія обѣ этомъ событии историческія книги на арабскомъ, персидскомъ и татарскомъ языкахъ. Творческая сила многихъ даровитыхъ поэтовъ пошла на сочиненіе стиховъ на эту тему; къ числу такихъ поэтовъ относятся: Сарбазъ, Джохари, Даихъ, Мохташамъ и второстепенные: Раджи, Кумри и мн. др.

Кромѣ указанного выше обычая украшенія келій или угловъ мечети драгоценными материалами и разными другими

предметами восточной роскоши, угощениј пловомъ, кофе, кальяномъ и проч., существует еще обычай „шахсей-вахсей“. Съ 1 по 10 число магаррама послѣ наступленія сумерекъ шиты ежедневно собираются въ мечеть. Когда публики бываетъ достаточно, приступаютъ къ исполненію обряда „шахсей-вахсей“ *). Обрядъ этотъ совершается на площади близъ мечети и заключается въ слѣдующемъ. Всѣ, кто пожелаетъ принять участіе въ немъ, безъ различія возраста, становятся въ рядъ; при чёмъ старшіе впереди, а младшіе позади. Каждый изъ участниковъ лѣвой рукой держится за плечо слѣдующаго своего товарища, а правой держитъ палку, или обнаженный кинжалъ, или же шашку. Всѣ они начинаютъ ходить вокругъ площади равномѣрными шагами бокомъ, произнося громко и всѣ въ одинъ голосъ, слова: „шахсей - вахсей“, или: „Гасанъ, Гусейнъ!“ При произношеніи слова „шахсей“ кинжалы и палки поднимаются вверхъ, а при словѣ „вахсей“ опускаются внизъ. Это продѣливается около часа и наконецъ при словѣ: „я, Гусейнъ!“ всѣ выходятъ изъ строя и заходятъ въ мечеть, гдѣ ихъ ожидаетъ кофе и шербетъ. Послѣ этого, кто имѣеть хорошій голосъ и грамотенъ, садится около мюнбара и, собравши около себя другихъ, начинаетъ пѣть трогательные стихи одного изъ вышеупомянутыхъ поэтовъ, а находящіеся около него, подъ тактъ его пѣнія, бываютъ себя въ грудь докрасна. Послѣ каждого куплета всѣ хоромъ поютъ начальный его стихъ; затѣмъ поющій продолжаетъ дальше и опять по окончаніи одного куплета, всѣ поютъ хоромъ тотъ же начальный стихъ; такъ продолжается до конца стихотворенія. Это называется *сина-заномъ*, т. е. біеніе въ грудь. По окончаніи этого пѣвчій въ обычной, для такого случая, фразѣ желаетъ Язиду,

*) Слова эти произносятся весьма сокращенно; правильное полное произношеніе будетъ слѣдующее: шахъ-Гусейнъ! ва, Гусейнъ! т. е. царь-Гусейнъ! ахъ, Гусейнъ! (ва — междометіе, выражющее скорбь и сожалѣніе).

Убейдуллаху и всѣмъ воспретившимъ Имамъ-Гусейну братъ воду изъ Евфрата ежечасно стотысячныхъ проклятий, послѣ чего присутствующіе всѣ кричатъ въ одинъ голосъ: „да будеть проклятій еще больше!“

Всльдъ за этимъ на середину ступеней мюнбара взбирается какой-нибудь дервишъ, съ длинными косматыми волосами, и начинаетъ высокимъ голосомъ пѣть какую-нибудь хвалебную оду (касидѣ) пророку или его двоюродному брату, Али, или кому-нибудь изъ мусульманскихъ святыхъ. Потомъ на мюнбаръ важно и медленно всходить марсіеханъ, садится на самый верхъ его и, выразивши благословеніе пророку и его роду, начинаетъ воспѣвать нѣкоторые эпизоды трагическихъ магаррамовскихъ событий; публика же въ это время предается плачу. Потомъ по его приказанію, всѣ поднимаютъ руки къ небу и просятъ Бога о прощеніи грѣховъ и дарованіи счастья въ этомъ мірѣ, повторяя 10 разъ: „Аллахъ!“ Наконецъ всѣ встаютъ и, обращаясь сначала на югъ, читаютъ за марсіеханомъ молитву, а потомъ, обращаясь на востокъ, повторяютъ другую молитву и, наконецъ, обращаясь опять на югъ, читаютъ еще молитву и расходятся по домамъ.

Вечеръ 9 числа (канунъ ашуры) принимаетъ нѣсколько другой видъ въ исполненіи обряда „шахсей“. Исполняющіе этотъ обрядъ раздѣляются на двѣ группы: на тѣхъ, кои утромъ на другой день будутъ подвергать себя истязаніямъ, и тѣхъ, кои этого не сдѣлаютъ. Первые изъ нихъ называются бѣлорубашниками; надѣвъ на себя длинныя бѣлыя рубахи безъ рукавовъ, въ означенный вечеръ они, особо отъ другихъ, становятся въ одинъ рядъ. Съ обнаженными кинжалами они дѣлаютъ нѣсколько круговъ на площади, повторяя слова: „шахсей-вахсей!“ или: „Гасанъ, Гусейнъ!“ и равномѣрно опуская и поднимая кинжалы. Другое же, стоя отдельно отъ нихъ, составляютъ особый рядъ.

Рано утромъ 10 числа всѣ идутъ въ мечети *); въ этотъ день всѣ лавки съ утра до вечера запираются. У всѣхъ собравшихся на лицахъ читается печаль и скуча, какъ будто бы всѣ собирались хоронить близкое имъ лицо, потеря кото-раго для всѣхъ очень чувствительна; никто не смѣется и всѣ ходятъ грустными въ ожиданіи чего-то необыкновенного. Приблизительно въ два-три часа послѣ восхода солнца народъ уже бываетъ въ полномъ сборѣ въ мечети. Около нея на площади цырюльники усердно бреютъ головы тѣхъ, кто будетъ рѣзаться; другіе готовятъ носилки, шербетъ и другія необходимыя вещи. Когда все и всѣ бываютъ готовы, то бѣлорубашники съ бритыми головами начинаютъ совершать обрядъ „шахсей“ съ острыми, какъ бритва, кинжалами; обходя два-три раза площадь, главный изъ нихъ выходитъ изъ строя и, обращаясь къ своимъ товарищамъ, громкимъ голосомъ произносить: „какъ въ сегодняшній день не пла-катъ камню, когда въ сей день зарѣзаны 72 головы!“ При этомъ онъ наносить себѣ по головѣ нѣсколько кинжалныхъ ранъ; кровь течетъ струею. Потомъ его примѣру слѣдуютъ другіе, безпрестанно повторяютъ его слова, а публика пла-четъ. Въ такомъ окровавленномъ видѣ они совершаютъ еще два-три круга на площади, повторяя слова своего главаря или другія фразы, въ которыхъ выражаютъ свое горе. Нѣко-торые такъ много наносятъ себѣ ранъ и такъ много теряютъ крови, что падаютъ безъ чувствъ. Послѣ этого, по произно-шенню: „я, Гусейнъ!“ всѣ выходятъ изъ строя и идутъ въ баню. Кто много потерялъ крови и не можетъ самъ ити, того несутъ на спинѣ родственники или знакомые. Здѣсь на рукахъ родныхъ, въ бѣлыхъ рубашкахъ безъ рукавовъ, находятся и грудные дѣти, на головахъ которыхъ, по обѣту родителей, дѣлаютъ легкіе нарѣзы бритвою. Обѣть подвергать дѣтей истязаніямъ дѣлаются родителями при разныхъ слу-

*.) Каждый—въ мечеть своего прихода.

чаяхъ; такъ, напримѣръ, если у кого-нибудь дѣти не живутъ, или бываютъ опасно больны, или же встречается какой-нибудь несчастный случай, то родители обѣщаются, при благопріятномъ исходѣ несчастья, ежегодно въ день ашуры подвергать ихъ истязаніямъ, что аккуратно и исполняютъ. Когда же эти дѣти подрастаютъ, то продолжаютъ исполнять данное родителями обѣщаніе; впрочемъ, обѣщаніе подвергать себя истязаніямъ въ день ашуры дѣлается и самими взрослыми. Обѣщанія эти дѣлаются на одинъ или нѣсколько лѣтъ, или же до тѣхъ поръ, пока данное лицо имѣетъ физическую возможность приводить его въ исполненіе. По окончаніи этого публика не расходится, а остается въ мечети и ожидаетъ воспѣванія марсіехана, который на этотъ разъ старается, какъ можно лучше, показать свое искусство. Въ этотъ день онъ исключительно описываетъ событія дня; въ самыхъ раздирающихъ душу выраженіяхъ и стихахъ онъ воспѣваетъ смерть Имама-Гусейна, оставшагося безъ всякой помощи передъ многочисленнымъ врагомъ послѣ потери брата Хазретъ-Аббаса, сына Али-Акпера и другихъ. Потомъ, описавъ разграбленіе и сожженіе палатокъ Имамъ-Гусейна, взятие въ плѣнъ женщинъ, онъ спускается съ мюнбара.

Публика съ нетерпѣніемъ ждетъ теперь появленія актеровъ, которые передъ ея глазами, подъ открытымъ небомъ, въ оградѣ мечети или въ самой мечети, должны представлять бывшія 10 магаррама событія. Нельзя сказать определенно, съ какого времени начинается обычай представлѣнія актерами магаррамовскихъ событій среди шіитовъ; но приблизительно можно сказать, что онъ появился не раньше половины XVIII в. При этомъ нужно замѣтить, что вкусъ мусульманской публики въ этомъ отношеніи весьма нетребовательенъ: женскія роли исполняются мужчинами, у которыхъ борода, усы и большая половина носа закрыты

черными шелковыми платками; голова и лобъ тоже обтягиваются черными платками, такъ что у актера, исполняющаго женскую роль, видны бывають только глаза и брови; на плечи накидывается аба, которую мусульмане носятъ на Кавказъ.

Вдругъ изъ какой-либо кельи или изъ палатки, замѣняющей уборную, слышится высокое пѣніе; этимъ дается знать, что актеры готовы; такимъ образомъ это пѣніе замѣняетъ собою звонокъ въ представленихъ. Всѣ актеры выступаютъ изъ уборной, направляются къ приготовленному для нихъ мѣсту посреди мечети или площади и садятся на тахты, нарочно для этого поставленныя рядомъ. Здѣсь находятся: Имамъ-Гусейнъ, братъ его Хазретъ-Аббасъ, сынъ его Али-Акперъ, племянникъ Касимъ; изъ женщинъ—сестры его: Зейнаба, Кульсумъ; жены его: Лейла, мать Али-Акпера, и Шахрабану, а изъ дочерей: 7-лѣтняя Сакинэ, самая любимая въ семье отца, 15-лѣтняя Фатъма и нѣсколько малолѣтнихъ дѣвочекъ. Подальше отъ этой группы, тамъ, гдѣ должно происходить сраженіе съ врагомъ, становятся нѣсколько вооруженныхъ актеровъ, которые играютъ роль полководцевъ: Омара, Шимра, Азрака и др.; самого же войска не бываетъ.

Дочь Имамъ-Гусейна Сакинэ начинаетъ первою. Она отъ жажды еле-дышишь, такъ какъ уже три дня имъ отрѣзанъ доступъ къ Евфрату, и она не пила воды. Со своими сверстницами она идетъ, держа въ рукѣ чашку, къ дядѣ Хазретъ-Аббасу и просить у него воды, говоря на распѣвѣ *), что она обѣщала подругамъ добыть имъ воды; поэтому онъ не долженъ отказывать ей въ просьбѣ. Хазретъ-Аббасъ, въ

*.) Свои роли актеры не говорятъ, а поютъ. Каждый актеръ заранѣе пишетъ свою роль на бумагѣ, которую держитъ въ рукѣ и по которой читаетъ на распѣвѣ. До сихъ поръ роли эти не собраны вмѣстѣ и не напечатаны, а имѣются только въ рукописяхъ у тѣхъ, кто занимается этимъ.

полномъ боевомъ вооружені, идеть къ брату, Имамъ-Гусейну, и проситъ его разрѣшенія вступить въ битву съ врагомъ и, если удастся, принести Сакинэ воды. Сначала Имамъ-Гусейнъ не соглашается, но потомъ уступаетъ просьбамъ брата. Хазретъ-Аббасъ прощается съ сестрами и отправляется на сраженіе *). Поровнявшись съ врагомъ, онъ въ стихахъ рекомендуетъ себѣ какъ сына Али, который извѣстенъ былъ своей силой и неустрашимостью и которому нигдѣ не было равнаго. Потомъ онъ вступаетъ въ бой съ врагами, которые всѣ бѣгутъ отъ него въ страхѣ. Хазретъ-Аббасъ подходитъ, какъ будто, къ Евфрату и готовится черпать воду; но врагъ снова нападаетъ на него и въ битвѣ отсѣкаетъ ему сначала правую руку около плеча, а потомъ лѣвую; онъ падаетъ на землю и умираетъ. Послѣ этого подходитъ къ Имамъ-Гусейну Омаръ и предлагаетъ послать на мѣсто сраженія кого-либо другого. Сынъ Имамъ-Гусейна, Али-Акперъ, приходитъ къ отцу и проситъ разрѣшить ему отомстить за кровь дяди. Имамъ-Гусейнъ, послѣ долгаго упрашиванія сына и отказовъ, разрѣшаетъ ему итти на сраженіе, но посыаетъ предварительно его къ матери для получения на это согласія ея. Али-Акперъ идетъ къ ней; но она, какъ это мы видѣли выше, сначала не соглашается на его просьбу, а потомъ уже разрѣшаетъ ему и надѣваетъ на него саванъ. Онъ отправляется на мѣсто битвы, рекомендуетъ себѣ своимъ врагамъ также въ стихахъ и послѣ мужественного сраженія падаетъ съ коня и отдаетъ Богу душу. Опять кого-нибудь изъ враждебныхъ полководцевъ подходитъ къ Имамъ-Гусейну и предлагаетъ послать на сраженіе еще кого-нибудь. На этотъ разъ вызывается племянникъ Имамъ-Гусейна, Касимъ (сынъ Имамъ-Гасана). Имамъ-Гусейнъ категорически отказываетъ ему въ просьбѣ. Касимъ, тронутый этимъ, от-

*.) Если представленіе происходитъ на площади, то онъ садится на коня, а если въ мечети, то идетъ пѣшкомъ.

ходить въ сторону и, немного подумавъ, достаетъ бумагу, которую отецъ, предвида будущее, при жизни передалъ ему и поручилъ въ день ашуры представить ее дядѣ, если тотъ не согласится на его выходъ въ битву, и предъявляетъ ее Имаму-Гусейну. Въ этой бумагѣ Имамъ-Гасанъ просить своего брата разрѣшить его сыну сразиться въ день ашуры съ его врагами. Имамъ-Гусейнъ, прочитавъ ее, обращается къ племяннику и говоритъ, что братъ ему самому сдѣлать другое завѣщаніе: выдать за него дочь свою Фатѣму. Получивъ на это согласіе Касима, Имамъ-Гусейнъ посылаетъ сестру свою Зейнабу къ Фатѣмѣ съ предложеніемъ выйти замужъ за ея двоюроднаго брата Касима. Фатѣма удивляется такому неожиданному предложенію и говоритъ: „какая свадьба можетъ быть, когда незадолго предъ этимъ на глазахъ отца (ея) убили брата и сына его?!“ Зейнаба объясняетъ, что отецъ ея желаетъ исполнить волю своего брата Имамъ-Гасана, который завѣщалъ ему сдѣлать это. Тогда она соглашается и совершаются обрядъ свадьбы; но все имѣеть траурный видъ: зажженныя свѣчи и всѣ другія вещи черныя; толпа сильно рыдаетъ, особенно тогда, когда мать только что убитаго Али-Акпера, Лейла, приходитъ на свадьбу и рыдаетъ по умершемъ своемъ сынѣ. Въ это время вторично одинъ изъ полководцевъ приходитъ къ Имамъ-Гусейну и громко требуетъ, что не время справлять теперь свадьбу, а нужно скорѣе отправить на сраженіе кого-либо изъ своихъ молодцовъ. Услышавъ эти слова, Касимъ оставляетъ невѣсту и идетъ къ дядѣ, котораго убѣдительно просить отпустить его на сраженіе. Дяди соглашается и вотъ Касимъ, простившися со всѣми и съ своей невѣстой (это очень трогательное мѣсто: все время публика сильно плачетъ), отправляется на битву. Приблизившись къ врагамъ, онъ рекомендуетъ себѧ, а подъ тактъ его пѣнію женщины бываютъ себѣ въ грудь. Всѣдѣ за этимъ онъ вызываетъ на единоборство богатырей.

Предводитель враждебного лагеря Омаръ предлагаетъ извѣстному богатырю Азраку, прѣхавшему изъ Дамаска съ тремя сыновьями, помѣряться съ нимъ, но Азракъ считаетъ это для себя унизительнымъ и говорить, что не намѣренъ сразжаться съ молокососомъ, а за себя онъ можетъ послать одного изъ своихъ сыновей. Выходить сынъ Азрака, но Касимъ однимъ взмахомъ кинжала убиваетъ его наповалъ. Потомъ Азракъ посылаетъ второго и третьаго сына; но и ихъ постигаетъ та же участь. Тогда озлобленный Азракъ самъ выходитъ отомстить за кровь сыновей; но и онъ падаетъ отъ рукъ Касима. Послѣ того начинается общее сраженіе, въ которомъ раненый и изнеможенный Касимъ падаетъ съ коня и умираетъ. Послѣднимъ отправляется на поле битвы самъ Имамъ-Гусейнъ. Онъ сгорбился за одинъ часъ, потерявъ всѣхъ своихъ богатырей; ему уже некому подать коня. Обращается онъ къ небу, призываетъ на помощь Аллаха и просить Его быть свидѣтелемъ всего происходящаго. Сестра его, Зейнаба, подаетъ ему коня; онъ садится и отправляется на сраженіе. Передъ битвой онъ тоже по обычай рекомендуетъ себѣ и просить отпустить его, вмѣстѣ съ беззащитными женщинами, побѣхать во Францію или въ Римъ. Но все напрасно. Жестокій Шимръ говоритъ, что хотя онъ и очень хорошо знаетъ происхожденіе Имамъ-Гусейна, который внукъ пророка и сынъ Алія, но рѣшился убить его ради обѣщаннаго ему Убейдуллахомъ мѣста, которое для него дороже всего. Послѣ этихъ словъ соперники приступаютъ къ сраженію, въ которомъ Имамъ-Гусейнъ бьется мужественно; нѣсколько разъ онъ бросаетъ поле битвы и возвращается къ рыдающимъ и беззащитнымъ женщинамъ для успокоенія ихъ. Во время одного изъ такихъ возвращеній онъ береть маленькаго 6-мѣсячнаго сына Али-Аслера (вмѣсто ребенка онъ береть на сценѣ только его платье) и просить дать воды хотя бы ему. Тогда нападаютъ на него враги, которые от-

нимаютъ ребенка и начинаютъ бить его кинжалами. Публика въ это время сильно рыдаетъ. Всльдъ затѣмъ враги убиваютъ самого Имамъ-Гусейна, которому, по преданію, была нанесена 1951 рана, беруть въ плѣнъ всѣхъ женщинъ и больного сына Имамъ-Гусейна, Имамъ-Зейналъ-Абдина. Всѣхъ ихъ бьютъ прутьями. Наконецъ, чтобы показать преданіе огню палатокъ Имамъ-Гусейна, враги его сжигаютъ старую палатку, нарочно для этого поставленную около этого мѣста. Этимъ кончается представліе, и публика расходится, посылая проклятие Изиду и всѣмъ исполнителямъ его воли.

Нужно замѣтить, что представлія эти даются ежедневно, начиная съ 1-го магаррама, и каждый разъ представляютъ особые эпизоды, наприм., выступленіе Имамъ-Гусейна изъ Медины, изъ Мекки, встрѣча въ мѣстности Судабѣ съ Хурромъ, переговоры съ Омаромъ и т. д., а въ день ашуры исключительно события того дня. Вечеръ ашуры представляетъ самую печальную картину: зажженныя въ мечети свѣчи бываютъ окрашены въ черный цвѣтъ, разукрашенныхъ келій или угловъ мечети уже нѣть, вся мечеть и келіи обтянуты черною матеріею. Публика бываетъ такъ грустно настроена, что достаточно одного слова марсіехана объ Имамъ-Гусейнѣ и другихъ жертвахъ дня, чтобы она разрыдалась не въ мѣру. Многіе шіиты въ эту ночь не ужинаютъ и не смѣются и стараются быть, какъ можно болѣе, грустными; бьющіе себя въ грудь обходять мечети и поютъ грустные стихи и заставляютъ плакать слушателей.

Послѣ ашуры еще въ продолженіе сорока дней шіиты посѣщаются мечети, гдѣ слушаютъ воспѣванія марсіехана все на тѣ же темы и плачутъ. Въ эти сорокъ дней шіиты носятъ трауръ; свадебъ и какихъ-либо увеселеній среди нихъ не бываетъ.

Всѣ эти народно-религіозные обряды, исполняемые такъ

картино въ первые 10 дней магаррама, производятъ весьма сильное впечатлѣніе на мусульмано-шіитскую толпу, тѣснище сплачивая ее между собой.

Рагимъ Халиловъ.

4 января 1893 г.

Эривань.

З а м ъ т к а.

Несмотря на то что мы, русские, болѣе пяти вѣковъ живемъ рядомъ съ мусульманствомъ, наша русская читающая публика весьма мало знаетъ о немъ, а еще меньше—о той его религіозной формѣ, которая называется шіитизмомъ; а между тѣмъ это довольно своеобразный и оригинальный міръ, со своимъ особымъ религіознымъ міросозерцаніемъ и предразсудками, особымъ складомъ ума, обрядами и обычаями, особой жизнью, такъ во всемъ непохожими на наши христіано-европейскія формы. Предлагаемая настоящая статья, написанная по моему предложенію и подъ моей редакціей, учителемъ татарского языка въ Эриванской учительской семинаріи г. Халиловымъ, имѣеть цѣлью ознакомить русскихъ съ тѣмъ мусульмано-шіитскимъ празднествомъ, которое у русскихъ называется „шахсэ-вахсэ“. Этимъ народно-религіознымъ празднествомъ, какъ заключаетъ нашъ авторъ свою статью, тѣснище сплачивается между собой мусульмано-шіитскій міръ. Я же, съ своей стороны, скажу болѣе: этимъ празднествомъ мусульмане-шіиты рѣзко выдѣляются изъ общаго мусульманскаго міра и разжигаютъ въ себѣ фанатизмъ какъ противъ суннитовъ, такъ и противъ исповѣдниковъ другихъ религій. Не имѣя возможности найти себѣ соответствующій исходъ, онъ проявляется въ дикихъ крикахъ тол-

пы, ожесточенныхъ біеніяхъ себя въ грудь и въ пролитіи своей собственной крови, которая въ эти дни льется у шітівъ потоками. Эти дикіе самоистязатели, чтобы еще болѣе импонировать толпѣ, еще недавно ходили на Кавказъ открыто по улицамъ. Впечатлѣніе получалось весьма нежелательное: исповѣдники другихъ религій, устрашенные этой кровавой картиной, уходили прочь отъ этой фанатически возбужденной толпы. Принимая во вниманіе, что обычай „шахсэй-вахсэя“ есть чисто народный обычай, не имѣеть для себя оснований ни въ Коранѣ, ни въ шаріатѣ, и даже нѣкоторыми здравомыслящими шітами порицается, высшая власть въ краѣ запретила эти торжественные процесіи по улицамъ города. Мусульманское населеніе вполнѣ примирилось, а всѣ другіе, немусульмане, радостно привѣтствовали эту мудрую мѣру. Можно надѣяться, что если наша администрація пойдетъ далѣе въ этомъ направленіи, то, при дружной помощи шітского духовенства, значительно ослабить эти кровавыя сцены и, можетъ-быть, съ течениемъ времени и уничтожить ихъ совершенно.

M. Mironieev.

ОТДѢЛЪ II.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Второй отдѣлъ этого (25-го) выпуска представляетъ описание трехъ армянскихъ селеній Елисаветпольской губерніи: Арцеваника (Зангерзурскій уѣздъ) *Е. Меликъ-Шахназарова*, Чайкенда (Елисаветпольскій уѣздъ) *Ѳ. Джейранова* и Дашъ-Алты (Шушинскій уѣздъ) *Г. Осипова*. Вслѣдствіе большого сходства въ нравахъ, обычаяхъ, празднествахъ населенія этихъ сель, которое обнаружилось при сравненіи статей, редакція нашла возможнымъ не повторять однихъ и тѣхъ же описаній во всѣхъ очеркахъ, а сохранить во второй и третьей статьяхъ только тѣ, въ которыхъ отмѣчаются особенности, сравнительно съ описаніями, помѣщеными въ первой статьѣ. Особенно много сокращеній сдѣлано при описаніи приготовленія однихъ и тѣхъ же блюдъ въ селеніи Арцеваника и Дашъ-Алты. Представленныя описанія отмѣ чаютъ различіе въ армянскихъ говорахъ жителей Арцеваника и Дашъ-Алты, селеніяхъ, находящихся на небольшомъ разстояніи другъ отъ друга. Авторъ описанія сел. Арцеваника отмѣчаетъ слѣдующія особенности въ окончаніяхъ словъ, преимущественно глаголовъ, сравнительно съ говоромъ шушинскихъ армянъ: окончаніе *елъ* у жителей Арцеваника, звучитъ —*алъ*; *ункъ*—*укъ*; сверхъ этого, можно отмѣтить еще замѣну звука *о* въ нѣкоторыхъ словахъ звукомъ *у*: *коркотъ* (*куркуть*). Космогоническія вѣрованія, примѣты, предрасудки, анекдоты, описанія которыхъ помѣщены во второй и третьей статьяхъ, отличаются грубою наивностью и примитивностью представленія. Эти статьи, наравнѣ съ другими, свидѣтель-

ствуютъ о большомъ вліяніи татаръ на армянское населеніе: оно сказывается въ названіяхъ селъ, рѣкъ, мѣстностей, обнаруживается въ обрядовыхъ пѣсняхъ.

Историческая судьба этихъ сель и сказанія о прошломъ представляютъ печальную картину разоренія, войнъ, убийствъ до возвращенія русскаго владычества, когда вмѣстѣ съ успокоеніемъ края и названныя села начали поправляться, богатѣть и развиваться. Предлагаемый этнографическій материалъ служилъ дополненіемъ ко многимъ другимъ статьямъ объ армянахъ, помѣщеннымъ въ предыдущихъ выпускахъ Сборника: I вып., 1, 1—54 „Городъ Эривань“ Зелинского. II вып. 1, 109—142 „Гор. Нахичевань и Нахичеванскій уѣздъ“ Никитина; тамъ же: 2 отд. 1—98 „Этн. очеркъ изъ быта арм. переселенцевъ изъ Персіи въ Нахич. уѣздѣ Эриван. губ.“ Зелинского; тамъ же: стр. 107—120 „Нар. пред. въ Нахич. уѣздѣ Эриван. губ. Никитина; VI вып. 1, 123—132 „Село Саровъ“ Григорова; тамъ же 1, 153—192 „Село Гадрутъ“ Давидбекова; VII вып. 2, 73—76 „Домашн. восп. арм. Джеванширск. уѣзда“ Израэлова; XIII в. 1, 42—58 „Село Насапеть“ Израэлова; тамъ же: 1, 59—125 „Село Татевъ“ Григорова; XVII вып. 1, 104—118 „Село Геозалдара“ Терь-Маркарова; тамъ же: 1, 191—197 „Изъ повѣрій, предразс. и нар. примѣтъ арм. Эчміадз. уѣзда“ Бунатова; тамъ же: 2 отд. 193—201 „Изъ пов., предразс., и нар. примѣтъ арм. Зангезурск. уѣзда“ Меликъ-Шахназарова; XIX вып. 2, 224—226 „Свадьба Зангезурск. арм.“ Меликъ-Шахназарова.

Г. Дороѳеевъ.

Селеніе Арцеваникъ, Зангезурскаго уѣзда, Елисаветпольской губерніи.

Название села и краткая историческая свѣдѣнія.

Ерицваникъ, известный подъ искаженнымъ именемъ Арцеваникъ, получилъ свое название отъ находящагося въ 2-хъ верстахъ отъ селенія древняго монастыря „Ерицаакаванкъ“ (монастырь Ерицака). Монастырь построенъ изъ краснаго известняка, почему называется также „Кармиръ ванкъ“. По сказанію армянского лѣтописца Степаноса Орбеліани, монастырь этотъ построенъ въ IX вѣкѣ епископомъ Ерицакомъ, нѣсколько ранѣе постройки Татевскаго монастыря. Народное преданіе объ этомъ епископѣ говоритьъ, что онъ, находясь однажды въ Іерусалимѣ, вспомнилъ въ Великую субботу свою братію въ Арцеваникѣ, и ему захотѣлось въ тотъ вечеръ разговляться съ нею. Вдругъ является старуха съ громаднымъ кувшиномъ на спинѣ и говоритъ ему: „Богу угодно, чтобы ты этотъ вечеръ провелъ съ твоей братіей; входи въ кувшинъ“. Тотъ вошелъ въ кувшинъ и въ мгновеніе очутился въ своемъ монастырѣ, къ великому удивленію братіи. Составляя собственность монастыря, селеніе Арцеваникъ служило вмѣстѣ съ тѣмъ и мѣстомъ зимняго пребыванія монастырской братіи. На нынѣшнемъ сельскомъ кладбищѣ стоитъ по сіе время маленькая ветхая церковь, въ которой совершалось богослужѣніе, а вокругъ церкви—развалины келій, отъ которыхъ остались лишь глубокія ямы да части стѣнъ.

Селеніе неоднократно подвергалось нашествію разныхъ завоевателей: въ концѣ XIV вѣка Тамерланъ предалъ его сожженію, не пощадивъ и монастыря. Затѣмъ, въ началѣ прошедшаго столѣтія Фатали-ханъ разгромилъ селеніе и разрушилъ монастырь, прекрасные камни котораго послужили материаломъ для постройки его дворца.

Во времена Фатали-хана Арцеваникъ служилъ мѣстомъ постоянныхъ стычекъ между нимъ и армянами. Жители и теперь съ особой гордостью вспоминаютъ имя героя Давидъ-бека и проклинаютъ измѣнника и святотатца Меликъ-Франгюла. Уроженецъ селенія Арцеваникъ, Меликъ-Франгюль, успѣлъ хитростью и коварствомъ погубить нѣкоторыхъ владѣтельныхъ меликовъ, съ цѣлью овладѣть ихъ землями, а впослѣдствіи, чтобы снискать себѣ расположеніе Фатали-хана, въ которомъ онъ надѣялся найти вѣрнаго союзника въ исполненіи своихъ замысловъ, принялъ магометанство. Но онъ вскорѣ былъ убитъ армянами и похороненъ недалеко отъ селенія, отдѣльно отъ общественного кладбища, на самому краю дороги, чтобы всякому прохожему удобно было плевать на полузакрытый въ землю подъ уединеннымъ дубомъ надгробный камень и называть Меликъ-Франгюла „измѣнникомъ“. По смерти Меликъ-Франгюла войны не прекратились, а стали усиливаться. Давидъ-бекъ своими непрерывными нападеніями и удачными набѣгами совершенно ослабилъ силы Фатали-хана, взялъ крѣпость Зейву и перебилъ гарнизонъ Агаси-хана, который въ отчаяніи бросился въ пороховой погребъ, собственноручно произвелъ взрывъ и самъ погибъ. По смерти Давидъ-бека Фатали-ханъ успѣлъ возстановить силы, напалъ съ вспомогательными персидскими войсками на села и крѣпости, предавая все на пути своеемъ сожженію и разграбленію. Преемники его продолжали опустошительные набѣги, пока оружіе русскихъ войскъ въ 30-хъ годахъ нынѣшняго столѣтія не положило конецъ своеволію этихъ алчныхъ и крово-

жадныхъ хановъ, прогнавъ ихъ за р. Араксъ и водворивъ вездѣ тишину и порядокъ.

Положеніе, границы и характеръ мѣстности.

Селеніе Арцеваникъ находится подъ $39^{\circ}16'$ сѣв. широты и $63^{\circ}47'24''$ вост. долготы. Оно возвышается надъ уровнемъ моря на 5314 фут., ¹⁾ расположено въ 32 верстахъ отъ р. Аракса, въ 97 верстахъ отъ гор. Шуши и 42 вер. отъ главнаго административнаго пункта, сел. Герусовъ. Съ сѣверо-восточной стороны Арцеваника, въ 15 верстахъ, протекаетъ рѣка Бергумпать, а съ южной, въ 7 верстахъ,—р. Чавнуръ, оба—лѣвые притоки Аракса. На сѣверѣ границу селенія составляетъ покрытое лѣсомъ Кизилдашское плоскогоріе, на югѣ—прилегающія къ рѣкѣ Чавнурѣ пахатныя земли татарскихъ сель: Байдагъ, Торапханлу и поселка Бегдашъ, на востокѣ—часть Кизилдашскаго плоскогорія и Уджанискій лѣсной обходъ, а на западѣ—рѣчка, отдѣляющая земли арцеваникцевъ отъ земель севакарцевъ.

Мѣстность, на которой расположено селеніе, представляетъ громадную котловину, окаймленную со всѣхъ сторонъ высокими горами; только съ юго-восточной стороны открывается видъ на Карадагскія (въ Персіи) снѣжныя горы. Съ высокаго Кизилдашскаго плоскогорія взорамъ представляется величественный видъ на долину Аракса и, особенно, на котловину: по самому ея дну протекаетъ шумная рѣка Чавнуръ, по берегамъ которой расположились селенія съ тянущимися вдоль по рѣкѣ садами; выше, по склонамъ горъ, лежать другія селенія, окруженныя пахатными землями; еще выше—густые лѣса, а надъ всѣмъ этимъ постепенно поднимаются горы Алангязъ, Хуступъ (10536 ф. ²⁾) и Капуджихъ (12855 ф. ³⁾) со своей снѣжной вершиной.

¹⁾ См. Издание Закавказскаго стат. ком. 1894 г. отд. IV ст. 55.

²⁾ Тамъ же стр. 62.

³⁾ Тамъ же стр. 58.

Арцеваникъ расположень на западномъ склонѣ Кизил-дашского плоскогорія, испещренномъ множествомъ холмовъ и овраговъ съ текущими ручейками. Только съверо-восточная сторона селенія покрыта лѣсомъ, надъ которымъ отвесно поднимается длинная известковая, со множествомъ пещеръ, скала; остальная же мѣста, изрѣдка покрытыя кустарникомъ, заняты подъ посѣвы. Вся мѣстность, занимаемая селеніемъ, была покрыта лѣсомъ, на что указываютъ остатки пней, однокіе дубы, буки и другія деревья. Подъ самымъ селеніемъ находится узкое глубокое ущелье, образовавшееся, какъ говорятъ жители, отъ землетрясенія. На противоположной сторонѣ отъ этого ущелья видны развалины древней крѣпости, называемой здѣсь „Кала“. т. е. крѣпость Эта крѣпость и служила обороною противъ Фатали-хана. За крѣпостью мѣстность становится холмистою съ мелкой растительностью и оживляется только кудахтаніемъ каменныхъ куропатокъ. На неосвѣщаемыхъ солнцемъ сторонахъ холмовъ растеть невысокая трава и терновникъ. Мѣстность съ трехъ сторонъ селенія была покрыта кустарникомъ, но трудолюбивая рука давно со-жгла его на очагѣ, а мѣсто засѣяла хлѣбными растеніями. Ниже селенія мѣстность совершенно ровная

Почва, климатъ и вода.

За малыми исключеніями, почва здѣсь весьма плодородна: она производить обильно всѣ роды хлѣбныхъ растеній и способна долго выдерживать засуху. Черноземъ, большую частію покрывающій поля и склоны, мѣстами достигаетъ 2-хъ и болѣе аршинъ толщины. Обилиемъ чернозема отличаются особенно мѣста, которые прежде были покрыты лѣсомъ. На востокѣ черноземная почва постепенно переходитъ въ песчаную, соединяясь иногда съ мергелемъ. Слоны многихъ холмовъ покрыты пескомъ.

Только на юго-востокѣ отъ селенія 5—7 десятинъ имѣютъ известковую почву. Болѣе тощія мѣста удобряются навозомъ. Унаваживаніе почвы производится двояко: навозъ вывозится въ корзинахъ, которыхъ снабжены внизу досчатыми клапанами, на вьючныхъ животныхъ и разсыпается по пашнѣ. Зимою же навозъ собирается въ отдѣльныя кучи, а весною въ эти кучи проводится канава, и здѣсь навозъ, смѣшившись съ водой, образуетъ густую жижу; жижей и поливаются молодые хлѣбные всходы. Для разрыхленія почвы, вспаханная земля оставляется на 3—6 мѣсяцевъ; а затѣмъ, послѣ сѣянія, ее вспахиваютъ во второй разъ. Для удобренія виноградниковъ, служить также навозъ, но предпочтительно овечій и козій. Почва подъ огороды нѣкоторыми удобряется доставленной изъ тонировъ золой. Склоны холмовъ особенно богаты разными горными породами. Породы эти залегаютъ или тонкими пластами или разной величины крупинками. Онѣ большею частью лежать на поверхности земли, или показываются тотчасъ послѣ каждого сильного ливня. Онѣ имѣютъ зеленый цвѣтъ и круглую форму, величиною съ арбузъ и воробынное яйцо, а иногда еще меньшее. Снаружи эти породы почти гладки, но внутри представляютъ массу разной величины прекрасныхъ кристалловъ, обращенныхъ вершинами къ центру. Кристаллы эти большею частью относятся къ гексагональной системѣ съ неправильными октаедрами. Изъ горныхъ породъ чаще всего попадаются: полевой шпатъ, аметистъ, обыкновенный и розовый кварцъ, дымчатый топазъ, обсидіанъ, кремень (многие съ весьма оригинальными рисунками), слюда, кварцевый песокъ, мѣль, известнякъ, изъ которого выжигается известь, и строятся дома, гранитъ, изъ которого дѣлаются могильные камни, и горшечная глина. Въ 3-хъ верстахъ отъ селенія, близъ сел. Севакаръ, какъ говорятъ жители, находится мѣсторожденіе каменного угля, отчего и селеніе называется Севакаръ, т. е. чер-

ный камень. Въ 10-ти же верстахъ, въ горахъ, окаймляющихъ рѣку Чавнуръ добываются въ несметномъ количествѣ: красная мѣдная руда, мѣдный блескъ, мѣдный колчеданъ, малахитъ—всѣ въ соединеніи съ сѣрой. Здѣшняя почва не лишена также желѣза, но добываніемъ послѣдняго не занимаются.

Высокія лѣсистыя горы, окружающія селеніе Арцева-никъ съ сѣверной стороны, значительно задерживаютъ дующіе съ Учтепелярской высокой равнины холодные вѣты; напротивъ, открытая на юго-востокъ сторона способствуетъ проникновенію теплыхъ вѣтровъ, приносящихъ со стороны Аракса густые туманы. Вообще въ этой мѣстности климатъ здоровъ. Лѣто прохладно, зима безъ сильныхъ морозовъ, а весна и осень весьма обильны дождями и пасмурными днями. Близость лѣсовъ и самая котловина способствуютъ поддержанію тумановъ, которые нерѣдко остаются 20—25 и болѣе дней, наводя уныніе и тоску на людей и животныхъ. Иногда мелкій дождь продолжаетъ накрапывать нѣсколько сряду дней, образуя на улицахъ невылазную грязь. Весеніе ливни бываютъ такъ сильны, что уносятъ оставшихся на полѣ и не предвидѣвшихъ грозы неопытныхъ телятъ, ягнятъ, жеребятъ и пр. Старая животная очень хорошо знакомы съ ливнями, а потому, при первыхъ же признакахъ грозы, спѣшатъ домой. Градъ выпадаетъ между 25 мая и 20 июня, а снѣгъ въ первыхъ числахъ ноября; онъ прекращается только въ концѣ марта, хотя случаи выпаденія его нѣсколько разъ въ продолженіе апрѣля и мая не рѣдки. Во всю зиму падаетъ 15—20 разъ снѣга въ $\frac{1}{4}$ —1 арш. и болѣе толщины. Рѣки вскрываются въ началѣ марта, и первый громъ слышенъ въ среднихъ числахъ его. Приблизительное число пасмурныхъ дней 105, дождливыхъ 70, ясныхъ 150 въ году. Средняя годовая температура $+11^{\circ}$, по Реом.

Съ безпощаднымъ истребленіемъ лѣсовъ вокругъ селенія, уменьшилось и количество воды. Жители поять скотъ

и берутъ воду изъ трехъ родниковъ. Вода во всѣхъ родникахъ здоровая. Минеральныхъ источниковъ въ окрестностяхъ нѣтъ. На протекающей въ верстѣ къ западу отъ селенія рѣчкѣ устроены мельницы. Работа въ нихъ въ лѣтніе и зимніе мѣсяцы прекращается по причинѣ недостатка воды, а потому мукою запасаются заблаговременно въ весенніе и осенніе дождливые дни. По причинѣ же безводія огородничествомъ почти не занимаются. Проведенію канавъ изъ дальнихъ мѣстъ препятствуютъ отсутствіе энергіи, лѣнъ и, отчасти, недостатокъ въ деньгахъ и разумномъ руководителѣ.

Растенія и животныя.

Влажно-умѣренно-теплый климатъ при искусственномъ орошеніи могъ бы превратить окрестности Арцеваника въ роскошные сады, но въ неумѣлыхъ рукахъ онѣ представляютъ необработанныя пространства. Самые верхніе склоны горъ покрыты травой; ниже ея тянется широкая полоса лѣсовъ; подъ ними мѣстность обрастає кустарникомъ; еще ниже, опять трава и, наконецъ, пашни.

Изъ лѣсныхъ породъ здѣсь растутъ: дубъ букъ, липа, кленъ, ясень, карагачъ, грабъ, береза *), дикая яблоня, груша и алыша, орѣшникъ и дерево, называемое армянами „прошны“ (*փռոշնի*), а татарами „дагдаганъ“.

Изъ кустовъ: шиповникъ, боярышникъ, шишка, калина, ежевика, можжевельникъ, барбарисъ, смородина и др.

Изъ огородныхъ овощей и корней сѣютъ въ незначительномъ количествѣ: петрушку, крессалатъ, укропъ, макъ, лукъ, чеснокъ, картофель, бураки, рѣдьку, капусту, огурцы, тыкву, кукурузу, подсолнечникъ, фасоль, горохъ и бобы.

Нѣкоторые плоды и ягоды въ сушеномъ и вареномъ

¹⁾ Одеревенѣлые наросты этихъ деревьевъ послѣ варки даютъ трутъ.

видѣ употребляются въ пищу. Такъ, напр., плоды дикой яблони и груши въ супеномъ видѣ служатъ десертомъ; очищенный отъ косточекъ кизиль и барбарисъ идутъ на приправу къ плову; шишка поѣдается свѣжую или сохраняется въ разсолѣ; алыша варится, очищается отъ косточекъ, переливается на плоскую мѣдную посуду и, высушеннная такимъ образомъ, употребляется, какъ кислота, въ кушаньяхъ; стручковый перецъ въ толченомъ видѣ употребляется, какъ приправа, а свѣжій вмѣстѣ съ капустой, огурцами, помидорами и стручковой зеленою фасолью маринуется; орѣхи и орѣшки поѣдаются съ жареной пшеницею.

Изъ хлѣбныхъ растеній сѣютъ: пшеницу, рожь, ячмень, и просо. Озимая пшеница и ячмень сѣются въ началѣ сентября. Съ выпаденіемъ первого снѣга прекращаются посѣвы. Яровой ячмень, просо и рожь сѣются съ 1-го апрѣля до 20 мая. Пшеница даетъ самъ 7—10, ячмень самъ 10—13, а просо — самъ 20—30.

Разводятся также табакъ, самый низшій сортъ для ма-хорки и ниуханія, сурепица, ленъ и кунжутъ.

Изъ нѣкоторыхъ растеній путемъ варки извлекаютъ краски: отваръ листьевъ орѣхового дерева и его незрѣлыхъ плодовъ, отваръ дубовой коры, корки граната, а также листья крапивы — даютъ черную краску; сарагановый кустъ въ толченомъ видѣ даетъ желтую краску; ягодами бузины нѣкоторые подкрашиваютъ вино и т. д.

Изъ домашнихъ животныхъ разводятся: лошадь, буйволъ, корова, воль, оселъ, муль, овца, коза и свинья.

Изъ дикихъ животныхъ на поляхъ и въ лѣсахъ живутъ: полевая мышь, ласка, заяцъ, барсукъ, куница, шакалъ, лиса, дикая кошка, волкъ, рысь, медвѣдь, косуля, олень и изрѣдка барсъ.

Изъ домашнихъ птицъ держать только куръ. Особлѣвые птицы: крапивникъ, синица, щегленокъ, воробей, со-

рока, ворона, воронъ, сойка, черный дроздъ, каменная и красная куропатки, фазанъ, пестрый, зеленый и черный дятлы и по берегамъ ручейковъ кулики и вальдшнепы. Изъ хищныхъ: сова, филинъ, ястребъ-перепелятникъ, пустельга, сапсанъ, чеглокъ, орель (два вида — холзанъ и беркуть), ягнятникъ и грифъ.

Прилетъ свойственныхъ этой мѣстности перелетныхъ птицъ весною совершается постепенно: такъ, иногда, еще среди зимы, въ теплую, ясную погоду, медленно кружась въ воздухѣ, кончикъ выслѣживаетъ лѣнивое настѣкомое, или вышедшую погрѣться на солнцѣ полуоцѣпенѣлую ящерицу; въ концѣ февраля вдругъ является стая скворцовъ, но, не находя корма, исчезаетъ, чтобы дней черезъ десять вѣрнуться съ жаворонками, навѣрное зная, что успѣвшая уже оживиться земля на этотъ разъ имъ не откажеть въ пищѣ; приблизительно къ этому времени слышны крики тянущихся къ сѣверу вереницъ журавлей; къ 20-му марта прилетаютъ грачи; въ этихъ же числахъ появляется ласточка; къ 1-му апрѣля по яровымъ пашнямъ осторожно расхаживають вяхири, выкlevывая случайно лежащія на поверхности земли зерна; къ 15 апрѣля уже сивоворонка усердно ловить настѣкомыхъ, а далеко въ лѣсу слышно кукованье кукушки наряду съ печальнымъ, но довольно пріятнымъ, воркованьемъ клиндуха; въ это же время то расширяя, то суживая свой хохоль, удодъ копаетъ своимъ длиннымъ клювомъ навозную кучу; спустя дней 5—8, является золотистый щуръ и ищетъ пчель; въ концѣ апрѣля вы увидите на суку грациозную воркующую горлицу, а въ ясную лунную ночь услышите бой перепелки, неотлучной спутницы дергача-коростеля; май мѣсяцъ иначе не наступить, какъ со звонкой пѣсней иволги; въ это время многіе, успѣвшіе вылупиться изъ яицъ, цыплята, несмотря на храбрую защиту матери, дѣлаются пищею ненасытнаго коршуна; стрижъ давно ужъ лѣпитъ свое гнѣздо

къ крутому утесу; къ концу мая мѣсяца розовый скворецъ, уже готовъ начать войну съ саранчей, но (благодаря Богу), не находя своего непримиримаго врага, цѣлыми стаями опускается на успѣвшіе кое-гдѣ созрѣть тутовые плоды, вишни и черешни, въ концѣ мая прилетаютъ и другія мелкія птицы, оглашая окрестность своимъ, далеко слышнымъ веселымъ щебетаніемъ.

Изъ пресмыкающихся и гадовъ въ окрестностяхъ селенія водятся: 8 видовъ змѣй, изъ которыхъ самая длинная достигаетъ $2\frac{1}{2}$ ар., а самая короткая 7 верш., а также ужъ, желтопузикъ, слѣпая веретинница, жаба, древесная и прудовая лягушки, черепаха сухопутная и водяная, ящерица.

Изъ насѣкомыхъ наиболѣе часто встречаются: жуки—рогачъ, навозный, майскій, бронзовка, жужелица, свѣтлякъ, могильщикъ, короедъ, божья коровка, муравей, муха, пчела, оса, оводь, шмель, моль, бабочка, бражникъ, шелкопрядъ, комаръ, сверчокъ, тараканъ, кузнечикъ, изрѣдка залетаетъ саранча, клопъ, ягодный и постельный, паукъ, крабъ, пьявка, мокрица, клемщъ, дождевой червь, глисты, сороконожка, медведка и улитка.

Охота и ея способы.

Неудобные пути сообщенія и далекое расположение селенія отъ главныхъ торговыхъ пунктовъ выключили охоту изъ промысловъ, которые приносятъ большой доходъ жителямъ. До изданія законовъ обѣ охотѣ отъ 3-го февраля 1892 года, охотой занимались, можно сказать, усердно, не ради продажи, а главнымъ образомъ для домашняго употребленія. Нынѣ строгій надзоръ за нарушителями охотничихъ законовъ лишилъ любителей и этого удовольствія; тѣмъ болѣе, что 3 руб. (цѣна охотничьяго свидѣтельства) для крестьянина довольно высока при отсутствіи выгоднаго сбыта дичи. Арце-

ваникскіе охотники никогда не стрѣляютъ въ мелкую дичь, такъ какъ расчегъ ихъ въ этомъ случаѣ не во вкусѣ дичи, а въ величинѣ ея; для охотника одинъ залцъ лучше, нежели три куропатки. Охота производится на разную дичь: отъ курочки до оленя и медвѣдя.

Для охоты на курочекъ, мѣстными охотниками употребляется такъ называемая „давла“. Она состоить изъ туго нанянутой блази, длиною въ 2 арш., при ширинѣ до $1\frac{1}{2}$ арш. и менѣе. Бязь эта укрѣпляется въ углахъ къ концамъ двухъ накрестъ лежащихъ палокъ. Къ вѣнчайшей сторонѣ бязи прививаются небольшия куски разноцвѣтныхъ матерій. Нѣсколько выше точки соединенія палокъ оставляются два отверстія для глазъ, а одно, побольше и ниже первыхъ двухъ, для высовыванія ружейного ствола. Охотникъ, придерживая одной рукой ружье, а другой—давлу, прикрываясь ею и наклоняясь впередъ, чтобы курочка его не замѣтила, постепенно приближается къ ней. При видѣ давлы, птица приходитъ въ удивленіе отъ невиданного ею дотолѣ предмета, останавливается, кудахчетъ, бѣгаетъ взадъ и впередъ и мало-по-малу приближается разсмотрѣть цвѣтные куски матерій, нисколько не подозрѣвая, что за давлой скрытъ охотникъ, который сейчасъ лишитъ ее жизни. Если тутъ случится стая, которая обыкновенно ищетъ кормъ въ разсыпанную, охотникъ медленно описываетъ кругъ, чтобы всѣ курочки увидѣли давку. Когда отъ этого всѣ птицы собираются въ плотную кучу и начинаютъ съ кудахтаньемъ подходить къ охотнику, тогда этотъ ставить перпендикулярно давку на землю, вдѣваеть конецъ ружья въ 3-ье отверстіе, прицѣливается, не торопясь, и стрѣляетъ. Послѣ такого выстрѣла, особенно если ружье бѣть въ разсыпанную, рѣдкая птица остается живою. Но разъ познакомившись съ давлой, птица, при видѣ ея, улетаетъ. Охота давлою хотя прибыльна, но приносить и свой вредъ: отъ постоянно наклоненнаго положенія корпуса впередъ,

очень многіе дѣлаются горбатыми и не пріобрѣтаютъ вовсе навыка къ стрѣльбѣ въ летъ. Замѣчательно, что курочекъ истребляется ежегодно нѣсколько тысячъ, а число ихъ не уменьшается. Она продается зимою за 7—10 к. каждая, а заяцъ—за 20 к., или мѣняется на курицу.

Соколиная охота производилась еще недавно, благодаря чому истреблено несмѣтное количество фазановъ. О псовой и ястребиной охотѣ здѣсь понятія не имѣютъ.

Охота за косулями и оленями производится съ большимъ числомъ загонщиковъ. Опытный предводитель-охотникъ размѣщаетъ лучшихъ стрѣлковъ въ разныхъ мѣстахъ, недалеко отъ тѣхъ лѣсныхъ тропинокъ, по которымъ любятъ ходить животныя. Другіе же съ ружьями, или вовсе безъ нихъ, идутъ по лѣсу по разнымъ направленіямъ, стараясь крикомъ, шумомъ и свистомъ спугнуть дичь. Для этой цѣли въ большинствѣ случаевъ бываютъ въ барабаны и играютъ на зурнѣ.

Животные приходятъ въ волненіе и бѣгутъ по разнымъ направленіямъ, но дѣлаются жертвою мѣтко пущенной пули сидящаго въ засадѣ близъ тропинки охотника.

Безпрестанно слышатся выстрѣлы тамъ и сямъ. Такая охота бываетъ иногда весьма прибыльна: убиваются пять—шесть косуль и столько же оленей. Въ числѣ убитой дичи слышатся медвѣди и волки. Олени одиночками охотниками подстерегаются близъ водопоя или убиваются во время осенней течки. Добыча дѣлится поровну между участниками въ охотѣ. Въ прежнія времена, когда олени попадались стадами въ 50—60 головъ, за ними устраивались охоты всѣми способными держать ружье сельчанами, при чемъ и бѣдныя семьи надѣлялись мясомъ. Въ тѣ времена, говорятъ жители, стада оленей и косуль, преслѣдуемыхъ волками, являлись въ самомъ селеніи. Нынѣ стадо ихъ въ 10—15 головъ—большая рѣдкость. Нѣкоторые старики охотники увѣряютъ, что они на охотѣ въ разное время убили 150—200 косуль и

оленей. Взрослый самец олена вѣсить 8—10 пудовъ и имѣть весьма вкусное мясо. У нѣкоторыхъ экземпляровъ рога вѣсить 25—30 фун. Шкура ихъ у бѣдныхъ замѣняетъ коверъ; изъ нея шьются также лапти. Отрѣзанная голова самца прибивается къ столбамъ домовъ противъ дурного глаза. Пойманные смолоду косули и олени легко дѣлаются ручными и даже размножаются.

Лисицы, волки и барсуки ловятся калканами.

За куницами охотятся преимущественно зимою, отыскивая ихъ послѣ каждого выпаденія снѣга по свѣжимъ слѣдамъ. Для доставанія куницы изъ дупла дерева, его окуриваютъ и такимъ образомъ удушаютъ животное, или рубятъ дерево и животное убиваютъ палками.

По словамъ жителей, лѣтъ 10—15 тому назадъ, мѣстные лѣса положительно кишали кабанами. Мѣхъ лисы стоитъ 70—130, волка 60—90, дикой кошки 30—40, барсука 20—30 коп.; куницы 3—5, медвѣдя 2—3, рыси 5—6 и барса 6—8 руб.

Пользованіе лѣсомъ.

Для доставленія лѣсного матеріала на свои нужды, жители Арцеваника пользуются двумя лѣсными дачами: Кепазской (Карабагского лѣсничества, Зангезурского уѣзда) и Шихаузской (Зангезурского лѣсничества, бывшаго Ордубатскаго уѣзда). Съ марта мѣсяца 1894 г. послѣдняя дача вошла въ составъ первого лѣсничества. За пользованіе валежнымъ лѣсомъ взыскивается каждымъ лѣсничествомъ по 40 коп. съ дыма, или 91 р. 20 к. со всего селенія ежегодно. Близость мѣдно-плавильныхъ заводовъ и мѣдныхъ рудниковъ, шахты которыхъ нуждаются въ жердяхъ, доскахъ и проч., а самые заводы въ дровахъ и угляхъ, даетъ возможность нѣкоторымъ съ довольно большой выгодой заниматься доставкой лѣсного

матеріала. Такъ, напримѣръ, изъ одного бревна, длиною въ 3¹/₂, саж. и толщиною съ 7 верш. получаются 12 такихъ досокъ, которыя тамъ продаются за 9 р. 60 к., или 80 к. каждая. Вычтя отсюда деньги по таксѣ за бревно 1 р. 80 к., за распиливаніе 2 р. 4 к. и на вознагражденіе обѣзѣдчика 80 к., получится чистой прибыли 3 руб., или на одной доскѣ — 25 к. Непрерывное занятіе доставкой однихъ досокъ въ теченіе мѣсяца даетъ болѣе 90 руб., если положить, что въ день два работника распиливаютъ 12 досокъ; въ 4 мѣсяца можно заработать около 365 руб. Говорю 4 мѣсяца, потому что съ 1-го ноября по 1-ое марта здѣшній житель совершенно свободенъ. Несмотря на это, только двое троє занимаются доставкою лѣса, и въ то время, какъ пріѣзжіе изъ другихъ мѣстъ энергіей и трудолюбіемъ извлекаютъ изъ этого пользу, арцваникѣцъ предпочитаетъ бездѣльничать. Строительнымъ матеріаломъ служать преимущественно дубъ, ясень и орѣховое дерево. Деревья эти вырубаются по установленной таксѣ.

Внѣшній видъ селенія, жилища, ихъ устройство и принадлежности.

Стремленіе къ скученности построекъ, существующее съ давнихъ временъ среди армянъ вообще, проявляется вполнѣ и тутъ. Новые дома продолжаютъ строиться въ томъ-же вкусѣ. Издали селеніе рѣзко выдѣляется изъ ряда другихъ сель своимъ красивымъ мѣстоположеніемъ, но вблизи совершенно другая картина: узкие, кривые, сплетенные между собою переулки, отсутствие площадей, плотно прилегающія другъ къ другу крыши домовъ, заваленные выбрасываемыми нечистотами улицы — все это уничтожаетъ произведенное издали впечатлѣніе.

Нынѣшнія сакли (гара-дамъ — черный домъ) постепенно вытѣсняются новыми каменными, сравнительно чистенькими

домами о двухъ-трехъ комнатахъ съ балконами, обращенными на юго-востокъ. Во всякомъ случаѣ домъ безъ сакли для сельского человѣка — что-то неполное, недостаточное, потому что послѣдняя служить и кладовою, и амбаромъ для зерноваго хлѣба, и кухней, и пекарней. Здѣсь-же располагаются гости во время свадьбы и поминокъ.

Сакли строятся просто и скоро: небольшой квадратный клочекъ земли, длиною и шириною въ 4—5 сажень, окапывается рвомъ въ $1\frac{1}{2}$, и болѣе аршина глубины. Въ ровъ за-кладывается фундаментъ изъ простого известняка. Затѣмъ выводятся стѣны изъ того-же матеріала въ 3 арш. высоты. Цементомъ служить смѣсь извести съ пескомъ. Поверхъ стѣнъ накладываются четыре бревна, а иногда дѣло обходит-ся и безъ нихъ. Недалеко отъ двухъ противоположныхъ стѣнъ, противъ середины каждой изъ нихъ, на разстояніи сажени, или нѣсколько болѣе другъ отъ друга, немногого повыше стѣнъ, укрѣпляются по два широкихъ, грубыхъ столба съ выемками наверху, чтобы накладываемыя на нихъ два другія бревна ложились плотнѣе. Послѣ этого кладутся балки такимъ образомъ, чтобы одинъ конецъ лежалъ на бревнѣ, а другой упи-рался на стѣну. Балки сверху прикрываются грубыми доска-ми и жердями, сверхъ которыхъ толстымъ слоемъ наклады-вается грязь и земля и крѣпко утаптывается ногами, или широкой, толстой доской, снабженной на одномъ концѣ под-вижной рукоятью. Крыша имѣть снаружи выпуклую форму, а внутри образуетъ полусводъ на три ската. Посрединѣ кры-ши оставляется четыреугольное осверстіе, черезъ кото-рое выходитъ дымъ и проникаетъ во внутренность свѣтъ. Во время дождя отверстіе это прикрывается корытомъ, куда собирается дождевая вода. Чтобы крыша не обраста-ла травой и не задерживала влажности, ее послѣ каждого дождя утаптываютъ ногами или доской. Иногда для этой цѣли приглашаютъ дѣтей играть на крышѣ, чтобы земля на

ней еще болѣе уплотнялась. Двери сакли дѣлаются изъ толстыхъ дубовыхъ досокъ. Внутри сакли, посрединѣ ея, противъ отверстія на крыщѣ, на земляномъ полу дѣлается очагъ (*օշիս*). Въ противоположной двери стѣнѣ устраивается каминъ. Въ одномъ углу роется тониръ (*թոնիք*), стѣны котораго облицовываются цементомъ. Въ немъ пекутъ хлѣбъ, опускаютъ въ него ноги въ холодное время и страхиваются приставшихъ къ одѣждѣ паразитовъ. Возлѣ одной изъ стѣнъ, вдоль ея длины, устраивается „укаягъ“ (закромъ). Онъ имѣеть форму громаднаго ящика, длиною отъ 2 до 5 арш., при ширинѣ до $1\frac{1}{2}$ арш. и столько же высоты. Укаягъ досчатыми перегородками дѣлится на нѣсколько отдѣленій, въ которыхъ хранятся пшеница, ячмень, рожь и мука. Онъ дѣлается мѣстными плотниками изъ дубовыхъ досокъ за столько рублей, сколько вмѣщаетъ выюковъ зеренъ. Возлѣ укаяга обыкновенно складываются дрова. Въ стѣнахъ сакли вбиты во множествѣ деревянные гвозди, на которыхъ висятъ носки, лапти, клубки нитокъ, полотенце и т. п. вещи. На одномъ изъ такихъ гвоздей, но большею частью на столбѣ, виситъ оружіе: азіатскіе кремневые, привезенные изъ г. Баку, простые одноствольные и двухствольные дробовики, кинжалъ, старой выдѣлки кривая сабля, деревянная круглая пороховница (*դարձ*), сафьяноная дробница, мѣрка для заряда или маленькие вѣсы для взвѣшиванія заряда, потому что взятый на глазомѣръ зарядъ бывать невѣрно. На соединяющемся два какіе-нибудь гвоздя шнуркѣ висятъ мужская и женская одѣжда и занавѣска, за которой прячется молодая невѣста дома. Въ какомъ-нибудь углу складываются: прылка, чесалка, гребни, вилы и другія принадлежности для тканія. Въ одной стѣнѣ дѣлается четырехугольное углубленіе, замѣняющее шкафъ; здѣсь помѣщается самоваръ, если онъ есть. Передъ одной стѣной лежить широкая доска, на которой складывается посуда: мѣдная та-

релки, чашки, котлы, подносы, глиняные миски, кувшины и т. д. Земляной полъ устилается паласами, коврами и войлоками, сверхъ которыхъ настилаются узкие, длинные и тонкіе тюфяки. Вдоль какой-нибудь стѣны стоитъ рядъ кувшиновъ съ маринованными плодами и овощами. Сакля выметается вѣниками изъ полыни или изъ другой травы, которая связывается въ двухъ мѣстахъ крѣпкими тонкими прутьями. Перечисленными вещами почти вполнѣ исчерпывается обстановка сакли сельского человѣка.

Обстановка комнатъ тоже не отличается богатствомъ: небольшое зеркало и утиральникъ на стѣнѣ, нѣсколько тарелокъ въ шкафу рядомъ съ самоваромъ и чайными принадлежностями, керосиновая лампа, двѣ простыя тахты, покрытые паласомъ или ковромъ, портреты Государя и Государыни и нѣсколько другихъ картинъ, представляющихъ чету влюбленныхъ, объясняющихся въ любви — составляютъ обычное внутреннее ихъ украшеніе.

Конюшня и хлѣвъ строятся, какъ сакли, съ тѣмъ лишь различиемъ, что первыя внутри имѣютъ два столба, тянутся болѣе въ длину и внутри образуютъ полусводъ на два ската. Вдоль двухъ длинныхъ стѣнъ, на аршинной и болѣе высотѣ, устраиваются ясли. Волы и лошади на ночь привязываются веревками къ крючкамъ, прикрепленнымъ къ краямъ яслей, а коровы и телята, какъ болѣе смирные, пускаются прямо въ хлѣвъ. Для овецъ устраиваются особыя мѣста. Козы но-чуютъ съ другими домашними животными. Для свиней выдалбливаются гротъ въ землѣ, или расширяютъ углубленія въ скалахъ, закрываютъ ихъ со всѣхъ сторонъ каменными плинтами, оставляя маленькое отверстіе, замѣняющее выходъ изъ пещеры. Курятниковъ не строятъ: обыкновенно куры проводятъ весь годъ на деревьяхъ. Весьма немногіе крестьяне имѣютъ навѣсъ, подъ которымъ складываются земледѣльческія орудія.

О д е ј д а.

Одежда местныхъ жителей почти не отличается отъ одѣжды, носимой въ большинствѣ сель Зангезурскаго уѣзда. Мужчины носятъ чуху изъ коричневой грубой шали мѣстнаго производства, обшитую голубой тесмой на воротникѣ, рукавахъ и поясницѣ. Изъ такой же шали шьются шаровары. Подъ чухой носятъ короткій ситцевый архалукъ, подъ кото-рымъ на голое тѣло надѣвается базевая, окрашенная въ синій цветъ, рубашка. Изъ этой базы шьются и кальсоны. Поверхъ архалука опоясываются широкимъ ремнемъ, къ кото-рому привѣшиваются простой ножъ и платокъ. На головѣ носятъ овечью папаху, на ногахъ бѣлые, или узорчатые носки и лапти. Молодые парни, которые были въ г. Баку на заработкахъ, щеголяютъ въ суконныхъ черкескахъ, скрипящихъ, съ высокими каблуками, салогахъ, архалукъ изъ кашемировой шали, серебряныхъ поясахъ, въ бухарскихъ, барашковыхъ короткихъ шапкахъ и фуражкахъ. Нѣкоторые изъ нихъ, ко-торые служили лакеями, поварами и сторожами, ходятъ въ поношеннѣхъ пиджакахъ, подаренныхъ господами, или хо-зяевами, какъ называютъ ихъ здѣсь. Эти пріѣзжие молодые люди, большею частью являясь безъ копейки, привозятъ одинъ только револьверъ, который вскорѣ продается другому любителю этого оружія.

Женскій костюмъ отличается большими разнообразіемъ. На тѣло надѣвается во всю длину, шелковая во время праздни-ковъ и простая красная ситцевая въ будни, рубашка, поверхъ которой—красный узорчатый архалукъ. Въ будни, какъ моло-дые, такъ и старые, переднюю часть тѣла закрываютъ сит-цевымъ передникомъ. Молодые носятъ короткій, а старые (съ 45 л.) женщины—архалукъ нѣсколько длиннѣе, цветъ котораго соответствуетъ возрасту, т. е. изъ краснаго пере-ходитъ къ сѣрому, бурому, коричневому и полу-черному.

Болѣе состоятельные женщины носят бархатный архалукъ съ лисьими воротникомъ и рукавами. У молодыхъ рукава архалука на локтевой части, во всю длину ихъ, украшаются серебряными монетами. Конецъ рукавовъ разрѣзанъ на двое, при чёмъ разрѣзы эти на краяхъ украшаются серебряными трубочками (*шарджи*). Головное покрывало въ праздники надѣвается шелковое, ярко красного цвета, а въ будни простое ситцевое, красное и бѣлое. Оно завязывается на затылкѣ шнуркомъ, имѣющимъ на концѣ серебряный крючокъ. Ротъ и подбородокъ съ горломъ закрываются, смотря по возрасту, зеленымъ, краснымъ, бѣлымъ и чернымъ платками. Воротникъ и грудь рубашки почти до пояса обшиваются охровозолотистой или черной шелковой каймой. На голову подъ покрываломъ кладется толстый широкій кругъ, наподобіе оконыша мужской фуражки (*шапка*), передняя часть котораго, тѣчасть выше черты лба, украшается старой чеканки, серебряными у бѣдныхъ и золотыми у богатыхъ, монетами. Число этихъ монетъ бываетъ отъ 20 до 60. Такимъ образомъ одна женщина носить на головѣ 4—12 руб. Около ушей, вдоль щекъ, проходитъ шелковый шнурокъ, унизанный серебряными или золотыми шариками (*шпанд*). Поверхъ архалука молодая опоясываются широкимъ шелковымъ или серебрянымъ поясомъ, а старая ситцевымъ разноцвѣтнымъ кушакомъ. Съ двухъ сторонъ архалука вшивается глубокіе карманы, доходящіе до нижнихъ краевъ полы. Носки (*шарфы*) на подъемной части бѣлаго цвета, а по краямъ вязаны разноцвѣтными узорами. Обувью служатъ азіатскіе зеленые и черные башмаки. Бѣдныя женщины ходятъ въ грубыхъ носкахъ съ кожаной подошвой, босыми и въ лаптяхъ. Укутываніе тѣла въ бѣлыхъ, длинныхъ покрывала (*шашѣрш*), какъ у карабагскихъ армянокъ, здѣсь не въ обычай. Въ послѣднее время нѣкоторыя женщины стали одѣваться по-грузински.

Пища, ея виды и способы приготовления.

Кушанья, употребляемые местными жителями, не отличаются большим разнообразием. Преобладающую часть их составляют растительные и молочные продукты. Кроме вседневных кушаний, праздникам присущи еще особые, без которых эти праздники неправляются. Такъ, напримѣръ, въ день „навасарда“ (армянский новый годъ) приготавляется куркутъ; въ послѣдний день поста „арачавораш“, въ день празднованія памяти св. Саркиса—хашиль; въ день Срѣтенія Господня—тановъ спасъ; въ послѣдний день масленицы и Великаго поста—пловъ; въ Великую пятницу пекутъ бессолочный хлѣбъ и т. д.

Вотъ нѣкоторыя общепринятые любимыя кушанья:

1) „Куркутъ“ (*կորկուտ*—родъ каши). Онъ приготавляется изъ крупно толченой пшеницы, ржи и мяса. Дно котла сначала устилается жирными кусками говядины, баранины, коалатины или свинины, чтобы послѣ варки мясо не пристало ко дну котла. Сверху насыпается слоемъ въ два пальца толщины пшеница и солится по вкусу. Затѣмъ слой пшеницы снова устилается мясомъ, всыпается пшеницей и солью и т. д. до середины котла. Подъ конецъ наливается вода немного ниже краевъ котла. Котелъ ставится на таганъ или тониръ и варится 6—8 часовъ. Во время свадьбы приготавливаются нѣсколько такихъ котловъ съ куркутомъ и ставятся въ тониръ одинъ на другой, при чемъ тониръ сверху плотно закрывается, чтобы теплота обдала котлы со всѣхъ сторонъ равномѣрно. Справление поминокъ и свадьбы безъ этого кушанья не мыслимо. Его ёдять съ хлѣбомъ.

2) „Бозбашъ“ (*բոզբաշ*—супъ). Сначала мясо вымывается въ холодной водѣ и потомъ опускается въ котелъ съ водой. Послѣ часовой варки, прибавляются лукъ, кислота (кизиль, алыча), стручковый перецъ и сушеныя овощи. Пѣна многи-

ми не снимается, отчего жидкость получается черноватая и съ осадками на днѣ тарелки. Это кушанье приготовляется во время свадьбы, спраленія поминокъ. Мясо ёдятъ просто руками, вытаскивая его изъ тарелки, а супъ ёдятъ ложками съ накрошеннымъ въ него хлѣбомъ.

3) „Боглама“ (*բղլամա*). Мясо разрѣзывается на мелкіе куски, жарится въ котлѣ на маслѣ съ небольшимъ количествомъ воды. Затѣмъ прибавляются куски тыквы, сушеныя овоши и стручковый перецъ. Это кушанье подается на свадьбахъ, какъ первое блюдо. Ложками его раздаются присутствующимъ, при чемъ вмѣсто тарелокъ служатъ куски лаваша (хлѣбъ).

Вмѣсто богламы подаются и шишлыки.

4) „Гоурма“ (*գուրմա*—жаркое). Приготавливается изъ говядины и баранины. Мясо рѣжется на большие куски, пересыпается солью, варится немного въ водѣ, жарится на салѣ и переливается въ кувшины для зимняго употребленія. Чтобы гоурма имѣла хороший вкусъ, ее приправляютъ корицей.

5) „Долма“ (*դոլմա*—голубцы). Мягкія, жирныя части баранины въ соединеніи съ лукомъ, сушеными овощами, яичнымъ желткомъ и рисомъ рубятся на мелкіе куски, завертываются въ листья капусты, винограда, бураковъ и лобій и варятся въ водѣ.

6) „Клолакъ“ или „кувта“ (*կլոլաք-քիւթա*). Приготавливается изъ говядины и баранины, но изъ послѣдней кушанье получается и мягче и вкуснѣе. Мясо колотится на кругломъ плоскомъ камнѣ большими деревянными молоткомъ (*թոխմահ*) до тѣхъ поръ, пока оно не сдѣлается полужидкимъ. Къ мясу прибавляются соль, яйцо, лукъ и рюмка водки. Въ глубокую чумичку, въ которой находится немного воды, кладется рукой толченое мясо, отчего оно округляется и принимаетъ видъ шара. Затѣмъ шары опускаются въ котелъ съ водой и ставятся на огонь. Когда вода приходитъ въ

кипѣніе, прибавляютъ крупы и ложки двѣ—три масла. Чрезъ полтора часа кушанье совершенно готово. Его ёдятъ любители съ рѣдкостью.

7) „Хашъ“ или „кяллапача“ (*խաշ քելլապաչ*—отварь ногъ и головы рогатаго скота) приготавляется изъ очищенной отъ шерсти головы и ногъ скота. Отварь приправляется чеснокомъ.

8) „Чафови“ или „кашови“ (*շափուկի-քաշովի*—каша изъ пшеничной или бѣлой крупы). Въ котель кладется $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ фунта масла, прибавляется мелко нарѣзанный лукъ, наливаются двѣ части воды на одну часть крупы. Когда вода совершенно испарится, кушанье готово.

Чафови приготавляется и на постномъ маслѣ.

9) „Самэръ“ (*սամէր*). Приготавляется изъ толченаго проса. Въ котель наливается молоко съ нѣкоторымъ количествомъ воды. Затѣмъ всыпается толченое просо и кипятится до тѣхъ поръ, пока отваръ не принимаетъ видъ густой массы. По охлажденіи, его пересыпаютъ сахарнымъ пескомъ, смѣшиваютъ съ растопленнымъ масломъ и ёдятъ.

10) „Чоръ-танъ“ (*չոր-թան*—сухой творогъ). Сухой творогъ растирается, растворяется въ водѣ и кипятится. Къ раствору прибавляется масло и иногда чеснокъ.

11) „Тановъ-спасъ“ (*թանով-սպաս*). Къ нагрѣтому пахтанью прибавляется немного крупы, супеныхъ овощей и мелко нарѣзанаго хлѣба.

12) „Катновъ“ (*կաթնով*—молочная каша). Приготавляется, какъ „самэръ“.

13) „Хашиль“ (*խաշիլ*). Жареная пшеница размельчается ручными жерновами и варится въ водѣ. Полученная густая масса переливается въ тарелки. Въ серединѣ дѣлается ложкой углубленіе, въ которое наливается масло, а по краямъ растворъ творога. Взявъ ложкой немного „хашала“, обмакиваютъ въ маслѣ и творогѣ и ёдятъ.

14) „Кчахашъ“ (*կչախաշ*). Подъ этимъ именемъ извѣстна сваренная въ водѣ пшеница съ бобами, горохомъ и другими стручковыми зернами, приправленными солью и перцомъ.

и 15) „Ацекъ“ (*ածեզ*). Онъ готовится на первыхъ недѣляхъ Великаго поста. Пшеница ровнымъ слоемъ насыпается на мѣдный подносъ и до появления ростковъ поливается нѣсколько разъ. Затѣмъ толкуютъ пшеницу, выжимаютъ сокъ и варятъ съ мукой до тѣхъ поръ, пока жидкость не привратится въ густую массу. Его ёдятъ съ хлѣбомъ, или безъ него.

Кромѣ перечисленныхъ блюдъ употребляются также: картофель въ вареномъ и жареномъ видѣ, жареная на маслѣ дикіе и огородные овощи и маринованные плоды.

Напитками служать: здоровая вода селенія, мѣстное и привозимое изъ сел. Астазуръ (Мигринскаго участка, Зангезурскаго уѣзда) вино и водка. Въ жаркое время, особенно во время жатвы, утоляютъ жажду пахтаньемъ и ёдятъ окрошку съ лукомъ и свѣжими огурцами.

Занятія жителей.

1. Земледѣліе. Единственнымъ источникомъ народнаго благосостоянія служить земледѣліе. Оно кормить, поить, одѣвать жителей и покрываетъ другіе расходы населенія. Имъ занимаются всѣ рабочія руки, начиная съ 6—8 лѣтнаго мальчика, кончая болѣе или менѣе способнымъ двигаться старикомъ. Однѣ только женщины въ этомъ занятіи играютъ роль праздныхъ зрительницъ. Земли, находящейся въ пользованіи жителей селенія, всего 1250 десятинъ. Изъ этого числа 307 приходятся на лѣса, 88—на кустарники 35—на выгонъ, 55—на бесплодныя гористыя мѣста, 40—на виноградники, а остальная 725 десятина—на пашни. Одна десятина вспахивается приблизительно въ два и нѣсколько болѣе дней.

Вспаханный въ одинъ день участокъ земли называется „ораварь“ (*օրավար*) На такомъ участкѣ сбется: 2 пуда пшеницы, столько же ржи, нѣсколько болѣе ячменя и менѣе всего проса.

Принимая во вниманіе, что кустарниковые мѣста очищаются, и что естественный приростъ населенія подвигается черепашьимъ шагомъ, какъ увидимъ ниже, легко убѣдиться, что со временемъ состояніе жителей во многомъ улучшится. Не предвидится только улучшенія въ земледѣльческихъ орудіяхъ: все дѣлается первобытнымъ способомъ. Пашутъ землю сохою, въ которую впряжены 3—4 пары быковъ; при вспахиваніи новины, къ этимъ парамъ припрягаютъ еще столько же паръ. Между жителями существуетъ обычай взаимопомощи, потому что не всѣ имѣютъ нужное число паръ быковъ для впряженія въ соху. Приходится двумъ-тремъ соединяться вмѣстѣ, чтобы работа подвигалась впередъ. Кто изъ нихъ имѣетъ трехъ быковъ, для него пашутъ три дня, кто двухъ—два дня и т. д. Изъ озимыхъ хлѣбовъ сбьются пшеницу и ячмень, а изъ яровыхъ: рожь, ячмень, просо, и также ленъ и сурѣпицу. Яровой посѣвъ начинается съ 15-го марта по 1-е мая, а озимый съ 10 сентября до первого снѣга (къ 10 ноября). Трава косится въ началѣ іюна, оставляется подъ солнцемъ 3 дня, перевозится на выочныхъ животныхъ и складывается копнами въ саманникахъ, на деревьяхъ и въ выдолбленныхъ скалахъ. Ячмень жнется 10--15 іюня, убирается 25—30 того же мѣсяца, а пшеница—10 іюля, убирается 25 того же мѣсяца Жнуть серпами. Одну десятину два жнеца могутъ кончить въ три дня. Жнецъ нанимается за 40 к. въ день. Если жнецъ жнетъ стебли ближе къ корню, то получаетъ денегъ больше, потому что отъ безпрестанного нагибания тѣла внизъ у него болитъ спина. Хлѣбъ жнется снопами и складывается въ скирды. Изъ десятины получаются 90—100 сноповъ, а изъ снопа,—послѣ молоть-

бы 18—20 ф. Сжатый хлебъ свозится на гумна и молотится двумя широкими досками, на нижней части которыхъ сдѣланы углубленія, въ которыхъ плотно входятъ кремневые куски. Для того чтобы доски плотнѣе прижались къ сжатому и разбросанному по гумну хлѣбу, на нихъ сажаютъ дѣтей. Доски эти тянутъ два быка, а за неимѣніемъ ихъ—одна или двѣ лошади. Къ вечеру солома отъ тренія кремней превращается въ саманъ и вѣется особыми, приспособленными къ тому, вѣялками. На зиму хлѣбныя зерна всыпаются въ глубокія ямы, вырытыя на дворахъ. Дно ихъ устилается соломой, а стѣнки обкладываются грабовыми листьями. Избытокъ зеренъ продается, или на мѣстѣ, или на мѣдныхъ заводахъ. Здѣшній хлебъ отличается бѣлымъ цвѣтомъ и пріятнымъ вкусомъ. Зерновой хлебъ продается не на вѣсъ, а на мѣры. Единицей служить „сомаръ“ у татаръ и „марзанъ“ у армянъ. Одинъ „марзанъ“ = 2 „кесмарзанамъ“ = 4 „чарекамъ“ = 6 „келамъ“ = 8 „кесчарекамъ“ = 24 „дикнакюшамъ“.

2. Скотоводство. Едва ли можно сомнѣваться въ томъ, что здѣшняя природа благопріятствуетъ этому промыслу, но имъ, все-таки, занимаются мало и неохотно.

Быки, исполняющіе всѣ полевые работы, и коровы, кормящія семью, содержатся такъ плохо, уходъ за ними такъ недостаточенъ, и кормъ такъ скуденъ, что многіе не переносятъ зимы. Среди сильныхъ морозовъ животныя выгоняются изъ хлѣбовъ; они сами ходятъ на водопой, а если свѣтить солнце, то жители пользуются и этимъ: оставляютъ ихъ стоять подъ открытымъ небомъ безъ корма, надѣясь, что они согрѣются и забудутъ о кормѣ, въ которомъ всегда бываетъ недостатокъ. Замѣчательно и то, что животное должно находиться на сухомъ корму 7—8 мѣсяцевъ, а запасы дѣлаются на 4—5 и менѣе мѣсяцевъ; вслѣдствіе этого, жители принуждены бывать подъ конецъ покупать кормъ, а все оттого,

что во время жатвы не хотять нагибаниемъ тѣла причинить себѣ утомлениe и жнуть немного ниже колосьевъ, оставляя длинную солому пропадать безъ пользы. Для пастьбы рогатаго скота не нанимаютъ пастуховъ, а каждое семейство пасеть свой скотъ отдельно подъ присмотромъ своего же 6—8-лѣтняго мальчика, который, разумѣется, больше занимается игрой, чѣмъ пастью скота. Оттого многія животныя растерзываются волками, падаютъ со скаль, проваливаются въ глубокія разсѣлины, теряются, распираются другъ другу животы рогами во время боя и т. д. Весною отощавшее животное, нечаянно упавъ на землю спиною, не въ состояніи бываетъ подняться на ноги, и, если помочь подоспѣть не во-время, изыхаетъ. Осеню и весною скотъ гонятъ въ лѣсъ, сваливаютъ дерево, листьями кото-раго онъ и довольствуется. Козы круглый годъ находятся на подножномъ корму, при чемъ зимою пищей имъ служатъ су-хіе древесные листья. Для козъ нанимаются два пастуха съ платой по 18 фун. пшеницы съ козы и 10 ф. съ козленка за 6 мѣсяцевъ. Кромѣ этой пшеницы, пастухи еженедѣльно получаютъ одинъ хлѣбъ съ дыма. Собственно скотоводствомъ занимаются въ селеніи четверо-шестеро, и то не въ большомъ размѣрѣ.

Въ мелкихъ же хозяйствахъ на одинъ дымъ приходятся около 18 головъ скота, а на душу около 2.

Продукты скотоводства идутъ на собственное употребление. Изъ молока приготавляется весьма нехорошаго качества сырь, масло, сметана и творогъ. Щетина свиней идетъ на продажу. Изъ козьей шерсти плетутся веревки и скручиваются толстыя нитки для шитья палановъ (сѣдло для выочныхъ животныхъ). Изъ овечьей шерсти прядутъ нитки и ткуть паласы, ковры, джеджимы, мафраши, хурджины и т. д.

3. Виноградарство и винодѣліе. Хотя занятіе виноградарствомъ не особенно распространено, однако къ нему стре-

мятся съ видимой охотой, вѣроятно оттого, что любятъ выпить. Почти четверть населенія владѣетъ виноградниками. Мѣстами подъ виноградники отведены южные склоны холмовъ съ болѣе песчаной почвой. Почва подъ кустами разрыхляется въ началѣ весны; побѣги срѣзываютъ, оставляя на нихъ 3—4 глазка. Виноградные кусты привязываютъ къ воткнутымъ близъ нихъ въ землю палкамъ. Растеть здѣсь только одинъ сортъ винограда съ мелкими, круглыми и черными плодами. Сборъ винограда производится весьма рано, именно, въ концѣ августа. Причиной такого ранняго сбора служить боязнь истребленія винограда лисицами, барсуками, осами и разными птицами.

Сокъ изъ ягодъ выжимается въ особыхъ ямахъ, выложенныхъ внутри известковымъ цементомъ. Въ нижней части ямы дѣлается желобокъ, куда стекаетъ сокъ, а отсюда въ подставленный подъ нимъ кувшинъ. Въ яму бросаются собранный виноградъ безъ всякой сортировки и топчутъ ногами. Сусло переливается въ зарытые въ землѣ кувшины и оставляется въ нихъ до броженія, послѣ чего вино поступаетъ въ бурдюки и привозится домой. Мѣстное вино не отличается хорошимъ качествомъ: оно имѣть кислый вкусъ и скоро дѣлается негоднымъ для употребленія. Пудъ мѣстнаго вина стоить рубль. Изъ виноградныхъ выжимокъ (джеджа) гонится также водка, пудъ которой стоитъ 6—7 руб.

4. Садоводство и огородничество. Удобныхъ мѣсть для разведенія плодовыхъ деревьевъ и огородныхъ растеній очень много, но недостатокъ въ водѣ для ихъ поливки препятствуетъ развитію этого занятія. Въ то время когда еще селеніе было окружено лѣсами, воды было весьма много, но съ истребленіемъ лѣсовъ уменьшилась и вода. Нынѣшніе сады суть только остатки прежнихъ. Изъ плодовыхъ деревьевъ сохранили свое существованіе: яблоня, груша, вишня, черешня, сливы, персики, кизиль, алыча, орѣхи и тута. Жители ни-

сколько не думаютъ объ облагораживаніи этихъ деревьевъ, отчего они постепенно дичають. Жители не только не пересаживаютъ, не удобряютъ подъ ними почву, не обрѣзываютъ и не прививаютъ, но и не поливаютъ ихъ. Яблоки и груши весьма малы, но вкусны и сочны. Сливы большія, кисловатыя, но вкусныя, желтаго или темно-коричневаго цвѣта. Алыча разной величины и цвѣта. Орѣхи довольно крупны, съ твердой шероховатой скорлупой. Персики одного сорта, средней величины, съ отдѣляющейся косточкою. Нѣкоторые изъ персиковъ и черешни, если ихъ много, гонять водку. Тутовые плоды въ сушеномъ видѣ употребляются какъ лакомство, а изъ свѣжихъ гонять водку.

Огородничество иѣсколько болѣе распространено, чѣмъ садоводство. Сѣются преимущественно корнеплоды и стручковыя растенія. Изъ огородныхъ растеній наибольшее предпочтеніе отдается картофелю и луку; по этому ихъ поливаютъ чаще другихъ растеній, заботясь болѣе о ихъ величинѣ, нежели о вкусѣ. Сѣмена употребляются мѣстныя. Теперь, впрочемъ, чувствуя нужду въ огородахъ, жители думаютъ провести воду въ село изъ дальн资料го мѣста.

5. Пчеловодство. Занятіе пчеловодствомъ весьма ограничено: имъ занимаются здѣсь только 5 человѣкъ. Пасѣки устраиваются очень просто. Онѣ имѣютъ видъ небольшихъ низкихъ навѣсовъ, прикрытыхъ сверху и двухъ сторонъ землей. Многіе изъ этого не дѣлаютъ, а просто выставляютъ ульи на открытый воздухъ и покрываютъ ихъ только сверху досками, вусками широкой черешневой коры, полотномъ и всѣмъ тѣмъ, что можетъ задержать дождевую воду. Ульи размѣщаются на полуаршинной высотѣ отъ земли, при чемъ подставкой имъ служатъ двѣ перекладины, поддерживаемыя четырьмя вбитыми въ землю вилообразными кольями. Пчелы выносятся весною съ появлениемъ первыхъ цвѣтовъ. Ульи кладутъ горизонтально землѣ, обращаютъ ихъ летиками на востокъ или юго-

востокъ и защищаютъ ихъ такимъ образомъ отъ дующихъ съ сѣверо-западной стороны холодныхъ вѣтровъ. По выносѣ ульевъ изъ погреба, тотчасъ открываютъ заднюю крышку, очищаютъ внутри тряпкой, подкуриваютъ и вынимаютъ нѣсколько сотовъ. Мертвыя пчелы зарываются въ землю. Чистка ульевъ внутри производится только однажды во все продолженіе весны, лѣта и начала осени, именно, при выносѣ изъ погреба. Для правильной разстановки ульевъ на ихъ прошлогоднихъ мѣстахъ, на нихъ дѣлаются значки. Объ искусственномъ кормлѣніи пчелъ и понятія не имѣютъ. Если пчелы погибаютъ, то это непремѣнно приписывается дурному глазу. Среди простого народа существуетъ повѣрье, что если украдутъ изъ пасѣки одинъ улей, то и остальные погибнутъ, или пчелы улетятъ вовсе. Между жителями есть такие, которые имѣютъ, какъ говорятъ „хорошую“, т. е., счастливую „руку“, а потому, когда хотятъ снимать соты, приглашаютъ владѣтелей этихъ счастливыхъ рукъ снимать соты, чтобы улей давалъ въ будущемъ много меду. Передъ роенiemъ трава подъ ульями никогда не скашивается; поэтому матка, по неспособности своей летать далеко, падаетъ въ густую траву, и рой, не находя ея, удаляется вовсе. И это явленіе приписываются дурному глазу. Если матка новаго поколѣнія садится на ближайшую древесную вѣтку, то пчелы вокругъ нея образуютъ движущійся клубокъ, иногда такой тяжелый, что онъ сваливается на землю. Въ этомъ случаѣ, чтобы собрать молодыхъ пчелъ въ улей, пчеловодъ надѣваетъ на голову мѣшокъ и ставить передъ ними улей, обмазавъ внутрення стѣнки его медомъ или, за неимѣніемъ его, густымъ сахарнымъ сиропомъ. Опустившійся на вѣтку рой страживается въ улей вѣнками, сплетенными изъ какихъ-то, наподобіе одуванчиковъ, желтыхъ цвѣтовъ. Послѣ того какъ пчелы перейдутъ въ улей, вѣнаютъ его заднюю крышку, обмазываютъ края коровьимъ пометомъ и ставятъ на

ряду съ другими. Чтобы пометъ не присталь къ рукамъ, сначала обсыпают руку золой. Нерѣдко въ пометѣ появляются разные червячки, имѣющіе дурное вліяніе на пчель. Роятся пчелы два-три раза, но позднѣки обыкновенно не переживаютъ зимы, потому что они не успѣваютъ запастись въ нужномъ количествѣ медомъ. Старыя пчелы даютъ темно-охрово-коричневый, а молодыя—блѣлый, свѣтло-желтый медъ, отличающійся пріятнымъ ароматомъ. Къ чести мѣстныхъ пчелъ нужно сказать, что онѣ рѣдко раздражаются и жалѣть. Ужалленная мѣста намазываюгся сметаной или кислымъ молокомъ. Одинъ улей даетъ пчеловоду отъ 15 до 40 фунтовъ меду. Если улей не роится, то даетъ меду еще больше.

6. Шелководство. Шелководствомъ занимались въ селеніи прежде, занимаются и теперь, благодаря выгодамъ, которые доставляетъ это занятіе. Къ сожалѣнію, почва, вслѣдствіе безводія, не производить въ достаточномъ количествѣ тутовыхъ деревьевъ. Гrena получается самими жителями послѣ сбора вѣконовъ. Употребительнѣйшія породы-французская (жапонъ) и итальянская. Вылупленіе червячковъ изъ яичекъ начинается съ 20 по 30 апрѣля, кто когда желаетъ, во всякомъ случаѣ бываетъ не позже 10 мая. Сѣмена разсыпаются тонкимъ слоемъ на бумагу или тряпку и кладутся возлѣ очага и подъ солнце. Многіе, желая ускорить вылупленіе, всыпаютъ сѣмена въ мѣшечки, кладутъ подъ мышку на голое тѣло и согрѣваютъ сѣмена своей теплотой, заглядывая въ мѣшочекъ въ день 5—8 разъ. Когда черви вылупляются, ихъ помѣщаютъ на сито и ставятъ на земляной полъ, который на этомъ мѣстѣ покрывается слоемъ соломы. Затѣмъ раскладываютъ по ситу листья какой то пахучей травы, известной здѣсь подъ именемъ „фрцинаакъ“ (*Фрунцина*). Эту траву, говорять, черви любятъ и тотчасъ всползаютъ на нее; однако ея не ъѣть, а привлекаются только запахомъ. Первоначально черви кормятся мелко-нарѣзанными тутовыми

листьями. Позже даются листья, отдѣленные отъ вѣточекъ, а подъ конецъ и съ вѣтвями. Кормъ дается ежедневно три раза: утромъ, въ полдень и вечеромъ. По счету мѣстныхъ жителей, вылупившіеся изъ одного золотника сѣмянъ червячки, поѣдаются во всю свою жизнь 24 охапки листьевъ. Температура въ черводоняхъ бываетъ неодинакова, иногда жарко, иногда холодно. Испражненія червей и пыльные листья очищаются, влажные же высушиваются. Больные черви немедленно отдѣляются. Для отвлеченія муравьевъ, въ разныхъ мѣстахъ кладутъ намоченные въ сахарномъ растворѣ тряпки, а затѣмъ муравьевъ уничтожаютъ. Завивка коконовъ начинается съ 1-го по 15-ое іюня и продолжается дней 8. Черви поднимаются на вѣники, сплетенные изъ нѣкоторыхъ мѣстныхъ травъ и дубовыхъ сухихъ вѣточекъ, и завиваются въ коконы. Изъ одного золотника сѣмянъ получаются 20—30 фун. сырыхъ коконовъ. Коконы продаются мѣстнымъ купцамъ, или пріѣзжающимъ для этой цѣли скучщикамъ изъ разныхъ мѣсть, французскіе за 7—10 рублей пудъ. На собственные потребности оставляютъ 20—40 ф. коконовъ, которые, послѣ размотки на веретенѣ, идутъ на тканіе джеджимовъ, головныхъ покрывалъ и основъ шалей. Золотникъ сѣмянъ стоитъ 1 р. 20 к. Постороннему человѣку рѣдко удается проникнуть въ черводоню, такъ какъ у него могутъ быть „дурные глаза“, какъ говорятъ. Съ какихъ поръ стали заниматься шелководствомъ въ селеніи, нѣть достовѣрныхъ свѣдѣній; говорить только, что родиной шелкопряда считается какая-то дальняя къ востоку отъ насъ иновѣрческая земля (вѣроятно, намекаютъ на Китай).

7. Выжиганіе угля и извести. Въ самомъ лѣсу, или недалеко отъ него, роется яма, глубиною въ сажень и столько же въ поперечникѣ, а иногда нѣсколько менѣе. Въ нижней части ямы оставляется небольшое отверстіе. Яма эта наполняется внизу тонкими, а наверху толстыми древесными

вѣтвями и зажигается. Когда пламя охватываетъ кругомъ всю яму, тогда верхнюю часть ея закрываютъ камнями и засыпаютъ ихъ землей, но такимъ образомъ, чтобы въ нѣкоторыхъ мѣстахъ оставался свободный выходъ для дыма. Черезъ сутки угли совершенно выжигаются и могутъ поступить въ продажу. Они доставляются на мѣдно-плавильные заводы по 25 коп. за пудъ, а въ самомъ селеніи продаются по 15 коп. Выжженые изъ грабового дерева угли имѣютъ болѣе теплоты и не скоро тлѣютъ, а потому они продаются дороже дубового и кленоваго угля. Изъ одной ямы получаютъ 16—20 пудовъ.

Выжиганіе извести производится въ такихъ же ямахъ, въ какихъ выжигаются угли, только первая гораздо шире и глубже послѣднихъ. Стѣнки ямы внутри до аршинной высоты обкладываются тонкой каменной стѣной на известковомъ цементѣ. На нижней части ямы, до краевъ стѣнки, складываются дрова, поверхъ которыхъ складывается слоемъ разбитый на куски чистый известнякъ, затѣмъ снова кладутся дрова, сверхъ которыхъ опять известнякъ и т. д. до тѣль поръ, пока не образуется выше краевъ ямы полукруглая куполообразная куча, съ небольшимъ отверстиемъ въ серединѣ для выхода дыма. Куча прикрывается мелкими камнями, а промежутки между камнями внутри ямы наполняются мохомъ или грязью. По мѣрѣ того какъ выжигается известь, куча постепенно опускается, сравниваясь съ краями ямы. На одну яму употребляютъ 2—3 куб. сажени дровъ. Совершенно выжженная известь остываетъ только черезъ 3—4 дня. Въ одной ямѣ выжигается 600—800 пудовъ извести. Пудъ извести стоитъ 10 к., следовательно, если вычесть деньги за дрова (7—10 руб.), то одна яма даетъ доходу 50—70 рублей. Известь выжигается или въ самомъ лѣсу, чтоб особынно выгодно, или не слишкомъ далеко отъ него.

8. Извозъ. Будучи сравнительно легче и выгоднѣе другихъ, занятіе извозомъ пріобрѣло въ послѣднее время широкіе размѣры. Доставляя пользу, извозъ въ то же время даетъ значительный толчокъ мѣстной торговлѣ, подвигая ее годъ отъ году впередъ. На это обстоятельство оказываетъ свое благотворное влияніе близость мѣдно-плавильныхъ заводовъ. Вся добытая въ рудникахъ мѣдь въ видѣ расплавленныхъ плитокъ отправляется черезъ г. Шушу на желѣзно-дорожную станцію Евлахъ, откуда расходится по другимъ городамъ. За неимѣніемъ колесной дороги, мѣдь вывозится на вьючныхъ животныхъ. За доставку въ гор. Шушу платятся 40—45 к. зимою, когда жители свободны отъ полевыхъ занятій, и 60—70 к. за пудъ въ остальное время. Такимъ образомъ, доставитель за вьюкъ въ шесть пудовъ получаетъ 2 р. 50 к.—4 руб.

Извозомъ занимаются жители почти круглый годъ. Не рѣдки цѣлые караваны муловъ и лошадей въ 30—40 штукъ, а если къ нимъ присоединяются и караваны изъ другихъ селъ, то число животныхъ возрастаетъ до 100—150. Въ рабочее время занять извозомъ только такой членъ семьи, безъ помощи котораго можно обойтись въ домашнихъ работахъ. На весь путь, отъ города Шуши до селенія (97 вер.) употребляется пять дней: два изъ селенія въ Шушу, день отдыхаютъ и два на обратный путь. Караваны въ зимніе дни только къ вечеру второго дня попадаютъ въ городъ, а въ остальное время—къ 9—10 часамъ утра второго дня. По теплымъ луннымъ ночамъ проходить значительное разстояніе, чтобы не обременять животныхъ полуденнымъ зноемъ. На поль-дорогѣ останавливаются ночевать въ татарскомъ поселкѣ, близъ рѣки Акяры, Мяликъ-Халафѣ, зимою въ крытыхъ помѣщеніяхъ съ платою 5 кон. съ человѣка и животнаго, въ теплое же время—подъ открытымъ небомъ, при чмъ животные пускаются пастись на свѣжей травѣ. Въ Шушѣ оста-
навливаются въ каравансараяхъ съ такой же платой за ночь.

легъ, какая взимается въ Мяликъ-Халафѣ. Кормомъ для животныхъ запасаются въ селеніи.

Изъ Шуши привозятъ разные предметы для тѣхъ же заводовъ, или для собственной торговли. Караваны страдаютъ только отъ весеннихъ разливовъ. Непрочнѣе мости на рр. Бергушатѣ и Акярѣ часто сносятся водою, и тогда переправляются черезъ нихъ вбродъ. Во время переправы отыскиваются болѣе широкія, или такія мѣста, гдѣ вода дробится на множество вѣтвей, переправа черезъ которыхъ не представляетъ трудностей. Многія животныя, вслѣдствіе множества скользкихъ камней на днѣ рѣки, падаютъ въ нее, портятъ и ломаютъ вещи. Человѣкъ, занимающійся извозомъ, въ пять дней выручаетъ болѣе 6—7 рублей, при чмъ на про-кормленіе себя, животнаго и ночлегъ тратитъ не болѣе 1 р. 50 к. Если же къ этому присовокупить, что многіе привозятъ фотогенъ, который въ послѣднее время вошелъ въ большое употребленіе среди сельскаго люда, и продаютъ съ довольно большой выгодой, то прибыль, получаемая извозчикомъ, будетъ очевидной. Зимою караваны отправляются ежемѣсячно 3—4 раза, а въ остальное время не чаще 2 разъ. Такимъ образомъ, въ мѣсяцъ однимъ человѣкомъ, занятымъ извозомъ, выручаются 10—26 рублей. Караваны иногда подвергаются нападеніямъ разбойниковъ.

9. Торговля. Мѣновая торговля существуетъ среди жителей и теперь. Предметами торговли служать продукты земледѣлія, скотоводства, садоводства и огородничества. Пшеница мѣняется на лукъ, виноградъ, персики, рисъ и проч., и наоборотъ. Избытокъ какого-нибудь продукта замѣняется необходимымъ предметомъ. Взвѣшиваются предметы простыми вѣсами съ грубыми деревянными, висящими на шнурахъ, чашами. Иногда вѣсъ опредѣляется глазомъ рно. Везде въ употребленіи русскія мѣры вѣса, но нѣкоторыя гири у жителей носятъ туземныя названія; такъ, фунтовая гира называется

„стиль“, 8 фун.— „тавризи“, 12 фун.— „батманъ“. Нѣкоторыя деньги тоже имѣютъ свои особыя названія: такъ, 1½ коп.— „петакъ“, 5 коп.— „шали“, 15 коп. „пнабадъ“, 20 к.— „абаси“, 40 коп.— „чхтаноцъ“ и рубль— „манетъ“. Избытокъ въ нѣкоторыхъ домашнихъ животныхъ промѣнивается на такихъ, въ которыхъ чувствуется ощущительный недостатокъ. Лошадь средней стоимости стоитъ: двухъ коровъ съ годовалыми телятами, двухъ быковъ, одной буйволицы съ шестимѣсячнымъ буйволенкомъ, десяти барановъ и 12—15 козъ. Если же покупаются деньгами, то стоять: лошадь 25—90, быкъ 15—40, корова съ теленкомъ 18—30, а безъ него 12—25, овца съ ягненкомъ 4, а безъ него 3, баранъ 3—5, коза съ козленкомъ 3, а безъ него 2, козель 3, свинья съ пятью мѣсячными поросятами 8—10, а безъ нихъ 5—6, 6-мѣсячный поросенокъ 3 и годовалый 5 рублей.

Еще недавно нѣкоторые изъ мѣстныхъ жителей усердно занимались контрабандой, но, съ усиленіемъ постовъ пограничной стражи между г. Ордубатомъ и Худаферинскимъ мостомъ (близъ Джебраиля) на Араксѣ, контрабанда почти прекратилась ¹⁾). Торговля мануфактурными и другими предметами, которые получаются исключительно изъ Шуши, ведется здѣсь въ трехъ лавкахъ. Лавочники обираютъ несчастныхъ жителей самымъ безбожнымъ образомъ и, пользуясь ихъ наивностью, ловятъ, какъ говорятъ, въ мутной водѣ рыбу. Многіе, не имѣя денегъ, при совершенніи покупки изъ лавокъ, платятъ вместо денегъ пшеницу, ячмень, яйца, курицу, масла и т. п. предметы, которые покупателю обходятся втрой-пятеро дороже, а лавочнику въ шесть-восемь разъ выгоднѣе и дешевле противъ обыкновенной стоимости предмета, потому что, когда лавочникъ продаетъ за деньги, и тогда приобрѣтаетъ вдвое-трое болѣе обыкновенной стоимости.

¹⁾ Торговли чаемъ, въ большомъ количествѣ привозимымъ изъ Персии, и теперь ведется отдельными лицами въ селеніяхъ и гор. Шушѣ.

и 10. Ремесла. Изъ ремесль наиболѣе распространено плотничное. Этому ремеслу выучиваются преимущественно въ гор. Баку и, по пріѣздѣ оттуда, подмастерье въ своеи селѣ величается мастеромъ. Здѣшніе плотники работаютъ и на мѣдныхъ заводахъ. Самостоятельно занимающихся кузнецествомъ только трое. Всѣ земледѣльческія орудія дѣлаются мѣстными плотниками и кузнецами, а стѣны жилищъ выводятся мѣстными же каменщицами. Плотникъ получаетъ за однодневную работу 80—100, а каменщикъ 100—120 коп. Замѣчательно, что здѣшній плотникъ вмѣстѣ съ тѣмъ и хороший кузнецъ и искусный каменщикъ: всѣ эти ремесла ведетъ онъ умѣючи.

Населеніе, его характеръ, особенности, наружность, языки и домашняя жизнь.

Въ числѣ 19 сельскихъ обществъ, составляющихъ третій полицейскій участокъ Зангезурскаго уѣзда, Арцеваникское селеніе между ними занимаетъ одно изъ видныхъ мѣсть, какъ по пространству, такъ и по населенности. Въ составъ этого общества входятъ пять селъ и одинъ поселокъ, а именно:

№ пос. порядку.	Название селеній	число дымовъ	число душъ		всего жителей
			мужес. пола	женс. пола	
1	Арцеваникъ . . .	114	511	399	910
2	Севакаръ	88	452	349	801
3	Чапни	49	370	235	605
4	Шабадинъ . . .	35	263	208	471
5	Мулкичапъ . . .	27	237	198	435
6	Поселокъ Чуллу	6	30	18	48
Итого . .		319	1863	1407	3270

Всѣ названныя селенія отстоятъ отъ Арцеваника на незначительномъ разстояніи: до Севакара 3, до Чапни $1\frac{1}{4}$, до Мулкичана $1\frac{1}{2}$, до Шабадина 4 и до поселка Чуллу $4\frac{1}{2}$ версты. Жители во всѣхъ селеніяхъ армяне, армяно-григоріанскаго вѣроисповѣданія, за исключеніемъ селенія Шабадинъ и поселка Чуллу, жители которыхъ—магометане шиты.

Приростъ населенія въ Арцеваникѣ за послѣдніе восемь лѣтъ (отъ 1886 г. до 1893 г.) выразился въ среднемъ на годъ 8 человѣкъ на 873 души обоего пола, что не составляетъ и 1° .

Наибольшее число смертныхъ случаевъ было въ 1886 и 1888 гг., когда въ эти годы былъ на дѣтяхъ дифтеритъ и оспа; наименьшее въ 1889 и 1891 гг. Наибольшее число рожденій приходится на 1890 годъ, наименьшее на 1893 годъ. Въ разные же годы число смертныхъ случаевъ колеблется между 8 и 27, а число рожденій—между 18 и 38. Браковъ заключено за 7 лѣтъ всего 56, или въ годъ 7; слѣдовательно, при населеніи въ 910 душъ, одинъ бракъ приходится на 130 душъ.

Численность населенія по поламъ, сословіямъ и профессіямъ:

Число душъ			Сословія				Професіи						
мужес. пола	женс. пола	всего	чиновн.	духовн.	торгов.	подат.	купцовъ	ремесл.	земед.	чиновн.	священ.	учител.	ученик.
511	399	910	3	27	3	800	3	37	840	3	2	2	95

Самый ранній возрастъ, въ которомъ женщина вступаетъ въ бракъ, это 12 и 13 лѣтъ, а самый поздній—16—17 л. Перешедшая этотъ возрастъ, дѣвушка рѣдко выдается замужъ; а если и выдаются, то за старыхъ вдовцовъ, потому что она считается слишкомъ созрѣвшейю. Женщины замѣтно старѣютъ

съ 40—45 лѣтъ, а мужчины съ 55. До введенія воинской повинности, молодые люди женились 14—18 лѣтъ¹⁾; нынѣ женятся только по отбываніи воинской повинности. Въ послѣдніе годы вошло въ обычай и похищеніе дѣвушекъ. Многие мужчины отправляются въ разныя мѣста, преимущественно въ Баку и Закаспійскій край, на заработки и возвращаются къ Пасхѣ на родину провести праздники съ родными, исполняютъ свою долю полевыхъ работъ и къ 1-му сентября снова уѣзжаютъ.

Характера мѣстные жители кроткаго, миролюбиваго и слабо-лѣниваго. Они склонны вѣрить всему вѣроятному и невѣроятному, готовы постоять за все, что можетъ принести общую пользу, но вмѣстѣ съ тѣмъ неблагодарны къ оказавшимъ имъ добро, считаютъ всякаго равнымъ себѣ, изъ-за сущихъ пустяковъ поднимаютъ тревогу и переполохъ, распространяютъ по всему селенію и по другимъ мѣстамъ, даже письмами, злословія и выдуманные расказы, неимѣющіе и тѣни дѣйствительности. Обличенные въ ошибкѣ, или другомъ поступкѣ, никогда не сознаются въ нихъ. Ложь своихъ односельцевъ принимаются за истинную правду оттого только, что они односельцы, а правдивыя слова, даже назиданія со стороны другихъ, кажутся для нихъ иногда смѣшными. Злословіе особенно сильно развито въ женщинахъ, страстно любящихъ болтовню и собирающихся для этой цѣли по воскреснымъ днямъ въ порядочные сборища. Уваженія къ личности человѣка вообще очень мало проявляется у мѣстныхъ жителей, но зато проявленіе уваженія къ своей національности и религіи выражается въ каждомъ ихъ поступкѣ. Уваженіемъ въ обществѣ пользуются лишь старшина и сельскіе судьи, изъ страха къ нимъ; съ назначеніемъ новыхъ на ихъ мѣста, нерѣдко первые дѣ-

¹⁾ Причина ранней женитьбы заключается въ желаніи, чтобы дѣти скорѣе подросли и помогали отцу въ работахъ.

ляются предметомъ на смѣшекъ. Впрочемъ, въ мѣстномъ населеніи есть и хорошія качества: отличаясь гостепріимствомъ, они въ то же время склонны подѣлиться достаткомъ со своимъ ближнимъ. Взаимная помощь, чѣмъ бы то ни было, сильно распространена, благодаря чему нищенство отсутствуетъ. Грубыя отношенія между собой не рѣдки. Драки и ругань усиливаются съ наступленіемъ весны, когда голодные животныя, соблазняемыя яркою зеленою въ плохо огороженныхъ садахъ и огородахъ, забираются туда, топчутъ гряды и ломаютъ деревья. Обычная кровавой мести никогда не существовало, не существуетъ его и теперь. Месть выражается лишь въ томъ, что противники стараются вредить другъ другу иногда материально: травятъ пшеницу, отрубаютъ хвости животнымъ, рубятъ плодовыя деревья и т. д. Но все это дѣлается такъ неумѣло, что вскорѣ виновный узнается. А что касается до крупныхъ преступлений, какъ напримѣръ, убийства, грабежа, поджога, конокрадства, насилия и т. п., то ихъ вовсе и не существуетъ.

Наружность мужчинъ и женщинъ довольно привлекательна. Многіе мужчины и женщины отличаются статнымъ, высокимъ ростомъ, прямымъ корпусомъ, правильными чертами и смуглымъ цвѣтомъ лица, черными глазами, бровями и гладкими волосами, правильно расположеннымъ зубами, умѣреннымъ ртомъ и носомъ, но довольно большими руками и ногами. Вообще женщины одарены красотой, но есть между ними и весьма некрасивой наружности, съ несоразмѣрно расположенными частями тѣла, довольно большими ногами и малыми, худощавыми руками. Походка многихъ женщинъ, по своимъ большимъ и торопливымъ шагамъ, напоминаетъ во многомъ мужскую. Такое сходство болѣе всего выражается въ грубомъ, толстомъ голосѣ, лишенномъ вовсе благозвучія, въ движеніяхъ, осанкѣ, разговорѣ и обращеніи съ чужими. Замѣчается, что чѣмъ дальше, тѣмъ женское поколѣніе здѣсь теряетъ свойственную прекрасному полу наруж-

ность. Что же касается дѣтей мужескаго пола, то одни изъ нихъ глядять бойче, серьезнѣе, смѣлѣе, живѣе, отвѣчаютъ на вопросы съ увѣренностью, словомъ, готовы показать, что со временемъ изъ нихъ выйдетъ настоящій мужчина; другія же на видъ утомлены, жалки, робки, растерянны въ словахъ, избѣгаютъ общества другихъ дѣтей, изъ-за ничтожной обиды со стороны товарища плачутъ—словомъ, обнажаютъ всю свою будущую неувѣренность въ поступкахъ, трусость и слабость передъ противникомъ. Какъ первого, такъ и второго рода людей между взрослыми мужчинами, встрѣчается не малое число.

Родной языкъ жителей не отличается отъ языка армянъ Шушинскаго уѣзда, за исключеніемъ немногихъ видоизмѣненій въ окончаніяхъ нѣкоторыхъ словъ (преимущественно окончанія въ глаголахъ), выражавшихся въ передѣливаніи окончанія ель на аль, ункъ на укъ, такъ напр., армяне Шушинскаго уѣзда говорятъ „есть эль“ (*եւ էլ*), а здѣсь „есть аль“; „карель чынкъ“ (*կարել չնկ*), здѣсь произносится „караль чынкъ“; „мункъ“ (*մոնք*), здѣсь „мукъ“; „акункъ“ (*ակոնք*), здѣсь „аукъ“ и т. д.

Народъ отличается словоохотливостью и пускается часто въ остроты. Особенно сильно распространены въ немъ разные предразсудки, примѣты, поговорки, загадки и проч.; зато мало сказокъ и народныхъ пѣсень. Никогда вы не услышите здѣсь какихъ бы то ни было пѣсень. За исключеніемъ зурны, никакихъ музыкальныхъ инструментовъ нѣть.

Патріархальный характеръ въ семейной жизни за послѣднее время значительно пошатнулся. Старики еще и теперь рассказываютъ о томъ времени, когда они во всемъ зависѣли отъ воли старшаго въ домѣ; но теперь молодые не хотятъ слушаться ихъ и поступаютъ во всемъ по своему усмотрѣнію. „Нынѣ завелись куры новыя и несутъ яйца желѣзныя“, говорятъ они. Тѣмъ не менѣе, авторитетъ отца царитъ надъ всѣмъ семействомъ: отъ него зависятъ сыновья и внуки, не-

вѣстки и внучки; одинъ онъ распредѣляетъ время и занятіе для каждого; имъ производится покупка и продажа; къ нему обращаются всѣ домашніе за совѣтомъ; только онъ разрѣшаетъ сыновьямъ отлучиться куда-нибудь, а невѣсткамъ—въ домъ родителей; онъ самъ выбираетъ женъ сыновьямъ и внукамъ и самъ выдаетъ замужъ, за кого захочетъ, дочерей и внучекъ—словомъ, онъ является неограниченнымъ полновластнымъ повелителемъ дома. Очень рѣдки случаи отдѣленія сыновей отъ семьи еще при жизни отца; обыкновенно это отдѣленіе бываетъ по смерти его, когда мѣсто отца заступаетъ старшій въ домѣ. Дѣлежъ безъ спора, конечно, не бываетъ, но и не переходитъ никогда въ драку. При дѣлежѣ приглашаются священникъ и нѣкоторыя почетныя лица, который дѣлать все имущество на соотвѣтственныя числу сыновей части, и каждый получаетъ свою по жеребью. По мѣстному обычая старшему дается въ видѣ вознагражденія нѣсколько побольше. Мать дома, послѣ дѣлежа, можетъ жить у одного изъ сыновей, по своему желанію, но обыкновенно она остается при старшемъ сынѣ. Младшіе члены семьи во всемъ должны подчиняться волѣ старшаго и быть проникнуты духомъуваженія къ нему. При постороннихъ они не смѣютъ сидѣть безъ приглашенія, а должны все время стоять на ногахъ и исполнять немедленно желанія гостей и приказанія старшаго. При поднесеніи чего-нибудь парни и девушки, изъуваженія къ гостю, прикладываютъ лѣвую руку къ груди, а правой подносятъ. Каждый хозяинъ дома считаетъ священной обязанностью при приходѣ гостя проводить его въ свое жилище и уступить ему первое мѣсто. Не малымъ значеніемъ пользуется и авторитетъ старухи-матери: она завѣдуетъ сѣѣстными припасами и кухней, распредѣляетъ работу между невѣстками, дочерьми и старшими внуками, учитъ ихъ быть набожными, сострадательными, скромными и не слишкомъ любопытными.

Затворничества среди женщинъ почти не существуетъ. Дѣвушки, до выхода замужъ, ходятъ съ открытымъ лицомъ и разговариваютъ со всякимъ. Молодыя же невѣстки въ теченіе одного года по вступленіи въ бракъ, должны закрываться отъ мужчинъ; по окончаніи этого срока, онѣ ходятъ съ открытымъ лицомъ. Онѣ объясняются со свекромъ, свекровью, деверями и старшими заловками только знаками¹⁾, или при посредствѣ дѣтей.

Домашняя жизнь течетъ однообразно. Утромъ вся семья поднимается рано. Невѣстка или старшая дочь выметаетъ соръ изъ жилища. Умывшись, садятся всѣ за завтракъ, послѣ чего каждый отправляется по своему дѣлу. Къ полудню вся семья опять собирается на обѣдъ, а во время полевыхъ работъ, обѣдъ посыпается на поле. Вечеромъ, поужинавъ, ложатся спать обыкновенно очень рано. Женщины, кроме матери старухи, обѣдаются отдельно послѣ мужчинъ. При постороннихъ мать въ обѣдѣ не принимаетъ участія. Зимою мужчины заняты приготовленіемъ и починкой земледѣльческихъ орудій, или Ѵздрать въ лѣсъ за дровами, а женщины ткутъ паласы, ковры, вяжутъ носки и плетутъ веревки. Въ теплые солнечные дни мужчины выходятъ бесѣдовать между собой, а женщины, пользуясь ихъ отсутствіемъ, выходятъ погрѣться на солнцѣ, или немного поболтать съ другими женщинами, вышедшими съ тою же цѣлью. Въ концѣ апрѣля всѣ выходятъ спать на дворъ. Если начинаетъ накрапывать дождь, то прикрываются сверхъ одѣяла еще паласомъ и продолжаютъ спать спокойно. Только сильный ливень заставляетъ ихъ перенести въ сарай, да осенніе холода гонять ихъ со двора въ жилища. Утромъ женщины доятъ коровъ и козъ, собираютъ

¹⁾ Во время этихъ нѣмыхъ бесѣдъ, невѣстка, кивкомъ головы впередъ, отвѣчаетъ „да“, а въ стороны — „нѣть“, этимъ и ограничиваются ея отвѣты на заданные вопросы.

постель и принимаются за свою работу, а мужчины отправляются на полевые работы. Въ лунные ночи дѣти имѣютъ обыкновеніе до самой полуночи играть. Нѣкоторые изъ жителей лѣтомъ перекочевываютъ на недалънія возвышенныя мѣста, для доставленія скоту свѣжаго обильнаго корма.

Воспитаніе дѣтей.

Въ заботахъ о воспитаніи дѣтей и уходѣ за ними отецъ вовсе не принимаетъ участія: онъ всецѣло лежать на матери. Отцу только пріятно взрослого ребенка посадить на колѣни и поиграть съ нимъ, при постороннихъ же онъ считаетъ даже нескромностью взять его на руки такъ же, какъ и назвать свою жену по имени. Съ самаго рожденія ребенка до отнятія отъ груди его крѣпко пеленаютъ и качаютъ въ колыбели. Купаютъ дѣтей рѣдко въ мѣсяцъ два-три раза. При каждомъ крикѣ ребенка мать, вместо того, чтобы разузнать причину, приписываетъ его голоду и подносить къ его рту грудь. Если дитя не унимается, то приводятъ колыбель въ сильное качанье. Знахарки совѣтуютъ въ этомъ случаѣ класть въ головахъ ребенка заячіи уши, верблюжью шерсть, или змѣиную шкуру. До однолѣтняго возраста ребенка одѣваютъ только въ рубашку, а когда ему минеть годъ, тогда шьютъ весьма длинный архалукъ, который мѣшаетъ ему свободно ползать и ходить. Всякаго рода механическія средства, употребляемыя для того, чтобы заставить ребенка ходить, среди мѣстныхъ жителей не практикуются; обыкновенно ребенокъ самъ пріучается ходить. Повидимому, матери вовсе не заботятся о томъ, что среди зимы полунагой ребенокъ нерѣдко выходитъ на дворъ и по цѣлымъ часамъ валяется въ грязной лужѣ. Дитя отнимается отъ груди двухъ-трехъ лѣтъ безъ предварительныхъ подготовленій: намазываютъ концы грудей острыми веществами, вліяющими иногда.

очень дурно на нѣжный дѣтскій организмъ, и дѣлу конецъ. Когда дитя болѣеть, то въ большинствѣ случаевъ лѣкарства-ми служать лишь три слова родителей— „ничего, пусть при-выкаетъ“, или— „подрастетъ и забудеть“. При прорѣзываніи зубовъ устраивается родъ праздника: приглашаютъ всѣхъ близ-кихъ родственниковъ, сажаютъ ребенка на полъ, покрывая голову его скатертью, всѣ сидятъ кругомъ ребенка и сыплютъ ему на голову вареную пшеницу (кчахашъ). Когда ребенокъ начинаетъ подбирать зерна и класть ихъ въ ротъ, присут-ствующіе приходятъ въ восторгъ. Какъ только ребенокъ научается ходить болѣе или менѣе самостоятельно, то ему предоставляется полная свобода. Этотъ періодъ жизни ребен-ка приходится особенно по душѣ матери, потому что ребе-нокъ начинаетъ увлекаться разными предметами и забываетъ мать. Несчастные случаи за этотъ періодъ нерѣдки. Съ пя-тилѣтняго возраста ребенокъ находится постоянно въ дома и приходить домой только за тѣмъ, чтобы пойти чего-ни-будь, уйти снова и начать прерванную игру. Съ 6—7 лѣтъ его пріучаются къ легкимъ работамъ: смотрѣть за скотомъ, гонять его на водопой и пастьбу, помогать отцу во время жатвы, уборки и молотьбы хлѣба и т. д. 12-лѣтній мальчикъ уже въ правѣ стать на ряду съ младшими членами семей-ства.

На воспитаніе дѣвочекъ вовсе не обращается вниманія, такъ какъ у нея „любъ крѣпокъ“, какъ говорятъ родители; по понятіямъ туземцевъ; дѣвочка способнѣе мальчика переносить всякия страданія, она, говорять, и безъ особаго ухода выра-стеть. Дѣвочки съ 7-лѣтняго возраста отдѣляются отъ обще-ства мальчиковъ и пріучаются понемногу, подъ руководствомъ матери, невѣстки дома или старшей сестры, къ вязанію но-сковъ, плетенію веревокъ и тканью паласовъ и ковровъ. Въ другое время онѣ выметаютъ соръ изъ сакли, таскаютъ воду и собираютъ разныя травы, для употребленія въ пищу.

На нравственную сторону воспитанія также мало обращается вниманія. Всякія прихоти дѣтей, во избѣжаніе ихъ крика, исполняются немедленно; ихъ поступки вознаграждаются лакомствами, или пощечинами и подзатыльниками, смотря по качеству; всякие удары, наносимые дѣтьми другъ другу, одобряются родителями. Благодаря всему этому, дѣти становятся капризными, упрямыми, задорными, или, въ противномъ случаѣ— скрытными, жалкими, робкими и нерѣшительными. Матерямъ особенно пріятно, когда дитя начнетъ бранить всякаго. Иногда онъ сами шепчутъ подъ ухо ребенку, чтобы онъ назвалъ отца олухомъ, осломъ, дуракомъ и тѣми словами, которыя такъ щедро льются во время ссоры и драки. Ребенокъ, конечно, начинаетъ съ трудомъ произносить продиктованныя матерью слова, а родители погрозятъ ласково пальцемъ и приходятъ отъ его словъ въ неизъяснимый восторгъ. Слѣдствіемъ такого воспитанія бываетъ то, что сыновья, уже взрослые, награждаютъ родителей тѣми словами, которымъ они научились въ младенческомъ возрастѣ. Сказки, разсказываемыя дѣтямъ, имѣютъ содержаніемъ своимъ страшныя чудовища, привидѣнія, звѣрей и т. п. Въ случаѣ нужды, дѣтей страшатъ ими; поэтому большинство дѣтей страшно боится ночной темноты и просить не рассказывать такихъ сказокъ, въ которыхъ есть чудовища. Впрочемъ, и нѣкоторыя хорошия стороны въ дѣтяхъ не подавляются: они вовсе не предаются порочнымъ, свойственнымъ возрасту, увлечениямъ и почти всѣ проникнуты религіознымъ чувствомъ, развивающимъ въ нихъ съ самыхъ раннихъ лѣтъ матерями.

Народныя увеселенія и чествованіе праздниковъ.

Многія народныя забавы и представлениа, даваемыя молодыми людьми селенія, изображаютъ разныя сцены изъ вре-

мень персидского деспотизма, властовавшаго въ этихъ мѣстахъ. Представленія эти годъ отъ году перестаютъ быть интересными и, по всей вѣроятности, въ скоромъ будущемъ совершенно выведутся. Забавы эти устраиваются въ свободное отъ занятій время, преимущественно наканунѣ масляницы.

Въ числѣ забавъ и представлений наиболѣе любимъ такъ называемый „ханъ“. Игра состоитъ въ слѣдующемъ. Одинъ изъ молодыхъ людей одѣвается въ вывернутое пальто, такія же шаровары, кладеть фуражку на голову задомъ на передъ, опоясывается цвѣтнымъ кушакомъ, къ которому привѣшивается на шнуркѣ деревянная сабля безъ ноженъ; онъ прикрѣпляетъ къ верхней губѣ, вмѣсто усовъ, два пучка козьей шерсти, къ подбородку, вмѣсто бороды, отрубленный конецъ коровьяго хвоста, въ руку береть палку и важно усаживается на корзину, служащую трономъ. Другой молодой человѣкъ въ обычной одеждѣ стоитъ возлѣ хана съ палкой въ рукѣ и исполняетъ обязанности визиря. Третій—надѣваетъ навыворотъ бараний тулупъ, узкія шаровары, которые привязываются крѣпко къ голени выше ступни, надѣваетъ на голову по самую шею войлочную шапку съ длинными торчащими кверху рогами изъ войлока же, придвигаетъ на ней усы и бороду изъ козьей шерсти, оставляя только три узкіе просвѣта для глазъ и рта, опоясывается веревкой съ привѣшенной къ ней длинной деревянной саблей, держитъ въ одной рукѣ деревянный же книжалъ, а въ другой—короткую палку. Этотъ послѣдній исполняетъ обязанность собирателя ханскихъ податей и называется „кѣса“. Недалеко отъ ханскаго трона устраивается веревочная висѣлица, по двумъ сторонамъ которой стоять два „ферраша“ ¹⁾). Когда замаскированіе готово, приглашаются зурначи и нагарачи ²⁾), чтобы

¹⁾ Феррашъ—персидское слово, означаетъ—паовать.

²⁾ Зурначи—игравщи на инструментѣ зурна, нагарачи—барабанщики.

привлечь народъ на мѣсто представлениѧ. Когда же собирается значительная толпа, ханъ начинаетъ давать приказа-
нія черезъ посредство визира, слегка нагибаясь къ нему и
что-то нашептывая ему на ухо. Тогда визирь обращается
грозно къ кѣсѣ: „Приатащи сейчасъ такого-то“, назывъ его
по имени. Въ одинъ моментъ кѣса подбѣгаетъ къ названно-
му человѣку, схватываетъ его за полу и приводитъ къ хану.
Обыкновенно ханъ молчитъ, нахмуривъ брови, а за него
распоряжается визирь. „Какъ ты смѣль не являешься къ на-
шему великому хану?“ спрашиваетъ сердито визирь.—Со-
знаюсь передъ милосерднымъ ханомъ, что сто разъ я вино-
вать; больше этотъ случай не повторится. Смилийся, вели-
кій ханъ, пощади дѣтей моихъ. Теперь я у ногъ твоихъ,
поступай со мною, какъ хочешь—отвѣчаетъ тотъ ¹⁾). „Изволь
заплатить сейчасъ подати хану, а не дашь, кожу твою сде-
ру и трупъ твой прикажу бросить на съѣденіе воронамъ и
собакамъ“, говоритъ визирь.—Докладывай могущественному
хану, что теперь при мнѣ иѣть ни гроша, завтра возьму у
кого-нибудь и принесу—просить поданный хана. „Такъ,
стало-быть, сколько ты дашь хану?“—Поль-келы пшеницы—
отвѣчаетъ тотъ. Услышавъ эти слова, ханъ угрюмо смотрѣтъ
на визира. „Великій ханъ говорить, что ты богатъ, и этого
мало“.—Хотя я не такъ богатъ, какъ изволилъ выразиться
ханъ, но прибавлю еще поль-келы. Если я и собою пожер-
твую хану, то ничуть не пожалѣю, лишь бы онъ остался
доволенъ—отвѣчаетъ онъ и уходитъ. „Мирза ²⁾), запиши за
такимъ-то одну келу пшеницы“—обращается визирь къ одно-
му изъ грамотныхъ сельчанъ, который записываетъ обѣщан-
ное количество пшеницы, чтобы на другой день собрать. По
уходѣ одного, ханъ снова что-то бормочетъ. Визирь снова

¹⁾ Почти всѣ отвѣчаютъ тѣми же, заученными наизусть, словами.

²⁾ Мирза значить письмоводитель, писецъ, знающій грамоту.

приказываетъ кѣсъ притащить другого къ ногамъ хана. Если этотъ не тотчасъ придетъ, тогда удары кесы, которые онъ наносить своимъ деревяннымъ кинжаломъ, сыплются на его спину. „Плати сейчасъ подати хану!“ повторяетъ визирь обычныя слова. Подданный достаетъ изъ кармана 2-хъ-копеечную монету.—„Ты шутишь надъ ханомъ?—грозно обращается къ нему визирь: сейчасъ взять его на висѣлицу“. Феррари немедленно подводятъ его подъ висѣлицу и собираются накинуть на шею петлю. Обвиняемый прибавляетъ еще три копейки и освобождается отъ висѣлицы, но зато, уходя, онъ получаетъ нѣсколько ударовъ палкою по спинѣ и не смѣеть возражать. Точно такимъ же образомъ взыскиваются со всѣхъ присутствующихъ или деньги, или пшеница. Затѣмъ ханъ садится на осла задомъ напередъ, держась, вмѣсто узды, за хвостъ, и при веселомъ крикѣ толпы мальчиковъ и игрѣ зурны со своей свитой торжественно отправляется домой, при чемъ кѣса танцуетъ передъ нимъ, продѣливая разныя шутки. Собранная на другой день пшеница продается, и на вырученныя деньги участвовавшіе на представлѣніи устраиваютъ кутежъ, или дѣлять ихъ между собою.

Мальчики же лѣтъ 12—14 даютъ особое представлѣніе, называемое „карсъ“ (невѣста). Одинъ изъ мальчиковъ одѣвается въ весьма странную одежду, не то мужскую, не то женскую, и только присутствіе мужской шапки на его головѣ выдаетъ его полъ. Другой мальчикъ переодѣвается невѣстой; эта чета ходить по дворамъ, танцуя подъ звуки дудокъ своихъ товарищѣй. Танецъ этотъ на каждомъ дворѣ оканчивается смертью мужа или жены отъ удара деревянной сабли. Для приведенія ихъ въ оживленіе, хозяйка дома выносить имъ пшеницы, муки, масла, яйца и т. п. На другой день мальчиками устраивается пирушка.

На 8-й день по Пасхѣ жители окрестныхъ сель стекаются на бого molье въ Кармиръ-ванкъ чествовать память

отшельника Іакова, келія которого выдолблена въ отвѣсной скалѣ; въ ней ведеть узкая тропинка, доступная только пѣшеходу. Изъ близкихъ сель идутъ пѣшкомъ, а изъ дальнихъ едуть верхомъ; но немало и такихъ, особенно среди женщинъ, которые за цѣлыхъ пятьдесятъ верстъ, изъ уваженія къ святому, отправляются пѣшкомъ босыми ногами. Нѣкоторые приходятъ днемъ раньше, чтобы занять лучшія мѣста. Мѣстные священники успѣваютъ на мѣсто ранѣе всѣхъ. Отслуживъ въ субботу вечерню и на другой день обѣдню, они дѣлятъ приношенія богомольцевъ между собою. Кромѣ денежныхъ приношеній, священники пользуются еще шкурой и передними ляжками жервенныхъ барановъ.

Войдя въ келію, богомольцы кладутъ нѣсколько земныхъ поклоновъ, благоговѣйно цѣлюютъ стѣны, зажигаютъ свѣчи, прильпляя ихъ въ разныхъ мѣстахъ къ стѣнамъ, кладутъ еще нѣсколько поклоновъ, цѣлюютъ двери и выходятъ. Какъ только кончается обѣдня, сейчасъ же начинается шумное веселье на огромной площади вокругъ монастыря: рѣжутъ барановъ, разводятъ костры; звенятъ мѣдные сосуды; люди суетятся, кричатъ—все это напоминаетъ только что раскинувшійся на отдыхъ станъ кочевниковъ. Воздухъ весь насыщенъ дымомъ отъ жареной баранины и парами отъ котловъ. Каждая партия располагается отдельно. Черезъ часъ воздухъ оглашается криками и пѣснями веселящихъ; являются вдругъ аплики и мѣстные музыканты. Повсюду слышны свистъ, хлопанье въ ладоши, топанье танцующихъ, одобрительные клики толпы, немилосердное битье въ барабаны, звукъ зурны—и все это, соединяясь съ ржаніемъ привязанныхъ къ кустамъ коней и ревомъ ословъ, производить весьма странный концертъ. Послѣ обѣда молодые люди стрѣляютъ изъ ружей въ цѣль. Къ вечеру всѣ, въ хорошемъ расположеніи духа и весьма довольные видѣннымъ и слышаннымъ, расходятся по домамъ.

Въ свободное отъ полевыхъ занятій время совершаются свадьбы. Изъ праздниковъ наиболѣе уважаются: Вознесеніе Господне, въ день которого справляются всѣмъ обществамъ на кладбищѣ поминки по усопшимъ; Срѣтеніе, наканунѣ которого передъ церковью зажигается громадный костеръ, который складывается изъ принесенныхъ каждымъ домомъ дровъ. Горящія головни отъ этого костра относятъ домой и зажигаютъ ими свои домашніе костры, чтобы корова давала много молока. Дѣти же зажигаютъ на крышахъ домовъ изъ хвороста особые костры, черезъ которые перепрыгиваютъ молодыя невѣстки, чтобы у нихъ первенцемъ былъ мальчикъ. Въ день св. Саркиса (Сергія) большинство отправляется въ ближайшее село Ширвенанцъ чествовать память и моющіи св. воеводы. Всѣми армянами въ Сергіевъ день варится хашиль (см. кушанья). По вѣрованью жителей, св. Сергій наканунѣ праздника, ночью, разъѣзжаетъ на своемъ бѣломъ конѣ по всѣмъ домамъ, никѣмъ не замѣчаемый, при чемъ свое явленіе въ домѣ показываетъ тѣмъ, что конь его оставляетъ копытомъ задней ноги слѣдъ на толченой изъ жареной пшеницы мукѣ, которая на мѣдномъ подносѣ остается для этой цѣли въ углу дома. Пасха, Новый годъ и первый день Великаго поста сопровождаются взаимными подарками. Народъ, по случаю наступленія праздниковъ, выражаетъ радость поднесеніемъ другъ другу яблокъ, гранатовъ, бутылокъ водки или вина. Вербное воскресеніе дѣти встрѣчаютъ безпрестаннымъ гудѣніемъ на своихъ деревянныхъ жужжалкахъ (*хուզուլին*), а взрослые — прилѣпленіемъ свѣчекъ къ вѣтвямъ вербы. Въ ночь на Преображеніе Господне въ прежнее время мальчики и дѣвочки особо, собравшись въ толпы, пѣли хоромъ народныя пѣсни, а на другой день, собравъ дикой гвоздики и связавъ небольшіе букетики, раздавали ихъ по домамъ и получали взамѣнъ яйца, масло, крупу, на которыхъ и устраивали пирушку. Теперь пѣсни эти почти забылись, и

праздникъ пересталъ справляться, потому что между играющими стали происходить иногда безобразія. Въ этотъ же день жители селенія отправляются на богомолье на гору Хуступъ чествовать память неизвѣстнаго святого, келія котораго находится близъ вершины горы, на берегу маленькаго озера.

Крестины, похороны и поминки.

Какъ только рождается ребенокъ, объ этомъ даютъ знать тотчась его крестному отцу, который, приготовивъ яичницу, пловъ и другія блюда, посыпаетъ въ подарокъ родителямъ новорожденнаго. Эти послѣдніе, въ свою очередь, приглашаютъ всю семью крестнаго отца на обѣдъ. Черезъ дней 8 послѣ рожденія, совершается въ церкви обрядъ крещенія, по окончаніи котораго крестный отецъ воспринимаетъ ребенка отъ купели, несетъ его на протянутыхъ рукахъ домой и передаетъ матери, пожелавъ ей и новорожденному счастья, долголѣтія и крѣпости здоровья. Мать ребенка сначала цѣлуетъ руку крестному отцу, въ знакъ благодарности, и затѣмъ колѣно, въ знакъ покорности, и кладетъ ребенка передъ собою. Прочитавъ короткую молитву, священникъ сообщаетъ нареченное ребенку имя. Имена нарекаются по выбору родителей, или встречающимся въ тотъ день именамъ святыхъ. По случаю обряда крещенія, отецъ ребенка устраиваетъ угощеніе. Крестный отецъ, смотря по состоянію, дарить въ пользу новорожденнаго аршинъ ситцу, атласу, или другой матеріи, изъ которой шьется ребенку рубашка, архалукъ или что-либо другое; крестный отецъ получаетъ со стороны ребенка отъ его родителей пару носковъ. За совершение обряда крещенія священникъ получаетъ отъ 20 к. до 1 р.

Передъ смертью къ больному приглашается священникъ, который причащаетъ его Св. Таинъ. По смерти больного приходитъ священникъ, читаетъ молитву надъ нимъ за упокой души его, благословляетъ воду, которою должны мыть

умершаго, и саванъ, въ который завертывается тѣло его. При чтеніи молитвы обязательно присутствовать купальщикъ или купальщица. Двое изъ родственниковъ берутся копать могилу. Покойника несутъ въ церковь и, по совершеніи богослуженія, на кладбище. Пропѣвъ близъ могилы опять молитву, опускаютъ тѣло въ нее и засыпаютъ землей. Сверху, по длини могилы, раскладываются большие камни, при чёмъ у головы и въ ногахъ втыкаются въ землю два остроконечные камня. По преданіи умершаго землѣ, всѣ возвращаются въ домъ покойника утѣшить его родныхъ, обѣдаются у нихъ и уходятъ. На другой и на 7-й день послѣ похоронъ, женщины отправляются на кладбище поплакать надъ покойникомъ. На 8-й день родные покойника приглашаютъ священника, чтобы онъ читалъ еще разъ молитву за упокой недавно-умершаго, и даютъ ему лучшую одежду умершаго, а худшая достается купальщику. Копавшіе могилу родственники пользуются за свои труды ежедневно 12-ю хлѣбами въ теченіе семи дней, которые присылаются изъ дома покойнаго. За похороны священникъ получаетъ, смотря по состоянію, отъ 40 к. до 3 р. и болѣе. Кроме того, священники пользуются и тѣми деньгами, которыя собираются при выносѣ гроба тотчасъ изъ церкви.

Почти каждымъ домомъ ежегодно, въ годовщину смерти покойнаго, справляются поминки. Въ этотъ день, по желанію родныхъ покойника, отслуживается панихида, послѣ чего приглашаются всѣ жители селенія, єдять, пить за упокой души всѣхъ умершихъ этого дома; священники поютъ молитву, говорятъ два-три слова въ утѣшеніе и уходятъ. Но во 2-й день Пасхи, въ день поминанія усопшихъ (*дѣпѣнг*) и въ день Вознесенія справляются поминки всѣмъ селеніемъ. Поминки эти принимаютъ характеръ пира и веселья. Кладбище положительно наполняется всѣми обывателями селенія, отъ великаго до малаго. Отслуживъ въ кладбищенской цер-

кви общую панихиду и пропѣвъ молитвы по умершимъ, всѣ располагаются подъ большими дубовыми деревьями за общую трапезу, мужчины отдельно отъ женщинъ. Тутъ являются въ изобиліи баранина, козлятина, пловъ, водка, вино и многія другія кушанья, доставленныя каждымъ изъ своего дома. Являются мѣстные музыканты, и начинается пляска. Молодежь качается на качеляхъ. Подъ конецъ совершается молебствіе Господу Богу за сохраненіе людей отъ всякихъ болѣзней, а хлѣбовъ отъ саранчи, градобитія и т. п. бѣдствій, и подъ звуки зурны всѣ возвращаются веселые домой. Въ прежніе годы, по возвращеніи изъ кладбища домой, молодые люди устраивали джигитовку.

Народное образованіе.

По иниціативѣ покойнаго зангезурскаго уѣзднаго начальника, А. Караева, въ 1882 году въ трехъ селеніяхъ уѣзда (Арцеваникъ, Каракилиса и Кубатлу) открыты сельскія однокласныя о трехъ отдѣленіяхъ училища вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія ¹⁾), которыя непосредственно подчинены дирекціи народныхъ училищъ Эривано-Елисаветпольской губерніи и Карской области. Училища эти содержатся на счетъ сельскихъ обществъ всего уѣзда, за исключеніемъ Мигринскаго и Пернаутскаго обществъ, которые имѣютъ свои приходскія школы. За содержаніе вышеизванныхъ училищъ взимается по 25 коп. съ дыма ежегодно, каковые деньги вмѣстѣ съ государственными податями поступаютъ въ уѣздное казначейство. Арцеванское общество вносить деньги за школу въ два срока: къ 1 октября и 1 апрѣля. Расходъ по каждому изъ этихъ училищъ назначенъ въ 850 руб. ежегодно, въ томъ числѣ завѣдывающему училищемъ 400,

¹⁾ Въ 1890 г. такое же училище открыто и въ сел. Минкендѣ, того же уѣзда.

законоучителю 100, сторожу 120, на библіотеку 80, а остальные 150 руб. на канцелярские и хозяйственные расходы. Но съ 1892 года расходъ этотъ уменьшенъ до 780 руб., въ томъ числѣ завѣдывающему 400, законоучителю и сторожу по 100, на библіотеку 60, а остальные 120 руб. на канцелярію, отопление, освѣщеніе и другіе расходы. Названныя училища раньше не имѣли удобныхъ помѣщений, что и препятствовало увеличенію числа учащихся. Первоначальное обученіе происходило въ наемныхъ домахъ съ платою 160 руб въ годъ, но черезъ три года обществами построены три одноэтажныя зданія подъ училища, каждое о трехъ комнатахъ съ кухней, балкономъ и коридоромъ; комната побольше—для занятій съ учениками, другая для завѣдующаго и 1 для библіотеки. Съ 1890 года, вслѣдствіе большого числа учащихся, назначень учительскій помощникъ съ содержаніемъ 360 руб. въ годъ и открыто параллельное отдѣленіе къ первому отдѣленію. Число учениковъ могло бы быть гораздо больше, если бы тѣснота и недостатокъ въ скамейкахъ не служили препятствіемъ.

Штатъ служащихъ училища состоитъ изъ смотрителя, учительского помощника, законоучителя и почетнаго блюстителя. Учителями назначаются окончившіе курсъ въ учительскихъ семинаріяхъ. Должность законоучителя исправляетъ приходскій священникъ, получившій образованіе въ Шупинской духовной семинаріи.

Въ первые два года число учащихся было приблизительно 96; съ 1884 г. число ихъ было таково:

г о д ы	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	всего
мальчиковъ . . .	49	57	64	61	56	98	102	101	82	95	765
дѣвочекъ	—	—	—	—	—	12	12	8	3	—	35
Итого . . .	49	57	64	61	56	110	114	109	85	95	800

Среднее число учащихся за одинъ годъ 80. Три четверти всѣхъ приходятъ изъ окружающихъ сель, а четверть (20 уч.) изъ самаго селенія; слѣдовательно, число учащихся составляетъ почти 2% всего населенія, или одинъ учащійся на 45 душъ обоего пола. Со времени открытия училища окончило курсъ 81, выбыло до окончанія курса 203, уволено за неаккуратное посѣщеніе 47, за дурное поведеніе 14, по болѣзни 21, умерло 5 и выбыло, по другимъ неизвѣстнымъ причинамъ, 56 учениковъ.

За то же время учениковъ татаръ было 7, изъ которыхъ окончило курсъ четверо, а остальные три оставили ученье по неизвѣстнымъ причинамъ.

Дѣвочекъ училось всего 35, за годъ 3,, каковое число составляетъ 0,875% всѣхъ женщинъ селенія. Изъ нихъ окончило курсъ трое, а остальные 32 выбыли по домашнимъ обстоятельствамъ.

Ученье начинается въ училищѣ 1-го сентября, кончается 5 июня. Учебный материалъ, проходимый училищемъ, таковъ: законъ Божій, русскій и мѣстный языки, ариѳметика, письмо и черченіе. Кромѣ того, ученики обучаются хоровому пѣнію, гимнастикѣ и огородничеству. Всѣ названные предметы, кромѣ закона Божія и мѣстного языка, проходятся на русскомъ языкѣ.

Училище имѣеть библіотеку, учебныя пособія и нѣкоторые предметы, составляющіе его имущество. Въ библіотекѣ состоитъ: названий 379, томовъ 587 на сумму 655 р 93 к.; учебныхъ пособій: названий 50, предметовъ 57, на сумму 46 р. 41 к.; училищнаго имущества: вещей 60, на сумму 318 р. 50 к., а всего за 12 лѣтъ на библіотеку, учебныя пособія и необходимыя вещи 1020 руб. 84 коп., или въ годъ по 85 р. 07 к. Въ послѣднемъ году на всю сумму (60 р.), назначенную на библіотеку, пріобрѣтена аптечка. Лѣкарствами пользуются ученики бесплатно, а посторонніе берутъ за небольшую плату.

Относясь къ училищу весьма довѣрчиво и признавая благотворное вліяніе ученія на непросвѣщенаго человѣка, какъ называютъ жители себя сами, они еще не вполнѣ убѣдились въ

дѣйствительной пользѣ школы. Отдаютъ дѣтей въ школу, а черезъ недѣлю ихъ ужъ нѣтъ болѣе. Спрашиваешь и узнаешь, что отецъ послалъ его пасти скотъ или вывозить навозъ на ниву. Убѣждаетъ его, онъ посыаетъ сына, но черезъ недѣлю опять нѣтъ ученика по цѣлымъ мѣсяцамъ. На дѣлѣ выходитъ, что для отца гораздо выгоднѣе, вмѣсто траты денегъ на книги и тетради, оставлять сына при себѣ въ качествѣ помощника. Болѣе замѣчательно то явленіе, что 5-6-лѣтніе мальчики тайкомъ отъ родителей сами посѣщаютъ школу, а беспечные родители узнаютъ объ этомъ лишь тогда, когда сыновья уже умѣютъ и писать и читать.

Знающихъ грамоту во всемъ селеніи: на русскомъ языке 12, на мѣстномъ 50, на двухъ языкахъ 18, а всего грамотныхъ съ 20 учениками 100, каковое число составляетъ почти 11% всѣго населенія, или одинъ грамотный на 9 человѣкъ обоего пола.

Государственные подати, общественная повинности и расходы селенія.

Хотя число дымовъ селенія со времени составленія камерального описанія 1886 г. возросло съ 98 до 114, однако государственные подати взимаются, согласно камеральному описанію, съ 98 дымовъ. Раскладка податей бываетъ подушной и подымной. Отъ податей совершенно освобождены лица духовного сословія, старшина, сельскіе судьи, сельскій разсыльный, за все время нахожденія ихъ въ должностяхъ¹⁾, а также лица женского пола, хотя единицей обложения считается душа обоего пола. Неспособные къ труду старики, что ихъ просыбѣ, могутъ освобождаться отъ податей обществомъ, но въ этомъ случаѣ они лишаются собственного надѣла земли въ пользу общества. Подати въ определенномъ количествѣ вносятся въ казначейство ежегодно по полугодіямъ, весною и

¹⁾) Новобранцы и вся ихъ семья также освобождаются отъ податей за все время нахожденія ихъ въ войскахъ.

осенью, но общество производитъ раскладку ихъ по своему усмѣтрѣнію, при чемъ дѣти до 10 лѣтъ принимаются за четверть, отъ 10 лѣтъ до вступленія въ бракъ за полъ, а по вступленіи въ бракъ—за цѣлую душу. Въ случаѣ отдѣленія отъ семейства одного члена до женитьбы, съ него взимаются подати, какъ съ одной души. Но такихъ случаевъ почти не бываетъ.

Поземельная подать раскладывается обществомъ по числу участковъ (*оршѣр*) земли, съ дыма. За участокъ платятъ 20 коп. Такимъ образомъ, ежегодныя государственные подати, платимыя селеніемъ Арцеваникъ, выражаются въ числахъ:

Государственные: подымная	352	р. — к.
" подушная	880	" — "
" поземельная	276	" — "
за пользованіе валежнымъ лѣсомъ	91	" 20 "
Итого.	1599	р. 20 к.

Общественные: на содержаніе школы . . .	23	р. 75 к.
" на наемъ квартиры подъ	25	" — "
сельское управление . . .		
" на жалованье всадникамъ		
земской стражи	115	" 20 "
" на случайные расходы. .	60	" — "
Итого.	223	р. 95 к.

Другіе расходы селенія: священникамъ . .	125	р. 50 к.
" полевымъ сторо-		
жамъ	42	" — "
" сельскому раз-		
сыльному	20	" — "
" пастухамъ	75	" — "
" цырюльнику. . .	115	" 50 "
Итого.	378	" — "

А всего расходы селенія
за одинъ годъ достигаютъ. 2201 р. 15 к.

Въ среднемъ, на дымъ приходится 22 р. 46 к., а на душу обоего пола 2 р. 42 к. Если же не считать освобожденныхъ отъ подушной и подымной податей лицъ, то на душу и на дымъ придется еще больше денегъ.

Кромъ этихъ расходовъ, общество обязано доставлять выючныхъ и верховыхъ лошадей для проѣзжающихъ по дѣламъ службы чиновниковъ съ платой по 3 к. съ версты, а во время засѣданія воинскаго присутствія—перевозить изъ административнаго пункта уѣзда, сел. Герусовъ (42 в.) чиновниковъ съ необходимыми вещами и обратно туда же безвозмездно. Общество даетъ пріютъ и кормъ всадникамъ и лошадямъ ихъ тоже безвозмездно.

По Высочайшему повелѣнію, состоявшемуся въ 28 день мая 1886 года, всѣ молодые люди селенія, достигшіе 21 года, привлекаются къ отбыванію воинской повинности съ призыва 1886 года. Срокъ службы въ войскахъ опредѣленъ въ 3, а въ запасѣ въ 12 лѣтъ. Возрастъ призывающихся опредѣляется по камеральному описанію, метрическимъ книгамъ и по наружному виду. Въ послѣднемъ случаѣ не достигшимъ еще призыва возраста дается отсрочка. О предоставлѣніи льготъ по семейному положенію объявляется до вынутія жребія, а по вынутіи онаго, негодные къ военной службѣ вовсе отъ нея освобождаются; дается отсрочка, или до окончанія образованія въ учебныхъ заведеніяхъ, если таковые есть, или до физической зрѣлости. Послѣдніе номера новобранцевъ доходятъ до 70—80. Послѣ вынутія жребія, для явки на мѣсто службы, новобранцамъ дается 30—45 дней срока. Мѣста службы выпадаютъ въ городахъ: Тифлісѣ, Александрополѣ и Гори. Выниманіе жребіевъ бываетъ въ октябрѣ или ноябрѣ мѣсяцѣ въ самомъ селеніи, въ училищномъ зданіи. Засѣданіе присутствія продолжается дней 6—7, при чѣмъ ученики на это время распускаются. Въ 1893 году число призывающихся было 12.

E. Меликъ-Шахназаровъ.

Смотритель Арцеваникскаго нормального училища.

Селеніе Чайкендъ, Елисаветпольского уѣзда, той же губерніи.

Название и историческая свѣдѣнія.

Свое название селеніе Чайкендъ носить отъ мѣстоположенія своего на берегу рѣки. Чайкендъ—сложное татарское слово, составленное изъ двухъ словъ: чай и кендъ; первое въ переводѣ значитъ рѣка, второе—селеніе. По-армянски оно называется Гедашентъ, что по значенію аналогично съ татарскимъ словомъ Чайкендъ.

О судьбѣ сел. Чайкендъ Петросъ Терь-Акоповъ, которому подъ 90 лѣтъ, разсказываетъ слѣдующее: „Когда Циціановъ покорилъ Кандзакъ (нынѣшній Елисаветполь), мы, чайкендцы жили въ Чра-пертѣ (водяная крѣпость) и были подвластны шушинскому хану. Циціанову захотѣлось имѣть у себя такихъ храбрецовъ, какими славились мои односельчане. Съ этою цѣлью онъ послалъ къ Чра-перту дали-майора, т. е. сумасшедшаго (въ смыслѣ храбраго, безстрашнаго) майора, съ полкомъ и съ проводниками изъ тѣхъ же чра-перцевъ, которые находились по разнымъ случайностямъ въ Кандзакѣ. Вдругъ въ крѣпости Чра-пертѣ мы услышали трубные звуки и барабанный бой. За исключеніемъ пяти-шести человѣкъ, всѣ остальные не знали, въ чемъ дѣло; эти же вѣдавши тайну односельчане, должно-быть, прежде подговоренные, объявили, въ чемъ дѣло, и стали говорить, что лучше быть подъ властью единовѣрцевъ русскихъ, чѣмъ магометанъ, и поэтому совѣтовали сдаться безъ сопротивленія. Этотъ совѣтъ всѣми

былъ принять единогласно, и мы, въ числѣ 900 дымовъ, переселились въ Кандзакъ со своимъ меликомъ Меликъ-Арушаномъ; здѣсь мы прожили года 3—4, и, по случаю сильныхъ жаровъ, въ числѣ 400 дымовъ переселились въ Воски-Анапать (сокращенно Скнапать), такъ какъ тамъ было прохладнѣе; изъ остальныхъ же сотня дымовъ опять вернулась въ Чра-пертъ.

Въ Скнапатѣ мы жили недолго: года черезъ 2—3 мы порѣшили вернуться опять въ Чра-пертъ. По пути въ Чра-пертъ, мы наткнулись на пустыя землянки на мѣстѣ настоящаго Чай-кенда. Мѣстность эта понравилась намъ во всѣхъ отношеніяхъ, въ особенности потому, что отсюда была возможность, въ случаѣ опасности, укрыться въ близлежащихъ горахъ. Въ виду всего этого мы, числомъ 206 дымовъ, остановились здѣсь. Черезъ нѣкоторое время одна часть, въ 120 дымовъ, отдѣлилась отъ насъ и опять пошла въ Чра-пертъ; но въ скорости они раскаялись въ своемъ поступкѣ и вернулись къ намъ. Въ описываемое время коренные чай-кендцы, живише до насъ въ занятыхъ нами землянкахъ, со своимъ меликомъ Саркисомъ Мнацакановымъ укрывались въ Кандзакѣ. Послѣ нашего водворенія въ Чайкендѣ, изъ нихъ вернулись къ намъ только 7 дымовъ. Коренные жители въ обществѣ и теперь известны. Затѣмъ къ намъ переселялись и изъ другихъ мѣстностей. Во время нашего пребыванія подъ властью Циціанова, намъ предлагали много земель, чтобы насъ удержать въ Кандзакѣ, въ Скнапатѣ, и, наконецъ, въ Чайкендѣ. Но отъ многаго мы отказались, а приняли землю Геранъ и то въ томъ расчетѣ, чтобы, въ случаѣ ухода русскихъ, имѣть возможность укрыться въ извѣстномъ своею крѣпостью Чра-пертѣ, находящемся не очень далеко отъ Герана; ухода же русскихъ мы ожидали во всякое время, такъ какъ не разъ они оставляли завоеванныя земли.

И действительно, послѣ Циціанова на нѣкоторое время возобновляется въ Кандзакѣ и его въ окрестностяхъ татарское владычество; оно продолжается до Паскевича. Въ разгарѣ сраженія Мадатова съ персидскимъ шахомъ мы, по совѣту Усубъ-бека, укрывались въ Чингилѣ (скалистыхъ горахъ), чтобы не попасть въ жадныя и звѣрскія руки татаръ, въ случаѣ ихъ успѣха.

Когда на нашемъ горизонтѣ появлялись русскіе, мы отчасти отъ страха предъ ихъ могуществомъ, отчасти отъ радости восклицали: „Вотъ приходятъ „hara казары!“—hara означаетъ вилообразныя, „казары“—морковь(?) ; такъ мы называли русскихъ за ихъ ноги, обтянутыя въ походные сапоги и узкія брюки.

Петросянъ Теръ-Акоповъ былъ свидѣтелемъ этихъ событій отчасти самъ, частью же узналъ о нихъ изъ разсказовъ родителей, злобою дня у которыхъ были разсказы о войнахъ, междуусобной рѣзнѣ хановъ, меликовъ.

Судя по памятникамъ окружающей мѣстности, селеніе существуетъ болѣе 250 лѣтъ. Но за это время оно подвергалось опустошенію, благодаря нападеніямъ разныхъ враждебныхъ племенъ, въ особенности же татаръ и лезгинъ. Такъ, изъ 400 дымовъ, по свидѣтельству старожиловъ, къ 1818 году осталось только 12 дымовъ; остальные же, частію были истреблены врагами, частію разошлись по другимъ мѣстамъ.

Со времени же русскаго владычества, съ циціановскихъ временъ, селеніе постепенно расширяется. Притокъ жителей сюда былъ изъ разныхъ краевъ: изъ Шушинскаго, Джеванширскаго, Джабраильскаго и другихъ уѣздовъ Елисаветпольской губерніи. Особенно замѣтный притокъ былъ изъ сел. Чрапертъ Джеванширскаго уѣзда. Жители изъ этого селенія и теперь известны подъ именемъ чрапертцевъ. Чрапертъ въ переводѣ съ армянскаго языка значитъ водяная крѣпость; развалины этой крѣпости и теперь представляютъ интересъ:

она состояла изъ естественныхъ каменныхъ стѣнъ, расположенныхъ на высокомъ холмѣ, на берегу рѣки Тертеръ. Въ смутное время кавказскихъ неурядицъ, жители селенія имѣли въ крѣпости надежное убѣжище. Только гуманное обращеніе русскихъ съ покоренными и полное умиротвореніе края могло вывести жителей изъ этой крѣпости.

Мѣстоположеніе, жилища, климатъ и болѣзни.

Сел. Чайкендъ расположено у сѣвернаго подножія Малаго Кавказа, въ 25-ти верстахъ къ югу отъ г. Елисаветпола и въ 7 верстахъ отъ ур. Аджикендъ, на берегу р. Кюрагъ-чая подъ 4° , $12'$ с. ш. и $61^{\circ} 55'$ в. д. Рѣка Кюрагъ-чай береть свое начало съ западныхъ склоновъ вершины Капаза; склоны носятъ разныя названія: Илха-дара-си, Шишъ-дагъ, Кара-Архаджъ. Кюргагъ-чай принимаетъ притокъ Сиптакъ-чуръ, въ трехъ верстахъ къ югу отъ селенія; онъ по-татарски называется Агъ-су; то и другое название въ переводѣ означаетъ: Бѣлая вода. Этотъ притокъ вытекаетъ изъ озера Гегъ-гель. Рѣка до принятія притока и послѣ до селенія имѣть сѣверное теченіе. Передъ селеніемъ рѣка заворачиваетъ къ востоку. За этимъ заворотомъ, на склонахъ холмовъ, тянущихся по берегамъ рѣки, и раскинуто селеніе Чайкендъ; большая часть его расположена на южномъ склонѣ праваго берега рѣки, и лишь нѣсколько домовъ гнѣздятся на противоположномъ берегу. Холмы, составляющіе у селенія южный и лѣвый берегъ, скоро переходятъ въ горы, покрытыя лѣсами.

Жилищами раньше служили землянки, число которыхъ въ послѣднее время значительно уменьшилось, уступивъ место домамъ одно — и двухэтажнымъ, съ болѣе или менѣе прочными каменными стѣнами на известковомъ цементѣ; нынѣ землянокъ гораздо меныше, чѣмъ домовъ, снабженныхъ окнами. Крыши домовъ плоскія, съ земляною насыпью,

за исключениемъ 18—30 домовъ, у которыхъ крыши двускатыя, съ черепичнымъ покровомъ. Въ виду несомнѣнныхъ преимуществъ, число черепичныхъ крышъ увеличивается съ каждымъ годомъ. Ростъ такихъ крышъ былъ бы еще замѣтнѣе, если бы открыли черепичный заводъ въ самомъ Чайкенде, что, при дешевомъ лѣсѣ и хорошей мѣстной глинѣ, представило бы выгоды предпринимателю. Нынѣ же черепица для Чайкенда покупается въ другихъ селеніяхъ и поэтому обходится дорого: 17-19 руб. тысяча. Земланки имѣютъ конусообразную форму съ отверстіемъ по срединѣ крыши; размѣръ этого отверстія около 1 кв. арш.; оно замѣняетъ для землянокъ окно и служить для выхода дыма, такъ какъ очагъ помѣщается противъ этого отверстія на земляномъ полу, по срединѣ сакли. Иногда вмѣсто очаговъ дѣлаются торны (пекарни), въ родѣ цилиндрическихъ колодцевъ $1\frac{1}{2}$, арш. въ діаметрѣ; впрочемъ, часто эти торны дѣлаются особо отъ жилыхъ помѣщеній. Внутреннее убранство жилища у крестьянина средняго достатка таково: у одной изъ стѣнъ стоитъ длинная тахта, почти по всей длине стѣны, шириной около $2\frac{1}{2}$, арш.; она убирается коврами, джеджимами, карпетами и замѣняетъ кровать для всей семьи. Поль земляной, не ровный, часто сырой отъ разливаемой воды, потолокъ изъ мелкихъ нетесанныхъ досокъ, поддерживаемыхъ толстыми балками, толщиною въ 5— $5\frac{1}{2}$, верш., тоже не гладкихъ и, обыкновенно, закоптѣлыхъ отъ дыма. Стѣны у рѣдкихъ домовъ выштукатурены. У одной стѣны устраивается каминъ; впрочемъ, въ послѣднее время вошло въ моду употребленіе желѣзныхъ печей. Въ одномъ углу столъ или сундукъ, а на немъ постель, обтянутая бѣлымъ покрываломъ, а иногда и ничѣмъ не покрытая. Это у однихъ, а у другихъ постель помѣщается въ нишахъ, закрываясь съ внешней стороны занавѣскою, края которой обшиты красною лентою или крузовомъ. Упомянутые сундуки служатъ для сохраненія доро-

гихъ вещей, а въ особенности женскихъ уборовъ. Постель приготавляется изъ обыкновенныхъ ситцевъ и изъ шерсти. Подушки бывають пуховые или изъ перьевъ и шерсти. Употребление простынь и наволочекъ не въ модѣ. А для мытія, чтобъ производится рѣдко, матерія съ постели распарывается и, послѣ мытья, снова сшивается. Посуда, частью стоитъ на видномъ мѣстѣ, частью прячется въ нишахъ, прикрытыхъ дверцами или занавѣскою. Она состоитъ изъ котловъ, фаянсовыхъ, мѣдныхъ и глиняныхъ чашекъ и тарелокъ, стакановъ, рюмокъ, самовара, чайника, бутылокъ, кувшиновъ, горшковъ.

Дома и землянки построены очень скученно: домъ часто лѣзетъ на домъ; крыша одного дома часто служить дворомъ для другого; если же дома иногда имѣютъ и свои изолированные дворы, то послѣдние до того малы, что скотинѣ негдѣ, чтобъ называлась, повернуться.

Воду для питія жители берутъ изъ рѣки; селеніе родниковыми водами не богато; число родниковъ 2—3; они расположены внѣ селенія на довольно далекомъ разстояніи; водою изъ нихъ пользуются развѣ только во время половодія, когда рѣчная вода дѣлается очень мутною, и еще болѣе загрязняется навозомъ и нечистотами, которыя выбрасываются сельчанами въ рѣку.

Нѣкоторые, не желая далеко таскаться за родниковою водою, мутную рѣчную воду очищаютъ квасцами.

Чѣмъ въ Чайкендѣ можно восхищаться, это климатомъ; воздухъ здѣсь чистый, сухой и въ высшей степени здоровый. Несмотря на безобразную густоту построекъ, антисанитарное ихъ состояніе, незавидное питаніе населенія, всѣ сельчане—люди здоровые, краснощекіе, хорошо сложенные. Снѣгъ выпадаетъ не очень глубокій, въ $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ арш., и держится очень недолго. Послѣ дождей, даже сильныхъ, селеніе скоро высыхаетъ; только на главной улицѣ держатся дольше грязь и зловоніе. По сдѣланнымъ мною метеорологическимъ наблюде-

ніамъ съ сентябрь по декабрь мѣсяцъ включительно, темпера-
тура ниже 0° наблюдалась только съ 20-хъ чиселъ декабря и
понижение достигало утромъ только до—2°. За означенный
промежутокъ времени было 33 пасмурныхъ дня, въ теченіе
которыхъ осадки (дождь и снѣгъ) наблюдались 15 разъ.

Изъ болѣзней въ Чайкендѣ за послѣдніе годы наблюда-
лись: тифъ, горловыя болѣзни, кашель, зудень, ревматизмъ.
Зубная боль—обыкновенное явленіе. Изъ дѣтскихъ болѣзней
существуетъ корь, оспа, но обыкновенно съ благопріятными
исходами. Смертные случаи отъ этихъ болѣзней очень рѣдки.
Въ холерномъ 1895 году умерло отъ эпидеміи 47 человѣкъ;
зараза была занесена сюда изъ Герана. Между тѣми же, кото-
рые ночевали въ лѣсахъ, ни одного смертнаго случая не было.

Сады, огороды и лѣса.

Чайкендѣ можетъ гордиться разнообразiemъ садовыхъ и
лѣсныхъ растеній. Въ садахъ произрастаютъ: грецкій орѣхъ,
яблоня, груша, слива, алыча, кизиль, черешня, вишня, ту-
та, абрикосъ, персикъ, виноградъ и пр.; въ огородахъ: кар-
тофель, лукъ, лоби, табакъ, капуста, сельдерей, киндеръ, са-
латъ, рѣпа, рѣдька, петрушка, чеснокъ, перецъ, огурецъ,
помидоръ, горохъ, клещевина, подсолнечникъ, кукуруза и пр.
Въ лѣсахъ встрѣчаются: липа, букъ, сосна, кленъ, ива, то-
поль, дубъ, грабъ.

Изъ нихъ сосна составляетъ особую рощу, которая
лѣсничествомъ тщательно оберегается. Подъ охраной также
находятся дубовые, кленовые, буковые рощи, хотя въ нихъ
растутъ и другія породы.

Животные и охота.

Къ домашнимъ животнымъ относятся: коровы, быки,
буйволы, овцы, козы, свиньи, лошади, ослы. Въ лѣсахъ же во-
вил. xxv

дятся: медведи, олени, серны, дикия козы, лисицы, зайцы, куницы, хорьки, волки, бѣлки, горностай, кроты. На медведей охотятся изъ-за ихъ мохнатой шкуры и сала, которое частью употребляется, какъ лѣкарство, большою же частью поступаетъ въ варку мыла къ мѣстнымъ мыловарамъ. Олень, серна, дикая коза, заяцъ даютъ жителямъ вкусное мясо. Охота за звѣрями совершаются нѣсколькими охотниками сообща, при чёмъ, кто убиваетъ дичь, тотъ получаетъ больше другихъ.

Домашнія птицы: курица, утка, гусь, индейка. Дикия: сколь, сарычъ, ястребъ, кобчикъ, филинъ, кукушка, дятель, удодъ, грачъ, козодой, ласточка, соловей, дикая утка, голубь, мухоловка, синица, трясогузка, дроздъ, скворецъ, жаворонокъ, ворона, воробей, сорока, сойка, курочка, куропатка, фазанъ. Охота за птицами не особенно развита здѣсь; но скверный обычай разорять птичьи гнѣзда составляетъ забаву уличныхъ мальчишекъ. Птицъ этихъ въ окрестности во множествѣ: весною концертъ отъ птичьихъ голосовъ самый разнообразный.

Не менѣе разнообразно царство пресмыкающихся и насѣкомыхъ. Водятся вотъ какія пресмыкающіяся: черепаха, ящерица двухъ видовъ—мелкая зеленая и каменного цвѣта, почему по мѣстному и называется кра-тандрушъ, что значитъ каменная ящерица; гадюка, веретеница, желтопузъ, ужъ; изъ гадовъ водятся лягушка, древесная лягушка, изъ насѣкомыхъ—жулица, ивановъ-свѣтлякъ, жукъ-олень, водяной жукъ, короѣдъ, испанская муха, майка, божья коровка, орѣхоточецъ, пчела, муравей, капустница, шелковичная бабочка, походный шелкопрядъ, оводъ, муха, блоха, стрекоза, козявка, кузнечикъ, домашній сверчокъ, медведка, клопъ, травяная вошь. Встрѣчаются также крестовикъ, клещъ, сороконожка, мокрица, дождевой червь, садовая улитка, слизень, прудовикъ.

Изъ грибовъ находятся луговикъ, бѣлый грибъ и сморчекъ.

Населеніе и занятія жителей.

Число дымовъ по послѣднему камеральному описанію, въ 1886 г., 437 съ 2627 душъ населенія; 1371 мужскаго пола и 1256 женскаго. Имъ въ пользованіе отведено 5495 десятинъ 1476 кв. саж. земли; 3284 д. 1476 кв. с. около самого Чайкенда, и 2211 десятинъ въ Геранѣ, къ югу отъ станціи Герань закавк. ж. д. Когда населеніе состояло только изъ 91 дыма, селенію была отведена земля только около Чайкенда въ размѣрѣ 3284 д., 1476 кв. с.; когда число дымовъ возросло до 237, имъ прибавили казенной земли 2211 десятинъ въ Геранѣ. Новое увеличеніе дымовъ (до 200) остается безъ надѣла.

По роду обработки, земли около Чайкенда дѣлятся такимъ образомъ: подъ усадьбою, огородомъ, зимовниками 104 д. 1836 к. с.; подъ пашнею 1193 дес. 284 к. с., подъ выгономъ (съ кустарникомъ и безъ него) 1887 д. 280 к. с.; подъ скалами, кладбищемъ, дорогами, оврагами—99 дес. 1476 к. с. Большая часть этихъ земель орошаются водою изъ канавы язинъ-дура, сооруженіе которой относится къ глубокой старинѣ; во время опустѣнія селенія она была засорена и возобновлена не очень давно, именно 18 лѣтъ тому назадъ по инициативѣ бывшаго тогда старшины Гр. Епископосова. Геранская же земля орошаются рѣкою Кюрагъ-чай, за исключеніемъ 21 десятины, которыхъ отведены подъ пастьбу скота.

Изъ 437 дымовъ землями пользуются только 380 д.; остальные лишены возможности обрабатывать землю или за неимѣніемъ мужской рабочей силы, или вслѣдствіе крайней бѣдности. Поэтому они освобождены обществомъ отъ уплаты государственныхъ податей. Стало-быть, на каждый изъ 380 дымовъ приходится около—8 дес. 193 кв. с. чайкендской земли и по 5 дес. 1967 кв. с. геранской; всего на каждый дымъ приходится по 13 дес. 2160 кв. с.

Каждый дымъ въ Геранѣ съеть среднимъ числомъ по

8 пудовъ пшеницы, по 2 пуда ячменя, $\frac{1}{2}$ пуда льна, $\frac{1}{2}$ пуда проса. На поливныхъ участкахъ около селенія—по 8 пуд. пшеницы, по 2 пуда ячменя; а на неполивныхъ участкахъ пшеницы по 3 пуда и ячменя по 2 пуда.

Максимальные урожаи таковы: на геранскихъ участкахъ пшеница даетъ самъ-десять, ячмень—самъ-двадцать, ленъ самъ-тридцать-пять, столько же просо; на поливныхъ участкахъ около Чайкенда пшеница даетъ самъ-десять, ячмень—самъ-пятнадцать; на неполивныхъ участкахъ пшеница—самъ-восемъ, ячмень самъ-десять. Въ самые скучные годы урожаи уменьшаются втрое и вчетверо.

Молотьбу хлѣбовъ на чайкендской землѣ начинаютъ сейчасъ по окончанію жатвы; начало ея приходится во вторую половину іюня, а конецъ въ первой половинѣ іюля. Въ Геранѣ же жатва начинается въ концѣ мая, а кончается въ іюнѣ. Собранные хлѣба тамъ складываются въ конусообразныя, колосьями внутрь, скирды и оставляются въ такомъ видѣ до осени, такъ какъ чайкендцы не привыкли исполнять тяжелые работы въ лѣтнюю геранскую жару. Въ продолженіе лѣта скирды оберегаютъ два караульщика, которые за это получаютъ съ дыма по $\frac{1}{4}$, хона пшеницы или по 25 коп. Около Чайкенда жнутъ сами хлѣбопашцы, или ихъ односельчане; въ Геранѣ же большею частию нанимаютъ для жатвы пришлыхъ армянъ или татаръ. Въ Чайкенде жнецы получаютъ 3 снопа съ 20 сжатыхъ споловъ или за сжатый панджакъ (30 споловъ) по 60—80 коп. Въ Геранѣ они вознаграждаются щедрѣ: за панджакъ армянинъ-жнецъ получаетъ по 1 руб.; а татаринъ-жнецъ получаетъ по 50 коп. Такая разница существуетъ на томъ основаніи, что армяне завязываютъ снопы болѣе, чѣмъ татары; такъ что изъ одного панджака, сжатаго армяниномъ, выходитъ 10 хоновъ пшеницы, а сжатаго татариномъ—вдвое менѣе. Натурою уплачиваются по 4 снопа съ 20, чтѣ для жнецовъ выгоднѣе, чѣмъ

вознаграждение деньгами. Въ Геранѣ всѣ хлѣба молотять въ сентябрѣ и октябрѣ мѣсяцахъ. По окончаніи молотьбы или одновременно съ нею, смотря по тому, имѣеть ли земледѣлецъ возможность, вспахиваются и засѣваются новыя пашни. Послѣ посѣва приступаютъ къ поливѣ; при чемъ придерживаются такого порядка: всю общественную воду въ Геранѣ дѣлять на 11 частей, по числу һандовъ (групповыхъ участковъ); каждый һандъ, состоя изъ 35 отдѣльныхъ дымовыхъ участковъ, дѣлится на 18 товариществъ, по 2 участка въ каждомъ, за исключеніемъ 18-го, который состоить изъ одного участка. Каждому һанду вручается по одному концу воды, которою товарищества поливаютъ свои участки по очереди; очередь устанавливается жребіемъ. Поливка каждого участка продолжается $1 - 1\frac{1}{2}$ сутокъ. Поливаются 4 раза: 1) по окончаніи посѣва— „торпагъ-сүи“ (земляная вода), 2) ранней весною— „гилаибуръ“, 3) когда распускаются колосья— „тафта“, и 4) во время наливанья колосьевъ— „данъ-сүи“ (т. е. вода зеренъ). Въ Чайкендѣ поливаютъ два раза, послѣ посѣва и весною. Перевозка хлѣбовъ изъ Герана въ Чайкендѣ обходится по 15 коп. пудъ. Перевозкою занимаются, кромѣ чайкендцевъ, геранскіе татары.

Изъ огородныхъ растеній на каждый дымъ, среднимъ числомъ, сѣется картофеля 5 пудовъ, лоби 3 фунта; картофель даетъ урожай самъ-пятнадцать, а лоби самъ-восемь-десѧть и болѣе.

Государственные подати и сельскіе расходы.

Государственныхъ податей платится по 8 рублей съ дыма, земскихъ сборовъ, общихъ по краю—по 4 руб. 8 коп., мѣстныхъ губернскихъ—по 1 руб. 39 коп.; на содержаніе Ели-саветпольского ремесленного училища—по 1 рублю.

По внутреннему устройству: двумъ полѣсовщикамъ пла-

тять по 120 руб. въ годъ. Сельскому писцу—50 р., всаднику при старшинѣ и разсыльному по 120 руб., за квартиру для сельского управлениія 20 руб. Съ 1880 года вошелъ обычай уплачивать старшинѣ жалованье отъ 150 рублей до 500 р., смотря по достоинству. Натурою общество расходуетъ на наемъ джуара (распорядителя поливной воды), уплачиваая съ дыма по хону пшеницы, $\frac{1}{2}$ хона ячменя, $\frac{1}{2}$ хона льна, 2 хона проса; чайкендскій джуаръ получаетъ по $\frac{1}{2}$, хона пшеницы; огородный караулъ получаетъ по 35 коп. съ огорода.

Сельчане не всѣ занимаются замледѣлѣмъ: немало есть между ними разныхъ мастеровыхъ и ремесленниковъ, всего 152 человѣка.

Каждый особый родъ мастеровыхъ, или нѣсколько сходныхъ, какъ напр. кузнецы, серебряки, ножевщики, имѣютъ своего амкара, т. е. главу, который выбирается голосованіемъ въ общемъ собраніи изъ болѣе умныхъ и почетныхъ мастеровъ; притомъ онъ долженъ хорошо знать свое дѣло. Вѣдѣнію амкаровъ подлежать: расмотрѣніе пререканій между мастерами подлежащаго ремесла, оштрафованіе виновнаго, запрещеніе работать по праздничнымъ днямъ и послѣ церковнаго звона къ вечернѣ, надзоръ за добросовѣстнымъ исполненiemъ заказа, за сбытомъ заготовляемыхъ предметовъ. Въ концѣ извѣстнаго промежутка времени, собранныя штрафныя деньги идутъ на общий кутежъ мастеровъ даннаго цеха. Впрочемъ, на эту цѣль, если штрафныхъ денегъ не окажется, амкаръ собираетъ потребную сумму по раскладкѣ.

Интересно, какъ ученики, послѣ положеннаго срока обученія, посвящаются въ мастера. Посвящаемый для такого случая устраиваетъ угощеніе, на которое приглашается资料 of his teacher („уста“) and другихъ ремесленниковъ, съ амкаромъ во главѣ и со священникомъ. Священникъ читаетъ молитвы и затѣмъ, обращаясь къ ученику, говоритъ:

„Вотъ ты принимаешь на себя званіе мастера (уста), званіе почетное; поэтому исполняй свою обязанность добросовѣстно, больше слѣдуемаго не взыскивай за свою работу, вмѣсто хорошаго товара не давай плохого, почитай своего амкара, не забудь никогда добродѣтели и хлѣба-соли своего „усты“ и проч. Самъ же учитель возводимому въ санъ усты ученику даетъ пощечину, говоря: если ты позабудешь мой трудъ, да ослѣпятъ тебя мои хлѣбъ-соль. Такая пощечина и есть эмблема этого обряда. При этомъ новый мастеръ награждается своего усту или подарками по своимъ средствамъ, или деньгами; и священнику даетъ кое-что, а присутствующимъ дарить по платку. Иногда вмѣсто угощенія молодой мастеръ для общаго кутежа даетъ амкару извѣстную сумму.

Другіе источники заработка составляютъ: 9 мельницъ о 22 жерновахъ, принадлежащихъ 9 крестьянамъ, 13 лавокъ, 2 духана, 1 водочный заводъ, овцеводство, свиневодство, скотоводство (изъ домашнихъ животныхъ водятся: лошади, коровы, буйволы, оселъ), виноградарство. Бѣднѣйшая часть населенія находитъ себѣ заработокъ черною работою въ другихъ селеніяхъ, въ особенности въ нѣмецкой колоніи Еленендорфъ.

Виноградарство и винодѣліе.

Площадь земли подъ виноградниками здѣсь и въ отселкѣ сел. Чайкендъ, Чилкинѣ, лежащемъ по нижнему теченію р. Курагъ-чай въ 7-ми верстахъ отъ Чайкенда, простирается приблизительно до 60 десятинъ. Сосѣдство нѣмецкой колоніи и гор. Елисаветполя приноситъ замѣтную пользу чайкендламъ: перекопка, сажаніе, подрѣзка, подчистка, подвязка дѣлаются такъ же, какъ и въ нѣмецкихъ и елисаветпольскихъ виноградникахъ, за рѣдкимъ исключеніемъ, такъ какъ есть между садами и запустѣвшіе, вслѣдствіе апатичнаго

отношения къ нимъ ихъ хозяевъ, что объясняется малою доходностью садовъ. Сборъ винограда производится между 25 сентября и 10 октября, хотя къ этому времени онъ еще не совсѣмъ хорошо созрѣваетъ, вслѣдствіе высокаго мѣстоположенія.

Поэтому получаемое вино не отличается высокимъ качествомъ. Но въ Чилкинѣ, занимающемъ болѣе низменную мѣстность, получается вино лучшаго качества. Разводятъ слѣдующіе сорта винограда: 1) черные: „кахетъ“, „лкани“ „әцени“; 2) бѣлые: „кишкенъ“, „чимчени“, „сиптакъ-кахетъ“ „тавризени“.

Выжимки производится такъ: въ чанъ кладутъ два полѣна на нѣкоторомъ расстояніи другъ отъ друга; на эти полѣна ставятъ ушать съ дырявымъ дномъ, въ которомъ и производится давка винограда босыми, начисто вымытыми ногами. Сусло течетъ черезъ дырочки въ подставленный чанъ; туда же опускаютъ и выжимки, которые остаются тамъ до окончанія броженія. Броженіе продолжается 8—10 дней, въ продолженіе которыхъ сокъ перемѣшиваются круглою доскою съ рукояткой. По окончаніи броженія, отверстіе выше дна сбоку въ чанѣ открывается и выбродившее вино переливается въ подставленные пріемники, откуда окончательно переливается въ посуды, назначенные для храненія вина. Выжимки поступаютъ на водочный заводъ для гонки. Собственного вина не хватаетъ даже для мѣстного потребленія; поэтому оно привозится еще изъ Еленендорфа и Елисаветполя. Мѣстное вино продается по 30—50 коп. батманъ (8 бут.), при оптовой продажѣ, а въ розничную бутылка стоить 7 коп.; привозное вино дороже—по 50—60 коп. батманъ, въ розничную по 10 коп. бутылка. Водка продается по 10 коп. тридцатая часть ведра.

Двое изъ сельчанъ имѣютъ молодые виноградники въ Геранѣ; въ этомъ году они дали первый сборъ; качество ви-

нограда, говорять, превосходное, не уступающее и елисаветпольскому.

Но чайкенцы что-то пренебрегают пока этою отраслью хозяйства, не подражая двумъ геранскихъ виноградарямъ. Богатство климатическихъ и почвенныхъ условій Герана въ связи съ близостью желѣзной дороги (всего въ 5 верстахъ) обѣщаетъ Чайкенду много выгода.

Въ послѣднее время стали поговаривать о томъ, что селенію необходимо раздвоиться въ Герань, для разводки виноградниковъ; это было бы выгодно для чайкенцевъ уже потому, что сдѣлало бы населеніе менѣе скученнымъ; но общество тѣмъ не менѣе препятствуетъ своимъ сочленамъ въ разсадкѣ виноградниковъ.

Пчеловодство.

Еще не такъ давно пчеловодство составляло одну изъ доходныхъ отраслей мѣстнаго хозяйства; теперь же оно не болѣе, какъ жалкій остатокъ того, что было раньше. Особенно упало оно въ послѣдній десятокъ лѣтъ. Старые пчеловоды съ горечью рассказываютъ: „Тамъ, гдѣ теперь только нѣсколько ульевъ, лѣтъ десять тому назадъ, ихъ насчитывались сотни: нѣкоторые имѣли по 300—500 ульевъ; раньше улей не вмѣщалъ заготовляемаго меда, почему вставлялись медовые магазинчики; теперь же въ самыхъ благопріятныхъ случаяхъ получается всего нѣсколько фунтовъ съ улья, а часто меду едва хватаетъ пчеламъ“. Такой упадокъ пчеловодства многіе объясняютъ появлениемъ въ сел. Чайкендѣ туты, чего раньше вовсе не было; говорятъ будто тутовая жижа развиваетъ у пчель поность, отъ чего они и гибнутъ. Но во всякомъ случаѣ главную причину упадка слѣдуетъ искать въ примитивномъ способѣ веденія пчелинаго хозяйства. Вотъ какъ оно ведется.

Ульями служатъ цилиндрическія корзинки, сплетенные изъ расщемленныхъ прутьевъ, обмазанныя снаружи и внутри смѣсью изъ глины и навоза, длиною въ 1 аршинъ и въ диаметрѣ въ 5 вершковъ. Корзинки эти съ обоихъ концовъ закрываются круглыми дощечками и обмазываются навозомъ съ глиною. Въ одномъ основаніи улья продѣливается дыра въ 1 кв. дюймъ: это летокъ. Такіе ульи укладываются горизонтально. Понятно, соты въ такихъ ульяхъ имѣютъ круглую форму. Улей такого устройства не даетъ возможности ни прослѣдить за жизнью пчель, ни пройти имъ на помощь въ несчастныхъ случаяхъ. Весь уходъ за пчелами состоится: въ выставкѣ изъ омшаника весною и уборкѣ въ омшаникъ ульевъ осенюю, въ сниманіи и сажаніи вылетѣвшихъ роевъ; въ рѣдкихъ случаяхъ въ кормленіи пчель. Выставляютъ ульи на дворъ обыкновенно въ мартѣ мѣсяцѣ, когда начинаютъ расpusкаться нѣкоторые медоносные цвѣты; изъ нихъ первымъ распускается такъ называемый „джанджа-джагикъ“—пчелиный цвѣтовъ. Кромѣ того, въ мартѣ цвѣтутъ слѣдующія деревья, съ которыхъ пчелы собираютъ медъ: кизиль, вишня, черешня, яблоня, груша, айва, персикъ, алыша, слива. Сниманіе и сажаніе роевъ дѣлается такъ: неподалеку отъ пасѣки, которая изъ себя представляетъ сложенные одинъ на другой ульи, подвѣшиваютъ лукошко къ какому-нибудь предмету, давая ему разное положеніе; ко дну лукошка прильпляютъ „гасни“, т. е. составъ изъ пахучихъ цвѣтовъ и чернаго воска; распространяя сильный запахъ на далекое растояніе, онъ заманиваетъ къ себѣ вылетѣвшихъ съ маткою пчель. Иногда вмѣсто гасни дно лукошка мажутъ медомъ. По сборѣ пчель, лукошко закрываютъ какою-нибудь матеріею и держать въ такомъ положеніи гдѣ-нибудь 2—3 дня. Затѣмъ его опрокидываютъ къ отверстію подставленного пустого улья, куда вытряхиваютъ всѣхъ пчелъ изъ лукошка; когда сажаніе кончается, новому улью даютъ обыкновенное горизонтальное положеніе.

Но не всегда удается собирать пчель въ лукошки; тогда отрившіяся пчелы улетаютъ въ ближайшіе сады и садятся на вѣткахъ деревьевъ. Въ употреблениіи также иловыя вѣтки, которые раставляются во время роенія у пасѣки; говорятъ, будто онѣ запахомъ тоже привлекаютъ къ себѣ пчель. Если пчелы садятся на вѣтки, то отсюда ихъ снимаютъ въ въ тѣ же лукошки, изъ которыхъ указаннымъ способомъ пересыпаютъ въ улей. Нѣкоторые пчеловоды перекочевываютъ съ пчелами въ лѣса, что приносить не мало пользы. На зиму ульи тщательно залѣпляются и уносятся въ подвальныя помѣщенія или землянки. Медъ вырѣзываютъ въ августѣ мѣсяцѣ. Лѣтомъ, когда привозится медъ изъ сосѣднихъ татарскихъ деревень, цѣна на него колеблется между 25—30 коп. ф.; въ остальное время фунтъ меда продается по 35—40 коп. Цѣна на воскъ 45—50 коп. фун. Врагами пчель являются въ омшаникѣ—мышь, клочень, гнилецъ; на пасѣкѣ—шершень, птицы, куры.

Чайкендское пчеловодство при существующемъ способѣ его веденія не можетъ развиться и совершенно изсякнетъ, если не будутъ улучшены способы его веденія.

Шелководство.

Шелководство въ Чайкендѣ не составляетъ особенно доходного промысла: оно ведется въ незначительномъ количествѣ для нуждъ самого населенія: для нитокъ, приготовленія луцкина (пучокъ шелка, обвивающій шею жениха во время вѣнчанія). На племя выбираютъ плотные и правильные коконы. Бабочекъ заставляютъ класть яички въ какую-нибудь посуду съ золою или на ткань. Въ первомъ случаѣ золу послѣ кладки просѣиваютъ черезъ сито, такъ что яички одни остаются въ ситѣ; во второмъ случаѣ ихъ соскабливаютъ ножомъ, смочивъ предварительно ткань водою. Приготовленную грену дер-

жать въ холодномъ помѣщеніи въ платкѣ или въ мѣшечкѣ. Во время расpusканія почекъ шелковицы, чтѣ бываетъ въ концѣ апрѣля и началѣ мая, грену переносятъ для оживленія въ теплое помѣщеніе, или приближаютъ къ огню, или же кладутъ за пазуху.

Если же до расpusканія шелковицы гrena случайно оживится, то червей кормятъ листьями особаго стебельковаго полевого растенія, называемаго по мѣстному „хиндзомъ“. Въ первомъ возрастѣ кормятъ червей рубленымъ листомъ. Постилку мѣняютъ различно: одни еженедѣльно, другіе въ каждыя двѣ недѣли разъ, а то и ежемѣсячно. Кормятъ въ день 2—3 раза. Въ дождливую погоду не провѣтриваютъ листьевъ, и черви голодаютъ. Кормленіе затягивается 2—2 $\frac{1}{2}$ мѣсяца. Черви подвергаются нападенію муравьевъ, мышей, курь. Противъ слаза въ червоводнѣ въ водѣ держать яйцо, бусы.

Болѣющихъ червей лѣчать тѣмъ, что топить червоводни кизякомъ, или дровами. Если въ червоводнѣ появится змѣя и начнетъ пожирать червей, то въ помѣщеніи сжигаютъ оленій рогъ, отъ запаха которого змѣя удаляется.

Если въ послѣднемъ возрастѣ черви долго не желаютъ подниматься на коконники, то подъ ними поджариваютъ балыкѣ или завариваютъ яичницу.

Коконниками служатъ молодыя вѣтки дуба или травянистые растенія, но болѣе опытные шелководы предпочитаютъ первыя, такъ какъ на нихъ получаются правильные коконы. Въ 1894 году наблюдались слѣдующія болѣзни на червяхъ: желтуха, мертвѣнность, чахлость. Среди мѣстныхъ шелководовъ есть примѣты: если червей перенести черезъ воду, то они подохнутъ; если изъ одной червоводни занести червей въ другую, то черви одной изъ нихъ издохнутъ. Въ червоводню пускаютъ не всѣхъ, боясь дурного глаза.

Шелкъ разматывается слѣдующимъ образомъ. Коконы завариваютъ въ котлѣ и, перемѣшавъ ихъ палкою, собираютъ

концы нитей; при этомъ работаютъ двѣ женщины; одна отыскиваетъ концы нитей и поддерживаетъ указательный палецъ подъ ниткою, а другая ее наматываетъ на какой-нибудь предметъ: на дощечку, прялку, сложенную матерію и проч. Шелкъ затѣмъ скручивается на ручной прядлѣ и поступаетъ въ употребленіе.

Для ознакомленія крестьянъ съ рациональными приемами шелководства въ 1894 г. при мѣстномъ земскомъ училищѣ былъ воспитанъ 1 зол. целлюлярной грены.

Особыхъ плантацій шелковницы въ сел. нѣтъ: ею обсаживаются сады и огороды.

Выдѣлка масла.

Весь собираемый въ Геранѣ кунджутъ идетъ на приготовленіе масла. Для выработки масла въ селеніи существуютъ пять маслобоенъ (сраноцъ).

Маслобойни обыкновенно состоятъ изъ двухъ отдѣленій, АВ и СD, сообщающихся посредствомъ двухъ дверей въ перегородочной стѣнѣ; въ первомъ приготавляется тѣсто; въ другомъ выдавливается масло. АВ въ одной своей половинѣ имѣеть полъ выше, чѣмъ въ другой, на $1\frac{1}{4}$ арш. и служить для приготовленія муки изъ прожаренныхъ сѣмянъ и замѣшиванія изъ нея тѣста. Сѣмена жарятъ на „саджѣ“; это — родъ плиты, вѣланной въ нишу, въ стѣнѣ отдѣленія АВ. Плитой служатъ плоскіе камни, обмазанные глиной; на нихъ насыпаютъ сѣмена, а подъ ними разводится огонь. Когда дрова сгорятъ, то очагъ плотно закрывается заслонкой, чтобы теплота дѣйствовала только на плиту и не пропадала даромъ. Эта операция требуетъ навыка, чтобы сѣмена не пережарить и не недожарить, такъ какъ въ обоихъ случаяхъ получается горькое масло.

Прожаренное сѣмя поступаетъ на „сеганъ“ (престолъ). Такъ называется круглый камень, въ родѣ мельничного жер-

нова; онъ лежитъ на полу нижней части отдѣленія АВ. Въ центрѣ его укрѣпленъ неподвижно полый внутри столбъ (сунъ) въ 1 арш. высотою, въ который вкладывается прочная ось (илигъ); она поднимается изъ столба на 8 вершковъ. На сеганъ ставится около столба каменный жерновъ (карагъ), 2 арш. въ діаметрѣ и $\frac{3}{4}$ арш. толщины. Черезъ его центръ проходитъ шесть (нетъ), укрѣпленный въ наружной части оси сегана; длина шеста достигаетъ $3\frac{1}{2}$ аршинъ. Къ полу-му столбу сегана привязывается однимъ концомъ ярмо такъ, что оно съ шестомъ образуетъ острый уголъ; въ другой ко-нецъ ярма впряженется буйволъ, при чемъ къ ярму же, у шеи буйвола, привязывается прочнымъ ремнемъ свободный конецъ шеста (нетъ). Двигаясь вокругъ сегана, буйволъ влечеть за собой стоячій жерновъ и вращеніемъ его по сегану размель-чаетъ прожаренное сѣмя въ муку. Мука просыпается на возвышенной части отдѣленія (АВ) и поступаетъ опять на сеганъ, гдѣ смѣшивается съ горячей водой, нагреваемой въ бухарѣ, которая устраивается въ стѣнѣ рядомъ съ саджемъ. Тѣсто поступаетъ въ отдѣленіе СД.

Подобно первому отдѣленію, оно имѣеть тоже возвы-щенную (оджагъ—святыня) и низкую часть (мтинъ-тунъ — тѣмный домъ). Въ срединѣ послѣдней части на полу лежить камень съ маленькимъ углубленіемъ въ центрѣ, куда свобод-но входитъ желѣзная ножка деревянного винта (погосакъ). Длина его—8 аршинъ. На немъ, на высотѣ одного аршина, укрѣпленъ жерновъ (кахъ-каръ=висячій камень). На винть навинчиваются два деревянныхъ чурбана, между которыми укрѣплены концы двухъ параллельно уложенныхъ бревенъ; длина ихъ достигаетъ 15 аршинъ; противоположные ихъ кон-цы вложены въ отверстіе стѣны отдѣленія СД. У этой стѣ-ны подъ бревнами устраивается ящикъ, длиною въ 2 арш., шириной и глубиной въ аршинъ. Сюда складывается тѣсто слѣдующимъ образомъ. Дно ящика имѣеть нѣсколько желоб-

ковъ; они сходятся въ одинъ общий желобокъ, который имѣеть выходъ черезъ стѣнку ящика наружу. Поперекъ этихъ желобковъ кладутся бруски; ихъ, затѣмъ, покрываютъ шалью такихъ размѣровъ, чтобы она могла въ ящикѣ обнять тѣсто со всѣхъ сторонъ. Шаль для этой цѣли готовится изъ козьей шерсти. Въ нее закладывается все тѣсто изъ 3-хъ хоновъ и заворачивается ею. Сверхъ тѣста кладутъ еще бруски вдоль и поперекъ ящика, въ два слоя; на наружный слой накладывается чурбанъ („три клохъ“), а на него — лашъ. Размѣры брусковъ и чурбана таковы, что они входятъ въ ящикъ, не задѣвая его стѣнокъ. Вращая висячій жерновъ, бревна опускаются, благодаря чему они съ значительной силой надавливаются на лашъ и сжимаютъ тѣсто.

Одинъ хонъ кунжути даетъ около 15—16 фунтовъ масла и 8 ф. выжимокъ (коспа). Изъ этого числа хозяинъ маслобойни получаетъ 2 ф. масла, производя самъ всѣ работы и кормясь со всѣми работниками своими на счетъ хозяина зеренъ. Масло продается въ селеніи по 15 коп. фунтъ, коспъ по 50—60 к. пудъ. Коспъ идетъ на кормъ скоту. Масло вывозится главнымъ образомъ въ г. Елисаветполь.

Въ урожайные годы каждая маслобойня работаетъ около пяти мѣсяцевъ.

Мыловареніе.

Матеріалами для мыловаренія служатъ: сало рогатаго скота, свиней, мыловый камень „караганъ“, известіе и вода, которая берутся въ такой пропорціи: на 1 пудъ сала берутъ 1 пудъ карагана, $\frac{1}{2}$ пуда извести и 4 п. воды. Предварительно изъ карагана, извести и воды приготавливаютъ щелочь за 6—8 дней до дня варки: караганъ размельчается, смѣшиваются съ известию и обливается водою. Въ продолженіе 6—8 дней щелочь взбалтывается ежедневно по 3 раза.

Варку производятъ въ чугунномъ котлѣ: въ котель вливаютъ немнога щелочи, туда же опускаютъ сало, не тошленое и разрѣзанное на мелкие куски. Затѣмъ, начинается подогреваніе и постепенное прибавленіе щелочи въ продолженіе 4—5 часовъ, съ перемѣшиваніемъ. Далѣе, сверху снимаютъ мыло въ видѣ жидкости, оставшуюся жидкость выбрасываютъ; снятую жидкость разбавляютъ щелочью и вывариваютъ снова. Сниманіе годной части повторяется 4—5 разъ. Потомъ мыло разливается въ формы, для чего служать кувшины, горшки и другая глиняная посуда. Иногда случается, что сало смѣшивается съ выбрасываемой жидкостью, и чтобы отдѣлить ихъ, прибавляютъ соли (3—5 ф.). Если же сало чернѣеть на лицевой части, то это значитъ, что щелочь крѣпкая, и ее слѣдуетъ разбавить водою. Пудъ сала даетъ 50 ф. мыла. Сало продается по 3 руб. пудъ, камень по 30—35 коп. и извѣсть по 10—12 коп. пудъ. Мыло продается по 15 к. фунтъ. Мыловый камень выжигается въ Геранѣ изъ растенія, называемаго караганомъ. Это—стебельковое растеніе: сжатое и высушеннное, оно складывается на два накресть лежащія полѣна надъ ямою, объемомъ въ 1 куб. арш., и сжигается; оно горитъ, давая вместо золы жидкость, которая, охлаждаясь, окаменѣваетъ. Это и есть „салнукарь“ т. е. мыловый камень. Мыловареніемъ занимаются исключительно женщины для своей нужды, и рѣдко—для продажи; изъ рукъ мыловарокъ обыкновенно поступаетъ мыло къ лавочникамъ, которые, въ свою очередь, сбываютъ тѣмъ, кто не занимается этого рода кустарной промышленностью.

Одежда и пища поселянъ.

Головной уборъ составляютъ—баширгани (*բաշիրզանի*), голанъ (*գոլան*), чинабандъ (*չինաբանդի*), топи (*թոփի*), кет-

каль (*քեթկալ*), копи (*կոփի*), платокъ и шаль. Баширгани имѣть треугольную форму, шьется изъ тонкаго полотна и служить для обхватыванія волосъ; голанъ тоже шьется изъ полотна въ формѣ платка; имъ покрываютъ нижнюю челюсть и верхнюю губу. Голановъ употребляютъ 2. Вдоль висковъ идутъ чинабанди узорчатой матеріи, обыкновенно на желтомъ фонѣ; къ наружнымъ краямъ чинабанди пришиваются шнурки, съ нанизанными серебряными бусами. За чинабанди употребляется кеткаль—полотняный треугольный платокъ, которымъ обнимаютъ заднюю половину чинабанди. По верхнему краю лба идетъ копи—лента, длиною въ 4 вершка, вышитая нитями на темно-красномъ фонѣ; нижний край копи унизывается серебряными монетами. Все это покрываетъ платкомъ, а затѣмъ шалью. Одежда состоитъ изъ архалука, длинной рубашки изъ шилабаги (*շիլաբագի*)—миткаля—и узкихъ панталонъ изъ той-же матеріи. Видимые за рубашкою нижніе края панталонъ обшиваются мѣстною шелковою тканью чернаго цвѣта.

Въ общемъ, это одѣяніе самыхъ красивыхъ чайкендокъ дѣлаетъ непривлекательными. Впрочемъ, въ послѣднее время оно стало постепенно выходить изъ употребленія, уступая мѣсто грузинской одеждѣ. Мужское одѣяніе ничѣмъ не отличается отъ одѣянія туземцевъ губерніи.

Пища. Скоромныя кушанья носятъ слѣдующія мѣстныя названія: хашу (*խաշու*)—супъ, долма—голубцы, пловъ (*փլավ*), хашиль (*խաշիլ*), куркуть (*կորկուտ*), члавъ (*չլավ*), катну-попи (*կատնու-փոփի*), катновъ-джашъ (*կատնով-ճաշ*)—молочная каша, шлапловъ (*շլապլավ*), гоурма (*զուրմավ*), нави—чиギртма (*հավու-չիրմավ*) ¹⁾.

Члавъ варится изъ масла, воды и крупы такъ: распу-

¹⁾ Способъ приготовленія хашilia, куркута, гоурмы см. 1 статью этого вып. стр. 20—22.

сается нужное количество масла, прибавляется вода и засыпается крупа; все это затѣмъ переваривается. Члавъ одно изъ повседневныхъ кушаній.

Катну-попи. Его приготавляютъ изъ молока и хлѣба, накрашивая послѣдній въ горячее молоко.

Шлапловъ — жидкій пловъ, составляется изъ вареной въ бульонѣ крупы съ мелкими кусками мяса.

Пави — чигиртма. Варятъ курицу, бульонъ выливаютъ въ особую посуду, въ котлѣ на маслѣ жарятъ муку, лукъ и сваренную курицу; туда же затѣмъ вливаютъ бульонъ и одно яйцо.

Постные кушанья: члавъ (*члав*), кончолъ (*кончол*), иви-лукъ (*ивилук*), лоби, кчахашъ (*кчахаш*)¹⁾.

Члавъ приготавляется такъ же, какъ и скоромный, но только вместо скоромнаго употребляютъ кунжутное масло.

Кончолъ. Въ постное масло нарѣзываютъ луку, крошатъ хлѣбъ, прибавляютъ немного уксусу, и кушанье готово.

Ивилукъ (сладкій щавель); щавель немного завариваютъ въ водѣ, потомъ нарѣзываютъ его и варятъ въ постномъ маслѣ. Лоби варятъ и ёдятъ вместѣ съ бульономъ.

Въ вареномъ видѣ употребляютъ еще: картофель, спаржу, молодыя побѣги хмѣля, шпинатъ, крмюзукъ.

Самыя дорогія кушанья употребляются по праздничнымъ днамъ и во время семейныхъ событий, какъ-то: свадьбы, крестинъ, похоронъ и проч.

И г р ы.

Игры дѣлятся на общія, для мужчинъ и дѣтей, дѣтскія для мальчиковъ и дѣвичьи. Общія носятъ слѣдующія названія: карпеталахти, джизилахти, артѣрма, чилинги, пози-пози, чопи-чопи, нечаданъ, қаци-қаци, цүнү-кололакъ, мини-мини.

¹⁾ Приготовленіе см. въ первой статьѣ этого выпуска стр. 23.

Дѣтскія: вѣки, лацанъ-лацани, цанди, ноци, сатана-чхчхи, чаропрови, иши-чкроки, похобелки, белка-даачти, днгѣли, даронъ-доти, тѣмби, дарандути, кѣлукуни, дѣллаца-цоси, қаци, шақи, сепи, нали, ци-ци, вохчару-вази, ноци, чобанъ-ағачти, танакъ-танаки, коги-коги, махаки-крови, гарги, (вотно-лоқи), музѣ-музе, мечу-манни, хонче. Дѣвичи: таң-таци, мулле, саринъ-гули, вотно-лоқи, лаганъ-лагани, чхклдани.

Вотъ описание нѣкоторыхъ изъ этихъ игръ:

Карпеталахти (*Чаршыбисте шишиб*)—состоитъ въ томъ, что всѣ играющіе дѣлятся на двѣ партіи при двухъ старшихъ, которые называются матерями (*յեր*). „Мать“ сажаетъ своихъ сыновей на землю, ихъ головы покрываетъ чѣмъ-нибудь и караулить ихъ отъ другой партіи, члены которой, имѣя по поясу, стараются наносить удары сидящимъ. Если матери-караульщицы сидящей партіи удалось нанести ударъ ногою хоть одному изъ противной партіи, то роли партій мѣняются.

Джизилахти (*ջ. զւշիտի*)—Проводятъ большой кругъ аршина 3—4 въ диаметрѣ; игроки дѣлятся на двѣ партіи; одна группа по жребію становится въ кругу съ поясами; каждый внутри круга у окружности, на шагъ отъ нея кладеть у ногъ своей поясъ и оберегаетъ его. Члены наружной партіи разными увертками стараются отбить у противника поясъ. Въ это время даютъ полную свободу своимъ ногамъ: насколько хватаетъ силы ими наносить удары внутри стоящимъ, сбивая ихъ съ ногъ и унося поясъ. Въ свою очередь такъ же грубо отвѣчаютъ внутри стоящіе, чтобы имъ не такъ часто удается сдѣлать, какъ наружнымъ, такъ какъ послѣдніе, дѣллая разныя передвиженія, сбиваютъ ихъ съ толку. И если заключеннымъ въ кругу удалось нанести ударъ ногою хоть одному изъ наружныхъ, то роли группъ мѣняются.

Пайди (*Փեանտի*).—Вокругъ одного изъ играющихъ собираются всѣ и стараются бить его такъ, чтобы ему не

удалось ихъ поймать: въ противномъ случаѣ, пойманный замыкаетъ первого.

Чилинги (*չիլինգ*).—Для этой игры нужны одна палка въ 1 арш. и болѣе и палочка въ $\frac{1}{4}$ арш., срѣзанная съ обоихъ концовъ наискось. Играютъ двое: каждый бѣть въ конецъ палочки, при чемъ она подскакиваетъ съ земли; въ этотъ моментъ ударомъ палки ее угоняютъ насколько возможно далеко. Затѣмъ измѣряютъ, и чья палочка полетѣла дальше, тотъ и садится на отставшаго, который несетъ его на спинѣ на условленномъ разстояніи.

Пози-пози (*պոզի-պոզի*).—Нѣсколько товарищѣй, вооружившись палочками, садятся въ кружокъ; старшій говорить: позъ-позъ, охту варазъ, охту-позъ (за нимъ эти слова повторяютъ всѣ), инчи позъ? т. е. чей рогъ? Съ этимъ вопросомъ вдругъ старшой обращается къ кому-нибудь изъ присутствующихъ, который долженъ немедленно отвѣтить, называя какой-нибудь рогъ (позъ); иначе всѣ обращаются къ нему и, тыкая въ него палочками, шумятъ: „хшиш“..., чѣмъ осмѣиваются его невнимательность. Съ такимъ-же: „хшиш“... обращаются и къ тому, у которого старшой замѣчаетъ во время игры неправильность въ дѣйствіяхъ.

Вѣки (*վեկի*)—Проводять кругъ съ обозначеніемъ діаметра, по направленію котораго укладываются орѣхи по 2—3 (по условію). На разстояніи 3—4 арш. отъ круга обозначаютъ мѣсто, откуда попадаютъ альчикомъ въ орѣхи; орѣхи, выбитые альчикомъ изъ круга, поступаютъ въ пользу попавшаго.

һоти (*հոտի*).—Въ небольшую ямочку, куда можетъ вмѣщаться горсть орѣховъ, изъ 7—8 шаговъ разстоянія бросаютъ изъ горсти орѣхи; если въ ямочку попадаетъ четное число орѣховъ, то, такъ называемый, хозяинка ямы уплачиваетъ бросившему столько, сколько попало въ нее, свою роль уступая ему; въ противномъ случаѣ, хозяинка орѣхи изъ ямочки береть себѣ.

Чхкалдани (*ჭრის თანა*).: Игроки имѣютъ по палкѣ, которые укладываются параллельно на разстояніи одного шага одну отъ другой. Число играющихъ произвольное: 6, 7, 8. Владѣлецъ первой палки становится на правую ногу и скакать на ней влѣво, огибая первую палочку и двигаясь такимъ способомъ между ними до тѣхъ поръ, пока не проскачетъ между всѣми ими. Остановившись передъ послѣднею палкою, онъ поворачивается и на той же ногѣ перепрыгиваетъ черезъ палки до точки своего отправленія. Если ему удалось все это совершить, не касаясь лѣвою ногою земли, то онъ береть въ руки свою палку; въ противномъ случаѣ, онъ ее переносить на конецъ. То же дѣлаютъ и остальные. Въ концѣ игры чья-нибудь палочка остается послѣднею; владѣлецъ или владѣлица ея втыкаетъ ее въ землю; другіе товарищи или товарки съ извѣстнаго разстоянія должны попадать своими палками въ воткнутую; если кто не попадъ, то онъ долженъ принести свою палку на одной ногѣ безъ смѣха на мѣсто прицѣливанія; если это ему не удается, то играющій долженъ воткнуть въ землю свою палку, съ кото-рою производятъ то же, что и съ предшествовавшей. Это продолжается до тѣхъ поръ, пока играющіе не устанутъ.

Достопримѣчательности.

Въ окрестностяхъ и въ самомъ Чайкендѣ заслуживаютъ вниманія: монастыри, Чрага-доръ, камень-одозъ, часовня Авакъ-Сурпъ-Нишанъ или Нахатакъ съ относящимися къ нимъ преданіями, и озеро „Гегъ-гель“. Монастыри носятъ слѣдующія названія: Дулузи-ванкъ, Егнасаръ, Кусакаль, Мечи-ванкъ, Ери-ванкъ, Муртуница-егеци. Изъ нихъ въ настоящее время посѣщаются молельщиками только два: Егнасаръ и Ери-ванкъ; остальные находятся въ запустѣніи. Объ основаніи монастырей говорять слѣдующее. Персидскій

шахъ Сулейманъ, желая привлечь изъ разныхъ трущобъ, горныхъ укрѣплений скрывавшихся тамъ армянъ, объявилъ, что если армяне добровольно выйдутъ изъ своихъ укрѣплений и подчинятся его власти, то онъ предоставить имъ полную свободу исповѣданія своей религіи и, сверхъ того, окажеть еще содѣйствіе. Старые чайкенцы повѣрили и не ошиблись, такъ какъ при Сулейманѣ армянская религія благоденствовала; тогда же возникли и монастыри.

Но потомъ Шахъ-Аббасъ выселилъ армянъ изъ здѣшнихъ областей; съ того времени монастыри начинаютъ пустѣть. Что въ монастыряхъ когда-то была кипучая жизнь, обѣ этомъ свидѣтельствуютъ живые рассказы о разныхъ монахахъ, архимандритахъ, монашкахъ, даже епископахъ.

О происхожденіи „Нахатака“ Арутюнъ Аркеровъ разсказываетъ такъ: мой прадѣдъ возвращался съ полевыхъ работъ изъ Герана. На полпути въ р. Кюрагъ-чаѣ онъ замѣтилъ блестящій камень. Онъ досталъ его и принесъ домой ради любопытства. Случилось въ это время, что у одного изъ жителей Чайкенда высохла шея. Знахарь открылъ ему, что онъ вылѣчится, если войдетъ въ домъ Аркеровыхъ. И дѣйствительно, больной по исполненіи этого получилъ излѣченіе. Тогда мой прадѣдъ понялъ, что вынутый изъ рѣчки камень—святость. Впослѣдствіи для камня была выстроена часовня „Нахатакъ“. Часовня называется также „Авакъ-Сурпъ-Нишанъ“ (Великій-святой-знакъ). Въ ней есть мощи въ оправѣ изъ вызолоченной мѣди въ формѣ руки, рукописное Евангеліе; все это было подарено ей Меликъ-Циурумовымъ; онъ вернулъ ихъ изъ плѣна лезгинъ. Авакъ-Сурпъ-Нишанъ пользуется большою известностью и за чертою Елисаветпольской губерніи: рѣдкіе дни не бываетъ молельщиковъ, которые нерѣдко, сверхъ жертвоприношенія, дѣлаютъ часовнѣ и подарки шелковыми, серебряными и золотыми вещами; чаще всего на пальцы упомянутой руки надѣваютъ кольца.

Аналогичное этой часовни названіе носить святыня въ домѣ священника Дашила Терь-Барагамова въ сел. Карабулагъ, въ 3-хъ верстахъ отъ Чайкена, которая одинаково почитается и чайкендцами. Предметомъ почитанія карабулагскаго Авакъ-Сурпъ-Нишана служить кусокъ креста Господня, какъ свидѣтельствуетъ упомянутый священникъ; онъ заключенъ въ металлический крестъ и съ 3-мя другими крестами помѣщается въ одной угловой комнатѣ на аналоѣ. Здѣсь же есть глиняная посуда, въ которой освящается вода Св. Крестомъ; недужные мочатъ больное мѣсто для выздоровленія св. водою, или нѣсколько капель ея принимаютъ внутрь. Предъ святынею дѣлаютъ и жертвоприношенія голубями, пѣтухами, баранами.

Безплодныя женщины, желая получить способность рождать, живутъ у святыни 3 дня и 3 ночи, питаясь хлѣбомъ и водою и оставляя свой поясъ все время пребыванія подъ Св. Крестомъ. У этой святыни лѣчатся также и бѣсноватые. Исторія этого Креста такова.

Жители сел. Карабулагъ много терпѣли отъ частыхъ нападеній лезгинъ, татаръ, и принуждены были въ числѣ нѣсколькихъ сотъ дымовъ покинуть его и искать спасенія почему-то въ Болнисѣ, Тифлисской губерніи (одинъ столѣтній старикъ разсказываетъ, будто и онъ участвовалъ въ этомъ переселеніи). Въ числѣ переселенцевъ былъ и Терь-Барагамъ Терь-Семеновъ; по водвореніи спокойствія онъ собрался въ родной Карабулагъ. Между прочимъ онъ захватилъ съ собою и святыню Авакъ-Сурпъ Нишанъ съ 3-мя другими крестами. На берегу р. Куры ему встрѣтились какіе-то разбойники. Опасаясь ихъ и боясь поруганія со стороны разбойниковъ надъ святынею, Терь-Барагамъ бросилъ сумку съ крестами въ Курь. На мѣстѣ ихъ паденія вода изсякла; вверхъ по теченію вода стала стѣною. Разбойники съ удивленіемъ спросили священника, что это значитъ; на что получили по-

дробное объясненіе. Тогда одинъ изъ нихъ благоговѣйно спустился къ Крестамъ и поднялъ ихъ; затѣмъ онъ подалъ священнику своего коня, и всѣ разбойники съ вѣрою сопровождали его до самаго Карабулага. Здѣсь они собственно ручно соорудили келью для чудотворной святыни и въ продолженіе семи лѣтъ дѣлали жертвоприношенія. Къ такому разсказу прибавляются, будто добровольно къ Св. Кресту забрель одинъ олень и улегся предъ нимъ, этимъ давая знать, что бы его закололи въ жертву, чтобъ и привели въ исполненіе.

Одно ущелье названо, по имени бывшаго обитателя его Чрага, „Чрага-цоромъ“. Вотъ какое преданіе существуетъ о немъ: на богатыхъ пастбищахъ Пандаліона (мѣстность нынѣ чтилага монастыря „Пандъ“) житель сел. Чайкендъ, Чрагъ, имѣлъ много коровъ, такъ много, что молоко ихъ проводилъ по поздемнымъ трубамъ въ сел. Чайкендъ, гдѣ изъ него приготавлять масло и продавать, по грошу фунтъ. Чрагъ захотѣлъ въ потомствѣ оставить о себѣ память, поэтому провелъ къ неорошающимъ землямъ Чайкенда канаву, при чемъ каждая сажень обошлась ему 100 рублей. Водою изъ проведенной канавы онъ воспользовался первыи, посыпавъ дыни и арбузы.

Но разрѣзать спѣлый арбузъ, нашелъ въ немъ кровь, что счелъ за плохое предзнаменованіе и пересталъ пользоваться водопроводомъ. Онъ же сдѣлалъ каменный сводчатый мостъ черезъ рѣку Кюрагъ-чай, недалеко отъ послѣдняго своего пристанища — „Чрага цоръ“, чтобы имѣть возможность посѣщать озеро „Гегъ-гель“. Въ этотъ мостъ онъ вмѣстилъ большій камень, на которомъ онъ написалъ всѣ свои дѣянія. Но разливъ рѣки и мостъ попортилъ, и камень унесъ. Развалины моста и теперь существуютъ. Чрага похоронили возлѣ его моста. Въ „Чрага-цоръ“ переселились было и нѣкоторые чайкенцы; но скоро они перемерли. Слѣды жильцовъ и теперь видны: это развалины построекъ и старинное кладбище.

Въ послѣднее время тамъ и сямъ находятъ кувшины съ масломъ, зарытіе которыхъ приписываютъ Чрагу. Такъ, напримѣръ, въ 1890 году раскопали два кувшина, полныхъ масломъ, изъ котораго приготовили мыло.

Къ югу отъ сел. Чайкендъ, на склонѣ вряжа, есть камень большихъ размѣровъ, который называется Огозомъ, отъ имени спящаго съ нимъ великана. Обстоятельства этого происшествія народная легенда передаетъ такъ: Великанъ Огозъ возымѣлъ желаніе жениться и дѣлалъ многимъ дѣвшкамъ Чайкенда предложеніе, но вездѣ получалъ отказъ. Разсерженный этимъ обстоятельствомъ онъ хотѣлъ задавить все селеніе камнемъ. Съ этою цѣлью онъ прислонился къ названному выше камню, желая на спинѣ перенести его и съ высоты скатить на село. Но Пандъ сжалілся надъ селеніемъ и ударомъ кнута обратилъ Огоза въ камень, такъ что онъ остался въ томъ положеніи, какъ прислонился. Теперь на выдающіяся жилы камня указываютъ, какъ на окаменѣлые члены тѣла великана*).

Вѣрованія, суевѣрія и примѣты.

У значительной части населенія о небѣ, солнцѣ, лунѣ, звѣздахъ и пр. существуютъ слѣдующія представенія.

1. Небо состоитъ изъ чугуна, имѣть форму полушара, основаніемъ лежитъ въ океанахъ, въ которыхъ въ четырехъ главныхъ пунктахъ поддерживаютъ его 4 ангела, по волѣ Бога. Самъ Богъ живетъ на небѣ и оттуда взираетъ на весь свѣтъ.

Вначалѣ небо стояло недалеко отъ земли, на разстояніи всего нѣсколькихъ саженей, но случилось одно обстоятельство: Богъ разсердился на людей и Самъ поднялся и небо поднялъ высоко-высоко. Вотъ какъ это случилось: черезъ ниву проходила одна старуха и на рукахъ несла ребенка. На нивѣ ребенокъ испражнился; старуха сорвала нѣ-

*.) См. сказку „Чудовище и отшельникъ“ въ XXIV вып. Сб., отд. II, стр. 224.

сколько колосьевъ пшеницы, вытерла ими тѣло ребенка и такъ неосторожно кинула ихъ, что попала въ небо. Въ тотъ же моментъ, по приказу Бога, ангелы подняли небо до высоты, на какой оно стоять и понынѣ. Поднятіе сопровождалось громомъ, молнію, среди чего слышенъ былъ гласть Божій: „Отнынѣ и до скончанія вѣка Меня никто не можетъ видѣть, кромѣ праведниковъ“. Раньше же Его могли видѣть всѣ. Это же обстоятельство послужило причиною уменьшенія колосьевъ, которые ранѣе были длиною въ аршинъ и болѣе.

Небесъ семь. Они отверзаются во время грозы, грома, молніи; въ это-то время праведники узрѣваютъ Бога.

По понятіямъ другихъ, небо есть замерзшая вода; оно зимою наиболѣе приближается къ землѣ.

2. Солнце и луна суть дѣти Бога: первое дочь, вторая сынъ Его. Когда-то онѣ ходили по небу вмѣстѣ и освѣщали землю только днемъ. Послѣ они нашли полезнымъ ходить по разнъ и освѣщать, одной днемъ, другому ночью. И такъ какъ мѣсяцъ мужчина, то онъ и говоритъ сестрѣ: „Тебѣ безопасно ходить днемъ, а мнѣ безразлично дѣйствовать и ночью; и чтобы люди не могли на тебя глядѣть, возьми пучокъ булавокъ и ими коли глаза тѣмъ, кто вздумаетъ посмотрѣть на тебя“. Солнечные лучи и есть эти булавки.

Послѣ заката и солнце и луна уходятъ въ объятья Божьей матери; оттуда же онѣ и восходятъ. Краснота ихъ при заходѣ и восходѣ объясняется тѣмъ, что въ первомъ случаѣ они радуются приближенію къ Божьей матери, а во второмъ случаѣ только что освобождаются изъ горячихъ объятій Ея. Тогда онѣ кажутся большими, потому что наиболѣе приближаются къ намъ.

Иные говорятъ — солнце послѣ заката идетъ за водою.

Съ рожденіемъ каждого человѣка на небѣ является его звѣзда; она держится тамъ до тѣхъ поръ, пока живъ человѣкъ, а какъ только онъ умираетъ, съ неба падаетъ и его звѣзда;

поэтому по падающимъ звѣздамъ можно заключить, что кто-нибудь на свѣтѣ умеръ.

3 Радугою Богъ извѣщаетъ людей, что онъ еще въ мирѣ съ ними.

Радуга проходящаго подъ ней мужчину превращаетъ въ женщину и наоборотъ. При появлениі ея дѣти собираются въ кружокъ и выкрикиваютъ: „зеленый и красный мнѣ, а черный и бѣлый татарину“.

4. Млечный путь есть путь вора, укравшаго саманъ (*шармашынъ*); онъ образовался такъ: у одного человѣка голодали верблюды; но отъ всѣхъ, къ кому ни обращался за саманомъ, онъ получалъ отказъ. Поставленный въ крайность, онъ вздумалъ уворовать у сосѣда саманъ. Но по дорогѣ съ полными мѣшками онъ былъ застигнутъ ураганомъ и поднятъ на небо; здѣсь саманъ разсыпался, разнесся по небу и присталъ къ нему въ видѣ млечнаго пути.

5. Затменіе солнца и луны предвѣщаетъ или войну, или голодъ.

6. На небѣ живетъ одна старуха; боясь чего-то, она набиваетъ мѣшки камнями и тащитъ за собою по небу, отъ чего и происходитъ громъ и молнія. Громомъ и молніею убивается тотъ, кто очень грѣшенъ.

По понятіямъ другихъ, громъ происходитъ во время обозрѣванія Богомъ тварей небесныхъ. Онъ разъѣзжаетъ въ своей колесницѣ; въ это время на небѣ всѣ плачутъ отъ страха: отъ стука колесницы происходитъ громъ, а отъ слезъ плачущихъ является дождь.

По небу плывутъ рыбы, слѣдъ которыхъ намъ кажется молніею.

Во время грозы черти прячутся подъ землю.

Для отвода грома въ четырехъ углахъ дома кладутъ сталь.

Если первый громъ случается около половины марта, то это предвѣщаетъ обильный урожай.

7. Вѣтеръ происходитъ отъ дуновенія обыкновенныхъ слизней. Сильные же вѣты происходятъ отъ дуновенія 4-хъ большихъ улитокъ, мѣстонахожденіе которыхъ никому неизвѣстно. По волѣ Бога, онѣ дуютъ и производятъ сильный вѣтеръ.

8. Возлѣ Бога есть море; когда Онъ бѣть по морю, то идетъ дождь. Или же Онъ набираетъ въ полу воды и брызгаетъ на насъ.

Градъ Богъ посыпаетъ какъ наказаніе за грѣхи. Чтобы умилостивить Его, съ начала весны и до жатвы празднуются все понедѣльники, совершаются крестные ходы съ Евангеліемъ вокругъ нивъ, приносятся цѣлымъ обществомъ жертвы.

Когда идетъ градъ, звонять въ церковные колокола, желая предотвратить бѣду. Съ тою же цѣлью крупинку града дѣлять пополамъ.

9. Въ лѣсахъ обитаютъ лѣши, которые имѣютъ видъ человѣка, въ 2 фута ростомъ, съ рогами и хвостомъ. Лѣши особенно опасны ночью, когда они нападаютъ на людей, которыхъ иногда убиваютъ, а иногда отпускаютъ, продержавъ у себя нѣсколько мѣсяцевъ. Лѣши имѣютъ женъ, дѣтей, служителей изъ людей, душою которыхъ они завладѣли. Пастухи и тѣ, которымъ часто приходится бывать въ лѣсахъ, очень боятся лѣшихъ; и когда благополучно возвращаются изъ лѣсу домой, остатки дневной пищи они оставляютъ въ лѣсу лѣшимъ.

10. Въ водѣ обитаютъ водяные, невидимые духи; если кто-нибудь сходить съ ума, то это значитъ, что его умомъ и душою завладѣваютъ водяные. Въ этомъ случаѣ колдуны выручаютъ одержимыхъ: колдунъ беретъ въ посудѣ воду и надъ нею читаетъ какія-то молитвы. Водяные собираются въ водѣ, колдунъ ловить ихъ и держать до тѣхъ поръ, пока они не освободятъ души и ума бѣсноватаго.

При переходѣ въ ночное время чрѣзъ воду слѣдуетъ

креститься и произносить: „Иисусъ Христосъ, помоги мнѣ“; а не то, бѣсы завладѣютъ умомъ переходящаго.

11. Дома обитаютъ домовые; они имѣютъ видъ старухъ съ выдающимися изо рта зубами, длиннымъ носомъ, весьма большимъ ртомъ, которымъ она можетъ проглотить человѣка. Чтобы спящія дѣти не видѣли этихъ духовъ, подъ головами ихъ держать черепъ собаки.

Домовые причиняютъ мученія и домашнимъ животнымъ: заходятъ въ конюшню, садятся на нихъ и угояютъ, куда иуъ вздумается.

Съ домовыми слѣдуетъ обращаться осторожно, чтобы не разсердить ихъ. Поэтому воду, разные помои слѣдуетъ выбрасывать утромъ, а не ночью, такъ какъ въ это время они выходятъ наружу, и въ нихъ могутъ попасть капли воды; за это они сердятся и избиваютъ виновника (чаще виновницу), отъ чего люди заболѣваютъ неизлечимо болѣзнью.

Охрана кладовъ принадлежитъ духамъ. При пропажѣ какой-нибудь вещи говорять, что на нее чортъ насѣлъ.

12. Посредниками между Богомъ, святыми и людьми служатъ кудесники (возвѣщатели воли судебнѣй). Они мудрость получаютъ во снѣ. Больные обращаются къ кудесникамъ, которые и открываютъ имъ, противъ какого святого они согрешили; и чтобы умилостивить этихъ святыхъ, больные по наказу кудесника дѣлаютъ то или другое жертвоприношеніе у святыни имени святого.

Къ кудесникамъ относятся съ уваженіемъ, не гнѣвять ихъ, а не то, они могутъ наслать несчастія.

13. Болѣющаго отъ „глазу“ лѣчить зонарка такъ: она трижды крестится, трижды зѣваетъ, трижды плюетъ, говоря: „Ты фу злому сатанѣ, ты фу злому проклятому, ты фу злому часу“. Въ это самое время въ горсти она держитъ соль, обводить ее вокругъ головы и бросаетъ въ огонь, говоря: „Какъ эта соль, тресни злой глазъ!“. Потомъ, чертя ножомъ по золѣ или

углю, она говоритъ какую-то молитву, которую ни за что другимъ не сообщаешь, опасаясь потерять силу заклинанія.

Тѣ же знахарки изгоняютъ чертей изъ одержимой ими роженицы: кладутъ подъ голову ея черепъ волка, щетину, тупой гвоздь и сталь; тогда бѣсы оставляютъ ее въ покой.

14. Чтобы потерянную скотину спасти отъ зубовъ хищныхъ звѣрей, хозяинъ ея обращается къ знахарю, который умѣеть заколдовать звѣра. Онъ трижды крестится, беретъ въ руки ножикъ и говоритъ:

„Կուլ անեմ, կուլ կապանեմ (3)

„Կուլին բեխը կապեմ (3)

„Վոտնիրը ձեղի տարնա,

„Կրգնեն մումի տարնա.

Въ переводѣ.

„Волка превращу, заколдую, (3)

„Волка пасть зажму. (3)

„Ноги въ соломину да превратятся,

„Зубы восковые да явятся.

Послѣ такихъ заклинаній въ ножны насыпаютъ соли и ножикъ оставляютъ подъ камнемъ, гдѣ онъ остается до тѣхъ поръ, пока не разыщется пропажа. За труды кудесники, знахари и знахарки получаютъ какое-нибудь вознагражденіе.

15. По совѣту кудесниковъ по пятницамъ не должны работать, такъ какъ есть одинъ ангелъ, по имени Пятница, который сердится, если не праздновать дня его имени.

16. Въ селеніи есть одинъ крестьянинъ, нѣкто Мирза Чалингаранцъ, по прозванию „изчи“, т. е. искатель слѣдовъ; къ нему обращаются во время пропажи или уворовыванія скотины или чего другого. И къ общему удивленію „изчи“ съ поразительной безошибочностью указываетъ на мѣсто на-

хождения пропажи. Но изъ боязни къ врагамъ, онъ часто отказывается отъ ворожбы.

17. Чтобы заставить дѣвушку влюбиться въ себя, молодой парень поступаетъ такъ: какъ-нибудь достаетъ пучокъ волосъ съ ея головы; отъ моллы же покупаетъ клочокъ бумаги, исписанной разными чародѣйственными словами. Дѣвичьи волоса заворачиваетъ въ эту бумажку и носить при себѣ.

Дѣвушка, желая завладѣть сердцемъ извѣстнаго молодого человѣка, дѣйствуетъ такъ: изъ собственныхъ своихъ волосъ выжигаетъ порошокъ; обсыпаетъ имъ яичницу, которую при удобномъ случаѣ кормитъ молодого человѣка.

18. У нѣкоего Ш-на есть какая то книга, имѣющая такую силу: обладатель ея съ какими-то заговорами перевязываетъ нитку въ узлы и кладетъ между листами книги; говорятъ, что подобнымъ дѣйствіемъ онъ можетъ лишить новобрачныхъ способности соитія. Избѣгая мести враговъ, шаферъ такъ оберегаетъ вступающихъ въ бракъ: обмакиваетъ ножъ въ крови брачнаго животнаго и держитъ его въ свое мѣсто карманѣ, пока вѣнцы находятся на головахъ сочетающихся бракомъ. Этимъ можно вовсе обезсилить книгу и заговоры въ узлахъ.

19. Змѣя принадлежитъ татарамъ, поэтому кусается; ужъ — христіанамъ, потому не кусается.

20. Если отъ домашнихъ животныхъ дѣтеныши не живутъ, то съ головы могилы умершаго татарина приносятъ колъ и сажаютъ гдѣ-нибудь во дворѣ: къ нему привязываютъ дѣтеныша, вновь родившагося; отъ этого онъ не изыхаетъ.

21. Если пѣтухъ поетъ вечеромъ въ сумеркахъ, то этимъ предвѣщаетъ смерть.

22. Если филинъ периодически кричитъ около какого-нибудь дома, то этимъ предвѣщаетъ смерть.

23. Если въ сел. есть оспа, то для предотвращенія къ столбу дома привязываютъ красный платокъ.

24. Чтобы избѣгнуть укушенія змѣй, слѣдуетъ въ шапкѣ носить шкуру ея.
25. Чтобы въ груди матери вызвать молоко, слѣдуетъ сосущее дитя продѣть между животомъ и кушакомъ матери.
26. Если священникъ валяется на спинѣ, то много умираетъ.
27. Во время похороннаго шествія священникъ не долженъ смотрѣть назадъ, а не то — будетъ еще покойникъ.
28. Если ребенокъ не растетъ, то слѣдуетъ 3 раза проѣзвать черезъ прорѣзь дерева.
29. При крикѣ филина слѣдуетъ отрѣзать часть платья больного лихорадкой и бросить въ сторону филина; отъ этого лихорадка проходитъ.
30. Отъ бородавки лѣчатся, заставляя другого считать, смотря на нее; но вѣрять, что бородавка переходить на считавшаго.
31. У кого звенитъ въ ушахъ, то это значитъ, что объ немъ говорятъ. И чтобы узнать, кто говорить, слѣдуетъ переименовать знакомыхъ; при имени того, кто говоритъ, ухо перестаетъ звенѣть.
32. Если вечеромъ въ лѣвомъ ухѣ чешется, то на слѣдующій день будетъ ясная погода.
33. Если спать на правомъ боку, то сновидѣній можно избѣгнуть.
34. Пѣніе курицы предвѣщаетъ въ домѣ несчастное событіе.
35. Во снѣ летать предвѣщаетъ въ будущей жизни Царствіе Небесное.
36. При весеннемъ перелетѣ, ласточки сперва показываются доброму человѣку.
37. Татарку отъ обморока можно излѣчить, надѣвъ ей на голову во время припадка шапку христіанина.

20. Если кошка пройдетъ по покойнику, то онъ воскреснетъ.

21. Если воскреснетъ покойникъ и съ кладбища вернется въ село, то оно цѣликомъ сгоритъ.

22. По ночамъ мертвые воскресаютъ и играютъ. Къ утру же, по приказанію Бога, возвращаются, а нѣкоторые не возвращаются и скитаются по свѣту.

23. На могилѣ, въ которой мнимый мертвецъ еще живъ, лошадь не ёсть ничего. Этимъ явленіемъ можно пользоваться, чтобы узнать, живъ ли, воскресъ ли мертвецъ; если да, то слѣдуетъ поскорѣе оглушить его заступомъ, топоромъ, а не то—онъ причинитъ несчастье.

24. Если роженица рождаетъ съ трудомъ, то на ея голову надѣваютъ шапку кума. Также ее дергаютъ за уши, даютъ пощечину, стрѣляютъ, заставляютъ ее наматывать на влубокъ нитки.

25. Если ребенокъ плачетъ непрерывно, то слѣдуетъ выкупать его на распутьи сѣми улицъ.

26. Испуганному мальчику даютъ пить на могилѣ убитаго, или заставляютъ пить свою мочу.

27. Чтобы возбудить въ курицѣ охоту быть насѣдкою, даютъ ей кусокъ тѣста.

28. Если отскочить кусочекъ тѣста, когда его мѣсять, то это значить, гость будетъ.

29. По вечерамъ воскресныхъ дней, послѣ звона, женщины, имѣющія покойниковъ, воды не пьютъ на томъ основаніи, что въ это время покойники на томъ свѣтѣ пьютъ воду. Если же въ это время и здѣсь пить, то вода у нихъ отнимается.

30. Чтобы удостовѣриться, не отъ злого ли глазу лежитъ больной, бросаютъ уголь въ освященную воду: если онъ остановится на поверхности, то больной страдаетъ не отъ глазу; если же потонетъ, то онъ боленъ съ глазу. Въ послѣднемъ случаѣ больного купаютъ въ этой водѣ.

Праздники.

1. Первый день Великаго поста считается днемъ мира; добroe отnошenіe между членами общества слѣдуетъ обнаружить чѣмъ-нибудь.

Если же кто-нибудь изъ членовъ во враждѣ съ другими, то обязательно предъ церковью онъ долженъ измѣнить свои отnошenія и установить миръ; при этомъ соблюдается право старшинства и почета; примиреніе не обходится, конечно, безъ посредничества. Кто откажется отъ такого обычая, тотъ лишается права причаститься. Подъ предлогомъ поздравленія съ Великимъ постомъ, посѣщаются другъ друга и малые и великие, но сперва посѣщаются священникъ и люди почетные, а потомъ и другie; при этомъ обмѣниваются яблоками, грушами, айвой, гранатами; священнику, старшинѣ и людямъ почетнымъ подносятъ бутылку водки или графинъ вина. При поздравленіи обязательно брать въ руки рюмку водки или бокаль вина и глотнуть хоть нѣсколько; но вѣдь у сколькихъ это?! Послѣ поздравленія и кутежа молодежь устраиваетъ игры, между которыми особенное предпочтеніе дается игрѣ „Джэлахти“. При этомъ удары ногъ бываютъ такъ сильны, такъ жестоки, что, поистинѣ, страшно становится смотрѣть на играющихъ и невольно вспоминаются гладіаторскія игры. Нерѣдко полученные ушибы сводятъ молодыхъ людей въ постель на продолжительное время. Игра сопровождается мѣстною музыкою (зурною).

2. „Зиризардаръ“—ночь Вербнаго воскресенія. Этотъ праздникъ принадлежитъ исключительно молодымъ людямъ. Они приготавляютъ къ нему самое дорогое платье, какое только въ состояніи пріобрѣсти. Движеніе начинается около полуночи. Первый пришедшій имѣетъ право звонить въ церковный колоколъ; потомъ его замѣняютъ другie. По сборѣ молодежи, священникъ начинаетъ утреню; но она заглу-

шается шумомъ, хихиканіемъ. И это понятно: вѣдь тутъ же присутствуетъ одна молодежь, состоящая изъ жениховъ, невѣстъ, и готовящихся къ этому званію парней и девушекъ, и дѣтей. Не проходитъ и нѣсколькихъ минутъ послѣ входа въ церковь, какъ молодежь зажигаетъ свѣчи: матери жениховъ и невѣстъ или замѣняющія ихъ родственницы подносятъ своимъ обрученнымъ, теща зятю, свекровь невѣсткѣ, зажженную свѣчу съ подарками: шелковымъ платкомъ, башмаками и проч.; платки, подносимые невѣсткамъ, набиваются разными сластями, свѣчѣ же даютъ форму креста. Въ эту же ночь принято обручать молодыхъ людей, чтѣ сопровождается надѣваніемъ кольца и подношеніемъ невѣсткѣ платка. Подаренные свѣчи объеми сторонами должны храниться до свадьбы: въ торжественномъ шествіи къ вѣнчанію эти свѣчи держать въ рукахъ женихъ и невѣста.

3. Вардаваръ. Этотъ праздникъ съ пѣснями „Джаньюлююмъ“ описанъ А. И. Калашевымъ. *)

4. Навасардъ или Новый годъ приходится въ ноябрѣ мѣсяцѣ. Предъ этимъ праздникомъ соблюдается недѣльный посты (Св. Акопа). Въ пятницу этой недѣли вечеромъ пекутъ на скорую руку хлѣбъ „кркени“ изъ муки, постного масла и орѣха, вложивъ предварительно въ тѣсто бобъ „довлатъ“ (богатство). Испеченный хлѣбъ разрѣзываютъ на части по числу душъ и животныхъ. Въ чьей долѣ окажется бобъ, тотъ и есть поддержатель богатства своего семейства. На слѣдующій день, въ субботу, ёдять „коркотъ“; на дворѣ развѣшиваютъ платье краснаго цвѣта (въ воспоминаніе выхода евреевъ изъ Египта).

5. „Хапиль“. Этотъ праздникъ приходится въ февралѣ мѣсяцѣ; предъ нимъ соблюдается недѣльный посты. Особенность его составляетъ ёда „хапиля“, который приготовляется

*) Сб. Мат., т. XVIII, 2, 1—36.

изъ жареной пшеничной муки, въ воскресенье. Мука на ночь въ субботу оставляется, чтобы Св. Саркисъ благословилъ ее; что Св. Саркисъ благословилъ, это узнаютъ по слѣдамъ копытъ бѣлой лошади, на которой онъ разъѣзжаетъ по праведнымъ домамъ. Въ пятницу постной недѣли єдятъ „пхунцу-кололакъ“—алву изъ меда или бекмеза, сахара и жареной муки. По вечерамъ въ теченіе цѣлой недѣли дѣти ходятъ по крышамъ домовъ-землянокъ, останавливаясь у отверстій; при этомъ чрезъ дымовыя отверстія къ очагу они опускаютъ мѣшочки, въ которые кладутся какіе-нибудь подарки—деньги, яйца, крупа, масло и пр.—за сказанный „хдырj“. Но иногда, подшучивая надъ мальчуганами, въ мѣшочки кладутъ огонь, камень и т. п.

„Хдырj“ произносится по-татарски.

Вотъ его содержаніе въ приблизительномъ изложеніи:

„Я озябъ, я озябъ! Яблоковъ натаскалъ. Яблоки отняли и всего лишили. Надоѣла бѣдность, вырою я яму. Въ ямѣ—пять козъ. Гдѣ же ихъ проводникъ? На вершинѣ скаль. Звалъ его, звалъ, но онъ не пришелъ. Предложивъ укропу, онъ отказался. Сварю я укропу; козленокъ возлѣ котла потанцуетъ. Ударю козленка о землю, онъ дастъ богатство. Его я отдамъ чужеземцу, а чужеземецъ мнѣ дастъ просо. Просо дамъ я птицѣ, а она мнѣ крылья. Полечу на крыльяхъ въ праведный дворъ. Во дворѣ есть дворникъ—пѣсню запоеть; запоеть мнѣ пѣсню внутри соловей, а младшій братишко пропоетъ изреченье Божье. Подателю—пусть Богъ дастъ сына съ серебрянымъ поясомъ, а кто не подастъ—тому слѣпую дѣвочку, чтобы ей лопнуть. Исполнить Господь. Аминь“.

Смотритель Чайкендскаго училища Ф. И. Джейрановъ.

Селеніе Дашъ-Алты Шушинскаго уѣзда, Елисаветпольской губерніи.

I.

Названіе села и преданіе объ основаніи его.

Селеніе Дашъ-Алты находится у южныхъ стѣнъ шушинской крѣпости ($1/2$, верст.), въ одной котловинѣ подъ $64\frac{1}{20}$ в. д. и $39\frac{3}{40}$ с. ш. Слово „Дашъ-Алты“ татарское, но есть дословный переводъ съ армянского „Каринъ-Такъ“, что означаетъ каменный. Въ началѣ этого вѣка жители села Ходзабюрдъ, чтоб на границѣ Зангезурскаго уѣзда, горнимы варварскими ханами, переселились въ мѣстность нынѣшняго села „Дашъ-Алты“. Объ этомъ переселеніи разсказываютъ слѣдующее: селеніе „Ходзабюрдъ“ (по армян. Խօճաբէրդ—можно объяснить двояко: Խօճա—кусать=кусающая крѣпость или Խօճա—сильный=сильная крѣпость; оба объясненія вѣроятны, ибо селеніе окружено высокими горами, а жители постоянно вели войны съ соседями) состояло изъ 700 дымовъ; жители его отличались храбростью, грубостью нравовъ и вмѣсть съ тѣмъ были люди недалекаго ума, вслѣдствіе чего до сихъ поръ про нихъ говорятъ разные анекдоты (смот. XI гл.). Ходзабюрдцы, гордясь своего храбростью, не хотѣли платить дани ханамъ, вслѣдствіе чего ханъ одного курдскаго племени, „Аліянлу“ вель страшныхъ войны съ ними, но каждый разъ былъ разбиваемъ на голову. Видя, что открыто нельзя побѣдить ихъ, ханъ сталъ стремиться

подружиться съ ними, чего отчасти и достигъ. Зная немисти-тельный характеръ ходзабюрдцевъ, онъ пріѣхалъ къ нимъ, будто въ гости и, передъ отъездомъ, въ знакъ дружбы, про-силъ правителей общества тоже пріѣхать въ гости. Собра-лись однажды правители и поѣхали къ хану, который во вре-мя обѣда отравилъ ихъ всѣхъ. Послѣ этого ханъ внезапно напалъ на селеніе; въ стычкѣ сначала жители терпѣли неудачу, но въ концѣ все же ханъ былъ прогнанъ. Наконецъ, ханъ узнаетъ, что ходзабюрдцы въ годъ разъ на страшную пятницу ночью идутъ въ церковь. Онъ воспользовался этимъ случаемъ. Когда почти всѣ старшіе въ семействѣ отправи-лись въ церковь, ханъ съ многочисленными всадниками окружилъ церковь и истребилъ всѣхъ находившихся тамъ. Троє сутокъ рѣка Ехзагетъ (*в/н-д-а-ғ-и-*), на берегу которой находилась церковь, текла кровью, отчего и получила новое название „Нечистая рѣка“ (*Ղ-արշալ գետ*). Многіе изъ остав-шихся жителей подверглись той же участи, а многіе спа-слись бѣгствомъ, оставивъ все свое имущество непріятелю. Бѣжали они въ разныя стороны Кавказа, но большая часть ихъ бѣжала въ сел. Дасть-Алты. Съ водворенiemъ русского владычества на Кавказѣ, дасть-алтынцы сталиѣздить на ста-рое пепелище заниматься хлѣбопашествомъ, такъ-какъ въ Дасть-Алты мало было земли, и имъ жаль было отдавать свои прекрасныя земли другимъ; однако постоянного села тамъ все-таки не образовалось.

Нынѣ почти $\frac{3}{4}$ ходзабюрдской земли находится въ ру-кахъ жителей сел. Гарадагъ (*Ղ-արդազ*), которые пересели-лись изъ Персіи въ 40-хъ годахъ. Но и теперь имущество дасть-алтынцевъ въ Ходзабюрдѣ не обеспечено, такъ-какъ армяне ближайшихъ селеній съ каждымъ годомъ дѣлаютъ за-хваты, а жители татарскихъ селеній: Аліянлу и Мусмалларь занимаются грабежомъ, особенно послѣдніе. Они воруютъ скотъ, отнимаютъ даже съѣстные припасы, которые перево-

зятся нерѣдко крестьянскими дѣтьми изъ сел. Дашъ-Алты въ Ходзабюрдѣ, хотя публично они отказались бы взять что-нибудь съѣстное изъ рукъ армянина „гявура“. (По дальности разстоянія, хлѣбъ молотятъ въ Ходзабюрдѣ и везутъ въ Дашъ-Алты, а саманъ оставляютъ на мѣстѣ, такъ-какъ Ходзабюрдѣ служитъ зимовникомъ для дашъ-алтынцевъ). Вслѣдствіе этого многіе отказались заниматься хлѣбопашествомъ въ Ходзабюрдѣ.

Подъ вліяніемъ этой же причины часть армянского сел. Аарпъ (*Կարպ*), числомъ 15 дымовъ въ 1891 году переселилась въ Джеванширскій уѣздъ и основала село на землѣ одного бека, около Муровъ-Дага, на рѣкѣ Терь-Терѣ.

II.

Климатъ и орошеніе.

Климатъ Дашъ-Алты горный и здоровый, хотя въ началѣ весны и въ концѣ лѣта бываютъ рѣзкие переходы отъ тепла къ холodu и наоборотъ. Зима здѣсь бываетъ продолжительная, но мягкая, потому что село окружено со всѣхъ сторонъ высокими горами. Снѣгъ бываетъ очень глубокъ; выпадаетъ въ октябрѣ, а иногда и въ сентябрѣ; таяніе начинается со второй половины марта. Весна продолжается три мѣсяца: съ 20-хъ чиселъ марта до второй половины іюня. Въ началѣ весны иногда бываютъ сильные холода; въ это время дуютъ юго-восточные вѣтры, а зимою сѣверо-западные, но деревья начинаютъ цвѣсти въ мартѣ. Сильные дожди бываютъ въ апрѣль и маѣ, и въ концѣ августа, и въ сентябрѣ. Весною, особенно въ маѣ, бываетъ часто градъ; если май прошелъ благополучно, то крестьяне считаютъ себя освобожденными отъ этого бича. Градъ выпадаетъ и въ другіе мѣсяцы, но онъ не такъ вредитъ, какъ въ маѣ, ибо въ другое время бываетъ очень мелокъ.

Мимо села течетъ рѣка „Дашъ-Алтынка“, которая свое начало беретъ отъ Лисеводска (горы, гдѣ находятся минеральные воды: дачное мѣсто шушинцевъ). Съ правой стороны въ нее впадаютъ два большия притока: Гатрхана (*Гатрхан*) и Гёга-цоръ (*Гёга-зор*). Первая береть свое начало изъ подошвы горы Большого Кирса, приблизительно на высотѣ 12,000 ф. Здѣсь лѣтомъ кочуютъ татарскія племена: овшары и умюрлинцы, а также дашъ-алтынцы. Дашъ-Алтынка со своими притоками приносить мало пользы, ибо протекаетъ по узкимъ и скалистымъ ущельямъ: провести канавы на удобныя мѣста для орошенія садовъ и огородовъ и трудно и дорого. Пользуются ею только тѣ изъ дашъ-алтынцевъ, которые имѣютъ сады и мельницы при рѣкѣ. Тутовыхъ садовъ на ней 23, а мельницъ 11, о 18-ти поставахъ. Изъ этой рѣки одинъ изъ шушинскихъ богачей проводить въ городъ канаву — водопроводъ. Впрочемъ, имѣть въ Дашъ-Алты мельницу, значитъ обеспечить себя, такъ-какъ, кромѣ крестьянъ, тутъ мелютъ хлѣбъ и шушинцы, а во время засухъ и окрестные сельчане. Мельница цѣнится 300—500 руб. Весною рѣка причиняетъ жителямъ большой вредъ: она портить канавы на мельницахъ и въ садахъ, уносить домашний скотъ, а иногда и людей. Черезъ рѣку проведенъ единственный мостъ, но пользуются имъ не всѣ крестьяне, такъ-какъ работы ихъ бываютъ въ разныхъ мѣстахъ; добраться до моста крестьянину иногда совсѣмъ нельзя, ибо здѣсь нѣть удобныхъ дорогъ, а существуютъ тропинки, по которымъ не всегда возможно пройти навьюченному животному. Дашъ-Алтынка впадаетъ въ рѣку Каркаръ (*Каркар*), которой орошается агдамскіе сады. Въ селѣ, особенно на поляхъ, мас-са прекрасныхъ родниковъ.

III.

Пространство, занимаемое Дасть-Алты, почва, постройки и домашняя обстановка.

Пространство, занимаемое Дасть-Алты и ея угодьями считается приблизительно въ 1,250 десятинъ (4 верст. съ запада на востокъ и 3—съ сѣвера на югъ), изъ коихъ почти половина составляетъ неудобную для хлѣбопашства землю. Вся эта земля состоитъ изъ одной котловины со множествомъ холмовъ и переваловъ, поросшихъ кустарниками—остатки прежнихъ лѣсовъ, съ узкими и глубокими скалистыми ущельями. Съ запада на югъ полукругомъ эту котловину окружаютъ вѣтви Малокавказскихъ горъ съ двумя вершинами: Большой и Малый Кирсы, которые находятся прямо на югъ противъ села; съ юга на востокъ полукругомъ идеть одна вѣтвь отъ Большого Кирса, которая отдѣляется отъ шушинской крѣпости рѣкою Дасть-Алтынка, раздѣляюще эти гигантскія скалы. Съ сѣвера идутъ также полукругомъ голыя скалы шушинской крѣпости, которые мѣстами имѣютъ почти версту высоты. На западѣ этой котловины находится татарское сел. Зарсту (*Зарсту*).

Почва въ Дасть-Алты главнымъ образомъ песчаная, каменистая, мѣстами глинистая и черноземная. Вся земля принадлежитъ помѣщику, но правительство заявило споръ, и есть надежда, что оно дѣло выиграетъ, такъ-какъ помѣщикъ владѣетъ землею на томъ только основаніи, что ходзабюрдская земля принадлежитъ ему, а крестьяне переселились оттуда. Помѣщикъ по настоящему долженъ получать $\frac{1}{10}$ всего урожая, но такъ-какъ земля здѣсь не плодородная, то они опредѣняютъ весь урожай отъ 45 до 100 чуваловъ, или отъ 270—600 пудовъ въ годъ (считая чувалъ 6 пул.); изъ всего этого на долю Ходзабюра идеть 20—50 чуваловъ

или отъ 120—180 пуд.; кромѣ того, каждый дымъ долженъ для помѣщика взять три мѣшка саману.

Постройки дашъ-алтынцевъ можно раздѣлить на два вида: старинныя и новыя; старинныя дома имѣютъ вообще бѣдные крестьяне; домъ этотъ, такъ называемый гарадамъ (*гарадам*), устраивается такъ: окапываютъ канавами землю отъ 12—28 квадратныхъ саж., и ставятъ четыре стѣны. Около стѣнъ съ внутренней стороны вбиваютъ огромные дубовые столбы; на нихъ кладутъ бревна; сверхъ ихъ еще бревна на-крестъ, тоньше прежнихъ; и такъ дальше, тоньше и тоньше, пока домъ не принимаетъ форму усѣченного конуса. Все это покрываютъ хворостомъ и соломой и засыпаютъ землю, оставивъ отверстіе въ самой вершинѣ конуса. Внутренность дома не отличается красотой: тѣ же стѣны и столбы, въ которыхъ вбиты гвозди; тутъ висятъ разныя домашнія вещи, оружіе и т. п. Въ одной сторонѣ дома находятся съѣстные припасы: пшеница, ячмень, печеный хлѣбъ въ корытѣ, кувшины съ маринованными огородными растеніями, сыръ, масло и т. д.; въ другой — земледѣльческія орудія и тѣ вещи, которыхъ не приходится употреблять часто: въ третьей — помѣщается ниша (*ниша*), подъ которой держится домашная утварь. Въ самой срединѣ, противъ отверстія въ крышѣ, помѣщается очагъ, вокругъ котораго живутъ домохозяева: обѣдаютъ, принимаютъ гостей, чистятъ шерсть, прядутъ нитки, варятъ пищу и т. д. Отъ постояннаго дыма внутренность дома чернѣеть, потолокъ покрывается сажей; дверь и зимою почти всегда бываетъ открыта. Для постройки „гарадама“ нужна масса бревенъ и вообще деревяннаго матеріала, чтѣ въ настоящее время обходится очень дорого; поэтому бѣдные дашъ-алтынцы, вместо подобныхъ домовъ, устраиваютъ сакли въ одну или двѣ комнаты. Деревянный матеріалъ одного гарадама хватитъ на постройку четырехъ комнатъ. Эти дома не удобны для житъя.

Дома зажиточныхъ дашъ-алтынцевъ состоять отъ 3 до 6 комнатъ, которые расположены въ два этажа; комнаты въ нижнемъ этажѣ служатъ для сохраненія домашнихъ вещей и обыкновенно бываютъ сыры, а въ верхнемъ этажѣ живутъ хозяева. Матеріаломъ для постройки этихъ комнатъ служать: бѣлый известнякъ, которымъ очень богато селеніе. Пудъ извести, приготовленной изъ этого камня, цѣнится въ селѣ въ 10—15 коп.; дубовые бревна и доски обходятся очень дорого по дальности лѣсовъ, по неудобству дорогъ. Крыши покрываются желѣзомъ, которое окрашивается красною краской; онѣ высоки и имѣютъ двупокатую форму. Особой кухни не устраиваютъ, а пищу приготавливаютъ въ каминахъ. Въ нижнемъ этажѣ хранятся всевозможные сѣстные припасы, земледѣльческія орудія и, вообще, тѣ вещи, которыхъ не приходится употреблять долгое время.

Верхній этажъ содержится гораздо чище и опрятнѣе, чѣмъ нижній: въ одной стѣнѣ комнаты находятся шкафы, въ которыхъ держать тарелки, бутылки, чайный сервизъ и другія мелкія вещи; въ другой—помѣщается ниша, куда собираютъ постель и закрываютъ занавѣской; въ третьей—находится каминъ, а въ четвертой—окна съ желѣзными решетками, рамы со стеклами, которая по вечерамъ закрываются бѣлыми занавѣсками. Комнаты эти убраны по-азіатски: на деревянномъ полу настилаютъ паласы или килимы, на нихъ, вдоль стѣнъ, ковры, на коврахъ, если имѣется, столы и стулья; съ середины потолка виситъ лампа. Зимою ставятъ желѣзныя печи. Лѣтомъ почти все время живутъ на балконахъ. Въ общемъ домашняя обстановка дашъ-алтынцевъ походитъ на городскую.

IV.

Занятія жителей.

Жители занимаются доставкою дровъ, выжиганіемъ извести, хлѣбопашествомъ, скотоводствомъ, огородничествомъ и отчасти садоводствомъ.

Доставка дровъ одно изъ главнѣйшихъ занятій дашъ-алтынцевъ; хотя отъ извоза дровъ они получаютъ ничтожный заработокъ, но крестьяне получаютъ за это наличныи деньги, вслѣдствіе чего они рѣдко попадаютъ въ сѣти кулачковъ. Мѣстность Дашибъ-Алты—горная, каменистая; удобныхъ дорогъ нѣть; поэтому дрова, сѣно, снопы они возятъ, наывочивая на ословъ и катеровъ, которые въ горахъ играютъ такую-же роль, какую верблюды въ пустыняхъ.

Рано утромъ дашъ-алтынцы отправляются въ лѣсъ, который находится въ 25 верстахъ отъ деревни. Они рубятъ дрова въ $\frac{3}{4}$ арш. длины изъ валежнаго лѣса, преимущественно бука и дуба. Здѣсь они иногда подвергаются нападенію разбойниковъ, которые отнимаютъ у нихъ все, что можно найти, не исключая и катеровъ. Крестьяне могутъ сопротивляться разбойникамъ, ибо ихъ иногда вмѣстѣ бываетъ человѣкъ 15, но имъ это не удается, такъ-какъ разбойники нападаютъ въ то время, когда каждый занять своимъ дѣломъ — рубкою дровъ; кромѣ того, крестьяне не носятъ съ собою оружія, а разбойники вооружены скорострѣльными ружьями. Перевозка дровъ бываетъ обыкновенно весною и осенью; лѣтомъ же возять дрова тѣ крестьяне, которые не занимаются хлѣбопашествомъ. Дрова доставляются въ г. Шушу и продаются за сажень отъ $7\frac{1}{2}$ до 9 руб. Чтобы перевезти одну сажень дровъ, крестьянинъ, имѣющій одного катера, долженъ работать 13 дней; чистаго заработка у него остается за это время около 3 р. 17 к.

Такъ-какъ Дасть-Алты есть родина известняка, изъ которого приготавляется извѣстъ прекраснаго качества, то нѣ-которые изъ крестьянъ занимаются исключительно приготовленіемъ извѣсти, которую продаютъ въ г. Шушѣ отъ 14 до 16 коп. пудъ. Извѣстъ приготавляютъ такъ: роютъ большую яму; обкладываютъ ее стѣною, съ двумя отверстіями: однимъ для вкладыванія туда дровъ и выноса извѣсти, а другимъ—для выгребанія золы. Внутри этой ямы строятъ другую стѣну со сводомъ, безъ цемента; она доходитъ до половины ямы. Подъ сводомъ кладутъ большиє чурбаны (*рѣзны*), а на сводѣ, сверху ямы, насыпаютъ мелкіе камни до тѣхъ поръ, пока куча этихъ камней не наполняетъ ямы съ верхомъ въ видѣ конуса. Когда все это готово, то подъ сводомъ разводятъ огонь дня на 2—3, смотря по объему ямы. Случается, что сводъ рушится, тогда крестьянинъ терпитъ убытокъ. Послѣ благополучнаго окончанія выжиганія извѣсти, тушать огонь и даютъ ей остывать 2 или 3 дня. Готовую извѣсть въ мѣшкахъ везутъ въ г. Шушу продавать. Выжигается извѣстъ по заказу. Извѣстковыя ямы бываютъ разныхъ величинъ; съ одного раза получается извѣсти отъ 500 до 1,000 пудовъ. За всѣми издержками по найму мастеровъ для кладки ямъ, выжиганія извѣсти, расходовъ на дрова и доставку ея въ г. Шушу, владѣлецъ ямы выручаетъ среднимъ числомъ 20 р. въ мѣсяцъ чистаго дохода. Въ виду небольшого дохода отъ этого ремесла, крестьяне больше стали заниматься хлѣбопашествомъ.

Земля здѣсь далеко не хорошаго качества, потому крестьяне въ послѣднее время стали удобрять свои участки навозомъ; если сохой невозможно пахать, то землю вскальзываютъ заступомъ. Здѣсь одинъ и тотъ же участокъ пашутъ черезъ годъ, отчего земля истощается. Многіе изъ крестьянъ, не занимающіеся хлѣбопашествомъ, свои участки даютъ въ аренду съ условіемъ получить отъ $\frac{1}{3}$ до $\frac{1}{2}$ урожая. Были

у крестьянъ попытки арендовать землю въ сел. Чартарь (Шушинскаго уѣзда), по за невыгодностью они отказались отъ этого.

Пашутъ землю тяжелой первобытной сохой, запрягая 4—6 быковъ, и оставляютъ подъ паромъ до осени; плуговъ вовсе не употребляютъ, ибо участки находятся на склонахъ холмовъ и горъ; земля камениста; встрѣчается масса корней, такъ-какъ прежде здѣсь стояли дремучіе лѣса. При пахотѣ долженъ быть плугатарь и помощникъ. Если семейство не состоятельно, т. е. не имѣеть всего нужнаго, то двое входятъ въ товарищество, и урожай дѣлать сообразно съ числомъ рабочихъ и быковъ. Наемный плугатарь получаетъ въ день на своихъ харчахъ 50—70 коп., а погонщикъ 20—30 коп.; на харчахъ же хозяина плугатарь получаетъ 40—50 коп., погонщикъ 15—20 коп.

Весною, съ конца марта, а иногда съ половины апрѣля сѣютъ ячмень, яровую пшеницу (*գրիշենէ*), просо, рожь (*հաշոր*); осенью, съ 15 или 20 августа сѣютъ только пшеницу и ячмень. Сѣютъ пшеницу самого низшаго сорта, гюргани (*գիւրգանիի*), ибо хороший сортъ—зарда (*շարդա*) не даетъ хорошаго урожая. Впрочемъ, по моему совѣту, отецъ мой въ 1893 г. осенью посѣялъ въ одномъ участкѣ около 7 пуд. зарду и получилъ прекрасный урожай. Раньше сѣяли низшій сортъ—гюргани-блѣдаго цвета, и урожай былъ весьма плохой: самъ 2—4, а иной годъ и того меньшѣ; но лѣтъ десять тому назадъ, какъ говорятъ крестьяне, изъ Персіи однимъ персидскоподданнымъ работникомъ, для пробы, принесено было нѣсколько горстей этого же сорта пшеницы, только краснаго цвета и зерномъ мельче блѣдаго сорта, такъ называемая красноколосая (*կարմրաշանկ*). Оказалось, что этотъ сортъ даетъ прекрасный урожай, въ сравненіи съ бѣлымъ сортомъ, да кромѣ того, легко переносить засуху. Колосья этой пшеницы какъ бы граненые, маленькие; какъ только она начинаетъ

созрѣвать, то зерна выходятъ изъ гнѣздышекъ, отчего нивы получаютъ красный цвѣтъ. Пшеница эта легко высыпается изъ колосьевъ, особенно во время связыванія сноповъ, на-вязыванія и перевозки. Имѣя въ виду это, крестьяне не даютъ ей вполнѣ созрѣвать; но и тутъ является не удобство — ее трудно молотить. Нивы свои крестьяне обводятъ заборами изъ колючихъ кустовъ, а ближайшія къ селенію — заборами изъ камня, въ 2 и болѣе аршина высотою.

Съ наступленіемъ весны идутъ сильные дожды, отчего на нивахъ вырастаетъ сорная трава, и хлѣбное растеніе можетъ совсѣмъ заглохнуть. Крестьянки цѣлыми толпами идутъ очищать нивы отъ сорныхъ травъ (*рѣшѣцѣ*); эта работа самая трудная, тяжелая и продолжительная, ибо онѣ съ утра до вечера, съ ножами въ рукахъ, должны вырывать сорную траву обязательно на всѣхъ нивахъ: иначе никакого урожая они не получать. До жатвы крестьяне косятъ траву, но такъ-какъ у нихъ мало сѣнокосныхъ мѣстъ (*тѣрнѣ*), то они покупаютъ въ сосѣднихъ селеніяхъ сѣнокосныя мѣста по дешевой цѣнѣ, косятъ траву и сѣнно привозятъ къ себѣ.

Жатва начинается 15 или 25 июня. Такъ-какъ въ концѣ лѣта идутъ дожди и наступаютъ туманные дни, во время которыхъ невозможно молотить хлѣбъ, то крестьяне стараются какъ можно скорѣе сжать и помолотить хлѣбъ. Молотятъ хлѣбъ крестьянки. Сначала онѣ очищаются гумна отъ сорныхъ травъ дочиста, поливаютъ водой, а вверху насыпаютъ саманъ, чтобы гумно не высохло отъ жгучихъ лучей лѣтняго солнца. Онѣ съ утра до вечера работаютъ на гумнѣ: молотятъ, вѣютъ, просѣиваютъ пшеницу или ячмень черезъ рѣшето. Готовый хлѣбъ ссыпаютъ въ чувалы, саманъ — въ саманникъ; вечеромъ приходятъ крестьяне, навязываютъ хлѣбъ на ословъ и катеровъ и идутъ домой; тутъ женщина, совсѣмъ разбитая отъ дневныхъ тяжелыхъ работъ, должна еще приготовить ужинъ для жнецовъ, такъ-какъ они

цѣлый дѣнь кормятся сухимъ хлѣбомъ. Многіе изъ крестьянъ, которые имѣютъ много нивъ, нанимаютъ жнецовъ на слѣдующихъ условіяхъ: изъ 40 споновъ жнецъ беретъ себѣ семь споновъ, а деньгами съ 10-ти споновъ 15 коп., на своихъ харчахъ. Хлѣбъ съ нивъ привозятъ дѣти 7—12 лѣтъ. Такимъ образомъ эта работа продолжается до первой половины августа, и каждый день, чутъ свѣтъ, и женщины, и мужчины, и дѣти—всѣ на ногахъ. Въ теченіе полутора мѣсяца трудолюбивые, какъ муравьи, дашъ-алтынцы, кончаютъ жатву и молотьбу въ селѣ и отправляются на жатву въ Ходзабюрдъ, но только безъ женщинъ. Тутъ уже вся работа лежитъ на мужчинахъ; кончивъ жатву, они пашутъ тамъ участки и возвращаются въ Дашъ-Алты.

Орудія молотьбы: камень (*Чашыс*), запряженный двумя быками, лопатка (*Дышы*), конецъ которой раздѣленъ на нѣсколько частей въ родѣ вилки (*Фзыгы*), вилы, муганъ (*Бисыш*); это доска, въ одинъ аршинъ длины, $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ арш. ширины, продыранная въ срединѣ, куда втыкаютъ шесть; она служитъ для сгребанія зеренъ вмѣстѣ съ половой послѣ молотьбы хлѣба; метла, вѣники и рѣшето.

Въ Дашъ-Алты сѣютъ приблизительно 380—500 чуvalовъ, или 2,280—3,000 пудовъ хлѣба. Пшеница даетъ самъ 3—6, ячмень—4—7, рожь—5—10; пудъ пшеницы продается отъ 70 до 1 р. 20 коп., пудъ ячменя отъ 45 до 80 коп., выюкъ травы 30—50 коп. а выюкъ самана (4 чуvalа) отъ 40 до 80 коп.

Скотоводствомъ дашъ-алтынцы занимаются успѣшно, но породу своихъ домашнихъ животныхъ не улучшаютъ; большую частью они разводятъ быковъ, которые необходимы для хлѣбопашства и цѣнятся въ селѣ высоко. Буйволовъ вовсе не держать по причинѣ холоднаго климата. Крестьяне держатъ много коровъ, а ковъ, овецъ и свиней—мало; отъ этихъ животныхъ они получаютъ: сыръ, молоко, масло,

шерсть, кожу, которая идетъ на обувь. Зимою скотъ держать въ Ходзобюрдѣ, а весною около Кирса. Полученные продукты частью продаются въ городѣ, особенно молоко, а частью потребляютъ сами. Корова съ теленкомъ стоитъ 18—30 руб., безъ теленка 15—25 руб.; быкъ—отъ 18 до 27 руб.; овца 3—5 руб.; коза 2—3 руб.; масло 8—10 руб.; сыръ-моталь—отъ 3 до 4 руб. пудъ.

Огородничествомъ и садоводствомъ занимаются мало, ибо климатическая условія препятствуютъ процвѣтанію этихъ отраслей сельского хозяйства. Огородничество удается лучше, чѣмъ садоводство; въ огородахъ съютъ большею частью слѣдующія растенія: картофель, бобы, свекловицу, рѣпу, тыкву, огурцы, помидоры, капусту, подсолнечникъ, кукурузу и др. овоши; продукты садоводства частью продаются, а частью сушатъ на зиму. Но и огородничество у дашъ-алтынцевъ не идетъ успѣшно: тамъ, где течетъ рѣка, а следовательно есть вода, крестьяне не съютъ ничего, такъ какъ огороды обворовываются или кочевниками татарами, во время спуска съ горъ, или же самими односельчанами. Единственное мѣсто, где можно заниматься огородничествомъ, это пространство, находящееся около села; но тутъ мало воды. По этому пространству течетъ ручеекъ, но водою пользуются только два помѣщика, предки которыхъ изъ этого ручейка провели канаву для орошенія своихъ садовъ; предки ихъ были, какъ видно, добры: они позволяли и другимъ орошать сады, но теперь потомки ихъ отпускаютъ воду крестьянамъ только въ воскресеніе, хотя вода собственность общества. Въ садахъ, поэтому, новыхъ посадокъ не дѣлается: все равно лѣтомъ все высохнетъ. Сады, главнымъ образомъ, состоять изъ тутовыхъ деревьевъ, но есть и крупный орехъ, черешня, персики, сливы и виноградъ, который по причинѣ раннихъ холодовъ не вполнѣ созреваетъ.

Въ селеніи занимаются и торговлею, которая состоитъ

въ продажѣ вина, водки, керосина, соли, крупы, шерсти и, вообще, мануфактурныхъ товаровъ. Одинъ изъ лавочниковъ обществу платить 100 руб., съ условіемъ, чтобы, кроме него, никто вина и водки не продавалъ. Цѣна на предметы та же, что въ городѣ, хотя торговцы при удобномъ случаѣ непрочь брать и больше. Лавочники въ недѣлю два раза рѣжутъ скотъ. Въ общемъ лавки дурно вліяютъ на народъ. Число лавокъ въ селѣ 5. Кроме того, есть 7 каменщиковъ, 4 башмачника, 5 плотниковъ и столяровъ, 2 кузнеца, которые работаютъ въ Шушѣ.

V.

Жительницы села и ихъ занятія.

Дашъ-алтынки, можно смѣло сказать, безподобно-трудолюбивыя женщины. Занятія женщинъ очень разнообразны и многочисленны; они работаютъ больше мужчинъ, но, несмотря на это, дашъ-алтынка здорова и красива; даже въ старости она не вполнѣ теряютъ свою красоту. Родители своихъ сыновей женятъ рано, чтобы прибавить въ семействѣ рабочую силу. Старухи говорятъ: „Когда работаемъ, то себя легко чувствуемъ, а когда сидимъ безъ дѣла, то не здоровится“. И въ самомъ дѣлѣ, гдѣ ея нельзя видѣть: съ наступленіемъ весны, взявъ кусокъ сухого хлѣба, она идетъ на ниву очистить ее отъ сорныхъ травъ; она наравнѣ съ мужемъ работаетъ въ огородѣ во время сѣянія, а поливка всецѣло лежитъ на ней; лѣтомъ, какъ мы видѣли выше, хлѣбъ молотить она. Кроме этихъ работъ, она исполняетъ еще домашнія работы: ткетъ ковры, мафраши, килимы, хурджини, чувалы, попоны для катеровъ и ословъ, вьетъ веревки, вяжетъ носки, шьетъ шаровары, платье и т. д. Для приготовленія этихъ вещей она покупаютъ шерсть, отъ 3¹/₂,

до 5 руб. пудъ, моютъ ее, чистятъ на гребнѣ и прядутъ нитки на прялкахъ; нитки окрашиваютъ въ разные цвета и ткуть, что имъ нужно. Особенно хорошо ткуть ковры и паласы, но только въ маломъ количествѣ—для домашняго употребленія. Дѣвочки помогаютъ своимъ матерямъ во всѣхъ этихъ работахъ съ дѣтства; дѣвочки бѣдныхъ родителей идутъ на работу въ шелкомотаильный заводъ, принадлежащий одному шушинцу. Хозяинъ этого завода, пользуясь ихъ бѣдностью и вообще невѣжествомъ родителей, распоряжается съ ними, какъ ему хочется: въ заводѣ работаютъ дѣвушки съ отъ 8 до 20 лѣтняго возраста; работа лѣтомъ начинается съ 4—5 часовъ утра и продолжается до 8 и болѣе часовъ вечера; въ продолженіе дня имъ позволяетъся часъ на отдыхъ и обѣдь; значитъ, дѣвочка ежедневно работаетъ отъ 14 до 15 часовъ, а плата за трудъ ничтожна: отъ 7 до 25 коп. въ день; кроме этого, деньги хозяинъ даетъ ежемѣсячно, а иногда черезъ 3 или 4 мѣсяца. Отъ такого продолжительного сидѣнія цветъ лица у дѣвочекъ блѣднѣетъ, руки отъ горячей воды покрываются морщинами, но, несмотря на все это, родители очень рады, что дочери ихъ наживаютъ деньги, на которые покупаютъ себѣ платье и приготовляютъ приданое, а иногда даже платятъ долги своихъ родителей.

VI.

Пища, питье, одежда и обувь.

Дашъ-алтынцы употребляютъ какъ мясную, такъ и растительную пищу. Хлѣбъ ёдятъ пшеничный иногда съ примѣсью проса или ячменя, такъ называемый чурекъ (*щпнц*), а въ праздничные дни изъ чистой пшеничной муки—лаваши; и чурекъ и лаваши пекутъ въ тондырахъ. Любимая ку-

шанья дашъ-алтынцевъ: голубцы, голубцы большие (*կուլակ*), пилавъ, бульонъ, шаплыкъ, яичница, кисель, молочная каша, хашъ, желудокъ (*թափան*), коркотъ *) (*կորկոտ*), хашиль **). и т. д. Голубцы большие приготовляютъ такъ: свѣжее и мягкое мясо, безъ жира вовсе, преимущественно изъ ляжекъ, безостановочно размельчаютъ на камнѣ деревяннымъ молотомъ (*տուժ-թակ*) до тѣхъ поръ, пока мясо не превращается почти въ жидкость; послѣ этого мясо берутъ въ глубокую посуду, туда кладутъ разную зелень, подмѣшиваютъ водку, перецъ, соль и очень долго мѣшаютъ. Затѣмъ кладутъ эту массу въ большую чумычку (*չրեփ*) и ставятъ осторожно въ котель, который уже съ нагрѣтой водой находится на огнѣ. Послѣ этого насыпаютъ туда крупу и варятъ. За обѣдомъ эти голубцы вынимаютъ и, смѣшивавъ съ коровьимъ масломъ, їдятъ съ рѣпою.

Въ постные дни употребляется преимущественно растительная пища: пилавъ съ постнымъ масломъ, бобы, картофель и разныя травы: авелукъ (родъ щавеля), калачи (*փփիրաց*), грибы, крапиву и т. д.; солять и мариновать капусту, зеленые бобы, огурцы, свекловицу, капорцы, которые покупаютъ у другихъ сельчанъ, чеснокъ, куриные ножки (*պուլի*). Изъ города покупаютъ яблоки, груши, гранаты, каштаны, мелкие орѣхи, изюмъ; изъ лѣсовъ собираютъ кизиль, мелкій орѣхъ, шишки, которая сохраняютъ въ корзинкахъ и ставятъ на деревьяхъ на зиму.

Дашъ-алтынцы пьютъ вино, водку и чай, покупая эти припасы въ сосѣднихъ селеніяхъ или въ г. Шушѣ; у мѣстныхъ лавочниковъ все это и дорого и дурного качества.

Одежда у мужчинъ не отличается особенною красотой.

*) См. опис. въ первой статьѣ. Сем. Арцеваникъ, стр. 20 „Куркутъ“.

**) См. ib. стр. 22.

У мужчинъ верхняя одежда—чуха, которая доходитъ до колѣнь; шаровары и носки очень грубо приготавляются дома, изъ овечьей шерсти. Подъ чухою надѣваютъ короткій архалугъ изъ простого ситца для будничныхъ дней, изъ дорогихъ матерій во время праздниковъ и воскресныхъ дней. Концы шароваровъ связываютъ долагами (*դոլաշչեր*), чтобы они нескоро износились. На головѣ носятъ простую папаху, цѣною отъ 25 до 50 коп.; дорогія, отъ 2 до 5 руб., надѣваютъ по праздникамъ. Подпосыпаются простымъ ремнемъ, а серебряный поясъ они получаютъ во время вѣнчанія отъ родителей невѣсты. Во время праздниковъ вместо лаптей надѣваютъ коши (*շուկ*). Зимою накидываются на голову башлыкъ и носятъ бурку.

Женщины, наоборотъ, любятъ нарядиться; одежда ихъ очень оригинальна, особенно головной уборъ, который покрываетъ почти все лицо за исключениемъ носа и глазъ; на лобъ свѣшиваются серебряные или золотые монеты; по щекамъ свѣшиваются также серебряные или золотые монеты (*բոժոժ*) величиною съ мелкій орѣхъ; подбородокъ закрываютъ бѣлымъ платомъ; имъ же закрываютъ ротъ во время разговора со старшими; на головѣ ставятъ изъ кардона кругъ (*կապիկ*), который съ передней части покрывается краснымъ или синимъ бархатомъ съ разными узорами; сверху головы накидываются шаль, а сверху шали на шеѣ обводятъ серебряною цѣшью (*շնգալ*). Верхняя одежда—архалугъ; рукава его расшиваются серебромъ и подвѣсками; онъ доходитъ до колѣнь и ниже, а рубаха—до пятокъ; на груди вѣшаются серебряные монеты; подпоясываются краснымъ кумачомъ (*կարմեր մահուղարք*) или серебряными поясами. Надѣваютъ чулки, носки и башмаки зеленаго или красноватаго цвѣтовъ; считается позоромъ ходить босикомъ, особенно молодымъ женщинамъ. Женская одежда вся краснаго цвѣта.

VII.

Населеніе, его религія, домашняя жизнь и образованіе.

Населеніе Дасть-Алты по камеральному описанію 1873 года было 147 дым., 823 души обоего пола (427 муж. и 396 жен.), а 1886 год.—165 дым., 944 души (476 муж. и 467 жен.). Изъ этого видно, что населеніе въ теченіе 13 лѣтъ увеличилось на 121 душу. Дасть-алтынцы народъ мирный, гостепріимный и трудолюбивый, но вмѣстѣ съ тѣмъ грубый и суевѣрный. Они круглый годъ въ движеніи, безъ работы не сидятъ минуты: если есть надобность, то они работаютъ и ночью и въ воскресные дни. Живутъ до 70 лѣтъ; выше этой нормы продолжительность жизни у мужчинъ наблюдается рѣдко. Дасть-алтынцы когда-то очень любили оружіе; и теперь опять стали проявлять бывшую страсть. Причиною этого явленія служатъ сосѣди ихъ и кочевники, которые воруютъ у нихъ скотъ; во время кочевки черезъ Дасть-Алты они потравляютъ нивы и сѣнокосныя мѣста, отчего происходятъ драки, при чемъ нерѣдко пускается въ дѣйствіе и оружіе. Вообще, въ послѣднее время убийства и воровства участились. Случается такъ, чтососѣдъ татаринъ воруетъ у дасть-алтынца скотъ; затѣмъ приходитъ къ нему и требуетъ магарычъ (*мағарыч*), обѣщаю указать мѣсто, где находится уворованный скотъ. Если крестьянинъ соглашается, то получаетъ обратно свое добро, а если нѣтъ, то скотъ пропадаетъ; если крестьянинъ жалуется на вора, то послѣдній не-премѣнно отомститъ ему; поэтому крестьяне предпочитаютъ кончать счеты мировой сдѣлкой.

Крестьяне, особенно женщины, отличаются завистливъмъ характеромъ, а мужчины—привычкою ругаться; они суевѣрны и нечистоплотны. Издали селеніе красивое, но войдите въ него: улицы кривы, узки и очень грязны.

Религія у дашъ-алтынцевъ христіанская, армяно-григоріанского исповѣданія. Въ немъ одна церковь, во имя Богоматери, и два священника; крестьяне, хотя и религіозны, но мало посѣщають церковь, особенно молодые, которые постоянно заняты работой. Во время праздниковъ Преображенія Господня (*Чардакъ*) и Воздвиженія Чудотворного креста (*Машукаш*), сельчане цѣлыми семействами идутъ въ монастырь св. Гевонда, находящійся въ 30 верстахъ отъ селенія. Въ Дашъ-алты есть почитаемыя мѣста, куда ходятъ для жертвоприношенія въ воскресные и праздничные дни: Зеленый (*Чашнаг-наш*) и Овчириумъ (*Очифироц*); религіозностью особенно отличаются женщины.

Домашняя жизнь у дашъ-алтынцевъ порядочная; дѣвушки до выхода замужъ ходятъ съ открытымъ лицомъ и разговариваютъ со своими родственниками и сосѣдями, но, по выходѣ замужъ, онѣ только говорять со своими супругами, а при объясненіи съ домашними, онѣ даютъ знать или посредствомъ маленькихъ дѣтей, или же разными знаками руки; лицо ихъ совершенно закрыто. Какъ отецъ въ семье есть полный хозяинъ и распорядитель, безъ совѣта которого сыновья ничего не могутъ дѣлать, такъ и мать есть полная хозяйка надъ женской половиной семьи. По смерти отца мать занимаетъ мѣсто мужа, а, по смерти ея, ихъ мѣсто занимаютъ старшій сынъ съ женою, которыхъ все слушаются, какъ родителей. Вообще, жизнь тутъ, можно сказать, патріархальная, хотя городская жизнь, особенно съ виѣшней стороны, мало-по-малу начинаетъ имѣть свое вліяніе. Обращеніе мужчинъ съ женщинами мягкое, хотя крестьянинъ не забываетъ сказать: „женѣ волю дать, значитъ выпустить изъ рукъ необѣзженнную лошадь, на которой вы сидите.“ Ревнивость замѣчается у мужчинъ и у женщинъ.

Что касается образованія, то въ селѣ нѣть училища, но своихъ дѣтей сельчане не оставляютъ безъ образованія,

особенно состоятельные. Въ дѣлѣ образованія особенно отличаются женщины: какая-нибудь бѣдная вдова, живущая вязаніемъ носковъ, печеніемъ хлѣба для другихъ и т. п., сына непремѣнно даетъ въ какое-нибудь заведеніе въ гор. Шушѣ, и нѣтъ ни одного заведенія, где бы не учились дѣти дашъ-алтынцевъ; поэтому изъ Дашъ-Алты выходятъ много образованныхъ людей, которые служатъ въ разныхъ государственныхъ учрежденіяхъ. Въ послѣднее время дашъ-алтынцы стали думать объ открытии у себя училища, такъ какъ дѣтямъ трудно каждый день ходить въ городъ. Одно весьма плохо у дашъ-алтынцевъ: они не обращаютъ вниманія на женское образованіе; но причиной этого явленія служить отчасти отсутствіе въ селѣ школы.

Находясь на пути, по которому кочуютъ татары, селеніе подвергается зараженію разными болѣзнями. Напр., въ 1892 г., когда свирѣпствовала холера по всему Кавказу, а следовательно и въ г. Шушѣ и ближайшихъ селеніяхъ, дашъ-алтынцы были совершенно свободны отъ нея въ лѣтніе мѣсяцы; но когда кочевники, между которыми была холера, спускались съ горъ, то холера появилась и въ Дашъ-Алты: изъ 944 душъ въ эту эпидемію умерло 27 мужчинъ, и это случилось въ концѣ сентября и въ началѣ октября. Здесь очень часто бываетъ на рогатомъ скотѣ чума (*шаша*) и болѣзнь копытъ и рта (*т-шриц*). Изъ обыкновенныхъ болѣзней здѣсь бываютъ: лихорадка, оспа, корь, разныя воспаленія и т. д. Правильного ухода и медицинской помощи нѣтъ, оттого болѣзни часто имѣютъ дурной исходъ.

VIII.

Распределеніе податей, судопроизводство и наказанія.

Распределеніе податей въ Дашъ-Алты производится такъ

какъ только получаютъ окладной листъ, то крестьяне выбираютъ изъ своей среды трехъ справедливыхъ лицъ, которые, подъ предсѣдательствомъ старшины, считаются, сколько всѣхъ податныхъ лицъ въ селѣ, исключая изъ этого числа стариковъ, дѣтей, которые не въ состояніи работать, т. е. содержать семейство, а также исключая судей, старшину и чевуша; такимъ образомъ, если въ семействѣ нѣть молодыхъ людей, то оно освобождается отъ натуральныхъ повинностей. Дѣти до 15 лѣтъ считаются за $\frac{1}{4}$ души, до 20 лѣтъ — $\frac{1}{2}$ души; вообще неженатый юноша считается за половину платежной единицы, а женатый за цѣлую единицу, хотя бы ему было только 17 лѣтъ. Такая ранняя женитьба случалась часто до введенія на Кавказѣ военной службы. Когда опредѣлено число платежныхъ единицъ (*тичи*), то сумму денегъ, обозначенную въ окладномъ листѣ, дѣлятъ поровну. Послѣ этого, въ свободный день, приглашаютъ на общественную площадь по одному лицу отъ каждого дыма и читаютъ имъ свое распределеніе; если кто-нибудь не доволенъ, то дѣлаютъ поправку, хотя такие случаи бываютъ рѣдко. Затѣмъ собираютъ деньги, въ полученіи которыхъ даютъ квитанцію за подписью и печатью сборщика; во время сбора случается, что продаются ковры или котлы и другіе предметы у тѣхъ, которые не въ состояніи платить; этимъ пользуются кулаки, которые ссужаютъ бѣднымъ деньги за 20%. Сборщики за свой трудъ не получаютъ ничего.

Денежные счеты по векселямъ и разныя тяжбы по воровству, если есть свидѣтели, разбираются сельскими судьями на основаніи установленныхъ положеній, а если свидѣтелей нѣть, то дѣло решается третейскимъ судомъ: если члены третейского суда находятъ одну сторону виновною, а эта сторона не признается, то ее приводятъ къ присягѣ; не желая напрасно присягать, виновный обыкновенно признается въ своей винѣ. Въ судъ жалуются словесно, при чемъ жа-

лоба вносится въ особую книгу однимъ изъ судей, который на основаніи прошенія приготавляетъ повѣстки и черезъ старшину отправляетъ по принадлежности. Разныя потравы и мелкія воровства наказываются штрафомъ, чтò сильно дѣйствуетъ на виновнаго; а если виновный не исправляется, то общество само наказываетъ его: къ нему перестаютъ ходить на крестины, на поминки, свадьбу, и не приглашаютъ его къ себѣ. Воровъ считаютъ самыми низкими людьми, и мнѣніе ихъ въ народной сходкѣ не принимается во вниманіе, какъ бы тотъ умно и справедливо ни говорилъ; такихъ людей скоро выдаютъ въ руки правосудія. Въ селѣ есть три, такъ называемые, добросовѣстныхъ лица, которые обязаны открывать воровъ и, вообще, следить въ селеніи за порядкомъ.

IX.

Достопримѣчательности села.

Къ достопримѣчательностямъ села относится огромная пещера, въ $\frac{3}{4}$ версты длины, находящаяся въ горѣ, на юго-востокѣ отъ села. Пещера эта состоитъ изъ двухъ частей: передняя часть, площадь которой=24 кв. арш., ровная, свѣтлая и сухая; въ этой части ночуютъ пахари со своими быками; другая часть пещеры начинается сейчасъ же за первой, но соединяется съ ней маленькимъ отверстиемъ; эта часть пещеры страшно темна и сыра. Когда нужно бываетъ достать воды, то пастухи зажигаютъ кучку сухого хвороста и заходятъ туда. Вода течетъ съ верхней части пещеры по каплямъ и образуетъ лужи на днѣ пещеры. Въ этой пещерѣ можетъ спрятаться цѣлое селеніе, и никто не будетъ подозревать о присутствіи людей, тѣмъ болѣе, что лѣсъ не позволяетъ издали видѣть ея начала. Кромѣ этой пещеры, есть еще другія маленькия; онѣ тоже служатъ убѣжищемъ.

для людей, застигнутыхъ внезапной непогодой. Къ востоку отъ большой пещеры находятся на скалѣ круглая площадки, которые имѣютъ форму настоящихъ гуменъ: онѣ, повидимому, нарочно выравнены; но стоять на нихъ невозможно, такъ какъ эти мѣста находятся надъ огромнымъ обрывомъ: смотрѣть внизъ страшно. Къ нимъ ведетъ маленький проходъ, по которому нужно то спускаться, то подниматься. Въ какія времена и что заставляло человѣка молотить тамъ хлѣбъ, не известно. На продолженіи этой же горы на востокъ, находятся ханскія амарата — палаты (*խանի ամարաթեր*), но эти амарата не доступны человѣку, такъ какъ къ нимъ неѣть проходовъ; какъ и кѣмъ устроено это фантастическое зданіе неизвестно; только смутное преданіе говоритъ, что тамъ одинъ скупой ханъ спряталъ свое богатство и самъ караулилъ его; разъ пришли воры, убили хана, но не могли взять богатства, такъ какъ отрубленная голова хана постоянно закрывала отверстія, которыхъ служили проходами въ палату; поэтому до сихъ поръ въ этомъ зданіи находится казна хана. Если посмотретьъ издали, то можно видѣть только сѣверную стѣну амарата съ нѣсколькими отверстіями, надъ которыми постоянно парятъ орлы да коршуны. Палаты высѣчены въ цѣльной скалѣ, приблизительно на 300 саж. высоты; внизу, между гигантскими скалами, съ грохотомъ течетъ Дасть-Алтынка, наводящая шумомъ страхъ на проходящаго.

Прежде, пространство между селеніемъ и Шушинскою крѣпостью, было покрыто густымъ лѣсомъ; поэтому срывавшіеся съ крѣпости камни не достигали села, и образовывали мѣстами огромныя кучи (*կարան*); теперь это пространство очищено и распахано крестьянами. Хотя крестьяне говорятъ, что селенію не угрожаетъ никакой опасности, но если будетъ сильное землетрясеніе, то селенію не миновать бѣды, такъ какъ на вершинѣ крѣпостной скалы, про-

тивъ села, торчать большіе глыбы камней, не сросшихся со скалою.

X.

Нѣкоторые праздники.

1. *Навасардъ* въ древности, т. е. во время язычества, праздновался 11 августа, а теперь празднуется въ ноябрѣ; кѣмъ былъ перемѣщенъ этотъ праздникъ, неизвѣстно. Въ языческія времена онъ былъ посвященъ главному богу „Арамазду“, который основалъ новый годъ. Въ день Навасарда люди приносили ему плоды отъ своихъ трудовъ, такъ какъ онъ считался хранителемъ ихъ материальнаго благосостоянія; особенно этому празднику радовались крестьяне: они приносили ему въ жертву снопы, виноградъ, скотъ; пѣвцы приходили воспѣвать храбрыхъ атлетовъ и т. д. Праздникъ совершили въ главномъ капище Армазда, которое находилось на нынѣшней Большой-Аладагѣ.

Теперь этотъ праздникъ въ городахъ не празднуется, но въ селеніяхъ обычай его праздновать держится очень твердо. Къ празднику покупаютъ новую одежду для всѣхъ членовъ семейства, особенно для дѣтей. Наканунѣ праздника, вечеромъ, въ семьѣ мать раздаетъ всѣмъ фрукты и разныя сладости; женихи приносятъ для своихъ невѣстъ подарки и тоже разныя сладости.

2. *Понедѣльникъ Великаго поста* есть продолженіе масляницы и—истинный народный праздникъ. Въ этотъ день съ ранняго утра идутъ поздравленія съ Великимъ постомъ, даже незнакомые и враждующіе, встрѣчаясь на улицѣ, подаютъ другъ-другу руки и мирятся между собою. Поздравляющіе даютъ другъ-другу разные фрукты, а кумовья дарятъ

другъ-другу такъ называемый „сеганъ“, состоящій изъ бутылки водки, нѣсколькоихъ бутылокъ вина, и фруктъ *).

3. Пасха празднуется три дня. Въ теченіе В. поста 3 почетныхъ человѣка собираютъ деньги отъ зажиточныхъ крестьянъ (отъ 15 коп. до 1 руб.); на собранныя деньги покупаютъ барановъ и муку. Изъ муки пекутъ хлѣбъ-лаваши. Мясо варятъ и, разложивъ по нѣсколько кусковъ въ лаваши, раздаютъ бѣднымъ, которые не въ состояніи были рѣзать для себя барашка. Говорятъ, что праведные люди каждый годъ въ этотъ день видятъ, что рогатый баранъ (тѣ) выходитъ и играетъ передъ солнцемъ нѣсколько минутъ и исчезаетъ. Говорятъ также, что, однажды, когда котлы съ мясомъ уже находились на огнѣ, то одна ворона прилетѣла и стала летать надъ котлами; одинъ изъ присутствующихъ хотѣлъ принести ружье и застрѣлить ее, но въ это время ворона прямо бросилась въ котель. Присутствующіе сочли это знакомъ, что жертвы не угодны Богу, и когда опрокинули котлы, то въ одномъ изъ нихъ увидѣли огромную издохшую змѣю. Они похоронили ворону, какъ человѣка, ибо она спасла цѣлое селеніе отъ оскверненія.

Обрученіе и свадьба.

Обрученіе совершается такъ: такъ какъ сыновья, по застѣнчивости, не говорятъ родителямъ о своемъ намѣреніи жениться, то родители сами, видя настроеніе сына, отыскиваютъ для него подходящую невѣсту. Намѣтивъ невѣсту, послѣ долгаго обсужденія, они передаютъ о своемъ рѣшеніи сыну; нравится или нѣтъ ему невѣста—это не принимается во вниманіе: дѣло его— вполнѣ повиноваться родителямъ. Ко-

*) Игры, сопровождающіе этотъ праздникъ смотрите „Сел. Арцевавникъ“ Народ. увес. и празд. 51 стр.

гда родители жениха соглашаются насчетъ брака съ родителями невѣсты, то происходитъ обрученіе молодыхъ. Обручение происходитъ между родственниками обѣихъ сторонъ, при чёмъ первое мѣсто уступаютъ куму. Послѣ освященія кольца, гостямъ подаютъ водку и разныя сласти; гости поздравляютъ молодыхъ съ обрученіемъ и расходятся по домамъ; если родители невѣсты богаты, то гостямъ дѣлаютъ и ужинъ. Во время обрученія священникъ спрашиваетъ молодыхъ: согласны ли они вступить въ бракъ. Молодые отвѣчаютъ, что согласны, хотя бы въ душѣ они и не желали этого; поэтому часто бываютъ домашнія несчастія. Молодые до женитьбы не имѣютъ возможности видѣться другъ съ другомъ. Родители жениха въ праздничные дни посыпаютъ подарки невѣстѣ.

Когда приближается время свадьбы, то родители молодыхъ начинаютъ уговариваться объ условіяхъ въ присутствіи родственниковъ. Отецъ невѣсты предлагаетъ, чтобы родители жениха дали быка или барана, нѣсколько ведеръ вина, подарки близкимъ родственникамъ невѣсты. Со стороны жениха требуютъ приданое. Этотъ договоръ называется *чѣ-кшѣрѣ*. Затѣмъ начинаются приготовленія къ свадьбѣ: собираются родственники и привозятъ нѣсколько десятковъ вьюковъ дровъ, собираются родственницы и начинаютъ приготавляться. Въ пятницу вечеромъ начинается свадьба. При звуки зурны рѣжутъ быковъ и барановъ для приготовленія кушаний. Затѣмъ, въ сопровожденіи зурны, женихъ идетъ за кумомъ съ разными подарками, который съ своей стороны также приноситъ подарки. Послѣ этого, женихъ и нѣсколько молодыхъ ходятъ по домамъ и приглашаютъ гостей. На дворѣ стоять нѣсколько молодыхъ людей съ кружками и полотенцами, и каждому прибывшему гостю предлагаютъ мыть руки. Въ этотъ вечеръ ужинъ бываетъ постный и проходить очень шумно: говорятъ, смѣются, поютъ. Послѣ ужина зурана выходитъ и играетъ на дворѣ, а гости расходятся по до-

мамъ. Тутъ остаются товарищи жениха (*жакшпнбер*), чтобы взять его въ домъ родителей невѣсты. Изъ товарищей выбираютъ одного главой (*жакшп-рашб*), которому всѣ обязаны повиноваться; отъ него и зависитъ, какъ провести свадьбу. Затѣмъ въ тотъ же вечеръ они идутъ къ невѣстѣ, по дорогѣ танцуютъ, стрѣляютъ. Отецъ невѣсты съ своей стороны приглашаетъ гостей, которые пьютъ чай, закусываютъ и расходятся. Родственницы невѣсты приносятъ фрукты, вареныхъ куръ; все это собираетъ макарбаши и поручаетъ кому-нибудь для сохраненія. Женихъ, при появлѣніи кого-нибудь изъ близкихъ родственниковъ невѣсты, встаетъ и цѣлуетъ руку, а родственница цѣлуетъ его и кума въ лицо. Вообще, женихъ держитъ себя очень скромно: кушаетъ мало, говоритъ, когда заставляютъ. Въ это время къ „макарамъ“ собираются дѣвушки и начинаютъ танцевать; во время танца зурначи получаютъ шабашъ — деньги, которыхъ даютъ родственники танцующихъ. Если свадьба бываетъ у богатаго человѣка, то зурначи за свои труды не получаютъ особаго вознагражденія, а довольствуются шабашами, съ которыхъ достается имъ иногда до 50 руб.; особенно много получаютъ они, когда танцуетъ невѣста. Послѣ танцевъ приходитъ священникъ и освѣщаетъ вѣнчальное платье невѣсты. Затѣмъ макары пьютъ, кушаютъ, шутятъ, говорятъ разныя остроты и вообще стараются казаться веселыми. Къ утру съ большой церемоніей идутъ въ церковь вѣнчаться. На возвратномъ пути родственники подаютъ яичницу и фрукты, а самые близкіе — дарятъ невѣстѣ разные подарки: шаль, платки и т. д. Въ этотъ день обѣдъ бываетъ у родителей невѣсты. Послѣ обѣда, къ вечеру, собираются итти къ жениху. Тутъ родитель, или старшій въ этомъ семействѣ, приносить приданое и передѣ публикою показываетъ по одинокѣ каждую вещь; при показываніи каждой вещи, барабанщикъ обращаетъ вниманіе народа произнося: „Господа! («

Китай) такой-то отдалъ дочери въ приданое такую-то вещь и т. д. „пусть будетъ благосостоятельнъ!“ (?*Чы 4бүш*) повторяетъ публика. Вообще нужно замѣтить, что родитель невѣсты даетъ дочери почти цѣлое хозяйство: ковры, паласы, постель, самоваръ, котлы, мафраши, сундуки, одежду, иногда быка или корову и т. д. Послѣ этого все навьючиваются на катера, сажаютъ одного мальчика, обыкновенно брата невѣсты, и отправляются къ жениху съ большой церемоніей, при чёмъ всѣ крыши переполнены бывающими женщинами. На дворѣ жениха мальчику даютъ деньги (отъ 20 к. до 3 руб.); если не дадутъ денегъ, то онъ не слѣзетъ съ катера ни за что; когда всѣ уже на дворѣ, то одинъ изъ родственниковъ съ крыши или высокаго мѣста бросаетъ горсти крупнаго и мелкаго орѣха, каштана прямо на толпу, гдѣ дѣти, толкаясь, смѣясь, собираются все. Навстрѣчу выходятъ отецъ и мать жениха: танцуютъ оба долго, потомъ подходятъ къ новобрачнымъ, цѣлюютъ ихъ и говорятъ: „Приходъ вашъ пусть будетъ на добро; чтобы вы на одной подушкѣ состарѣлись“ и т. п. Въ воскресенье даютъ обѣдъ; послѣ обѣда собираются деньги (*Чын*)—отъ 20 коп. до 5 руб. и болѣе, при чёмъ родственники приносятъ еще подарки; бываютъ свадьбы, во время которыхъ собирается до 200 руб., что покрываетъ всѣ расходы по ея устройству. Черезъ семь дней послѣ свадьбы, мать невѣсты приходитъ къ дочери, при чёмъ приносить съ собою старыя платья дочери и еще подарки, состоящія изъ разныхъ матерій, а зять въ свою очередь дарить тещѣ какой-нибудь дорогой подарокъ.

XI.

Нѣкоторые анекдоты про ходзабюрдцевъ, обычай, повѣрья и суевѣрія дашъ-алтынцевъ.

1. Однажды ходзабюрды хотѣли поймать луну, и ста-

ли следить, где она остановится. Луна закатилась за горы; ходзабюрцы послышали туда и разыскали тамъ медвѣжью берлогу, где оказалось вмѣсто одной двѣ маленькия луны, которая, какъ бы отъ испуга, лопались на части. Вотъ стали они думать, кому изъ никъ влѣзть въ берлогу. Думали долго; наконецъ, порѣшили, чтобы туда влѣзъ односельчанинъ, съ длинною бородою. Тотъ согласился и прибавилъ: „Если я начну шевелить ногами, то вытащите меня, а если нѣтъ — не трогайте меня“. — „Хорошо“, отвѣчали они. Ходзабюрдецъ сумулъ голову въ берлогу; тамъ медвѣдь схватилъ его за голову, а когда онъ сталъ двигать ногами, то крестьяне схватили его и вытащили, но онъ былъ уже безъ головы. Стали они думать, почему у него нѣтъ головы; но никто не могъ рѣшить вопроса. Наконецъ, рѣшились возвратиться назадъ и спросить жену его. На вопросъ ихъ, она отвѣтила, что не знаетъ, былъ ли мужъ съ головой, или нѣтъ, но только она хорошо помнить, что утромъ, когда онъ ёлъ хлѣбъ, то борода его двигалась (*мѣтѣрацъ ѣр*).

2. Одинъ ходзабюрдецъ хотѣлъ для себя отрѣзать бревно. Вотъ онъ находитъ нужное бревно на вершинѣ одной горы, склонъ которой представлялъ скалистую пропасть. Но какъ тутъ быть: если отрѣзать дерево, то оно упадетъ въ эту пропасть, и его оттуда вытащить невозможно. Ухитрился мой ходзабюрдецъ: запрегъ шесть паръ быковъ, связалъ дерево желѣзною цѣпью, конецъ цѣпи укрѣпилъ на ярмахъ и сталъ рубить дерево. Дерево упало подъ ударами топора въ пропасть и увлекло за собою всѣхъ быковъ.

3. Одна дѣвочка хотѣла взять муку изъ чуvalа, который былъ наклоненъ къ столбу въ *карадамъ*. Дѣвочка подошла съ тылу столба и обѣими руками взяла муку, но не могла двинуться съ мѣста, ибо столбъ остался между руками. Замѣтивъ, что дочь не идетъ, мать пришла къ ней и, видя ее въ такомъ положеніи, призвала сосѣдей на помощь.

Пришли соседи, но никто не могъ дать чолезнаго совѣта. Наконецъ пришелъ старшина. „Развѣ это такъ трудно?! давайте сюда топоръ!“ говорить онъ. Подали топоръ. Онъ сталъ рубить столбъ, который упалъ, отчего рухнулся домъ и оставилъ подъ собой всѣхъ присутствовавшихъ.

4. Однажды лошадь вошла на созрѣвшую ниву, наѣлась досыта и стала махать головою отъ жары. Это увидѣлъ караульный; пришедши къ хозяину нивы, онъ сказалъ, что на нивѣ — чудовище, которое, наѣвши хлѣба, хочетъ и его сѣсть. Прибѣжали крестьяне. Видя, что лошадь машетъ головой, хозяинъ спросилъ: „Меня хочешь сѣсть?“ Лошадь опять машетъ головой. Изъ этого они заключили, что она хочетъ сѣсть и ихъ. Какъ тутъ быть. Наконецъ, порѣшили поджечь ниву. Когда пламя охватило всю ниву, лошадь уѣжала, а хозяинъ съ радостью замѣтилъ: „Что, сѣла насъ?“

5. Однажды ходзабюрдцеъ купилъ курдюкъ, чтобы натопить изъ него сала; натопивъ сала, онъ положилъ сухіе остатки въ шкафъ. Туда полѣзло мнѣго муравьевъ. Видя это, хозяинъ сталъ радоваться: „Это Господь послалъ мнѣ дарь: теперь у меня огромное стадо, только нужно нанять побольше пастуховъ.“ Сказавъ это, онъ остатки курдюка съ муравьями береть на поле. Сосѣди, видя богатство его, послѣдовали его примѣру, но когда настали холода, муравьи пошли въ свои хитрыя жилища, а крестьяне стали плакать, что барашки ихъ исчезли.

6. 4-го января, вечеромъ въ каждомъ домѣ приготавляется хлѣбъ, такъ называемый кркени (*Чркени*); этотъ хлѣбъ пекутъ изъ чистой муки; внутри тѣста кладутъ гасъ (*Гашъ*), приготовленный изъ муки и постнаго масла, а бѣдные вмѣсто постнаго масла прямо кладутъ толченый орѣхъ безъ муки, съ косточкой какого-нибудь плода или съ серебряной монетой. Затѣмъ кркени пекутъ на днѣ камина. Когда хлѣбъ

вынечется хорошенько, то вынимаютъ и разрѣзываютъ его на части по числу членовъ семьи, не забывая также удѣлить долю домашнимъ животнымъ и даже собакѣ и кошкѣ. Послѣ каждый беретъ свою долю и ъсть осторожно, чтобы не проглотить косточку (*գովաթի*); въ чьей долѣ найдется kostochka или монета, значитъ, въ его головѣ находится счастье этого семейства (*գովաթի նրա գլուխութին է*). Находкѣ особенно рады бывають дѣти; но этотъ обычай возбуждаетъ зависть, особенно между невѣстками.

7. Случается, что крестьяне часто теряютъ скотъ и не находятъ его. Чтобы спасти скотъ отъ волковъ, они прибѣгаютъ къ колдовству. Держа въ рукѣ какой-нибудь снурокъ, они обводятъ по воздуху то пространство, гдѣ утеряно животное; затѣмъ этотъ снурокъ кладутъ въ лезвіе ножницъ или между черенкомъ и клинкомъ ножа, кинжала и т. п., и прячутъ на такомъ мѣстѣ, гдѣ бы все это осталось нетронутымъ до слѣдующаго утра. При этомъ произносятъ:

„Գայլ անեմ, գայլ կապ անեմ (3 անգ.)	„Պоймаю волка, свяжу волка (3 раз.);
գայլի բերանը կապեցի (3 անգ.)	пастъ волка связалъ (3 раз.);
ուները ծողի դառնա,	пусть ноги сдѣлаются стеб- левыми,
ատամները մոմի դառնա,	зубы восковыми,
ու մեր աշւարին նա մօտ չը գա։	чтобъ къ нашему скоту онъ не подхалиъ.

Рассказываютъ, что одна корова во время родовъ убѣжала въ лѣсъ; ее не нашли и заколдовали волка (*գույնը կապեցին*) снуркомъ, который поставили на кинжалъ пастуха. На другое утро пастухъ идетъ и видѣтъ: корова родила; теленокъ сидитъ около нея, а около теленка стоитъ волкъ. Пастухъ, видя это, вынулъ кинжалъ, чтобы убить волка; но волкъ сейчасъ же схватилъ теленка и скрылся въ лѣсу.

9. Между крестьянами есть такія старухи, которые умѣютъ лѣчить; но лѣченіе ихъ состоится въ томъ, что онѣ начинаютъ зѣвать, отрыгать; въ это время у нихъ текутъ слезы; старуха призываетъ всѣхъ святыхъ на помощь больному; затѣмъ старуха начинаетъ слегка плевать въ воду, которую больной долженъ вымыть руки, лицо, грудь и т. д. Во время омовенія она произноситъ заклятие:

„Фарер пітѣн, фарер ѣнп-фѣн,	„Камень на ноги, камень на
руки,	
фарер пітѣн фадашѣн рѣрѣнѣн,	камень и уксусъ въ ротъ,
шѣрѣръ шѣрѣръ шѣрѣнѣн,	глаза подъ облакомъ,
Ѳѣн! շаր шѣрѣн,	тьфу! злому глазу,
Ѳѣн! շаր որտѣн,	тьфу! злому сердцу,
Ѳѣн! շаր шѣрѣн շорашѣнш.	тьфу! злой глазъ засохнетъ.

10. Бѣльмо въ глазу (*—әрѣ համ հանելը*) сводять такъ: одна женщина держитъ въ руку глубокую посуду, наполненную холодной, чистой водой, и кладеть 49 зеренъ пшеницы или риса; затѣмъ приглашаетъ семь дѣвицъ, которые вынимаютъ по семи зеренъ и каждымъ проводятъ больному по глазу (*բողութ են*). При этомъ должна стоять ясная погода; это повторяется три дня сряду; женщина при выниманіи каждого зерна произноситъ:

Երկնգումը ամպ չը կալ,	На небѣ нѣть облака,
գրքիս վրա ամպ չը կալ,	въ книгѣ нѣть облака,
աշքումը ամպը թնց է անում.	что дѣлаетъ облако въ глазу?

11. Во время долгихъ засухъ шесть старухъ идутъ пахать рѣку. Четыре изъ нихъ запрягаются въ соху, одна служитъ плугатаремъ, другая—погонщицею. Онѣ, не снявши платья, заходятъ въ воду и пашутъ воду такъ же, какъ и участокъ земли, прося Бога, чтобы Онъ намочилъ пахарей такъ же, какъ ихъ.

12. Во время долгихъ дождей нѣсколько дѣтей собираются вмѣстѣ и, приготовивъ куклу, по имени Чоли (*Чоли*). ходятъ по домамъ, собираютъ хлѣбъ, масло, рисъ, яйца, пріпѣвая:

Чоли-Чоли! Чоли! зе կայ,
խաւիծ անեմ եղ զը կայ,
Հոլին ընկել է ծովը,
ծովից հանող զը կայ,
շուշն բերէք դուրս հանենք,
ձու բերէք թաթին դնենք,

եղ բերէք վարսը քալնք,
ուտենք, խմենք, քէփ անենք.

Чоли-Чоли! нѣть чоліа,
сдѣлаю хавицъ *); масла нѣть,
Чоли уналь въ море;
никого нѣть вытащить изъ моря;
принесите веревку: вытащимъ;
дайте яйца,— положимъ на ру-
ченъку,

масло дайте,— помажемъ волосы,
покушаемъ, выпьемъ, попиремъ.

13. Міръ не одинъ, а три. Мы находимся въ среднемъ мірѣ, потому и подпоясываемся посерединѣ тѣла; въ высшемъ мірѣ подпоясываются — подъ мышками, а въ нижнемъ — по бедрамъ.

14. Землетрясеніе происходитъ отъ того, что міръ держится на рогахъ быка и, когда онъ хочетъ чесать спину свою, то земля приходитъ въ сильное колебаніе.

15. Когда крестьянинъ запрягаетъ быковъ въ соху, то крестится и произноситъ: „Господи, Іисусе Христе, дай намъ хлѣба!“; а когда кончаетъ сѣяніе, къ вечеру, также крестится и говоритъ: „Благословленъ Господъ“ (*Օբհեալ է Աստվածածն*), затѣмъ начинаетъ тереть рукою глаза быковъ.

16. Когда крестьянинъ сѣеть, то бросаетъ нѣсколько лишнихъ зеренъ для птицъ. (*Աս էլ թռչունների և աղքատների փայտ*).

17. Небо не одно, а семь; на самомъ верхнемъ небѣ живетъ Богъ со своими ангелами и святыми.

*) Масло, смѣшанное съ мукою для колобковъ (*գալթայ*).

18. Прежде небо такъ было близко, что края его касались земли, отъ этого и хлѣбныя растенія раньше не имѣли стеблей, а во всю длину свою представляли колосья. Но вотъ однажды ребенокъ испражнился. Мать стала искать тряпку.... но не найдя ее, взяла хлѣбъ-лавашъ, вытерла ребенка и бросила лавашъ такъ неосторожно, что попала въ небо. Въ это время небо съ трескомъ и громомъ поднялось вверхъ и за собою потащило колосья; собаки начали жалобно выть. Богъ сжалился надъ собаками и оставилъ на верхушкѣ стебля маленькие колосики.

19. Собака говорить: „Я желала бы имѣть хозяина съ семью сыновьями, чтобы каждый даль мнѣ кусокъ хлѣба, и я насытилась бы“. Кошка говорить: „Я желала, чтобы у меня была одна только хозяйка-старуха, и та слѣпа однимъ глазомъ, чтобы я могла легче воровать.“

20. Солнце и луна — родные братъ и сестра: солнце сестра, а мѣсяцъ братъ. Однажды луна говорить солнцу: „Ты выходи днемъ, а я ночью“. — „Нѣтъ я не могу выйти днемъ: люди будутъ смотрѣть на меня“, отвѣчаетъ солнце. „Въ такомъ случаѣ я тебѣ дамъ семь связокъ (*Рѣф*) иголокъ, и кто будетъ смотрѣть тебѣ въ лицо, то этими иголками коли глаза“. — „Хорошо“, отвѣчаетъ солнце. И съ того времени солнце свѣтить днемъ, а луна ночью.

21. Затменіе луны происходитъ отъ того, что дьяволы ловятъ ее, чтобы она не могла свѣтить людямъ; поэтому нужно помочь ей съ земли, чтобы дьяволы, испугавшись, отпустили луну. Для этого крестьяне начинаютъ бить въ мѣдныя сосуды и стрѣлять изъ ружей.

22. Метеорные камни посыпаетъ Богъ святымъ, и чѣмъ болѣе святой любимъ Богомъ, тѣмъ и ярче свѣтъ метеора. Если въ этомъ моментѣ попросить что-либо у Бога, то онъ исполнить просьбу.

23. Звѣзды, которые падаютъ, означаютъ, что на зе-

млѣ умеръ кто-то, и въ какую сторону падаетъ звѣзда, въ той сторонѣ и умрь человѣкъ, ибо съ рожденiemъ человѣка Богъ назначаетъ одну звѣзду, которая должна свѣтить ему до смерти, а когда человѣкъ умираетъ, то звѣзда уходитъ съ неба, чтобы уступить мѣсто новой звѣздѣ, и чѣмъ человѣкъ болѣе высокопоставленъ, тѣмъ больше его звѣзда.

24. Молнія, по мнѣнію народа—драка между дьяволами.

25. Млечный путь—дорога, по которой возутъ уворованный саманъ; онъ разсыпается и оставляетъ слѣдъ, чтобы хозяинъ могъ поймать вора.

26. Громъ производить одна чудная старуха такъ: она наполняетъ нѣсколько буйволиныхъ кожъ большими камнями и бѣжитъ по волнистымъ горамъ неба: когда она поднимается на гору, тогда камни взлетаютъ, а когда спускается, то камни опять падаютъ въ эти кожи.

27. Если дѣвочка пройдетъ подъ радугой, то она обратится въ мальчика.

28. Когда рождается ребенокъ, то подъ головой его ставятъ какое-нибудь оружье: кинжалъ, ножикъ, ножницы, или какой-нибудь кусокъ стали, съ цѣлью чтобы дьяволы не задушили или не похитили ребенка, такъ какъ дьяволы боятся стали. Если ребенку не спится, то подъ голову его кладутъ уши зайца или кожу змѣй, которую она оставляетъ во время линянія (*օձի հաւած*).

29. Надо нищему давать долю (*փայտ*), такъ какъ въ образѣ нищаго, можетъ-быть, Христосъ испытуетъ человѣка.

30. Человѣкъ не долженъ оставаться должникомъ, ибо на другомъ свѣтѣ непремѣнно взыщутъ съ него.

31. Когда мертваго выносить, то нужно отворять двери, чтобы ангель не остался дома, а ушелъ съ душою покойнаго.

32. Нужно часто ходить на кладбище, ибо покойный постоянно ждетъ родственниковъ (*աքը հանապետհեն է*).

33. Не надо хорошо одѣваться и жить, а то — сглазять.
34. Не надо плохо говорить про кого бы то ни было въ его отсутствіи, ибо земля можетъ передать все это.
35. Ночью нельзя вылить горячую воду, ибо она можетъ попасть на ангела хранителя.
36. На порогъ двери нельзя пить воду: злые руки уда-
рять по головѣ.
37. Нельзя ночью нагибаться къ роднику для питья воды, ибо дьяволы могутъ утащить.
38. Пока звѣзды не показались на небѣ, мать, имѣю-
щая дѣтей, не должна пить воды: можетъ умереть кто-либо изъ дѣтей.
39. Если къ вечеру кричить пѣтухъ, или курица будетъ кричать по-пѣтушиному, то это плохой признакъ: нужно ихъ зарѣвать.

Учитель Чайкендскаго училища
Г. Осиповъ.

1894 года
8-го ноября

ОТДѢЛЪ III.



АДЫГСКИЕ ТЕКСТЫ.

А. Кабардинскія пѣсни.

1. Сътвованія старика на свою судьбу.

Ссе ноберей-махор ҃нѣ-фѣ-гундымсore со-бако,
Я сегодняшній день, головѣ о думая, я заставляю итти,

Ссе си-кѣко-нахоре псы-ныгѣ-пшахор со-хубе.
Я я туда иди-назадъ идя рѣчного берега песокъ я тощу.

Ссе си-з-хубиним маҳо¹⁾ јі-нѣде јі-рі-х.
Меня меня (кто) осудить, ежедневно его покойника его онъ (да) выносить.

Ссе си-ҷнѣр зм-жеbonim ши-нѣхі-фѣр җытаге:
Меня—мою голову кто возненавидитъ, братъ младший негодный за ними (да)
встанетъ:

Ки-зеры-того, нѣде җеныше са-хі-фес.
Онъ всталъ какъ только, мертвца наслѣдства безъ меня ними между онъ
сдѣлалъ.

Јігіреi җalem ѡнѣ ҃нѣ-ситхур ки-с-фаc;
Теперешняя молодежь старикомъ хвастуномъ меня называютъ;

Ссе си-мы-фѣ-ры-җнѣмі²⁾ псы-сеотыр хе-з-басес.
Я мое недѣланіе его ради если (даже), князя Шаутыкова я свалилъ.

Јi-бзе пльи3-кефир змку-зо-хүпѣрі се-ху-зеж³).
Его лукъ красный-короткій тайно я присвоивши я тебѣ отправляюсь.

҃фѣзole-кефир җынуне-шеым фозаше.
Бѣлый конь-короткій подземной конюшнѣ въ тамъ скучаетъ.

Наффе-ху-нашер⁴⁾ пхонте-фыц-эым де-з-багос.
Кольчугу бѣлую сундукѣ черномъ старомъ въ немъ я заставилъ
сохнуть.

Псејi-хў-буснем јi-хуз-кепталыр јi-з-багес⁵).
Если бѣлой чердакѣ на его бѣлый бешметъ его я заставилъ погнить.

Наргеле-пъзыръ жыкы-гуфо пе-жәпе-ғабым ғофын.

Собака борзая-красная ища тщетно постели концомъ подъ тамъ гвієтъ.

Уорқыр зекибеме, һүпшөзі-бағер кы-за-хирт.

Дворяне, сойдутся если, совѣты многіе слишкомъ мнѣ они подносили.

Ссе непе-ху(3)м ја-дахер сі-зако қесо сі-хүсирт.
Лѣболицыихъ изъ ихъ красавицу я единѣ личь сядя на круїжъ я рисью-
ѣздилъ.

Андоле-гуағер ссе сі-ғеса-со қы-з-бест.

Андолъ книгиню я мою одежду қылательницей тамъ я заставлялъ сидѣть..

„Инармесханым! си-кы-б-деконс“ же'арі зы-ре-к.

„Инармысанъ! я за тебя выйду замужъ“, сказавъ, она вырываеться.

Гуағо-мо-нежибикер ссе дығе-ғио қы-з-бест.

Книгиню ту Хаджибеку я золотыми нолами смина тамъ я давалъ сидѣть..

Ссе сі-ғесе-псағер хөреке-һүнем қе-һу-бых.

Моя моя любовница дѣвица приданной коматѣ въ тамъ она тебѣ скорбить..

Бѣ-дыгі қыхынным сі-семегу-блер ке-з-басет.

Лукъ-горкай доставать мою зѣву руку я пріучилъ.

Ше-дмгі-зыр кы-зо-хрі ссе бій-жебодұхер яе-с-зы-
Стрѣлу горкую старую я доставши, я враговъ менавистниковъ ихъ я сва-

хирт.
живаль.

Ссе си-мылжезихо⁶⁾ дунејі-з-пейцир со-бако.

Я я не умрали свѣтъ старый фальшивый я провожу.

Ссе-сі-ғбам кы-рі-құдр қеі-пішінезым же-з-ба'ат.

Съ моей головой оно происходившее ясени скрипки старой изъ я заставлялъ говорить..

Оху-шхор жа'аме, тхілін-шхо-пайфо си-дахирт;

Большое дѣло они говорили если, книги большой вместо меня они выносили;

Ссе вакор де-з-бакме, Кәрекесеким⁷⁾ қы-з-базверт.

Я пахарей я высыпалъ если, Керекесекъ въ тамъ я заставлялъ пахать..

Ссе со-гузавері алты-кесекир⁸⁾ со-құн.

Я я беспокоясь, абазинскія (общества) я обиѣзжаю.

Шаум си-кыдеңезме па-псем сі-хүко си-зіжо.

Дворѣ во, я возвращусь если, носа дуновеніе меня убивая я раскаживаю.

Ссе сі-Мыніракор абже-'у-зевым да-бағес.

Миѣ моего (въ) Сирію ѣздившаго проходѣ узкомъ въ они свалили.

Жи-бзе-пъың-кесір кош-јеңү пхуантем да-
Его лукъ красный короткий родственниковъ и навистниковъ сундуки въ они
бабо;
заставляютъ сохнуть;

Жи-кеу'або хұмпещегы-бюо с-фашеэ.

Его жену (сы) муравьиной талией меня у они сплох увозятъ.

Ссе ыңғоле-цыккур шенда'ул коным ке-з-басет.
Я благо конька набыгъ (въ) ходить я привыль.

Хана-шхом ја-нысер ја-'охў хе-мы-жо ка-хо-с-бырт.
Хана большого ихъ невѣстку ихъ дѣло не касалось нихъ для я привозилъ.

Зы-ха сы-па-мы-со һуне-зы-неғым сы-
Одной собакой меня они не равняли, домъ старомъ пустомъ въ меня они ос-
тане.
ставляютъ.

Мы-бзагем ја-һунер ссе фенепж жебза-по ы-з-
Этихъ негодяевъ ихъ домъ я напитковъ для отстаивания мѣстомъ тамъ я
бѣт.
заставлять быть.

Бере си-пемито ссе жебонше ажкем се-құздеме!
Долго я не оставаясь я тропы безъ приходу къ, я ушелъ бы если!

Съ тяжкими думами о моей горькой долѣ я въ послѣднее время все слоняюсь безъ всякаго дѣла по песчаному берегу. Пусть изъ дома того, кто меня за это будетъ осуждать, каждый день выносить по покойнику; кто же ко мнѣ отнесется враждебно, то пусть его младший братъ станетъ такимъ же негодянемъ, какимъ оказался и мой братъ, который меня оставилъ безъ наследника, лишилъ единственного сына. Теперь меня молодежь называетъ старикомъ-хвастуномъ. Развѣ это не подвигъ, что я одолѣлъ кнізя Шаутыкова. Я овладѣлъ его прекраснымъ короткимъ лукомъ; блѣлый его боевой конь томился въ моей подземной копьющѣ; блестящая его кольчуга заперта была въ моемъ объемистомъ сундуки; новый его бешметъ валился у меня на чердакѣ; борзую его собаку, скучавшую по хозяинѣ, я живѣемъ зарылъ у себя подъ кроватью. Было такое время, когда дворянинъ на собранихъ часто спрашивали моего совѣта; когда я послѣ набѣговъ увозилъ бѣлолицыхъ красавицъ, на крупѣ своего коня; когда

княгиня Андоля вышивала мою одежду. Ханская дочь Инармыс-канъ хотѣла выйти за меня замужъ. Моя княгиня Хаджибека, одѣтая въ шумящее парчевое платье, сидѣла въ моихъ чертогахъ. Любовница, заключенная въ удаленной отъ постороннихъ комнатѣ, плачетъ бывало по мнѣ, убивается. Лѣвая моя рука крѣпко держала смертоносный лукъ, а, правой рукой доставая коленую стрѣлу, я поражалъ своихъ враговъ-ненавистниковъ. *Все это прошло!* Смерть не является, а мнѣ въ тягость всѣ эти фальшивые люди. Все, что со мной было, я заставляю говорить свою ясеневую скрипку. Когда затѣвалось какое-нибудь предпріятіе, то обращались къ моей опытности. Когда бывало я высыпалъ пахарей, то я пахалъ, гдѣ угодно, въ Каракесекѣ. А теперь я мыкаю горе по обществамъ алтыкесековъ; а когда я возвращаюсь домой, то по двору расхаживаю, убитый горемъ. Сына моего, ъздиншаго въ Сирію, измѣннически умертили въ узкомъ ущельѣ; короткій его прекрасный лукъ заперть теперь въ сундукѣ родственниковъ-ненавистниковъ. Бѣлый мой милый конь былъ хорошо пріученъ къ набѣгамъ. Мнѣ удавалось одному только доставать увозомъ для крымскаго хана невѣстку. *А теперь чѣмъ?* Какъ жалкую собаку меня оставляютъ въ пустомъ домѣ, между тѣмъ какъ прежде въ дома этихъ негодяевъ собирались для пиршествъ только благодаря мнѣ. *Нитѣ,* теперь мнѣ не хотѣлось бы дольше влачить свое жалкое существованіе, и я желалъ бы отправиться туда, откуда нѣть возврата!

1) Махо=махо-кас.

2) Сі мой-мы не-ѹн дѣлать-ри его-ѹн ради-мі если даже (кяхская форма).

3) Отъ језежин.

4) Наффе-ху(з)-насе бѣлая кольчуга, обладавшая сверхъестественнымъ свойствомъ сокращаться подъ ударомъ (насе).

5) =jї-з-бафенс.

6) Ми-жѣ-зы-хен вовсе не умирать.

7) Кара-кесек (тат. слово), означаетъ собств. черные падлы—черный народъ.

8) Алты-кесек относится теперь къ абазинскимъ обществамъ Кубанской области; буквально по-татарски—шестое общество.

2. Походная пѣсня кабардинцев.

I.

— „Уо, сі-кенже¹⁾-хунер ки-зо-хунең, Озрег-хуне-эмр
— „Э! мой канжинский домъ я опорожнилъ, Азреговский домъ старый
ки-зо-бесең;
и обновляю;

Сі-нимбәеу-ф-гүсекер сі-япеке маңо; бажретим со-фрі
Мои друзья хорошие жалкие меня впередъ идутъ; бѣство я совершивъ
са-кѣлькооз.
и за ними слѣдомъ иду.

Ссе, јемине-гүсер сі-заке-т, бурц-гүсем см-км-
Я, чума жалкая моя борода была, куста жалкаго изъ меня они заста-
хабайъ.
вляютъ высматривать.

Ззе зако ды-зе-’у-пѣзме²⁾ зеіко-гүсеп-
Однъ разъ только мы другъ на друга взглянули если бы, (на) грабежи жалкие
ды-зедеконт.
мы вмѣстѣ поѣхали бы.

Жер гусо ды-з-тесым, басапер т-ху-і-
Скакунъ жалко мы которомъ сидимъ на, загона постель для насъ онъ не
мм-жт.
проскакаъ.

Дыс-гүсер зм-бажхер дде ки-т-хебу’азың.
Золото жалкое отливающія насъ замѣтили.

Небо-месеңмр јыкхум я-кахе-т.
Ногайская западня героямъ ихъ могилой была.

Бзыны-ко³⁾ гүсем jі-käзаки-эмр нехуңем зм-бадеңеш;
Лука долина жалкой ея казака старого разсвѣтѣ на заставляющей смеяться;
Тамкотхе я-жаше шым ҹнә⁴⁾ hy-не-мы-’оре?“
Тамхотовыхъ ихъ хромой, лошадей зачѣмъ ты не подгоняешь?”

— „Ссе Тамбіім см-рі-ко-қ жы-п-’ао hy-ки-с-хо-мы-хүсе,
— „Я Тамбіева я его сынъ есть, ты говоря ты мнѣ обо не слагай
(пѣсни),

Lehy-эмр им-ф-қ жы-п-’а-о hy-те-мы-сүж.
Любовская старая лошадь хороша есть, ты говоря, ты не садись (на нее).

II.

Дыңе-гүсер зы-жерыбыр сі-Мысосты-пә!
Золотое жалкое стремя сущее, мой Мишустовъ князь!

Үә мы-Касеі-пәмр ши-сокум хе-б-бағес.
Ты этого Касаева князя лошади гривѣ на ты свалилъ.

Кудаң-гүсо-кे-хур жебобум зе-реі-ше.
Кудашевской (породы) жалкій хвостъ бѣлый (лошадь) ненавистникъ ее онъ водить.

Талъостен гүсер ғale-t; хет гүсем зе-рі-шезды?
Талъостенъ жалкій мальчикъ бытъ; кто жалкимъ онъ будетъ руководить?

Дохшоко ғажі-Жанхотыр зі-зеко-паше?
Дохшоковыхъ хаджи-Жепхотъ чей набѣговъ предводитель?

Oh Кынышхе ja-Токур зі-ши-хў-бұазе oh! сі-
Әй, Клычевыхъ ихъ Токъ (при) лошадей гонѣ путеводитель, эй! мой
Мысосты-пә!
Мишустовъ князь!

Беѣтоў-гүсо-օсмы-сыр зы-бүге-маңе.
Бештау жалкаго кургана три чье зеркало-гребешокъ.

Інглизим ja-псынер зі-феде-ғыңе.
Англичанъ ихъ источникъ чей напитокъ черный.

Лоў-кере-зы-тыр шең-гүсем кы-сан-зе-
Лововскіе вороные старые два (коя) конюшнѣ жалкай въ тамъ другъ друга
ро-шх.
они кусаютъ.

Зы-блыже-гүсер jі-зы-шхынжыр Сетенајо гуа-
(Свой) мышцы предилечік жалкія ихъ выѣдающая—(это) Сатаней княги-
зе-т.
ня была.

Сетенајо гуағер нерыбде мыбо-қ.
Сатаней княгиня женщина несчастная есть.

Үә hyi-loy-бо-зыр коласкем кы-со-гегүк.
Тебѣ твоя лововская рыжая старая коляскѣ въ тамъ играеть.

Ji-loy-бо-з-гүсер Кызылтобе⁵) қо-санғ.
Его лововская рыжая старая жалкая (въ) Суворовской тамъ ржетъ.

III.

Онъ *жі-дызэ-бни-мнбор* *кы-зері-некъ*:
Эхъ, свою золотую семью несчастную собою онъ за оставилъ.

Тамбіїкомі фі-Дыгулыббу-с.
Тамбіевыхъ и вашъ Дыгъанбгу есть.

Белем⁶⁾ гүсө күй-әнәм кызы-бымр әе-баш,
Білой жалкай долмын верховьевъ хвостистаъ семъ тамъ онъ сгибаеть,
Тѣп-псыныр ке-сме Дыгулыбу зи-ши-
Божай ветеръ (каждый) онъ наступитъ если, Дыгулыбу (чай) при лошадей
ху үүсе
гонъ товарищъ

жанже-гүсем ји-псыр hy-кешенаше-ç!
Клижеской жалкой ея вода ты извилиста еси!

15

Цы-сао-гусем jí-ши ke-хýар Алегыко-гусем
 Князь молодымъ жалкимъ имъ лошадь она пригнанная Алегыко жалкому
 jí-Феде-фе-ш-т.
 ему выпивки пить лошадь была.

Кацрофынам jí-kälämm-кер тхылжыпем кы-ре-б-б-
 Кацрофова старого его пера конецъ бумагой его ты заставиъ израбо-
 läзес.

Карекусынын ји-ләзаком даңыр хүй-мы-нет⁷).

Каракушина его рабочие красавицу не оставили.

Лабе լուսե(ս) իւ-կազմը կա-կն-ս-ս-ս-մ-բ-ա-տ

Лябы жаікей ед үең - ты хвостиной не вырѣзанъ быш.

Болотокохе я-шиңбыр Уле-гуцем⁸⁾ ки-де-зи-бää
Болотоконъя ихъ табынъ Ульской жаккой (зояни) изъ кто засеваетъ

⁹⁾ Аңгес-օօբն-շնը զի-թի-խ-յացօ

Ангела холма три нья (на) зонгней гона трона

Арбос-гусем ¹⁰⁾) ii-дехум са-ре-бä-гош

Аргошъ жакохъ изъ ея ровной вершинѣ изъ таъхъ иныхъ онѣ заставляютъ вѣнцы

V.

Зекохе я-Госемахор häufigе-паше-т.

Зековыхъ ихъ Госемахо плата предводительница была.

Зе-шхор зе-зм-шер Бабыгү-Жандар-с.

Войско большое кто водить Бабуковъ Жандаръ есть.

Нейки-пе-гулем тесимм ба-ббер је-б-бесіс.

Мыса концѣ жалкомъ на ее живущей годь яловой ее ты заставилъ нести.

Псынб-тахор кибме, сым-рі-аза-корт.

Рѣчные карти наносило если, а за ней на саяхъ ъездилъ.

Жирри-жх-гуло гатер дәпким ки-до-хүлжей.

Стали закаленной жалкой сабля палкѣ въ въ ней ржалеть.

Дысе жеи мыбор со-эрі хет-мимбом зысе-

Золотую ногавицу несчастную я сдѣлавши кого несчастного я тамъ заста-

бѣть?

влю надѣть?

— «Да, пришлось мнѣ бросить свой старый домъ на р. Кянжѣ и искать новаго убѣжища въ вотчинѣ Азрговыхъ. Товарищи опередили уже меня; поспѣшно и я, съ семьей, устремляюсь за ними. Оставленный товарищами, я, горемычный, долженъ скрываться въ бустарникѣ, чтобы оттуда выслѣживать враговъ. Если бы я настигъ товарищѣ, то мы по дорогѣ могли бы совершиТЬ какой-нибудь набѣгъ. Лошади наши пристали и дальше не хотятъ уже итти. Ъдущія со мной женщины-рукодѣльницы чуютъ опасность: мы вблизи того ущелья, которое было могилой нашихъ героеvъ. Эй ты, Тлаше Тамхотовъ, веселый шутникъ, который заставилъ разсмѣяться сторожевого воровскогоЯ козака, когда онъ утромъ на разсвѣтѣ замѣтилъ свой обманъ; зачѣмъ ты не погоняешь лошадей?» — «Хотя, ты и гордишься тѣмъ, что ты, Тамбіевъ, но не смѣйся надо мною! Хотя подъ тобой лошадь славная, лоинской породы, но она такъ пристала, что можно ее бросить».

*

* *

«Князь Мишестовъ, съ золотымъ стременемъ; ты поразилъ на смерть князя Касаева, таѣ что онъ, поникнувъ головою, свалился на гриву своей лошади; его бѣлохвостымъ конемъ изъ куды-

шевской породы овладѣлъ врагъ. Оシリтель его сынъ Татлостень; кто имъ будетъ руководить? Не хаджи-Жанхоть ли Дашиховъ, руководитель набѣговъ? Не Токъ ли Клычевъ, путеводитель въ заѣздахъ на быстрыхъ коняхъ? Эй, князъ Мишостовъ, которому густая поросль трехкурганного Бештау служить гребнемъ, а вершина его зеркаломъ! Ты пьешь англійскій портеръ, а лоовскихъ пары вороныхъ коней томится въ твоей конюшнѣ. А княгиня Сатапей убивается по убитому мужу, несчастная княгиня Сатапей! Твоя, Мишостовъ, рыжая лоовская лошадь красиво ходить въ упряжи, а рыжая лоовская лошадь Касаева ржетъ въ Суворовской.

*
* *

Эй, ты, Дыгулыбгъ Тамбіевъ, оставившій свою милую семью. Въ верховьяхъ р. Бѣлой онъ вырѣзываетъ семь хворостинъ; каждый вечеръ, при угонѣ лошадей, онъ является товарищемъ по извилистому теченію рѣки Кянжъ.

*
* *

Алегику служила лошадь, пригнанная молодымъ княземъ, для поѣздокъ на пиршства; онъ заставилъ перо Кацрофова притупиться отъ частаго употребленія; люди Карагушина не оставили его красавицы-жены еще тогда, когда лѣсь по Лабѣ не былъ вырубленъ. Онъ заставилъ угнать съ Ульской долины табунъ Болотковыхъ; для него при угонѣ лошадей служили тропой три холма Ангесъ; на вершинѣ Аргошъ-горы онъ подѣлился угнанными лошадьми.

*
* *

Гошемахо Зекова начала первая плакать-убиваться: большую рать вель Жандаръ Бабуковъ; жена, оставленная на выступѣ горы, вслѣдствіе отсутствія мужа, годъ не рожала дѣтей; на саняхъ я ъздила за рѣчными корчами; острая сабля его ржавѣеть на стѣнѣ сакли; кто же теперь надѣнеть ногавицу, вытканную мною золотомъ?

1) Кянже, какъ имя собств., встрѣчалось въ сказ. Шибадиноко (Сборникъ, вып. XII стр. 26); здѣсь это название рѣки.

2) Ды-зе-'у ротъ-пѣн-зе-ме.

- 3) Воровскольская станица.
4) =снт-чна.
5) Кызыл-тобе—тат. название стан. Суворовской.
— 6) Беле—старинное название р. Бѣлой; теперешние черкесы называют реку чна-гүаң.
7) Отъ јинен.
8) Р. Улька впадаетъ въ Бѣлую, выше Танглинской станицы.
9) Недалеко отъ аула Хакуриновского.
10) Теперь ст. Преградная, Баталашинского отдыла.

3. Песня о колычу.

Oh, Mihat гуаңе, лаће гүсе гуаңе зы-хокъ-т.
Эй, Минатъ книгния, такъ жалкая книгиней (была) которой для воля исполнялась.

Oh гуаңе зы-хокъ-мыбер фете-пе-ри-бю-т¹).
Эй книгния, которой для воля исполнялась несчастная закрыта лицомъ она была.

Лаће гүсе бзэў-бђе-быў-т.
Такъ жалкая (съ) лапи грудь соски были.

Бзэў-бђе-быўыр камышы-ту'афем дајез:
Лапи грудь сосокъ плеть вдвое сложенную черезъ они проводятъ:

— „Ссе гүсе кә-з-беже-бзехоу²) сј-адем јі-хунем
— „Я жалкая, я заставила течь насильно (слезы) моего отца его домъ въ с-безежъ.
я возвратилась.

Oh Галахстенъ-мыбор псы-з мехаге-ç.
Эй, Галахстанъ старый несчастный князь старый грозный еси.

Гаће-ри-гегур зы-мехо-нидо је-псыхъ.
Шашкой онъ забавлявшійся однодневнымъ мертвцомъ онъ слѣзъ.

Орк-шур چе-ми-псыхыжир Тузерхе ja-урде-
Дворянинъ всадникъ, гдѣ онъ не слѣзаетъ снова Тузаровыхъ ихъ каменный
хуне-ç.
домъ есть.

Уарде-гусо-ссе-си-сәреір мыз-ри-гафемъ³) ке-'үç.
Каменную жалкую миѣ мою ограду камчесомъ онъ тешетъ.

Ссе-гүсে сі-техоне-сем
Мы жалкой, моей сакт земляной крышей новой подъ кізя большого при-
rolхер псы-шхо-бе-
служники со-хасе.
служники тамъ они обыскиваютъ.

Брамбыхұ-гусо-сі-ғапер псы-шхо бего-
(Изъ) белой шелковой матеріи жалкой мою рубашку князя большого прислуж-
ним зе-ра-зе.
ники они бросаютъ то туда-то сюда.

Псы-сао-гусем зы-кы-ра-зыхрі кесеі-сі-бба-фер
Дворянская молодежь жалкая они бросившись кисейную мою грудную кожу
ка'улжекуң;
они обыскали;

Наффе-хур ссе сі-ғанентеме сі-адем јі-
Кольчуга бывая миѣ моей рубашкой (служить) могла бы если моего отца его
хунем сы-сигн.
домъ въ я жила бы..

Дѣ гүсे ды-зы-жаңы орқыр псы-гусем шеке ды-
Насъ жалкихъ насть (кто) видитъ дворянинъ князю жалкому молокомъ тамъ
ре-мы-лазе.
онъ (пусты) не усаживасть.

Дѣ ді-läзмб-бер Аслепбек-псынсем тei-күтес.
Намъ нашихъ услугъ множество Асланбекомъ вѣтренимъ надъ оно разруши-
лось.

Мы-хунаром ja-куте-зыбом ды-се-унаң-бер
Этого семейства ихъ погибнуть время настало когда съ золотой гвоздь головкой
hyqhebү-t.
причиной была.

Он зенисебүй-ббур мы-кеси-бер гүсә кы-дах.
Эй женъ братьевъ девяти на крупахъ пыненными жалкихъ они выго-
зять.-

Тузерим ja-орде-хунер жешы-шхо зебб-ра-хыз.
Тузаровыхъ ихъ каменный домъ ночныхъ дровы они разносять.

Эхъ, княгиня Минатъ—грозная повелительница. Эхъ—кня-
гиня-повелительница, съ закрытымъ фатой лицомъ. Грудь у нея
пынная, но ее пытаются сложенной вдвое плетью (ища коль-
чуги). «Горе миѣ несчастной!» сказала она, обливаясь слезами:

«искала я убѣжища въ домѣ отца. Эй, князь Галахстанъ, грозный повелитель! Тотъ, который умѣлъ владѣть шашкой (твой молочный братъ, а мой мужъ), сдѣлся твоей жертвой. Домъ нашъ тузаровскій, домъ каменный, стоять въ развалинахъ, и ни одинъ дворянинъ не можетъ въ немъ найти прюта. Каменную ограду вокругъ дома онъ разорилъ до основанія. Въ моей комнатѣ-техоне, подъ земляной крышей, люди князя разыскиваютъ (кольчугу); мою рубашку изъ бѣлой шелковой матеріи люди князя измѣли совсѣмъ, ища ея; молодые дворяне, соскочивъ съ коней, начинаютъ обыскивать мою бѣлую грудь. Да, вѣдь, если бы мнѣ суждено было носить кольчугу, то я не оставляла бы отцовскаго дома, чтобы выйти замужъ. Пусть теперь никто изъ дворянъ не воспитываетъ княжескихъ дѣтей! Наши услуги, которыхъ мы во множествѣ оказали князю, поставлены ни во чѣто только благодаря необдуманному поступку брата моего Асланбека. Причиной разоренія тузаровскаго дома былъ гвоздь въ кольчугѣ съ золотой головкой. Люди князя увозятъ нась, женъ девяты братьевъ, на крупахъ лошадей. Остатки тузаровскаго дома растаскиваютъ жители на подтопку.

Прич. Пѣсни говорить о мести князя, воспитывавшагося въ домѣ Тузровыхъ, за то, что ему отказали въ кольчугѣ съ золотымъ гвоздемъ, сказавъ въ насыпьшику (должно-быть, это сказалъ Асланбекъ), что ее надѣла княгиня Минат.

- 1) Фете покрываю (фата)—пье нось—бен закрывать.
 - 2) Кä-ба-жен течь-бзе лукъ (означает *напряжение*)-хин.
 - 3) Мизе=мывве—гасе=гаффе гладкий.

4. Пъсня о князъ Кучукъ Аджигиреевъ.

Дена-бор зи-пафе-км-т-мибор
Шелкъ желтый (чи) концы усовъ два несчастного землей черной старой съ
ки-ра-безеяс. они помирели.

Дена-пем хе-мм-зебежир гуаңе-гуо-Күмпіл
Шелковой постели въ кто не успокаивается снова княгиня жалкая Кумпыл
ханні-с.
хана (дочь) она есть.

Орк-гуцер зехибеме *jī-zako ḥünçer kafeč;*
Дворянъ жалкие собираются если, овь одинъ грабежъ сиой совершаеть;
Хунце-гуцер *zm-ṣybe-shüm zm-hoder xa-mm-*
Грабежъ жалкий совершившихъ всадниковъ изъ которому подобного среди
xaðuð!
нихъ не видать снова!

Јін-гусо домбеi-пашер бзапеke т-ху-хе-зм-бафе;
Большого жалкаго зубра предводителя рога кондомъ насть для который свали-
ваеть;

Цыху-шхо-гусем зе-фа-бесабо *hutnikū-*
Людей большихъ жалкихъ другъ передъ другомъ поражая открытомъ мѣстѣ
гусем *ḥünçer ki-ṣe-č;*
жалкомъ на грабежъ тамъ онъ совершаеть;

Сым *jī-palje-guce zm-ça-mm-čezim* шү-гупыр
Землѣ о ея правѣ жалкомъ никто не знаетъ снова гдѣ верховыхъ партию
kiçim-ze-rei-shē;
тамъ онъ водить;

Шы-зем зе-ра-ми-кузим *jī-zako ḥünçer*
Верховыхъ войска они не рѣшаются снова на который онъ одинъ грабежъ
kiçe-č;
тамъ совершаеть;

Бесмакирим ¹⁾ *jī-ṣimje-pshaþor pqm-çaom jī-shetimyr-čne-t;*
Башмакира его суши туманъ князю молодому его палатки крышей
были;

Аспажирим *jī-gu-čne-čxuantep shy-žabzem* хе-з-
Пассажира его повозки верхъ сѣрый лошади ногами кто заставляетъ
бѣ'уте:
толтать:

Наф-гуцехер *zm-békim qneçim-čem* зеди-хе-б-
Усы жалкие кто отращиваетъ волосъ концы за вмѣстѣ ты заставилъ (ихъ)
bum'aç;
взяться;

Фок-дакем *qm-zedei-'ajke* *zm-shü-mm-*
Ружья прикладъ за начнутъ браться снова когда ни одного верхового не-
бор *zm-pa-mm-ṣimj;*
счастнаго съ кѣмъ они не сравниваютъ снова;

Језы-гүсер пе-себе һуазе-т,
Онъ самъ жалкій нось мягкій путеводителемъ былъ,
Цым-һуазе-гүсем ді-бэ-'унехт.
Биязь путеводитель жалкій нась заставилъ разорить.

Ҙебарт²⁾ гүдео бүн-пәым пхэр шү-гу-
Шабарты жалкой (сущей) горы красной съ вѣсть везущихъ верховыхъ жа-
зехер ши-бѣже ғеиз;
кихъ лошади грудью онъ обрасывает;

Сешхо-з-гүсо ға-çхурин-жер кәзакы-ғе-гү-
Шашкой старой жалкой (сущей) собаки бѣшенной зубы казаковъ голову жа-
зем қн'оізңаго;
кую о кто притупляет;

Гулыгоа-мыбом ѡі-топы-бә'ор ши-табзәм хе-з-
Куркузая несчастного его орудія стрѣляющаго лошади ногу которыхъ за-
бѣуте;
ставляетъ шточать;

Кујан-псыланер күпеіцн-зым ки-с-ху-те-зн-х.
Куянского бобра кунца старого у меня для который отнимаетъ.

Һадрыхе-гүсем си-б-дыхеңент,
На тотъ-свѣтъ жалкій я съ тобой отправился бы,

Ссе сі-псе-гүсер с-ху-'у-мы-хыжт!
Я моей души жалкой меня для (могъ) не вынуть снова!

Сефраңкор зы-тес ши-карер үафе-вабом зы-
Сафраловъ на которой сидитъ лошадь вороную небесныя звезды въ за-
хы-ре-хазе.
ставляетъ онъ бросаться.

Дызын-гүсер зі-ббә-гурыйер жемыкү жабом
Серебромъ жалкимъ (свою) грудь ее закрывающую неприличной тропѣ на
цы-б-бөбәңкә.
тамъ въ тебя заставилъ влюблаться.

Шы-бзеге шү-мыбокер банем зеды-хонеэз;
На лошади гадкой верховые несчастные дерезу въ одинъ за другимъ вѣзжа-
ютъ (прячутся);

Бекбій-гүсеке ҝе-рн-безам нелат ѡі-махое!
Бекбія жалкую сторону они удирающіе проклять его день да будетъ!

Ссе-гүсे си-үәсіјатыр жамботеі-мыбом кы-зе-ра-
„Меня жалкаго мой завѣтъ жамботовцы несчастные меня они заставляютъ
жако.
ходить.

Си-зеко-ши-зыр бесстоу-ху-пс-ми-
Мою въ пабѣтъ на которой ъездилъ лошадь старую бештавскую твою воду не-
бом кы-хе-в-бай-пѣз!“
счастную на вы дайте взглянуть!”

Небоі-гусем ja-сокў қомылар жоли-з³-
Ногайцевъ жалкихъ въ сущенаго пшена дорожную провизію дорогѣ старой
мыбом кы-ти-ре-б-жанес.
несчастной на его тамъ ты заставилъ оставить.

Трамер уане-зетеъжо Једи-
(Кони) трамовской породы (съ) стдомъ одно на другомъ лежащимъ Еди-
гыф-мыбом кы-ғы-ми-шатерет⁴).
гова славнаго несчастнаго отъ онъ для себя не увелъ вѣдъ (же).

О ды-Дандыры-тхо-зыр Жамборым кы-т-ху-
Ой нашу породы Дандыровыхъ буланую старую Жамборовъ нась для
зереіше.
онъ водить.

Тау-гусем ja-Жебагы-ғыр⁵) хет-мыбом зері-ше-
Таовыхъ жалкаго ихъ Жебаги славнаго кто несчастный съ собой будетъ сво-
зин?
ва водить?

Oh Kypalai-бом қебзѣ зереісе;
Ой изъ породы Куралай рижій заднія ноги на становится;
Биргусант-гусем ji-кәзак-тетым сешхо-гусеке hy-кы-с-
Бургусанта жалкаго его казачаго начальника шашкой жалкой ты меня
хой-ми-’отере.
для не удариъ же.

Мезадо-гусер кесме зеікуа-пер зы-гупсысебо;
Лунный светъ жалкій наступаъ если, хожденія мѣстахъ о чыи думы (суть);
Денабо-мыбор зы-пәсе-кы-тим дене мыбом
Шелкъ желтый несчастный чыхъ усовъ концы двое (есть) откуда несчастный
hy-кы-с-хыжин!
тебя я возвращу (достану)!

Красавца-Кучука, съ длинными шелковистыми усами, предали землѣ. По немъ убивается на шелковой своей постели клягина Кумпыль.

Когда дворяне бывало собираются, чтобы совершить набѣгъ, онъ выдѣляется среди нихъ своими подвигами; среди всадниковъ-грабителей ему подобного нѣть; онъ свалилъ однажды вожака зубровъ съ мощными рогами; своимъ удачнымъ грабежомъ, совершенномъ на площади станицы, онъ удивилъ русскихъ начальствующихъ лицъ; онъ со своей партией совершаетъ набѣги въ никому неизвѣстныя мѣста; онъ одинъ рѣшается на такія опасныя предприятия, на какія не рѣшаются цѣлый отрядъ; густой туманъ надъ Башпагиромъ былъ нашему князю покровомъ его палатки; онъ ограбилъ пассажировъ въ дилижансѣ съ зеленымъ верхомъ, сидя на своеемъ скакунѣ: ограбленные усатые русскіе въ отчалкѣ хватаются за волоса; въ умѣніи обращаться съ ружьемъ никто изъ воиновъ не можетъ съ нимъ сравняться; онъ былъ самый ловкій путеводитель въ походахъ, а съ его смртью наскъ уже некому водить; онъ сбрасываетъ съ горы Шебарты лазутчиковъ, высматривавшихъ оттуда; обѣ головы казаковъ онъ притупляетъ свою острую шашку; артиллеристовъ, стрѣляющихъ изъ орудій Куркулая, онъ топчетъ своимъ конемъ; онъ приносить мнѣ въ даръ бобровую шубу, снятую съ купца. Съ тобой я готовъ бытъ отправиться на тотъ свѣтъ, но не могъ самъ себя лишить жизни. Сафраповъ, сидя на ворономъ конѣ, бросается къ тебѣ на выручку. Дѣвушка, съ серебряными пуговицами на груди, выйди на дворъ, влюбилась въ тебя. Твои сподвижники, сидя на плохихъ лошадяхъ, при видѣ опасности, прячутся въ кусты, а нѣкоторые убѣгаютъ въ долину Бекбія, будь они прокляты! Жамботовцы исполняютъ мой завѣтъ: «моего боевого коня напойте въ бештауской водѣ». Увидевъ его, ногайцы растеряли запасы ишена, взятые съ собою на дорогу. Онъ увелъ у славнаго Едыгова его осѣдланную лошадь изъ трамовской породы. Жамборовъ для тебя холить буланаго коня дандуровской породы. Кто теперь будетъ носить шашку Таовыхъ, издѣліе знаменитаго Жебага? Рыжій конь изъ породы Куралея становится на дыбы, когда ты сразишь ударомъ шашки бургустанскаго казачьяго начальника. Съ наступлениемъ лунныхъ почей ты думалъ только о набѣгахъ. Не вернуть тебя къ жизни бранной, красавца съ шелковистыми усами! Нена-

вистниги, мои родственники со стороны матери, следите за мной изъ-за кургана и радуйтесь моему горю! Кахирманъ, видѣвшая насъ, если только она дворянка, пусть расскажетъ о нашихъ геройскихъ подвигахъ. Героя съ шелковистыми усами на Уруль съ коня снимаютъ. Въ твой домъ, что на Фарсѣ, уже дворяне не заѣзжаютъ. Твоя жена, не уставалъ, смотрѣла въ ту сторону, откуда ты долженъ былъ явиться. Въ показавшемся отрядѣ дворянъ не было видно дорогого моего всадника. Къ твоей могилѣ на вершинѣ Боноко посѣтителями проложена тропа. Ты подѣлилъ угнанный общественный табунъ изъ Александровска. За тобою всегда посыпали гонца, когда собирались въ набѣгъ. Несмотря на сильную погоню, тебѣ удавалось угонять награбленный скотъ.

-
- 1) Не Бешпагиръ ли Ставропольской губерніи и уѣзда?
 - 2) Название горы въ Баталпашинскомъ отд. Кубанской обл.
 - 3) Жол тюркское (ногайское) слово=богу.
 - 4) Кы-фы-мы-шә-те-ре-т отъ фешен (ре=русс. въдъ, жс.).
 - 5) Жебафа имя известного въ свое время оружейного мастера.
 - 6) Хе произошло отъ нѣхъ(е), призрака превосходной стелени, при чёмъ выпалъ начальный слогъ нѣ, а хъ перешло въ х.
 - 7) Уруль и Фарсъ притоки Кубани.
 - 8) Татарское название сел. Александровского, Ставропольской губерніи.
-

5. Ночное нападение.

I.

Жі-нибѣкъе псы-неђуђын-ше-ті жумарт:
Его вѣкъ князь мрачный не былъ, а щедрый:

Былымъ јітме фе-мы-фыбу-з зы-хабзе;
Богатство онъ дарилъ если, тамъ не завидовать снова у которого въ обычай:

Зі-зы-çňä мазы-бы-заум хе-мы-къ:
Свою старость подъ мѣсячныхъ-семи войти въ не выходитъ:

„Мыр ғанур-ç! кы-т-ха-хукақыр¹⁾ шәһід-ç.“.
„Это шеверующий! и насъ среди убитый шагидъ есть“.

Пахер же'арі hy-з-хет гүпир б-бә-гүшхөс.
Эти говоря, ты въ которой находишься партю ты заставилъ воодушевиться.

Топы-шхор зы-псыа-пе-çбам қа-бәо,
(Изъ) пушки большой чыхъ шалаша концовъ у тамъ они стрѣляютъ,
Же'штеор пе'же-мы-хожоре да-бә-фә Кайты-
Ночное нападеніе мѣста не перемѣнила насъ заставляетъ дѣлать Кайту-
ко'ке Алимирза.
ковъ Хамирза.

II.

„Алимурзыкор да-убыдә“ же'арі кеңазе,
„Алимурзова задержали“ сказавъ, онъ поворачиваетъ,

Заоре jи-шахшималыр б-бә-хыде;
Воюя, его погрошасть ты заставляешь сморщиться;
Тамбійком jи-хәде-çым зы-сі-п-сең²⁾).
Тамбіева его трупомъ надъ тамъ ты воткнулся.

Нұрысын-зо контым қы-губнер қбә-çы-
Русскихъ старихъ сущихъ, вещи покойника на тамъ надѣявшихся головы съ
П-ХУС.
ты согналь.

Хуарем³⁾ тесо ағыцары-шхор ре-зыах.
Хуарем на сидя офицера большого его онъ сбрасываетъ.

Тапзедедер⁴⁾ пәседыңыз-дыңем пе-фетә.
Боевая куртка утреннемъ солнцъ на носомъ подъ стоитъ.

Нәдрыхем зы-псеі-жабор қа-у-ше.
Тотъ свѣтъ на кровь-воду и неизвестную туда они да введутъ.

Махо-шхом з-әде зе-куи-то⁵⁾ ка-шезыр Кай-
Великий день въ отца съ сыномъ и двухъ сущихъ привозятъ которыхъ Кай-
тыкуко'ке Ісмел.
туковъ Исмаиль.

III.

Ссе „сі-кан“ жы-с-'ао, зерн-сы-ми-тыр жы-с-'анкам.
Я „мой воспитаникъ“ я говоря, какъ оно тамъ ни есть, я скажу не.

Щаңхом jи-гедык-фер зі-фок?
Ласточки ея яйца шкурка чье (есть) ружье?

Дысе-кым кы-хөлбөр зі-бүазе;
Золотой хвостину изъ вытянутый чей (есть) прицѣль;
Бүазенем ғы-ры-мы-пъы-хо⁶⁾ зы-бао;
Прицѣль черезъ чрезъ него онъ не смотря вовсе кто стрѣляетъ;
Ji-ныбзѣ кѣзак-нүцатем хе-мы-к;
Свою жизнь казаковъ рѣзно на не выходитъ;
Нетѣхъсокое кы-зе-ра-хѣкре мы-гузе.
Отъ Атажуковыхъ онъ нихъ отдался какъ не падаетъ духомъ.
На-махом ді-шү гузеяхем ка-сѣпѣ.
Этотъ день въ намъ нашимъ верховнымъ павшимъ духомъ имъ годится.
Нетѣхъсокое ja-орк напер ді-ныїр.
Атажукинъ ихъ дворянскую честь намъ онъ держитъ.
Псы-саом јереjбы⁷⁾ ja-ыңхер ме-цыкѣ,
Дворяне молодые ераджбы ихъ они держать которые они трещать,
Керекео ji-хафѣ псыбор мелдыр,
Карака его кольчуга тонкая блестящая,
Зе-хунеим ка-хе-ындыкыр зі-танж.
Войско цѣлаго изъ (изъ) ихъ выдѣляющейся своимъ блескомъ чей (есть) шишакъ.
Мир ғанур-сі ді-никокобум де-баје.
Этотъ нѣвѣрный есть и нашъ соперникъ насъ онъ морить.
Шыре җыре зе-сѣпѣ-мы-пежо ре-ғык Не-
Люшадей и мужчины другъ другу не годясь ихъ дѣлаетъ окончательно Ата-
тѣхъсокое Нетѣхъсыко-п. жукинъ Атажукъ князь.

IV.

Кашкем⁸⁾ кынты-зер ғы-беке шыў-пе-ق;
Кашку въ кинтовъ войско туда заходить когда онъ верховыхъ вось есть;
Lehy-зрі некәпе-ры-пъо кы-нос.
Лоова старого (кона) и сквозь челку онъ смотря прибываетъ.
Жыо тесыр семегу-фепѣкѣ тэ-үйнр ағебем
Мужчиной сидитъ лѣворучной плетью колотящий руку подъ попадеть когда
 бѣтхе-пе шыблە-ти зехоу.
весны начало громъ былъ и онъ толкаетъ.
Ганур-зым ja-топы-баор тс-в-бѣ-жс.
Невѣрныхъ старыхъ ихъ орудіе стрѣляющаго вы заставили сбѣжать.

„Де ді-жылем шыў-ф кіне-з-кәм“ же-
„(У) нась наше мъ общество въ верховыхъ хорошихъ остается слова не“ онъ
’арі ме-шесмир,
говоря онъ садащійся на лошадь,

Нурын-жер мел-стѣ-хабзо зе-ше-хур
Русское войско барановъ спугнутыхъ подобно разгоняющій,

Жі-пе кынхор тамбыр гузегум ым-фебзыр,
Его впереди попадется кто кругъ срединъ въ тамъ рѣжущій,

Нуры-сыбзеке зехоныз-хоре ⁹⁾ ре-сыкыр,
Русскимъ языкомъ другъ друга браниться снова сильно и ихъ онъ дѣлающій
окончательно,

Кабардеім ja-gу жі-мы-кыздо же-псыхызәс
Кабардинцевъ ихъ сердце они не выходя снова онъ слѣзъ снова (съ лошади)

Азгерійкоке Islam.
Аджигереевъ Исламъ.

V.

Oh, ра-махом ¹⁰⁾ сене-ху қадер ғыл-захо!
Эй, цѣлый день вина бѣлаго кадушка верхъ ровный!

Зео-бом ¹¹⁾ деды-зехо-мы-дехем гүль-ф-те!
Войны во время нашихъ неодинаковыхъ на вниманіе вы обратите!

Шы-’асер кы-зезн-текыр ѡы мағе;
Лошадь оружіе за собой дарящій мужчинъ мало (есть);

Гұфа-’асер кодо сы-ра-тке зы-мы-сте!
Радости цѣну большую они даютъ когда не берущій!

На-махом же’укерито ме-зао.

Этотъ день безпрерывно онъ воюетъ.

Ма-орі бзыкѣ-кутахомѣ ке-’озыр ғыл-сыкоке Коңун.
Онъ побивши штыка обломками его бьющей снова Шашоковъ Когунъ (есть).

VI.

На-махом хоре-п’асуалер кеи-хуапе;
Этотъ день хуаре бѣлаго коня его онъ одѣваетъ;

Кои-напа’орі мы-тамбыры-гум ре-тупғар,
Онъ ударивши по мордѣ этотъ кругъ средину въ его онъ впускающій,

Үеi-п’емнѣкे ѡы куайцѣ; јесті ’аса-ко:
Ты на него смотрѣть мужъ чернавый; плываль п оружіе ходя:

„кожин“ жы'аме шыў-çñä-хүторе кебазе,
„Вернусь“ скажетъ когда, верховыхъ голову свободныхъ и поворачиваетъ,
Жаныкоим каңыз'е'коре да-бафе.
Джаноковцевъ ихъ защищая его они сваливаются.
Насыкуи-тыр hy-быфеко-фасеті б-бä-пынең,
Хашковыхъ двое твои друзья были ты заставилъ горько заплакать,
Жаныкоир hуне-çñä-пынао зы-хожер, Жанокоир Altud.
Джаноковцы дома крыши плача къ которому бѣгутъ Джаноковыkh Алтудъ
(есть).

VII.

Жінке näхм-переи нартим ja-феңү;
Ростомъ на прежнихъ нартовъ ихъ схожъ;
фабо jі-фенке jі-переи нартим ja-фенүс.
чудо его сдѣлать прежнихъ нартовъ на ихъ содѣлатель (есть).
Бжахуку-пѣир зы-мäхо-јебум je'y-куаде;
Бжаховыхъ четверо одинъ день его залопотучный въ въ немъ тебѣ пропадаютъ;
Найды-пѣир гу-т'ке ка-шездри гу-бä-б.
Трупа четыре арбахъ двухъ на везши сердце заставляетъ плакать.
Ja-сеуафем кы-ра-байхрі, бүнж-а-ко
Ихъ жены его они горько оплакавши, криво они идущимъ
Ногу-ры-ком ja-фе-гу-нұзыр ¹²⁾ зі-кахе.
Дорогѣ пей ъдущимъ по ихъ для сердце болѣюшее чья могила (есть).
Зі-басем зео-шхор зі-фасер ді-Мусе.
Свою жизньъ войну большую любящий нашъ Муса.
Ше-уефер з-те-зы-ба-хер Насане.
Стрѣль градъ (на) себя падать заставляющій Хасанъ.
Зі-фокыр топы-шхо-'окер Долтыко.
Чье ружье орудія большого стрѣляющій Долотуко (есть).
Нын-бозым ха-ми-байбозыр näхыфо Казі-цыкү.
Пороховомъ дымъ въ въ чемъ они не видящіе снова младшій Кази маленький.

Всю жизньъ князь былъ независтливъ и щедрый; у него не было въ обычай жалѣть того, что подарили; до глубокой старости онъ участвовалъ въ продолжительныхъ войнахъ. «Кто изъ насъ погибнетъ въ борьбѣ съ невѣрными, тотъ будетъ въ числѣ блаженныхъ!» Вотъ какими словами онъ воодушевляетъ своихъ

боевыхъ товарищейъ. Предъ своимъ шалашомъ онъ установилъ пушку, чтобы обстрѣливать непріятеля, и оттуда же, не мѣняя мѣста, производить ночное нападеніе Кайтуковъ Хамирза.

* * *

«Алимурзова задержали!» сказавъ это, онъ поворачиваеть чтобы его отстоять. Въ сраженіи онъ опорожнилъ свой патронташъ. Надъ трупомъ Тамбіева онъ остановился какъ вкопанный; но русскихъ, желавшихъ трупъ ограбить, онъ прогналъ. Офицера, сидѣвшаго на конѣ-хуаре, онъ убилъ. Боевая его куртка блеститъ на утреннемъ солнцѣ. Да провалится тотъ свѣтъ, похитившій у насъ столько храбрецовъ! Въ великий день (пятницу) привозятъ мертвыми отца съ сыномъ, а сынъ-то и есть Кайтукинъ Исмаилъ (сынъ Хамирзы).

* * *

Хотя онъ и мой воспитанникъ, но я не стану преувеличивать его заслугъ. Стволъ его ружья похожъ на скорлупу ласточкиного яйца; прицѣль на немъ выступаетъ золотой булавкой; но онъ такъ мѣтко стрѣляетъ, что имъ не пользуется. Онъ всю жизнь рѣзался съ казаками; отдѣлившись отъ Атажукиныхъ, онъ не паль духомъ, но павшихъ духомъ всадниковъ онъ поддерживаетъ на полѣ битвы и поддерживаетъ вообще дворянскую честь Атажукиныхъ. Между тѣмъ какъ молодые дворяне трещать изъ своихъ ержебскихъ ружей, каракская тонкой работы кольчуга блеститъ на немъ, и изъ всего войска онъ выдѣляется своимъ блестящимъ шишакомъ. Невѣрные насъ одолѣваютъ, но онъ обращаетъ въ бѣгство и конницу и пѣхоту. Вотъ каковъ князь Атажукъ Атажукинъ!

* * *

Когда войско киптовъ (чеченцевъ) приходитъ въ Капкатау, то онъ находится во главѣ своихъ; онъ выступаетъ, сидя на конѣ лоовской породы съ мохнатой челкой; коня онъ колотить плетью, которую держитъ въ лѣвой руцѣ, а кто ему попадется подъ руку, того поражаетъ, какъ весенній громъ. Невѣрныхъ заставилъ обратиться въ бѣгство, бросивъ орудія: «Всѣ наши гибнуть» сказавъ, садится на лошадь; разгоняетъ русское войско, точно стадо барановъ; громитъ того, кто ему попадется павстрѣчу; вра-

говъ заставляетъ браниться по-русски; свалился съ коня любимецъ кабардинцевъ, Исламъ Аджигереевъ.

* * *

Эй, вы проводящіе весь день у раскрытой кадушки съ бѣлымъ виномъ! Обратите вниманіе во время войны на вашего собрата изъ низшаго сословія! Мало такихъ людей, которые бы подарили лошадь и оружіе; а отъ другихъ цѣнныхъ подарковъ онъ отказывается. Весь этотъ день онъ на поль брахи; обломками штыковъ поражающій (врага) Когунъ Шашковъ.

* * *

Въ день битвы онъ приготовляетъ своего бѣлаго хуаре; ударивши его по мордѣ, онъ скакетъ въ средину свалки, чернявый собою, владѣющій хорошо оружіемъ. «Вернусь!» скажетъ, и вся конница поворачиваетъ назадъ. Его убили въ то время, когда онъ защищалъ джаноковцевъ. Двое Хашковыхъ, твои друзья, горько заплачали, какъ и всѣ джаноковцы, по своему защитнику Алтуду Джанокову.

* * *

Ростомъ они вышли въ прежнихъ нарядахъ; подвиги совершаютъ какъ прежніе наряды. Всѣхъ четверо Бжаковыхъ погибаютъ въ одинъ роковой день; когда везутъ четыре трупа на двухъ арбахъ, то сердце надрывается, а между тѣмъ какъ жены ихъ оплакиваютъ, пѣшходы и проѣзжающіе по дорогѣ болѣютъ сердцемъ, видя ихъ могилу. Это любивший во всю свою жизнь войну нашъ Муса; не избѣгавшій града стрѣлья Хасанъ; наносившій смерть изъ своего мушкета Долотыко; не показывающійся больше въ пороховомъ дыму, самый младшій Кази.

-
- 1) Въ формѣ *нукыкыр* удвоенъ слогъ *кы*.
 - 2) *Хесен* втыкать, *зыхесен* втыкаться, *зысысен* тамъ втыкаться.
 - 3) *Хуаре*—благородная порода лошадей.
 - 4) Боевая куртка подъ этимъ названіемъ бывала обыкновенно краснаго цвета.
 - 5) *Зе*—зе выражаетъ совместность.

6) Хо, какъ наставка, усиливаетъ значение глагола;—здѣсь отрицанія мы.

7) Извѣстная въ свое время система ружей.

8) Гора Кашке (съ пропускомъ тау), упоминаемая въ былинѣ объ Айдемирканѣ подъ названіемъ Кара-Кашка-тау (Сб. мат. в. VI, отд. II, стр. 45), находится въ Терской обл., недалеко отъ Нальчика (см. карту Кабарды. Сб. мат. в. XII). //

9) Къ дополнительному причастію на р прибавленъ соедин. союзъ е.

10) Ра==разъ довольноый (араб.).

11) Ё=јубо.

12) Фе==ху.

~~~~~

### 9. Разореніе аула.

#### I.

Лебе-зым дде ды-сы-десым жехафе ды-шегѣ-  
Лаѣ старой на мы мы тамъ жили когда полъ (сакли) мы (только) за пол-  
бү-ә-көс,  
день (успѣвали) пройти,

Гауры-зым да-ки-сы-де-көм,  
Невѣрными старыми съ мы съ ними вмѣстѣ пошли когда,

Алашер<sup>1)</sup> кы-т-фѣ-мы-биз;  
Кони (алаше) насть тамъ не догоняли снова;

Шаа'о ді-дыре-танжыр,  
Шапка сущая нашъ золотой шишакъ,

Да-сыбѣкѣ кы-чы-ра-кот;  
Насъ сзади на голову памъ они надвигали;

Кутыно деді-боншегыр  
Шелковые сущіе наши штаны

Шырыку жапекѣ кы-т-ху-зеатѣ;  
Сапоговъ носками насть для они рвутъ;

Jelmäc ханыр ме-тѣї'усыхе,  
Ельмасъ ханша она жалуется (скорбить),

Ханы-цыкум кы-ре-бабых.  
Ханша маленькая она сильно плачетъ.

Нáсо утыр шылле ми-бáвеç,  
Усами которые на немъ (растутъ) шелкъ не сваренное есть,  
Нáуцизо каһувыбáо(р) татеке т-ху-де-зы-шизыр,  
Собачьей стаи подобно окруженныхъ саблей для пась выводящий сюда,  
Тау-гусем фы-Жебагы-Ф-с.  
Таовыхъ жалкихъ вашъ Жебаги хороший есть.

II.

А́фте́нь-Фыр до-Фрі  
Нарука́вникъ хороший сдѣлавши  
Дыбá-псым пы-зо-бá-лнд,  
Солнца зулахъ на противъ него я заставляю блестѣти  
Мезку паар со-дрі  
Московскую шапку я сшивши  
Жы-непсыр јі-зо-бá-жалье;  
Кровавыя слезы въ нее я ихъ сыплю;  
Дле ді-непсхер кы-т-фе-и-жельехо;  
Мы наши слезы силой наасъ у въ нее скатывалсь;  
Jелмесханыр ме-тха'усыхері  
Ельмасхани она жалувавшись  
Ханы-цыкум кы-ре-бáйык.  
Ханша маленькая она спльно плачетъ.  
Краиры ды-никокобуи  
Царство нашъ противникъ (есть) и  
Кы-да-фер дде ды-мы-лазе:  
Что намъ ими дѣлаемое намъ наша не вина (есть):  
Бесънеим кы-да-са лазер.  
Бесленеевцевъ намъ ими сдѣланное горе.  
Да-хуз кынем сы-ре-мы-бүүсе!  
Наасъ послѣ оставшийся (это) онъ (пусть) не забудеть  
Джад уорк-ти дде ды-мы-хаше:  
Нашъ отецъ дворянинъ быль и мы мы не имъ доказа  
Фыз-коїце-нашпер зы-пе-сабе-фө:  
Женщина черила косая постель мягкую дѣлающая:  
Фы-мы-фыре керемизе?  
Зачѣмъ вы не знаете карамурзинцы?

Дде до-фे гуцері—Кырымгері.  
Мы знаемъ сожалѣя—Крымъ-Герез.

Дохшокөе Кырымгері.  
(Это) Дохшоковъ Крымъ-Герей.

III.

Зі-бадеке-шабыры-ба-фе.

Свою жизнь (всю) вина много пьющихъ.

çoубуро hä-ғағе-зы-тым

Шогуровыхъ собакъ борзыхъ старыхъ двухъ

Джаде jі-жылер ja-теі-кодеэт<sup>2)</sup>.

Нашего отца его аулъ нихъ изъ-за онъ пропалъ сповѣ (разоренъ).

Алың, Алың ді-жыле қодс!

Боже, Боже нашъ аулъ разорился!

Кы-т-хе-куадер шähid-нахо-с.

Нами между пропадающей кто шагидъ явный есть.

Неху-сыбом jі-бäрäбанным ды-кы-до'уш;

Разсвѣта во время его барабаномъ мы вмѣстѣ просыпаемся;

К'уа-фер зы-шарыкыр бзапемке кы-зеды-коўыр

Свиная шкура чьи чуяки (есть) горѣ по вмѣстѣ выходящіе

Козеке кор шы-беке кы-зеды-'уаң.

Аула конецъ плетень лошади грудью вмѣстѣ они ломаютъ.

Кәзеуатыр кы-зеде-зы-фар

Войну съ непрѣными вмѣстѣ дѣлавшій

Зы-махом зеде-'упсынъз.

Одинъ въ день вмѣстѣ слѣзаютъ сиова (гипнутъ).

IV.

Ахметы-зым jі-б҃ын-п.ыр бäрäбанным кы-де-з-бä-

Ахметовскую старую его гору красную барабаномъ съ съ ней ошъ заставля-

пса.бе;  
ющій говорить;

Теты-зхер кы-зы-т-хода.беке,

Начальники старые намъ пригрозять когда,

жы-непсыр кы-зы-до-бäз:

Кровавыл слезы мы оттуда заставляемъ падать:

Желмесханыр ме-тнä'усыхері  
Ельмасханъ пожаловавшись  
Хані-цикум кы-ре-бабын.  
Ханша маленькая сильно плачетъ.  
Гуао зе-ницебу-тыр  
Княгини жены братьевъ двухъ  
На-махом је-сәне ѡбес-с.  
Этотъ день въ самъ третей пышая суть.  
Оліхер <sup>3)</sup> ше-дефे ѡбес-ти  
Валия пулай сваленные пышие были и  
Ді-пағбе кы-сы-ра-бес.  
Нами передъ тамъ ихъ они свалили.  
Дде зи-д-бесерағоре гбсе ѡбесо ды-ки-да-мы-х-тере.  
Мы мы принаряжались княгини пышими вать они не вынесли вѣдь.  
Оліхер где ды-азаме  
Валиевъ мы мы имѣли снова если-бъ  
Шеке ja-'оре ды-да-шезынт.  
Пулями ихъ бія шасъ они вывели снова бы.  
Ды-жыле-кодे кы-т-хе-куадер шаһид нахо-с.  
Нашъ аулъ погибъ между нами пропадающей шагидъ явный есть.

V.

Кабардеим ja-зеко ѡй-фир  
Кабардинцевъ ихъ походный мужъ хороший  
Бесмакырим <sup>4)</sup> зе-реи-бя-заше.  
Башмакиръ въ себя онъ заставляетъ скучать.  
Бзы-жхубехер ѡбехум ым-за-шеке зе-ри-гуңуз! <sup>5)</sup>  
Женщины кандагъ въ скучаютъ когда какъ сердцу болѣеть!  
Ки-базо зи-ja-з-бя-хүкир  
Онъ поворачивая себя ихъ заставляющей убить  
Нартызым фи-Нежы-дысе:  
Партизовыхъ вать Хаджи золотой:  
„Дысо ссе с-јеражыбемре  
„Золотого сущее мнѣ еражибовское (ружье) и  
Си-бимним ja-näхi қасемре  
Моей семьи (дѣтей) ихъ больше поздняго

Тхă-жăпем Jи-анемет-ç!“

Бога дорогого Его анамать есть!“

Жын-јетао-Гошехурејр

Замужъ просвятанную Гошехурею

Фокы-пеќе т-ху-де-зы-шизыр

Ружья концомъ насть для выводящій слова

ფი-Шумехо-шхо-ç.

Шовгеновыхъ вашъ Шумахо большой есть.

Уă j-адо ფი-Шумехо

Твой отецъ сущій Шовгеновъ Шумахо

Jи-бафеке шы-çбя ми-базе-ç.

Свою всю жизнь лошади головы не сварачивающей есть.

Дзе бзы-жхубем дм-ми-жабзехо

Мы женщины мы не въ обычай будучи

Фокы-пе-бзкѣ дм-ра-безâ“ же'арі,

Ружейными концами штыками насть они тѣснили“ сказавъ,

Кы-базо зе-зы-бă-хукир—

Поворачивался себя заставляющія себя убить—

ფი-Шумехо-шхо-ç.

Шовгеновыхъ ихъ дочь Гошехурей есть.

Андolo дде ді-коншибер

Сафьянномъ намъ наши корсеты

Бзы-пыгымѣ за-гу-деу-бă-х,

Штыка колющими концами они насть заставляютъ раздѣлять

Орк қаом зы-ç-ја-д-бă-хин-çбеке,

Дворянъ молодыхъ съ себя ихъ мы заставили снять хотя бы,

Жеш-пажем ды-на-ми-бă-с.

Ночи срочной до насть они не допустили дойти.

Сырымо ді-зе-пе-çыур

Красными сущія наши сплошныя петли

Дене-хү-ќе км-зерн-до-ble,

Шелкомъ бѣлымъ его мы сплетаемъ,

Четроноў blaþer уасыре-ті<sup>6)</sup> км-т-т-ра-бă-хе;

Патронами близkie снѣгъ новый есть на насть они заставляютъ падать;

Мусулмено дде ды-зе-хе-зыхыр  
Мусульмане сущие насть насть слышащие  
ғы-ғыңцем зе-жы-хе-б-бабең<sup>7</sup>).  
Землю въ черную заставилъ тебя плакать.

Алың, Алың, ді-жыле-қод-қ;  
Боже, Боже, нашъ аулъ разорившися есть;  
Кы-т-хекуадер шайыд нахо-қ.  
Нами между погибший шагидъ явный есть.

VI.

Ханjo ссе сі-нысебур  
Ханша мнѣ моя мужнина брата жена  
Уі-пљынкѣ фыз ғыңце кобү-қ;  
Тебѣ ее посмотретьъ если женщина чернявая худая есть;  
Дена-бю jі-çňацы-кы-тим,  
Шелкъ желтый ея волосъ конца два,  
Гауры-зым ja-шхомылақе-қ.  
Невѣрныхъ старыхъ ихъ поводья есть.

Јінъралым jі-хуне жаңем  
Генерала его домѣ высокомъ въ  
Гыназѣкѣ<sup>8</sup>) смы-сы-зе-ра-ше;  
Княземъ называлъ меня тамъ они водятъ;  
Жеш-бўльым смы-сы-ху-а-ше-зѣ,  
Ночного спанья до меня для него они отводятъ снова когда,-  
Термешым<sup>9</sup>) смы-хо-гузаве;  
Переводчикомъ за я о немъ беспокоюсь;  
Јабг-çňабузэмкѣ ссе смы-кы-де-пљме,  
Стеклянное окно черезъ я я посмотрю если,  
Псы-саор сі-нем кы-фос;  
Князь молодой моимъ глазамъ онъ кажется;  
Пе-сызнибем<sup>10</sup>) смы-се-котъезкѣ,  
Постели уже сдѣланной къ я туда подойду снова когда,  
Мысе-ху гүсеті hy-çňа-белаце-қ.  
Медвѣдь самецъ къ сожалѣнию и ты голова лохматая.  
Ссе сі-ныбжѣ смы-пхевеке-ры-кот,  
Я мою жизньъ всю я на ходулахъ на нихъ ходила было,

Ше-жя-пер            кы-сы-с-кунишке,  
Постели ногу конецъ тамъ я обхожу снова когда,  
Жы-не-псыр        кы-сы-з-о-баж;  
Кровавыя слезы тамъ я заставляю течь;  
Делмесханыр ме-тбасыхе,  
Ельмасханъ жалуется,  
Хані ңикүм        кы-ре-байих.  
Ханша маленькая сильно плачетъ.

VII.

Тутукхе        фі-Берак-ңикүм  
Тутуковыхъ вашего Барака маленькаго на  
Жыфеке        си-п-сы-мы-губт,  
Мужчину на какъ я на тебя не полагалась,  
Кәле-зке        си-з-сы-губар  
Крѣстью старой на я на кого надѣявшался  
Андрыгу-кѣ    ке-ры-нежац<sup>11)</sup>—  
Анруга въ сторону (скрылся) убѣжалъ—  
Кенсаңукоke Алі ҹыкү.  
Каншаовъ        Али маленький (есть).  
Бэн-жхую        сабії        ңикүі-тыр  
Женского пола существъ младенцевъ маленькихъ двое  
Си-бба-фем    кы-саи-з-о-баж;  
Моей груди изъ ихъ я заставляю выпить;  
Дарі        ғасер    си-с-саңы-махом,  
Шелковый нарядъ съ меня снимали въ тотъ день когда,  
Қозыкем        жыр    ха-хүше.  
Ухода способъ въ кровь да они введутъ.  
Нуне-шхом        ды-сы-зеди-сим,  
Домъ большомъ въ мы видѣствъ жили когда,  
Дысепсы-тыр<sup>12)</sup>    кы-зебы-мы-зтере<sup>13)</sup>;  
Золотыя дѣвъ тесьмы одну черезъ другую не надѣвали вѣдь;  
Гануры-зим        ды-сы-зе-ра-зем,  
Невѣрные старые пасъ они перебрасывали когда,  
На-жыр        хе-д-мы-жебоз.  
Этого мужчину среди другихъ мы не видимъ снова.

Ке-базерке, пәфे-бзыпъ,  
Поворачивай-ка, усы свѣтло-красный,  
Гуре-дахер зы-йу-мы-пльез.  
Гура красавица нѣ тебя не взглядывающая снова.  
Кутынъ ссе си-кехтанир <sup>14)</sup>  
Шелковый мнѣ мой бешметъ  
Гзыпеке зы-саі-зо-բѣ-х;  
Штыками съ себя ихъ я заставилъ сбросить;  
Ссе си-мы-мехаме,  
Л я не впала въ обморокъ если,  
Тене мыбом си-ки-п-хызынѣ?  
Откуда несчастную меня ты вынуль снова бы?

### VIII.

Дыце-мибор зы-пәфе-ѣн-тым  
Золото несчастное усовъ концы два (имѣющему)  
ѣн-фицер кы-ра-бебот;  
Землю черную ему они даютъ найти;  
Qы'афеке ды-зы-ботынър  
Въ супруги пасъ находящий снова  
Дырагуне пафес;—  
Драгунъ усатый есть;  
Дысехер зы-пәфе-ѣн-тым  
Золота усовъ конца два имѣющими съ  
Дена-пем да-чи-де-гегурт,  
На шелковой постели мы тамъ съ ними играли,  
Селети-зхер зы-бѣ-гегу, тетыр  
Солдатовъ старыхъ заставляетъ играть, начальникъ  
Пеш-хунем кы-с-ды-ро-гегу.  
Печь (гдѣ есть) комчатъ въ тамъ нами онъ играетъ.  
Нур псафехер ja-де-гегоум  
Гурліа дѣвицы ихъ въ игрѣ товарокъ сущихъ  
Тыа жапем да-кельнис!  
Богъ дорогой пасъ за ними да унесеть!  
Али! Али! ді-жыле Ѵодт.  
Воже! Боже! нашъ аулъ погибшій есть.

Кы-т-хе-куадер шәһідің нахо!  
Кто между нами погибнет шагидъ явный (есть)!

IX.

Крымо-фок ғыңғе-дахем  
Крымского ружья черного красивого изъ  
Һыны-псыр кы-зе-жэ-б-бә-зс,  
Пороха воду изъ себя слѣдомъ ты заставилъ выплевывать,  
Жесенео жерымъкѣ зы-нәде  
Есановской породы скакунъ на свой трупъ  
Ке-зы-бә-һызыр Нартықѣ фі-Пежы-ңыкү.  
Заставляющей веэти снова (домой) Нартыкова вашъ Хаджи маленький (есть).

Дунеи-зым дде ды-сы-тетым,  
На свѣтѣ старомъ мы мы находились когда,  
Пежы-ғым дде да-кы-де-тхѣрт:  
Хорошими хаджи съ мы мы съ ними получали удовольствие:  
Ахретыр зеде-ды-тхѣ-бо-ғ<sup>15</sup>).  
Тотъ свѣтъ виѣстѣ намъ удовольствие мѣсто есть.

X.

„Ссе сыт-паңғеке зы-хе-з-бенре?“  
„Я чего ради себя я обездоливаю?“  
Же'арі ki-базо зе-зы-бенуқыр  
Сказавъ поворачиваясь себя заставляющая убить  
Шырыхум ффе ғы-госе-ғ-ғ.  
Шырыховыхъ вашъ ваша хозяйка хорошая есть.  
Куаже-псе-ғабемъкѣ дде де-пѣмѣ,  
Аула шеи склонѣ на мы мы смотримъ если,  
Дыбер кы-со-'упс,  
Солнце оно тамъ свѣтить,  
Куаже-кемъкѣ си-ке-пѣмхызме,  
Аула конецъ сторону я посмотрю внизъ снова если,  
Сабиі-надер ғы-псынбезахо-ғ.  
Дѣтей трупы вы карши есте.

Дде ді-жыле-кодс;      кы-т-хе-куадер      шәніды нахо!  
Намъ нашъ ауль пострадаът;    кто между нами погибнетъ шагидъ явныи  
(есть)!

XI.

Бынъкы-то ja-р фокы-шеке па-ре-бә-худ,  
Плечахъ обоихъ въ его руки ружья пудей концами ихъ заставляетъ отбить,  
Гате һудинке зы-бә-кераҳо,  
Сабли ударамп себя заставляя крутиться,  
Зы-шуабә ja-фe-зы-шезыр<sup>16)</sup>—  
Свою супругу отъ нихъ силой уводящий снова—  
Алескирхе фi-Исмел ңыкү.  
Атлескировыхъ вашъ Иманъ маленький (есть).  
Жепетыр Тһам зе-рi-тын.  
Рай Богъ ему да дастъ.

Когда мы жили на Лабѣ, то были такъ изнуждены, что по полу сакли проходили едва за полдень, а когда насы забрали русские въ плѣнъ, то за нами едва поспѣвали верховые на нечистокровныхъ коняхъ алаша; наши золототканые шапочки надвигали намъ на глаза; шелковые наши штаны рвутъ на насъ носками сапоговъ; Ельмеканъ тужить, а маленькая ханша обливается горькими слезами. А между тѣмъ герой, съ шелковистыми усами, выручавший своей саблей нашихъ, окруженныхъ врагами, какъ бы стаей собакъ, былъ славный Жебака Таовъ!

\*  
\* \*

Дорогой нарукавникъ и московская шапка, сщитал для меня въ неволѣ, блестятъ на солнцѣ; горькія слезы скатываются на дно шапки; обильные наши слезы льются противъ воли; Ельмас-ханъ тужить, а маленькая ханша обливается слезами. Нашимъ врагомъ цѣлое царство; все, что мы испытываемъ, не по нашей винѣ: во всемъ виноваты бесленеевцы. Кто послѣ насы останется, пусть этого не забудетъ! Мы, какъ дворянки, не можемъ дѣлать показаній насчетъ того, кто виноватъ: виноватъ тотъ, у кого горничная чернивала и косоглазая. Какъ вы этого не знаете кара-мурзинцы. Да, мы знаемъ: къ сожалѣнію, это Крымъ-Гирей Докшоковъ!

\*  
\* \*

Изъ-за пьяницъ двухъ братьевъ Шагуровыхъ, мерзкихъ собакъ, погибъ аулъ нашего отца! Боже, Боже, нашъ аулъ разоренъ! Кто въ защитѣ аула погибъ, причисленъ къ шагидамъ. На разсвѣтѣ мы просыпаемся съ барабаннымъ боемъ. На горѣ показываются наши враги, имѣющіе обувь изъ свиной кожи; аульный плетень ломаютъ напоромъ всадниковъ; всѣ, которые вступили въ бой съ невѣрными, лягли головами!

\*  
\* \*

Барабанный бой отзыается эхомъ отъ Ахметовской красной горы; когда офицеры намъ грозятъ, то мы проливаемъ обильныя слезы: Ельмасханъ тужить, а маленькая ханша обливается слезами; обѣ княгини, жены двухъ братьевъ, въ этотъ день шли пѣшкомъ съ провожатыми. Тогда же были сражены пулей предъ пами валіи. Принаряженные княгинями мы, вѣдь, шли пѣшкомъ. Если бъ валіи были живы, то они нась выручили бы. Кто погибъ, защищая нашъ аулъ, причисленъ къ шагидамъ!

\*  
\* \*

Кабардинскій герой скучаетъ въ Бешпагирѣ. Какъ болно видѣть женщинъ въ кандалахъ! При видѣ этого бросился на выручку милый Хаджи Нартыжовъ: «Мое ружье еражибовское съ золотой настѣчкой, а младшаго моего сына поручаю Господу аманатомъ». Съ этими словами онъ былъ убитъ. Гошехурей, нареченную невѣсту, съ ружьемъ въ рукахъ освобождается отъ плѣна старшій Шумахо Шогеновъ; твой отецъ, Шумахо Шогеновъ, не давалъ никогда тыла. «Съ нами женщинами этого никогда не бывало, чтобы противъ нась поднимали оружіе!» сказала и, бросившись на штыкъ, погибла Шогеновыхъ дочь Гошехурей. Сафьяновые наши корсеты разрываютъ штыками, хотя мы готовились къ тому, чтобы въ брачную ночь его съ нась сняли молодые дворяне; наши золоченныя петли заплетены бѣлыми шелковыми шнурками, а какъ снѣгъ бѣлый сыплются на нась пули. Мусульмане, слышавши о нась, поникли головами. Боже, Боже, нашъ аулъ разоренъ! Кто погибъ въ защитѣ его, причисленъ къ шагидамъ!

\*  
\* \*

Ханша, моя невѣстка (ятровка), съ виду худощавая брюнетка; держа ее за шелковистыя косы, русскіе ведутъ ее въ плѣнъ. Въ высокомъ домѣ генерала меня величаютъ княгиней; когда меня ведутъ въ спальню, то я беспокоюсь, что пѣть переводчика; когда посмотрю чрезъ стеклянное стекло, то мнѣ мерещится молодой князь; но когда подойду къ готовой постели, то въ ней вижу лохматаго медвѣдя; я, которая всю жизнь ходила на ходуляхъ, обходя нижній конецъ постели, плакала горькими слезами. Эльмасханъ тужитъ, а маленькая ханша обливается слезами.

\*  
\* \*

Въ меньшомъ Баракъ Тутуковъ я не предполагала столько мужества, а меньшой Али Коншаовъ, на которого я надѣялась, какъ на каменную стѣну, постыдно бѣжалъ съ поля битвы на Андруковскія вершины. Двухъ моихъ маленькихъ дѣвочекъ только силой отняли отъ моей груди. Лучше было ему (мужу) погибнуть въ тотъ день, когда съ меня снимали шелковый нарядъ! Когда мы дома жили вмѣстѣ, онъ былъ такой щеголь: носилъ накресть дѣвъ тесьмы! Когда невѣрные насы вырывали изъ рукъ въ руки, не видно было моего мужа среди сражающихся! Вернись, красавецъ-трусь, котораго твоя жена, красавица Гура, не удостаиваетъ больше своего взглѣда; въ борьбѣ съ меня штыками содрали шелковый бешметъ, и если бъ я, впавши въ обморокъ, не уцѣлѣла, то какъ бы ты, жалкій трусъ, получилъ бы меня снова?

\*  
\* \*

Храбраго защитника съ золотистыми усами убили, а мы достались въ жены усатымъ драгунамъ; дома мы играли на шелковой постели съ красавцами, съ золотистыми усами, а теперь нами тѣшится командиръ солдатъ. Унеси насы къ тѣмъ, съ кѣмъ райскія гуріи играютъ, Боже, Боже! Нашъ аулъ разоренъ! Кто погибъ въ защитѣ его, причисленъ къ шагидамъ!

\*  
\* \*

Тѣло стрѣлявшаго много изъ крымскаго изящнаго чернаго ружья привезли домой на скакунѣ есановской породы;—это былъ

меньшой хаджи Нартыжковъ. Когда мы съ нимъ находились еще на этомъ свѣтѣ, то получали совмѣстное удовольствіе, а теперь мы вмѣстѣ наслаждаемся загробной жизнью.

\*  
\* \*

«Зачѣмъ мнѣ лишаться своей доли?» сказавъ это, бросилась въ сѣчу Шырухова, почтенная матрона. Если смотрѣть въ одну сторону аула, все обливалось солнечнымъ свѣтомъ, а если смотрѣть въ другую сторону, то тамъ валялись дѣтскіе трупы, какъ нанесенные водою карши. Нашъ аулъ разоренъ! Кто погибъ въ защите аула, тотъ причисленъ къ шагидамъ!

\*  
\* \*

Обѣ его руки были прострѣлены, а самъ онъ, защищаясь саблей, увѣзъ изъ вражескихъ рукъ свою жену. Это меньшой Исмаилъ Атлескировъ. Да даруетъ ему Богъ рай!

- 
- 1) Alace конь нечистокровный, отъ тат. алаша, русс. лошадь.
  - 2) Те выражаетъ *причину*, напр. абы ссе с-те-жодაс я изъ-за него пропалъ.
  - 3) Oli валій—судья.
  - 4) Вѣроятно, сел. Бешпагиръ, ср. выше стр. 18. —
  - 5) Прич. форма въ значеніи восклицанія.
  - 6) Глаг. оконч. т+союзъ і имѣютъ значеніе *какъ*.
  - 7) Ём выражаетъ быстро наступленіе дѣйствій—*сейчасъ же, одругъ*.
  - 8) Исковерканное русс. слово *князь*.
  - 9) =тельеш (турк.).
  - 10) =пе-չնչնչմ.
  - 11) Ѵе-ре-հազնի бѣжать вверхъ—въ горы.
  - 12) Ծոգըс золотая тесьма.
  - 13) Зе-ble-զնի перекрещивать.
  - 14) =կալտալ.
  - 15) Въ этой формѣ Ѽ означаетъ: берлога, мѣсто.
  - 16) фе признакъ вида насильственности.



7. Старикъ-хвастунъ.

Пафе зм'-у-мн-т<sup>1</sup>),  
Усы на губахъ не находящіеся,  
Зе зм'-у-мн-тыз<sup>2</sup>), Карденыкоz!  
Зубы во рту не находящіися уже, Кардановъ старый!  
Жыз мѣхаге гѣте-ры-гегү<sup>3</sup>).  
Старикъ злой саблей онъ шутить.  
Ji-псем ро-гегуз.  
Своей душой ей онъ шутить снова.  
Ше-у'-ра-ббумкѣ<sup>4</sup>) кы-з-ббу-ро-на.  
Стрѣлы бьютъ ихъ они стороной ко мнѣ онъ подѣжаетъ.  
'Апа-шер кы-зе'утыпс,  
Пальцами тянутое на меня бросаетъ,  
Шымре жымре ды-зе-т-ре'улже;  
Лошадь и мужчину вмѣстѣ онъ иголкой наживляетъ;  
Жеро жениха ёеным се-хуж;  
Скакуномъ смерть длинная меня доканчиваетъ;  
Ссе чолехур кы-зо-бб-жыз, .  
Я шолоховской породы коня заставляю гарцовавть,  
коху-зм-шер зе-келже-с-тупс:  
Кабана старого пули одну за другой я выпустиль:  
Семегумкѣ ри-зо-бб-бех;  
Лѣвой съ его я заставляю снести;  
Гатер кы-с-хирі си-qbä-смыie;  
Саблю я вынувші я на голову нашелъ;  
Жыхур набе-набоу кы-зо-пж.  
Мужъ храбрый неопределенно на меня онъ смотритъ.  
Уофе-гумкї си-деi-бб-пжe:  
Неба въ сторону и меня наверхъ онъ заставляетъ смотрѣть:  
„Надрихо лебон-ше-'абзем  
„Томъ свѣтѣ сущій тропы безъ проходѣ на  
Орде 'афнеко ды-си-зеры-гонс:  
Каменный браслетъ какъ мы тамъ будемъ съ нимъ считаться:  
Си-урк-с, си-найде бäm ja-'у-мн-бб-шх!“  
Я дворанинъ есь, мой трупъ собакамъ имъ ты не давай стѣсть!“

ънхум hунафе ки-с-хой-ç.

Мужъ храбрый распоряженіе меня для дѣлаетъ.

Мусекеi камер сi-çытты-bel-ç,

Мусакаевской работы книжалъ мой землеоконный заступъ есть,

Губбю камылър сi-хаде-пхем(б)бу-ç.

Степной камышъ мои гробовая доски есть.

Уорк-хадер кы-зо-бя-тыхъ:

Дворянского мертвѣца я предаю землѣ (кладу):

„Ну-исе јi-богу дахе јi-рехъ!“ жы-зо-’ары,  
„Твоей души ея дорога красива да сдѣлается!“ я ему сказавши,

Сероум кы-ху-çы-зо-не.

Ангелу для него тамъ я оставляю.

Карденико-з, шыбыз-зы-шү,

Кардановъ старый, (на) кобылѣ старой верховой,

Шыбызъ — бам ja-шхы-зы-ныр<sup>5</sup>) — жернъ же-гу-  
Кобылу старую—собакамъ (ее) имъ сѣсть снова, стремя подошвы сре-  
ше<sup>6</sup>);

дину (въ) приводить (внутрь загибаеть);

Зи-бю-ры-зо-шері<sup>7</sup>) со-коз.

Себѣ бокъ его я подведя я уѣзжаю.

Зеффа-шер<sup>8</sup>) ссе ки-с-холел;

Свинцовая пушка (изъ) меня меня она виситъ;

Сj-ажалыр ке-мы-блескъ:

Моя смерть она не приблизилась:

Сы-псеу-мыю с-’афокыз;

Я живой несчастный я (отъ) него ухожу;

Исе мезо ссе кы-с-хисар

Пули лѣсомъ въ меня меня воткнутыя

честипхе кахо-мы-хуте!

Мѣрами они могутъ не узнать!

Коюзкоi-пихом — си-рja-дотенехү-ç —

Кого-коевцевъ большихъ (многихъ)—я ихъ любимецъ есмь —

Тха-махом ja-кум са-ри-бя-’ужебү;

Недѣли теченіе въ ихъ срединѣ мыѣ ихъ опь заставляетъ надобѣдать;

Ныбзебумі са-ді-бә-шескәм;  
Ровесниками и миѣ ими съ дасть верхомъ поѣхать не;  
Күмүсхаң дахер сі-шыны-фех-с.  
Күмүшханъ красавица моего гноя она выносительница есть.  
Ссе лена-пем сы-кы-хозоше,  
Л шелковой постели въ я въ ней скучаю,  
Сі-ғнамъ јі ғы-бзэр хы-зо-һусың:  
Своей головы ея плача языкъ въ ней я сочиняю:  
, Ажхеў—Ажхеў—Ажху-зеi  
, Ахлау — Ахлау — Ахлау маленький  
Ажхеў-зеi бзэ-дигі каше-с  
Ахлау маленький тетивы горькой и водитель есть  
Ажхеў-зэр ғусе кешсөз-с  
Ахлау маленький товариша онъ привозящий есть  
Темиркан ԓыкүр шыу-ке ғазе-с  
Темирканъ маленький верховыхъ хвостъ заварачивающей есть  
Ки-с-ра-бә-зке шелганик<sup>9)</sup> бжено зы-сей-бә-зеi.  
Его они оттесняютъ когда горнал коза какъ отъ нихъ отстраивается.

Старикъ Кардановъ! Хотя усовъ у него на губахъ и не было, а зубы во рту уже выпали, но саблей онъ владѣеть и все ему ни по чѣмъ! Подъѣхавъ съ правой стороны, врагъ въ меня (Карданова) пустилъ стрѣлу, которая пригвоздила меня къ лошади. Тяжко раненый, кровью я истекаю, но своего шолоховской породы коня я подымаю на дыбы и выпускаю въ противника мѣткія пули: онъ свалился на лѣвую сторону. Вынувъ саблю, я наступаю на него, а храбрецъ какъ-то растерянно на меня смотритъ, какъ будто моля пощады: «На томъ свѣтѣ, откуда нѣть возврата», проговорилъ онъ: «горько за меня отвѣтишь; я дворянинъ, и моего тѣла не бросай собакамъ». Такова была послѣдняя воля этого храбреца. Я вскопалъ могилу кинжаломъ мусакаевской работы, а степными камышомъ замѣнилъ гробовыя доски; дворянина я предалъ землѣ. «Миръ твоей душѣ!» сказаль я и предоставилъ его ангелу смерти. Я, старикъ Кардановъ, сидя на своей проклятой кобылѣ, спотыкающейся отъ усталости, веду коня убитаго въ поводу и уѣзжаю. Свинцовыя пули (стрѣлы) сыплются изъ меня, но смерть моя не приблизилась: живой я

ухожу отъ него. Множество пуль, которымъ и счета нѣть, про-  
никли въ мое тѣло. У коголковцевъ я лѣчусь отъ ранъ цѣлую  
недѣлю и, несмотря на то что я ихъ любимецъ, имъ опроти-  
вѣль; мои раны не даютъ мнѣ принять участія въ набѣгѣ съ ро-  
весниками; красавица Кумышханъ ухаживаетъ за мною и обмыва-  
етъ гной изъ моихъ ранъ; я скучаю, лежа на шелковой постели,  
и отъ скучи слагаю пѣсни о самомъ себѣ: «Это младшій Ахлау,  
какъ храбрый стрѣлокъ, выручаетъ изъ бѣды своего товарища,  
а милый Темирканъ остается во хвостѣ отряда и, предчувствуя  
опасность, убѣгааетъ подобно горной козѣ!»

1) Въ причаст. формахъ зы'умит и зы'умитыз пропущенъ  
указ. р.

2) Наставка зы имѣеть значеніе нар. ужсе.

3) ==татеке ме-гегү.

4) Основной составной частью служить гл. 'уен (јеуен)  
бить, послѣ котораго стоитъ мѣстоим. корень ра.

5) Неопр. накл., какъ подлежащее, въ значеніи побужденія.

6) Гу, какъ предлогъ со.

7) Примѣръ цѣлаго предложенія въ одномъ словѣ.

8) ==запѣ (зе-фы-ѣ).

9) Не шайтанъ ли?



### 8. Смерть Адемиркана.

#### I.

Жы-ра-'у-'ан'ке <sup>1)</sup> Адемирканым jі-лыхиде-с.  
Имъ сказать какъ Адемирканы его ругань есть.

Шындер jі-ба-се-с                    уй п-ходе                    зы-пс  
Ругани у него много слишкомъ и тебѣ тебѣ подобному ни на одного княза  
жыңыскамъ;  
сходить не;

Ji-ѓате 'апсер жепс <sup>2)</sup> сі-капым                    kei-хуз;  
Его саблы ручку Лепшовъ мой воспитаникъ онъ жисть;

Ji-жаны-рі-бзем                            Аһуң Герғым <sup>3)</sup> 'а                    дje-жe;  
Его остро имъ рѣзущему (мечу) по Аушевъ Гергъ                    руку онъ по немъ  
гладить;

Шухер зе-ды-льме жерытс-ми-то зеды-пос;  
Верховые вмѣстѣ брослтся если на ногахъ они не стоя съ (другими) доходитъ;  
҃ыльем несме ишаѣ горен-ті ме-хув;  
До земли дойдетъ если облако какъ кучка была и становится;  
Гуаф-вы-жабзо ми-чутыку-шхом зы-чы-п-сең.  
Силы быка подобно этой ареиѣ большой на тамъ ты воткнулся.  
Ну-хаудухобу-т кинти<sup>4)</sup> пәм-саор псехузә.  
Твой соперникъ былъ киитовъ князь молодой успокоился.  
Ну-кеженажем Асланбеки-псыр хә-хутес;  
Твоихъ перебѣгахъ въ Асланъ-бека князя они убили;  
Быным п-тынѣй нахыне партым ну-пафф;  
Богатство ты даришь какъ прежнихъ партовъ съ тебя они сравнили;  
Хунде је-п-фекинке шү-сем ыңдер п-ф-  
Грабежъ надъ нимъ тебѣ совершилъ чтобы верховыхъ ста предѣль тебѣ хо-  
мәс-т.  
ромаго мало было.  
Дї-адыѣ-әкѣ Желмирзе капим хо-куа-пху-т<sup>5)</sup>?  
Нашей адыгской землѣ по Елмирзова воспитанника кто достойный сынъ быль?  
Зеды-те-ра-пхеме ји-’афе буапер ји-меў-т.  
Вмѣстѣ они насыплють если своей кольчуги рукавъ его щитомъ быль.  
Бзы-чѣ зевуур лыху(3)-чѣ непѣким ји-лыс-с.  
Штыковъ острѣ пучокъ мужа храбраго головы лицу его корпій есть.  
Хуоре пе-несыр хефейс-хетым хе-б-  
Хуаре первой прибывающу мѣстоукрываемъ столикъ въ въ немъ ты  
бабоf.  
заставилъ сохнуть.  
Ji-qeу'абеќе Елбике-гуаф, хои-бмх;  
Его супруга Елбика кнагина ради него плачетъ;  
Латер ји-рі-хме бїм ja-гүснур ји-вогу-с;  
Саблю ее онъ обнажитъ если враговъ ихъ верхъ его дорога есть;  
Ji-зыгум ји-хаме баже за-ко ы-зе'у-пъе.  
Его стени въ выѣдетъ если лицицѣ одной подобно тамъ осматривается.  
Ji-ие зы-те-пъер Жемалшарыким 'афекыркам;  
Его глазъ что на взглянетъ Жаманшарика отъ уходитъ не;  
Бїм ы-фекеќе псео-утыр ху-'оих.  
Врага на прикрикнетъ когда душу (въ немъ) сущую для (вего) онъ отпираеть.

Г'атерн-хахо-т Адемиркан да-бафет.  
Саблей сильный быль Адемиркана они убили.

II.

Жермсташу-пхум<sup>6)</sup> ды́фе-гу́сантер<sup>7)</sup> хои-бя́с.  
Еристава дочь съдельную подушку для него прядеть.

Адемирканым ji-орде-хунер досеи;  
Адемиркана его каменний домъ онъ разоряется;

Орде хуне-шхо-т псы-шхо пеку-ш-ти се-  
Камеппий домъ большой быль, князей большихъ сбора ложе быль и разо-  
хысс;  
рился;

Thai<sup>8)</sup> гусеке зе-гем жорыр зеды-пебю хе-б-ба-  
Богохульниками жалкими кого зовутъ кресты рядомъ ты заставилъ  
сеç;  
вкопать;

Псы-çбам десым бланер псеую зы-ху-а-ше;  
Воды головъ на живущихъ олени живого кого для они везутъ;

Зер зе-бди-ры-зы-инир ji-семегу-шем ри-бя-куç;  
Войско въ разныя стороны его разводящаго его лѣвая пуля она помарила  
(убила);

Жыхур зу-çбакур ji-деçырыбзем ки-  
Мужа храбраго обижающаго его поддерживающего механизма изъ онъ вы-  
ри-куç;  
дернула;

„Ссе сы-хейн-ра-сеç“<sup>9)</sup> же'арі ji-бзе дыгы-зым жеу-  
„Я я избѣгать ихъ привыкъ“ сказавъ на свой лукъ горький и старый на него  
губе.  
онъ надѣется.

Кебердеi-шхор Ластреханы-зем се-ху-çым,  
Кабарда большая Астрахани войскамъ за она за нимъ рисью скакала когда,

Уорк саоо хет-хер ja-уане-фаçеке ji-  
Дворянъ молодыхъ среди нихъ бывшихъ ихъ съда принадлежностями ихъ  
б-бя-куç.  
ты удовлетворилъ.

III.

Кебердеім я-псо псы-бусо Канбоетыр сі-фебу-т;  
Кабардинцевъ ихъ кназъ кназъ жалкій (будучи) Канболетъ мой ровесникъ  
былъ;

Ныбәсум jі-Thер Каныбоетым кы-rei-wо <sup>10</sup>).  
Друга его Богъ Канболата да онъ ударить (накажетъ).

Тһәкे се-бапшері фым jі-п҃ца-не-шем си-rei-ше;  
Богомъ меня обманувши земли ея голь гдѣ есть меня онъ заводить;

Си-кыде i-шері жыле-шхо пекум са-ре-т;  
Меня наверхъ онъ заведши общества большого собранію меня имъ онъ от-  
дастъ;

С-а-kei-зм-там jі-исеу бугун-ше jі-ре-хў!  
Меня имъ кто отдалъ его живымъ беззаконіе да оно будетъ!

Псы-шхо-зы-хо-хур aleqe-шую хахутес <sup>\*)</sup>;  
Князя большого кому удавалось на конѣ верхомъ они убили;

Псы-хутыкуар пхе-хүпшебе-бем р-а-баз.

Князя безпомощного дровамъ рубленными многимъ къ его они притѣсили.

Шерег јі-мезо Хишуке-зевым<sup>11)</sup> ѡыр да-шес;  
Шерегъ его лѣсъ Хивукъ-тѣснину въ мужа они завели;

Гатер јі-башо Кадырсоко-псыр кы-нос;  
Саблю его палкой сущее Кадыршоковъ князь онъ прибываетъ;

Бітур кесрі жамбореі месир 'а-ғы-зес;  
Битуовъ прибывши жамборовскій спорійское (ружье) въ руки ему бросилъ;

Зы-кы-рі-зекрі Бітуум јі-закер пыбесс;

Онъ перевернувшись Битуова его бороду отрѣзаль.

„Си-п-сыбуңсан“ же'арі јі-'аҳуамбі-қ де-бако.

„Ты меня забудешь“ сказавъ его пальца три прихватываетъ.

„Ну-зехезекъос“ же'арі некум дамыбер ты-ре-зе.

„Ты странствуешь“ сказавъ лицо въ тавро ему онъ бросаетъ.

За-феі-з-зыннт Жеманшарыкыр 'ағоге-қ,

Силой онъ бросился опять бы, Жаманшарикъ далеко,

Са-де-гегунт нұрыс-алаcem си-тесс,

Я ними съ поигралъ бы, русской кобылѣ на я сижу,

Ja-некъ-саом ғайқуріо-цер кы-п-фақ

Они болѣе молодые бѣшенаго имя тебѣ они парекаютъ

Ежи-меур ja-қ, бжылъенке-пәор пы-са-з;

Штыковый щитъ они дѣлаютъ, деревьями сваленный его они забрасываютъ;

Гатер-хахом гате-ббо заор ты-ра-фѣ.

Саблей умѣло владѣющему сабельную тѣнь надъ нимъ они дѣлаютъ.

Гатер-хахо-т Адемирканыр да-бағес.

Саблей умѣло владѣль Адемиркан они убили.

\* ) Вариантъ.

Псы-шхо зы-хо-хум гате-бүнж-заор тра-ғе;  
Князя большого чыя волл (сбывалась) сабли косо удары на немъ они  
дѣлаютъ;

Ҙыто ja-там же зе-ббұрыктѣ ка-ғоі-ље;  
Канаву ими окопанную ногами рядомъ стоящими отъ нихъ силой онъ  
пригаетъ;

Ка-ху-зе-пѣкме шыіх-ті ja-гур k-реі-х.  
На нихъ взглянетъ если шейхъ былъ и ихъ сердце вынимаетъ.

„Гатем си-ғық“ же'арі ме-тхытх.

„Сабля меня унесетъ“ сказавъ отъ (него) торопливо отбѣгасть.

Гáтери-гегу Хи́вуко псызым да-бáфес;  
Саблей играющаго Хивука болотахъ въ убили;

Щéвole ќефыр hунеко-с јебум зе-реi-ше.  
Былого коня короткаго родственникъ неизвестникъ водить.

Гáтери-хахо-тi Адемиркан кофезыр.  
Саблей хорошо владѣль такъ Адемирканъ закатывающiйся.

Не разскaзать ли намъ о славѣ Адемиркана? Слава его громкая; нѣть ему равнаго князя на свѣтѣ. Рукоятку его сабли пригоняетъ мой покровитель Тлепшъ; его острый мечъ отточенъ рукою аушевскаго Святого Георгія; при внезапномъ нападенiи конного отряда онъ является тутъ-какъ-тутъ; когда онъ займетъ свое мѣсто, на ратномъ полѣ, то вокругъ него образуется облако дыма; какъ бѣшеный быкъ ты принимаешь вызовъ на борьбу; соперничавшій съ тобою молодой кинтовскій князь Асланбекъ наль жертвою. Твоими богатыми подарками ты напоминаешь прежнихъ нартовъ; для тебя ничего не значило ограбить сто всадниковъ. Въ нашей адыгской землѣ ты могъ бы быть достойнымъ сыномъ Ельмуры. Сыпавшіяся на него стрѣлы онъ отстранилъ рукавомъ своей кольчуги какъ бы щитомъ; острые концы штыковъ для его лица были мягкиe, какъ корпія (ему были ни по чемъ); онъ своего скакуна-хуаре держалъ при себѣ на тощихъ кормахъ, чтобы была готовой для набѣговъ. По немъ горько плачетъ его жена, княгиня-Ельбика. Съ обнаженной саблей онъ проходилъ по тѣламъ убитыхъ враговъ. Въ стени во время набѣговъ онъ осторожѣнъ какъ лисица. Чтобъ попадется ему на глаза, не ускользаетъ отъ его быстроногаго Жеманщарика. Когда онъ бывало крикнетъ на врага, то изъ него душа вонь. Да, убить Адемирканъ, лучше которого никто не владѣль саблей!

\*  
\* \*

Дочь Эристава вышиваетъ для него сѣдельную подушку. Старый родъ Адемирканы пресекся; каменный его домъ больше уже не служить мѣстомъ для собраній князей. Такъ называемыхъ богохульниковъ онъ истребилъ такъ много, что надмогильные ихъ кресты составляютъ цѣлые ряды. Жители верховьевъ рѣкъ приводили ему въ даръ живыхъ оленей. Твоя мѣткая пуля сразила предводителя войска, и безславно онъ свалился съ сѣда.

«Мнѣ опасности нипочемъ!» сказалъ онъ и, надѣясь на свой лукъ, бросается на враговъ. Когда вся Большая Кабарда пре-слѣдовала астраханское войско, то онъ снабдилъ почти всѣхъ молодыхъ дворянъ военными доспѣхами, а кому не хватало, тѣхъ надѣлилъ всѣмъ необходимымъ славный Хатыко. «Помѣряюсь съ врагами силой!» сказалъ онъ и бросается въ морскую пучину. «Я хочу встрѣтиться съ врагомъ!» говорить онъ и выслѣживаетъ его у переправы. Когда подъ нимъ убили коня, онъ бросается на другого. Удары сабли на него не оказываютъ дѣйствія: онъ несокрушимый какъ золотой слитокъ. На удивленіе всѣмъ онъ убилъ слѣпого хана. Да, убить Адемирканъ, лучшее котораго никто не владѣлъ саблей!

\*  
\* \*

Кабардинскій князь Камболеть былъ моимъ ровесникомъ. Да Богъ накажетъ его друга Канболета! Поклявшись Богомъ, онъ меня заводить въ безплодную пустыню и тамъ меня отдастъ въ жертву собравшимся отовсюду кабардинцамъ. Кто меня отдалъ *въ ихъ руки*, пусть ему при жизни не будетъ отрады! \*) Знаменитаго князя, несравненнаго въ бою, они убили, такъ какъ онъ былъ на конѣ простой породы. Безпомощнаго князя оттеснили въ то мѣсто, гдѣ сваленъ былъ срубленный лѣсъ; его заманили въ лѣсъ Шерегъ, въ тѣснину Хивукъ. Между тѣмъ какъ сабля Адемиркана была не лучше палки, нагрянула на него князь Кадыршовъ; на него прицѣлился изъ сирійскаго ружья Битовъ Жамборовскій, но, обернувшись, Адемирканъ отрѣзалъ у Битова бороду. Тогда онъ сказалъ: «Не забудешь меня!» и отрубаетъ ему три пальца. Прибавивъ еще: «Бродяга ты!», вырѣзываетъ ему на лицѣ тавро. Онъ бросился бы на своихъ враговъ, но нѣть Жеманшарика. «Поборолся бы я съ вами, да сижу на простой кобылѣ!» А они, несмотря на то что моловолосы, ругаютъ тебя, закалываютъ тебя, забрасываютъ срубленными деревьями и надругаются надъ тѣломъ храбреца. Да, убить Адемирканъ, лучшее котораго никто не владѣлъ саблей!

\*) Вариантъ. Знаменитаго князя, несравненнаго въ бою, изрубили саблями. Онъ перепрыгиваетъ чрезъ выкопанную *врагами* канаву, на берегу которой они расположились густыми рядами. Своимъ взглядомъ онъ приводить ихъ въ трепетъ. «Эта сабля

мнѣ измѣляетъ!» воскликнулъ Адемирканъ, но отъ нея бѣжитъ врагъ, и этой саблей онъ наносить удары. Въ болотахъ Хивука его убили, между тѣмъ какъ его бѣлого Желаншарика задержала дома врагъ-родственникъ. Да, закатились дни Адемирканы, лучше котораго никто не владѣлъ саблей!

1) Жы'ан (отъ зе зѣвъ—'а рука) усиливается посредствомъ 'у ротъ.

2) Тлепишъ названіе какого-то языческаго божества. Собиратель кабардинскихъ сказокъ (Сборникъ свѣдѣній о кавказскихъ горцахъ, вып. VI) присваиваетъ его какому-то первому между адыгами кузнецу.

3) Аушевскій св. Георгій, очевидно, христіанская святыня, почитаемая прежде среди адыгов; но къ какому мѣсту слѣдуетъ ее пріурочить, теперь трудно сказать.

4) Названіе ынѣт (ср. выше стр. 23) я принимаю въ значеніи чеченецъ, хотя этотъ народъ адыги теперь называютъ чеченъ. По-чеченски ынѣт означаетъ молодой человѣкъ, герой (см. объясненіе этого слова г. Чахо Ахрова въ Сб. свѣд. о кавк. гор., вып. IV и VIII и Сб. матеріаловъ вып. XXIII).

5) Хо==хет, пхѣ==хофасе.

6) Имя собст. Йерыстану пошло, очевидно, отъ груз. эристави *воевода*, что указываетъ на историческую связь между обоями народами, прекратившуюся впослѣдствіи (ср. названія рѣкъ: Курджинсь, Цице).

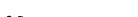
7) ==дысе-гу-уопе-չантер.

8) ==тба-ѣi; какъ это слово, такъ и послѣдующее жор указываетъ на слѣды христіанства въ странѣ черкесовъ.

9) Изъ двухъ глаголовъ—хекін и јесен.

10) Отъ је'он.

11) Въ записанной мною былинѣ «Адемирканъ» (Сб. мат. VI) это мѣсто называется *Xuy*; въ такой же былинѣ (Сб. свѣд. VI) это названіе присваивается рѣчкѣ *Xuy*.



9. Песня об Асланъ-гиреъ Беслановъ.

Псы зі-һәдә-һом<sup>1)</sup> зы-урк-гүсер ды-ха-ммы-  
Княземъ чыя труна очередь съ (иы) одного дворянина жалкаго вмѣстѣ они не  
хует;  
убили;

Псымах-о-гүсер ды-хахута-чәкә,  
Пшимахо жалкаго вмѣстѣ они убили хотя,  
жы-һүйм жа-зепебаш-ә—  
Мужа убивающимъ ихъ подпорка къ ружью есть—

— „Сі-ане-гүсем кы-з-ді-љхур зе-ры-зі-ммы-‘а;  
— „Моей матерью жалкой рожденного (съ) собою его я не имѣю;  
Магомет сі-‘а-чәкә зе-ры-чела-че<sup>2)</sup>.  
Магомета я имѣю хотя собою онъ молодъ слишкомъ.

Куржинсъ<sup>3)</sup> юцым уарде-хунер кы-се-зо-бә-‘;  
Куржинсъ въ по долинѣ каменный домъ тамъ его я заставляю дѣлать;  
Уарде-гусо-сесі-сәрәим зеіко-љхем зы-са-һүкмә;  
Каменыхъ жалкихъ монхъ стѣнахъ въ ходячіе мужи себя тамъ они убиваютъ  
снова;

Нажиҳан-гүсем зы-һүкмән-чәкә<sup>4)</sup>,  
Хажиҳанъ жалкая себя убила бы снова хотя,  
Ді-хевү-мымом чы-мы-хабзе-хе-т“.—  
Въ нашемъ братъ несчастномъ тамъ не обычай вовсе былъ“.—

— „Дане-гүсер сі-гу-чәо  
— „Шелкъ жалкий моей арбы голова какъ  
Уорк-чао-гүсем си-ка-мы-ше-ре-т,  
Дворянъ молодые жалкие меня не привезли же,  
Сағынсыр сі-оң-рідадо азеты-т-ммы-  
Плачевны пѣсни (пой) моей свадебной пѣсни вольноотпущенника два не-  
бом си-да-шөіз“.—  
частныхъ меня уводятъ снова“.—

Нате мыю Даңур һабле-шхор һүне-чәа пынат;  
Ой да несчастный, Дауровскій околотокъ по сакли головы риданіе было;  
Ка-хе-пыбынсыр Даңуркѣ ғәләсө неф-т.—  
Больше всѣхъ ридающей Дауровъ Хапаша косой былъ.—

— „Дызин-гуфо сі-фок-ъесім-тыр махоі-гүсем сі-  
— „Серебряные жалкие мои пистолета два день злосчастный жалкий въ моя  
зейфеду-т,  
довѣренные были,

Уорк ӡынғеңүхер пәнсаом jі-ре-мұ-ғыз!“  
Дворянъ довѣрятелей молодой князь этого онъ пусть не дѣлаеть снова!”

Он Маргус Умар гүсер сі-зеко ғүсе-ә.  
Эй, Маргушовъ Умаръ жалкий мой одинокий спутникъ есть.

Папаше гүсер уә wuіðусаме зы-фок-гүсер  
Хапаше жалкий съ тобой спутникомъ былъ если одно ружье жалкое  
п-хуі-бай-ожынт.  
тебя для заставы выстрѣлить бы.

Съ княземъ Асланъ-гиресемъ Беслановымъ, которому суждено было погибнуть, не погиб никто изъ дворянъ; погибъ только Шимахо, тѣло которого служило непрѣятелю подпоркой для ружья.  
— «У меня нѣть братьевъ; хотя и есть Магометъ, но онъ слишкомъ молодъ. Въ Куржинской долинѣ я велѣль для себя выстроить каменный домъ, въ стѣнахъ которого по мнѣ убиваются храбрые мужи; а несчастная Хажиханъ хотя изъ тоски по мнѣ готова бы лишить себя жизни, но это вовсе не въ обычай нашей страны!»—  
«Въ арбѣ, покрытой шелковой матеріей», причитала она: «меня везли къ мужу молодые дворяне съ пыснями, а теперь обратно меня отвозятъ двое вольноотпущенниковъ, съ рыданьями, какъ будто моей свадебной пѣсне!»—Ой, весь Дауровскій околодотъ рыдалъ по тебѣ, но больше всѣхъ рыдалъ косой Хапаша Дауровъ.  
— «Въ этотъ злосчастный день я полагался только на два моихъ пистолета въ серебряной оправѣ, и пусть послѣ этого молодые князья не довѣряются дворянамъ». Эй ты, неотступнымъ спутникомъ которого въ набѣгахъ былъ Омаръ Маргушевъ. Если бъ въ то время былъ съ тобою Хапаше, то онъ, по крайней мѣрѣ, не упустилъ бы за тебя дать нѣсколько выстрѣловъ.

---

1) Наде трупъ—jібо время, пора, очередь=байдебо очередь умирать.

2) қela=қale.

3) Курджипсъ—рѣка, впадающая въ Бѣлую, вблизи Майкопа (этим. куржы грузинъ—псмъ вода—рѣка грузинъ).

4) =зы-хукы-зын(т)-ҹаке.

---

10. Песня о племенном Шиамыбоке.

Тхамахом зехуакум жеры-бер зы-гош,  
Недѣли теченіе въ скакуновъ много дѣлятъ,

Oh, хегакем<sup>1)</sup> јі-тур зы-сы-быде-дебѣ<sup>2)</sup>—  
Охъ, хегаковъ ихъ верхового (въ) землю крѣпкую посылающій—

Ка-хо-мы-һызъ бынымы-бер т-хо-зы-т-с!  
Они могли не примиести слова скотины много наасъ для дарящій есть!

Дѣ Таркы-зым<sup>3)</sup> ды-ми-кимъ,  
Мы Тарковъ старыхъ изъ мы не выходимъ если,

Бынымыр ды-мадѣ-т!

Богатства у насъ мало было!

— „Oh, kale-зым јі-жафем

— „Эй, крѣости старой ся основанія у

Жеш маху-блѣкѣ си-со-те;

Ночей и дней семь я тамъ копалъ;

Абы ятѣ ке-с-тѣр

Тамъ землю мною вскопанную

Дысе ҝано со-жадѣу“;

Золотыми альчиками я вижу“;

Oh, Таркы-зым јі-жафом

Эй, Тарковъ старыхъ ихъ тропѣ по

Плѣ-боъыр ра-фѣ-к;

Собачий приваль ихъ они вокругъ дѣлаютъ;

Ссе си-негум ԛекамъ мыр зы-ләзе-ти—ја-чиң.

У меня моемъ лицѣ на дѣлавшееся это одно горе было и—ихъ часть.

Горзели гуафтер миңә-фем тे-у-заше;

Горзали книгия медвѣжьей шкурѣ на на ней она скучаетъ;

Дѣ ді-бѣр уаса-шер ке-смѣркәмі до-гуве;

Нашего нашего племеника цѣны привозитель прибываетъ не и мы задерживаемся;

Ботесыкоке За'урбекир селахеke зе-б-ба-'ос<sup>4)</sup>.

Баташева Заурбека треногой себя тебя заставилъ бать.

Шиамыбоке, успѣвавшій за недѣлю подѣлить много угнапныхъ лошадей и посылавшій хегакскихъ всадниковъ въ неприступныя дебри, подареннымъ тобою богатствамъ нѣть счета! Если

мы дальше старыхъ Тарковъ не совершаємъ набѣговъ, то у насъ мало бываетъ добычи. «Шодъ стѣны старой крѣпости я подкальваюсь семь дней и семь ночей; комки вскопанной земли мнѣ кажутся золотыми альчиками!» По тропѣ къ старымъ Таркамъ дѣлаются мнѣ воровскую засаду. Это было одно изъ многихъ несчастій, которыя мнѣ пришлось претерпѣть. Княгиня Горзали, сидя на медвѣжьей шкурѣ, скучаетъ. Гонецъ, отправленный за выкупомъ, не возвращается и освобожденіе изъ плѣна затягивается; въ досадѣ за это Заурбекъ Батаповъ заставилъ тебя, плѣнника, треногой себя отодратъ.

- 
- 1) Хегаки—народецъ, жившій по близости съ натухайцами (Ногмовъ, 79).
  - 2) ଁм земля-быде крѣпкій=дебри-дебан входить, какъ гл. дѣйств.—посылать.
  - 3) Тарки, недалеко отъ Петровска, куда простирались наѣги кабардинцевъ.
  - 4) У адыговъ сохранился еще и теперь обычай, въ знакъ траура или особенного горя, не только причитывать, но и бить себя, царапать себѣ лицо и рвать волосы; въ старину били себя треногой.
- 

### 11. Пѣсня обѣ Айтекѣ Каноковѣ.

Он Аржи-гусо-бетеңе-ਯагем<sup>1)</sup> кѣрә-коленыр կы-'у-х;  
Эй Аржи жалкаго стана высокаго изъ чернорабаго ты пригонлешь;  
Псы-сао-мибор пѣре бзы-ji-шѣ-т.  
Князь молодой несчастный (у котораго) усы женственно смотрящіе были.  
Псыбе-سىшаш шипель-ті ко-хе-зى;  
Вечерняя заря была и такъ зашла снова;  
Бесѣне-мыном фи-قاle-بۇاlement жерىمى-پەھەر گى-زەدى-قاش;  
Бесленеевская жалкая ваша молодежь стремянъ ушки вмѣстѣ они вытягивають;  
Псы-قاо зако де-ф-шар Аржыны-з-мы-  
Князя молодого единственнаго, вами выведенаго Аржина старого несчаст-  
бом گى-'عا-نېزەق<sup>2)</sup>.  
наго у они оставили снова.

„Oh, ссе сі-не-мыбор зе-те-с-хме,  
„Эй, я мои глаза несчастные я раскрою если,

Сешхо кынхā-мыбор с-еңә-сүт-ә.  
Шашка обнаженная несчастная мной надо стоять.

Уорк гуп гүәо си-зы-хетәр зеры-бә-  
Дворянъ партія жалкой я въ которой находился другъ друга заставляя  
жәхө ме-қоз;  
рысью ѡхать она возвращается;

Жерыжыб-гүсем jі-дахер: „ателик-ә!“ жи-  
Ерекибовъ несчастныхъ изъ его красивое (ружье): „онъ аталикъ есть!“ я  
зо-’арі, jі-зо-т.  
сказавъ, ему я даю-

Шы-неф гүәер жеро же-с-тәсі:—  
Копя косого жалкаго скакуномъ сущаго ему я подарилъ такъ:  
зе-де-мы-’а-хо ме-қоз!“ —  
Не задерживая нисколько онъ возвращается!“ —

„Oh, Жезугхе ja-жашер са-хүкім,  
„Эй, Езуговыкъ ихъ хромого тамъ они убили когда,  
Неж Кенемет псым қi-кы-зым,  
Хаджи Канаметъ воду черезъ тамъ онъ переселялся когда,

Мы-’охум се-негојат“ же’арі Гошенабом ки-ре-байых:  
Это дѣло я предугадывала“ сказавъ Гошенааго она горько плачетъ:

„Ссе Аїтекім jі-хунем си-қысым,  
„Я Айтека его домѣ въ я тамъ жила когда,

Казак зе-тесыр кы-с-ху-шерт;  
Казака вмѣстѣ сидящаго (съ копемъ) мяѣ для приводиль;

Бельте-зым jі-ком си-ки-сі-шезым,  
Балтова старого его сынъ меня тамъ взялъ снова когда,

Кереббе-ғанер си-бә-дә:  
Труса рубашку меня онъ заставилъ сшить:

Кереббе-ғанер жәхедуїхе ja-хунем си-ре-бз,  
Труса рубашку Лахадуговыхъ ихъ домѣ въ тамъ пусть ее кроить,  
Жезугхе ja-хунем си-ре-д,  
Езуговыхъ ихъ домѣ въ тамъ она пусть шить,

Laхў Бäрак ji-хунем qe-в-зыз.  
Лахова Барака его домъ въ вы развѣсте.

Псы-сао-мыжом ja-кы-см-пекем,  
Князя молодого несчастного они оставили когда,

Исы-чнä псащехер ре-у-гусе;  
Воды верховья дѣвицы на это онъ дуются;

Дезугхе ja-нысемі ja-чнäко-с.  
Езуговыхъ ихъ нѣвѣстѣ ихъ обидно есть.

Ссе шы-’аце-кабзер сі-мы-’а-чнеке,  
Я лошадь-оружіе чистое я не имѣю хотя,

Сі-жыр-леныстер с-ј-’аэтеме,  
Мои стальные ножницы я ихъ имѣла снова если бъ,

Ссе псы-хадер кы-сы-з-некентекам“ же’арі.  
Я книжескій трупъ тамъ я оставила бъ (не) никогда“ сказавъ,

Госенабор ме-тнä’усіхе.  
Гошенаго она жалуется.

Гуасы-т-мыбор пыны-пкы ’а-чнä-т  
Княгини двѣ несчастныя со слоновой мощью руки кисть были

Техъанем чнäке зы-ре-з.  
Сакло о головой она бѣется.

Фыз хадаїем ка-хүи-мы-зызыр  
Женщины по покойнику плачущія могутъ они не выбросить снова кого-то

Laхў гусем ja-Бäракы-з.  
Лаховыхъ жалкихъ ихъ Баракъ старый.

Беслѣнейм фи-чәле-гуalem  
Бесленеевцевъ ваша молодежь

Наде кысыныр ja-хабзе-с.  
Трупы оставлять ихъ обычай есть.

Кемиргоим ja-мы-хабзе-хо,  
Темиргоевцы ихъ не закопомъ вовсе будучи,

Тиесаңуко-зым ki-hублең  
Ташаоковъ старый это онъ началъ

Зи-бафе гусе-ќе шабді-зе-блехур  
Свою жизнь жалкую въ продолженіе чистокровныхъ лошадей его перемѣнившаго

Мыңк алаңе-ке ка-хозе!  
На мужицкаго алаше-кона промѣнили!

Эй, ты молодой князь, *Айтекъ Каноковъ*, у которого усы только-что начали пробиваться! Ты пригонялъ изъ неприступной Аржинской крѣпости пѣгихъ лошадей. Твой короткій вѣкъ закатился такъ скоро, какъ вечерняя заря. Бесленеевская молодежь бѣжала, бросивъ тебя на произволъ судьбы у Аржина. «Эхъ, когда я, приди въ себя», жаловался онъ: «открылъ глаза, то увидѣлъ стоявшаго надо мною съ обнаженною шашкою. Бывшіе со мною дворяне, обгоняя другъ друга, скакутъ домой. Считая тебя, другъ мой, за атамыка, я далъ тебѣ ерижиковское ружье; я подарилъ тебѣ также косого скакуна, а онъ на немъ удираетъ домой!»—«Эхъ, со смертью Тляше Езугова и переселенiemъ за море (въ Турцию) Хаджи Канамета, я догадывалась, что быть такой бѣдѣ!» говорила Гошенаго, горько плача: «когда я жила въ домѣ Айтека, то въ услуженіе мнѣ приводили плѣннаго казака верхомъ на конѣ; по съ выходомъ замужъ за Балтова, мнѣ пришлось шить рубашку на его тѣло труса; пусть такія рубашки кроять въ домѣ Лахадуговыхъ, шить въ домѣ Езуговыхъ и развѣшиваются въ домѣ Барака Лахова. Когда молодого князя бросили на произволъ судьбы, то дѣвицы, живущія у верховьевъ рѣкъ, стали скорбѣть; обидно это также было невѣстѣ Езуговыхъ. Хотя у меня нѣтъ коня и оружія, но если бъ я имѣла стальныя свои ножницы, то я отстояла бы княжеский трупъ!» такъ сказала Гошенаго и горько плакала. И обѣ княгини, мощныя своимъ тѣломъ, теперь боятся головою обѣ стѣны сакли. Съ плачущими по покойнику женщинами рыдаетъ также старикъ Баракъ Лаховъ. Видно, такой обычай у бесленеевской молодежи—бросать свои трупы на полѣ битвы; но у темиргоевцевъ это не водилось, и первый началь старикъ Тхашаоковъ: «ѣздившаго всю свою жизнь на перемѣнныхъ чистокровныхъ лошадяхъ промѣнили на мужицкую шкапу!»

---

1) Гдѣ эта крѣпость, неизвѣстно.

2) Кы-у (ротъ, означаетъ: у) не-з-ын отъ канен (въ дѣствительномъ значеніи).

~~~~~

12. Шеритымъ.

(Плясовая пѣсня).

Шырітим гүсеке ды-зе-гем
Шыритымомъ жалкимъ зований
закер је-һә-гуаго,
Бороду ее онъ заставляетъ шевелиться,

Шынпер је-һә-гоу:
Скрипку ее онъ заставляетъ кричать:
Дунеім ји-’оху-ә
Свѣтское его дѣло есть

Цылү һә-белеңї-с;
Людей заставляющій быть безпечными есть;
Жеббуќе ды-кофе,
Ногъ боками мы танцуемъ,

Хыгебз фериғымре
Дѣвица шаголиха и
фәле ғыѣіхемре за-һәнекуреш.
Юноша разбалованные они кичатся.

Фифе Шырітима-фѣ гүсеке фы-’азекамъ,
Ви Шыритымъ дѣлать жалкими вы мастера не,
Мастеке ’азе-гүсер ф-хе-мы-т:
Иглой мастерицы жалкія васъ между нѣть:

Жекафер зы-куте гүсехер фи-жако-т;
Позъ побизающія жалкія ваши ноги были;
Мазем қы-мы-кодеі-мы-юхер-фи-әнәц-ә!
Гребни не могущія захватить несчастныя ваши волосы есть!

Шырітим мыбор ко-шес,
Шыритымъ нечастный садится верхомъ,
Семен¹⁾ қы-фок;
Семенъ черезъ проѣзжааетъ;
жезикоир һогу-ше-ті;
Чажоковъ (аузъ) дороги нось быль такъ;
Бәрак фе-ъи-з-ті²⁾ қы-блекъ;
Баракъ слишкомъ человѣкъ старый такъ проѣхалъ;

„Нуарпкे си-зепирікме,
На ту Урупа сторону я переправлюсь если,
Кайтыкукор шхузыг-с
Кайтуковъ хромой есть
Жеригу-эмр нимбә-ббо-с;
Еруговъ старый животь широкий есть;
Ді-бону-эмр не-ке-пъ-с
Нашъ глашатай старый съ глазъ углами красными есть.
Үай-пъынкे јы-негү-т,
Тебѣ на него смотрѣть мужъ лицомъ былъ,
Гу ѡі-мым'ао јы-фабо-с.
Сердца онъ не имѣя мужъ важный есть.
Юйум ѡі-пісеболе-эмр
Глашатая его бѣлый конь старый
коме зе-ры-жекуі-с,
Идетъ если онъ ногъ три сущій,
жытме зе-ры-жеку-пъ.
Стонтъ если онъ ногъ четыре сущій.
Ҙыт, Ҙыт, Щыраку!
Стой, стой, лжецъ хитрый!
Апрошнемкѣ зи кәзак?
Апрочной (Прочноокопской) въ одинъ казакъ?
Бесънеjo зи јхокоб?
Бесслечеевца одинъ крѣпостной?
Басхебы-жо зи фокао?
Абазинскаго мужа одинъ стрѣлкомъ?
Терк десо зи зекехў?
Терекъ на живущимъ одинъ бородострига?
Нурыхүке зи ғәле-хў?
Уруху по одинъ юноша рожденный?
Шеҳрагхе зи-ниwo-з?
Шафрагу по одна женщина старая?
Газехе ja-жызы-т?
Газевыхъ ихъ старика двое?

Лінжигытъке хет кенә?¹⁾
Зеленчукамъ по кто остался?²⁾

Шеритымъ *своими прибаутками* смѣшить другихъ людей и наигрываетъ на скрипкѣ. Онъ только занять тѣмъ, что развлекаетъ другихъ и пріучаетъ ихъ быть беспечными. Мы танцуемъ до упаду, а дѣвица-щеголиха и избалованный юноша горделиво выступаютъ. Вы, юноши, не мастера танцевать подъ пѣсню Шеритымъ; между вами, дѣвицы, нѣть мастерицъ владѣть иглою, а ваши ноги только избиваютъ полъ; у васъ такъ мало волосъ, что нечего захватить гребнемъ! Несчастный Шеритымъ садится на коня и ёдетъ чрезъ Семенъ; первый ауль по пути былъ Чажоковскій, но изъ уваженія къ преклоннымъ лѣтамъ Барака онъ его проѣхалъ. «Не переправиться ли чрезъ Урупъ: тамъ живеть хромой Кайтуко; тамъ также толстякъ Еруговъ; тамъ нашъ старый глашатай съ воспаленными глазами; съ виду онъ мужъ представительный, и хотя у него нѣть отваги, но онъ себя выдаетъ за храбреца; бѣлый конь глашатая, когда онъ ёдетъ, кажется о трехъ ногахъ, а когда стоитъ—о четырехъ. Погоди только, хитрый лжецъ! *Сеньть не клиномъ сошелся!* Въ Прочноокопской развѣ одинъ казакъ? у бесленеевцевъ одинъ крѣпостной? у абазинцевъ одинъ стрѣлокъ? у терцевъ одинъ брадобрей? у урухцевъ одинъ юноша? у шафрятцевъ одна старуха? у Гезевыхъ только двое стариковъ? Кто же еще остался по обоимъ Зеленчукамъ?»

1) Такъ называется какое-то ущелье.

2) Фе въ началѣ означаетъ *слишкомъ*.

13. Каракашкатау.

I.

Каракашкатау¹⁾ жыл-псеі жабор да-лы-ше!
Каракашкатау въ кровь жизненную неизвестную туда они тебѣ да введутъ!
Ді-нарты шухер зы-зѣ-зы-бом²⁾ јі-мы-хо,
Наші нартовскіе верховые однозъ поворотъ въ не вмѣщаюсь,
Псмо хум ha-нѣхм-хахо
Княземъ сущихъ тѣхъ храбре

Кандысоко-пэмр да-ба-фес;
Кандошоко князя тамъ они свалили;

Ji-бүсі-фағем қокалы-шхор пән-шхо-ты ко-i-ху-
Его жетсу и доснѣхамъ Шокалъ большой кильзъ большой быль онъ имъ
а-псе³⁾.
завидуетъ.

Jіно ді-зези-бакор ми-Кәкатаум ғе-псих.
Большимъ сущій нашъ войска вождь этомъ Каңкатау въ онъ сілѣъ съ лошади.
жыху-ғіә-фех Абеім jі-жылер б-բә-гуаше
Мужей храбрыхъ головы сниматель Абаева его аулъ тебя заставилъ дѣлить
Ды-зе-бұм-ры-зышо Jelжерикор сеңа⁴⁾ hy-хыде?
Насъ отъ себя разводящій Ельжеруко зачѣмъ ты винешь?

II.

Тургуты-зым⁵⁾ деди-нын-әхер je-hук;
Тургутъ старый нашихъ старухъ онъ убивается;
На-з-хуым-зэр Капысено-псім ки-т-хуй-ше;

Собаку старую убивающее войско Каңшао князь насъ для онъ привелъ;
Ныбю-нешим зері-бә-зашо.
Череполовъ запади въ другъ друга заставляя они скучать.
Кәре-куденетыр пхеша-қо-қ;
Вороной куденетовской породы грубо ходящій есть;
Ji-кәрәтаир пхеша-ше;
Его каратай грубо водить;
Кундейткоке сі-Дамыхуко.
Кудинетовымъ мой Дамыхуко.

III.

Абылебез нахы-сер Абылескен-с!
Абылагаза моложе Абылескенъ есть!
Бзе-дәхе-гуасер жы-ғане-қ;
Рѣчь красивая княгиня кровавая рубашка есть;
Ji-орде-хунем зе-’удез;
Ея каменный домъ дѣлается кривымъ;
Абылебәз Шырху-каним хо-ку-’а-пхә⁶⁾.
Абылагазъ Шырукова воспитанника ему сыномъ быть достойно.

Жыдеи псыбом ҳані суретир кы-ра-тхе.
Дубъ на тонкомъ ханши изображеніе ея они пишутъ.

Гур зы-бә-тхытхыр
Сердце заставляющій встрепенуться
Чырдумб јі-куым јі-бзыбә-с;
Чергира его раба его штыкъ есть;

Зе-шы-тыр зе-ббә-дағағе:
Два брата вмѣстъ заставляютъ ихъ свалиться:

На-нахы-сөр Абылесез-с:
Изъ нихъ моложе Абылагазъ есть;

Абылескен Мертазыко Желбазыко-шхом хо-ку-а-пхә.
Абыласканъ Мартазова Ельбыздука большого ему сыномъ быть достойно.

Абылесезим бзе-жे-ке-хүтүр зе-хуішпе
Абылагазъ собаки пожму находящуюся онь сводить.

Шү денахер т-ху-де-зы-шызыр?
Верховыхъ оставшихся насъ для выводящий?

Кундетыко-кө фі-Заурбек.
Кудинетовъ вашъ Заурбекъ.

Жыдеі-сәбә-с језыхер ҳунғе һузы-л? ⁷)
Дубовой крыши дѣлатель сами грабежей слѣдъ частый (есть)?

Шумыныко-кө ⁸⁾ Йібаки жыху
Шумуновъ Ибаки храбрый
Де ді-андыроим ja-жор.
Нашъ нашимъ андурхавцамъ ихъ крестъ.

Пусть погибнутъ жители Каракашкатау! Насъ нартовъ-рыцарей было такъ много, что въ узкомъ проходѣ не помѣстились. Тогда былъ сражень самый храбрый изъ князей Кандышоко: его желѣзнымъ доспѣхамъ позавидовалъ могущественный князь Шокалъ. Нашъ верховный вождь на этомъ Кашкатау былъ убитъ. Убийца многихъ храбрецовъ дѣлилъ между абаевцами награбленная богатства. Элъжеруко, нашъ вождь, зачѣмъ ты погибъ воївѣтъ лѣтъ?

*
* *

Тургуты убиваютъ нашихъ старухъ; это проявленіе войско привелъ князь Кашшавъ. Наши изнываютъ въ засадѣ въ ожиданіи

непріятеля. Вороной куденетовской породы—длинновязый; твой
жаратай не метко бьеть, Кудинетовъ мой Дамыхукович!

*
**

Изъ двухъ убитыхъ братьевъ Абылегаза моложе Абылескентъ!
Сладкорѣчива княгиня убивается по убитымъ; ея каменный домъ
покосился. Абылегазъ могъ бы быть сыномъ Ширикова! На дубо-
вой дощечкѣ пишутъ изображеніе ханши. Штыкъ рядового Чер-
тыра (?) заставилъ встрепенуться его сердце. Два брата погибли
вмѣстѣ, а изъ нихъ моложе Абылегазъ (!). Абылесканъ Мартазовъ
могъ бы быть сыномъ Ельбыздука. Абылегазъ прицѣливался изъ
ружья. Кто же ведеть на полѣ битвы конницу? Это вашъ Заур-
бекъ Куденетовъ. Кто же изъ нашихъ распорядителей руково-
дить набѣгами? Это храбрый Ибакъ Шумуновъ, крестъ нашимъ
андурхаевцамъ!

1) См. выше, стр. 25.

2) Ёзен поворачивать-зы бo время=базэзы бo время для поворачивания.

3) Жехопсен завидовать чему.

4) сснä=снтсна.

5) Түргуты—теперешние калмыки.

6) Хо==ху-ко-'је)'ан-пхा.

7) Нуз слѣдъ-lle обиліе, выражаетъ повторяемость чего-ни-
будь—¢ пропущено.

8) Над. форма Ѳе при фамилии означаетъ родъ, происхожде-
ние.

~~~~~

#### 14. Приходъ русскихъ.

Нурысы-зо паа Ҫыгу-ббo  
Русскій старый сущій шапкой верхъ широкой сущей (сь)

Губбo-зым дde ды-ке-б-бäзэ;  
Равину старую къ наасъ наасъ ты приперь;

Мези-кер дi-ху-не шха-пe-т.  
Лъса конецъ наше пастбище ёды мѣсто быдо.

Ҫыгү ҝапем hy-kikt.  
Земли края съ ты вышелъ.

„çнагуаçе-кем дыңе-куçнă-хур“ жи-т-’арі, hy-  
„Былой истокамъ къ заходящіе на горизонте полоса“ мы сказавши, (но) ты  
касс.  
(и туда) дошелъ.

Мусъменым псы-јі-кызыр ка-хе-б-зес.  
Мусульманъ между (чрезъ) море переселеніе въ нихъ ты забросилъ.

Ді-хұз-мі берекет х-у-мм-не.  
Нашу траву тоже обилия ты не оставляешь.

Гед-хунем пхе-базар қе-б-басс.  
Лабинской въ дровяной базаръ ты тамъ заставилъ сдѣлать.

Меш ми-çем ді-çалехер де-б-бакъ.  
Хлѣба не съюзющихъ нашихъ малыхъ ты освободилъ.

Ісыкуірі станіцем кы-со-т.  
Колодезь и станицѣ и тамъ копаешь.

Патроныр фі-габе те-ми-к.  
Патроны (ст.) вашего бока не сходять.

Ка-хукъир зе-фекіjo кы-’уах.  
Убиваемаго вмѣстѣ крича они убираютъ.

Гате jіхин<sup>1)</sup> қбай-фехин ja-сохъ.  
Саблю вынимать голову снимать имъ кажется.

Гатео баҳер феркѣ Тыа jok.  
Сабли удара сущій запахъ для васъ Богъ достаточно (есть).

Үорк-çаом ғоншеги-пхә ja-çыр;  
Дворянскую молодежь штаны на ее дѣлающіе;

Зи-сріне мак.  
Чья свирѣль гузъ (есть).

Ja-шрыкъ једаке үүс-уне-с.  
Ихъ сапоговъ каблуки желѣзные гвозди есть.

Ja-нем уай-шымкѣ қхоант-а-бзе-с.  
Ихъ глаза тебѣ смотрѣть чтобы зеленый совершенно есть.

Лыгэ-піане-ти какуымр.  
Руками (ст.) голыми были и они ходящіе.

Ja-пе jіто ке-зм-күнхер жасус-с;  
Ихъ впереди находясь ходятъ которые лазутчики есть;

Ja-päläsm-зхер да'-ыбс;  
Свои парусины старыя вмѣстѣ держать;

Ja-hune-çhää-бенхер аргуазе-ç.  
Ихъ домовъ крыша осока рогожа есть.

Баэге феза-пери небахте-ç.  
Дурныхъ куда бросаютъ (сажаютъ) гаупвахта есть.

Керахтем фе-й-фер قا-بادە.  
Кареты въ кого тебѣ запрягаешь тамъ обучаются.

Суретыр тконым قاھىخو.  
Картину лавкѣ въ устраиваютъ.

Сахуранныр <sup>2)</sup> ja-бзегу-пем те-ми-к.  
Съмечки ихъ языка конца съ кончика не сходять.

Ja-хекрі бэм-пыг'ке ji-ra'-үй.  
Отъ нихъ уйдя, штыкомъ колючимъ прикальваютъ.

Ja-жемі гүсөнүр ху-а-ми-ç.  
Своимъ умирающимъ и сожалѣія имъ не дѣлаютъ.

Тхылым'пер ахшо ке-б-базес.  
Бумагу деньгой ее ты пустить.

Факор ja-баземе сомфище-ç.  
Хлѣба спекутъ если четвертакъ есть.

Jekeп'пер на-шеме сом-ныко-ç.  
Иновыхъ привезутъ если, поэтничикъ есть.

Ну-з-феникокур күçhää-хү-ç.  
Тобою добываемое нагорная полоса есть.

Үә näх си-хо-хур си-ми-ç:  
Тебя кромѣ кому дается я не знаю:

çын jи-деха-пем <sup>3)</sup> ну-тесс  
Земли ея гдѣ красивѣе сидишь (живешь)

Соголыко-зыр <sup>4)</sup> си-т-хесым,  
Соколовъ старый вами между жилъ когда,

Jинъмги-т зехуакур ді-хүпэ-шхайе-т;  
Зеленчука оба между разстояніе наше пастбище кочевка было;

Карахуко <sup>5)</sup> фыцер ки-т-хыбері,  
Караховъ Черный къ намъ явившись,

Ді-аҳұпер<sup>6)</sup> зев кы-т-ғың-қ<sup>7)</sup>.

Наше пастбище узкимъ для нась сдѣлаль же.

Небојі-әхер зы-һажыба-ше

Ногайцы старые муки возчики сущие

З-да-шері ғаһур жыле-қ.

Куда везши христіанское селение есть.

Нүй-жылемі, вафтер ка-базер,

Твое общество, пашню перевергивающее,

Харбызмр я-фемі мыйве-ке курш-қ.

Арбузы посѣютъ если голышамъ подобно многое есть.

Зы-пшеріе я-шыхыр kol-қ.

Что жирное они кушающіе свинина есть.

Кағпео хетыр һұрмс һәбабоқ.

Блѣдьми находящіяся русскихъ увеличивають.

Губбом jі-мы-хор hyi-хұко-вайко-қ.

На стени кто не помѣщается твои пастухи-пахари есть.

Станіцекем кәбаскер кы-са-ғер.

Станицы концѣ въ капусту тамъ они съюзіе.

Зе-ғеіғері шывеір деіш.

Запрягши конскій павозъ вывозитъ.

Псы-а-ры-шер һәйжысем до-ләзер.

Вода рукой она отведенная муку вмѣстѣ обрабатывающая.

Нүй-ләзакор һузым jі-пебж-қ.

Твои рабочіе травѣ какъ столько суть.

Нүй-фок-пебж дыбем полнд.

Твой штыкъ солнцѣ на блестить.

Ногум је-жадер hyi-кылисе-з-қ.

Высь въ забывающая твоя церковь старая есть.

Нүй-кәләз мыйве-зағеке зе-й-ғек-қ.

Свою крѣость камнемъ однимъ ты сдѣлаль вокругъ себя.

Нүй-хұмако уағнә-уағнам хо-б-бә-ғқ.

Своего часового курганамъ къ ты пріучилъ.

Нүй-шатырیر käle-коңым ғы-б-хугоқ.

Свой шатерь (палатку) крѣости внутри ты раскинулъ.

|                                                              |                      |                          |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|
| Нүи-хуаре                                                    | жы-шә-гум            | кы-ф-и-фес;              |
| Своего хуаре (чистокровного коня) мужчины голову въ экипажъ; |                      |                          |
| Зефоferи                                                     | käle-kalep           | ко-коh.                  |
| Запрягши (заложивши коней) по крѣпостямъ разъезжаешь.        |                      |                          |
| Ке-з-гедынъир                                                | бежретке hyi-гуде-с. |                          |
| Праздношатающагося за хаджерета твоя думка есть.             |                      |                          |
| Нүи-зер                                                      | дунеим               | те-мы-х0.                |
| Твое войско свѣтъ на не помѣщается.                          |                      |                          |
| Нүи-юашхе                                                    | уй-пъянъке           | гусынъ-с.                |
| Твоего жующаго тебя смотрѣть противно.                       |                      |                          |
| Гедыгукъер                                                   | жегонзе-пем          | не-мы-съ.                |
| Шубы фалды колына до не (хватаетъ) доходитъ.                 |                      |                          |
| Хоз                                                          | псыхъо               | jи-кынбакъе б-бѣ-гафе-с. |
| Ходъ-(рѣка) долину долинѣ всей по ты гладкой сдѣмаль.        |                      |                          |
| Нунайfen-шо                                                  | ді-мэзтекур          | те-б-бансес.             |
| Совѣщанія безъ напѣ лѣсь малый подкосиль.                    |                      |                          |
| Охенине <sup>8)</sup>                                        | ji-жабомъке          | hy-кыдобе.               |
| Оханине                                                      | ея                   | по тропѣ ты заходишь.    |
| Фнегуаце                                                     | куз-меi              | ду-мы-не.                |
| Бѣлой на грушъ-яблонь не оставляешь.                         |                      |                          |
| Гед-хунем                                                    | писыт-богур          | j-озенѣ;                 |
| Лабинскую на противъ стоящую дорогу онъ выпрямилъ;           |                      |                          |
| Занѣ з-мы-кор                                                | жасус-с.             |                          |
| Прямо не Ѳѣдящаго лазутчикъ есть.                            |                      |                          |
| Шу-зеiом                                                     | ja-псерi             | хе-б-нудс.               |
| Верховыхъ Ѳѣдящихъ ихъ душу выбилъ ты.                       |                      |                          |
| Должкерi <sup>9)</sup>                                       | 'ацерi               | хе-б-банес.              |
| Должкер (отъ) оружія заставилъ отстать.                      |                      |                          |
| Накынъкъ тѣаыннмі <sup>10)</sup>                             | хо-кабзе-с.          |                          |
| Посуду                                                       | мышь                 | для этого чисто есть.    |
| Шын                                                          | бзаге шынъке         | хо-кѣф-с.                |
| Кушанье гадкос кушать имъ бываетъ пріятно.                   |                      |                          |
| кѣртоф                                                       | ja-фенъке            | хобаз-с.                 |
| Картофель имъ сѣять страсть есть                             |                      |                          |

Псюо һу-з'-үбем җөмжыр тјөлбә  
Ръѣт сущей ты (куда) подойдешь мостъ настилаешь.

Һу-з-деңәмі тутыннимер де-б-бәхә.  
Ты куда придешь и табачищемъ ты вонлешь.

Гедкі-х абаскә каңеҳү.  
Лопъ шесть абазъ за покупаютъ.

Эхъ, русский, съ фуражкой на головѣ, ты часъ вытьснилъ на плоскость; на ней мы раньше часли стада и разбивали свои шатры. Пришелъ ты сюда съ края земли! Намъ казалось, что тебѣ не дойти до верховьевъ Бѣлої, но ты и туда забрался! Среди мусульманъ ты забросилъ мысль о переселеніи за море. Съ твоимъ приходомъ травы меньше стало! Въ Лабинской ты устроилъ дровяной базарь. Крѣпостныхъ у нашихъ дворянъ ты освободилъ. Въ станицахъ сталъ копать колодцы. Вы, *русскоiе*, всегда носите съ собою патроны. Съ поля битвы у *руссокiхъ* уносятъ убитыхъ при общемъ пѣнніи. Обнажить саблю имъ кажется смертною казнью; Боязнь сабельного удара для васъ страшнѣе Божьей кары. Дворянскій наша молодежь имъ нипочемъ. Пушечный гулъ—ихъ свирѣль. Каблуки ихъ сапоговъ на желѣзныхъ гвоздяхъ. Ихъ глаза все сѣраго цвета. Женщины у нихъ ходятъ съ голыми руками. Всегда впереди ихъ идутъ лазутчики. Палатки они всюду возвѣтъ съ собою. Крыши ихъ домовъ, вместо осоки, покрыты рогожей. Преступниковъ они бросаютъ въ тюрьмы. У нихъ выѣзжаютъ дошадей, чтобы закладывать въ кареты. Въ лавкахъ они выставляютъ на показъ товары. Сѣмички не сходятъ съ ихъ языка. Своихъ бѣглецовъ они прикалываютъ штыками. Къ умирающимъ не выказываютъ никакого состраданія. Они пустили въ обращеніе бумаги деньги. Печеный хлѣбъ у нихъ стоитъ четвертакъ, а восемьковыхъ дровъ—полтинникъ. Ты добиваешься нагорной нашей полосы. Едва ли кому-нибудь все такъ удастся, какъ тебѣ: ты поселился въ самыхъ лучшихъ мѣстахъ. Когда между нами жиль стариkъ-Соколовъ, то между обоими Зеленчуками все были наши вольные пастбища; когда же Карабовъ Черный къ намъ явился, то нашихъ пастбищъ мало стало. Куда ни везутъ ногайцы муку, то это все русскія селенія. Въ твоихъ сelaхъ все пашутъ землю, а если гдѣ посыпютъ арбузы, то они, какъ голыши, покрываютъ нивы. Они любятъ питаться свинымъ саломъ. Отъ незаконныхъ связей у русскихъ увеличивается число населенія. Для твоихъ

пастуховъ и пахарей въ степи нѣтъ мѣста. Въ концѣ станицы они садять капусту. На лошадяхъ они вывозятъ конской навозъ. На водяныхъ мельницахъ мельютъ муку. Твои рабочіе многочисленны какъ трава. Твой штыкъ блеститъ на солнцѣ. Въ поднебесную высь забѣгаешь куполъ твоей церкви. Вокругъ своихъ жилищъ ты возвелъ сплошную каменную крѣость. Часовыхъ своихъ ты пріучилъ караулить на курганахъ. Свои палатки ты раскинулъ внутри крѣости. Кровныхъ лошадей ты запрягаешь въ экипажи начальниковъ, и они разѣзжаются на лошадяхъ по крѣостямъ. Человѣка, слоняющагося по ауламъ безъ дѣла, ты принимаешь за бѣглеца. Для твоего войска на всемъ свѣтѣ мало мѣста. Когда ты єшь, то противно смотрѣть. Фалды твоей шубы не доходятъ до колѣнъ. Долину рѣки Ходзы ты всю оголилъ отъ лѣса. Безъ нашего согласія ты нашу рощу вырубилъ. По тропѣ ты пробираешься въ дебри Оханины. На Бѣлой ты не оставляешь фруктовыхъ садовъ. Отъ Лабинской прокладываешь прямую дорогу; а кто прямо неѣдитъ, то того считаешь лазутчикомъ. Ты нагналъ страху на тѣхъ, кто раньше свободно разѣзжалъ по странѣ. Долкерея ты сдѣлалъ мирнымъ гражданиномъ. Мыть посуду имъ не стыдно. Кушать противную єду имъ пріятно. Картофель съять—это ихъ страсть. Черезъ рѣки ты перекидываешь мости. Отъ тебя табачищемъ воняетъ. На абазъ норовишь купить шесть лицъ.

1) Ёхын=jixnynr.

2) Отъ russ. шафранъ (ср. каб. шафірап).

3) ==дахе.

4) По объясненію, Соколовъ былъ приставомъ на Правомъ флангѣ.

5) Генералъ Абдурахмановъ, известный между чѣркесами подъ фам. Карабѣко.

6) Ахуңе=хунѣ, начальное *a* подъ вліяніемъ абазинскаго языка.

7) се въ концѣ означаетъ же.

8) Въ верховьяхъ р. Ходзи.

9) Долкери одинъ изъ Куденетовыхъ, пользовавшійся, какъ воинственный человѣкъ, большой популярностью.

10) ==тѣаѣннм (2 пад. неопр. иакл.).

Весленеевский говорь.

15. Пъсня о Лежеруко Каноковъ (Отрывокъ).

Гемиде-забкур је-угеса-'ори <sup>1)</sup> ре-ба-жэ <sup>2)</sup>,  
Рыжую правую ее онъ по боку снизу ударивши его онъ заставляетъ пере-  
прыгнуть,

Ке-'у-не-пâ-'ори <sup>3)</sup> ке-'ульез;  
Онъ по мордѣ ударивши онъ перепрыгиваетъ обратно;

Он тхылымп'е զմփе-т <sup>4)</sup>,  
Эй бумагнее тѣло было,

Уафегу-жын-т;  
Небесный джинъ быль;

Лезерикор զեգաсе-т;  
Лежеруко великанъ быль;

Пцефуalem ji-хузымре,  
Бѣлаго коня его бѣлизну на и,

Дарим ji-бозмире,  
Шелка его желтизну и,  
Жы-тхурымбем до-біеп <sup>5)</sup>;  
Кровавую пѣну на онъ походитъ;

Ведо-шхор <sup>6)</sup> ji-неку-զ;  
Звѣзда большая его лицо есть;

Ђужыкуир зм-хунсе <sup>7)</sup>  
Гужика грабящій

Пэм хунсе-боji-т,  
Князь грабить (котораго) трудно было,

Лезерикор զեգաсе-т:  
Лежеруко великанъ быль:

Жемисе-габем кезакы-զбем kole-выйд-хер զе-б-бо-  
Емышевскомъ склонъ на казачью голову вороновъ черныхъ тамъ ты заста-

бус-  
виль гладить.

Лежеруко, стегнувъ своего рыжаго коня, заставилъ его совершить прыжокъ, а затѣмъ, ударивши его по мордѣ, заставилъ его прыгнуть обратно. Тѣло Лежерука было бѣло какъ бумага,

и его считали небеснымъ джиномъ; онъ былъ великанъ ростомъ; бѣлизной онъ спорилъ со своимъ бѣлымъ конемъ; желтизной—съ шелкомъ, а румянцемъ—съ кровавой пѣной; лицо его блестѣло точно большая звѣзда. Нашъ князь ограбилъ Гужика, ограбить котораго трудно было. Да, Лежеруко былъ великанъ: черныхъ вороновъ онъ заставилъ гладать казачьи головы на Емышевскомъ склонѣ.

1) Перестановка вмѣсто юуңыгуа'орі отъ је-сыгү-уен (сыгү верхъ).

2) ==јиребаље.

3) Изъ 'у ротъ-нне глазъ-ппе нось (означаетъ морда) и јеуен.

4) ==قاھە.

5) Бесл. деңапын=каб. јеңбен.

6) Вебо==вафо.

7) Хунсе==хунсе.



## Б. Кяхскія пѣсни.

### а. Абадзехскій говоръ.

#### 16. Битва подъ Джугубой.

Топса-пе-гусем қыблер қо-бабо,  
Туапсе устья жалкаго у громъ тамъ онъ гремитъ,  
Жукуп-мыбом җыпсыр қа-баз.  
Жугупъ несчастномъ въ кровь тамъ они проливаются.

Бібердымко-мыбом қi-Миhamet<sup>1)</sup>  
Бібердовыхъ несчастный вашъ Магометъ  
Топ-пә-ғе-гусем қи-қо-қераҳұ,  
Орудія носомъ подъ жалкимъ тамъ онъ вертится,  
Кезак-сотне-мыбор қe-қераҳоб....  
Казачью сотню несчастную онъ ихъ обѣгаєтъ....  
Oh, п-сыпху-мыбор<sup>2)</sup> Набібе-дахер  
Эй, твоя сестра несчастная Хабиба-красавица

Шешм-шиш-мишом кы-ре-базем...  
Ночномъ сидѣніи несчастномъ въ она скучаетъ...  
Феше<sup>3)</sup>-ныш<sup>4)</sup>-мишор преднижим зебумрашъ.  
Танцевъ жертвы несчастныя утромъ они разводятъ.

У устьевъ Туапсе громъ гремитъ, а въ Джугбѣ льется кровь.  
Магометъ Бибердовъ проникъ до самой батареи и вступилъ въ  
казаками въ рукопашную.... Его сестрѣ, красавицѣ Хабибѣ, на-  
скучило проводить безсонные ночи у постели раненаго брата....  
Послѣ его смерти раздаются нищіе жертвы, предназначавшіяся  
на угощеніе танцующихъ.

1) җi=phi.

2) П=yi.

3) феше ночные танцы, происходившіе у постели раненаго,  
чтобы ему не дать спать: сонъ раненаго ночью считался дурнымъ  
признакомъ.

4) Ныш жертвы, приносимыя знакомыми для угощенія тан-  
цующихъ; такъ же называется и закалываемое въ честь гостя  
животное.

### ГЛАВА XI

#### 17. Нежеланіе встрѣчи обездѣльникомъ.

Бегинеке<sup>1)</sup> бе-шхо;  
Бегиной много наѣдающейся;

Зы-бе јi-шре? кебо; Чего много ъѣть?  
Что тѣквой сущее;

Бини-бонохо — зы-сотне ко-ко;  
Семы разоритель сущій—одна сотня вѣдетъ;

Кы-ре-мы-коз! (Пусть) она не придетъ!  
(Пусть)

Пехер ка-бе-беко,  
Собакъ заставляя лаять,

Кохер ка-бѣ-тего,  
Свиней вспугивая,

Ja-цер кы-уко,  
Ихъ зубы блестя,

Пхе ке-шабем тесо,  
Дровахъ привезенныхъ на сядя,

Кони-фем ки-дефто,  
Закромовъ изъ-подъ высказывая,  
Сыме<sup>2)</sup> ка-i-сты-па'-о<sup>3)</sup>;  
Лошадей сзади ихъ ударяя;

Тнем дихызинхем! ды-ра-безещыб;  
Богъ выносящий снова! насть они заставили соскучиться;

Аш федо зы-сотне коқо,  
Этому подобно одна сотня идетъ,

Кы-ре-мы-коз!  
(Пусть) она не идетъ!

Чекеншеи камышо;  
Дратвениая плеть сущал;

Ji-hуане гусе чы-кысыко;  
Его съдло жалкое скрипя;

Ныбепхі-сыр зепыкыбо;  
Подпруги три лопнувші;

Аш федо зы-корт коқо,  
Этому подобно одна толна идетъ,

Кы-ре-мы-коз!  
(Пусть) она не идетъ!

Эй, ты, бездельникъ, поѣдающій въ болыпомъ количествѣ күсель да тыквенную кашу! Бремя семьи! Такихъ наберется и цѣлая сотня! Провались они!... Онъ только то и дѣлаетъ, что собакъ травить, гоняется за свиньями, вѣчно зубоскалить, сидить отъ нечего дѣлать на дровахъ, прячется по закоулкамъ, лошадей только пугаетъ; Богъ да избавить насть отъ нихъ! Они намъ уже надоѣли! Такихъ наберется и цѣлая сотня! Провались они... У нихъ и плеть неисправна; съдло трещитъ по всѣмъ швамъ; три подпруги лопнули. Такихъ тоже наберется цѣлая толпа! Провались они....

1) Бегынє—кисель изъ пшеницкой муки; считается, подобно тыквѣ, пищей простонародья.

2) Сыме=сыхе.

3) Отъ сты=фты-пе сзади-јеуен бить.

18. Шутка.

— Мафере<sup>1)</sup> мелыр ke-бāб;

— Днемъ овцъ пасеть;

Шешре наде хурай;

Ночью трупъ круглый;

Се-бояжеме<sup>2)</sup> ме-куате;

Я около него лягу если, онъ отодвигается;

Си-жыкуатеме ме-теги;

Я придвигаясь если, онъ встаетъ;

Си-жытеғиме ме-куо;

Я за нимъ встану если, онъ кричать;

Ті-бунебум јадеі сі-қон, ысеме:

Нашимъ соседямъ нимъ къ я побуду, невѣстокъ у и:

Чалехер км-з-д-ра-хымке? с-я-хуңын,

Дѣтей откуда беруть? я ихъ спрошу,

Аш ja-жыхер аш федеме? зе-з-бағен.—

Этому ихъ мужья этому подобные если? я узнаю.—

— Ah, набз нудо, набз нуд, hy-з-хо-тbaһusыхер.

— Эй, сука вѣдьмой сущая, сука вѣдьма, ты на меня жалующаяся

сид-а?

чего есть?

Ао зы-сылымке жегуци фед;

Такъ спокойно лежа балкъ и подобенъ;

Је-з-боу-чажеме ѡы қызо;

..... мужчинъ въ пору сущій;

Јi-з-бајадеме, зы-фi-мы-ғеме,

..... ты не чувствуешь если,

Сид-мыбо зi-т-ғын? ј, јб.

Что несчастный я съ тобою сдѣлаю? сказалъ.

1) Мафере==махоќе.

2) Јебояжен лежать рядомъ.



6. Шалсугский говорь.

19. Невърная жена встрѣчаетъ убійцу мужа..

„Азепсъм ји-коке<sup>1)</sup> Псыкодіберд!

„Азепшова его сынъ Пшикодибердъ!

Уә ныбе-зека-шер<sup>2)</sup> б-бѣ-быбс;

Ты толстака бороду большую ты заставилъ взлетѣть;

Нурухў-панем хе-у-наэ.

Урухскую дереву въ (онт) тебѣ убѣгаетъ.

Канжам-ша-фнер б-бѣ-дуайес,

Желѣзной стрѣлы конецъ ты навель,

Зырм-çхо-катер б-бѣ-бзытес.

Закаленную саблю ты заставилъ рубить.

Ссе дene-ху-ганер хо-з-бѣ-бы-ры-бырт;

Я (изъ) шелка благою рубашку для него я заставляла ее надуваться;—

Бзен-бѣ бызым ну-сы-з-бѣ-жейт.

Лани груди грудью подъ тебѣ тамъ я давала спать.

Азепсъм ји-коке Псыкодіберд,

Азепшова его сынъ Пшикодибердъ,

Псыкодібердір псы-саом ходе-ç.

Пшикодибердъ князя молодого на похожъ есть.

Сыкеко-наком сы-ке-’у-се!“—

Я пріѣзду-отъезду къ я тебѣ привыкаю!“—

„Асеi-kalem лыр дашеç.

„Азовскомъ городѣ въ кровь они ввели.

Псыкодібердым бытер ји-гане-ç,

Пшикодиберда у крѣпкая его рубаха есть,

Панер ји-жабо-ç, ббофайы-хуне-ç.

Тернъ (колючка) его тропа есть, пещерный домъ есть.

Ja-тызиним-земкѣ сы-ке-’у-фе,

Ихъ серебряной чашой я тебѣ выпиваю,

Ja-тызиним-фер кы-зо-ñ;

Ихъ серебряную кожу я уношу;

Ссе ми-биефे бефер с-те-ми-’кме,

Съ меня не-гостя гостя (видъ) съ меня не сойдетъ если,

Си-кы-з-дікам со-коз.  
Я откуда пріѣхавши, (туда) я возвращаюсь.

Ссе Кебанхе ja-хунем си-ке-'у-ће,  
Я Кабановыми ихъ домъ я тебѣ вхожу,

Шы зы-че-мы-безо пчеболе-за-цер ки-з-а-тѣ".  
Лошадь не догонялему бѣлого коня ротъ волосатый мнѣ они подарили".

Кабан-пчеболер ji-խаху-т,  
Кабановыхъ бѣлого коня ему на время даютъ,

'Апде-хў-јајер ji-ջասե-т.  
Рука бѣлая пухлая его любовница была.

«Привѣтъ тебѣ, Адзепшовъ сынъ, Шикодибердъ! Такъ вдо-ва встрѣчала убийцу своего мужа, Шикодиберда. «Ты моего то-стяка-мужа, съ длинной бородой, заставилъ обратиться въ бѣгство: онъ скрывался въ кустарникахъ урухской долины, но ты его настигъ; пустиль ты въ него каленую стрѣлу и изрубиль острой своей саблей. Мужа я одѣвала въ шелковую рубаху, раз-вѣвавшуюся по вѣтру, но тебѣ давала спать у моей бѣлосѣж-ной груди. Привѣтъ тебѣ, Адзепшовъ сынъ, Шикодибердъ! Ты смотришь настоящимъ нашимъ княземъ молодымъ! Къ твоимъ посѣщеніямъ я уже привыкла!»—«Въ Азовѣ-городѣ было крово-пролитіе», говоритъ о себѣ Шикодибердъ: «на его груди непрони-цаемая для выстрѣловъ кольчуга; рыщеть онъ по непроходимымъ дебрямъ; въ пещерахъ имѣетъ свое мѣстодрѣбываніе. «Куда ни являюсь», продолжаетъ онъ: «я пью изъ серебряной хозяйствской ча-ши и уношу съ собою ихъ драгоцѣнности. Если же не переложатъ гнѣвъ на милость, то я возвращаюсь туда, откуда пріѣхалъ. Когда я вхожу въ домъ къ Кабановыми, то мнѣ приводятъ бѣ-лаго коня, съ обросшимъ волосами ртомъ, равнаго которому по бѣгу нѣть нигдѣ! Кабановыхъ бѣлого коня ему подводятъ, но пухлые ручки привѣтливой хозяйки ему болѣе нравятся.

1) Суфф. Ѳе прибавляется къ ко сынъ, или къ фамилии и означаетъ происхожденіе.

2) Ше=шхо или ѕине.

20. Пъсня Гошемахо.

Кетсюэз-гүсем си-зе-ти-ра-х.

Кетагажи жалкіе меня другъ у друга они отбираютъ.

Ней зы-хоку-гусерем си-ра-тизыб.

Болѣе (котораго) для дѣлается жалкому меня они возвратили.

Домесаре-гүсехер<sup>1)</sup> са-кофо;

Домасары жалкія моими надколѣнниками сущими;

Алтес-мибор са-быбо,

Атласъ несчастный моей спиной сущимъ,

Псызе-ббю-гусеке си-ра-ше-хыз.

Кубани берегу жалкому по меня они везутъ внизъ обратно.

Oh, мыны-з-гудо си-пео дахем

Ахъ ледяную старую жалкую мою шапку красивую на

Бзыбие զеп-гусер кы-те-зо-да-х.

Осений вней жалкій я даю падать.

Псеъжуме ка-хе-с-хы-бе-жыр

Жениховъ изъ и выбранный для меня мужчина

Шы-дехе ми-шо-гудо кы-д-'а-ченай.

Лошадью красивой не скачущей жалкой на мъ (въ) рукахъ остался.

Джигубекоим ји-шилем папиш-жескѣ си-ки-си-даш.

Егебоковскаго его аула изъ лаптихъ пѣшкомъ меня оттуда они выводятъ.

Җөлехў-гүсем ja-тибем шыке-зепи-шеке си-даши-

Шююховыхъ жалкой изъ ихъ канавы лошадинымъ цугомъ меня они снова

зыб.

вывели.

Oh, сиды-не-гүсехер ке-з-да-шю!

Ой, какіе глаза жалкіе я заставляя смотрѣть!

Сиды-жэ-гүсемѣ си-бн-зыхен Керзег-ja-хунем?

Какими ногами жалкими я снова возвращусь Керзеговыхъ ихъ домъ въ?

Гетагежы отбиваютъ меня другъ у друга, но возвратили меня болѣе вліятельному. Надколѣнниками моими была шелковая домасара; спина была украшена атласомъ. По берегу Кубани меня везутъ обратно. На моей нарядной сребротканной шапкѣ осѣль осенний иней. Мужъ мой, выбранный изъ числа жениховъ, остался не при чемъ, подобно красивой лошади, которая не умѣ-

етъ скакать. Изъ Егебоковскаго аула пышкомъ меня уводить; изъ рва у Шолоховыхъ дома меня вывозятъ цѣлымъ цугомъ юшадей! Ой! какими глазами, смотрѣть мнѣ на родныхъ? Какъ мнѣ теперь возвратиться въ домъ Керзеговыхъ?

1) Домасара—родъ шелковой матеріи.

21. Измѣна Абатова.

Абате-гусер куапемъ је-’у-заше,  
Абатовъ жалкій углу въ немъ онъ скучаетъ,  
**Казиико-гусер женетымъ ја-шад.**  
Казіева жалкаго въ рай они повели.  
Ji-жеко-тье-ныкор кы-фейсе,  
Свою ногу половину онъ ставитъ,  
Jинералымъ зы-пе-фейсез;  
Генераломъ съ онъ подтыкается снова;  
.Jинерал-пльыз-мибом дохасе:  
Генераломъ краснымъ несчастнымъ съ вмѣстѣ совѣтуетъ:  
Псыху-фебер беде же је-б-ба-вес.—  
Псыху голову трупами его ты заставилъ вслахать.—  
.Jинерал-гусем колыр кы-де-шх,  
Генераломъ жалкимъ съ свинину вмѣстѣ онъ ёсть,  
Нетхо-куажер са-пхым,  
Натховскій аузъ тамъ они ёли когда,  
Шыу-пе-т Тамбііко-ке јыкес-с.  
Верховыхъ впереди былъ Тамбіевъ Тлекечъ есть.  
Щебуялер шеке је-б-бе-дс;  
Бѣлаго коня шуямы его ты заставилъ сшить;  
Тбемъ ji-дымимкѣ ды-и-хо-мм-раз-с.  
Бога его религію за мы тебя для не довольны есмы.  
Oh, ја-ши-з гусехер јін-ті казм-бѣ-с;  
Эй, ихъ лошади старыя жалкіи большія были и съ гусиной грудью суть;  
Зао-гусем бѣже зеде-’у-ко:  
Свалѣ жалкой въ грудью вмѣстѣ она подходитъ:

Нетъ куажем фі-челебуале-с.

Натховского аула ваша молодежь есть.

Ja-псаңхер дыре-леримс-т,  
Ихъ дѣвицы (при) золотыхъ цѣпочкахъ были.

Ja-џаохер псе-је-ми-блэз-т.  
Ихъ юноши душу нещадившие снова были.

Нетъ-куажем фі-челебуале-с.

Натховского аула ваша молодежь есть.

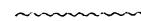
Абате-гусем hy-рja-бмзм-ше-т,  
Абатовыхъ жалюхъ ты ихъ сосокъ-молоко былъ,

Шы-пхабле-е зе-рja-б-шез:  
Лошадиной носилкой себя ихъ заставляетъ увезти слова:

Цеи-гуәкѣ Зыритеғи-шхо-с.

Цеевъ жалкій Жиритетъ большой есть.

Абатовъ скучаетъ въ изгнаніи, а Казіевъ введенъ въ райское жилище. *Хромой Абатовъ*, приподнявшись на носкѣ, вступаетъ въ споръ съ генераломъ; съ краснымъ генераломъ онъ со-вѣщаются: помогъ запрудить трупами верховья Псыхо.—*Тлекечъ Тамбіевъ* ъсть свинину вмѣстѣ съ генераломъ, а когда грабили Натухайский аулъ, то былъ впереди коннаго отряда. Бѣлый конь подъ нимъ пронизанъ пулями, но мы имъ недовольны за его вѣроломство. Русская конница была на крупныхъ, широкогрудыхъ лошадяхъ; натухайская молодежь сомнѣнными тѣсными рядами наступаетъ на враговъ; аульные дѣвицы щеголяли своими золотыми цѣпочками, а юноши были отчаянные храбрецы. Вотъ какова молодежь Натухайского аула! Абатовыхъ вскори мѣлъ молокомъ своей матери Жиритетъ Цеевъ, котораго увезли на носилкахъ домой.



## 22. Шератлуковъ.

### I.

серебжокхер зе-ко зе-шы-бе-с<sup>1</sup>),  
Шератлуковы сыновей братъ~~и~~ много есть,

Оркы-бе-мі зе-д-ја-пшына-ље-с<sup>2</sup>).

Дворянамъ многимъ и нашей имъ (на) скрипѣ игрой есть.

„Бусъменым јібоге <sup>3)</sup> ме-хў!“ жа’арі,  
„Мусульманамъ неудобно оно дѣлается!“ они сказавъ,  
жы́ху-бем зе-ра-ђе-куте.

Мужей многихъ ихъ они заставляютъ поломаться.

Тамбырі <sup>4)</sup> қечур Пафыпскѣ фы-ны-ры-докыр.  
Чета тайная по Афипсу вамъ она выходящая.

Нубиным <sup>5)</sup> қыңыде зе-шхом  
Абина изъ пришедшее войско большое

Топ гу-јібхер дле қы-т-хұа-мі-ше-рет.  
Орудія сердце вынимающія намъ насть для не привезли же.

qe-жеќе <sup>6)</sup> hubler жы-јабъем ja-’афе-  
Они отправляются когда начало мужей храбрыхъ для ихъ колъчужный  
’уне-с;  
гвоздь есть;

Орде-хунем зы-ре-ђе-зашо қуадо Госесеху-дахер  
Каменномъ домъ въ себя она заставляя скучать невѣста Гомегоху красавица

qнеко-i-ке <sup>7)</sup> зы-хо-жы-непс;

Горемъ дурнымъ себя для кровавыя слезы (льетъ);

сынербике жы-непсы-вебо

Шахарбике кровавыми слезами какъ звѣзды

Мехо-шхом зы-хо-гүпсысер

День большой въ (пятницу) кого ради думающая

серезыко зе-ко зе-шы-бехер.

Шаратлуковыхъ сыновей братьевъ многихъ (о).

## II.

сережокочер шу-хыза-хі:

Шератлуковы верковые настойчивые (есть):

Кинты-зем <sup>8)</sup> шер зе-ди-хазе.

Кинтовское войско въ стрѣлы вмѣстѣ они бросаютъ.

Кинты-зем ja-фок ы-па-’ор <sup>9)</sup>

Кинтовъ войско ихъ ружья тамъ первые стрѣлиющія

Ше-офо <sup>10)</sup> зы-ты-ра-ђа-хе.

Стрѣль градомъ сущимъ себя ихъ они заставляютъ осыпать.

Недрихо жеонипе абжем

На тотъ свѣтъ тропы безъ прохода

Зе-тесо                    я-фи-фенеэхер:  
Сици (на коняхъ)    иихъ силою отъ уходящие слова:  
серебоко    зе-ко    зе-ши-бехе.  
Шератлуковы    сыновья    братья многіе (есть).

III.

Пепачем ja-hуне шаум  
Хашашевыхъ ихъ дома дворѣ въ

Ве-шхор кы-сы-зехаше.  
Войну большую тамъ затѣваютъ.

Зе-шы-бым ja-шипху часо Шеніфе пенбор  
Братъевъ семи ихъ сестра любимая Хапифа тонкая

Ji-сенкे jelбрусаk, ji-шкымі leip хе-мы-ж;  
 Своимъ правомъ (есть), ея туловитѣ въ и лишнее не находится:

сын-бесам бза-бехер ху-ты-ра-без;  
Одна ученика у рога многие ему они сбиваются;

Часли ученою у рога мните ему как сонвают,

Бз-м ы-’ум зе-фа-бэ-чабо псеце-фыр,  
Не говорящие (по-черкесски) другъ другомъ передъ удивляясь дѣвицѣ хорошей,  
зе-ры-չыкаfe.  
какъ благовоспитанна.

Же-т-арі зе-ри-хофаे: ве-бо-шхо иекур,  
О ней наше сказанное и ея оно достойно: звѣзда большая (чье) лицо,

Макет плана земельного участка (форма 11)

День большой въ о бомъ горючий

## День большой въ о комъ горюющи

Черепоко зе-ко зе-шы-бехер.

Шерстякова сыновьяхъ братьяхъ многихъ (о).

IV.

Кынты-зер      кы-сы-зеде-'оќе,  
Кынтовское войско      вмѣстѣ стрѣляетъ когда,

Жебекур ка-хо-зм-мы-з;  
Шагъ ая (иихъ) не отступающій;

Мы-Канза-лем бекканыр <sup>12)</sup> ым-з-قا-ре-  
Этому Клики устьѣ въ бекапсаго коня тамъ подъ собою ихъ онъ заста-  
бѣ-ж.  
вляетъ убить.

жы-ябдем jи-жебо-маком  
Мужа храбраго его смерти день въ  
Іло <sup>13)</sup> пшыпфо Іїапі же дахер  
Твоя сестра Ханифа красавица  
Дыбын-фацер <sup>14)</sup> дыбдем пе-ыдо  
Шелковый нарядъ сошитъ на блестя  
çинеко-ике зы-قا-ре-бѣ-з.  
Горя дурного вслѣствіе съ себя ихъ она заставляетъ сбросить.  
Дызыпир зы-бѣгегу-ры-зед <sup>15)</sup>  
Серебро грудь (ва) ее набрасывающую  
çыбуаço т-хо-зы-бѣ-тис;  
Трауръ носа пасъ для заставляющей сѣсть;  
сережкыр зенүздо жы-пепси вебо-с;  
Шератлуковыхъ (у) всѣхъ кровавыя слезы и какъ звѣзды (катятся);  
сережоком ja-вебо зако  
Шератлуковыхъ ихъ звѣздой единственнай  
Мехо-шхом ja-фы-коғезыр  
День большой въ нихъ отъ закатившайся спова  
сережоко Фыжостенбек.  
Шератлуковыхъ Тлюстанбекъ (есть).

V.

сережоко Таумирзеканным  
Шератлуковъ Таумирзеканъ  
Ji-ғасе зы-قا-ре-бѣ-з;  
Свою одежду съ себя ихъ онъ заставляетъ сбросить;  
Шахид фасеке зы-зе-ре-ба-фо <sup>16)</sup>,  
Угодниковъ нарядомъ себя онъ наряжал,  
Мехо-шхом кы-д-шесик.  
День большой въ выѣзжаетъ (со двора).  
Жепетым jи-хурі-псацер  
Раз его гурій дѣвицъ

Meileкhem зы-фү-зе-ра-ше  
Ангелы него для они водящіе  
Фердаиусым<sup>17)</sup> ра-шѣзахер<sup>18)</sup>  
Міръ блаженный въ его они отводящіе  
серезоко Таумирзекан.  
Ператлуковъ Таумирзеканъ (есть).

VII.

Фонкаор<sup>19)</sup> кы-з-ды-сы-мы-'ом,  
Стрѣлокъ откуда ни стрѣляющій,  
Жаны-шер кы-се-бебуазе:  
Острую стрѣлу туда онъ (мѣтко) направляетъ:  
Сетеi-губбор ha-махом di-kele-туанче-с.  
Открытая равнина этотъ день въ наша крѣпость двойная есть.  
Ныса-чер кы-зеде-'у-хуапсе.  
Невѣстки молодыя вмѣстѣ онъ влюбляются.  
Кафирым ја-мы-терезыр  
Невѣрныхъ ихъ неправильное  
Шы-беке ке-з-бѣ-куте.  
Лошади грудью онъ заставляющій ломать.  
Кенжало ше-сѣ кутахор  
Кровельного жѣза сущей стрѣлы головы обломокъ  
Зы-афа-бюем кы-де-зы-бане;  
Своей кольчуги груди на тамъ оставляющій;  
Дунеir ke-з-у-хужеbў, ахретир ke-з-учес;  
Свѣтомъ онъ тяготѣйся тотъ свѣтъ открывающій;  
Пастырим jи-сенжак-саbим  
Царя его трономъ подъ  
Зi-исехер кы-сы-хе-з-бѣ-х;  
Свои душы тамъ заставляющій вынуть;  
Oh hyj-адоў мы-љостеналим  
Эй, твоего отца этого Тлюстенала  
Фi-ажалpi кы-зеды-несс.  
Ваша смерть и вмѣстѣ пришли.  
Ha-махом кы-ра-бѣ-псыхер  
Этотъ день въ его они ссаживающіе

серебро  
фифи Шумахо.  
Шератлуковыхъ вашъ Шумахо.

VII.

Меферні-несым<sup>20)</sup>, шы-сы-сыр<sup>21)</sup> зы-ча-реі-бэ-ж.  
День доходитъ когда лошадей хорошихъ три собой подъ ихъ онъ заставляетъ  
убить.

Жы-ябъем хетир бүу-ре-бэ-ре-т?<sup>22)</sup>  
Мужу храброму къ кто къ боку онъ подходитъ?  
Ji-сне-пкым бзейца-шер хэйс;  
Его головы оставъ въ саницовой пушь находится (лежитъ);

coleхур ке-бэ-жегиз;  
Шолоха онъ заставляетъ носиться;  
Гузеведом деді-йконгү-шхо;  
Опасное (время) въ нашъ столбъ большой (есть);  
Офу-шхо-кі hy-жы жынуапо—  
Дѣлами большими тоже ты мужъ совѣтчикомъ (еси)—  
серебро фи-Мыбемет.  
Шератлуковыхъ вашъ Магометъ.

Мыдеке мы-козын, заор  
Страной этой ни пойти, войну  
Мыбеметым ки-т-ху-зехеше;  
Магометъ насъ для заводить;  
Шешено jи-йсеbole-шхор  
Чечни изъ его бѣлую лошадь большую  
Топы-шфом ки-т-фу-ре-жалъе.  
Орудіе большое черезъ насъ для онъ заставляетъ перепрыгнуть  
Без-ж-пжо нибже ка-шер  
Лукъ чрезъ смотря поносу (къ) концу ведущія (стрѣлы)  
Каны-зэм<sup>23)</sup> т-фу-хеі-хуначе.  
Кинтовское (?) войско въ насъ для онъ выпораживается.  
Ныбычо Небібе дахер  
Молодая Хабабе красавица  
Мефо-шхом зы-хо-жы-непс;  
День большой въ (для) кого кровавыми слезами плачущая;

И-шыңхүі-тым жегонче-ысыр  
Твой сестры двѣ колѣнныя мышцы  
çнекоіке ки-зеды-ра-к.  
Горя отъ вмѣстѣ онѣ вырываютъ.

Дысеко hy-жыры-катер  
Золоту подобно твою стальную шашку  
Зі-контхо зі-пе-зы-бѣ-х;  
Наслѣдствомъ сущей отъ себя онѣ заставлять снять;  
Нурі-псацем ha-некі-дахем  
Гурій-дѣвица изъ этого больше и красивѣе  
Мелеікым ра-шельзахер —  
Ангелы его ими отведенаго —  
серебрѣко фі-Мынемет.  
Шератлуковъ вашъ Магометъ.

VIII.

Хырыс ханысыр <sup>24)</sup>  
Хирша ханскую дочь  
Шердакым çы-п-ху-а-хузед.  
Тронѣ на тамъ тебя для наряжаютъ.  
Жерн-бо-ка-хе-ындыкыр  
Скакуновъ многихъ выдѣляющихся блескомъ  
Каны-зем çы-ча-зы-бѣ-ж <sup>25).</sup>  
Кинтовской войнѣ на тамъ подъ собою заставляющій убить.  
Адежо hyоне фепар <sup>26)</sup>  
Заводнымъ сѣдло наряженное  
Хет мыбом зе-рі-шезин?  
Кто жалкій (за собой) будетъ водить снова?  
Ji-недер дыбем по-шес <sup>27);</sup>  
Его трупъ солнцемъ съ насупротивъ верхомъ садится;  
Жыр катем лынсыр јеужех.  
По стальной саблѣ кровь она сбѣгаетъ.  
серебрѣко фі-Темиржан.  
Шератлуковыхъ вашъ Темиржанъ.  
Мыдеке чү хыза-сі  
Эту сторону въ верховой разъярившійся есть и

Каны-зем шер зеды-хеізе.  
Кинтовское войско въ стрѣлу вмѣстѣ бросаетъ.

Кынты-зем ja-фок ыпса-’ор  
Кинтовъ войско ихъ ружей ранній захвъ

Ше-оффо зы-ты-ре-басе.  
Стрѣль градомъ сущимъ на себя онъ даетъ падать.

Уорде сереім иш-чицер кы-ти-ра-быне:  
Каменную стѣну на туманъ черный они заставляютъ надвигаться.

серебрком кы-т-жыненжыномкѣ  
Шератловскимъ къ намъ къ заходящимъ снова

Нобе ѡе-бетынъызъ.  
Сегодня конецъ положили.

IX.

Нэху-зыр кете-пе-ры-же-с,  
Хаху старый сабли по концу онъ бѣгаешьъ (очень храбръ),

Незынер де-мы-же-хыз-с—  
Хажина не сворачиваетъ снова—

Жезыхер јхокофену-жъ-т.  
Они сами изъ низшаго сословія мужи были.

Ді-псы-фхер ын-ды-мы-’азкѣ,  
Нашихъ князей хорошихъ мы не имѣемъ снова когда,

Сыт-мыбор деді-мефе-с?  
Что несчастные нашъ день есть?

Ja-псы-kalem кы-з-жейкоz.  
Ихъ князей могилѣ къ всѣ сходятся снова.

Ja-фызхер јхокофену-пхъу,  
Ихъ жены крестьянъ дочери,

Каюри ка-гоуувеэс,  
Прида стали возлѣ нихъ снова,

Ja-псы-кахем бзетбе ֆамичир <sup>28)</sup>.  
Ихъ князей могилы изъ клейный уголь

Мехо-шхом кы-ды-ра-бѣ-х  
День большой въ они заставляютъ выносить

Недрхо јебонше абжем  
На тотъ свѣтъ троиный безъ проходъ въ

Зы-пым ja-хузир ќефо јы-зы-хухер  
за своими князьями ихъ слѣдъ коротко идущіе (слѣдомъ)  
Пехузыре Пезинере.  
Хахужъ и Хажина.

Пѣсня о многихъ братьяхъ Шератлуковыхъ поется въ сопровожденіи скрипки. «Мусульмане гибнутъ!» сказали братья и этимъ заставили многихъ воиновъ взяться за оружіе. Чета храбрецовъ выходитъ тайно по Афипсу; большое войско, двинувшееся изъ Абинской, выстрѣлами изъ пушекъ заставило содрогнуться наше сердце. Они первые вступаютъ въ бой; въ каменномъ домѣ скучаетъ красавица Гошегоху, невѣста одного изъ Шератлуковыхъ, и льетъ горючія слезы; сестра Шахарбике плачетъ горькими слезами; всю пятницу она горюетъ по братьямъ Шератлуковымъ.

\*  
\* \*

Наѣздники Шератлуковы храбрецы; бросая дружно въ войско кинтовъ свои стрѣлы, они храбро подставляютъ свою грудь подъ выстрѣлы, которые сыпятся градомъ изъ ружей кинтовъ. Ища смерти, они, сидя верхомъ на боевыхъ коняхъ, отправляются на тотъ свѣтъ, откуда нѣтъ возврата. Вотъ каковы братья Шератлуковы!

\*  
\* \*

Во дворѣ дома Хапашевыхъ затѣваютъ большую войну. Ханыфа, любимая сестра семи братьевъ, съ тонкимъ станомъ, смиренная какъ голубка (?), стройная какъ лань; ручного твоего оленя убиваешь; не говорящіе по-адыгски восхищаются твоей красотой и воспитанностью. Все сказанное о ней соотвѣтствуетъ дѣйствительности: ея лицо, подобно звѣздѣ, омрачается горемъ въ пятничный день по случаю смерти братьевъ Шератлуковыхъ.

\*  
\* \*

Защищая насть, храбрецъ стрѣляетъ въ кинтовское войско изъ гулкаго ружья; отвѣтный залпъ не можетъ его заставить отступить хоть на шагъ; на мѣстѣ битвы, у устьевъ рѣки Клянжи, подъ нимъ убили коня бекановской породы; въ день смерти храбреца, твоя сестра красавица-Ханыфа должна была свой бле-

стящій шелковый нарядъ сбросить, по слухаю великаго горя; гибель героя была причиной, что *дъница*, носящая на груди серебряную наковку, облеклась въ траурь; всѣ Шератлоковы льють кровавыя слезы, крупныя какъ звѣзды; но звѣздой единственной Шератлоковыхъ, закатившейся въ пятницу,—это Тлостанбекъ Шератлоковъ.

\*  
\* \*

Таумырзеканъ Шератлоковъ, сбросивъ предъ отъездомъ на войну свою одѣжду, нарядился въ свои боевые доспѣхи, какъ бы иди на смерть, и въ пятницу выѣзжаетъ со двора; ангелы приготовили райскихъ дѣвицъ-гурій въ мірѣ блаженныхъ для Таумырзекана Шератлокова.

\*  
\* \*

Откуда бы онъ ни стрѣлялъ, его стрѣла попадаетъ въ цѣль, и потому въ открытомъ полѣ онъ намъ служить какъ бы двойнымъ забраломъ; дѣвицы отъ него безъ ума; палоромъ своего коня онъ врываются туда, гдѣ слабѣе непріятельская цѣль; на обломки стрѣль, воткнувшихся въ его кольчугу, не обращаетъ вниманія тотъ, которому надоѣла жизнь и предъ которымъ открылся тотъ свѣтъ; въ защиту царскаго трона онъ жертвуетъ собою; съ тобою вмѣстѣ погибъ и твой отецъ Тлостеналъ; въ роковой день ссаживаются съ копя Шумаха Шератлокова.

\*  
\* \*

Въ теченіе дня подъ нимъ убили трехъ коней. Кто можетъ сравняться съ такимъ храбрецомъ? Въ его головѣ засѣла свинцовая пуля; конь изъ породы шолохъ носится подъ нимъ; среди опасностей онъ наша защита; въ дѣлахъ важныхъ нашъ совѣтчикъ Магометъ Шератлоковъ. Страшную войну Магометъ затѣвать первый; его бѣлая лошадь изъ Чечни перепрыгиваетъ чрезъ большое орудіе; по кинтовскому войску онъ выпустилъ всѣ свои смертоносныя стрѣлы. Молодая красавица Хабиба плачетъ въ пятницу по немъ кровавыми слезами; двѣ твои сестры отъ великаго горя убиваются по тебѣ. Свою золотую шашку ты оставляешь въ наслѣдство другому. Ангелы приводятъ къ красивѣйшимъ изъ гурій Магомета Шератлокова.

\*  
\* \*

Хиршу, ханскую дочь, готовять тебѣ въ невѣсты. На кинтовской войнѣ убито подъ тобою много прекрасныхъ скакуновъ. Кто будетъ водить заводную лошадь въ нарядномъ сѣдлѣ? Твой мертвый ликъ ясенъ какъ солнце. По твоей стальной саблѣ кровь струится. Таковъ былъ послѣдній изъ Шератлоковыхъ, Темиржанъ. Увлекшись борьбой, онъ въ кинтовское войско бросаєтъ одну стрѣлу за другой; по изъ кинтовского войска сдѣланъ былъ по немъ ружейный залпъ, и пули градомъ посыпались на него. Каменная ограда двора Шератлоковыхъ заслонилась густымъ туманомъ: сегодня погибъ послѣдній отпрыскъ дома Шератлоковыхъ.

\*  
\* \*

Хехужъ, храбро бросающійся въ сѣчу, и Хажинъ, не дающій тыла, происходили изъ крестьянского сословія. Когда князья погибли, то чѣмъ значить наша жизнь? Къ могилѣ князей всѣ спѣшать, а съ ними ихъ жены-крестьянки. Придя, онѣ стали подѣлъ нихъ. Съ могилы князей онѣ убираютъ политый водою уголь. На тотъ свѣтъ, откуда нѣть возврата, идутъ слѣдомъ за князьями Хахужъ и Хажинъ. (Вѣроятно, говорится о добровольной смерти вѣрныхъ слугъ и чуть ли не о тризне на могилѣ князей).

- 
- 1) Зе-зе выражаетъ взаимное отношеніе между предметами.
  - 2) йе голень, ложе—назначеніе, игра.
  - 3) Jіоге=jіоکе временемъ—неудобно.
  - 4) Тамбырі (ар. тембіh поученіе) союзъ, чета, партія.
  - 5) Нынѣ Абинская станица.
  - 6) Отъ jіжен отправляться.
  - 7) әнакъ горе-'еi дурной.
  - 8) Смѣщеніе времени войнъ съ русскими и кинтами (чеченцами).
  - 9) ҹы тамъ-пе первый (jіпер)-(je)-уен бить.
  - 10) Офо=уеф.
  - 11) Ггу сердце-сыпхон закрывать.
  - 12) Особая порода лошадей.
  - 13) =yi.
  - 14) Дыбы родъ шелковой матеріи-фаце нарядъ.
  - 15) Отъ jіжен покрывать, собств. набросить.

- 16) Зыбафен=зыхопен наряжаться (хопен одѣвать).  
17) Араб. слово.  
18) Отъ јешеъежзын отводить кого-нибудь, приводить снова, водворять.  
19) =фокао.  
20) Меферні-несын къ концу дня (несын доходит).  
21) Ӯн=фи.  
22) Вопросительная форма вм. ббуребатыре.  
23) Вм. қынты.  
24) Отъ ҳан и җе молодая (съ переходомъ ө въ ө).  
25) Җибадын заставлять убить подъ собою.  
26) =хопар; үане вм. шши.  
27) Пешесын сидѣть насупротивъ, соперничать.  
28) =фамыс. Упоминание объ углѣ—это отголосокъ языческихъ обрядовъ при сожжени труповъ.



### 23. Жалоба перезрѣлой девы.

Пасмызыко(м) ји-оафнем си-со-пѣе,  
Хачмизова съ его кургана я тамъ смотрю,  
Келе-зеи <sup>1)</sup> аскалер си-пѣа-пѣ-ә.  
Городка маленькаго лагерь на моего смотрѣнія мѣстомъ есть.  
Си-мы-пкибо-лыбом <sup>2)</sup> са-жопле,  
Мнѣ ни въ чемъ не на равныхъ я за ними слѣжу,  
Ссе си-з-ходе-жым са-хон <sup>3)</sup>.  
Я я съ кѣмъ ровня мужчинъ изъ я ихъ лишаюсь.  
Кирбыш һуне-зым со-и-заше.  
Кирпичномъ домъ старомъ въ я въ нихъ скучаю (собств. въ домѣ).  
Па-фе-ху <sup>4)</sup> нашо <sup>5)</sup> си-зо-жѣ;  
Резина блѣдая натягиваясь, я морщусь;  
Ссе си-некү зелә-әнекѣ си-псаф-ә-ә.  
Меня мое лицо сморщилось хотя я девица есмь.

Съ Хачмызовскаго кургана я все смотрю въ даль, гдѣ виднѣется лагерь войска. Я все, разсчитывал выйти за важную особу, пренебрегала ровней, а теперь я и ихъ лишилась. Въ старомъ кирпичномъ домѣ отца я теперь скучаю. Какъ резина мое лицо

сморщилось. Но хотя у меня лицо въ морщинахъ, но все же я  
дѣвица!

- 
- 1) зеi=цикү<sup>\*</sup>
  - 2) Шкыб-лыбо ни туловище ни мясо=неравный.
  - 3) Отъ хенин.
  - 4) Паде собачья кожа, резина.
  - 5) Отъ нещен.
- 

#### 24. Дөустшия.

Цејеко-цикүр де-ко, де-хүс<sup>1</sup>),  
Цеевъ маленький то и да-то бѣжа,  
сегацеко-шхор дахем чехонс<sup>2</sup>).  
Шегашевъ большой красавицѣ къ льнетъ.

\*  
\* \*

Мачи-мези-псыр ху-те-шерыб<sup>3</sup>),  
Мача лѣсная рѣчка тебѣ пѣнится,  
Исынхүсхой ўогур ху-кешенаш.  
Псыгушко дорога тебѣ извилиста (есть).

\*  
\* \*

Дарі ғашыбар пхә-месте-ры-д,  
Шелковую матерію тканную деревянной иглой шито,  
Ja-фе-з-ми-дафэр Натко Асламырз.  
Ними кто не согласился съ Хатковъ Асламырз.

Маленький Цеевъ ведеть переговоры, а большой Шегашевъ льнетъ къ красавицѣ. Рѣчка Мача пѣнится, а дорога въ Исыгушхъ вѣтется змѣй. Шелковая матерія шита какъ бы деревянной иглой, а Асламырзъ Хатковъ не согласился на ихъ условія.

- 
- 1) Де-де соответствуетъ russ. то-то.
  - 2) =чехонс.
  - 3) Шерыб пузырь, пѣна—тешерыбин пѣниться.
-

в. Бжедухский говорь.

25. Отолоски штурма кръпости Анапы.

Щефоле щыкум зеңекерез;  
Бѣлая лошадь маленькая крутится;  
Ба'уq ja-мезым зе-шхор ҹы-зеөф.  
Байшевыхъ въ ихъ лѣсу войско большое тамъ собирается.  
Зы-то зе'үәйем: „калы-тур ja-такс-ق;  
Войско два которая встрѣтились: „два города слабы;  
Оздыбейр тахс“ ja-'օqи макы-шхор зе-ља-ق.  
Сосна хрупка“ они сказали (и) шумъ большой совместно производятъ.  
Неху-ҹыб топым kalep ke-бє-һыз.  
Разсвѣтъ на орудіе городъ заставляетъ стонать.  
Зы-һын-бозым мафэр<sup>1)</sup> зельи-сан.  
Одного пороха дымъ огни вмѣстѣ разгораются.  
„Мафэр ҹан“ je'oqи Некарер ме-гу.  
„Огни занимаются“ сказали и Хакарь кричить.  
Чемыço һепихум шемегир je-бз-бз.  
Чемисовъ Хапухъ косу заставляетъ кроить.  
Тхерко-бзеним хеъым женетыр je-бог.  
Лопушинаго плетня у лежитъ кто рай находитъ.  
Зы-һунер зы-ботызыбем Aleһир ja-'аз.  
Свой домъ нашелъ кто снова, Богъ имъ вратевателъ.  
„'Азабер ҹы'a“ ja'oqи hyабер ja-бє-ق<sup>2)</sup>,  
„Много врачей есть“ говорятъ и рану они заставляютъ гнить,  
Педа-бер зы-де-ҹыбыбер<sup>3)</sup> Бубур<sup>4)</sup> ji-һендер.  
Труповъ много гдѣ разложилось Бугурская ея канава (есть).

Бѣлый конь нетерпѣливо крутится въ лѣсу Баишевыхъ, гдѣ большое войско собирается. Подходитъ другое войско: «Два укрѣпленія слабы: они не устоятъ!» Такъ сказали они между собою, производя большой шумъ. На разсвѣтѣ орудіе начало обстрѣливать укрѣпленіе. Отъ одного выстрѣла загорается въ нѣсколькихъ мѣстахъ. «Пожаръ занимается?» сказалъ Хакарь и поднялъ крикъ. Капухъ Чемисовъ валить людей какъ траву своей острой косой. Кто уже лежитъ подъ плетнемъ, тотъ идетъ прямо въ рай. Кто вернулся домой, тотъ съ Божьей помощью вылечить свои раны

«У нихъ много врачей есть!» говорять они между собою, но *русскіе* позволяютъ, чтобы раны загнивали, и не прибрали они изъ анатского крѣпостного рва многочисленныхъ труповъ, которые тамъ разлагаются.

1) ==мафе

2) ҹын==ֆын.

3) ==дефыбен тамъ разлагаться.

4) Бубур—это г. Анапа, который получилъ теперешнее свое название отъ рѣчки Анапки (Ане-лпе носъ, устье=устье Аны). Анапа укрѣплена была турками въ 1784 г., а затѣмъ взята была штурмомъ въ 1791 г. гр. Гудовичемъ; во второй разъ Анапа была взята въ 1807 г., а въ третій и послѣдній разъ—въ 1828 г.



## 26. Насмѣшка надъ бездѣльникомъ и воромъ.

Мастемѣкѣ 'ашо<sup>1)</sup>,

Иголкой      безрука,

Шатемѣкѣ бе-шхо<sup>2)</sup>,

Сметаной      много кушающая,

Зы-беї-шхре      кебо.

Что много кушаетъ тыква есть.

Бын-бонеҳо      ихең-хурай-зо.

Семья разорительницей сѣдалище круглое старое.

Зы-гуартыр ка-ко      кы-ре-мы-қоз!—  
Одна стадо      которая идетъ      пусть оно не вернется!—

\*  
\* \*

Цеi-хуз      ҝакоо<sup>3)</sup>      гон-ғабым,

Черкеска бѣлая короткой въ закрома изъ-подъ,

Кыңефті      ш uom      ҝаствипанһү<sup>4)</sup>.

Выскочивъ и верховыхъ испугается.

Зы-гуартыр ка-ко      кы-ре-мы-қоз!  
Одна стадо      которая идетъ,      пусть оно не вернется!.

\*  
\* \*

•Осे-псы-ры-фо      шы-отер<sup>5)</sup>  
На росѣ онъ танцующій табунъ цѣлый водя

Зерыфо Тбеме      кы-ра-феко<sup>6)</sup>  
Вода      Богами ими гонимый

Зы-гуартыр ка-ко      кы-ре-мы-коз!  
Одна стадо      которая идегъ, пусть оно не вернется!

Эй, бездѣльница, не умѣющая обращаться съ иголкой! Ты, бывь много сливокъ, но еще больше тыквы! Ты, *толстуха*, съ круглымъ полнымъ бюстомъ, разоряешь только семью! А такихъ-то много найдется, по пропади онѣ!

\*  
\* \*

— Эй, *бездѣльникъ*, въ короткой щегольской черкескѣ, ты выскочилъ изъ-за угла и напугалъ только лошадей проѣзжихъ всадниковъ. А такихъ-то много найдется, но пропади они!

\*  
\* \*

— Эй, *воришка*, утромъ на росѣ угояющій табунъ! Богомъ ты проклять. А такихъ-то много найдется, но пропади они!

---

1) 'Ашо=='ашеç.

2) Бешхо==бешхә==кодышхә.

3) како==кәс.

4) Ка-сты==фты заднія части-ппе нось-'уен ударять—  
.бить, пугать сзади.

5) Шы-отер (шы-отер кошъ) табунъ.

6) Каіфекін преслѣдователь=kaixokim.

Всѣ тексты записаны *Наго Тамбіевымъ.*



г. Натухайский говоръ.

27. *Oy Редед*<sup>1)</sup>.

Оу Редед мафер!

Эй Редедя счастливая!

Си-несе зе-ре-шыте уә со-'ен:

Моя невѣстка какова есть тебѣ я скажу:

Мызе-пуко(м) федыр ji-txіл<sup>2)</sup>;

Полнолуніе на похожъ ея амулетъ;

Дысе-псым<sup>3)</sup> хеъмы<sup>4)</sup> сі-чук<sup>4)</sup>;

Золотъ-водъ въ (позолотѣ) находятся мои крючки;

Сѣрыме<sup>5)</sup> wy'օբүр—зе-ні-т;

Огненная звѣзда — чьи глаза сба;

Ззы-испцы-жі-тор— псацхо-а-кѣ;

Чьи бровей концы оба— ласточки хвостикъ;

Псацхом ді-кѣ-рѣ-зырем keiçãб.

Ласточкой вмѣстѣ вертлящейся (тебя) онъ привезъ.

Wy-кезыцѣбем уә-де-з!

Тебя приведшимъ съ ты да вмѣстѣ состаришься!

Wy-гусе-нузы(м)<sup>6)</sup> уә җаз!

Твоя свекровь старая тебя да сдѣлаетъ старой!

Иңипхум ффе җу Tha'y-ez<sup>7)</sup>.

Золоткой съ вы задно Богъ тебѣ онъ да сдѣлаетъ!

Эхъ, счастливица ты Редедя! Какова собою невѣстка моя, я тебѣ скажу: лицо ея, чтобъ полнолуніе; грудь украшена позолоченнымъ щитомъ; оба глаза какъ сверкающія звѣзды; тонкія брови чернѣютъ какъ хвостики ласточки; ласточкой вокругъ тебя вѣется женихъ твой. Желаю тебѣ жить да поживать съ твоимъ избранникомъ, здравствовать съ твоей свекровью и быть въ ладахъ съ золовкой!

<sup>1)</sup> Эта пѣсня поется женщинами, когда везутъ невѣсту изъ родительского дома въ домъ жениха; также поютъ эту пѣсню молодые люди въ веселомъ настроении духа, во время прогулокъ или путешествія. Редедя было имя богатырши, побѣдившей въ единоборствѣ великана (ср. вып. XII Сборника).

- 2) Тхыж книга, письмо, амулетъ; въ пер. см. лицо.  
3) Дысе-псы золотая вода—позолота.  
4) Чукъ крючки на платьѣ, покрывающіе женскую грудь по-  
добно щиту.  
5) Серыме=сырыме золотой, огненный блескъ.  
6) Ну-з старуха старал (ну==ныше).  
7) Зын==чиин.
- 

28. Нападеніе на тухайцевъ на укрѣпленія Борохогупч<sup>1)</sup> и  
Куркоi-kale<sup>2)</sup>.

I.

Тѣшѣсь-суме<sup>3)</sup>: базеватыр чен<sup>“</sup> а'уї<sup>4)</sup> ме-шес;  
Тфишельскіе всадники: „войну сдѣлаемъ“ сказавши сѣли верхомъ;  
Шу'ухер зы-шѣсмрем<sup>5)</sup> Хаці-Брамыр ja-убаз<sup>6)</sup>:  
Всадники садятся верхомъ когда, Хаджи-Брамъ ихъ вождь есть:  
Ja-убазы-зако(м) зы-хунчы-дахе-р ды-ра-з<sup>7)</sup>;  
Ихъ вождемъ единственнымъ (съ) грабители удачные вмѣстѣ они бросаются;  
Хунчер зеды-зы-чер шы'у-мини-тв ка-льят!  
Грабежъ вмѣстѣ совершающіе всадники тысячъ пять они (русскіе) считаютъ  
Кы-за-жытезы-перем шы'у-псыкутф нна-ji-  
Сосчитали снова на самомъ дѣлѣ когда, всадниковъ пятнадцать только выхо-  
мук<sup>8)</sup>!  
дить!

Ныкоайго-шилком<sup>9)</sup> хмугу-фиртым<sup>10)</sup> кеічесть<sup>11)</sup>.  
Ныкоайго курганъ на сильной бурей высекиваются.  
Не'урзико псыннем قا'умбелипер<sup>12)</sup> ри-дыч<sup>13)</sup>;  
Наурзова роднику по атакующіе передовые бѣгутъ;  
Бобурко-гупчым<sup>14)</sup> jи-пчыке-лағыр<sup>15)</sup> ۋە-ۋەئى<sup>16)</sup>;  
Анапскому полю по ихъ пикъ концы окрашенныепускаютъ (казаки);  
Кы-зе-хе-ра-qi<sup>17)</sup> хە'умбылипер k-у-а-тۇق<sup>18)</sup>;  
Они сходятся и атакующаго передового за тобою выпустили;  
Хунчэ зетүпциге<sup>19)</sup> Хаці-Брам ja-kal.  
Атакупускаютъ когда, Хаджи-Брамъ ихъ защита (есть).

Ji-liep хеъю Пиаце-Де'улер ме-зев;  
Его лишнее оставаясь Пиаше-Девуль онъ дерется;  
На-мефе(м) ри-зе-'умге<sup>20)</sup> Шыбла'укуй-тор пе-бныпк<sup>21)</sup>.  
Тотъ день въ они сражались когда Шыбллевыхъ двое соперничаютъ.  
Нетипкер-хеъю<sup>22)</sup> Хетыкү Бе'улет ме-зеч<sup>23)</sup>;  
Богатырскою костью оставаясь Хетыкъ Бевулетъ онъ бѣгаеть;  
Aiçi<sup>24)</sup> ji-черы<sup>25)</sup> псынгор Керчійи жапем җечеб<sup>26)</sup>.  
Ему его скакунъ тоненъкъ Корчыгъ (кургана) подошвы у былъ налицо.

II.

Чебым<sup>27)</sup> чесм-са'уме һыбзем ji-дахе ke-наç<sup>28)</sup>.  
Деревомъ подъ сидѣвшая молодежь печальной пѣсни ея красоту выводятъ.

Кебарым че'умчо<sup>29)</sup> Коблыкоко Тету кодек<sup>30)</sup>;  
Новость спрашивал Коблыкова Тету онъ выходитъ;  
Кебарыр кехнізо зы-челе-сунер коқоч<sup>31)</sup>.  
Новость онъ принося одинъ юноша-всадникъ встречается.

„Сыд кебар?“ je-куи<sup>32)</sup> че'упч;  
„Какая новость?“ сказавъ спрашивается;

„Кебар ѡерн-п!“ ре-к'аб<sup>33)</sup>,  
„Новости знающий не!“ сказалъ,

Кепсых<sup>35)</sup>: „кебар ўә-с-’он:  
Подумавши: „новость тебѣ я скажу:

Непере-зе'умге<sup>36)</sup> Хаді-Брамыр ja-kal,  
Сегодняшнее сраженіе въ Хаджи-Брамъ ихъ крѣпостью (былъ),  
Де'улер wу'кебо<sup>37)</sup>, Ҳануқер үәðajo<sup>38)</sup> каңеэ!“  
Деуля убитаго, Кагука раненымъ несуть!“

— „Wу кебар һызме, пчесоу-уоғна-kaleм  
— „Ты вѣсть несешь если, плетнемъ (огороженный) курганъ городъ въ  
јекуз!  
туда уходи!

Ныуо-зыў ды-п-жаборем<sup>39)</sup>, кебар je-k'от!  
Старухъ тамъ тобою видѣнной вѣсть ей расскажи!

Кебар зе-б-ко-а-теге, Җы'лем ҹыпху-ту-ме 'азе'у-лы-  
Вѣсть ты разскажешь когда, Дыуля сестръ двухъ оберегателей крѣп-  
тер<sup>40)</sup> 'аф-е-п-с<sup>41)</sup>!  
кихъ имъ ты сдѣлай!

Каісәба-чи-т-куме<sup>42)</sup> ja-läбуне-пчер<sup>43)</sup> фе-п-смз<sup>44)</sup>!  
Невѣсть родныхъ двухъ ихъ комнать дверь ты запри!

'Асајем ja-дахер jі-се-ты-пাঃхем се-жабў!  
Рукодѣлія ихъ хорошее его вырытиемъ предъ тамъ влажды!

### III.

Кондзују-пем jі-топы-çхонте-зыр се-курк,  
Кондзыга устыя у его орудіе зеленое одно грохочетъ,

Куркоji-kalem jі-топы-кубыр<sup>45)</sup> гүjіх;  
Варениковской крѣости ея орудіе дымъ наводить страхъ;

Пце'үб-ai<sup>46)</sup> те-рі-хо бзіна-пе-кәз<sup>47)</sup> тâ-б-е-ст<sup>48)</sup>,  
Туманомъ зловреднымъ выходя, осеню приходящей нась онъ жегъ,

Стафыр<sup>49)</sup> ту'упхо<sup>50)</sup> батхыр kä-çі-зме те-псыу;  
Золу разрывая, весна приходить если, мы живемъ;

Те-'у-псыу-ре-текор псыхâз-їыкү-çыкуме ja-tâсхү<sup>51)</sup>  
Мы тебѣ живемъ немнога чтоб сумасброда мелкие родные они стремятся  
ti-tасхо жыло.  
нашъ расплохъ ища.

Быгур-кумедыр<sup>52)</sup> кыдек;  
Анапскій лазутчикъ выѣзжаетъ;

Нар ке-зерн-деко, Козеje-псына-ке жы-псымі jі-за'ур  
Онъ выходя, Грушевого родника (въ) концѣ и крови непавистное  
са-бач<sup>53)</sup>;  
они заставили течь;

Ja-черь-псы'ор Че'усебў-жапем ра-баль;  
Ихъ скакали тоикіе Чевсега подошвы у прыгаютъ;

Зепе-мы-ильзо kale-хендыкем 'а-хун-ч<sup>54)</sup>;  
Другъ друга не дожидалась крѣости ровъ къ они бросаются грабить;  
'А-че-мы-назиыр(ер) пхо-ббў-куампырем<sup>55)</sup> ра-зіх.  
Ихъ не догнавшихъ досчатаго моста съ они скинули.

Всадники Тхиштэля (Николаевской станицы) сказали про-  
межъ себя: «Совершимъ набѣгъ!» и вскочили на коней. Во время  
набѣговъ ихъ вождемъ всегда бывалъ Хаджи-Брамъ. Подъ пред-  
водительствомъ такого вождя грабители бросаются въ атаку.  
*Стремительность ихъ такова, что русскіе считаютъ этотъ от-*

рядъ въ 5,000 человѣкъ; но на самомъ дѣлѣ ихъ оказалось не больше 15 всадниковъ. Точно сильный порывъ бури они вскочили на бурганъ Никоайго. Передовые показались у родника Наурзова; но казаки устремляются съ пиками по долинѣ Анапки. Грабители сомкнулись и выпустили впередъ нѣсколькихъ удальцовъ. Во время атаки имъ служить защитой Хаджи-Брамъ. Храбре всѣхъ дерется Паше-Девууль. Въ памятный день этой битвы сошерничаютъ другъ съ другомъ въ храбрости двое Шабляевыхъ. Истымъ богатыремъ носится *по полю битвы* Хетыкъ Бевулеть; на быстроногомъ своемъ скакунѣ онъ рыщетъ вокругъ бургана Корчыга.

\*  
\* \*

Въ аулѣ подъ тѣнью дерева сидѣть молодежь и напѣваетъ себѣ грустную пѣсню. Выступаетъ впередъ Тету Каблуковъ и спрашивается, не слышалъ ли кто какой-нибудь новости? Съ печальною вѣстю ёдетъ молодой гонецъ. «Что новаго?» спрашиваетъ его Тету. «Не знаю никакихъ новостей!» отвѣчаетъ юноша; но подумавши, онъ заявилъ: «*Такъ и быть, скажу, что случилось: въ сегодняшней битвѣ защитой всѣмъ былъ Хаджи-Брамъ, а трупъ Девуля и смертельно раненаго Хагука везутъ домой!*» — «Если ты такую вѣсть несешь, то отправляйся во дворъ, огороженный плетнемъ. Тамъ ты увидишь старушку-матъ и расскажи ей эту грустную вѣсть. Когда разскажешь вѣсть эту, то пріищи надежныхъ защитниковъ двумъ Девуля сестрамъ; запри двери горницъ обѣихъ невѣстъ героевъ, чтобы они предавались горю! А что онѣ за руководѣльницы, ты убѣдишься въ этомъ предъ похоронами *героевъ!*»

\*  
\* \*

У устьевъ рѣчки Кондзыхъ грохочетъ крѣпостное орудіе; дымъ изъ орудій Варениковской крѣпости стелется густымъ туманомъ, навѣщающимъ страхъ. Тучи враговъ, бросаясь на насъ, жгутъ наши поля, а весною, разрывая золу, мы работаемъ въ полѣ. А что мы понемногу наживаемъ, то губятъ наши доморощенные измѣнники! Появляется анапскій лазутчикъ. Съ его появленіемъ, наши вступаютъ въ бой съ непріятелемъ у Грушевого родника. Чerkесы рыщутъ на своихъ быстрыхъ скакунахъ у кур-

гана Чевсега. Въ беспорядкѣ они бросаются къ крѣпостному рву, чтобы ворваться въ крѣпость, но они не достигли цѣли: ихъ сбросили съ деревянного моста.

- 1) Натухайская станица.
- 2) Варениковская крѣпость, теперь станица.
- 3) ==шухе.
- 4) ==ж'a'api.
- 5) Зы==см.
- 6) ==ja-буазын-с.
- 7) ==зы-ра-з.
- 8) ==не'a.
- 9) Ныкоі вѣтеръ (восточный), шы конь-пкм туловище; по этимъ примѣтамъ образовалось название кургана.
- 10) Хынгү-фиртын; такъ называется нордъ-остъ; слова, по-видимому, тюркскія; ср. малорусскія: фуга-хуртовына.
- 11) ==кифѣфт.
- 12) çä'умбел==хунѣ.
- 13) ==доz отъ дезын.
- 14) ==губбо равнина за Анапой, надъ рѣчкой.
- 15) ==бзыке==к'e; ==läp отъ Цен.
- 16) Отъ ышеjин, собств. протягивать.
- 17) Отъ ызехеfен сходиться.
- 18) Отъ ко, тупсын выпустить (хутупсын выпускать).
- 19) ==смтупсык'e.
- 20) ==смизе'умк'e; начальное рм служить въ яхскомъ для выражения продолжительности дѣйствія.
- 21) Пле первый-былк предплечье; означаетъ соперничавшаго; конечное ы пропущено.
- 22) ==нертык'e отъ парт и пк'e тѣло.
- 23) ==мезеiзe.
- 24) ==абы.
- 25) ==жер.
- 26) ыfен то же, что ымыfен быть налицо.
- 27) ==жыf.
- 28) ==кекас.
- 29) ==ф'e'упфo.
- 30) ==кедок'.
- 31) ==кокоз.

- 32) ==жі'арі.  
33) ==зынысер.  
34) ==жі'ақ.  
35) ==кеіпсұхрі.  
36) ==нобереі-заумкे.  
37) ==hykāo.  
38) ==y'āo.  
39) ==п-жабум; ре прич. суфф. 1-го падежа, несмотря на М (суфф. 2-го пад.); М выражаетъ нахожденіе въ извѣстномъ мѣстѣ, подобно Ҫи.  
40) =='азебў.  
41) Ja-хо-Ҫ; мѣст. 2 лица въ каб. при повел. не выражается.  
42) ==каіса-цикуі-ты-м (перестановка).  
43) ==бәеке.  
44) ==хо-Ҫи-з.  
45) =='үю.  
46) ==ппаш(о)еi.  
47) ==кес(ыр).  
48) ==де-բә-с.  
49) ==јазе.  
50) ==гепхо.  
51) Тасхў повторяется два раза: первое означаетъ *чѣмъ, стремлениe*, а второе—внезапное наступленіе дѣйствія; можно перевести нар. *врасплохъ*.  
52) ==бзегуб.  
53) ==саңажеç.  
54) ==јахунсе.  
55) ==жамыз.

Записаны въ станицѣ Суворовско-Черкесской Л. Л.

---

## ОПЕЧАТКИ.

| <i>Отд.:</i> | <i>Стр.:</i> | <i>Строка:</i> | <i>Напечатано:</i>   | <i>Следует читать:</i> |
|--------------|--------------|----------------|----------------------|------------------------|
| II           | 33           | 5 снизу        | 1250, 307            | 12500, 3070            |
| "            | "            | 4 "            | 88, 35, 55           | 880, 350, 550          |
| "            | "            | 3 "            | 40                   | 400                    |
| "            | "            | 2 "            | 725                  | 7250                   |
| III          | 1—14         | —              | шхо (несколько разъ) | шхо                    |
| "            | 4            | 7 сверху       | коленую              | каленую                |
| "            | 10           | 7 "            | Танглинской          | Тенгинской             |
| "            | 25           | 13 "           | 9                    | 6                      |
| "            | 28           | 9 "            | сердцу               | сердце                 |

---